# LA STAMPA

ANNO 126. N. 248 · GIOVEDI' 10 SETTEMBRE 1992 SPEDIZIONE ABBONAMENTO POSTALE GRUPPO 1/70 L. 1200 10 ..

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: 10126 TORINO, VIA MARENCO 32, CENTRALINO 65681, TELEX 221121, FAX 655306. ABBONAMENTI: 10121 TORINO, VIA ROMA 80, TEL. 6568.334/335; TARIFFE ITALIA E NUMERI (CCP 710N) CONSEGNA DECENTRATA ALLA POSTA ANNO L. 252.000. TARIFFE ESTERO L. 624.000. ARRETRATI L. 2.400. USA: LA STAMPA (USPS 684-930) PUBLISHED AND PRINTED DAILY IN TURIN ITALY, $ USA 650 YEARLY. SECOND CLASS POSTAGE PAID AT LIC NY AND ADD. MAILING OFFICES. SEND ADDRESS CHANGES TO LA STAMPA C/O SPEEDIMPEX USA INC. - 3502 48TH AVENUE - L.I.C. NY 11101 - 2421.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: (SPEDIZ. VIA AEREA *) AUSTRALIA $ A. 3.80; AUSTRIA SC. 26; *BELGIO FR. 75; *CANADA $ CAN. 2.5 (VANCOUVER $ CAN. 3); CIPRO Mils 650; *DANIMARCA KR. 15; *EGITTO E.P. 7.000; *FINLANDIA FMK 10; FRANCIA FR. 12; *GERMANIA D.M. 3.50; *GRECIA DR. 450; *INGHILTERRA P. 1.30; JUGOSLAVIA Din. 107; LUSSEMBURGO Fr. 50; MALTA Cents 32; *NORVEGIA KR. 15; *OLANDA FL. 4; *PORTOGALLO ESC. 350; *SPAGNA PTS. 230; *SUD AFRICA RD. 7; *SVEZIA SKR. 15; SVIZZERA FRS. 2.80; SVIZZERA TICINO FRS. 2.50; TURCHIA L.T. 15.000; UNGHERIA FAN. 200; URSS Cop. -; *USA $ 2.20; *USA WEST COAST $ 2.00.

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PUBBLICITA': PUBLIKOMPASS SPA. TARIFFE: MODULO MM 45X30: FESTIVI, POSIZIONE O DATA DI RIGORE TARIFFA IN PARENTESI: OCCASIONALI 900.000 (1.000.000); COMMERCIALI 830.000 (996.000); PUBBLICITA' ELETTORALE 1.040.000 (1.248.000); RICERCHE DI PERSONALE: IL VENERDI' 830.000 (996.000); IL VENERDI' + LA DOMENICA 1.100.000; FINANZIARI E LEGALI 830.000 (996.000); NECROLOGI 12.000 LA PAROLA (FAMIGLIA 9.000); ANNIVERSARI/RINGRAZIAMENTI 11.700; ECHI DI CRONACA 25.000 LA LINEA; ECONOMICI VEDI RUBRICHE. PIU' IVA. IL GIORNALE SI RISERVA DI RIFIUTARE QUALSIASI INSERZIONE


«Per tre anni il governo deve poter decidere in caso di crisi accertata dalla Banca d'Italia»

# Amato chiede pieni poteri in economia

## *Nuovo redditometro, Credit ai privati, aiuti alla Borsa*

## USCIRE DALLA GABBIA

IL governo ha preso ieri, insieme a una misura giustizialista sulla ricchezza presunta, decisioni utili e coraggiose. Ne diamo atto al presidente del Consiglio, che questa volta un colpo lo ha battuto.

Una decisione, in particolare, ci è parsa importante: quella di proporre al Parlamento un disegno di legge che autorizzerebbe il governo ad esercitare per tre anni una sorta di «dittatura economica». Se la Banca d'Italia pronunciasse sulla situazione economica e finanziaria del Paese un giudizio di «particolare gravità», il governo sarebbe autorizzato ad adottare provvedimenti legislativi per sospendere impegni di spesa, ricorrere al credito, modificare aliquote fiscali.

Molti osserveranno che la legge è un periodo ipotetico e che prospetta come possibile un fatto, la gravità della situazione economica, che si è verificato da un pezzo. Non vedo, francamente, perché alla Banca d'Italia debba essere attribuita nelle attuali circostanze la responsabilità di dichiarare ciò che nessuno ignora; quasi che la classe politica italiana si consideri autorizzata a spendere, non a risparmiare, e preferisca lasciare alla tecnocrazia statale la sgradevole incombenza di lanciare i segnali d'allarme. Altri ancora si chiederanno quale sia il ruolo della commissione parlamentare che dovrà assistere il governo nell'esercizio

**Sergio Romano**

CONTINUA A PAGINA 2 PRIMA COLONNA

**ROMA.** Importanti decisioni in materia economica al Consiglio dei ministri di ieri. Giuliano Amato chiede al Parlamento che il governo abbia la facoltà di poter decidere in caso di crisi accertata da Bankitalia: in pratica pieni poteri in economia. Decise due privatizzazioni: la prima riguarda una delle tre banche dell'Iri, il Credito Italiano; l'altra il Nuovo Pignone, dell'Eni. Entrerà in funzione un nuovo redditometro, valido per tutti e non solo in caso di accertamenti fiscali. Non saranno più considerati come indicatori di ricchezza gli scatti telefonici. Risolta anche la questione dei debiti dell'Efim: il governo ha annunciato che li pagherà (circa 4000 miliardi solo verso le banche estere) agli interessi in vigore nei giorni in cui furono contratti i debiti stessi. Incentivi fiscali per gli investimenti in Borsa e tasse sui titoli esteri (sinora esenti) concludono il «pacchetto» dei provvedimenti adottati ieri.

**F. Amabile, S. Campana, E. Ferraris G. C. Fossi, S. Lepri, F. Manacorda R. Masci, A. Statera e A. Zeni**

ALLE PAGINE 2, 3, 4 E 23

Il presidente del Consiglio, Amato

### TUTTE LE MISURE **ANTI-CRISI**

■ **PRIVATIZZAZIONI.** Il Credito Italiano e il Nuovo Pignone verranno messi in vendita al più presto. Poi finiranno sul mercato le case degli Iacp e la partecipazione della Cassa Depositi e Prestiti nell'Imi.

■ **BORSA.** Regime fiscale agevolato per chi affida la gestione dei propri investimenti a una Sim, godranno dello stesso trattamento riservato ai fondi di investimento. Sui nuovi titoli emessi dall'Italia o da enti internazionali sul mercato dell'eurovaluta graverà un'imposta del 12,50%.

■ **REDDITOMETRO.** Nuovo meccanismo per il «redditometro», lo strumento che serve a valutare la ricchezza di un contribuente i cui redditi risultino non conformi al suo tenore di vita. Bisognerà spiegare le discordanze se il proprio reddito è inferiore a quello «supposto».

■ **LOTTA ALL'EVASIONE CONTRIBUTIVA.** Nasce lo sportello unificato per Inps, Inail, Camere di commercio e Scau, per i controlli incrociati sulle contribuzioni previdenziali.

■ **SPESE PUBBLICHE.** Si cercherà di mantenere gli investimenti costanti in cifra nel '93 rispetto al '92, privilegiando quelli che hanno maggior effetto sull'economia.

■ **DEBITI EFIM.** I creditori non riceveranno titoli a tassi di interesse ridotti, ma remunerazioni a tassi corrispondenti a quelli pagati dallo Stato al momento dell'assunzione dei debiti stessi.

*LA CRISI IN POLONIA*

## IL SINDACATO NON E' ROBIN HOOD

L'ONDATA di scioperi di agosto ha tracciato le linee di un conflitto che accompagnerà le trasformazioni in Polonia e in altri Paesi dell'Europa postcomunista. Questi scioperi sono un avvertimento per tutti quelli che sostengono che si possono trascurare le spinte sociali, e attribuiscono la colpa ai sindacati.

Adesso gli scioperi stanno per terminare. Una vittoria totale del governo può significare il successo dell'atteggiamento antisindacale, radicato profondamente nella classe politica polacca.

E' diffusa l'opinione che un governo forte è possibile solo quando non ci sono sindacati forti. Io non condivido questo parere. Senza un accordo fra le parti non è possibile una trasformazione del sistema. La rottura all'interno dei sindacati significa aprire la strada a proteste «selvagge» e conflitti incontrollabili, e quindi ritornare alla logica del diktat e della forza. Oggi questa logica viene imposta dagli scioperanti dei grandi stabilimenti industriali. Domani potrà essere sfruttata dalle forze che controllano l'apparato della repressione.

L'atteggiamento dei leader sindacali non concede molte speranze. Ci sono fondati motivi per temere l'onnipotenza dei sindacati, i quali nascondono con gli scioperi la mancanza di un programma.

Nessun «thatcherismo» può servire come risposta. Lo sconto non può sostituire il dialogo. Gli scioperi non sono il risultato di un complotto di forze occulte, ma nascono da una situazione drammatica di molti ambienti operai. Le soluzioni vanno ricercate insieme ai sindacati, perché senza i sindacati - fondamentale rappresentanza del mondo operaio - non è possibile la democrazia.

Non è accettabile una situazione in cui migliaia di persone saranno escluse dalle istituzioni dello Stato. La loro emarginazione, la consapevolezza di aver subito un'ingiustizia, non è la strada giusta per costruire un'economia di mercato ma per una catastrofe sociale. Perciò i sindacati sono indispensabili come componente dell'or-

**Adam Michnik**

CONTINUA A PAG. 2 SECONDA COLONNA

Il Papa contro l'invadenza dei mass media

# «E' colpa della tv se si prega poco»

**CITTA' DEL VATICANO.** Anatema sulla televisione e sui mass media in generale: Giovanni Paolo II (nella foto) li ha tacciati di frivolezza e di invadenza. Colpa principale: distolgono dalla preghiera. Il parallelo tra mondo della comunicazione e dello spirito ha caratterizzato il discorso del Papa a Castel Gandolfo per la prima udienza generale dopo l'intervento chirurgico del 15 luglio. Ieri, per il suo rientro, il Papa ha scelto di parlare del valore della preghiera, dando a un tema all'apparenza spirituale un inusitato rilievo critico verso la società contemporanea. I mass-media sono così finiti sotto accusa.

**Sandro Berrettoni** A PAGINA 11

Presa di posizione mentre s'insedia la commissione parlamentare guidata da De Mita

# «Pronto a scendere dal Quirinale»

## *Scalfaro: se la riforma cambia il ruolo del Presidente*

**ROMA.** E' Ciriaco De Mita il presidente della Commissione per le riforme istituzionali. Sono bastati 40 minuti ai sessanta parlamentari di tutti i gruppi per eleggere, come previsto, il leader democristiano alla guida della Bicamerale. Ma, mentre non è stato ancora avviato l'esame delle proposte di riforma e la Commissione stessa non conosce nemmeno quali sono i suoi poteri effettivi, dalla Spagna il presidente della Repubblica Scalfaro fa sapere, a sorpresa, di essere «pronto a dimettersi», se le Camere decideranno di riformare anche la presidenza della Repubblica. Un messaggio inatteso, a soli cento giorni dall'insediamento al Quirinale. Ed ha aggiunto: «Qualcuno mi ha detto: questo discorso non lo devi fare mai. Ma io lo faccio, perché rispetto il lavoro della Bicamerale». La Commissione dovrà chiudere i lavori entro 6 mesi.

**F. Ceccarelli, F. Martini e M. Toriello** A PAGINA 7

## Craxi dice sì a Occhetto

*«Col pds nell'Internazionale un passo verso impegni comuni»*

**di Augusto Minzolini** A PAGINA 5

## Bosnia, accuse ai musulmani

*L'Onu: hanno ucciso i caschi blu Si decide sulle scorte armate*

**di Ingrid Badurina** A PAGINA 8

## Kohl: anch'io ho fatto errori

*«Autocritica» per l'unificazione e i naziskin tornano all'assalto*

SERVIZIO A PAGINA 6

### *OGGI*

*di Guido Ceronetti*

Ma che Madonna d'Egitto! Quando cantavo, dov'eri tu? Lontano. Quando ridevo scherzavo dov'eri tu? Lontano. E quando credevo in Te dov'eri? Non so dov'eri ma quand'è che non ingannerai più la gente prendendola nella tua rete e scartando i pesci nel mare? Ho abbandonato tutto per seguire un ideale e poi mi trovo legata e con le mosche addosso. Dov'eri Tu? Non so...

Sono un pagliaccio di stracci o se volete un taschino per il cuore, in questo vestito stanco e ubriaco in questo mondo affamato... arrivederci Lucia.

Lucia Sallarin

*Ma che Madonna d'Egitto?*
*(da Antologia di percorsi per una via d'uscita*
Progest, Collegno 1991
a cura di Marina De Simone)

Ogni giorno arrivano preghiere, speranze, richieste da tutto il mondo

# «Caro Dio, ti scrivo fermo-posta»

## *A Gerusalemme pacchi di lettere per il Cielo*

**TEL AVIV**
NOSTRO SERVIZIO

«Caro Dio, fa nella Tua onnipotenza che la mia vicina del piano di sopra la smetta di stendere le sue tendine inzuppate d'acqua sul mio bucato»: negli uffici postali di Gerusalemme arrivano ogni giorno lettere indirizzate a Yahvé, il Dio degli ebrei. Altre sono inviate a Gesù, a Maria, a Babbo Natale e a Maometto. Altre ancora esprimono perplessità esistenziali già nell'indirizzo: una recente lettera era rivolta «a Dio (sempreché esista)».

Da anni, le lettere e i pacchi non distribuiti convergono nell'ufficio di Moshe Ben Meir, un funzionario delle Poste israeliane di 54 anni. Anche se l'indirizzo è sbagliato, Ben Meir cerca di identificare almeno il mittente. A volte però - come nel caso della missiva giunta dalla Giamaica per il «Principe di Betlemme, Giudea» - è costretto ad archiviare. La sua collezione è invidiabile: cinque magazzini, decine di scaffali, un patrimonio inestimabile di preghiere, illusioni e di richieste anche perentorie.

Su un foglio di colore rosa, una teen-ager israeliana chiede a Dio di farle conoscere un ragazzo: «Però alla svelta, se possibile entro l'estate». Anche un anonimo nigeriano non ha tempo da perdere: entro un anno vorrebbe acquistare un'auto e un motoscafo. In cambio, si impegna a comportarsi bene. Altre lettere sono apertamente maleficho: «Dio del Cielo - scrive un'altra ragazzina israeliana - vorrei che Dafna si ammalasse e diventasse brutta, così il mio Yaron tornerà da me. Allego 10 shekel (cinquemila lire, ndr) per opere di beneficenza. Ti ringrazio in anticipo».

In un'intervista al quotidiano «Haaretz», Ben Meir ha spiegato che non tutti i plichi sono innocui. E' accaduto che all'interno di una Bibbia sia stato celato hashish, e che da altri pacchi postali siano emersi cocaina, crack e lsd. «Abbiamo ricevuto anche un missile anticarro Low e tre chili di esplosivo da un anonimo soldato di Beit Shean, presso Tiberiade, che voleva sbarazzarsene», ha detto Ben Meir.

Un'altra busta è stata indirizzata «all'Onnipotente, Settimo Cielo, Trono d'Onore». In questo caso, il mittente ha avuto l'accortezza di incollare sette etichette di «Posta aerea», nel timore che la lettera si perdesse tra una sfera celeste e l'altra. Da dodici anni Ben Meir esplora questa galassia e ormai non batte più ciglio nemmeno se da un pacco non richiesto emergono 570 anelli, ornati di diamanti e di smeraldi. Giorni fa, però, anche lui è rimasto interdetto vedendo una cartolina proveniente dalla Spagna: «Caro Dio - c'era scritto - sto per venire. Firmato: il Messia.

**Aldo Baquis**

**UNA GUIDA ALLE TASSE**

*Nel labirinto del Fisco*

Da domani, nelle pagine di Cronaca, i lettori troveranno una guida sulle numerose tasse che incombono sui contribuenti. Oggi pubblichiamo tutto sulla tassa raccolta rifiuti: chi, come e dove si deve pagare.

La squadra di Sacchi sotto di due gol rimonta e finisce vincendo 3 a 2

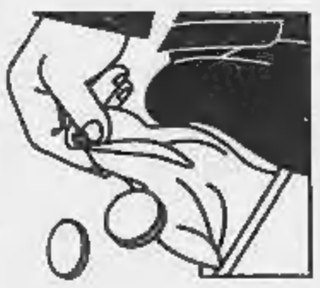
# L'Italia batte l'Olanda dieci e lode

## *Diego Maradona quasi certo: andrà al Siviglia*

**EINDHOVEN.** Storica vittoria dell'Italia che per la prima volta ha sconfitto l'Olanda in campo avverso: 3-2. La squadra di Sacchi, dopo una partenza incerta che aveva propiziato due reti olandesi di Bergkamp, ha reagito splendidamente. Accorciate le distanze con Eranio, gli azzurri hanno pareggiato su rigore concesso per fallo su Di Chiara e trasformato da Roberto Baggio, che successivamente ha anche colpito una traversa. Nel finale, gol vincente di Vialli, con un preciso colpo di testa.

Intanto, si sta avviando a soluzione il caso Maradona. Il segretario della Fifa, Blatter, ha pregato il presidente federale Matarrese di intervenire presso il Napoli per concludere la cessione del Pibe al Siviglia: Ferlaino lascia trasparire il suo assenso, a patto che Diego non torni più in Italia.

**Ansaldo, Beccantini e Vergnano**
ALLE PAGINE 29 E 38



Il tenore di vita diventa una trappola per i furbi: controlli incrociati, chi sgarra dovrà spiegarsi

# Adesso il redditometro fa sul serio

## *Auto, barche, colf e cavalli saranno le «spie» del fisco*

DALLA PRIMA PAGINA

### USCIRE DALLA GABBIA

della delega. Altri infine osserveranno che fra le tante ghigliottine di cui l'esecutivo può servirsi in queste circostanze ve n'è un'altra a cui il governo avrebbe potuto utilmente ricorrere. Non sarebbe forse opportuno che insieme al disegno di legge sulla «stabilità economica» il governo ne presentasse un altro per impedire che la «finanziaria» venga smantellata in Parlamento a colpi di emendamenti? Mai come oggi è necessario che s'instauri fra governo e Parlamento, fra il presidente del Consiglio e i partiti che lo appoggiano, un rapporto di chiarezza e responsabilità.

Al governo spetta elaborare un piano organico e coerente per il risanamento dell'economia e dei conti dello Stato. Al Parlamento spetta approvare o respingere in blocco il programma dell'esecutivo: non scegliere i pezzi più graditi e scartare i bocconi più amari.

Ma il disegno di legge che Amato ha deciso di presentare al Parlamento è un passo nella direzione giusta. Tralasciamo recriminazioni e dettagli tecnici per limitarci a constatare che il presidente del Consiglio ha assunto responsabilità che nessuno dei suoi predecessori aveva voluto addossarsi. Non sappiamo ancora quale uso farà della legge, se essa sarà approvata. Sappiamo tuttavia che avrà nelle sue mani un'arma e che sarà giudicato d'ora in poi per l'uso che saprà farne.

E' questo, mi sembra, il senso più importante del disegno di legge. Mentre i governi precedenti potevano sempre addebitare i loro insuccessi al Parlamento, ai partiti, ai sindacati, agli infiniti veti e contrappesi di un regime che è al tempo stesso assembleare e partitocratico, Amato ha scelto di essere responsabile.

Se vincerà il merito sarà suo. Se non saprà usare lo strumento di cui ha voluto dotarsi, la colpa dell'insuccesso sarà altrettanto sua. Vorremmo ricordare al presidente del Consiglio una delle ragioni per cui la decisione ci sembra opportuna. Prima o dopo questo governo dovrà svalutare. Se chiedessimo oggi al presidente del Consiglio la data e l'ammontare della svalutazione egli avrebbe il sacrosanto diritto di smentire e mentire. Ma la svalutazione, prima o dopo, verrà. Sarà utile se le misure prese nel frattempo dimostreranno che essa s'inquadra in una politica di risanamento economico e di rigore fiscale. Sarà una terapia mediocre ed effimera se le altre misure saranno incerte, timide, parziali e negoziate dopo logoranti compromessi con tutti coloro che pensano all'interesse della loro categoria piuttosto che a quello del Paese. Qualsiasi cosa accada, tutti in quel momento, anche quelli che oggi gli intralciano il cammino con le loro particolari esigenze, saranno lieti di lasciargliene la responsabilità.

La vittoria - disse un giorno il maresciallo Foch - ha molti padri, la sconfitta uno solo. E poiché nel giorno della svalutazione sarà Amato a portarne la responsabilità, è logico che egli chieda al Parlamento di essere ancora d'ora responsabile della politica economica e finanziaria del Paese. Il disegno di legge gliene offre l'occasione. Spetta a lui ora servirsene.

**Sergio Romano**

**ROMA.** Avere una colf filippina, un cavallo, una barchetta o un appartamentino in montagna, equivarrà ad essere definiti «ricchi» e fiscalmente «bastonati». Così ha deciso ieri il Consiglio dei ministri varando il nuovo redditometro, cioè lo strumento - già in uso ma rinnovato nei criteri e nei metodi - che servirà a valutare la ricchezza di un contribuente i cui redditi risultino «incongrui», cioè non conformi al tenore di vita che conduce.

Nel nuovo redditometro - illustrato ieri dal ministro delle Finanze Goria, nonché dal presidente del Consiglio Amato e dal ministro del Tesoro Barucci - non ci saranno, come invece si supponeva, gli scatti telefonici, bensì le imbarcazioni, le seconde case, gli aeromobili, i collaboratori familiari, le varie forme di assicurazioni (escluse quelle per le auto, le malattie e la vita), i camper, i cavalli, eccetera.

**Come funziona.** Il «redditometro» diventa un modulo da compilarsi a cura del contribuente. Fino ad ora era il fisco a usare la scaletta degli indicatori di «ricchezza» quando voleva contestare al presunto evasore incongruenze fra la sua dichiarazione dei redditi e il suo tenore di vita. Entro 30 giorni dalla pubblicazione del decreto ministeriale varato ieri dal governo, l'anagrafe tributaria predisporrà dunque un questionario per i contribuenti. Se si dovesse verificare uno scarto superiore al 25% tra il reddito presunto e quello effettivamente dichiarato, scatterà l'accertamento da parte della Finanza. Ma, prima di procedere, il contribuente sarà avvisato e potrà, entro trenta giorni, dare ulteriori indicazioni.

Questo provvedimento non riguarda solo le denunce dei redditi venture, ma anche quelle del passato a iniziare dal 1987, fatti salvi, ovviamente, gli accertamenti induttivi già avviati.

**Oggetti di lusso.** Il nuovo redditometro (come peraltro faceva anche il vecchio) considera dunque alcuni beni indice di ricchezza. E' ben ovvio comunque che uno stesso bene può essere, nel suo genere, più o meno prezioso e il suo utilizzo può richiedere più o meno spesa. Inoltre una cosa è utilizzare tale bene in esclusiva, altro è dividerlo con altri. Insomma, esistono dei parametri che rendono un certo bene più o meno imponibile. E a seconda della composizione di queste variabili, il redditometro stabilisce un coefficiante di valutazione del reddito. Così, per esempio, tra gli aeromobili si distinguono gli aerei da turismo (divisi in sette categorie, con altrettanti coefficienti) dagli elicotteri considerati ancora più esclusivi, dagli alianti e ancora dai deltaplani a motore, e per ciascun bene è stabilito un coefficiente di valore.

Un discorso analogo e una classificazione ancora più articolata valgono per le imbarcazioni, le seconde case eccetera.

**Esempi.** Gli esempi servono a capire e il primo a farli, ieri, è stato Amato: «Se Giuliano Amato - ha detto il presidente - ha per esempio un appartamento affittato a Roma, una casa di proprietà ad Ansedonia, e se possiede un'automobile Lancia Thema (che ora gli hanno rubato ma probabilmente se la ricomprerà) ed ha anche un figlio che dispone di una Uno, allora dovrà avere un reddito, dico per esempio, almeno di 80 milioni» (a quel punto Goria l'ha interrotto: «Vacci piano con le cifre ...»).

Più precisi gli esempi riportati in allegato al testo del decreto. Si parla - a titolo esemplificativo - di un reddito di 26 milioni 818 mila lire se si possiede una casa di 100 metri quadri in Emilia Romagna e due automobili, una di 1400 centimetri cubi di due anni e una «500» o una 126 di cinque anni. Il reddito presuntivo passa a 97 milioni e 600 mila lire in caso di due abitazioni (una in Toscana di 130 mq e una in Puglia di 100 mq), un'auto di 1950 cc o 4 anni e una barca di 8 metri con motore da 150 cavalli.

Non potrà dichiarare meno di 155 milioni e 400 mila lire chi abbia i seguenti beni: una casa in Lombardia e una in Corsica, due auto da 3000 e 1100 cc rispettivamente, una barca a vela da 15 metri e una colf part-time.

Alla fine resta il dubbio se la macchina fiscale, ancorché informatizzata, riuscirà a reggere all'impatto dei milioni di questionari da esaminare e se, in definitiva, il nuovo redditometro potrà servire più del vecchio.

**Raffaello Masci**

## Ha 20 anni

### *Ma finora ha fallito*

**ROMA.** C'era una volta... l'imposta di famiglia. Poi i governanti, per stare al passo con il progresso tecnologico, inventarono il «redditomatro»: termometro fiscale per il «tenore di vita». Data di nascita: 1973. Nome burocratico di battesimo: «Decreto 600». Questo «accertamento sintetico» era considerato uno degli strumenti più efficaci del fisco per accertare redditi che altrimenti sarebbero sfuggiti a tassazione. La formula era semplice: «Tu tanto spendi, quanto almeno guadagni». Il «redditometro» compirà vent'anni fra pochi mesi, e nella sua lunga vita è stato ritoccato, modificato, aggiornato seguendo l'evoluzione del costume (e dei consumi) dai vari ministri che si sono succeduti al dicastero delle Finanze. E ogni volta ci si illudeva che fosse la cartina di tornasole per smascherare gli evasori, l'arma decisiva per costringerli a «pagare il giusto». Così non è stato. Non a torto, nell'85, Visentini gelava gli entusiasmi con una battuta: «Non è possibile stabilire quanto uno ha mangiato ieri misurandogli la circonferenza della pancia».

# Scalfaro: Pagare tutti

## *Equità, comandamento del Quirinale*

**MADRID.** «E' impensabile che non ci sia un impegno fortissimo per la piena applicazione del principio della giustizia contributiva e che il prelievo non avvenga secondo principi nonpersecutori. Sono convinto - dice Oscar Luigi Scalfaro, nell'intento evidente di rincuorare gli italiani alle prese con Isi e Ici, stangate e redditometri - che il governo agirà per garantire che ciascuno paghi secondo le proprie possibilità e forze».

Mentre il governo era impegnato a Roma nella definizione della difficile manovra economica, il Capo dello Stato ha fatto sentire la sua voce dalla capitale spagnola dove i reali di Spagna lo hanno accolto calorosamente e festeggiato con tanto di torta e candeline per il suo settantaquattresimo compleanno. Un momento sereno che non ha però fatto dimenticare a Scalfaro il momento grave che invece sta attraversando l'Italia.

E proprio mentre il Paese è chiamato a fare dei sacrifici il Presidente ha tenuto più volte a sottolineare, nel suo incontro con i giornalisti, la necessità che nella società si applichi una giustizia distributiva. Ma non è una scoperta di oggi per il Presidente. Lo stesso Scalfaro lo ha ricordato: «Non è una novità: questo tema l'avevo già inserito nel messaggio di investitura ed è ormai un mio ritornello poiché è profonda in me la convinzione che occorra un principio morale di uguaglianza».

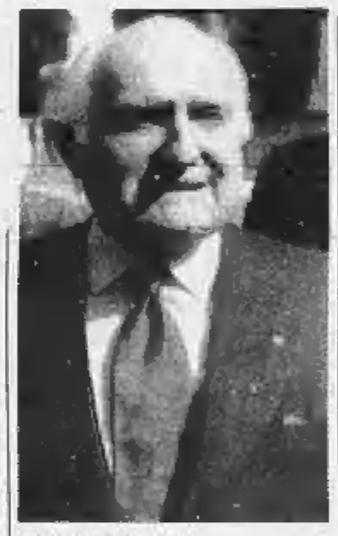
E per chi non avesse ancora capito, Scalfaro insiste sullo stesso tasto, fino a spiegare che cosa si dovrebbe intendere per «par condicio». «Non è che tutti paghino e facciano la stessa cosa; la "par condicio" è che ciascuno paghi secondo le possibilità e le forze». Ma, con spiccato senso di realismo, Scalfaro ha però anche ammesso che si tratta di «una cosa più facile da affermare che da realizzare».

Il Presidente ha invece rifiutato di rispondere alle domande dei giornalisti sulla politica monetaria italiana e sugli ultimi interventi della Banca d'Italia.

Un diplomatico silenzio quello del Presidente della Repubblica - in una giornata che ha visto la lira ancora una volta in trincea, ma anche gli scompigli nello Sme e pure al di fuori dello stesso Sme - giustificato da una sua precisa scelta: «All'estero non parlo di temi di politica interna».

E infatti sulla politica estera il presidente Scalfaro non si è tirato indietro e ha riferito di avere parlato a lungo con il re Juan Carlos soprattutto dell'Europa, col quale si è trovato pienamente d'accordo nel sostenere la necessità che lo spirito europeo riprenda la forza che aveva una volta. Scalfaro a questo proposito ha sottolineato che nessun Paese «può fare da solo né vivere per conto proprio, perché non ci sarebbe niente di più negativo».

Si avvicina la scadenza per Maastricht, e il presidente Scalfaro ha ancora una volta ribadito da Madrid la necessità della costruzione europea, ma con uno sguardo attento all'Est: «Dell'Europa - ha aggiunto - fa parte anche l'ormai disfatto impero sovietico di cui non possiamo disinteressarci. Se lo facessimo - ha affermato il Capo dello Stato - domani l'Europa potrebbe trovarsi in una situazione ancora più difficile».



Oscar Luigi Scalfaro

Il Presidente e re Juan Carlos hanno concordato anche che nonostante «la crisi» dello spirito di Maastricht le cose si possono ancora aggiustare. Una ventata di ottimismo italo-spagnolo mentre si sta avvicinando la scadenza del 20 settembre, l'incognita del risultato del referendum francese. Un «fantasma» che sta spaventando politici ed economisti, ma che avrà risvolti per tutti.

**[st. c.]**

# Manovra sotto tiro

## *Montecitorio: «Non credibile» Il Fmi: «Rimedi insufficienti»*

**ROMA.** Tiro incrociato sulla manovra pluriennale che dovrebbe togliere l'Italia dalla pesantissima crisi in cui si dibatte. Un primo «no» al documento programmatico economico è venuto da Montecitorio, dalla Commissione affari costituzionali. La motivazione della bocciatura è la «non credibilità» della manovra «sia in termini di entrate sia di spesa».

Altra doccia fredda viene dal rapporto sull'andamento dell'economia mondiale, presentato all'Onu dal Fondo monetario internazionale. Secondo il Fmi le misure adottate per ridurre il deficit pubblico in Italia sono «rimedi temporanei», mentre sarebbero necessarie «rapide misure strutturali di riforma del sistema sanitario, previdenziale e del regime dell'occupazione nel settore pubblico». Gli analisti del Fondo giudicano infatti «insufficienti» i risultati sul piano fiscale.

«Malgrado il calo della domanda aggregata - si legge ancora nel rapporto - la bilancia dei pagamenti correnti rimane in deficit per il quinto anno consecutivo, mentre si è arrestato il processo di restringimento della forbice dell'inflazione rispetto alla media degli altri Paesi della Comunità Europea».

«Le privatizzazioni - conclude il documento dell'organizzazione monetaria internazionale - sono necessarie, ma occorre vederle come un mezzo per ridurre il debito pubblico, e non come un sostituto di misure fiscali di lungo periodo».

Per quanto riguarda i vari problemi relativi alla politica commerciale internazionale, il Fmi registra notevoli progressi soprattutto nell'Europa orientale e in America latina conseguenti a politiche di liberalizzazione degli scambi. Il Fondo tuttavia ribadisce l'importanza che le soluzioni regionali siano compatibili con il Gatt.

Le politiche di riforma dei Paesi in via di sviluppo - dice il Fmi - che hanno contribuito a migliorare la loro economia e la loro immagine, devono essere sostenute dalla comunità internazionale che deve inoltre facilitare l'accesso ai mercati dei Paesi industrializzati in accordo con l'Uruguay Round, la conferenza sugli accordi commerciali.

DALLA PRIMA PAGINA

### IL SINDACATO NON E' ROBIN HOOD

dine democratico. Ma devono essere dei veri sindacati, e non una forza dirigente alternativa del Paese oppure ancora un Robin Hood che toglie ai ricchi per dare ai poveri.

Come tutti i militanti della vecchia Solidarnosc, i miei sentimenti sono ambivalenti. Comprendo le ragioni e le emozioni degli scioperanti - hanno diritto ad essere insoddisfatti della loro situazione economica, delle condizioni dell'economia polacca e del funzionamento dello Stato.

Occorre, comunque, essere coscienti delle possibili conseguenze di questo conflitto e di quelli futuri.

I leader dello sciopero continuano a parlare di un «nuovo Agosto». Ma nell'agosto dell'80 si distruggeva lo Stato totalitario. Oggi lo sciopero generale colpisce lo Stato democratico. Uno dei leader di Solidarnosc parla apertamente di necessità di eliminare dalla scena politica le élite screditate. Questo sarebbe lo scopo di uno sciopero generale.

Una Stato debole e una coalizione governativa costruita al prezzo di un enorme sforzo, possono risultare troppo fragili di fronte a una ondata di scioperi e di proteste violente o anche soltanto lunghe. Il governo può cadere.

In tale situazione è facile provocare il dilagare di fallimenti, un caos politico ed economico. E' lecito che il governo cada, ma non può cadere sotto la pressione degli scioperanti, perché si tornerebbe all'economia con prezzi e salari regolati dal centro.

Intorno agli scioperi si è creata una nuova coalizione. I comunisti fino a poco tempo fa si sono seduti a fianco dei più accesi anticomunisti.

Questi ultimi ora definiscono traditori i rappresentanti di Solidarnosc che tre anni fa hanno dialogato alla tavola rotonda con il pc per smantellare lo Stato totalitario. Ora sono loro a dialogare con i comunisti per colpire lo Stato democratico.

Non penso che questa strana coalizione abbia come obiettivo la distruzione delle strutture statali. Ma non penso neanche che i loro leader non si rendano conto che questo può essere il risultato delle loro azioni. Cosa altro può significare la richiesta di sostituire una élite dirigente all'altra? Un cambiamento del governo? Con quale nuovo programma? Di nuovo con un sacco pieno di promesse vuote?

Un conflitto entra sempre in una fase pericolosa quando la logica del compromesso viene meno. In tale situazione ci dev'essere qualcuno che vince in modo totale, il che significa che l'altro perde in modo totale.

Se il governo accetterà la pressione degli scioperi e le richieste di salari più alti, il blocco di strade e di uffici pubblici, in Polonia sarà il caos. Il caos è impossibile da riformare. Il caos provoca la dittatura, l'annullamento della libertà sindacale e civile. Il caos significa la fine della logica della riforma liberistica del mercato e insieme della democrazia parlamentare.

La Polonia attualmente è in una fase di grande rischio e non può permettersi oggi un conflitto interno generalizzato e destabilizzante. L'appello del ministro Jacek Kuron a un patto sociale nel settore pubblico offre un efficace compromesso e la possibilità perché il conflitto si risolva in dialogo. Il compromesso sui problemi chiave per la Polonia sarà indispensabile nei prossimi anni. Ci salveremo insieme oppure affonderemo insieme.

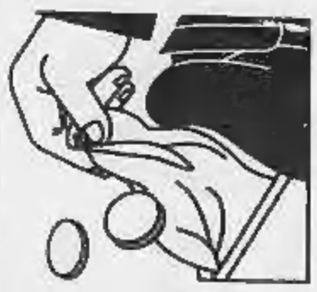
**Adam Michnik**

Lo annuncia Costa

## Superispettori per indagare sulle «auto blu»

**ROMA.** Un manipolo di superispettori alle dipendenze della presidenza del Consiglio controllerà e perseguirà eventuali abusi nell'utilizzo delle cosiddette «auto blu». Ad annunciare la creazione di questo «staff» è stato il ministro delle Politiche Comunitarie, Raffaele Costa, in una specie di «risoluzione strategica» che sarà pubblicata nel prossimo numero dell'«Europeo». Costa indica la «dieta d'autunno» per politici e superburocrati: attacco alle pensioni dei parlamentari, blocco dei loro doppi e tripli stipendi, taglio delle strutture ministeriali, falcidia delle «auto blu». E in proposito ricorda di aver fatto approvare un emendamento alla finanziaria per ridurne il numero. «Le assegnò il fascismo con una legge del '26 - ricorda il ministro Costa - ma con una certa moderazione: ministri, sottosegretari e un'altra ventina di persone. Siamo arrivati a 10 mila».

LA STAMPA
Quotidiano fondato nel 1867
DIRETTORE RESPONSABILE Ezio Mauro
VICEDIRETTORI Lorenzo Mondo, Luigi La Spina
REDATTORI CAPO CENTRALI Vittorio Sabadin, Roberto Bellato
EDITRICE LA STAMPA SPA
PRESIDENTE Giovanni Agnelli
VICEPRESIDENTI Vittorio Colaiotti di Chiusano, Umberto Cuttica
AMMINISTRATORE DELEGATO E DIRETTORE GENERALE Paolo Paloschi
AMMINISTRATORI Enrico Astori, Furio Colombo, Luca Cordero di Montezemolo, Giovanni Giovannini, Francesco Paolo Mattioli, Alberto Nicolello
STABILIMENTO TIPOGRAFICO La Stampa, via Marenco 32, Torino
STAMPA IN FACSIMILE
La Stampa, v. G. Bruno 84, Torino
STT srl, v. C. Fracchi 138, Roma
STS spa, Quinta Strada 35, Catania
Nuova SAME spa, v. della Giustizia 11, Milano
L'Unione Sarda spa, v.le Elmas, Cagliari
CONCESSIONARIA PUBBLICITA' Publikompass Spa
v. Carducci 29, Milano, tel. (02) 85.961
c. M. d'Azeglio 60, Torino, tel. (011) 65.331
(altre filiali indizio annunci economici)
© 1992 Editrice La Stampa SpA
Reg. Trib. di Torino n. 813/1958
Certificato n. 1990 del 13/12/1991
La tiratura di mercoledì 9 settembre 1992 è stata di 577.000 copie



Per tre anni, in casi di emergenza, potrebbe tassare e tagliare spese senza il sì delle Camere

# «Datemi pieni poteri, Ciampi garantirà»

## *Amato propone il modello tedesco*

**ROMA.** Amato chiederà al Parlamento di concedergli i superpoteri. Sarebbe una novità assoluta, nella Prima Repubblica italiana: in caso di crisi finanziaria, il governo dovrebbe potere, per 3 anni, aumentare tasse e tagliare spese con decreto delegato, senza bisogno di ratifica delle Camere. A dichiarare lo stato di crisi sarebbe il governatore della Banca d'Italia, considerato «un'autorità neutrale, al di sopra delle parti». Il modello è una legge sull'emergenza economica che esiste in Germania da una ventina d'anni, e di cui però non sembra che i cancellieri tedeschi abbiano mai fatto uso. In Belgio nel 1981, invece, una legge del genere fu adoperata.

Questa è la mossa a sorpresa con cui il governo tenta di far fronte alla crisi della lira. Come una sorpresa è stata accolta al Senato, che era in seduta: a parecchi è sembrata, di fatto se non di diritto, una innovazione costituzionale. «Un suicidio del Parlamento, un colpo di Stato», dichiara Gianfranco Miglio, il costituzionalista senatore della Lega Nord. Il presidente del Senato, Giovanni Spadolini, ha interrotto la seduta per avere chiarimenti dal governo. Più tardi, si è deciso di aprire subito un dibattito: Amato stesso riferirà stamattina alle 9,30.

**Incostituzionale?** - Miglio sostiene che non si può copiare la legge tedesca perché si innesta su una Costituzione che prevede lo stato di emergenza («*Notstand*») mentre la nostra prevede solo lo stato di guerra. Il governo ha ritenuto che potesse bastare un disegno di legge ordinario, non di modifica costituzionale, che il Parlamento dovrà approvare con le procedure normali e con i suoi tempi usuali. E il potere di emanare decreti con forza di legge sarebbe comunque temperato dal parere di una commissione parlamentare: «Sul modello di quella dei 30 che esiste per le deleghe fiscali» ha spiegato il presidente del Consiglio.

**Retromarcia sui tagli** - Insieme al disegno di legge sui «poteri di emergenza», sono stati decisi alcuni provvedimenti concreti per migliorare i conti dello Stato. Ma sui più importanti, quei tagli immediati alla spesa di cui i ministri avevano discusso nelle serrate riunioni di martedì, fino a notte fonda e con forti contrasti, Giuliano Amato ha dovuto fare marcia indietro. Non ci saranno nuovi interventi né per la sanità né per la previdenza; né altri ticket né, per ora, ritocchi alla scala mobile delle pensioni.

All'ultimo momento, l'altra notte, sembrava dovesse passare il calcolo della pensione sugli stipendi dell'intera vita lavorativa; e invece non se ne è fatto nulla. Anche di fronte alle prime reazioni negative dei partiti, del Parlamento, dei sindacati, ha prevalso la tesi del ministro del Lavoro, Nino Cristofori, e di quello della Sanità, Francesco De Lorenzo, sull'inopportunità di aggiungere altre misure a quelle della legge-delega che il Senato sta discutendo. Ma questo lascia i provvedimenti di ieri senza un effetto misurabile sulla finanza pubblica. Il governo spera che lo abbiano, ma non si sbilancia a dire quale.

**Le misure immediate** - In testa ai provvedimenti, ed è un'altra sorpresa, c'è un «redditometro» più incisivo con cui i calcolatori dell'Anagrafe tributaria sottoporranno a controllo automatico le dichiarazioni di tutti i contribuenti. Si tentano due privatizzazioni immediate (Credito italiano e Nuovo Pignone), come richiesto dagli imprenditori, per dimostrare che il potere politico è capace di allentare un poco la sua influenza sull'economia. Si cerca di risollevare la Borsa, cambiando il trattamento fiscale delle Sim, le società che hanno sostituito gli agenti di cambio: chi investe in azioni attraverso una Sim sarà tassato come lo sono oggi i fondi di investimento, cioè molto meno.

Si tenta anche, con un decreto-legge, una stretta contro la smisurata evasione dei contributi previdenziali, soprattutto sbloccando provvedimenti già annunciati e mai realizzati. Si tenta di far partire la vendita agli inquilini delle case Iacp, decisa da tempo ma di fatto inoperante; tra l'altro non sarà necessario essere locatari da più di 10 anni. Come concordato con i sindacati (nell'intesa sul costo del lavoro) si istituirà presso il ministero dell'Industria un «osservatorio» per controllare in modo più efficace l'andamento dei prezzi: se riscontrerà variazioni anomale interesserà il governo. E' confermato il blocco dei prezzi e delle tariffe pubbliche.

**I tagli per il '93** - Il ministro del Bilancio, Franco Reviglio, dovrà scrutinare tutti gli impegni di spesa per investimenti che derivano da leggi già approvate: lo scopo è di mantenere gli investimenti costanti in cifra nel '93 rispetto al '92, ma scegliendo quelli che hanno maggior effetto per sostenere l'economia e soprattutto l'occupazione, o che comunque si possono realizzare nei tempi più brevi. Per risparmiare, avranno precedenza assoluta gli investimenti che utilizzano fondi Cee.

Il ministro della Sanità dovrà stabilire esattamente quanti soldi dare alle Regioni per le spese sanitarie nel '93 e indicare quale livello di prestazioni sia coerente con questa cifra (cioè quali tagli rispetto alle prestazioni attuali si consiglia alle Regioni di adottare). I trasferimenti a tutti gli enti dipendenti dallo Stato saranno uguali in cifra nel '93 rispetto al '92, anziché aumentati del tasso di inflazione programmato.

**Basterà?** - Alle decisioni di oggi seguirà entro il 30 settembre la legge finanziaria '93, con i provvedimenti fiscali veri e propri. Il governo ritiene che le misure decise ieri siano significative perché seguono alcuni importanti criteri: a) l'equità, come nel caso del redditometro; b) l'efficienza, come nel caso della direttiva sulla riduzione delle spese in conto capitale e il pacchetto riguardante la Borsa; c) la minore presenza dello Stato nel sistema economico, come nel caso delle privatizzazioni e della cessione degli immobili Iacp».

**Stefano Lepri**

### IL PRESIDENTE

## *«Siamo stati ben consigliati»*

In alto il governatore Carlo Azeglio Ciampi. Sotto Franco Reviglio

**ROMA.** «Ci è stato suggerito che il governo potesse affrontare le difficoltà economiche con poteri di intervento eccezionali...»: il presidente del Consiglio Giuliano Amato si era tenuto per ultimo, alla fine della conferenza stampa, l'annuncio che ha stupito tutti i presenti. Il «suggerimento», si è appreso poi, era quello formulato da Sergio Romano sulla *Stampa* di martedì scorso. Sull'esempio tedesco, ha proseguito così Amato, «abbiamo ritenuto di dotare la Repubblica Italiana di una legge sulla stabilità economica».

Ma basterà questo annuncio, oltre agli altri provvedimenti urgenti approvati ieri dal governo, per far cessare le speculazioni insistenti contro la lira?

«Rispetto ad un operatore di mercato che abbia delle preoccupazioni sulla stabilità della lira legate alla condizione interna del Paese - ha risposto Amato - ritengo che siano sufficienti a tranquillizzare».



Il presidente del Consiglio Giuliano Amato

LE REAZIONI

# Applausi con la condizionale

## *«Buon inizio, purché si vada fino in fondo»*

Da sinistra Giampiero Pesenti Carlo Pastorino Victor Uckmar

**MILANO.** Applausi, certo. Ma anche tanti inviti a giudicare i provvedimenti di Amato e dei suoi ministri economici a bocce ferme, quando (oggi?) si saprà qualcosa di più su quanto varato dal governo. Certo, il via alle privatizzazioni, con tanto di Credito italiano accompagnato dal Nuovo Pignone, hanno fatto colpo. «Speriamo che sia solo l'inizio», è il commento a caldo di Luigi Orlando, vicepresidente della Confindustria, che aggiunge: «Ma non basta, bisogna andare molto più avanti».

Soddisfatto ma solo a metà, Luigi Orlando. Cautissimo, Giampiero Pesenti, anche lui vicepresidente della Confindustria. Contento Pesenti? «Non se ne sa ancora molto, come si fa a dirlo?». Vittorio Merloni, ex numero uno in Confindustria, pone la condizione di tutti, si dice favorevole ma solo a un patto: «che si privatizzi veramente il 51%». Idem per Ennio Presutti, presidente dell'Assolombarda: «Sono contentissimo - dice - ma bisogna andare avanti». E persino Marco Tronchetti Provera, vicepresidente e amministratore delegato della Pirelli, solitamente riservato, non nasconde una certa soddisfazione pur riconoscendo che, per un giudizio vero, «bisogna aspettare i dettagli».

Molta cautela nel mondo degli imprenditori riuniti a Roma nel direttivo confindustriale. Qualche applauso nel mondo della finanza dove il via alle privatizzazioni va di pari passo con il giudizio sugli incentivi alla Borsa e sulle nuove misure fiscali, lo sportello unico. Carlo Pastorino, decano degli agenti di cambio milanesi, attacca: «Se verrà caduto il 51% del Credit, mi dico entusiasta». E sulla decisione di estendere alle gestioni patrimoniali il trattamento fiscale dei fondi? «Ottima - insiste - non è l'abolizione del capital gain ma è comunque un provvedimento che favorisce l'afflusso del risparmio». Identico il giudizio positivo sulla privatizzazione del Credit di altri guru di piazza Affari. Angelo Abbondio di Sprind: «Il governo ha dato il segnale che i mercati aspettavano». Gianluigi Maturri, vicepresidente degli agenti milanesi: «E' un passo importante verso maggiori e più concrete privatizzazioni». Alberto Piccinni, presidente delle commissionarie: «Finalmente una vera privatizzazione che dovrebbe preludere al lancio di un'Opa». Ancora: Francesco Taranto di Primegest («L'importante è aver dato il via»), Attilio Ferrari di Arca («Da tutto il mondo - prevede - verranno a comprare Credit»). E Francesco Micheli di Finarte? Anche lui spera che al segnale dato segua un piano concreto: «Mi auguro - sottolinea - che non sia come nella favola di Pierino e il lupo».

Ultima parola a Victor Uckmar, fiscalista principe. Cosa ne pensa Uckmar del redditometro e dello sportello unico? «Beh, negli Usa da anni tutto il sistema fiscale si basa sugli incroci di informazioni. Per quanto riguarda il redditometro, che pure serve, che dire? Si chiedono notizie sui cavalli posseduti, sugli elicotteri, sulle barche. Forse ci vorrebbero riferimenti più vicini ai comuni mortali». [a.s.]

# Autonomi in rivolta «Ci tassiamo da soli»

Nino Cristofori

**ROMA.** E' partita ieri, finalmente, la trattativa governo-sindacati sulla riforma del salario e della contrattazione, con stretto collegamento allo scontro in atto a diversi livelli su fisco, sanità, previdenza, occupazione, pubblico impiego. E, subito, Cgil-Cisl-Uil hanno chiesto al ministro del Lavoro Cristofori di incontrare con urgenza il presidente del Consiglio Amato (il colloquio potrebbe avvenire in giornata) per avere chiarimenti e assicurazioni al massimo livello del governo sulla legge delega in discussione al Parlamento in merito ad aspetti molto controversi e che rischiano di provocare reazioni durissime di vaste categorie, al limite anche la proclamazione di uno sciopero generale. Oltre quattro milioni di pubblici dipendenti sono già in «stato di agitazione», ma nella scuola e nella sanità possono esplodere massicce astensioni da un giorno all'altro. «Agitazioni senza precedenti» minaccia il potente sindacato autonomo della scuola media, Snals, «per contrastare il tentativo di golpe del governo Amato contro le libertà sindacali e il pubblico impiego». I sindacati dei medici Anaao e Cimo preannunciano la paralisi della sanità, la Cisnal decide quattro manifestazioni regionali di protesta. Nello stesso tempo, sul versante imprenditoriale si colgono novità di grande interesse nel quadro dello sforzo comune volto a superare le gravi difficoltà dell'economia. Un «cartello», formato dalle cinque principali associazioni dei commercianti e degli artigiani, lancia una proposta con cui si «offrono» all'Erario ben 12 mila miliardi come segno di buona volontà e di collaborazione in vista di una riforma complessiva e radicale del sistema fiscale. L'ingente somma si otterrebbe aumentando dell'1% l'imposizione sull'utile lordo di oltre 4 milioni di imprese appartenenti ai due settori. «La nostra proposta, che rientra in un organico progetto di riorganizzazione fiscale, deve però essere temporanea - avverte il presidente della Confcommercio Colucci - e servirebbe soprattutto ad evitare l'invenzione di nuovi "strumenti" che possano aumentare il disagio, già gravissimo, delle categorie». Colucci aggiunge che, senza ricorso a qualcosa di nuovo, si rischia di scivolare in una recessione pesante: «Dopo l'ultimo rialzo del tasso di sconto, la percentuale per i prestiti alle piccole imprese è salita al 23,75% e a questi livelli non è possibile fare investimenti, ma nemmeno far funzionare il magazzino».

Così, ieri, con l'incontro Cristofori-sindacati e con la sortita delle associazioni dei commercianti e degli artigiani, si è entrati nel vivo dei problemi che dovranno essere risolti nelle prossime due settimane per fermare il progressivo logoramento dell'azienda-Italia. Non sarà facile conseguire questo obiettivo, ma nei due fronti contrapposti dei lavoratori e degli imprenditori affiora con forza la volontà di ricercare al più presto rimedi strutturali, più che terapie-tampone destinate ad ottenere solo risultati effimeri. La stessa Cgil, ancora lacerata da lotte interne tra maggioranza e minoranza, mette sul piatto un progetto di «prestito forzoso» a carico di tutti i contribuenti in rapporto al loro reddito. «L'ipotesi - spiega Trentin - muove dal principio di mantenere invariata la pressione fiscale e di finanziare, invece, il debito pubblico indirizzando forzosamente una quota di risparmio verso titoli pubblici speciali con interessi inferiori a quelli di mercato. I redditi più bassi verrebbero esclusi». Intanto, si procederà con incontri bilaterali serrati tra governo e parti sociali secondo un calendario che verrà comunicato oggi. Ma molto ci si attende dall'imminente «match» tra Amato e Cgil-Cisl-Uil. I sindacati contestano il sostanziale blocco della contrattazione nel pubblico impiego e chiedono consistenti modifiche alle misure previste sul duplice terreno della previdenza e della sanità. «Sarebbe singolare - osserva il segretario confederale della Cgil, Cazzola - che il governo giocasse su più tavoli, non raccogliendo le nostre disponibilità ed improvvisando nello stesso tempo interventi estemporanei di emergenza». Se ciò avvenisse, sarebbe la guerra.

**Gian Carlo Fossi**

PARADOSSI

**INNOCENTI E TARTASSATI**

# La patrimoniale sui bebè

## *Il Fisco fruga anche nei salvadanai*

Giovanni Conso

ANCHE bebè e ragazzini pagheranno l'imposta straordinaria del 6 per mille sui risparmi. Non l'avrebbero mai potuto immaginare, eppure il fisco ha scosso pure i loro salvadanai.

L'articolo 7, comma 6, del decreto legge 333 dell'11 luglio, nell'imporre la patrimoniale sui depositi bancari presenti il 9 luglio, non esclude nemmeno i particolari conti istituiti dalle banche per attrarre i più piccini.

«Il decreto - conferma Gianfranco Ferranti, dirigente del ministero delle Finanze - dice che l'imposta grava sui depositi "da chiunque detenuti". La minore età non è stata presa in considerazione ai fini d'esenzione».

Perché? «E' una scelta frutto del concorso di esperti del Tesoro e della Banca d'Italia, pensata anche con estrema fretta». Una svista? Permetterà però che le Finanze siano puntellate pure dalle «kiddies's bank», le banche dei ragazzini, nate in America per stimolarli a servirsi del sistema creditizio anziché del porcellino di coccio.

Un'idea rilanciata in Italia da molti istituti di credito che propongono particolari depositi per minori. Senza spese, né di tenuta conto, né di operazioni, con interessi spesso superiori alla media.

Si va dall'ordinario libretto a quelli con piani d'accumulo, per arrivare a conti correnti completi di bancomat. Garanti sono i genitori, ma il giovane titolare ha pieno usufrutto del suo avere.

L'Abi dice di non avere ancora dati nazionali, diverse banche fanno resistenza a fornirli, ma nel 1990 la Cariplo ammise di aver raccolto così circa 100 miliardi.

La Cassa di Risparmio di Torino parlò di 40 mila conti. La Cassa di Risparmio di Bologna in aprile ha reso noto che in 5 mesi «solo nell'area bolognese» sono stati raccolti 10 mila nuovi conti intestati a bambini».

Correntisti in erba, che lo stato tratta da «grandi», persino se sono a carico dei genitori. All'ufficio stampa del ministero delle Finanze minimizzano: «Vi sono anche minori titolari di beni cospicui. Inoltre il decreto 333 non prende di mira nessun soggetto in particolare».

Non considera i singoli soggetti, ma la ricchezza depositata in "toto" nelle banche. Si rivolge alle aziende di credito. Sono loro che devono rivalersi sui correntisti.

E poi i risparmi dei minori sono pur sempre ricchezza proveniente da altri redditi. Va tassata: c'è sempre chi cerca di aggirare il fisco intestando beni ai figli». Lo Stato non è fesso. Ma lo sa che i baby-depositi hanno precisi limiti di giacenza?

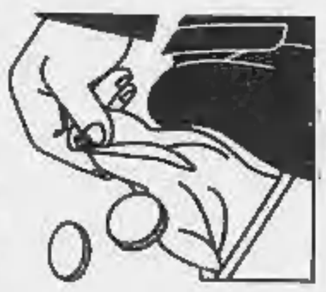
«Questa patrimoniale anche sui risparmi dei bambini è solo un'ulteriore sciabolata, una delle tante ingiustizie di un decreto palesemente in contrasto con gli articoli 3 e 53 della Costituzione» commenta il professor Victor Uckmar, uno dei massimi tributaristi italiani.

L'art. 3 sancisce l'eguaglianza dei cittadini e il 53 sostiene che «tutti sono tenuti a concorrere alle spese pubbliche in ragione della loro capacità contributiva».

«E' evidente - prosegue Uckmar - che questo tributo colpisce in modo difforme chi ha affidato i risparmi alle banche rispetto a coloro che avevano scelto altri investimenti, quali i titoli di Stato. E non è detto che la somma depositata il 9 luglio equivalga alla reale capacità contributiva».

Di parere analogo è Gianfranco Miglio: «E' inaccettabile un balzello che prescinde dalla capacità contributiva, un prelievo fiscale che non fa diretto riferimento ai singoli cittadini». «E' anomala - dice il professor Giovanni Conso - un'imposta che non fa distinzioni fra i soggetti. Peraltro nel nostro sistema fiscale non mancano precedenti: gli interessi dei conti correnti sono da anni colpiti da trattenute, oscillate fra il 20 e il 30%. Questa una tantum sul capitale, in data che pare scelta a caso, rappresenta una mancanza di stile quasi ai limiti della correttezza».

**Maurizio Lupo**



Via libera anche a Imi-Cariplo. Il grande balletto bancario coinvolge Mediobanca

# Signori si vende, ma come non si sa

## *Ai privati Credito Italiano e Nuovo Pignone*

Il ministro delle Finanze Giovanni Goria Al centro Enrico Cuccia

**ROMA.** Saranno Credito Italiano e Nuovo Pignone i primi gioielli dell'azienda Italia che verranno messi in vendita. Accanto a questi sul mercato arriveranno qualcosa come 120 mila miliardi di case autonome e popolari e la partecipazione della Cassa Depositi e prestiti nell'Imi, in modo da sbloccare l'operazione di fusione tra l'Imi e le casse di risparmio che si sta trascinando ormai da oltre un anno e mezzo.

Si vende, dunque, anche se sono molti i punti oscuri e non brevissimi i tempi di realizzazione. Innanzitutto, il ricavato delle dismissioni andrà alle Spa e non alle dissestate casse dello Stato. Ma le difficoltà principali riguardano il Credit. La legge Amato, ad esempio, prevede che la maggioranza debba rimanere nelle mani dello Stato. Un limite che lo stesso presidente del Consiglio, Giuliano Amato che di quella legge è il padre, non si è nascosto e che ora passerà sui tavoli dei giuristi per poter essere risolto. Un altro limite è il regime di separatezza banca-industria che fa sì che il Credit possa essere venduto solo ad un'altra banca. Infine, c'è la questione Mediobanca, l'istituto presieduto da Enrico Cuccia: privatizzare il Credit significa di fatto privatizzare del tutto anche Mediobanca di cui la banca dell'Iri possiede l'8%. Ma questo significa aprire una partita complessa, che richiederà non poco tempo prima di assestarsi.

Tutto da chiarire anche il come e il quando avverranno le dismissioni. Ieri il Consiglio dei ministri non ha fissato una scadenza, né ha spiegato le modalità. «E' stato semplicemente stabilito che i ministri competenti definiranno i criteri con cui provvedere alle alienazioni», ha spiegato Amato. «D'altra parte - si è poi giustificato - non si poteva pretendere che la riunione di oggi definisse nei dettagli le modalità attraverso cui verranno effettuate le privatizzazioni. Per ora, il governo ha espresso la propria volontà di dismettere le due aziende ed è stato dato mandato ai consigli di amministrazione dei due enti - Iri ed Eni - di studiare l'insieme del problema. Da questo momento, infatti, scatterà una procedura che porterà la Consob a sospendere i titoli in Borsa per evitare turbolenze: sul Credit, ad esempio, le voci circolate nei giorni scorsi hanno portato il titolo ad un aumento di quasi il 24% in tre giorni. Meno esposta è risultata, invece, la Nuovo Pignone: in pochi avrebbero scommesso che la scelta del governo sarebbe caduta sulla società dell'Eni. Nei prossimi mesi verrà poi affidato ad una banca d'affari il compito di predisporre tutte le modalità successive per effettuare la valutazione e per portare sul mercato le due aziende. Solo allora si sceglierà a quale dei nuovi meccanismi di Borsa si farà ricorso, se all'opa o all'opv (offerta pubblica di vendita).

Per quel che riguarda il settore immobiliare, Amato ha annunciato di aver fatto «una ricognizione sull'alienazione di immobili che, nonostante tutto, sono ancora lì. E cercheremo di rimuovere gli ostacoli». Lo stesso per le case autonome e popolari: dopo una classificazione da parte dei ministri competenti del patrimonio esistente, il titolare dei Lavori Pubblici presenterà un decreto per sbloccare la situazione.

**Flavia Amabile**

### LA BANCA

Sesto tra gli istituti di credito italiani per attività totali (89.371 miliardi nel '91) e per utile netto (289,1 miliardi), quinto per la raccolta da clientela (37.802 miliardi), il Credito Italiano, controllato dall'Iri per il 67,1%, è una delle tre banche di interesse nazionale del Paese. Ha una rete italiana di 698 sportelli, 8 filiali estere e 16.242 dipendenti. La sua partecipazione più significativa è quella in Mediobanca, di cui custodisce un pacchetto dell'8,81%, che fa parte della quota del 26% in mano pubblica.

### L'INDUSTRIA

Il Nuovo Pignone, società capo-settore del gruppo Eni (che la controlla al 75,5%), è tra le prime cinque aziende mondiali nel settore delle turbine a gas, con una quota di mercato mondiale del 5%. Produce macchinari industriali, compressori per l'industria petrolifera, macchinari per il settore tessile, ha 5000 dipendenti e stabilimenti a Roma, Sondrio e Firenze. Il Nuovo Pignone ha chiuso il 1991 con un utile netto di 32,3 miliardi (+10,8%), e un fatturato di 1367 miliardi.

## E per piazza Affari boccata d'ossigeno

**MILANO.** Incentivi e privatizzazioni. E' fatta. Dopo tanta attesa, da ieri pomeriggio anche piazza Affari ha di che consolarsi un pochino.

Come ci si aspettava, dal Consiglio dei ministri qualcosa di definitivo è uscito. Due cose, soprattutto, per quanto riguarda la Borsa. Primo: l'estensione alle gestioni patrimoniali del trattamento fiscale dei fondi comuni che, di fatto, rappresenta il superamento della tassazione del capital gain. Secondo: il via ufficiale alle privatizzazioni made in Italy con la messa sul mercato di un colosso come il Credito italiano e del più piccolo ma non meno appetibile Nuovo Pignone.

Dunque, piazza Affari aveva fiutato giusto. Era proprio il Credito italiano, sesta banca italiana, qualcosa come 2 mila miliardi di capitalizzazione di Borsa, l'apripista simbolo su cui avrebbe puntato il governo Amato per convincere tutti, investitori esteri e nostrani, delle buone intenzioni sulle privatizzazioni.

Ieri mattina, in attesa dell'inizio del Consiglio dei ministri in programma alle due del pomeriggio, la Borsa quello che pensava l'aveva già fatto capire: via subito, in apertura di contrattazioni, a massicci acquisti di titoli Credit. E, tanto per non sbagliare, via anche (come già il giorno prima) a forti acquisti di Comit, di Sme. Risultato: immediato rinvio per eccesso di rialzo delle Credit (alla fine quotate a 1390 lire, il 13,93% in più del giorno prima) e titoli alle stelle anche per la Comit e le Mediobanca (+5,7%), in un modo o nell'altro collegate al processo di privatizzazione possibile. Grande entusiasmo, insomma, su Credit e dintorni in piazza Affari. E qualche polemica, inevitabile, tra gli operatori proprio per via della sospensione del Credito: «Ma come, proprio uno dei pochi titoli su cui si sta facendo mercato?».

Mattina di scommesse. Il pomeriggio, a mercato chiuso, di certezze. Anche se, nonostante le tante notizie arrivate una dopo l'altra da Roma, sia sugli incentivi per i mercati finanziari sia sul meccanismo adottato per privatizzare Credit e Nuovo Pignone, fino a tarda ora quasi nessuno sapeva molto. Del pacchetto a favore dei mercati, per esempio, una cosa sola è finora chiarissima: che i provvedimenti a suo tempo annunciati dal ministro Goria sono stati messi tutti da parte come del resto aveva chiesto ad alta voce praticamente tutta la Borsa, dal milanese Attilio Ventura al romano Salvatore Giardina. Basta con le pretese di Monory all'italiana. Nel provvedimento varato ieri dal governo, poche cose ma a prima vista bene accette dal mercato: l'estensione alle gestioni patrimoniali del trattamento fiscale dei fondi comuni e il superamento, di fatto, della tassazione sui capital gain visto che sarà adesso possibile scegliere un regime fiscale alternativo.

«E' un provvedimento proposto dal ministro del Tesoro, Barucci, che ha preferito concentrare le partecipazioni detenute dai privati o sui fondi comuni o sulle gestioni patrimoniali», ha spiegato Goria. Aggiungendo: «Non so se basterà a dare sostegno ai mercati perché quello fiscale è l'ultimo dei settori che possa dar sostegno alla Borsa». Fatto sta che adesso il trattamento fiscale possibile sarà il seguente: 0,10% sui titoli di Stato e obbligazioni, 0,20% sui titoli delle società industriali, 0,40% per le società industriali.

In più, ecco l'altra novità. Per evitare una concorrenza «sleale», è stata abolita l'esenzione fiscale delle obbligazioni emesse dagli organismi internazionali (Bei, World Bank, Ceca, Euratom) e dei titoli esenti di emittenti interni (Enel, Fs): d'ora in poi saranno equiparate ai titoli di Stato e sottoposte alla trattenuta alla fonte del 12,50%.

**Armando Zeni**

**MAASTRICHT**

**IL REFERENDUM IMPOSSIBILE**

# I big del Risorgimento scelgono l'Europa unita

Bonaparte in cartolina «sponsorizza i Dodici

Mazzini, fondatore della Giovane Europa

Benito Mussolini, contro la Comunità

**Si scopron le tombe, si levano i morti. E si aprono le urne, naturalmente elettorali. A pochi giorni dal referendum francese che dovrà decidere l'adesione di Parigi al trattato di Maastricht e il futuro della Comunità, c'è chi Oltralpe scomoda i grandi della storia e della cultura per spingere gli indecisi a votare «sì».**

**Così, proclama il gruppo socialista al Parlamento francese, se Napoleone fosse vivo oggi non avrebbe esitazioni nel sostenere l'Europa unita. E per gli increduli ecco pronta una cartolina con l'immagine del piccolo grande corso sulla quale campeggia una frase tratta dal suo memoriale di Sant'Elena: «Non penso che dopo la mia caduta e la scomparsa del mio sistema politico ci possa essere in Europa un altro grande equilibrio possibile se non l'agglomerazione e la confederazione dei grandi popoli». Come dire, dopo di me l'Europa unita dovrà farsi, volenti o nolenti.**

**Ma Napoleone non è il solo, involontario, «testimonial» dei Dodici. Assieme alla sua immagine circolano anche le cartoline di Carlo Magno, Victor Hugo e Jean-Paul Sartre, tutti ferventi europeisti, almeno da morti.**

**E in Italia? Cosa deciderebbero i nomi più celebri della nostra storia se, risvegliati da un sonno talvolta secolare, gli venisse chiesto a bruciapelo: Europa unita, favorevole o contrario? Partiamo dai tre grandi protagonisti del Risorgimento. «Un sì di Mazzini mi sembra scontato - afferma lo storico Lucio Villari - non a caso dopo aver fondato la Giovane Italia creò anche la Giovane Europa proprio per portare i principi di libertà su scala continentale». E Garibaldi? «Probabilmente sarebbe stato favorevole - spiega Villari - anche se per motivazioni forse più generiche, in base all'idea che tutti i popoli dell'Europa e del mondo dovrebbero unirsi in nome della libertà». «Certamente sì, non fosse altro che per un generoso impulso internazionalista», commenta Giuseppe Galasso.**

**Nessun dubbio nemmeno su Cavour: «Si è formato alla scuola del liberalismo inglese - spiega Villari - ed ha sempre guardato all'Europa occidentale». Per Galasso, Cavour «si sarebbe anche entusiasmato per l'idea di un grande mercato unico». Ferdinando II di Borbone, invece, commenta Galasso, «avrebbe potuto accettare un'Europa unita per motivi diametralmente opposti a quelli di Mazzini, se cioè fosse stata legata a un disegno di restaurazione».**

**Anche Carlo Cattaneo, oggi cavallo di battaglia delle Leghe per le sue idee sul federalismo, «sarebbe stato un grande sostenitore dell'Europa unita», dice Nicola Tranfaglia. «Era un europeista completo, che guardava non solo agli aspetti culturali ma anche a quelli economici e sociali dell'Europa», conferma Villari.**

**I Dodici e il Duce? Niente da fare. «Certo, Mussolini firmò un patto a quattro, ma il suo era un europeismo di tipo aristocratico, che si sviluppasse tra potenze selezionate e fosse legato a fattori diplomatico-militari», spiega Villari. E Tranfaglia: «Gli ideali di solidarietà che stanno alla base del Trattato di Maastricht sarebbero stati lontanissimi dalla visione di Mussolini. Lui era per il primato delle potenze fasciste e quindi avrebbe votato no».**

**Eppure c'è chi, come lo storico inglese «revisionista» David Irving, sostiene che i dittatori degli Anni 30 non sarebbero stati tanto avversi a Maastricht. «Hitler - ha detto Irving al quotidiano *The Guardian* - voleva disfare tutte le frontiere europee per poterle rimettere a posto a modo suo. E di certo Maastricht va verso un allentamento delle frontiere interne».**

**Ma torniamo in Italia e buttiamoci sull'altro versante politico: Gramsci sarebbe rientrato nel grande plotone degli indecisi. «Certo - spiega Tranfaglia - non avrebbe potuto essere d'accordo con gli obiettivi di Maastricht: lui pensava alla vittoria dei Paesi socialisti su quelli capitalisti e quindi un'unione di queste nazioni sarebbe stata contraria ai suoi ideali. E' difficile dirlo, potrebbe essere stato europeista, ma in un quadro molto diverso da quello attuale».**

**Tra tanti politici un navigatore, Cristoforo Colombo. L'uomo che scoprì l'America avrebbe visto bene un'Europa unita? «Apparteneva all'età degli imperi - risponde Tranfaglia - ma era anche un uomo che aveva il senso della comunanza della società umana, e così forse sarebbe stato favorevole all'unificazione».**

**Francesco Manacorda**

## Ora i titoli sono più uguali

### *Tassate le emissioni straniere Erano una scappatoia al Fisco*

**ROMA.** Due provvedimenti «estremamente complessi» sono stati varati dal governo per rilanciare la Borsa. Si tratta - ha spiegato il ministro del Tesoro Piero Barucci - dell'introduzione dell'aliquota fiscale del 12,50% per i titoli in valuta emessi da enti internazionali o dall'Italia sul mercato dell'eurovaluta, titoli finora esenti da imposta e dell'equiparazione di trattamento fiscale fra le gestioni patrimoniali-mobiliari e i fondi mobiliari di investimento. Le aliquote «traslate» alle gestioni saranno quindi dello 0,10% per lo stock dei titoli di Stato, le obbligazioni e la liquidità delle attività finanziarie a vista; dello 0,20% per i titoli delle società industriali e dello 0,40% per quelli delle società non industriali.

Barucci ha quindi esposto il «ragionamento» in base al quale il governo ha deciso di tassare i titoli in valuta esenti. Fino ad oggi «gli organismi internazionali - ha detto - utilizzavano il risparmio italiano e la discrasia di comportamento fiscale». Le persone giuridiche - cioè gli intermediari - «potevano utilizzare la cosiddetta tassazione obliqua operando sui titoli. Potevano cioè coprire gli interessi attivi che conseguivano non soltanto con gli interessi passivi a fronte di interessi attivi, ma anche con le spese generali». In sostanza gli intermediari potevano coprire «l'intero ammontare dei costi con gli interessi attivi». Barucci ha fatto due esempi. 1) L'ultima emissione in dollari della Lloyd's Bank dell'agosto '92 prevede nel prospetto di emissione la clausola di immediato rifiuto del prestito nel caso in cui il ministro delle Finanze italiano decidesse di abolire l'esenzione prima della data di pagamento dell'emissione. 2) Nel '92 l'intera raccolta in lire della banca mondiale è stata del 13,53% rispetto all'emissione totale di tutte le valute. Dopo tutti gli swaps è restato nel portafoglio della banca mondiale solo lo 0,17%.


VI OFFRIAMO
UN'OTTIMA OCCASIONE
PER ESSERE
BUONI COME IL PANE

*Per un bambino sordocieco il mondo è un'idea molto lontana dalla nostra realtà. La sua vita si svolge senza stimoli esterni. La solitudine e l'emarginazione spesso sono totali. Da oltre vent'anni esiste un'associazione che, senza scopo di lucro, lavora per assistere e recuperare bambini che non vedono, non sentono e non parlano.*

**lega del filo d'oro**

*È la Lega del Filo d'Oro. La sua attività si basa sul volontariato e la sua validità è stata riconosciuta da numerosi Enti Pubblici. La Federazione Italiana Panificatori, con la collaborazione della Fratelli Carli, ha promosso una iniziativa di grande importanza, con lo scopo di promuovere una raccolta di fondi a favore del Filo d'Oro. In tutti i panifici e nelle rivendite di pane, appartenenti alla Federazione Italiana Panificatori troverete un opuscolo di ricette sul pane, realizzato con il contributo di Olio Carli. Insieme all'opuscolo verrà distribuito un bollettino postale col quale potrete dare il vostro aiuto a chi è in difficoltà. Un gesto semplice. Un atto di concreta solidarietà. La prossima volta che andate in panetteria, ricordatevene!*

*Si ringraziano, per aver reso possibile questa campagna, la Federazione Italiana Panificatori e la Fratelli Carli.*

Federazione Italiana Panificatori

dal 1911 Olio Carli OLIO DI OLIVA

A sorpresa il psi dà semaforo verde all'entrata del pds nell'Internazionale socialista

# Craxi a Occhetto: vieni pure a Berlino

*Tregua tra i due leader in difficoltà*
*De Michelis: sembrano quasi fratelli*

I segretari del pds Occhetto e del psi Craxi mentre si stringono la mano

ROMA. E alla fine, quasi come una sopresa obbligata, rispunta il dialogo a sinistra con Bettino Craxi che dà il suo «ok» all'ingresso del pds nell'Internazionale socialista e Achille Occhetto che accetta di costruire con il segretario del psi un progetto unitario.

In questo modo Occhetto conduce il pds nella grande famiglia dei partiti socialdemocratici europei, mentre Craxi ritorna ad essere un interlocutore. Ma forse la spinta maggiore che ha obbligato i leader dei due partiti della sinistra a trovare un «modus vivendi» è stato quasi un problema comune di sopravvivenza. Craxi e Occhetto hanno capito, sia pure in extremis, che solo la sigla di una tregua avrebbe reso meno traballanti le loro leadership nei rispettivi partiti.

Forse questo è la chiave di lettura migliore per capire i repentini cambiamenti che hanno portato ieri i due segretari del psi e del pds a comportarsi come «fratelli» (l'espressione è di Gianni de Michelis). Già, in quella riunione hanno aleggiato le ombre di Claudio Martelli e Massimo D'Alema e questo ha spinto i due segretari a mettere da parte il recente passato.

A dir la verità l'ombra di D'Alema si è quasi materializzata dentro l'incontro tra la delegazione del psi e quella del pds, nella forma della solita dichiarazione polemica rilasciata a due ore dall'incontro. «Il psi deve rinnovarsi - ha detto il capogruppo della Quercia - come abbiamo fatto noi pagando un prezzo amaro. Nell'Internazionale non c'è un altro partito socialista che governi con democristiani e conservatori. Sarebbe meschino se il psi chiedesse di non farci entrare nell'Internazionale perché non siamo d'accordo». Giusy La Ganga l'ha mostrata ad Occhetto facendo gli onori di casa al gruppo del psi della Camera. «L'antipasto non è dei migliori» gli ha detto. E il segretario del pds questa volta non si è trattenuto: «Forse lo ha fatto apposta», gli ha risposto. «Noi non ne sapevamo niente - ha aggiunto accanto a lui Piero Fassino -, ce l'ha fatta vedere Carlo Vizzini mentre eravamo in riunione con lui».

Un attimo dopo, quando è arrivato Craxi, la scena si è ripetuta. Dopo le strette di mano con le fotografie di rito ha fa subito capolino la dichiarazione di D'Alema. «Chi viene di voi a Berlino?» ha chiesto il segretario socialista. «Io - ha risposto Occhetto - ma dipende da te». «Sì, ma questo certo non aiuta» è stata la risposta del segretario socialista che ha passato al segretario del pds il flash di agenzia cone le parole di D'Alema. E di nuovo Occhetto: «Guarda, ti assicuro che non ne sapevo niente».

Da lì i due segretari sono partiti per ragionare sul futuro dei due partiti. Tutti e due, però, avevano dei chiodi in testa: Craxi la manifestazione pubblica con cui sabato prossimo Martelli scenderà definitivamente in campo (anche se ieri il ministro di Grazia e Giustizia ha fatto sapere che non si tratta della nascita di una corrente). Occhetto, invece, aveva nella mente gli episodi salienti di una brutta giornata: le note di agenzia che hanno raccontato come l'altra sera Giampaolo Pansa, il giornalista dell'*Espresso*, ha chiesto le sue dimissioni tra gli applausi della Festa dell'*Unità*; e poi, quella sortita improvvisa di D'Alema (venuta ad appena un quarto d'ora di distanza da un colloquio tra i due), che gli aveva fatto perdere la faccia prima con Vizzini e ora lo stava mettendo in difficoltà con Craxi.

E così, l'armistizio tra i due è venuto fuori con naturalezza, quasi senza sforzo. Craxi è diventato più disponibile. Ha messo da parte l'idea di tenere fuori dall'Internazionale socialista ancora per un periodo sotto osservazione il pds («Guarda che Achille su questo dà i numeri» lo aveva avvertito Vizzini). E ha posto solo un problema al segretario socialista: «Dobbiamo seguire un itinerario che veda insieme innanzitutto i tre partiti d'ispirazione socialista».

Anche Occhetto ha cominciato a parlare con un linguaggio diverso rispetto al passato anche delle prospettive interne. «Il paese versa in una grave crisi - ha spiegato - e la sinistra deve trovare una comune strategia». Poi ha espresso giudizi rassicuranti per il psi. «Anch'io - ha detto - sono preoccupato per l'attacco che viene portato ai partiti». Ha mostrato un certo rifiuto per la pratica del «trasversalismo» in politica, facendo brillare gli occhi di Craxi. E via, via sono scesi in particolari. Tutti e due hanno criticato la legge elettorale siciliana e si sono mostrati soddisfatti per l'accordo raggiunto per la legge elettorale dei comuni. Il governo è rimasto fuori dalla porta, come un capitolo a parte, anche se sulla gravità dei problemi economici sono trovati d'accordo.

E su tangentopoli? Un'idea comune: la fase della condanna è è esaurita, ora bisogna agire per dare regole nuove contro il malcostume. Poi, naturalmente la promessa di una serie di incontri programmatici.

«Hanno parlato soprattuto loro due» ha raccontato De Michelis. E, come nei momenti migliori, alla fine Bettino e Achille si sono lasciati andare all'Amarcord sui vecchi tempi milanesi. «Ti ricordi quanto era bella la Castellina da giovane?» ha chiesto Craxi ad Occhetto. «E tu quelle vecchie storie di Cossutta e Alberganti te le ricordi?» gli ha risposto Occhetto. Ricordi di due superstiti, di due vecchi compagni.

**Augusto Minzolini**

**POLEMICA**

## *Pansa: Occhetto, dimettiti*

**REGGIO EMILIA.** Applausi per Giampaolo Pansa che invita Occhetto a dimettersi da segretario del pds: incredibile ma vero, alla festa dell'Unità. «Le tangenti? Basta con le ipocrisie - aveva detto Pansa -: io non credo che Occhetto non sapesse nulla. Anzi, io sarei per l'impeachment contro Occhetto, perché o il segretario è un bugiardo oppure è troppo ingenuo: in un caso o nell'altro non si può dirigere un partito». E giù applausi sotto al tendone della festa.

In serata, però, i militanti del pds di Reggio Emilia hanno scritto a Occhetto: «Intendiamo ribadirti tutta la nostra stima e la nostra profonda solidarietà». E *L'Unità* rimprovera Pansa per aver messo «tutti i leader di partito sullo stesso piano proprio in relazione alla questione morale e a tangentopoli, che invece ha costituito e costituisce un forreo discrimine proprio tra l'atteggiamento di Occhetto e quello degli altri maggiori esponenti politici». Il segretario si è limitato a una battuta: «Mi occupo di cose serie, non rispondo a Pansa». [Agi]

**FLASH**

### Gelli: «E' Bossi l'unica speranza»

**ROMA.** «Chi rappresenta l'unica speranza in questo Paese alla deriva? Bossi. Se davvero darà il via allo sciopero fiscale, sarò il primo ad aggregarmi». Lo afferma Licio Gelli in una intervista all'*Europeo*, in cui esprime giudizi anche su altri uomini politici: «Craxi, ormai... io l'ho sempre considerato un leader e però oggi, per come si sta comportando... Spadolini? Non è uno di grandi capacità». Quanto alla situazione italiana, il gran maestro della P 2 risponde all'intervistatore: «Non ci sarà un colpo di Stato, glielo posso assicurare. Perché? Non abbiamo gli uomini, uomini preparati, intendo. Uomini con del carisma». «E' da un pezzo che ci sarebbero tutte le condizioni per un colpo di Stato onde eliminare la teppaglia che ci sta rapinando... Eppure...». Da parte sua, ha aggiunto, nessuna intenzione di dar vita a una nuova loggia massonica. «E' più facile che un domani mi ritrovino vestito da Papa piuttosto che capo di una nuova P 2». [Ansa]

### San Mauro: deferirò Vittorio Sbardella

**ROMA.** Cesare San Mauro, segretario del comitato per i referendum elettorali e consigliere comunale dc a Roma, ha intenzione di deferire ai probiviri del suo partito Vittorio Sbardella, reo di aver dato dell'«imbecille» a Mario Segni in un'intervista all'*Espresso*. «Sbardella è un maleducato - sostiene San Mauro -. Se la sua affermazione è frutto di un'invenzione del settimanale, deve rettificare. Ma se non lo farà entro tre giorni, lo deferirò ai probiviri della dc, per aver violato l'articolo 3, lettera D dello statuto del partito». La norma invocata da San Mauro obbliga ogni iscritto dc a «tenere nei confronti degli altri soci un comportamento improntato al massimo rispetto della dignità e della personalità di ciascuno». [Asca]

### Misure anti-tangenti del governo francese

**PARIGI.** Divieto dei contributi di società ai partiti politici, maggiore trasparenza negli appalti pubblici, creazione di un ente interministeriale per le indagini su casi di corruzione: sono gli elementi chiave di un pacchetto di provvedimenti con cui il governo socialista del primo ministro Pierre Bérégovoy ha risposto alla recente ondata di scandali finanziari che ha investito partito e governo. Il piano di riforma, che dovrà essere approvato dal Parlamento per divenire effettivo, limita a 30.000 franchi (circa 7 milioni di lire) i contributi individuali ai partiti e prevede un maggiore finanziamento pubblico delle campagne elettorali. [Agi-AP]

**LUMBARD**

**TRA FOLCLORE E GOLIARDIA**

# Al gran bazar della Lega

*Politica tra magliette e profumi*

**MILANO**

NON si sa se lui, il senatur Umberto in persona, lo usa. Ma alle feste della Lega il «Dur», il profumo del lumbard, va forte. Chissà, una spruzzata di Dur («no, abbiamo preferito evitare la dieresi» dicono alla Lega) è il tocco finale, irresistibile, per un vero fascino leghista. Insomma il «lumbard look» proprio mentre il «made in Italy» tracolla nella ex Milano da bere dei Trussardi e della Krizia. Ma nel magazzino di Vergiate, l'emporio Bossi del lombardo perfetto, il vero supporter leghista può trovare di tutto, proprio di tutto.

Può comprare il boxer bianco su cui campeggia la spada di Alberto Da Giussano e lo slogan «La Lega ce l'ha duro». Può indossare un giubbotto leghista, vestire, d'autunno, con un maglioncino di lana («roba buona, di marca» assicura Cesare Bossetti, il responsabile logistico e leghista varesotto della prima ora).

Presto, infine, potrà indossare i «Lega jeans», con una bella scritta in evidenza sul di dietro. L'idea l'hanno avuta quelli della Liga Veneta. A Varese, invece, hanno messo in vendita le fibbie per la cintura, anche qui con un bell'Alberto da Giussano in evidenza. E per gli accessori non c'è che l'imbarazzo della scelta: cravatte, ombrelli, portachiavi, cuscini per lo stadio e via dicendo. E magliette, tante magliette: la più venduta, il classico è «Roma ladrona».

E se il leghista ha fame? C'è la pizza «Alberto da Giussano», creata al festival di Gorgonzola: sfondo di pomodoro e la mozzarella a disegnare l'immancabile croce di Pontida. Vuol ballare? Può agitarsi al ritmo del rap «El Lumbard ghe l'ha duro» oppure, se ama qualcosa di più melodico, ascoltare la cassetta di Lalla Greco, l'inno della Lega.

In casa, il leghista può guardarsi la videocassetta sulla storia della Lega (10 mila copie vendute) e, tra qualche mese, potrà compulsare il dizionario lumbard-italiano che la Lega si accinge a pubblicare. No, il credente non può ancora seguire la messa in lombardo: qualche prete bergamasco ci ha provato, ma dall'alto è arrivato uno stop. In compenso, la domenica tante, tantissime squadre giovanili di pallone giocano nei tornei con la maglia di Alberto da Giussano.

Un gran movimento, insomma, e anche un bel giro d'affari. I prezzi? Competitivi. Una boccetta di Dur (flacone da cento cc) costa solo trentamila lire, anzi, per essere in tema, sei «leghe pesanti». Le nuove monete del contropotere leghista, lanciate con un successo strepitoso alla festa di Roncadelle.

«Già, quanta pubblicità...» commenta Bossetti, il «piccolo Bossi» come lo definiscono con una punta d'ironia al quartier generale di via Arbe, due passi dalla Bicocca. «Era una provocazione - aggiunge Lino Fiordalisi, il responsabile dell'organizzazione a Milano - uno scherzo, una cosa da far ridere. E invece abbiamo fatto centro. Cosa volete, i giornali parlano di noi solo per prenderci in giro, per far folklore, e noi ci adeguiamo. Purché se ne parli...». E altri quattrini, perché la fioritura del bazar di Bossi ha una certa importanza per il movimento: i soldi, i primi soldi del finanziamento pubblico dei partiti, affluiranno solo dal '93. Finora la Lega è andata avanti così, con i finanziamenti dei militanti e questi incassi da fiera padana, con un tocco di fantasia e di enfasi. Basti dire che a Bergamo, alla festa della Libertà, pochi giorni fa non solo correvano le «leghe» coniate a Brescia, ma in pallo c'era pure una Cinquecento dalla targa speciale: «Repubblica del Nord, Bergamo 0000001».

Al comizi in maglietta doc
A destra: la nuova moneta

A destra: panettoni leghisti per il prossimo Natale

A destra: orologio, berretto e orecchini «veri lumbard»

Goliardia, genuina e ingenua passione, voglia di partecipare ad un gioco trasgressivo, buono per tutte le tasche. Il gadget più costoso, un po' da yuppie? L'orologio di buona marca, rigorosamente prodotto in Lombardia, costo 270 mila lire. «E c'era - aggiunge Bossetti - chi lo voleva in oro». Ma ci sono orologi assai meno cari, tipo Swatch... «Finora abbiamo tre modeli - spiegano a Vergiate - ma abbiamo intenzione di unificare l'offerta. Un solo modello popolare e uno più caro». Altri simboli per il leghista vip? Lo stemma della Lombardia in oro (120 mila lire) oppure la moneta d'argento, ricordo del trionfo del 5 aprile: su una facciata c'è il busto di lui, l'Umberto di Lombardia.

Bossi, sempre Bossi. A Lumezzane, l'altra sera, recitano le cronache, «è stato letteralmente assalito dai fans che chiedevano la sua firma sul suo libro e i più gridavano: domani la faccio incorniciare». E lui accetta ben volentieri questo culto della personalità. Anzi, lo mette al servizio del movimento. E così «per meno di cinquantamila lire», assicura Bossetti, decine di lumbard hanno provato l'emozione di mangiare assieme a lui, prima delle elezioni.

**Ugo Bertone**

**GIORNALI**

**IL DIRETTORE SI CONFESSA**

# E l'Unità ingaggia Fantozzi

*La nuova squadra di mister Veltroni*

Il direttore dell'Unità Walter Veltroni (qui a fianco) ha incaricato Paolo Villaggio (alias Fantozzi Ugo) di scrivere una lettera settimanale

Dopo l'«acquisto» di De Gregori Serra, Tornatore e Gialappas' Band

**ROMA**

DE Gregori, Tornatore, Mannuzzu; Zavoli, Marco Risi, Barbato; Minoli, Agnes Heller, Serra, Cerami e Villaggio. Allenatore: Walter Veltroni, ovvero un uomo per tre bandiere. Tifa Juve, gioca nel pds e da qualche mese allena anche l'*Unità*, dove ha selezionato una squadra di collaboratori che sul vecchio giornale del pci avrebbero fatto panchina o, più probabilmente, sarebbero stati squalificati a vita. La formazione è quella giusta, anche se i ruoli sono distribuiti un po' a caso, perché il selezionatore non vuole assumersi responsabilità. Per lui, come per Sacchi, l'importante è che tutti siano funzionali al modulo di gioco: «Voglio che fra vent'anni si possa dire che intorno al '92 l'*Unità* aveva cominciato a esplorare e unire il mondo dei democratici, diventando il giornale della sinistra e dei liberals italiani».

Ha esordito come direttore sbattendo in prima pagina i telecomici della Gialappa's Band. Ma domenica prossima farà scendere in campo l'acquisto a sensazione: il ragionier Fantozzi Ugo. L'impiegato con la salivazione azzerata e il congiuntivo instabile riemerge da un lungo silenzio letterario per calarsi nell'Italia di fine secolo con una lettera settimanale all'Unità. Scritta, naturalmente, da Paolo Villaggio. Perché sull'*Unità*? Perché Fantozzi è di sinistra. Se non lo era prima, lo è diventato adesso. Parola di Walter Veltroni: «Ci sono delle volte in cui mi sento un po' Fantozzi anch'io. Gli Anni 80 sono stati terribili e noi "Fantozzi" ne usciamo molto provati. Come quando da ragazzi si andava a fare la gita scolastica in pullman: tutti cantavano, ma io preferivo stare zitto e pensare. C'era l'obbligo di divertirsi e io non mi divertivo affatto. Ecco, così sono stati quegli anni. Cosa ne resta oggi? Una minoranza volgare e rumorosa. Ma c'è una maggioranza silenziosa di sinistra. Bisogna che trovi il coraggio di venir fuori».

Era arrivato fra mille mugugni. I Muri cadevano, ma dopo la gestione liberatoria di Renzo Foa il direttore dell'*Unità* tornava ad avere la tessera del partito in tasca. Qualcuno temeva che, se non quello di Lenin, Veltroni riappendesse dietro la scrivania il ritratto di Togliatti, tanto caro al suo ultimo predecessore politico, Massimo D'Alema. E invece si è messo Piero Sansonetti al fianco e Bob Kennedy e Enrico Berlinguer sopra la testa. Di Berlinguer tornerà a pubblicare i discorsi più importanti. Intanto ha già stampato quelli di Mario Cuomo: due paginate intere, come si sarebbe fatto una volta per le relazioni del Comitato Centrale. Che abbia scoperto l'America? «Semmai detesto il provincialismo di chi cerca di trasformare le "presidenziali" in una sfida a colpi di fidanzate segrete. Alla Convention democratica mi aspettavo palloncini e majorettes. Ho trovato dibattiti sull'Aids e l'istruzione».

Fa scrivere articoli sulla riabilitazione degli Inti Illimani e la scomparsa della brillantina. Ma mette in prima pagina anche il diario di una bambina i cui genitori stavano sull'aereo caduto a Ustica. «Ridere, piangere, ricordare: cerchiamo di trasmettere delle emozioni. E di mettere qualche "paletto" contro la degenerazione: temo che i nostri figli vivranno peggio di noi. Il calcio, ad esempio, non mi piace più. Tutti corrono e nessuno pensa: è un calcio alla giapponese, una metafora degli Anni Ottanta». Per questo lui, juventino, ha pubblicato un ampio amarcord di Gigi Meroni, genio calcistico del Toro, vissuto e morto nei «favolosi» '60. E la politica? E il pds? «Ne parliamo, ma più delle idee che dei giochi interni». Veltroni un po' direttore e un po' uomo di partito? «Questo lavoro è una delle cose più belle che ho fatto. Voglio continuare. Le cose ambigue non mi piacciono. Mi viene in mente un film comico che guardavo da bambino: per attraversare la frontiera fra nordisti e sudisti, il protagonista si mette addosso una casacca mezza blu e mezza grigia. Ma si gira dal lato sbagliato e gli sparano da ambedue le parti...»

**Massimo Gramellini**

Prime confessioni mentre vengono a galla vasti legami tra bustarelle e mafia

# Reggio, tangenti con omicidio

## *Le indagini portano all'assassinio di Ligato*

**REGGIO CALABRIA.** Qualcuno avrebbe già ammesso di avere intascato le tangenti; ma pare anche che gli interrogatori siano andati ben al di là della storia relativa alla realizzazione del centro direzionale degli uffici comunali per una spesa di 120 miliardi e che si sia parlato anche di altre somme, piccole o grosse a seconda del costo dell'opera appaltata e che gli imprenditori erano costretti a versare. E si sarebbe parlato poi di incarichi professionali affidati ad amici o parenti di politici e si sarebbe parlato soprattutto di eventuali legami con le organizzazioni mafiose che a Reggio dettano legge da sempre seminando sulla strada dei propri affari centinaia di morti ma che stranamente da qualche anno hanno sottoscritto una sorta di «pax mafiosa». Fino a quando cioè su Reggio dovevano cominciare a piovere i 600 miliardi del risanamento di una parte della città. Già all'epoca in cui il decreto venne annunciato - tre anni fa - la città dovette registrare un delitto eccellente, quello dell'ex parlamentare ed ex presidente delle Ferrovie Lodovico Ligato, ucciso davanti all'ingresso della sua villa la notte del 27 agosto 1989. Ligato pare avesse manifestato l'intenzione di costituire una società e di entrare ufficialmente in affari. Su questa sua attenzione si sono appuntati sospetti e indagini. Fatto sta che ora pare probabile che, finiti in carcere i suoi amici o avversari politici, si torni a parlare con insistenza di quell'omicidio ed appare credibile che i magistrati cerchino di appurare qualcosa che possa far riaprire le indagini. Ma al di là dei fondi per il «decreto Reggio», in città sono attualmente in fase di realizzazione altre opere pubbliche per costi incertissimi a cominciare da quelle aeroportuali già a maggio oggetto di attenzione della magistratura che emise 13 avvisi di garanzia. Tra gli altri uno interessò l'ing. Vincenzo Lodigiani, ora colpito dal provvedimento restrittivo per la storia delle tangenti da un miliardo relativo al centro direzionale, storia svelata dall'ex sindaco Agatino Licandro che ha portato all'arresto di 23 persone fra politici, amministratori e imprenditori.

Si è appreso intanto che il sindaco Licandro dopo le sue rivelazioni ha ricevuto minacce: da qui la decisione presa dopo la visita del superprocuratore Di Gennaro di trasferire l'ex sindaco e la sua famiglia in un carcere di una località ignota. Intanto la Chiesa di Reggio in un documento ha chiesto «perdono per eventuali responsabilità avute nella crisi in cui versa la città». Oltre alla speranza che «vengano abbattute connivenze e silenzi» ha chiesto con urgenza un rinnovamento radicale della classe politica e delle istituzioni ed ha invitato i giovani a non andar via da Reggio. Dal canto loro i tre parlamentari per cui è stata chiesta l'autorizzazione a procedere - il repubblicano Nucara, i dc Bruno Napoli e Leone Manti - si sono detti sorpresi per essere stati chiamati in causa da Licandro nella spartizione delle tangenti affermando la loro estraneità. E l'ex ministro Scotti ha smentito di avere mai parlato al telefono con l'ex collega Piero Battaglia sugli scandali di Reggio, particolare questo registrato dagli inquirenti.

**Enzo Laganà**

**MEROLLI (DC)**

### *«Mazzette? No, è un dono del marchese»*

**ROMA.** Per due ore circa, il senatore democristiano Carlo Merolli, ex sottosegretario alle Finanze, è stato interrogato dal procuratore aggiunto di Roma Ettore Torri, nell'ambito dell'inchiesta scaturita da una annotazione dell'ex marchese Alessandro Gerini, deceduto nel 1990, nella quale il «Costruttore di Dio» avrebbe scritto di aver pagato due miliardi di lire all'esponente dc per un suo interessamento alla cessione del palazzo di viale Ciamarra al Catasto di Roma. L'interrogatorio è stato sollecitato da Merolli.

Al senatore Torri ha fatto presente che nei suoi confronti è in corso una indagine penale sulla vicenda. Vale a dire che Merolli ricopre la veste di persona «indagata», anche se allo stato non verrebbe contestata alcuna ipotesi di reato (l'indagine comunque tende ad accertare se realmente, per l'acquisto del palazzo di viale Ciamarra, Gerini abbia o meno pagato una tangente). A conclusione dell'interrogatorio l'ex sottosegretario Merolli ha smentito di aver percepito tangenti dal marchese Gerini. Ha invece ammesso di aver ricevuto in dono, «per affetto», da Gerini, due miliardi di lire. «Il mio rapporto con il marchese Gerini risale al 1946 - ha detto Merolli - era un rapporto di affetto, amicizia e collaborazione». In pratica Merolli ha sostenuto che con Gerini c'era un rapporto come tra padre e figlio. [Agi]

**Treviglio**

### *Un assessore in carcere*

**BERGAMO.** Per una questione di conti che non tornano - nel senso che il Comune di Treviglio segnala un ammanco di 250 milioni che gli spettavano come introiti, in base ad una convenzione con la cooperativa che gestisce la piscina di proprietà municipale - otto persone, fra amministratori comunali in carica ed ex, e membri del Consiglio di amministrazione della cooperativa, sono inquisite con ordine di custodia cautelare.

Per uno degli indagati, l'assessore dc allo Sport, Roberto Aresi, è scattato l'arresto in carcere, dove attualmente si trova sotto l'accusa di abuso d'ufficio in concorso.

Per gli altri sette indagati, l'accusa è analoga, ma a loro sono stati concessi subito gli arresti domiciliari. Si tratta di due ex assessori comunali allo Sport, oltre a presidente, vicepresidente e tre consiglieri della cooperativa «Il Delfino».

[a. p.]

**PERSONAGGIO**

**L'EX OPERAIO CHE INDAGA SULLE TANGENTI**

# Quel giudice è un terremoto

## *Arriva in libreria la «Di Pietro story»*

**MILANO**

STA per uscire una biografia di Antonio Di Pietro, l'uomo che più di ogni altro la gente identifica - nel pool milanese di magistrati che indaga su Tangentopoli - con la volontà di giustizia che sale dal Paese. Il libro (Edizioni Paoline) si intitola «Di Pietro, il giudice terremoto, l'uomo della speranza». L'autore è il giornalista Gigi Moncalvo, redattore capo e inviato del Tg 5, che in un'intervista al settimanale *Epoca* racconta i criteri con i quali ha lavorato.

Naturalmente è stato necessario ascoltare numerosi testimoni, una settantina, parte dei quali indicati dallo stesso Di Pietro. Moncalvo rivela di avere tratto l'inquietante impressione di essere stato preceduto, e non soltanto da altri giornalisti: «Qualcuno ha già fatto il giro cercando informazioni, foto, pettegolezzi. Giurerei che sulle scene ha fatto la sua comparsa anche il famoso colonnello dei carabinieri a riposo che, si dice, avrebbe indagato su Di Pietro. Parecchi testimoni mi sono sembrati restii, addirittura impauriti». Una spruzzata di giallo in più nella colossale vicenda di malaffari.

La figura del giudice che emerge dalla biografia di Gigi Moncalvo è ricca di particolari finora non emersi o citati di sfuggita. Per citare uno dei meno importanti, il fatto che Di Pietro sa suonare la tromba: il carattere deciso del magistrato lo si indovina anche da circostanze come questa, se si pensa che il giovane Tonino imparò la musica da solo. Ma all'origine di tutto c'è il nonno materno Giovannino Palma, che lottò sette anni nei tribunali per riavere una cavalla rubata e alla fine la spuntò: «Quella storia - dice ora Di Pietro - ha un morale che mi ha sempre guidato».

La vita del protagonista di «Mani pulite» ha inizio nel cuore del Molise e per ricostruire quei primi anni Moncalvo ha interrogato la sorella Concetta. Emerge così una figura ormai scomparsa da tanto tempo, ma che pure lasciò una traccia profonda nel giudice: la sorella gemella Angelina, morta a soli quattro anni. Ecco poi la scuola nel seminario di Termoli, dove Tonino era entrato su raccomandazione del parroco. La vocazione religiosa non ebbe seguito, ma lo spirito di giustizia rimase ed è poi sfociato, molto tempo dopo, nella decisione di seguire la carriera giudiziaria. Un destino segnato, se si pensa che già da piccolo - la testimonianza è della madre Annina - Antonio Di Pietro proclamava: «Da grande farò legge e missione».

Il volume delle Edizioni Paoline segue la traccia con meticolosa attenzione. Il diploma di perito elettrotecnico, l'emigrazione in Germania come operaio «pulitore di metalli», poi l'impiego a Milano, lo studio alternato al lavoro e la laurea in Legge nel 1979. Infine gli ultimi gradini del «cursus honorum»: segretario comunale, poliziotto e magistrato. E non mancano le faccende più strettamente personali: i due matrimoni e i tre figli.

Moncalvo precisa: «Il libro non è una celebrazione. Per convincere Di Pietro ho dovuto faticare. Ci sono riuscito dicendogli: quando si scatenerà l'offensiva e tu non potrai difenderti, ci vorrà qualcuno che parli per te. Era aprile. Ci avevo azzeccato».

**Leonardo Osella**

Dice l'autore «Ho faticato a convincerlo della utilità di una sua biografia»

A sinistra, il giudice Antonio Di Pietro in partenza per le vacanze alle isole Tremiti (foto M. Sestini)
Sotto, la mamma del magistrato Anna Palma, a Montenero di Bisaccia nel Molise

A sinistra Di Pietro con un altro protagonista dell'inchiesta Mani pulite il giudice Gherardo Colombo

LA SUA «TAVOLA DELLA LEGGE»

### *Non darla mai vinta ai furfanti e avere sempre la coscienza a posto*

Ecco le personalissime tavole della legge di Antonio Di Pietro, ricavate dal libro «Di Pietro» di Gigi Moncalvo

1. Ribellarsi sempre alle ingiustizie
2. Cercare sempre la verità e farla venire a galla, raccogliere le prove, investigare, interrogare, seguire ogni traccia, ascoltare la gente
3. Non arrendersi mai, soprattutto se la giustizia commette un'ingiustizia e capovolge la verità
4. Non bisogna mai darla vinta ai furfanti, ai ladri, ai truffatori, ai briganti
5. Bisogna essere spietati con chi protegge i delinquenti
6. Non dimentichiamo mai che ci vuole sempre l'aiuto di Dio per trionfare nella giustizia
7. Avere sempre la coscienza a posto, non vergognarsi mai di nulla, non avere timori di fronte agli altri, camminare sempre a testa alta
8. Se le circostanze lo richiedono, pur di salvare la pelle e fare emergere la verità è consentito dire le bugie e bluffare, come fece il nonno davanti ai briganti
9. Non avere paura di soffrire, di penare, di provare dolore, di essere stanchi, di sentire male ai piedi o di non dormire la notte, perché solo attraverso la sofferenza fisica e il dolore è possibile far aumentare la propria forza, la propria determinazione
10. Ricordare che passeranno un anno o due, o tre o anche sette. Ma alla fine la giustizia trionferà sempre
11. Coloro che approfittano degli altri abusando del proprio potere e del proprio incarico pubblico, utilizzando la forza che deriva dal loro ufficio, sono criminali peggiori degli altri e talvolta fanno più male degli altri delinquenti

CITATI

AD ESEMPIO

*Per l'assortimento di oltre 15.000 esemplari unici che viene costantemente rinnovato.*

*Per il servizio impeccabile che prevede l'ambientazione del tappeto a domicilio.*

*Per la chiarezza sui prezzi che può essere controllata sul rovescio di ogni tappeto.*

*Per la formula di pagamento esclusiva in 12 rate mensili senza interessi né cambiali.*

*Per l'eventualità sempre aperta di ricorrere al cambio del tappeto scelto.*

*Per il rapporto di fiducia reciproca con ciascuno dei suoi* **32.000 clienti.**

*Per la tradizione di un marchio che da 20 anni offre una garanzia totale di qualità.*

***Per l'assistenza specializzata in riparazioni, lavaggi e custodia estiva dei tappeti*** *(anche se non acquistati da* CITO*).*

CITO

LA QUALITÀ AL MIGLIOR PREZZO

TORINO
via Lagrange angolo via Giolitti

MILANO
viale Tunisia angolo via Settala

BOLOGNA
via Rizzoli, 9 Galleria del Leone

«Esternazione» a sorpresa a Madrid, mentre a Roma si insedia la commissione bicamerale

# Scalfaro: «Potrei anche dimettermi»

## *Se le modifiche alla Costituzione toccano il Quirinale*

MADRID. «Potrei dimettermi». A Roma, la neonata Commissione bicamerale per le riforme istituzionali ha appena eletto Ciriaco De Mita come presidente e, dalla Spagna, parte - inatteso - il «messaggio» di Oscar Luigi Scalfaro. A soli cento giorni dal suo insediamento al Quirinale, il Capo dello Stato confessa di essere pronto a lasciare il Colle qualora la Commissione prima e il Parlamento poi dovessero approvare delle modifiche costituzionali tali da far nascere «una nuova figura costituzionale di Presidente».

Non si tratta né di un annuncio né tantomeno di una minaccia; è solo la conclusione che arriva al termine di un ragionamento di Scalfaro, a voce alta, sulle possibili riforme costituzionali che deputati e senatori si apprestano a studiare. Non per questo meno sorprendente.

Tutto comincia di prima mattina, al Prado, quando, consegnando al direttore del museo un libro sul Quirinale, Scalfaro spiega che si tratta di un luogo dove «è stato assunto per un periodo che può finire in qualsiasi momento».

In qualsiasi momento? La frase incuriosisce i giornalisti; e, nel pomeriggio, c'è chi non si lascia scappare l'occasione per chiedere al Presidente della Repubblica di spiegarne il senso. Scalfaro non si fa pregare: «Un uomo politico - osserva - deve essere sì disponibile, se chiamato, a salire le scale delle responsabilità, ma poi deve anche essere pronto a scenderle».

Non è solo una questione di etica. Dietro a questa convinzione, aggiunge il Capo dello Stato, vi è anche «un concetto costituzionale»: «Nel momento in cui il Parlamento dovesse varare delle modifiche con decorrenza immediata che toccano anche i compiti, l'istituto della Presidenza della Repubblica, io ritengo che questo comporti delle responsabilità di chi è Capo dello Stato perchè ne nasce una pagina nuova e diversa: in un certo modo, si interrompe l'investitura perchè nasce un'altra figura istituzionale di Presidente».

Poi, per far capire che non si tratta di una dichiarazione estemporanea, ma di una posizione meditata a lungo, Oscar Luigi Scalfaro sottolinea: «Qualcuno mi ha detto: questo discorso non lo devi fare mai. Ma io lo faccio sempre perchè è un discorso semplice, corretto, di fronte alle responsabilità della Commissione bicamerale per le riforme che ha iniziato a votare il proprio presidente e il proprio direttivo». Il Capo dello Stato confida poi di aver sentito per telefono il neoeletto De Mita e di avergli formulato un «augurio particolare per la sua delicata responsabilità»: «Quello delle riforme - sottolinea Scalfaro - è il tema dominante della legislatura».

La prima esternazione fuori casa del successore di Francesco Cossiga incoraggia i giornalisti a porre altre domande sulla situazione politica italiana. Ma Scalfaro si schermisce: si è trattato di «un'eccezione» l'aver parlato di questi argomenti, osserva. Anche se gli ha consentito di dichiarare apertamente la sua posizione prima ancora che la Commissione bicamerale cominci i suoi lavori; anzi, prima ancora di sapere sino a dove il Parlamento le consentirà di arrivare.

**Mario Tortello**

Il presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro a Madrid con il re Juan Carlos di Spagna

# De Mita guida la riforma

## *Ma c'è un «distinguo» di Spadolini*

ROMA. A mezzogiorno in punto, al primo piano di Montecitorio, c'è l'atmosfera delle occasioni speciali. Gli onorevoli, insolitamente puntuali, sfilano senza fiatare, in un altrettanto insolito silenzio-stampa. E' silenzioso il presidente in pectore Ciriaco De Mita, è silenzioso Craxi, Forlani e Occhetto passano, sorridono e tacciono. E' il primo giorno della commissione bicamerale per le riforme istituzionali e per tentare di dare il massimo di solennità possibile all'occasione, i cerimonieri di Montecitorio hanno apparecchiato la sala della Lupa, quella dove 68 anni fa si riunirono i parlamentari dell'Aventino e 22 anni dopo fu proclamata la Repubblica. Una volta dentro, bastano 40 minuti si fa per parlamentari di tutti i gruppi per eleggere, come previsto, De Mita presidente della commissione. Un'elezione con una maggioranza corposa: De Mita ottiene (a scrutinio segreto) 40 voti su 60 e quindi al plafond di partenza (i 45 voti promessi da dc, pds, psi, pri, pli, psdi, verdi, gruppo misto) mancano 5 schede.

Ma poi il clima serioso di pochi minuti prima si scioglie e nei commenti a microfoni spenti ritorna lo spettro che quasi tutti sentono aleggiare sul futuro della commissione: quello di un bis della famosa commissione Bozzi e cioè a dire, anni di lavoro, tante belle proposte e neanche una riforma. Tanto più che stavolta la commissione De Mita parte con un'originalissima peculiarità: non sa ancora quali saranno i suoi poteri.

De Mita, da politico accorto, ha accettato l'incarico soltanto dopo aver essersi assicurato, in una serie di colloqui nell'ultima settimana, l'appoggio pieno di Craxi e del pds. Ma la presidenza della commissione bicamerale potrebbe creare qualche grattacapo a De Mita. Già si registra una differenza tra una sua valutazione e quella di Spadolini a proposito di legge elettorale. Il presidente del Senato ha affermato che, al di là del «ruolo parimenti importante» di Parlamento e commissione, «saranno le due Camere a dover assumere le decisioni nei prossimi mesi sia sulla legge di elezione popolare dei sindaci, sia più ancora sul sistema elettorale». Spadolini sembra dunque smentire De Mita, il quale aveva riconosciuto alla commissione un ruolo anche in materia di riforma del sistema elettorale nazionale: «Della riforma elettorale - ha detto Spadolini - si occuperà il Parlamento. Il punto delicato è questo. Se ne occupa il Parlamento perchè è una legge ordinaria, ma le connessioni con la materia istituzionale saranno tante che ci vorrà un collegamento fra il settore del Parlamento che si occuperà della riforma elettorale e la bicamerale». E a questo proposito il presidente è stato molto esplicito: «La materia elettorale non è di competenza della bicamerale. E il primo a saperlo è l'on. De Mita, che sul sistema elettorale ha idee ben precise e tenacemente perseguite da anni».

Inoltre l'andreottiano Paolo Cirino Pomicino ha sollevato la questione dell'incompatibilità con la presidenza della dc: «Il problema c'è, è politico e riguarda tutta la dc. Abbiamo una norma statutaria che prevede l'incompatibilità fra presidenza di una commissione e incarichi interni...». Come dire: caro De Mita con l'incompatibilità hai sbarrato la strada al ritorno di Andreotti al governo e ora quella trovata può ritorcersi contro di te. Più tardi De Mita lo ha smentito così: «Il problema non esiste: nella commissione ci sono anche segretari di partito».

Ma che molte delle chances di riuscita della commissione siano legate al carisma di De Mita, lo suggerisce uno che lo conosce bene: «Per lui - dice il segretario repubblicano Giorgio La Malfa - è un'occasione importante, è un ritorno in prima linea, anche se spero che non farà prevalere le sue idee». Eppure, il pericolo di lavorare a vuoto per sei mesi (tanto è il tempo a disposizione per la commissione) resta il retropensiero di molti. Di un segretario di maggioranza come il socialdemocratico Carlo Vizzini: «Guai a ripetere il copione della passata legislatura, quando tutto si ridusse ad un'interminabile tavola rotonda che non portò ad alcun risultato». Mino Martinazzoli: «Ottimista? Diciamo che c'è l'ottimismo della volontà...». Il pidiessino Cesare Salvi: «Servono più poteri, perché altrimenti questa commissione sarebbe una finzione». E se per il leghista Miglio c'è il «trucco» («Faranno una riforma elettorale col premio di maggioranza che ripristinerà il vecchio dualismo»), Pannella è beffardo: «Il gran consiglio della partitocrazia si è riunito e invece di consegnare il proprio capo al Re come accadde il 25 luglio, lo ha eletto presidente dell'assemblea costituente». L'unico che non vede nero è il democristiano D'Onofrio: «Tutto dipende dagli accordi di governo: se saranno meno precari di quelli attuali, la commissione potrà far bene».

Ieri, intanto, la Bicamerale ha eletto anche i vice-presidenti (Barbera, pds, e Covatta, psi), e i segretari (il leghista Staglieno e Ersilia Salvato di Rifondazione). In commissione non c'è Segni, paladino della Riforma? De Mita non si dispera: «Non è un problema, siamo 60 e i parlamentari sono quasi mille».

**Fabio Martini**

Finite nel cassetto tutte le precedenti proposte di modifica

# Si dice, ma non si fa

ROMA. ALLEGRI, che è appena nata una bella Commissione parlamentare per le riforme istituzionali. Se ne sentiva davvero la mancanza. Anche se...

Anche se: «Le commissioni parlamentari, come altre cose nel nostro Paese, funzionano secondo vecchi schemi». Così Ciriaco De Mita. Attenzione: non il De Mita presidente della Commissione per le riforme istituzionali di oggi, ma il De Mita membro - sempre più disamorato - della Commissione per le riforme istituzionali denominata «Bozzi» dal cognome del suo incolpevole, da tempo defunto presidente. Anni 1983-'85. Bene, nel settembre del 1984, dopo aver constatato la paralisi dei lavori, l'allora segretario della dc alzò le braccia e mai più partecipò alle sedute di quell'ennesimo organismo messo su per predisporre - guarda un po' - le riforme istituzionali. Che sono un po' la prova regina, il rifugio dorato, l'ultima risorsa degli scettici. Tutti le vogliono, come si è sgolato a lungo anche Cossiga, e nessuno le fa. Mai. Come una vera storia infinita.

E infatti, «quando uno non vuole decidere una cosa fa una commissione». Sottinteso: parlamentare per le riforme eccetera. Questo è un Craxi dell'aprile 1991. Anche allora si era riacceso il fuocherello istituzionale. Lo si poteva capire - il modulo e il clima erano ormai sperimentati - dai giornali che pubblicavano complicatissimi schemini con centinaia di proposte presentate da decine di forze politiche: e i progetti mica erano sempre gli stessi, no, mutavano col tempo, si calibravano a seconda delle esigenze e dei giochini. Commissione, commissione! E un altro segno era l'eccitazione degli onorevoli costituzionalisti, detti anche «ingegneri», specialisti tra gli specialisti, eletti ormai in tutti i partiti, sempre in lite tra loro («Mi rincresce dissentire da un Autorevole Collega...», guanti di velluto per sferrarsi cazzottoni dottrinari e spesso addirittura con i rispettivi partiti. Oppure, spie infallibili, uno sventolamento segnaletico di modelli esteri (all'inglese, alla francese, all'americano, persino all'austriaca e alla belga, senza dimenticare Weimar: chi vuol capire, capisce) e un fiorire di metafore sul «doppio tavolo», sovente accompagnate da proposte bislacche.

Perché hai voglia a parlare di Grande Riforma (per quanto, a un certo punto, si trovano tracce anche di una «piccola riforma», detta pure «riformetta»). In questa lunga, complessa e a tratti surreale vicenda c'è stato anche chi ha proposto il «voto sessuato» (urne separate per uomini e donne); chi di votare in un'unica circoscrizione con una gigantesca scheda, 635 nomi per ogni partito da distribuirsi fuori dai seggi elettorali; chi infine ha elaborato un incredibile sistema per la distribuzione inversamente proporzionale del premio di maggioranza in caso di alleanza, con l'effetto che più un partito perde, più viene premiato. E questo per rimanere nell'ambito delle modifiche elettorali.

Ciriaco De Mita

Per il resto è davvero sconsolante, vero e proprio saggio d'impotenza, la *neverending story* delle riforme istituzionali. Lenta, astratta, piena di fumo, priva di memoria, ripetitiva. Nessuno ieri, nella Sala della Lupa, si è ricordato che quest'anno si celebra il decennale dei due «comitati di studio» presieduti dall'onorevole Riz e dallo scomparso senatore Bonifacio con il compito di predisporre un «inventario ragionato» delle proposte sul tappeto. In compenso più di uno, e con un lampo di comprensibile paura negli occhi, ha rievocato la triste esperienza della commissione Bozzi: 41 commissari, 14 mesi di lavoro, 55 sedute plenarie e 34 dell'ufficio di presidenza, 3 consiglieri, 2 documentaristi, 7 segretarie e nulla di fatto, se si esclude un certo numero di atti che giacciono negli scantinati.

Non sono esattamente un romanzo d'avventure, quei volumoni grigi, ma in ogni caso vi si può leggere delle speranze iniziali: «Grande - diceva il povero Bozzi - è l'attesa nel Parlamento e nel Paese per i risultati che potremo raccogliere». E il fallimento che invece ne sortì, oltretutto nel disinteresse più totale. Con le battaglie che rimbalzavano dentro la commissione, doppi tavoli che si rompevano, leader che se la svignavano, professori sempre più incattiviti. Relazione finale, di maggioranza, votata da appena 16 consiglieri (su 41) e ben 8 documenti di minoranza.

Tutto finito, si può dire, nel dimenticatoio. Rimosso. Insieme al gracile «decalogo Spadolini», a un numero imprecisato di mozioni e, via via, a quintali di atti di convegni, a tonnellate di promesse e deliberazioni sul bicameralismo, a raccolte di interventi pronunciati, invano, in deserte sessioni parlamentari.

E tuttavia ancora non bastavano politici, ingegneri, sistemi elettorali branditi a mo' di randello, e tutti quei conati di riforma o quella letteratura partitico-costituzionalista che ondeggiava, di tanto in tanto con palese strumentalità, fra cautissime chiose e vampate da Seconda Repubblica. No, a ravvivare la storia senza fine delle riforme istituzionali stava per scatenarsi il ciclone Cossiga. Professore - e quante volte lo si è sentito - anche lui.

L'articolo 138! Il 138! Minacce, esortazioni, messaggi («Signori del Parlamento»: 87 pagine). Dibattiti in piena estate 1991, seguiti al Quirinale su monitor a bassa frequenza. Massiccio assenteismo, durante tappa del Tour de France. Un deputato sorpreso a dormire. «Il processo riformatore - diceva il non ancora ministro Mancino - ha le sue regole fatte di lentezza e di pause». Auguri, comunque, alla nuova commissione.

**Filippo Ceccarelli**

aliscafi

ORARIO 1992

VETOR

Veloce

ANZIO - PONZA

DURATA DEL PERCORSO: 70 MINUTI

| Dal 1° giugno al 30 giugno (giornaliere) | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| da ANZIO | 07,40 | 08,05* | 11,30 | 13,45* | 17,15 | |
| da PONZA | 09,15 | | 15,30 | 18,30* | 19,00 | |
| * Escluso Martedì e Giovedì | | | | Solo Sabato e Domenica | | |

| Dal 1° luglio al 31 agosto (giornaliere) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| da ANZIO | 07,40 | 08,05* | 11,30 | 13,45* | 17,15 |
| da PONZA | 09,15 | | 15,30 | 18,30* | 19,00 |
| * Escluso Martedì e Giovedì | | | | | |

| Dal 1° settembre al 20 settembre (giornaliere) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| da ANZIO | 07,40 | 08,05* | 11,30 | 13,45* | 16,30 |
| da PONZA | 09,15 | | 15,00 | 17,30* | 18,10 |
| * Escluso Martedì e Giovedì | | | | Solo Sabato e Domenica | |

| Dal 21 settembre al 30 settembre (giornaliere) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| da ANZIO | 07,40 | 08,05* | 13,30* | 16,00 | |
| da PONZA | 09,15 | | 17,00* | 17,30* | |
| * Escluso Martedì e Giovedì | | | | | |

ANZIO - PONZA - VENTOTENE (escluso martedì e giovedì)

| Dal 1° giugno al 31 agosto | | | | | | | | | Dal 1° settembre al 20 settembre | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ANZIO | p. | 8,05 | 13,45 | | V.TENE | p. | 10,30 | 17,25 | ANZIO | p. | 8,05 | 13,45 | | V.TENE | p. | 10,30 | 16,25 |
| PONZA | a. | 9,15 | 14,55 | | PONZA | a. | | 18,05 | PONZA | a. | 9,15 | 14,55 | | PONZA | a. | | 17,05 |
| PONZA | p. | 9,30 | 15,10 | | PONZA | p. | ↓ | 18,30 | PONZA | p. | 9,30 | 15,10 | | PONZA | p. | ↓ | 17,30 |
| V.TENE | a. | 10,10 | 15,50 | | ANZIO | a. | 12,10 | 19,40 | V.TENE | a. | 10,10 | 15,50 | | ANZIO | a. | 12,10 | 18,40 |

| Dal 21 settembre al 30 settembre | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ANZIO | p. | 8,05 | 13,30 | V.TENE | p. | 10,30 | 16,00 |
| PONZA | a. | 9,15 | 14,40 | PONZA | a. | | 16,40 |
| PONZA | p. | 9,30 | 14,55 | PONZA | p. | ↓ | 17,00 |
| V.TENE | a. | 10,10 | 15,35 | ANZIO | a. | 12,10 | 18,10 |

| PERCORSI | |
|---|---|
| ANZIO - PONZA | 70 MINUTI |
| PONZA - VENTOTENE | 40 MINUTI |

FORMIA - PONZA - VENTOTENE

DURATA DEL PERCORSO: FORMIA/PONZA 70 MINUTI; FORMIA/VENTOTENE 55 MINUTI

| Dal 1° giugno al 31 agosto | | |
|---|---|---|
| FORMIA-VENTOTENE escl. mart. | | |
| da FORMIA | 08,30 | 17,10 |
| da V.TENE | 15,50 | 19,00 |
| FORMIA-PONZA escl. merc. | | |
| da FORMIA | 07,30 | 13,30 |
| da PONZA | 09,05 | 18,45 |

| Dal 1° settembre al 20 settembre | | |
|---|---|---|
| FORMIA-VENTOTENE escl. mart. | | |
| da FORMIA | 08,30 | 16,30 |
| da V.TENE | 15,00 | 16,00 |
| FORMIA-PONZA escl. merc. | | |
| da FORMIA | 07,30 | 13,30 |
| da PONZA | 09,05 | 17,45 |

| Dal 21 settembre al 30 settembre | | |
|---|---|---|
| FORMIA-VENTOTENE escl. mart. | | |
| da FORMIA | 08,30 | 15,40 |
| da V.TENE | 14,15 | 17,30 |
| FORMIA-PONZA escl. merc. | | |
| da FORMIA | 08,30 | 13,30 |
| da PONZA | 09,05 | 17,35 |

Le PRENOTAZIONI sono valide fino a 30 MINUTI PRIMA DELLA PARTENZA.

INFORMAZIONI - BIGLIETTERIA - PRENOTAZIONI

HELIOS

Via Porto Innocenziano 18
00042 Anzio

LINEE: ANZIO - PONZA
ANZIO - PONZA - VENTOTENE

ANZIO: Tel. 06/98.46.085 - 984.8320
Fax 06/984.5097
Telex 613.086
PONZA: Tel. 0771/80.380
VENTOTENE: Tel. 0771/851.95-6

LINEE: FORMIA - PONZA
FORMIA - VENTOTENE

FORMIA: Tel. 0771/700.710 - Fax 0771/700.711
Banchina Azzurra - Tel. 0771/267.096
PONZA: Biglietteria Molo Musco
Tel. 0771/80.380
VENTOTENE: Biglietteria - Tel. 0771/85.195-6

Ed. maggio '92

Spd all'attacco sul deficit della nuova Germania, mentre tornano a colpire i naziskin

# Per Kohl scocca l'ora dell'autocritica

## *«Nell'unificazione ho fatto errori»*

**BONN.** Kohl fa l'autocritica. «Qualche errore, in effetti, l'abbiamo commesso nell'unificazione». E' scontro nel Parlamento tedesco fra governo e opposizione sui costi dell'unificazione, al secondo giorno di dibattito sul bilancio 1993 (436 miliardi di marchi). Il Cancelliere Helmut Kohl ha ammesso «alcuni errori», fra cui «l'errata stima della situazione economica» dell'Est al momento dell'unificazione, ma si è giustificato affermando che è in corso «un enorme processo di apprendimento». Subito dopo ha rilanciato il suo appello per un «patto di solidarietà con l'Est» fra tutti i partiti, i sindacati e gli imprenditori. Ma allo stesso tempo ha affermato che i trasferimenti di denaro all'Est da parte del potere federale, i singoli Länder e le amministrazioni locali hanno raggiunto i 140 miliardi di marchi l'anno, giungendo praticamente al limite dello sforzo finanziario possibile.

«La solidarietà con l'Est - ha detto - si potrà ottenere se i sindacati non chiederanno aumenti salariali, e le imprese investiranno di più nei nuovi Länder. Si potranno evitare nuove tasse - ha concluso - se verranno mantenuti i limiti di spesa prefissati entro il 2,5 per cento».

A Kohl ha risposto il leader socialdemocratico, Björn Engholm. Con toni inizialmente pacati ha ammesso che vi sono stati progressi nel trasferimento di risorse verso l'Est, ma ha aggiunto che questo dovrebbe raggiungere livelli molto più alti: per poter preservare sette milioni di posti di lavoro a Est - ha dichiarato - serviranno almeno mille miliardi di marchi entro il Duemila. L'aumento dei costi deve essere coperto con una maggiore tassazione dei redditi più alti.

L'aumento del carico fiscale è stato duramente respinto dal leader liberale Otto Graf Lambsdorf, che anzi ha minacciato di non seguire il governo se verranno varate misure del genere. La Germania occidentale - ha dichiarato - è al limite della recessione e non può permettersi nuovi carichi.

Sull'intero dibattito, che continuerà domani, ha pesato la cupa atmosfera dell'ondata di razzismo che sta attraversando l'Est. Kohl ha parlato di «scandalo» che danneggia l'immagine tedesca all'estero e ha dichiarato che la Germania democratica saprà reagire alla violenza. Lambsdorf si è scagliato contro chi ha applaudito alle imprese dei naziskin: questa gente - ha detto - merita il carcere.

Ma la notte scorsa è stata ancora segnata della xenofobia. Un gruppo di una cinquantina di teppisti neonazisti ha attaccato con bottiglie incendiarie per la seconda volta una casa per profughi a Quedlinburg, nell'ex Ddr. Feriti, undici arresti.

Scontri e violenze anche nella vicina città di Bernburg. Nei pressi di Dresda sconosciuti hanno lanciato una molotov contro l'automobile di un profugo vietnamita. Anche nel territorio occidentale, a Hilden, nei pressi di Düsseldorf, sono stati arrestati sei naziskin che avevano attaccato un edificio in costruzione destinato ai profughi.

A Eberswalde, nel Brandeburgo, continua il processo contro i neonazisti che nel novembre 1990 uccisero l'angolano Amadeu Antonio, 28 anni: il primo straniero a cadere vittima degli estremisti di destra nella ex Ddr (i morti sono dieci solo quest'anno, ha scritto il settimanale «Der Spiegel»). Si attende la sentenza dopo che la pubblica accusa ha chiesto fra i tre a i cinque anni a marco di reclusione senza condizionale. [e. st.]

Il cancelliere Helmut Kohl si difende al dibattito di ieri sul bilancio (FOTO AP)

Neonazisti sfilano innalzando bandiere con la svastica Il Cancelliere ammette «errori» nel processo di unificazione tedesca (FOTO AP)

### Un ministro

*Ruba rivista a luci rosse*

**BERLINO.** Il ministro regionale della Sanità della Turingia Hans-Hennig Axthelm, dimissionario, è stato sorpreso a rubare in un supermarket una rivista pornografica e uno shampoo per cani. La notizia è stata resa nota ieri a Erfurt insieme con la «difesa» dell'esponente cristiano-democratico (CDU), che sostiene di essersi soltanto dimenticato di pagare alla cassa i due articoli, del costo complessivo equivalente a 8000 lire. Axthelm, 51 anni, è già coinvolto in uno scandalo. [Ansa]

### Londra

*Nuove norme anti-razzismo*

**LONDRA.** Al governo britannico è stato chiesto di approntare nuove norme per frenare il razzismo in Gran Bretagna. Nel lanciare un progetto di revisione della legge sulle relazioni razziali del 1976, la commissione per l'eguaglianza ha denunciato il livello «troppo alto» di violenze e discriminazioni nel paese. Tra le proposte, punire duramente le violenze razziali, e introdurre modifiche nella legislazione del lavoro per l'assunzione di membri di minoranze etniche. [Ansa]

In chiesa a Cuba

### Dissidenti arrestati a Messa

**L'AVANA.** Un uomo e una donna che chiedevano «libertà per i prigionieri politici» durante una messa nella capitale L'Avana sono stati arrestati da agenti di polizia in borghese e trascinati a forza fuori della chiesa, dove c'era anche l'arcivescovo della capitale, monsignor Jaime Ortega. Secondo testimonianze concordanti, durante la celebrazione l'altro ieri della messa nella chiesa di Regla, alla periferia dell'Avana, in occasione della festa della Vergine Maria patrona della capitale, un uomo e una donna hanno gridato «libertà per i prigionieri politici».

Subito agenti di polizia in borghese e militanti comunisti, verosimilmente appartenenti alle «brigate di rapido intervento», hanno afferrato i due trascinandoli fuori e malmenando l'uomo.

Secondo gli osservatori la presenza degli agenti in borghese e dei militanti sarebbe dovuta ad appelli dell'opposizione anticastrista a Miami a manifestare contro il governo comunista in occasione della festività dell'altro ieri.

Secondo il regime cubano non ci sono prigionieri politici nell'isola, mentre secondo l'opposizione sarebbero alcune migliaia. In un'altra messa, celebrata nella cattedrale dallo stesso arcivescovo Ortega, questi ha invitato i cubani a non farsi portar via l'allegria dai «problemi economici». [Ansa]

RUSSIA

A poche ore dalla partenza annullata a sorpresa la delicata visita

# Eltsin rinuncia al Giappone

*Decisive le pressioni dei conservatori che temevano concessioni sulle Kurili*
*Come scusa Mosca annuncia: il Presidente è alle prese con problemi interni*

**MOSCA**
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Con le sue ultime uscite internazionali Boris Eltsin era riuscito a far dimenticare la fama di imprevedibilità che lo accompagnava da anni, ma in un rigurgito di «emozionalità» ha dimostrato di essere sempre capace di muoversi nel mondo della diplomazia come un elefante in un negozio di cristallerie. Ad appena 72 ore dalla partenza, il Presidente russo ha infatti improvvisamente annullato la sua visita di Stato in Giappone.

Nulla poteva essere più inatteso. Ancora ieri mattina il segretario di Stato Burbulis, organizzatore della visita, aveva dato un'intervista alla Tass, dicendo che il viaggio a Tokyo è parte integrante della politica internazionale della Russia, portata avanti dal Presidente». E per le tre del pomeriggio Eltsin in persona avrebbe dovuto tenere una conferenza stampa in previsione della visita in Giappone e in Corea del Sud.

Cinque minuti prima delle tre, però, il suo portavoce Kostikov ha chiesto l'attenzione dei giornalisti: «Boris Eltsin mi ha chiamato e mi ha detto che, visto che la riunione del Consiglio di sicurezza russo procede assai difficilmente, egli non può allontanarsi per venire alla conferenza stampa. Arrivederci, per oggi non ci sarà più nulla». Meno di un'ora dopo l'agenzia Interfax, citando «fonti giapponesi», annunciava il rinvio della visita nell'Estremo Oriente, aggiungendo che essa, «secondo dati ufficiosi», avverrà a dicembre.

E' iniziato così un frenetico balletto di comunicati «non ufficiali» di funzionari che, immancabilmente, chiedevano di mantenere l'anonimato, mentre l'Ambasciata giapponese a Mosca insisteva nel dire di non saper nulla. Da Tokyo, dove già a notte, il primo ministro Kiichi Miyazawa si precipitava intanto alla sua residenza ufficiale, per rispondere alla telefonata di Eltsin. Cosa era successo?

La visita era stata caricata da troppe attese. Eltsin diceva di avere «12 varianti» per la soluzione del problema delle Kurili, le isole che, occupate dall'Urss al termine della seconda guerra mondiale, il Giappone vuole a tutti i costi recuperare. L'opposizione di destra si è così scatenata in una campagna nazionalistica, cui si sono uniti alcuni esponenti democratici e, soprattutto, la maggioranza parlamentare guidata dal presidente del soviet supremo Khazbulatov. La settimana scorsa, a Mosca, il ministro degli esteri giapponese Watanabe aveva fatto ben capire la posizione del suo governo: niente isole, niente crediti per risanare la economia russa.

All'ultima ora un rinvio per il sofferto viaggio di Eltsin in Giappone Dietro il silenzio ufficiale l'annosa disputa sulle isole Kurili (FOTO AP)

Eltsin, visto annullato il proprio spazio di manovra, aveva così dovuto affermare: «non è il caso che i giapponesi sperino che durante la mia visita gli restituisca le Kurili». La visita di Stato, preparata per mesi da Kozyrev e dai suoi «sherpa», rischiava così di trasformarsi in un fiasco diplomatico, e tanto a Mosca quanto a Tokyo si sono moltiplicate le voci di quanti la definivano «inutile». «Sarebbe meglio trovare una scusa per rinviarla», aveva detto un esperto russo appena due giorni fa. E la scusa è stata trovata.

Il Consiglio di sicurezza, in cui accanto a Eltsin siedono i ministri chiave, ha sollevato i problemi dell'incolumità del Presidente, non garantita dai giapponesi. Ma la verità è che in Russia esiste la politica estera del ministro Kozyrev e quella del blocco conservatore, e che quest'ultimo guadagna forza. Nella sua telefonata a Tokyo, infatti, Eltsin ha spiegato a Miyazawa che il rinvio è dovuto a «diversi problemi interni», e si è scusato. Il premier giapponese non se l'è presa. Gli ha augurato di risolvere i suoi guai, gli ha rinnovato l'invito, ma non ha insistito per fargli cambiare idea. Evidentemente anche per lui, alle prese con un colossale scandalo di tangenti, una visita improduttiva rischiava di diventare controproducente. Solo su una cosa i giapponesi sono rimasti fermi: la soluzione del problema delle Kurili potrà essere rinviata, ha detto il portavoce Koichi Kato, «ma il Giappone è determinato a spendere il tempo necessario per ottenere i suoi scopi».

**Fabio Squillante**

### Pena di morte

*«Breznev era più clemente»*

**MOSCA.** Boris Eltsin di solito rifiuta la grazia ai condannati alla pena capitale e si possono «contare sulle dita di una mano» i fortunati che sono riusciti invece a ottenerla dal presidente russo, che da dicembre ha «ereditato» da Gorbaciov il diritto di concedere la grazia. Lo ha scritto ieri il «Moskovski Komsomolets».

Il giornale paragona l'atteggiamento di Eltsin a quello di Breznev (morto nel 1982), il quale «larghaggiava» nel concedere la grazia ai condannati. Sotto Gorbaciov - aveva reso noto in aprile il ministero russo della Giustizia - nella Federazione russa nel 1989 erano state comminate 100 condanne a morte e 93 erano state eseguite. Nel '90, su 223 condanne ne erano state eseguite 76 e nel '91 ne erano state eseguite 59 su 147. La Russia prevede la pena di morte per reati come l'omicidio premeditato, lo stupro su minorenni, il peculato, la corruzione e lo spionaggio. [Ansa]


Professionisti, Imprese, Uffici Stampa, Centri Studi...

Adesso potete permettervi di dimenticare tutto.

Oltre 1.000.000 di articoli catalogati secondo 800 argomenti (dall'ambiente alla zoologia), 120.000 nuovi articoli ogni anno, tutti i protagonisti dell'attualità italiana e internazionale: questo è Tutto La Stampa, il quotidiano trasformato in banca dati elettronica. 4.000 giorni sullo schermo di un personal computer, oltre dieci anni di notizie, commenti, approfondimenti, disposti in modo da consentire ricerche efficaci e rapide (e dal 1 giugno 1991, con i testi integrali disponibili immediatamente sul video). Per la prima volta in Italia, un quotidiano completo (interni, esteri, cultura, economia, sport, spettacolo, cronaca) diviene uno strumento di documentazione accessibile a tutti, aggiornato ogni 24 ore, in collegamento "on line". Professionisti, centri studi, istituzioni, enti pubblici, uffici stampa, imprese, biblioteche, università, da oggi possono ritrovare in pochi secondi ogni informazione. Con Tutto La Stampa si ricostruiscono subito i precedenti di vicende di attualità; si aggiorna in tempo reale la biografia dei protagonisti della cronaca; si elaborano rapidamente dossier su qualsiasi argomento. Tutto questo con la garanzia dell'avvenuta pubblicazione su un grande giornale e con la sicurezza di lavorare con precisione ed efficacia. Tutto La Stampa è accessibile, su terminale o personal computer, tramite la Rete Telematica Intesa. Chi è interessato al servizio può rivolgersi a: INTESA Direzione Marketing Via Servais 125 • 10146 Torino • Tel. 011-70901 • Fax 011-7723341

tutto LA STAMPA La Banca Dati

La memoria lunga.

I militari francesi: ci sparano da un mese. Riunito nella notte il Consiglio di sicurezza

# «I Caschi Blu uccisi dai musulmani»

## *Onu e Parigi accusano. Sospetti anche per il G-222*

**ZAGABRIA**
NOSTRO SERVIZIO

Né l'Onu, né Parigi hanno dubbi: le forze del governo della Bosnia sono responsabili dell'agguato che martedì è costato la vita a due soldati francesi e ha provocato il ferimento di altri tre nei pressi di Sarajevo. Il rappresentante delle Nazioni Unite per l'ex Jugoslavia, l'americano Cyrus Vance, ha detto chiaramente che l'attacco al convoglio scortato dai francesi è stato opera di milizie musulmane. Accusa confermata dal quartier generale delle Nazioni Unite a Zagabria. E dalla stessa sede un comunicato diffuso ieri sera riferisce che l'aereo «G-222», sul quale il 3 settembre sono morti quattro italiani, «è stato abbattuto» in una zona ad Ovest di Sarajevo controllata da forze croate della Bosnia. La zona è controllata, oltre che da croati, anche da musulmani.

Rispetto all'uccisione dei Caschi Blu, il generale francese Philippe Morillon, vicecomandante delle forze di pace dell'Onu stazionate nell'ex Jugoslavia da parte sua ha spiegato che i suoi uomini «sono caduti in un'imboscata». Questa volta non sembrano esserci più incertezze sui responsabili: le raffiche di mitra, dicono i funzionari francesi, sono venute dalla zona controllata dalle forze bosniache. L'attacco è avvenuto nel sobborgo di Butmir, nei pressi dell'entrata settentrionale della pista dell'aeroporto di Sarajevo, presidiata dai musulmani. Il ministro della Difesa francese Pierre Joxe ha confermato che i colpi di artiglieria che hanno centrato i due francesi provenivano dalla direzione dell'esercito bosniaco. Ancor più duro il ministro degli Esteri Roland Dumas: «L'attacco è un atto di guerra contro i membri di un'azione umanitaria. E' un atto inaccettabile e intollerabile».

«I nostri soldati erano nel convoglio che assicura i rifornimenti settimanali ai Caschi Blu stazionati a Sarajevo» dicono nel quartier generale del battaglione francese a Zagabria, di cui facevano parte i due militari uccisi. «Dall'inizio della nostra missione, ai primi di aprile, abbiamo fatto due milioni di chilometri tra Zagabria, Belgrado e Sarajevo. Finora abbiamo avuto fortuna. Ma da più di un mese siamo obiettivo di attacchi armati. A sparare sono sempre gli stessi, quelli che vogliono far esplodere la situazione in Bosnia».

Nell'editoriale di ieri «Le Monde» sostiene che l'attacco ai Caschi Blu conferma i sospetti di diversi esponenti dell'Onu che hanno più volte accusato i musulmani di essere responsabili degli ultimi attentati in Bosnia avendo interesse ad esasperare il conflitto per ottenere l'intervento militare straniero.

«Se è stata deliberata l'azione è ripugnante» ha dichiarato il ministro della Difesa britannica Malcolm Rifkind durante un incontro in Inghilterra, al salone aeronautico internazionale di Farnborought, con il ministro della Difesa italiano, Salvo Andò. I due ministri hanno concordato sulla necessità di proteggere militarmente le missioni dell'Onu con misure che dovranno essere stabilite dal Consiglio di Sicurezza. Il proprio il Consiglio si è riunito nella notte per consultazioni informali sulla Bosnia. Martedì prossimo dovrebbe essere decisa la riapertura del ponte aereo con i soccorsi per Sarajevo.

I serbi non nascondono la soddisfazione di fronte agli ultimi avvenimenti, per il crescente sentimento antimusulmano dei francesi. Tutti i giornali di Belgrado hanno consacrato titoloni in prima pagina all'uccisione dei due Caschi Blu francesi da parte dei musulmani. «Finalmente - si dice - vengono riconosciuti i veri colpevoli». Ma questo non ha impedito agli aerei jugoslavi di bombardare Visegrad uccidendo cinque persone. Mentre l'artiglieria pesante serba che da oggi dovrebbe essere sotto il controllo dell'Onu, continua a bombardare senza tregua Sarajevo, Bihac, Bugojno e Gradacac.

**Ingrid Badurina**

**SCORIE TOSSICHE**

### *Missione Onu in Somalia*

**MOGADISCIO.** Conclusa la visita di due giorni, il ministro degli Esteri, Emilio Colombo, riferirà sulla tragedia somala ai colleghi della Comunità europea nella riunione di sabato e domenica in Gran Bretagna. «Mi auguro che altri vengano a vedere da vicino, perché quanto sta accadendo in Somalia non si può raccontare», ha detto Colombo, che ha messo a punto un nuovo piano di aiuti. Ieri sono arrivate dall'Italia le prime attrezzature ospedaliere: 100 letti, generatori di corrente elettrica, pompe dell'acqua, attrezzature mediche, tende e medicinali.

Intanto, una missione urgente dell'Unep (il programma ambiente dell'Onu) partirà per la Somalia da Nairobi per accertare la veridicità delle denunce riguardanti i progetti di ditte italiane e svizzere per scaricare rifiuti tossici nel Paese. Lo ha annunciato il direttore dello stesso ente, Mustafa Tolba. Nei giorni scorsi, il quotidiano di Nairobi «Sunday nation» aveva scritto di un presunto traffico di un milione di tonnellate di rifiuti tossici che una società italiana stava per scaricare in Somalia. [Ansa]

Militari serbi in Bosnia-Erzegovina interrogano tre soldati musulmani appena catturati [FOTO AP]

**BRASILE**

Voto sull'impeachment il 25 settembre

# Gli ultimi 15 giorni di Collor presidente

**BRASILIA**
NOSTRO SERVIZIO

Per Fernando Collor è cominciato il conto alla rovescia. Martedì sera, il presidente della Camera dei deputati Ibsen Pinheiro ha annunciato che la votazione dell'impeachment si svolgerà al più tardi entro il 25 settembre. Il presidente sotto accusa ha ora tempo fino alle 19 di martedì per difendersi davanti alla Commissione speciale del Congresso (presieduta da un oriundo italiano, Gastone Righi, di 56 anni) incaricata di dare un parere preventivo sull'ammissibilità della richiesta di perdita del mandato del primo cittadino. Ma è poco più di una formalità. I deputati dei partiti di opposizione sono in maggioranza nella Commissione, ed è comunque improbabile che nel giro di pochi giorni Collor ed i suoi alleati riescano ad offrire prove convincenti che possano smentire la montagna di assegni e di accuse che, secondo un'indagine parlamentare, legano il presidente al faccendiere Paulo Farias, accusato di aver messo in piedi una immensa Tangentopoli grazie alla sua influenza nel governo.

Ibsen Pinheiro ha anche annunciato che la votazione sulla richiesta di impeachment si svolgerà in modo palese, rendendo così più difficile allo staff di Collor «comprare» i voti dei deputati indecisi con la concessione di generosi appalti pubblici nei propri collegi elettorali di appartenenza. Il 3 ottobre, infatti, si svolgeranno in tutto il Brasile le elezioni municipali, ed i sondaggi confermano che apparire dalla parte del presidente rappresenterebbe la fine di ogni speranza di vittoria per le decine di parlamentari candidati a sindaci e con propri uomini in lizza. «Molti deputati si sono dichiarati pubblicamente a favore dell'impeachment e poi hanno mandato fax a Collor, scusandosi e spiegando che si trattava di una manovra elettorale», ci raccontava un funzionario del Planalto, il palazzo presidenziale a Brasilia, dicendosi sicuro che l'impeachment non sarà approvato. Una visione opposta a quella di tutta la stampa, oltre che dei partiti di opposizione.

Nella lunga tradizione golpista dell'America Latina, è la prima volta che un presidente potrebbe essere costretto a rinunciare all'incarico con una procedura costituzionale di questo tipo. Ed in questa battaglia inedita ogni voto è importante, visto che per l'approvazione dell'impeachment occorre una maggioranza di almeno i due terzi dei parlamentari. Per Collor ed i pochi politici rimasti al suo fianco le decisioni del presidente della Camera rappresentano quasi il colpo di grazia. Le loro ultime speranze sono ora affidate al ricorso presentato ieri dall'avvocato di Collor al Supremo tribunale federale brasiliano. Basandosi su una serie di articoli di legge dall'interpretazione considerata incerta da molti giuristi, il legale sostiene che la procedura d'urgenza per l'impeachment non garantisce sufficientemente il diritto di difesa. Collor è sceso in campo contro Ibsen Pinheiro, accusandolo di aver dato vita ad «un golpe che ferisce le regole base della democrazia». I commenti sulla strategia del Planalto sono stati pesanti. Ma anche i grandi gruppi industriali hanno dimostrato di essere a favore dell'impeachment. La reazione all'annuncio delle regole per il voto sull'impeachment è stata inequivocabile: martedì la Borsa di San Paolo ha chiuso a più 7,5%.

**Gianluca Bevilacqua**

**USA**

Rivelazioni della madre: il Presidente non ha neppure telefonato a mia figlia

# «Bush non mi aiuta, voglio morire»

## *Disperata la segretaria indicata come amante*

**WASHINGTON**
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Jennifer Fitzgerald sta male. Non ne può più di tutte quelle voci che la indicano come «l'amante segreta» di George Bush. Non ce la fa più neppure ad andare in ufficio, al Dipartimento di Stato, perché si sente assediata, oltre che dai pettegolezzi, dalla diffidenza. Sta pensando di dimettersi. Delusa da Bush, che, secondo lei, avrebbe dovuto difenderla con più decisione, accenna sempre più frequentemente alla possibilità di togliersi la vita. Tutto questo, come è naturale, preoccupa molto sua madre, che si è sfogata con una giornalista del «New York Post».

«Lei non può immaginare come sia choccante per lei essere dipinta come l'amante del presidente», ha detto la signora Frances Patteson-Knight, che ha 82 anni. «Non può sopportare quei pettegolezzi e ha perso completamente la fiducia in chiunque». E ha aggiunto: «Questa storia la sta facendo impazzire. Basta che qualcuno vi accenni e lei comincia a piangere e a parlare di suicidio». E ancora: «E' disperata, ed è sola. E' molto delusa per la reazione di Bush. Lo rispetta perché è il presidente, ma pensa che non si sia comportato da uomo in questa occasione. Non le ha offerto alcun sostegno, non credo neppure le abbia mai telefonato. Se l'avesse fatto Jennifer sarebbe meno disperata».

Chiamare Jennifer non è facile per Bush e, forse, neppure molto consigliabile. Il presidente si è limitato a definire seccamente «bugie» le voci su una sua presunta, antica relazione con Jennifer, rilanciate recentemente proprio dal «New York Post». Il giornale aveva riportato, con evidenza, la notizia più di pagina di un libro, «The Power House» di Susan Trento, in cui l'autrice riferiva di un'intervista fatta dal marito Joseph all'ambasciatore americano a Ginevra, Louis Field, nel frattempo defunto. L'ambasciatore riferì che, nell'84, aveva dovuto «arrangiare» due camere comunicanti in un albergo di Collange per il vice-presidente in arrivo e una sua collaboratrice, la Fitzgerald, appunto. «Mi apparve chiarissimo - avrebbe dichiarato Field a Joseph Trento - che i due erano romanticamente legati e che non si trattava di un viaggio di lavoro. La cosa mi imbarazzò moltissimo».

Jennifer Fitzgerald [FOTO EPA]

Jennifer non ha mai negato la storia delle camere comunicanti. «Ricordo - ha dichiarato - che una o due volte abbiamo avuto camere comunicanti perché volevamo essere in grado di confrontare o preparare note per il giorno dopo. Ma mai Bush è entrato in camera mia o io nella sua. La collaborazione tra Bush e la Fitzgerald diventò molto stretta in Cina, alla metà degli Anni 70, dove l'attuale presidente era ambasciatore. Poi la Fitzgerald venne nominata sua segretaria particolare, durante gli anni della vice-presidenza. Era davvero una collaboratrice stretta, ma, se nessuno dei due entrò mai nella camera dell'altro, perché avevano chiesto camere comunicanti?

«Parecchie volte ho affrontato direttamente mia figlia su questa storia», ha raccontato la signora Patteson-Knight. «Ma lei mi ha sempre risposto: "Cielo, non è vero niente. Non ha alcun interesse per quell'uomo, né fisico, né altro"». Jennifer Fitzgerald, una donna sola di 52 anni, secondo la madre «non mente».

**Paolo Passarini**

**BRUXELLES**

Il partito nazionalista belga: in quell'area si deve parlare la nostra lingua

# Fiamminghi all'assalto di Parigi

## *Ultrà rivendicano diritti sulle Fiandre francesi*

**BRUXELLES**
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Inappagati dalle battaglie linguistiche nel loro Belgio, gli estremisti fiamminghi si volgono anche alla Francia. Tutto la regione al confine del Belgio che comprende Lilla e Dunkerque e che si spinge fino a Calais, essi dicono, non deve più chiamarsi «Fiandre francesi» ma «Fiandre del Sud». Nelle scuole il fiammingo dev'essere affiancato al francese. Anche su tutti i cartelli stradali, le due lingue dovranno essere affiancate. Il direttivo del Vlaams Blok, il partito nazionalista di estrema destra che sulla base di una piattaforma xenofoba e razzista aveva ottenuto uno straordinario successo alle elezioni del novembre scorso, non si spinge a chiedere l'annessione di quella regione alle Fiandre; ma al Vlaamse Raad, il Consiglio Fiammingo che governa il Nord del Belgio, chiede d'intervenire ed energicamente presso le autorità francesi affinché rispettino quella «realtà storica».

Il Vlaams Blok, che aveva ottenuto quasi il 7 per cento dei voti su scala nazionale, ha affermato ieri che la regione in questione «fa parte integrante delle Fiandre e dei Paesi Bassi». La situazione di quella regione, secondo gli attivisti del partito, è «abusiva». E da oggi una delegazione di Blokkers visiterà quelle terre perdute, dove ai responsabili locali del movimento fiammingo esporrà i particolari delle proposte volte a «rivalorizzare il carattere fiammingo delle Fiandre del Sud».

L'iniziativa del Vlaams Blok non è che l'ennesimo episodio di un conflitto che permea ogni momento della vita nazionale e che aveva indotto l'ex premier Martens a parlare di «demoni linguistici». Sono fantasmi d'altri tempi, decisi a perpetuare una lunga ombra di discordia su quella che potrebbe altrimenti essere una società prospera e felice; fantasmi che hanno radici storiche, economiche e sociali.

Quando il Belgio nacque nel 1830, come Paese francofono, la lingua delle Fiandre era proibita nei tribunali e nelle scuole, e soltanto alla fine del secolo venne ammessa nella pubblica amministrazione. Ma molte cose, da allora, sono cambiate. I fiamminghi rappresentano la maggioranza della popolazione (il 57 % dei circa 10 milioni di belgi) e soprattutto hanno capovolto l'equilibrio economico che li vedeva sudditi dei valloni. Oggi sono al Nord le industrie più moderne e tecnologicamente più avanzate, mentre la Vallonia - legata alle industrie del carbone e dell'acciaio - è in crisi. Le Fiandre reggono meglio alla sfida del ventesimo secolo. Il Belgio degli Anni 90 ha quindi, per i fiamminghi, il sapore della rivalsa; per i valloni, invece, il gusto amaro di una supremazia svanita. [f. gal.]

**WASHINGTON**

La protesta contro Bush perché conceda il diritto di asilo agli haitiani

# Ashe in manette alla Casa Bianca

## *Il campione malato di Aids guidava un corteo*

L'ex campione di tennis Arthur Ashe

**WASHINGTON.** Quando il drammatico segreto di Arthur Ashe, il tennista di colore che ha contratto l'Aids con una trasfusione di sangue durante un intervento al cuore, era stato reso pubblico in aprile dalla stampa americana, George Bush in persona gli aveva telefonato dicendo: «Sono addoloratissimo, ma voglio che tu sappia che appena hai bisogno di qualcosa, non devi fare altro che alzare il telefono e chiamarmi».

Ebbene Ashe ieri aveva bisogno di qualcosa dall'Amministrazione Bush: voleva che gli Stati Uniti concedessero diritto di asilo agli haitiani fuggiti dall'isola dopo il colpo di Stato che ha deposto il presidente dei poveri, Jean-Bertrand Aristide. Tuttavia l'ex campione non ha alzato il telefono, ha capeggiato, con il regista de «Il silenzio degli innocenti», Jonathan Demme, una manifestazione di protesta davanti alla Casa Bianca, ed è stato arrestato con decine di altri manifestanti.

Al corteo ieri hanno preso parte un migliaio di persone - compreso il sindaco di Washington, signora Sharon Pratt Kelly -, molti issando cartelli tipo: «Bush è un porco», «Basta con il razzismo», «Non fanno entrare gli haitiani perché sono neri».

Arthur Ashe è figlio di una povera guardia forestale della Virginia. A 17 anni era campione nazionale giovanile di tennis, ma non poteva giocare negli Stati segregazionisti (si era all'inizio degli Anni Sessanta). A 21 era il numero 1 del mondo. La sua idea, che ha espresso in un libro in tre volumi («Dura strada per la gloria»), è che i neri debbano sfruttare i successi sportivi per far avanzare i diritti civili. E così Ashe ha sempre fatto coerentemente usando la sua fama per combattere il razzismo in tutte le sue espressioni. [e. st.]

DAL **MONDO**

### Scontri a Teheran tra militari e pasdaran

**TEHERAN.** Violenti scontri a fuoco sarebbero avvenuti a Teheran tra militari ribelli della 92ª divisione di stanza nell'ex residenza dello Scià e truppe dei guardiani della rivoluzione islamica (pasdaran). Lo ha riferito il movimento dei «mujaheddin del popolo dell'Iran», il maggiore gruppo di opposizione. Gli scontri avrebbero provocato decine di morti. [Ansa]

### Dopo la strage nuova marcia dell'Anc

**CAPE TOWN.** African national congress ancora in marcia contro l'apartheid nelle homeland sudafricane. Secondo fonti della polizia, circa 600 persone sono scese in strada nel piccolissimo Qwa-Qwa per chiedere le dimissioni del primo ministro. In un'altra marcia nel Ciskei, lunedì la polizia aveva ucciso 28 persone. [Ansa]

### Londra, anche donne al cambio della guardia

**LONDRA.** Anche le donne sono state ammesse al cambio della guardia a Buckingham Palace. L'esordio è previsto per sabato prossimo quando otto musicisti della banda della Raf, l'aeronautica militare, si uniranno ai loro colleghi maschi per partecipare alla cerimonia. [Ansa]

### Rane, pesci e mosche sullo Shuttle-Arca

**NEW YORK.** Dal centro spaziale di Cape Canaveral sabato verrà lanciata la navetta spaziale «Endeavour», trasformata per l'occasione in un'Arca di Noè. Sette astronauti saranno in compagnia di quattro rane sudafricane, due pesci giapponesi, 180 calabroni orientali, 7600 mosche e 30 uova di gallina fecondate. [Ansa]

### Distributori automatici con la pasta al sugo

**NEW YORK.** La nuova generazione dei distributori automatici si presenta ai clienti Usa sotto le spoglie di «cucine istantanee» in grado di preparare in pochi secondi pizze espresse personalizzate, patatine fritte all'istante, cotolette calde, pastasciutta al sugo. [Ansa]

### Scacchi: Spassky conduce per 2 a 1

**SVETI STEFAN.** Il francese di origine russa Boris Spassky ha battuto ieri (per abbandono) a Sveti Stefan, nel Montenegro, lo statunitense Bobby Fisher nella quinta partita dell'incontro di scacchi che vede opposti, con in palio 5 milioni di dollari, i due campioni. La situazione è ora di due a uno in favore di Spassky. Due match si erano risolti in parità. [Ansa-Afp]

### Molestate dai marinai Vogliono 10 miliardi

**NEW YORK.** Quattro donne che subirono le molestie di un gruppo di marinai ubriachi chiedono oltre 10 miliardi di lire di risarcimento. Hanno fatto causa alla Marina e all'albergo Hilton di Las Vegas, dove avvennero le molestie sessuali. Sostengono che non c'erano misure di sicurezza adeguate. [Ansa]

# Atroce delitto a Washington, si dimette il capo degli agenti

Un'immagine della rivolta ispanica di Mount Pleasant dell'anno scorso che il capo della polizia di Washington seppe stroncare senza neppure una vittima (FOTO AP)

## Addio superpoliziotto «Ha vinto il crimine»

**WASHINGTON**
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Ha pianto lui, quando, a sorpresa, ha annunciato le sue dimissioni. Ha pianto tanta gente dei quartieri neri della capitale, quando, ieri mattina, le ha apprese dai giornali. Ma Isaac Fulwood, capo della polizia di Washington da tre anni, aveva deciso già da tempo che non ne poteva più. Dal 15 ottobre andrà a dirigere il dipartimento delle iniziative per i giovani, dove spera di fare qualcosa per «tenere i ragazzi lontano dal crimine». «E' ormai chiaro - ha detto nel discorso d'addio - che la legge da sola non può fermare droga e violenza». Fulwood il duro, il burbero buono, a cui i genitori del Sud-Est della città mandavano i bambini per farsi dare un autografo, si è dichiarato sconfitto.

Ci sono stati più di 2000 omicidi, a Washington, negli ultimi quattro anni. Mancano 4 mesi alla fine dell'anno, ma il bollettino di guerra è già a quota 302. Fulwood non lo sopportava. Non solo e non tanto perché le viveva come una sconfitta personale, ma proprio perché soffriva. Ogni volta che arrivava sulla scena di un delitto si scaldava, piangeva. Poi consolava i famigliari e si metteva a lavorare come un matto per scovare i colpevoli. Era un «capo» fatto così, Fulwood. Ai ragazzi delle «gang» si rivolgeva con tono duro. «Guardate che io ho la banda più grossa della città», diceva parlando dei suoi 4800 uomini e donne.

Fulwood, un omone di 52 anni dai modi bruschi, cresciuto nella polizia del District, a cui ha dedicato 28 anni della propria vita, non era né un inesperto né un incapace. In fondo, anche le cifre restano alte, nel '91 gli omicidi erano calati del 2% rispetto al '90 e quest'anno caleranno ancora, sia pure di una percentuale piccola, troppo piccola. Fulwood era poi accreditato di due successi: avere chiuso la grande rivolta degli ispanici di Mount Pleasant dell'anno scorso senza morti. E avere evitato disordini dopo l'esplosione di Los Angeles. Ma per lui era troppo poco. E, qualcuno dice, non solo per lui.

Fulwood, cresciuto, assieme a nove fratelli, in una famiglia poverissima dei quartieri neri, aveva dovuto lottare duro, da giovane, contro i pregiudizi razziali. La gente di Washington, nera come lui in grande percentuale, lo amava anche per questo. Lo amavano i poliziotti. Il sindaco, Sharon Pratt Kelly, non avrebbe voluto che Fulwood si dimettesse, nonostante l'avesse ereditato dall'amministrazione precedente, quella discussa e corrotta di Marion Barry. Ma i politici, la gente del Congresso per cui la capitale è solo una seconda città, non erano contenti di come vanno le cose a Washington, che pochi anni fa era una sonnolenta cittadina del Sud e oggi è una delle metropoli più pericolose degli Stati Uniti.

E così Fulwood ha approfittato di una cerimonia in suo onore presso la scuola media che aveva frequentato da ragazzo, per fare, tra le lacrime, il suo annuncio. «E' venuto per me il momento di dormire in pace senza dover più cominciare a ricevere telefonate dalle 3 del mattino», ha detto. E, ieri, sui giornali della città, accanto agli articoli sulle sue dimissioni, c'era la cronaca dell'ultima efferata impresa criminale. Una donna di 34 anni è stata assalita da due balordi che volevano la sua Bmw. Hanno strappato dalla macchina la sua bambina di 22 mesi e l'hanno buttata sull'asfalto. Ma i vestiti della donna sono rimasti impigliati allo sportello. Pamela Basu è stata trascinata per un chilometro e mezzo ed è morta. «Meno male che non mi riguarda più», deve aver pensato Fulwood, aprendo ieri mattina i giornali.

**Paolo Passarini**

# Un bambino l'ultima vittima di feroci scherzi

## La Francia: fermate i goliardi impazziti

**PARIGI**
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

La circolare di Jack Lang, per mettere fuori legge gli eccessi goliardici giace ancora - senza firma - sul tavolo ministeriale, ma con il rientro delle vacanze ieri il nonnismo scolastico ha già fatto la prima vittima: il piccolo Serge, 3 anni, preso in mezzo a una rissa fra anziani e matricole in Lorena. Ha due fratture e trauma cranico. Operato, sembrerebbe potersela cavare. Ma i genitori presenteranno comunque denuncia. E mai come in questa rentrée il «bizutage» - la grottesca iniziazione cui i vecchi allievi di ginnasi, scuole tecniche, licei e università sottopongono i compagni più giovani - desta indignazione.

«France-Soir» rivelava ieri in esclusiva il piano del ministro, che dovrebbe farsi operativo a breve termine. Jack Lang deplora il lassismo che presidi e rettori mostrano verso le goliardie sadiche. Citando la parola «sevizie», esige «misure esemplari». Ad esempio, regole più severe e l'affissione in ogni albo scolastico delle pene irrogabili, incluso il dover lasciare per sempre l'istituto. Aggiunge il portavoce governativo - cui il premier Bérégovoy affidò subito, oltre alla Cultura, la Pubblica Istruzione - che la battaglia va proseguita con mezzi ulteriori, cioè denunce. Solo in alcuni casi, i «bizuts» vengono molestati all'interno delle aule. La vera esazione, lo strip forzoso, il dubbio scherzo hanno per cornice la pubblica strada. E qui l'autorità scolastica non può esercitare pressione alcuna. Lang invita dunque le vittime o i loro genitori a denunciare - violando un'omertà antica - gli episodi gravi. La magistratura dovrebbe intervenire con estremo rigore. Chi malmeni una matricola lasciandogli segni inequivocabili rischia il carcere (2 mesi) se maggiorenne, più una salatissima ammenda (5 milioni). E qualora i «nonni» infliggano molestie sessuali, la pena detentiva raggiunge i dieci anni. Ogni scuola dovrà esporre un breve résumé giudiziario: Lang si augura funzioni quale deterrente.

Non che il «bizutage» sia criminalizzabile in toto. Le versioni soft rappresentano una simpatica familiarizzazione, da rievocare con nostalgia anni dopo. Lì per lì uscire con berretti d'asino in strada non rallegra nessuno, tuttavia i veri traumi sono altri: dover mangiare i propri escrementi, denudarsi in pubblico, rimanere ore con una benda sugli occhi. Il panorama francese offre numerose alternative, compresa quella di portare manualmente all'orgasmo un caprone, il bagno nell'olio per motore, esibizioni con ortaggi fallici. Che sia individuale o collettivo, il «bizutage» umilia. Gli «anziani» vi infliggono ogni soverchieria (all'esclusivo Lycée Stanislas va forte un intruglio che unisce latte, vino, cibo per animali, caffè e teste porcine, da ingurgitare pena botte) senza possibilità di scamparne.

Talora anche scherzi meno atroci possono farsi dramma. Lo testimonia l'incidente a Nancy. Alcuni «veci» vogliono immergere la testa delle matricole in una fontana. Innocuo, ma un ragazzo non vuole starci, si divincola, ha paura. Anziché lasciarlo perdere, lo inseguono: vorrebbero dargli una lezione. Ma sul loro cammino trovano alcuni bimbi. Serge cade a terra per uno spintone. Nessuno, tra i goliardi, lo soccorre. L'inchiesta dovrà far luce. E l'impugneranno organismi come l'Adua, che da anni si batte per abolire anomalie e violenze nei pubblici servizi.

Quanto a Lang, la storia gli offre l'occasione per accelerare l'iter del suo piano: forse il «bizutage» ha davvero le ore contate.

**Enrico Benedetto**

NEL PIANETA

### Rapporto dell'Unicef

## Oltre 1,5 milioni di bambini uccisi in guerra dal 1982

**NEW YORK.** Oltre 1,5 milioni di bambini sono rimasti uccisi ed altri quattro milioni hanno subito lesioni permanenti a causa delle guerre divampate nel pianeta negli ultimi dieci anni. Lo denuncia un rapporto del Fondo delle Nazioni Unite per l'Infanzia (Unicef) presentato al Palazzo di vetro di New York in apertura della Conferenza annuale dell'Onu sui conflitti regionali. Nel rapporto si rileva che oggi nel mondo cinque milioni di bambini vivono in campi profughi, 12 milioni sono orfani di guerra ed altre centinaia di migliaia di bambini sono stati ridotti in schiavitù o reclutati di forza nelle varie fazioni in lotta nei punti caldi del pianeta. [AdnKronos]

# ECONOMICI

Gli avvisi si ordinano presso: **MILANO**, via G. Carducci 29, t. 85961 - Galleria Borella 3, t. 85961; **TORINO**, v. Roma 80 - v. Marenco 32, t. 65211; **ARONA**, v.le Baracca 40/a, t. 48002-41700; **NOVARA**, via S. Francesco d'Assisi 18, t. 33341; **ALESSANDRIA**, via Parma 16, t. 442543-442544; **CASALE MONFERRATO**, via Corte d'Appello 4, t. 2154; **ASTI**, via Antica Zecca 3, t. 32222; **AOSTA**, località Amérique 95 Quart, t. 765629; **CUNEO**, via Grande 11, t. 630632-699939; **ALBA**, c.so M. Coppino 9, t. 442110; **BRA**, via Verdi 7, t. 431003; **VERCELLI**, via Duchessa Jolanda 20, t. 53794-62592; **BIELLA**, via Gramsci 15, t. 30789-34779; **GENOVA**, via C.R. Ceccardi 1/14, t. 540184-592580; **SAVONA**, p.zza Marconi 3/5 3/6, t. 811182; **IMPERIA**, via Bonfante 1, t. 273371-273373; **SANREMO**, via Gioberti 47, t. 501565-501556; **BOLZANO**, via Sernesi 34, t. 973323; **TRENTO**, via Cavour 39/41, t. 988280; **ROVERETO**, p.zza Rosmini 38, t. 432223; **PADOVA**, via Gattamelata 108, t. 775224-8073144; **PARMA**, v.le Mentana 8, t. 236842/3-235728-234990; **FIDENZA**, via Gramsci 58, t. 523744; **BOLOGNA**, via Amendola 13, t. 6490600 r.a.; **FIRENZE**, v.le Matteotti 54, t. 581192-573668; **ROMA**, via Quattro Fontane 15, t. 4825947-4825904-4871487; **NAPOLI**, via Roma 329, t. 412900; **LECCE**, piazzetta Della Monica 8, t. 594074; **MESSINA**, galleria Upim v.le San Martino, t. 2930856; **CATANIA**, p.zza Giovanni XXIII 10, t. 533027; **PALERMO**, via Principe di Belmonte 1/c, t. 329081; **RAGUSA**, via Carducci 139, t. 29111; **SIRACUSA**, via Taro 8, t. 24276; **REGGIO CALABRIA**, via Ten. Panella 13, t. 24478-24479; **CATANZARO**, via M. Greco 102, t. 724090-725129; **COSENZA**, via Monte Santo 39, t. 72527; **CAGLIARI**, via Lanusei 47, t. 652208; oltreché presso tutti i corrispondenti della **Publikompass S.p.A.** Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: **Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 — 10126 Torino.** Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di righe (minimo 3) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta delle imposte pari al 19% globale.

La tariffa è di **L. 20.500** la riga. **Rubrica 6:** operai/impiegati **L. 7200**, tecnici **L. 19.500**, dirigenti **L. 20.000. Rubrica 9 e 11** (domande) **L. 7200.** Avvisi urgenti data fissa o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

E' ammessa l'inclusione nel testo di lettere alfabetiche di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di L. 5000. Gli annunci sono pubblicati su «La Stampa». Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: **«Scrivere: Publikompass n.... 10100 Torino»**; l'importo del nolo cassetta è di **L. 500** per decade oltre un rimborso di **L. 5000** per spese di recapito corrispondenza.

**La Publikompass S.p.A.** è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate.

**Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la Banca C.R.T. gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi o Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.**

**In tema di offerte di impiego o lavoro, l'Editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

### 1 Commerciali

**OFFICINA** meccanica vende direttamente fresatrice Rambaudi verticale a CNC Heidenhain corse longitudinale 1250, trasversale 600, kw 24, costruzione 1988. Telefonare 011 317.2028.

**PER** cessata attività officina meccanica liquida direttamente in loco torni paralleli fino a 5 mt, torni a c.n., elevatrici, frese radiali ecc. attrezzatura d'officina, utensileria mobili d'ufficio. Orario dal lunedì al venerdì dalle 14 alle 19 a partire dal 10/9/92 strada del Francese 117/9.

### 2 Affari e capitali

**A.A.A.A.A.A. ACCORDIAMO** prestiti in giornata. A dipendenti con firma singola. A proprietari auto telefonandoci la targa. A commercianti e artigiani. Alle donne con firma singola. A operai e impiegati: 5 milioni = L. 160.000 mensili. 10 milioni = L. 240.000 mensili. Nessuna spesa anticipata. Massima serietà.
**PRESTIT**
592.289 - 592.290 corso Einaudi 3 - To.

**A.A.A.A.A.A. CONSIGLIAMO** prestiti finanziamo solo dipendenti anche a firma singola, nessuna spesa anticipata con bollettini postali. Tel. 011 588.1910 r.a. Finbreve via Genovesi 4.

**A.F.IM. FIDUCIARI** 1/50 milioni in 48 ore a tutti basta il solo estratto conto. Visite domicilio. Tel. 707.3118.

**A** artigiani e commercianti prestiti in 2 ore erogazione diretta nessuna spesa. Telefonare 011 503.783.

**ARTIGIANI** commercianti aziende prestiti in giornata nessuna spesa. Tel. 011 669.0442.

**A** tutti contanti subito da 1 a 30 milioni anche se protestati o cessione stipendio in corso. Mutui. Tel. 530.604.

**FINCOTEX SPA**
**dal 1968 concede direttamente prestiti personali mutui ipotecari corso Francia 18 tel. 434.4203 - 434.4825.**

**IMMEDIATI** piccoli prestiti casalinghe pensionati. Firma unica riservatezza. Taeg 21/69. Tel. 581.2055 Torino.

**10.000.000** e altre cifre anche sino 60 mesi. Fiduciari cessioni V sconto effetti mutui Ecu Taeg 13 - 50. Fipan 011 562.8290 - 538.422.

### 3 Aziende e negozi

**A.A. CERCO** con urgenza attività commerciale in buona posizione Piemonte Liguria massima serietà. Tel. 596.060.

**A. ABBISOGNACI** attività commerciali ogni genere prezzo pagamento contante Piemonte Liguria. Tel. 562.6002.

**ACQUISTARE** cedere affittare attività aziende di ogni genere pagamento contanti alta professionalità e competenza. Intercom 69.20.

**ACTIVA** 642.758 cede abbigliamento splendido zona Cit Turin manufatturato affitto nuovo anticipo L. 80 milioni.

**ACTIVA** 642.758 cede fiori e piante prima cintura Torino sud 4 vetrine 70 mq incasso annuo L. 500 milioni.

**ACTIVA** 642.758 cede minimarket prima cintura sud unico in zona fatturato L. 110 milioni anticipo L. 30 milioni.

**ACTIVA** 642.758 cede nota località Valle d'Aosta prestigioso ristorante incasso L. 800 milioni anticipo L. 200 milioni.

**ACTIVA** 642.758 cede Settimo Torinese bar orario lungo con ricevitoria 120 mq, incasso oltre L. 1 milione al dì.

**ACTIVA** 642.758 cede vicino Sanremo piano bar sul mare 300 posti L. 800 milioni annui anticipo L. 150 milioni.

**ACTIVA** 642.758 cede zona Chivasso pizzeria tavola calda 239 mq attrezzatura completa incasso L. 800 milioni.

**ACTIVA** 642.758 cede zona Susa splendida tabaccheria edicola cartoleria tabelle I XII XIV incasso L. 556 milioni.

**AVVIATA** ultra 30ennale scuola acconciature femminili ed estetica centrale posizione con sicuro interessante utile cerca socia/o purché operativa/o. Telefonare ore ufficio al 501.114.

**BALDINI** srl 011 596.771 Susa centrale posizione cediamo acconciature per signora. Richiesta anche buonuscita.

**BALDINI** srl 597.049 prima cintura cede alimentari incasso L. 800 mila al dì centrale posizione. Richiesta adeguata.

**BARDONECCHIA** via Medail tratto iniziale tabelle IX XIV articoli sportivi. Studio C.L. tel. 385.9473.

**BAR** S. Rita angolare L. 800 mila reali orario corto facile conduzione cedesi anticipo L. 80 milioni. Castello 547.189.

**BAR** super buon affare orario corto zona commerciale ottimo incasso minimo anticipo vende motivi salute. Tel. 385.4810.

**BIRRERIA** ottimo arredo cucina attrezzata affitto mise alto reddito L. 40 milioni di anticipo. Assin 562.1307 - 562.1198.

**HAI DECISO DI VENDERE LA TUA ATTIVITA'?**
**ACTIVA**
finanzia selezione l'acquirente. Il garantisce il contante, grazie all'esclusiva formula 90% in 10 anni
**Tel. 011 642.778**

**MERCERIA** zona commerciale ottimo incasso dilazioni. Studio Grosso 562.1236.

**PANETTERIA** rivendita con possibilità forno pasticceria affitto nuovo L. 100 milioni. Studio Grosso 562.1236.

**PIZZERIA** in ottima posizione Borgo S. Paolo incasso notevole arredo nuovo vendesi. Tel. 385.5290.

**PIZZERIA** piccola alto reddito facile conduzione Mirafiori anticipo L. 50 milioni cedesi. Castello 530.470.

**RINOMATO** ristorante prima cintura Torino 500 posti forte utile incrementabile vendo. Tel. 0337 210.868.

**SOCIETA'** cerca soci operativi, articoli esclusivi, ottimi guadagni. Scrivere: Publikompass 7405 - 10100 Torino.

**STELLA** 447.4802 bar super chiusura serale domenica L. 750 mila al dì arredamento nuovo minimo contanti e dilazioni.

**STELLA** 447.6260 abbigliamento vicinanze piazza Bernini 1 vetrina alto giro affari vecchia gestione.

**STELLA** 447.6290 cartoleria zona piazza Sabotino buon giro affari adatto a due persone cede per ritiro attività.

**STUDIO GROSSO** associato Fimaa vende con serietà e competenza la vostra attività commerciale. Tel. 562.1236.

**TABACCHERIA** piccola facile conduzione oltre L. 10 milioni levata settimanale. Studio C.L. tel. 385.9473.

**TABACCHERIA** zona Parella ottima levata settimanale vendesi L. 320 milioni. Tel. 544.210.

**TABACCHI** Crocetta totocalcio 7 vetrine ampio moderno utili elevatissimi anticipo L. 300 milioni. Frana 562.3250.

**TABACCHI** Madonna di Campagna levata L. 13 milioni forti utili adatto coniugi L. 330 milioni dilazioni. Frana 562.3895.

**TABACCHI** zona Porta Nuova levata L. 20 milioni utile netto L. 140 milioni anticipo L. 200 milioni. Frana 562.3250.

**TABACCHI** zona Traiano utili molto elevati alloggio annesso adatto famiglia anticipo L. 300 milioni. Frana 562.3895.

### 4 Terreni

**CIVOLETTO** zona residenziale terreno edificabile 2000 mq circa. Grimaldi Rivoli 953.2832.

**RICERCHIAMO** terreni edificabili Torino cintura qualsiasi dimensione pagamento contanti o cambio camere. Edilmarket 434.1316 - 434.1426.

### 5 Locali e negozi

#### domande

**AGENZIA** di Assicurazioni ricerca in affitto locale uso ufficio piano terreno o 1° piano mq 120. Tel. 890.849.

#### offerte

**A.A. AFFITTASI** su statale Torino - Leinì, via Leopardi 9, capannone industriale mq 2.800, carroponti, impiantistica, palazzina uffici, servizi, piazzali esterni mq 5.000. Tel. 011 223.8102.

**A. BASSO** fabbricato mq 500 cortile mq 200 ufficio mq 70 negozio mq 60 affittasi anche separati. Tel. 669.8918/21.

**A. UFFICIO** mq 500 corso Grosseto piano 1° ottimo stato ingresso indipendente. Tel. 669.8918 - 669.8921.

**ADIACENTE** corso Vercelli vendesi libero subito locale magazzino piano cortile di mq 250 divisibile. Eurospazio 318.6480.

**ADIACENZE** corso Vittorio libero muri negozio mq 80 circa L. 230 milioni possibilità mutuo dilazioni. Tel. 942.3867.

**AFFITTASI** capannone industriale nuovo strada Pianezza S. Gillio esigenze referenze lotto da mq 800. Tel. 633.593.

**AFFITTASI** piazza Carducci basso fabbricato interno cortile mq 500 altezza 380 con uffici passo carraio posto auto adatto diverse attività. Tel. 661.2244 sera.

**AFFITTASI** prestigiosi locali uso ufficio stabile Torino via Bligny 5, circa mq 400. Telefonare 577.4218 - 577.4219.

**AFFITTO** locale mq 270 piano terreno passo carraio libero 1° novembre. Richiesta L. 3 milioni mensili. Tel. 596.771.

**AUTOPORTO PESCARITO**
centrale vendesi frazionatamente capannone multiuso lotti da 900 a 5000 mq possibilità mutuo fondiario. Tel. 538.465.

**BASSI** fabbricati mq 400/500 con cortile vendo piazza Massaua via Monginevro. Tel. 501.919 ufficio.

**BORGARO** uscita tangenziale capannone commerciale 1050 mq. Tema Casa vende tel. 959.7320.

**CAPANNONE**
**affitto pressi corso Allamano mq. 3300 totali con uffici, area manovra. Gabetti Impresa. Tel. 57.67.**

**CAPANNONE**
**Borgaro affittiamo locale 2100 mq totali h mt 6 con uffici in palazzina. Gabetti Impresa tel. 011 57.67.**

**CAPANNONE** C.S. mq 1.800/3.800 fronte strada To/Nord impianti libero vendo/affitto. Inintermediari. Tel. 011 541.328.

**CAPANNONE** in Santena mq 1500 zona industriale comodo tangenziale volendo divisibile vendesi. Tel. 641.538.

**CAPANNONE** mq 480 con cortile esclusivo zona Mirafiori vendo L. 900 mila al mq. Tel. 501.919 ufficio.

**CAPANNONI** nuovi strada del Francese pronta consegna mq 500/600 impresa direttamente vende no intermediari. Tel. 424.0737 ore 9/13 - 0337 205.492.

**CARMAGNOLA** via Cilieri capannone mq 530 h mt 10 più uffici mq 125 più cortile recintato mq 1800 affittasi/vendesi. Tel. 972.1466 - 977.3701.

**CASTIGLIONE** vendesi in blocco complesso con abitazione uffici magazzino cortile nuova costruzione. Tel. 273.5361.

**CENTRALI**
**affitto in stabile prestigioso e totalmente ristrutturato sino 550 mq uffici negozi posti auto. Tel. 434.6832.**

**CORSO** Francia angolo via Bruere, consegna dicembre 1993, impresa vende direttamente zona commerciale suddivisa in 3 negozi di diverse metrature, mutuo dilazioni. Tel. 011 931.3067 - 957.5477.

**CORSO** Giulio Cesare pressi affitto locali uso negozio uffici mq 190 con magazzino mq 110. Tel. 273.5361.

**CORSO** Regina Margherita angolo via Bava uffici ingresso 3 camere 2 bagni 3° piano mq 85. Sipe affitta 816.648.

**CORSO** Traiano ufficio al piano terreno doppio ingresso 4 camere servizio mq 100. Sipe affitta 816.648.

**CORSO** Vittorio piazza Rivoli capannone 800 mq e palazzina 150 mq ingresso carraio cortile posti auto affittasi L. 5 milioni. Tel. 540.801 - 533.989.

**CROCETTA** vendesi libero mq 250 circa ingresso indipendente adatto ufficio studio professionale. GR 011 329.0421.

**DI SALVATORE** 581.7183 - 568.3457 affitta corso Turati 11/C Garden Palace uffici piano 1° mq 100/200 luminosi.

**EDILMAR** srl costruisce vende affitta locali industriali Torino Nord, da mq 700 a 15.000. Tel. 256.076 - 0337 206.500.

**EUROEDILE** vende S. Salvario ottima posizione muri negozio totalmente ristrutturato su 2 piani di mq 100. Tel. 437.5696.

**FIMINTER IMMOBILI** via Montenrosa vende posti auto coperti liberi ottimo investimento. Tel. 557.0021.

**FISIM**
piazza Castello muri negozio mq 250 su 3 piani, ottima posizione, locato scadenza '96, buon reddito. Permute con acquisto diretto dilazioni. Tel. 588.1312.

**IMPRESA** vende in Grugliasco locali industriali e uffici in nuovo e prestigioso complesso lotti da mq 500/3800. Tel. 636.260.

**LINGOTTO** via Spotorno, locale commerciale completamente ristrutturato ottima posizione. Mq 130. Sipe vende 816.648.

**LOCALE**
**commerciale affitto Collegno pressi corso Francia mq 500 con uffici e cortile. Gabetti. Tel. 57.67.**

**LOCALE** mq 300 più 300 con annessi mq 200 carraio e servizi zona S. Rita privato affitta. Tel. 0172 40.096.

**MAGAZZINI** boxes liberi a S. Mauro nuova costruzione iva 4%. Edil Domus 582.8731.

**MAGAZZINO** con passo carraio mq 200 zona Martinetto affittasi L. 2 milioni mensili. Tel. 533.988 - 540.801.

**MAGAZZINO** interrato con passo carraio adiacente piazza Massaua vendo libero L. 400 mila al mq. Tel. 501.919 ufficio.

**NEGOZIO** affittasi corso Raffaello angolo Madama Cristina mq 105 2 vetrine magazzino cortile mq 50. Fimitalia 553.308.

**PIAZZA** Adriano pressi libero 2 vani piano rialzato a nuovo con termo e bagno ottimo ufficio vendesi a L. 115 milioni. Tel. 606.1219 - 0337 216.556.

**PIAZZA** Bengasi adiacenze fabbricato industriale e uffici 2 ingressi carrai mq 500 cortile mq 200. Sipe vende 816.648.

**PIAZZA BENGASI**
**prestigioso centro commerciale in costruzione impresa vende direttamente negozi, uffici, magazzini e box. Prezzo convenzionato, mutuo, dilazioni. Tel. 606.821.**

**RIVALTA** vendo locale artigianale o deposito indipendente con uffici mensa servizi centrale termica. Altezza mt 4,80. Area coperta mq 615 su complessivi 900 mq circa interamente recintati. Richiesta L. 350 milioni. Edilcasa 561.3535.

**RIVOLI** capannoni industriali lotti di 300/500/700 mq. Tema Casa vende tel. 959.7320.

**S. DONATO** via Miglietti vendesi liberi adatti uso commerciale 4 vani piano terra con bagno e 2 vani seminterrati con passo carraio. Studio Vercelli 380.000.

**STRADA ALPIGNANO VALDELLATORRE**
vendesi fabbricato industriale pronta consegna mq 1050 prenotazione capannoni da 300 mq in su.
**COALTO SPA TEL. 553.3987**

**STRADA** del Cascinotto affitto uffici mq 75 con magazzino mq 150 L. 1 milione 650 mila. Tel. 273.5361.

**STUDIO DATA** affitta negozio su corso valida posizione commerciale 2 vetrine retro. Tel. 562.9057.

**UFFICI** laboratori 1/2 luminosi mq 200 300/600/1200 con cortile vendo L. 1 milione al mq. Tel. 501.919 ufficio.

**VENDESI** in Cuneo centro locali commerciali di mq 1635 con adiacente parcheggio di mq 1355. Telefonare ore ufficio allo 0171 696.271.

**VIA** Cortello affitto capannone con ufficio mq 420 cortile L. 2 milioni 500 mila. Tel. [illegible].

**VIA** Reiss Romoli affitto uso deposito locale seminterrato mq 2600 h mt 5 luminoso 2 ingressi carrai uffici servizi recente costruzione libero subito. Tel. 257.292.

**VIA** S. Massimo 38 vendo negozio vuoto mq 58 collegato con sovrastante ammezzato mq 58 adatto anche uso ufficio. Prezzo interessante. Edilcasa 561.3535.

### 6 Domande lavoro e impiego

#### operai, autisti, fattorini

**ASSISTENTE** geriatrica referenziata lunga esperienza offresi fissa e/o giornata. Tel. 011 839.8047.

**CERCASI** lavoro part-time pratico installazione tendaggi interni ed esterni e magazziniere. Tel. 011 953.3023.

**COLLABORATRICE** familiare referenziata offresi fissa e/o giornata anche assistenza persona anziana. Tel. 011 839.8047.

**DIPLOMATO** edile 22enne offresi come operaio o trasportatore patente C. Telefonare 987.7854 dopo le 19.

**EX** carabiniere attualmente guardia giurata cerca lavoro come fattorino o mansioni di fiducia. Tel. 396.112 ore negozio.

**IDRAULICO** con esperienza pluriennale cerca lavoro presso ditta seria. Telefonare al 780.6138.

**OFFRESI** abilissima sarta referenziata per riparazione negozio capi alta moda. Telefonare ore pasti al 772.3390.

**RAGAZZO** 23enne militesente, patente B, cerca lavoro come magazziniere operaio. Tel. 011 262.2950.

**SIGNORA** con nozioni infermieristiche per assistenza anziana/o offresi fissa o diurna. Telefonare 011 812.4229.

**SIGNORA** 46enne referenziata cerca lavoro come collaboratrice domestica. Telefonare 800.0087 dopo le ore 18.

**33ENNE** con esperienza ventennale come meccanico o accettatore collaudatore libero subito offresi. Tel. 397.9635.

#### commessi, baristi

**COMMESSA** con esperienza pluridecennale abbigliamento, offresi anche altri settori passaggio diretto. Tel. 353.198 pasti.

**COMMESSA** lunga esperienza referenziata valuta proposte di lavoro. Telefonare ore serali al 329.8701.

**COMMESSO** pratico rosticceria salumeria cerca lavoro libero subito. Tel. 837.018.

#### impiegati

**A.A.A. PIAZZISTA** salumi formaggi, offresi, passaggio diretto. Telefonare 725 [illegible] ore pasti.

**A. RAGIONIERE** pratico controllo gestione economica/finanziaria, budget, bilanci, riservatezza, offresi. Tel. 011 831.929.

**A. RESPONSABILE** commerciale, esperto vendite, conduzione del personale, libero offresi. Tel. 011 739.5790.

**ABILE** esperto finanziamenti, sviluppo vendite, bilanci, costi, controllo, risanamenti, offresi a piccola o media azienda Piemonte eventuale part-time. Scrivere: Publikompass 5331 - 10100 Torino.

**BUONA** cultura 24enne due lingue buon gusto savoir faire lavori ufficio anche continuato o part-time. Tel. 812.1922.

**CAPO OFFICINA** carpenteria decennale esperienza costruzione trasportatori trucioli cerca lavoro presso seria ditta. Scrivere C.I. 0931856 fermo posta Chieri.

**CENTRALINISTA** esperta 26 anni bella presenza offresi. Telefonare ore pasti al 941.1263.

**COMMERCIALE** con specializzazione Marketing S.A.A. offresi come responsabile vendite. Tel. 011 801.3569 serali.

**CONTABILE** esperienza ventennale contabilità generale, prima nota, PC, casse banche, clienti, fornitori offresi. Tel. 319.6531 dopo le ore 18,30.

**CONTABILE** ventennale esperienza contabilità generale, prima nota, PC, casse banche, clienti fornitori offresi. Tel. 356.307.

**DIPLOMATA** 24enne triennale esperienza commerciale, pratica computer offresi libera subito. Telefonare 226.8637.

**DIPLOMATA** 25enne, pluriennale esperienza lavori ufficio, dattilo, computer, conoscenza wordstar e lotus. Tel. 614.856.

**DIPLOMATA** 26enne esperienza in uffici commerciali, segreteria, PC, offresi con disponibilità immediata. Tel. 757.297.

**DIPLOMATA** 25enne specializzata in office automation, nozioni di contabilità generale e amministrazione del personale pluriennale esperienza offresi passaggio diretto presso ditte. Tel. 006.3835 pasti.

**DIPLOMATO** perito elettronico con pluriennale esperienza in automazione industriale e programmazione in C-Language offresi. Tel. 987.5827.

**ESPERTA** diplomata paghe e contributi un anno di lavoro conoscenze contabili e tecniche EDP offresi. Tel. 771.1472.

**ESPERTO** nella vendita di servizi conduzione e formazione personale valuterebbe proposte di lavoro continuativo. Telefonare ore pasti 0125 739.914.

**GEOMETRA** pluriennale esperienza ufficio tecnico e cantiere esamina proposte di lavoro. Telefonare 311.0870.

**GESTIONE** autonoma contabilità generale esperienza decennale pratica computer offresi. Tel. 295.510.

**IMPAGINATRICE**, programmatrice, amministrazione banche, clienti, fornitori, magazzino referenziata offresi per settore grafico pubblicitario. Scrivere: Publikompass 536 - 10100 Torino.

**IMPIEGATA** amministrativa esperienza decennale contabilità clienti fornitori banche gestione ordini recupero crediti disponibilità immediata passaggio diretto offresi. Telefonare 880.1656.

**IMPIEGATA** amministrativa esperienza pluriennale pratica lavori vari ufficio, uso PC, passaggio diretto, disponibilità immediata. Tel. 470.2168 - 470.3814.

**IMPIEGATA** commerciale / amministrativa, esperienza pluriennale prima nota, casse, banche, recupero crediti, ordini fornitori/clienti, uso computer IBM 36, finanziamenti, magazzino, anche part-time passaggio diretto offresi. Tel. 311.0374.

**IMPIEGATA** esperienza decennale contabilità generale iva clienti fornitori su computer offresi passaggio diretto, full, part-time. Tel. 681.2415 - 359.950.

**IMPIEGATA** 21enne diplomata perito aziendale cerca lavoro presso seria ditta, offresi passaggio diretto. Tel. 218.160.

**IMPIEGATA** 25enne esperienza pluriennale contabilità generale cerca lavoro part-time passaggio diretto e disponibilità immediata. Telefonare solo mattino 317.2448.

**IMPIEGATA** 25enne esperienza pluriennale ufficio commerciale acquisti/vendite gestione ordini computer e centralino, cerca impiego anche part-time. Tel. 736.801.

**IMPIEGATA** 25enne esperienza pluriennale pratica lavori ufficio offresi a part-time a seria ditta disponibilità immediata. Tel. 327.335.

**LAUREATA** economia e commercio indirizzo quantitativo economico, 26enne referenziata, inglese parlato e scritto, cerca primo impiego, anche contratto di formazione. Telefonare al mattino al 354.904 entro il 23/9/92.

**LAUREATA** in lingue, ottima conoscenza del tedesco, offresi come insegnante. Tel. 011 988.3977.

**LAUREATA** matematica, neo pensionata attiva, volonterosa cerca occupazione. Scrivere: Publikompass 8144 - 10100 Torino.

**MADRELINGUA** tedesca buon inglese cerca lavoro ufficio o altro anche part-time serio. Tel. 434.6875 - 415.3702.

**MAGAZZINIERE** esperienza decennale uso PC bolle, carico scarico inventario servizio banco clienti offresi. Tel. 212.329 ore pasti e serali.

**PAGHE** e contributi, pratica, 22enne diplomata, offresi presso studio di consulenza, passaggio diretto, disponibilità immediata. Tel. 411.1096.

**PERITO** aziendale, 22enne, serio e volenteroso, militesente, inglese/francese in possesso attestato gestione aziendale e tecniche E.D.P. offresi. Tel. 964.6289.

**PERITO** aziendale 23enne, inglese francese, pratica videoscrittura, nozioni computer, centralino, esperienza come impiegata amministrativa offresi. Tel. 605.1154.

**PERITO** elettrotecnico 23 anni militeesolto con esperienza 2 anni nel settore tecnico/commerciale cerca lavoro. Telefonare 011 329.7924.

**RAGAZZA** 22enne pratica finanziamenti e videotel cerca lavoro anche part-time. Ottime referenze. Tel. 011 822.1638.

**RAGAZZA** 27enne esperienza contabilità ordinaria ed uso computer cerca impiego part-time. Telefonare 947.0030.

**RAGAZZO** 23enne perito elettronico patente C cerca impiego presso seria impresa. Tel. 381.915.

**RAGIONIERA** neodiplomata cerca impiego anche part-time. Tel. 521.3247.

**RAGIONIERA** 22enne esperienza biennale fatturazione, bollettazione, segreteria pratica PC, offresi. Tel. 623.643.

**RAGIONIERA** 23enne esperienza pluriennale pratica contabilità clienti generale, bolle fatture EDP, lavori ufficio passaggio diretto, disponibilità immediata. Telefonare 318.5800.

**RAGIONIERA** 34enne pratica contabilità, bolle fatture, PC, lavori vari ufficio offresi seria ditta passaggio diretto, disponibilità immediata. Tel. 233.444.

**RAGIONIERA** 36enne esperienza pluriennale contabilità generale clienti fornitori iva banche fatturazione 770 IBM 36 autonoma disponibilità immediata preferibilmente part-time, Crescentino, Chivasso, Canavese, Torino Nord, Nord/est. Telefonare 011 918.7154 ore 14-17.

**RAGIONIERA** 36enne pluriennale esperienza clienti fornitori magazzino, cassa e banche, IVA acquisti/vendite, prima nota e bilanci, uso computer. Tel. 771.0464.

(continua)

Il Pontefice contro i mass-media: sono frivoli e distolgono dalla preghiera

# «Giornali e tv alleati del diavolo»

*Papa Wojtyla ha lanciato l'anatema nella prima udienza dopo l'operazione*

Al fianco il Papa affacciato dal balcone della sua residenza estiva di Castel Gandolfo in occasione della prima udienza del mercoledì dopo l'intervento chirurgico. Sotto Renato Rascel nei panni di Padre Brown interpretato in televisione

CITTA' DEL VATICANO. Anatema sulla televisione e tutti gli altri mass media: Giovanni Paolo II li ha tacciati di frivolezza e invadenza.

Ma la loro colpa principale è che distolgono dalla preghiera.

L'insolita commistione tra mondo della comunicazione e dello spirito ha caratterizzato il discorso del Papa dal balcone del palazzo di Castel Gandolfo per la prima udienza generale dopo l'intervento chirurgico del 15 luglio. Il ricovero prima, le esigenze della convalescenza poi avevano fatto mantenere l'appuntamento domenicale con i fedeli e sospendere quello del mercoledì. Ieri, per il «rientro», il Papa ha scelto di parlare del valore della preghiera, dando ad un tema all'apparenza spirituale un inusitato rilievo critico verso la società contemporanea. I mass-media sono così finiti nel mirino: il bisogno di pregare - ha esordito il Papa - corrisponde ad uno dei più profondi del cuore umano, ed «ad un tale bisogno, per la verità, il mondo contemporaneo non fa molto spazio. Già lo stesso ritmo frenetico delle attività quotidiane, unitamente all'invadenza e spesso frivola dei mezzi di comunicazione, non costituisce certo un elemento favorevole al raccoglimento interiore richiesto dalla preghiera». Come se non bastasse nell'uomo si è andata «sempre più attenuando la visione religiosa del mondo e della vita» grazie al «processo di secolarizzazione» e alle «conquiste della scienza e della tecnica». Conclusione: l'uomo è perfettamente convinto che sia possibile «dominare la situazioni, orientandole secondo i propri desideri».

La preghiera ha però non soltanto nemici esterni quali i mass-media ma anche dei nemici, per così dire, interni che fanno parte della Chiesa: esistono e sono molto attivi infatti degli «ambienti cristiani» secondo i quali «il vero incontro con Dio si attua nell'apertura verso il prossimo». Dietro questa generica affermazione si può cogliere - alla vigilia del viaggio a Santo Domingo - un monito alla teologia della liberazione e a tutti quei movimenti e associazioni che predicano a favore di un rinnovato impegno dei cattolici nella vita sociale e politica. Il papa comunque, ben consapevole della portata delle sue parole, ha annunciato che nel corso delle prossime udienze del mercoledì ritornerà sull'argomento.

L'analisi critica dei massmedia è uno dei temi ricorrenti nei discorsi del Papa che sa di interpretare un'opinione molto diffusa nella Chiesa, tra i fedeli che tra i vescovi. Nel 1987 un'indagine tra i vescovi presenti a Roma per il sinodo sui laici rivelò che una parte cospicua di questi prelati condivideva in pieno l'opinione del teologo svizzero von Balthasar secondo il quale «la televisione è uno strumento del demonio». A giugno di quest'anno la Congregazione per la dottrina della fede è scesa in campo per ricordare ai sacerdoti che devono avere l'autorizzazione del vescovo prima di scrivere su giornali e riviste laiche pena severe sanzioni canoniche; a febbraio il Pontificio Consiglio per le comunicazioni sociali ha pubblicato la sua «teologia della comunicazione» denunciando l'invasione dei media dominati dalle leggi del profitto e chiamando i cattolici alla mobilitazione. Lo stesso Giovanni Paolo II è intervenuto spesso per rilevare che la stampa laica «enfatizza l'aspetto sensazionale e polemico».

Quanto alla televisione non è certo la prima volta che il papa la prende di mira. Nel giugno 1990 dettò una vera sentenza di scomunica nei confronti delle telenovelas durante un discorso ad un gruppo di vescovi brasiliani: i media nel vostro Paese, disse, hanno un «influsso negativo» perchè sono «caratterizzati da programmi che ridicolizzano i valori familiari dell'unità, della fedeltà e dell'indissolubilità del matrimonio, invitando implicitamente a comportarsi secondo canoni opposti a quelli della cultura cristiana».

**Sandro Barrettoni**

Nel mirino il presepe di Rivisondoli

# Minacce firmate dai nazi al Bambin Gesù nero

*Cartolina delirante agli organizzatori «Attenti, non inquinate la razza bianca»*

RAVENNA. La cartolina potrà apparire demenziale, ma il contenuto ha tutti i connotati di una delirante minaccia razzista. Obiettivo dichiarato: gli organizzatori del presepe vivente di Rivisondoli. Mittente: un sedicente «Gruppo nazionalsocialista Ettore Muti», con sede a Solarolo in provincia di Ravenna. Messaggio della cartolina: «No al Gesù Bambino dalla pelle nera; è un inquinamento della razza bianca». E via con una serie di consigli minacciosi in cui si arriva a proporre di trasformare il bimbo in un possibile manicaretto da mettere nel forno.

Tutto parte dall'intenzione, ampiamente reclamizzata, degli organizzatori del presepe vivente di Rivisondoli di affidare il ruolo del Bambin Gesù a un piccolo di colore. O meglio, si tratta di una delle tre possibilità ventilate da Marcello Ferrara, presidente del comitato, in assenza di un neonato fatto in casa, come prevedrebbe il copione fino a quest'anno sempre rispettato.

Nel piccolo centro di Rivisondoli non sono in arrivo pargoletti. E di conseguenza c'è il rischio di non aver sottomano il protagonista principale di una rappresentazione della Natività che ha superato le quaranta edizioni.

Visto che nell'altopiano abruzzese si sono trasferite numerose famiglie di pastori romeni si era pensato di puntare su un piccolo di origine slava, l'unico neonato regolarmente registrato a Rivisondoli. Figlio di un emigrato che lavorava come manovale. Il bimbo, nato in febbraio, avrebbe tutte le carte in regola.

Ma la famiglia slava è di religione musulmana ed è tra l'altro tornata in patria. «Il primo problema - ha spiegato il presidente del comitato - è risolvibile. Il nostro presepe ha un carattere universale. Mentre il secondo è più complesso, e stiamo cercando di rintracciare quella famiglia, ma è difficile farli tornare in Italia».

E allora via con le altre alternative: un bambino palestinese o un neonato di pelle nera (magari il figlio di uno dei migliaia di extracomunitari presenti nel nostro Paese). Per il neonato palestinese ci sono buone possibilità, gli organizzatori hanno già preso contatti con il sindaco di Betlemme. Mentre per un Gesù con la pelle color cioccolata difficoltà (almeno per gli organizzatori) ci sarebbero state.

Ma adesso viene fuori questa cartolina minacciosa e razzista, che è stata spedita da Solarolo (provincia di Ravenna) e ha creato un certo scompiglio. Sul dorso c'è la fotografia del duce Benito Mussolini, nel retro, vergate a mano, le deliranti accuse di «inquinamento della razza bianca». Quasi sicuramente è stata imbucata nell'area di servizio Santerno dell'autostrada A-14.

**Luigi Luminati**

ANTENNE E CAMPANILE

# Ma c'è un flirt in canonica tra preti e piccolo schermo

NON c'è convento, o quasi, che non abbia sul tetto un'antenna ben orientata per ricevere i programmi televisivi. I conventi, gli istituti, le parrocchie, le case generalizie delle varie Congregazioni religiose hanno spesso un apparecchio televisivo in ogni singola stanza.

Ma anche nella Chiesa si può distinguere tra «ricchi» e «poveri». Nella prima categoria rientrano soprattutto i sacerdoti e i religiosi, insomma i «maschi», nella quasi totalità possessori di apparecchio tv e di videoregistratore.

Alla seconda categoria appartengono piuttosto i piccoli conventi e monasteri sparsi in provincia, nella grande maggioranza abitati da suore in perenne difficoltà economica che si rivolgono al mensile «Jesus» dei Paolini per avere fondi da anonimi benefattori e che non possono certo permettersi il lusso dell'apparecchio televisivo.

Sacerdoti e suore, se criticano la tv di Stato e privata, apprezzano però i programmi delle antenne cattoliche, soprattutto quelle che hanno alle spalle il nome e l'opera di don Giulio Todeschini, un intraprendente sacerdote-manager che ha fondato «Telepace», da lui stesso definita una volta «una barca a vela che procede sospinta dal Soffio che viene dall'alto».

Il 1990 si riceveva in diretta in Trentino, Veneto, Emilia Romagna, Lombardia. Oggi è seguita quasi dappertutto nel Centro-Nord, punta sulle rubriche di formazione, sulla preghiera e sulle lettere di quanti cercano un consiglio pastorale e umano. Ma punta anche sui viaggi del Papa e sui telegiornali, anche se questi ultimi sembrano la versione video dei notiziari della Radiovaticana.

«Telepace» a parte, sacerdoti, suore o semplici laici che vogliono sintonizzarsi con una «loro» televisione non hanno che l'imbarazzo della scelta, al Nord, al Centro e al Sud. «Telesubalpina» ha acquisito negli anni il ruolo di voce ufficiale della diocesi di Torino e copre attualmente tutto il Piemonte in attesa che un ricorso al Ministero respinga l'ipotesi di ridurne la portata al solo capoluogo.

In Lombardia i Paolini risultano attivissimi con la loro «Telenova».

Dopo la televisione, il mercato dei prodotti per videoregistratori ha da poco scoperto il mondo cattolico, con i successi di vendite delle videocassette su vita e opere di Giovanni Paolo II prodotte dall'ex-«anchorman» Alberto Michelini; un successo replicato con le riflessioni di madre Teresa di Calcutta ma venuto bene con il Vangelo per i ragazzi della Curcio.

Anche la Conferenza episcopale del Lazio insieme a «Tele blu» ha prodotto una serie di videocassette un occhio alla fede e l'altro al portafogli. «In ogni famiglia - hanno spiegato i vescovi - ormai c'è il videoregistratore e sarebbe opportuno che in ogni casa i fedeli tenessero accanto ad altri prodotti anche questo materiale». Il costo è di lire 29 mila ognuna; alla parrocchia «ogni copia venduta frutterà novemila lire».

L'auditel per il clero non è stato messo in pratica e per conoscere le preferenze di questa particolare fascia di telespettatori ci si può affidare al quotidiano cattolico «Avvenire» e a «Famiglia cristiana», il settimanale dei Paolini che vende oltre un milione e centomila copie.

Entrambi cercano di «guidare il pubblico e così scopriamo che i film possono essere «accettabili», «per adulti», «discutibili» o semplicemente «buoni».

Le riviste cattoliche accolgono spesso nelle pagine delle lettere giudizi critici dei lettori sui programmi televisivi. Sotto accusa soprattutto i varietà, giudicati privi di contenuto; i film raccolgono nell'insieme pareri meno negativi, mentre dei programmi culturali si pensa siano troppo pochi.

La televisione che entra in tutte le case, nei conventi, nelle parrocchie, trova anche il Papa in prima fila, certo compatibilmente con gli impegni pressanti che ogni giorno lo attendono. Nel 1984, ricevendo in udienza privata il presidente della Rai Sergio Zavoli e il direttore generale Biagio Agnes, aveva consegnato loro un messaggio in cui si dichiarava soddisfatto dello spazio e dei contenuti dell'informazione religiosa alla tv di Stato.

**[s. b.]**

BELLUNO

## *Per confessarsi chiama il 113*

BELLUNO. Ha sentito la necessità di confessarsi e, vista la momentanea assenza del parroco, un settantenne di San Gregorio nelle Alpi (Belluno) si è rivolto al 113. Il poliziotto che ha raccolto nei giorni scorsi l'insolita telefonata ha ascoltato la richiesta dell'anziano chiamando, a sua volta, don Secondo Pauletti, parroco di Paderno, una frazione di San Gregorio, che si è recato nel paese per confessare il fedele. Dopo la morte del parroco, i 1500 abitanti del comune bellunese sono seguiti spiritualmente da sacerdoti di altri paesi e «ci si recava - ha detto don Pauletti - più volte nella parrocchia di San Gregorio». Ma evidentemente l'urgenza spirituale del fedele è sopraggiunta in un momento di assenza del parroco supplente. Da domenica scorsa, comunque, a San Gregorio nelle Alpi è giunto il nuovo parroco, don Giuseppe Fant. [Ansa]

Da Ronchey

# Salvato cipresso di Garibaldi

DOVADOLA (Forlì). Salvato dal ministro dei Beni Culturali, Alberto Ronchey, il «cipresso di Garibaldi», l'albero presso cui l'eroe dei Due Mondi si spense nella notte del 21 agosto 1849 in fuga dalle truppe austriache «avventure» romagnole. L'albero, minacciato dal tracciato della nuova statale 67, rischiava seriamente di essere abbattuto. Ora l'Anas ha modificato il tracciato della strada adeguandosi al provvedimento ministeriale firmato il 9 giugno, ma diventato esecutivo solo ora. Per salvare il cipresso si erano mobilitati ambientalisti e numerosi cittadini del piccolo centro forlivese.

Il cipresso, che ha 270 anni, è alto una trentina di metri, per un diametro di più di un metro. Faceva parte di una «corona» di cinque cipressi che circondavano l'oratorio della Villa Casone e ne completavano il parco verso il fiume. Soddisfazione è stata espressa dal parlamentare verde forlivese Sauro Turroni: «Sempre più spesso, opere sbagliate oppure interventi senza senso, come il taglio di un pino centenario a Roma e cui la tradizione voleva che Garibaldi avesse legato il cavallo, cercano di cancellare la memoria e la storia del nostro Paese». Il cipresso, invece, è salvo, come il fenomeno della Piccola vedetta lombarda. **[l. l.]**

Levi Montalcini

# «Invece vivrò 400 anni»

ROMA. Vivere fino a 400 anni? «Che Dio ne guardi» replica Rita Levi Montalcini alla notizia, pubblicata dalla rivista «Life» secondo la quale un gruppo di scienziati potrebbe riuscire, nell'arco di di una trentina d'anni, a prolungare enormemente la vita umana, raggiungendo addirittura i settecento anni. Non di qualche anno, o decennio, dunque, com'è ormai la tendenza nel mondo avanzato, ma di cento, duecento, trecento anni e più, rispetto al record che oggi è di 120 anni. Come? Intervenendo sui geni che regolano il delicato e complicato meccanismo dell'invecchiamento delle cellule.

Rita Levi Montalcini, che ha ricevuto il Nobel per ricerche sul sistema nervoso affini, al limite, a quello che dovrebbero aumentare la longevità, e ha da un pezzo superato gli ottanta, è scettica come scienziata e diffidente come essere umano. «Intanto non credo a una cosa del genere, che mi pare assurda - spiega -. E poi, penso che dei guai della nostra civiltà sia proprio quello di prolungato troppo la vita di ognuno di noi. La ricerca scientifica dovrebbe tendere a migliorare la qualità della vita, non a prolungarne la durata».

AVVISI

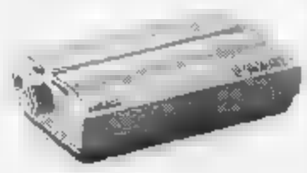
STAMPANTI DI QUALITÀ A PREZZI IMBATTIBILI

Punti Vendita in tutta Italia con assistenza tecnica e materiali di consumo sempre garantiti.
Telefonate subito al NUMEROVERDE 167824113 Vi indicherà il Punto Vendita più vicino.

MANNESMANN TALLY
Una Società Mannesmann e Siemens

LINEA VERDE LINEA BLU LINEA ORO

Stampanti per computer



9 Aghi
• 80 colonne
• 130 cps
MT81
L. 289.000*

9 Aghi
• 80 colonne
• 160 cps
• caricatore aut. incluso
MT82
L. 479.000*

Laser
• 4 pagine/minuto
MT904
L. 1.439.000*
L. 1.389.000*

Getto d'inchiostro
• 64 ugelli
• 300 cps
MT93
L. 1.039.000*

Trasferimento termico
• portatile
• pagine/minuto
MT735
L. 1.319.000*

* + IVA

## Vicenza, scarcerato l'uomo che aveva ospitato il superboss nella sua casa

# Madonia, scatta l'ora della verità

## *Trasferito a Rebibbia, oggi sarà interrogato*

[redacted]
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Per il boss Madonia [redacted] cominciata l'ora della verità. Ieri mattina il numero due di Cosa Nostra è stato trasferito nel carcere di Rebibbia. Oggi sarà interrogato da Leonardo Guarnotta, sostituto procuratore di Palermo. Sarà il primo «faccia a faccia» con un giudice, la pri[redacted] possibilità di raccontare i segreti della Piovra.

[redacted] partenza di «Piddu le Chiacchiere» ha avuto una coda [redacted] mistero. Ufficialmente Madonia [redacted] uscito dal [redacted] Pio X di Vicenza alle ore 10,45 da dove, con due cellulari e [redacted] decina di auto [redacted] scorta, [redacted] stato portato al vicino aeroporto militare «Dal Molin». Poi il volo su [redacted] aereo militare, l'arrivo forse a Ciampino verso le 15 e trasferimento [redacted] Rebibbia. S'è sparsa invece la voce che si fosse trattato di un depistaggio: il boss [redacted] Cosa nostra era in realtà già partito la mattina presto, furgoni della «Celere» e tutto il [redacted] erano solo un diversivo.

Altra versione: l'aereo è un falso, Madonia è stato portato a Roma [redacted] auto. Tanto che all'arrivo nella capitale la The[redacted] blindata che pare trasportasse il presunto numero due della mafia siciliana era preceduta da tre auto targate Vicenza.

A Rebibbia Madonia [redacted] stato ospitato in uno dei due bracci di massima sicurezza. La sistemazione degna di un personaggio [redacted] rango, visto che [redacted] braccio denominato «G7» ospita anche Renato Curcio e il «G9» è riservato agli elementi considerati più pericolosi della criminalità. A Rebibbia [redacted] stato detenuto anche Alì Agca.

Adesso dunque lo aspettano almeno cinque magistrati (tra cui appunto [redacted] giudice Guarnotta), che [redacted] lui sperano di sapere molte cose. Anche a cosa gli [redacted] quei cinquemila marchi tedeschi che aveva [redacted] una valigia nella [redacted] di Ponte di Costozza.

Mentre ieri mattina il superboss Giuseppe Madonia [redacted] lava il tribunale di Vicenza su un aereo militare con destinazione le carceri romane di Rebibbia, sotto di lui nell'aula della pretura Salvatore Galleria patteggiava un anno e otto mesi di reclusione per il reato di favoreggiamento. Era nella sua casa a Ponte di Costozza, [redacted] pochi chilometri da Vicenza, infatti che «Piddu» Madonia passava le [redacted] giornate.

Tra un'uscita al bar a bere rosso dei Colli Berici [redacted] parlare del Milan [redacted] telefonate con uno dei suoi cinque cellulari dal giardino di casa.

Per [redacted] trentacinquenne cognato [redacted] Salvatore Santoro (autista e a [redacted] volta cognato del boss) comunque pena sospesa e libertà immediata. [redacted] fianco come difensore, appena arrivato dalla Sicilia con [redacted] mano solo [redacted] piccola cartellina di tela blu e gialla, l'avvocato di Catania Serafino Pamà, legale da sette anni anche di Giuseppe Madonia, nonché av[redacted] in più di un processo per mafia degli anni scorsi, maxiprocessi compresi.

Galleria, giudicato per direttissima [redacted] porte chiuse dal pretore Dario Crestani, subito dopo l'arresto si [redacted] detto del tutto estraneo alla vicenda: «Non sapevo assolutamente che Madonia era ricercato, ignoravo [redacted] identità - era stata la sua versione - pensavo di ospitare un medico di Caltanissetta, zio di mio cognato Salvatore che me l'aveva p[redacted].

Pamà lo h[redacted] invece messo a tacere: richiesta di patteggiamento, scarcerazione e nessu[redacted] discussione in aula che poteva, forse, rivelarsi pericolosa. Salvatore Galleria aveva anche piccoli precedenti penali: rissa, assegni [redacted] vuoto [redacted] accuse per estorsione e ricettazione da cui era stato assolto. All'uscita dall'aula [redacted] sembrato un po' nervoso: [redacted] hanno fatto le spese un fotografo e un cineoperatore presi a calci.

**Alessandro Mognon**

### «I nuovi elementi non giustificano altre indagini»

# Marilyn, il caso chiuso ma solo per i magistrati

**LOS ANGELES.** Il caso Marilyn Monroe non verrà riaperto. Lo ha annunciato la commissione di controllo di Los Angeles, sostenendo che non ci sono elementi sufficienti per giustificare l'avvio di una nuova inchiesta (sarebbe stata la terza in 30 anni, ce ne fu una nel 1981 e un'altra nel 1985) per far luce sulla morte della star, avvenuta il 4 ag[redacted] del 1962 nella sua villa al numero 12305 di fifth Helena Drive, a Brentwood, per suicidio [redacted] overdose di barbiturici.

Il giallo, dunque, è destinato a restare [redacted] soluzione, almeno per chi non [redacted] mai accontentato della ricostruzione ufficiale del decesso. Le rivelazioni contenute in un documentario e in [redacted] paio di libri usciti in America in [redacted]sione del trentesimo anniversario della morte dell'attrice [redacted] avrebbero portato, secondo i giudici californiani, di fatto nulla [redacted] nuovo o di così clamoroso da indurre gli investigatori a rimettersi al lavoro. L'unica novità fra le tante presunte rivelazioni recenti che forse avrebbe meritato un approfondimento, secondo i biografi dell'ultimo sex-symbol hollywoodiano, è la [redacted] della supposta al Nembutal contenuta nel libro «Double cross» [redacted] Chuck e Sam Giancana, fratellastro e figlioccio, rispettivamente, del celeberrimo capofamiglia [redacted] Cosa [redacted].

### L'iniziativa a Genova, biglietto [redacted] 15 mila lire

# Galleria per pornocoppie nel cinema a luci rosse

**GENOVA.** C'è un cinema a luci rosse, l'«Eldorado» di Sampierdarena, quartiere un tempo industriale e serioso della periferia occidentale [redacted] Genova, dove gli spettatori «single» sono discretamente avviati in platea, mentre le coppie, rigorosamente eterosessuali, vengono invitate ad accomodarsi in galleria. Sembra - ma il condizionale è d'obbligo - che quando si[redacted] le luci, il vecchio loggione si trasformi in [redacted] di separé perché le coppie si dispongono a distanza strategica l'una dall'altra, dedicandosi al «petting» e spesso a qualche cosa di più. La cosa è risaputa perché la divisione tra coppie e spaiati è annunciata ufficialmente anche nella programmazione del cinema quando [redacted] si giornali. Finora non [redacted] sono state né pro[redacted] né denunce. [redacted] titolare dell'«Eldorado» non sembra soddisfatto del «vespaio» che in questi giorni è [redacted] attorno [redacted] suo locale. «Non succede nulla - dice - tutto è tranquillo. [redacted] esagera. Noi non mettiamo [redacted] disposizione delle coppie [redacted] galleria "compiacente". Tutte sciocchezze». Resta però un fatto incontrovertibile: il prezzo. Infatti se il biglietto single in platea co[redacted] 10 mila lire, il biglietto a coppia costa 30 mila lire. Il contrario della comune logica dello sconto. [p. l.]

### TERNI

**Nuovo rogo nella fabbrica**

**TERNI.** Un nuovo incendio, dopo quello [redacted] sei giorni fa, è divampato martedì notte nello stabilimento Moplefan di Terni (nella foto). Soltanto all'alba le squadre dei Vigili del fuoco sono riuscite ad aver ragione delle fiamme. Il fuoco si è sviluppato, per cause in corso di accertamento, nel reparto «MK1», dove su due linee si la[redacted] il fiocco di propilene, materiale altamente infiammabile, e ha distrutto [redacted] reparto stesso, coinvolgendo anche un magazzino di prodotti finiti di circa [redacted] mila metri quadrati. I danni, valutati tra i 25 e i [redacted] miliardi, tali da bloccare in parte la lavorazione, hanno costretto la Moplefan ha chiedere il ricorso alla cassa integrazione ordinaria per 200 dei circa mille operai dello stabilimento ternano, per un periodo di 13 settimane. La società ha precisato che l'incendio ha gravemente danneggiato tre linee di produzione per una capacità di circa 12 mila tonnellate all'anno, lasciando completamente integre altre 6 linee dislocate in un altro fabbricato in grado [redacted] produrre 40 mila tonnellate all'anno. [r. cri.]

## Stato civile di Torino

**4 SETTEMBRE 1992**

**NATI** — **Bejero** Luca; **Marsala** Samantha; **Gilgorio** Marco; **Rosas** Alex; **Gabelloto** Manuela; **Bigotto** Giorgio; **Damir** Ayoub; **Mollica** Luigi; **Barbasso** Alessio; **Regina** Andrea; **Torresan** Simone; **Carotti** Francesco; **Pedicone** Jessica; **Franci** Andrea; **Gorrino** Luca; **Di Nunzio** Viviana; **Viviani** Luca; **Ruggiero** Monica; **Magnino** Luca; **Contino** Alfonso; **Spagnuolo** Roberta; **Accardo** Beatrice; **Spolverato** Laura; **Di Turi** Emanuele; **Tamburi** Sara; **Cotto** Fabio; **Bigo** Mario; **Caruso** Jessica; **Iacobone** Marco; **Gilla** Jacopo; **Schellino** Corrado; **Contratto** Giulia; **Turolla** Matteo; **Arrò** Mirco; **Patrosino** Simone Salvatore.

**MORTI** — **Balzardi** Piero Angelo, di anni 56, nato a Torino, impiegato amm., abitante in via Casalini 75/6; **Pugliese** Pasquale, a. 52, Turi, pens., corso Peschiera 180; **Ragona** Gaetano, a. 92, Sciacca, pens., via Bongiovanni 24; **Bazzani** Elide v. Garzotto, a. 80, Legnago, pens., strada Settimo 100; **Grisoleno** Andrea, a. 64, Pont C.se, pens., via Genova 209; **Cicchino** Filomena v. Dureno, a. 78, Ascoli Satriano, pens., via Stelvio 78; **Lacerra** Elia in Maglio, a. 70, Atavilla Irpina, pens., via Orvieto 30.

Deceduti in ospedale: **Bordone** Francesco, a. 55, Torino, via Barbaria 8, (M.L.); **Garella** Giuseppe a. 68, Torino, imprenditore, Mauriziano; **Leo** Giuseppe, a. 72, Castelvecchio Siculo, pens., Mauriziano; **Maciotta** Cesare, a. 70, Roma, pens., Molinette; **Pintus** Giovanna, a. 77, Siliqua, pens., Cottolengo; **Bono** Carlo, a. 84, Settimo T.se, pens., G. Bosco; **Di Mascio** Carmela, a. 78, Vallerotonda, pens., Cottolengo; **Vidoni** Renzo, a. 79, Cividale del Friuli, pens., G. Bosco; **Manzo** Antonio, a. 44, Sarcao, [redacted]; **Minardi** Rosa, a. Sogeliano, a. 73, Castelfermini, pens., G. Bosco; **Secci** Renato, a. 65, Cariano, pens., Molinette; **Imperatrice** Francesco, a. 83, Napoli, pens., Martini; **Della Rava** Maria Teresa, a. 41, Maddaloni, casalinga, Mauriziano; **Zarb** Liliana in Gotta, a. 72, Egitto, pens., Molinette.

**Nati 35 - Morti 21**

---

**Giuliano Marzolla** partecipa al dolore di Corrado Paglieri per la scomparsa del padre

**Giulio Paglieri**

— **Robbio**, 9 settembre 1992.

Il **Consiglio di Amministrazione** e i **Dirigenti F. & P.** partecipano al dolore del sig. Corrado Paglieri per la perdita dell'amato **PADRE**

---

Il caro

**Carlo Rosso**

indimenticabile compagno di tante belle giornate ci ha lasciato. Lo ricordano affettuosamente

**Adriana e Lucio Botta**
**Giorgio, Anna e Alberto Botta**
**Carla Dellacasa**
e gli affezionati [redacted] dell'**A.L.F.A.**

— **Torino**, 9 settembre [redacted].

---

**dott. [redacted] Bentivoglio**

Ciao Guido, ti ricorderemo sempre: **Gianfranco, Guglielmo, Edoardo.**

— **Torino**, 7 settembre 1992.

---

E' mancato

**Michele Vaschetti**

di anni 90

Lo annunciano: il figlio **Dario** con la moglie **Franca Galda**, la nipote **Grazia** con il marito **Giorgio Lorenzetti** e parenti tutti. I funerali avranno luogo venerdì 11 c.m. nella chiesa parrocchiale Sant'Ermenegildo alle ore 11,45. Il presente è partecipazione e ringraziamento.

— **Torino**, 10 settembre 1992.

---

Serenamente è mancata

**Ester [redacted] ved. Perottino**

A funerali avvenuti lo annunciano i nipoti **Franco, Luciana, Paolo, Nadia** e [redacted], parenti tutti

— **Torino**, 10 settembre [redacted].

---

E' improvvisamente mancato all'affetto dei suoi cari il

**dott. ing. Roberto Maina**

Ne danno l'annuncio la moglie **Marisa**, la figlia **Gabriella** con **Efthi-Mios Georgakakos**, il fratello **Oreste** con la moglie **Mariaraffaella**. I funerali avranno luogo venerdì 11 alle ore 8,15 nella parrocchia di San Massimo ove alle ore 19,15 di giovedì 10 verrà celebrato il Santo Rosario.

— **Torino**, 8 settembre 1992.

---

**Alberto e Maurella Bonzanino**
**Maurizio e Mariagiulia Ragazzoni** di S. **Odorico**
**Emilio e Lauretta Lombardi**
sono fraternamente vicini nel dolore a Marisa e Gabriella, Oreste e Maria Raffaella per l'improvvisa scomparsa del caro

**Roberto Maina**

— **Torino**, 8 settembre 1992.

---

Il **Lions Club Torino Host** prende affettuosamente parte alla scomparsa del Past President

**dott. ing. Roberto Maina**

— **Torino**, 8 settembre 1992.

---

Gli **Amici del Lions Club Torino Host**
**Ferruccio Araldi**
**Gastone Artom**
**Lorenzo Ardiano**
**Guido Barba Navaretti**
**Daniele Bazzoni**
**Virgilio Benedetto**
**Edoardo Benedicenti**
**Michele Bertero**
**Nuccio Bertone**
**Luigi Bianchetti**
**Silvio Bizzarri**
**Alberto Bonzanino**
**Carlo Alberto Bordogna**
**Domenico Borini**
**Domenico Boschini**
**Urbano Bosco**
**Augusto Boi**
**Dario Bracco**
**Alberto Bulla**
**Angelo Burzi**
**Alfredo Capuani**
**Gualtiero Casalegno**
**Gualtiero Caudera**
**Giancarlo Cavalli**
**Umberto Cerruti**
**Roberto Colombo**
**Pier Antonio Cornaglia**
**Dario Cravero**
**Geo Dal Fiume**
**Roberto Dana**
**Carlo D'Aadia**
**Marco De La Pierre**
**Marco Gallavalle**
**Domenico Di Gioia**
**Antonio Dorigozzi**
**Armando Ferrero**
**Attilio Ferrini**
**Giuseppe Floridia**
**Mauro Francaviglia**
**Roberto Frattini**
**Elvezio Galli**
**Michele Ghiggia**
**Luciano Gaio**
**Giovanni Girardo**
**Gianfranco Grimaldi**
**Nicola Guercio**
**Rodolfo Guerrizio**
**Achille Judica Cordiglia**
**Guglielmo Lanza**
**Marco Laudi**
**Bartolomeo Lingua**
**Ezio Lombardini**
**Giuseppe Maggiora**
**Leonardo Mangini**
**Umberto Marocchi**
**Napoleone Massaioli**
**Ottavio Mazzonis di Pralafera**
**Piero Molino**
**Giancarlo Monge**
**Mario Nano**
**Riccardo Novero**
**Aldo Peduzzi**
**Luigi Penna**
**Mario Pasciuliani**
**Claudio Piacentini**
**Giovanni Picco**
**Giuseppe Piccoli**
**Remo Pievna**
**Angelo Ponasso**
**Dario Polo**
**Andrea Pascharopulo**
**Aldo Rapicavoli**
**Stefano Raggi**
[redacted]
**Giovanni Scagnelli**
**Silvano Scannerini**
**Eligio Scarrone**
**Mario Scatti**
**Marino Selli**
**Luigi Soleri**
**Lorenzo Teppati Losè**
**Attilio Todros**
**Romolo Tosetto**
**Gian Franco Trossarelli**
**Lucio Vallascura**
**Giorgio Vassoney**
**Emilio Zangeiml**
**Dionisio Zavadtev**
partecipano al dolore della fam. Maina.

---

**Carlo Avataneo, Donato Maggiulli, Monica Martinelli, Massimiliano Marchiro, [redacted] Moreglio, Pablo Previati, Silvana Stroppiana** sono uniti alla famiglia Maina nel dolore per la scomparsa dell'

**Ing. [redacted]**

— **Torino**, 10 settembre [redacted].

---

Si unisce [redacted] dolore dei fam[redacted] **arch.** [redacted] **chele Capitolo** ricordando con gratitudine l'esempio ed il [redacted] valore svolto nella sua attività professi[redacted].

---

**Franco [redacted] Carlo Terchetti Rolando Terazzan Paolo Forsennati Rosy Santiero Antonio Pulimeno** partecipano al dolore della famiglia Maina.

---

Il **Sindacato Ingegneri [redacted] Professionisti** di **Torino** partecipa [redacted] profondo cordoglio alla improvvisa scomparsa del

**CONSIGLIERE NAZIONALE**

**Ing. Roberto Maina**

— **Torino**, 8 settembre [redacted].

---

[redacted] **dente Consiglieri e Personale** della **Segreteria dell'Ordine Ingegneri della Provincia** di **Torino** partecipano al lutto della famiglia per l'improvvisa scomparsa del caro collega

**dott. Ing. Roberto [redacted]**

ricordandone la apprezzata collaborazione prestata a favore della Categoria per anni quale Consigliere dell'Ordine.

— **Torino**, 9 settembre 1992.

---

La famiglia **Perinetto** unitamente al **Personale** [redacted] **Studio**, [redacted] per l'improvvisa [redacted] dipartita dell'

**Ing. [redacted]**

partecipano al dolore della famiglia.

— **Torino**, 8 settembre 1992.

---

**Teresio, Giuseppina Chiantello**
**Janet Rotta**
**Lorenzo Rotta**
**Barbara Reijcic**
**Giorgio, Gabriella Servo**
[redacted] **ilio, Anna Zamara** [redacted] **Barbara e Federico**
partecipano con affetto al dolore [redacted] Marisa e Gabriella per la scomparsa dell'indimenticabile amico **ROBERTO**.

---

**Recolo Anna** e famiglia sono vicini a[redacted] Gabriella [redacted] loro grande dolore

---

**Franco Anna Alessandra Lana** ricordano con rimpianto l'amico **ROBERTO**

---

Gli **Amici** del **«Monte Janus»** di **Claviere** sono affettuosamente vicini a Marisa e Gabriella

---

**Eugenio e Giulietta, Margherita e Daniele, Carola e Carlo**, commossi partecipano al dolore di Marisa e Gabriella.

---

**Matilde e Sergio Lavagno** partec[redacted] profondamente commossi al dolore dei famigliari.

---

Commossi ricordano l'amico **ROBERTO**: **Rosamaria Adolfo, Giusi Angelo, Eugenia Gianni, Mirosa Giuseppe, Ida Lia, Valentina.**

---

[redacted] **Ottavia Manzoce** e famiari, **Francesco Rosanna Pozzo** e famiari commossi ricordano il valente professionista e l'**AMICO**

---

**Giulio, Franca e Massimo Segre**, nel ricordo di una vita di lavoro passata con un valente professionista ed un caro amico, si uniscono al dolore della signora Marialuisa e della figlia Gabriella nel ricordo e nel rimpianto dell'

**Ing. Roberto Maina**

— **Torino**, 8 settembre 1992.

---

Il **Presidente**, il **Consiglio di Amministrazione**, il **Collegio Sindacale**, i **Dirigenti** ed i **Collaboratori** [redacted] **Compagnia Finanziaria De Benedetti S.p.A.** partecipano con profonda commozione al lutto della famiglia per l'improvvisa [redacted] dell'

**Ing. Roberto [redacted]**

da anni apprezzato sindaco effettivo della Società.

— **Torino**, 8 settembre [redacted].

---

Il **Presidente**, il **Consiglio di Amministrazione**, il **Collegio Sindacale**, i **Dirigenti** ed i **Collaboratori** della **CIR S.p.A.** - **Compagnie Industriali Riunite** partecipano con commozione alla scomparsa del Sindaco effettivo della Società

**Ing. [redacted]**

ed esprimono alla famiglia sentimenti di sincero cordoglio.

— **Torino**, 8 settembre 1992.

---

**Carlo De Benedetti** profondamente colpito per la prematura scomparsa dell'

**Ing. Roberto Maina**

ne ricorda le alte doti umane e prof[redacted] partecipa al dolore della famiglia.

— **Torino**, [redacted] 1992.

---

**Simona e Gloria Fubini, Carlos e Sandra Hirsch** profondamente colpiti per l'improvvisa scomparsa dell'

**Ing. Roberto [redacted]**

partecipano al dolore della famiglia.

— **Torino**, 9 settembre [redacted].

---

**Fausto Marchisio** con sorella e [redacted] partecipano commossi.

---

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Nunzia [redacted] in Gataleta**

Addolorati ne [redacted] il triste [redacted] il marito **Nicola**, i figli **Maria, Enza, Maura**, generi, nuora, nipotina. I funerali avranno luogo venerdì 11 alle ore 10 nella parrocchia di Pozzo Strada.

— **Torino**, 10 settembre 1992.

---

E' mancato ai suoi cari

**Giacomo Cavallo**

anni 71

[redacted] unciano con dolore il figlio **Paolo** con **Bruna** ed **Elena**; la sorella **Anna** con **Pino**; consuoceri, parenti tutti. Funerali in Volpiano venerdì 11 corr. ore 10,30 dalla chiesa parrocchiale. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— **Orbassano**, 9 settembre 1992.

---

Ha iniziato il suo più grande viaggio

**Bruno Varale**

Il tuo il suo saluto affettuoso. Ciao **BRUNO**, mamma, papà **Marco Paolo** e [redacted] **lina.**

— **Milano**, 8 settembre 1992.

---

La luce divina in cui oggi vivi illumini il cammino [redacted] tuoi cari **Simòe Giorgio Marco Tartaglino.**

---

**Elsr Bismino** e famiglia partecipano commossi al dolore.

---

I **Condomini** di **c.so Peschiera n. 126** si uniscono al dolore della famiglia.

---

Sono vicini al [redacted] lore di Paolo e famiglia **Simona, Maurizio, Cristina, Piero, Davide, Diego, Roberta, Bruno, Diego, Cristina, Valeria, Gualtiero, Stefano, Rodolfo, Ivana** e **Marcello Croce, Albina Caps.**

---

[redacted] **Rollino** e famiglia affettuosamente vicini partecipano commossi al grande dolore della famiglia Varale.

---

Giorno 8 ha cessato di battere il cuore generoso e ma[redacted] nimo di

**Angelo Nicotra**

**Industriale**
**grande ufficiale**
**al merito della Repubblica**

Ne danno il triste annuncio con mesto dolore, la moglie, il figlio **Orazio** con **Maria Stella, Angelo** e **Nicola**, la figlia **Innocenza** con **Umberto, Maria Immacolata** e **Giuseppina**, il figlio **Nino**. I funerali si svolgeranno venerdì 11 alle ore 17 presso la basilica cattedrale di Acireale.

— **Acireale**, 10 settembre 1992.

---

Improvvisamente è mancata

**Mariassunta Tavarelli**

La piangono il fratello, la cognata, i nipoti, parenti ed amici. Per orario funerali telefonare 011/591 364.

— **Torino**, 10 settembre 1992.

---

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Lucia Gauna ved. Scalerandi**

L'annunciano il figlio **Battistino** con **Fernanda**, i nipoti **Enrico, Eugenia** con **Paolo** ed il piccolo **Andrea**, le sorelle, il cognato, i nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento ai dottori Ferraris e Mathieu. I funerali [redacted] no luogo venerdì 11 corr. alle [redacted] chiesa parrocchiale di Macello, con partenza dalla casa dell'estinta, [redacted] Sordello alle ore 10,15

— **Macello**, 10 settembre 1992.

---

**Maria Avondetto** partecipa commossa al dolore di Eugenia e famiglia per la perdita di nonna **LUCIA**.

---

**Guido e Teresa Covacich** partecipano al lutto della famiglia Scalerandi.

---

**Pino e Marita Aymar** partecipano al dolore della famiglia Scalerandi, Paolo e Eugenia per la scomparsa della cara **LUCIA**.

---

**Augusta Pezzetto Audano, Maria, Graziella, Giuseppe e Francesco Audano** con le rispettive famiglie, partecipano al lutto della famiglia Scalerandi per la perdita della cara nonna **LUCIA**.

---

Sono vicini a Battistino e famiglia
**Anna e Gigi Cassina**
**Gabriella e Gherardo Aprile**
**Monica e Giorgio Cassina.**

---

Partecipano al dolore di Battistino e famiglia gli amici:
Famiglie **Anzovetti**
**Franco, Gegny ed Enrico Casalea**
**Giuseppe Cresto** e famiglia
**Silvana e Pier Enrico Martin**
**Maria Lidia Martin** e famiglia
**Iza e Gianni Martin**
**Carla e Cesare Turati**
**Gianni Turati**
**Carla e Franco Turati**
**Gabriella e Guido Turati.**

---

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Giacomina Berutti ved. Marengo**

anni 95

A funerali avvenuti lo annunciano i figli **Lui[redacted] Giuseppe** con le rispettive famiglie

— **Castello Valperga Canavese**, [redacted]

---

Serenamente ci ha lasciati

**Lely Regruto in Roggero**

anni 58

Lo annunciano con dolore il marito **Mario**; le figlie **Esther, Elena, Raffaella**; i generi **Luigi Fiore** e **Carlo Guglielmo**; i nipotini **Raffaele, Filippo, Marta**; la mamma **Severina Broglio**; cognati; nipoti; cugini e parenti tutti. Funerali sabato 12 settembre ore 14,30 in Borgofranco di Ivrea, indi si proseguirà per Cigliano (con servizio autopullman). Non fiori ma opere alle Parrocchie di Borgofranco e di Cigliano.

— **Borgofranco di Ivrea**, 9 settembre 1992.

**LELY**, amica [redacted] con le [redacted] una parte di me. **Zelma.**

---

**Aldo Venesia**

ci ha lasciati. L'annunciano con grande dolore la moglie **Ornella** i figli **Roberto** con **Daniela** e **Paola** con il marito **Luciano** e i cari nipotini **Davide** e **Francesca**. I funerali avranno luogo giovedì 10 corrente mese alle ore 9,30 in Ceriale (Sv). La moglie e i figli del caro Aldo Venesia porgono un particolare ringraziamento al dottor Zardo ai suoi assistenti e aiuti e a tutto il personale infermieristico della Chirurgia dell'Ospedale di Saluzzo

— **Ceriale**, 9 settembre 1992.

---

Dio ha richiamato a sé l'anima buona e gi[redacted]

**Ing. Achille Villa**

Affranti lo annunciano a quanti l'hanno conosciuto ed amato la moglie **Nicoletta**, i figli **Carlo** e **Cristina**, [redacted] **Alessandra**, nonna **Rina**, famiglie **Falcione** e **Bava**, zia **Ines** e cugini. Funerali venerdì 11 corr. ore 10 parrocchia Sacro Cuore di Gesù. S. Rosario giovedì ore [redacted] in parrocchia.

— **Torino**, 10 settembre 1992.

---

**Gioia Carbone** e figli partecipano commossi

---

**Pierg[redacted] rgio, Daniela, Monica, Riccardo, Corrado, Silvia, Paola, Luisa, Teresa, Donatella, Cristina** sono vicini a Carl[redacted] Cr[redacted]

---

Si stringono con affetto a Nicoletta e famiglia nel ricordo del carissimo **ACHILLE** gli amici
**Bianca Chiodi**
**Amedeo Antonella Dimase**
**Giulio Tilde Drigo**
**Dario Alda Margaroli**
**Piera Musso**
**Gino Adriana Pacchiodo**
**Giulio Liliana Preti**
[redacted] **o Silvana Tubère.**

---

**Marcello Mittina** e figli sono affettuosamente vicini a Nicoletta Carlo Cristina nel ricordo de[redacted] **AMICO.**

---

I **Condomini di via Foscolo 10 e via Saluzzo 103** partecipano [redacted] dolore della famiglia

---

I cugini **Buttafarro** sono affettuosamente vicini alla famiglia.

---

E' mancata

**Anna Maria Graglia ved. Gir[redacted]**

anni 67

Ne danno il triste annuncio la figlia **Maria Teresa** con il marito **Pier Luigi Garino**, la nipotina **Francesca** e parenti tutti. Funerali in Rivoli venerdì 11 settembre alle ore 9 nella [redacted] di S. Rocco (piazza San Rocco).

— **Rivoli**, 9 settembre 1992.

---

E' mancato

[redacted] **Claudio Lagossi**

anni 84

Affranti lo annunciano la moglie **Maria Bitelo**, il fratello, [redacted] cognate, i nipoti. Funerali giovedì 10 ore 16,30 ospedale Giaveno

— **Giaveno**, 9 settembre 1992.

---

Il fratello **Aldo** con la moglie **Maria**, **Fausta, Paola, Claudia** con le loro famiglie partecipano commossi al dolore di Maria per la scomparsa di zio **LALLO**.

---

E' mancata

**Carlotta Bollati v. Chicco**

anni 75

Tristemente l'annunciano i figli: **Elio, Elena** e **Mario** con **Roberta**, i nipotini **Francesca** e **Stefano** e parenti tutti. Funerali venerdì 11 partendo dall'ospedale di Venaria, recita S. Rosario questa sera alle 20.30 nella parrocchia di S. Maria - Venaria

— **Venaria**, 10 settembre 1992.

---

**Colleghi** di Elena Chicco e **l'attività delle Molinazioni Tutto per la Mamma** partecipano.

---

E' mancato

**Luigi Barra**

L'annunciano **Rosalia, Donatella, Angelo, Giorgio, Gabriele** e parenti tutti. Funerale in Germagnano venerdì 11 corr. ore 16. Grazie **NONNO** per il grande amore che ci hai sempre donato. I tuoi nipotini.

— **Germagnano**, 9 settembre 1992.

---

E' mancata cristianamente

**Margherita Audisio in Bessio**

Ne danno il triste annuncio il marito **Alfredo**, il cognato **Don Mario**, nipoti e parenti tutti. Si ringraziano il dott. Arnò e le signore Gina e Caterina per l'assidua assistenza prestata. Per ore funerali telefonare al 54.21.58.

— **Torino**, 9 settembre 1992.

Partecipano al dolore di Alfredo la famiglia **Facelle, Carbonero.**

---

**ERRATA CORRIGE**

Leggasi defunta

[redacted]

**ved. Grosso**

## RINGRAZIAMENTI

I famigliari di

**Beppe Garella**

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore. La S. Messa di trigesima avrà luogo sabato 3 ottobre, ore 9.30 nella parrocchia di S. Pietro in Vincoli, Cavoretto.

— **Torino**, [redacted] settembre 1992.

---

I familiari di

**Luisa Prelato [redacted] Tousijm**

ringraziano coloro che durante la lunga sofferenza le sono stati vicini. In particolare ringraziano colleg[redacted] figlie del Sant'Anna, Nuovo Martini e Associazione Faro che con i loro interventi quotidiani hanno permesso di trascorrere in casa con i suoi [redacted] i lunghi mesi della malattia e che l'hanno voluta [redacted] ospedale negli ultimi giorni della sua troppo breve vita, restituendole il grande amore che **LUISA** aveva saputo dare.

— **Torino**, 9 settembre 1992.

---

La famiglia **Sopegno** sentitamente ringrazia tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore per la perdita dell'amato

**Bartolomeo Sopegno**

— **Torino**, 9 [redacted] 1992.

---

[redacted]

**Adriano Burzio**

Accompagnami e Maria. Con te vicino per **Pina** sarà lieve la fatica mitigato il rimpianto

— **Torino**, 10 settembre 1992.

---

1957 1992

**dott. Adolfo Francia**

Ricordo doloroso, rimpianto profondo.

---

1986 [redacted]

**Giuseppe Barilaris**

Instancabilmente accanto.

---

1983 1992

**Claudio Cumani**

Sei sempre con noi

---

[redacted] [redacted]

**Luigi Gschwentner**

Ricordandoti

---

Ad un mese dalla scomparsa della cara

**Minnie Vanner**

[redacted] ricordano il marito **Mario Fantino**, i figli **Roberto** [redacted] **Elisabetta**, la nuora **Viviana**, il genero **Augusto** ed i nipoti **Monica**; **Elena** e **Francesco**.

— **Genova**, 10 settembre 1992.

Il pugile italiano è divenuto il migliore alleato dell'avversario che mise fine alla sua carriera

# Benvenuti sul «ring» per salvare Monzon

## *Ha chiesto a Menem di farlo uscire dal carcere*

Nino Benvenuti, ex campione del mondo dei pesi medi, fu distrutto [illegible] Carlos Monzon in due crudeli combattimenti, nel novembre 1970 a Roma e nel maggio 1971 a Montecarlo. Sono passati più [illegible] 21 anni ed i pugni [illegible] sono trasformati in amicizia, facendo dell'ex pugile triestino il più tenace difensore del [illegible] terribile [illegible] rivale. E' Monzon infatti ad aver bisogno di aiuto, dopo il ko inflittogli dalla sua turbolenta vita: [illegible] condanna ad undici anni di carcere per il misterioso omicidio della sua terza ex moglie, avvenuto quattro anni e mezzo fa, il 14 febbraio 1988.

Benvenuti proprio in questi giorni si trova a Buenos Aires, nell'ambito della sua attività di export-import che ha [illegible] solida base in Argentina. Grazie a questo lavoro che presuppone contatti ad alto livello, Nino ha avuto l'occasione di trovarsi [illegible] pranzo con il presidente della Repubblica Argentina Carlos Menem e con il governatore della provincia di Buenos Aires Eduardo Duhalde, in un albergo alla moda della capitale. Secondo il quotidiano bonaerense «Clarin», Benvenuti [illegible] sarebbe prodigato per ottenere la libertà del suo ex avversario. Già in occasione di precedenti viaggi in Argentina Benvenuti aveva ottenuto la possibilità di colloqui col detenuto Monzon e si era dato da fare per alleviare le condizioni carcerarie del suo ex nemico, cercando ed ottenendo firme per una petizione all'allora governatore della provincia Cafiero, al fine di ottenere la liberazione anticipata [illegible] Carlos attraverso un indulto.

Erano stati tentativi vani, ma stavolta le prospettive sembrano diverse. Pochi giorni fa, la corte suprema argentina ha [illegible]errubricato il reato di un ex alle[illegible] di calcio in [illegible] per aver tentato di violentare un ragazzino, consentendogli di tornare in libertà. In base a questo precedente e confortata dalle argomentazioni fornite dagli avvocati difensori [illegible] Monzon - alle cui spalle è sempre stato anche Benvenuti -, la corte suprema starebbe analizzando la possibilità di derubricare il reato che ha portato alla condanna di Monzon ad undici anni di carcere, trasformandolo in omicidio preterintenzionale. Ciò ridurrebbe sensibilmente la pena e, anche in base alla buona condotta, potrebbe riportare presto in libertà l'ex campione del mondo, ritiratosi imbattuto nel 1977 dopo aver difeso il titolo ben quattordici volte.

E' assai singolare che dopo le due violentissime battaglie del 1970 e 1971 sia nata questa strana amicizia tra due ex campioni: quello che vive serenamente la sua vita [illegible] «ex», occupandosi [illegible] commercio e restando nell'ambito dello sport che gli diede gloria attraverso il [illegible] rapporto di «uomo-immagine» della Federboxe italiana e quello che, dopo le glorie del ring, si è lasciato travolgere dal suo temperamento violento, scivolando sempre più in basso, dalla rissa di strada alla denuncia per percosse alla prima moglie, dall'arresto per guida in stato di ubriachezza alla maxitragedia del 14 febbraio 1988: dopo l'ennesimo litigio con la [illegible] moglie Alicia Muniz, in una villa di Mar del Plata, Monzon, ubriaco, e la donna precipitarono [illegible] assieme dalla finestra [illegible] primo piano. Alicia Muniz morì sul colpo, Carlos se la cavò [illegible] qualche frattura ma finì in carcere e dopo un lungo processo fu condannato ad undici anni per omicidio.

Nuova «missione» in Argentina Carlos condannato per omicidio

Montecarlo, 1971: Monzon batte per la seconda volta Benvenuti. A sinistra l'arresto di Monzon. Sopra Benvenuti [illegible] [illegible] immagine recente

Da quel momento Monzon rimase praticamente solo a vivere il suo dramma di cui lui stesso [illegible] riusciva [illegible] indovinare la vera essenza, offuscata dall'ubriachezza nell'«ora x»: assassino, coprotagonista sfortunato di un suicidio, artefice involontario dell'uccisione nel tentativo maldestro [illegible] salvare l'ex moglie?

Mai più si aspettava, la «belva» Monzon, che fra i pochi a restargli amici ci fosse proprio quell'italiano dall'aspetto gentile che lui aveva impietosamente distrutto, sul ring del Palasport [illegible] Roma, il 7 novembre 1970. Monzon era lo sfidante [illegible] ufficiale imposto dalla Wba, uno dei due organismi mondiali di allora (adesso sono ben quattro) e Benvenuti avrebbe potuto benissimo evitarlo rinunciando a quella fetta di titolo mondiale ed accontentandosi dell'altra metà, quella amministrata dal Wbc. Ma, un po' per presunzione propria, un po' per l'ingenuità del suo manager Bruno Amaduzzi fidatosi di informazioni di seconda mano sulle qualità del picchiatore argentino, Nino accettò la sfida.

A Roma finì duramente bastonato, ko alla dodicesima delle quindici riprese. Ancor più perentoria la controprova sei mesi dopo a Montecarlo: ko in tre riprese [illegible] fine della carriera. Ma la vita [illegible] ricominciata per Nino Benvenuti che, [illegible] privato ha avuto un soddisfacente rilancio. Il ko più duro lo ha subito invece Monzon ed il suo «ex nemico», senza far pesare [illegible] suo sentimento di pietà, è in prima fila tra quelli che vogliono aiutarlo a ritrovare la libertà e, forse, con [illegible] libertà, anche la pace con se stesso.

**Gianni Pignata**

Beffa [illegible] Genova, resoconto sul giornale d'una sconfitta [illegible] tavolino

# Cronaca d'un match fantasma

*Giornalista cade nella trappola dell'allenatore di una squadra femminile*
*La società non ha i soldi per le trasferte, ma il mister voleva nascondere la verità*

[illegible]
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

La «Rossiglionese», équipe [illegible] calcio femminile che milita in serie B, può [illegible] buon diritto pretendere l'appellativo di «squadra fantasma», perché ha giocato - [illegible] perduto - in Sardegna un incontro di Coppa Italia, [illegible] peraltro essere mai scesa in campo. La [illegible] del match (che si sarebbe svolto domenica a Cagliari) è apparsa nelle pagine del calcio «minore» del quotidiano genovese «Il Lavoro». Il servizio riporta la sconfitta delle ligure per due [illegible] zero ed è corredato da una descrizione epica delle cattive condizioni atmosferiche - un vento prepotente che avrebbe spazzato il terreno di gioco, condizionando il risultato - oltre che dalle dichiarazioni dell'allenatore Massimo Gianrossi.

Ieri, però, «Il Lavoro», [illegible] nelle pagine del football dilettantistico, pubblicava una nota stizzita contro Gianrossi dipinto in più ruoli: oltre [illegible] quello dell'allenatore dilettante, anche quello dell'«inventore» della partita mai avvenuta e della «fonte» menzognera [illegible] giovanissimo cronista estensore di [illegible] [illegible] Ma [illegible] marcia indietro del «Lavoro» [illegible] ha impedito all'altro quotidiano genovese, «Il Secolo XIX», di sfottere il foglio concorrente per la goduta disavventura con [illegible] articolo ironico e una ancor più divertente vignetta, frutto della perfidia dei fratelli Origone (quelli di «Nilus» per intenderci) che hanno disegnato [illegible] stadio deserto sull'erba e sugli spalti [illegible] dove, nel cerchio del calcio d'avvio, l'allenatore detta le fasi [illegible] ciali dell'incontro a un cronista che mortella la sua «portatile».

Com'è andata allora la «partita ombra»? Che [illegible] è successo? Il direttore del «Lavoro», Franco Manaitti, fa buon viso [illegible] cattivo gioco: «D'accordo, è una storia divertente [illegible] noi ci siamo caduti. Sfido però chiunque a evitare l'inganno. Noi siamo un piccolo giornale e per l'edizione del lunedì giostriamo [illegible] una rete di giovanissimi collaboratori che ci inviano resoconti sul calcio mi[illegible] [illegible] nostro corrispondente [illegible] poteva, per ovvi motivi eco[illegible] recarsi in Sardegna. E' rimasto - [illegible] [illegible] prassi - d'accordo con l'allenatore Gianrossi che s'era impegnato [illegible] telefonargli l'esito [illegible] la cronaca della partita. Il [illegible] ragazzo [illegible] poteva certo presumere che l'allenatore si inventasse una partita mai giocata».

In realtà, questa è una storia che potrebbe anche intitolarsi «bambole [illegible] c'è una lira». La «Rossiglionese» femminile non naviga in buone acque, almeno dal punto di vista economico, per cui, al momento di decidere la trasferta sarda di Coppa Italia, la società s'è [illegible] conto [illegible] non disporre della somma sufficiente - non meno di sette milioni - per la trasferta nell'isola per l'incontro [illegible] la «Dellino Cagliari». Così è stato comunicato un mesto forfait dall'esito scontato: sconfitta a tavolino per due a zero, come prescrive il regolamento della Federazione. Solo che l'allenatore Gianrossi non se l'è sentita di rendere nota a Rossiglione la poco gloriosa rinuncia e s'è inventato la partita. **[p. l.]**

Né libri gratis, deciso dal Comune [illegible] Napoli

# Ai figli del boss niente doposcuola

**NAPOLI.** Niente libri gratis, né mensa, né doposcuola per i figli dei boss. Lo ha deciso l'[illegible]re alle politiche sociali del Comune di Napoli, il socialista Roberto De Masi. D'intesa con il sindaco e collega di partito, Nello Polesa, ha inviato alla Prefettura l'elenco delle famiglie dei bambini che finora hanno presentato la domanda per accedere al semiconvitto. Chi risulterà sottoposto [illegible] misure di prevenzione previste dalle norme antimafia - come [illegible] esempio il sequestro di beni - verrà escluso dal beneficio che prevede la completa assistenza [illegible]colastica per i meno abbienti.

«Si tratta di danaro della collettività - spiega De Masi - e credo sia giusto chiedere [illegible] collaborazione della Prefettura per verificare se tra coloro che hanno richiesto il semiconvitto vi siano figli di persone oggetto [illegible] misure di prevenzione della legge antimafia, e che quindi non hanno diritto ad un servizio diretto al più bisognosi». «Non si può avvantaggiare - aggiunge l'assessore - chi occulta la propria posizione patrimoniale». I bambini prescelti godono infatti [illegible] numerose prestazioni gratuite: l'orario di permanenza a scuola viene prolungato dalle 9 alle 18 e in questo lasso di tempo gli alunni hanno diritto al pranzo e vengono poi seguiti dagli insegnanti durante lo svolgimento dei compiti. E a loro il Comune fornisce anche tutto il materiale didattico necessario.

La decisione di impedire eventuali abusi arriva del resto dopo lo scandalo scoppiato nei mesi scorsi, quando la magistratura aprì un'inchiesta sui sussidi elargiti dall'amministrazione municipale alle famiglie povere. Gli inquirenti scoprirono che tra queste figurava il gotha della camorra: l'assegno mensile finiva anche nelle tasche [illegible] moglie e parenti di boss, gente del calibro di Ciro Mariano, [illegible] «re» dei Quartieri Spagnoli. Per [illegible] correre rischi, il Comune ha deciso di evitare ulteriori passi falsi: [illegible] cominciare dall'assistenza [illegible]lastica. **[m. c.]**

IN [illegible]

### [illegible] Napoli tornano [illegible] targhe alterne

**NAPOLI.** Torna in vigore [illegible] Napoli, dopo la pausa estiva, il regime delle targhe alterne. Il provvedimento, annunciato dal sindaco Nello Polese per prevenire un aumento dell'inquinamento atmosferico, ripristina il sistema della circolazione a giorni alterni a partire dal 14 settembre, un giorno prima della scadenza dell'ordinanza con la quale lo [illegible] ragime era stato sospeso prima dell'estate. La decisione, ha precisato Polese «è stata presa in via preventiva sulla base di una relazione del coordinatore delle Usl metropolitane, Gaetano Ortolani, non essendo maturate novità nel sistema di trasporto cittadino». [Ansa]

### Acquarel[illegible] di Hitler un giallo [illegible] Firenze

**FIRENZE.** C'è un giallo dietro la vendita all'asta degli acquarelli [illegible] Hitler annunciata per il [illegible] novembre prossimo [illegible] Trieste. E' quanto emerge da una dichiarazione del [illegible] di Firenze, Giorgio Morales, il quale ricorda che gli acquarelli (una ventina di dipinti acquisiti diversi [illegible] fa dal defunto ministro Plenipotenziario Rodolfo Siviero) furono esposti nel 1984 [illegible] Firenze e quindi «restituiti agli Uffizi, [illegible] precisamente alla dottoressa Micheletti». «Non capisco, ma [illegible] ne accerterò, come - aggiunge Morales - siano entrati in possesso della signorina Imelde Sivieri».

### Palermo, annega il [illegible] [illegible] Cassina

**PALERMO.** Il dottor Giulio Cassina, 41 anni, figlio dell'imprenditore Arturo Cassina, [illegible] stato colto da malore ed [illegible] morto l'altra [illegible] mentre nuotava nella piscina della sua villa [illegible] Poggio Ridente. [Ansa]

### [illegible] [illegible] per risanare il Comune

**GIULIANOVA.** Per risparmiare tempo [illegible] denaro e per risanare in fretta le casse dissanguate del [illegible] di Giulianova (Teramo), l'assessore alle Finanze, Paolo Carusi, [illegible] proposto al Consiglio comunale di sostituire con [illegible] lotteria cittadina le aste per la vendita dei beni immobili [illegible] Comune. Una lotteria con biglietti del costo di 10 mila lire ciascuno e al cui vincitore andrà in premio l'immobi[illegible] messo a concorso. [Agi]

### A Paolo Guzzanti il Premio Fregene

**ROMA.** Paolo Guzzanti ha ricevuto ieri sera il Premio Fregene, sezione biografie, per [illegible] libro «I Presidenti della Repubblica» (edito da Laterza-La Stampa).

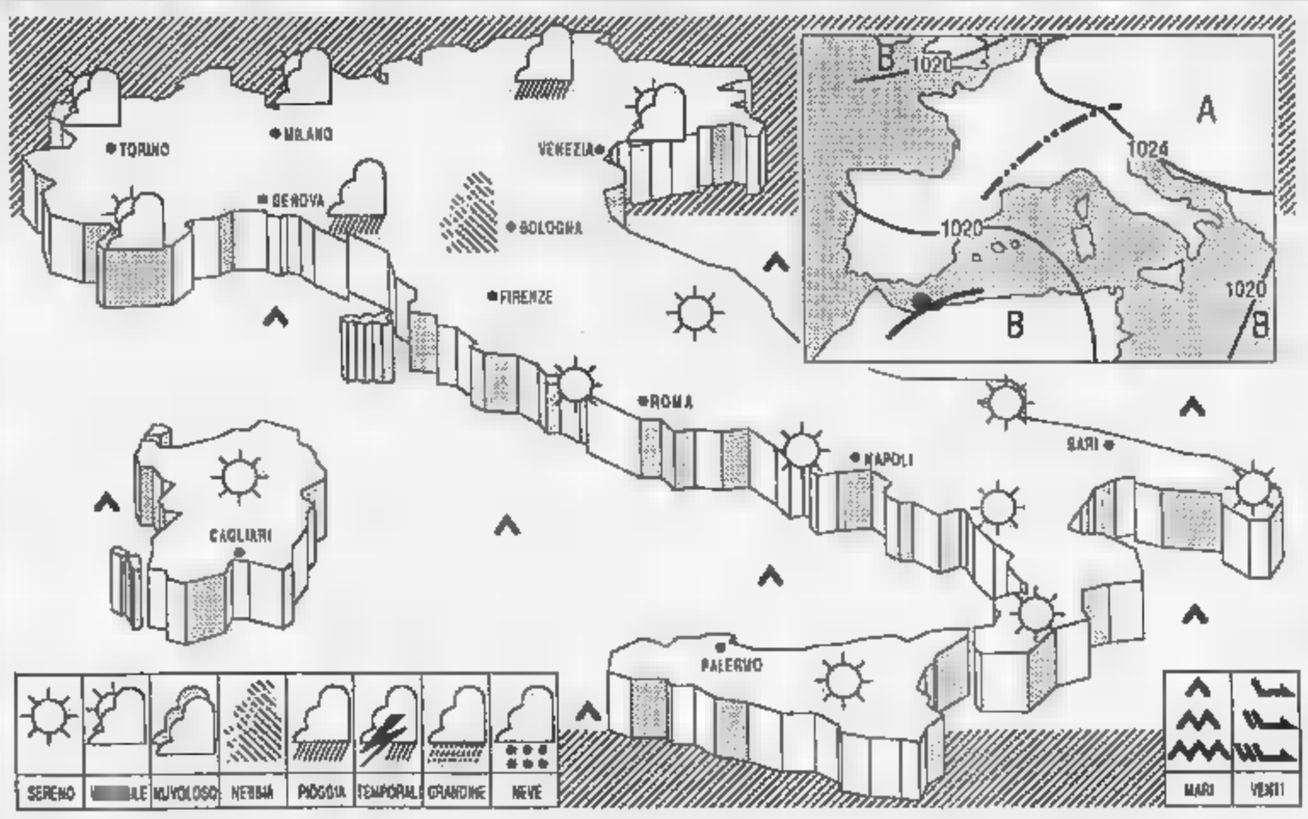
### Librerie [illegible] [illegible] doppia [illegible]

**BOLOGNA.** Doppia festa per le librerie Feltrinelli. Oggi pomeriggio, a Bologna, si inaugura la nuova «Libreria Feltrinelli International», la più grande d'Italia. Ospiti d'onore Corrado Augias, Hector Bianciotti e Bernard Pivot. Domani mattina Evgenij Pasternak terrà a battesimo la nuova libreria Feltrinelli di Modena, in via Cesare Battisti 17.

Blitz a Bologna

### Terza bomba per la strage del Pilastro

**BOLOGNA.** Un nuovo provvedimento restrittivo, [illegible] terzo, è stato eseguito ieri all'alba nell'ambito delle indagini sull'omicidio - attribuito alla banda della Uno bianca - dei tre carabinieri al Pilastro. Riguarda William Santagata, [illegible] anni, fratello di Peter, 27 anni, [illegible] degli altri due accusati del triplice omicidio finiti in carcere nei mesi scorsi. I due fratelli abitano nello stesso quartiere dove avvenne la strage. L'altra per[illegible] già arrestata è Marco Medda, ergastolano sardo-varesotto ritenuto il luogotenente del boss della camorra in carcere Raffaele Cutolo. William Santagata [illegible] in stato di fermo di polizia giudiziaria, disposto dai pm Giovanni Spinosa e Alberto Candi, i magistrati che indaga[illegible] sull'eccidio dei carabinieri. Il giovane è stato catturato all'alba in casa della sorella a Calderara di Reno, comune dell'hinterland bolognese. [Ansa]




**SITUAZIONE:** infiltrazioni occidentali di aria moderatamente instabile interessano le nostre regioni settentrionali. Sulle rimanenti zone pressione alta e livellata.
**TEMPO PREVISTO:** al Nord e sull'alta Toscana nuvolosità irregolare, a [illegible] intermittenti con isolate precipitazioni che, localmente, potranno essere anche a carattere di [illegible] temporale. Dalla serata, graduale miglioramento dal settore più occidentale. Sulle rimanenti zone cielo sereno o poco nuvoloso, salvo moderato sviluppo di nubi cumuliformi a evoluzione diurna sulle zone interne. Dopo il tramonto formazione di foschie anche dense sulla Pianura Padana occidentale, nelle valli e lungo i litorali peninsulari.
[illegible] pressochè stazionaria, su valori superiori alla norma.
[illegible] a regime di [illegible] rinforzi pomeridiani [illegible].
[illegible] poco mossi o quasi calmi.
**PREVISIONI [illegible]** sulle regioni settentrionali ampia schiarita alternata a annuvolamenti irregolari più frequenti in prossimità [illegible] rilievi alpini e prealpini orientali ove potranno verificarsi [illegible] temporali.

**CITTA' ITALIANE**

| | min | max | | min | max | | min | max |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 14 | 21 | Firenze | 18 | 28 | Bari | 13 | 27 |
| Verona | 17 | 27 | Pisa | 18 | 28 | Napoli | 14 | 27 |
| Trieste | 18 | 24 | Ancona | 17 | 25 | Potenza | 12 | 28 |
| Venezia | 18 | 24 | Perugia | 16 | 26 | S.M. Leuca | 17 | 28 |
| Milano | 15 | 24 | Pescara | 14 | 27 | R. Calabria | 18 | 30 |
| Torino | 13 | 19 | L'Aquila | 11 | 27 | Palermo | 20 | 28 |
| Cuneo | 13 | 18 | Roma Urbe | 17 | 30 | Catania | 15 | 28 |
| [illegible] | 20 | 24 | Roma Fiumi. | 17 | 27 | Alghero | 16 | 31 |
| Bologna | 18 | 28 | Campobasso | 16 | 27 | Cagliari | 19 | 28 |

**CITTA' ESTERE**

| | min | max | | | min | max | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | 12 | 18 | sereno | Lisbona | 18 | 25 | sereno |
| Atene | 16 | 30 | sereno | Londra | 11 | 18 | nuvoloso |
| Bangkok | 24 | 33 | variabile | Los Angeles | 18 | 28 | sereno |
| Berlino | 10 | 22 | sereno | Madrid | 14 | 29 | variabile |
| Bruxelles | 8 | 19 | sereno | Montreal | 15 | 26 | pioggia |
| Buenos Aires | 12 | 19 | sereno | Mosca | 16 | 25 | nuvoloso |
| Copenaghen | 9 | 16 | sereno | New York | 20 | 27 | nuvoloso |
| Dublino | 12 | 17 | nuvoloso | Parigi | 5 | 21 | n. p. |
| Francoforte | 6 | 18 | sereno | Pechino | 17 | 29 | sereno |
| Gerusalemme | 17 | 24 | n. p. | Rio de Janeiro | 18 | 25 | variabile |
| Ginevra | 12 | 17 | pioggia | Sydney | — | — | n. p. |
| Helsinki | 9 | 14 | nuvoloso | Tokyo | 21 | 30 | sereno |
| Honolulu | 24 | 32 | sereno | Varsavia | 7 | 19 | nuvoloso |
| Il Cairo | 20 | 30 | sereno | Vienna | 15 | 22 | nuvoloso |

# ECONOMICI

## 6 Domande lavoro e impiego

### impiegati

**RAGIONIERA** 40enne pluriennale contabilità partita doppia … bilancio dichiarazioni redditi adempimenti societari conoscenza elaboratori offresi. Tel. 401.4439.

**RAGIONIERE** esperienza bancaria e contabile pratico uso PC cerca lavoro c/o agenzia viaggi o ditta. Tel. 521.1798.

**RAGIONIERE** esperto contabilità generale e industriale conduzione autonoma redazione bilanci esamina proposte serie aziende. Tel. 627.8500.

**RAGIONIERE** 23enne in possesso della qualifica di operatore … cerca lavoro come impiegato. Tel. 011.262.2950.

**RAGIONIERE** 24enne massima serietà … valuta serie offerte di lavoro. Telefonare 780.6708.

[redacted] 25enne con biennale esperienza in budget e bilanci offresi per inserimento in aziende. Tel. 375.807.

**RAGIONIERE** 47enne contabilità generale operazioni … uso computer serio preciso anche part-time To-Nord e cintura. Tel. 920.9580 - 920.5284 ufficio.

**RESPONSABILE** amministrativo ragioneria esaminerebbe proposte di lavoro passaggio diretto. Tel. 646.501.

**RESPONSABILE** magazzino 10 anni di esperienza diplomato offresi. Tel. 311.4180.

**SEGRETARIA** commerciale autonoma 33enne inglese e francese contabilità commesse … banche fatture. Tel. 667.9184.

**SEGRETARIA** d'ufficio esperienza pluriennale registrazione elaborazione dati offresi passaggio diretto. Tel. 011.618.0420.

**TRACCIATORE** benestariste [redacted] plexigl con esperienza pluriennale possibilità passaggio diretto. Scrivere Publikompass 8142 - 10100 Torino.

**18ENNE** piemontese cerca lavoro come apprendista operatore su computer. Tel. ore pasti 788.804.

[redacted] diplomata liceo linguistico specializzata in interpretariato e traduzioni, ottimo inglese e francese, conoscenza contabilità generale e PC, stages in Italia ed estero, offresi presso seria ditta o ufficio. Tel. 911.4034.

**27ENNE**, analista contabile esperienza segreteria, conoscenze PC, esamina proposte di lavoro. Tel. 011.212.879.

[redacted] diplomata esperienza gestione ordini magazzino ufficio commerciale pratica computer esamina proposte. Tel. 011.911.3111.

**27ENNE** operaio diplomato liceo scientifico 40/60, buone conoscenze controllo qualità, esamina proposte di miglioramento, possibilità passaggio diretto. Telefonare 011.942.1018.

[redacted] diplomata geometra cerca lavoro presso studio tecnico professionale o azienda nel settore. Tel. 0173.90.511.

[redacted] segretaria esperienza pluriennale [redacted] offresi. Tel. 248.7730 [redacted] oppure dopo ore 20.

**36ENNE** corrispondente inglese francese, ottima stenodattilografia, spedizioni … Tel. 749.2792.

**31ENNE** responsabile segreteria acquisti manutenzione uffici causa fallimento SpA offresi per lavoro ufficio. Tel. 317.6347.

## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**A.A.A. SOCIETA'** … cerca … Per colloquio informativo presentarsi oggi ore 10/13.30 - 17/20 in corso Turati 7/m Torino …

**AZIENDA** … cerca referenziata per mansioni di manutenzione tubista e custode, ottima remunerazione. Alloggiamento in villetta singola. Tel. 011.925.1572.

**CARPENTERIA** leggera zona Borgaro, specializzata nella lavorazione acciaio inox cerca operaio tornitore già pratico, conoscenza disegno. Telefonare 470.1085.

**CERCASI** coll… referenziata 25/50enne … Tel. 011.837.789.

**CERCASI** governante tuttofare patentata super referenziata età 45-55 anni bella presenza senza impegni familiari per casa signorile con signora 50enne sola. Indicare richieste … Scrivere Publikompass 5338 - 10100 Torino.

**COPPIA** coniugi [redacted] pensionati [redacted] per custodia villa precollina Torino. Eventuale disponibilità manutenzione orto e giardino. Indispensabile esperienza e serie referenze. Tel. 660.2639.

**DISCOTECA** cerca cameriere capace più cuoco [redacted] Telefonare ore 10-13 al 687.550.

[redacted] di impianti elettrici cerca carpentiere [redacted] artigiano. Telefonare 011 [redacted]

**ELETTRICISTA** … esperto nel … e condurre i lavori di cantiere cercasi. Tel. 411.7032.

**IMPRESA** cerca urgentemente artigiani muratori e piastrellisti … Tel. 351.8912.

**IMPRESA** edile specializzata in restauri assume esperto decoratore lavori … esterni Torino. Tel. 434.3226.

**MODELLISTA** in legno pratico modelli fonderia cercasi. Ottimo trattamento. Telefonare 293.586.

**NOTO** ristorante … cerca urgentemente cuoco e … esperto. Telefonare dalle ore 8 alle ore 18 allo 011.248.4544.

**SOCIETA'** costruzioni edile specializzata restauri assume esperti riquadratori lavori esterni Torino. Tel. ufficio 434.3226.

### commessi, baristi

**PANIFICIO** cerca urgentemente [redacted] … pratica, referenziata, bella presenza. Per colloquio tel. 612.2080 ore negozio.

### impiegati

**AFFERMATA** società immobiliare ricerca ambosessi automuniti bella presenza massimo 30enni offresi fisso incentivi provvigioni. Tel. 835.547.

**ANCHE** 1° impiego ricerchiamo programmatori e operatori contabili previo addestramento su computer inserimento a norme di legge [redacted] 011 582.6652.

**CENTRALINISTA** esperto referenziato cercasi disponibilità orario. Tel. 436.1418 ore ufficio.

**CERCASI per negozio zona Centro signora responsabile per il settore vendita tessuti e arredamento. Si richiedono: referenze, esperienza. Gradita conoscenza inglese. Scrivere: Publikompass 2296 - 10100 Torino.**

**IDEALCASE** ricerca funzionario commerciale con esperienza nell'acquisizione di incarichi a procurare di vendita di immobili, necessaria iscrizione a C.C.I.A.A. Tel. 561.3535.

**IMPRESA DI COSTRUZIONI**
[redacted] a contratto di formazione lavoro geometra neodiplomato … per lavoro immediato in … regione Piemonte. Tel. 568.4455.

**OFFRIAMO** addestramento su computer settore segretariato contabile e disegno computerizzato finalizzato ad assunzione, inserimento garantito e comunque regolato da contratto. Tel. 771.4156.

**SEI** alta 1,68 oppure alto minimo 1,75? C'è spazio per te nella moda pubblicità spettacolo. Tel. 011.771.6646.

**SOCIETA'** immobiliare cerca giovani [redacted] per apertura uffici in Torino … Ecco Casa 568.3506.

[redacted] immobiliare di importanza nazionale ricerca per apertura nuova filiale 3 acquisitori/trici gradita ma non indispensabile provenienza dal settore ed esperienza commerciale. Si offre corso di formazione retribuito (3 milioni minimo garantito) e condizioni economiche in grado di soddisfare le esigenze più qualificate. Per appuntamento tel. 568.1312.

**STUDIO** … cerca assistente alla poltrona. Si richiede buona presenza e buona volontà. Referenze controllabili. Manoscrivere a Publikompass 8130 - 10100 Torino.

### tecnici

**LABORATORIO** ortopedico cerca tecnico con esperienza quinquennale o bustaio. Telefonare allo 0337.205.877.

**SOCIETA'** seleziona n. 1 tecnico per assistenza clienti per provincia Torino … Si richiede … furgone … Telefonare allo 02.400.90135 - 400.90042.

## 8 Rappresentanti

**AGENZIA** immobiliare cerca esperti per intermediazioni rilievo cessione attività commerciali. Tel. 521.4780.

**AZIENDA** operante nel settore informatico ricerca 4 giovani diplomati 24/35 anni residenti nelle province di To Cn At Al Vc offresi lavoro di vendita su appuntamento prefissato con fisso rimborso spese L. 1 milione più provvigioni guadagno medio L. 3 milioni 3 milioni e mezzo. Tel. 011.434.6565.

**CONCESSIONARIO** esclusivo per Liguria Piemonte Valle d'Aosta settore … ricerca per completamento rete vendita, persone capaci ad intervenire. Telefonare per appuntamento allo 011.804.1752.

**DONNE E UOMINI**
convinti che professionalità voglia dire metodo impegno immagine professionale cultura … società che rappresenta in Italia il primo grande gruppo assicurativo e finanziario. Nostro obiettivo è quello di ampliare la nostra struttura di professionisti. Persone di età compresa 25/50 anni di cultura superiore desiderose di impegnarsi a fondo per conseguire il proprio personale successo in un'attività commerciale organizzata nell'ambito di un lavoro d'équipe e tramite una formazione continua. Telefonare allo 011.561.1717 - 434.3885.

**PER** … cerca venditori … e plurimandatari zona Piemonte. Ottime possibilità di guadagno. Inquadramento Enasarco. Scrivere a Publikompass 46 D 20123 Milano.

**PRIMARIA** Azienda operante a livello nazionale nel settore pubblicitario ricerca n. 1 coordinatore vendite e n. 2 agenti pubblicitari per ampliamento del settore vendite nel Nord Centro Italia. Richiede capacità organizzative, dinamismo, auto propria. Per appuntamento telefonare ore ufficio allo 011.682.1189.

**PROMOTORI** commercializzano … prodotti innovativi anche inventori, società interessata alla ricerca e diffusione novità cerca. Scrivere Publikompass 7404 - 10100 Torino.

**PRONTO** moda donne medio fine cerca agenti introdotti per fresh. Telefonare allo 0544.461.368 - 06[redacted]

## 15 Autovetture

**ACQUISTA** autovetture di ogni tipo massima valutazione Autosalone d'Elia corso Orbassano 241. Tel. 011.351.336.

**ACQUISTA** autovetture massima valutazione pagamento contanti via S.[redacted] 32 Torino tel. 011.877.242.

**AUTOTORTONA** acquista vetture di ogni tipo massima valutazione e serietà. Corso Tortona 8. Tel. 871.643.

[redacted]
**coupé, berline, touring, tutte pronte consegna! … Venaria (To). Tel. (011) 914.8153 - 914.8736.**

**BMW** 520 i 24V '91 verde met. vendo in garanzia concessionaria RS corso Bramante 14 Torino. Tel. 318.4864.

**HONDA CIVIC** Vtec 16V 1992 nera full optional vendo in garanzia concessionaria RS corso Bramante 14 Torino. Tel. 318.4864.

**PORSCHE** 911 Cabrio 88, Bmw 524 TD … Maserati 430 … Sierra RS Cosworth 2V 88, Bmw 320 i touring 90, vetture supergarantite! … Venaria (To). Tel. 011.914.8153.

## 18 Acquisto alloggi

**A.A. COPPIA** impiegati banca acquista in contanti come … casa 2/3 camere in zona ben servita. Tel. 546.085.

**A.A. FARMACISTA** acquista zona nuovo Tribunale piazza Bernini salone 2/3 camere servizi. Tel. 481.2430.

**A. ACQUISTASI** in contanti appartamento a ovest Torino e dintorni purché casa decorosa. Tel. 660.4781.

**ACQUISTASI** alloggio signorile per funzionario banca … Tel. 561.7779.

**ACQUISTASI** appartamento 2/3 camere servizi zona signorile comoda ai mezzi pubblici. Tel. 562.8909.

**ACQUISTASI** vicino dintorni Torino a casa decorosa soggiorno 2 camere cucina e bagno. Tel. 427.4248.

**ACQUISTEREI** signorile in Torino anche in casa d'epoca salone 3 camere cucina pagamento immediato. Tel. 546.878.

**ACQUISTIAMO** per [redacted] … stabili appartamenti liberi occupati in Torino. Edimarket 434.1426 - 434.1316.

**ACQUISTO** alloggio da privato Torino o prima cintura preferibilmente in piccolo condominio o casetta. Tel. 643.072.

**ACQUISTO** alloggio libero o gravato … entro qualche mese. Pagamento in contanti. Tel. 562.6389.

**ACQUISTO** alloggio saloncino 2-3 camere servizi bella posizione S. … massima serietà. Tel. 562.8744.

**ACQUISTO** appartamento libero in Torino pagamento contanti. Tel. 548.880.

**ACQUISTO** da privato zona precollinare appartamento o villa di salone 3/4 camere servizi. Tel. 440.8607.

**A** … urge acquistare libero presto camere tinello cucinino servizi qualsiasi zona contanti. Tel. 436.9118.

**CERCO** alloggio in Torino anche da ristrutturare di 40/60 mq purché libero entro 6 mesi. Tel. 696.3655.

**COMPAGNIA** … inglese acquista in Torino alloggi signorili … rapida definizione. Tel. 546.338.

**COMPRO** alloggio moderno anche non recente ma buono stato zona ben servita di Torino. Tel. 562.6075.

**COMPRO** in contanti anche da ristrutturare S. Paolo/S. Rita 1/2 camere cucina servizi no agenzie. Tel. 437.4744.

**FUNZIONARIO** banca causa trasferimento [redacted] acquistare in casa decorosa libero soggiorno 2 camere cucina servizi contanti. Tel. 431.0193.

**GEOMETRA** acquista libero alloggio di 2/3 camere cucina pagamento contanti rapida definizione. Tel. 318.6530.

**INGEGNERE** acquista in Torino appartamento libero 2/3 camere servizi. Tel. 508.743.

**PRIVATA** acquista alloggio liberi in Torino o cintura 1/2 camere servizi pagamento contanti. Tel. 328.8022.

**PRIVATO** acquista 1/2 camere servizi solo da privato. Tel. 640.7437 - 538.722 negozio.

**PRIVATO** cerca alloggio mq 200 in zona residenziale centrale o precollina. Telefonare 660.2068 ore serali.

**PROFESSIONISTA** [redacted] causa trasferimento acquista in Torino o prima cintura [redacted] indipendente. Tel. 0141.354.031.

**PROFESSORESSA** Politecnico ricerca in acquisto alloggio medio signorile di soggiorno … 2 camere servizi zona Pozzo Strada S. Rita corso Turati corso Unia. Telefonare al 561.3535.

**RICERCASI** alloggio Torino Nord vera metratura per forte richiesta … valutazione Personalcasa 216.4115.

**SOLO** da privato acquisto S. Rita Mirafiori camere tinello servizi pago contanti. Tel. 749.0261.

**URGENTEMENTE** studente acquista monocamera libero servizio interno zona centro … Contanti. Tel. 436.9118.

## 19 Vendita alloggi

**A.A. ADIACENTE** piazza Massaua Parco Ruffini stabile recente 1/2/3 camere cucina servizi box. Marcello Sarale 437.5898.

**A.A. AFFARE** libero centrale signorile saloncino 2 camere cucina abitabile biservizi mq 130 posto auto mutuo. Tel. 542.687.

**A.A. AFFARE** via Duchessa Jolanda soggiorno 2 camere cucina bagno ristrutturato mq 95 L. 183 milioni. Tel. 437.5898.

**A.A. ANGOLO** corso Tassoni piano alto luminoso salone 2 camere cucina ingresso 2 servizi Studio Sarale 437.5898.

**A.A. A** Revigliasco signorile panoramico salone studio 4 camere cucina mq 240 giardino box. Marcello Sarale 437.5898.

**A.A. A** Rivoli centro storico appartamento in cascina ottimo mq 140 posto auto L. 310 milioni. Marcello Sarale 437.5898.

**A.A. MEDIT 96** libero presso corso Telesio in signorile recente salone 3 camere cucina biservizi terrazzi box auto mq 180 L. 480 milioni. Tel. 568.3372.

**A.A. MEDIT 96** libero via Genova … piano 4 soffitte con riscaldamento e servizi L. 75 milioni. Tel. 568.3372.

**A.A. MEDIT 96** libero via Tripoli come nuovo camera cucina ingresso servizio L. 125 milioni. Tel. 568.3372.

**A. ATTICO** corso Bramante libero 2 camere cucina bagno 2 terrazzi panoramicissimo su collina. Medim 660.4543.

**A. CASACASE** 562.3918 libero corso Brunelleschi piano alto soggiorno 2 camere cucinotta servizi ripostiglio mq 80.

**A. CASACASE** 562.3918 libero corso Re Umberto prestigioso salone 4 camere cucina biservizi 2 ingressi box auto.

**A. CASACASE** 562.3918 libero Grugliasco signorile ottimo recente 2 camere cucina servizi giardino condominiale.

**A. CASACASE** 562.3918 libero presso corso Peschiera mansardato saloncino 2 camere cucina biservizi ristrutturato.

**A. CASACASE** 562.3918 libero via Ognissanti ottimo soggiorno angolo cottura 2 camere servizi ingresso L. 138 milioni.

**A. CASACASE** 562.3918 libero via Luini ottimo saloncino camera tinello cucinotta servizi mq 90 L. 190 milioni.

**A. DELTA** 568.3550 corso Agnelli via Buenos Aires ascensore 2 camere tinello cucinino bagno L. 180 milioni.

**A. DELTA** 568.3550 corso Potenza … 4° piano termoascensore 2 camere tinello cucinino bagno box L. 210 milioni.

**A. EUROCASE TORINO** 531.000 libero in Cascine Vica stesso stabile alloggi signorili mq 120 box mutuo.

**A. EUROCASE TORINO** 531.000 libero corso Trapani ingresso 2 camere cucina bagno cantina vero affare mutuo.

**A. EUROCASE TORINO** 531.000 libero … 6° piano alto ampio ingresso camera tinello cucinino bagno mutuo.

**A.G.M.** vende libero in Moncalieri 2 camere cucina ingresso bagno ripostiglio cantina riscaldamento centrale. Tel. 637.796.

**A. IL PORTICO** libero adiacente corso Massimo d'Azeglio ingresso 3 camere cucina bagno lavanderia. Tel. 835.544.

**A. IL PORTICO** libero adiacente corso Principe Oddone monolocale con angolo cottura bagno mutuo. Tel. 835.544.

**A. IL PORTICO** libero adiacente corso Re Umberto living soggiorno 2 camere cucina bagno mutuo permute. Tel. 835.544.

**A. IL PORTICO** libero zona centrale ingresso camera cucina bagno con soffitta abitabile mutuo. Tel. 835.544.

**A. PASTORE** piazza Carducci presso libero panoramico 2 camere cucina servizi ristrutturato L. 132 milioni. Tel. 434.0021.

**A. PASTORE** Pozzo libero signorile salone 2 camere cucina biservizi terrazzo box L. 208 milioni. Tel. 434.0021.

**A. PASTORE** via Filadelfia presso libero ingresso 2 camere cucina bagno ben rifinito L. 182 milioni. Tel. 434.0021.

**A. PASTORE** via Onorato Vigliani libero ingresso camera tinello cucinino bagno 80 mq L. 135 milioni. Tel. 434.0021.

**A. POZZO STRADA** corso Francia … libero … 2 camere tinello cucinino bagno. Medim 660.4543.

**A. SERIM** 562.9801 libero … 2 arie 2 camere cucina bagno L. 145 milioni piano 1°. Permute.

**A. SERIM** 562.9801 libero corso Appio Claudio signorile saloncino 3 camere tinello cucinino 2 bagni. Permute.

**A. SERIM** 562.9801 libero corso Orbassano quasi Tazzoli signorile piano alto 2 camere tinello cucinino bagno.

**A. SERIM** 562.9801 libero piazza Omero signorile soggiorno 2 camere cucinotta bagno 3 arie ottimo stato.

**A. SERIM** 562.9801 libero S. Rita via Romita ampio ben tenuto 2 arie camera cucina bagno L. 105 milioni.

**A. SERIM** 562.9801 libero via Baltimora ultimo piano ampia camera tinello cucinino bagno terrazzino.

**A. SERIM** 562.9801 libero via Di Nanni (piazza Adriano) signorile salone 4 camere cucina biservizi. Piano alto.

**A. SERIM** 562.9801 nuova pronta consegna via Villa Giusti signorile saloncino 2 camere cucina biservizi volendo soffitta box posto auto.

**A. S. RITA** vendesi appartamento spazioso ristrutturato ingresso 2 camere tinello bagno L. 185 milioni disponibile. Tel. 713.982.

**A. STATUTO** (via Cibrario) saloncino camera cucina bagno stabile 900 rimodernato L. 170 milioni. Medim 660.4543.

**A UTIP**
562.8066 elegante signorile libero via Pietro Giuria ingresso 2 camere tinello cucinino bagno posto auto.

**A. UTIP** 562.8066 luminosissimo e ottimamente ristrutturato piazza Respighi in ottimo stabile ampio 2 camere cucina ingresso bagno L. 189 milioni vende.

**A. UTIP** 562.8066 S. [redacted] libero recentissimo e rifinitissimo grande soggiorno living zona cottura camera b[redacted] giardino condominiale volendo box.

**A. UTIP** 562.8066 zona Rebaudengo libero finemente ristrutturato molto spazioso ingresso camera tinello cucinino bagno termoascensore vende permute.

**ADIACENTE** corso Brescia ristrutturato camera cucina bagno L. 6 milioni più L. 680 mila mensili. Tel. 874.468.

**ADIACENTE** corso Cosenza libero camera cucina bagno termo L. 105 milioni … mutuo. Tel. 431.0387.

**ADIACENTE** corso Dante via Nizza libero nuovo recente 2 camere cucina bagno termo ascensore L. 158 milioni compreso mutuo. Tel. 431.0387.

**ADIACENTE** corso Gabetti vendo libero 2 camere tinello cucinino bagno termoascensore. Tel. 786.711.

**ADIACENTE** corso Svizzera in stabile ristrutturato vendonsi 1/2/3 locali liberi affitto box. Tel. 771.5232.

**ADIACENTE** largo Francia libero vendo in stabile signorile 4 camere cucina doppi servizi eventuale box. Tel. 786.711.

**ADIACENTE** Mauriziano libero ristrutturato 1° piano 2 camere cucina abitabile servizi portineria. Tel. 986.0378.

**ADIACENTE** P[redacted] Vela [redacted] ingresso 2 camere tinello cucinino bagno libero subito. Eurospazio 319.6460.

**ADIACENTE** piazza Adriano splendido salone 3 camere cucina 2 bagni piano alto portineria box auto. Tel. 319.2368.

**ADIACENTE** piazza Carducci libero ristrutturato camera cucina bagno L. 77 milioni disponibile. Tel. 431.0387.

**ADIACENTE** piazza Pitagora libero saloncino 2 camere tinello cucinino più mansarda di 60 mq. Nordimmobiliare 749.5000.

**ADIACENTE** piazza Vittorio in casa d'epoca liberty libero spaziosa salone doppio 2 camere cucina bagno L. 225 milioni disponibile. Tel. 436.8741.

**ADIACENZE** corso Massimo appartamento libero piano terreno di mq 125 oltre le cave sottostanti mq 80. Edilcase 561.3535.

**ADIACENZE** via Breglio alloggio di 2 camere tinello cucinino servizio e box possibile permute. C.G. 436.5437.

**AFFARE** 561.3040 libero corso Sebastopoli presso via Guido Reni soggiorno 3 camere cucina bagno 5° piano ascensore.

**AFFARE** 561.3040 libero Grugliasco zona residenziale recente salone living 2 camere cucina biservizi mq 110 circa.

**AFFARE** 561.3040 libero Trofarello in palazzina recente salone 2 camere cucina bagno giardino privato di mq 400 circa.

**ALBERTO PARINI** 537.010 libero corso Verona 2 camere cucina servizi completamente ristrutturato ottimo affare.

**ALBERTO PARINI** 537.010 libero S. Rita 2 camere cucina servizi 2° piano mq 66 permute.

**ALBERTO PARINI** 537.010 Pino Torinese villa in finzione con sottostante magazzino mq 650 h mt 5 adatta attività commerciale ottima posizione.

**ALBERTO PARINI** 545.942 [redacted] molto signorile zona liberty piazza Benefica mq 180 portineria 1° piano.

**ALBERTO PARINI** 545.942 libero piano alto vicinanze [redacted] Mafalda signorile portineria mq 290.

**ALBERTO PARINI** 545.942 [redacted] Savoia in casa d'epoca piano nobile elegante mq 220 ottimo investimento.

**ALBERTO PARINI** 545.942 Villarbasse villa unifamiliare con ampia mansarda abitabile taverna garage giardino.

**ALLOGGIO** in palazzina recente Venaria 3 camere cucina bagno lavanderia box doppio L. 270 milioni. Florio 318.5275.

**ALLOGGI SIGNORILI**
panoramici impresa [redacted] Lungo Dora Firenze [redacted] 2/3 [redacted] cucina 2 servizi box. Tel. 781.073.

**ALPIGNANO**
**appartamento libero di 4 vani … 2 bagni in palazzina con giardino. Gabetti vende. Tel. 953.2818.**

**ALPIGNANO** zona Belvedere bellissima porzione di bifamiliare salone 3 camere cucina 3 servizi lavanderia garage. Terna Casa vende tel. 959.7320.

**APPARTAMENTI** e ville signorili … collinare ovest impresa vende. Prezzi da L. 140 milioni dilazioni mutuo permute dirette. Taylor's 385.2908.

**APPARTAMENTI SIGNORILI**
**VIA MONGINEVRO**
angolo via Berrone
composti di: salone 2/3 camere
cucina ingresso 2/3 bagni
**BOX AUTO**
consegna fine '93
**ufficio vendite in cantiere**
**Torino [redacted] 568.3885**

**APPARTAMENTO** libero via Cavalli salone 3 camere cucina biservizi signorile anche uso ufficio. Tel. 562.7747.

**APPARTAMENTO** stupendo in palazzina via Servais mq 210 triplo servizi box doppio. Tel. 311.8264 - 0338.204.007.

**AQUILA** di Giaveno vendo bellissimo appartamento nuovo arredato mq 120 garage L. 140 milioni. Tel. 011.964.5617.

**A** … impresa privata alloggi 2/3 vani finiture signorili cantina giardino comodità servizi. Tel. 698.8213.

**ARTI**
Impresa vende direttamente alloggi signorili uffici magazzini in corso Cavallo 8. Per informazioni Tel. 011.617.411.

**ATHENA** 500.610 Chieri libero in casetta bifamiliare soggiorno 2 camere tinello servizi box giardino.

**ATTICO** Crocetta libero salone camera cucina servizi ampio terrazzo casa signorile. Tel. 447.4866.

**ATTICO** piazza Meissen mq 80 e 110 abitabili 2 arie termoascensore terrazzo occupati L. 270 milioni. Nazionale 561.2888.

**AVIGLIANA** in costruzione signorile mq 125 giardino mq 200 box doppio … 4% L. 350 milioni. Meta Casa 931.2388.

**AVIGLIANA** libera villa 10 camere salone pranzo cucine studio mansarda taverna box disponibili. Tel. 942.3867.

**AVIGLIANA** villa di mq 180 direttamente sul lago con … mq 4000 vendo L. 750 milioni. Permute e facilitazioni. Edilcase 561.3535.

**AVIGLIANA** vista laghi … porzione villa quadrifamiliare con giardino L. 290 milioni permute CST 788.300 - 788.170.

**A** 15 minuti da Torino nord nel villaggio Coppi impresa vende villa unifamiliare indipendente con giardino privato garage e servizi. Tel. 612.5640.

**BERNASCO** libero signorile ingresso salone 2 camere cucina abitabile 2 servizi box auto. Eurimmob 349.8683.

**BERGAMASCO** 669.9831 - 650.9849 corso Marconi libero in casa d'epoca signorile 3 camere cucina bagno.

**BERGAMASCO** 669.9831 - 650.9849 Crocetta via Pigafetta libero signorile salone studio 3 camere cucina 2 servizi.

**BERGAMASCO** 669.9831 - 650.9849 piazza Carducci via Genova libero signorile salone 2 camere cucina 2 servizi.

**BERGAMASCO** 669.9831 - 650.9849 precollina via Boccaccio libero signorile salone 3 camere cucina servizi.

**BERTELLI** 504.669 … libero salone 2 camere tinello cucinino 2 bagni ottime rifiniture.

**BERTELLI** 504.669 signorile (zona corso Marconi-Valentino) salone 2 camere cucina biservizi palazzo recente.

**BERTELLI** 568.3382 signorile zona Francia (Tesoriera) salone 3 camere cucina 2 bagni box doppio libero subito.

**BERTELLI** 568.666 signorile (corso Sebastopoli) saloncino 2 camere tinello cucinino bagno mq 115 3° piano.

**BERTELLI** 568.666 signorile (Valentino) adiacente corso Massimo mq 96 ottime rifiniture portineria L. 320 milioni.

**BIMAR** adiacente via Boston salone 3 camere cucina biservizi box recente signorile mutuo permute. Tel. 434.5758.

**BIMAR** affare L. 175 milioni disponibile soggiorno camera ingresso cucina bagno terrazzo panoramico. Tel. 434.5758.

**BIMAR** centrale soggiorno 2 camere cucina bagno L. 177 milioni termoascensore mutuo permute. Tel. 434.5758.

**BIMAR** ingresso camera tinello cucinotta bagno termoascensore panoramico L. 80 milioni più mutuo. Tel. 434.5758.

**BIMAR** S. Paolo camera cucina bagno ristrutturato volendo box L. 75 milioni più piccolo mutuo. Tel. 434.5758.

**BORGATA VITTORIA**
**via Boggiano occupato ingresso camera tinello cucinino bagno. Gabetti vende tel. 57.87.**

**CALDARO** 771.6655 corso Dante corso Turati in stabile anni 40 libero soggiorno 3 camere cucina bagno posto auto.

**CALDARO** 771.6655 corso Giulio Cesare libero mq 80 recente camera tinello cucinino e bagno piano 3° L. 128 milioni.

**CALDARO** 771.6655 precollina presso Gran Madre libero signorile saloncino 2 camere cucina biservizi L. 530 milioni.

**CALDARO** 771.6655 presso Centro Europa (corso Tazzoli) libero spazioso soggiorno 2 camere servizi L. 148 milioni.

**CALDARO** 771.6655 via Giacinto Collegno corso Francia in stabile d'epoca signorile libero mq 130 L. 350 milioni.

**CALDARO** 771.6655 via Vibò … nel complesso casoria e magazzino totale mq 490 più cortile esclusivo.

**CALDARO** 771.6661 corso Peschiera corso Monte Cucco libero signorile piano alto saloncino camera cucina e bagno.

**CALDARO** 771.6661 corso Vittorio 198 a piano signorile recente ampio 3 camere cucina e bagno L. 350 milioni.

**CALDARO** 771.6661 via Milano stabile d'epoca alloggi ristrutturati liberi [redacted] 180 e 260 attigui volendo abbinabili.

**CALDARO** 771.6661 via S. Marino piazza Montanari recente signorile piano alto libero mq 240 volendo divisibile.

**CALDARO** 771.6661 via S. Secondo via Pastrengo in stabile signorile d'epoca alloggio mansardato libero mq 75.

**CALD**[redacted] 771.6661 via Taggia piazza Galimberti alloggio 2 camere tinello servizi mq 80 liberabile L. 148 milioni.

**CAMPIDOGLIO** bilingressi soggiorno bicamere biservizi ottima manutenzione libero [redacted]

**CANDIOLO**
**prestigiosa villa unifamiliare libero di 400 mq abitabili con parco. Gabetti vende** [redacted]

**CARASSO IMMOBILIARE** 3[redacted] … corso Sebastopoli spazioso ingresso camera tinello servizi termoascensore.

**CARLO ALBERTO** 561.1800 ristrutturato adiacente piazza Statuto 3 camere cucina bagno piano alto [redacted]

**CARLO ALBERTO** 561.1800 S. Rita … libero soggiorno 2 camere tinello cucinino bagno possibilità mutuo 1ª casa.

[redacted]
**centro appartamento libero da ristrutturare di 130 mq abitabili. Gabetti vende. Tel. 57.87.**

**CASA** ristrutturata zona Barca mq 170 con progetto magazzino box mq 180 L. 360 milioni trattabili. Tel. 273.5361.

**CASCINE VICA** via Tevere nuovo ottimo stato libero mq 95 soggiorno camera letto cucinotta bagno mq 75 oltre box auto Agevolazioni Edilcase 561.3535.

**CASELETTE** ingresso 3 camere salone tinello cucinotta bagno recente in palazzina mutuo permute. Bimar 434.5758.

**CASELETTE** villa indipendente unifamiliare 2 piani di 130 mq mansarda box L. 750 milioni. Grimaldi/Rivoli 953.2632.

**CASELLE** villa unifamiliare mq 380 ampio garage terrazzo giardino mq 800 ottima posizione permute. GS 996.1207.

**CASEUROPEA** libero Vanchiglia 2 camere cucina bagno L. 118 milioni disponibili. Tel. 561.261 - 568.940.

**CASEUROPEA** [redacted] Pitagora signorile camera tinello cucinino bagno ascensore minimo anticipo. Tel. 586.833.

**CASEUROPEA** via Brandizzo ristrutturato camera tinello cucinino bagno L. 93 milioni disponibili. Tel. 568.940.

**CASTIGLIONE**
**quartiere residenziale**
**del campo sportivo**
[redacted] **VILLE**
**tipologia diverse**
**metrature diverse**
**SICE**
Torino corso Re Umberto 8
**tel. 543.321**

**CASTIGLIONE TORINESE** in casa recente alloggio soggiorno cucina 2 camere doppi servizi ampio ripostiglio [redacted] cantina. Tel. 582.9939.

**CAVORETTO**
Villa. Ottima esposizione, manutenzione e rifiniture di pregio. Ricco giardino. I.C. 205.4799 - 242.5170.

**CENTRALISSIMI**
In splendida casa d'epoca finemente ristrutturata alloggi nuovi da mq 58 a mq 180. Tel. 437.5695.

**CENTRO CASA** 562.3866 attico via Cernaia signorile salone 2 camere tinello cucinino 2 bagni terrazzo box.

**CENTRO CASA** 562.3866 corso Francia recente salone studio 2 camere cucina doppi servizi L. 490 milioni.

**CENTRO CASA** 562.3866 corso Principe Eugenio recente signorile saloncino camera tinello cucinino bagno.

**CENTRO CASA** 562.3866 piazza Adriano via Papini recente signorile splendido ingresso 2 camere cucina bagno.

**CENTRO CASA** 562.3866 precollina villa recentissima con stupenda vista Torino L. 700 milioni.

**CENTRO CASA** 562.3866 strada S. Mauro recentissimo saloncino [redacted] cucina bagno box auto L. 230 milioni.

**CENTRO EUROPA** libero signorile salone 2 camere cucina biservizi piano alto box permute. Vanelli & C. 562.8813.

**CENTRO** prestigiosa mansarda in palazzo d'epoca soggiorno con angolo cottura 1 camera bagno. Tel. 562.7747.

**CHIERI** corso Torino vendo anche separatamente 2 alloggi liberi confinanti ultimo piano 3 arie complessive 7 camere 3 bagni 3 box. Tel. 941.4707 ore ufficio.

**CHIERI** vendo libero alloggio panoramico terrazzino ultimo piano 3 camere tinello cucinino bagno biservizio cantina box doppio. Tel. 941.4707 ore ufficio.

**CHIUSANO & C.** corso Montegrappa panoramico salone 1 camera cucina servizi terrazzo soggiorno. Tel. 812.4008.

**CHIUSANO & C.** libero via Pellico (S. Paolo) ristrutturato ingresso soggiorno 2 camere cucina servizi mutuo. Tel. 812.4008.

**CHIUSANO & C.** Ung[redacted] ottimo ingresso saloncino camera tinello cucinino servizi mutuo. Tel. 812.4008.

**CHIUSANO & C.** presso via De Sanctis libero stesso piano adiacenti 1-2 camere tinello cucinino servizi box. Tel. 812.4008.

**CHIUSANO & C.** Rivoli residenza Castagni villa a schiera 3 piani ottimamente rifinita giardino garage mutuo. Tel. 812.4008.

**CHIUSANO & C.** S. Rita piano alto ingresso 1 camera cucina servizi cantina mutuo 20 milioni in ECU. Tel. 812.4008.

**CHIUSANO & C.** S. Rita via Benevagienna libero ingresso 2 camere cucina abitabile servizi cantina mutuo. Tel. 812.4008.

**CINQUE** camere tinello cucinino biservizi splendida posizione zona via Cibrario vendesi direttamente. Tel. 011.749.6804.

**CITTADELLA** Giudiziaria vendesi appartamento prestigioso 180 mq uso abitazione ufficio. Tel. 324.1333 ore ufficio.

**CIT TURIN** libero piano alto 3 camere cucina bagno termo ascensore L. 290 milioni. A.G. Casa 562.7747.

**CIT TURIN** libero termoascensore ultimo piano appartamento 40 mq completamente ristrutturato. Ecco Casa 568.3506.

**CIT TURIN** ufficio signorile via Casalis 1° piano mq 135 circa impianto antifurto custode. GSB 472.202.

**CIT TURIN** vendesi alloggio libero 2 camere tinello cucinino termoascensore. Tel. 562.2667.

**CIT TURIN**
via Avigliana vendesi in elegante palazzina alloggio in duplex di salone 4 camere cucina abitabile e triplo servizi recentemente ristrutturato. Tel. 437.5695.

**CIT TURIN** via Fanti nuovo signorile ultimo piano appartamento di mq 152 con sovrastante mansarda di mq 184 superficie totale utilizzabile mq 336 prezzo molto interessante. Edilcase 561.3535.

[redacted]
**adiacente corso Francia vendesi piccolo stabile su 2 piani locato in parte L. 260 milioni. Tel. 547.026.**

**COLLEGNO** alloggi in costruzione 3/4 locali box riscaldamento autonomo consegna 1994 iva 4%. Meta Casa 931.2388.

**COLLEGNO** libero camera tinello cucinino locale sgombero cantina L. 115 milioni. Grimaldi 403.4404.

**COLLEGNO** libero signorile recente salone 2/3 camere cucina [redacted] box. Tel. 533.262 - 562.0079.

**COLLEGNO**
**presso viale XXIV Maggio appartamento di 5 vani 2 bagni 330 milioni. Gabetti vende. tel. 57.87.**

**COLLEGNO**
vendesi appartamenti in costruzione varie metrature prossima consegna iva 4% mutuo prima casa
**COALTO SPA TEL. 562.2667**

**CONTI** 877.290 S. Salvario attico libero signorile 2 camere tinello cucinino servizi terrazzo L. 240 milioni meno mutuo.

**CONTI** 877.290 Volpiano alloggio in villa libero nuovo salone 3 camere cucina doppi servizi box giardino L. 375 milioni.

[redacted]
in Giaveno prenota villa a schiera ottima posizione. Telefonare ore ufficio 771.5742.

**CORSO** Belgio (via Mongrando) stessa casa 4 vani di cui 2 liberi e 2 occupati prezzo interessante. GSB 472.202.

**CORSO** Brunelleschi libero spazioso camera tinello cucinino bagno piano rialzato 2 arie anche ufficio. Nazionale 561.2888.

**CORSO** Cosenza bello libero signorile 3 camere salone 2 bagni grande cucina L. 440 milioni. Casapiemonte 319.2525.

**CORSO** Cosenza libero signorile ampio salone 2 camere cucina biservizi elegante box. Edi Domus 562.8731.

**CORSO** Francia Collegno in condominio signorile recente libero salone 2 camere cucina biservizi. Tel. 791.073.

**CORSO** Francia (via Segre S. Michele) libero 5 vani da ristrutturare adatto studio o abitazione. Tel. 743.867.

**CORSO** Francia 15 bis alloggi liberi e occupati ingresso 2 camere cucina bagno mq 80. Sepa 619.648.

**CORSO** Galileo Ferraris inizio in prestigioso stabile d'epoca libero piano alto mq 250 ascensore. Siem 568.3263.

**CORSO** Giulio Cesare 4° piano ottime rifiniture saloncino 3 camere tinello cucinino bagno box. Nazionale 561.2888.

**CORSO** Govone presso … splendida soffitta su 2 piani mq 170 ristrutturata … Finci 505.891.

**CORSO** Grosseto libero signorile saloncino cucina 2 camere bagno cantina posto auto disponibili. Tel. 921.0275.

**CORSO** Marconi adiacenze … salone 3 camere cucina … bella casa L. 188 milioni 500 mila. Tel. 562.7581.

**CORSO** Massimo adiacenze libero salone 2 camere cucina biservizi box triplo. Edi Domus 562.8731.

**CORSO** Massimo signorile piano alto saloncino 2 camere cucina 2 servizi 2 ascensori portineria mq 128 I.R. tel. 418.5216.

**CORSO** Montecucco adiacenze libero 1° piano ingresso 2 camere cucina servizi L. 198 milioni. Ecco Casa 568.3506.

**CORSO** Montecucco presso libero ingresso camera ampio tinello cucinino bagno. Prezzo interessante. Agenzia 385.5676.

**CORSO** Peschiera libero recente signorile saloncino 2 camere tinello cucinino bagno terrazzino. Finmutua 553.308.

**CORSO** Peschiera presso corso Montecucco libero signorile 3 camere tinello cucinino ingresso bagno. Tel. 743.967.

**CORSO** Regina (via Sondrio) casa signorile con portineria libero soggiorno 2 camere cucinotta bagno. Tel. 743.967.

**CORSO** Re Umberto angolo Matteotti ultimo piano panoramico appartamento/ufficio mq 300. Big vende. Tel. 581.7014.

**CORSO** Re Umberto ingresso 3 camere tinello cucinino bagno L. 150 milioni più mutuo. Tel. 674.465.

**CORSO** Re Umberto libero in stabile signorile con portineria piano 1° mq 220 … anche uso ufficio. Tel. 562.7747.

**CORSO** Rosselli signorile 2 camere tinello cucinino bagno mq 85 occupato ben tenuto affare. Finci 505.891.

**CORSO** Sebastopoli libero signorile piano alto ingresso 2 camere tinello cucinino bagno volendo box. Tel. 627.3418.

**CORSO** S. Maurizio presso libero in casa Antonelli mq 250 circa … ristrutturato. GR 011.320.524.

**CORSO SVIZZERA**
**vendiamo uffici appartamenti box disposti 2/3 vani … ottimo investimento. Gabetti tel. 57.87.**

**CORSO** Telesio libero recente signorile ampio ingresso saloncino camera tinello cucinotta servizi. Ecco Casa 568.3506.

**CORSO** Telesio privato vende libero anno 78 signorile due camere soggiorno cucinino ingresso bagno mq 103 possibile box auto. No agenzie. Telefonare 789.587.

**CORSO** Trapani libero ingresso camera tinello cucinino servizi 2 arie 3° piano termoascensore. Ecco Casa 568.3506.

**CORSO TURATI**
adiacente corso Dante libero in stabile con portineria 3 camere tinello cucinino biservizi mq 120 circa. Affare 561.3040.

**CORSO** Turati libero prestigioso salone 2 camere cucina biservizi mq 145 circa box. A.G. Casa 562.7747.

**CORSO** Unia (piazzale Gorizia) 160 mq salone 3 camere cucina biservizi finemente ristrutturato libero. Tel. 385.9404.

**CORSO VINZAGLIO**
libero in stabile con portineria salone 3 camere cucina servizi termo autonomo mq 150 circa. Affari 56[redacted]

**CORSO** Vittorio piazza Adriano rifinitissimo libero saloncino camera tinello … L. 248 milioni. Tel. 562.7581.

**CORSO** Vittorio studio/ufficio ristrutturato di 5 vani biservizi termo autonomo posto permute. Tel. 920.5435.

**CRIMEA** in villa primo 900 con torretta mq 180 particolare panoramico con terrazzo L. 800 milioni. Tel. 568.188 ore ufficio.

**CROCETTA** adiacenze Mauriziano libero ingresso 3 camere cucina servizi 80 mq L. 180 milioni. Ecco Casa 568.3506.

**CROCETTA**
**corso De Gasperi libero ristrutturato soggiorno living 2 camere cucina bagno. Gabetti vende 57.87.**

**CROCETTA**
corso De Nicola libero ristrutturato con finiture di pregio salone 2 camere cucina biservizi L. 530 milioni. Falla & Bertinetto 318.6565.

**CROCETTA** corso Duca casa d'epoca ultimo piano rialzato angolare mq 150 L. 300 milioni permute mutuo. Edimarket 434.1426 - 434.1316.

**CROCETTA** corso Ferraris signorile ottimo stato ingresso 3 camere cucina doppi servizi box auto. Tel. 787.807.

**CROCETTA** libero 3° piano appartamento di mq 100 circa più cantina soffitta vendo L. 400 milioni. Redim 587.049.

**CROCETTA** … libero 1° piano living salone angolo cottura camera bagno 60 mq già ristrutturato. Nazionale 561.2888.

**CROCETTA** via Caboto casa signorile … 2/3 camere cucina bagno ingresso ottimo. Finci 505.891.

**CROCETTA** via Colombo signorile 3° piano salone 2 camere cucina doppi servizi … terrazzino. Germani 817.5145.

**CROCETTA** via Lamarmora in prestigioso stabile adatto anche ufficio o studio medico 145 mq. Ecco Casa 568.3506.

**CROCETTA** via Lamarmora libero appartamento mq 150 recente signorile piano nobile L. 500 milioni. Tel. 688.2962.

**CROCETTA**
**via Legnano presso Galileo Ferraris libero luminoso ingresso 2 camere cucina bagno. Gabetti vende 57.87.**

**ESIM** libero Parella palazzina di mq 300 più magazzino cortile … ampia autorimessa. Tel. 561.2888.

**ESIM** libero Rivalta villa a schiera ristrutturata salone 3 camere cucina servizi taverna box giardino. Tel. 561.2888.

**ESIM** libero S. Mauro villa del '800 posizione unica mq 400 più mq 12 mila parco e dependance trattative riservate. Tel. 561.2888.

**ESIM** libero attico corso Trapani (corso Peschiera) panoramico soggiorno 2 camere cucina bagno. Tel. 562.2012.

**ESIM** libero Barriera Milano luminoso interamente nuovo 2 camere tinello cucinino bagno L. 155 milioni. Tel. 562.2012.

**ESIM** libero corso Traiano piano alto camera tinello cucinino bagno dilazioni. Tel. 562.2012.

**ESIM** libero Madonna Campagna piano alto ampio camera tinello cucinino bagno finemente ristrutturato. Tel. 561.2888.

**ESIM** libero presso Lungo Po Macchiavelli casa d'epoca salone 3 camere cucina servizi permute. Tel. 562.2012.

**ESIM** libero via Guido Reni nuovo da impresa salone 2 camere cucina biservizi L. 285 milioni più box. Tel. 561.2888.

**ESIM** libero Vibert prestigioso salone 2 camere cucina 2 servizi permute. Tel. 562.2012.

**EUROCASE** A 547.470 libero Madonna del Pilone 2 camere cucina servizi centrale stabile ben tenuto dilazionando.

**EUROCASE** B 542.3725 libero Lucento … camera tinello cucinino servizi L. 30 milioni e mutuo.

**EUROCASE** C 542.3748 libero presso piazza Respighi ottimo camera tinello cucinino servizi cantina dilazionando.

**EUROCASE** [redacted] Nichelino in stabile recente ottimo [redacted] tinello cucinino servizi cantina.

**EUROEDILE** vende adiacente Lungo Po Antonelli vera occasione su 2 piani salone 3 camere cucina doppi servizi completamente e ottimamente ristrutturato a L. 300 milioni. Tel. 437.5898.

**EUROEDILE** vende adiacente Porta Nuova mansarde mono e bilocale in splendida casa d'epoca. Tel. 437.5898.

**EUROEDILE** vende corso De Gasperi ottimo monoappartamento ristrutturato ingresso camera cameretta cucinotta bagno a L. 170 milioni. Tel. 437.5898.

**EUROEDILE** vende corso De Gasperi saloncino camera cucina biservizi completamente ristrutturato mq 100. Tel. 437.5898.

**EUROEDILE** vende S. Salvario stessa casa ottimi monolocali ristrutturati e arredati a partire da L. 45 milioni. Tel. 437.5898.

**EUROFIO** 598.844 Grugliasco Le Fronde signorile appartamento su 2 piani mq 240 più garage L. 380 milioni.

**EUROFIO** 598.844 Grugliasco libero corso Francia … signorile ingresso salone 3 camere cucina biservizi box auto.

**EUROFIO** 598.844 Precollina Moncalieri panoramico recente salone 4 camere cucina biservizi box 2 auto.

**EUROFIO** 598.844 Settimo villa a schiera recente su 3 piani più mansarda box taverna giardino privato.

**EUROFIO** 598.844 S. Paolo liberi ristrutturati in stessa casa 2/3 camere cucina servizi.

**EUROFIO** 598.844 via Arsenale ristrutturato piano alto salone 3 camere cucina doppi servizi.

**EXPOCASE** 504.263 [redacted] Sommeiller libero signorile casa d'epoca [redacted] 3 camere cucina 2 bagni L. 395 milioni.

**EXPOCASE** 505.758 via Catania liberi ristrutturati casa restaurata 4 camere cucina biservizi L. 310 milioni bilocale angolo cottura bagno posto auto L. 170 milioni.

**EXPOCASE** 506.458 Centro libero ristrutturato mansardato soggiorno camera cucina bagno ascensore L. 145 milioni.

[redacted] **& BERTINETTO** 318.6565 [redacted] corso Giambone ingresso 3 camere cucina [redacted] bagno posto auto L. 300 milioni.

**FA**[redacted] **& BERTINETTO** 318.6565 libero corso Svizzera (via Belmont) ristrutturato ingresso camera tinello cucinino bagno L. 115 milioni disponibili.

**FALLA & BERTINETTO** 318.6565 libero Crocetta piano alto ingresso saloncino 3 camere cucina bagno L. 430 milioni disponibili.

**FALLA & BERTINETTO**
**318.6565 libero piazza Peyron termo ascensore ingresso saloncino 2 camere cucina biservizi 410 milioni.**

**FALLA & BERTINETTO** 318.6565 libero Piazza Sinada in casetta camera tinello cucinino bagno L. 120 milioni.

**FALLA & BERTINETTO** 3[redacted]8.6565 libero Rivoli (zona verde) in palazzina recente mq 130 e box doppio L. 305 milioni.

**FALLA & BERTINETTO** 318.6565 [redacted] via Borgaro/via Stradella ingresso 2 camere cucina bagno L. 125 milioni.

**FALLA & BERTINETTO** 318.6565 libero via Bruno salone 2 camere cucina bagno posto auto L. 200 milioni.

**FALLA & BERTINETTO** 318.6565 libero via Della Consolata (affacciato) termo ascensore mq 60 camera tinello cucinino bagno L. 156 milioni.

**FALLA & BERTINETTO** 318.6565 libero via Guido Reni (via Veglia) ingresso camera tinello cucinino bagno 122 milioni.

**FALLA & BERTINETTO** 318.6565 libero via Magenta bella casa d'epoca camera cucina bagno L. 200 milioni.

**FALLA & BERTINETTO** 318.6565 libero via Roma termo ascensore ingresso salone 3 camere biservizi L. 800 milioni.

**FALLA & BERTINETTO** 318.6565 piazza Solferino (via Pietro Micca) libero termo ascensore ingresso salone 3 camere cucina biservizi L. 585 milioni disponibili.

**FRONTIERA IMMOBILI** centro via Garibaldi soggiorno 2 camere pranzo cucina 2 bagni 140 mq piano alto. Tel. 557.0021.

**FRONTIER IMMOBILI** piazza Borgo Dora ingresso camera tinello bagno soggiorno L. 85 milioni. Tel. 557.0021.

**FRONTIER IMMOBILI** via Sacchi salone 3 camere cucina 2 bagni bella ristrutturazione piano in casa d'epoca. Tel. 557.0021.

**FRIMM**
corso Marconi ampio 300 mq da ristrutturare salone 6 camere cucina biservizi termoautonomo 3° piano ascensore. Permute con acquisto diretto. Tel. 568.1312.

**FRIMM** 568.1312 Lungo Po Antonelli libero luminoso piano alto 2 camere tinello cucinino bagno termoascensore box auto L. 230 milioni dilazionabili. Permute.

**FRIMM** 568.1312 San Paolo (corso Trapani) libero da ristrutturare camera tinello bagno posto auto stabile decoroso L. 97 milioni con 25 milioni contanti.

**FRIMM** 568.1312 Santa Rita (corso Agnelli) libero 8° piano camera cucina bagno termoascensore L. 135 milioni. Permute.

**FRIMM** 568.1312 Vanchiglia (piazza Santa Giulia) libero ben ristrutturato ampio monolocale con cottura e bagno completo L. 75 milioni con 15 milioni contanti.

**FRAZIONAMENTO** corso Umbria alloggi economici 2 vani da L. 36 milioni … contante. GSB 472.202.

**GABETTI VENDE**
**corso Montecucco libero luminoso piano alto saloncino 3 camere tinello doppi servizi. Tel. 57.87.**

**GABETTI** [redacted]
**corso Potenza libero ingresso 3 camere tinello cucinino bagno ripostiglio 2 balconi. Tel. 57.87.**

**GABETTI VENDE**
**corso Racconigi presso largo Francia … portineria libero ben rifinito 3 vani servizi. Tel. 57.87.**

[redacted]
**piazza Carducci adiacenze libero ben tenuto camera tinello cucinino bagno L. 78 milioni. Tel. 57.87.**

**GABETTI VENDE**
**via Asmara libero [redacted] tenuto ampio 3 [redacted] tinello cucinino [redacted] … Agevola 3 tel. 57.87.**

[redacted] in costruzione 3/4 camere salone cucina servizi giardino privato mutuo permute. Bimar 434.5758.

**G.I.A.** vende libero signorile via Vandalino salone cucina 2 camere doppi servizi garage. Tel. 582.9939.

**G.I.A.** vende via Coppino signorilmente ristrutturato soggiorno cucinino 2 camere bagno. Tel. 582.9939.

**G.I.A.** vende via Domodossola piazza Rebaudengo stessa casa alloggi liberi e occupati 2/3 camere ottimo stato. Tel. 582.9939.

**G.I.A.** vende via Ormea attico libero di soggiorno cucina 2 camere bagno ampio terrazzo. Tel. 582.9939.

**GEDIM** corso Regina 3 camere cucina bagno balconi cantina mq 78 riscaldamento autonomo. Tel. 562.7566.

[redacted] mono/bilocale elevato standard aria condizionata via Garibaldi … area pedonale. Tel. 562.7566.

**GEDIM** via Fabro recente costruzione ultimo piano mq 91 più mansarda collegata mq 54 ottime rifiniture. Tel. 562.7566.

**GIAVENO** centro casa del '400 da ristrutturare 2 piani abitabili box cortile L. 120 milioni. Grimaldi/Rivoli 953.2632.

**GIAVENO** completamente ristrutturato 4 locali doppi servizi posto auto coperto riscaldamento autonomo ottimo stato L. 195 milioni. Meta Casa 931.2388.

**GIAVENO** villa bifamiliare nuova pronta consegna ottime rifiniture vicinissima al centro IVA al 4% mutuo. Tel. [redacted]

**GIAVENO**
**VILLE UNI BIFAMILIARI**
[redacted] **COSTRUZIONE**
3 camere salone cucina biservizi taverna box
a partire da L. 300.000.000
mutuo 50% possibilità permute
Personale sul posto
**TEL. 011 953.2196 - 953.1228**

**GRUGLIASCO**
**bifamiliare via Costa … indipendente libero a L. 390 milioni. Gabetti vende. Tel. 57.87.**

**GRUGLIASCO** viale Gramsci ingresso vendo in palazzina signorili 4/5 vani consegna ottobre 91. Tel. 953.735.

**IDEALCASE** 434.3437 libero piazza Massaua signorile ristrutturato soggiorno 2 camere cucina doppi servizi mutuo.

**IDEALCASE** 434.3437 libero Settimo soggiorno 2 camere cucina bagno volendo box L. 30 milioni e mutuo.

**IDEALCASE** 434.3437 libero via Cernaia in stabile signorile mansarda con bagno ascensore … dilazioni.

**IDEALCASE** 434.3437 libero via Bonelli ingresso camera tinello angolo cottura bagno L. 75 milioni e mutuo 1ª casa.

**IMPRESA** vende alloggi signorili in costruzione Collegno Borgata Paradiso adiacente corso Francia salone cucina 2 camere biservizi box. Telefonare 561.3179.

**IMPRESA** vende direttamente alloggi signorili uffici box via Le Chiuse (300 mt piazza Statuto). Tel. 561.9329.

**IMPRESA** vende Torino via Bibiana 107 signorili in palazzina salone 2/3 camere cucina 2 bagni box. Visite ogni pomeriggio e sabato mattina.

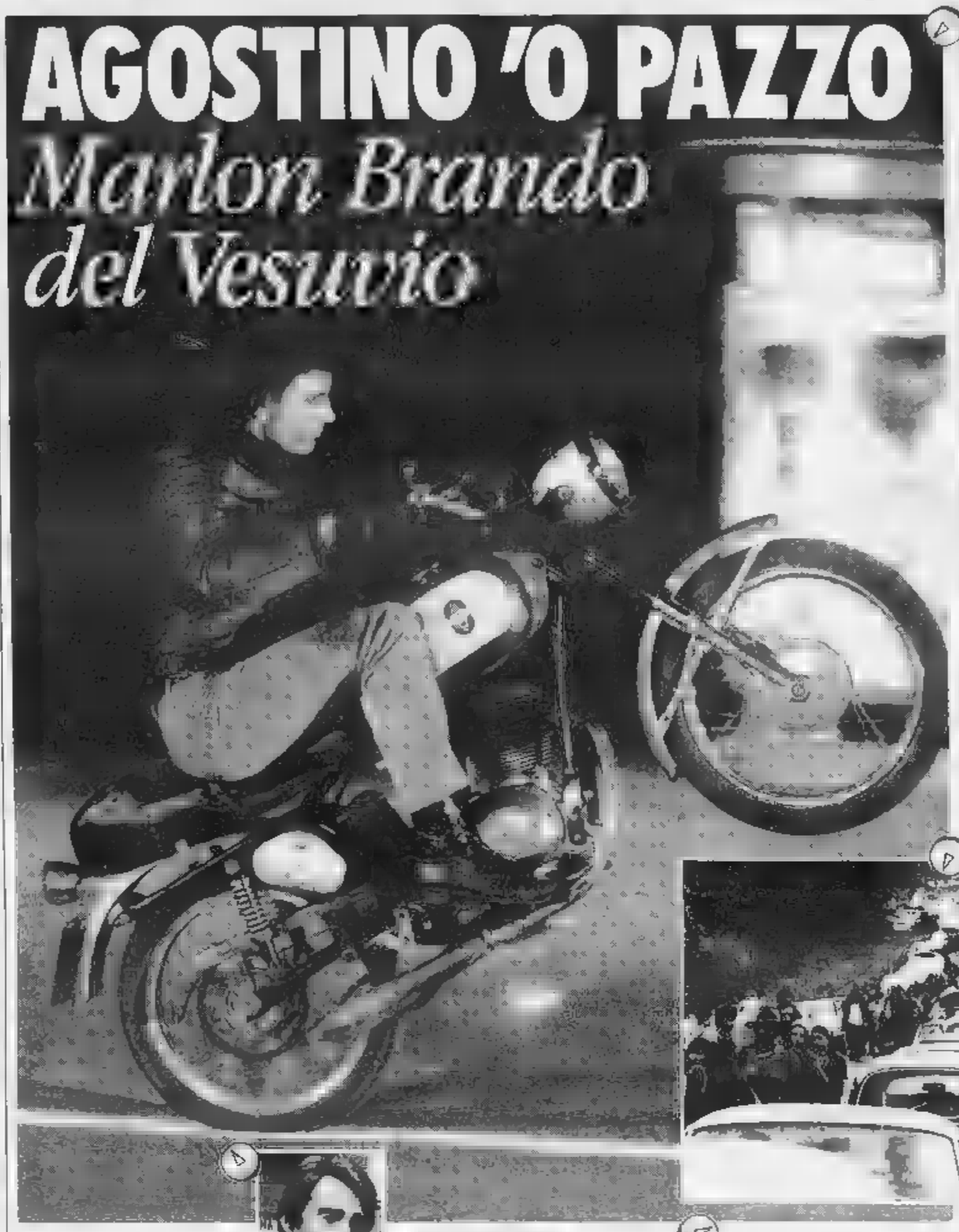
(continua)

SOCIETA' & CULTURA
LA STAMPA

**LA MEMORIA: 1970.** Il motociclista scatenato che riempì Napoli di rombi e di impennate

# AGOSTINO 'O PAZZO

## Marlon Brando del Vesuvio



Qui sotto gli hippies sull'isola di Wight. In basso Antonio Mellino nel giorno del suo arresto e a sinistra Walter Chiari

*Anarchico, teppista e rivoluzionario? No: un malato di meccanica e di motori che oggi fa l'ebanista*

In alto, Antonio Mellino oggi nel suo laboratorio. A fianco, con Ornella [illegible]. Nella foto grande, in una scena autobiografica del film «Stress»

NAPOLI

Il pubblico ministero intervenne [illegible] una domanda grave: «Marciavate su una ruota sola?». Il ragazzo, 18 anni da compiere nel giro [illegible] un mese, maglione collo alto color prugna, giacca attillata di velluto nero, rispose a bassa voce: «No, su due ruote». Così, l'aggravante della suprema trasgressione cominciò ad allontanarsi dall'aula.

[illegible] la mattina del 9 novembre 1970. Nell'aula della corte d'assise d'appello in San Domenico Maggiore, nel cuore della vecchia Napoli, si celebrava [illegible] processo per i «fatti» connessi alle attività di «Agostino 'o pazzo». In un «gabbione» - struttura che sarebbe diventata familiare nel corso del decennio - 58 imputati aspettavano il loro destino; madri, sorelle, cognate si facevano vento sull'orlo dello svenimento. Quando giunse la risposta, l'aula fu attraversata [illegible] un sollievo. Su [illegible] ruote, marciava il maggiore imputato. Su due ruote, signor presidente! Non su una ruota sola!

### Polizia e folla

Sono passati 22 [illegible] e chi ha l'età per quelle memorie, «Agostino 'o pazzo» [illegible] lo ricorda: ma vagamente, [illegible] delle storie che non si sa poi come andarono a finire.

Era l'agosto del 1970 (mesi di rivolta a Reggio Calabria, di ribellione operaia a Porto Marghera, di migrazione [illegible] hippies all'isola di Wight, di galera per cocaine a Walter Chiari) e a Napoli cominciarono a succedere fatti insoliti. La sera del 26 ag[illegible] migliaia di persone si radunarono nel centro, attirati da [illegible]: un motociclista spericolato sarebbe comparso facendo cose mai viste prima. Ed in effetti comparve, rombando, saltando [illegible] impennandosi. La gente applaudiva, la polizia [illegible] riusciva [illegible] fermare le palesi violazioni del codice della strada.

[illegible] sera dopo, nuovo appuntamento, ma questa volta con grande spiegamento di polizia e ancora più gente, decisa a impedire [illegible] l'esibizione potesse es[illegible] bloccata. Ci furono scontri per tutta la notte, mentre già la leggenda si strutturava: un giovane motociclista sconosciuto, capace di marciare su una [illegible] sola, di girare il mezzo da fermo, di salire e scendere scalinate, compariva verso la mezzanotte per [illegible] sfida solitaria all'ordine costituito, [illegible] capace [illegible] saltare sopra le Giulie, di strappare le paletta [illegible] vigili, di entrare e uscire dal cortile della questura, [illegible] seminare chiunque nei vicoli dei Quartieri Spagnoli.

Quella notte [illegible] grossa folla impedì alla polizia [illegible] sgombrare le strade. Dai vicoli comparvero pietre e bottiglie incendiarie. Il 28 agosto, giorno [illegible] massima concentrazione di folla, polizia e carabinieri schierarono più [illegible] mille uomini nel vecchio centro di Napoli [illegible] istituirono posti [illegible] blocco. Ci fu battaglia per tutta [illegible] notte, una giocosa guerriglia in cui [illegible] si fece veramente del male, tranne un anziano signore che ricevette su uno zigo[illegible] un candelotto lacrimogeno mentre stava a godersi lo spetta[illegible]o dal balcone di casa.

Ma ci furono più di cento arre[illegible]. E voci [illegible] non finire: quello che stava succedendo a Napoli era evidentemente un complotto. [illegible] voleva far affluire [illegible] grosso delle forze di sicurezza nei vicoli [illegible] Quartieri Spagnoli per lasciare mano libera alla malavita in altre zone. Si voleva creare il «fattaccio» su [illegible] innestare una rivolta. Mestatori professionali erano in azione. In quelle calde notti [illegible] Napoli, tra via Toledo, piazza Plebiscito e piazza Ferdinando, alcune vetrine [illegible] sfondate, diversi furti perpetrati, centinaia di persone vennero picchiate dai poliziotti del Primo Celere fatti affluire da Roma, [illegible] altrettanto fermato. Il tutto durò circa [illegible] settimana, alla fine della quale [illegible] persone risultarono arrestate.

[illegible] non l'audace motociclista: «Agostino 'o pazzo» [illegible] si riuscì [illegible] a sapere chi fosse, né quale mezzo diabolico cavalcasse, ma si diceva di numerose Giulie, Giuliette e Pantere sfracellate nell'incauto inseguimento. Non [illegible] [illegible] e quell'«Agostino» derivava semplicemente da Giacomo Agostini, allora campione del mondo di motociclismo. Altri epiteti: «Marlon Brando dei vicoli», «Mesaniello col motore», «Robin Hood di Spaccanapoli». Così [illegible] non aveva connotati precisi la folla che [illegible] radunava per applaudirlo [illegible] per scontrarsi con la polizia: «plebe», «turba», «popolo dei bassi», che si immaginava (a destra) primordiale [illegible] calibda, omertosa e antistatale; e, a sinistra, creativa, desiderante e giustamente antistatale.

Il segreto però venne violato e il [illegible] del motociclista venne fuori: Antonio Mellino, all'epoca diciassettenne, uno dei nove figli di [illegible] conosciuto rigattiere antiquario di piazza San Gaetano. La polizia fece irruzione nella casa [illegible] famiglia, un palazzo importante perché sulla facciata [illegible] la lapide che vi ricorda la nascita di Giambattista Vico. Erano sedici, cercavano armi, motori, patenti e piani di battaglia. Devastarono [illegible] l'appartamento e ricavarono solo la notizia che Antonio da alcuni giorni non si era più fatto vedere.

Lo arrestarono qualche settimana dopo, mentre se ne andava a piedi per via [illegible] Tribunali, [illegible] i giornali annunciarono con soddisfazione che il ragazzo «non aveva opposto resistenza». Fece [illegible] mesi di carcere [illegible] minorile Filangieri, prima di [illegible] restituito in libertà il 12 dicembre del 1970, con [illegible] condanna a [illegible] mesi. Caduta la imputazioni più gravi, si prese sette mesi per adunata sediziosa più sette per guida senza patente. Degli altri [illegible] «sediziosi» nel gabbione, 13 furono assolti, [illegible] condannati [illegible] la condizionale [illegible] 16 rimasero in carcere.

Di «Agostino 'o pazzo» non si parlò più. E nei Quartieri Spagnoli - le case dove non arriva il sole, pur essendo Napoli la città del sole -, [illegible] oggi passano le mostrombanti, non è per annunciare [illegible] sfide, [illegible] regolamenti di conti tra killer. Anonimi sotto i caschi neri regolamentari, a bordo delle Enduro, per qualche mezz'etto di eroina. Marciare su una ruota sola sarebbe ridicolo considerarlo [illegible] reato.

E lui, l'eroe per una settimana [illegible] un'estate di 25 [illegible] fa, è sempre lì, non si è spostato di un metro, [illegible] sempre nel palazzo che diede i natali al Vico. Il signor Antonio Mellino [illegible] quarant'anni, [illegible] sposato, padre di quattro [illegible] glio [illegible] fa [illegible] mestiere che la sua famiglia ha sempre fatto: compra, vende e restaura mobili e oggetti. Ha un conosciuto negozio in piazzetta Nilo, due camion per spostarsi [illegible] settimana [illegible] Roma, al mercato di Porta Portese, dove da cinquant'anni i Mellino occupano la postazione di piazza Ippolito Nievo angolo viale Trastevere.

In più Mellino lavora per [illegible] cinematografo, [illegible] diversi ruoli: operatore [illegible] moto o sidecar, controfigura, attore, stuntman, trovarobe, organizzatore tuttofare. Alto, con gli occhi chiari, il tronco massiccio, i movimenti posati, passa la giornata tra il negozio, il deposito e i camion. La passione per la [illegible] [illegible] rimasta intatta, sotto forma [illegible] una Bmw 1000 Paris-Dakar.

I ricordi li tira fuori lentamen[illegible]. Poco o nulla sulle «radici del gesto», [illegible] cui [illegible] affannarono i commentatori. «Ero [illegible] ragazzo, e quella fu [illegible] ragazzata. Agostino 'o pazzo lo crearono [illegible] giornali». Ripete quanto disse al processo. «In realtà in via Roma arrivai una sera sola. Mi portarono [illegible] trionfo e [illegible] capivo neppure perché». Mostra, rilegati, i giornali che parlarono di lui: «Monstature». E [illegible] capire un'altra genesi di quella vicenda, che poco ha a che fare [illegible] la teppaglia e [illegible] l'anarcoide [illegible] molto di più con la meccanica, l'artigianato e il gusto del progresso.

Il ragazzo Antonio Mellino a scuola c'era andato solo fino alla prima media, poi il padre [illegible] preso a portarselo dietro per fiere e mercati. Andavano in giro per l'Italia, ma anche fino a Parigi, [illegible] mercato delle pulci. «Mi ricordo di quando inaugurarono l'Autostrada del Sole, [illegible] ricordo che c'era Moro. Allora [illegible] Napoli [illegible] c'era la tangenziale. Mi ricordo che allora Napoli era più saggia e più socievole. Il matrimonio era rispettato e si camminava [illegible] con la diecimila lire. La benzina costava 120 lire, l'Iva non esisteva».

Era un mondo di commerci e di innovazioni dei trasporti. Mellino aveva uno zio ciclista che introdusse in casa una strana bicicletta per cui [illegible] frenava pedalando all'indietro. Lo stesso zio si produsse un giorno con una motocicletta per il nipote dodicenne. Era [illegible] Beta quattro tempi, sul cui telaio in seguito venne [illegible] [illegible] motore Ducati. «Leggera e potente, [illegible] [illegible] partiva. Cercavamo di farla partire dalla discesa di San Severino, ma non andava in moto. Un giorno partì, proprio alla fine della stra[illegible] e andammo a sbattere. Tutta la forcella ammaccata». A [illegible] anni correva per scommessa giù dai Punti Rossi, una strada tutte curve che scende da Capodimonte. E alle motociclette si toglievano i freni. Il [illegible] arrivato prendeva 5000 lire, gli adulti scommettevano.

E' [illegible] Napoli che non [illegible] cantori, la Napoli meccanica. Ma per chi [illegible] voglia gustare i sapori esilaranti, c'è un vecchio saggio di un paludatissimo filosofo tedesco, Alfred Sohn-Rethel, [illegible] re di un monumentale *Lavoro intellettuale e lavoro manuale*. Scriveva, nel 1926, a proposito dello spirito napoletano: «Espertissimo nel maneggiare apparecchi guasti. In ciò assomiglia all'americano, [illegible] ha in più la ricchezza inventiva dei bambini, e [illegible] ai bambini la fortuna gli arride sempre» e raccontava estasiato di una generale filosofia dell'oggetto rotto che permetteva alla città di funzionare.

«Quella che ho conosciuto [illegible] da ragazzo - dice Mellino - era una Napoli saggia di vecchi meccanici. Rettificatori, che studiavano la notte sul tornio o che avevano l'officina per strada. I miei [illegible] raccoglievano i pezzi per la via, aggiustavano l'impossibile. Noi facevamo di tutto con i pezzi trovati. Abbiamo montato su [illegible] Kawasaki una camicia [illegible] cilindro di camion; abbiamo raddrizzato forcelle, abbassato testate, modificato raggiere. Noi eravamo in grado di mettere insieme un elicottero che vendevano [illegible] scatola di montaggio».

[illegible] ecco, allora, che la vera protagonista di quelle inspiegabili notti non fu la teppaglia o l'anarchia. Era la moto, la moto che nessuno in quell'agosto '70 riuscì [illegible] identificare. Dice Antonio Mellino: «Era una Gilera 150 cinque marce. Con qualche modifica, però. Avevamo cambiato il carburatore e [illegible] rapporti più corti, per cui poteva [illegible] lanciata in poco spazio. Anche il tubo di scappamento era modificato. Tutto qui. In pratica [illegible] quello che poi ha fatto anni più tardi [illegible] Yamaha...».

Mellino abbassa la voce, quasi pensi che da questo racconto gli possa venire ancora [illegible] danno. «Sì, lo scale le faceva, ma lo scale [illegible] facili. Sì, sì, certo che si cammina su una ruota sola, con quella moto io ho fatto per scommessa 2 chilometri sulla ruota posteriore. Ma la difficoltà non [illegible] lì, quella [illegible] solo scena. L'abilità in moto si vede nella curva e nella frenata. Quello che vorrei fare adesso, [illegible] [illegible] lo chiedessero, è l'istruttore motociclista. La roba che si vede in giro [illegible] spaventosa, proiettili volanti. La gente che porta queste macchine non sa fare la frenata e ogni giorno lo vediamo sui giornali. Se facevano una guerra, c'erano meno morti. Me la sequestrarono, certo. La smontarono pezzo pezzo, chissà che [illegible] cercavano. Poi feci domanda e me la restituirono, tutta [illegible] pezzi arrugginiti. La marmitta però l'ho conservata per ricordo».

M[illegible] si aggira nel suo negozio deposito, tra quadri, croste, campane, statuette, ferri da stiro. «Aggiusto, restauro, cerco. Vede queste scatoline? Le vendono i russi a Porta Portese: ci sono le filiere, le viti americane, i maschi e le femmine, cose che adesso i ragazzi non conoscono più. I russi f[illegible] ora [illegible] cose che face[illegible] i napoletani cinquant'anni fa. A me la passione della [illegible] rimasta, come quella di aggiu[illegible]re [illegible]. [illegible] ho amore per le cose vecchie, mi piace farle rivivere e la mia vita [illegible] tutta qui. Ci sono cose che [illegible] capisco: com'è che dicono che [illegible] riescono a fa[illegible] arrivare gli aiuti in Somalia? Tutti quei guaglioni che stanno morendo e pure te li fanno vedere [illegible] televisione. Non [illegible] più capaci di fare le cose semplici, [illegible] prendere un camion e andare in Somalia».

### Piazzetta Nilo o Porta Portese

Chi vuole vedere Agostino 'o pazzo, [illegible] riflessivo padre [illegible] famiglia, può trovarlo [illegible] piazzetta Nilo oppure la domenica [illegible] Porta Port[illegible] Oppure può andare al cinema. In *Maccaroni* di Ettore Scola, dove fa il «malamente» in acrobazie motociclistiche o nella prossima Napoli di Francesco Rosi, trent'anni dopo *Le* [illegible] *sulla città*. Frequenta da vent'anni il cinema, specie di quelli che [illegible] Napoli ci tengono, come Scola e Rosi. «Scola per [illegible] troupe organizzava anche il [illegible] pranzo napoletano, quello con l'insalata di rinforzo».

Anche a lui piacerebbe fare un film, e un copione in mente ce l'ha, un diario collettivo di Napoli con giovani protagonisti [illegible] vecchietti consiglieri. Vecchietti di tornio, viti e caffettiere. Diario [illegible] nostalgia, [illegible] Napoli più socievole, di reinserimenti e [illegible] mutamenti. [illegible] un'altra cosa mi piacerebbe, che ho letto sul giornale. Dico[illegible] che fanno il seguito di Easy Rider. Ecco, [illegible] mi chiamassero per quello, ci andrei di corsa».

**Enrico Deaglio**

### Teddy Reno contro l'ex leader dei Rokes

# S-conosciuto Shapiro vittima di Freud

*«Deve tutto a me e Rita: "Che colpa abbiamo noi" se l'ha scordato?»*

Teddy Reno, ideatore «Festival degli sconosciuti». A destra Shapiro

Caro Direttore SHEL Shapiro - ex leader dei Rokes, gruppo inglese da me lanciato in Italia fra il '63 e il '66 - ha negato tutto a Marinella Venegoni (*La Stampa* di domenica): «Teddy Reno non ci ha scoperti... fu soltanto l'usufruttuario scoperta... lavoravamo all'Ambra Jovinelli di Roma, qualcuno gli fece il nostro nome... seguì tournée con Rita Pavone».

Che dire? Anzitutto c'è da rilevare che le suddette dichiarazioni vengono da un personaggio che, sette righe dopo, confessa, con lucidità mentale di cui è doveroso dargli atto: «Sì, all'apice della nostra carriera eravamo anche particolarmente stronzi».

Circa quest'ultima autodissacrante dichiarazione, oserei solo dire che egli pecca eccessivo ottimismo, escludendo implicitamente che la medesima qualifi- possa essergli riconosciuta anche per gli prima e dopo di quelli - pochini - del italiano.

Quanto ai nostri rapporti, fra il 1963-1965, ecco i fatti *veri*, in merito ai quali egli è stato immemore e reticente con la vostra intervistatrice.

1 - Dice: «Teddy non è stato il nostro scopritore perché noi GIA' cantavamo all'Ambra Jovinelli di Roma...».

Capirai! Come se questo teatro di avanspettacolo romano - famoso gli Anni 20 e 30 ma completamente decaduto nel dopoguerra - fosse paragonabile alla Royal Albert Hall di Londra o l'Olympia di Parigi...

2 - Li andai a vedere e li scritturai per una tournée con Rita Pavone, che, nell'estate 1963, era diventata fenomeno canzone italiana, avendo già venduto, con *Cuore*, *Il ballo del mattone*, *Come te non c'è nessuno*, *La partita di pallone* e *Sul cocuzzolo della montagna*, circa 3 milioni di dischi.

3 - Ne conseguì che quella prima tournée, non valse a rendere *ricchi* degli sconosciuti, fu però per loro validissima per farli conoscere nel giro.

E infatti, dopo aver «perso la di sconosciuti al Festival Ariccia per la categoria GRUPPI nel 1964, riuscii a farli scritturare dalla Rca di Roma e lo divenni, automaticamente, il loro primo produttore discografico per la nota casa.

L'esito dei primi dischi fu incoraggiante al punto che la direzione dell'allora nascente celebre locale romano «Piper» lo volle per l'inaugurazione e io feci una conferenza stampa in loro onore.

4 - Nel 1964 fecero una seconda tournée teatrale con Rita Pavone e fu allora che cercai di dare loro un'immagine di più «alto profilo», come si conveniva a dei degni emuli, in terra italiana, degli allora trionfanti Beatles. Sembrava che seguissero i miei consigli comperando, ad esempio, una vecchia Rolls Royce con la quale fecero svariati servizi fotografici e partecipando, quali «ospiti d'onore», ad alcune puntate dello show del 1965 *Stasera Rita* alla Rai-Tv.

5 - E infine: nel 1966 li feci partecipare all'unico film cui, non vado errato, hanno partecipato, dal titolo: *Totò e la figlia americana*, Totò e, ancora, Rita Pavone.

6 - Mentre tutto ciò accadeva, la Rca continuava a sfornare i loro dischi, che raggiunsero poi un fugace «magic moment» con *la pioggia che va*, *Bisogna saper perdere*, *Piangi me*, *C'è una strana espressione i tuoi occhi*.

Poi ognuno andò per la sua strada, «che colpa abbiamo noi» se lo Shapiro di oggi si è freudianamente dimenticato dei primi e più importanti momenti formativi del loro lancio, corrispondenti periodo che abbiamo trascorso insieme proprio ai loro inizi?

Se altro, ripensando al Festival di Ariccia che, ripeto, fa e faceva «perdere la esse» agli s-conosciuti, avviandoli alla notorietà, avrebbe potuto definire se stesso e i suoi partner degli anni del successo (1967-1968) col nome di miglior respiro: «Tronzi», che meglio ed è più musicale di quello da lui indicato al rigo 7 della 6ª colonna della *Stampa* di domenica 6 settembre.

**Ferruccio Merk-Ricordi (Teddy Reno)**

### Choc a sinistra e a destra per l'iniziativa dell'editrice socialista

Massimo Pini, socialista, è il direttore della SugarCo. A destra, Giuseppe Tamburrano: «Spiace un po' che rovini al suolo anche il muro dell'antifascismo»

*Duecento pagine tenute segrete per 40 anni: l'autore critica tedeschi fascisti, riconosce che il Duce non sapeva guidare «uomini ormai speranza»*

# Un gerarca tra i garofani

## *SugarCo pubblica le memorie di Romualdi*

ROMA ERA uno degli uomini-simbolo del msi. Nato a Predappio, luogo fatale nell'agiografia fascista. E in più quella mescella volitiva che richiamava leggendarie somiglianze con il volto Mussolini. potuto immaginare, Pino Romualdi, che le inedite memorie «repubblichine» sarebbero state pubblicate postume nientemeno che da un editore socialista? E invece *Fascismo repubblicano*, la storia «vissuta» della Repubblica di che Romualdi scrisse di getto all'indomani del 25 aprile e che sarà in libreria tra qualche giorno, è stato pubblicato proprio dalla SugarCo. Casa editrice socialista, come è noto. Diretta dal socialista Massimo Pini. E che ha in catalogo i *Diari* di Pietro Nenni, l'uomo politico la cui biografia coincide con la storia del socialismo italiano.

«Sono crollati tutti i muri. Che rovini al suolo anche quello dell'antifascismo, mi dispiace un po'», commenta sorpreso Giuseppe Tamburrano, biografo di Nenni e dei suoi *Diari*. Ma SugarCo obiettano che una editrice ha il dovere di pubblicare un'opera «di alto valore documentario» anche se l'autore è stato gerarca fascista ai tempi di Salò, vicesegretario del partito fascista repubblicano, fondatore del msi. Per di più sono gli stessi eredi di Romualdi, dirigente missino scomparso quattro anni fa poche ore prima che morisse Almirante, a rivendicare la scelta di un editore che non appartenesse al «ghetto» delle case editrici di area neofascista.

Qui accanto Pino Romualdi, vicesegretario fascista nella Rsi e fondatore del msi: è morto 4 anni fa, poche ore prima di Almirante

A fianco, Pietro Nenni. La SugarCo ha in catalogo i suoi «Diari», curati da Tamburrano

Un vero e proprio mistero aleggia intorno a queste duecento pagine. Romualdi le vergò con sorprendente rapidità tra la fine del 1945 e l'inizio del 1946. L'ex gerarca fascista viveva in clandestinità, braccato da una giustizia che lo condannerà a morte in contumacia nel 1947. Per Romualdi, fortunosamente alla fucilazione durante i «giorni dell'ira», l'occasione per riflettere sulla sconfitta che rappresentava la distruzione tutto «suo» mondo.

per oltre quarant'anni Pino Romualdi aveva tenuto riposta quelle pagi in un cassetto segreto. «Nessuno tra noi aveva il minimo sentore della loro esistenza», dice oggi il senatore missino Alfredo Mantica, che di Romualdi fu fedele collaboratore, se mi risulta che Pino ne avesse mai parlato con qualcuno». Poi, all'indomani della morte, la scoperta del dattiloscritto nel garage di Romualdi. E in quel mucchio di fogli, la ragione che aveva indotto il dirigente missino a tenerlo nascosto.

«Pino sapeva che questo scritto avrebbe provocato reazioni dolorose nel mondo», spiega ora Mantica. Sì, perché non tutte le tesi esposte da Romualdi sono in linea con lo spirito autoapologetico che anima tanta parte della storiografia fascista sulla Repubblica di Salò. Romualdi parla esplicitamente delle «razzie tedesche, uomini, di macchine, di bestiame, prodotti dal nostro suolo e delle nostre industrie» e addirittura di «ingerenza negli affari interni» da parte tedesca. Critica aspramente il «tragico errore» della coscrizione obbligatoria da parte dell'esercito fascista: una scelta che provocò innumerevoli lutti e anche una «pessima atmosfera neghittosità» nelle caserme.

Con l'animo afflitto per la disfatta, il Romualdi inedito del 1945-46, non risparmia nemmeno il mito per eccellenza dei fascisti: il terreno pratico, a Mussolini venne spesso a mancare la veduta d'insieme». E parole dure Romualdi usa nei confronti di chi, nei giorni della capitolazione, non seppe guidare «uomini ormai senza speranza, che pure tenevano ancora fede al loro impegno di soldati e di fascisti». Romualdi non si decise mai a pubblicarle, queste note amare. Si apre ora il capitolo del «revisionismo» fascista sulla Repubblica di Salò?

**Pierluigi**

## LETTERE AL GIORNALE

# *Diritti civili per gli animali; le tasse dello sceriffo di Nottingham*

### In Germania hanno personalità giuridica

Vorrei intervenire sulla questione della difesa degli animali e relativo riferimento nazismo (*La Stampa* del 4 settembre).

Una legge e civilissima sulla difesa degli animali è stata approvata in Germania il 24 luglio 1972. Essa vieta ogni crudeltà addirittura un uso non appropriato degli animali, e consente la sperimentazione solo in determinati istituti, sempre con e alla presenza di un addetto (veterinario) considerato una specie di «difensore civico» degli animali.

Ma la novità più importante è legge 20 agosto 1990 che attribuisce agli animali personalità giuridica. Dice testualmente questa legge: «Gli animali non sono cose. Il diritto tutela la loro posizione giuridica e indi- la responsabilità degli uomini nei loro confronti». Ciò implica che nelle controversie legali e nelle spese per le cure degli animali, tra l'altro, il valore degli animali non sia valutato economicamente, ma anche affettivamente.

Queste due leggi sono approvate dalla Germania democratica occidentale, e non dai nazisti. Si tratta distinguere popoli civili ed educati da popoli incapaci di avere questa sensibilità. D'altra parte, una differenza di civiltà tra Nord e Sud d'Italia (è triste, è vero) è nota proprio nella cura che si ha degli animali in queste due zone del nostro Paese.

Assurdo è pure affermare che Cristianesimo è tendenzialmente contrario al rispetto degli animali. Io sono cristiano e, se non sbaglio, ho letto nella Bibbia che Dio creò gli animali prima dell'uomo, affinché fossero lui dominati. Ma quell'uomo che doveva dominare la natura cade nel peccato originale, dal quale, invece, sono esenti proprio gli animali. E l'unico animale che volle mettersi a ragionare con l'uomo e a indurlo in tentazione, cioè il serpente, fu condannato per l'eternità.

Comunque ormai in molte chiese gli animali sono ammessi e questo è bello, per tutti noi e anche per la Chiesa.

avv. **Carlo Rocchetti**, Roma

### Quanti silenzi sulla Somalia

Attraverso *La Stampa* vorremmo questa lettera aperta partito socialista italiano. Sul dramma che sta vivendo in queste settimane la Somalia dobbiamo registrare un singolare silenzio di questo partito. Eppure il psi ha per anni fornito sostegno politico, economico e militare alla dittatura di Siad Barre. Possibile che Bettino Craxi, peraltro rappresentante personale del segretario generale delle Nazioni Unite per i problemi della pace e dello sviluppo, non abbia nulla da dire sulla tragedia somala?

Ma ci rendiamo conto che è meglio non rilasciare dichiarazioni quando si è consapevoli di aver foraggiato un despota sanguinario, che ha fatto unicamente gli interessi della sua di appartenenza e che è responsabile dell'attuale disgregazione del Paese. Meglio tacere quando si sono gestiti 1900 miliardi di lire per la cooperazione allo sviluppo nel Corno d'Africa - quelli assegnati dalla legge 73 al Fondo Aiuti Italia - senza presentare al Parlamento un serio rendiconto. Meglio defilarsi ora che la povertà strutturale della Somalia, causata anche da quella fallimentare politica di cooperazione, è sfociata guerra civile fame.

Eppure aspettavamo che qualcuno riconoscesse una qualche responsabilità del psi nella tragedia somala e facesse ammenda. Ancora una volta, ci si scontra con quella stessa partitocrazia che, senza controllo alcuno, gestisce ogni anno 6000 miliardi lire di cooperazione allo sviluppo e che, volta spartitasi i fondi, si è sportita anche i poveri: Somalia al psi, Etiopia alla dc, Angola al pds...

La Somalia di oggi - quella dei bambini affamati in diretta televisiva - è figlia della vostra politica allo sviluppo, che ha formato nelle università militari italiane numerosi dirigenti somali arrivati poi ai vertici solo perché politicamente vicini al psi.

Speriamo almeno che la Somalia serva da esempio su come fare cooperazione. Da parte nostra smetteremo di operare affinché la cooperazione sia sottratta gioco dei partiti, perché gli interventi nel Sud del mondo siano armonizzati a livello europeo, privilegiando la cooperazione multilaterale a scapito di quella bilaterale - che risponde alla ragion di Stato e non alla solidarietà.

Infine, come organi d'informazione missionaria ed esponenti del mondo del volontariato e della solidarietà internazionale, insisteremo perché venga costituita commissione parlamentare d'inchiesta che indaghi come sono stati spesi in questi anni i fondi della cooperazione italiana.

p. **Efrem Tresoldi**, Nigrizia
**Aluisi Tosolini**, Alfazeta
**Stefano Squarcina**, Mani Tese

Egregio signor del Buono, in un recente articolo «scientifico» un noto psichiatra inglese faceva notare quali benefici potrebbero conseguire al fatto che tutti i presidenti nazioni e rappresentanti di governi fossero tenuti sotto costante controllo psichiatrico. Egli afferma che in questo modo si eviterebbero molte scelte sbagliate e si potrebbero allontanare per tempo da funzioni così importanti uomini le cui capacità discernimento fossero più lucide. Dimentica il noto psichiatra che la psichiatria non è una scienza, tanto meno esatta...

dr. **E. Roberto Cestari**, Milano

## Forse è il caso di controllare gli psichiatri

GENTILE dottor Cestari, lei si rallegra che nessuno sembri avere per il momento intenzione di seguire i consigli del noto psichiatra, anche se si rammarica che, purtroppo, molti psichiatri fungano da consiglieri di eminenti personaggi. Insomma, la sua comunicazione questa rubrica di corrispondenza è che occorre vigilare perché gli psichiatri non prendano il sopravvento su di noi. La ringrazio per avermi avvisato in tempo e la ringrazio anche per le spiegazioni del suo pensiero che mi fornisce.

«Come presidente del C.C.D.U. (Comitato dei Cittadini per i Diritti dell'Uomo, gruppo di riforma sociale fondato nel 1969 della Chiesa di Scientologia e dal professor Thomas Szasz) - lei mi scrive -, ho parlato spesso con molti individui definiti "matti", che forse erano persone particolari, capaci di osservazioni e idee interessanti e istruttive. Sotto il vessillo della malattia mentale si cerca ora, nel passato, di affermare il diritto di alcuni a pensare al posto di molti. La gente che propone queste teorie dovrebbe riguardare la Storia e vedere quante tragedie ne sono derivate. La casta dei preti egiziani fu alla base della distruzione di quella società e sembra che questo alieni psichiatri si propongano oggi nella stessa veste, volendo instaurare un sistema di controllo di cui solo loro siano responsabili, in quanto unici esperti...».

Gentile dottor Cestari, le confesso umilmente che non mi ero accorto che la psichiatria di pochi stesse prendendo il sopravvento sui molti. Ma deve essere proprio così perché ho ricevuto in proposito altre lettere del C.C.D.U., una, ad esempio, del signor Guido Maschio di Torino e un'altra della signorina Anna Sbaglia pure di Torino. Anche se sono un banale che vive tra banali, disposto a dare la mia solidarietà a una mezza proposta: «Così viene quasi la voglia di ribaltare la frittata, chiedendomi se non sia il caso di controllare gli psichiatri».

**Oreste del Buono**

### Avevo appena versato i del compleanno

Sono una studentessa di 15 anni e attraverso il vostro giornale vorrei manifestare il mio disappunto al presidente del Consiglio Giuliano Amato.

Fin da piccola mi è stato insegnato risparmiare, così da tre anni, seguendo l'invito della Cassa di Risparmio di Torino, ho aperto il conto Futuro Uno.

Pochi giorni prima del 9 luglio '92 ho versato in banca i soldi ricevuti in regalo per mio compleanno, che sono andati ad aggiungersi a quelli guadagnati con piccoli lavori.

Andando nuovamente in banca ho scoperto che anche sul mio conto era stato prelevato l'ormai famoso per mille».

Con disappunto sono tornata a casa pensando all'articolo 47 della Costituzione italiana: «La Repubblica incoraggia e tutela il risparmio in tutte le sue forme...».

Anche se la somma che mi stata tolta può far sorridere i «grandi», per me rappresentava qualcosa.

Consiglierei allora al presidente del Consiglio la visione del film di Walt Disney *Robin Hood*. In esso c'è una scena che può ben simboleggiare il mio caso: nel giorno del suo compleanno, ad un piccolo coniglio viene regalato soldo, ma ecco apparire sceriffo di Nottingham con la mano tesa che «preleva» la moneta per le tasse...!

Siamo tornati a quei «tempi oscuri»?

**Marzia Verona**, Cumiana (To)

### La burocrazia lontana dall'Europa

E' di questi giorni la notizia dell'inserimento, nel ponderoso spartano programma del nuovo governo, di un argomento di rilevante interesse per i pubblici impiegati: la mobilità orizzontale tra amministrazioni statali (ministeri, enti locali, ecc.).

E' impensabile, pirandelliano, pensare che in bell'Italia possa agganciarsi e di colpo armonizzarsi alla «forma mentis» della burocrazia leggera della Comunità europea in chiave pubblica. La mesce legislativa, in materia, è davvero ragguardevole quanto eterogenea e scarsamente applicata. E pensare, che un corretto uso in peculiarità della legge n. 326 del 1988 (D.P.C.M.) potrebbe risolvere gran parte dei problemi delle P.A.I., praticamente a costo zero! Governo, sindacati e Corte dei Conti meditate! Il riequilibrio del personale nelle pubbliche amministrazioni coerentemente e razionale tutto il territorio nazionale è possibile. Attualmente, un dipendente pubblico non ha la dignità che la forza della legge gli consentirebbe. Inoltre viene calpestata la Carta Costituzionale della Repubblica o in particolare gli art. 97 e 98.

prof. **Italo Lianza**
Bellavista (Napoli)

### Ci

In un interessante articolo pubblicato domenica settembre su *La Stampa* («Pasolini: vero o falso?», pag. 15), *Il Sabato* viene indicato «settimanale di Cl». Desideriamo ribadire che il movimento ecclesiale di Comunione e Liberazione non ha alcuna responsabilità nelle libere e legittime iniziative che il settimanale *Il Sabato* prende in totale autonomia.

**Gerolamo Castiglioni**, Milano
*PR Comunione e Liberazione*

## Usa, bufera sulle penne «liberal»: le destre accusano, il quotidiano contrattacca

# Il «New York Times» nido di spie del Kgb

A fianco un disegno di Miran, tratto dalla rivista umoristica «Raposa»

[illegible]
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

L'America «liberal» reagisce con sdegno a quello che giudica un grottesco e improbabile tentativo di richiamare in vita un mostro chiamato «maccartismo». Ma la scandalosa discussione appena esplosa sul consacrato maestro del giornalismo ultraprogressista Izzy Stone si trasformando in processo perfino al *New York Times*, al *Washington Post* e a tutti quei grandi del giornalismo americano, che, criticando l'intolleranza dell'America della fredda», finirono, secondo alcuni, per accucciarsi ai piedi di Stalin o, addirittura, come sarebbe nel caso di Stone e di altri, finire nel libro-paga Kgb.

Tutto è cominciato nel giugno scorso, quando Herbert Romerstein, un inconcusso campione dell'anticomunismo, impiegato dal governo per combattere la disinformazione sovietica durante gli anni della «guerra fredda», pubblicato un articolo sul settimanale *Human Events*. Romerstein partiva da una frase, pronunciata in marzo a Londra dall'ex generale del Kgb Oleg Kalugin: «Avevamo un agente - un giornalista americano molto conosciuto - buona reputazione, che tagliò i suoi rapporti con noi dopo il '56. Io stesso lo convinsi a riprenderli. Ma, nel '68, dopo l'invasione della Cecoslovacchia, disse che non avrebbe più preso soldi da noi». Anche se poi Kalugin, parlando con giornalisti occidentali, si rifiutò di rivelarne il nome, Romerstein sostiene di avere appreso da un'altra fonte che il generale si riferiva nientemeno che a Izzy Stone.

Vale la pena ricordare chi fosse. Quando nacque a Philadelphia, il 24 dicembre del 1907, si chiamava Isidor Feinstein. Ma, attratto giovanissimo dal giornalismo, si firmò sempre I. F. Stone, detto «Izzy». Dopo aver lavorato per il *New York Post* e *The Nation* e avuto scritto, nel frattempo, alcuni libri, «Izzy», fondò una propria lettera, una specie di piccolo giornale di quattro paginette scritto interamente da lui, che si chiamava *I. F. Stone Weekly*. Partì dopo raccolto 5300 sottoscrizioni a 5 dollari l'anno, prezzo che immutato fino al gennaio '72, quando *I. Stone Weekly* cessò le pubblicazioni. Ma, nel frattempo, i sottoscrittori erano diventati 70 mila e comprendevano, tra gli altri, Albert Einstein, Bertrand Russell e Eleanor Roosevelt. Il foglio, pungente e molto ben scritto, letto da tutti quelli che facevano opinione ed era influentissimo. Marilyn Monroe, con gesto clamoroso e polemico, arrivò a regalarne un abbonamento a ciascuno dei membri del Congresso.

Il bersaglio principale di Stone fu, per tutta la vita, l'«establishment» militare americano e le sue principali imprese, la guerra di Corea e quella del Vietnam. Gli attacchi di Stone all'America guerrafondaia devastanti e stabilirono i fondamenta per le grandi battaglie «liberal» del terzo quarto di secolo e anche dopo. Fu «Izzy» a definire Ronald Reagan, non assurto a gloria nazionale, come «un Tarzan repubblicano», a bollare Richard Nixon come «tricky», imbroglioncello. Ma Stone non neppure John Kennedy, che definive «un politico tradizionale animato da un disprezzo per il popolo» e accettò i risultati della Commissione Warren sul suo assassinio, ripudiando le teorie della cospirazione. Ateo, ma «profondamente ebreo», Stone violò un altro tabù dell'«intellighenzia liberal» dell'East Coast, schierandosi i palestinesi contro Israele.

Così, quando morì, nel 1989, venne salutato sul *New Yok Times* come «un'incarnazione del Primo Emendamento», che protegge la libertà di un uomo, disse conduttore di «Abc-Tv», Peter Jennings, nominandolo spettacolarmente «Uomo della Settimana» il giorno della morte, «il cui credo era scrivere la verità, difendere il debole contro il potente e lottare per la giustizia». Una biografia definisce «Izzy» Stone come moderno Tom Paine».

All'articolo scandaloso di Romerstein fece seguito, il mese dopo, quello di un altro giornalista di estrema destra, Reed Irvine, che pubblica un bollettino dal titolo *Accuracy in Media*, correttezza della stampa. Irvine solo riportò, facendola propria, la tesi di Romerstein, ma aggiunse di aver saputo un'ex spia sovietica di alto rango» che «Stone era solo tra parecchi prominenti giornalisti americani impiegati Kgb come agenti influenza». Non dovevano passare informazioni, che del resto non avevano, ma influenzare l'opinione pubblica parlando male dell'America bene dei suoi nemici. E alla lista Irvine aggiunse addirittura quel monumento di Walter Lippmann, morto da 18 anni, il tuttora attivo Jack Anderson altre glorie della penna «liberal» i cui nomi sono forse meno noti al pubblico italiano, furono influentissimi negli Stati Uniti.

Sul *New York Post*, un altro «columnist» conservatore, Ray Kerrison, approfondì l'attacco a Stone, dichiarato e legato al partito comunista americano almeno fino al '56, ricordando il suo amore per Stalin, «di cui approvò l'assorbimento dell'Europa dell'Est» e che definì «uno giganti della nostra epoca, assimilabile a Ivan, Pietro, Caterina e Lenin nella struzione di quell'enorme edificio che è la Russia». Di Fidel Castro «Izzy» purezza rivoluzionaria che costituisce un fenomeno stimolante anche per la gioventù sovietica». Inoltre Stone aveva apertamente sostenuto che la guerra di Corea era stata scatenata da un attacco Sud contro il Nord comunista di Kim Sung, il che, qualunque sia l'opinione sulla guerra, «costituisce indiscutibilmente un falso storico». E' questo l'uomo, concludeva Kerrison, cui il *New York Times* ha scritto che «ha mostrato ai giovani giornalisti a scrivere senza piegare la schiena ai potenti»?

*«Duranty, nel 1930 era il corrispondente da Mosca: nascose le stragi di Stalin e vinse il Pulitzer»*

Il *New York Times*, a questo punto, è sbottato. In un editoriale anonimo, e quindi espressione della linea del giornale, ha etichettato Romerstein e compagni come «strani nuovi amichetti del Kgb», «pupazzi in mano agli apparatniki di Mosca», che hanno finito per credere a quella disinformazione che avevano sempre sostenuto di combattere. Questo degradava le loro «fandonie» al rango di complicità non solo ripugnante grottesca». Il *Washington Post*, editoriale analogo, ha sostenuto più o meno la stessa tesi.

I «nuovi amichetti del Kgb» hanno risposto al fuoco, spedendo, tra l'altro, lettere indignate al *New York Times*, che correttamente le ha pubblicate senza risposta. Romerstein ha respinto quella che *New York Times* presentato come la «smentita di Kalugin», raccontando una sua telefonata successiva con l'ex generale del Kgb, in cui questi, continuando a rifiutarsi di fare nome della spia, aveva però definito il suo articolo «scorretto». «Kalugin - ha scritto Romerstein - negò solo di aver assoldato Stone. E, infatti, secondo fonte, lui l'aveva solo ri-assoldato. Questo, tra l'altro, combacia anche con frase da lui pronunciata Londra. Poi, quando gli chiesto: "Chi l'aveva assoldato per primo?", mi ha risposto significativamente: "Non ricordo"». Come mai - chiedeva Romerstein - secondo la testimonianza del biografo di Stone, i suoi familiari ne hanno distrutto tutti gli archivi, quando in genere, anche per giornalisti meno importanti, li conservano come reliquie o li offrono a fondazioni? Proprio il «liberal» Jack Anderson, nell'intenzione di screditare l'Fbi, aveva scritto che, nei suoi incartamenti, l'agenzia aveva registrato un incontro tra Kalugin e Stone, seguito da un agente dell'Fbi in un ristorante di Washington.

Irvine ha puntualizzato che altri due giornalisti erano presenti quando la sua «fonte» avefatto i nomi di Lippmann, Anderson, Joseph Kraft, Murrey Marder Chalmers Roberts come gli uomini che «chiedevano ripetutamente a un funzionario dell'ambasciata sovietica materiale da us». Tre di loro sono ancora vivi Anderson ha tuttouna «column» sul *Washington Post*. Nessuno ha smentito.

Kerrison si vendicato in un altro modo. Ha ricordato storia, ormai documentata da due libri, di Walter Duranty, il corrispondente da Mosca del *New York Times* negli Anni 30, che «nascose deliberatamente la e lo sterminio 6 milioni di contadini per opera di Stalin». Le chiamava, nelle corrispondenze, «esagerazioni malevola propaganda» anche, «pure assurdità». Questi articoli guadagnarono a Duranty un Pulitzer «per l'imparzialità del suo giornalismo» e la gratitudine di Stalin, che gli disse, nell'ultima intervista: «Lei ha fatto davvero un buon lavoro qui». vecchio Duranty cambiò versione, ma continuò a giustificare Stalin, dicendo che «non si può fare un'omelette senza rompere le uova». «A tutt'oggi - concludeva Kerrison - il *New York Times* non ha ancora informato i lettori delle privazioni imposte intenzionalmente da Stalin ai contadini russi».

Si saprà mai per certo «Izzy» Stone gli altri maestri del giornalismo «liberal» americano si spinsoro fino a collaborare con il Kgb? Forse no. Forse non niente. nel pubblico si insinua, intanto, la convinzione che questi uomini abbiano accompagnato una battaglia giusta contro un'intolleranza inaccettabile, la cultura «maccartista», a battaglie sbagliate volte a coprire altre intolleranze altrettanto inaccettabili. E, per quanto riguarda, più in generale, il bilancio della storia, sembra confermarsi ancora una volta che due torti opposti non fanno ragione intera.

**Paolo Passarini**

## Ludovica Ripa di Meana, un romanzo

# Sorella crudele ti canto in versi

MI[illegible]

E' proprio un curioso destino quello di Ludovica Ripa di Meana, che a 59 anni debutta da Comunista con un romanzo in versi intitolato *La sorella dell'Ave* (quattro grandi editori l'hanno rifiutato, prima che Raffaele Crovi rispondesse: «Certo che pubblico! E' capolavoro!»). Curioso, perché chi l'ha seguita carriera di giornalista all'*Europeo* sa che era sempre alla ricerstimolo, di due termini di significato opposto, per ritrarre i protagonisti delle sue lunghe interviste. Così star popolare Caterina Caselli appariva, nelle sue parole, «impetuosa e assorta». E non a sceglieva il titolo *Diligenza e voluttà* per il libro-conversazione con Gianfranco Contini, uscito da Mondadori tre anni fa.

Recentemente, per la telecamere di Raitre, ha intervistato «gli intrattabili» Citati, Scalfari, Ferrara, rendendoli, a a uno, insolitamente aperti e docili: e ha messo a segno un altro dei suoi contrasti. Ora però diverso, ora è come se il destino presentasse il conto e rendesse proprio lei protagonista di paradosso, di un duello di opposti significati i assiste da spettatore tutto il nostro piccolo gran- mondo editoriale. Proprio lei, infatti, con quel nome familiare alle cronache mondane, portato da un fratello, Vittorio, gigante della finanza, da altro fratello, Carlo, ministro dell'Ambiente, e dalla sua fiammeggiante moglie Marina, ha scritto un libro che sbalordisce per severità e crudezza. Un romanzo solenne, che se non avesse l'ariosità dei versi toglierebbe l'ossigeno al lettore, trascinato nella disperata ricerca di una sorella scomparsa, attraverso i ricordi di una famiglia della grande borghesia romana.

Ed eccoci daccapo con i contrasti: una grande famiglia agiata improvvisamente impoverita, raccontata pensando a Eliot, alla Cvetaeva e a Gadda, da una persona che ha solo la quinta ginnasio. Un'autodidatta elegante e affascinante che ha frequentato privatissimamente alcuni grandi della cultura italiana come Zeri, Manganelli e Testori ed compagna nella vita dello scrittore Vittorio Sermonti.

Ludovica Ripa di Meana

**Come mai, signora Meana, abbandonò la scuola?**

Perché la mia famiglia rimase senza un soldo, fu una e propria catastrofe economica. Mio padre era un ufficiale e guadagnava pochissimo, e mamma, che la persona ricca della famiglia, dopo la guerra fece degli investimenti sbagliati, per cui perse praticamente tutto. E siamo piombati ragazzini in una miseria raccapricciante. Vittorio è stato eroico, perché lavorava e studiava di notte. Mentre io mi sono messa a fare la segretaria di un agente immobiliare, in certi sottoscala spaventevoli...

**E oggi, che effetto le fa la popolarità mondana del suo nome? Le dà fastidio?**

No. Ogni tanto nel degli anni la cosa mi ha scocciato, ma i per ragioni pubbliche, mi ha scocciato nel privato, perché c'e- delle interferenze psicologiche... Ma se proprio devo fare un'indiscrezione, posso solo dire che voglio molto bene a Marina.

**Che c'è nel libro?**

E' la storia di una donna, o meglio, la storia di un destino. Il destino di un rapporto amore e passione di due sorelle che restal'una enigmatica all'altra.

**Ma descrivendolo così, lei la sua crudeltà, anche verso se stessa...**

Lei parla di un libro crudele, senza misericordia. Io credo che sia un libro aspro e terribile, ma spero si senta che è completamente impastato di pietà per il destino, per il dolore, lo

**Parla dello scacco di questa sorella alla deriva? Che cosa rappresenta il personaggio?**

Intanto un misto, naturalmente, di autobiografia e di invenzio- totale. Quella sorella non è sorella reale. Liberamente autobiografico qui c'è il rapporto grande passione, intimità e lacerazione che io ho con tutte e tre le mie sorelle. Ma molta di quella ossessività presente nel libro viene dal rapporto che ho avuto con una mia amica veneziana che morta.

**E perché la chiama sordida piccolatta, infame sorelluccia, imbrogliona, poveraccia, tremenda e cara? Perché questa sorella che insegue la bontà e intanto gioca alla terrorista, si ubriaca, abortisce, le fa tanta rabbia?**

Perché nella sorella dell'Ave c'è anche una parte di me che, come lei, tendeva a sentirsi nel giusto, parte dei buoni, e la no presa con durezza, con insofferenza, per quella inclinazione alla lagna di sé, all'irresponsabilità. Ecco, tutto questo a non piace... Mi sembra che siamo mondo per prenderci delle responsabilità, per sapere che non saremo mai buoni, ma che dobbiamo cercare di esserlo.

**E non le pare di avere percorso un cerchio, signora Meana? Non sta dicendo che quella sorella scomparsa è invece molto vicina?**

Certo. Certo che sono prima di tutto io la sordida piccolotta. Imbrogliona, irresponsabile. Tutte le volte che lo sono stata.

**Livia Manera**

## *Nell'area devastata una prova più impegnativa del Beaubourg*

L'architetto Renzo Piano ha vinto il concorso internazionale per Potsdamerplatz indetto dalla Daimler Benz (proprietaria di una parte dell'area)

## L'architetto svela il suo progetto, il primo «quartiere vivibile» per la capitale tedesca del 2000

# Piano: nel cuore di Berlino la mia piccola città colorata

## *Un teatro, un laghetto, canali e giardini a Potsdamerplatz, dove c'era il Muro*

NON ho l'ambizione di lasciare il mio segno Berlino capitale. Non farò il grande gesto architettonico. Cerco piuttosto di creare un pezzo di organismo urbano vivibile, con forte presenza del verde e dell'acqua, anche ricorso a tecnologie particolari ma senza stravaganze, avendo bene in mente che questa parte di città già disastrata è cerniera tra Est e Ovest», mi dice Renzo Piano, commentando il risultato concorso internazionale per Potsdamerplatz, a lato dei grandi spazi vuoti lasciati dal Muro che divideva due mondi opposti. Da parte l'elegante Tiergarten e le vetrine dell'opulenza occidentale, dall'altra la Porta di Brandeburgo, l'Unten den Linden, l'ex Stalinallee, i simboli di un passato conflitti, tragedie, distruzioni.

Gli architetti invitati al concorso, indetto dalla Daimler Benz (proprietario di parte dell'area) insieme al Senato di Berlino e all'amministrazione locale del Tiergarten, erano 14 (Germania, Austria, Svizzera, Gran Bretagna, Spagna, Stati Uniti, Giappone, Italia). Renzo Piano ha vinto con 20 voti sui della giuria internazionale. «Dopo decenni di discussioni su progetti accademici, spesso di grande fantasia ma destinati a restare sulla carta, Berlino ha scelto una proposta concreta».

I precedenti sono illustri. Già nel 1957, sindaco Willy Brandt, lo studio di un piano generale era stato affidato a Walter Gropius, Alvar Aalto, Oscar Niemeyer. Nello stesso anno Le Corbusier realizzava la sua «Unité d'habitation», sulla Heerstrasse. Nel 1958 ci fu il concorso «Berlino capitale» che esprimeva una speranza. Poi le ripetute Mostre dell'Iba, Internationale Bauausstellung, fornirono il contributo teorico di decine di architetti famosi, chiamati a immaginare il futuro raccordo tra la Berlino Ovest, americaneggiante, e la Berlino Est che aveva ripreso la tradizione della grandiosità e della retorica nazista, impersonate da Speer. Nel 1990 altra consultazione internazionale sul tema della Berlino unificata, con invito a 24 architetti europei e americani, compresi Aldo Rossi, Vittorio Gregotti, Giorgio Grassi. Infine nel dicembre 1991 il piano urbanistico di dello studio Hilmer e Sattler, approvato con modifiche dal Senato di Berlino, entro cui si colloca il progetto di Renzo Piano: «La più grande operazione dopo il crollo del Muro: 350 mila metri quadrati, un teatro da 1000 posti, un albergo da 400 stanze, uffici per 190 mila metri quadri, appartamenti per mila metri quadri destinati ai residenti, centro commerciale, sedi di mostre e di attività culturali».

Renzo Piano insiste sulla sua filosofia: «Esclusi i monumenti all'architetto, questo è un tivo di riportare la gente in città, considerandola non una astrazione o metafora ma una somma bisogni, aspirazioni, di interessi e di memorie. Qui negli Anni Venti pulsava il cuore di Berlino. Tra la Potsdamerplatz e la Leipzigerplatz erano gli alberghi di lusso, il più ricco Grande Magazzino d'Europa, i luoghi del divertimento. Il mio progetto mira a restituire a Berlino questa sua parte disastrata dalle bombe e Muro, trattandola come una piccola che ha il suo focus nella piazza, Isola galleggiante tra il verde del Tiergarten che verrà dilatato a Sud, il nuovo laghetto, l'acqua del canale». Piano deve confrontarsi con gli inserimenti degli Anni Sessanta. E' vicino il grande Kulturforum; la Staatbibliothek di Hans Sharoun ha addirittura tagliato la Potsdamerstrasse. «Col suo gesto sembrò voler cancellare il mito di Potsdam e recidere il legame col passato della Berlino guglielmina. Ora vogliamo riannodarlo, sia pure nostalgie. Il progetto prevede di aprire un passaggio pedonale all'interno del blocco monolitico Sharoun. Il lavoro di ricucitura verrà fatto anche col ricorso a elementi immateriali, spazi vuoti, luci, colori». Gli ricordo che proprio Sharoun, nel lontano 1919, aveva firmato l'appello per il colore nella capitale, intristita dall'eccesso di grigio. Quali forme e colori avranno i nuovi edifici? Renzo Piano è unico anche nel fastidio per il linguaggio ermetico di tanti architetti, restii a rispondere a domande ritenute troppo semplici e addirittura banali. Mi dice: «La piccola città avrà verso l'esterno edifici in pietra grigia, il colore di Berlino. All'interno, verso la piazza e l'acqua, comparirà il cotto. Ci saranno case colorate. Ci saranno molti alberi e giardini, secondo vocazione di Berlino città verde. Un esterno più prussiano, interno frammentato, articolato. L'opposto dei modelli che primono soprattutto il gusto e la volontà dell'architetto, imposi a cittadini inventati».

Mi parla Osaka, dove sta realizzando il progetto per l'aeroporto intercontinentale ed in partenza per la Nuova Caledonia, dove progetta un centro culturale. «Il 25 sarò a Berlino, per incontrarmi col borgomae definire i dettagli». La città-laboratorio 1946, quando mi fu la prima mostra sulla ricostruzione (soltanto il 12 per cento delle case era abitabile) seguita da una furia demolitrice che annientò gran parte del patrimonio edilizio recuperabile, cerca oggi nuovi equilibri urbanistici e ambientali. Il progetto dello studio Piano è uno dei primi tasselli per la ricomposizione del mosaico ed è anche una prova forse più impegnativa del Beaubourg

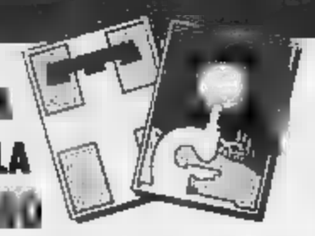
**Mario Fazio**

BARBELLA GAGLIARDI SAFFIRIO

# TORINO - STADIO DELLE ALPI - 11 OTTOBRE 1992 - ORE 15.00

CON IL PATROCINIO DI REGIONE, PROVINCIE E PROVVEDITORATI AGLI STUDI DEL PIEMONTE, COMUNE DI TORINO, COMUNI DEL PIEMONTE.

A FAVORE DELLA FONDAZIONE PIEMONTESE PER LA RICERCA SUL CANCRO



# NAZIONALE ITALIANA CANTANTI

# NAZIONALE ALLENATORI DI CALCIO

# TUTTI IN CAMPO PER LA VITA

PREVENDITE PRESSO:

Biglietteria "DELLE ALPI"
Torino - Strada di Altessano 131
Tel. 736573
JUVENTUS F.C.
Torino - Via Cavour 30 - Tel. 65631
TORINO A.C.
Torino - Via Gastaldi 1
Tel. 5623941

Torino:
Birreria Marconi
C.so Marconi 3 - Tel. 6699548
Hot Point
Via Castagnevizza 8 - Tel. 3241300
Master Sound
Via Martorelli 38/C - Tel. 2420664
Music Center
P.zza Castello 51 - Tel. 544888
New My Music
P.zza Carducci 134 - Tel.636078

Roma Dischi
Via Manginevro 88 - Tel. 3855985
Rock & Folk
Via Viotti 8/A - Tel. 5626260
Alessandria: Radio West
C.so Borsalino 1 - Tel. 444088
Avigliana: Radio Drizzonte
P.zza Conte Rosso 31 - Tel. 9312532
Biella: Paper Moon
Via Galimberti 37 - Tel. 405395

Chivasso: Punto Musica
Via Po 24 - Tel. 9113328
Collegno: Discobolo
C.so Francia 15 - Tel. [illegible]
Cuneo: Mazak
C.so Nizza 27 - Tel. 681506
Cuneo: Zabum 1
C.so IV Novembre 15 - Tel. 699190
Cuorgnè: Radio Alfa Canavese
Via Rivarossola 18 - Tel. [illegible]

Grugliasco: Disco Star
Via Lupo 80 - Tel. 784722
Moltì Canavese: Radio Motti 3
Via Circonvallazione 92 - Tel. 9268793
Pinerolo: Magic Bus
Via Virginio 36 - Tel. 77385
Rivoli: Mr. Fuzz
Via Rombò 35 - Tel. 9564328
Settimo Torinese: Disco Shop
P.zza della Chiesa 9 - Tel. 8000169

SEGRETERIA ORGANIZZATIVA:

STRIKE AGENCY
Tel. (011)562.91.56 - 562.91.78
Fax (011)562.90.94

C/C ufficiale N° 21300
presso BANCA BRIGNONE
sede di Torino

SI RINGRAZIANO: Basic Merchandise, Credito Bergamasco, Gioielleria Capello, Hotel Concord, Hotel Pacific, Italcementi, Iveco, la Rinascente, Lega Nazionale Calcio, Piaggio, Pubbli-Gest, Sitav, Unicem, Uta, Wagons Lits.

5 LA STAMPA Fiat Auto SESTRIERES RTL 102.5 HIT RADIO

## Ray Liotta, il provocatore

«Se ho passato molto tempo con i ritardati mentali per prepararmi al ruolo di "Nick e Gino"? No, ho passato molto tempo con mia sorella». Trasgressivo e aggressivo, ironico e provocatore Ray Liotta, al festival di Deauville per presentare «Unlawful Entry» di Jonathan Kaplan, ha lanciato rose dal palcoscenico alla giornalista che ha espresso un sincero apprezzamento per la sua interpretazione del poliziotto perverso che perde la testa. Non è la prima volta che Liotta, determinato a sfondare, manda le rose a qualcuno. «Per farmi prendere da Scorsese per il ruolo del mafioso di "Goodfellas" ho fatto di tutto: gli mandavo fiori, lo abbracciavo tutte le volte che lo incontravo; gli mandavo dei bigliettini. Scorsese era indeciso, anche se ero raccomandato con De Niro, perché avevo fatto solo tre film e poi la produzione premeva per prendere altri: si è deciso solo a Venezia quando mi sono buttato contro le guardie del corpo per salutarlo».

## Quarant'anni di telegiornale

Martedì 1 settembre 1952: esattamente 40 anni fa ieri, dalla sede di Milano, veniva irradiato il primo tg nazionale. Trasmesso ancora in via sperimentale - l'inaugurazione ufficiale avverrà infatti il 3 gennaio del 1954 - il tg apriva, allora come oggi, con il classico «giramondo» accompagnato dalle note, tuttora in uso, del maestro napoletano Egidio Storaci. In edizione trisettimanale - andava in onda martedì, giovedì e sabato, alle 21 - per 15 minuti, il telegiornale del '52 si avvaleva della collaborazione di due redattori-lettori, Furio Caccia e Fausto Rosati, due operatori, un montatore e cinque corrispondenti: da Bologna, Torino, Genova, Firenze e Trieste. Il primo servizio, ricorda Furio Caccia, era dedicato alla morte del Conte Sforza, allora ministro degli Esteri italiano, con in primo piano Andreotti sottosegretario alla presidenza del Consiglio. Seguiva un servizio sulla Regata di Venezia e uno sulla campagna elettorale dell'allora presidente Usa, Eisenhower.

LA STAMPA

SPETTACOLI

Giovedì 10 Settembre 1992 19

In concorso il film di Grimaldi e «Me and Veronica». In «Vetrina», «Quattro figli unici»

# L'inferno nudo del piccolo Aclà

*Immagini di particolare crudezza*
*Il regista: «Non sono un voyeur»*

DAL NOSTRO INVIATO

Chiacchiere, sorpresa, esclamazioni scandalizzate, divertimento, ma hai visto? Un Jarman in miniera, «Sebastiane» in Sicilia, tutte quelle natiche di bambini, tutti quegli uomini nudi, ma come, ci aspettavamo il patetismo sociale e è una roba per paidofili... Denuncio sociale e erotismo anomalo rado vanno insieme, la somma pare una contraddizione, e alla Mostra del cinema pettegolezzo intorno a «La discesa di Aclà a Floristella» monta in un baleno. E' tranquillo regista debuttante, il siciliano trentacinquenne Aurelio Grimaldi, già sceneggiatore di «Meri per sempre» (tratto suo omonimo romanzo) e di «Ragazzi fuori» di Marco Risi: «Tutto è storico, documentato, realistico: e l'idea del film nasce proprio da certe vecchie fotografie di zolfatari dai corpi nudi il caldo, magri per fame, lustri del sudore della fatica. Compiacimento? Non so se ci sia compiacimento. Certo sono molto attratto dai corpi maschili e femminili nudi, certo credo che la nudità debba esser vista con sguardo morboso. Omosessuale non sono, almeno sinora: ma non si può mai sapere...».

«La di di Aclà a Floristella», terza e ultima opera italiana in concorso alla Mostra, storia d'un bambino lavoratore di undici anni nelle miniere di zolfo siciliane degli Anni Trenta, che fugge andando a mare per sottrarsi alla fatica, alle vio alla prigionia e che non riesce a evitare il suo destino, è un film a tre livelli. C'è un livello favoloso: il sogno dell'evasione, della libertà, dei cieli aperti, della grande luce, dell'Oceano, dell'avventura lontana in Australia. C'è un livello sociale: la de dell'esistenza straziante povertà degli zolfatari nelle campagne siciliane d'epoca. Poco cibo: pane, pomodori, rane, la soltanto alla domenica e soltanto per gli . Niente scuole. Fatica massacrante: nel sottosuolo dal lunedì al sabato nell'aria scarsa e vente, picconando schiena piegata, dormendo per terra sottoterra tra gli strumenti di lavoro, tornando a casa soltanto la domenica per ubriacarsi, lavarsi, ingravidare le moglie. Sfruttamento dei bambini: venduti dai genitori al caposquadra dai quali per anni diventavano proprietà assoluta e schiavi, con il compito di trasportare in superficie lo zolfo estratto caricandoselo sulle spalle, comandati, picchiati, violentati.

E c'è un livello sessuale: acuito dalla brutalità quotidiana che fa l'unica espressione, la sessualità meridionale si trasforma (come succede in galera) in ossessione, in delirio anche verbale: tra gli uomini nudi ammucchiati nel buio come in una fossa comune o in un inferno, nascono rapporti carnali e coppie; gli uomini violentano i bambini o li corteggiano con olive e una sarda salata: all'arrivo del bellissimo e biondo Aclà nella miniera di Floristella la previsione sbagliata è «in una settimana avrà il culo rotto pure lui come tutti»; crudeli scherzi sessuali e confronti genitali, insulti o complimenti ribaldi costituiscono quasi tutto il linguaggio, non ci divertiamo un po', sempre qua sotto i cani...»; anche il prete arriva a fare la predica ai minatori contro la «sporca lussuria», a ricordare loro che «Dio ha distrutto la città di Sodoma», che «i rapporti carnali tra maschi peccati ilhidine».

E' a questo livello che un indugiante compiacimento voyeuristico, e magari sadico, va oltre il documento realistico senza arrivare all'accensione erotica né all'intensità emozionante: ma tutto il film, pensato bene e realizzato male, è debole, mancato, appesantito dalle musiche «sublimi», illuminato dalla bellezza del protagonista bambino Francesco Cusumano.

«Me and Veronica», opera prima del maturo e regista teatrale Don Scardino, interpretata da Elizabeth McGovern e Patricia Wettig, il concorso poteva serenamente fare a meno. Sembra d'averla già vista cento volte anche alla tv, questa storia dei rapporti tra due sorelle, una savia e l'altra sciagurata, una truffatrice carcerata e l'altra condannata a rimediare ai guai, e l'altra vivace, una suicida e l'altra ricca del coraggio di vivere: e la banalità narrativa non aiuta.

Legami di famiglia anche alla Vetrina del cinema italiano: ma in commedia. «Quattro figli unici» di Fulvio Wetzl mette in scena gradevolmente uno di quegli appartamenti borghesi pieni di fili, schermi, computer, spine, pulsanti, telecomandi e cuffie, sparizione d'un adolescente, il teatro e le architetture palladiane di Vicenza, un gioco geografico e molti riempitivi per dirci le nuove famiglie anomale non sono peggiori di quelle tradizionali, ogni generazione è diversa dall'altra, tra generazioni differenti si fatica a capirsi ma con buona volontà ci si può arrivare. Bingo. Presenze interessanti: Roberto Citran, così civile ironico, così bravo; Valentina Holtkamp, una bambina sapiente con calmi remoti occhi grigi, molto bella.

**Lietta Tornabuoni**

«La discesa di Aclà a Floristella» esce oggi al cinema **Charlie Chaplin 2** di Torino e all'**Augustus** e **Sala Umberto** di Roma.

### «Tutto è storico e documentato Mi sono ispirato a vecchie foto»

Una film «La discesa di Aclà a Floristella»
Un mondo sotterraneo di soli uomini dove si formano le coppie e i ragazzini schiavizzati

## La novità viene dal Belgio

*Tre tragedie familiari narrate con eloquenza e umana pietà*

**VENEZIA.** Arriva alla Settimana della critica uno dei pochi film stilisticamente innovativi, che nella generale standardizzazione espressiva e mancanza di ricerca tante strade nuove: a esempio, una narrazione per brevi scene, distanziata eppure toccante, composta nonostante la drammaticità degli eventi evocati.

Film fiammingo di Frans Buyens, regista belga non giovane e ben noto, «Minder dood dan de Anderen» (Meno morto degli altri), tratto da un testo autobiografico dell'autore, racconta infatti tre perdite nella famiglia, morti. Il fratello muore con brutalità repentina, ustionato fatalmente da un proprio costume di Carnevale che prende fuoco. Il padre muore di soffrendo moltissimo, supplicando invano che qualcuno lo aiuti a mettere fine al dolore terribile e a un residuo insopportabile vita. La madre muore cancro con calma e decoro: creatura vitale, ha organizzato stoicamente la propria fine per eutanasia, e al momento lei scelto, in presenza del figlio, il medico le fa l'estrema iniezione.

Gli attori molto brevi sono Dora Van der Groen, la madre; Senne Rouffaer, il padre; Koen De Bouw, il fratello. Il figlio-fratello regista, che racconta fuori campo in prima persona, non si vede mai, si identifica con la macchina da presa: e raggiunge un risultato di alta eloquenza e di umana pietà, espressivamente molto interessante. **[l. t.]**

Una scena di «Jamon, jamon»

## Sesso e prosciutto per Bigas Luna

*La Spagna è ancora sana perché conosce la tragedia*

**VENEZIA**
DAL NOSTRO INVIATO

Il bambino protagonista di «La discesa di Aclà a Floristella» sembra un bambino svedese: capelli d'un biondo che al bianco, membra slanciate, occhio azzurro. Invece bambino di Palermo: Palermo di madre e Palermo di padre. A Palermo ha incontrato a scuola il maestro-regista Aurelio Grimaldi, quello dei film sui ragazzi del Malaspina diretti da Marco Risi. A Palermo lavora come banchista a far caffè e a portar bicchieri d'acqua, nel bar degli . A Palermo, nel pieno centro vecchio della città, abita con quattro tra fratelli e sorelle biondi come lui. Vederlo è pensare alla storia della Sicilia: i re Normanni, Ruggero d'Altavilla, la Cappella Palatina, una storia e un biondo che non si estingue col tempo.

E proprio di storia, la storia della Spagna di ieri e di quella di , parla Juan José Bigas Luna, più semplicemente Bigas Luna e basta, in concorso a Venezia per la prima volta nella sua carriera di regista sessuomane e irridente, con il film «Jamon, Jamon», invocazione d'amore e morte, cibo e sesso, malamente traducibile con «Prosciutto, Prosciutto» e interpretato da Stefania Sandrelli, Anna Galiena, Penelope Cruz. «E' l'approdo in Europa che sta facendo della Spagna un Paese curiosissimo, dove stanno fianco a fianco il prosciutto di montagna e i computer giapponesi, il culto per gli animali e la tecnologia sfrenata, e tutto si tiene in armonia, cucito con un filo di vento». Non c'è Spagna, dice Bigas Luna, se non c'è una che ronza nell'aria. Perché? «Una significa che c'è buona frutta matura in giro e s'è mangiato bene, tante mosche che c'è povertà e degrado. Una dev'esserci anche se in quelle stanze hanno impiantato l'aria condizionata, l'aria finta, che fa venire il torcicollo ma serve a entrare più svelti in Europa». E c'è Spagna, dice ancora, se c'è un toro, anche se è un toro di cartone pressato, anche se gli hanno tagliato via palle. «Nel nostro Paese hanno vietato i cartelloni pubblicitari per strada perché deturpavano il paesaggio. Le sagome del toro, però, quelle im figure nere di toro piantate vent'anni fa lungo le autostrade per lanciare una marca di cognac, rimaste dov'erano perché il ministero della Cultura ha stabilito che il toro non si tocca, fa parte di noi».

Le contraddizioni di questa nuova Spagna, celebrata quest'anno dalla congiunzione Olimpiadi-Colombiadi, a Bigas Luna piacciono molto. Forse perché la contraddizione è il sale della sua intelligenza. Non crede in Dio ma gli piacerebbe crederci, come speranza in un'idea. Invidia i cattolici e la capacità di fare ancora all'amore col gusto di peccare un po'. Detesta gli status-symbol contemporanei, lui che di mestiere è stato un famoso designer d'arredamento e a casa sua non ha permesso entrasse neanche un mobile firmato da un architetto. Ma come le tiene insieme queste tante contraddizioni? Cita ancora la Spagna, Bigas Luna. Tutto in Spagna, dice, si tiene grazie al senso del dramma «Anche in un grattacielo di Barcellona, per una stronzata, può esplodere ancora un dramma. E' bello. Vuol dire che siamo integri, saldi. dramma la nostra cifra: se scatta, va bene». E l'Italia come le sembra che stia, in buona salute? «Anche voi avete mantenuto la vostra capacità di trasformare tutto in commedia: va bene anche per voi».

Tre figlie, tre mogli, un cane femmina e un'infinità di donne bellissime infilate nei suoi film erotico-mangerecci, da «Bilbao» a «Le età di Lulù», Bigas Luna ha distillato alcune certezze paradossali che lo aiutano a sopravvivere. La prima è che siamo quello che mangiamo e l'aria che abbiamo intorno: gli spagnoli che mangiano pane raffermo sale, olio, pomodoro prosciutto sono un popo in buona salute. La seconda è che gli americani, ma anche gli inglesi, sono nevrotici perché non possiedono il bidè, rio indispensabile ad addolcire l'esistenza. La terza è che gli uomini e le donne tutto il do sono fatti di spirito, corpo, intelletto, e siccome il sesso è quella cosa che coinvolge tutte e tre queste componenti, quella sessuale l'attività principale dell'uomo. «Nel film, per esempio, parlo di un "puti-bar". Il "puti-bar" è un emblema perfetto di ciò che è per me una sessualità felice. Non è un casino dove si va solo a scopare, non è un bar dove si va solo a bere, ma un posto magnifico, inventato per i camionisti che stanno in strada giorno e notte, un posto dove, se si vuole, si può fare l'uno e l'altro, magari ascoltando musica e sgranocchiando olive».

**Simonetta Robiony**

## Totoleoni

*Fra Ioseliani e Sally Potter*

**VENEZIA.** Al bar dell'Excelsior è cominciato il toto-leoni che quest'anno andrà per le lunghe. La Mostra non vuole assolutamente che trapelino indiscrezioni: per questa ragione la giuria internazionale verrà esiliata fuori del Lido e tenuta per tutto il sabato in navigazione sugli itinerari delle più belle ville venete. Per quanto riguarda il Leone d'Oro lievitano le quotazioni di Otar Ioseliani («Caccia alle farfalle») inseguito dal cinese Zhang Yimou («La storia di Qiu Yu») che scorso vinse il Leone d'Argento con «Lanterne il francese Claude Sautet («Un cuore in inverno») e l'inglese Sally Potter («Orlando») che ha raccolto anche molti applausi dalla platea del Palazzo del Cinema. La giuria ha esaurito ieri la visione dei film e oggi si riunirà per verificare se c'è chi intende rivedere qualche opera.

Gillo Pontecorvo sarebbe raccomandato, nel corso dell'ultima riunione plenaria della giuria, che sia incoraggiato la produzione d'autore, ma neppure penalizzata quella che potrebbe incontrare anche il favore del pubblico. Per quanto riguarda le interpretazioni, ora, vengono indicati tra i favoriti l'attrice cinese Gong Li e il nostro Carlo Cecchi («Morte di un matematico napoletano») che si spaccia come acquisto dell'industria cinematografica, mentre già nel era stato protagonista del film «La sua giornata di gloria» di Edoardo Bruno. «Quella del giurato è bella esperienza - osserva Gianni Amelio -, ma faticosa. E' difficile, se non sei abituato a vedere tanti film di seguito. Non capisco quelle giurie composte da letterati che amano il cinema ma non hanno l'abitudine ad andarci. Chissà vivranno il tour de force?». Forse a qualche visione si addormenteranno. Gente che dorme alle proiezioni, a Venezia, ce n'è sempre, soprattutto alle visioni serali degli addetti lavori. **[e. b.]**

## Tavernier divide la Francia

*Il ministro è contro, i «flic» con lui*

**PARIGI**
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Dopo la passerella a Venezia, «L627» di Bertrand Tavernier usciva ieri nelle maggiori sale parigine, con uno sponsor involontario quanto formidabile: il ministro Paul Quilès (Interni). Senza le sue feroci polemiche contro il regista per un film sulla squadra anti-droga parigina che giudica «falso, tendenzioso, caricaturale», gli spettatori avrebbero magari ignorato la pellicola. Oggi non è più possibile. Contraddicendo il loro superiore gerarchico, gli stessi «flic» difendono l'opera: «E' cinema-verità, senza alcuna retorica. Fotografa bene la nostra esistenza». Tavernier, insomma, colpisce duro, ma nel segno. I poliziotti francesi glielo darebbero volentieri, un Leone d'Oro. E Quilès, che voleva ergersi a loro difensore, si ritrova sotto accusa.

«L627» è l'articolo che sanziona per la legge francese mo, possesso, spaccio e traffico di stupefacenti. Tavernier lo ignorava sino a quando conobbe Michel Alexandre, travet nella polizia giudiziaria con un debole per acciuffare gli spacciatori. Si piacquero, e venne fuori l'idea. Alexandre scrive la ggiatura, compresi i dialoghi più hard ove trionfa l'argot malavitoso, indispensabile per infiltrarsi. Poi fa conoscere al regista uomini e donne della sua équipe. Gli attori (Didier Bezace, Philippe Torreton, Charlotte Kady, Jean-Paul Comart, Jean-Roger Milo e Nils Tavernier) li impersonano grande realismo.

Che cosa non piace, dunque, a Quilès? Forse vedere che i flic hanno penuria mezzi, superiori ignavi o velleità talora xenofobe, metodi «hard» per estorcere confessioni. Reduce dal bellissimo documentario sull'Algeria indipendentista, Tavernier raffigura qui un'altra «guerra sporca». Gli agenti lavorano in Corte dei Miracoli: bassifondi e periferie a violenza quotidiana. Sporcarsi le mani e la divisa con un mestiere d'inferno è l'unico modo per ottenere risultati.

Il quotidiano «Libération» ha ritrovato gli ispiratori del film e molti loro colleghi che hanno visto l'anteprima. Solo elogi. La confederazione Sne (poliziotti di base), «deplora la reazione negativa espressa dal ministro». Il quale dovrà abbozzare una retromarcia. Lo si vuole modernizzatore ostinato, con qualche invidia per i metodi Usa. Dopo lo sciopero dei camionisti, che beffarono di lui per settimane bloccando l'intera Francia, questa è la seconda disavventura. Eppure ci voleva poco a capire. Jack Lang, per esempio, uscendo dalla proiezione anziché pmdersela con Tavernier ha detto: «Che choc. Bisogna agire».

**Enrico Benedetto**

Scherzoso ultimatum di Chiambretti alla Sovrintendenza

# Firmato Piero Cavallo Sobrio

*Gregoretti «premiatore dal volto umano»*
*«Spero non leghino le campane di S. Marco»*

**VENEZIA.** Per tutta la giornata Piero Chiambretti è rimasto chiuso nel pullman dove si stanno montando i due suoi interventi pre-registrati per la televisiva giornata dei Leoni di sabato, ma poco dopo le 13 ha fatto pervenire nella hall dell'Excelsior un divertente comunicato, registrato da lui sua voce, sul «caso decoro e sobrietà». «Preso atto dei provvedimenti, a mio carico, dal sovrintendente chiedo, con contropartita alla mia esclusione da Palazzo Ducale e dal galà dei "Leoni" con una delle Carlucci, i seguenti beni culturali della città di Venezia: ponte Rialto, Chiesa della Salute, posto macchina a piazzale Roma, tessera annuale per ogni linea di vaporetti, il frigorifero sempre a disposizione dell'Harry's Bar per me, la mia famiglia, e per l'amico sempre Lello Bersani. Se entro le 18 di giovedì 10 settembre non saranno confermate le mie richieste sarò costretto ad un gesto folle. Firmato Piero Cavallo Sobrio».

Coinvolti nel ridicolo dalla informale protesa esclusione del «disturbatore» Piero Chiambretti dal Palazzo Ducale tutti adesso smentiscono, compresi i sovrintendenti [illegible] Beni culturali, artistici, ambientali e storici. «L'esclusione di Chiambretti da Palazzo Ducale non è inventata che sia - precisa Angelo Guglielmi, direttore di Raitre - non comunque problemi a Raitre poiché andando in onda la premiazione alle 23 su Raidue, e noi alle 23,30, c'è il tempo materiale di completare la parte pre-registrata del programma con il dietro le quinte della Notte dei Leoni».

«Quello di Raitre - confessa Tatti Sanguinetti, l'uomo-ombra di Chiambretti - è un programma che Piero regala a quella che considera la "sua" rete. Guglielmi mi ora infatti dispiaciuto che Chiambretti avesse accettato di fare un programma per Raiuno e così pace è fatta. Sia su Raiuno sia su Raitre Chiambretti proporrà situazioni inventate e totalmente improponibili. Per esempio, quando si diffuse la notizia che Peter Bogdanovich aveva accettato alla presidenza della giuria della Mostra, Chiambretti - con gli occhiali - si recò di corsa dall'arbitro Conocchiari di Macerata, che stava per dirigere davanti a sedicimila spettatori Venezia-Atalanta, e lo invitò, a nome di Pontecorvo, in giuria al posto del regista americano. Non sono però coinvolti nei due programmi personaggi legati ai film in concorso».

«Spero adesso che non mi leghino le campane di San Marco - sospira Ugo Gregoretti, direttore fantasma della produzione tv - perché vorrei fare coincidere l'annuncio del vincitore del Leone d'oro con i rintocchi delle campane che alle 23 provengono ogni sera dal celebre campanile. Quella di Palazzo Ducale vuol dire premiazione dal volto umano che si aprirà con una ministoria di immagini e musiche dei sessant'anni della Mostra del cinema di Venezia».

Oggi intanto arriverà al Lido Jack Lemmon per la presentazione al Palazzo del cinema di «Glengarry Glen Ross», film di James Foley tratto dall'omonima commedia teatrale di David Mamet che in Italia avrà col titolo «Americani». Ma il grande attore americano, che proviene dal Festival di Deauville non sa, però, che il suo film è già stato programmato al Lido. C'è stata l'altra settimana una visione riservata alla giuria internazionale e a un gruppo di spettatori privilegiati. Con questa visione speciale il diabolico Gillo Pontecorvo è riuscito a garantire alla Mostra la «prima mondiale» di «Glengarry Glen Ross», altrimenti quest'«etichetta» gli sarebbe stata sottratta dal Festival di Montreal dove la stessa opera era in programma.

I problemi degli autori cinematografici sono comuni in tutti i Paesi del mondo. E' emerso anche dal seminario, organizzato dalla Biennale, con i cineasti dell'Europa centrale ed orientale. «Il pericolo della perdita d'identità delle cinematografie dell'Est - osserva Carlo Lizzani - e quindi degli autori, in quanto soggetti di un processo di emarginazione è ormai una sofferenza che si respira ovunque. La Biennale quest'anno ha avuto il grande merito di aver sollevato in due convegni diversi, domenica e martedì, un problema sentito in tutto il mondo».

«In questi convegni - aggiunge Franco Brusati - si piange un po' troppo. Personalmente avrei preferito, come voleva Pontecorvo, che si affrontassero anche problemi concreti: la mancanza di riconoscimenti economici per lo sfruttamento televisivo delle opere di ciascuno di noi, la riforma delle sovvenzioni che vengono elargite con l'art. 28, il monopolio che si è creato in Italia ed anche in altri Paesi nel campo dell'esercizio e della distribuzione, e le contraddizioni che si annidano nella politica culturale dei vari Paesi Cee».

**Ernesto Baldo**

Il comico pretende Ponte Rialto e il frigorifero dell'Harry's Bar in cambio del suo silenzio

Nella foto grande i neoproduttori Zeudi Araya e Massimo Cristaldi «Cercheremo di realizzare i progetti di Franco». Foto piccola: Ugo Gregoretti presenterà la Notte dei Leoni

Grande successo del film dalla Woolf

# Swinton: «Per Orlando ho battuto cassa in tutta Europa»

**VENEZIA.** Come tutte le attrici intelligenti anche Tilda Swinton, premiata l'anno scorso proprio qui, a Venezia, per il film «Edoardo II» di Derek Jarman, non aspetta più che qualcuno arrivi a casa sua a proporle un ruolo ma si fa parte attiva perché ciò che le interessa possa essere realizzato. E' quello che ha fatto per «Orlando», film di Sally Potter, dal racconto di Virginia Woolf, accolto trionfalmente l'altra notte, in Sala Grande, con un applauso lungo e commosso. «Ho da aver spinto l'attrice e la regista a chiudersi in un abbraccio altrettanto lungo e commosso. Un raro momento magico, in questa Mostra del Cinema avara di emozioni.

La pelle bianca e luminosa come se dentro le ardesse una candela, la grazia astratta e incorporea di una figura di Cranach, Tilda Swinton, scozzese, ha una lunga carriera teatrale con il famoso Traverse Theatre di Edimburgo, racconta il faticoso percorso con cui lei e la Potter sono riuscite a trovare i soldi per finanziare questo «Orlando». Quattro anni di ricerche, sudirivieni, speranze, richieste intorno a una cosa sola, due donne e un'idea perseguita con chiarezza e ostinazione. «Gli inglesi di soldi non ce ne davano abbastanza per un film in costume che attraversa quattro secoli, che passa da un Paese all'altro, che non può essere girato risparmiando. Gli americani conoscevano affatto né me né Sally Potter per potersi fidare anche Virginia Woolf e il suo "Orlando" per loro erano una cosa vaga. I soldi per cominciare li abbiamo trovati in Russia, a Pietroburgo, dove questa storia di immortalità e androginia è stata capita subito». I russi da dove li prendevano? «Non so. Era qualche anno fa. Stavano passando dall'economia di Stato a quella privata. Gli studi funzionavano come macchine eccellenti, la manodopera era a costi bassi, tutti avevano una gran voglia di collaborare. E anche adesso che abbiamo fatto le nostre riprese, nonostante la crisi sia diventata evidente, hanno lavorato benissimo». E' un'esperienza che l'ha entusiasmata. «Mi ha molto colpito, è vero, perché mi è parsa la prova che si può fare un cinema europeo. I singoli Paesi ce la fanno più a sostenere la cinematografia nazionale, ma se si mettono insieme anche i progetti difficili vanno avanti. Al nostro film hanno lavorato in tanti, e nessuno ne ha intaccato l'identità originale. E' un buon risultato». [si. ro.]

Tilda Swinton

Il regista Carlo Carlei e il giovane protagonista di «La corsa dell'innocente» ispirato alla Morante

# Aspromonte fra spot e horror

## *«La corsa dell'innocente», astuto e superficiale*

**VENEZIA.** Sulle montagne immote dell'Aspromonte, fra greggi, cani pastori e antiche masserizie, due bande rivali si contendono il ragazzino Simone, sequestrato da ricchi genitori senesi, massacrandosi a vicenda senza risparmiare donne, vecchi e bambini. Nella strage viene ucciso anche il rapito, del cui zainetto s'impossessa prima di scappare il piccolo Vito, l'unico superstite. A piedi attraverso i monti, poi in treno, in camion, Vito solo su verso Roma dove c'è il cugino Orlando che lo può aiutare, inseguito da un killer e ossessionato dal pensiero del coetaneo trucidato e dal viso sofferente della mamma di Simone (Francesca Neri) che ha visto in tv inviare un messaggio d'amore al figlio. Nella sua odissea, Vito entra in possesso del riscatto e raggiunge la casa di Simone con l'intento di restituirlo, ma prima che l'incubo finisca dovrà compiere un sacrificio che potrebbe costargli la vita e invece gli restituirà la gioia di una famiglia e assolverà, metaforicamente, agli occhi del Nord agiato, il colpo del Sud povero.

«La corsa dell'innocente», che ha scelto ad epitaffio due versi di Elsa Morante da «Il mondo salvato dai ragazzini», parte dalla nobile intenzione di coinvolgere lo spettatore in una realtà complessa attraverso un nuovo modo di raccontare. Su questa base l'esordiente Carlo Carlei ricorre all'estetica della violenza, mostrando proiettili e corpi maciullati come in un'opera di Peckinpah; passa dai moduli della favola horror ai voli della fantasia infantile alla Spielberg; trascorre dalla visione neorealistica della casa calabrese di Vito alla rappresentazione, levigata come nella pubblicità, della villa di Simone. Risultato di tante ambizioni è un film epidermico che usa astuzie diverse a seconda dell'effetto che vuole ottenere e non ha nessuno stile. A Venezia è stato presentato come omaggio a Franco Cristaldi perché è l'ultimo titolo messo in cantiere dal produttore scomparso. Tuttavia non mancheranno le occasioni per commemorare meglio una figura cui si devono tanti capolavori.

Ci è dispiaciuto vedere sacrificato in un orario impossibile e con poco pubblico il magnifico mediometraggio «Sevillanas» di Carlos Saura, un autore che non va molto di moda tra i cinefili. Eppure è di altissimo livello il modo in cui lo spagnolo approccia creativamente, attraverso i suoi musical, e partire da «Bodas de sangre», la cultura tradizionale del suo Paese. Canto e danza tipicamente andalusi, le «sevillanas» hanno una forte componente simbolica che Saura, con un lavoro raffinatissimo di riprese, recupera negli sguardi, nei movimenti delle mani e dei piedi in sintonia con il ritmo frenetico della musica. Per rimanere nell'ambito ispanico è anche interessante in «Il cielo sale» del giovanissimo catalano Marc Recha l'esperimento radicale di riprodurre sullo schermo un testo letterario, «Oceanografia del tedio» di Eugenio d'Ors, contrappuntando in duetto parole e preziose immagini in bianco e nero.

Ritornando all'Italia, è piuttosto sconvolgente il trittico in 15 minuti di Silvano Agosti, «Frammenti di vite clandestine». Agosti, che aveva in programma nella sezione «Finestra sulle immagini» anche il lungometraggio «Prima del silenzio», dopo 15 anni di ricerca sul linguaggio video, afferma di essere agli inizi nel suo tentativo di strappare alla realtà schegge proibite e rimosse. La prima parte di «Frammenti» mostra testimonianze di una vecchia che parla la voce antica di una cultura paesana falciata dalla società dei consumi. La seconda affronta il tema della morte guardando dritto nello sguardo luminoso ed enigmatico di un ragazzo «resuscitato», che racconta con tranquilla serenità il suo viaggio fra buio e luce. La terza parte assembla immagini di bimbi orribilmente deformi che vanno oltre l'immaginazione più sfrenata di un David Lynch. Stando vicino a questi poveri mostri, Agosti è riuscito a farli sorridere rivelando nel loro sorriso, dice, quello che aveva intuito: la vita intatta. In verità sono esercizi che mettono a repentaglio lo spettatore, stringendolo a un insostenibile voyerismo, restituiscono l'idea che le immagini bisogna andare cauti: vedere può essere pericoloso.

**Alessandra Levantesi**

## Zeudi Araya produttrice

### *Con l'opera prima di Carlei la Mostra ha ricordato Cristaldi*

**VENEZIA.** Zeudi Araya Cristaldi ha fatto la sua prima uscita pubblica da produttore alla Mostra del Cinema. «Non sarà facile mandare avanti la casa di produzione di mio marito - confessa - perché lui era un accentratore. Ma il suo figlio Massimo cercheremo di realizzare i progetti che ci ha lasciati in eredità. Non bisogna comunque avere fretta perché prima è indispensabile individuare le ragioni per le quali Franco si era soffermato su quei progetti. Non abbiamo cambiato nulla alla Vides: i collaboratori di Franco sono i nostri collaboratori. Nell'attesa della nuova legge per il cinema, per la quale mio marito si era battuto con grande impegno, realizzeremo piccole cose ma degne di lui».

Ieri la mostra veneziana ha ricordato ufficialmente Franco Cristaldi con un breve ma affettuoso discorso del Presidente della Biennale Paolo Portoghesi e con la proiezione, fuori concorso, dell'ultimo film da lui prodotto: l'opera prima di Carlo Carlei, «La corsa dell'innocente».

E questo omaggio, che Gillo Pontecorvo ha voluto dedicare al produttore di «Queimada» (girato nel 1968 con Marlon Brando dall'attuale curatore della Mostra), ha riunito al Lido molti amici e vecchia data di Franco Cristaldi: dal direttore della produzione Pietro Notarianni («Con lui», dice, «ho collaborato dai tempi di "Mio figlio Nerone" fino a "E la nave va") a Gigi Magni («E' stato il Garibaldi televisivo l'ultimo lavoro che ho fatto con Franco»), dalla moglie di Rosi a Monica Vitti.

Il più emozionato era visibilmente Carlo Carlei (31 anni, nativo di Lamezia Terme) e regista de «La corsa dell'innocente». «Un film - dice - frutto di una ricerca personale e dei lavori di un produttore che, pur rispettoso delle idee degli autori, teneva sempre d'occhio il pubblico, che considerava il suo referente privilegiato. Per Cristaldi il pubblico non doveva mai essere penalizzato da proposte elitarie».

[e. b.]

## IL PROGRAMMA

**FILM IN CONCORSO**
**WALSI PECORAZE** [Valzer sul fiume Pechora] di Lana Gogoberidze, Csi (Georgia), ore 18, Sala Grande, ore 20 Palagalileo.
**GLENGARRY GLEN ROSS** [Americani] di J. [illegible] [Usa], ore 21, Sala Grande, ore 22,30, Palagalileo.

**NOTTI VENEZIANE**
**LE VOLE'** [Il diario] di Christine Lipinska [Francia], ore 23,30, Sala Grande.

**SETTIMANA DELLA CRITICA**
**LEON THE PIG FARMER** [Leon allevatore di suini] di Simyor-Jean [Inghilterra], ore 15, Sala Grande.

**FINESTRA SULLE IMMAGINI**
**ON THE BRIDGE** [Sul ponte] di Frank Perry [Usa], ore 17, Palagalileo.
**CONFESSIONS OF A SUBURBAN GIRL** [Confessioni di una ragazza di periferia] di Susan Seidelman [Usa], ore 22,30, Sala Excelsior.

**GIORNATA DEGLI AUTORI**
**VOLEVAMO ESSERE GLI 883** di Andrea Barzini, ore 11 Sala Grande.

**FUORI CONCORSO**
**A NOUS LA LIBERTE'** [A me la libertà] di Rene Clair [Francia], ore 17 Sala Excelsior.
**GRAND HOTEL** di Edmund Golding [Usa], ore 17 Sala Excelsior.

TIVU' & TIVU'

# La brevità giova a Colombo [redacted] ci vorrebbe un'altra faccia

ERA il 1985, mercoledì 6 marzo. Ugo Buzzolan, critico televisivo della «Stampa» descriveva così la prima puntata del «Cristoforo Colombo» di Lattuada, che allora fu diviso in quattro parti: «In primo piano, ovviamente, il gran navigatore: che però [redacted] sfugge al cliché del designato dal cielo alla scoperta dell'America, viso assorto, [redacted]chio perduto lontano e frasi come "Scoprire nuovi mondi è il mio destino" e "Porterò il messaggio di Cristo [redacted] dell'Oceano"; al punto che nella prima notte di nozze la sposina si profuma, si mette a letto [redacted] aspetta fiduciosa e lui niente, perché sta nell'altra stanza, fissato [redacted] esaminare carte geografiche». Quel kolossal non era piaciuto, [redacted] parso dilatato [redacted] spessore, [redacted] la figura del «descubridor» veniva accusata di freddezza e piattezza, complice la faccia da patata lessa (ma ce l'ha anche Harrison Ford, eppure lui è diventato Indiana Jones) dell'irlandese Gabriel Byrne.

Lattuada, dopo [redacted] anni, ha [redacted]so mano al suo sceneggiato, anzi più che le mani ci ha [redacted] forbici: ha tagliato, sfrondato, ricucito, rimodellato e ci ha confezionato il suo «Cristoforo Colombo» in una taglia diversa e [redacted] due [redacted] le puntate. Raidue ha trasmesso martedì la prima, trasmetterà stasera la seconda.

Gabriel Byrne

La drastica operazione ha migliorato il kolossal, che resta sempre tale nell'impianto (grandi paesaggi, grandi attori in ruoli anche brevissimi, grande dispiego di mezzi), [redacted] diventa più efficace con la nuova concisione. Molte parti sono state sacrificate, la sintesi [redacted] in certi casi estrema. Prendiamo la guerra [redacted] cattolicissimi Ferdinando e Isabella contro i mori di Granada (storia [redacted] in queste settimane da un altro sceneggiato, «Granata addio», che partiva però dalla prospettiva degli arabi): nella prima versione del «Colombo» si vedevano le battaglie, la città assediata, il sangue dei principi [redacted] dei mori che arrossava i cimieri d'identico color. Nella nuova versione, è tutto più spiccio: si ammirano le loro graziose Maestà a cavallo che ricevono dall'ultimo [redacted] di Granada le chiavi della città, simbolo della resa. Poi la [redacted] si sposta all'Alhambra, come dire: ci siamo arrivati, finalmente, [redacted] guai a chi ci sposta. Adesso potremo a nostro bell'agio mandare in rovina quello che gli arabi avevano reso fiorente e raffinato. Ma questo è un altro discorso.

La «brevitas», dunque, ha giovato alla storia. Quello che però non [redacted] cambiato, non si poteva cambiare, è il protagonista: la figura [redacted]plessa e controversa di Cristoforo Colombo continua ad essere resa in modo piatto, per nulla incisivo. Aveva un caratteraccio, l'ammiraglio, questo è certo, [redacted] invece Byrne lo interpreta come se fosse soprattutto un pio suddito dei re e della Chiesa. Presentando il suo kolossal rinnovato, Lattuada ha detto che della personalità di Colombo lo affascinano «la capacità di mescolare l'amore e il raziocinio, la cultura e lo spirito pratico, l'umanesimo e il potere, i sogni e la malefica sete dell'oro». E vi par poco! Ma [redacted] questa personalità affascinantissima non vi è traccia, in tv.

**Alessandra Comazzi**

I FILM DI OGGI IN TV

# La bambina ad ogni costo

**AD OGNI COSTO**
1991, Raitre alle 20,30; dur. 100'

[redacted] prima visione televisiva, [redacted] la regia di Chris Thomson, con Lindsay Frost [redacted] Veronica Hamel. E' la storia, molto attuale, di una coppia separata che lotta per ottenere l'affidamento della figlia [redacted] 8 anni, assegnata al padre. La madre, convinta che l'uomo abbia propositi incestuosi, rapisce la piccola, facendosi aiutare da [redacted] giovane detective.

**[redacted]**
1957, Raiuno alle 15,35; dur. 90'

Per la regia di Leslie Fenton, con l'interpretazione di Alan Ladd, Brenda Marshall, [redacted] Pre[redacted]n: il taciturno [redacted] titolo è un uomo incaricato di proteggere i cantieri della ferrovia dagli assalti dei banditi. L'eroe «buono» scoprirà che il capo dei fuorilegge è un suo caro amico e ha sposato la ragazza che lui ama.

**FUORI [redacted]**
1985, Italia 1 alle 22,40; dur. 120'

Grottesca e spassosa avventura notturna di un impiegato dall'esistenza tranquilla incuriosito da una ragazza conosciuta in un bar, che lo invita a casa di [redacted] amica nel malfamato quartiere di Soho. Il protagonista scoprirà cosa può accadere nella notte, in quel lasso di tempo che lui considera «fuori orario». Regia di Martin Scorsese, con Griffin Dunne, Rosanna Arquette, Teri Garr.

**FUGA DI [redacted]**
1978, Italia 1 alle 20,30; dur. 130'

Un «cult-movie» con [redacted] regia di Alan Parker (nel cast Brad Davis, Randy Quaid, John Hurt, Bo Hopkins). Sceneggiato da Oliver Stone, con le musiche di Giorgio Moroder e l'interpretazione del compianto Brad Davis, il film [redacted] un'opera coinvolgente che descrive l'odissea nelle carceri turche vissuta (realmente) da un ingenuo americano arrestato perché in possesso di due chili di drog[redacted]

Brad Davis in «Fuga di mezzanotte» su Italia 1

**LA CASA DELLE OMBRE LUNGHE**
1983, Raidue all'1,20

Nel castello, dove uno scrittore si è ritirato per scrivere [redacted] romanzo, si susseguono una serie di morti drammatiche finché si scopre che [redacted] tutta una messinscena dell'editore per creare l'atmosfera necessaria al [redacted]. Regia di Pete Walker, con Christopher Lee, Vincent Price, John Carradine.

**SCUOLA DI LADRI**
1986, Canale 5 alle 20,30; dur. 125'

Commedia di Neri Parenti [redacted] Paolo Villaggio, Lino Banfi, Massimo Boldi. Tre cugini senza un soldo vanno allo sbaraglio nel mondo del crimine, guidati da uno zio, ladro in pensione.

**TERESA VENERDI'**
1941, Odeon Tv alle 16,15; dur. 110'

Terza opera di Vittorio De Sica ed esordio cinematografico per Anna Magnani (a fianco di Adriana Benetti e dello stesso De Sica) per una tipica commedia degli equivoci che ha per protagonisti [redacted] trovatella e un dottore indebitato.

OGGI SEGNALIAMO

**[redacted]**
*Alle 23,45 [redacted] Raitre*

Edizione speciale tutta dedicata al [redacted] per il settimanale del Tg3: parlano i registi italiani [redacted] Venezia. Anticipazioni sulla nuova trasmissione di Piero Chiambretti.

**[redacted]**
*Alle 20,40 su Raiuno*

Ecco la manifestazione «Serata speciale per l'elezione [redacted] Miss Italia nel mondo 1992» pr[redacted]tata [redacted] Fabrizio Frizzi. Sfileranno alcune partecipanti (24 ragazze di origine italiana ma residenti all'estero che sfilano sotto gli occhi di [redacted] giuria internazionale).

**[redacted]**
*Alle 23,05 su Raiuno*

[redacted] chiama «Bella Estate» il programma proposto dall'eccentrico inviato Paolo Ghislandi. Ma i protagonisti principali della puntata sono Renzo Arbore [redacted] Placido Domingo intervistati da Marco Barbieri.

**[redacted]**
*Alle 20,25 su Canale 5*

«Il Tg delle Vacanze» [redacted] curiosità dell'ultima [redacted] condotto [redacted] studio da Gaspare e Zuzzurro. Fra gli inviati Enzo Iacchetti che vagola per discoteche dell'Adriatico proponendo singolari servizi.

**DALL'AFRICA**
*Alle 22,25 su Raidue*

«Un messaggio dall'Africa (Aids in Costa d'Avorio)». [redacted] affronta il grave problema dell'Aids pediatrico. Riprese dall'ospedale [redacted] Dabou.

[redacted]

## RAIUNO

MATTINO

Telegiornale: 7; [redacted] 9; 10; 12,30; 13,30; 16; 20; 22,50; 24
6,50-9 **Unomattina estate**, regia di C. Caldera
[redacted] **Provaci ancora Harry**, telefilm
10,05 **Un'ombra sul sole**. 2ª ed ultima puntata

POMERIGGIO

12 — **Unofortuna**, presenta Valerio Merola
12,25 **Che tempo fa**
12,35 [redacted] **signora** [redacted] **giallo**, telefilm
13,55 **Telegiornale Uno - Tre minuti di...**
14 — **L'orfana senza sorriso**, film commedia. Regia Jean Negulesco. Con Greer Garson
15,35 **Sm[redacted] il taciturno**, film western. Regia di Leslie Fenton. Con Alan Ladd
17,05 **Big! Estate**, varietà per i ragazzi
17,25 **14° Premio Letterario Fregene**
17,55 **Oggi al Parlamento**

SERA

18,10 **Il cane di papà**, telefilm
18,40 **Mille** [redacted] **una R**[redacted]
19,15 Dalla XL[redacted] Internazionale del Cinema. **Venezia Cinema '92**
19,40 **Il naso di Cleopatra**
19,50 **Che tempo fa**
20,40 Dal Palazzotto [redacted] Sport di Salsomaggiore Terme Fabrizio Frizzi presenta **Serata speciale per l'**[redacted] **di Miss Italia nel** [redacted] **1992.** Di Enzo Mirigliani.
22,20 Da Salsomaggiore Terme Fabrizio Frizzi presenta **Aspettando Miss Italia**
23,05 **Bella** [redacted] Musica, costume e spettacolo.
0,30 **Oggi al Parlamento**
0,40 [redacted] **e dintorni**, [redacted] Gigi Marzullo
1 — **Fantasy party**, cartoni d'autore
1,25 **Il** [redacted] **morire**, [redacted]
[redacted] **Telegiornale Uno** (r)
3,20 [redacted] **occhi dei gatti**, telefilm
4,10 [redacted] **per la pelle**
4,40 **Telegiornale Uno** (r)
4,55 **Divertimenti**
[redacted] **I fratelli Karamazov**, sceneggiato. Con Lea Massari

## RAIDUE

Telegiornale: 11,30; 13; 17,25; 19,45; 23,15
7-9,40 **Piccole e grandi storie**
— **Nel regno della natura**
— **Simpatiche canaglie**
— **Dungeons and dragons**
— **Silverhawks**
— **L'albero azzurro**
— **Tom e Jerry**
— **Lassie**, telefilm
9,40 **Verdissimo**. Con Sardella.
10 — **La finestra sul Luna Park**, film psicologico.
11,35 **Lassie**, telefilm
12,10 **Amore e ghiaccio**, telefilm
13,30 **Tg** [redacted] **Economia**
13,45-15,20 **Supersoap**
13,45 **La clinica della F**[redacted] **Nera.** *Momenti difficili*
14,35 **Santa Barbara**
15,20 **I due pompieri**, film comico (1968). Con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia
16,50 **A proposito del film «Gangster»**. Regia di Donata Gallo
17,05 **Ristorante Italia**. Con Antonella Clerici
17,20 **Dal Parlamento**
17,35 **Faber l'investigatore**
18,20 **Tgs - Sportsera**
18,35 **Il commissario Kress**, telefilm
19,35 **Meteo 2**. Previsioni [redacted] tempo
20,15 **Tg2 - Lo sport**
20,30 **Cristoforo Colombo**. [redacted] ed ultima parte. Un film di Alberto Lattuada. Con Gabriel Byrne e Faye Dunaway e con Max von Sydow, Rossano Brazzi, Massimo Girotti, Oliver Reed, Virna Lisi, Raf Vallone, [redacted] Wallach
22,25 [redacted] **messaggio dall'Africa** (Aids, in Costa d'Avorio).
23,30 [redacted] **2**
23,35 **La** [redacted] **civile americana**. Un documentario [redacted] Ken Burns. 6° ed ultimo episodio
0,35 **Il cappello sulla** [redacted]. Con Piano Bar. 1ª parte
1,20 Cinema [redacted] notte. Fantastika. **La casa delle ombre lunghe** (1983). Film commedia.
3 — **Tg 2 - Notte**
3,15 **I segreti di Matmata**, film
4,35 **Adderly**, telefilm
5,45 **La padroncina**
6,20 **Videocomic**

## RAITRE

Telegiornale: 12; 14; 19; 19,30; 22,30; 0,30
7 — **Sat News**
7,30 **Oggi in edicola - Ieri in tv**
7,45 **Pagine di Televideo**
11,30 **Schegge**
12,10 **Le sorprese dell'amore**, film commedia. Regia di L. Comencini. Con W. Chiari
14,15 [redacted] **Pomeriggio**
14,45 **Schegge di jazz: McCoy Tyner**
15,15 **DSE - La scuola si aggiorna** [redacted] **- La riforma dei programma 14**
15,45-17,20 **Solo per sport**
15,45 **Atletica leggera: 50 miglia di Franciacorta**
16 — **TGS Regine Atletica**
16,20 Bardolino. **Triathlon**
16,35 **Motonautica: Circuito off** [redacted]
16,50 **Ciclismo**
17,05 Albarella. **Golf: Open PGAI**
17,20 [redacted] **Derby**
17,30 **I mostri**. Vent'anni dopo.
17,55 **La vita sulla Terra**
19,45 **Blob a Venezia**
20,05 **Non è mai troppo tardi**
20,30 [redacted] **ogni costo**, film 1ª visione tv. Regia Chris Thomson. Con Veronica Hamel
22,10 **Schegge**
22,45 **Perry** [redacted] in *Ragazze d'oro*
23,45 **Venezia on off**
0,55 Appuntamento [redacted] cinema
1,05 Proibito. [redacted] **patrigno**, film thriller (1986). Regia Joseph Ruben. Con Terry O'Quinn
2,35 **Tg 3 - Nuovo giorno - Edicola** (r)
2,55 **Gelosia**, film
4,20 **Epifania etiopica**, di Folco Quilici
[redacted] **Tg 3 - Nuovo giorno - Edicola** (r)
[redacted] **Videobox**
5,30 **Schegge**
5 — **Sat** [redacted]
6,30 **Oggi in edicola - Ieri in tv**
6,45 **Schegge**

## CANALE 5

6,30 **Prima pagina**, news
8,30 **Arnold**, telefilm
9,00 **Casa** [redacted]**ton**, telefilm
9,25 **Maurizio Costanzo show**, conduce Maurizio Costanzo
12 — **Il pranzo è servito**, gioco condotto da Davide Mengacci
13 — **Tg5**, news
13,15 **Non è la Rai - Estate**, varietà con Enrica Bonaccorti, regia [redacted] Gianni Boncompagni
14 — **Forum**, conduce Rita Dalla Chiesa
15 — **Agenzia matrimoniale**, conduce Marta Flavi
15,30 **Ti amo parliamone**, conduce Marta Flavi
16 — **Bim Bum Bam**, cartoni: Contè Dacula - Tutti in scena con Melody - Il mio amico Huck - Scuola di polizia
18 — [redacted] **prezzo è giusto**, quiz con Iva Zanicchi, regia [redacted] Silvio Ferri
19 — [redacted] **ruota della fortuna**, gioco, conduce Mike Bongiorno
20 — **Tg5**, news diretto [redacted] Enrico Mentana
20,25 [redacted] **delle vacanze**, con Gaspare e Zuzzurro
20,30 Ciclo Italiani. **Scuola di ladri**, [redacted] Paolo Villaggio, Lino Banfi, Massimo Boldi, E. [redacted] Salerno. Regia di Neri Parenti
[redacted] **Il** [redacted] **delle vacanze**, con Gaspare e Zuzzurro
22,35 **M**[redacted] **Costanzo show**, condotto [redacted] Maurizio Costanzo [redacted] Franco Bracardi. Regia di Paolo Pietrangeli
24 — **Tg5** - diretto da [redacted] Mentana
0,15 [redacted] (parte II)
2 — **Tg5 - Edicola**, attualità
2,30 **Tg5 - Dal mondo**, attualità
3 — **Tg5 - Edicola**, attualità
3,30 **Tg5 -** [redacted] **mondo**, attualità
4 — **Tg5 - Edicola**, attualità
4,30 **Tg5 - Dal mondo**, attualità
5 — **Tg5 - Edicola**, attualità
5,30 **T**[redacted] **- Dal mondo**, attualità
6 — **Tg5 - Edicola**, attualità

## ITALIA 1

6,[redacted] **Rassegna stampa**, attualità (r.)
8,40 **Ci**[redacted] **animati**
9 — **Mork & Mindy**, telefilm
9,30 **Baby sitter**, telefilm
10 — **La casa nella prateria**, telefilm. *La seconda primavera*
11 — **Hazzard**, telefilm. *Un gradito ritorno*
12 — **Drive in story**, show
14 — **Ciao ciao e cartoni animati**
16 — **Adam 12**, telefilm. *Rapine all'acido*
16,30 **I giustizieri della città**, tele[redacted]. *Due incorreggibili zie*
17,30 **T. J. Hooker**, telefilm. *Un grido d'aiuto*
18,[redacted] **Riptide**, telefilm. *La realtà della vita*
19,30 **Studio aperto**, [redacted]
19,45 [redacted] **sport**
20 — **Agli ordini papà!**, telefilm. *Questione d'orgoglio*
20,30 **Fuga** [redacted] **mezzanotte**, film [redacted] Brad Davis, Randy Quaid, John Hurt, Bo Hopkins. Regia di Alan Parker
22,40 **Fuori orario**, film commedia (Usa, 1985), con Griffin Dunne, Rosanna Arquette. Regia di Martin Scorsese
0,40 **Studio aperto**, news
0,50 **Rassegna stampa**, attualità
1 — [redacted] **sport**
1,15 **Notte Visitors**, telefilm
3,20 **Riptide**, telefilm (r.)
4,[redacted] **Hazzard**, telefilm (r.)
5,05 **La casa nella prateria**, telefilm (r.)
6,05 **Mork & Mindy**, telefilm (r.)

## RETE 4

7,30 **La signora e il fantasma**, telefilm
7,55 **Naturalmente bella**, rubrica (r.)
8 — **Gioco delle coppie estate**, gioco (r.)
9,30 **Tg4**, news
9,55 **Tre nipoti e un maggiordomo**, telefilm
9,25 **Strega per amore**, telefilm
9,45 **General Hospital**, teleromanzo
10 — **Marcellina**, telenovela
11 — **Ines, una segretaria** [redacted] **amare**, telenovela
11,30 **A casa nostra**
13 — **Sentieri** (1ª parte)
13,30 **Tg4**, news
[redacted] **Buon pomeriggio**, [redacted] Patrizia Rossetti, comprende:
14 — **Sentieri** (2ª parte)
14,30 **Maria**, telenovela
15,15 **Io non credo agli uomini**
15,50 **Celeste**
16,25 **Manuela**, telenovela
17 — **Febbre d'amore**
17,30 **Tg4**, news
17,45 **Lui** [redacted] **l'altro**, show, conduce Marco Balestri
18,20 **Gioco delle coppie estate**, conduce Corrado Tedeschi
19 — **Tg4**, news
19,25 **Naturalmente bella**, rubrica, conduce Daniela [redacted]
19,30 **Gloria, sola contro il mondo**, telenovela
20,30 **Identità bruciata**, film con Richard Chamberlain, Taclyn Smith. Regia [redacted] Robert Young
22,30 **Ispettore Brannigan la morte segue la** [redacted] **ombra**, film con John Wayne, [redacted] Ferrer. Regia di Douglas Hickox. Nell'intervallo:
23,30 **Tg4**, news
1,10 **Lou Grant**, telefilm. *La riunione*
2 — **A** [redacted] **nostra**, [redacted] show
3,30 **Strega per amore**, telefilm
4 — **Appassionatamente**, film
5,30 **Hotel**, telefilm
6,30 **Lou Grant**, telefilm

## ALLA RADIO

### RADIOUNO

Giornale radio: **7; 8; 10; 12; 13; 19; 23**

**6** Oggi è un altro giorno; **6,45** Ieri al Parlamento; **7,40** Come la pensano loro; **8,30** RadioUnoclip; **8,40** Chi sogna chi chi sogna che; **9** Radio anch'io settembre; **10,30** Da Venezia cinema; **11** RadioUnoclip; **11,15** Tu lui i figli e gli altri; **12,06** Ora sesta; **12,50** Tra poco StereoRai; **13,20** Alla ricerca dell'italiano perduto; **14,01** Oggiavvenne; **14,28** Stasera d[redacted] **15** GR 1 business; **15,03** Ashmi Un milione di anni a tavola; [redacted] Il Paginone Estate; **17,01** Padri e figli, mogli e mariti; **17,27** La lunga estate [redacted] **17,58** [redacted] Camion; **18,08** Cantando, suonando, imparando; **19,15** Ascolta si fa [redacted] **19,20** Una storia [redacted] Jazz; **20** Parole e poesia - Archivio: Umberto Saba; **20,05** RadioUnoclip; **20,30** [redacted] jazz '92; **22,49** Oggi al Parlamento; **23,05** La telefonata.

### RADIODUE

Giornale radio: **6,30; 7,30;** [redacted] **9,30; 11,30; 12,30; 13,30; 16,30; 17,30; 18,30; 19,30; 22,30**

**6-7,26** Il buongiorno di Radiodue; **8,46** Francesca; **9,10** Taglio di Terza; **9,33** Portofranco; [redacted] Gr 2 estate; **10,29** L'estate [redacted] tasca; **12,10** [redacted] regione - Ondaverde; **12,50** Siamo al verde; **14,15** Programmi regionali; **15** Rubé; **15,30** [redacted] 2 Economia; **15,48** Pomeriggio insieme; **18,32** Il '92 passerà; **19,35** Carisalme note; **21,30** Cari amici lontani lontani; **22,19** Panorama parlamentare; **22,41** Questo e quello.

### RADIOTRE

Giornale radio: **6,45; 8,45; 11,45; 13,45; 15,45; 18,45; 20,45; 23,15**

**6** Preludio; **7,10** Calendario musicale; **7,30** Prima pagina; **8,30** Alla scoperta di Colombo; **9** Concerto del mattino; **10** Leggere il Decamerone; **10,45** Concerto [redacted] mattino; **11,48** Opera Festival; **13,15** Diario italiano; **14** Concerti Doc; [redacted] Palomar Estate; **17,30** Terza pagina; **19** Alla scoperta di Colombo; **19,15** [redacted] - Dipartimento Scuola Educazione. I progetti sperimentali; **21** Radiotre suite in Arabella.

## MONTECARLO

Telegiornale: 13; 20; 0,15
15,20 **Autostop per il cielo**, telefilm
16,20 **Il fantasma galante**, film
17,55 **Il paradiso non può più attendere**, film
19,45 **Dietro lo specchio**
20,35 **Matlock**, telefilm
21,35 **Specchio delle** [redacted] **brame**, condotto da Giancarlo Magalli e Clarissa Burt
0,35 **La libellula non** [redacted] **volare**, [redacted] Beau Bridges, Susan Sarandon
2,20 **Cnn**, in diretta

## [redacted] TV

13 — **Cartoni animati**
14 — **Thomas & Senior**, telefilm - **Galactica**, telefilm
15,30 **Viviana**, telenovela
16,15 **Teresa Venerdì**, film
18 — **Veronica (il volto dell'amore)**, telenovela
19,30 **Albertone**, cartoni animati
20 — **Laverne & Shirley**, telefilm
20,30 **Amore e musica**, film con Christopher Lambert, Catherine Deneuve
22 — **Speciale** [redacted] **gee Marina**

## SVIZZERA

Telegiornale: 13; 20; 22,15
15,20 **Dossier salute**
15,50 **Textvision**
15,55 **Il grande pianeta**, documentario
17 — **Senza scrupoli**, telenovela
17,25 **Tivutiva?** Cartoni
18 — **Teledisney: avventure in tv**, telefilm
19 — **Il quotidiano**
20,30 **Passaporto per la morte**, film-tv
22,40 [redacted] **diario americano**
23,40 **Euromusica**
1,10 **Textvision**

## TELE + 1

11,15 **Stasera ho vinto...**
13,30 **Due figli di...**
15,30 [redacted]
17,30 **Indiziato di reato**
20,30 **Rischio totale**
22,30 **Apache - Pi**[redacted]**a di fuoco**
0,15 **Uno sconosciuto** [redacted] **mia porta**

## TELE + 3

Ore 1; 3; 5; 7; 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23: **L'inferno degli amanti**, film con Amedeo Nazzari; regia di Mastrocinque

## TELE + 2

10,30 **Tennis - Grande Slam: US open** (replica)
13,30 **Sport time**, quotidiano sportivo
13,45 **Tennis - Grande Slam: US open** (replica)
16,55 **+2 News**
17 — **Tennis - Grande Slam: US open**
24 — **Calcio - Mondiali Usa '94: Bulgaria-Francia**
1,30 **Tennis - Grande Slam: US open**

## CINQUESTELLE

Telegiornale: 14; 19,30; 22,45
9 — **Cinquestelle in regione**, attualità, informazioni, incontri
12 — **Giovani amanti**, film
14,30 **Pomeriggio insieme**
17 — **Ciao ragazzi**, cartoni animati **Shirab - Ape** [redacted]
20,30 [redacted] **tentazioni di Isabelle**, film [redacted] Fanny Bastien, Ann [redacted] Glass, Jacques Bonnaffé, regia di J. Doillon
22,45 **Cinquestelle in regione**, attualità

## VIDEOMUSIC

7,30 **Corn** [redacted]
8,55 **Print**
9 — **Corn Flakes**
9,30 **Morning Mix**
12 — **Superhit summer**
13,25 **Print**
13,30 **Superhit summer**
14 — **Mister** [redacted]
17,30 **Arezzo Wave**
18,30 **Superhit Italia**
19,30 **VM-Giornale**
20 — **On the air summer**
22 — **Special Tori Amos**
22,30 **On the air summer**
23,45 **VM-Giornale**
24 — **On the air summer**
1 — [redacted] **Night**
1,30 **Rock Mix**

## RETE A

Telegiornale: 15; 17; 18; 19; 20; 20,15; 22,30
15,05 **La mia vita per te**, tele[redacted]
16 — **Bianca Vidal**, teleromanzo
17,05 **Children time**, cartoni animati
20,30 **La mia vita per te**, teleromanzo con Rogelio Guerra, Angelica Aragon
21,15 **Bianca Vidal**, teleromanzo con Edith Gonzales, Salvador Pineda
22 — **L'idolo**, teleromanzo con El Puma

Banfi querela il «Radiocorriere», che gli ha dedicato una copertina «offensiva»

# L'ira di Lino «mostro e terrone»

*Dal 15 settembre sarà «Un inviato molto speciale»*
*«Credo che la stampa non mi abbia mai amato molto»*

La copertina del «Radiocorriere» uscito ieri in edicola. Accanto, un curioso travestimento comico

ROMA. Lino Banfi è un signore molto buono, ma questa volta s'è «incazzato» davvero e a tal punto che intende querelare il «Radiocorriere». Ieri infatti il settimanale, in occasione del primo degli otto film per la tv, dal titolo «Un inviato molto speciale», che andrà in onda su Raidue dal 15 settembre, dove Banfi appunto interpreta la parte d'un estroso giornalista, gli ha dedicato una copertina che l'ha fatto andare letteralmente in bestia. Banfi, di solito molto comprensivo con i «colleghi», questa volta non ha nessuna intenzione di lasciar perdere.

**Allora si ritiene offeso sul serio?**

E come non potrei! Proprio il Radiocorriere che dovrebbe pensare al lancio dei miei film, si permette di pubblicare una mia fotografia (che peraltro addirittura rubacchiata), mentre esco da una piscina e titola «Sbatti il mostro in prima pagina». E' vero non sono quel che si dice una silfide ma che senso ha un titolo del genere. A me che ho pure il complesso d'essere grasso. Mi sembra proprio di cattivo gusto. Ma non basta. All'interno un altro titolo. E questa è la vera stupidaggine: «Il terrone corre sul filo» e poi ancora «Il terrone corre sul video». In un momento in cui tutti cercano di abbattere le barriere, uno ne esce con una battutaccia del genere. Domani vado dai miei avvocati e querelo i responsabili. E che il direttore del Radiocorriere non è nuovo agli scivoloni. La scorsa settimana se n'è uscito con una copertina su Gillo Pontecorvo con un titolo che non ha lasciato troppo contento il direttore della Mostra del Cinema di Venezia. E proprio il giornale che in fondo dovrebbe curare gli interessi della Rai. E pensare che Sodano, il direttore di Raidue è un mio amico, un tipo sanguigno come me. Farò subito con lui le mie rimostranze e domani darò querela ai responsabili di questa offesa al buon gusto.

**«Un inviato molto speciale» che affronta subito subito una brutta esperienza con i futuri colleghi. Che cosa pensa di loro?**

Penso che la stampa in genere non mi ha mai amato molto. Quando il mio vecchio programma «Stasera Lino» raggiunse un ascolto con più di dieci milioni, scrissero: "Il varietà s'è ripreso". Ed erano dieci milioni di persone dieci, a guardarmi. La puntata dopo, quando erano 9 milioni e 700 mila (dico più di nove milioni eh!), e quelli: "Banfi sta calando". Allora, mi sono detto, se l'hanno con me. Che cosa ne dice?

**Effettivamente...**

«Effettivamente...» lo lasci dire a me. Se che «effettivamente» è entrato nel linguaggio dei giovani? E la stessa cosa capitata con il mio «Attento che ti spezzo l'osso del capocollo». E sa che l'«effettivamente» inventato da me per la pubblicità ha avuto così successo che altre industrie mi vogliono per la pubblicità?

**Che cosa producono? Caffè, auto, o cos'altro?**

Adesso Lino Banfi sembra aver ritrovato il suo solito e ride: «Diciamo che non rubo il posto a nessuno. Sono aziende mangerecce che hanno pensato a me e alla mia mole. Industrie che si affidano ad un grande studio pubblicitario di Torino».

**Per questo suo nuovo lavoro da «giornalista inviato speciale» s'è ispirato a qualche telecronista sportivo in particolare? Forse a Tonino Carino?**

No. Carino è furbo: non si capiva per chi faceva il tifo. Invece ho pensato a Luigi Necco perché tradiva il suo tifo. Infatti io a un certo punto preso da troppo tifo m'«inchezzo», mi strappo il parrucchino e lo butto.

**E' vero che veri personaggi della tv le hanno dato una mano e hanno interpretato se stessi?**

E'

**Le diamo un elenco di nomi. Ad ognuno dia una definizione.**

Questa cosa mi diverte «porcaputtanola». Proviamo.

**Emilio Fede?**

Cugino di Frajese.

**Mentana?**

Allegro senza pause.

**Biscardi?**

Accademia della Crusca.

**Maffei?**

91° minuto.

**Maria Teresa Ruta?**

Una Kalashnikov.

**Enza Sampò?**

Una donna senza scrupoli.

**Vespa?**

Andato a Mosca.

**Biagi?**

Felice allegria.

**Montanelli?**

Sadico piangente.

**Ghiofrio Pirrotta?**

Mani legate.

**Lilli Gruber?**

Il lato sinistro.

**Come fa così a raffica?**

Anni di mestiere. Gavetta da fame, ma quella vera che ti fa aguzzare l'ingegno.

**Che cosa rimpiange di quei tempi?**

Rimpiango il cameratismo, l'affetto che c'era fra di noi. Adesso ho i soldi ma le amicizie si sono sgretolate. Non ho più amici.

E forse è il tempo per farseli davvero. Io sarei un buon amico. E domani invece, per difendermi, mi tocca andare dagli avvocati e querelare.

**Boni**

Con Badaloni

## Amerindi inchiesta su Raidue

ROMA. Si chiama «Amerindia» e, nelle intenzioni del conduttore e ideatore Piero Badaloni, vuole essere un primo tentativo di coniugare sul piccolo schermo «il linguaggio dell'antropologia con quello dell'inchiesta giornalistica».

In onda su Raiuno a partire dal 14 settembre alle 18,10, il programma, che andrà avanti fino al 25 per poi riprendere il 9 ottobre e concludersi il 9, propone un viaggio attraverso l'altra America, quella appunto degli Amerindi.

Spiega Badaloni: «L'obiettivo è quello di dare voce anche a questi Americani, non per polemizzare, ma per capire quale patrimonio culturale è stato disperso dai moschetti della conquista e quanto di questo patrimonio ancora palpita nelle comunità autoctone del continente».

L'itinerario dell'inchiesta, che verrà raccontata ai telespettatori più con le immagini che con le parole, parte dallo Stretto di Bering e si conclude alla punta estrema del Sudamerica. Si vedranno le distese ghiacciate della Siberia, i paesaggi del Canada artico; le abitudini e vita degli eschimesi e quelle degli eredi dei Sioux, dei Cheyenne, dei Navajo. Centroamerica, in Messico e in Guatemala, le troupe impegnate nelle trasmissione (la regia è di Mimma Nocelli) hanno seguito le tracce della civiltà Azteca e Maya; in Sudamerica gli obiettivi sono stati puntati sui popoli dell'Amazzonia e del Perù andino. Badaloni, che guida il programma da uno studio tutto in legno in cui lo scenografo Giovanni Licheri ha ricostruito la stiva di una nave, torna con «Amerindia» a condurre un appuntamento nella fascia pre-serale.

«Domenica in»

## Parlotti Vorrei fare una tv colta

Con un ritardo di più di mezz'ore, fasciata dentro un abito rosso fuoco, sopra altissimi tacchi a spillo, spasmodicamente da orde di fotografi, Alba Parietti ha fatto ieri mattina la prima apparizione in viale Mazzini nelle veste di conduttrice di «Domenica in». La prima impressione che per Brando Giordani, capostruttura di Raiuno che si occupa della trasmissione, e per Toto Cutugno, che la conduce insieme alla telediva più seguita del momento, si prepara un inverno tutt'altro che facile.

«La gente ha voglia di cambiare, di capire, di migliorare - ha esordito agguerrita la Parietti - perciò la televisione, la cui funzione principale è educare, deve adeguarsi a questo bisogno di crescita che caratterizza l'Italia di oggi. Insomma, basta con i quiz demenziali, i giochi in cui si chiede quanti fagioli ci sono in questa scatola... Speravo che a "Domenica in" si potesse parlare anche di argomenti seri, mi hanno detto che nel pomeriggio festivo forse è meglio lasciar perdere... Volevo proporre un personaggio nuovo, di vendicatrice femminile, specie a Rambo donna, ma per ora ho rinunciato».

In compenso la Parietti, in veste di capo della squadra Nord (Cutugno sarà alla guida dei sudisti), proporrà «una canzone a settimana, uno spazio sportivo, uno dedicato ai duetti con Cutugno e con gli ospiti». Il tutto, sempre pensando alla nuova formula per la televisione di domani: «Bisogna trovare - ha detto anche la Parietti - una forma di mediazione tra quella che viene definita tv-spazzatura o una più attenta alla cultura». [s. n.]


INVESTIMENTO, SICUREZZA, TRADIZIONE

tre valori importanti per queste proposte

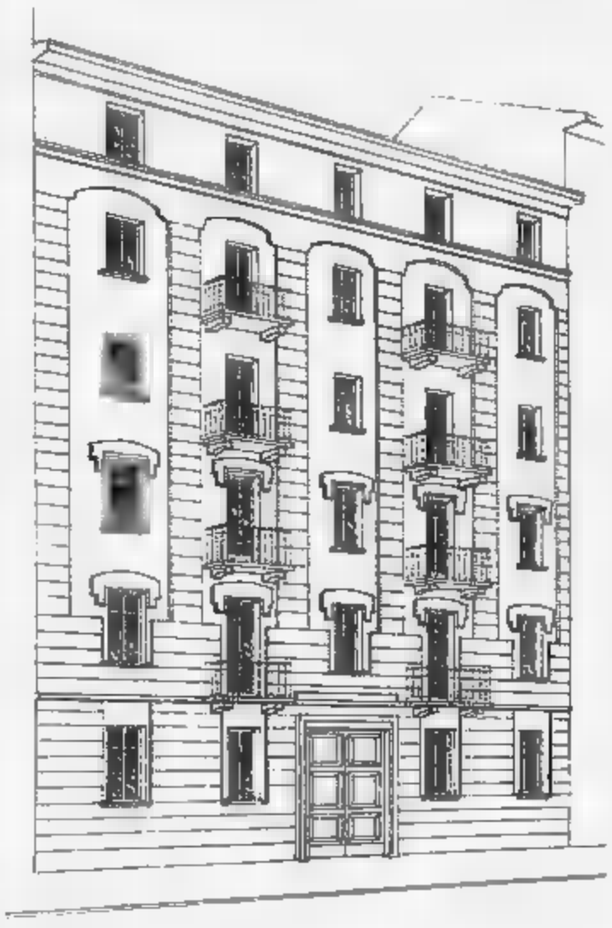
CORSO RACCONIGI, 12

All'angolo con Corso Vittorio Emanuele, nel cuore della zona residenziale, vicino alla nuova Cittadella Giudiziaria, un fabbricato d'epoca rimodernato con installazione di un nuovo ascensore.

VIA CIBRARIO, 64

Nella parte più prestigiosa della Via Cibrario una signorile residenza d'epoca.
Una cornice elegante dove le vostre esigenze trovano casa.

VENDITE FRAZIONATE

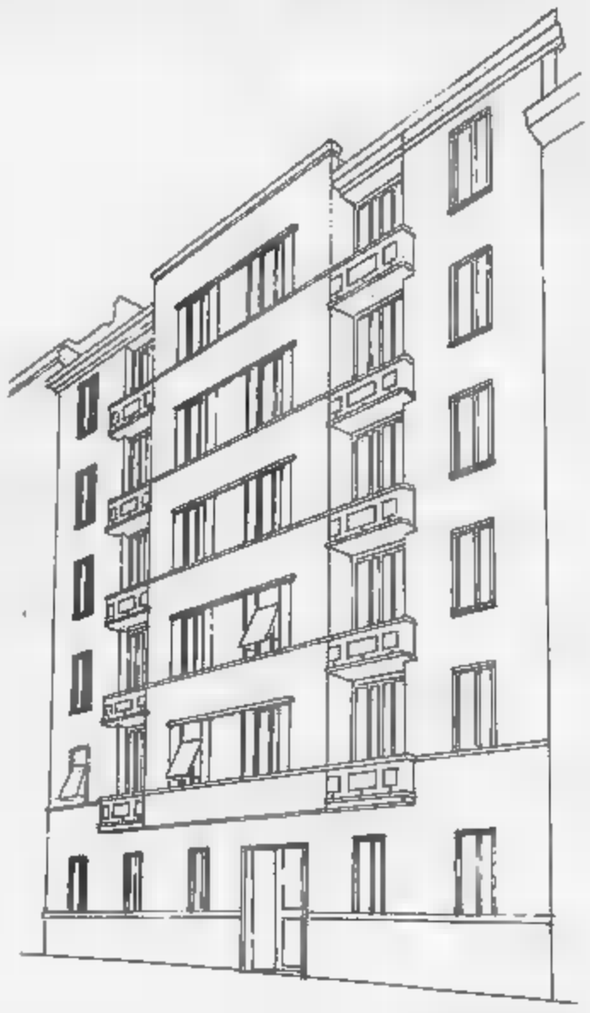


Appartamenti:
- Soggiorno, 2 camere, cucina, servizi, due balconi, cantina (mq 77).
- Soggiorno, 4 camere, cucina, servizi, balcone, cantina (mq 137).

Ufficio
- Al piano rialzato due locali e servizio (mq 30).

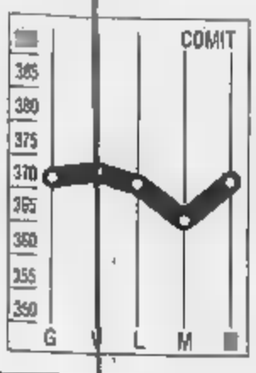
Appartamenti anche liberi:
- Salone, 2 camere, cucina, servizi, cantina e soffitta (mq 118).
- Salone, 3 camere, cucina, servizi, cantina e soffitta (mq 141 e 161).

Uffici
- Da mq 77 a mq 116.



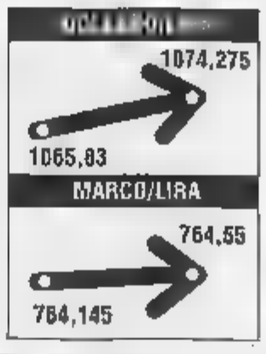
*Prezzi e pagamenti di assoluta convenienza.*
*Possibilità mutuo fino al 75%.*
*Personale sul posto.*

EDILCASE
SETTORE EDILIZIA ABITATIVA
CORSO MATTEOTTI, 47F - TORINO - TEL. 561 35 35




## Piazza Affari spera e cresce

Seduta positiva ma nervosa a Piazza Affari, trascorsa all'insegna dell'attesa per le decisioni del Consiglio dei ministri. L'indice Comit ha recuperato l'1,68% arrivando a quota 371,63. La riunione è stata vivacizzata anche da una serie di voci tra le quali quella, rivelatasi esatta, sulla privatizzazione del Credito italiano, che, alla fine della riunione, ha fissato il prezzo a 1390 lire con un recupero del 13,93%. Nonostante le smentite si è continuato anche a vociferare di una tassazione dei titoli di Stato, che sul telematico hanno continuato a perdere terreno. La giornata è stata nel complesso positiva per i titoli bancari: le Comit hanno guadagnato più del 7% sul telematico, mentre le Mediobanca sono salite del 5,7%. Migliorano anche le Fiat, che hanno chiuso a 3682 lire con un vantaggio del 2,4% ma verso la fine della riunione gli acquisti sono tornati a farsi insistenti fino a portare il valore a 3710 lire.




## E il dollaro riprende quota

Il dollaro migliora leggermente le sue posizioni, ma questo non ferma il marco, che guadagna a sua volta terreno sulle monete deboli dello Sme, lira e sterlina in testa. A Londra la moneta Usa è stata quotata in chiusura 1,4105 marchi contro l'1,3912 della serata precedente e l'1,3953 del fixing di Francoforte, dopo aver toccato un massimo di 1,4125. Per contro, la lira è rimasta sul marco intorno ai livelli del fixing di oggi (764,60 contro le precedenti 763,40), dopo aver sfiorato momentaneamente a Francoforte quota 765. Anche la sterlina ha ceduto leggermente, mentre crescono le pressioni del mercato sulle autorità di Londra per un rialzo dei tassi. Nonostante gli operatori segnalino che la Banca d'Inghilterra ha iniziato ad utilizzare il credito da 5 miliardi di Ecu per acquistare sterline, la valuta di Londra ha perso sul marco per quotare 2,7867 dai 2,7920 della mattinata.

LA STAMPA

ECONOMIA E FINANZA

Giovedì 10 Settembre 1992

Un'altra giornata di scompiglio sui mercati. Bankitalia e Bundesbank: non si riallinea

# Bot senza freni, tassi oltre il 15%

## *La lira torna in trincea. Barucci: aria di speculazione*

**ROMA.** Un'altra giornata al cardiopalma per lira (sorretta più riprese dalla Bundesbank), i tassi dei Bot (che volano a livelli record: oltre il 15% i rendimenti netti) e i titoli di Stato (sul mercato secondario) in preda al panico.

Poi, a tarda sera, «schiarita» da Palazzo Chigi («Si privatizza, arrivano i soccorsi per la Borsa») e subito il mercato secondario, dopo il «martedì nero», tira il fiato. I Btp (scadenza maggio 2002) che, in mattinata erano scesi le 9 invertono marcia seguendo a ruota la rimonta del «future» sul Liffe di Londra che, rispetto a un minimo giornaliero di 90,85 ore, a metà pomeriggio era arrivato a 92,55.

Anche la lira troverà un po' di pace? Il presidente Amato, uscendo dal Consiglio dei ministri, è cauto: «Il governo dice - può esclusivamente garantire il mercato rispetto alle nostre condizioni di stabilità e di solidità: questo riteniamo di averlo fatto». Questa che è la cronaca di una giornata valutaria annunciata.

**ORE 10.** Il mercato aspetta il Consiglio dei ministri. C'è nervosismo: si parla di tensioni fortissime nel governo. Imminenti provvedimenti economici vengono confermati e smentiti per tutta la mattinata. Nessun decreto legge dicono a un'ora dal fixing da Palazzo Madama, forse una privatizzazione rispondono da Piazza Affari. E la lira il colpo: 761,60 lire per un co e 1074,20 lire per un dollaro, in ribasso, rispettivamente, sulle precedenti 764,29 lire e 1065,15 lire. Il dollaro recupera a Francoforte spuntando al fixing 1,4042 marchi, contro 1,3953 di martedì. Ma ai mercati non basta. Come non basta più la sola leva monetaria, che continua essere tiratissime: le «pronti termine», cui Bankitalia ha immesso liquidità per 3500 miliardi, vede il tasso medio assestarsi al 20,75%, appena al sotto del record del 20,81% registrato martedì. I tassi sul brevissimo (overnight e tom next) vengono trattati 25%, la lira a un mese viaggia ormai sul 24%.

**ORE 12.** Sui mercati si susseguono segnali inquietanti: la Bundesbank, nella pronti termine condotta in mattinata, non ha ceduto di un millimetro. La Banca del Belgio suo meglio per limitarla, mentre Ciampi ha ormai scoperto quasi tutte carte: tocca ad Amato. Ormai gli spazi di manovra sono ridottissimi. I mercati attendono un segnale chiaro dal governo. La resa del marco finlandese, vista con occhi italiani, assomiglia davvero ad un monito su quel che accadrebbe se la nostra valuta non venisse soccorsa risanamento dei conti pubblici.

**ORE 13.** Mentre è in corso questa difficile opera, le autorità tedesche lanciano segnali contrastanti: parole. Ultima, a questo proposito, giunge un'intervista del ministro dell'Economia che promette di chiedere un taglio dei tassi. Nei fatti stringono la morsa del credito e rafforzano il marco; nella pronti contro termine condotta in mattinata, la Bundesbank ha drenato liquidità per 17 miliardi di marchi, rifacendosi ampiamente dall'acquisto di lire che nei giorni scorsi aveva dovuto effettuare in adempimento degli accordi Sme. I tassi sono rimasti inchiodati al 9,70%, a dispetto delle indiscrezioni che ne volevano gestione «più flessibile».

Un'operazione analoga a quella della Bundesbank è stata condotta dal Belgio, il Paese «agganciato» al marco. Risultato: scricchiola di nuovo lo Sme, la sterlina arretra e la Banca di Spagna interviene sul mercato aperto per soccorrere la peseta. La politica seguita a Francoforte sta seminando scompiglio anche al di fuori dello Sme: in apertura dei mercati la Banca Centrale svedese deciso un rialzo dal d'intervento senza precedenti, portandolo dal al 75%. Una che, a detta degli operatori, avrebbe provocato una minifuga dal da parte degli investitori locali.

**ORE 18.** Sui mercati si riacutezza la tempesta. Un'agenzia di stampa diffonde la voce di un atteggiamento possibilista della Bundesbank a un riallineamento delle valute Sme. Subito intervengono, a smentire, sia la Banca d'Italia che la Banca centrale tedesca.

**ORE 19.** Le agenzie battono i risultati dell'asta dei Bot. Erano offerti 15.000 miliardi, le richieste degli operatori state leggermente superiori, anche 557,63 miliardi di titoli, tra semestrali e annuali, non sono stati assegnati. Ma i tassi letteralmente volati. I rendimenti lordi composti sono risultati del 17,50% per i titoli trimestrali, 17,90% per i «semestrali» e del 16,41% per gli annuali. Un record, anche balzo per le casse del Tesoro. Al netto i Bot trimestrali rendono il 15,11%, i «semestrali» il 15,41% e gli «annuali» il 14,07%. Nell'asta precedente - prima del rialzo del tasso di sconto - i rendimenti erano nettamente inferiori: 13,70% per i «trimestrali», 13,35% per i «semestrali» e 12,70% per gli «annuali». Il ministro del Tesoro Barucci è sconsolato: le voci speculative che si sono diffuse nei giorni scorsi sui Bot, a limite a dire, hanno «un impatto diretto sulla struttura dei tassi».

**Cesare Roccati**

Il governatore Azeglio Ciampi ribadisce «Non si riallinea»

NOMI E COGNOMI

## *Giuliano alla fine si trovò assediato*

C'E' un personaggio di Italo Calvino che fa l'amore mentre pensa ai casi suoi e legge un libro. Il presidente del Consiglio Giuliano Amato deve essersi sentito come lui quando, varato la economica da 30 mila miliardi e predisposte le leggi-delega che il Parlamento deve approvare per consentire al governo di frenare il fu- in piene della spesa pubblica, s'è reso conto che, suo malgrado, non avrebbe potuto fermarsi a riflettere.

A imporre quest'attività multipla e ininterrotta ha congiurato una serie di fattori che si sono alimentati vicendevolmente: la certezza della gente che la manovra di luglio non avrebbe potuto essere la «soluzione finale» per i mali della economia; la goffa applica- delle nuove misure di prelievo e lo spettacolo d'inettitudine rappresentato dalla Pubblica amministrazione; l'ansia degli italiani, ormai assuefatti ai decreti d'urgenza, di sapere di che morte dovranno morire.

L'economia risponde soltanto a formule matematiche, è fatta di attese, aspettative, fiducia e diffidenze. Tutti sentimenti che hanno concorso in queste settimane ad accentuare la strutturale debolezza della lira.

E' vero che la speculazio- viene anche da fuori e da molto lontano, ma quegli gnomi senza volto che stanno scommettendo miliardi miliardi di dollari sul cedimento del cambio non fanno altro che interpretare i segnali visibili e il sentire pessimistico della gente.

Così, Giuliano Amato, il quale con professorale pignoleria avrebbe voluto attendere l'esito del referendum francese sul trattato di Maastricht per mettere punto la legge finanziaria che fornirà l'autentica cifra del suo governo, s'è trasformato nell'uomo Calvino.

Nel Consiglio dei ministri ieri ha dovuto anticipare almeno qualche segnale, nella speranza di allontana- l'ombra del collasso finanziario, che non consiste tanto nell'esser costretti svalutare, quanto nell'alzarsi mattina e scoprire che non sono in cassa i soldi per pagare gli stipendi ai professori, ai magistrati o ai ministeriali, perché i risparmiatori, terrorizzati, son fuggiti dai titoli del debito pubblico.

A settanta giorni dal suo insediamento (ma sembra un secolo) il presidente del Consiglio è assediato da tre lati, su diversi fronti turbolenti: quello dei partiti, dove i due principali soci della coalizione di governo sono scossi da crisi precedenti; quello Tangentopoli, dove nessuno, a cominciare dai giudici, dire dove si potrà fermare; infine, il fronte del disastro economico che, volente nolente, Amato ha dovuto scegliere terreno di confronto immediato.

Nella distrazione dei partiti, salve poche eccezioni, severi ammonimenti all'urgenza assoluta son venuti da quattro personaggi indiscutibili, la cui stessa esistenza deve confortare chi spesso si trova a pensare che lo Stato italiano sia un ectoplasma. Sono il governatore della Banca d'Italia Carlo Azeglio Ciampi, il ragioniere generale dello Stato Andrea Monorchio, il direttore generale del Tesoro Mario Draghi e il presidente della Corte dei conti Giuseppe Carbone.

Alla rudezza delle loro analisi, univoche nel segnalare le conseguenze del disastro della finanza pubblica, compresi i rischi per la democrazia, s'è associato questa volta il Presidente della Repubblica in persona, che in pieno agosto ha voluto incontrare il governatore della Banca d'Italia.

Prevedere cosa potrà accadere nelle prossime settimane impossibile, questo punto però il presidente Amato deve prendere atto che non più questione di segnali, di interventi-tampone e misure irresolute, ma di fatti drastici decisivi. Come capita al viaggiatore di Calvino, deve fare tutto, tutto insieme e subito. Anche a costo di cadere.

**Alberto Statera**

RETROMARCIA DEL GOVERNO

# Amato ai creditori dell'Efim «Paghiamo come volete voi»

TRA i vari provvedimenti varati ieri sera dal consiglio dei ministri c'è l'impegno ad onorare la linea di debito dell'Efim. Lo avevano anticipato alcuni ministri guadagnando anticipatamente l'uscita Palazzo Chigi, lo ha poi ufficialmente confermato il presidente Amato a conclusione dei lavori del governo. Si tratta - dopo le polemiche dei giorni scorsi e le minacciose riunioni londinesi del pool di banche che vantano crediti nei confronti dell'ex ente di Stato - di una vera e propria svolta che dovrebbe rasserenare un fronte di contestazione abbastanza agguerrito.

In pratica i creditori del disciolto ex delle Partecipazioni Statali non riceveranno più, come ventilato inizialmente, titoli in lire o in Ecu a tassi di interesse «tagliati» ma remunerazioni a tassi corrispondenti a quelli pagati dallo Stato al momento dell'assunzione dei debiti stessi.

L'annuncio del governo - viene fatto trovare negli ambienti economici internazionali - è un messaggio molto importante. Da un lato per le banche italiane che hanno ricevuto dalla gestione commissariale la richiesta di nuove aperture di credito urgenti per cifre oscillanti tra i 200 ed 400 miliardi di lire. Dall'altro per le banche estere creditrici (circa 4000 miliardi di lire che erano apparse ben determinate nel respingere le prime offerte del governo italiano, sino a chiedere l'insolvenza dell'Efim.

Proprio questo contenzioso innescato un clima di parziale sfiducia nella comunità finanziaria internazionale che poi è anche riflesso, ad esempio, nel declassamento dell'Italia da parte di Moody's. E non ultimo - anche se non l'unico fattore - il contenzioso aveva creato una certa disaffezione sui titoli italiani e più in generale sull'investimento Italia.

Nella stessa giornata di ieri situazione dell'Efim stata affrontata - per la parte che riguarda la situazione italiana - in un incontro tra il commissario dell'ente Predieri, i dirigenti del Tesoro Draghi e Pasqua, il direttore dell'Abi Zadra ed i responsabili delle cinque grandi banche italiane creditrici (Comit, Credit, San Paolo, Banco di Roma, Bnl). L'obiettivo, come si è detto, era l'apertura di nuove linee di credito.

La risposta - secondo fonti bancarie - era subordinata alla soluzione della sorte dei crediti già accumulati, quella che in pratica ieri sera stesso ha illustrato il presidente Consiglio Amato.

Il primo commento sul provvedimento annunciato dal go- è stato proprio quello commissario liquidatore dell'ex delle Partecipazioni Statali. «Si tratta - ha detto Alberto Predieri - di una soluzio- largamente positiva sia per quanto riguarda il passato sia per quel che riguarda il presente. Perché dare fiducia ed instaurare una ripresa di buoni rapporti con il sistema bancario al sistema bancario stesso di riprendere il suo ruolo alle aziende».

Banche italiane e straniere, dunque, tranquille quanto meno sulla strada per diventarlo. Non altrettanto si può dire però del coordinamento nazionale Findat dei dirigenti dell'Efim che, riunito a Pistoia, tuona contro la liquidazione dell'ente. La decisione del governo di privatizzarlo, infatti, giudicata «estremamente pericolosa sotto il profilo dell'interesse generale» in quanto starebbe producendo solo una serie di effetti negativi (stagnazione della produttività, rischi occupazionali per i 35 mila dipendenti e migliaia di lavoratori dell'indotto).

«L'Efim - si legge in documento dei suoi dirigenti - era ormai considerato un mostro da nascondere e la sua dissoluzione il rimedio a tutti i mali d'Italia, mentre i crociati delle privatizzazioni a tutti i costi stanno conducendo battaglie ideologiche che raramente hanno riscontro la realtà dei fatti...». E chiedono, in conclusione, che il Parlamento ci metta una p-, nell'interesse generale del settore.

**Eugenio Ferrario**

VALUTAZIONE

## *L'industria ribadisce il no*

**ROMA.** Compatti sulla linea annunciata dal presidente Luigi Abete, i membri del direttivo confindustriale hanno ieri ribadito, nel corso della riunione, il alla svalutazione. Al primo posto, nell'ordine del giorno del direttivo, c'è stata ovviamente la situazione economica del Paese: tassi, finanza pubblica, tensioni sui cambi, sono stati discussi a porte chiuse dai gotha dell'industria italiana. La conclusione, riferiscono i portavoce viale Astronomia, è stata univoca: la svalutazione non risolverebbe alcun problema, e tantomeno quello dell'alto costo del d-, in mancanza di seri provvedimenti nel della finanza pubblica. Tuttavia, nel corso del direttivo (che precede quella della giunta, fissata per oggi), sono state sottolineate da tutti le difficoltà che l'alto del denaro comporta per l'industria.

Sopra il del Tesoro, Piero Barucci
A fianco Alberto Predieri e l'ex presidente Efim Mancini

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**IMPRESA** [redacted] ultime ville e appartamenti in signorile c[redacted]esidenziale a 13 km da Torino, in La Cassa. Ottime finiture, iva 4%, mutuo, dilazioni, permute. Visite in cantiere sabato e domenica. Tel. 011 562.2838.

**INTERCASE** Cit Turin stabile con portineria ascensore piano alto mq 110 circa in parte da ristrutturare. Tel 506.646

**INTERCASE** corso Lecce ingresso living cucina camera bagno perfettamente ristrutturato piano alto. Tel. 506.646.

**INTERCASE** corso Vittorio Emanuele in casa d'epoca prestigioso mq 230 circa terrazzo e box. Tel. 506.646

**INTERCASE** Lungo Po Antonelli pressi ristrutturato alloggio su 2 piani salone 2 camere cucina biservizi box. Tel. 506.646.

**INTERCASE** via Ventimiglia (Acque Potabili) prestigioso salone 2 camere tinello cucinotto triservizi box. Tel 506.646

**INVESTITALIA** Baldissero dopo Superga villetta di nuova costruzione su 2 piani più cantina garage e ampio giardino posizione panoramica L. 500 milioni. Telefonare 24 ore su 24 al 568.3522.

**INVESTITALIA** Castiglione collinare villa moderna mq 350 più terrazzi e garage giardino mq 2200 ottima manutenzione ed esposizione L. 930 milioni. Telefonare 24 ore su 24 al 568.1964

**INVESTITALIA** collinare, Superga, ottima esposizione a sud, villa anni '50 da ristrutturare con foresteria per totali mq 650, box auto piscina e parco di 6800 mq. Ideale per 2 o 3 famiglie. Telefonare 24 ore su 24 al 568.1934.

**INVESTITALIA** corso Matteotti dintorni signorile alloggio in palazzo d'epoca 2 saloni 3 ampie camere cucina servizi 4° piano. Tel. 568.3970 - 568 3797.

**ISTITUTO GENERALE IMMOBILIARE** 69.20 A Lingotto termo autonomo camera cucina bagno sufficienti L. 20 milioni più rate pari affitto.

**ISTITUTO GEN. IMM.** 69.20 Borgo Vittoria finemente ristrutturato camera tinello cucinino bagno prezzo interessante.

**ISTITUTO GEN. IMM.** 69.20 Nichelino termoascensore ingresso 2 camere tinello cucinino bagno ampio L. 164 milioni.

**ISTITUTO GEN. IMM.** 69.20 S. Rita completamente ristrutturato ingresso 2 camere cucina abitabile bagno interessantissimo.

**ISTITUTO GEN IMM.** 69.20 via Ventimiglia termoascensore ingresso 2 camere ampia cucina bagno L. 222 milioni.

**ISTITUTO GEN. IMM.** 69.20 Vinovo ingresso living soggiorno 2 camere cucina bagno mansarda 60 mq box doppio.

**I.T.I.** 0121 74 222 Pinerolo (S. Maurizio). Panoramico signorile appartamento soggiorno 2 camere cucina biservizi box.

**I.T.I.** 319.2332 corso Duca degli Abruzzi stabile signorile appartamento libero mq 190 panoramico. Bengreasi portineria.

**I.T.I.** 319.2332 parco Ruffini appartamento nuova costruzione mq 52/130/150 consegna 9/93 iva 4% posti auto.

**I.T.I.** 319.2332 via Filadelfia pressi attico libero salone 2 camere pranzo cucinino biservizi mq 120 terrazzo mq 60 posto auto.

**LA LOGGIA** Alessa villa angolare nuova salone 2 camere cucina box L. 370 milioni. Grimaldi/Moncalieri 640.6326

**LANZO** alloggio recente in piccola casa saloncino cucina 3 camere 2 bagni terrazzo cantina box. Tel. 920.6846.

**LANZO** villette a schiera in costruzione su 2 piani 2/3 camere cucina salone biservizi box permute. GS 998.1307.

**LEINI'**
centrale camera cameretta bella cucina bagno. Affare L. 117 milioni. Casapiemonte 998.5933.

**LEINI'** villa recente ben rifinita 3 camere soggiorno tinello cucinino 2 bagni box taverna parco. Tel. 920.6846.

**LE TERRAZZE**
**unico, esclusivo irripetibile modo di abitare le colline di Cavoretto. E' in vendita appartamento [redacted] mq 370. Tel. 561.3535.**

[redacted] mansarda via [redacted] bilocale con bagno e termo autonomo ristrutturata L. 25 milioni e mutuo. TC 473.0666.

**LIBERO** A corso Peschiera S. Paolo camera cucina bagno ingresso bella casa L. 36 milioni e mutuo. TC 473.0666

**LIBERO** A corso Roma Moncalieri camera tinello cucinino bagno recente occasione L. 40 milioni e mutuo. TC 473.0666.

**LIBERO** A via Cecchi Stazione Dora camera tinello cucinino bagno recente affare L. 40 milioni e mutuo TC 473.0666

**LIBERO** A via Scarlatti Barriera Milano 2 camere cucina bagno ascensore L. 63 milioni e mutuo. TC 473.0666.

**LIBERO** A via Sineo Vanchiglia 2 camere tinello cucinino bagno recente bella casa L. 80 milioni e mutuo. TC 473.0666

**LIBERO** corso Bramante ingresso 2 camere cucina bagno 2 arie ascensore tutto ristrutturato mutuo. Emmedue 562.8487.

**LIBERO** corso Francia recente piano alto camera tinello cucinino bagno L. 74 milioni più mutuo L. 71 milioni già esistente. Edilcasa 561.3535.

**LIBERO** corso Racconigi via Frejus ingresso 3 camere cucina bagno ristrutturato mutuo. Sogecom. Tel. 437.4744.

[redacted] Parella camera tinello cucinino termoascensore 2 arie L. 139 milioni 600 mila. Tel. 562.7981.

**LIBERO** ristrutturato [redacted] piazza Sabotino con riscaldamento autonomo 2 camere cucina servizio. Tema Casa 659.7320.

**LIBERO** salone 3 camere [redacted] biservizi Vanchiglietta ottima esposizione posto auto L. 465 milioni Tel. 562.7591.

**LIBERO** [redacted] Moncalieri piano alto 2 [redacted] mere tinello cucinino bagno. Immobiliare Prestige 667.0288

**LIBERO** subito Nichelino in casetta indipendente ristrutturato 110 mq con box e [redacted]. Immobiliare Prestige 667.0288.

**LIBERO** subito Nichelino via Torino piano alto camera tinello cucinino bagno. Immobiliare Prestige 667.0288.

**LIBERO** subito via Pietro Cossa 2 camere tinello cucinino bagno piano alto. Immobiliare Prestige 667.0288.

**LIBERO** via Bibiana recente camera tinello cucinino bagno ascensore tutto ristrutturato mutuo. Emmedue 562.8785

**LIBERO** via Buriasco camera cameretta tinello cucinino bagno L. 164 milioni. Immobiliare Prestige 667.0288.

**LIBERO** via Cimarosa casa del 1978 soggiorno 2 camere tinello cucinino bagno mutuo dilazioni. Emmedue 562.8487

[redacted] via [redacted] piano rialzato alloggio [redacted] 125 [redacted] con sottostante locale seminterrato. GSB 472.202.

**LIBERO** via Giordano Bruno 2 [redacted] cucina ingresso bagno termoascensore ogni valutazione. La Ginevra 447.5651.

**LIBERO** via [redacted] Chiuso luminoso signorile 3 camere cucina bagno ristrutturato 2 balconi L. 290 milioni. Tel 544.210.

**LIBERO** via Sgorgio piano [redacted] camera tinello servizi prezzo molto interessante. Tel. 364 491 ore ufficio

**LIBERO** vicinanze strada Settimo camera tinello cucinino bagno 2° piano L. 72 milioni. La Ginevra 447.5651.

**LIBERO** zona piazza Statuto camera tinello cucinino termo bagno ristrutturato 2 balconi. La Ginevra 447.5651.

**LIBERO** zona Pozzo Strada 3 camere tinello servizi mq 100 no ascensore [redacted] occasione. Tel. 364.491 ore ufficio.

**LUNGO PO ANTONELLI** libero ingresso 3 camere cucina bagno piano rialzato. Tel. 273.5381.

**LUNGO PO**
**Antonelli recente spazioso locale uso studio buon reddito. Gabetti vende tel. 57.67.**

**LUNGO PO**
**libero in stabile d'epoca signorile salone 2 camere cucina biservizi terrazzo di mq 80 fronte Po vista collina. Affaire 561.3040.**

**MANSARDA**
libera con abitabilità corso Vittorio/piazza Adriano termo ascensore mq 85 utili con terrazzino sui tetti L. 230 milioni. Fatta & Bertinotto 318.6555.

**MANSARDA** via S. Donato ristrutturata con caminetto servizi interni 3° piano no ascensore. Aovin 562 1307 - 562.1198.

**MAPPANO** in palazzina. Alloggio di 117 mq piano 3°. Termoautonomo. terrazzo. Posto auto. I.C 205 4780 - 242.5170

**MARE'** vende Reaglie villa unifamiliare mq 300 più mq 200 giardino Tel. 542.933.

**MARTINETTO**
**via Gardoncini libero luminoso recente con portineria salone 2 camere cucina 2 bagni. Tel. 57.67.**

**M. CASE** 761.642 Baldissero Torinese stupende ville unifamiliare indipendente in costruzione ottima esposizione L. 930 milioni.

**M. CASE** 761.642 corso Traiano pressi libero 2 camere tinello cucinino servizi 6° piano termoascensore L. 190 milioni.

**M. CASE** 761.642 Foglizzo Caravese villaggio "Il Girasole" prenotansi villa a schiera iva 4% mutuo prezzi da L. 318 milioni.

**M. CASE** 761 642 Largo Giachino (via Orvieto) libero medio signorile camera cucina servizi termoascensore L. 105 milioni.

**M. CASE** 761.642 Largo Giulio Cesare pressi libero medio signorile 5 vani e servizi termoascensore L. 250 milioni.

**M. CASE** 761.642 piazza Massaua adiacente salone 2 camere tinello cucinotta servizi 5° piano ascensore L. 260 milioni.

**MEC CASE** vende in via Carrera stabile da ultimare ingresso salone 2 camere cucina doppi servizi Tel. 546.439.

**MIRAFIORI** ingresso camere soggiorno cucinotta servizi vende. Studio Vercelli 350.000.

**MONCALIERI** centralissimo libero 2 camere cucina bagno ottime rifiniture termoascensore. Tel. 346.716.

**MONCALIERI** centro nuovo appartamento in villa padronale salone cucina 4 camere 3 bagni box giardino. Tel. 621.452.

**MONCALIERI CENTRO STORICO**
ristrutturazione via S. Martino in palazzotto d'epoca si prenotano alloggi varie metrature con giardino e terrazzi box iva 4% mutui. Tel. 620 560 - 627.2987.

**MONCALIERI** centro storico signorile termoascensore salone 3 vani cucinotta 2 bagni box iva 4%. Tel. 627.3418

**MONCALIERI** corso Trieste grattacielo 14° ultimo piano soggiorno 2 camere cucina L. 248 milioni. Grimaldi 640.6326.

**MONCALIERI** piano alto libero 2 camere tinello recente impresa vende con ampie dilazioni. Tel. 606.1219 - 0337 218.556

[redacted]
**Pietadi ampio appartamento libero ristrutturato composto di 3 vani e servizi. Gabetti vende tel. 57.67.**

**MONCALIERI** vendesi zona Pietadi 2 ca[redacted] cameretta tinello cucinino ingresso bagno L. 245 milioni Tel. 647.1981.

**MONCALIERI** villa unifamigliare anche divisibile mq 550 taverna e terreno mq 4300. Tel. 596 189.

**NICHELINO** adiacente via Torino [redacted] ingresso camera cucina bagno minimo anticipo più rate mensili Tel. 674.465.

**NICHELINO** alloggio in villa signorile mq 190 [redacted] recente strada privata L. 390 milioni. Casapiemonte 318.2525.

**NICHELINO** centro libero signorile ingresso camera tinello cucinino bagno L. 28 milioni più mutuo. Tel. 627.3418.

[redacted] Crociera occupato ingresso camera tinello cucinino servizi L. 80 milioni. Grimaldi/Moncalieri 640.6326.

**NICHELINO IN COSTRUZIONE**
nel centro palazzo Royal si [redacted] alloggi ed attici varie metrature terrazzi giardini pensili box iva 4% mutui permute Tel. 620.560 - 627[redacted]

**NICHELINO IN COSTRUZIONE**
porzione villa bifamiliare zona signorile iva 4% mutui. Tel. 620 560 - 627.2987.

**NICHELINO IN COSTRUZIONE**
si prenotano Villaggio Golden Green alloggi in palazzine nel verde con scale condominiali interne varie metrature posti auto box giardini prezzi affare. Iva 4% mutui. Tel. 620.560 - 627.2987.

**NICHELINO** ingresso camera tinello cucinino bagno cantina ristrutturato mutui permute. Bimar 434.5758.

**NONE**
**IMPRESA VENDE**
**ville a schiera pronta consegna a L. 2.200.000 al mq.**
**Visite in cantiere anche sabato e domenica**
**NONE VIA [redacted]**
**Tel. 986.4351**

**NONE** villaggio San Lorenzo villette a schiera pronta consegna salone cucina 2 camere 2 bagni tavernetta garage giardino occasione. Tel. 937 6227 pomeriggio.

**NUOVO** tribunale via Cibrario libero ufficio 4 vani e servizi vende. Studio Vercelli 360.000.

**OCCUPATO** strada S. Mauro 3 camere tinello servizi piano 1° L. 170 milioni. Tel. 273.5381.

**ORBASSANO**
consegna estate '93 in stabile signorile ultimo piano, soggiorno 2 camere cucina doppi servizi box. Mutuo 50%. Edilcase 561.3535.

**ORBASSANO** libero 2 camere tinello cucinino servizio veranda panoramico L. 194 milioni. Inv.Imm vende. Tel. 562.6283.

**PARELLA** libero 2 camere tinello cucinino ripostiglio bagno cantina affare. Mediocase Gruppo 389 183 - 385.9070.

**PARELLA** via Cosso stessa casa ben ristrutturati 1/2 camere tinello cucinino mq 60/85 liberi subito. BCS 568.3462.

**PECETTO** metà bifamiliare in costruzione 200 mq abitazione 150 mq seminterrato giardino. Lupo 011 303.480 - 266.718.

**PERSONALCASE** 216.4115 corso Sebastopoli ampio signorile 2 camere tinello cucinino bagno L. 219 milioni.

**PERSONALCASE** 216.4115 libero Borgo Vittoria camera tinello cucinino bagno stabile decoroso L. 102 milioni.

**PERSONALCASE** 216.4115 piazza Derna libero ottimo 2 camere tinello cucinino bagno piano alto termoascensore.

**PERSONALCASE** 216.4115 pressi via Breglio libero in palazzina 2 camere tinello cucinino bagno L. 159 milioni.

**PERSONALCASE** 329.0041 libero corso Sebastopoli luminoso camera cucina bagno L. 110 milioni rateabili.

**PERSONALCASE** 329.0041 Vanchiglia via Balbo occupato 2 camere cucina bagno L. 58 milioni ottimo affare.

**PERSONALCASE** 545.180 Borgo Vittoria (via Baracca) libero 2 camere tinello cucinino bagno L. 138 milioni.

**PERSONALCASE** 345.180 Collegno Terracorta libero in palazzina 65 soggiorno 2 camere cucina biservizi box.

**PERSONALCASE** 545.180 corso Bramante libero 3 camere tinello cucinino servizi ascensore L. 250 milioni.

**PERSONALCASE** 545.180 corso Racconigi libero ampio 2 camere tinello cucinino bagno ascensore L. 189 milioni.

**PERSONALCASE** 545.180 libero adiacente corso Massimo recente signorile salone 4 camere cucina triplservizi.

**PERSONALCASE** 545 180 via Mazzini bilocale libero panoramico con bagno e ascensore L. 105 milioni rateabili.

**PIAZZA** Adriano adiacenze libero piano alto saloncino 2 camere cucina bagno giardino condominiale. Nazionale 561.2686.

**PIAZZA** Arbarello adiacente mq 60 e mq 110 in stabile d'epoca ristrutturato. Eurospazio 318.6460.

**PIAZZA** Bengasi libero completamente ristrutturato ingresso camera cucina cucinino bagno vendo. Baldini 597.049.

**PIAZZA** Bodoni libero bilocale mansardato tutto nuovo termo autonomo bagno L. 27 milioni e mutuo. Emmedue 562.8207.

**PIAZZA** Derna recente libero signorile salone 2 camere cucina biservizi box portineria. Decomo 593.629 - 593.652.

**PIAZZA** Guala 4° piano signorile ingresso saloncino 2 camere cucina servizi 2 arie L. 250 milioni. Ecco Casa 568.3506.

**PIAZZA** Pitagora adiacente ultimo piano panoramico libero signorile salone 2 camere cucina box. Nazionale 561.2686.

**PIAZZA** Sofia adiacenze libero recente 4° piano saloncino camera cucina bagno box L. 100 milioni. Nazionale 561.2686.

**PINEROLO [redacted]**
**Abbadia casetta libera finemente ristrutturata unifamiliare con terreno. Gabetti vende. Tel. 57.67.**

**PINEROLO** zona residenziale, elegante villa '700 di mq 900 anche frazionabile in 6 alloggi. Terreno di 5000 mq. Investitalia. Telefonare 24 ore su 24 al 568.3524.

**PINO** [redacted] ingresso sala 2 [redacted] cucina bagno box lavanderia cantina ottimo L. 400 milioni. Tel. 318.1654

**PINO TORINESE** in splendida posizione dominante centrale vendesi villa bifamiliare molto signorile composta di 2 alloggi di salone 2 o 3 camere cucina 2 bagni terrazzi possibilità minialloggio 2 garage ampio giardino. Tel. 840.421.

**PINO TORINESE** palazzina di nuova costruzione centrale alloggi mq 150 più 150 di terrazzo box. Intercase 506.646.

**PINO TORINESE** panoramico alloggio su 2 piani 2 saloni 4 camere cucina triservizi 2 box. Intercase tel. 506.646.

**PINO TORINESE** villa in costruzione panoramica su 3 piani giardino privato mq 1000. Realty 841.521

**PINO T.SE** La Gorgiana vendesi villa unifamiliare giardino rifiniture di pregio comodità servizi. Tel. 841.4417 - 843.590.

**PIOSSASCO**
**collina ultime ville panoramiche in complesso residenziale consegna fine '93. Tel. ufficio 661.2281.**

**PRECOLLINA** alloggio libero in palazzina di 150 mq con giardino condominiale. Ottima posizione. Tel. 346.716.

**PRECOLLINA** [redacted] splendida posizione salone 2 camere cucina biservizi terrazzo giardino privato box. Tel. 502.7747.

**PRECOLLINA** libero splendida posizione salone 2 camere cucina biservizi terrazzo giardino privato box. Tel. 502.7747.

**PRECOLLINA** Moncalieri in palazzina ingresso salone 2 camere cucina biservizi ristrutturato box. A&D 534.163 - 536.402

**PRECOLLINA** strada S. Vito libero mq 350 più box 4 auto giardino privato volendo mutuo permute. Saim 588.3852.

**PRESSI** corso Lecce luminoso ingresso 2 camere tinello cucinino bagno completamente ristrutturato. Tel. 318.1654.

**PRIVATO** vende a privato alloggio libero ultimo piano casa signorile con portineria zona Crocetta Politecnico due camere cucina ingresso bagno cantina soffitta. Tel. 601.119 pomeriggio.

**PRIVATO** vende a privato zona Superga casetta indipendente giardino posti macchine. Telefonare 248.5173 - 997.8137.

**PRIVATO** vende corso Racconigi libero camera tinello bagno 65 mq, soffitta 38 mq. Tel. 331.649 ufficio, abitazione 336.560 no agenzie.

**RIVALTA** elegante alloggio in palazzina 2 camere soggiorno box cantina L. 226 milioni. Tel. 537.7062.

**RIVOLI** Green Palace via Macario impresa vende appartamenti signorili da mq 55 a 125 prezzo fisso mutuo dilazioni 12 me[redacted] permute. Tel. 841.582.

**RIVOLI**
**piazza Martiri 2 appartamenti abbinabili signorili di 3 vani e bagno. Gabetti vende. Tel. 57.67.**

**RIVOLI** via Cavour fronte piazza 4° piano libero subito 2 camere tinello veranda L. 205 milioni. Grimaldi 953.2832.

[redacted] casa libera centrale indipendente salone 3 camere 2 bagni più alloggetto giardino 800 mq. Nazionale 561.2686.

**RUBIANA**
**in villa appartamento libero di 4 vani bagno tavernetta box giardino. Gabetti vende. Tel. 57.67.**

**SABATELLI IMMOBILI** 655.359 corso Cosenza libero recente ingresso 2 camere tinello. Facilitazioni pagamento.

**SABATELLI IMMOBILI** 655.359 via Bricherasio (corso Agnelli) libero ingresso 1 camera tinello. Facilitazioni.

**SANGANO** vendesi villa di salone cucina 3 camere taverna lavanderia box mq 500 giardino. Tel 502.665

**SANGANO** vendesi villetta di salone 3/4 camere cucina biservizi box doppio lavanderia giardino. GSB 472.202.

**SANTENA** signorile ingresso salone 2/3 camere cucina biservizi cantina box auto mutui permute. Bimar 434.5758.

**S. DONATO** libero ingresso living soggiorno 2 camere bagno L. 159 milioni minimo anticipo. CST 780.9058 - 789.170.

**SETTIMO TORINESE**
**Impresa costruzioni vende direttamente**
**ULTIMI ALLOGGI**
**IN EDILIZIA**
**CONVENZIONATA**
**soggiorno cucina 2 camere bagno lavanderia box auto**
**Iva 4% permute [redacted] dilazioni**
**Per informazioni tel.**
**318.6262.**

**SETTIMO TORINESE**
**Impresa vende appartamenti 2/3 camere soggiorno cucina biservizi box con mansarda. Tel. 434.5832.**

**S. MAURIZIO CANAVESE** alloggi in costruzione termoautonomo 1/2/3 camere cucina 1/2 bagni box. Tel. 021.0275.

**S. MAURO** recentissimo libero panoramico su 2 piani doppi ingressi salone 4 camere cucina biservizi 2 box (per 3 auto) L. 385 milioni. La Cittadella 436.6402.

**S. MAURO** via Torino vendesi libero 2 camere cucina servizi e garage. Tel. 882.9939.

**S. MAURO** villa recente mq 400 divisibile più mansarda mq 110 ottima posizione con 1500 mq terreno. Tel. 869.2862.

**S. PAOLO** libero luminoso ingresso camera tinello cucinino servizi cantina. Gruppo Immobiliare tel. 505.964.

**S. PAOLO** vendesi in condominio signorile ingresso soggiorno cucinino camera servizio panoramico. ISIT 877.687

**S. PAOLO** via Caraglio appartamenti nuova costruzione soggiorno 2 camere cucina doppi servizi mansarda o taverna. Finitalia 553.306

**S. PAOLO** via Frejus medio signorile piano 4° ristrutturato nuovo ingresso 2 camere tinello cucinino bagno. Mutuo e dilazioni. Edicasa 561.3535.

**S. RITA** impresa prenota alloggi e box in costruzione iva 4% consegna estate [redacted]. Per informazioni GSB 472.202.

**S. RITA** libero subito adiacente piazza 2 camere tinello cucinino servizi mq 75 L. 155 milioni. BCS 568.3462.

**S. RITA** via Baltimora recente libero piano rialzato 1 camera cucina bagno mq 52 facilitazioni. Edicasa 561.3535.

**S. SALVARIO** libero ingresso 2 camere cucina bagno ottimo stabile L. 157 milioni. Carlo Alberto 561.1600.

**S. SAL[redacted]O** via Baretti casa d'epoca piano [redacted] salone con camino 3 camere cucina [redacted] posto auto. tel 767.807.

**STADIO** Alpi vicinanze 65 mq piano 5° termoascensore libero privato vende a privato. Telefonare 739.0805.

**STRADA** della Pronda attico 2 camere cucina biservizi terrazzo mutui permute. Bimar 434 5758.

**STUDIO DATA** corso Montecucco vende sala 2 camere cucina bagno ristrutturato L. 320 milioni trattabile Tel. 562.9057.

**STUDIO DATA** libero adiacente corso Stati Uniti casa d'epoca mq 200 ingresso 8 camere cucina servizi. Tel. 562.9057.

**STUDIO DATA** vende Alpignano nuova costruzione ultimi 3 alloggi finiture di pregio. Tel. 562.9057.

**TAIT** 562.3831 libero pressi piazza Statuto (via S. Donato) camera cucina bagno L. 10 milioni e mutuo.

**TAIT** 562.3831 libero Torino Esposizioni (pressi corso Massimo d'Azeglio) camera soggiorno cucinotta bagno.

**TAIT** 562.3831 libero zona Vanchiglia ristrutturato 1° piano 2 camere cucina ingresso bagno L. 124 milioni.

**TAYLOR'S** corso Inghilterra casa d'epoca ingresso 5 camere cucina bagni piano 1° mq 160 L. 297 milioni. Tel. 385.2909.

**TAYLOR'S** pressi piazza Sabotino bella casa epoca 2 camere cucina 2 bagni ristrutturato L. 150 milioni. Tel. 385.2909.

**TECNOKASA** 545 662 via Gioiardo adiacenze libero in palazzina saloncino 2 camere cucina bagno mq 1[illegible] L. 172 milioni.

**TESORIERA** in stabile nuovo signorile vendo ultimo alloggio mq 120 box prezzo molto interessante Tel. 364.491.

**TORINO**
**IMPRESA VENDE**
**ultimi alloggi signorili L. 2.200.000 al mq**
**STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI**
**ANGOLO VIA SOMALIA.**
**Visite in cantiere anche sabato e domenica. Tel. [illegible].1534**

**TORRE PELLICE** villa di [illegible] piani con parco di 6000 mq zona residenziale. Europaspazio 318.6460.

**USAV** 747.729 vende libero corso Inghilterra ultimo piano ascensore salone 3 camere cucina biservizi nuovi mq 180.

**USAV** 747.729 vende stesso stabile alloggi 2/3 camere cucina liberi e occupati ascensore corso Racconigi 8.

**VALLE SUSA** Rubiana centro occupato 2° piano 2 camere tinello 3 balconi L. 110 milioni. Grimaldi/Rivoli 953.2832.

**VENARIA REALE**
**viale Buridani in palazzina in fase di ultimazione lussuoso appartamento di soggiorno 2 camere cucina biservizi box. Edilcasa 561.3535.**

**VENDESI** corso Re Umberto prestigioso appartamento 3° piano composto da: ingresso salone 3 camere cucina doppi servizi. Tel. al 749.0814/20

**VENDESI**
in bella casa alloggio libero con ampio ingresso 3 camere cucina servizi zona Sommeiller volendo posto auto Tel. 500.179 - 595 852.

**VIA** Artisti salone 2 camere cucina doppi servizi lavanderia ultimo piano. Mec Case vende. Tel. 546.439.

**VIA BARDONECCHIA 35-37**
**tra i corsi Racconigi e Trapani in solido stabile anni '70 dotato di termo centralizzato vendiamo:**
**LIBERI E OCCUPATI**
**appartamenti di ingresso 1/3 camere cucina bagno cantina con possibilità di abbinamenti**
**PREZZI DA L. 61[redacted]**
**ACCONTI MINIMI**
**saldo con mutuo. Permute.**
**Personale in loco ore 11/12: [redacted]**
**UTIP [redacted]**

**VIA** Carrera ottimo affare ingresso 2 camere tinello cucinino bagno. Interim 011 599.762 - 504 751.

[redacted] Cialdini in stabile signorile ingresso salone 4 camere cucina 2 bagni ripostiglio 8° piano. Sipa 818.644

(continua)


# E' nata Fiesta Boston.

## Sabato [redacted] e domenica 13 potete vederla, conoscerla, guidarla.

***Boston: 1.1i Catalyst, 3 e [redacted] porte.***
*I giovani oggi? Esigenti, sì. Incontentabili, forse. Salite su Fiesta Boston. Noterete subito la chiusura centralizzata, una comodità che non tutti hanno. Ora osservate i tessuti: sono un segno ulteriore del lusso Boston. Adesso sedetevi al volante e aprite i vetri atermici, il comando elettrico è lì sulla portiera. Comodo e pratico proprio [redacted] i vetri posteriori apribili a compasso - sulla [redacted] porte - e i retrovisori laterali regolabili dall'interno. E sempre dall'interno potete aprire il portellone. Un'altra esclusività come il sedile frazionato. Adesso allacciatevi le cinture di sicurezza e guidatela.*

***I valori automobilistici Fiesta.***
*Oltre ai pneumatici 155/70, noterete anche il contagiri: è un'altra rarità ma serve per apprezzare i valori di coppia massima (83 Nm a 3000 giri/min) del motore 1.1 injection. Valori che consentono un'elasticità di marcia tale da farvi dimenticare di cambiare e vi permettono un consumo estremamente ridotto di oltre 21 km/l a 90 all'ora. [redacted] mentre state apprezzando la guida scattante, pronta e vivace che avete sempre desiderato, scoprirete anche tutte le tradizionali doti di silenziosità e confort di Fiesta.*

***Certi lussi è bello provarli da giovani.***
***L. 13.400.000*** ***chiavi in mano***

### Libertà [redacted] scelta

| VERSIONE | CILINDRATA | 3 PORTE | 5 PORTE |
|---|---|---|---|
| BOSTON | 1.1 | 13.400.000 | 14.342.000 |
| CLX | 1.1/1.3 | 13.622.000 | 14.564.000 |
| SX | 1.1/1.3 | 14.251.000 | 15.190.000 |
| GHIA | 1.1/1.3/1.4 | 14.818.000 | 15.756.000 |
| GHIA A/C | 1.4 | 16.351.000 | 17.293.000 |
| 16v | 1.6 | 16.648.000 | 17.586.000 |
| *Prezzi chiavi in mano.* | | | |

***Una Fiesta è [redacted] Fiesta***

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**VIA DE SANCTIS** libero fermo ascensore piano alto 2 ingressi salone 2 camere tinello cucinotto biservizi 260 milioni dilazionabili, valendo permute. Follis & Berlinetto 318.6555

**VIA** Duchessa Jolanda adiacenze libero ingresso 4 [redacted]re cucina doppi servizi mutuo e permute. Carlo Alberto 561.[redacted]

**VIA** Garibaldi pregio [redacted] Bligny in stabile d'epoca ingresso 4 came[redacted] servizi 1° piano mq 200. Silpa 616.646

**VIA** Garibaldi in stabile d'epoca alloggio occupato 2 camere cucina 4° piano mq 60. Silpa 616.646.

**VIA** Giovanni Servais 140/17 [redacted] libero 3 camere salone cucina pranzo biservizi box 2 auto signorile palazzina di recentissima costruzione. Richiesti L. 700 milioni. Baldini 597.049

**[redacted] GIURIA**
**pressi corso Dante piano alto libero soggiorno 2 camere tinello cucinino bagno. Gabetti vende 57.67.**

**VIA** Guido [redacted] ingresso 3 camere saloncino cucina ripostiglio cantina 2 balconi piano alto L. 269 milioni. Tel. 318.1654.

**VIA** Madama Cristina pressi altare libero 2 camere servizi esterni mq 40 L. 90 milioni. Finci 505.891

**VIA [redacted]**
**stabile ristrutturato vendonsi mono/bi/trilocali liberi ed affittati, box, magazzino. Tel. 247.0210.**

**VIA PRINCIPI D'ACAJA** ristrutturato ingresso 2 camere salone cucina e servizi. Tel. 434.5632.

**VIA** Spontini [redacted] ingresso 2 [redacted] cucina bagno cantina 3 balconi. [redacted] L'immobiliare 011 320.524 - 329.0421.

**VIA** Spoleto (Fiat Lingotto) libero ingresso camera tinello cuci[redacted] bagno mq 50 2° piano. Silpa 616.[redacted]

**VIA** S. Quintino libero da ristrutturare in casa d'epoca piano alto fermo ascensore mq 140. Tel. 562.7747.

**VIA** Tirreno alloggio libero ingresso 2 camere tinello cucinino bagno 1° piano mq 65. Silpa 616.646

**VIA VASSALLI** In stabile d'epoca alloggio luminoso 170 mq più posto macchina. Impresa vende. Tel. 011 561.1137.

**VILLA** bifamiliare Condove [redacted] panoramica mq 315 box auto giardino [redacted] L. 450 milioni. Expocasa 504.263.

**VILLA BIFAMILIARE**
**[redacted] Volpiano stupenda posizione nel verde 2800 mq di giardino e basso fabbricato di 120 mq. Tel. 434.5632.**

**VILLA** Collegno pressi corso Francia in costruzione consegna fine '93 di 220 mq mutui permute. Bimar 434.5758.

**VILLA** in Caselle indipendente recentissima 320 mq abitazione più 250 mq seminterrato con giardino recintato. Mec Case vende. Tel. 546.439.

**VILLA** in Cavoretto 230 mq su due piani nuova con parco. Mec Case vende. Tel. 546.439.

**VILLA** libera pinerolese nuova costruzione 215 mq abitabili zona residenziale L. 245 milioni. Sogecom Tel. 437.4744.

**VILLARBASSE** pro[redacted] recente villa collinare ottime rifiniture giardino [redacted] gazebo. S.I.A. 011 561.7632.

[redacted] villa signorile unifamiliare ampia metratura e accessori mutuo e permute. C.S.I. 568.3942 - 568.1915.

**[redacted]LLA** Sangano unibifamiliare terreno 900 mq [redacted] rifiniture mai abitata mutui permute. Chiusano & C. [redacted]

**VILLA** schiera Mappano 3 km corso Vercelli salone cucina 3 camere bagni mansarda garage tavernetta terreno. Impresa vende da 395.000.000. Tel. 437.5463.

**VILLA** Vinovo [redacted] Tetretta) libera indipendente su 2 piani [redacted] mq garage giardino. Tel. 568.3665.

**VILLA** Volpiano unifamiliare indipendente terreno salone 3 camere [redacted] tavernetta. Chiusano & C. 612.4005.

**VILLE** Rosta bifamiliari signorili in costruzione 250 mq su 4 piani giardino iva 4%. Studio Fim 812.7288

**VI[redacted]** a [redacted] a Vinovo prossimità Ippodromo in costruzione vendesi. (Residenza Il Fanlino). Tel. 606.0209.

**VINOVO** Dega Sud libero 1° piano salone 3 [redacted]ere cucina biservizi L. 420 milioni. Grimaldi Moncalieri 640.6376

**VOLPIANO**
**centro impresa vende villette a schiera in costruzione comode servizi mutui e permute. Tel. 434.5632.**

**VOLPIANO UNIFAMILIARE** [redacted] 3 camere cucina 2 bagni. Garage. Mansarda. Giardino. I.C. 205.[redacted] - 242.5170.

## 20 Domande affitto

**A.A.A.A.A. CASAGEST** cerca alloggi e ville vuoti o arredati uso transitorio foresteria senza vostra spesa. Tel. 669.8580.

**A.A.A. KOMARCO** 530.014 cerca uso transitorio foresteria alloggi vuoti o arredati senza vostre spese referenziando

**A. UNICASE** ricerca alloggi e ville vuoti o arredati anche 1° cintura per dirigenti trasferiti. Tel. 331.040.

**ALLOGGI** vuoti arredati cercasi per selezionata clientela assistenza e trattative rapide non spese. Sigi Immobiliare 596.732.

**ALPINA** ricerca appartamenti arredati per studenti non residenti contratto con genitori. Tel. 011 434.6941

**AZIENDA** costruzione autostrade cerca per direttore tecnico e geometri alloggi vuoti o arredati. Tel. 648.3876

**CERCO** in affitto ufficio 3/4 vani mq 90 circa piano rialzato Aeronautica Pozzo Strada Collegno. Tel. 415.5216.

**DIRIGENTE** ricerca in affitto alloggio vuoto arredato 2/3 camere servizi massime referenze Tel. 318.2344.

**MEC CASE** 544.461 ricerca alloggi vuoti arredati Torino e cintura selezionata clientela senza vostre spese, referenze:

**SOCIETA'** [redacted] affitto adiacenze [redacted] con uffici per 2000 mq e ampio parcheggio. Tel. 639.159.

**STUDENTESSE** universitarie referenziate cercano in affitto un appartamento vuoto o arredato. Tel. 740.469.

**STUDENTI** cercano appartamento arredato o vuoto qualsiasi zona contratto annuale con genitori. Tel. 501.660.

## 21 Offerte affitto

**A.A. CASAFFITTI** oltre 250 proposte di locazione transitoria foresteria in Torino. Tel. 507.029 - 503.097.

**A. ABBIAMO** alloggi arredati di 1/2/3 camere tinello cucinino bagno liberi subito in [redacted]ssa casa. Tel. 334.629

**A.B.C. CASE** 698.5900 centro stabile d'epoca signorile mono-bi[redacted] elegantemente arredati termo autonomo

**A.B.C. CASE** 698.5900 stessa casa da soggiorno angolo cottura 1 camera e soggiorno cucina 2 camere ben arredati.

**A. CORSO** M[redacted]vecchio in stabile prestigioso ufficio di 4 vani e servizi 1° piano. Medi 90. Tel. 568.3072.

**A. VUOTI** Moncalieri 1/2 camere tinello bagno L. 500/650.000 contratto anni 6 con partita IVA. Tel. 669.6980

**ABBIAMO** abitazioni disponibili [redacted] arredate uffici lunghe locazioni anche per studenti. Tel. 568.3628.

**ABBIAMO** uffici di varie metrature abbinabili a magazzini, parcheggio, telex, fax, segreteria sale riunioni. Tel. 316.7111.

**AFFITTA** a referenziati appartamento salone 2 camere tinello cucinotto doppi servizi piano alto. Tel. 0337 204.668

**[redacted]**
**In nuova palazzina pressi corso Telesio uffici mq 80 e 120 boxes auto. tel. 837.200.**

**AFFITTASI** a studenti elegante alloggio arredato 2 camere salone cucina doppi servizi S. Rita. Tel. 011 352.616.

**AFFITTASI** a studenti stessa casa monolocale L. 300 mila mensili o soffitta L. 150 mila uso transitorio. Tel. 992.4950.

**AFFITTASI** camera ammobiliata in Torino. Tel 011 437.3729.

**AFFITTASI** piazza Castello 71 prestigioso appartamento mansardato 2° residenza composta da ingresso 2 camere cucina e servizio Tel. 749.6814/20.

**AFFITTASI** signorile vuoto 2 camere tinello servizi adiacenze corso Montecucco. Tel. 318.4747.

**AFFITTASI** uffici stessa casa adiacente piazza Statuto mq 170 - 130 e 300 anche abitazione. Tel. 502.748.

**AFFITTASI** via Di Nanni [redacted] uso transitorio L. 600 mila mensili. Nazionale Immobiliare 561.2666.

**AFFITTO** prossimi sposi alloggio 2 camere tinello L. 400.000 a Bosconero [redacted] rendo mobili contanti. Tel. 319.5503.

**ALPINA** affitta appartamenti varie metrature a studenti contratto con genitori. Tel. 011 434.6942.

**ALPINA** affitta appartamenti vuoti e [redacted] zona centro e precollina diverse metrature uso transitorio Tel. 011 434.6942.

**APPARTAMENTO** prestigioso in palazzina signorile Valentino mq 240 piano [redacted] terrazzi a[redacted] ad azienda uso [redacted]. Tel. 53[redacted] 540.601.

**A** studenti oltre 150 proposte affitta ammobiliati adiacente università 2/3 [redacted] cucina servizi. Tel. 745.010 - 757.264.

**BORGO VITTORIA** (via del Ridotto) alloggio con rate per affitto di camera cucina bagno. Tel. 561.2450.

**CARASSO IMMOBILIARE** 385.7800 affitto via Amerigo Vespucci ingresso 2 camere soggio[redacted] cucina servizi foresteria.

**CENTRALE** adatto studenti mini alloggio arredato ogni confort affittasi L. [redacted] mila mese più spese. Tel. 545.209.

**COLLINA** Moncalieri adiacente castello affittasi alloggio mq 300 in villa patrizia. Tel. Studio Dasa 434.3996.

**CORSO** Galileo Ferraris (Mauriziano) vuoto signorile 6 vani cucina servizi 145 mq L. 1 milione 600 mila mese Tel. 537.6541.

**CORSO** Marconi ufficio 3 camere [redacted] servizi 1° [redacted] ristrutturato terrazzo e posto auto L. 1 milione 200 [redacted] mensili. Tel. [redacted]46.601.

**CROCETTA,** affittasi signorile alloggio: salone, 4 camere, cucina, tripli servizi, mq 180, solo a referenziati. Telefonare ore ufficio 562.0575

**CROCETTA** affitto uso ufficio 2 vani ingresso servizi piano rialzato richiesta L. 900 mila. Baldini 597.049

**CROCETTA** uffici mono/bilocali arredati in centro direzionale domiciliazioni. Tel. 011 568.3375

**DI SALVATORE** 551.7183 affitta confortevole monolocale elegantemente arredato [redacted], Riservatezza.

**DOMUS** 316.5300 corso [redacted] ufficio [redacted] rappresentanza di 110 mq composto [redacted] salone 2 camere bagno.

**DOMUS** [redacted]00 via Carlo Alberto signorile arredato di sala living con camino cucina bagno transitorio a [redacted]venzati.

**FIMINTER IMMOBILI** piazza della Consolata elegante mansardato salone 3 camere [redacted] L. 1.100.000 Tel. 557.0021.

**FIMINTER IMMOBILI** via Avogadro signorile ufficio 280 mq stabile d'epoca ottime finiture Tel. 557.0021.

**FIMINTER IMMOBILI** vicino corso Massimo d'Azeglio elegante ufficio 180 mq portineria L. 1.500.000. Tel. 557.0021.

**GEDIM** via Broglio [redacted] foresteria 1 camera tinello cucinino servizi 6° piano. [redacted] 562.7568.

**GEDIM** via [redacted] signorile [redacted] portineria aria [redacted]ata mono/bilocale arredato uso foresteria. Tel. 562.7668.

**PIAZZA** Sabotino alloggio arredato uso transitorio a non residenti. Ingresso camera soggiorno. Silpa affitta 616.646.

**PIED-A-TERRE** arredati decorosi riservati bella casa semicentrale L. 400 - 550 mila uso pied-a-terre. Tel. 595.491.

**PINO TORINESE** nel verde signorile arredato salotto 2 camere cucina bagno posto [redacted] transitorio foresteria. Tel. 316.5300.

[redacted]A elegantemente ristrutturati vuoti e arredati stesso stabile mq 50 e mq 76 L. 900 mila mese. Tel. 508.3085.

**STUDIO DATA** affitta ufficio o uso foresteria [redacted] zona corso Duca degli Abruzzi 7 vani e servizi. Tel. 562.9067.

[redacted] professionisti [redacted] Crocetta 1/2 stanze con servizio segreteria a professionista o società. Tel 0337 218.732.

**STUPENDO** precollina ingresso [redacted] soggiorno zona pranzo studio 3 camere cucina dispensa 2 servizi box 2 auto giardino tavernetta. Pedone. 812.7420.

**UFFICIO** affittasi via Sansovino mq 100 con magazzino mq 50 palazzina recente L. 1 milione 200 mila mese. Tel. 591.717.

**UFFICIO** via Ormea stabile signorile 3 camere ingresso bagno piano rialzato L. 1 milione. Tel. 533.986 - 540.601.

**VANCHIGLIA** (via Pralungo) alloggio di camera cucina con rate per affitto. Tel. [redacted].

**VIA** Baltiere alloggio con rate per affitto di camera cucina mansardato abitabile subito. Tel. 561.2537.

**VIA** S. Donato alloggio mq 115 piano 5° uso ufficio abitazione L. 1 milione 200 mila. Tel. 273.5361

**ZONA** Barca uso foresteria 3 camere salone cucina doppi servizi L. 1 milione 200 mila. Tel. 273.5361.

## 25 Artigiani, ecc.

**DECORAZIONI** ogni tipo eseguite con precisione [redacted] e prezzi modici preventivi gratuiti. Tel. 721.918 - 332.273

## 33 Matrimoniali

[redacted] 37enne [redacted], [redacted]ente, bella presenza conoscerebbe scopo matrimonio medico 34/40enne celibe, alto bella presenza, doti morali. Scrivere: Publikompass 9134 - 10100 Torino.

**VEDOVO** torinese senza figli, benestante, presenza, casa propria, anni 70, conoscerebbe signora bella presenza scopo matrimonio. Scrivere: Publikompass 5339 - 10100 Torino.

## 42 Antiquariato

**COMMODE** Louise XVI francese di maestro ebanista con expertise privato vende Tel. 0337 218.732.

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend

**A.A. AFFARE** a 10 km [redacted] Chivasso eccezionale panoramico dell'800 commerciabile e residenza mq 1500 di soletta mq 20 mila terreno L. 580 milioni. Tel. 437.5898.

[redacted] Canavese salone 3 camere [redacted] biservizi box 1800 [redacted] parco piscina [redacted] 380 milioni Medim [redacted].4543

**A. 110.000.000** pressi Castelnuovo Don Bosco cascina rustica subito abitabile mq 180 più ampio porticato e giardinetto. 'La Borsa' 366.482

**A. 270.000.000** Pinerolese in [redacted] ben servito casa libera 4 lati subito abitabile con terreno porticato rimessa e 1300 mq giardino. 'La Borsa' [redacted]

**ALBENGA** 100 mt mare impresa [redacted] bi/trilocali in [redacted] compreso cantina [redacted] piscina termoautonomo pavimenti ceramica/legno, pagamento [redacted] lavori mutuo dilazioni [redacted] 51.409 - 541.449 pasti - 0337 267.915.

**ALPIDUE CASE** Alpignano cascina [redacted] piani 5 camere cucina biservizi g[redacted] mutuo for[redacted] formule. Tel. 771.2220.

[redacted] Chivasso cascina indipendente 3 camere servizi fienile giardino L. 10 milioni a rate: Tel. 771.2220

**ALPIDUE CASE** Rocca Canavese [redacted] 4 [redacted] cascina [redacted] giardino L. [redacted] e rate mensili. Tel. 771.2220

**ALPIDUE** [redacted] cascina abitabile 4 [redacted]ere cucina [redacted] giardino L. [redacted] milioni e rate mensili. Tel. 771.2220.

**ANTI**[redacted]. Costa Azzurra occasionissima appartamento terrazzo immerso nel verde con piscina 100 metri mare vendo [redacted] milioni. Tel 02 295.16454.

**ANTIBES** in esclusività bilocali di lusso con piscina e vista mare da FF. 800 mila. Tel. 011 437.5391.

**R Pinerolo - [redacted]do in palazzina in costruzione posizione centrale fronte parco alloggi varie metrature finiture di pregio permute Torino e cintura. Tel. 0121 322.262.**

**ARMA DI TAGGIA** vendo camere grande cucina ingresso ripostiglio posto auto nuovo Tel. 011 864.5517.

**ASTI** 15 km bella villa indipendente 320 mq, giardino, terreno edificabile 2000 mq, ben servito, splendida posizione. Privato vende 235 milioni. Tel. 0141 66.313

[redacted] 500 810 [redacted] indipendente possibilità ricavare 4 [redacted] abitative terreno mq 1800.

**BALDICHIERI D'ASTI** grazioso bifamiliare indipendente in casi verde vende a L. 215 milioni. [redacted] 0141 354.075

**BARDONECCHIA** impresa prenota alloggi in costruendo condominio prestigioso centrale soleggiatissimo: Tel. 011 561.1137 - 0122 831.251.

**BARDONECCHIA** Melezet in costruendo piccolo condominio prenotasi prestigiosi alloggi iva 4%. Studio Fim 812.7288

**BARDONECCHIA** via Medail nuovo soggiorno angolo cottura 2 camere bagno posto auto. Eurofid 598.844.

**BORGIO VEREZZI** salone cucina doppi servizi taverna restaurata da amatore L. 280 milioni. Tel. 0182 654.677.

**BORGOMASINO** casa in pietra [redacted] soggiorno 4 camere cucina bagno porticato cortile L. 138 milioni. I.G.I. 011 69.20

**BOUSSON** impresa prenota alloggi in baita. Splendida posizione. Tel. 011 561.1137 - 0122 831.251

**BRIANCON** splendidi alloggi con vista panoramica vicinanze piste da L. 1 milione 900 mila al mq. Tel. 0033 92 213.708.

**CANALE** villa collinare bifamiliare più [redacted] sauna giardino piscina [redacted] finiture di pregio I.G.I. 011 69.20

**CANNES** esclusivo in villa con parco, piscina e accesso privato al mare costruttore vende bilocale lusso. G.E. 318.7000

**CAPOMIMOSA** bilocale termoautonomo 100 mt mare nuovo vista mare Tel. 015 [redacted].

[redacted] casa [redacted] 3 lati soggiorno 2 camere cucina bagno portico cortile comodità servizi I.G.I. 011 69.20.

**CERIALE** Albenga bi/trilocali in costruzione finiture lusso iva 4% da L. 150 milioni. Tel. 0337 261.028 - 019 698.223.

[redacted] (Sv) a 30 mt dal mare vendesi ampi bi/trilocali in piccola palazzina a L. 3 milioni al mq affare. Ufficio vendite [redacted] 02 931.001.

**CAVA** casa libera centro [redacted] 20 camere orto giardino terreno agricolo. Nazionale Immobiliare 011 561.2666

**CIGLIANO** villa collinare salone 3 camere cucina bagno garage tavernetta giardino 3.500 mq L. 215 milioni. Tel. 011 69.20.

**COLLINE** Dogliani grande casa rustica bifamiliare indipendente panoramica 30.000 mq terreno attiguo prato frutteto e bosco L. 98.000.000. Tel 0141 831.251 pasti

**COSTA AZZURRA** entroterra erede [redacted] villa provenzale 200 mq giardino 1300 mq possibilità piscina Tel. ore pasti 0033 93 305.281 - 0033 93 256.633.

**COSTA BRAVA** (Spagna) bilocali nuovi a 100 [redacted] mare L. 68 milioni. Video in ufficio. Golia 011 437 5591.

**ENVIE** (Saluzzo) casa indipendente ristrutturata salone 3 camere cucina 2 servizi box giardino. Ecco Casa 508.3508.

**FINALE LIGURE** 300 mt mare [redacted] somo 3 camere tinello cucinino bagno balconata L. 310 milioni. Tel. 019 615.551.

**FINALE LIGURE** 8 km mare immersa nei vigneti casa restaurata con box e terrazza L. 172 milioni. Tel. 0182 554.677.

**GARLENDA** vicino Golf prestigioso rustico del '600 completamente ristrutturato più giardino e piscina volendo bifamiliare Maria [redacted]. Tel. 011 542.933.

**GEOMETRA** cerca [redacted] cascina o rustico anche da rifare con terreno attiguo in Torino o dintorni. Tel. 352.643.

**IMMOBILIARE LA TOUR** [redacted] d'Aosta Ozein 1400 mt s.l.m. caratteristico trilocale ristrutturato. Tel. 0165 43.741

[redacted] bassa Valle di Susa a [redacted] da Torino vendo baita ristrutturata [redacted] architetto con riscaldamento. Soggiorno con travoni a vista, [redacted] camino e soppalco. [redacted] abitabile con [redacted] e dispensa, 2 [redacted]re, 3 servizi. Mq 140 più [redacted] balconi, cantina, [redacted]. Tel. 0122 98 715 - 999.647.

[redacted] complesso residenziale impresa vende appartamenti con giardino terrazzi privati vista mare zona Cervo Ligure mutui permute. Bimar 434.5758.

**INV.IMM.** vende Alta Langa 35 km [redacted] bella villa terreno piscina L. 1 miliardo 350 milioni Tel 011 562.6283

**I.T.I.** 0121 74.222 Bagnolo cascina libera 3 lati 3 camere tinello, cucinino, biservizi Terme, tettoia terreno mq 1000.

**I.T.I.** 0121 74.222 Villafranca Piemonte indipendente 4 lati cascina mq 100 da rifattare. Tettoia fienile terreno mq 2300

**I.T.I.** 319.2332 [redacted] cascina [redacted] ristrutturata, soggiorno camera cucina servizi orto recintato mq 150 L. 60 milioni. Affare.

**I.T.I.** 319.2332 Porino [redacted] indipendente 3 lati disposta su 3 piani 10 vani stalla fienile tettoia terreno mq 1700 recintato.

**I.T.I.** 319.2332 Verrua Savoia cascina indipendente 4 lati [redacted] totali da rifattare L. 130 milioni dilazionabili. Vero affare.

**LAGO D'ORTA** vicinanze lago d'Orta vendesi palazzo d'epoca in ottima posizione. [redacted] informazioni 0322 845.560 (ore 14/16)

**LOANO** bella collina soggiorno camera cucinotto bagno arredato come nuovo libero L. 50 milioni mutuo. TC 473.0658.

**MAPPANO** cascinale indipendente con giardino recintato magazzino laboratorio uffici tettoia 2 appartamenti come nuovo mutui permute. Bimar 434.5758

**MENTONE** in complesso di pregio a pochi passi dal mare bilocali a partire da L. 200 milioni Interim 011 599.782.

**MOUGINS:** vista mare panoramica, [redacted] Bd Courtellino: proprietario, villa di gran lusso, 350 mq, piscina, 14.000.000 FF. Sul posto dal lunedì al venerdì dalle 14 alle 18.30. Tel. 0033 93 382.013.

[redacted] adiacenze promenade monolocale cucina e bagno separati terrazzo 20 mq FF 450.000 rinnovato A&D 534.162.

**NIZZA** (Cagnes) fronte mare nel 'Lido' proponiamo mono/bilocali di lusso. Video in ufficio Tel. 011 437.5591.

**NIZZA** posto attico con terrazzo stupenda vista mare Nazionale Immobiliare 011 561.2666 - Sopitgen 0033 93 879.747.

**OULX** impresa prenota alloggi in costruendo condominio posizione splendida. Tel 011 561.1137 - 0122 831.251.

**PIETRA LIGURE** villa unifamiliare 4 vani servizi balcone giardino posto [redacted] L. 320 milioni. Tel. 019 615.951.

**PORT GRIMAUD** [redacted] lusso nuovo sul mare salone cucina 3 camere bagno posto auto posto barca. G.E. 318.7000.

**PRIVATO** vende villa salubre verde Canavese altitudine 500 mt. Tel. 0124 808[redacted].

[redacted] **D'ULZIO** liberi alloggi centrali panoramici soleggiati varie metrature. Nor[redacted] 740.270.

**SANREMO** Foce libero ingresso soggiorno cucina 2 camere bagno terrazzo cantina posto auto. GR 011 330.524.

[redacted] mono/bi/trilocali, ville, [redacted] occupati ponente ligure. Il miglior investimento. Grimaldi 0184 572.482.

**SANREMO** Poriosole villino arredato mq 75 giardino mq 275 posto auto L. 360 milioni voltura compresa. Anche permuta alloggio Torino. Tel. 011 599.489.

**SANREMO** zona Foce prestigioso appartamento mq 110 più 3 posti auto vista mare. Mare vende. Tel. [redacted] 1 542.933.

**SASSELLO** indipendente signorile ingresso carrabile L. 57 milioni più L. 55 milioni lungo mutuo. Telefonare allo 019 797.597 feriali. Telefonare allo 0185 287.966 sere e festivi.

**SAUZE D'OULX** [redacted] vendo soggiorno 2 camere più cameretta cucina bagno ripostiglio posto auto Tel 508.646.

**SCALENGHE:** casa mq 400 di abitazione, magazzino, porticato mq 500, giardino libero vendo. Tel. 011 990.9635.

**SERRE CHEVALIER** appartamenti nuovi anche in pronta consegna da L. 70 milioni. Interim 011 599.782 - 504.791.

**SOMMARIVA PERNO** 47 km Torino vendiamo attico libero molto panoramico 140 mq più mansarda posto auto in garage L. 169.700.000. Inv Imm. 011 562.6283.

**SPOTORNO** bilocale con giardino posto auto 100 mt mare L. 210 milioni. Tel 019 746.311.

[redacted] mt spiaggia ingresso 2 camere cucina bagno ripostiglio balcone fronte mare. Tel 019 823.833.

**ST. RAPHAEL** vista mare monolocali da L. 90 milioni, bilocali da L. 160 milioni. [redacted]

**STUDIO** [redacted] Sauze [redacted] Richardette bilocale arredato con posto auto e portineria Tel. 562.8057.

[redacted] vista mare, proprietario, splendida villa 270 mq, rifiniture di lusso, piscina, garage, terreno 2100 mq, 8.000.000 FF. Sul posto dal lunedì al venerdì dalle 14 alle 18.30. Tel 0033 93 382.013

**TORRE PELLICE** centro alloggio ampia metratura riscaldamento autonomo. Tel. 0121 322.262

**TRA** Piossasco e Cumiana villa 5 alloggi mq [redacted] terreno prezzo interessante permute. Tel. 0121 322.[redacted]

**VICINANZE** Pinerolo casc[redacted] civile e rustico [redacted] mq 4300 terreno possibilità vendita frazionata. Tel. 0121 322.[redacted]

**140.000.000** [redacted] subito abitabile [redacted] km [redacted] Torino 5 vani bagno fienile giardino tettoia antistante [redacted]. Tel. 658.235 - 658.303.

**30.000.000** rustico da ristrutturare con giardino 40 km da Torino vendesi. Tel. 658.235 - 658.303.

## 46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

[redacted] settembre al mare appartamenti - villini combinazioni settimanali prezzo L. 300/600 mila da concordare telefonicamente. [redacted] turistico [redacted] sul mare con piscina o pineta, anche Hotel L. 70 mila tutto compreso. Tel. 0182 81.01 - fax 0182 85.008.

## 47 Alberghi, pensioni, residences

**CATTOLICA** Waldorf Palace Hotel **** telefonare allo 0541 960.758 fronte mare. Inaugurazione [redacted], completamente climatizzato, tre piscine riscaldate idromassaggio, tre menù scelta, colazione buffet, tv richiesta, garage. Tre persone stessa camera pagheranno solo per due, la [redacted] gratis, settembre L. 60 mila.

**DIANO MARINA** Hotel Roma 0183 495.474 su lungomare, camere con servizi e tv, ottimo menù. Prezzi speciali.

**DIANO MARINA** Hotel Silvano 0183 403.014 fax 402.720 rinnovato piscina tutti i comfort. Spiaggia privata, ottima cucina gusto italiano. Soggiorni speciali famiglia.

**DIANO MARINA** Pensione Jolanda 0183 496.083 cucina familiare, camere con servizi, tranquillo. Sconti settembre.

**LAIGUEGLIA** Sv pensione Panorama 0182 690.009 terrazzo vista mare cucina casalinga dal 13/9 7 gg. L. 260 mila bevande, bambini 0/5 gratuito 6/10 50%.

**RICCIONE** Hotel Kursaal *** tel. 0541 644.100 fax 601.483 direttamente sul mare sala panoramica scelta menù colazione buffet dal 23 agosto L. 59 mila settembre L. 51 mila/44 mila.

**RIMINI** Hotel Gastone Riviera *** superiore, tel. 0541 373.383, fax 370.105 moderno, elegante, ampia piscina, camere Tv, cassaforte, aria condizionata, party serali, animazioni, ricca scelta menù, varietà antipasti, colazione buffet, giardino, parcheggio. Specialissima offerta settembre L. 42 mila.

**RIMINI** [redacted] Centro Hotel Costanza *** tel. 0541 380.061 splendida posizione sulla passeggiata piscina moderni confort scelta menù 23/31 agosto L. 60 mila. Settembre L. 40 mila.

**RIMINI** Rivabella Hotel Europa tel. 0541 510.27 direttamente mare moderno parcheggio chiuso rinomata cucina dal 20 agosto L. 45 mila

**SANREMO** albergo tranquillo e centrale conduzione familiare. Pensione completa L. 40/50 mila. Tel. 0184 506.924.

## 52 Varie

**A. GIOIELLERIA M.C.** acquista oro argenteria monete gioielli massimi prezzi. Corso Peschiera 151 Tel. 334.832.

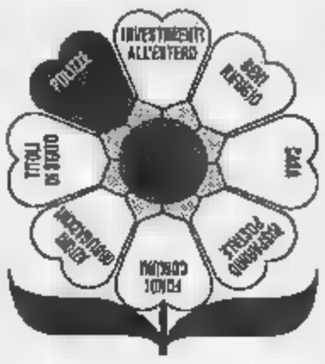
[redacted] **OREFICERIA** [redacted] acqui[redacted] argenteria m[redacted] preziosi alt[redacted] Via Madama[redacted] Tel. 650.2212.

**ANTICHITA'** acquista mobili '800 primi 900 bronzi argento quadri o oggetti vari Tel. ore negozio 537.546.

**CIRCE MAGA** in sola seduta vi farà tornare la persona amata, risolve commerci, affari familiari, vincite gioco, fortuna, matrimonio, fidanzamenti, ricchezze, ostacoli invidie, malocchi. Telefonare allo 011 699.6773 via Muraton 13 Torino.

**PULISGOMBRO** snc sgombro cantine alloggi altri locali, acquisto mobili, qualsiasi oggetto d'epoca. Tel. 011 329.9791.

QUALITA' IN AZIONE




DOVE VA IL RISPARMIO. UNA GUIDA DI MARIO SALVATORELLI

## Dalle tasche degli italiani scorre un fiume di denaro per garantire una vecchiaia tranquilla

# Polizze vita, la strategia della pensione

*Negli ultimi cinque anni le compagnie di assicurazione hanno triplicato la raccolta su questo tipo di contratti*

NEGLI ultimi cinque anni le compagnie di assicurazione hanno quasi esattamente triplicato l'ammontare dei premi incassati per il ramo «Vita». Se, questo, da un punto di vista puramente contabile, è un dato che, al massimo, può interessare solo le compagnie, dall'altro è significativo di un fatto che interessa tutti.

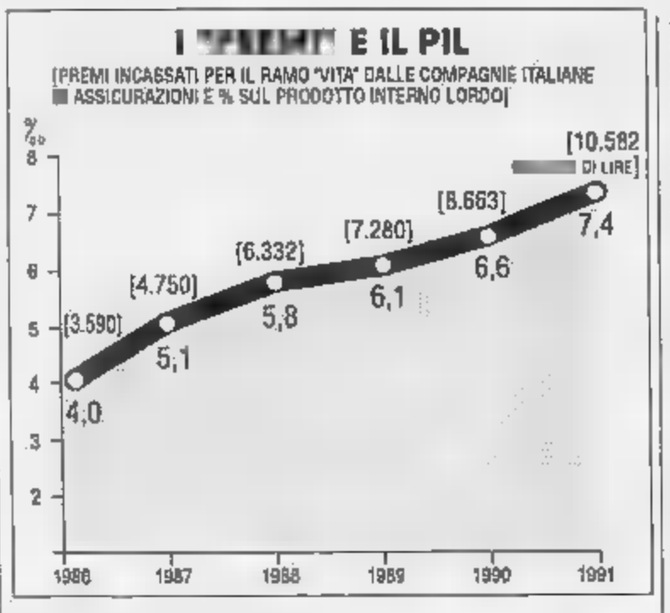
Infatti, è presa d'atto che il problema pensionistico non poteva più essere risolto attraverso la previdenza obbligatoria, che esigeva una soluzione soddisfacente con una «pensione integrativa», e che c'è, quindi, una responsabilità individuale in proposito, si è andata estendendo in Italia.

Questo non solo per motivi, in fondo, negativi, quali possono essere il pessimo stato delle finanze pubbliche, il passivo dell'Istituto nazionale della previdenza sociale, la stessa evasione contributiva (che, da un punto di vista sociale, appunto, è ancora più nefasta dell'evasione fiscale).

C'è anche un motivo positivo, e tale, forse, da superare quelli negativi sommati insieme, e cioè il fatto che la media della vita umana si è assai allungata, passando dai 54 anni per gli uomini e 56 per le donne del periodo 1930-32 ai 69 e ai 75 circa, rispettivamente, del biennio 1970-72, e oggi arriva ai 74 per gli uomini e agli 80 per le donne.

Ci fermeremo un attimo su queste ultime cifre, per dire che è questo il motivo per cui, come vedremo nella tabella acclusa che riguarda alcuni esempi di pensione integrativa, a parità esatta dei premi, corrispondono pensioni sensibilmente inferiori per le donne, che hanno probabilità, appunto, di vivere, da «pensionate», più degli uomini.

Ne coglieremo anche l'occasione per dire che non è vero che le femmine siano più nude dei maschi, o meglio, è vero, ma solo da una certa classe d'età, intorno ai 45-50 anni, in sù. Nei primi anni di vita, infatti, gli uomini sono più numerosi: in Italia, ad esempio, nella classe 15-24 anni, ci sono 4 milioni 708 mila uomini, contro 4 milioni mila donne.




Ma lasciamo l'anagrafe e torniamo alla pensione integrativa. C'è questo richiamo alla responsabilità individuale sul fatto che solo i più deboli (nel senso soltanto stretto economico) possono, e devono poter contare sulla solidarietà nazionale. Coloro, invece, che appartengono alla categoria dei più deboli, dovrebbero preoccuparsi anche in proprio di costruirsi un futuro tranquillo per la vecchiaia.

Questo, almeno, dicono la logica e l'etica prevalenti in tutti i Paesi più sviluppati. Ma, quando si parla di pensioni, e di futuro (non solo in queste occasioni, ma in queste in modo particolare) la gente vuole certezze.

Sono in grado le compagnie di assicurazione di dargliele? Non c'è dubbio che nel lungo periodo della «grande inflazione» (quella sopra «le due cifre», cioè con un tasso annuo superiore al 10 per cento, periodo che durò dal 1973 al 1983, ininterrottamente per undici anni, con una punta di oltre il 21 per cento nel 1980), queste furono messe in discussione, se anche non saltarono del tutto.

Superati gli Anni Settanta, man mano le assicurazioni si sono riorganizzate, se così possiamo dire, anche perché il mercato finanziario è mosso in condizioni di poter dare nuovamente, su basi «inflazionistiche» via via decrescenti, soddisfazioni ai risparmiatori, in altre parole dando rendimenti «reali», cioè al netto dell'inflazione. E, questo, ovviamente, ha migliorato le possibilità per gli assicuratori di dimostrare che le loro polizze, a capitalizzazione continua, finivano per essere anche un impiego interessante del risparmio.

Presentiamo, qui accanto, alcune proposte di «pensione integrativa». Aggiungeremo soltanto che il discorso sui cosiddetti «fondi pensione» è un discorso grosso. «Il limitato peso delle iniziative aziendali - dice la Banca d'Italia - che, nella maggior parte dei casi prevedono l'investimento dei contributi sociali in una polizza assicurativa di tipo collettivo, è legato alla loro recente origine.

Considerando le dimensioni dei fondi, in rapporto alle attività finanziarie, in Italia l'importanza di tali intermediari è inferiore a quella che essi assumono nei maggiori Paesi industrializzati, dove hanno avuto una crescita notevole nei due decenni trascorsi, grazie a misure di carattere normativo e fiscale».

Le misure che da tempo si auspicano anche da noi, primo fra tutti dal governatore della Banca d'Italia, Carlo Azeglio Ciampi, che ricordava, nelle sue «Considerazioni finali» all'assemblea dell'Istituto di Via Nazionale, il 31 maggio scorso, anche ai fini di un rilancio della Borsa, «i fondi pensione, il cui sviluppo si va estendendo a quasi tutti i Paesi industrializzati e che rendono disponibile risparmio per investimenti a medio e a lungo termine».

E aggiungeva: «Nel nostro Paese la necessaria riforma della previdenza pubblica si collega con lo sviluppo e la disciplina di quella complementare privata». Direi che tra le misure da prendere per rimettere ordine nelle finanze pubbliche, dopo che il terremoto monetario in corso sarà passato, queste riforme se, forse, non sono prioritarie, certo non secondarie.

**Mario Salvatorelli**

### PENSIONI INTEGRATIVE
[polizze vita]

| | ETA' | DURATA | COSTO ASSICURAZIONE (Premio annuo) INIZIALE | COSTO ASSICURAZIONE (Premio annuo) FINALE | RENDIMENTO FINANZ. PER L'ASSICURATO (ipotesi) | IMPORTO ANNUO PENSIONE A 60 ANNI | IMPORTO ANNUO PENSIONE A 65 ANNI | IMPORTO ANNUO PENSIONE A 70 ANNI |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MASCH. | 30 | | 2.400.000 | 2.400.000 | 10,74% | 19.337.000 | 33.192.000 | 56.974.000 |
| FEMM. | 30 | | 2.400.000 | 2.400.000 | 10,74% | 15.239.000 | 26.157.000 | 44.899.000 |
| MASCH. | 30 | 30 | 2.400.000 | 55.644.000 | 10,74% | 75.560.000 | 133.653.000 | 236.411.000 |
| FEMM. | 30 | 30 | 2.400.000 | 55.644.000 | 10,74% | 59.546.000 | 105.327.000 | 186.307.000 |
| MASCH. | 30 | 30 | 2.400.000 | 13.519.000 | 10,74% | 17.483.000 | 24.230.000 | 33.581.000 |
| FEMM. | | 30 | 2.400.000 | 13.519.000 | 10,74% | 13.778.000 | 19.095.000 | 26.464.000 |

TRE ESEMPI DI TERZA ETA' RICCA

Facciamo tre ipotesi di pensione integrativa personale (tutte e tre distinte tra Maschi-M e Femmine-F). Per tutte e tre le ipotesi è indicato il rendimento medio del 10,74%, destinato a ogni assicurato e che verrà capitalizzato coi premi di ciascuno, in vista del conteggio finale della pensione, che scatterà dopo 30 anni (durata scelta per tutte e tre le ipotesi, e che si riferiscono, tutte, a persone che abbiano 30 anni al momento di stipulare la polizza). Importante: il 10,74% è pari all'85% del rendimento medio dei titoli obbligazionari (di Stato e non), quale si è avuto in Italia negli ultimi anni ed è quello che l'Isvap (l'Istituto di sorveglianza delle assicurazioni) ha autorizzato a prospettare agli aspiranti assicurati. E' possibile, però, che in avvenire le Compagnie non possano, a un certo punto, contare più su un rendimento così alto, e che dovrebbe, invece, essere continuo nel tempo, le pensioni indicate in tabella (a loro volta, come si vede dalle cifre, rivalutabili anche dopo la durata del periodo di pagamento dei premi). Da notare che, in queste due prime ipotesi, tutte le cifre indicate sono in lire correnti, oggi e in futuro (cioè in lire 1992, e man mano correnti ogni anno, fino al 2022 e successivi). La terza ipotesi, infine, si riferisce, sia per i premi, e sia per le pensioni, a cifre in lire 1992, cioè a potere d'acquisto costante. E, questo, ipotizzando un'inflazione, negli anni futuri, al medio del 5%, con polizza alle stesse condizioni di durata, di premi annui crescenti, di pensione che abbiamo indicato nella seconda ipotesi. Così, in lire a parità di potere d'acquisto che hanno oggi, i premi, partono egualmente da milioni mila lire (quasi il massimo detraibile dal reddito imponibile ai fini Irpef, che è 2,5 milioni) per raggiungere, trent'anni dopo, la cifra di 13 milioni 518 mila lire, sempre in lire correnti oggi, anziché i milioni 644 mila lire, cifra alla quale corrisponderanno, o si suppone che corrisponderanno, fra trent'anni i 13 milioni e mezzo circa di oggi. Così, le cifre indicate per le pensioni, nella stessa seconda ipotesi, scenderanno alle cifre, in lire a potere d'acquisto 1992, indicate nell'ipotesi di un'inflazione media annua del 5 per cento.

SIAMO ANCORA UN POPOLO DI FORMICHE
BANCHE, TUTTI GLI ASSI NELLA MANICA
SCOMMESSA SULL'INFLAZIONE AL BAZAR DEI TITOLI DI STATO
RE MIDA SCONFITTO DAI FRANCOBOLLI
LA BORSA VIVRA', MA COMPRARE E' UN RISCHIO
IL FASCINO DISCRETO DEL BUONO POSTALE
LA CASA NON CROLLA, MA NON CRESCE PIU'
GLI INVESTIMENTI CON IL PASSAPORTO

ITALIANE FS

ENTE FERROVIE DELLO STATO
COMPARTIMENTO DI AFFARI

ESTRATTO AVVISO DI GARE

In alla vigente normativa, l'Ente FERROVIE DELLO STATO indirà tre gare a procedura ristretta, al più basso prezzo, per i seguenti appalti:
1) Lavori per il rinnovo della linea di contatto sulla linea Rivo Sangone-Torre Lavori.
Importo a base di gara: L.
2) Lavori di completamento rinnovo attrezzature T.E. stazioni e linea, Bra-Ceva
Importo a base di gara: L. 778.900.000
3) Lavori di rinnovo attrezzature T.E. stazione e linea, Bussoleno-Susa.
Importo a base di gara: L. 715.000.000
E' richiesta l'iscrizione all'A.N.C. la categoria 9/d per un importo non inferiore a L. 1500 milioni per l'appalto n. 1 e L. 750 milioni per gli appalti n. 2 e 3.
Le richieste di partecipazione, corredate dai documenti prescritti dall'avviso di gara separatamente per ogni appalto, dovranno pervenire entro il giorno 25 settembre 1992 al seguente indirizzo:
STATO
DIREZIONE COMPARTIMENTALE TORINO
UFFICIO AFFARI - VIA SACCHI - 10125 TORINO
L'avviso delle gare è pubblicato presso l'Albo Pretorio Comune di Torino e nell'Albo di questa sede.
Le richieste partecipazione vincolano l'Ente.
IL CAPO UFFICIO AFFARI LEGALI
dott. proc. Vincenzo Garufi

TRIBUNALE
Vendite di immobili con incanto
Si rende noto che nella esecuzione immobiliare n. 631/88 promossa da: Cassa di Risparmio di Torino contro LAGANA' Giuseppe il Giudice dell'Esecuzione dott. Presidente Premoselli ha disposto la vendita con incanto per il giorno 29/10/1992 alle ore 12,15 dei seguenti beni:
Lotto unico
In Valdellatorre - Regione Motta appezzamento di terreno di mq 18.700 in C.T. partita n. 5008 fg. 21 n. 59 are 1.70.93.
Fg. 21 n. 172 are 440, f. 21 n. 174 are 11.27, formanti un unico appezzamento. Gravato di servitù di elettrodotto.
Prezzo base L. 48.000.000
Aumenti minimi L. 1.000.000
Depositi per cauzione e spese: 25% del prezzo base da versarsi entro le ore 13 del giorno 28/10/1992 mediante assegno circolare NON TRASFERIBILE emesso nella provincia di Torino intestato al «CASSIERE PROVINCIALE PP.TT. DI TORINO COL CONCORSO DEL CONTROLLORE». VERSAMENTO DEL PREZZO entro giorni 60 dall'aggiudicazione.
Atti relativi alla vendita consultabili in Cancelleria Esecuzioni Immobiliari - Via delle Orfane 20 - TORINO.
IL DIRETTORE DI CANCELLERIA
Rosanna Gaggino Poli

MINISTERO DEL TESORO
STRALCIO
Il Ministero del Tesoro - Ragioneria Generale dello Stato - Ispettorato Generale per gli Affari e per la Gestione Patrimonio degli Disciolti - provvede alla liquidazione degli enti pubblici soppressi, pone in vendita, mediante asta pubblica, gli immobili di seguito descritti:
Lotto n. 1 - Immobile sito in Moncalieri (TO), Via San Giovanni Bosco n. 14, distinto al N.C.E.U. del Comune di Moncalieri partita 3137 foglio 3, mappale 440 sub piano T, int. 3 cat. A/2 classe vani 4,5 r.c. L. 1.777.500 - Cantina - Libero.
Proprietà della soppressa Opera Nazionale Maternità e Infanzia.
Prezzo base d'asta L. 79.464.000 (settantanovemilioniquattrocentosessantaquattromila).
Lotto n. 2 - Immobile sito in Moncalieri (TO), Via San Giovanni Bosco n. 14, distinto N.C.E.U. del comune di Moncalieri partita n. 3137 foglio 3 mappale 440 sub 30 piano 7 int. cat. A/2 classe vani 4,5 r.c. L. 1.777.500 - Soffitta - Libero.
Proprietà soppressa Opera Nazionale Maternità e Infanzia.
Prezzo base d'asta L. 96.800.000 (novantaseimilioniottocentomila).
Lotto n. 3 - Immobile sito in Moncalieri (TO), San Giovanni Bosco n. 16, distinto N.C.E.U. del comune di Moncalieri partita 3137 foglio 3 mappale 441 sub 15 piano 3° int. 15 cat. A/2 classe 1 4,5 r.c. L. 1.777.500 - Cantina - Libero.
Proprietà della soppressa Opera Nazionale Maternità e Infanzia.
Prezzo d'asta L. 96.800.000 (novantaseimilioniottocentomila).
Deposito cauzionale pari al 10% del prezzo base d'asta per ogni singolo lotto.
Disciplinare di gara ulteriori informazioni potranno essere assunte presso le seguenti sedi:
- Ispettorato Generale Disciolti - I.G.E.D. - Via G. G. Belli n. 5 (Tel. 06/3612309-3572481)
- Ragioneria Provinciale dello Stato di Torino - C.so Vinzaglio, 8 (Tel. 011/55871).
Le offerte per i singoli immobili dovranno pervenire, a pena di nullità, alla Divisione A Generali e Segreteria dell'I.G.E.D. - Ragioneria Generale dello Stato - Ministero Tesoro - Via G. G. Belli n. 5 - 00193 Roma, entro le ore 12 del 12 ottobre 1992.
All'aggiudicazione procederà Commissione di cui al D.M. del dicembre 1990, in seduta pubblica il ottobre 1992 (giovedì) ore 10.00, in Via G. G. n. 5 - Roma.
L'ISPETTORE GENERALE CAPO
dott. prof. Ugo La Cava

PENSIONATI DI ETA'
SOCIETA' DISPONE
CASE-ALBERGO RESIDENZIALI
in marittime o montane in tranquillità relative assistenza medico sanitaria.
TEL. 02 - 498.14578

LA STAMPA
ogni venerdì
tuttodove
settimanale dei viaggi e della buona tavola

ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO
GAZZETTA UFFICIALE
SI AVVERTE CHE GLI AVVISI PER LA «GAZZETTA UFFICIALE» SONO ACQUISITI IN VIA CAVOUR 17 TEL.

SCIENZE NATURALI
il di Massimo Pandolfi
I RINOGRADI
di Harald Stompke
E LA ZOOLOGIA FANTASTICA
di Stefano Benni, Giorgio Celli, Marco Ferrari, Alessandro Minelli, Aldo Zullini
152 pagine, lire 26.000
franco muzzio editore

## NOTIZIE dalle AZIENDE

### nuova sede per Ape

dell'inaugurazione della nuova sede A.P.E. Italia Depuratori d'Acqua, via Rovereto, 14 Torino, tel. 3241790/91 sono stati invitati alcuni giornalisti della Stampa e la piacevole sorpresa è stata nel vederci offrire il solito spumante, ma *buon bicchiere* d'acqua del rubinetto, ovviamente addolcita e purificata con gli impianti che A.P.E. Italia costruisce e vende direttamente.
Attratti da un'acqua così buona e leggera e senza le solite puzze- alcuni colleghi a complimentarsi con il direttore vendite sig. Lazzarino ne hanno approfittato installandone uno in casa propria. Non è pubblicità che vogliamo fare alla ditta A.P.E. ma realmente è consigliare a tutti di provare i vantaggi installare in propria APEPUR (Autorizzazione ministeriale Legge 433 del 21/12/90).

RICERCHE DI PERSONALE?
PK publikompass spa
20123
Via Carducci
Tel. (02) 85.961
LA STAMPA
via Roma 80 e via Marenco

Franco Viezzoli: tutto pronto, manca solo l'ok del governo

# Nel '93 l'Enel in Borsa

*Il presidente dell'Ente contrario all'accorpamento con Agip e Snam (Eni): «Perché sommare i problemi?»*

BARI
DAL NOSTRO INVIATO

Pronto a tutto. O quasi. Franco Viezzoli attende solo indicazioni dal governo. Il presidente dell'Enel si prepara a sbarcare in Borsa: «Auspico che avvenga entro il 1993», dice. [illegible] aspetta disciplinatamente [illegible] sapere «se farlo, quando farlo [illegible] a quali condizioni». I meccanismi sono tutt'altro che indifferenti: potrebbero provocare l'aumento delle tariffe. «Deve scegliere il governo», insiste Viezzoli che invece mette le mani avanti [illegible] un unico punto. Non vuole sposarsi con l'Eni: «La struttura attuale dell'Enel [illegible] già ottimizzata e di tali dimensioni che non riteniamo giusto né [illegible] mentarla né diminuirla».

Le profezie [illegible] cosa diventerà l'Enel nei prossimi mesi fanno così da sfondo alla prima uscita pubblica di Viezzoli dopo la conferma alla presidenza seguita alla trasformazione dell'ente in società per azioni insieme con Iri, Eni e Ina. L'occa- [illegible] l'annuale conferenza stampa che precede a Bari l'apertura della Fiera [illegible] Levante. Questa volta pesano le incertez- [illegible] sulle decisioni dello Stato, per ora azionista unico, e le difficoltà economiche.

Mentre Viezzoli parla, il Consiglio dei ministri ha infatti avviato le privatizzazioni. L'Enel però non si vende, ma potrebbe procurare soldi per lo scassato bilancio pubblico con la cessione di quote di minoranza. Viezzoli si mette a disposizione: «L'Enel è un'azienda efficiente, sana e di grandi prospettive. Siamo quindi un'azienda pronta, sotto tutti i profili, ad affrontare il mercato. Dobbiamo dare [illegible] nostro azionista la possibilità di condurre in porto nel migliore dei modi l'operazione [illegible] quotazione della società in Borsa». Ma sembra facile. Assente a Bari il nuovo amministratore delegato Alfonso Limbruno (che ha la gestione operativa), lo stesso Viezzoli si impegna innanzitutto a «contenere al massimo il ricorso all'indebitamento»; fra l'altro, solo poche banche straniere hanno posto problemi dopo il congelamento dei debiti dell'Efim [illegible] in liquidazione. Ridurre l'esposizione è [illegible] passaggio indispensabile per dare più appetibilità alle azioni. Il problema numero uno è [illegible] rendimento dei futuri titoli. Nel 1991 l'Enel ha fatturato 27.221 miliardi con utili per 229: in astratto è un ottimo risultato (il migliore della storia per l'azienda elettrica), ma [illegible] insufficiente per ripagare adeguatamente i risparmiatori. Ecco perché, proprio a Bari un anno fa, Viezzoli ricordò il caso inglese: «Le azioni furono vendute al di sotto del valore reale e le tariffe aumentarono rapidamente del 30%».

Roma [illegible] Londra? «Oggi come oggi non [illegible] possibile dire [illegible] le tariffe aumenterebbero in caso di quotazione», risponde prudentissimo Viezzoli. E spiega: «Come andare in Borsa [illegible] una questione che va decisa dal nostro azionista. L'operazione è sotto esame da parte del go- [illegible] che viene coadiuvato dall'Imi e dalla Mediobanca». Gli esperti valuteranno, i ministri sceglieranno. Una volta superate queste tappe si conoscerà il capitale definitivo dell'Enel e si saprà [illegible] le azioni saranno concorrenziali [illegible] i bot e [illegible] le tariffe dovranno per forza aumentare.

Ma Viezzoli una preferenza non ce l'ha proprio? «Ah sì io ho un'idea. Mi piacerebbe avere tanti azionisti quanti sono gli utenti, cioè 28 milioni. Punterei all'azionariato diffuso». L'eventuale approdo in Borsa richiede comunque tempo. Il governo [illegible] ne occupa mentre contemporaneamente studia [illegible] riordino delle aziende pubbliche per il quale ha tempo fino [illegible] novembre. E sono proprio le prime ipotesi di riorganizzazione che circolano a impensierire il presidente dell'Enel. Si tratta di questo: mancano indicazioni ufficiali, ma viene di nuovo ventilata la possibilità che il governo intenda accorpare l'Enel e una fetta consistente dell'Eni, cioè Agip e Snam (che procurano e vendono petrolio e metano). In pratica si costituirebbe [illegible] grande gruppo energetico. «Ma è come dire - obietta Viezzoli - che la Fiat [illegible] l'Ilva visto che le fornisce l'acciaio. Perché dovrei prendermi la Snam dalla quale acquisto [illegible] metano? Loro fanno un mestiere, noi un altro. Perché assommare i problemi? La Snam non ha solo noi come clienti. Insieme abbiamo già stretto tanti accordi, come l'acquisto o il trasporto [illegible] metano algerino».

**Roberto Ippolito**

DOPO LA SIP

## «Basta con la burocrazia»

[illegible] La Sip «deve ed intende re- [illegible] un'azienda economicamente sana e redditizia» e per questo ha già provveduto a rafforzare ulteriormente la [illegible] azione volta al miglioramento della gestione operativa e della produttività aziendale: l'unica richiesta avanzata dalla società di gestione per le telecomunicazioni agli organi [illegible] governo è [illegible] «rapida attuazione del contratto di programma». Così si sono espressi i vertici della Sip (il presidente Pascale [illegible] gli amministratori delegati Zappi e Gamberale) nel [illegible] dell'audizione svolta davanti alle commissioni Lavori Pubblici di Camera e Senato nell'ambito dell'indagine conoscitiva sugli appalti pubblici. La Sip chiede altresì l'eliminazione di «ostacoli e vincoli burocratici che spesso frenano la realizzazione dei programmi e non consentono di garantire una costante ottimizzazione degli investimenti».

Franco Viezzoli

Il ministro dei Trasporti Tesini chiarisce

# Ferrovie, luce verde «Tutti i poteri a Necci»

*Forse sarà amministratore delegato Un rinvio legato a problemi tecnici*

ROMA. Non ci sono dissensi tra partiti né disaccordi di nessun tipo sul conferimento dei pieni poteri delle Ferrovie SpA all'attuale amministratore straordinario, Lorenzo Necci. Potrebbe però essere rimessa in discussione la struttura del consiglio di amministrazione ipotizzata inizialmente. Questo perché il ministero del Tesoro avrebbe l'esigenza di armonizzare il consiglio di amministrazione delle Ferrovie con i consigli degli altri enti pubblici trasformati in società per azioni. Lo ha precisato il ministro dei Trasporti, Giancarlo Tesini, a margine della conferenza stampa di presentazione di «Icce '92», la 23ª conferenza internazionale di ingegneria costiera.

A questo punto Lorenzo Necci potrebbe [illegible] diventare presidente, ma [illegible] dovesse affermarsi la decisione già assunta per Iri, Eni, Ina e Enel, sarebbe nominato amministratore delegato assumendo le maggiori responsabilità di gestione. «Per gli altri enti [illegible] state fatte delle scelte molto precise - ha detto Tesini - ed è stato optato per una composizione snella dei consigli di amministrazione, formati dal presidente, dall'amministratore delegato [illegible] da un consigliere rappresentante del Tesoro. La delibera del Cipe, per le Ferrovie, ha previsto una collaborazione tra l'azionista, [illegible] ministero del Tesoro, e i ministeri del Bilancio e del Tesoro. Da qui è nata l'ipotesi del consiglio di amministrazione [illegible] cinque membri, che ora potrebbe risultare non praticabile».

Il ministro dei Trasporti ha comunque tenuto a sottolineare che «i poteri [illegible] Necci, qualunque sia la decisione finale, saranno gli stessi [illegible] nessun punto del suo programma di rilancio sarà ritardato. Non [illegible] dovranno [illegible] intralci che potrebbero disperdere un patrimonio di progetti, di idee e di squadra».

Tesini si è soffermato anche sul rinvio di tre mesi dell'assemblea. «Non significa alcun ripensamento sulla soluzione per la responsabilità al vertice. Sulla preminenza del ruolo di Necci nella spa non si discute. Ma il ministero del Tesoro ha posto il problema di armonizzare [illegible] consiglio [illegible] amministrazione delle Ferrovie con i consigli degli altri enti pubblici trasformati in società per azioni. Questo problema che, ripeto, [illegible] ho posto io, ma il Tesoro, dovrà essere definito nei prossimi giorni».

Quindi sotto i «motivi oggettivi» che hanno determinato il rinvio dell'assemblea, quelli cioè riguardanti il trasferimento del patrimonio dal demanio alle Ferrovie e la definizione del nuovo atto di concessione, vi è ancora l'incertezza sulla forma da dare all'organo [illegible] gestione in seguito alla necessità del ministero del Tesoro di uniformare i consigli.

Intanto si stringono i tempi per «Metropolis», la società creata per definire [illegible] collocare sul mercato il patrimonio immobiliare delle Ferrovie dello Stato e il cui vertice definitivo deve essere [illegible] deciso. Il 22 settembre prossimo, in pri- [illegible] convocazione, [illegible] il 28 settembre in seconda convocazio- [illegible] gli azionisti di «Metropolis» [illegible] convocati per discutere appunto l'assetto di vertice della società, attualmente gestita dall'amministratore unico Giovanni Satta. [r. e. s.]

FLASH

### Bnl, nei sei mesi [illegible] miliardi

Nel primo semestre '92 la Bnl ha realizzato [illegible] utile operativo netto pari a 592,1 miliardi, contro i 552 del corrispondente periodo '91. Aggiungendo all'utile operativo le sopravvenienze derivanti prevalentemente dal recupero [illegible] interessi di mora si perviene ad un saldo rendiconto economico di 669 miliardi.

### [illegible] alla Ford sostituisce Poling

E' molto più [illegible] delle previsioni [illegible] cambio di guardia [illegible] vertice della Ford. Secondo indiscrezioni riportate dal New York Times i giochi sarebbero ormai fatti: sarebbe Alexander Trotman il dirigente designato a prendere [illegible] posto di Harold Poling alla guida della seconda casa automobilistica degli Stati Uniti.

### Twa taglia [illegible] in Usa [illegible] in Europa

Ancora tagli alla Twa. Decisa a presentare nei prossimi giorni al giudice fallimentare [illegible] proposta di riorganizzazione che possa consentirle di uscire dall'amministrazione controllata, la compagnia aerea ha deciso di ridurre le sue rotte sia all'interno degli Usa [illegible] in Europa e nel Medio Oriente. Grazie a questa riduzione dei voli la compagnia manderà in pensione 20 Boeing 747 e Lockheed 1011 riducendo la [illegible] flotta da 187 aerei a 167.

### Apre [illegible] Fiordaliso [illegible] centro vendite

Sarà inaugurato oggi a Rozzano (Milano) il [illegible] commerciale Fiordaliso, società paritetica formata da La Rinascente e dalla Finiper. Si tratta di un complesso, il più grande d'Italia, costituito [illegible] un ipermercato (Iper), da un centro «fai da [illegible] (Bricocenter), da un centro specializzato in elettrodomestici [illegible] hi-fi (Trony) [illegible] da [illegible] centro di arredamento e casalinghi (Croff).


# L'ITALIA E' ANCORA PRONTA A VINCERE

"Noi dell'Acciaieria I.S.P. di Cremona offriamo una grande opportunità all'industria siderurgica e ai trasformatori e utilizzatori italiani."

"Con il rivoluzionario impianto I.S.P. creiamo un prodotto nuovo per proprietà metallurgiche, qualità di superficie e tolleranze dimensionali.

Da settembre produrremo oltre 20 mila tonnellate mensili di coils che saranno consegnate al Gruppo Arvedi e al mercato nazionale.

Una nuova era è iniziata in Siderurgia. Noi siamo orgogliosi di essere fra i protagonisti."

**Arvedi**

Working for the quality steel of the year 2000

## IL TERZO MERCATO

Cassa Risparmio di Bologna 23700-24000; San Geminiano e San Prospero 119500; Norditalia Assicurazioni privilegiata 200; Every Finanziaria 1530; Ifitalia 1600.
**WARRANT:** Spectrum a 590; Spectrum b 210, Eridania 1490; Gaic risparmio 70-85; Repubblica 31-32.

## BORSE ESTERE

Amsterdam (Cbs tend.) 106,5 (-0,46%); Bruxelles (Bel-20) 1066,05 (-0,08%); Francoforte (Dax) 1525,25 (-1,25%); Hong Kong (Hang Seng) 5726,89 (+0,47%); Londra (Ft-se 100) 2327,5 (-0,44%), Madrid (Generale) 210,02 (+1,26%); Parigi (Cac 40) 1756,77 (+0,40%); Sydney (Generale) 1478,9 (+1,53%); Tokyo (Nikkei) 16875,55 (+3,25%); Zurigo (Swiss Market) 1779,1 (-0,51%); New York (Dow Jones) 3271,39 (+0,33%).

## LIRA INTERBANCARIA

| Periodo | Denaro | Lettera |
|---|---|---|
| Overnight | 24.500 | 25.000 |
| Tom | 22.000 | 22.500 |
| Cal | 21.000 | 26.000 |
| 1/N | 21.500 | 25.500 |
| S/N | 24.750 | 25.250 |
| 1 Settim. | 24.500 | 25.500 |
| 2 Settim. | 24.000 | 25.000 |
| 1 mese | 23.500 | 24.000 |
| 2 mesi | 18.500 | 21.000 |
| 3 mesi | 18.500 | 20.500 |
| 6 mesi | 17.500 | 18.500 |

A cura dell'Istituto Bancario San Paolo

## QUOTAZIONI BOT

| Scadenza | Giorni | Prezzo | Rend. |
|---|---|---|---|
| 22-09-92 | 11 | 99,277 | 14,009 |
| 30-10-92 | 49 | 98,155 | 14,000 |
| 30-11-92 | 80 | 97,043 | 12,800 |
| 31-12-92 | 110 | 95,979 | 13,980 |
| 15-01-93 | 126 | 95,390 | 14,080 |
| 12-02-93 | 154 | 94,473 | 14,400 |
| 30-03-93 | [illegible] | 92,875 | 14,000 |
| 15-04-93 | 216 | 92,299 | 14,320 |
| 30-04-93 | 231 | 91,754 | 14,320 |
| 31-05-93 | 262 | 90,651 | 14,200 |
| 30-06-93 | 292 | 89,672 | 14,400 |
| 30-07-93 | 322 | 88,659 | 14,500 |

## ORO: CHIUSURE

Prezzi da fondere in $ per oncia (1 oncia troy = gr. 31,1035)

| | 28-08-1992 | 09-09-1992 |
|---|---|---|
| [illegible] | 343,35 | 347,65 |
| Zurigo | 343,30 | 338,85 |
| Parigi | 343,30 | 338,85 |
| [illegible] | 342,60 | 341,70 |
| Milano (L/g) | [illegible] | 15871,90 |
| Hong Kong | [illegible] | 347,80 |

## MONETE E METALLI

| | |
|---|---|
| Sterlina v.c. | 83000 - 91000 |
| Sterlina n.c. | 84000 - 92000 |
| Marengo it. | 65000 - 73000 |
| Marengo sv. | 65000 - 73000 |
| Marengo fr. | 65000 - 73000 |
| Marengo b. | 64000 - 72000 |
| [illegible] | 392000 - 425000 |
| Krugerrand | [illegible] - 385000 |
| [illegible] | 107 - 133 |
| Platino (*) | 12600 - 12900 |

(*) Per grammo, no conio

## LIBOR IN $ (Londra)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6 mesi | 3,10 | 5 anni | 3,35 |

## I CAMBI DELLE VALUTE

| Valute estere | Milano odierna | Milano precedente | Francoforte odierna | Francoforte precedente | Media UIC odierna | Media UIC precedente | Variaz. % settim. | Variaz. % mensile |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dollaro Usa | 1074,200 | 1083,150 | 1083,00 | 1070,00 | 1074,2750 | 1083,5000 | -1,84 | -0,25 |
| ECU | 1547,000 | 1547,000 | — | — | 1547,5000 | 1547,6250 | -0,25 | 0,01 |
| Marco tedesco | 764,500 | 764,290 | 763,00 | 763,00 | 764,5637 | 764,1450 | -0,11 | 0,04 |
| Franco francese | 224,000 | 224,470 | 225,30 | 225,30 | 224,6666 | 224,4750 | -0,28 | 0,28 |
| Sterlina | 2131,750 | 2131,800 | 2155,00 | 2158,00 | 2132,0750 | 2132,5500 | -1,09 | -0,17 |
| Fiorino olandese | 678,100 | 677,300 | 677,60 | 677,80 | 678,1050 | 677,5000 | -0,15 | 0,03 |
| Franco belga | 37,054 | 37,047 | 37,00 | 37,00 | 37,0570 | 37,0459 | -0,17 | 0,05 |
| Peseta spagnola | 11,734 | 11,736 | 11,70 | 11,70 | 11,7745 | 11,7580 | -0,12 | 0,03 |
| Corona danese | 197,340 | 197,770 | 198,60 | 198,50 | 197,9580 | 197,6900 | -0,05 | 0,15 |
| Lira irlandese | 2025,400 | 2024,900 | 2030,05 | 2030,80 | 2025,5750 | 2024,9500 | -0,01 | 0,43 |
| Dracma | 6,140 | 6,106 | 4,38 | 6,20 | 6,1415 | 6,1300 | -0,28 | -0,01 |
| Escudo portoghese | 8,781 | 8,730 | [illegible] | 8,80 | 8,7055 | 8,7315 | -0,15 | -0,38 |
| Dollaro canadese | 893,650 | 886,450 | 905,00 | 895,00 | 890,7750 | 886,2000 | -2,40 | -1,27 |
| Yen | 8,775 | 8,856 | 8,82 | 8,80 | 8,7750 | 8,8579 | -0,74 | 0,08 |
| Franco svizzero | 860,950 | 856,950 | 857,00 | 857,00 | 860,9450 | 857,1500 | 0,57 | 0,67 |
| Scellino austriaco | 108,675 | 108,585 | 108,79 | 108,70 | 108,8270 | 108,5640 | -0,12 | 0,03 |
| Corona norvegese | 193,140 | 193,050 | 192,00 | 192,00 | 193,1300 | 193,0650 | -0,32 | 0,07 |
| Corona svedese | 209,170 | 208,980 | 208,04 | 208,00 | 209,1250 | 208,8650 | -0,28 | 0,06 |
| Marco finlandese | 243,250 | 247,300 | 242,00 | 242,00 | 242,6750 | 247,8500 | -13,08 | -13,11 |
| Dollaro australiano | 770,500 | 781,500 | 779,00 | 779,00 | 771,8500 | 781,1250 | -1,08 | 0,20 |

## FONDI D'INVESTIMENTO

### ITALIANI

| Fondo | 09-09 | 08-09 |
|---|---|---|
| Adriatic Bond | 12774 | 12852 |
| Adriatic Americ | 10463 | 10537 |
| Adriatic Europe | 10979 | 11026 |
| Adriatic Far East | 7734 | 7788 |
| Adriatic global | 10549 | 10614 |
| Agos bond | 10813 | 10807 |
| Agrifutura | 14563 | 14610 |
| Ala | 11524 | 11588 |
| Arimest | 15178 | 15216 |
| Arca Az. Italia | 8404 | 8415 |
| Arca BB | 20293 | 20444 |
| Arca Bond | 10244 | 10250 |
| Arca MM | 12006 | 12004 |
| Arca RR | 11865 | 11940 |
| Arca Te | 12055 | 12080 |
| Arca Vincente | 10852 | 10870 |
| [illegible] | 12609 | 12641 |
| Aurea | 9723 | 9733 |
| [illegible] | 9823 | 9873 |
| [illegible] | 9405 | 9484 |
| [illegible] | 10994 | 11064 |
| Aureo Prev. | 10056 | 10037 |
| Aureo Rend | 15436 | 15523 |
| Azimut | 11229 | 11254 |
| Azimut garanzia | 12666 | 12672 |
| Azimut glob. cresc. | [illegible] | [illegible] |
| Azimut glob. redd. | 12564 | 12580 |
| Azzurro | 18951 | 18936 |
| B.N. Cash Fondo | 11526 | 11533 |
| B.N. Mondialfondo | [illegible] | [illegible] |
| B.N. Multifondo | [illegible] | [illegible] |
| B.N. Rendifondo | [illegible] | [illegible] |
| B.N. Sicurvita | 12541 | 12547 |
| Capitalcredit | [illegible] | [illegible] |
| Capitalfit | 12660 | 12719 |
| Capitalgest | [illegible] | [illegible] |
| Capitalgest az | [illegible] | [illegible] |
| Capitalgest rend | [illegible] | [illegible] |
| Carifondo | [illegible] | [illegible] |
| Centrale Capital | 18737 | 18834 |
| Centrale Global | 11821 | 11841 |
| Centrale Money | 11802 | 11781 |
| Centrale Redd. | 15734 | 15902 |
| Cisalpino | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Corona Ferrea | [illegible] | [illegible] |
| Cooperrend | [illegible] | [illegible] |
| Cristoforo Colombo | [illegible] | [illegible] |
| Ducato | [illegible] | [illegible] |
| Epta | [illegible] | [illegible] |
| Epta Bond | [illegible] | [illegible] |
| Epta Capital | [illegible] | [illegible] |
| Epta Money | 12334 | [illegible] |
| Euro Aldebaran | [illegible] | [illegible] |
| Euro Andromeda | [illegible] | [illegible] |
| Euro Antares | [illegible] | [illegible] |
| Euro Junior | [illegible] | [illegible] |
| Euro Vega | [illegible] | [illegible] |
| Eurom. Capitalfit | [illegible] | [illegible] |
| Europa | [illegible] | [illegible] |
| Fondersel | [illegible] | [illegible] |
| Fondicri 1 | [illegible] | [illegible] |
| Fondicri 2 | [illegible] | [illegible] |
| Fondo Trading | [illegible] | [illegible] |
| Fondoprof. | 9953 | 10277 |
| Fondinvest 1 | 12092 | 12126 |
| Fondinvest 2 | 15636 | 15668 |
| Fondinvest 3 | 10770 | 10753 |
| Fondo Centrale | 14167 | 14182 |
| Fondo Ambiente | [illegible] | [illegible] |
| Genercomit | [illegible] | [illegible] |
| Gestielle | [illegible] | [illegible] |
| Gestiras | [illegible] | [illegible] |
| Gestifondi | [illegible] | [illegible] |
| Imi Italy | [illegible] | [illegible] |
| Imicapital | [illegible] | [illegible] |
| Imirend | [illegible] | [illegible] |
| Interb. Azion. | [illegible] | [illegible] |
| Interb. Obblig. | [illegible] | [illegible] |
| Interb. Rendita | [illegible] | [illegible] |
| Lire Più | [illegible] | [illegible] |
| Mida Obbl. | [illegible] | [illegible] |
| Nagrarend | [illegible] | [illegible] |
| Nordfondo | [illegible] | [illegible] |
| Nordcapital | [illegible] | [illegible] |
| Primecapital | [illegible] | [illegible] |
| Primerend | [illegible] | [illegible] |
| Professionale | [illegible] | [illegible] |
| Quadrifoglio | [illegible] | [illegible] |
| Rendicredit | [illegible] | [illegible] |
| Rolomix | [illegible] | [illegible] |
| Sanpaolo H. Ambiente | [illegible] | [illegible] |
| Sanpaolo H. Finance | [illegible] | [illegible] |
| Sanpaolo H. Industr. | [illegible] | [illegible] |
| Sforzesco | [illegible] | [illegible] |
| Sogesfit Domani | [illegible] | [illegible] |
| Venture Time | [illegible] | [illegible] |
| Verde | [illegible] | [illegible] |
| Zeta | [illegible] | [illegible] |
| Fondo Ital val. $ | [illegible] | [illegible] |
| Fondo Ital val. Lit | [illegible] | [illegible] |
| Sai Quota | [illegible] | [illegible] |

### ESTERI AUTORIZZATI

| Fondo | 09-09 | 08-09 |
|---|---|---|
| Capital Italia | [illegible] | [illegible] |
| Fonditalia | [illegible] | [illegible] |
| Interfund | [illegible] | [illegible] |
| Int. Sec. Fund | [illegible] | [illegible] |
| Italfortune cat. A | [illegible] | [illegible] |
| Italfortune cat. B | [illegible] | [illegible] |
| Italfortune cat. C | [illegible] | [illegible] |
| Italfortune cat. D | [illegible] | [illegible] |
| Italunion | [illegible] | [illegible] |
| Mediolanum | [illegible] | [illegible] |
| Rasfund | [illegible] | [illegible] |
| Rominvest It. Bond | [illegible] | [illegible] |
| Rominvest Short T. | [illegible] | [illegible] |
| Rominvest universal | [illegible] | [illegible] |
| Tre R | [illegible] | [illegible] |

## RISTRETTO A MILANO

| Titoli | Quotazione | Var. |
|---|---|---|
| [illegible] Agr. Mantovana | 64900 | -2,97 |
| Cr. Agr. Bresciano | 5280 | -8,19 |
| Credito Romagnolo | 13330 | 0,00 |
| Banca Pop. Cr. Valtellinese | 11030 | 0,27 |
| Banca Pop. Comm. Industria | 15000 | -1,84 |
| Banca Pop. Brescia | 6050 | 0,83 |
| Banca Pop. Crema | 38500 | 0,00 |
| Banca Pop. Cremona | [illegible] | -1,54 |
| Banca Pop. dell'Emilia | 40300 | -0,45 |
| Banca Pop. Intra | 7700 | -1,03 |
| Banca Pop. Lecco | 5800 | -3,33 |
| Banca Pop. Lodi | 11000 | 3,56 |
| Banca Pop. Luino e Varese | 15950 | 0,00 |
| Banca Pop. Milano | 4550 | -2,15 |
| Warr. Pop. Milano '92 | — | — |
| Warr. Pop. Milano '93 | 81 | -9,00 |
| Banca Pop. [illegible] | 13340 | -0,37 |
| Banca Pop. [illegible] | 10900 | 0,00 |
| Banca Pop. Sondrio | 80500 | 0,33 |
| Terme di Bognanco | 340 | 0,00 |
| Cab. Varese | 220 | [illegible] |
| [illegible] | 104900 | 0,00 |
| Banca Briantea | [illegible] | 0,00 |
| Banca Prov. Napoli | [illegible] | -0,22 |
| Banco Ambrosiano Sud | — | — |
| Banca Ind. Gallaratese | — | — |
| Banca Prov. Lombarda | 7240 | -0,55 |
| Costruz. Acqua | 170 | 2,00 |
| Crediwest | 5700 | 1,78 |
| Finance ord. | 33000 | 0,00 |
| [illegible] priv. | 20050 | [illegible] |
| Cr. Bergamasco | 12500 | -0,32 |
| Frette | 7101 | 0,00 |
| Ifiswest | 5950 | 0,00 |
| Citibanca | 170 | 0,00 |
| Ferrovie Nord Milano | 4985 | -10,53 |
| Ital priv. | 520 | 0,00 |
| Metalmap | 1070 | 0,19 |
| [illegible] | 1448 | -2,83 |
| N. Edificar | 1210 | [illegible] |
| N. Edific. Imp. | 1540 | 0,00 |

## RISTRETTO A TORINO

| Titoli | Quotaz. | Prec. |
|---|---|---|
| [illegible] | n.r. | n.r. |
| Banca Pop. Novara | n.r. | n.r. |
| FEM Partecipazioni S.p.A. | 600 | 615 |
| [illegible] | n.r. | n.r. |
| Paramatti | 6000 | [illegible] |
| Borgosesia | n.r. | n.r. |
| Borgosesia risp. | n.r. | [illegible] |

Elaborazione dei dati a cura dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino

## OBBLIGAZIONI DEL 09-09-92

| Titoli | Mercato |
|---|---|
| Enel 84/93 Ind. 1° | [illegible] |
| Enel 84/93 Ind. 2° | [illegible] |
| [illegible] | 107,40 |
| Enel 85/95 Ind. 1° | [illegible] |
| Enel 85/95 Ind. 2° | 97,50 |
| [illegible] | 101,20 |
| Enel 86/01 Ind. | 101,75 |
| Enel 9,50% 86/93 | [illegible] |
| Enel 86/93 | 107,85 |
| [illegible] | 94,85 |
| Enel 9,25% 87/94 | 93,50 |
| [illegible] | 97,00 |
| Enel 87/93 Ind. 2° | [illegible] |
| Enel 88/94 Ind. 1° | 100 |
| Enel 88/94 Ind. 4° | 99,15 |
| [illegible] | [illegible] |
| Enel 89/95 Ind. 1° | 98,85 |
| Enel [illegible] | 97,70 |
| Enel 89/97 Ind. | 84 |
| Enel 90/98 Ind. 1° | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |
| Enel 91/01 Ind. | [illegible] |
| Eni 85/95 T.V. | [illegible] |
| I.R.I. 88/95 T.V. | 10 |
| I.R.I. 87/94 T.V. | 82,70 |
| I.R.I. 87/94 T.V. | [illegible] |
| I.R.I. 87/94 T.V. | 95,10 |
| [illegible] | [illegible] |
| I.R.I. 88/95 T.V. | [illegible] |
| I.R.I. 88/95 T.V. | 93,45 |
| I.R.I. 91/01 T.V. | 48,75 |
| I.R.I. 91/01 T.V. | [illegible] |
| I.R.I. 91/01 T.V. | [illegible] |
| CCOP 8% 1975/2005 | 77,15 |
| CCOP 6% 1975/2005 | [illegible] |
| CCOP Int. St. 7% 72/93 | 95,20 |
| CCOP Autost. 8% 83/94 | 85 |
| CCOP Autost. 7% 70/98 | 83,65 |
| [illegible] | [illegible] |
| Az. FF.SS. 85/00 Ind. | [illegible] |
| Az. FF.SS. 88/93 | 83 |
| Az. FF.SS. 87/93 T.V. | [illegible] |
| Az. FF.SS. 88/98 T.V. | 91,50 |
| Az. FF.SS. 89/99 T.V. | 90,50 |
| Az. FF.SS. 90/00 T.V. | [illegible] |
| Az. FF.SS. 13% 90/98 | [illegible] |
| Anas 85/00 Ind. | 97 |
| [illegible] | n.r. |
| BEI 12,25% 88/93 | 99,10 |
| BEI 12,75% 86/94 | 100,60 |
| [illegible] | 101,40 |
| BEI 11,50% 88/93 | 98,65 |
| CECA 8,25% 88/94 | 87 |
| S. Paolo c.f. 5% | 99 |
| S. Paolo c.f. 6% | 83,50 |
| S. Paolo c.f. 6% Conv. | 87,70 |
| S. Paolo c.f. 7% | 88 |
| S. Paolo c.f. 9% | 91,50 |
| S. Paolo o.p. 8% Ex 5% | [illegible] |
| S. Paolo o.p. 8% | 78,50 |
| S. Paolo o.p. 7% | 87 |
| [illegible] | [illegible] |
| Ciga 8% 88/95 | 83 |
| Conv. B.A.M. 8,50% 95 | 93,50 |
| Conv. Sorin c. 6,75% 96 | 89 |
| Conv. SCI (?) rec. 6,75% 96 | 83,10 |
| Ferruzzi Agr. 10% 85/93 | 93 |
| Europa Metalli 10% 89/94 | 91,10 |
| Fedis 7% 86/93 | 96,15 |
| Ansaldo T. 8% 95 | 45,50 |
| Italgas 10% 90/96 [illegible] | 100 |
| Magneti Marelli 8% 87/93 | 92,50 |
| [illegible] | 91 |
| [illegible] | 89,50 |
| Med. Fr. Spa 7% 86/97 | 91 |
| [illegible] | [illegible] |
| Med. Enichem 8% 86/95 | 98,70 |
| Med. Italmobil. 7% 85/95 | 68,80 |
| [illegible] | [illegible] |
| Med. Mazzola 7% 86/93 | 97,75 |
| Med. Mediosped 7% 87/93 | 107 |
| Med. Pirelli & C. 6,5% 88/95 | 87 |
| Med. Snia Fibre 6% 88/95 | [illegible] |
| Med. Snia Tecn. 7% 93 | [illegible] |
| Med. Unicem [illegible] | 83 |
| Cofide-Mia 9% 87/93 | 94,80 |
| Pirelli S.p.A. 8,75% 85/95 | 92,50 |
| [illegible] | [illegible] |
| Selm 7% 86/93 | 103,80 |
| Serf. A.P. 8% 95 | 100 |
| Sir (?) 96 7% 87/93 | 97,75 |
| Snia BPD 10% 85/93 | [illegible] |
| Val. Mediob. Pignone T.V. 88/93 | 109,30 |
| [illegible] | [illegible] |
| C.C.T. 1/11/92 | 99,30 |
| C.C.T. 1/12/92 | 99,75 |
| C.C.T. 1/1/93 | 99,40 |
| C.C.T. 1/2/93 | 99,80 |
| C.C.T. 1/3/93 | 98,80 |
| C.C.T. 1/4/93 | 99,50 |
| C.C.T. 1/5/93 | 99,05 |
| C.C.T. 1/6/93 | 99,40 |
| C.C.T. 1/6/93 | 98,60 |
| C.C.T. 1/7/93 | 98,60 |
| C.C.T. 1/7/93 | 98,80 |
| C.C.T. 1/8/93 | 98,55 |
| C.C.T. 1/9/93 | 97,25 |
| C.C.T. 1/9/93 | 98,70 |
| C.C.T. 1/9/93 | 97,75 |
| C.C.T. 1/10/93 | 97,35 |
| [illegible] | 97,40 |
| C.C.T. 1/11/92 | 98,20 |
| C.C.T. 1/11/93 | 98 |
| C.C.T. 1/12/93 | 97,65 |
| C.C.T. 1/1/94 | 96,40 |
| C.C.T. 1/2/94 | 97,60 |
| C.C.T. 1/3/94 | 96,70 |
| C.C.T. 1/3/94 | 98 |
| C.C.T. 1/4/94 | 97,65 |
| C.C.T. 1/5/94 | 96,50 |
| C.C.T. 1/10/94 | [illegible] |
| C.C.T. 1/11/94 | 98 |
| C.C.T. 1/1/95 | 94 |
| C.C.T. 1/2/95 | [illegible] |
| C.C.T. 1/3/95 | 92,90 |
| C.C.T. 1/3/95 em. 90 | 95,25 |
| C.C.T. 1/4/95 | 92 |
| C.C.T. 1/5/95 | [illegible] |
| C.C.T. 1/5/95 em. 90 | [illegible] |
| C.C.T. 1/6/95 | 92,10 |
| C.C.T. 1/7/95 | 93,25 |
| C.C.T. 1/7/95 em. 90 | [illegible] |
| C.C.T. 1/8/95 | [illegible] |
| C.C.T. 1/9/95 | 95,10 |
| C.C.T. 1/9/95 em. 90 | 94 |
| C.C.T. 1/10/95 | [illegible] |
| C.C.T. 1/11/95 | 94,90 |
| C.C.T. 1/12/95 | 94,20 |
| C.C.T. 1/1/96 | [illegible] |
| C.C.T. 1/3/96 | [illegible] |
| C.C.T. 1/4/96 | 93 |
| C.C.T. 1/5/96 | 92,70 |
| C.C.T. 1/6/96 | 94 |
| C.C.T. 1/7/96 | 93,05 |
| C.C.T. 1/8/96 | 95,25 |
| C.C.T. 1/9/96 | 94,55 |
| C.C.T. 1/10/96 | 97,45 |
| C.C.T. 1/11/96 | [illegible] |
| C.C.T. 1/12/96 | 93,60 |
| C.C.T. 1/1/97 | 91,15 |
| C.C.T. 1/2/97 | 93,70 |
| C.C.T. 1/3/97 | 90,45 |
| C.C.T. 1/3/97 | 90,25 |
| C.C.T. 1/4/97 | 90 |
| C.C.T. 1/5/97 | 90 |
| C.C.T. 1/6/97 | 92,30 |
| C.C.T. 1/7/97 | 91,50 |
| C.C.T. 1/8/97 | 85,20 |
| C.C.T. 1/9/97 | 87,80 |
| C.C.T. 1/7/98 | 87,45 |
| C.C.T. 1/6/98 | 91,50 |
| C.C.T. 1/5/98 | 91,50 |
| C.C.T. 1/6/98 | 91,50 |
| C.C.T. 1/7/98 | 91,15 |
| C.C.T. 1/8/98 | 90,70 |
| C.C.T. 1/9/98 | [illegible] |
| C.C.T. 1/10/98 | 91,70 |
| [illegible] | [illegible] |
| C.C.T. 1/12/98 | [illegible] |
| C.T. Ecu 10,50% 22/11/93 | [illegible] |
| C.T. Ecu 9,60% 22/2/93 | [illegible] |
| C.T. Ecu 9,75% 13/4/93 | 102,20 |
| C.T. Ecu 9% 22/7/93 | [illegible] |
| C.T. Ecu 8,75% 22/11/93 | [illegible] |
| C.T. Ecu 8,75% 21/2/94 | 96,55 |
| C.T. Ecu 8,90% 26/5/94 | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |
| C.T. Ecu 8,75% 26/9/94 | [illegible] |
| [illegible] | 95,10 |
| C.T. Ecu 8,50% 26/11/93 | 84,70 |
| C.T. Ecu 7,75% 25/5/94 | 93,40 |
| C.T. Ecu 9,90% 25/4/94 | 98,35 |
| C.T. Ecu 9,65% 29/7/94 | 100,90 |
| C.T. Ecu 8,65% 26/9/94 | 91 |
| C.T. Ecu 10,45% 26/10/94 | 100,10 |
| C.T. Ecu 8,75% 26/11/93 | [illegible] |
| C.T.S. 18/3/94 | [illegible] |
| C.T.S. 21/4/94 | [illegible] |
| C.T.R. 2,50% | 84,50 |
| B.T.P. 12,50% 1/2/93 | 98 |
| B.T.P. 12,50% 1/7/93 | [illegible] |
| B.T.P. 12,50% 1/9/93 | 96 |
| B.T.P. 12,50% 1/6/93 | 96,90 |
| B.T.P. 12,50% 1/10/93 | 95,10 |
| B.T.P. 12,50% 1/11/93 | 96,40 |
| B.T.P. 12,50% 1/11/93 em. 90 | 95,50 |
| B.T.P. 12,50% 17/11/93 | [illegible] |
| B.T.P. 12,50% 1/12/93 | 98 |
| B.T.P. 12,50% 1/1/94 | [illegible] |
| B.T.P. 12,50% 1/1/94 em. 90 | 94,40 |
| B.T.P. 12,50% 1/3/94 em. 90 | [illegible] |
| B.T.P. 12,50% 1/3/94 em. 90 | [illegible] |
| B.T.P. 12,50% 1/5/94 | 94,45 |
| B.T.P. 12,50% 1/6/94 | [illegible] |
| B.T.P. 12,50% 1/7/94 | [illegible] |
| B.T.P. 12,50% 1/8/94 em. 90 | 94,35 |
| B.T.P. 12,50% 1/11/94 | [illegible] |
| B.T.P. 12,50% 1/1/96 | 93,30 |
| B.T.P. 12,50% 1/3/96 | 93,65 |
| B.T.P. 12% 1/6/96 | 91,90 |
| B.T.P. 12% 1/9/96 | 91,90 |
| B.T.P. 12% 1/11/96 | 91,90 |
| B.T.P. 12,50% 1/6/97 em. 90 | 92,15 |
| B.T.P. 12,50% 1/6/97 | [illegible] |
| B.T.P. 12,50% 1/11/97 | 93 |
| B.T.P. 12,50% 1/1/98 | [illegible] |
| B.T.P. 12,50% 1/3/98 | 92,50 |
| B.T.P. 12% 1/4/98 | 89,70 |
| B.T.P. 12% 1/9/98 | [illegible] |
| B.T.P. 12,50% 1/3/01 | [illegible] |
| B.T.P. 12% 1/6/01 | [illegible] |
| C.T.O. 10,25% 1/12/98 | 98,15 |
| C.T.O. 12,50% 1/9/95 | [illegible] |
| C.T.O. 12,50% 18/6/95 | 98,80 |
| C.T.O. 12,50% 1/7/95 | [illegible] |
| C.T.O. 12,50% 16/8/95 | [illegible] |
| C.T.O. 12,50% 20/9/95 | [illegible] |
| C.T.O. 12,50% 19/10/95 | 96,15 |
| C.T.O. 12,50% 20/11/95 | [illegible] |
| C.T.O. 12,50% 18/12/95 | 98,75 |
| C.T.O. 12,50% 17/1/96 | [illegible] |
| [illegible] | 97,75 |
| C.T.O. 12,50% 19/5/96 | [illegible] |
| C.T.O. 12,50% 15/5/96 | 97,80 |
| C.T.O. 12,50% 15/6/96 | [illegible] |
| C.T.O. 12,50% 20/11/96 | [illegible] |
| C.T.O. 12,50% 18/1/97 | [illegible] |
| C.T.O. 12,50% 17/4/97 | [illegible] |
| C.T.O. 12% 19/6/97 | 93,85 |
| C.T.O. 12% 19/9/97 | 93,40 |

## IL MERCATO AZIONARIO DEL 09-09-92

Quantità definitive della seduta precedente

| Azioni | Lire chiusura | Differ. lire | Compenso | Massimo 1992 | Minimo 1992 | Quantità trattate | Lire [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **A** Abeille | 61100 | [illegible] | 67500 | 70020 | 119950 | 510 | |
| Acq. De Ferrari | 7580 | -30 | 7580 | 8860 | 7800 | n.r. | |
| Acq. De Ferrari r | 3899 | -2 | 7120 | 2030 | 2477 | 3000 | |
| Acqua Marcia | 102 | +3 | 134 | 98 | 217 | 50500 | |
| Acqua Marcia r | 71 | -4 | 88 | 71 | 218 | [illegible] | |
| Aedes | [illegible] | +10 | 15300 | 14000 | 19850 | 1500 | |
| Aedes risp | 5341 | +5 | 5260 | 4585 | 7445 | 2900 | |
| Alcatel Cavi | 2980 | -45 | 3110 | 2800 | 4815 | 6000 | |
| Alcatel Cavi r nc | [illegible] | -8 | 2156 | 1525 | 3360 | n.r. | |
| Alivar | 1100 | — | 1225 | 1050 | 2327 | 4900 | |
| Alitalia ca | 572 | -7 | 487 | 581 | 792 | 130000 | 575 |
| Alitalia pr | 546 | +23 | 575 | 523 | 733 | 20800 | 525 |
| Alitalia r nc | 300 | +40 | 328 | 300 | 568 | 33000 | [illegible] |
| Alleanza Ass | [illegible] | +177 | 12475 | 9407 | 13810 | 1433500 | |
| Alleanza Ass risp | 8001 | +21 | 10650 | 8098 | 13448 | 249000 | |
| Ambleto | [illegible] | — | 2500 | 2200 | 3675 | 15000 | |
| Ansaldo | 5000 | -45 | 5520 | [illegible] | 8230 | 34700 | |
| [illegible] | 410 | -4 | 388 | 391 | 831 | [illegible] | |
| [illegible] | 1645 | — | 1839 | 1740 | 2005 | 15000 | 1640 |
| Assitalia | 1475 | +79 | 1840 | 1400 | 1998 | 5000 | |
| Autostrade risp nc | 860 | -70 | 1001 | 890 | 1580 | 5000 | |
| Autostrade | 8400 | +400 | 9170 | 8170 | 11000 | 520 | |
| Autostrade To-Mi | [illegible] | -1 | 7080 | 9310 | [illegible] | 5500 | [illegible] |
| [illegible] | F.C. | -56 | 780 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | |
| Avir Finanziaria | 5251 | +141 | 6800 | 5400 | 8000 | 3400 | 5500 |
| **B** Bastogi Irbs | 85 | — | 87 | 66 | 173 | 313000 | 86 |
| [illegible] | 7510 | -14 | 8100 | 7816 | 14850 | 1750 | |
| B. Comm. Ital. ord | 2587 | +164 | 3180 | 2215 | 4281 | 4518000 | |
| B. Comm. It. r nc | 2426 | +111 | n.r. | 2131 | 2806 | 328000 | |
| Banca d. Legnano | 3351 | +51 | 4238 | 3880 | 7000 | 8180 | |
| Banca di Roma | 1400 | +3 | n.r. | 1398 | 1790 | n.r. | |
| Banca di Roma w. A | 310 | — | 327 | 245 | 625 | n.r. | |
| Banca di Roma w. B | 118 | +7 | 136 | 85 | 248 | 23000 | |
| B.ca Fideuram | 740 | -10 | 780 | 715 | 1380 | 49000 | |
| B.ca Naz. Lavoro r.p. | 9300 | -50 | n.r. | 8708 | 10600 | n.r. | |
| B. P. Berg. C. Varia | 13600 | — | 14525 | 13600 | 14980 | 12663 | |
| [illegible] | 1482 | -29 | 1258 | 1160 | 2400 | 9290 | 1250 |
| [illegible] | 2851 | +32 | 4275 | 2850 | 5850 | 8001 | 3850 |
| [illegible] | 680 | -16 | 77 | 580 | 1528 | 47110 | 710 |
| Banca Mercantile | 5160 | +100 | 5275 | 1520 | 4880 | 8800 | |
| Banca Toscana | 2220 | +17 | 3280 | [illegible] | 3845 | 130000 | |
| B. Ambrosiano | 3090 | -10 | 3160 | 2975 | 4430 | 209481 | 3105 |
| B. Ambrosiano r | 1719 | — | 1706 | 1533 | 2769 | 149078 | 1750 |
| Banca di Chiavari | 3343 | -5 | [illegible] | 2756 | 3996 | 15300 | |
| Banco Napoli ord | 2057 | +7 | 2775 | 2252 | 3800 | 15009 | |
| Banco Napoli r.p. nc | 1073 | +31 | 1582 | 1025 | 1848 | 275000 | |
| B.co Sardegna rnc | 11950 | -19 | n.r. | 11640 | 13400 | n.r. | |
| Banco Lariano | 3480 | -59 | 3716 | 3476 | 5418 | 218000 | |
| Bassetti | 5180 | -36 | 5850 | 5180 | 17650 | 5000 | |
| Bayer | 254900 | -169 | 198000 | 197500 | 225000 | 25 | |
| Benetton | 18925 | +202 | 13600 | 10100 | 14140 | 173000 | |
| Boero Lamp. | | | | | | | 8958 |
| Bono Borletti | 4369 | — | 6100 | 5980 | 8450 | 1600 | |
| Breda Fin. | 20100 | +529 | 25430 | 17300 | 33380 | 608 | |
| Brioschi Ind. ord | 17450 | -138 | 17750 | 15959 | 26350 | 506 | |
| Brioschi Ind. risp | 3604 | -26 | 3980 | 2600 | 6150 | 1500 | |
| Brioschi Ind. r p nc | 8000 | — | 6596 | 4900 | 11450 | 650 | |
| Burgo | 160 | +2 | 252 | 130 | 377 | 825000 | |
| [illegible] | 208 | -8 | 214 | 208 | 681 | 10000 | |
| Buton | 2565 | +15 | 2923 | 2350 | 2895 | n.r. | |
| **C** Cabot ord | 355 | -14 | 424 | 330 | 740 | 180500 | |
| Caffaro risp | 495 | -70 | 620 | 480 | 815 | n.r. | |
| Calcestruzzi | 10143 | +30 | 9175 | 8700 | 18430 | 4500 | |
| Calp | 3980 | -50 | 2920 | 3456 | 4250 | 5000 | |
| Caltagirone ord | 1770 | -23 | 1895 | 1749 | 4480 | 3800 | |
| Caltagirone risp | 971 | +61 | 1165 | 958 | 3540 | n.r. | |
| Cantoni | 3499 | -31 | 3225 | 2250 | 3409 | 5000 | |
| Cir | 3000 | -10 | 3573 | 2575 | [illegible] | 3060 | |
| Cantoni Cotonif. | 2380 | -60 | 2399 | 2260 | 4300 | 10000 | 2510 |
| Cantoni C. risp | 1450 | — | 2160 | 1455 | 3750 | 1000 | 1450 |
| Cart. Sott. Binda | 220 | +4 | 358 | 210 | 780 | 170050 | |
| Cart. Burgo ord | 3780 | -100 | 3785 | 3155 | 8645 | 54500 | 7520 |
| Cart. Burgo priv | 5090 | +40 | 5870 | 5250 | 10700 | 1000 | 5100 |
| Cart. Burgo risp | 5200 | — | 4525 | 5237 | 10460 | 1800 | 5250 |
| Cementir | 1235 | -23 | 1290 | 1175 | 2880 | 40000 | |
| Cement. Augusta | 2570 | 10 | 2725 | 2400 | 3582 | 1000 | 2930 |
| Cement. Barletta | 3850 | — | 4140 | 3435 | 5650 | n.r. | |
| Cem. Barletta r n.c. | 3850 | +7 | 2870 | 2800 | 7070 | 1000 | |
| Cement. Merone | 2540 | -30 | 4150 | 2232 | 5858 | n.r. | |
| Cement. Merone r | 1600 | -10 | 1679 | 1560 | 2410 | 2000 | |
| Cement. Merone w | 600 | -20 | 1195 | 873 | 2500 | 1800 | |
| Cement. Merone r.l. | 520 | -5 | 600 | 525 | 1880 | 15000 | |
| Cem. di Sardegna | 4175 | +30 | 4325 | 3725 | 10220 | 1050 | |
| Cement. Siciliane | 6270 | +57 | 6740 | 6300 | 10790 | 24000 | |
| Ceram. & Zeta | 261 | — | 236 | 241 | 271 | 325000 | |
| Ceprodotto | 1745 | -8 | 1180 | 1110 | 2345 | 70266 | 1480 |
| Ceprodotto risp | 710 | -36 | 685 | 697 | 1440 | 18500 | 730 |
| Cir ord | 1021 | +15 | 1050 | [illegible] | 1554 | 614000 | |
| Cir risp | 1058 | +41 | n.r. | 1015 | 1862 | 25000 | |
| Cir risp. nc | 581 | -10 | n.r. | 557 | 875 | 283000 | |
| Cir warrant A | 41 | -2 | 45 | 43 | 85 | 10000 | 44 |
| Cir warrant B | 40 | -2 | 45 | 35 | 179 | 75000 | 45 |
| Cofide | 1300 | +30 | 1600 | 1230 | 2241 | 3500 | 1370 |
| Cofide risp | 404 | -6 | 512 | 405 | 1371 | 248000 | 415 |
| Cofide w | 56 | — | 78 | 55 | 112 | n.r. | |
| Cofide risp. w | 47 | — | 43 | [illegible] | [illegible] | 10000 | |
| Cogefar ord | 1430 | +18 | 1265 | [illegible] | [illegible] | 15000 | |
| Cogefar risp | 1160 | +25 | 1003 | 800 | 2680 | 42000 | |
| [illegible] | 803 | -44 | 991 | 848 | 1059 | 20000 | 945 |
| Centr. Acq. Torino | 12800 | — | 12400 | [illegible] | [illegible] | n.r. | 13000 |
| Costa Crociere | 1520 | +30 | 1555 | 1485 | 2440 | 17500 | |
| Costa Croc. r nc | 908 | +3 | 1000 | 845 | 1727 | 15000 | |
| [illegible] | [illegible] | +770 | 1280 | 1122 | 2311 | 1249580 | 1170 |
| [illegible] | 915 | +16 | 884 | 849 | 1400 | 945372 | 850 |
| Cr. Commerciale | 2650 | +30 | 1925 | 1900 | 4711 | 15642 | |
| Credito Fondiario | 3600 | -5 | 3275 | 3025 | 5779 | 25000 | |
| Credito Lombardo | 2550 | +26 | 2349 | 1900 | 2950 | 2500 | |
| Cucirini Cantoni | [illegible] | +19 | 1025 | 876 | 1549 | n.r. | |
| **D** Danieli | 390 | +8 | 389 | 367 | 414 | 51117 | 376 |
| Danieli & C. | 7140 | — | 5900 | 5980 | [illegible] | 58000 | |
| Danieli & C. risp | 3560 | -130 | 3893 | 3495 | 4570 | 1000 | |
| Datconsystem | 1550 | -30 | 1896 | 1425 | 2740 | 2500 | |
| [illegible] | 1239 | -7 | 1418 | 1713 | 2849 | 7500 | |
| **E** Edison ord | 3400 | +45 | 3760 | 3250 | 4341 | 181800 | |
| Edison risp. conv. | [illegible] | — | 3476 | 3260 | 3800 | 7900 | |
| Ed. L'Ind. priv | [illegible] | — | 2295 | 1680 | 5480 | 17500 | 2020 |
| Ed. La Repubblica | [illegible] | +30 | 3120 | 2800 | [illegible] | [illegible] | |
| [illegible] | 3200 | +30 | 2250 | 2950 | 3093 | 7500 | |
| [illegible] | 2400 | — | 2400 | 2280 | 3150 | n.r. | |
| [illegible] | [illegible] | — | 2550 | 2400 | 4555 | 7000 | |
| [illegible] | 56 | -1 | 53 | 50 | 135 | 18000 | |
| Enichem | 1365 | +10 | 1250 | 1150 | 1405 | 5000 | |
| Enichem Augusta | 1230 | -7 | 1715 | 936 | 1518 | 35000 | |
| Eridania | 27200 | +110 | 34675 | 21700 | 45700 | 10000 | |
| Erbamont | 6710 | -41 | 5455 | 6700 | 7499 | 54000 | 5810 |
| Erbamont risp | 3150 | -34 | 4935 | 4150 | 5810 | 25000 | 5390 |
| Euromobiliare | 1840 | -40 | 2295 | 1900 | 4953 | 1000 | |
| Euromobiliare risp | 1178 | +73 | 1230 | 1010 | 2150 | n.r. | |
| Europa Metalli | 405 | +7 | 425 | 395 | 850 | 10000 | |
| Europa Metalli w | 10 | — | 18 | 14 | 31 | 250000 | |
| **F** Faema | 1650 | — | 2270 | 1650 | 2751 | n.r. | |
| Falck | 3600 | -40 | 3256 | 3050 | 4150 | 1450 | |
| Falck | 2180 | -81 | 3295 | 3180 | 6170 | 14000 | |
| Falck risp | 4000 | — | 4155 | 2953 | 7262 | n.r. | |
| Fata | [illegible] | -500 | 12170 | 10000 | 13052 | 2500 | |
| Ferrovie Nord | 840 | +63 | 1015 | 790 | 1360 | 10000 | 770 |
| Fidenza Ind. | 1089 | +10 | 1540 | 1045 | 1831 | 227500 | |
| Fidenza Ind. r nc | 779 | +29 | 1165 | 880 | 1215 | 87500 | |
| Fiar | 6650 | — | 7152 | 6200 | 9502 | 3000 | |
| Fiat ord | 3847 | +37 | 4765 | 2571 | 5485 | 4935000 | 2600 |
| Fiat priv | 1971 | +12 | 3209 | 1937 | 3700 | 3398000 | |
| Fiat risp | 1329 | +5 | n.r. | 2315 | 3791 | 623000 | |
| Finanza Vaniesa | 1710 | +10 | 1120 | 1070 | 2465 | 17500 | |
| Fidis | 3360 | -95 | 2770 | 3360 | 5275 | 187000 | 3500 |
| Fingest | 520 | -11 | 530 | 500 | 831 | 15000 | |
| Fingest risp. n.c. | 383 | -8 | 217 | 212 | 823 | 18000 | |
| Fincasa | 3410 | -50 | 3700 | 2440 | 3410 | 45000 | |
| [illegible] priv | 986 | -9 | 1175 | 956 | 1538 | 30000 | |
| [illegible] r nc | 849 | -20 | 735 | 520 | 966 | 27500 | |
| [illegible] | 2980 | — | 3023 | 2950 | 4150 | n.r. | |
| [illegible] | 1617 | +12 | 1025 | 978 | 1400 | n.r. | |
| [illegible] risp | 780 | — | 953 | 785 | 1095 | n.r. | |
| [illegible] risp | 1260 | — | 1395 | 1220 | 2010 | n.r. | 1370 |
| [illegible] ord | 2615 | -25 | 2210 | 2136 | 3150 | 2500 | 2720 |
| [illegible] | 840 | +40 | 1045 | 845 | 1452 | 17500 | 810 |
| Fochi Filippo | 8160 | +19 | 8950 | 8000 | 12990 | 25500 | |
| Fondiaria SpA | 18897 | +777 | 25250 | 17033 | 40880 | 22000 | |
| Fondiaria anzi | 12180 | -11 | 12800 | 11800 | 17515 | 1000 | |
| [illegible] | 398 | -2 | 477 | 384 | 908 | 110000 | 400 |
| [illegible] | 340 | -7 | 462 | 340 | 738 | n.r. | 345 |
| [illegible] | 15740 | [illegible] | [illegible] | 15740 | 23400 | 1200 | |
| **G** Gabetti | 1160 | +15 | 1408 | 1170 | 2280 | 11600 | 1125 |
| Gaic | [illegible] | -10 | 1090 | 1000 | 1700 | 49000 | 1000 |
| Gaic risp | 1025 | -20 | 1036 | 1000 | 1599 | 15000 | 1025 |
| Gemina | 743 | -2 | 874 | 750 | 1429 | 402167 | |
| Gemina r. n.c. | 855 | +44 | 961 | 790 | 1750 | 50000 | |
| Generali | 24300 | -800 | 25400 | 22430 | 31550 | 1570354 | 24200 |
| Generali w. '91 | 17950 | -79 | 25100 | 17950 | 25110 | 48600 | |
| Gentibrach ord | 468 | — | 525 | 44 | 300 | 50000 | |
| Gentibrach risp | 337 | -8 | [illegible] | 45 | 649 | 30000 | |
| Gerolimich | 8300 | +70 | [illegible] | 8130 | 10050 | 3000 | |
| Gilardini ord | 1600 | 25 | 1745 | 1710 | 3055 | n.r. | |
| Gilardini risp | 1530 | — | [illegible] | 1530 | 2385 | 3500 | |
| Giardini ord | 1800 | +10 | [illegible] | 1600 | 3164 | 22500 | 1600 |
| Giardini risp | 1504 | -1 | 1777 | 1500 | 2779 | 2500 | 1570 |
| Gim ord | 2095 | +158 | 2375 | 2551 | 4570 | 19000 | 2720 |
| Gim risp | 1711 | +12 | 1520 | 1375 | 2300 | 1000 | [illegible] |
| Gottardo Ruffoni | 1786 | — | 2000 | 1380 | 2580 | 25000 | |
| Grassetto | 3646 | -27 | 4025 | 3750 | 17110 | 12500 | |
| **I** [illegible] priv | 7790 | +165 | 8335 | 7490 | 14129 | 114900 | 7510 |
| Ifil ord | 4040 | +164 | 4320 | 3480 | 5620 | 78000 | 2802 |
| Ifil risp | 4135 | +47 | 1095 | 1915 | 3279 | 154000 | 1075 |
| Ifil ord warr | 500 | +45 | 563 | 250 | 1060 | n.r. | 455 |
| Ifil risp warr | 270 | +6 | 270 | 199 | 583 | 30000 | 245 |
| [illegible] Mezzogiorno | 1524 | +5 | 1510 | 1107 | [illegible] | 42500 | |
| [illegible] Sercat | 1390 | -30 | 1270 | 1036 | 1329 | 136000 | |
| Ind. Secco r.p. nc | 1130 | -10 | 1335 | 843 | 1400 | 3000 | |
| [illegible] ord | samp | — | 24800 | — | — | n.r. | samp |
| [illegible] | [illegible] | +700 | 25100 | 21500 | 32000 | n.r. | 22500 |
| [illegible] | [illegible] | — | 2025 | 1650 | 7368 | n.r. | 680 |
| Ip | | | | | | | 6700 |
| Ipifi | 810 | +15 | 855 | 785 | 1319 | 15000 | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | 50 | 12400 | 10450 | 13810 | n.r. | 12030 |
| Italcable ord | [illegible] | +22 | 4729 | 4000 | 8075 | 432349 | 4100 |
| [illegible] | [illegible] | — | 2145 | 2850 | 4849 | 78000 | [illegible] |
| [illegible] | 7521 | +137 | 15209 | 7925 | 22144 | 82250 | |
| Italcementi risp | 3726 | +83 | 5895 | 3457 | 17209 | 136250 | |
| Italgas | 2704 | +64 | 2302 | 2558 | 3580 | 530700 | |
| Italgas w | 409 | +39 | 400 | 431 | 1079 | 13000 | 540 |
| Italmobiliare | 26800 | +799 | 40650 | 27900 | 73200 | 172950 | |
| Italmobiliare risp | 12400 | +400 | 16450 | 12000 | 17950 | 25700 | |
| [illegible] 1 ac. w | [illegible] | +500 | 17500 | 5500 | 40000 | 7850 | |
| **J** Jolly Hotels ord | 6890 | +390 | 8145 | 6640 | 10625 | 48500 | |
| Jolly Hotels risp | 10200 | — | 11000 | 10200 | 71000 | n.r. | |
| **K** [illegible] | 310 | 4 | 371 | 259 | 485 | 18500 | |
| [illegible] risp n.c. | 485 | — | 500 | 400 | 798 | n.r. | |
| **L** L'Espresso SpA | 2885 | -110 | 4700 | 3085 | 5509 | 13000 | |
| La Fondiaria Ass. Spa | 8500 | — | 7275 | 8400 | 15349 | 12000 | |
| La Fondiaria Ass. w | 580 | — | 705 | 300 | 7800 | n.r. | |
| La Previdente | 8343 | +143 | 8770 | 7980 | 18530 | 1300 | |
| Latina Ass. ord | 4640 | +198 | 4580 | 3770 | 6900 | 3000 | 3879 |
| Latina risp | 1805 | +5 | 1036 | 1780 | 4185 | 25000 | 1800 |
| Linificio ord | 380 | +5 | 401 | 302 | 730 | 30000 | |
| Linificio risp | 330 | +10 | 284 | 275 | 425 | n.r. | |
| Lloyd Adriatico o | 8700 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 14990 | 1000 | 6800 |
| Lloyd risp. nc | 8230 | -70 | 8800 | 8230 | 11700 | 1000 | 6952 |
| **M** Marzotto | 2185 | +5 | 2100 | 1900 | 3000 | 7900 | |
| Magneti M. ord | 560 | +9 | 624 | 551 | 674 | 110000 | 555 |
| Magneti M. risp | 470 | -30 | 550 | 505 | 640 | 29000 | 550 |
| Magneti M. w ord | 40 | -3 | 50 | 9 | 70 | 20000 | 50 |
| Magneti M. w risp | 75 | +1 | 43 | 10 | 85 | 29000 | 70 |
| Magona | 3034 | +220 | 4026 | 2971 | 6150 | 4000 | |
| Manuli | 3950* | -40 | 4725 | 2650 | 3930 | 7500 | |
| Manuli [illegible] | 429 | — | 400 | 340 | 882 | [illegible] | |
| Marangoni | 2575 | -5 | 2450 | 2270 | 3736 | [illegible] | |
| Marzotto | 5740 | +10 | 5876 | 5204 | 6887 | 21000 | |
| Marzotto risp | 5280 | +55 | 6775 | 5007 | 8580 | n.r. | |
| Marzotto risp nc | 3000 | — | 3395 | 3000 | 6400 | [illegible] | |
| Mediobanca | 9455 | +515 | 11430 | 8955 | 15750 | 1541900 | 9029 |
| Melzo | 2100 | -10 | 2215 | 2110 | 2700 | 2500 | |
| Melzo risp | 749 | -21 | 843 | [illegible] | 1150 | 2500 | |
| Milano Ass. ord | 7750 | +10 | 8500 | 7530 | 11770 | 4000 | 7750 |
| Milano Ass. risp | 8700 | +10 | 5410 | 2700 | 9655 | 43000 | 2780 |
| Mittel | 875 | +10 | 854 | 910 | 1976 | 17500 | 875 |
| Mittel warrant | 183 | -1 | 315 | 183 | 630 | 10000 | |
| Montedison | 1376 | +16 | 1515 | 8780 | 1820 | 8000 | |
| Montedison risp | 1780 | +16 | 2110 | 1750 | 3830 | 3250 | |
| Montedison ord | 1498 | +26 | 1135 | 1000 | 1370 | 1500000 | |
| Montedison risp. nc | 1300 | — | 1370 | 1200 | [illegible] | n.r. | |
| Montedison risp. n.c. | 681 | +10 | 705 | 676 | 1070 | 498000 | |
| Montefibre | 571 | — | 738 | 571 | 497 | 53000 | |
| Montefibre risp | 495 | — | 588 | 495 | 741 | 28000 | |
| **N** [illegible] | 656 | +4 | 680 | 645 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Necchi ord | 1120 | — | 1215 | 1065 | 1250 | [illegible] | |
| Necchi risp nc | 1500 | — | 1630 | 1375 | 1580 | n.r. | |
| Nuovo Pignone | 3780 | +100 | 3885 | 3870 | 4890 | 11680 | |
| Nuovo Pignone w | 184 | — | 187 | 184 | 315 | 65000 | |
| **O** [illegible] | 910 | -5 | 1200 | 816 | 1625 | 15000 | |
| Olivetti ord | [illegible] | -10 | 2260 | 1950 | 2870 | 881400 | 2020 |
| Olivetti priv | 1760 | — | 2045 | 1750 | 2430 | 17000 | 1800 |
| Olivetti risp nc | 1210 | -10 | 1570 | 1210 | 2042 | 42500 | 1270 |
| Olivetti w ord | 35 | +3 | 30 | 30 | 115 | 155000 | 31 |
| **P** [illegible] | 320 | -8 | 356 | 320 | 545 | 10000 | 320 |
| Parmalat Fin. | 9010 | +74 | 8950 | 8510 | 10580 | 59500 | |
| Part. Fin. | 1005 | +29 | 1293 | 1012 | 2212 | n.r. | |
| Part. F. r. [illegible] | 785 | +1 | 770 | 700 | 1180 | 27500 | |
| Pirelli | 370 | +30 | 587 | 280 | 990 | n.r. | |
| Pirelli ord | 1600 | +115 | [illegible] | 1270 | 1950 | n.r. | 1500 |
| Pirelli risp | 509 | +58 | 567 | 410 | 831 | 28000 | 450 |
| Pininfarina ord | 5300 | +170 | 5875 | 5100 | 10225 | 7200 | [illegible] |
| Pininfarina risp | 5620 | -30 | 5500 | 5020 | 12150 | 1000 | 5200 |
| Pirelli SpA | 1162 | +15 | n.r. | 865 | 1151 | 2320000 | |
| Pirelli SpA r nc | 870 | +7 | [illegible] | 535 | 826 | 155000 | |
| Pirelli & C. ord | 3290 | +83 | [illegible] | [illegible] | 4785 | [illegible] | 3340 |
| Pirelli & C. risp | 1910 | +40 | 1960 | 1005 | 1800 | 28500 | 1015 |
| Poligrafici ord | 5370 | +10 | 5825 | 4680 | 5800 | 7500 | |
| Prem. Group ord | 1450 | — | 375 | 345 | 648 | n.r. | n.r. |
| Prem. Group risp | 430 | — | 460 | 368 | 605 | n.r. | 425 |
| Premafin | 5005 | — | 5145 | 4670 | 12080 | 6905 | |
| Premafin warrant | 173 | - | 175 | 165 | 1360 | 15000 | |
| **R** Reggiane Spa | 1335 | -31 | 1577 | 1235 | 2475 | 12500 | |
| Reggiane Spa r. | [illegible] | — | 1617 | 1000 | 1790 | 17500 | |
| Ras ord | 13590 | +185 | 17750 | 12900 | 22900 | 122000 | |
| Ras risp | 7166 | +84 | n.r. | 6720 | 9047 | 67500 | |
| Rata | 2461 | +79 | 3275 | 2368 | 2950 | 72800 | |
| Recordati ord | [illegible] | +139 | 7150 | 6500 | 10430 | n.r. | |
| Recordati risp nc | 3280 | -30 | 3150 | 3050 | 5700 | 12000 | |
| Rejna ord | 8360 | -56 | 8800 | 8250 | 10210 | 1000 | |
| Rejna risp | 33770 | — | 33770 | 31450 | 34750 | n.r. | |
| Rinascente ord | 3910 | +45 | 4415 | 3710 | 6950 | 167000 | 3880 |
| Rinascente priv. | 2019 | +50 | 1985 | 1958 | 3176 | 27000 | 1979 |
| Rinascente risp | 2640 | +40 | 3205 | 2180 | 4380 | 27000 | 2510 |
| Risan. Napoli risp | 15980 | -310 | 24950 | 15980 | 20150 | 280 | 25500 |
| Risan. Napoli ord | 52070 | +10 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 160 | 53000 |
| [illegible] | 6560 | -50 | 7050 | 5750 | 7300 | 1650 | |
| Rodriquez | 5965 | +10 | 8100 | 4750 | 7800 | 3000 | |
| **S** Saes Getters p. | 3485 | +175 | 3650 | 3310 | 5790 | 12500 | 3400 |
| Saffa ord | [illegible] | -20 | 5215 | 4650 | 2540 | 2000 | 5400 |
| Saffa risp. conv | 5200 | +200 | 5750 | 1470 | 7700 | 180 | 5000 |
| Saffa risp. nc | 3980 | -30 | 4180 | 3950 | 8950 | 21000 | |
| Saffa warrant | 240 | — | 281 | 240 | 800 | 11000 | 242 |
| Saffa ord. | 5820 | +20 | 6125 | 4000 | 6350 | 7000 | |
| Saffa risp. | 5650 | — | 5650 | 8657 | 11700 | n.r. | |
| Sai ord | 9580 | -120 | 12775 | 9580 | 16000 | 17000 | 9800 |
| Sai risp | 3950 | -50 | 4140 | 3950 | 9800 | 14530 | 3900 |
| Saiag ord | 1140 | -61 | 1622 | 1149 | 2481 | 5000 | 1220 |
| Saiag risp | 709 | +5 | 815 | 655 | 1670 | 2500 | 680 |
| Saipem | 1724 | -34 | 1402 | 1701 | 1750 | 2900 | |
| Saipem risp | 895 | +13 | 1085 | 830 | 1500 | n.r. | |
| [illegible] | 10270 | +50 | 10250 | 10020 | 17240 | 200000 | 10100 |
| [illegible] | 985 | -12 | 900 | 795 | 1510 | 2580 | |
| Sasib ord | 3780 | — | 4659 | 3475 | 7565 | 67000 | 3750 |
| Sasib priv | 3990 | — | 4985 | 3887 | 7750 | n.r. | 3900 |
| Sasib r. nc | 2450 | -50 | 2760 | 2440 | 5465 | 17000 | 2500 |
| Schiapparelli w | 64 | +6 | 64 | 52 | 125 | 30000 | |
| Schiapparelli | 310 | +7 | 340 | 300 | 959 | 30000 | 315 |
| Sci | 1440 | +136 | 1845 | 1240 | 7620 | 22500 | |
| Serfi | 4800 | +100 | 5320 | 4780 | 8110 | 2000 | 4750 |
| Sifa | 1770 | +5 | 1105 | 1050 | 1365 | 175000 | 1765 |
| Sifa risp | 1062 | +6 | 955 | 925 | 1130 | 110000 | 1490 |
| Simint ord | 2980 | +86 | 3525 | 2930 | 5250 | 3000 | |
| Simint priv | 1575 | +105 | 1510 | 1415 | 2800 | 17000 | |
| Sip ord | 1062 | +16 | 1065 | 1026 | 1193 | 3475400 | |
| Sip risp n.c. | 1018 | +3 | n.r. | [illegible] | 1207 | 870000 | |
| Sip ord. warrant | 60 | — | 58 | 54 | 113 | [illegible] | 60 |
| Sirti | 7575 | +140 | 8910 | 7400 | 11530 | [illegible] | |
| Siv | 785 | — | 800 | 620 | 1480 | n.r. | 785 |
| Sme | [illegible] | +336 | 3275 | 3040 | 3756 | 273300 | 3450 |
| [illegible] | 455 | -26 | 324 | 430 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Smi risp | 468 | — | 552 | 455 | 850 | 25000 | 460 |
| [illegible] | 62 | — | 72 | 58 | 174 | 10000 | 63 |
| Snia Bpd ord | 725 | +79 | 845 | 680 | 1272 | 378334 | 730 |
| Snia Bpd risp | 745 | +82 | 805 | 773 | 1245 | 10000 | 730 |
| Snia risp. nc | 601 | +11 | 610 | 575 | 990 | 10000 | |
| Snia fibre | 498 | +18 | [illegible] | 445 | [illegible] | 10000 | |
| Snia Tecnopolimeri | 1800 | -40 | 2256 | 1658 | 5130 | 2900 | |
| Sogefi | 2100 | — | 2310 | 1730 | 2750 | 5000 | 2130 |
| Sogefi w | 168 | +6 | 115 | 79 | 165 | 10000 | 160 |
| Sopaf ord | 2100 | -11 | 2475 | 2100 | 2130 | 10000 | |
| Sopaf risp | 1325 | -15 | 1495 | 1350 | 2050 | 17506 | |
| Sorin | 1670 | +47 | 1864 | 1520 | 1337 | 70000 | |
| [illegible] | 2732 | +154 | n.r. | 2152 | 3347 | 23000 | |
| [illegible] | 31500 | [illegible] | 25200 | 23500 | 33850 | n.r. | |
| [illegible] risp | 3652 | +50 | 4025 | 3560 | 6810 | 1000 | |
| [illegible] | [illegible] | +10 | 2570 | 2240 | 4700 | 9850 | |
| [illegible] ord | [illegible] | +58 | 1580 | 1445 | 2385 | 10775300 | 1480 |
| Stet risp | 1290 | +94 | 1300 | 1099 | 2121 | 1621500 | 1330 |
| Stet risp. w. 94 | 670 | +54 | 601 | 670 | 3350 | 6100 | |
| **T** Tecnost | 1410 | -13 | 1649 | 1608 | 2290 | 72500 | |
| Toro Ass. ord | 7580 | +300 | 6800 | 6150 | 13450 | 13000 | |
| Toro Ass. r.n.c. | 4960 | +130 | 5000 | 4453 | 4920 | n.r. | |
| Tessitura Agnona n.c. | 140 | -7 | 120 | 560 | 160 | n.r. | |
| Telecomp | 327 | -10 | 364 | 327 | 570 | 41300 | 335 |
| Telecomp r. n.c. | 366 | -10 | 394 | 365 | 485 | 18000 | 365 |
| [illegible] | 1075 | — | 1180 | 1040 | 2250 | n.r. | |
| Toro ass. ord | 13750 | +125 | 15880 | 13453 | 21400 | 11150 | 13850 |
| Toro ass. priv | [illegible] | +76 | 6330 | 5782 | 11025 | 26500 | 6050 |
| Toro ass. risp | [illegible] | -34 | 5775 | 5570 | 12000 | 73000 | 5750 |
| Tosi | 2870 | +30 | 2042 | 2000 | 4170 | 3000 | |
| Trafilerie | 5100* | -60 | 5865 | 4950 | 7380 | 3000 | |
| Trafilerie risp | 1100* | +20 | 1219 | 1140 | 3401 | 77000 | |
| **U** Unicem | 5620 | -30 | 6100 | 5900 | 10650 | 15000 | 5700 |
| Unicem risp | [illegible] | +110 | 3310 | 3147 | 7670 | 201000 | 3950 |
| Unicem risp. w | 358 | — | [illegible] | 290 | 3700 | 6500 | |
| Unione Manifatture | 1585 | -18 | 1625 | 1545 | [illegible] | 25400 | |
| Unipol Sub. Ass. | 7390 | +40 | 7790 | 7200 | 11875 | 1500 | 7250 |
| Unipar ord | 180 | -17 | 202 | 193 | 819 | 68000 | |
| Unipar risp | 387 | +7 | 910 | 700 | 1022 | 5000 | |
| Unipol ord | 3050 | +30 | 6700 | 6270 | 10090 | 1750 | |
| Unipol priv | 3465 | +15 | 6475 | 3400 | 10450 | 500 | |
| **V** Vetrerie | 3076 | -22 | 4010 | 3417 | 4400 | 15000 | 3010 |
| Vetrerie Italiane | 2199 | -110 | 2740 | 2190 | 3400 | 14500 | |
| Vianini Industria | 800 | -25 | 1002 | 790 | 1155 | 5000 | |
| Vianini Lavori | 1882 | +19 | 2940 | 1820 | 5850 | 2000 | |
| Vittoria Ass. | 4760 | +60 | 5145 | 4790 | 6405 | 1600 | |
| Volkswagen | 348000 | +4000 | 257000 | 324000 | 308000 | 50 | |
| **W** Westinghouse | 11950 | -30 | 12375 | 7400 | 32400 | n.r. | 12000 |
| Worthington | 1480 | — | 1600 | 1400 | 2260 | n.r. | |
| **Z** Zignago | 4050 | -75 | 5025 | 4250 | 6440 | 16000 | |
| Zucchi | 6341 | -5 | 5846 | 6245 | 13270 | 4590 | |
| Zucchi risp. n.c. | 6700 | -50 | 4250 | 4510 | 8600 | 1500 | |

* Minimo e massimo non rettificati rispetto ad operazioni sul capitale ed a stacco dividendi.

## KOHLER E' PAPA' NO [illegible] NAZIONALE

BONN. Per la prima volta un calciatore tedesco, sia pure col permesso del ct Vogts, ha mollato la nazionale per abbracciare la figlia primogenita Laura, appena nata in una clinica di Mannheim. E' accaduto allo juventino Kohler (foto) [illegible] in Danimarca-Germania ieri sera a Copenaghen.

## JUVE RECORD DI ABBONAMENTI

TORINO. Per il terzo anno consecuti- [illegible] la Juve (nella foto Boniperti) ha migliorato il proprio record di abbonamenti: finora (ma le vendite proseguiranno per un'altra ventina di giorni) [illegible] le tessere vendute (lo scorso anno erano 36.383) per un incasso di circa 14 miliardi e [illegible]

## OGGI IN TV

| | | | |
|---|---|---|---|
| 10,30 | Tennis. Rep. U.S. Open | Tele+2 | |
| 13,15 | Sport News. tg sportivo | Tmc | |
| 13,30 | Sportime. tg sportivo | Tele+2 | |
| 13,45 | Tennis. Replica U.S. [illegible] | Tele+2 | |
| 15,45 | Pedismo. 50 Miglia di Francia | Raitre | |
| 16,00 | Atletica. Regina atletica, rubrica | Raitre | |
| 16,20 | Triathlon. Da Bardolino, camp. italiano | Raitre | |
| 16,35 | Motonautica. Circuito di offshore | Raitre | |
| 16,50 | Ciclismo. Trofeo dello scalatore | Raitre | |
| 17,00 | Tennis. Da Flushing Meadows, diretta U.S. Open | Tele+2 | |
| 17,05 | Golf. Da Alharalia, Open Pga | Raitre | |
| 17,20 | Derby, tg sportivo | Raitre | |
| 18,20 | Sportsera, tg sportivo | Raidue | |
| 19,00 | Quotidiano sport | Svizzera | |
| 19,45 | Studio sport, tg sportivo | Italia 1 | |
| 20,15 | Lo sport, tg sportivo | Raidue | |
| 22,00 | Calcio. Diff. Spagna-Inghilterra | Tele+2 | |
| 22,30 | Sport vari. Sint. Giochi paraolimpici per disabili | Svizzera | |
| 23,30 | Nautica. Pianeta mare | Tmc | |
| [illegible] | Calcio. Diretta Bulgaria-Francia, qualificazioni mondiali | Tele+2 | |
| 1,00 | Studio sport, tg sportivo | Italia 1 | |
| 1,30 | Tennis. Da Flushing Meadows, diretta U.S. Open | Tele+2 | |


# LA STAMPA
# SPORT

Giovedì 10 Settembre 1992 29 ..


FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

### Azzurri senza paura: dopo un'incerta partenza, vincono per la prima volta in Olanda

# Gol di Vialli, dieci e lode all'Italia

*Eranio reagisce [illegible] due reti a freddo*
*Pari di Baggio su rigore, poi è trionfo*

[illegible]
DAL NOSTRO INVIATO

Avanti [illegible]. La più spumeggiante Italia dell'era Sacchi rimonta due gol all'Olanda e coglie una vittoria che, fra un errore di mira e una prodezza di Menzo, avrebbe potuto assumere contorni memorabili. Il blocco Milan rigenera Roberto Baggio e Vialli. Trovato l'attacco, [illegible]arriamo la difesa, almeno nel primo tempo, ma questo è un paradosso che il ritorno [illegible] Franco Baresi dovrebbe cancellare in fretta. Sempre meglio, comunque, la nostra di quella olandese, addirittura comica. Felice anche l'assemblaggio del centrocampo, dominato dal trenendismo di Eranio [illegible] dalla lucidità di Evani. Pesi massimi [illegible] pesi leggeri. Andiamo al tappeto al primo uppercut, dopo 4' [illegible] Il gol è una co-produzione Milan-Ajax: da Van Basten a Rijkaard, [illegible] Roy a Bergkamp, che insacca da due passi, indisturbato. Nessuna traccia di Costacurta.

L'Italia gioca, e spesso ci riesce, l'Olanda bada al sodo. Partita cruccante. Fra Mannini e Roy, a destra, [illegible] scintille; Di Chiara, [illegible] sinistra, contiene un Gullit molto [illegible] (sarà l'unico ammonito). E' al centro che l'ombra di Baresi pesa come un macigno: più su Costacurta che su Maldini. Van Basten e Bergkamp s'infilano rapaci. Eranio è l'anima del centrocampo, lo si trova ovunque. Albertini ed Evani assicurano geometrie [illegible] spinta. Tempi duri, per Rijkaard. Lentini e Vialli giocano larghi, con lo scopo, palese, di favorire i numeri improvvisi di Roberto Baggio. Difese allegre: F. De Boer è una sciagura, dalle sue parti sfrecciano tutti: Vialli, Lentini. Witschge finisce spesso in mezzo a tre. Wouters [illegible] Van Aerle, vecchi pirati, annaspano. Koeman, terrorizzato, [illegible] «esce» quasi mai.

C'è tanta Italia nel taccuino. Al 14', Vialli e R. Baggio propiziano una staffilata, alta, dell'arrembante Maldini. Al 16', Wouters strattona Vialli in area, [illegible] rebbe rigore, ma l'arbitro dentista si astiene. Poi l'Olanda, non l'Italia, va in gol. Così: Van Basten scivola via a Costacurta e serve Bergkamp. Difesa sguarnita perché sbilanciata, pallonetto sontuoso, povero Marchegiani: due tiri, due reti, e senza colpe. La squadra di Sacchi riprende a macinare calcio, continua a strapazzare gli avversari. Al [illegible]', su cross pennellato da Lentini, Vialli schiaccia [illegible] [illegible] Menzo cava fuori un miracolo. Più fortunato, al 29', Eranio: l'azione [illegible] confusa - parabola di Evani, testa di Gullit (o di Mannini?) - ma la rasoiata mortifera.

Gli olandesi sono in barca. [illegible] tempesta azzurra non si placa: al 33', Lentini profitta dell'ennesimo svarione e galoppa verso Menzo, che però lo strega sul più bello. Il pareggio è soltanto rinviato. Giunge al 41', sugli sviluppi di un rigore che Merk concede per un fallo di Wouters su Di Chiara. R. Baggio trasforma a fil di palo. E subito dopo, è Rijkaard, imbeccato da Van Basten, a sparecchiare sopra [illegible] traverso.

Alla ripresa, Winter avvicenda l'improponibile De Boer e Donadoni rimpiazza Albertini. La [illegible]sica non cambia, anzi. Nel gi- [illegible] 2', Evani dispensa un paio di magici assist: dal primo scaturiscono una paratona di Menzo su Eranio e una traversa (interna) di R. Baggio; dal secondo, uno sgorbio balistico dello stesso Baggio, da posizione regale. An- [illegible] Evani, bravissimo, ancora R. Baggio, cocciuto: Van Aerle si arrangia al limite estremo del penalty. Scomparso Gullit, cala- [illegible] Van Basten, spento Rijkaard, l'Olanda dei solisti si aggrappa al contropiede. L'Italia non molla la presa, e resta padrona. Lentini sfiora la sbarra, R. Baggio impegna l'ottimo Menzo: con Bergkamp [illegible] migliore dei suoi. Per la cronaca, Marchegiani effettua la prima parata al 66': su botta di Gullit, rifornito da Bergkamp, che poi Advocaat, [illegible] è pazzo?, ritira [illegible] beneficio di Van't Schip. La freschezza di Winter sembra ridare fiato [illegible] tromboni olandesi, però il pressing azzurro non tramonta e al 77', su angolo di Roberto Baggio, Vialli estrae dal suo repertorio un'incor- [illegible] che fa secco Menzo. Sacchi [illegible] da R. Baggio, Lentini e Vialli: dentro Signo- [illegible], D. Baggio, Casiraghi. Si chiude come all'inizio: [illegible] E' soltanto un'amichevole, d'accordo, [illegible] in Olanda l'Italia non aveva mai vinto.

**Roberto Beccantini**

Costacurta (sotto) [illegible] preso [illegible] Van Basten: il milanista ha iniziato male nelle due azioni che hanno portato ai gol degli olandesi [illegible] poi si è ampiamente rifatto risultando fra i migliori in campo ieri sera

| OLANDA | | ITALIA | |
|---|---|---|---|
| MENZO | 7 | MARCHEGIANI | 6 |
| VAN AERLE | 5 | MANNINI | 6,5 |
| (57' VISCAAL) | sv | A. DI CHIARA | 6,5 |
| F. DE BOER | 4 | ERANIO | 7,5 |
| ([illegible] WINTER) | 6 | COSTACURTA | 5,5 |
| R. [illegible] | 6 | MALDINI | 6 |
| R. WITSCHGE | 5,5 | LENTINI | 6 |
| WOUTERS | 5,5 | (80' D. BAGGIO) | sv |
| BERGKAMP | 7 | ALBERTINI | 6 |
| (69' VAN'T SCHIP) | sv | (46' DONADONI) | 6 |
| RIJKAARD | 5,5 | VIALLI | 7 |
| VAN BASTEN | 6 | (87' CASIRAGHI) | sv |
| GULLIT | 6,5 | R. BAGGIO | 7 |
| ROY | [illegible] | (78' SIGNORI) | sv |
| | | EVANI | 7 |
| All.: ADVOCAAT | 5 | All.: SACCHI | 7 |

2 — 3

Arbitro: MERK (Ger.) 6

Reti: 4' e 21' Bergkamp, 29' Eranio, 41' R. Baggio (rigore), 77' Vialli. Ammoniti: 71' Gullit, 87' Casiraghi

Di Chiara contrasta Gullit
Il giocatore del Parma ha ricevuto [illegible] elogio particolare da Sacchi

## Anche Trap può sorridere

*Cresce l'intesa tra Roberto e Gianluca*

[illegible]
[illegible] INVIATO

«Questa volta mi sono divertito». Il cranio di Vialli spunta in mezzo ad un gruppetto di azzurri che fuggono di corsa negli spogliatoi. Hanno fretta. C'è un aereo che attende sulla pista. Per poco, però. Eindhoven spegne presto le luci la sera. E toglie la corrente anche all'aeroporto, che è uno scalo di paese. Perfetto [illegible] lustro, però a orario ridotto.

Per agganciare un azzurro bisogna correre, pressare come ha fatto la Nazionale [illegible] [illegible] strana partita ad handicap, la più bella che l'Italia abbia [illegible] insieme in dieci mesi di vita travagliata. Gli imballati della domenica hanno scoperto la febbre del mercoledì sera, nel fresco della notte olandese. Baggio [illegible] po' l'aveva previsto, dopo i passi affannosi di Cagliari. «Ci ha fregato il caldo», aveva detto. Ma, per rispetto della Juve e del Trap, [illegible] aveva azzardato un risveglio immediato, quasi che gli schemi di questa Nazionale giovassero a lui e [illegible] Vialli più di quelli bianconeri.

I due si sono mossi di più e meglio che in campionato, hanno firmato in coppia una vittoria che non sembrava più possibile. Quando, al 77', la parabola dal calcio d'angolo di Baggio ha incocciato la palla da biliardo del Gianlucaccio è parso che fosse il suggello di una nuova intesa. Da perfezionare, da incrementare. Comunque l'intesa sulla quale la Juve fonda le proprie speranze.

Sono cresciuti col tempo i due. [illegible] Divin Codino si è smarrito per lunghi tratti del primo tempo, veleggiando verso l'insufficienza. Però la vivacità di [illegible] intuizioni e il pericolo costante che ha portato a Menzo nel secondo tempo, quando Lentini [illegible] Vialli gli hanno creato grandi spazi [illegible] centro, sono scampoli di sè che Baggio [illegible] gettato in campo con puntiglio non juventino: un rigore segnato, [illegible] traversa colpita con un colpo geniale al 50', [illegible] altro rigore possibile [illegible] 57', quando Van Aerle l'ha affossato in area a lui, il Codino, che ormai aveva perso il passo, si [illegible] buttato lesto [illegible] terra. E [illegible] un gran tiro respinto dal portierone nero.

E Vialli? Ha fatto di più, e parte il gol della vittoria, che [illegible] anche qualcosa in una Nazionale che ha bisogno di soddisfazioni tangibili per crescere. Fino a quel momento l'avevamo [illegible]sto al tiro una volta sola, di testa, al 26', un colpo che si poteva indirizzare con più astuzia. Ma il Gianluccaccio non è [illegible] di fini deviazioni. L'avevamo osservato parlare per un quarto d'ora da solo a solo con Sacchi, in mattinata, dopo l'ultimo allenamento. Aveva bisogno di capire, di stabilire dei punti fermi nella girandola di cose che l'Arrigo insacca nelle teste dei suoi in quella che al Milan chiamava «full immersion». [illegible] forse Vialli giocu- [illegible] semplicemente la parte del primo della classe. Sta di fatto che in campo ha dimostrato [illegible] aver capito cosa si voleva da lui: gran movimento, contrasti e un po' di botte prese e date come al solito. Per la prima volta il Gianlucaccio portava la fascia di capitano, immagine inconfutabile di [illegible] generazione che ha preso il potere, senza più [illegible]nga, Ferri, gli uomini di una Nazionale sepolta a Eindhoven.

Sarebbe ingeneroso, [illegible] anche sbagliato, dare all'Italia formato Milan tutto [illegible] merito [illegible] questa trasformazione rispetto al niente di Cagliari. Abbiamo detto del caldo, che qui non c'era. E aggiungiamo un'avversario che poteva gonfiare [illegible] stimoli, senza averne dimostrati troppi. Ma [illegible] questa formula corta, [illegible] la spinta costante che la Nazionale ha fornito impadronendosi di una partita ormai persa, Vialli non è sembrato più un navigato- [illegible] solitario nel mare [illegible] una difesa ostile. Baggio ha preso fiducia. L'impianto di un centrocampo molto rossonero (Evani [illegible] Eranio [illegible] tutti) ha tonificato la Coppia juventina. C'è da riflettere [illegible] questo. E [illegible] fatto che Boniperti e Berlusconi avevano visto giusto a voler impiantare il gruppo nelle loro squadre. Ma il Dottore non ha avuto Baggio e Vialli, la Juve non ha preso Lentini [illegible] Eranio, che [illegible] capito per prima. Li potrà mettere insieme soltanto Sacchi. Va bene anche così.

**Marco Ansaldo**

[illegible]

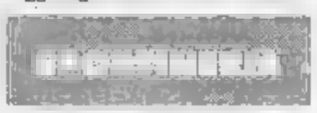
### Ieri Blatter si è messo in contatto con Matarrese per portare a conclusione l'intricata vicenda del campione argentino

# Maradona al Siviglia, ormai è fatta

*Il Napoli cambia idea dopo l'ultimo intervento della Fifa*

Il tormentone Maradona è giunto al capolinea. La Fifa è ieri tornata alla carica, via fax, affinché la Federazione italiana appianasse il caso Napoli-Siviglia: Matarrese, è lei che deve convincere Ferlaino. Era lecito infatti supporre che in realtà il Napoli non avesse alcuna voglia [illegible] riprendersi Maradona. La squadra [illegible] già costruita, gli organici sono completi, l'allenatore è [illegible]turo di problemi, gli stranieri ci sono o quelli che ci [illegible] bastano [illegible] avanzano: il ritorno di Diego avrebbe costituito [illegible] aumento di grattacapi per Ranieri [illegible] i suoi discepoli. Allo stesso tempo, però, al presidente partenopeo Ferlaino saccava moltissimo che Diego Maradona riprendesse [illegible] giocare in Europa. Lo avrebbe voluto lontano, con un [illegible] di mezzo, inscatolato dalla Parmalat di Tanzi che gli aveva offerto, per presentarlo sui mercati sudamericani, 5 miliardi di lire.

Ma ieri, dopo l'invio del fax, il segretario della Fifa Blatter ha rilasciato [illegible] un'emittente argentina (Radio Mitre) dichiarazioni eccitanti: «Ho parlato con il presidente della Figc, Antonio [illegible]atarrese - ha detto - pregandolo di contattare pe[illegible] [illegible] presidente del Napoli per convincerlo [illegible] [illegible] al Siviglia di raggiungere un accordo con Diego Maradona. A mio avviso, Matarrese è in possesso ora di argomenti sufficienti a far capire a Ferlaino che [illegible] miglior soluzione per tutti è appunto quella che lui accetti Maradona al Siviglia».



Nelle partite casalinghe di basket del Messaggero funzionerà un severissimo servizio d'ordine interno al quale i tifosi dovranno assoggettarsi esplicitamente. [illegible] vuole creare un clima affettuoso per le squadre ospiti. Forse si pensa che l'amore tra tifoserie sorelle significhi più in... cesto.

«La risposta [illegible] presidente del Napoli - ha concluso - sarà positiva e quindi ritengo che già a partire [illegible] prossimo 20 settembre Maradona potrà far parte della squadra spagnola».

Marcos Franchi, il procuratore dell'argentino ha commentato: «Quanto ha detto il segretario della Fifa mi riempie [illegible] gioia». Soddisfatto s'è dimostrato anche Matarrese, interpellato a Eindhoven: «Penso che Ferlaino abbia cambiato idea, ritengo si sia convinto al sì per la Spagna». Neppure a lui piaceva che il caso finisse, e ci rimanesse chissà per quanto, alla Commissione per lo statuto del giocatore.

E il dolente Maradona? Ha saputo subito di essere dolente e ha esclamato: [illegible] mi sembra vero. E' la conclusione di un incubo. Ho pensato [illegible] ritirarmi, ho trascorso giornate terribili e mi sarei ritirato, lo giuro, se la malasorte [illegible] il Napoli mi avessero definitivamente negato Siviglia». Un pensierino più articolato al Napoli? Eccolo: «Devo sapere [illegible] Ferlaino ha accettato di sua iniziativa. In tal caso, lo ringrazio di cuore. Mi dispiacerebbe [illegible] l'avessero forzato. Mi addolora che questa storia debba finire così. Ero disposto a tornare. Dopo le mie proposte, potevano parlarmi. Sarei tornato».

Diego Maradona sta per vincere la sua battaglia: Ferlaino, pressato da Matarrese, si sarebbe rassegnato a [illegible]gli spagnoli

Poi Diego è tornato a [illegible] pessimista e si [illegible] contraddetto: «Comunque non canto ancora vittoria. Resto [illegible] i piedi per terra perché ho già festeggiato tante volte [illegible] non voglio più illudermi. Nonostante abbia già tutti i documenti in regola non partirò per Siviglia, fino a quando [illegible] passaggio non sarà ufficiale».

«Spero di sbagliarmi, ma [illegible] ancora dubbioso - ha concluso Maradona - e credo inoltre che le trattative richiederanno ancora del tempo. Tutto dipende dall'atteggiamento del Napoli e dalle facilitazioni che il club sarà disposto a fare. Continuerò ad aspettare. Spero per poco: la lotta sta diventando durissima».

Commovente. Maradona ha un debole per le tirate strappala- [illegible] e [illegible] recita a pennello; così come attentissimo è ai propri affari, anche quando gli sanguina il cuore. E perché questo raffinatissimo [illegible] argentino della pedata [illegible] [illegible] tanto folle amore l'Europa e s'è attualmente invaghito di Siviglia? Che cos'è che lo strega e lo affascina? Non saranno mica gli sponsor che [illegible] non gioca nel Vecchio Continente gli tagliano i rifornimenti? Il rispetto per le sofferenze che il campione ha recentemente patito ci induce ad evitare la risposta.

Ferlaino, dunque, affermano a Napoli voci non ufficiali ma sicure, ha ceduto ai consigli della Fifa e di Matarrese. Ma prima [illegible] piegarsi, il presidente napoletano ha voluto dalla Fifa la garanzia che Siviglia [illegible] sarà soltanto una tappa di riavvicinamento all'Italia.

**(r. s.)**

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

### Arrigo Sacchi riceve i complimenti di Matarrese e elogia i suoi giocatori

# Vittoria che non dimenticherò

## *Vialli: «Sono i frutti di un grande lavoro»*

DAL NOSTRO INVIATO

Balzano tutti sul tram della vittoria e per una volta hanno ben ragione. E' un trionfo, nei fatti e nelle parole. Anche se Matarrese cerca di restare coi piedi per terra: «Non sono queste le vittorie che contano. Con battere la Svizzera. Ai ragazzi ho detto che hanno sbagliato molto, così mi sono risparmiato il premio partita. Ma la soddisfazione ora non deve essere esagerata, troppe volte ci siamo ingannati. Invece voglio che si vada avanti con tranquillità. Per Sacchi è una grossa soddisfazione, una piccola rivincita dopo tutti gli schiaffi che gli sono dati. In questa squadra si vede la sua mano, ci sono più schemi, c'è più gioco. Aspettavamo lui per ritornare a vincere fuori casa. E in questa [illegible].

Ecco il piccolo, grande trionfatore. Partita esemplare? Il ct accetta i complimenti senza esitare: «E' una vittoria che non dimenticherò mai. Abbiamo creato più noi, credendo nel nostro gioco con grande serenità anche quando eravamo sotto di due gol. Questa volta è andata bene, speriamo di ripeterci anche in seguito. Non credo che questo risultato possa farci perdere il senso della misura. Ho giocatori seri, oltre che bravi».

E ancora: «In campo eravamo messi meglio di loro. Per la prima volta abbiamo adottato una tattica diversa con due punte e mezza e tutto ha funzionato. Eppure all'inizio l'Olanda ci ha messo paura: con due azioni ha fatto due gol. Poi siamo venuti fuori con grande ordine, soprattutto nel secondo tempo quando non abbiamo mai corso veri pericoli. Non erano loro sottotono, ma siamo stati bravi noi a raddoppiare sempre le marcature».

Sacchi si gode questa serata: «Tre volte in tutta la mia carriera è riuscito a rimontare da uno 0-2. E' una cosa importante. Dei singoli, un elogio particolare a Di Chiara, che è partito male ma si è ripreso e anche a Vialli e Eranio. Donadoni? Bella partita, ma è mai un giocatore solo che influisce».

Grande Italia anche secondo i giocatori. Parla Vialli: «Abbiamo giocato bene fin dall'inizio. I due gol sono arrivati su errori nostri che loro hanno sfruttato molto bene. Quello 0-2 avrebbe tagliato le gambe a chiunque, invece abbiamo creduto nei nostri mezzi che sono poi così scarsi. Il risultato a nostro favore poteva anche più largo, ma quando si fa pressing non si può essere poi lucidi sotto porta».

Vialli è [illegible]: «Raccogliamo i frutti di un grande lavoro. Questa squadra è cambiata profondamente, ha un approccio diverso con la partita. Un successo strameritato, la più bella Italia della nuova gestione».

Stravolto dalla fatica anche Baggio. Roberto proclama il proprio entusiasmo: «Grande vittoria, la più bella da quando vesto la maglia azzurra. E' vero, abbiamo sbagliato molto, quando e spingi è difficile essere perfetti. Contava e ci siamo riusciti alla grande, compiendo una vera impresa, perché era facile recuperare i due gol di svantaggio».

Eranio, elogiato da Sacchi, non ha dubbi: «Gioco poco, qui è una grande soddisfazione. Fin dai primi minuti abbiamo fatto vedere si gioca a calcio». Costacurta si le proprie responsabilità: «Il secondo gol è colpa mia. Per fortuna dopo una partenza difficile ci siamo ripresi bene e alla fine an Van Basten mi ha fatto i complimenti. Siamo riusciti a dare piccola lezione a calagli olandesi, facendo pressing in casa di chi questo sistema l'ha inventato».

**Fabio Vergnano**

### I GIUDIZI

## *«Sono stati fortissimi»*

**EINDHOVEN.** Gli olandesi escono dal campo stupiti un'Italia alla quale erano preparati. «Sul 2-0 per noi, sembrava che la storia fosse finita - confessa Rijkaard - invece la vostra Nazionale ha cominciato a giocare benissimo, con ordine e pressing indiavolato, continuo. Tatticamente Sacchi ha azzeccato partita splendida, con Di Chiara e Eranio che spingevano molto sulle fasce. Ci hanno messo in difficoltà, soprattutto nel secondo tempo».

Ma voi siete sembrati un po' fermi, stanchi. Come mai? «Non è vero, abbiamo massimo». Anche Gullit? «Anche lui come tutti». Pure Advocaat, il ct ge, difende il milanista più contestato. «Gullit non l'ho tolto perché non andava peggio degli altri - spiega - non tutti hanno reso al meglio, almeno per quanto io mi aspettavo. L'Italia mi è sembrata fortissima».

Eccolo, Ruud Gullit: «Dopo un po' i miei compagni mi hanno emarginato e mi davano i palloni che chiedevo. Comunque brava Italia, ho visto benissimo Eranio». Infine Van Basten: «Noi siamo stati ingenui, nell'Italia già si vede la mano di Arrigo Sacchi che sta formando la squadra con le idee, la capacità di un tecnico che fondo questo sport». [m. a.]

### RISULTATI

**Gruppo 1:** Svizzera-Scozia 3-1. Classifica: Svizzera p. 4 (2 incontri); Italia, Portogallo, Malta, Scozia (1), Estonia (1) 0.

**Gruppo 2:** Norvegia-S.Marino 10-0. Classifica: Norv. (1) p. 2; Gb, Ola, Pol, Tur, Sma (1) 0.

**Gruppo 3:** Eire-Lettonia 4-0; Irlanda N.-Albania 3-0. Class: Eire (2) 4; Irl (2) e Lit (3) 3; Spa (1) e Alb (4) 2; Dan (1) e Let (3) 1.

**Gruppo 4:** Galles-Faroer 6-0. Classifica: Bel (3) p. 6; Rom (2) 4; Cipro (2) e Galles (2) 2; Cec (1), Faroer (4) 0.

**Gruppo 5:** Lussemburgo-Ungheria 0-3. Class: Gre (1), Ung (2) e Ital (2) 2; Russia, Jug, Lus (1) 0.

**Gruppo 6:** Bulgaria-Francia 2-0; Finlandia-Svezia 0-1. Classifica: Bul (2) p. 4; Sve (1) 2; Aut, Fra (1), Isr, Fin (1) 0.

### Prime sentenze

## Solo Hagi sospeso in serie A

**MILANO.** Soltanto il romeno Hagi del Brescia, tra gli espulsi della prima domenica di campionato, stato squalificato per un turno per aver colpito un avversario un calcio a una gamba. Gli altri, cioè Bergomi (Inter), Pioli (Fiorentina) e Taffarel (Parma), che avevano ritato il cartellino rosso, in base alle nuove regole, per un intervento falloso un avversario lanciato a rete, sono stati diffidati.

Con loro l'è cavata una diffida anche il granata Casagrande che aveva colpito il pallone le mani sulla linea di porta impedendo il gol all'Ancona. Il genoano Collovati, espulso per somma di ammonizioni, ha la seconda per ammonizione. Multata di milioni la Roma perché due bottiglie d'acqua semivuote hanno colpito un guardalinee. Anche in serie B c'è un solo squalificato per due turni: il Giandebiaggi. Inibito fino al 14 settembre il dirigente del Taranto Corelli.

Sono, invece, 15 gli squalificati per un turno di Coppa Italia. Tra questi i due stranieri del Cagliari Herrera e Oliveira, ol- a Castellini (Perugia), Chamot (Pisa), Prytz e Ficcadenti (Verona), Baresi Montalbano (Modena), Pioli (Fiorentina), Bruniera (Ancona), Enzo (Taranto), Poggi (Venezia), Protti (Bari), Ripa (F. Andria) e Scienza (Reggiana).

Ecco intanto gli arbitri designati per domenica prossima, seconda giornata di campionato: SERIE A: Ancona-Sampdoria: Trentalange; Brescia-Torino: Bazzoli; Foggia-Napoli: Sguizzato; Genoa-Roma: Pairetto; Inter-Cagliari: Felicani; Juventus-Atalanta: Lutzi; Lazio-Fiorentina: Baldas; Parma-Udinese: Bettin; Pescara-Milan: Ceccerini.
SERIE B: Bari-Reggiana: Cesari; Cosenza-Fid. Andria: Conocchiari; Cremonese-Padova: Dinelli; Lecce-Ternana: Merlino; Lucchese-Bologna: Cardona; Modena-Taranto: Braschi; Pisa-Piacenza: Rosica; Spal-Ascoli: Chiesa; Venezia-Cesena: Arena; Verona-Monza: Fabricatore.

# E la Svizzera non scherza: 3-1 alla Scozia

## *Gli elvetici, futuri avversari dell'Italia, pericolosi in attacco*

**BERNA**
DAL NOSTRO INVIATO

La Svizzera all'inglese, con due gol di testa di Knup e una punizione bomba di Bregy, ha battuto 3-1 la Scozia. E' molto cresciuta sotto la guida di Roy Hodgson ma commette ancora grosse ingenuità. Questo difetto non le ha però impedito di sconfiggere la Scozia nella seconda partita del Gruppo 1 per le qualificazioni mondiali che comprende anche Italia, Portogallo, Malta e Estonia.

Il 24 ottobre, a Cagliari, gli azzurri di Arrigo Sacchi troveranno un antagonista da non sottovalutare. Knup e Chapuisat, che militano nel campionato tedesco, sono attaccanti pericolosi, così come a centrocampo l'oriundo Sforza, di origine irpina, Alain Sutter, Ohrel e Bregy, sanno impostare e concludere.

In difesa sono però vulnerabili. Il «vecchio» Egli va in crisi contro elementi veloci e lo stesso discorso vale per Quentin. Tra i pali un portiere di discreto valore nell'italo-elvetico Pascolo. Iersera alla Svizzera è mancato il calore del pubblico: c'erano appena 10 mila spettatori.

La Svizzera, assetata di vendetta dopo il 2-2 di un anno fa che le mise fuori gioco dagli Europei, ancora una volta non ha saputo amministrare il vantaggio, arrivato dopo appena minuti. Troppo presto.

La capocciata di Adrian Knup, il ventiquattrenne bomber che fa il «mercenario» nello Stoccarda, su corner di Sutter, aveva illuso i rossocrociati. Sulle dell'entusiasmo rovesciati nella metà campo avversaria e hanno fallito due grosse occasioni per raddoppiare, la prima con Chapuisat che ha sparato addosso a Goram e la seconda con Knup che ha lisciato il volo davanti il portiere.

In contropiede al 13' la Scozia ha colpito senza pietà sfruttando la velocità delle due punte, Durie e McColst. Un'azione classica, di stampo britannico: bella discesa di Durie sulla destra, con Quentin bruciato dallo scatto, e cross basso sotto porta per McColst che anticipava Egli, trentaquattrenne libero-stopper, e Pascolo.

Una doccia... per gli elvetici che cercavano nuovamente il gol Knup ma Goram, con prontezza di riflessi, sventava la volée. Su capovolgimento di fronte, McColst e graziare Pascolo sbucciando il pallone.

Nella ripresa, la Svizzera tornava in campo più determinata. La Scozia doveva sostituire Durie con Durrant. La perdita Durie si faceva sentire e i rossocrociati ne approfittavano per intensificare le offensive. Al 71' i loro sforzi venivano premiati: Sutter s'involava sulla sinistra e pennellava un perfetto cross per Knup che incornava a bersaglio. E all'80, su punizione da 25 metri, Bregy firmava il terzo gol.

Questa Scozia, a prescindere dalla sconfitta, è in grado di farci soffrire. E l'hanno capito anche Rocca e Bianchedi. C'è da sperare che tra due mesi, il 18 novembre a Glasgow, gli azzurri abbiano raggiunto un amalgama sufficiente ed interpretino al meglio la «zona» di Sacchi. La Scozia gioca a memoria su un canovaccio semplice, a zona, secondo il 4-4-2.

Non sono fenomeni, ma tutti corrono, lottano, s'arrendono mai. I reparti stanno compatti, non allungano anche per proteggere una difesa in linea che ha nel McPherson un perno ricco di esperienza, forte sui palloni alti anche non ha saputo impedire a Knup di firmare una doppietta proprio di testa. E gli attaccanti non restano isolati in balia difesa avversaria e vengono continuamente affiancati, sulle fasce laterali, dagli sganciamenti di Boyd sulla destra e di McClair sulla sinistra.

Per superare questa Scozia ci vorrà la miglior Italia.

**Bruno Bernardi**

**PARTITA BENEFICA**

### I tecnici di A si preparano seriamente alla sfida dell'11 ottobre, a Torino, contro Morandi & C.

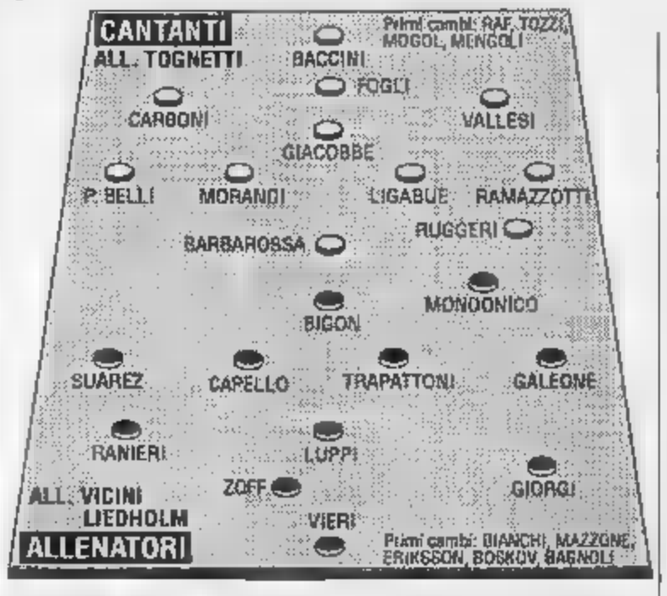
# Trap: cantanti, ve la dò io la musica

TUTTI in campo per la vita. Non è uno slogan divulgato da Alessandro Dumas ai tempi in cui scriveva il suo capolavoro, I tre moschettieri. Qui siamo nel XX secolo, non c'è gioco un semplice puntale di diamanti, ma qualcosa di più prezioso e grande: ci si unisce per addolcire sofferenze, per tendere una mano a chi combatte contro i tumori. Il messaggio, l'ennesimo, parte dalla Fondazione piemontese per la ricerca sul cancro, presieduta da donna Allegra Agnelli. L'appello è nobile, il tam si diffonde sollecito, e attorno fioriscono le favole, bellissime. L'ultima la scriveranno gli allenatori, i quali sfidano i cantanti al Delle Alpi. Gli urlatori delle discoteche e dei Festivul sono nuovi a questo tipo di esibizione, anche talentosi zingari del pallone, di tanto in tanto indossano con dignità calzoncini e scarpe i tacchetti, e fanno lo audience, calamitano gente, come è successo il 3 giugno all'Olimpico, dove si sono esibiti davanti a mila spettatori. E sempre con obiettivi benefici.

Questa volta gli saranno gli allenatori della serie A, si giocherà alle 15 dell'11 ottobre al Delle Alpi. Morandi e Mogol, Barbarossa e Ramazzotti rischiano di steccare di fronte a chi esercita, abitudinariamente, lì professione di strateghi del pallone. I tecnici abbandonano lavagna e panchina e tornano all'antico, un revival romantico e spettacolare. già fiorisce un'altra fiaba, quella di vedere, fianco a fianco, Giorgi e Ranieri, Trapattoni e Capello, Bigon e Galeone, Zoff (libero?!) e Bagnoli, solitamente divisi dal campionato. Gli anni passano e pesano, i capelli sono più radi e bianchi, i muscoli mosci come mozzarelle, idee intrise di nebbia, i chili eccedono, il passo è rapido ed elastico come una volta.

Enrico Annoni, terzino del Torino, farà tifo per i cantanti e punta sulla ruggine del tempo per aspettare al varco Mondonico: «Spettacolo e beneficenza a parte, sono curioso di vedere come si muove Mondonico; dice sempre che è stato un grande attaccante, io gli credo ma ora voglio i fatti. I cantanti hanno già pronto un francobollo per lui, Luca Carboni, un tipo che picchia come un fabbro. Un martello. Credo proprio mio allenatore, al primo calcio sugli stinchi, si ritirerà nelle retrovie e io riderò. E' l'ora della riscossa, voglio vedere questi tecnici sono bravi non solo le parole».

Ad Annoni fa eco Marocchi, nasce solidarietà spontanea, i colori del campanile si stemperano grazie all'ironia, tutto per lanciare frecce ai tecnici: «Anch'io sono dalla parte dei cantanti, e non per i più deboli. Ci rompono giorno dopo giorno questi allenatori, sputano consigli, richiami, ammonimenti, una sbrodolata dopo l'altra; vediamo di che cosa è capace il signor Trapattoni! Sbaglierà qualche passaggio, e io glielo rinfaccerò, così la smetterà di durante gli allenamenti. Sono certo che orgoglioso com'è si allena di nascosto, magari va a correre nei parchi di notte. Questa partita non me la voglio proprio perdere. Scherzi a parte, mi auguro che il Delle Alpi l'11 ottobre straripi e che offra cornice all'altezza dello spettacolo che i tecnici e i cantanti sapranno regalarci».




Loro, i professionisti della lavagna, per si limitano all'essenziale, sono stringati, riducono all'osso dichiarazioni, sentono l'avvenimento con euforia apprensione, l'emozione sendubbio, il timore delle censda parte di coloro che censurano con esasperazione quotidiana, infine le perplessità sollevate dagli anni. «Io sono allegro sereno - dice Mondonico al quale abbiamo riferito i commenti sarcastici del suo difensore Annoni - io giocherò là davanti, punta pura, come quando indossavo la maglia del Toro. Cercherò di pungere il portiere avversario con il mio contropiede; ho fatto un'ecografia proprio ieri ad un piede dolente, sono a posto da domani comincerò ad allenarmi, non dobbiamo sottovalutare Carboni e Vallesi. Poi e Morandi, Ligabue e Ramazzotti. Zona o non zona, se loro sono muscoli più solidi e giovani dei nostri, noi tireremo fuori più idee nella testa. Però vorrei che i miei colleghi anziani mandassero allo sbaraglio. Io non sono nato solo per correre, non posso sciupare energie, un fioretto e non un diesel. Perciò spero che alla maratona pensino Capello, Galeone e Lippi... I miei giocatori sghignazzeranno? Daremo loro tanto materiale, è logico, ma voglio mandare ai miei granata qualche risata per traverso».

Trapattoni sudato, ma non affaticato dopo allenamento. «Che c'è, mister? siamo in agosto, l'aria è rinfrescata» gli dice Francesco Morini sorridendo. Ma Ciccio sa benissimo che quel sudore è straordinario in vista della partita i tanti. «Qui non c'è scherzare - spiega il Trap sbuffando un treno - ci divertiremo e divertiremo. Lo so bene, i miei sono come i corvi che aspettano l'errore, noi dobbiamo dimostrare che oltre a predicare sappiamo anche razzolare bene. Sia noi che i cantanti ci teniamo a vincere, guai a mollare. Conosco Morandi Mogol, Barbarossa Ruggeri. Però credo che il loro Pelè sia Ramazzotti. Con lui mi comporterò come ho fatto quello vero. Io seguirò un'ombra e vedrò di fargli toccare pochi palloni». Cala il sipario. Almeno per ora.

**Angelo**

Slavi ed ex sovietici tra le stelle del nostro campionato

# Sul basket vento dell'Est

*Aumentano i club che puntano sui giocatori europei*
*Volkov nuovo «Paperone», Melnik il più «economico»*

Il vento dell'Est soffia sul basket italiano. La colonia straniera si impreziosisce con alcuni dei «grandi» dell'ex Urss e dell'ex Jugoslavia, annunciandoli come protagonisti del campionato che comincerà fra 10 giorni. La disgregazione dei Paesi di quella che un tempo era l'Urss, il distacco di Croazia e Slovenia dalla [illegible] madre jugoslava hanno fatto cadere anche le barriere (limiti di età, obblighi militari) che un tempo impedivano l'emigrazione ai nomi più prestigiosi dello sport dell'Est europeo. E il dollaro, per quanto svalutato, la fa [illegible] padrone.

Fino [illegible] qualche anno fa, un Khomicius che approdava in Italia era motivo di grande curiosità, [illegible] lo erano stati, tempo prima, Delipagic, Delibasic [illegible] Slavnic. Poi sono cominciati ad arrivare Radja, Kukoc [illegible] adesso c'è una piccola ondata. Da quest'anno straniero non significa necessariamente americano. Gli Usa restano il [illegible] mercato preferito: ai via del campionato, su 64 stranieri, [illegible] 51 americani, due fedelissimi brasiliani (Oscar e Israel), un [illegible]desi (Wennington), un tedesco (Gnad) [illegible] nove dell'Est europeo: tre serbi, altrettanti croati, [illegible] sloveno, un ucraino e un lettone.

Storie diverse, anche ambizioni diverse, li hanno portati in Italia. Prendiamo i due ex sovietici: Volkov è stato strappato alla Nba da Reggio Calabria attraverso una corte spietata e un ingeggio principesco. Villa con piscina, barca, quattro milioni di dollari (quattro miliardi e mezzo al cambio attuale) in tre [illegible]i, la prospettiva di giocare con continuità sono stati motivi più che sufficienti per indurlo ad abbandonare Atlanta per assumere un ruolo di leader nella Panasonic di Recalcati. Melnik è, invece, l'altra faccia della medaglia: dopo che per alcuni anni è rimasto confuso nell'anonimato dei tanti che si sono avvicendati nella Nazionale sovietica, ha avuto occasione di mettersi in evidenza alle qualificazioni olimpiche [illegible] Granada con la maglia della Lettonia. E' stato il rischio calcolato di Cagliaris e Danna: 100 mila dollari (più o meno quanto si spende per un italiano di medio valore in A/2) per giocare a Torino nella Kappa, fare il lavoro sporco sotto canestro, visto che lo straniero [illegible] lusso, Vincent, c'è già.

COPPA ITALIA

## Rischiano Torino e Cantù

Il programma odierno (ore 20,30) delle partite di ritorno di Coppa Italia(tra parentesi il risultato dell'andata). Benetton Treviso-Marsala (105-95); Scaini Venezia-Cagiva Varese (73-88); Robe [illegible] Kappa Torino-Desio (89-100); Phonola Caserta-Aresium Milano (91-98); Philips Milano-Panna Firenze (92-77); Montecatini-Ticino Siena (80-86); Trapani-Marr Rimini (67-85); Messaggero Roma-Mangiaebevi Bologna (86-86); Knorr Bologna-Ferrara (79-70); Teamsystem Fabriano-Pornet Branca Pavia (94-90); Pa[illegible] Reggio Calabria-Forlì (11)-75); Clear Cantù-Sidis Reggio Emilia (73-87); Stefanel Trieste-Bancosardegna Sassari (76-75); Baker Livorno-Napoli (69-70); Kleenex Pistoia-Glaxo Verona (64-77); Scavolini Pesaro-Burghy Modena (102-89). Queste le partite delle prima 4 giornate di campionato anticipate al sabato (ore 17) per esigenze televisive: 19 settembre: Benetton Tv-Kleenex; 26 settembre: Panasonic Rc-Messaggero; 3 ottobre: Baker Li-Kappa To; 10 ottobre: Knorr Bo-Scavolini.

Il «tormese» Igor Melnik

### GLI STRANIERI [illegible] A1

| | |
|---|---|
| [illegible] | Kukoc (Cro), TEAGLE (Usa) |
| [illegible] | Workman (Usa), JAMES (Usa) |
| KNORR BO | Wennington (Can), DANILOVIC (Jug) |
| MESSAGGERO ROMA | Radja (Cro), Mahorn (Usa) |
| PHILIPS MI | DJORDJEVIC (Jug), A. DAVIS (Usa) |
| CLEAR CANTU' | Manalon [illegible], A. [illegible] |
| STEFANEL TS | BODIROGA (Jug), COLEMAN (Usa) |
| PHONOLA CS | Frank (Usa), ANDERSON (Usa) |
| [illegible] | VINCENT (Usa), MELNIK (Let) |
| BAKER LI | RICHARDSON (Usa), TABAK (Cro) |
| [illegible] RC | Barrett (Usa), VOLKOV (Ucr) |
| [illegible] | C. Johnson (Usa), McNeely (Usa) |
| MARR RIMINI | Israel (Bra), EUBANKS (Usa) |
| TEAMSYSTEM FABR. | Murphy (Usa), Spriggs (Usa) |
| KLEENEX PT | Gay (Usa), BURROUGHS (Usa) |
| [illegible] | Hughes (Usa), MCQUEEN (Usa) |

### ...E QUELLI DELLA A2

| | |
|---|---|
| CAGIVA VA | ROBERS (Usa), VRANES (Usa) |
| GLAXO VR | GRAY (Usa), CROWDER (Usa) |
| FERNET BRANCA PV | Oscar (Bra), THORNTON (Usa) |
| TRAPANI | Shacky (Usa), MURRY (Usa) |
| TICINO SI | Lumpkey (Usa), DAYE (Usa) |
| [illegible] | DAWKINS (Usa), LOCK (Usa) |
| NAPOLI | ROWAN (Usa), SCHOENE (Usa) |
| DESIO | Brun (Ger), M. DAVIS (Usa) |
| [illegible] | JONES (Usa), WOLF (Usa) |
| BANCO SARDEGNA SS | FREDERICK (Usa), MILLER (Usa) |
| SIDIS RE | ASKEW (Usa), M. M[illegible]ELL (Usa) |
| [illegible] | [illegible] (Usa), C. BROWN (Usa) |
| [illegible] BO | Alibegovic (Slo), COMEGYS (Usa) |
| FERRARA | Embry (Usa), EBELING (Usa) |
| BURGHY MO | VALENTINE (Usa), [illegible] (Usa) |
| MEDITERRANEA MARSALA | T. MITCHELL (Usa), BOUIE (Usa) |

IN MAIUSCOLO I NOMI DEI NUOVI GIOCATORI STRANIERI DI CIASCUNA SQUADRA

Dei sette provenienti dalle ex Jugoslavia, ci sono due conferme e... mezzo: Radja (a Roma) e Kukoc (a Treviso) stanno rispettando i loro contratti miliardari, in attesa di approdare nella Nba. Approdo che potrebbe già verificarsi il prossimo anno. Alibegovic, sloveno, è una conferma-novità: Bologna-2 lo fece giocare nell'ultima giornata dello scorso campionato e con i suoi punti si salvò [illegible] retrocessione. Fra giugno e luglio, «Ali» ha avuto modo di [illegible] il [illegible] valore nelle qualificazioni olimpiche [illegible] [illegible] fra i giustizieri dell'Italia. Ovvio che la Mangiaebevi Bologna che non hanno esitato a sborsare per loro ingeggi da americani di alto livello. I tifosi [illegible] Philips e Knorr si attendono parecchio dai nuovi idoli venuti [illegible] Belgrado: Danilovic è già entrato nei [illegible] dei bolognesi che aspettano solo lo straniero del quale invaghirsi dopo aver perduto Richardson [illegible] aver avuto per un anno Zdovc, giocatore che non esalta le folle. Djordjevic è chiamato a diventare il leader di Milano. In sostanza, gli vien chiesto [illegible] [illegible]ere il nuovo D'Antoni. E scusate se è poco....

gli ebbia dato fiducia.

L'attenzione maggiore [illegible] comunque concentrata sul trio dei serbi: Djordjevic, Danilovic [illegible] Bodiroga. Quest'ultimo è la scommessa di Tonjevic, convinto che il giovanotto - semisconosciuto a livello internazionale - sappia reggere il confronto anche in un campionato come quello italiano. Djordjevic e Danilovic, invece, hanno obblighi da «stelle» autentiche. Sono stati i protagonisti della vittoria del Partizan nella Final Four di Istanbul e quella prestazione ha attirato l'attenzione di due «grandi» italiane come Milano e

**Gabriele Tacchini**

F1, l'inglese forse andrà in McLaren

# [illegible]nsell: la Williams [illegible]rmai mi ha cacciato

*Nigel rivela che nel '93 la squadra monterà un impianto frenante Abs*

MONZA. La telenovela della F1 continua, a colpi di maglio. I tre protagonisti si sono calati nei panni delle scimmiette simbolo dell'Fbi. Alain Prost non parla (ma agisce da grande stratega), Ayrton Senna [illegible] sente (i richiami della McLaren), Mansell non vede o meglio fa finta di essere cieco. Però, dopo le esternazioni del brasiliano, uscito più volte allo scoperto, ieri è toccato all'inglese, neo-campione del mondo, dire la sua. Lo ha fatto a Monza, dove [illegible] impegnato in [illegible] torneo di golf con altri piloti e vip.

In vena di rivelazioni, che evidentemente hanno anche lo scopo [illegible] lanciare messaggi, [illegible] trentanovenne pilota ha fatto capire che sta attraversando un momento difficile. «E' vero - ha affermato -, in q[illegible] momento il mio feeling con la Williams e la Fl [illegible] [illegible] molto buono. Potrei correre ancora oppure smettere. Prenderò una deci[illegible] a breve termine, nei prossimi giorni, dopo il Gran Premio d'Italia, che intendo disputare con una grande gara, perché qui c'è un'atmosfera particolare, fantastica, unica al mondo».

Mansell, che è apparso [illegible] comunque sereno, ha voluto far sapere come stanno le cose, viste dalla [illegible] parte: «Avevo firmato con la Williams un contratto di due anni, più un'opzione per [illegible] terzo. In Ungheria si era raggiunto, presente mia moglie Rosanne e un altro testimone, un accordo. Nei giorni successivi è cambiato tutto. Solo in Belgio ho appreso che la squadra [illegible] ingaggiato Prost. Frank Williams [illegible] mi aveva mai parlato [illegible] questo. E neppure della probabilità di prendere Senna. L'ultima volta che ci siamo sentiti mi ha detto: non c'è più un posto per te nel nostro [illegible]. [illegible] [illegible] qui in attesa [illegible] un'offerta. Nel frattempo ho preso contatti con altri».

In verità si dice, anche se Mansell sostiene che non si tratta di una questione economica («Mi interessa solo poter competere per il titolo mondiale, [illegible] le stesse garanzie tecniche che ho avuto quest'anno. Non mi importa chi guiderà l'altra vettura»), che i soldi abbiano un'importanza determinante in questa vicenda. Il baffuto corridore aveva chiesto 12 milioni [illegible] sterline (oltre 24 miliardi di lire) per il prossimo anno. Prima si era sentito rispondere che doveva accontentarsi di 6 milioni di sterline, poi [illegible] di tre. Come dire: non ti vogliamo.

Per questo motivo, forse, il campione inglese ieri [illegible] è anche lasciato andare, scoprendo una delle carte che la Williams giocherà nel campionato '93. «La squadra sta preparando [illegible] nuova vettura con accorgimenti tali che le permetteranno di guadagnare [illegible] altro secondo al giro. Ormai sono i computer, i sistemi elettronici che decidono la g[illegible]. E la Williams sta mettendo a punto una specie di Abs per regolare la frenata che porterà ulteriori vantaggi, considerando che le vetture più strette avranno una minore tenuta di strada, saranno più veloci e dovranno essere rallentate [illegible]lla maniera migliore».

Mansell è preoccupato

Questa indiscrezione fa capire come Mansell sia veramente ai ferri corti con la propria scud[illegible]. Cosa [illegible] ora? L'inglese potrebbe andare alla McLaren (anche [illegible] Ron Dennis non ha mai nascosto di non stimare questo pilota, ma potrebbe essere attirato dalla sua esperienza e dal poter portare il numero 1 su una delle proprie monoposto). Lo scenario potrebbe quindi cambiare con la coppia Prost-Senna alla Williams e il campione del mondo costretto ad accettare di passare a un altro team, oppure a ritirarsi. Anche perché parlando dell'ipotesi [illegible] correre in Formula Indy, Mansell ha detto: «E' [illegible] buono idea... [illegible] non scherziamo». La prossima puntata, forse quella finale, fra qualche giorno.

**Cristiano Chiavegato**

## SPORT FLASH

### Matarrese oggi decide la sorte di Maldini

EINDHOVEN. Oggi si decide la sorte di Maldini, il tecnico della Under 21 campione d'Europa, che secondo voci federali potrebbe [illegible] invitato [illegible] dimettersi dopo l'incontro con Matarrese e Sacchi. Sacchi ha fatto capire che non spingerà per farlo esonerare e anche Matarrese, che gli chiederà conto della brutta figura alle Olimpiadi, non vorrebbe arrivare a un provvedimento drastico. Inoltre c'è il problema del sostituto: la rosa presentata è stata giudicata insufficiente.

### Calcio, due anticipi [illegible] [illegible] serie C

FIRENZE. La Lega di serie C ha autorizzato gli anticipi a sabato [illegible] delle partite Lodigiani-Acireale (C1/B) e Ospitaletto-Suz[illegible] (C2/A) ed ha assegnato ad Acireale la partita Giarre-Casarano (C1/B) per la indisponibilità dello stadio di Giarre.

### Spagna-Inghilterra hooliga[illegible] [illegible]ti

SANTANDER. L'amichevole Spagna-Inghilterra ha avuto il solito prologo a base di violenza scatenata dagli «hooligans» inglesi. Venti tifosi britannici, quasi tutti giovanissimi e completamente ubriachi, sono stati arrestati mentre stavano distruggendo le auto posteggiate, dopo aver devastato un giardino comunale, divelto panchine e sradicato alcuni alberi in [illegible] parco a nord della città.

### Cardiofrequenzimetro per arbitri abruzzesi

L'AQUILA. Un cardiofrequenzimetro per controllare durante l'incontro la reazione allo sforzo degli arbitri: la novità entrerà in vigore in Abruzzo con le gare dei tornei di Eccellenza e Promozione. Ideato dal settore regionale dell'Aia, l'iniziativa - afferma il presidente De Sanctis - «vuole solo tenere sotto controllo lo stato fisico dell'arbitro e non sarà presa in considerazione per eventuali designazioni».

### Tennis, in Sardegna Piccolini e [illegible] ok

ARZACHENA. Ha preso il via la sesta edizione degli Internazionali femminili di tennis Costa Smeralda, con un montepremi di 75 mila dollari. Negli incontri del primo turno facili vittorie di Katia Piccolini sulla tedesca Kerek, della Ferrando sulla cecoslovacca Studenikova e di Francesca Romano su Silvia Farina. Ritirata la Golarsa.

TENNIS

Agli Open Usa la Sanchez elimina Steffi Graf

# Sampras supera Volkov E' il primo [illegible]

NEW YORK. Ivan Lendl [illegible] ormai abituato a trascorrere la [illegible] da domenica di settembre nella casa del Connecticut. Dopo che per otto anni consecutivi è stato impegnato nella finale dell'Open Usa dal 1982 [illegible] 1989, negli ultimi [illegible] anni non ha preso parte all'ultimo atto per l'avvento [illegible] giocatori [illegible] [illegible] anche per un inevitabile calo per ragioni anagrafiche. In questa edizione Ivan però, dimostra di avere intatta la voglia [illegible] vincere [illegible] di poter reggere il confronto con gli interpreti di un [illegible] tradizionale. La partita interminabile con Boris Becker ha sottolineato la [illegible] di entrambi più che esprimere velocità di gioco compatibili con il jet tennis di Agassi e Courier. «Non ho mai giocato così bene nelle prove dello Slam» ha detto Ivan alla fine.

Per un Lendl che trascorrerà con le figlie la giornata di relax prima della sfida con Edberg, c'è [illegible] Becker che dovrà leccarsi le ferite e [illegible] solo in [illegible] metaforico per la sconfitta. Il tedesco ha messo nella partita tutto quello che aveva ottenendo dalla battuta ben 19 ace anche se ha commesso 13 doppi falli. Ha mo[illegible] la solita eccezionale freddezza nei momenti importanti ma non è stato continuo.

Dopo le partite chilometriche, con gli ottavi della parte [illegible] del tabellone che avevano richiesto complessivamente 19 set per decidere i nomi degli ammessi ai quarti, molto meno faticosa è risultata la qualificazione del primo semifinalista. Pete Sampras, dopo le incertezze palesate negli incontri precedenti, ha finalmente disputato un match al livello che gli compete nei confronti [illegible] Alexander Volkov, ma molto merito della sua positiva prestazione va ascritta alla scarsa combattività [illegible] un avversario con il quale la partita è durata poco più di mezz'ora, il tempo per perdere il primo set. Alla [illegible] è tornato l'atteggiamento tenuto dallo stesso giocatore nello stesso torneo due anni or sono quando, dopo aver sconfitto Stefan Edberg al primo turno, praticamente non s'impegnò contro Todd Witsken perché, dissero i maligni, doveva assolutamente rientrare in Germania per disputare un [illegible] del remunerativo campionato a squadre tedesco. Questa volta non c'erano impegni per lui.

In campo femminile, la vittoria di Arantxa Sanchez ai danni di Steffi Graf può essere considerata una sorpresa fino a un certo punto, poiché la spagnola [illegible] è presentata a questo torneo in condizioni [illegible] forma notevoli confermate da una vittoria nei confronti di Monica Seles ottenuta agli Open del Canada.

**Roberto Lombardi**

Singolare masch.: Sampras-Volkov 6-4, 6-1, 6-0; Edberg-Krajicek 6-4, 6-7 (6-8), 6-3, 3-6, 6-4; Ferreira-E. Sanchez 6-2, 6-4, 2-6, 6-4; Chang-Washington 6-2, 2-6, 3-6, 6-3, 6-1; Lendl-Becker 6-7 (4-7), 6-2, 6-7 (4-7), 6-3, 6-4. Singolare femm: Sanchez-Graf 7/6 (7-5) 6/3; M. J. Fernandez-Sabatini 6-2, 1-6, 6-4; Seles-Hy 6-1, 6-2. Singolare masch. jr: Dreakman-Bertolini (Ita) 7-5, 6-1. Sing. femm. jr: Bernard-Lubiani (Ita) 4-6, 6-3, 6-3.

PALLANUOTO

Piscina fuori legge

## La R. N. Savona «emigrerà» [illegible]

SAVONA. Nell'anno d'oro della pallanuoto italiana, i campioni della Rari Nantes Savona [illegible] saranno costretti ad «espatriare». Lo squadra campione d'Italia dovrà infatti giocare l'intera Coppa dei Campioni lontano dalla piscina [illegible] casa: non solo il primo concentramento ma anche tutte le partite casalinghe.

E questo perché la Lega Europea, presieduta dall'italiano Bartolo Consolo che è anche il [illegible] della Fin, ha deciso di non concedere l'uso di vasche scoperte, [illegible] quella di Savona, per le gare della coppa continentali.

Un clamoroso autogol dei nostri dirigenti e una grossa tegola sulla società-guida della palla[illegible] italiana, che da due anni domina la scena nazionale ed ha effettuato grossi investimenti nel tentativo di conquistare [illegible] trofeo europeo.

Ottenerlo senza giocare mai in casa sarà difficilissimo, nonostante la presenza in squadra dei campioni olimpici Ferretti, Bovo e Averaimo, e di stranieri di valore come Vicevic e Milat.

Il club del presidente Gervasio è alla ricerca [illegible] una sede per le gare interne, [illegible] nelle ultime [illegible] si è fatta strada un'ipotesi suggestiva e clamorosa: giocare nel Principato di Monaco le par[illegible] che [illegible] calendario assegna in [illegible]. Gli impianti liguri infatti hanno mille problemi: la piscina di Genova-Albaro è indisponibile; quella di Lavagna ha [illegible] capienza insufficiente; ad Alassio ci sono difficoltà nel riscaldare l'impianto mentre [illegible] provincia di Imperia non esistono piscine omologabili. [r. bg.]

Dagli Usa all'Europa: ecco un tipo di auto che ha sempre più successo

# Grandi e mini, ma monovolume

*Giugiaro: volumetria armoniosa*
*Necessaria una meccanica su misura*

L'automobile detta «monovolume» sta conquistando sempre più adepti, e ha di fronte un promettente avvenire. Come sappiamo, la definizione monovolume discende da una linea soluzioni di continuità, che determina un corpo unico anziché scomposto in due (cofano e abitacolo) o in tre (cofano abitacolo, bagagliaio). Ma a questa tipolo- estetica si aggiungono altre particolarità sostanziali, ciando dallo spazio interno frazionabile fra sedili per i passeggeri del comparto posteriore piano di carico per colli vari.

Apparentemente è la stessa utilizzazione che si ritrova nelle station wagon, ma in ogni caso la monovolume, che i definiscono anche «monospace» o «a usage multiple», sta pian piano invadendo proprio il campo del modello familiare. realtà, per le auto di questo tipo il termine monovolume è corretto soltanto se accoppiato alla definizione berlina, perché è individuato da una linea continua anche un numero crescente di coupé sportivi, di serie o proposti come concept-car.

La nascita delle berline monovolume è di data recente: in Europa la prima è stata la Renault con la Espace, negli Stati Uniti il gruppo Chrysler con la Dodge Town & Country (che significa «città e campagna», più conosciuto con il nome Voyager.

Eppure, nella storia dell'automobile ne troviamo altri esempi, come l'A.L.F.A. carrozzeria «a goccia» (un'aerodinamica avanti lettera) costruita a Mila- nel 1914 dall'officina di Ercole Castagna, su disegno di Marco Ricotti. Però, quella che deve considerare l'autentica antesignana della monovolume nasce alla Fiat nel 1956: la Multipla, costruita telaio della vettura utilitaria 600 progettata dall'ingegnere Dante Giacosa. Questa vetture aveva le carrozzeria a linea continua, con il posto di guida molto avanzato (il motore della 600 era posteriore). porte, 6 posti, e le due file di sedili posteriori ribaltabili in avanti così da formare un ampio piano carico. Venne costruita in quasi 132 mila esemplari.

Un quarto di secolo più tardi l'idea-monovolume veniva ripresa dalla Renault con l'Espace, vettura accolta con grande favore per le innovatrici soluzioni estetiche e funzionali, per quella proposta di l'auto anche in senso per così di- «socializzante»: viaggiare in tanti, tutti insieme, comodissimi e grande libertà di menti. In un certo , un vo modo di concepire o l'automobile.

Un'idea che sta facendosi strada, stimolando fantasia dei designer: Giorgetto Giugiaro ne è un estimatore convinto, perché «si ottiene una straordinaria capacità di trasporto - dice - in una lunghezza contenuta. E consente grande purezza di linea e una volumetria molto armoniosa». ricorderà che all'ultimo Salone di Torino lo stesso Giugiaro aveva presentato, con questi concetti, il prototipo di ricerca «Columbus», una monovolume con motore centrale sistemato sotto il pianale, 4 ruote motrici e sterzanti, sette posti.

Oggi, oltre a Renault, il mercato delle monovolume è in mani giapponesi e soprattutto americane. Ma numerose marche europee, tra cui Fiat, stanno preparandovisi. E le monovolume saranno anche di piccole dimensioni: a parte il fatto che già la Cinquecento ha una forma molto vicina a questa impostazione stilistica (per non parlare delle soluzioni proposte al salone dai carrozzieri per la nuova utilitaria Fiat, che erano in gran parte tali), oltre qualche city car giapponese e recenti prototipi di studio, vedremo tra breve la pic- Renault Twingo, che appunto una monovolume.

C'è da chiedersi se i modelli rispondenti a questa formula costruttiva, indipendentemente da dimensioni e cilindrata, sono da considerare appartenenti a categoria a sé, segmento particolare. Secondo l'ing. Nevio Di Giusto, responsabile dello stile delle tre marche di Fiat Auto, si potrà parlare di segmentazione affiancata e parallela a quella tradizionale. Ma stesso Di Giusto, dicendosi certo che le monovolume hanno un sicuro avvenire, frutto di una tendenza logica, ritiene inopportuno sperare il design da evitare mode effimere» e suggerisce di «non perdere di vista due condizioni essenziali: da un lato la sicurezza, dall'altro la silenziosità interna, dal momento che l'involucro del motore "invade" la parte anteriore dell'abitacolo». In sostanza, realizzare una monovolume razionale, grande o piccola che sia, basta un design accattivante, avere per base una meccanica concepita appositamente».

**Ferruccio Bernabò**

La Renault Espace Turbodiesel è in regola con i limiti Cee in materia di inquinamento

## PULITA

Nuova motorizzazione ecologica per la Renault Espace. tratta di un propulsore Diesel sovralimentato di 2068 cc (88 Cv, 162 km/h) che rientra nei limiti di omissione fissati dalla Cee senza bisogno di tecnologie supplementari. La Espace RT Turbodiesel è superaccessoriata: servosterzo, alzacristalli elettrici e chiusura centralizzata, retrovisori a comando elettrico e sbrinanti, copribagaglio posteriore e due tetti apribili. Tra gli optional, l'aria condizionata. Il prezzo: 42 milioni 400.000 lire per versione dotata di 7 posti e 41.250.000 per quella a 5 posti.

I sistemi parlanti di avviso e di allarme segnano il passo dopo un iniziale apprezzamento

# Quella voce di donna oggi non incanta più

*Ma col futuro traffico elettronico potrebbero tornare in auge*

Tra le molte «diavolerie» che l'elettronica è in grado di offrire ai costruttori per cercare di rendere le vetture più originali e attraenti c'è anche la parola. Una decina di anni fa alcune Case, co Renault e Rover, dettero il via all'auto che parla.

In pratica, erano sistemi elettronici con voci umane registrate e sintetizzate che completavano i vari segnali o spie sul cruscotto. Ad esempio se si partiva con il freno a mano tirato, nell'abitacolo echeggiava una vocetta metallica: «freno a tirato»; se il livello dell'olio era basso, la stessa vocetta diceva «livellllo olio basso», e così via.

Non sembra che questi dispositivi siano stati molto graditi dal pubblico, specie quello maschile. Dato che quasi sempre la voce era tipo femminile, perché secondo gli esperti era più gradevole, succedeva che i guidatori maschi (supponiamo in particolare i francesi e gli italiani) mal sopportassero di venire «redarguiti». Il risultato? Un po' per questo dubbio gradimento, un po' perché il sistema costa caro, l'auto parlante ha «sfondato»: gli esempi in circolazione sono pochi e limitati ad alcuni modelli di punta.

Chi continua a crederci è la Renault, che ha sempre mostrato una grande fiducia nell'avvenire dell'elettronica di bordo. Oggi la Casa francese applica un sistema avvisi parlati alle vetture prestigio (come la nuova Safrane).

Dietro alla scelta di applicare i segnali a c'è una ragione molto semplice: per aumentare la sicurezza bisogna che il guidatore sia il più riposato possibile e possa concentrare la sua vista sulla strada. In condizioni di traffico intenso e/o di velocità elevata, non è molto prudente distrarre lo sguardo per leggere gli strumenti e le spie del cru-. Ma d'altra parte si deve pur essere informati sulla situazione...

Per la limitata diffusione di questi dispositivi non si hanno dati statistici sufficientemente grandi e attendibili sulla loro efficacia punto di vista della sicurezza. Non si ancora, insomma, se i parlanti si debbono considerare degli accessori curiosi oppure dispositivi davvero validi.

Gli avvisi parlati possono essere divisi in gruppi a conda della loro urgenza e importanza, in modo che il guidatore possa scegliere se lasciare in funzione solo quelli di maggiore gravità. Il bello del sistema è che esso funziona per mezzo dell'impianto radio della vettura, inserendosi automaticamente anche mentre si ascolta una stazione o un nastro.

D'altronde, anche il grandioso progetto internazionale di sicurezza traffico Prometeus prevede dispositivi acustici di informazione per il guidatore. In questo caso si tratta delle notizie che debbono arrivare tempestivamente più dalla vettura, bensì dall'esterno: condizioni stradali e meteorologiche, l'andamento del traffico, in modo da evitare gli incidenti a catena e consentire la deviazione dei flussi di veicoli su altre strade più libere.

Per questo tipo di servizi sono necessarie infrastrutture molto costose e complicate. Più facile - almeno per ora - sembra la diffusione dell'auto che, parlando, meglio con il guidatore.

**Gianni Rogliatti**

## FLASH MOTORI

### Maserati, è pronta al via la Barchetta

Maserati-day nei giorni scorsi a Monza. La Casa modenese ha riunito i suoi clienti sportivi per una prova delle vetture del Tridente sull'Autodromo Nazionale. Nella circostanza Alessandro De Tomaso ha presentato il programma del Trofeo Mo- legato alla «Barchetta». Lo spider, visto in anteprima il 14 dicembre '91, stato prodotto in oltre venti unità. E' caratterizzato da una vecchia idea di De Tomaso: il telaio a trave centrale con sospensioni anteriori e gruppo motore (6 cilindri di due litri biturbo, 315 Cv) attaccati alle due estremità. Le gare si svolgeranno su una serie di circuiti italiani. Michele Alboreto e Gigi Villoresi esibiti volante della «Barchetta».

### Samurai in gamma «verde»

Per la Suzuki Samurai 1300 c'è ora anche una gamma tutta «verde», che si affianca a quella già in commercio: catalizzatore a 3 vie con sonda lambda e iniezione elettronica single point. Prezzi dai milioni 800.000 lire della JS Cabriolet SW ai 21.100.000 della JHT Hard Top De Luxe SW.

### Volvo, tante novità sui modelli

Tante novità sulla gamma Volvo 1993, disponibile dal prossimo autunno. Tra le principali, la 850 GLT con motore 5 cilindri 2.5 litri (170 Cv, km/h, Abs controllo della trazione), la Serie il nuovo 6 cilindri Turbodiesel catalitico (2400 cc, Cv) e Serie 400 con due inediti propulsori, un due litri di 110 Cv e un 1600 di 83 Cv. Tutti i modelli della Casa svedese, da sempre molto attiva nel campo della sicurezza, possono essere dotati di airbag.

### Toyota Camry, in Usa problemi con porte

La Toyota ha deciso di intervenire negli Usa sulle Camry prodotte dall'87 al '91 che presentano talora problemi alla chiusura centralizzata delle porte. marca nipponica intende così confermare la sua reputazione di qualità dopo una denuncia da parte di rivista americana di consumatori.

I CONCESSIONARI ALFA ROMEO VI PRESENTANO LA NUOVA GRANDE PERFORMANCE DI ALFA 33 E SPORTWAGON.

DUE MILIONI DI VANTAGGIO PER CHI ACQUISTA ALFA 33 O SPORTWAGON ENTRO IL 30 SETTEMBRE.

Fino al 30 settembre, se acquistate un' Alfa 33 o una SportWagon avrete a disposizione due milioni da usufruire in funzione delle vostre esigenze, come finanziamento, accessori di pari valore, supervalutazione dell'usato. Approfittatene, è un'ottima occasione per guidare Alfa Romeo.

Alfa 33 a partire da L.17.475.000 (prezzo di listino, chiavi in mano).
SportWagon a partire da L.18.594.000 (prezzo di listino, chiavi in mano).

ALFA ROMEO

† UN'OFFERTA ESCLUSIVA DEI CONCESSIONARI ALFA ROMEO. NON CUMULABILE CON ALTRE IN CORSO E VALIDA PER LE VETTURE DISPONIBILI PRESSO LE CONCESSIONARIE

Il nuovo Codice (in vigore nel 1993) crea un mercato di versioni su misura per i giovani

# Solo auto sotto i 150 l'ora per chi è fresco di patente

L'automobile prende esempio dai piccoli scooter senza targa che non possono superare i 50 l'ora, quelli che in gergo si chiamano «cinquantini». Nel senso che si sta sviluppando una inedita nicchia di mercato sull'onda del nuovo Codice della Strada, le cui norme entreranno in vigore dal primo gennaio 1993.

Tra le tante novità del Codice, interessa i neo-patentati. Per i primi tre anni dal conseguimento della licenza di guida è vietato condurre vetture capaci di raggiungere i 150 km/h e con un rapporto peso-potenza superiore ai 50 kilowatt per tonnellata. Per chi viola il divieto è prevista la sospensione della patente (da due a sei mesi) e una multa da 100 a 400 mila lire.

In sostanza, chi ha appena preso la patente non potrà più guidare vetture superpotenti o superveloci e impazzare allegramente per le strade. Una norma studiata per migliorare la sicurezza e per prevenire il rischio di incidenti, più frequente - com'è ovvio - nei primi tempi, quando l'esperienza al volante è minore. Una norma, inoltre, che si riferisce soprattutto ai giovani, i quali ogni anno costituiscono la maggioranza dei neo-patentati. Che sono tanti: nel 1991, tenetevi forte, sono stati la bellezza di un milione 880 mila (un numero, però, destinato a decrescere in futuro per effetto del progressivo calo demografico che si registra in Italia).

I giovani - come emerge dalle statistiche - sono coinvolti in incidenti. Inutile qui stabilire il perché: si sono fatte molte indagini e, stragi del sabato sera a parte, gli esperti parlano di esuberanza, irruenza, voglia di correre. «Comunque, il negare ai giovani o non giovani la possibilità di guidare auto ad alte prestazioni è indubbiamente una dose di prudenza» insistono gli specialisti.

Tre anni significa che, ad esempio, un diciottenne neo-patentato, prima di passare di categoria, dovrà aver compiuto almeno i ventuno. «Si potrà creare qualche problema per le auto d'occasione - spiegano ancora gli esperti -, perché molti genitori preferivano regalare al figlio, come prima vettura per fare esperienza, un modello usato di grosse dimensioni e cilindrata, poco costoso e considerato più "protettivo"».

Nessun problema, invece, per il nuovo, sia perché sul mercato già esistono decine di vetture in grado di rispondere ai requisiti imposti dal Codice (l'offerta della Fiat tra Cinquecento, Panda e Uno è imponente), sia perché i costruttori, fiutato l'affare, si stanno attivando anche in tale campo. Abbiamo visto nascere in questi giorni numerose versioni pensate per neo-patentati, dalla Ford Fiesta Boston alla Peugeot 106 negli allestimenti XN e XR.

Alla Peugeot Italia, ad esempio, dicono: «Ci è sembrato giusto giocare questa carta, proponendo una motorizzazione moderna in grado da una parte di rispondere al Codice Stradale e dall'altra di rispettare le norme anti-inquinamento che, sempre dal '93, permetteranno di vendere soltanto auto pulite». Ecco, allora, un 4 cilindri di 954 cc (50 Cv) con marmitta catalitica a tre vie e sonda lambda, omologato per una velocità di 149 km/h. Lo stesso propulsore, nella medesima ottica, sarà montato sulla nuova Look a tre porte. Prezzi, rispettivamente, 12 milioni 740.000 lire, 14 milioni 235.000 e 13 milioni 810.000.

C'è un altro punto interessante. E' chiaro che questi «cinquantini» a quattro ruote (a proposito, fa testo, naturalmente, l'omologazione del costruttore: se poi qualcuno «elabora» il motore e ottiene risultati anti-Codice, andrà incontro ad altri guai) sono formati da vetture di modesta cilindrata e dimensioni contenute, e questo significa che debbano essere poveri e spartani. Anzi. La tendenza generale di questo è quella di avere delle «piccole» con ricche dotazioni o, perlomeno, una vasta gamma di accessori, alcuni una volta prerogativa di modelli di prestigio. Non parliamo soltanto di alzacristalli elettrici e di chiusure centralizzate, ma anche di aria condizionata (vedasi l'esempio della Cinquecento) oppure di servosterzo o impianto Abs.

Chiaro che i neo-patentati (e non solo loro) dovranno anche rispettare le altre norme del Codice. Ma questo è un altro discorso.

**Michele Fenu**

Ecco alcuni esempi di modelli che rispondono alle norme previste dal Codice della Strada nel 1993 in materia di neo-patentati: sopra, la nuova Peugeot 106 XR, a lato (dall'alto in basso) le Fiat Panda Café e Uno Hobby. Chi sarà sorpreso a guidare vetture non idonee sarà punito con la sospensione della licenza

## ALCUNI POPOLARI MODELLI NEO-PATENTATI

Le auto che potranno essere guidate dai neo-patentati secondo le norme del nuovo Codice Stradale sono già oggi numerose. Oltre alle versioni «su misura» presentate nei giorni scorsi dalla Ford e dalla Peugeot, esistono alcuni popolari modelli. **Fiat** Cinquecento 700ED (125 km/h) e 900i (140), Panda 900ie Dance (135), 1000ie e CLX (140), Trekking (130), Country (130), Selecta (140), Uno 1.0 Fire 3/5 porte (145), Uno 1.0 Hobby, 3 p e 5 p S (145). **Innocenti** Small 500 LS (118) e 990 SE (147). **Opel** Corsa Swing (143). **Rover** Mini Mayfair (118). Marbella 903 Special e Jeans (131). **Subaru** M80 (136) e Justy (147). **Suzuki** Maruti e Deluxe/Super Deluxe (135). **Volkswagen** Polo 1000i Fox/CL e S1000i Fox/CL (145). Per calcolare i kilowatt per tonnellata, basta moltiplicare il peso della vettura per 50 e dividere per mille. Se la potenza in kw dell'auto è inferiore al risultato ottenuto, si è nella norma.

MITSUBISHI

Il coupé 3000 GT monta un motore 6 cilindri biturbo di tre litri con 285 cavalli

Il coupé 3000 GT all'attacco dell'Europa

# L'alta tecnologia domina lo sprint

Negli Usa e in Giappone è piaciuto moltissimo, avrà successo anche nella vecchia e disincantata Europa, patria di tante vetture sportive? La Mitsubishi ci spera: ecco il coupé 3000 GT, un modello che trae il suo sprint dalla tecnologia. Tante sofisticate soluzioni per un'auto imponente, lunga la bellezza di cm 458, quasi un cocktail di quanto i giapponesi sanno fare.

L'elenco è lungo: motore 6 cilindri biturbo di litri doppio intercooler e 4 valvole per cilindro (285 Cv, con una coppia di 41,5 kgm); trazione integrale con giunto viscoso; quattro ruote sterzanti; sistema aerodinamico che si modifica in funzione della velocità; sospensioni a controllo elettronico; impianto frenante Abs.

I mostro che potrebbe essere competitivo con quasi tutte le berlinette sportive europee. «Ma la 3000 GT - tiene a precisare Luigi Koelliker, che importa in Italia le Mitsubishi - non vuol confrontarsi con marche blasonate come la Porsche e la Ferrari. E' un prodotto di grande serie, non un oggetto artigianale, con i suoi pregi e i suoi difetti. Questa è una vettura collaudata e realizzata con gli standard di una berlina giapponese di elevata qualità».

In effetti, ogni anno si producono (in Giappone) e si vendono (negli Usa il marchio Dodge) oltre 50 mila 3000 GT. Un destinato a crescere se l'Europa apprezzerà questo coupé di gusto nippo-americano sotto certi aspetti un po' troppo appariscente. Alla Mitsubishi hanno lavorato per un anno e mezzo (il modello è stato lanciato a fine '89) per renderlo compatibile le esigenze tecniche dei consumatori tedeschi e italiani. La vettura, ad esempio, è stata omologata per oltre 250 km/h mentre la sorella venduta a Tokyo e a New York si ferma a quota 180.

Già, le prestazioni. Siamo a livelli da capogiro: l'ora, appunto (ed è una velocità «limitata» dalla Mitsubishi, perché il coupé potrebbe toccare i 300), con la capacità di passare da zero a 100 km/h in appena 5"9. E la 3 GT non è una vettura incontrollabile. Anzi. Prese le misure e usando la dovuta prudenza, diventa un giocattolone veloce quanto sicuro, come abbiamo potuto provare sulle autostrade intorno a Francoforte, dove gli unici limiti di velocità sono quelli di un traffico soffocante.

Accelerazioni esaltanti, elasticità apprezzabile, cambio delizioso (un marce made in Germany), una tenuta di strada in linea con le prestazioni, anche se - nel misto - la vettura ci è sembrata un po' pesante nella parte anteriore e non proprio maneggevole. Ma, per il resto, è davvero un mostro, con le ruote sterzanti che entrano in azione sopra i 50 l'ora e l'alettone posteriore che, superati gli 80 km/h, cambia l'angolo di incidenza, aumentando l'aderenza del retrotreno.

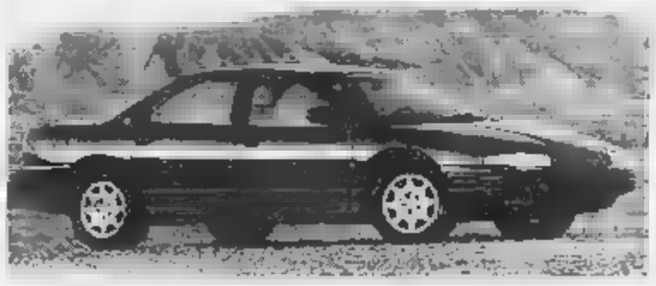
In Italia il 3000 GT arriverà in primavera. Il prezzo (cambiamenti nel regime Iva a parte) potrebbe aggirarsi sugli 85 milioni. Trecento gli esemplari previsti, ma - sospira Koelliker - potrebbero essere di più se la Mitsubishi non si autocontingentasse e aprisse l'Iva dal per cento.

**[m. fe.]**

Un'inedita berlina presentata dalla Casa di Detroit al centro dell'interesse negli Usa

# Si chiama LH la ricetta anticrisi

*E' stata realizzata in appena quattro anni*
*Lunga 5 metri, adotta un motore 6 cilindri*



La Chrysler LH è la grande novità d'autunno dell'industria americana

Settembre, puntualmente, è il mese l'industria automobilistica americana presenta le novità per l'anno successivo. Di regola si tratta piccoli rifacimenti estetici, secondo la logica commerciale instaurata a suo tempo da Alfred Sloan, che fu uno dei più validi presidenti della General Motors.

Secondo Sloan il mercato va costantemente tenuto sulla corda, magari soltanto attraverso piccoli interventi realizzati nella carrozzeria. Questo concetto - che alla GM portò eccellenti risultati - è subito fatto proprio dagli altri grandi costruttori americani, ma fortunatamente non si è diffuso in Europa.

Quest'anno, però, a Detroit c'è una novità vera che è diventata un polo di interesse per tutto il mondo dell'automobile negli Stati Uniti. E' la Chrysler LH. Suscita molta attenzione anche perché rappresenta il primo serio tentativo dell'industria americana di contrastare i costruttori giapponesi sul loro terreno concettuale, a partire dallo spazio di tempo impiegato per realizzarla (poco più di quattro anni, insolito per i giganti di Detroit).

Il prototipo della LH è stato deliberato dopo 95 settimane di prove, 11 giorni prima del previsto. «E abbiamo ottenuto - dicono alla Chrysler - un livello di qualità che non ha precedenti nella storia del nostro Gruppo».

Un'opinione che ha trovato consensi tra i consumatori e gli esperti. La convention di lancio, tenuta a fine agosto nel palazzo del basket di Las Vegas davanti a oltre 10 mila persone, si è chiusa con gli applausi dei dealers, cui la vettura è piaciuta moltissimo. Nell'occasione è stato salutato anche Lee Iacocca, che, lasciata la presidenza a Bob Eaton, rimarrà alla Chrysler in veste di superconsulente.

Non è stata un'impresa da poco. Persino all'interno della Chrysler nessuno credeva nella LH, tanto che è stato piuttosto difficile mettere assieme un gruppo di tecnici disposti a occuparsene. Ma quei pochi che alle fine aderirono sono cresciuti rapidamente di numero e oggi sono orgogliosi di avere accettato la sfida.

La LH ha una linea piacevole nel tracciare la quale si è dichiaratamente ispirati a quella di numerose vetture potenzialmente concorrenti. Un esempio? La Honda Acura o le BMW serie 5 e 7.

Le serie poste in produzione con nomi diversi (Chrysler Concorde, Dodge Intrepid e Eagle Vision) differiscono tra loro soltanto per diverso trattamento stilistico della parte frontale e di quella posteriore. Ciascuna è mirata a una differente fascia di mercato, rispettivamente quelle formate da guidatori di una certa età, dalle famiglie tradizionali e dagli «yuppies».

Tutte impiegano un 6 cilindri a V di 60° di 3200 cc (potenza 163 Cv a 5300 giri), è anche disponibile una versione con cilindrata maggiorata di 3500 cc e dotata di 4 valvole per cilindro (214 Cv a 5800 giri). Tale equipaggia, di serie, la LHS, destinata a offrire prestazioni più elevate.

La lunghezza media dei tre modelli è di poco superiore ai 5 metri, la larghezza è di m 1,86 e l'altezza di 1,30. Anche relativamente al comfort e alla tenuta di strada è stato fatto un mix tra la soffidità richiesta tradizionalmente dall'utente americano e la durezza, relativa, tipica delle automobili europee anche se non specificamente sportive. E' indicativo il riguardo il fatto che il vicepresidente della progettazione Chrysler sia oggi François Castaing, un tecnico eccellenti trascorsi sportivi essendo stato uno dei realizzatori delle Renault di Formula 1 negli Anni Settanta.

I giapponesi per ora non si dimostrano preoccupati dell'arrivo delle nuove Chrysler e probabilmente hanno ragione se la LH viene comparata con le auto di prestigio del Sol Levante. Sta il fatto che i prezzi proposti dalla Chrysler sono quanto mai interessanti. Si parte da un minimo, in lire, di meno di 20 milioni per arrivare a prezzi di listino molto più consistenti a seconda degli optional richiesti (che non sono pochi).

La Chrysler spenderà 70 milioni di dollari di qui al mese di dicembre 1992 in pubblicità facendo leva sulle qualità della vettura, ma anche sul patriottismo degli americani. Il programma è ambizioso. E prevede di vendere 50 mila LH quest'anno e 160 mila nel prossimo, con un obiettivo massimo di unità annualmente.

**Piero Casucci**

Ecco la Honda 125 Nsr Raiden, un veicolo sportivo tutto da guidare

# In sella a un telaio d'alluminio

*Ripresa la soluzione del precedente modello*

L'Honda stupito il mondo delle moto presentando nel 1988 stradale un telaio composto da due semigusci in alluminio fuso imbullonati. I maligni avevano sentenziato che tale soluzione dai costi di progettazione astronomici avrebbe limitato la possibilità di rinnovare spesso il modello.

Invece, dopo che la Honda 125 NSR era stata il lungo delle reginette del settore, con lo stesso filosofia progettuale ecco nascere l'erede. Si chiama NSR 125 Raiden, battagliero nome di origine nipponica.

Per industrializzare il progetto tanto ardito dal punto di vista tecnologico, la Honda si è rivolta alla Grimeca di Bologna. Tale azienda, che produce ruote in alluminio e impianti frenanti per motociclette, ha realizzato gli stampi e fornito i semigusci, a dimostrazione che le capacità made in Italy rimangono di altissimo livello, se opportunamente stimolate e supportate.

La nuova Raiden, presentata in piena estate, è una moto sportiva per sedicenni, priva però di carenatura. Una scelta che controcorrente che è giustificata dall'impatto visivo dell'imponente telaio di alluminio, che sarebbe stato penalizzato dalla presenza della carena.

Il grosso serbatoio e il sellino proporzionato conferiscono importanza al veicolo. La parte anteriore, con il faro trapezoidale e le prese d'aria ad esso affiancate, è aggressiva e conferisce slancio all'insieme.

Le da 17 in lega, con disegno a sei razze aperte. L'unico particolare stridente è costituito dalla forcella Showa che, oltre ad essere di tipo tradizionale e non rovesciata come impone la moda, appare esteticamente sottodimensionata, specie nella parte sinistra, dove la del disco freno. Le finiture, come sempre, sono eccellenti e ancora più apprezzabili se si considera che il prezzo, franco concessionario, è competitivo: 5 milioni 585.000 lire.

Il motore deriva dal precedente modello, affinamenti generali che hanno coinvolto sia la fusione della testa che i particolari interni (trasmissione, albero motore, pompa olio). La diversa messa a punto dell'accensione elettronica e del carburatore Dell'Orto PHBH diffusore di 28 mm hanno aumentato la coppia motrice.

Questa scelta, che inevitabilmente penalizza la potenza massima e quindi la velocità di punta, rende la Honda 125 godibile su strada per la regolarità di funzionamento e la buona erogazione in ripresa: due fattori che esaltano la guidabilità del veicolo nella maggioranza delle situazioni stradali.

**Fabio Fazi**

NISSAN

In Italia a ottobre

# C'è la Micra Tre versioni per sfondare

Della Micra si è già parlato molto in questi Alla compatta berlina a due volumi prodotta in Gran Bretagna nello stabilimento di Sunderland la Nissan affida le carte per rafforzare la propria posizione sui mercati europei. L'abbiamo provata nei giorni scorsi in Belgio, dove la Casa giapponese ha presentato i primi esemplari su strada, apprezzandone la silenziosità e le prestazioni, in linea con la classe della vettura.

Valide le motorizzazioni, piacevole la guida: il è di su tutte le versioni. Una scelta che alla Nissan Italia sperano vincente, visto che questa macchina è destinata anche a un pubblico femminile.

Tra gli optionals, ecco l'impianto frenante con Abs e l'aria condizionata, seguendo giustamente le tendenze di mercato. Per il primo si parla di un milione e 600 mila lire, per la seconda di quasi due milioni.

Elemento negativo della Micra è non eccessiva abitabilità (pur comodi interni che si sposa al difficile alla parte posteriore nel della porte. Per entrare e, soprattutto, per uscire bisogna re gambe e piedi.

La Nissan sarà introdotta nel nostro a fine ottobre. Tre, per ora, le versioni, tutte con carrozzeria a 3 porte (quella a cinque arriverà nel '93): 1000 SLX, 1300 SLX e 1300 SuperS (spoiler, allestimento sportivo, cerchi in lega). Motorizzazioni «verdi» a 16 valvole, 55 Cv e km/h per la 1000, 75 Cv e 172 km/h per la 1300. Cambio a rapporti (cui si aggiungerà successivamente una deliziosa trasmissione automatica Cvt realizzata dalla stessa Nissan).

A Sunderland, dove lavorano 4600 persone, prodotte 130 mila all'anno, tutte pro Europa, che si aggiungeranno alla Primera per un totale di 270 mila macchine (la produttività è 65 unità per addetto). «Auto europee» proclamano i giapponesi (che da importano i monoblocchi e i cambi), il discorso è vecchio.

In Italia la Nissan conta di venderne nel 1993 circa 30 mila. «Per noi un mercato di conquista - dicono gli uomini della Casa Tokyo -, ci faremo largo a tutto campo». E i prezzi per la piccola gialla? «Staremo tra i e 16 milioni di lire» giurano in Nissan. Vedremo.

**[m. fe.]**

FIAT

CONCESSIONARIA UFFICIALE

# AUTOFRANCIA

SABATO APERTO TUTTO IL GIORNO

C.SO FRANCIA, 341 — Zona Francia - tel. 40.30.157 - 40.30.361 - 40.30.222

2 sedi

C.SO TRAPANI, 116 — Zona S. Paolo - tel. 33.58.525

GRANDE SUCCESSO
TUTTA LA GAMMA
FIAT CATALITICA
IN PRONTA CONSEGNA

**5.000.000**
SENZA INTERESSI IN 24 MESI
PER PASSARE A UNA NUOVA
**FIAT PANDA**
**7.000.000**
PER PASSARE A UNA NUOVA
**FIAT UNO**

**12.000.000**
SENZA INTERESSI IN 24 MESI
PER PASSARE A UNA NUOVA
**FIAT TIPO**

**15.000.000**
SENZA INTERESSI IN 24 MESI
PER PASSARE A UNA NUOVA
**FIAT TEMPRA**
**18.000.000**
PER PASSARE A UNA NUOVA
**FIAT CROMA**

1993 - SPESE SAVA L. 200.000 - VALIDE FINO AL 30 SETTEMBRE SU TUTTE LE VETTURE PRONTA CONSEGNA CON ALTRE CORSO

## UNO 1000 FIRE TOP I.E. KAT 3 e 5 PORTE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ULTIME VERSIONI RESTILING PERSONALIZZAZIONI ESCLUSIVE | CINTURE DI SICUREZZA E POSTERIORI | ANTIFURTO ELETTRICO LUMINOSO | COPPE INTEGRALI | CONSOLLE CENTRALE LUCI DI |
| 5 MARCE | TERGILUNOTTO | LAMPADE ALOGENE | VETRI ANTERIORI ELETTRICI | LUNOTTO TERMICO |
| SPECCHIO REGOLABILE ESTERNO DESTRO | AUTORADIO RIPRODUTTORE CASSETTE STEREO ESTRAIBILE | SEDILI RECLINABILI | VANO PORTAOGGETTI CON SPORTELLO DI | APPOGGIATESTA |

TUTTO COMPRESO chiavi in mano
3 PORTE KAT L. 13.990.000
5 PORTE KAT L. 14.890.000

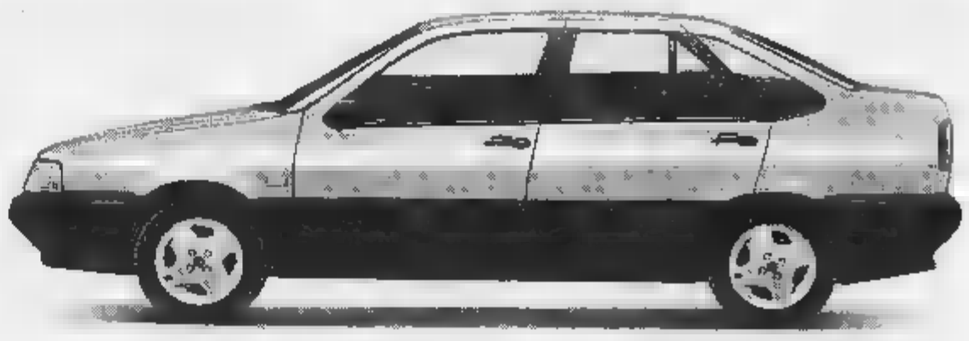
PREZZO TUTTO COMPRESO L. 18.490.000 chiavi in mano

## TIPO TOP 1400 INIEZIONE ELETTRONICA KAT PERSONALIZZATA IN ESCLUSIVA

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| STRUMENTAZIONE ANALOGICA | SPECCHIO REGOLABILE ESTERNO DESTRO | VANO PORTAOGGETTI CON SPORTELLO DI CHIUSURA | CINTURE DI SICUREZZA ANTERIORI E POSTERIORI | AUTORADIO CON RIPRODUTTORE CASSETTE STEREO ESTRAIBILE |
| VETRI ELETTRICI ANTERIORI | LUNOTTO TERMICO | MODANATURE LATERALI | APPOGGIATESTA | TERGILUNOTTO |
| ANTIFURTO CON LED LUMINOSO | 5 MARCE | CRISTALLI ATERMICI | MOTORIZZAZIONE 1370 | SEDILI RECLINABILI |
| | | ULTIMO MODELLO 1992 | | |

## TEMPRA TOP 1400 INIEZIONE ELETTRONICA KAT PERSONALIZZATA IN ESCLUSIVA

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| STRUMENTAZIONE ANALOGICA | SPECCHIO REGOLABILE ESTERNO DESTRO | FASCIA GRIGIO SCURA IN LINEA CON I FACE-LIFTING CHE ESALTA LA LINEA MODERNA E FILANTE DELLA TEMPRA TOP | CINTURE SICUREZZA ANTERIORI E POSTERIORI | AUTORADIO RIPRODUTTORE CASSETTE STEREO ESTRAIBILE |
| VETRI ELETTRICI ANTERIORI | CRUSCOTTO IN RADICA | APPOGGIATESTA | | SEDILI RECLINABILI |
| ANTIFURTO CON LED LUMINOSO | 5 MARCE | CHIUSURA CENTRALIZZATA | MOTORIZZAZIONE 1370 A BENZINA | CRISTALLI ATERMICI |



PREZZO TUTTO COMPRESO L. 21.490.000 chiavi in mano

AUTOFRANCIA DIVISIONE USATO ESCLUSIVAMENTE IN C.SO FRANCIA 341 - ROMA

# 200 AUTOCCASIONI

PAGAMENTO SENZA ANTICIPO

SE HAI UNA VECCHIA AUTO DA DARE IN PERMUTA TE LA SCONTIAMO FINO A

# 1.500.000*

*OFFERTA VALIDA FINO A FINE MESE SULLE AUTO CONTRASSEGNATE CON UNA STELLA AZZURRA - PER I PAGAMENTI DILAZIONATI OCCORRE ESSERE IN POSSESSO DEI NORMALI REQUISITI RICHIESTI.

STUDIO AUTOFRANCIA

La rassegna del veicolo turistico ospita la produzione più recente per un mercato diventato continentale

# Il plein-air ora parla europeo

## *Al Lingotto il Salone del caravan anticipa il '93*

Secondo gli esperti, l'Europa del turismo plein-air raggiungerà il Duemila con ■ parco mezzi superiore ai ■ milioni ■ veicoli, dei quali un milione dotati di ■■■■ proprio: camper, motorcaravan e motorhome. Nel 1991 si so■■ aggiunti sulle strade europee 223 mila veicoli per la ■■■■■ itinerante.

Per quanto riguarda l'Italia, all'inizio del 1992 circolavano ■■■ mila tra caravan e carrelli tenda, e 79 mila veicoli ricreazionali dotati ■ motorizzazione propria, mentre le previsioni per la stagione in corso indicano un aumento di seimila caravan ■ ■■■ veicoli motorizzati; ■■■ un sensibile decremento rispetto all'anno precedente, dopo un periodo di forte sviluppo.

Il calo è dovuto a un insieme eterogeneo di fattori: generale incertezza della situazione economica internazionale e interna, ■ sopraggiunto «superbollo» per i veicoli plein-air motorizzati, la ■■■■■ cronica di ■■■ attrezzate, nonché le difficoltà incontrate da alcuni ■■■ struttori italiani nelle proprie strategie aziendali.

Di qui la necessità ■ rendere più vitale la domanda, che offre ■■■■■ grandi risorse, con una più attenta razionalizzazione produttiva, una competitività misurata al di fuori delle immediate aree di influenza ■ con ■■■ prospettive ■ espansione mirata sul mercato europeo.

I principali marchi esteri ■■■ ■■■ convinti assertori di questa strategia e non ■ sono lasciati sfuggire l'opportunità: nel 1991 la domanda di ■■■■■ del mercato italiano ha assegnato ai modelli d'Oltralpe una quota dell'85 per cento, con un incremento del 4 per ■■■■ nelle vendite rispetto ■ '90. Nel set■■■ dei veicoli motorizzati la quota di mercato dei mezzi costruiti all'estero è ancora contenuta entro il 13 per cento ■ nel 1991 ha risentito - così ■■■ la componente nazionale - di una contrazione valutata intorno al 6,5 per cento.

Proprio in questa prospettiva ■ muove il salone Caravan Europa 92 che, giunto al 18° anno, cioè alla maggiore età, si trasferisce nel più largo «contenitore» ■ Lingotto Fiere, ■ ciò per rimarcare ■ modo massiccio la frequenza su cui devono sintonizzarsi i costruttori italiani e stranieri: la nuova dimensione è ormai quella europea e il confronto non può più prescindere dalla necessità di misurarsi con prodotti che, per definizione, parlano un linguaggio internazionale e che hanno una potenziale clientela ■■■■■ in tutto ■ continente. Esporre a Lingotto Fiere, quindi, ■■■ significa solo sfilare ■■ una passerella di lusso, ■■■ debuttare nella nuo■■ veste di «operatori europei» sulla ■■■a del turismo internazionale. D'altronde questa è ■ più grande rassegna italiana e fra le maggiori in Europa. Infatti la rassegna di Torino apre il calendario internazionale delle manifestazioni del settore e questo tre mesi prima che cadano le barriere doganali.

E' così che sui 62 mila metri quadrati di area espositiva (contro i 50 mila delle scorse edizioni) lo spettacolo offerto al pubblico assume la suggestione di un vero contesto internazionale: Torino-Lingotto come Europa, perché i protagonisti della domanda o dell'offerta parlano già un linguaggio ■■■■ ■■ ■■■ prodotto - il veicolo per la vacanza plein-air - concepito e realizzato secondo parametri in grado di soddisfare le aspettative dell'utenza europea.

### UN ARCOBALENO DI TENDE

*Centinaia di proposte in tela per sedurre i giovani avventurieri*

Con Tendeuropa 92, 10ª mostra internazionale tende, carrelli-tenda ■ accessori da campeggio, che si svolge ■ contemporanea a Caravan Europa, si completa la visita alla più grande ■■■■ gna italiana - ■ una fra le maggiori in Europa - dedicata all'intero settore degli strumenti per il turismo plein-air.

Ma se nell'adulta Caravan Europa la dominante è costituita dalle discrete tonalità bianco-avorio dei veicoli, Tendeuropa è invece - quasi a sottolineare il proprio messaggio, prevalentemente rivolto ai giovani - un vero trionfo di colori che risaltano su centinaia di modelli di tende d'ogni tipo e dimensione, di verande, accessori per la ■■■■■ all'aria aperta. Innumerevoli le novità anche in questo settore, molte delle quali presentate da case famose in tutto il mondo: l'italiano Ferrino ■ Nova, la tedesca Gottschalk, la francese Raclet.

Alle grandi vetrine dedicate ai mezzi del plein-air ■ affian■■■ proposte e itinerari per il loro impiego. ■ tratta di un insieme di strutture e ■ opportunità offerte da ■■■■ Paesi ■■■ pei (Austria, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Islanda, Italia, Norvegia, Paesi Bassi e Svezia), che illustrano percorsi suggestivi, alternativi alle tradizionali vie del turismo di massa. A questi ■ aggiungo■■ preziose indicazioni circa campeggi, ■■■ ■ ■■■■ attrezzate, avvenimenti, tradizioni e iniziative locali, utili ■■■ progettare viaggi alla scoperta di usi, costumi, storia e località di ricco interesse.

Il turismo itinerante coniuga libertà e natura in moderne strutture ricettive

# La vetrina dell'«abitar viaggiando»

## *Da sabato in mostra cinquecento modelli di 17 Paesi*

A portare in scena le star del plein-air ■■■ circa duecento aziende espositrici di 17 Paesi europei ed extraeuropei: Austria, Belgio, Canada, Finlandia, Francia, Germania, Giappone, Gran Bretagna, Italia, Lussemburgo, Paesi Bassi, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizze■ Ungheria, Usa.

Gli strumenti del plein-air si presentano al pubblico come espressione tangibile del concetto di turismo itinerante: un modo di costume che sposa alla voglia di vacanza il diritto al «territorio», inteso come ■■■ insieme di natura, ■ strutture ■ di tradizioni, per godere le qua■ il mezzo dell'«abitar viaggiando» afferma ■ suo ruolo di strumento più idoneo ed efficace. Saranno esposti 500 modelli diversi, tra cui, in anteprima, decine di novità e prototipi realizzati per la prossima stagione.

Al grande pubblico degli appassionati sono dedicate sei delle nove giornate di apertura del salone: il primo weekend (sabato 12 ■ domenica 13) ■ da giovedì 17 ■ domenica 20, giorno ■ chiusura. Le tre giornate intermedie - 14-15-16 settembre - ■■■ dedicate agli operatori. Orario: 9,30-20.

Nel quadro della più signifi■■■ produzione italiana, il Gruppo C.I. onora il proprio ruolo di principale costruttore di bandiera (con i marchi Cara■■■ International, Granduca ■ Riviera) schierando una flotta ■ 21 modelli di motorcaravan, in un ventaglio di prezzi ■ 28 a 55 milioni di lire, Iva compresa, e la ■■■■ caravan Serena in tre ■■■■■ (metri 4,40, 4,80 e 5,20), superaccessoriate e già ribattezzate «camper senza motore», a sottolineare i principi innovativi che collocano questi mezzi nella fascia alta del mercato. Con questa gam■■ ■ casa toscana conferma il ruolo di leader assoluto del mercato italiano (con una quota ■■■ 25 per cento) e sale al ter■■ posto tra i costruttori europei ■ motorcaravan (escluse le roulottes). Nel settore motorcaraven, la più grossa anticipazione di C.I. è costituita dai tre modelli della serie Universal, frutto di una ricerca di mercato che ha suggerito i parametri costruttivi più idonei ■ soddisfare una domanda ■ tipo internazionale. Altra novità, il Granduca Pegaso è un'ammiraglia da sei posti, allestita sul Ducato 14 TD passo lungo della Fiat (la Fiat è presente ■l Salone ■■■ ■■ proprio stand dedicato alle meccaniche più idonee per gli allestimenti a uso plein-air). Il 190 Gran Turismo completa la flotta ■■ ■■■■■■■■ Riviera.

Tra i più importanti costruttori tedeschi, Knaus - oltre ■ restyling dell'intera gamma dei suoi mezzi - fa debuttare a Torino la nuova serie di caravan Euro-Star. Sono modelli che esprimono uno ■■ i più elevati standard qualitativi ■■ settore: lussuosi, prestigiosi, ricchissimi nella dotazione di serie ■ ■■ un look esterno sempre più vicino a quello automobilistico. L'Euro-Star ■■■ TF offre la magnificenza di un comfort capace di soddisfare l'utente più esigente. Così come il motorcaravan Traveller Top-Class 680 HF, un mansardato che offre il ■■■■■ di tecnologia, arredi e accessori.

■■ altro prestigioso marchio tedesco, Dethleffs, presenta al■■■ caravan-novità: l'inedita serie Rondo, proposta in sei versioni ■ rivolta alla fascia media dell'utenza. Per i più esigenti la serie Exclusive si arricchisce della versione 5.30, caratterizzata da una zona notte permanente costituita da due lettini indipendenti (anziché dal classico matrimoniale), ■ cui si aggiungono altri due posti letto ricavabili dalla trasformazione delle dinette. Nel settore motorcaravan la Dethleffs presenta per la prima volta in Italia la serie 64.

La produzione francese ■ ■■■ ravan è nota da sempre come una delle migliori a livello europeo. Il Gruppo Trigano, che riunisce i tre marchi Caravelair, Gruau e Sterckeman,, si presenta ■■■ sette gamme complessive di mezzi. Oltre alle caratteristiche doti di affidabilità, sono stati realizzati criteri costruttivi che hanno tenuto conto delle particolari esigenze di comfort e raffinatezza tipiche della domanda italiana, per soddisfare l'utenza più esigente pur mantenendo un ottimo rapporto costo/qualità.

La Elnagh ■ Milano presenta due nuove gamme di autocaravan molto innovative, come tecnica e stile. Poker è il nome della prima serie, che si ispira ■ sobrietà, robustezza ■ affidabilità per soddisfare la clientela più esigente. Per chi vuole ■■■ che le soluzioni più sofisticate, ecco i modelli Columbia, progettati con molta cura per potersi affermare nella fascia di utenza medio-alta.

Anche quest'anno è presente il marchio Adria, che da tempo rappresenta il primo passo nel plein-air. ■■■ sempre nota per affidabilità ■ competitività, la ■■■ slovena ha arricchito il proprio pa■■■ con modelli capaci di offrire anche un elevato grado ■ comfort, sia negli autocaravan sia nelle roulotte.

Non mancano, provenienti ■■ oltre oceano, i ■■■■■ più spettacolari, soprattutto per le dimensioni di ogni parametro, secondo le migliori tradizioni Usa: come i motorhome Pinnacle e Allegro, due giganti delle strade americane, dotati di superfrigoriferi, impianti termici tipo appartamento, grandi living-rooms.

il PleinAir da noi è di casa

ANZI DI CARAVAN, ■■■PER, ■■ TENDA

SPECIALE PRODUZIONE 1993

Non perdete il numero di settembre. 275 pagine tutte da leggere. Una scoperta entusiasmante per quanti vogliono una vacanza nuova, semplice, a contatto con la natura, per ritrovare le radici di un modo nuovo di vivere il tempo libero

Edizioni PleinAir - Largo S.Pio V, 16 - 00165 ■■■■
Tel. 06/6632628 fax 06/6637266

CLAMMCOMMUNICATION

L'ITALIA A "CARAVAN EUROPA"

Torino 12-20 Settembre 1992

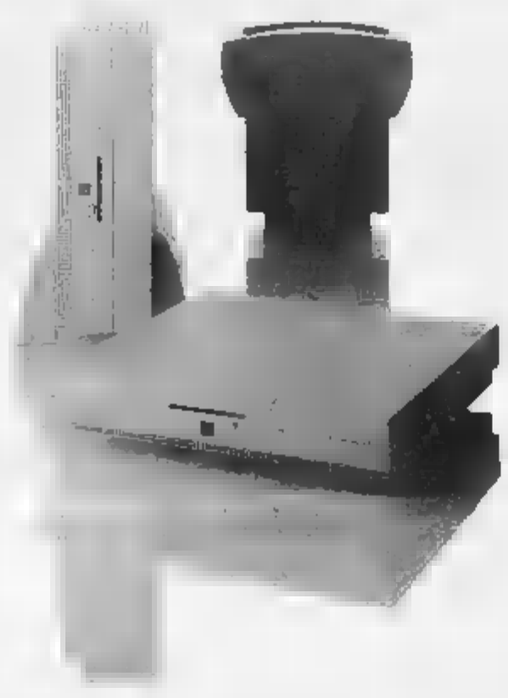
NEL CORSO DELLA MANIFESTAZIONE IL GRUPPO C.I. PRESENTERÀ LA NUOVA GAMMA DELLE CARAVAN.

# LOGOL SYSTEM

## Distributore autorizzato di Personal Computer

## ZENITH DATA SYSTEMS

*COMPETENZA + TECNOLOGIA D'AVANGUARDIA*



Z-STATION a 2 e 4 slot

**ZENITH DATA SYSTEMS**
reinterpreta il desktop:
potenza senza
compromessi
in un design
compatto

**ZENITH DATA SYSTEMS**
I nuovi pc portatili hanno tutta la flessibilità per chi vuole crescere

Z-SPORT con docking unit

**PER INFORMAZIONI ULTERIORI**

**Tel . 011 4557922/9** **Fax 011 4557996**

**LOGOL SYSTEM Spa**
**Sistemi Elaborazione Dati**
**C.so Garibaldi 167 -10078 Venaria TO**

ZENITH DATA SYSTEMS

A Bull Company

camurati
il profumiere
«Le [illegible] la profumeria»
PUNTO VENDITA n° 1
[illegible]
PUNTO VENDITA n° 2
[illegible]

LA STAMPA
TORINO
CRONACA
Giovedì 10 Settembre 1992 n. 37
via Marenco 32, telefono 65.681

il solarium di
camurati
C.so Ferrucci [illegible]
Orario continuato: 8,30/20
INGROSSO E UFFICI
Via Montecuccoli 5
[illegible]

Com'è cambiata la mappa del vizio in città: 1500 prostitute per le strade

# Le nere padrone della notte

*Per la conquista del marciapiede è guerra aperta con i transessuali*

Sotto [illegible] pergolato delle trattorie ai piedi [illegible]lla collina era facile sentir cantare: «A mezzanotte va la ronda [illegible] piacere». E Martine Beauregard, [illegible] delle «regi[illegible] della notte», faceva l'alba sui marciapiedi di corso Matteotti. Era il 1969. Quell'estate Martine Beauregard [illegible] assassinata: il corpo nudo fu trovato in [illegible] fossato, lungo [illegible] strada che [illegible] all'ippodromo di Vinovo. Un delitto insoluto. La mala si affrontava [illegible] il coltello per difendere un tratto [illegible] marciapiede, luogo di lavoro delle loro protette. I «gargagnani» trascorrevano le notti con le ragazze, portando sigarette, caffè e panini.

Quel mondo è finito. Sono poche le «lucciole» rimaste sui marciapiedi, ora preferiscono esercitare in casa. E anche i «gargo» sono rimasti solo nei ritornelli di vecchie canzoni.

[illegible] Torino di notte si è divisa in strade e quartieri. Tanti tasselli: con le ragazze nigeriane, gli omosessuali, le prostitute sudamericane, quelle italiane (quasi tutte tossicomani), i travestiti, la «rotonda» per gli scambi di coppia.

Sergio Molino, dirigente la Buoncostume, dice che il proibito è ancora realtà. Ricorda indagini che, partite da Reggio Calabria, hanno fatto scoprire [illegible] chiuse, copie di quelle abolite [illegible] la legge Merlin. Un gruppo di ragazze, tre o quattro, che girano di città in città per una settimana o «la quindicina»: [illegible] alloggi accoglienti, intrattengono clienti fissi, che non badano a spese. Una «casa» era in [illegible] Santa Rita, dietro lo Stadio Comunale: è stata scoperta (e chiusa) nell'agosto del '89. Probabilmente si è spostata altrove.

Le prostitute di [illegible] tempo, vere professioniste, in parte [illegible] oggi sostituite da ragazze che improvvisano» e che sulla strada sperano di rimanere solo qualche mese, un anno. Sono sui 20-25 anni e sostano sui marciapiedi al pomeriggio, raramente la sera, mai la [illegible]e. In grande maggioranza sono tossicodipendenti, vendono scampoli di affetto per comperarsi la dose di eroina. Si alternano da mattina [illegible] notte.

Complessivamente, tossicomani [illegible] [illegible] mille (riportiamo le cifre fornite dalla questura, riferite [illegible] persone identificate). Mille che lavorano in corso Matteotti, corso Vittorio Emanuele (nel tratto da [illegible] Nuova [illegible] piazza Rivoli), via Ormea, via Nizza, corso Massimo d'Azeglio, corso Lecce, via Appio Claudio. Al pomeriggio una trentina si spostano sulle statali, [illegible] Pinerolese, Pinerolo, Rivoli. Chi [illegible] avanti con gli anni, cerca [illegible] penombra della periferia, dietro [illegible] cimitero. Al pomeriggio qualcuna [illegible] in [illegible] Unità d'Italia.

Poi ci sono le ragazze [illegible] colore. Circa 500: quasi tutte nigeriane, una quindicina le tunisine. [illegible] alternano, pomeriggio e sera, alla Pellerina, corso Unità d'Italia, strada Settimo, statale Candiolo-Orbassano, Torino-Pinerolo e a Caselette, sulla statale per Susa. Altre 50, forse 100, si spostano [illegible] treno ogni giorno per Asti, Cuneo, Alessandria, Aosta; [illegible] anche per brevi «tournée» in Emilia, a Tortona. Uno sparuto gruppo di sudamericane (quindici, cilene ed uruguaiane) lavorano accanto alle italiane.

I transessuali [illegible] quasi [illegible] i belli alla Crocetta, gli altri in corso Cairoli, in piazza Bernini, in via Cavalli e, certe sere, in [illegible] Massimo d'Azeglio, davanti al Teatro Nuovo. Gli stranieri (una ventina, brasiliani, spagnoli e marocchini) cercano spazio alla Pellerina, in via Pietro Cossa e sul cavalcavia di corso Regina Margherita. Gli [illegible] sessuali («Non lo facciamo per soldi, ma per scelta») si trovano [illegible] pomeriggio in un angolo della Pellerina, di sera in [illegible] Galileo Galilei, di notte in piazza d'Armi.

Attorno al monumento all'inizio di viale Mattioli, al Valentino, certe notti c'è un garbato carosello di auto [illegible] un ammiccar di abbaglianti e anabbaglianti. Così si [illegible]a il rituale per gli scambi di coppia. Ma Francesca, una prostituta, parla [illegible] trucco: confessa che certe sere può guadagnare mezzo milione, «fingendo di essere moglie timida e [illegible] pacciata di un professionista che, presentandola come consorte, ama vederla tra [illegible] braccia di una coppia sconosciuta».

**Ezio Mascarino**

> Le poche italiane rimaste sono ormai quasi tutte tossicomani

La mappa [illegible] vizio con i punti di incontro

# La rivolta di Candiolo

*Anche il ministro contro le nigeriane*

Vita dura per le «lucciole» [illegible] che «esercitano» sulla statale del Sestriere: contro di loro è sceso in campo anche il ministro dell'Interno, Nicola Mancino. Per «liberare» Candiolo dall'assedio delle nigeriane interverrà infatti il Dipartimento di pubblica sicurezza del ministero: lo ha comunicato Mancino, [illegible] lettera, al sindaco di Candiolo, Michele Rollè. Il Consiglio comunale della città e [illegible]no [illegible] sollecitato l'intervento del governo per liberarsi da quello che viene rito[illegible] un flagello. Spiega il primo cittadino: «Ogni mattina, gli autobus della Satti che provengono da Torino scaricano decine [illegible] "lucciole" che lavorano qui, sulla statale, a pochi passi da Candiolo, con il risultato di creare ingorghi, oltre a problemi igienici e morali». Inutili si sono rivelati gli appelli «al questore [illegible] Torino ed ai carabinieri affinché venissero intensificati i controlli. Spero che, [illegible] l'interessamento del ministro, qualcosa cambi».

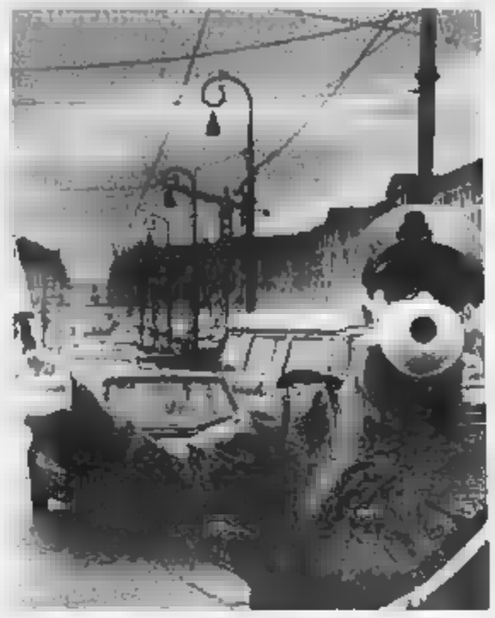
Un primo passo è già stato fatto: verrà aumentato l'organico della caserma dei carabinieri [illegible] Vinovo, quella da cui dipende Candiolo. Per il resto, in attesa degli «specialisti» dal ministero, l'amministrazione comunale continua a sguinzagliare i vigili, che [illegible] appostano [illegible] presso della fermata delle nigeriane e cercano di farle risalire sul pullman: impresa che raramente ottiene successo.

Ma si annuncia una provocatoria iniziativa: il Comune ha chiesto alla Provincia l'autorizzazione ad installare un cartello stradale di pericolo, il triangolo bianco con bordo rosso, [illegible] sotto la scritta: «Attenzione, pericolo Aids». «Sarà di avvi[illegible] per gli automobilisti» afferma Rollè, che aggiunge: «Candiolo, con le prostitute di colore, sta diventando un bordello a cielo aperto».

La gente ha preso d'assalto il municipio, sia presentandosi [illegible] persona sia telefonando: i cittadini vogliono che le «lucciole» vengano allontanate. E l'assedio si stringe intorno alla cittadina: [illegible] chiusura serale delle stradine d'accesso al par[illegible] di Stupinigi ormai lo ha portato ad esercitare direttamente in Candiolo.

**[n. gui.]**

Domani si prepara il piano



E' augurabile che quest'anno non debbano ripetersi scene come questa del vigile urbano coperto, mascherina davanti alla bocca, a dirigere il traffico in piazza Vittorio

# All'orme smog centraline ok

Cresce l'autunno e ritorna l'incubo dello smog anche se, per ora, la città non accusa problemi di inquinamento atmosferico. Lo garantisce il laboratorio di Sanità Pubblica, confermando che il monossido [illegible] carbonio resta «sotto i livelli di guardia, mentre il [illegible] di azoto ha segnal[illegible] pochi superamenti ininfluenti, martedì, in via Madama Cristina e in via della Consolata».

Buone prospettive, insomma. Soprattutto se le giornate cristalline della settimana scorsa, ottime per il buonumore ma deleterie per l'inquinamento, cederanno il posto al vento o alla pioggia che aprono [illegible] porte all'autunno. Nel frattempo, domani in Comune, si terrà un incontro in cui gli amministratori concorderanno [illegible] i tecnici le modalità per fronteggiare i veleni che incombono [illegible] prossimo inverno. Affrontate nel '91 con un blocco del traffico privato che diventava operativo dopo tre giorni continuativi [illegible] rilevamenti «a rischio», previa segnalazione [illegible] metà più [illegible] delle stazioni di rilevamento.

E' comunque [illegible] che l'ultima parola resterà alle «centraline». Cinque in tutto, in funzione [illegible] marzo scorso in via della Consolata, piazza Rebaudengo, parco del Lingotto, via Guido Reni e all'angolo tra [illegible] Madama Cristina e corso Dante.

Troppo poche, per Torino? Al laboratorio di Sanità Pubblica sono convinti del contrario. Spiegano: «Secondo un calcolo ottimale ogni singola centralina corrisponde al fabbisogno di duecentomila abitanti, e ne risulta [illegible] servizio già equilibrato». Pretenderne una [illegible] ogni piazza, sarebbe come «illudersi [illegible] misurarsi meglio la febbre usando tre termometri anziché uno». Senza contare le difficoltà, in questo periodo di scarsa [illegible]pazione, di assicurare ad un numero troppo ampio di centraline il personale [illegible] per la loro manutenzione.

Tuttavia, visto che abbondare non guasta mai, i tecnici aspettano con ansia l'autorizzazione a sistemare in piazza Rivoli la sta[illegible] di rilevamento che, ritenuta antiestetica, ha dovuto traslocare da corso Vittorio. Sostengono: «Attendiamo risposta da sei mesi, [illegible] progetto [illegible] è affatto accantonato. Lo concluderemo con una settima ed ultima centralina che, priva di cabina per non offendere l'estetica urbana, sarà sistemata in pieno centro».

Torino potrà respirare di sollievo, insomma? Purtroppo ci vuole ancora un po' [illegible] pazienza. Chiariscono gli addetti ai lavori: «La gente pensa che per scoprire tutte le magagne dell'inquinamento atmosferico basti moltiplicare le centraline, [illegible] sarebbe uno spreco inutile. La soluzione [illegible] in un modello di riferimento in grado [illegible] coordinare i dati prelevati da quelle attuali, così da tenere sotto controllo ogni angolo della città». Neppure un esercito di centraline, se privo di supporti, basterà: «Stiamo seguendo [illegible] attenzione lo sviluppo del progetto ST, destinato a monitorizzare il traffico di ogni strada in ogni momento. E stiamo lavorando ad un altro modello che ci segnalerà ogni variazione del vento».

**[l. r.]**

La «Consulta» smonta [illegible] tetto, ferma le infiltrazioni [illegible] scopre i segreti dei due architetti

# Vinto il «cancro» di S. Filippo

*Non corroderà più la chiesa di Guarini e Juvarra*

E' infine vinta l'infiltrazione d'acqua che, come [illegible] cancro, da anni divorava le volte della Chiesa [illegible] [illegible]. Filippo, in [illegible] Maria Vittoria 5, opera secentesca fir[illegible] da Guarini [illegible] da Juvarra.

Più della metà del tetto di 1800 metri quadri [illegible] già stata risanata grazie all'intervento della «Consulta per la valorizzazione dei beni artistici [illegible] culturali di Torino», l'associazione guidata dal presidente della Utet Gianni Merlini che, [illegible] l'appoggio di [illegible] mecenati industriali, ha stanziato [illegible] miliardo [illegible] 200 milioni per recuperare tetti, infissi e facciata del monumento.

Ieri pomeriggio l'architetto Daniela Biancolini, a nome della Soprintendenza ai Beni architettonici [illegible] Piemonte, ha presen[illegible] la prima serie di lavori finiti. L'impresa Zoppoli [illegible] Pulcher, sotto la direzione degli architetti Stefano Trucco e Roberto Pagliero, ha fermato le infiltrazioni, salvando la metà degli antichi coppi d'epoca juvarriana. Questo primo intervento, di cir[illegible] 600 milioni, ha permesso inoltre rilevazioni che aggiungono nuove notizie alla storia dell'architettura torinese.

«La situazione [illegible] molto grave - spiega Daniela Biancolini - perché dai tetti sconnessi la pioggia si impastava con secoli di calcinacci accumulati nel sottotetto. Si era formato un tappeto di umidità letale per le volte sottostanti e per l'organo della chiesa, ora in grave degrado».

La Consulta ha deciso un intervento radicale: in pochi mesi ha scoperchiato l'intero tetto. Sono state esaminate tutte le tegole. Parecchie, d'epoca juvarriana, recano ancora impresse le impronte digitali degli artigiani che le plasmarono [illegible] mano quasi tre secoli fa. Sono stati selezionati e riordinati i coppi salvabili. Formano ora il manto superiore del tetto, ancorati su tegole nuove. L'acqua così [illegible] entra più, ma l'occhio quasi non s'accorge del restauro. Sono stati aggiunti particolari «blocchi» che d'inverno impediranno alla [illegible] ghiacciata di cadere sui tetti sottostanti e sulle auto in sosta.

«Tutto ciò - osserva Biancolini - forse dà meno nell'occhio della ripulitura delle facciate delle chiese [illegible] San Carlo e Santa Cristina, già finanziate in piazza san Carlo dalla Consulta. [illegible] rivela l'intelligenza [illegible] uno sponsor che ha voluto investire per creare basi indispensabili agli interventi successivi». Quali il risanamento della facciata della chiesa, alla quale si provvederà dalla primavera prossima, con altri [illegible] milioni.

Scongiurate le infiltrazioni, il [illegible] [illegible] più facile. Il monumento ha rivelato solidissime strutture. «Abbiamo accertato - nota l'architetto Trucco - che Juvarra non volle risparmiare sulla qualità dei materiali. Anche per evitare i crolli avvenuti ai tempi del Guarini». Juvarra vi pose rimedio con un'opera che rispettò al massimo l'impostazione originaria. «I lavori in cor[illegible] - prosegue Biancolini - ci confermano questa continuità. Abbiamo le prove che Juvarra recuperò materiali e intere mura del Guarini».

Presto [illegible] saprà dell'altro, grazie a una trave sostituita nel sottotetto. Era l'unica marcia, ma non verrà buttata. Servirà per stabilire l'età del tetto, leggendo [illegible] vene del legno di rovere da quale venne ricavata. L'esame sarà condotto da esperti dell'Università di Cambridge, associata all'Ateneo di Pavia, specializzato in Italia in indagini di «dendro-cronologia», la [illegible] che rivela l'epoca dei legni antichi.

**Maurizio Lupo**

Un restauro meticoloso [illegible] 600 milioni ha salvato e riordinato più della metà delle tegole d'epoca juvarriana [illegible] alcune vi sono [illegible] impronte digitali degli artigiani che le impastarono tre secoli fa

Molinette, solo due su 28 slovacche rimangono

Le infermiere di Bratislava alle Molinette. In alto la coordinatrice Maja Strakova

# Infermiere dall'Est esperimento bocciato

Ottimi risultati sotto il profilo dell'accrescimento professionale, molto meditori per quanto riguarda le prospettive di reclutamento. L'esito dello stage per infermiere professionali cecoslovacche, partito a maggio alle Molinette, è destinato a non avere effetti sulla cronica [illegible]za di addetti nelle corsie del più grande ospedale torinese. Solo due ragazze (su ventotto) hanno sinora fatto domanda [illegible] il riconoscimento della loro qualifica, preludio ad una richiesta di lavoro in Italia una volta concluso lo stage. Le altre paiono fermamente intenzionate a tornare a Bratislava, la prossima primavera.

Questo risultato va registrato [illegible] alcune Usl milanesi hanno tentato la strada del Centro e Sud-America offrendo ingaggi a infermiere brasiliane e cubane. Per cercare di portare in Italia ragazze con un minimo di esperienza, anche altre Usl hanno seguito la strada degli stage di perfezionamento, confidando che - dopo un anno passato nel nostro Paese - [illegible] buona percentuale decida di fermarsi, anche attratte dalla qualità della nostra vita e dagli stipendi relativamente elevati. Ma il fallimento che si profila per l'esperienza torinese induce a qualche riflessione.

Innanzitutto si è rivelato un errore non scegliere fra [illegible] che già avessero nozioni della lingua italiana, o che comunque avessero già seguito in patria un qualche [illegible] Le prime 28 ragazze giunte a maggio a Torino hanno frequentato le 100 [illegible] Centro Estero-Piemonte dell'Enaip con risultati poco brillanti. Ancor oggi la maggioranza di loro si intende con difficoltà con le colleghe italiane, circostanza che può diventare critica in [illegible] ospedale, di fronte a dosaggio di medicine dai nomi più strani o alle disposizioni del medico.

Altro fatto negativo l'età delle ragazze, mediamente non più giovanissime, molte sposate a Bratislava, alcune addirittura con figli. Quindi assolutamente demotivate a restare ed a caccia soprattutto di un'esperienza professionale [illegible] apparecchiature e protocolli di cura in patria [illegible] sconosciuti.

Poi c'è la sensazione di un certo «isolamento» del gruppo (ospitato al Poveri Vecchi), che [illegible] una coordinatrice in Maja Strakova, una funzionaria dell'Usl VIII comprensibilmente riottosa di fronte a qualsiasi commento, dopo che la direzione sanitaria delle Molinette le ha inflitto una nota disciplinare «per avere parlato con i giornalisti di questa iniziativa».

Il solo commento ufficiale viene dall'amministratore straordinario Eligio Citta: «Non ripeteremo l'esperimento». Anche perché la Cee, che ha contribuito generosamente quest'anno, non metterà più mano al portafoglio.

E i medici, le colleghe? Il reparto di medicina generale del prof. Giangrandi si sottolinea «la loro disponibilità e la loro preparazione», [illegible] anche «la loro perplessità di fronte al ridotto n[illegible] di infermiere che lavorano negli ospedali italiani. [illegible] Cecoslovacchia il rapporto è di uno a uno, ossia una infermiera per ogni malato».

La prima settimana di ottobre è previsto [illegible] incontro a Torino fra le ragazze slovacche, i dirigenti della Usl VIII ed i responsabili dell'ospedale di Bratislava. Allora si [illegible] altre si aggiungeranno alle due che sono disposte a rimanere.

**Angelo Conti**

In borsa nascondevano il foglio con le scommesse clandestine

# Smascherati i «ragionieri» delle schedine-totonero

Dicono che le schedine del totonero, quelle che riportano le probabilità di [illegible] ogni squadra, nascano con l'aiuto del computer. A volte ci vogliono lunghe ore di discussioni per arrivare a scrivere le percentuali che poi impegnano il «banco» a pagare, subito e in contanti, l'eventuale vincita.

Se sia proprio [illegible] potrebbero dirlo Luciano Cannata, 57 anni, e Franco Sciarretta, 53 anni, fermati dagli agenti di polizia. Cannata e Sciarretta sono i ragionieri dell'azzardo: ogni settimana compivano quell'analisi per dare il via alla schedina del totonero.

Quando martedì [illegible] sono stati sorpresi, in tasca e nel borsello avevano le «brutte» delle schedine, scritte a mano, relative alle partite di domenica prossima. E assieme altri fogli, con calcoli e percentuali che rivelano il lungo travaglio per arrivare alla scheda definitiva.

Alla scoperta si è arrivati qua[illegible] per caso. Martedì sera una pattuglia della polizia postale era in servizio in zona Santa Rita. Gli agenti hanno notato in via Baltimora una Mercedes nera. Raccontano: «La [illegible] procedeva lentamente, a bordo due persone che si guardavano attorno». Li hanno fermati. «A [illegible] isolato c'è un ufficio postale, obiettivo da controllare».

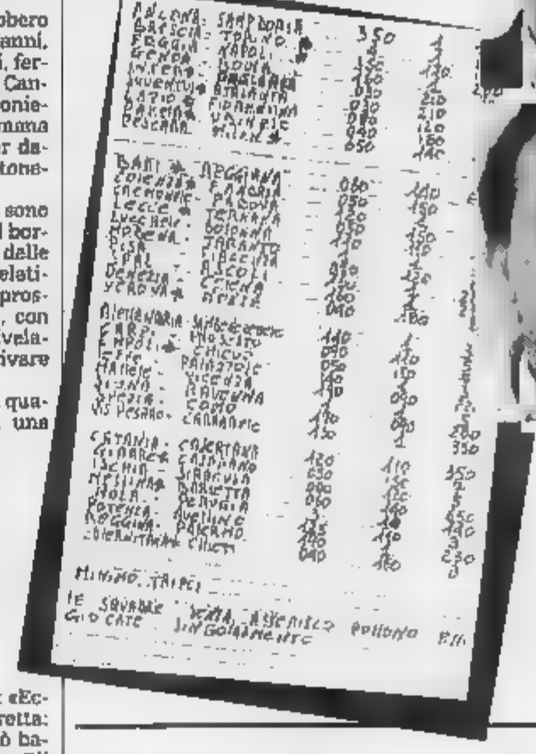
Al volante c'era Cannata: «Ecco i miei documenti». Sciarretta: [illegible] la carta d'identità, può bastare?». Tutto in regola. Gli agenti hanno chiesto [illegible] controllo alla centrale: «Diteci [illegible] sono ricercati». La risposta: «Negativo». Si è però inserita la voce di Piero Bellante, un sottufficiale della squadra mobile: «Trattenteli [illegible] un pretesto, voglio chiedere loro alcune cosette».

Bellante segue da mesi le indagini sul totonero, [illegible] che Cannata e Sciarretta [illegible] indicati [illegible] boss dell'azzardo [illegible]. Li conosce di persona, [illegible] già stati denunciati. I due, nel vederlo, hanno allargato le braccia: «Maresciallo, ancora lei?». Sono stati perquisiti e sono comparsi quei fogli. «Appunti» hanno tentato di arraffare una giustificazione qualsiasi. Bellante: «Luciano, a me la racconti?».

Quei foglietti spiegano come nasce la scheda del totonero e anticipano i risultati (quelli previsti dai bookmakers) della seconda di campionato. Probabile pareggio e difficile vittoria del Brescia nello [illegible] il granata. Nessuna possibilità per l'Atalanta che incontrerà al Delle Alpi la Juventus (la vittoria dei nerazzurri sarebbe pagata 10 volte; 0,30 invece quella bianconera). Probabile pareggio per Ancona-Sampdoria, Foggia-Napoli, Genoa-Roma. Vittoria sicura di Inter, Lazio e Parma.

Cannata e Sciarretta, «ragionieri» del totonero, sono stati denunciati a piede libero per esercizio abusivo di gioco e scommesse. Rischiano da 3 a 12 mesi,come chi fosse sorpreso a fare scommesse. **[e. mas.]**

Questa settimana vincente Juventus pari Toro-Brescia successo dell'Inter



La «schedina» del totonero, con le quotazioni i «ragionieri» delle scommesse Luciano Cannata (in alto) e Franco Sciarretta, denunciati

## Le quote

*Punti 10 mila e ne vinci 40*

Le quote del totonero ricalcano il principio di quelle dei bookmakers inglesi. Ad esempio per la partita Brescia-Torino, la linea 4 - 1 - 120 sta a significare che puntando 10 mila lire sulla vittoria del Brescia se ne vincono [illegible] mila (più la restituzione delle 10 mila giocate), mentre puntandone 10 mila sul pareggio se ne vincono 10 mila (più la restituzione); infine la vittoria del Torino renderebbe 12 mila lire (sempre più la restituzione della posta).

Sono quote piuttosto favorevoli, che [illegible] addirittura la ricopertura sul secondo evento probabile. In altre parole, puntando 10 mila lire sulla vittoria del Torino, [illegible] può cautelare puntandone altrettante sul pareggio. In [illegible]o di quest'ultima eventualità l'incasso globale (vincite di 10 mila più le diecimila di restituzione della posta, uguale 20 mila) consente di ripianare completamente il costo della puntata sul Torino vincente.

Borgaro: intascava gli abbonamenti tv

# Un anno e 10 mesi al messo comunale

Ha patteggiato una condanna a un anno e dieci mesi di carcere Francesco Capello, 36 anni, l'ex [illegible] comunale di Borgaro sospeso dal servizio dopo che alcuni cittadini lo avevano accusato di intascare le quote versate per l'abbonamento tv.

Capello, che abita a Borgaro in via Inghilterra 11, [illegible] denunciato a febbraio dal sindaco Giuseppe Vallone. Tutto era cominciato con una grave malattia cardiaca del messo, costretto ad assentarsi dal lavoro per alcune settimane. Il collega, che lo aveva sostituito, aveva notificato tre [illegible] di pignoramento ad altrettante famiglie borgaresi, [illegible] la Rai contestava il mancato pagamento delle quote.

«Abbiamo consegnato il denaro tempo fa - Capello: ci ha detto che, per farci una gentilezza, avrebbe provveduto lui a [illegible] i soldi alla Rai». Aniello Abbagnale, Salvatore Treggiani e Cataldo De Grecis hanno mostrato le ricevute firmate da Capello, ma [illegible] controllo negli uffici torinesi di via Verdi ha dimostrato che la somma pagata dalle tre famiglie (in tutto, poco più di un milione di lire), non era mai stata versata. Di qui la segnalazione alla procura della Repubblica e la sospensione cautelare dall'incarico.

Difeso dall'avvocato Francesco Toroddo, Capello ha dato la [illegible] versione al giudice delle indagini preliminari Sebastiano Sorbello e al pubblico ministero Elena Daloisio: «E' stata una svista, non [illegible] certo l'intenzione di rubare. Ho semplicemente scordato i soldi [illegible] mio cassetto, sarebbe stato sciocco [illegible] per [illegible] cifra [illegible] piccola».

«Il [illegible] cliente - dice l'avvocato Toroddo - ha ripreso a lavorare a giugno come bidello. Ha patteggiato [illegible] condanna a un [illegible]o e dieci [illegible] di [illegible] beneficiando delle attenuanti generiche e della libertà condizionale».

Sul suo caso non si è ancora pronunciata la commissione disciplinare nominata dall'amministrazione comunale, che dovrebbe riunirsi a fine mese.

Rinviati a giudizio i genitori della bimba morta nella vasca

# Annegata dopo lo schiaffo

*Omicidio preterintenzionale per la madre, favoreggiamento per il padre*
*Sotto accusa anche due medici, due impiegate comunali e l'impresario funebre*

Non sarebbe stato un incidente ma un omicidio preterintenzionale la morte di Elena Antonini la bimba di Romano spirata [illegible] anno fa nella vasca da bagno di casa. Per il procuratore di Ivrea, Bruno Tinti, la tesi della disgrazia non ha fondamento. Elena, [illegible] anni, non sarebbe morta per una botta al capo, vibrata sul bordo della vasca, ma per essere stata abbandonata, priva di sensi, dentro l'acqua.

Mariuccia Canetto, [illegible] madre della piccola Elena, è l'imputato principale. Su di lei, l'unica ad [illegible] assistito alla morte della bambina, pende l'accusa di omicidio. «Elena stava facendo il bagno. Le avevo dato una sberla per farla stare brava. Ma lei è caduta all'indietro ed è morta sul colpo» [illegible] spiegato [illegible] donna prima ai carabinieri di Strambino e poi al Procuratore di Ivrea.

Ma per il magistrato nel racconto ci sarebbero molti lati oscuri, tanto [illegible] far supporre il disperato tentativo di nascondere una verità inconfessabile. Spaventata dall'incidente, quella domenica mattina di metà settembre la mamma era corsa [illegible] il marito Gaetano. Lo aveva trovato nella vigna, a qualche chilometro [illegible] distanza da casa. Con lui era tornata di nella cascina di via Novoletti. Ma per Elena ormai non c'era più nulla fare. Un elemento che ha convinto il magistrato a rinviare a giudizio anche il papà della piccola, accusandolo di favoreggiamento.

Elena Antonini, morta a 6 [illegible]

Elena venne sepolta già il giorno successivo, a poco più [illegible] 24 ore dal decesso. Un paio di settimane più tardi, però, la Procura ordinò la riesumazione del cadavere e la perizia necroscopica. Ma l'avanzato stato di decomposizione del corpicino ha reso vani molti degli esami [illegible] guiti dal perito incaricato dalla Procura della Repubblica eporediese. Per questo motivo altre cinque persone sono finite nei guai. Si tratta dei due medici che eseguirono la visita della bambina dopo la morte, Domenico Giavina e Gisella Revigliono; delle impiegate dello stato civile di Romano, Ileana Bertone e Susanna Nuccio, e di Galileo Florian, titolare dell'impresa di pompe funebri che si occupò della sepoltura [illegible] Elena.

[illegible] loro confronti la magistratura ha ipotizzato una [illegible] di accuse che vanno dal falso per i due sanitari, all'abuso d'atti d'ufficio per [illegible] due dipendenti comunali, alla sottrazione di cada[illegible] per l'impresario di pompe funebri. **[l. pol.]**

BOLLETTINO **METEO**

*Giovedì 10 Settembre*

**PREVISIONI**

[illegible] Piemonte e Valle d'Aosta, nuvolosità irregolare, a tratti intensa, con possibilità di precipitazioni; miglioramento dalla sera. Temperatura stazionaria. Venti: [illegible] Visibilità discreta.

**IERI**

**TEMPERATURE IN CITTA'**

| | |
|---|---|
| MASSIMA | 18,2 |
| MINIMA | 11,3 |
| MEDIA | 17,3 |

[illegible] [illegible] mese ultimi [illegible] anno

| | | |
|---|---|---|
| MASSIMA | 32,5 | 8 settembre 1949 |
| MINIMA | 3 | 30 settembre 1974 |

[illegible] PA

| | | |
|---|---|---|
| MASSIMA | 27,1 | [illegible] 18,1 |

[illegible] DI [illegible]

| | |
|---|---|
| [illegible] MINIMA | 12,6 |
| PRESSIONE (ore 20) | 1023 hPa |
| UMIDITA' (ore 20) | [illegible] |

[illegible] (Casalis)

| | |
|---|---|
| Nelle ultime 24 ore | 4,4 mm |
| Totale di questo mese | 4,4 mm |
| Media (1981-1990) | 80,2 |
| Totale di questo anno | 630,4 |

**OGGI**

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 8 minuti, tramonta alle ore [illegible] e 50 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 15 e 48 minuti, cala domani alle ore 6 e 25 [illegible]

**MERCURIO:** situato nella parte inferiore della costellazione del Leone

**VENERE:** tramonta in direzione Ovest-Sud-[illegible] un'ora dopo il Sole

[illegible] a 191 milioni di [illegible] Terra, che gli si avvicina

**GIOVE:** è [illegible] quanto la luce di una candela vista a 268 metri

[illegible] agli amanti di il pianeti più belli da contemplare al telescopio

**IL F[illegible]** [illegible] periodo diventa ben visibile la grande galassia di Andromeda

) Primo quarto 4 settembre ore 1
O Luna piena 12 settembre ore 4
( Ultimo quarto 19 settembre ore 22
● Luna nuova 26 settembre ore 13

# Specchio dei tempi

**«Esame di guida, meglio non suggerire le risposte» - «Concorrenza, pochi clienti: giusto bloccare i nuovi ristoranti» - «Perché pago [illegible] chi ha l'ascensore?» - Piccolo [illegible] - E' prepagato - Miracolo Usa**

Una lettrice ci scrive:

«Vorrei esprimere la mia approvazione all'adeguamento dell'esame di guida alla normativa europea ma avrei alcune obiezioni sulla quantità delle risposte che vengono proposte al candidato e soprattutto sulla nuova terminologia adottata. Non so immaginare quanta fantasia hanno dovuto avere i redattori dei nuovi quiz, che invece di inventare le due risposte alternative a quella giusta, già ridicole di per se stesse, si [illegible] scervellati per trovarne, ad esempio, ben ventinove! (Soprattutto per un limite di velocità che dovrebbe essere rispet[illegible] facendo riferimento al buon senso civile di ogni guidatore). Per non parlare delle 18 risposte che vengono proposte per il segnale di stop. Sarebbe stato meglio non proporre alcuna risposta e lasciare che il candidato redigesse la sua risposta in base a ciò che realmente avrebbe dovuto studiare.

«Per capire poi la terminologia adottata per indicare la povera semplice cunetta o il vecchio caro dosso i nostri candidati dovranno [illegible] necessariamente o un diploma di scuola superiore, classica ovviamente, oppure fare un paio di mesi di full immersion nella lingua italiana».

Irma Lovisolo

Una lettrice ci scrive:

«Sono una donna che da [illegible] anni vive e lavora a Torino nel campo della ristorazione e rispondo al lettore che contesta[illegible] il blocco delle licenze per l'apertura di nuovi ristoranti in città. Io sono d'accordo [illegible] il Comune, perché in una città [illegible] me Torino (dove la popolazione diminuisce anno per anno) ce ne [illegible] fin troppe di pizzerie, tavole calde, ristoranti, self service [illegible], ecc.

«Nell'ultimo [illegible] la città soffre ancora di più per i tagli del personale di molte aziende. Torino non ha più neanche il movimento dato dai Saloni: come il Samia che è stato portato a Milano. Inoltre, nonostante le attrattive della città, il turismo è inesistente.

«Le prospettive future per la ristorazione sono piuttosto limitate, soprattutto per chi [illegible] le ottenere nuove licenze. Un consiglio a chi vuole entrare nel campo della ristorazione: acquistate una licenza già esistente, favorendo il rinnova[illegible] [illegible] enti esercizi pubblici in crisi».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Ho letto di quel lettore che abita in un appartamento nella 2ª [illegible] censuaria semiperiferi[illegible] e si lamenta che a cento metri pagano molto meno per la nuova tassa: quello che succede a [illegible] è più grave (anch'io abito nella 2ª zona), perché il mio condominio ha 2 entrate [illegible] [illegible] scale. In quella [illegible] mezzo c'è l'ascensore mentre le altre due [illegible] sono prive. Abito al quinto piano di quest'ultima, la cosa più assurda [illegible] che [illegible] calcolato A/3 classe 4 come la scala dove c'è l'ascensore. Ora dovrei pagare l'Isi e mi chiedo come sia [illegible] possibile calcolarli di valore uguale».

Maria Cuatto

Un lettore ci scrive:

«Finalmente! In [illegible] Filadelfia, nel tratto tra c.so Agnelli e c.so Unione Sovietica, è stata fatta la segnaletica sulla pavimentazione stradale per il parcheggio delle macchine. Era ora. In quest'opera però vi [illegible] un piccolo neo. La segnaletica posto macchine [illegible] perpendicolare al marciapiede e non a lisca di pesce che facilita di molto il parcheggio. Sarà curioso di vedere cosa succederà quando ci [illegible] manifestazioni sportive e contemporaneamente il lavaggio Aci in funzione [illegible] le macchine in via Filadelfia in seconda fila a fare la coda».

Cesare Baldi

Un lettore ci scrive:

«Al lettore Melano vorrei dire che se anch'egli, [illegible] me, fosse [illegible] dei tanti proprietari dei terreni espropriati in Valle di Susa per la costruzione dell'autostrada e [illegible] ancora indennizzati (contrariamente a quanto da lui affermato), non proverebbe alcuna vergogna nel rifiutare [illegible] pagare un servizio che già ci è costato molto caro ancora prima di entrare in funzione».

Giovanni Alemanno

Una lettrice ci scrive:

«[illegible] agosto, in California, durante la visita agli "Universal Studios" di Hollywood ho perso un paio di occhiali da sole di una nota marca americana. Ho denunciato lo smarrimento al posto di polizia e mi hanno assicurato che, in caso [illegible] ritrovamento, mi avrebbero spedito gli occhiali in Italia. Abituata al malcostume [illegible] mio Paese, ero molto scettica. Mi sono dovuta ricredere quando un corriere si [illegible] presentato alla mia porta per consegnarmi un pacchetto con i miei occhiali. E i 25 dollari di spese già pagati dal mittente!».

Paola Passera

### Falcidia tra 90 candidati, [redacted] si attende anche due anni [redacted] duplicato

# Nuovo esame patente è strage di privatisti

L'insegnante di scuola guida spiega alla lavagna i nuovi quiz per l'esame. Simulazione, volante in mano in classe, della guida in strada

A nove giorni dal varo, ieri, alla Motorizzazione, una coraggiosa avanguardia di 90 «privatisti» ha tentato il nuovo esame per la patente, [redacted] è stata una falcidia. Un monito e un brivido in più per gli studenti di autoscuola, concordi nel rimandare il più possibile questa temutissima «interrogazione». Dicono all'autoscuola Aci: «Dopo le vacanze, i corsi [redacted]no ricominciati il primo settembre. Logico che gli alunni, presi in contropiede dall[redacted] novità, vogliano prepararsi bene. Se ne riparlerà a fine [redacted]

Forse anche più tardi, secondo Giovan Battista Sorci che è vicesegretario dell'associazione di settore Unasca. A suo parere, i primi esami con il nuovo metodo sono rimandati «almeno tra fine ottobre ed i primi di novembre». Impossibile farcela prima.

Ma [redacted] proprio tremende queste prove? I titolari di autoscuola sono i primi a considerarle «molto serie [redacted] tanto [redacted] Colpa delle schede d'esame [redacted] articolate su dieci domande, cui corrisponde un'infilata di [redacted] risposte che il candidato deve giudicare «vere» oppure «false». Merita la promozione chi sbaglia un massimo [redacted] quattro risposte.

E' un metodo di valutazione che non convince gli addetti ai lavori. «Sarebbe auspicabile - suggerisce Sorci - una più puntuale classificazione delle domande, per non penalizzare allo stesso modo chi ignora le norme basilari di precedenza e chi, invece, [redacted] limita a confondere qualche simbolo sul cruscotto».

[redacted] fatto l'esame richiede una cultura che implica almeno un diploma, anche [redacted] ministero [redacted] deciso a difendere le sue scelte. Compreso il dizionario indispensabile per conquistarsi quest'«autorizzazione alla guida» allineata [redacted] la Cee. Dove, ad esempio, per «anomalia [redacted]e[redacted] va [redacted] il banalissimo «dosso» dei vecchi tempi, mentre l'uso [redacted] droghe si trasforma nell'«assunzione di sostanze ad azione psicotropa».

Se è difficile conquistare la patente nuova, intanto, continua estenuante l'attesa di un duplicato per chi abbia [redacted] patente deteriorata, l'abbia perduta oppure debba rinnovarla perché gli è [redacted] rubata.

Spiegano all'Aci: «Un duplicato della patente deteriorata richiede due anni e più. [redacted] meno male che nel frattempo [redacted] può continuare [redacted] circolare con quella vecchia». Chi invece l'avesse perduta senza averne fatto [redacted] fotocopia o averne almeno tra[redacted] gli estremi rischia di non poter guidare per un anno, un anno e mezzo. [redacted] questo perché [redacted] patenti più vecchie non sono ancora meccanizzate, oppure sono state meccanizzate con errori.

Alla Motorizzazione sostengono che la colpa dei ritardi non è da addebitare a loro: «Siamo [redacted] grado di stampare un duplicato in un [redacted] mezzo. Degli ulteriori ritardi è responsabile la Prefettura». Lapidaria la replica della Prefettura. Irraggiungibili i responsabili del settore perché bloccati in riunione, la riassume l'addetto al centralino: «Sono appena arrivati dalla Motorizzazione gli ultimi pacchi dei duplicati di patente. Riguardano le richieste del 1990».

[L. r.]

**IL CONTE VERDE**

### LA SOLITA ARRABBIATURA

Per avere un duplicato della patente un [redacted] deve fare una lunga coda e pazientare uno, due anni. Alla Motorizzazione dicono che la Prefettura è troppo lenta, alla Prefettura ribattono che la Motorizzazione invia con eccessivo ritardo le pratiche. La colpa è sempre degli altri. E' anche [redacted] che al cittadino poco importa conoscere le cause di tanto disservizio e chi sono i responsabili. Sa per esperienza che nel settore pubblico nessuno è chiamato a dar conto del proprio operato. A lui tocca il danno della perdita di tempo e deve accontentarsi di sfogare la sua protesta con la solita, inutile arrabbiatura.

### Chiuso a Grugliasco

## Pericolante l'ex «set» di Cabiria

I capannoni che all'inizio del secolo ospitarono la casa cinematografica «Fert», dove nacque il cinema muto, sono stati chiusi perché pericolanti.

Lo ha deciso ieri con ordinanza a effetto immediato il sindaco di Grugliasco, Domenico Bernardi, che ha [redacted] inaccessibile a tempo indeterminato [redacted] parco «Le serre» dove si trovano l'ex Fert e una villa del '700. I gruppi canori che avrebbero dovuto esibirsi venerdì prossi[redacted] nel parco, dovranno d[redacted] di un permesso speciale.

Il proprietario dell'area è [redacted] Comune di Torino che l'aveva ceduta in comodato, scaduto due anni fa, [redacted] Grugliasco. Da allora nessuno si è [redacted] per rinnovare l'accordo.

Torino si è disinteressata, Grugliasco chiede un nuovo comodato «per almeno trent'anni, prima di investire miliardi per l[redacted] ristrutturazione», dice Bernardi. Per ora l'esito del confronto è [redacted] degrado progressivo dei padiglioni cinematografici che ospitarono alcune [redacted] storico film Cabiria.

### La madre accusa [redacted] pronto soccorso di Ciriè, per i medici «si è fatto l'impossibile»

# Morso dal cane rischia la morte

## *Tredicenne curato con antibiotici va in coma*

Lino Malvoni, il ragazzo di 13 anni morso da un cane randagio, con la madre Filomena. Ha ancora il braccio sinistro fasciato. Ha [redacted] l'amputazione

Tredici anni, una grande passione per i cani, ha rischiato di morire per il morso di un amico a quattro zampe. Ieri mattina sua madre ha firmato un esposto al comando dei vigili di Borgaro, in cui accusa i medici del pronto soccorso di Ciriè e la proprietaria dell'animale di aver messo in pericolo la vita di suo figlio.

L'episodio risale al pomeriggio del 28 agosto: Lino Malvoni, via Lattes 9 a Borgaro, saluta [redacted] madre Filomena, casalinga di 41 anni: «Vado da Caterina a giocare [redacted] con Diego». Caterina Grosso è [redacted] donna di 57 [redacted] che vive sola alla Cascina Nuova [redacted] via Italia 45, sede del centro socioterapico dell'Usl. Diego [redacted] un un in[redacted] di pastore tedesco. «E' tornato dopo un'ora, accompagnato da Caterina - racconta la madre -. Il cane gli [redacted] azzannato il braccio sinistro, strappandogli brandelli [redacted] carne fino all[redacted] e ferendogli anche una gamba. La donna ha spiegato che si trattava di un cane randagio, sono corsa all'ospedale di Ciriè con il bambino».

Lino viene visitato al pronto soccorso di via Battitore. Quindici punti [redacted] sutura, un'antitetanica, poi viene rispedito a [redacted] con una prescrizione di antibiotici. «La sera - dice la madre - gli è salita la febbre a quaranta. Delirava: [redacted] telefonato in ospedale per avvisarli che avrei riaccompagnato mio figlio [redacted] loro. Mi hanno detto [redacted] non preoccuparmi, di non riportarlo al pronto soccorso e di somministrargli l'antibiotico. La febbre, per loro, era una reazione normale». Il giorno seguente le condizioni del bambino precipitano. Ancora la madre: «Il braccio era gonfio e nero, [redacted] lui non mi riconosceva più. L'ho riaccompagnato al pronto soccorso, dopo due ore di attesa l'hanno finalmente visitato: dopo una radiografia mi han[redacted] spiegato che d[redacted] trasferito d'urgenza alle Molinette. [redacted] in coma».

Lino è rimasto nella camera iperbarica del reparto di rianimazione delle Molinette fino a lunedì sera. «Sembrava - dice il fratello Luigi, 20 anni - dovessero amputargli il braccio: gli han[redacted] diagnosticato [redacted]a cancrena gassosa. Per fortuna, invece, sta guarendo, ma vogliamo andare fino in fondo a questa storia. Quei medici, che [redacted] hanno voluto ricoverarlo la sera stessa in cui è stato morso, devono rendere conto del loro comportamento ai giudici».

Al pronto soccorso di Ciriè, l'anestesista Walter Dezzani spiega che «per una ferita di quel tipo, è raro che si sviluppi una cancrena, i colleghi non hanno sbagliato a dimettere il bambino. Sarebbe grave, invece, se davvero qualcuno avesse invitato la signora a non far visitare il bambino». In ogni caso, il verbale del racconto della donna reso al comandante dei vigili Mario Rollero sarà spedito oggi [redacted] della Repubblica.

**Giovanna Favro**

[redacted]

# *Ma come è difficile posare il cotto*

Cotto meraviglioso quanto inaffidabile, promette [redacted] un pavimento dalla bellezza raffinata, ma non sempre mantiene le promesse provocando vere [redacted] proprie crisi isteriche alle padrone di casa. «Questo è quanto ho sentito dire - scrive Loredana Gentile - ma mio marito ed io vorremmo proprio un bel pavimento in cotto. Offre un calore diverso da tutti gli altri materiali e nella casa ch[redacted] stiamo costruendo è, secondo noi, l'ideale. Vorremmo qualche consiglio dall'architetto. E' vero che è difficile da posare e da pulire?».

Spiega l'architetto Wanna Bruno: «Proprio perché si tratta di un materiale antico [redacted] molto diffuso in Italia si ritiene che il suo utilizzo sia ovvio, semplice, alla portata di tutti. Ma [redacted] un equivoco. I pavimenti [redacted] cotto devono essere scelti in funzione dei luoghi ai quali sono destinati, posati da personale qualificato rispettando regole precise; trattati [redacted] specialisti con prodotti particolari. E va anche detto che il suo costo, abbastanza contenuto in fornitura [redacted] notevolmente per posa [redacted] trattamento. I produttori, per lo più fiorentini ed emiliani, offrono bellissimi cotti, da quelli più naturali ancora fatti a [redacted]no [redacted] quelli sofisticati che, se correttamente scelti, posati, protetti, offrono facilità di [redacted]nutenzione, garanzie di pulizia [redacted] resistenza a acidi e gelo».

La scelta: «Per appartamenti in città meglio non scegliere le piastrelle fatte [redacted] mano: lo spessore può raggiungere i 4 cm, aggiunto ai 4-5 [redacted] piano di posa, diventa incompatibile con le quote degli altri pavimenti; [redacted] peso è notevole; l'irregolarità dei bordi (scalibratura) [redacted] consente un piano perfetto; la superficie ruvida [redacted] porosa richiede una protezione antimacchia impegnativa. Se piace va bene, previsto già in fase di progettazione, in ville o case unifamigliari. Per la città è meglio scegliere tra i prodotti industriali, più adatti per formato, spessore (quindi peso) [redacted] superficie. Anche questi ultimi però sono più [redacted] meno scalibrati, quindi richiedono la posa con fughe (giunti) ben marcate. E chi non le ama [redacted] vuole a pavi[redacted] una superficie compatta [redacted] usi i cotti e si orienti su altri materiali. I cotti da città (dal color mattone al cuoio, chiaro [redacted] scuro, rosati, bruni fino al nero) sono tutti di spessore contenu[redacted] (16-20 mm) con formati [redacted] dimensioni in grado di soddisfare qualsiasi richiesta.

«Possono essere posati tradizionalmente [redacted] su apposito massetto oppure incollati su [redacted] buon sottofondo esistente. Ma sempre con fughe larghe, [redacted]ai inferiori ai 6-8 [redacted] secondo i buoni posatori; solo per certi cotti levigati in superficie e squadrati su tutti i lati si può azzardare una fuga ridotta a 4 mm. Posato il cotto, dovranno [redacted] stuccate le fughe. Le schede tecniche dei vari prodotti [redacted] commercio consigliano di stuccare il pavimento almeno 24 ore o più dopo la [redacted] Per il Prontocotto glassato, materiale cotto ad alta temperatura (1150°) con superficie già lucida che non richiede più alcun tipo di protezione o trattamento, la scheda impone addirittura due o tre giorni [redacted] maturazione dopo la posa, prima di ini[redacted] la stuccatura, che deve essere eseguita, per utti i cotti, con malta di cemento molto liquida [redacted] meglio ancora con appositi sigillanti, costosi [redacted] sicuri, lavorando su picoli settori in modo da poter subito ripulire accuratamente ogni piastrella [redacted] una spugna bagnata in acqua pura [redacted] residui della malta.

«A questo punto il pavimento posato e stuccato - quale che sia il cotto scelto - richiede per [redacted] finito una accurata pulizia che si deve eseguire sol[redacted] una superficie perfettamente asciutta, aspettando non meno di tre o quattro giorni, se è stato posato a colla, e almeno quindici giorni se è stato posato a malta. Il pavimento si laverà con acqua e acido muriatico in soluzione al 20 per cento (non di più) risciacquando molto bene [redacted] rapidamento con acqua pu[redacted]. Ma [redacted] questi particolari sulla pulizia ci occuperemo in una prossima puntata.

[redacted]

### Al direttivo regionale

## La [redacted] propone un tavolo a tre anti-crisi

La Uil ripropone alla Regione, alle amministrazioni locali e agli imprenditori «un confronto triangolare per determinare le scelte [redacted] politica sociale ed economica, in grado [redacted] contrastare il peggioramento [redacted] crisi». E' quanto si afferma nell'ordine del giorno approvato oggi [redacted] Torino dal direttivo regionale, presieduto da Amedeo Croce, al quale è intervenuto il segretario confederale Silvano Veronese. Que[redacted] sostiene che «con il protocollo del 31 luglio, il sindacato ha acquisito titoli, credito e impegni per influire positivamente sulla formazione della legge finanziaria. «Solo al termine [redacted] questa seconda [redacted] conclusiva fase - precisa - si potrà trarre una valuta[redacted] attraverso un coinvolgimento [redacted] sindacato e dei lavoratori. Su questo problema, il consenso intervenuto tra Cgil, Cisl e Uil [redacted] modalità e finalità della consultazione [redacted] un fatto [redacted] grande positività [redacted] chiarezza».

CITTÀ DI TORINO
ASSESSORATO PER LA CULTURA
L'AMORE
DALL'OLIMPO ALL'ALCOVA
MOLE ANTONELLIANA
29 MAGGIO
4 OTTOBRE 1992
ORARIO:
FERIALI 9/19
FESTIVI 10/13 - 14/19
LUNEDÌ CHIUSO
[redacted] MEDIO DI VISITA: ore 1,00 - 1,30

CITTA' DI TORINO
[redacted] Difensore Civico
Le candidature per [redacted] elezione da parte del Consiglio comunale del difensore civico possono [redacted] proposte da singoli, associazioni, enti pubblici e privati, residenti [redacted] aventi sede nel Comune di Torino, nonché dallo stesso interessato
ENTRO IL 30 SETTEMBRE 1992
Per informazioni sui requisiti necessari per l'elezione, il trattamento economico e [redacted] modalità di presentazione delle candidature, rivolgersi
SETTORE I GABINETTO DEL SINDACO - Piazza Palaz[redacted] di Città 1 tel. 5765.2994
SETTORE XX DECENTRAMENTO - Piazza Palazzo di Città 1 tel. 5765.3288
L'avviso pubblico [redacted] disponibile anche presso
INFORMACITTA' - Piazza Palazzo [redacted] Città 1/b tel. 5765.2121
IL SEGRETARIO GENERALE Francesco [redacted]
IL SINDACO Giovanna [redacted]

Sadem
AUTOLINEA DIRETTA
TORINO ANCONA PESCARA
AUTOBUS GRAN COMFORT CON ARIA CONDIZIONATA
INFORMAZIONI PRENOTAZIONI ACQUISTO BIGLIETTI:
[redacted]
C.so Siccardi 6 (TO)
Tel. 011 53.89.67
AUTOSTAZIONE
C.so Inghilterra 3 (TO)
Tel. 011 44.25.25
e presso tutte le agenzie viaggio

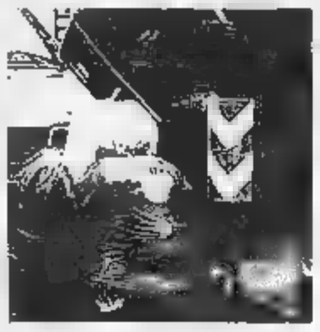
echi di cronaca
Programmatori
Basic-Cobol
Office Automation
[redacted] (Computer-Graphic)
Sezioni diurne e serali - Possibilità di corsi individuali, computers e apparecchiature elettroniche a livello aziendale «Prova d'Atto Regionale» - Istituto Vagnone - Via Vagnone 7 - Torino - Tel. 488.994.

SABET
TAPPETI PERSIANI
[redacted]
Tel. [redacted]

PK publikompass
C. Massimo d'Azeglio, 60 - Tel. 65.211

[redacted]
CAROSELLO
V. GORIZIA 23 V. GENOVA 81
CORREDI DA SPOSA
PIUMONI - [redacted] - COPERTE
LENZUOLA - [redacted] - [redacted]
[redacted] INTIMA
BIANCHERIA INTIMA - PIGIAMERIA
... [redacted] per la [redacted]

ItaliaNostra
Lezioni in libertà
Paesaggi e beni culturali da conoscere: questo lo scopo dei nostri campi-scuola, soggiorni escursionistici di particolare interesse ambientale, in cui i partecipanti vengono guidati e stimolati ad un rapporto diretto, attivo e consapevole con la natura. Le località prescelte sono tra le più affascinanti della nostra ancora bella Italia
Associazione nazionale per [redacted] tutela del patrimonio storico, artistico [redacted] naturale.
Via Massena 71 - 10128 TORINO,
tel. 011/50.00.56



L'autunno caldo delle tasse: dove, quando e quanto dobbiamo sborsare a Stato e Comune

# Raccolta rifiuti, cinquantamila evasori

## *Il Comune perde 5 miliardi l'anno*

UN PATTO

### *Affronteremo insieme il labirinto del Fisco*

LA Stampa vuole aiutare i lettori sui quali incombono imposte di ogni genere e adempimenti fiscali. Cercheremo di esporre le singole imposte e dichiarazioni seguendo le richieste che i lettori faranno. Insieme affronteremo un autunno che si annuncia fiscalmente caldo.

**Gianfranco Gallo-Orsi**

Ecco i principali versamenti fiscali dei prossimi mesi.

■ Isi: entro il ■ settembre. Può essere pagata entro il 16 dicembre con un aggravio del ■ per cento per interessi. Si tratta di 3 per cento per due mesi e mezzo. Rapportato su base anno ■ l'interesse è di circa il 13 per cento. L'orientamento sembre ■■■ quello di pagare entro il 15 dicembre anche per poter riperire esattamente i dati che mancano.

● 15 settembre: ■■■ il prelievo ■■ 6 per mille.

● 30 settembre: tassa sulla salute dei professionisti.

■ 30 novembre: entro questa data si paga l'acconto Irpef ■ Ilor per l'anno 1992.

● Ogni mese ■ ogni fine di trimestre: pagamenti Iva. Questi ultimi normalmente non sono un vero ■ proprio esborso in quanto già pagati dal cliente. Diventano un anticipo se la fattura è stata emessa ■ non pagata.

■ 31 ottobre: pagamento ■■■ sulla salute da parte di pensionati e impiegati.

■ 31 ottobre: pagamento patente ■ integrazione Concessioni Governative per libri sociali.

● Condono fabbricati per i contribuenti che non hanno mai dichiarato redditi da fabbricati prima dell'11 luglio ■■■.

■ Catasto elettrico: gli utenti riceveranno ■■ questionario dell'Anagrafe Tributaria da compilare e consegnare entro ■■ giorni dalla scadenza della fattura.

Arriva ■ cartella della tassa raccolta rifiuti. ■ una buona metà dei capifamiglia torinesi si prepara all'ennesimo salasso fiscale (gli altri hanno ■■gato in giugno e chi gestisce un'attività commerciale ■ professionale ha provveduto in aprile): la tabella spiega il ■■■ di ogni metro quadrato di superficie netta calpestabile (non sono compresi, ad esempio, muri e balconi). L'esattore è il Comune, che ha nella Cassa di Risparmio il suo brac■■ operativo. A conti fatti nelle c■■■ di Palazzo civico entreranno 110 miliardi. Saranno «girati» all'Amiat, l'azienda che si occupa di raccolta rifiuti e spazzatura delle strade.

La tassa è bloccata dal 1990. In Comune non escludono rincari per il 1993: tutto dipende, appunto, dall'Amiat. La legge prevede che i costi dell'azienda siano coperti almeno per il 50 per ■■■ dalla contribuzione dei cittadini. In realtà ■■■■ bel al ■ sopra.

Dal ricevimento dell'avviso il cittadino ha otto giorni di tempo per pagare: in un'unica soluzione, oppure in quattro rate (le scadenze sono segnate sulla cartella). Può farlo tramite banca oppure con un conto corrente postale. Scaduti gli otto giorni decorrono gli interessi di mora, e in ■■■ di omesso pagamento si può arrivare fino all'ufficiale giudiziario e al pignoramento.

Poi ci ■■■ gli evasori sconosciuti, il cui nome cioè ■■■ rientra nei tabulati comunali. ■ questa categoria fanno parte quasi esclusivamente proprietari di alloggi (anche non affittati purché ammobiliati) o inquilini: «E' ■■■ che commercianti, imprenditori e liberi professionisti sfuggono alla tassa che grava sui negozi, fabbriche, uffici» dicono in Comune.

Gli «evasori sconosciuti» ■■■ circa 50 mila, l'11 per cento del totale. ■ provocano mancati introiti per 4-5 miliardi l'anno (13 ■■■ 1990 ■■ oggi). Dove vivono questi desaparecidos fiscali? Per capirlo saliamo ■ terzo piano del palazzo di corso Vittorio Emanuele 6, sede delle imposte ■ tasse comunali. Qui, ventidue impiegati combattono una battaglia persa in partenza: «Siamo pochi, pochissimi. Abbiamo chiesto il distacco di 30 dipendenti, consentirebbero di recuperare molti miliardi. Non li abbiam■■■■ visti» ci anticipa il dottor Borsano, responsabile del ■■■■. «Venga, la faccio parlare con i diretti interessati».

Sono Pietro Maggi e Michele Cavallero, funzionari da decenni impegnati sul fronte dei tributi. Di■■ Maggi: «Basterebbe far pagare la tassa alle amministrazioni dei condomini, che a loro volta si potrebbero rivalere sugli inquilini. E avremmo risolto quasi tutti i problemi» dice Maggi. Ma non si è mai fatto. «Oppure dotare gli stabili ■ una numerazione secondaria, che ■ riferisca ai singoli appartamenti - aggiunge -. ■ ■■■ non basta sapere che ■ signor Rossi ■ andato ad abitare in ■■■■ Moncalieri 116. Devo anche sapere in qua■■ alloggio, perché la tassa gliela faccio pagare sui metri quadrati». Ma anche questa proposta è rimasta lettera morta.

Eppure il grande problema è tutto lì, in quegli appartamenti che d'improvviso diventano vuoti, nei nuovi inquilini. Chi cambia casa (o ne abita una per la prima volta) è tenuto a denunciare alle Imposte e Tasse la sua nuova residenza, specificando quale appartamento ha occupato. ■■■ se ■■■ ■ ha mai fatto? «Gli possiamo far pagare tutte in una volta ■ tasse dei due anni precedenti, più quella dell'anno scorso, aumentate ■ ■■■ terzo. Inoltre, è prevista un'ammenda fino a mezzo milione» precisa Cavallero. E chi lascia un appartamento e si trasferisce fuori città? «Ci deve avvertire, in caso contrario continueremo a fargli pagare la tassa».

In realtà l'evasore ha forti possibilità di farla franca. Perché? «Perché ■■■ abbiamo ■ personale per gli accertamenti, ed anche ci ■■■ occorrerebbero i vigili urbani per obbligare gli inquilini ■ aprire la porta». Non è possibile raccordarsi con l'Anagrafe, dove i cittadini si recano per i cambi di residenza? «Siamo al punto di prima: il numero civico non ci basta, nello st■■ palazzo non tutti gli alloggi hanno la stessa superfi■■■.

Qualcosa però si sta muovendo. Nei prossimi mesi, ■■■■ agli sportelli anagrafici, compariranno moduli per l'autodenuncia. Una volta compilati, finiranno in ■■■ Vittorio Emanuele: ■■■ un aiuto, non la soluzione: chi si reca all'Anagrafe ■■■ è obbligato a compilare il modulo». Seconda iniziativa: mille lettere inviate agli amministratori dei condomini, con l'invito ■ segnalare i nuovi inquilini. Anche in questo caso una preghiera, non un precetto.

**Giampiero Paviolo**

COME ■■■■

La prima rata (che può anche coprire l'importo totale) deve esse■re versata entro ■■■ giorni dal ricevimento della cartella

**COME E DOVE SI ■■■■**

Tramite la banca (l'esattore ■ la Cassa di Risparmio ■■■ si può pagare anche altrove).

Tramite conto corrente (verificando che l'accredito ■■■ avvenga dopo gli otto giorni)

**LE DENUNCE**

Se si cambia casa, negozio ecc., ■■■ si entra in un nuovo appartamento, negozio ecc., se ■ contesta il numero ■ metri quadrati attribuiti alla propria casa, negozio ecc.: scrivere una lettera (possibilmente raccomandata) alla Ripartizione Imposte tasse del Comune o (meglio) recarsi personalmente agli uffici di corso Vittorio Emanuele 6.

# Ritornerà una città pulita?

## *Le colpe dell'azienda e quelle dei torinesi*

L'Amiat, l'Azienda municipale ■ igiene ambientale, ex Amrr, ■■■ ha ■■■■ trovato ■■ buon rapporto di collaborazione con la città che dovrebbe tenere pulita. Da sempre le relazioni con il cittadino non sono certo delle migliori, anche se è difficile gestire la pulizia in una metropoli di un milione di abitanti, afflitta ■■ un traffico cantico e ingessata dalla sosta delle auto.

Peraltro il torinese non sembra fare molto per aiutare chi deve mantenere pulita la città: in centro, come in periferia, il senso civico non si applica al problema della spazzatura e quel che non serve, rifiuti di ogni genere, si getta in modo selvaggio.

I dati più recenti sull'Amiat, presieduta ■■ dc Michele Olivetti e diretta da Guido Silvestro, ci dicono che i dipendenti sono 1900, di cui circa 200 impiegati. Il parco veicoli comprende 170 autocompattatori, 27 autoinnaffiatrici, 910 mezzi leggeri e 153 mezzi diversi (lavacassonetti, multibenne, polipi, automezzi per sgombro neve, spandisale, ecc.). La raccolta rifiuti, che è effettuata con sistema a sacchi nel centro storico e in collina e ■■■ i circa 27 mila cassonetti nel resto della città, copre 49.500 utenze con una media giornaliera di 1200 tonnellate di spazzatura, circa un kg per ogni cittadino.

La nettezza urbana ha competenza su 13 chilometri quadrati di aree verdi e su 1415 km di strade suddivise in 523 ■■■ di spazzamento manuale e 16 meccanizzate. L'Amiat ha anche dei servizi speciali complementari come il prelievo delle carcusse delle auto abbandonate, lo sgombero delle discariche abusive, il ritiro a domicilio dei rifiuti ingombranti e la raccolta differenziata ■ vetro, carta, pile, prodotti farmaceutici scaduti. L'azienda gestisce l'impianto ■ smaltimento controllato alle Basse ■ Stura dove ogni giorno vengono trasportate 2300 tonnellate di rifiuti.

Le critiche ■■■ tante. I grandi autocompattatori, costretti a operare ■■ strade strette, finiscono di bloccare del tutto la circolazione anche in ore ■ punta. Spesso perdono liquami, che soprattutto d'estate diven■■■ un problema. Ma le lamentele arrivano anche da quei cittadini che vengono svegliati, nelle prime ore del mattino, dal violento rumore dei caricatori idraulici che ■■■■■ i ■■■ nei camion. Certo, se fossero più silenziosi, potrebbero essere impiegati anche nelle ore notturne senza problemi.

E poi c'è il problema della pulizia dei contenitori stradali: il lavaggio è poco frequente anche perché gli automezzi deputati a questa funzione sono pochi e talvolta rimangono a lungo guasti nei depositi dell'Amiat, come ha denunciato quest'estate ■ sindacato leghista.

Anche i cittadini hanno le lo■ colpe. Spesso lasciano i sacchetti di spazzatura vicino ai cassonetti, talvolta vi ammucchiano anche rifiuti voluminosi senza ricordare che esiste l'apposito servizio dell'Amiat che provvede a ritirarli. Ma molte volte è l'insufficienza dei ■■■ tenitori, o il poco frequente passaggio dei camion di raccol■■, a creare problemi.

Di certo Torino non è una città pulita. Molte vie sentono poco spesso la carezza della scopa dei pochi operatori ecologici, i viali ancora meno, i mezzi meccanici per la spazzatura sono ■■■■■. Se è vero che il cittadino sporca anche quando potrebbe farne a meno, è altrettanto vero che l'opera dell'Amiat è spesso più rituale che sostanziale. Come dire che statisticamente i mezzi - e gli uomini - passano con una certa frequenza, ma manca la valutazione dei risultati ottenuti. Risultati che i cittadini misurano ■■■ la tassa annuale. E il rapporto è ancora alquanto deludente.

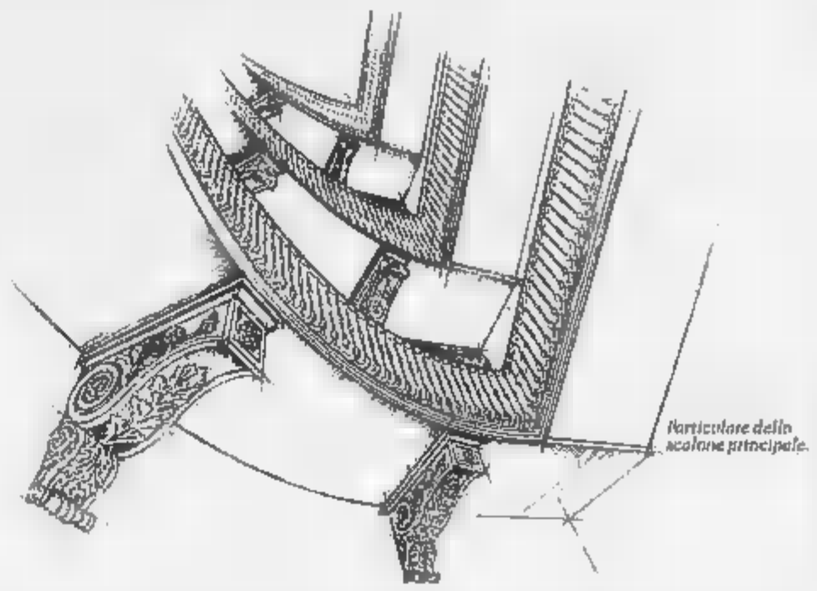
**Gianni Bisio**

Troppo rumorosi i mezzi: intralciano il traffico Ma anche i cittadini devono collaborare ■ non trasformare le strade in discariche

Cassonetti colmi d'immondizia e automobili parcheggiate che li bloccano: una visione ormai ■■■■ delle strade torinesi. Vigili e operatori ecologici ■■■ vedono. In basso il direttore dell'Amiat Guido Silvestro

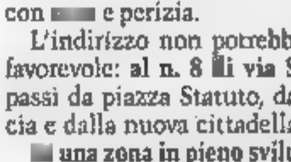
RAFFAELLA GIULIANI SAFFIRIO

RESIDENZA SOMIS.



Particolare della colonna principale.

UN INVESTIMENTO DA ABITARE.



La "nuova city" di Torino sarà presto una realtà.

Residenza Somis lo è già adesso, grazie alla precisa opera di ristrutturazione che l'Impresa Rosso sta completando con ■■■ e perizia.

L'indirizzo non potrebbe essere più favorevole: al n. 8 ■i via Somis, a due passi da piazza Statuto, da corso Francia e dalla nuova cittadella giudiziaria.

■ una zona in pieno sviluppo, destinata a rivalutarsi ulteriormente, Residenza Somis rappresenta la soluzione ideale per chi desidera unire una dimora di gran fascino, rifinita in ogni dettaglio, con un investimento sicuramente destinato a incrementarsi rapidamente.

Allo stesso tempo si rivela la scelta più interessante per chi vuole dare ai propri affari una sede prestigiosa. Nata per essere ammirata, ripensata per essere ancora più desiderata, Residenza Somis aspetta soltanto di essere vostra.

Sono disponibili appartamenti con metrature che variano ■■ ■ a 190 metri quadrati, mansarde, uffici e box auto. Le prenotazioni sono iniziate.

REALIZZAZIONE: IMPRESAROSSO

ESCLUSIVA DI VENDITA: SPAI SOCIETÀ PER LE ATTIVITÀ IMMOBILIARI TORINO 10123 PIAZZA CARLO EMANUELE, 19 - TEL. (011) 812.71.77 UFFICIO VENDITE IN CANTIERE TEL. (011) 434.59.29

INIZIATIVA IMMOBILIARE: ROSPAR

Bene al Cavour, molti respinti negli istituti tecnici

Sopra, il vice preside dell'Avogadro Mario Nardò

# Esami, oggi l'esito

## *Oltre il 90 per cento i promossi*

Momento della verità per i 22.098 rimandati delle medie superiori: ieri sono stati completati gli scrutini, da stamane tutti [illegible] la propria sorte. I dati campione confermano le statitiche. Mediamente il 90 per cento ha superato la prova di appello anche se ci sono [illegible] con tanti respinti e altre [illegible] quasi tutti promossi.

Il liceo classico Cavour ha poco più dell'1 per cento di respinti. Generosi i docenti o ben preparati i ragazzi? La preside Teresa Folledro spiega: «Abbiamo rimandato gli allievi che davano garanzie di ricupero. Quei ragazzi hanno dimostrato che non [illegible] torto nel concedere fiducia. I respinti di [illegible] al- [illegible] due o tre materie gravemente insufficienti. Sarebbe stata un'ipocrisia mandarli avanti. Meglio un [illegible] ripetuto con profitto che [illegible] promozione regalata».

Meno bene allo scientifico Galileo Ferraris: [illegible] 229 scrutinati i respinti sono [illegible] il 10,91 per cento. Dice il preside Mario Perrini: «La valutazione è frutto [illegible] analisi profonda che considera la situazione iniziale del rimandato. Promozione o bocciatura rappresentano la [illegible] della storia scolastica».

«Risultati positivi - dice Maria Adelaide Volanto, preside del magistrale Berti - per scelta della scuola. Nes[illegible] di noi crede nell'esame di riparazione. Se un allievo non ce l'ha fatta a seguire il programma impostato nei mesi di scuola, è impensabile che riesca a recuperare i vuoti di preparazione con il ripasso estivo, condotto da docenti che neppure li conoscono. Spesso escono da questa esperienza ancor più confusi. Perciò abbiamo deciso di chiudere [illegible] occhio, facendo ripetere chi proprio non ha dimostrato miglioramento alcuno. I respinti [illegible] un paio per corso, pari all'1-2 per cento».

Hanno dato buoni frutti i corsi di recupero svolti dai docenti dell'istituto per ragionieri e periti commerciali Aldo Moro in luglio e fine agosto. La preside Rita Marrone: «Abbiamo soltanto il [illegible] per [illegible] di respinti. I ragazzi hanno seguito con interes- [illegible] I corsi e dimostrato [illegible] aver raggiunto gli obiettivi minimi prefissi. Il giudizio per ciascuno è stato improntato al più grande equilibrio. Un esempio? Per il tedesco abbiamo chiuso un occhio sull'orale, non si può rimediare in poco tempo la cattiva impostazione di una lingua tanto difficile, quando [illegible] prove scritte so- [illegible] state pienamente positive rispetto a quelle svolte durante l'anno».

Più complessa la situazione negli istituti tecnici industriali che hanno toccato punte di respinti [illegible] al 20 per cento nel biennio per scendere all'8 per cento nelle classi successive. Afferma il vice preside dell'Avogadro, ing. Mario Nardò: «Abbiamo cercato di lasciare il maggior margine possibile per il recupero rimandando [illegible] settembre anche chi aveva parecchie materie e gravi insufficienze da rimediare. Quelle bocciature [illegible] la conferma di situazioni difficili lasciate in sospeso a giugno».

**Maria Volabrega**

Semaforo verde al governissimo, ma guidato da un laico o da un psi

# La Ganga frena il sindaco dc

*«Rafforzare Palazzo Civico non significa mettere in discussione il vertice regionale» Sulla svolta in Comune resta il [illegible] dei repubblicani: giochi che portano alla paralisi*

Il pri anticipa i tempi: ancor prima di ricevere e di discutere le proposte di programma presentate da psi e pds, dice «no» al governissimo. «A pochi mesi dalla difficile soluzione di una crisi comunale che rischiava di portare Torino alle elezioni - afferma M[illegible]o Marino segretario cittadino dell'edera - assistiamo a nuove manovre e giochi politici che potrebbero portare alla paralisi a stento evitata nello scorso febbraio».

La maggioranza [illegible]e» ribatte il leader del psi piemontese Giusi La Ganga, «come dimostra il nulla di fatto di luglio, mese nel quale si [illegible] le iniziative maturate nei mesi precedenti». A giudizio di La Ganga per ridarle forza bisogna coinvolgere anche al pds. «Troviamo strano - osserva - che i repubblicani gli dicano no a Torino quando La Malfa chiede [illegible] formare, a Roma, [illegible] governo con gli uomini della quercia».

Il presidente dei deputati socialisti anticipa che il sindaco dovrebbe ancora [illegible] un laico, «in subordine Marzano, perché siamo sicuri che può contare [illegible] tutto il psi, [illegible] non sappiamo se un sindaco democristiano può contare sull'appoggio di tutta la dc. In ogni caso il psi [illegible] coinvolgere la vicenda del Comune con quella della Regione».

Ribattono i repubblicani: «La difficile situazione economica richiede all'amministrazione comunale risposte commisurate alla sua gravità. Risposte che devono essere elaborate con uno sforzo [illegible] una concentrazione difficili da raggiungere nel clima d'incertezza che alcuni partiti stanno creando».

L'ingresso o no del pds in una nuova maggioranza municipale divide i liberali: contrari gli uomini vicini all'ex sindaco Zanone, favorevoli quelli [illegible] segretario Altissimo.

In attesa delle decisioni democristiane (stasera alle 21 si riunisce la direzione provinciale) [illegible] segretario Giampaolo Zanetta del Grande Centro (la componente guidata in Piemonte da Silvio Laga) anticipa di essere per la nuova coalizione: «La crisi economica - precisa - ha bisogno [illegible] una risposta amministrativa forte, quindi del contributo [illegible] tutti i partiti, partendo [illegible] quello essenziale dei laici, che si riconoscano su un programma [illegible] rilancio [illegible] città».

**Giuseppe Sangiorgio**

Sos abusi

## *Un difensore per i cittadini*

Buone notizie per i cittadini che spesso si scontrano [illegible] abusi, lentezze, ritardi [illegible] delle pubblica amministrazione: da novembre ci [illegible] il difensore civico comunale incaricato [illegible] tutelare i diritti dei torinesi. Entro il 30 settembre dovranno [illegible] presentate [illegible] candidature (per informazioni rivolgersi al 5765/2994). Nel giro di [illegible] mese saranno valutate da una commissione; infine il consiglio comunale eleggerà il difensore civico che durerà 5 anni.

Il sindaco Giovanna Cattaneo e i vicesindaci Marzano e Pizzetti hanno sottolineato l'importanza [illegible] questa figura che consen- [illegible] di avvicinare i cittadini alla pubblica amministrazione. Il difensore civico deve [illegible] compiuto 50 anni di età, essere laureato in giurisprudenza, [illegible] politiche o economia [illegible] commercio, fornire garanzie di indipendenza e dedicarsi a tempo pieno alla sua attività.

Altro incidente sul lavoro ad Orbassano: muratore in prognosi riservata

# Muore schiacciato sotto la gru

## *Verolengo, dopo un salto giù dal cavalcavia*

Due gravi infortuni sul lavoro, ieri, [illegible] Verolengo e ad Orbassano: è morto l'autista di una gru mobile e [illegible] muratore è ricoverato con prognosi riservata all'ospedale di Rivoli.

Il primo incidente è accaduto alle 8 alla periferia di Verolengo. Renzo Bonafé, 44 anni, di Confarina (Rovigo), dipendente della ditta Bonatti di Parma, alla guida di una gru Bendini da 22 tonnellate percorreva il cavalcavia della strada comunale che unisce frazione Arborea alla statale Chivasso-Casale. Avrebbe dovu- [illegible] scaricare tubi in ferro del metanodotto da un articolato.

Forse per un malore ha perso il controllo del mezzo che, dopo aver divelto il guard-rail destro della strada, è piombato in un prato dopo [illegible] salto di 5 metri. L'autista è rimasto incastrato nella cabina schiacciata. Sono intervenuti i volontari dell'ambulanza, i carabinieri di Verolengo, la [illegible] R[illegible] di Chivasso, l'elisoccorso e quattro squadre di vigili [illegible] fuoco con due gru. E' durata oltre due ore la fatica per liberare l'uomo, ma i medici non hanno potuto far altro che constatarne la morte.

L'altro incidente ieri verso le 16 in via Stupinigi, nella zona di espansione edilizia di Orbassano, dove l'impresa Emme-Pi di Torino sta costruendo una villetta bifamiliare. Savino Delfino, 32 anni, Torino, via Beggiano 14, muratore, ha riportato un trauma addominale con sospetta rottura della milza. Non sono ancora chiare le cause dell'incidente. In base alla ricostruzione dei vigili urbani di Orbassano, l'operaio, mentre era sul tetto intento a posizionare dei fasciami, ha [illegible] l'equilibrio e ha battuto violentemente il torace. Forse un po' poco per provocare un infortunio così grave; più probabile che sia stato urtato da qualcosa. I vigili redigeranno un rapporto più preciso dopo la denuncia [illegible] l'azienda deve effettuare entro 48 [illegible]. Per Delfino, nonostante [illegible] prognosi riservata, i medici sono ottimisti.


Autostandar

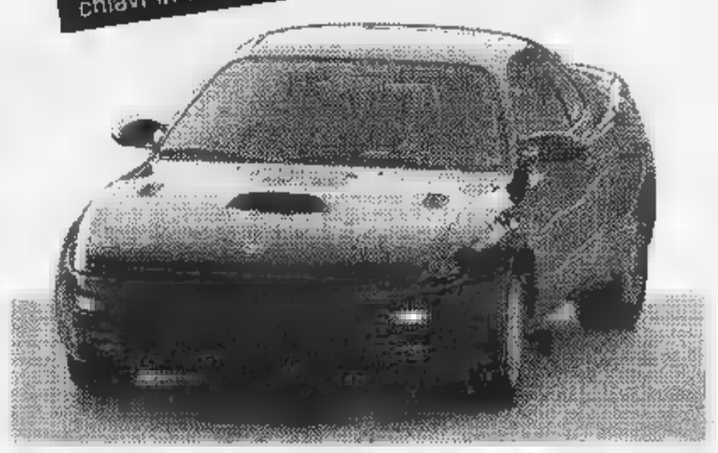
CONTINUA L'ECCEZIONALE OFFERTA DI QUESTI 3 MODELLI A PREZZO SPECIALE
Ancora fino al 20 settembre!

PRENOTA SUBITO E FISSA IL PREZZO
Potrai ritirare l'auto quando vuoi

28.800.000 chiavi in mano

MITSUBISHI ECLIPSE 1.8 [illegible]
Aria condizionata, vetri elettrici, chiusura centralizzata, catalitica, impianto stereo, specchietti elettrici, sedile posteriore sdoppiato, orologio, Cruise Control, servosterzo, volante regolabile

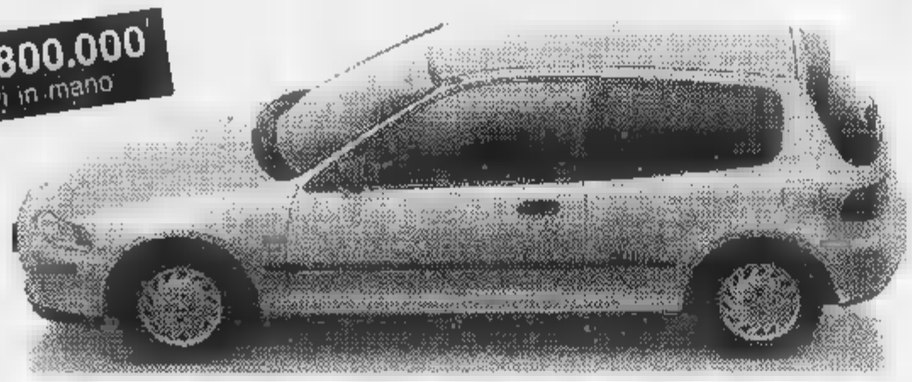
52.000.000 chiavi in mano



TOYOTA CELICA ALL-TRAC 2.0 16V 4x4
ABS, aria condizionata, interno in pelle, vetri elettrici, chiusura centralizzata, specchietti elettrici, cerchi in lega, catalitica, AIR BAG, sedili sdoppiati, fendinebbia

26.800.000 chiavi in mano

HONDA CIVIC S.I. 125 CV 16V
Aria condizionata, servosterzo, tetto apribile, AIR BAG, catalitica, impianto stereo, Cruise Control, specchietti elettrici, orologio digitale, coprivano bagagli, lunotto termico, tergilunotto posteriore

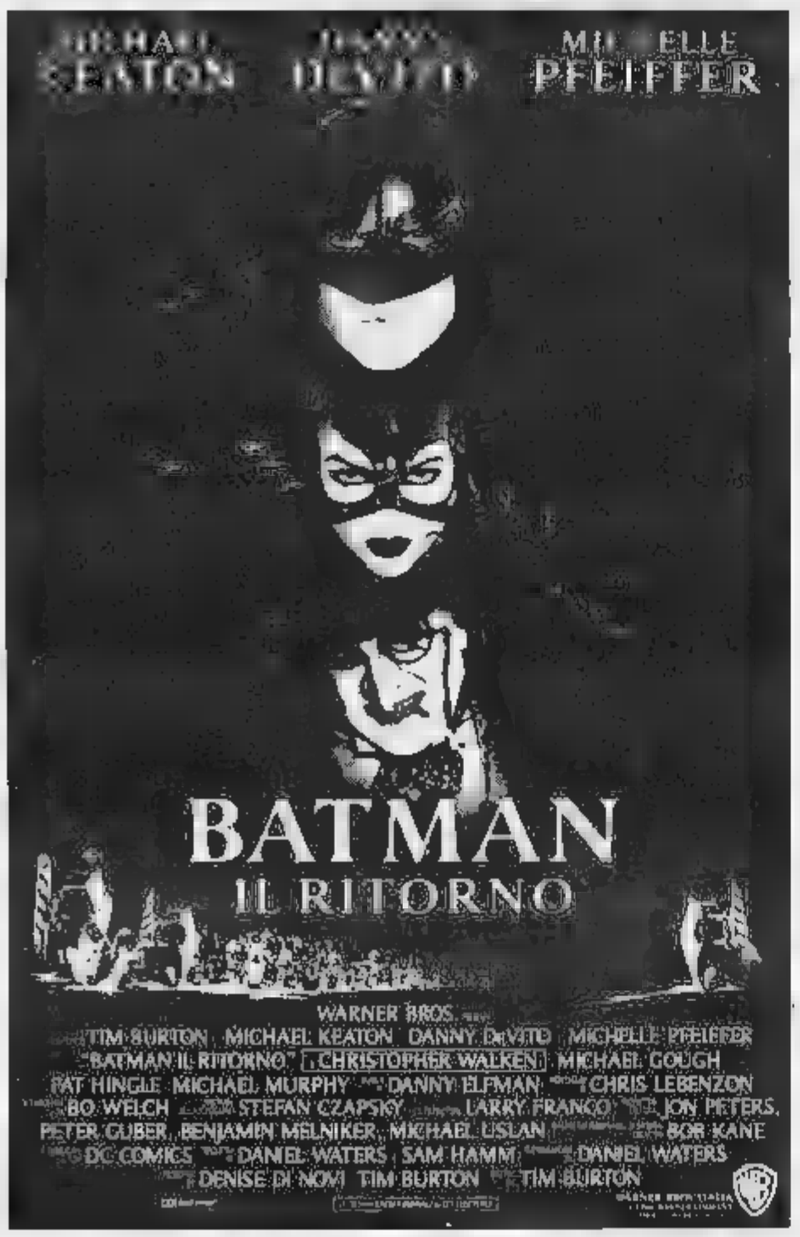


Gruppo Autostandar
[illegible] 89.89.272
[illegible] corso [illegible] 26.21.660
[illegible] in [illegible] 43/d - [illegible] 66.98.696
[illegible] Trieste 96 - Tel. [illegible]
[illegible] corso [illegible] 330 - tel. [illegible] 61.53.72/3

[illegible] e Hobby
Asiliano [illegible] 4
Torino, corso Vercelli [illegible] Tel. (011) 26.21.660
corso [illegible] 330 -

## DOMANI al LUX

*L'EVENTO CINEMATOGRAFICO DELL'ANNO*




## DOMANI al DORIA

*AVATI UN RUGGITO A VENEZIA!*
*Scritto con grande finezza, molto ben interpretato, «FRATELLI E SORELLE» è la testimonianza di un talento ormai determinato nell'indovinare nei rapporti umani l'inespresso e perfino l'inesprimibile.*
(Il Corriere della Sera - Tullio Kezich)

*COMMOZIONE E DIVERTIMENTO!*
*Il film di Avati, duro, divertente, intelligente più di sempre.*
(La Stampa - Lietta Tornabuoni)

## OLIMPIA 1

**«VAL KILMER dopo "Top Gun" e "The Doors" in un film prodotto da Robert De Niro»**

*«APTED ci offre uno spettacolo appassionante»*
(Il Corriere della Sera)

*«Impaginato con la grinta del miglior cinema civile, immergendo la rischiosa indagine in una tensione costante, la morte sempre in agguato...».* (l'Unità)

IL CULT-MOVIE

arma 200

**«in giorni soli 112.000 dollari John McNaughton realizzò questo *formidabile, personalissimo, spietato* cult-movie accolto da gloriose recensioni... Dietro HENRY stanno anni di sesso e pazzie»** *(IL CORRIERE DELLA SERA)*

*IN ECCEZIONALE CONTEMPORANEA CON LA XLIX MOSTRA DEL CINEMA DI VENEZIA*

## DOMANI all'ARLECCHINO

*Mentre fuori crollavano muri e ideologie... nella loro cantina i ragazzi inseguivano un sogno...*

## EMPIRE

*in esclusiva per pochi giorni*

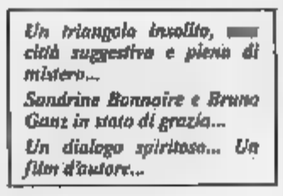
IL FILM ITALIANO CHE HA VINTO L'OSCAR

## FARO




STREPITOSO

## VITTORIA




## Studio RITZ

## lilliput

*Un triangolo insolito, una città suggestiva e piena di mistero...*
*Sandrine Bonnaire e Bruno Ganz in stato di grazia...*
*Un dialogo spiritoso... Un film d'autore...*

## IDEAL

*cinema potete scegliere quello che piace a voi*

Capo clan dei catanesi nell'80, esautorato perché «troppo morbido»

# Ucciso Nunzio «il paciere»

## *In Sicilia, tre colpi di pistola alla nuca*

Fu il capo del clan dei catanesi nell'80, quando l'organizzazione malavitosa controllava Torino. L'hanno colpito ieri alle 19 a Gravina, un centro a 15 chilometri da Catania, [illegible] colpi di revolver alla nuca. E' morto mezz'ora dopo all'ospedale Garibaldi.

Si chiamava Nunzio Finocchiaro, 57 anni, commerciante [illegible] tessuti. Era zio di Franco Finocchiaro, uno degli «irriducibili» del clan, condannato [illegible] l'ergastolo che ora [illegible] scontando nel carcere di Novara.

Anche Nunzio [illegible] salito sul banco degli imputati nel maxiprocesso al clan dei catanesi, conclusosi nell'88. Accusato di aver corrotto [illegible] maresciallo dei carabinieri di Catania per favorire un'evasione, [illegible] assolto per questo reato. Ma, considerato il ruolo da lui ricoperto, non potè sfuggire a una condanna a cinque anni e mezzo per associazione per delinquere di stampo mafioso. Scarcerato nell'89 per decorrenza dei termini, beneficiò poi dell'annullamento della condanna da parte della Cassazione. Ora era in attesa di una riedizione del processo.

Aveva attraversato il periodo di massimo potere a Torino fra l'80 e l'81, quando fu chiamato a succedere nella guida [illegible] clan all'anziano Nino Fabiano, un personaggio ritenuto troppo vecchio e troppo indeciso. Nunzio Finocchiaro era considerato un personaggio [illegible] grande equilibrio e [illegible] nervi molto saldi. Era soprannominato «il paciere» per la sua abilità a dirimere le questioni che sorgevano continuamente fra le varie frange del clan. Era però considerato eccessivamente «morbido» e fu sostituito presto da Giuseppe Garozzo, appoggiato dall'ala più dura dell'organizzazione.

Si ritirò allora nell'ombra e tornò poi a Catania, a riprendere [illegible] suo mestiere di commerciante di tessuti. Ma aveva conservato un notevole ascendente soprattutto nell'ambiente più tradizionale dei cursoti, il meno sanguinario.

Secondo le prime valutazioni degli investigatori è escluso che si sia voluto vendicare una sua colpa personale. Ed [illegible] anche sostanzialmente difficile una vendetta trasversale diretta al nipote Franco. E' invece molto più probabile che, colpendo Nunzio Finocchiaro, si sia voluto privare la frangia più riflessiva dei cursoti di un capo carismatico e di [illegible] memoria storica unica. E' [illegible] segno dell'imbarbarimento della lotta fra le varie bande che, negli ultimi anni, sta insanguinando Catania. **[a. con.]**

Giallo da 400 milioni alle Molinette

# Chi ha pagato la Centrosud?

Il «fondo di garanzia» per pagare gli arretrati ai [illegible] addetti alle pulizie delle Molinette non esiste più e l'amministrazione dell'Usl VIII ha liquidato alla Centrosud, l'azienda romana che è insolvente, tutte le spettanze, compresi i 400 milioni da recuperare. E questo nonostante la richiesta presentata dai sindacati a gennaio per il blocco delle fatture, e le «assicurazioni» dell'amministratore straordinario date ai dipendenti nel [illegible] di luglio.

E' una brutta storia, che avrà echi in tribunale, ma che costringe [illegible] gli addetti (passati alle dipendenze della Pedus di Bolzano) a cambiare strategia. Non più sciopero (che non avrebbe senso), ma semplice stato di agitazione. In attesa delle decisioni del magistrato.

L'amministratore straordinario Citta, che due mesi fa ha dato assicurazioni che non poteva dare, si è riservato «opportune azioni nei confronti di eventuali responsabili, qualora si accertassero omissioni [illegible] irregolarità». Qualcuno, dunque, avrebbe pagato a sua insaputa. Anche se vien [illegible] domandarsi come sia possibile il pagamento di contanti [illegible] milioni, [illegible] che l'amministratore straordinario [illegible] venga a conoscenza. In assenza di interlocutore, i dipendenti hanno ripreso il lavoro. **[a. con.]**

## BIANCA & NERA

### Genitori contro le rette [illegible] scuole comunali

Si riunisce questa [illegible] alle 21 per discutere sull'aumento delle rette e sulla gestione delle scuole comunali. E' stato istituito un telefono scuola per raccogliere le proteste: 4347300.

### Lo spacciatore viaggiava in Volvo

Li hanno sorpresi gli agenti [illegible] commissariato Milano, si erano passati un pacchetto, dentro c'erano 60 grammi di eroina pura, ancora in pietra. [illegible] carcere sono finiti Achille Peri, 52 anni, e Giuseppe Pella, 41 anni. Gli agenti seguivano Peri da tempo. L'altra sera lo hanno fermato in corso Grosseto, al volante di [illegible] Volvo. [illegible] stato avvicinato da Pella, [illegible] breve parlottare, poi il passaggio della droga. A casa sua, via Salassa 2, sono stati sequestrati quaranta milioni.

### Nuovo comandante al 7° Artiglieria

[illegible] 7° gruppo di artiglieria «Adria» cambierà comandante e ritornerà reggimento. Il tenente colonnello Francesco Ferrigno, che diventerà capo di Stato Maggiore della scuola di artiglieria contraerea di Sabaudia, verrà sostituito dal colonnello Luciano Sorrentino, già capo ufficio ordinamento del comando della regione militare Nord-Ovest.

### Imposta sulla [illegible] una serata in tivù

L'imposta straordinaria sugli immobili sarà l'argomento della prima serata di «Filodiretto», la trasmissione di Telesubalpina giunta al [illegible] settimo anno [illegible] vita. Alla puntata di domani sera, che si tiene dalle 21 alle 23, partecipano il responsabile del catasto fabbricati, l'ingegner Ermanno Calabrese, il notaio Gianfranco Gallo-Orsi e Pierlauro Sacco, direttore di «Dossier Casa».

Torinese in Val Casotto

## Maestra [illegible] cadendo [illegible] sulle scale

Un'anziana insegnante di Torino, Maria Assunta Tavarelli, 66 anni, abitante in via Pastrengo 14, [illegible] morta ieri mattina cadendo dalle scale in [illegible] albergo di località Val Casotto, dov'era arrivata il giorno precedente. Verso le prime ore del mattino è uscita dalla stanza, probabilmente per andare in bagno. In corridoio è scivolata.

Nel disperato tentativo di salvarsi si è aggrappata ad [illegible] tende, che si è strappata. La maestra ha battuto violentemente il capo contro lo spigolo di [illegible] gradino. Svegliati da un urlo, gli ospiti dell'albergo sono corsi per darle aiuto. Tutto è stato vano.

Catturati 2 uomini dopo un animato inseguimento a Avigliana

# Manette alla banda

## *Colpiva a Torino e in Valsusa*

Pierfranco Pagano di 24 anni

Santino Laforet di 18 anni

I carabinieri [illegible] Rivoli hanno catturato due dei tre banditi che nei giorni [illegible] hanno messo a segno numerosi colpi nella cintura di Torino e in bassa Val di Susa: Pierfranco Pagano, [illegible] anni, Torino, corso Toscana 153/2, e Santino Laforet, 18 anni, Nichelino, [illegible] Mascagni [illegible].

Le scorribande sono cominciate con il furto [illegible] Grugliasco della Thema [illegible] Fabrizio Locatelli, 38 anni, di Bergamo. Lunedì, dopo avere scippato la borsetta a Rina Bonni Bonini, 72 anni, [illegible] Collegno, a Vinovo avrebbero rubato [illegible] Uno a Rosario Stumpo, [illegible] 42 anni; a Moncalieri assalto al circolo ricreativo di San Bartolomeo in strada Revigliasco 166, bottino: liquori, bibite, gelati e 500 mila lire. Ancora altri furti a Grugliasco e Rivoli.

Martedì alle 13, Pagano e Laforet hanno spaccato la vetrina del negozio di vetri e cornici [illegible] Isidoro Spasaro, corso Laghi 157 ad Avigliana, e portato via il registratore di cassa con 300 mila lire. E' scattato l'allarme, una pattuglia dei carabinieri [illegible] Avigliana ha bloccato il Pagano, il complice è fuggito sulla Thema dirigendosi verso Rivoli. Ma i posti di controllo disposti [illegible] capitano Golini hanno dato buoni frutti. Il giovane, intercettato alla periferia della città, è stato inseguito e bloccato al casello di Bruere. I due devono rispondere di furto e rapina, [illegible] Laforet anche di guida senza patente. In serata sono stati condotti [illegible] carcere delle Vallette a disposizione dell'autorità giudiziaria. **[g. mar.]**

Patteggiamenti e rito abbreviato chiudono i casi

# In pretura topi d'auto e un ladro di biciclette

Udienze brevi ieri in pretura: due furti e [illegible] ricettazione conclusi in aula [illegible] due patteggiamenti e un giudizio abbreviato.

Di furto rispondeva Marcello Pellicani, un ex cameriere sorpreso nella notte nelle cantine di via Boston 134. Aveva forzato la porta e stava portando [illegible] una bicicletta quando [illegible] arrivati i vigili chiamati da un inquilino. «Non volevo rubare nulla» ha detto in aula l'imputato difeso dall'avvocato Pesavento. Non è stato creduto: quando l'hanno [illegible] aveva accanto [illegible] borsa con i ferri da scasso e la maniglia della porta [illegible] cantine appena scardinata. Pellicani [illegible] patteggiato 4 mesi con i doppi benefici ed è tornato a casa.

Nel processo dopo c'erano due amici, Giuseppe Bosio e Claudio Siddi. Secondo l'accusa il primo, Bosio, aveva rubato un'auto e poi con l'amico [illegible] aggredito una donna in corso Vercelli. Le avevano strappato la catenina, ma la polizia li aveva bloccati in corso Giulio Cesare. Davanti al pretore Burdino hanno ammesso tutto. Il difensore Molinengo ha chiesto l'abbreviato per Siddi e il patteggiamento per Bosio. [illegible] primo ha avuto 10 mesi e 20 giorni per ricettazione (era su un'auto rubata e l'ha usata per lo scippo), il secondo ha avuto 6 mesi per il furto. Risponderanno della rapina in tribunale.

VOBIS MICROCOMPUTER

IL GRUPPO TEDESCO LEADER DI MERCATO VI PROPONE

PREZZI PER TEMPI DURI!

OFFERTA VALIDA FINO AL 30 SETTEMBRE 1992

NOTEBOOK 386 486
A PARTIRE DA 1.990.000 IVA COMPRESA

TOWER 386 486
A PARTIRE DA 1.790.000 IVA COMPRESA

DESKTOP 386 486
A PARTIRE DA 1.290.000 IVA COMPRESA

HIGHSCREEN

CON STAMPANTE OLIVETTI JP 350 S

A PARTIRE DA 2.490.000 IVA COMPRESA

A PARTIRE DA 2.290.000 IVA COMPRESA

A PARTIRE DA 1.790.000 IVA COMPRESA

Offerta valida fino al 30/09/92. Fino ad esaurimento scorte con riserva di variazioni di prezzo e modifiche senza preavviso

PER QUALSIASI ALTRA INFORMAZIONE VENITECI A TROVARE [illegible] NEGOZI DI:

MILANO: Viale Teodorico 18, Tel. 02/39261912, Fax 02/39261924
MILANO: Via F. Filzi/ Via Gasparotto, apertura 15/9/'92
MONZA: Via Borgazzi 9, apertura 11/09/'92, Tel. [illegible]
VARESE: Via Cavour 36, Tel. 0332/830709, Fax 0332/830937
TORINO: Corso Sebastopoli 194, Tel. 011/3241319, Fax 011/3241317
BRESCIA: Via Armando Diaz 18/A, Tel. 030/ 2400287, Fax 030/2400624
[illegible] Via Pietramellara 33, Tel. 051/254950, Fax 051/255630
VENDITE PER CORRISPONDENZA: Tel. 02/ 39261911, Fax 02/39263615

VOBIS MICROCOMPUTER

Il portiere della Juve, che rientra domenica, studia sé e i rivali in tv

# Peruzzi eterno insoddisfatto

*«Guardo i colleghi e dico: come sono bravi Chi lavora non capisce lo stress di Vialli»*

Dopo tre stagioni nella Roma [redacted] una nel Verona Angelo Peruzzi è arrivato alla Juve l'anno scorso. E adesso è titolare

TORINO. Quando gli errori diventano più rari sono più preziosi. E' un modo elegante per tradurre l'espressione popolare che recita: sbagliando si impara e si migliora. E' il motto che Angelo Peruzzi si porta sul petto [redacted] ragazzo, come la scritta di uno sponsor. Per la verità, Peruzzi [redacted] errori [redacted] ha commessi sempre pochissimi, una rarità, e su quelli ha costruito il presente.

Il portiere bianconero dovrebbe esordire domenica in campionato, contro l'Atalanta, dopo le briciole [redacted] apparizioni mandate giù la stagione scorsa. Quest'anno si è fatto male in Giappone, un karateka gli è piombato addosso mentre era impegnato in una parata acrobatica. Si è messo in statua per un periodo, con rassegnata pazienza, ed ora è a posto. Sabato caccerà via le ultime perplessità su quella spalla acciaccata a Tokyo, e insieme con Trapattoni e con il medico sociale Pasquale Bergamo deciderà un rientro che appare scontato.

Combi, Zoff e Tacconi. Tono le prime ombre che la sua condizione di portiere della Juventus gli ritaglia addosso. Chi conosce la storia bianconera sa che in epoche remote e recenti hanno custodito, come vestali fedelissime, la porta della Signora. Non [redacted]'è bisogno di citarli, ci pensa lui stesso, il portiere dal fisico di corazziere e dallo sguardo [redacted] fanciullo, a tirarli in ballo. Con ammirazione [redacted] umiltà. «Sono stati loro i migliori, io sono solo [redacted] giovane erede, [redacted] inutile dire che il mio dovere è quello di esserne degno. [redacted] ogni momento».

Tanta umiltà, però ripagata bene. Non c'è infatti tecnico o giocatore che non apprezzi le [redacted] qualità. Gli elogi gli piovono addosso da ogni angolo della Penisola, tecnici e giocatori, dirigenti [redacted] tifosi, un plebiscito. Lui ascolta, prende [redacted] e medita. Quasi con sgomento, visto che ritiene tutte quelle responsabilità caramelle indigeste. «L'idea di essere sempre [redacted] esame non mi dà tranquillità». Poi Peruzzi è [redacted] nuovo impegnato in [redacted] altro esercizio di autentica umiltà: «Ne vedo di filmati televisivi! Ne sono ipnotizzato, [redacted] schiavo che non sa staccare gli occhi dal piccolo schermo. E i miei bersagli sono loro, i colleghi che stanno fra i pali. E la cosa più curiosa è che li vedo bravissimi, ognuno mi sembra che abbia qualche cosa più [redacted]. [redacted] fondo, [redacted] mi trovo così bravo come si dice in giro. Mi spiego: mi rivedo la domenica in tv e ritengo le mie parate del tutto normali, simili a quelle di tutti i miei colleghi. Quello che invece fanno gli altri mi appare inimitabile. Non capisco infatti come faccia Marchegiani a uscire 20 volte senza [redacted] errore. Se alla lunga ci scappa lo sbaglio, rientra nella media. Ma assimilando il meglio dall'uno e dall'altro forse [redacted] giorno riuscirò a non vedere più la mia porta larga come una portaerei. Se sono così bravo devono perciò dirlo gli altri, anche perché quando cominci [redacted] buttarti incenso sulla testa vuol dire che gli altri non parlano più bene di te».

Raffica di domande: ha avuto problemi con Tacconi? Lei pensa molto alla Nazionale? Che [redacted] sa dice [redacted] proposito degli stress di cui parla Vialli? Sorride di nuovo, si guarda le mani grandi [redacted] tenaglie, medita [redacted] e dice: «Domenica forse rientro, realizzo un sogno accarezzato da tempo, ho avuto pazienza una stagione e ho avuto ragione, a che [redacted] sarebbe servito fare casini? Solo a [redacted] problemi alla squadra. Con Stefano nessun problema, [redacted] ho mai avuto paura di chi mi [redacted] davanti [redacted] alle spalle. Sacchi mi elogia? Lo ringrazio, ma non mi illudo, so che il vento gira [redacted] che gioca il più in forma, non ci [redacted] inamovibili in Nazionale. Se il ct mi chiamerà cercherò di dimostrare che merito tanto onore. Sulla frase di Vialli dico che la denuncia è legittima, perché lo stress esiste. E' però sbagliato andarlo a raccontare a chi lavora 12 ore al giorno in una fabbrica [redacted] in un ufficio, [redacted] io accetterò mai, sono perciò problemi da analizzare dentro [redacted] categoria. E' difficile che i lavoratori e gli impiegati capiscano il nostro tipo di stress, perché è del genere che può caricarti oppure scaricarti. E nel calcio la carica è fondamentale».

**Angelo Caroli**

Il centrocampista ha vinto le diffidenze dei tifosi

# Pian pianino Fortunato prese per mano il Toro

[redacted]. Un giorno gli ultimi saranno i primi. Ben lo sa Daniele Fortunato: approdò in granata quando il Torino [redacted] già da dieci giorni in ritiro a Pinzolo. Poche partite [redacted] bastate per farlo diventare uno dei cardini della squadra. Al debutto in campionato, contro l'Ancona, [redacted] stato uno dei migliori, guadagnandosi l'appellativo di «regi[redacted]e», nelle pagelle [redacted] lunedì, tanti bei voti.

Impettito e sorridente, l'ultimo arrivato alla corte di Mondonico si schermisce al coro di elogi e di sé dice: «Sono uno che tenta di equilibrare la squadra, di evitare pericolosi sbilanciamenti. Ho sempre giocato in questa maniera, [redacted] mi pare di aver fatto nulla d'eccezionale».

Qualcuno l'ha paragonato ad un vigile che dirige il traffico: cioè, ad un calciatore poco mobile o molto lento.

Fortunato non si scompone: «Rispetto tutti i giudizi. Anche i vigili si muovono. Comunque, il sottoscritto non [redacted] mai stato uno scattista o un piè veloce. Mi sono sempre mosso così ed è impensabile che possa, a quasi 30 anni, cambiare. Ad ogni modo, con il mio passo, non certo rapidissimo, sono salito [redacted] Legnano, in C2, sino alla A. Quello appena iniziatosi è il mio sesto campionato al massimo livello. E' cominciato bene, m'auguro che il felice esordio contribuisca a sciogliere la diffidenza, non dei compagni, ma di parte dei tifosi [redacted] della critica, che avevo percepito attorno a me appena giunto in granata».

L'anno scorso, a Bari, visse un'esperienza disastrosa. Considerato che era reduce dall'altrettanto disastrosa [redacted] con la Juve di Maifredi, il [redacted] recupero desta meraviglia. Sia sincero, una volta retrocesso in B con i pugli[redacted] [redacted] fatto la croce sulla A. «In effetti non immaginavo di tornarci, almeno tanto in fretta. Però, anche a Bari credo di non [redacted] demeritato affatto: la squadra era stata malcostruita. La rosa, sin troppo ampia, contava ben 22 giocatori, era [redacted] messa insieme [redacted] alcun criterio: cinque marcatori, tre terzini sinistri, una sola vera punta. [redacted] certo che avrei tentato la risalita al paradiso con Lazaroni (il nuovo allenatore barese, ndr): poi, pochi giorni prima che si chiudesse il mercato, ho saputo che il Torino, dopo la partenza di Lentini, mi cercava. Ho sperato di tutto cuore che la trattativa andasse in porto, tornare in A e, per di più, tornare a Torino, città in cui m'ero trovato benissimo nei due anni juventini: che magnifico sogno. Fortunatamente, s'è realizzato».

Merito anche [redacted] Mondonico, che l'ha voluta fortissimamente. Il Mondo l'aveva già fatto comprare, dal Vicenza, estate 1987, quando cominciava [redacted] guidare l'Atalanta. «E' vero, il tecnico è sempre stato un mio grande estimatore». L'ha ritrovato dopo la parentesi bianconera [redacted] pugliese. E' cambiato in qualcosa? [redacted] sempre [redacted] stessa fame [redacted] vittorie, i successi non l'hanno mutato di una virgola. Continua a [redacted] accontentarsi mai, almeno in partenza, del pareggio, [redacted] ricordo che abbia detto, una volta che [redacted] uno: "Ragazzi, oggi cerchiamo solo di [redacted] buscarle, o di buscarle salvando la faccia". [redacted] 1987, con l'Atalanta neopromossa esordimmo in campionato [redacted] Napoli, contro quel Napoli che avrebbe poi vinto lo scudetto. Tutti noi giocatori pensavamo che l'allenatore mandasse in campo [redacted] formazione piuttosto accorta: invece, optò per uno schieramento [redacted] tattica molto aggressivi, sfiorammo il clamoroso risultato e perdemmo 1-0 al 94' per un gol segnato con la mano da Giacochetta».

E' certo che la vittoria sull'Ancona non sia solo un fuoco di paglia? «Abbiamo segnato tre gol [redacted] buona fattura, [redacted] moderatamente ottimista. Ritengo che questa squadra sia ben organizzata, non abbia grossi scompensi: a centrocampo, [redacted] Venturin mi completo [redacted] meraviglia, non capisce nulla di calcio chi afferma che siamo identici».

Alle porte c'è il Brescia «romeno» [redacted] Lucescu che avete «distrutto» a Ferragosto, 5-0. «Dimentichiamo quella partita, immaginiamo di [redacted] averla mai disputata, sennò faremo una brutta fine. Il campionato e le amichevoli d'estate sono due mondi completamente diversi».

**Claudio Giacchino**

[redacted]

I torinesi, per la prima volta davanti ai loro tifosi, devono rimontare 11 punti al Desio in Coppa Italia

# Kappa all'esordio, partenza [redacted] handicap

*Danna confida nel rientro di Abbio*

Danna spera [redacted] di poter schierare in campo Alessandro Abbio, reduce [redacted] Mondiali militari in Cina

Undici punti da rimontare. Possono sembrare un'infinità, soprattutto se a tabelloni (100-89), martedì è stato una squadra di A2 [...] Desio, ma Danna e [...] la sua Robe di Kappa [...] le attese del pubblico, questa sera all'esordio torinese al Palasport Ruffini, ore 20.30, ritorno del 1° turno di Coppa Italia, ingresso gratuito per gli abbonati).

«Sapevo che la squadra [redacted] Scariolo era forte ma mi attendevo qualcosa di più dai miei - ammette il coach torinese, e recita una sorta di mea culpa -. Potessi tornare indietro cambierei la preparazione. Ho sbagliato ad accettare di disputare due tornei consecutivi a Rapallo e Loano, da giovedì a domenica, ma [...] ragionato di dover [...] una squadra [...] di Abbio (in Cina con la Nazionale militare), Valente (convalescente), Maspor e Prato (impegnati con gli esami scolastici). Così forse alcuni giocatori sono arrivati al match di Desio un po' imballati. E quando Fischetto ha alzato il ritmo del Desio, la partita [redacted] scappata di mano: abbiamo sofferto il loro ottimo tiro dalla lunga distanza, ma quello che più mi ha preoccupato è stata la netta prevalenza dei lombardi sotto i tabelloni».

La sconfitta si spiega in parte così, in parte con [redacted] poco felice giornata di alcuni degli uomini chiave: un Vincent che sta bisticciando col canestro, insicuro nel tiro [redacted] fuori e quasi «choccato» dalle ultime prestazioni sottotono, un Melnik partito bene [redacted] condizionato presto da alcuni discutibili falli, un Silvestrin clamorosamente mancato sotto i tabelloni [redacted] un Della Valle calato dopo un avvio brillante.

«Per fortuna un paio [redacted] giovani sono andati oltre [redacted] aspettative: Casalvieri, eccellente nel tiro pesante, e Trevisan, anch'egli bravo nelle scelte di gioco e nelle realizzazioni», dice un Danna che confida molto sui suoi giovani e che non condivide il pessimismo di alcuni.

«Anche lo scorso anno ci davano per spacciati prima ancora di cominciare il campionato - puntualizza [redacted] coach - e fummo [redacted] delle più belle sorprese della stagione. Quest'anno abbiamo cambiato molto, ma credo che l'organico sia più completo». Anche se purtroppo deve fare i conti con il caso-Valente, il lungo acquistato da Venezia [redacted] che sembra risentire della duplice operazione cui si sottopose nel maggio '91 per un'infiammazione alle cartilagini delle ginocchia. Ora Valente è fermo e i tempi di recupero sembrano allungarsi a dismisura, al punto da far ipotizzare l'apertura di un lodo arbitrale sull'acquisto del giocatore.

Quanto ai poco brillanti risultati delle ultime amichevoli, Danna tiene a sottolineare l'importanza dell'assenza di Abbio: «Alessandro, lo scorso anno, è stato una delle colonne della nostra squadra, l'uomo che dava aggressività alla difesa, velocità e anche tiro da fuori. Finora non lo abbiamo avuto per gli impegni della Nazionale militare, così [redacted] ho potuto disporre in ritardo di Prato, che ha conquistato la medaglia d'argento agli Europei juniores: due pedine importanti, e chiaro quindi che [redacted] squadra [redacted] abbia risentito. Ma stasera spero che Abbio possa giocare (era atteso nella tarda serata [redacted] ieri dall'Estremo Oriente, ndr), anche [redacted] non so se parlerà italiano o... cinese».

Comunque sia, con Abbio in campo (pur affaticato per gli impegni azzurri e per il lungo viaggio) la Robe di Kappa vedrebbe salire decisamente le proprie possibilità di ribaltare il risultato dell'andata e di qualificarsi per il secondo turno della Coppa Italia, che la vedrebbe impegnata contro la vincitrice fra Arese e Caserta (anch'essa sconfitta [redacted] trasferta, ma di soli 5 punti). **(g. a.)**

## SPORT [redacted]

[redacted]

### [redacted] Scassa campione [redacted] allievi

Domenica a Balangero si è laureato campione italiano individuale Allievi [redacted] bocce l'astigiano Luca Scassa, che ha battuto in finale Rinaudo dell'Auxilium Saluzzo per 13-10. Al terzo posto il torinese Occhetto (Amatori Sassi) e Cerchio (Balangerese).

[redacted]

### [redacted] San [redacted] vincono [redacted] Boves

Il 4° Trofeo Città di Boves di pattinaggio a rotelle è stato vinto domenica scorsa dalla Tana Pattinatori di S. Mauro che ha avuto la meglio su un gruppo di oltre 30 formazioni piemontesi, lombarde e liguri, al 2° posto il G. S. Vittoria di Torino, al 3° lo S. C. Boves.

TIRO [redacted]

### [redacted] Scarzella vice campione piemontese

Disputati a Racconigi i campionati regionali di tiro alla targa. Si è laureato campione piemontese il senior [redacted] Aldo Demattois con 1217 punti, seguito dal torinese Ardingo Scarzella con 1205. [redacted] gli altri at[redacted] di Torino e provincia che si sono imposti nelle varie categorie stile libero vincendo il rispettivo titolo regionale: Anna Maria Passarella (Pino Torinese) nei seniores; Marco Vinciguerra (Alpignano) e Romina Dolando (Ozegna Canavese) fra gli Juniores; Fiammetta Scarzella (Carf) nei Giovanissimi; Luigi Ongaro (Moncalieri) fra i Veterani. Nella categoria compound, vittoria del veterano Guglielmo Audino (Carf).

[redacted]

### [redacted] Giagnotti tricolore [redacted] welters

Ai campionati italiani dilettanti 3ª serie disputatisi [redacted] Pesaro, Giovanni Giagnotti del Boxe Club Baroni ha conquistato il tricolore nei welters, battendo in semifinale per ko tecnico al 3° round il siciliano Ranno ed in finale ai punti il marchigiano Costantino. Domenica 20 alle ore 21 al campo sportivo di Villafranca Piemonte, campionati regionali novizi A e B [redacted] dilettanti 2ª [redacted]rie. A Ovada, alle 21 del 26 settembre è invece in programma una riunione internazionale Piemonte-Francia con diversi pugili di Torino.

[redacted]

### [redacted] Avigliana trofeo [redacted] Regione

La Torino Triathlon [redacted] il patrocinio della Regione Piemonte e sotto l'egida di Coni, Fitri [redacted] assessorato allo Sport di Avigliana, organizza per domenica ad Avigliana il 2° Triathlon Regione Piemonte, gara individuale e a squadre [redacted] carattere internazionale, valida per il campionato italiano [redacted] società [redacted] ranking [redacted].

[redacted]

### [redacted] Quattro [redacted] provincia

Domenica poker di gare. A Grugliasco si corre la 3ª prova [redacted] Grand Prix Amatori ([redacted] km); [redacted] Trana si svolge la «Corsa d'autunno» pure di 10 km.; a Cinzano si svolge la «Spasgiada tra le borgà 'd Cinsan» e infine, per [redacted] campionato canavesano, [redacted] corre a Chivasso, frazione Montegiove, il «Memorial Bena», 9 km in pianura.

[redacted]

### [redacted] I gironi Coppa Piemonte, serie [redacted] e D.

Ecco i raggruppamenti. Maschile (tre gruppi da 9; in semifinale le vincenti più la miglior seconda): Polimatica Chieri, S. Paolo, S. Anna S. Mauro, Meneghetti, Chivasso, Valli di Lanzo e Arti nel girone A [redacted] Acqui e S. Damiano; Alpignano, Pinerolo, Cambianese e Nichelino nel C con Grande Volley At, Alpitour, Mondovì, Savigliano e Busca. Femminile (4 gruppi da 9 e [redacted] da 5; in semifinale le vincenti più la miglior seconda dei gironi da 9): Lasalliano, Vendemini, [redacted] Tommasi [redacted] Vallesusa nel girone A con Caraglio, Cuneo, Mondovì, Futura At [redacted] Lagnasco; Bellavista, S. Secondo, Montalto, Piossasco, Sias Rivoli e Vallemina nel B [redacted] Virna, Vallemosso e Micca Biella; Lilliput Settimo, Csen, Dim Cafasse, Folgore S. Mauro e Punto Gioco nel D con Ovada, Derthona, Novi e Pro Molare; Rivarolo, Settimo, 2D Maroso, Alpignano e Italporte nell'E.

[redacted]

### [redacted] Collegno, Iepit contro Capannelle

Domenica [redacted] parco Dalla Chiesa di corso Pastrengo [redacted] Collegno lo Iepit Torino (sconfitto domenica dalla Lazio per 234-49) affronterà il Capannelle (con inizio alle [redacted] 13).

[redacted]

Di scena a Nichelino 1000 cavalieri in 45 giorni

# Parte l'autunno ippico ecco il concorso nazionale

Parte oggi il fitto calendario delle «Manifestazioni Equestri d'Autunno» che la Società Ippica Torinese ospita sul nuovo campo di strada dei Cacciatori a Nichelino. In 45 giorni scenderanno in campo oltre 1000 cavalieri.

Si comincia, appunto oggi e domani con [redacted] disputa del Concorso Ippico Nazionale abbinato al Gran Premio d'Italia. In campo i migliori binomi italiani ed anche tre componenti della squadra azzurra alle Olimpiadi di Barcellona: Giorgio Nuti, Gianni Govoni e Jerry Smit.

La settimana prossima, dal 18 [redacted] 20 settembre, sarà di scena il Concorso Ippico Internazionale Pony che vedrà in campo ragazzi dai 12 ai 16 anni provenienti da Belgio, Francia, Norvegia, Spagna, Svizzera ed Italia. [redacted] tratta di uno spettacolo nuovo per Torino: i piccoli cavalli ed i piccoli cavalieri daranno vita a gare di alto contenuto spettacolare. Per l'Italia, in pista anche due ragazzine piemontesi, Alessandra Ronzoni (che [redacted] campionessa italiana [redacted] completo) e Carola Giuliani, 14 e 12 anni.

Dal 25 al 27 settembre sarà la volta del Campionato Regionale Juniores di Completo, poi - il 4 ottobre - la novità [redacted] «Derby Day» con un insolito concorso ippico di campagna: ostacoli classici, ma anche laghetti, terrapieni, colline. Poi (10-11 ottobre) sarà la volta dei Campionati Regionali di Dressage.

Per palati fini sarà (16-18 ottobre) con [redacted] Campionato Italiano di Concorso Completo che vivrà il concorso ippico nel Parco Rustico della Palazzina di Caccia di Stupinigi. In concorso anche la piemontese Lara Villata, che si è ben comportata alle Olimpiadi. In chiusura, dal 22 al 25 ottobre, i Campionati Regionali di Concorso Ippico con l'assegnazione dei titoli piemontesi per tutte [redacted] specialità. **(a. con.)**

[redacted]

La squadra di Rampanti favorita per il titolo ma la Juve è pronta alla sfida

# I granata per uno storico tris

*Anche il figlio di Aguilera nel vivaio del Toro*

Le formazioni Primavera di Torino e Juventus hanno cominciato la stagione nel migliore dei modi. Entrambe hanno superato il primo turno di Coppa Italia, rispettivamente contro Mantova e Pistoiese e si apprestano ad iniziare il campionato con grande fiducia. Sabato il Torino debutterà [redacted] Filadelfia (ore 16) contro il Modena, mentre la Juventus sarà impegnata a Piacenza.

Anche quest'anno i favori del pronostico sono per i granata. Dopo la conquista dell'8° scudetto (secondo consecutivo), i ragazzi di Rampanti vogliono confermarsi [redacted] tentare uno storico tris. La società si [redacted] mossa bene e dopo le cessioni di Pastine (Casertana), Lanzara (Leffe), Ferina (Pavia), Bertelli (Mossese), Manni (Avezzano) e Califano (Prato), ha acquistato giocatori nel giro della Under 18 e, quindi, di sicuro affidamento. Dal Vicenza sono arrivati il portiere Doardo e la punta Ria, dal Palazzolo l'attaccante nazionale Di Blasio e dal Barletta l'altro azzurro Nesta, promettente fluidificante. A rinforzare centrocampo e attacco sono arrivati anche Valentino (Savona) e Avantario (Nizza Millefonti).

Vincere per la terza volta il titolo non sarà facile, ma la squadra voluta da Rampanti, se è stata privata [redacted] valide pedine come Vieri o Cois e ha perso in potenza [redacted] personalità, ha guadagnato in carattere [redacted] tecnica.

Una nota curiosa: il fertile vivaio granata si è arricchito del figlio di Aguilera, Federico, classe '85, iscritto alla scuola «Primi calci».

Anche la Juventus si ripresenta rinnovata e pronta a ripetere l'ottimo campionato disputato l'anno scorso, quando sfiorò una storica finale. Cuccureddu si affida ad una formazione di tutto rispetto. Sono quattro i volti nuovi della squadra: i terzini Terrera (Sanmargheritese) e Toniolo (Montebelluna), il portiere Fontana (Nizza Millefonti) e [redacted] centrocampista [redacted] Bedin (Montebelluna) ai quali il tecnico affiancherà i già collaudati Trombini, Giacobbo, Ferronato, oltre agli ex allievi Binotto, Dal Canto, Manfredini e Cammarata.

Anche la Juventus ha cambiato molto, ma sembra - nonostante la giovane età - già in grado di puntare alla conquista del titolo.

Questa la composizione del girone in [redacted] sono state inserite le «torinesi»: Alessandria, Cagliari, Como, Modena, Monza, Parma, Pavia, Piacenza, Pro Sesto, Reggiana [redacted] Varese. Da notare che [redacted] quest'anno [redacted] ci sarà più il Torneo Berretti, al quale partecipano granata e bianconeri, e diventato un [redacted] e proprio campionato Juniores.

**Aurelio Benigno**

## DOVE [redacted]

a cura di Rocco Moliterni

### La Festa [redacted]

Il Cartellone della Festa dell'Unità, [redacted] parco Ruffini, propone questa sera, alle 21, al Palco Cabaret una perfomance del comico milanese Antonio Cornacchione. Sul palco [redacted] suona invece il trio di Aldo Rindone [redacted] Lucia Minetti, al palco rock ci sono i Rifiuto e Disforia Psichica. All'Area Libreria viene presentato [redacted] libro «Percorsi per una via d'uscita», della cooperativa Il Margine, edito dalla Progest.

### Le comiche [redacted]

Il Leone alla carriera [redacted] Paolo Villaggio ha suscitato non poche polemiche a Venezia. C'è chi trovava ingiusto premiare Villaggio e non altri comici, [redacted] pure hanno [redacted] la storia del cinema italiano. A [redacted]crare Villaggio nell'Olimpo degli attori [redacted] stato due anni fa Federico Fellini, che l'ha chiamato a recitare nel [redacted] «La voce della luna». L'inventore di Fantozzi aveva già alle spalle un lungo tirocinio [redacted] forse proprio l'aver lanciato la caricatura dell'impiegato piccolo-piccolo, figlio della società industriale e delle [redacted] alienazioni, [redacted] uno [redacted] meriti maggiori dell'attore genovese. Un'occasione per rivederlo [redacted] lavoro, in tandem con Renato Pozzetto, è offerta questa sera, alle 22 e alle 24 dal Drive In di via Sansovino dove si proietta «Le Comiche 2» [redacted] Neri Parenti.

### [redacted]

Interpretato da Jean-Claude Van Damme, l'ultimo [redacted] chi ama i tipi tutto muscoli, approda questa sera, alle 22, sullo schermo dell'Arena Metropolis il film «Lionheart - Scommessa vincente» di Sheldon Lettich. Sarà seguito alle 23,45 da «Tentazione [redacted] Venere» [redacted] Istvan Szabó con Glenn Close e Niels Arestrup. Informazioni allo 011/650.32.03.

### Al Museo

La retrospettiva che il Massimo dedica in questi giorni al regista polacco Krzysztof Kieslo[redacted]ki propone oggi in Sala 2 il film «Il caso» (proiezioni alle 16,10, alle 18,15, alle 20,20 e alle 22,30). Nella sala 3 è invece in programma alle 16,10 e alle 20,30 la terza parte del film «Heimat» [redacted] Edgar Reisz: [redacted] gli episodi «Fronte interno: 1943», «L'amore [redacted] soldati: 1944», «L'americano: 1945-47». L'ingresso costa 7 mila lire. Informazioni allo 011/4361148.

Teatro dell'800 nel cortile dell'Università

# Cavour e Don Bosco

*Rassegna «Spettacoli per sei sere» a partire dal 15 settembre*
*In scena farse, commedie, canti [redacted] letture di gruppi amatoriali*

Per sei sere rivivrà in via Po una fantastica Torino risorgimentale

[redacted] apre [redacted] una full-immersion nel 19° secolo, la stagione del Teatro Amatoriale, organizzata dall'assessorato Tempo libero [redacted] Comune. L'iniziativa, riservata [redacted] attori non professionisti, si intitola «Spettacoli per sei sere nel cortile **dell'Università**»: in programma una dozzina di performances, fra il 15 e il 20 settembre, presso l'ateneo di via Po 17 (inizio spettacoli alle 21, biglietti [redacted] 10 mila lire). [redacted] programma pièces, scenette, atti unici, canti [redacted] letture, ispirati alla Torino ottocentesca.

In tema con l'epoca un pittoresco omaggio [redacted] via Po: ogni giorno, dalle 17 alle 19, un corteo, con imbonitore, tamburino e personaggi in costume, scorrerà lungo i portici, annunciando [redacted] il programma [redacted]

Si comincia, appunto, il 15 settembre, con quattro gruppi: aprirà la Compania Teatral Carla S. (nata nel '76 [redacted] filodrammatica salesiana), con «Poesie e canzoni comiche e satiriche dell'800, in dialetto piemontese». Seguirà il gruppo «Io non fumo [redacted] tu?» in «Visti col cuore», carrellata sul **Risorgimento** e sui personaggi noti della Torino del secolo scorso: da Cavour a Don Bosco al Cottolengo. In scena, pure, l'esper[redacted] in storia del Piemonte Milo Julini, con «Racconti [redacted] briganti [redacted] delinquenti»: storie inedite di crimini e processi del secolo scorso. Subito dopo, Tra.Me Teatro presenterà «Il maggio [redacted] di Gianfranco Riccardino. Mercoledì 16, l'Associazione Teatrazione presenterà i «SO.ggetti S.ospetti» ne «Il ballo della maschera [redacted] rossa», tratto dal racconto di Edgar Allan [redacted] (che apparve tradotto [redacted] Torino nel 1858). Al [redacted] romantico dell'ineffabilità del destino, seguirà un'altra performance poetica del gruppo Carla S. Concluderà l'incontro lo spettacolo «Dal diario segreto di Virginia Oldoini Castiglione», presentato dalla Compagnia Doocam d'Oro.

L'atto unico «Mottino il Bersagliere», [redacted] da Il[redacted]na Orsini, messo in scena [redacted] «Lo Zodiaco», aprirà la serata del 17. E' la storia, ambientata fra il 1849 e il 1854, del brigante «gentile» Pietro Mottino, che spradoneggiava fra il Canavese e il Monferrato, beffando i carabinieri e ammaliando le donne. Un'altra vita da brigante, quella di Pasquale Domenico Romano, ispira la pièce successiva, «Piemontesi go home!», della formazione «+ttosto [redacted] stare a kasa», presente pure la sera successiva, [redacted] «L'Italia [redacted] fatta! [redacted] ci tocca disintossicarla», immaginario, surreale collegamento f[redacted] gli studi tv di Segrate e i campi di battaglia risorgimentali.

Altri titoli curiosi in cartellone: «Anita, Beppino e la [redacted] Mamma» (18 settembre, con l'Associazione Bruno Marzini), «'800 in cartolina» della Compagnia La Venerdì [redacted] «In un salotto torinese del Risorgimento italiano» con I Teatranti (in scena, rispettivamente, [redacted] 18 e [redacted] 19).

[sl. fr.]

*Settembre Musica al Regio*

# L'orchestra di Berlino e il maestro Ashkenazy per un grande Brahms

Il maestro Ashkenazy

Forse mai come quest'anno il Festival **Settembre Musica** è riuscito a condurre a Torino un numero così alto di prestigiosi complessi stranieri. Questa sera alle 21 al Teatro Regio arriva l'Orchestra Sinfonica della Radio di Berlino, che ha avuto in passato per tanto tempo come direttore stabile Ferenc Fricsay. Stavolta sul podio sale Vladimir Ashkenazy e dunque l'appuntamento è proprio di quelli da non perdere.

Il programma è interamente dedicato a Johannes Brahms: due pagine popolari come il «Concerto per violino op. 77» e la «Sinfonia n. 2 in re maggiore op. 73» che si prestano bene a una interpretazione attenta alle sfumature e alle mezze tinte. Si tratta inoltre di composizioni più [redacted] meno coeve, che quindi lumeggiano in modo eloquente l'attività del musicista negli anni 1877-'78.

Il «Concerto per violino», che avrà come interprete solista Antje Weithaas, fu creato per il grande virtuoso Joseph Joachim, al quale Brahms lasciò il compito di scrivere la cadenza. Indimenticabile [redacted] tema principale del primo movimento, come pure il pacato (ma anche tecnicamente arduo) Adagio. Il «Concerto» si fa addirittura trascinante nel finale in cui l'autore - [redacted] entusiasmo quasi adolescenziale - si getta a cap[redacted]fitto nell'amato folclore ungherese, con guizzi mirabolanti e piroette ritmiche.

La «Seconda sinfonia» è stata da qualcuno definita «Pastorale» e in effetti il clima che [redacted] evoca, soprattutto nei movimenti estremi, [redacted] di pace interiore oltre che esteriore, [redacted] si addice a chi si abbandona agli immutabili [redacted] rassicuranti ritmi della natura.

In precedenza - alle 18 nella chiesa di Santa Teresa - si terrà un importante appuntamento con la musica vocale liturgica [redacted] Cinquecento inglese. Sarà di scena il **Chiaroscuro Ensemble** (controtenore Nicholas Clapton, soprano Catherine Bott, tenore Charles Daniels, basso Stephen Varcoe) diretto da Nigel Rogers, che naturalmente parteciperà anche come tenore. [redacted] complesso interpreterà brani di Thomas Tallis, Christopher Tye e John Taverner.

[l. o.]

## NOTTE [redacted]

a cura di Gabriele Ferraris

### Riapre il [redacted]

Stasera tocca [redacted] «Doctor Sax»: il circolo dei Murazzi di lungopò Cadorna riapre i battenti dopo la pausa estiva. Primo appunta[redacted] live al «Sax» è domenica [redacted] la rock band 60/70.

Tra gli altri ritrovi che hanno ripreso, ricordiamo la discoteca «Rock City», in funzione da martedì. Sabato ricomincia «Pop-planet» allo «Studio 2».

### Rock & blues

Il rock demenziale parla piemontese: sono I Farinej d'la Brigna, gruppo astigiano giunto [redacted] terza uscita [redacted] cassetta, [redacted] già visto in televisione, a «C'era [redacted] volta fluff». Stasera I Farinej d'la Brigna si esibiscono (ore 21) [redacted] Vigone.

Provocatorio invece il con[redacted] dei Disforia Psichica, che stasera alla Festa dell'Unità [redacted] Torino (parco Ruffini) tengono un concerto pacifista intitolato «Fassino, se vuoi un intervento in Jugoslavia, vai avanti tu [redacted] fare da cavia» (ore 21).

Buon rock'n'roll classico a «Hiroshima mon Amour» (via Belfiore 24, ore 21,30) dove stasera [redacted] in concerto i Monsters of Rock'n'Roll.

Rock nel cortile della circoscrizione 5 (via Stradella 195, ore 21, ingresso gratuito) per la rassegna «Bollendo bollendo»: [redacted] I C.I.S, i Deep Hatred e gli Psic&Elic.

Blues al «Memphis» di Merce[redacted] (ore 21) [redacted] Steve Mahal & Mammalive. Al «Manhattan» (via Giachino 46, [redacted] 22) suonano gli L.B.T.

### Jazz [redacted]

L'«Imbarco Perosino» (viale Virgilio 53, ore 22) presenta stasera il sestetto jazz Ghost Note. Il cartellone dei concerti proseguirà il 17 con il quartetto di Gianni Negro e Gigi Cavicchioli, [redacted] il 24 con la Dixietoday Band.

A «Le Clochard» (via Reano 16, Buttigliera Alta, ore 22) stasera c'è il trio jazz Penna Mari Petracca.

### Le discoteche

Stasera si balla [redacted] «Fuori Orario Estate» (Giardini Ginzburg) [redacted] le selezioni hip hop di Paolone Aka, il selecter delle Torino Posse; alle 22 performance graffitistica di Bostik e Boom Boom sul tema «Torino che va a letto presto».

Sempre stasera, allo «Snow Beach» (via Giulio 17) serata «Italian Style», musiche Anni 60-70; all'«Aeiou» (via Spanzotti 3 bis) «Ice Cream Party» con il deejay Sergio; al «Casseta Popiur» di Grugliasco (via Tripoli 56) «Giovedì Brasiliano».

## MANGIAR [redacted]

a cura di Edoardo Ballone

Tempo di funghi

### [redacted] lo gradite [redacted] [redacted]?

Se ci pensate, nel primo [redacted] del dopovacanze, ognuno di noi, con soldi o [redacted] ricco, è sempre alla ricerca [redacted] locale cittadino che ricordi in qualche modo, nelle pietanze, quello che [redacted] gustato in montagna o al mare. Ma con la patente spe[redacted] che costi poco. Una tendenza, questa, che diventa sempre più difficile [redacted] il passare degli anni [redacted] l'aumento del costo della vita.

Un posticino, [redacted] arredamento e di cucina saggiamente alla buona, e con prezzo contenuto considerando il pesce e i funghi, è l'1+1 per tutti, insolito nome in corso Belgio. Lì, grazie alla bravura di Massimiliano e di Giuseppe (i due cuochi) e all'accorta conduzione [redacted] Zannoni, polesano di Occhiobello, si possono gustare ricette convincenti. Eccovene qualcuna: filetto di vitello con sopra una cappella [redacted] porcino (che altri definiscono «alla boscaiola»), funghi al forno con patate, calamari alla griglia, carpaccio [redacted] spada, branzino al cartoccio.

Con i piatti di funghi tira bene un Dolcetto intenso di Contratto o uno più lieve dei Bava, mentre a fianco della marineria ben ci sta un Pinot veneto etichettato Cescon. A voi la prova.

[redacted] Belgio 114
Cucina casalinga
Funghi e pesce
Sulle 40-45 mila con vino
Chiuso mercoledì
Tel. 011/89.04.98

Per la stagione del Centro Pannunzio

# Nepal e meridiane Magris e medioevo

Fare progetti ad alto livello è da sempre la filosofia del Pannunzio, giunto al suo 25° compleanno. «Oggi più che mai puntiamo sulla qualità - dice il direttore Pier Franco Quaglieni, - e cerchiamo di offrire [redacted] ricco [redacted] programmi e di iniziative». Una stagione che verrà inaugurata ufficialmente il 19 ottobre a Palazzo Lascaris da Giovanni Conso, ma già attiva in questi giorni [redacted] un calendario che prevede mostre, incontri e corsi.

Nell'angolo espositivo di via Maria Vittoria 35/h è allestita la mostra fotografica «Frammenti [redacted] carta» di Candido Baldacchino, che ha voluto «impressionare» ciò che rimane dei manifesti affissi sui muri, quelli strappati, coperti, sovrapposti. Dal 17 ottobre ancora immagini messe a fuoco sulle meridiane torinesi e piemontesi, mentre a novembre, alla Biblioteca Nazionale sarà organizzata una mostra sull'architettura liberty dei palazzi cittadini. Intanto al Pannunzio i soci ed il pubblico si incontrano: oggi alle 18 [redacted] parlerà del Nepal con la proiezione di diapositive e la partecipazione di Pier Giorgio Tiscar e Tina Paratore; il 15 settembre alle 18 conferenza su «Le residenze romane tardo-imperiali» con Elena Fontanel[redacted] [redacted] Fabrizio Dagosta: il 21 alle 21 Anna Mariani interverrà su «L'arte del bianco e nero: tecniche, artisti, tematiche figurative e curiosità sulla storia dell'incisione».

Spazio importante quello [redacted] corsi [redacted] degli stages, per i quali sono già aperte le iscrizioni: cominceranno [redacted] 28 settembre ed il 1° ottobre alle 18 i corsi «Arte e storia medioevale» con il docente Paolo [redacted] Fiora di Centocroci e «Dostoevskij e Mann: la partecipazione alla vita nella letteratura europea» tenuto [redacted] Filiberto Ferro. Quest'anno il «Premio Pannunzio» verrà consegnato a Claudio Magris nella tradizionale cerimonia del 12 dicembre al Cambio. Fra i personaggi [redacted] '93 ci saranno Italo Lana, Franco Bolgiani e Alda Croce. Informazioni allo 011 812.30.23.

[t. pl.]

*Al Massimo*

# Rockwell presenta «In the soup»

Presentato [redacted] giorni [redacted] al Festival di Venezia, approda questa sera sullo schermo del cinema Massimo 1, il film «In the Soup» del giovane regista americano Alexandre Rockwell. Alle 22 nella sala di via Montebello, lo [redacted] regista e la protagonista Jennifer Beals (famosa per aver interpretato alcuni anni fa «Flashdance» di Adrian Lyne) lo presenteranno al pubblico torinese.

Rockwell ha partecipato nell'89 con «Sons» al Festival Internazionale Cinema Giovani [redacted] Torino. «In the soup» racconta [redacted] vicende di un aspirante regista, Adolpho Rollo, che sogna di fare grandi film ma non riesce [redacted] pagare neppure l'affitto della casa in cui abita.

Così decide di mettere un annuncio su un giornale per vendere la sua «straordinaria» sceneggiatura. Riesce a trovare anche un acquirente, ma questi si rivela un truffatore di mezza tacca che finisce per coinvolgerlo nei suoi mille espedienti più o m[redacted] leciti per sbarcare il lunario.

[r. m.]

## GLI [redacted]

### [redacted] della terra

«Come era verde la mia valle?» è l'iniziativa promossa da Amici della Terra Piemonte [redacted] collaborazione [redacted] l'associazione Atlantide, Cai, Lega Ambiente, Lipu, Italia Nostra, Pro Natura e Wwf. Si tratta [redacted] quattro gite escursionistiche nelle valli piemontesi: la prima sarà il 27 settembre [redacted] Val di Susa e seguiranno le Valli di Lanzo, la Val Soana e la Val Cannobina. Per partecipare telefonare allo 011/58.22.789.

### Anni Azzurri

Alle 16, alla «Residenze anni azzurri» di Volpiano, in via Bertetti 22, pomeriggio musicale [redacted] Pietro Aghemo alla tastiera che eseguirà brani di operette, musica classica e lirica.

### [redacted] sassaresi

Inaugurazione alle 18, nella Sala Esposizioni dell'Irv (Istituto di Riposo per la Vecchiaia), [redacted] corso Unione Sovietica 220, della mostra «Proposte-confronto 1992. Giovani artisti sassaresi a Torino», nata dalla collaborazione della Regione Piemonte [redacted] il Comune di Sassari. Rimarrà aperta sino al 4 ottobre tutti i giorni [redacted] 10,30 alle 19,30 escluso il lunedì. L'ingresso è libero.

### Alla Micrò

S'inaugura alle 17 alla galleria Micrò, in piazza Vittorio Veneto 10, la mostra di pittura di Dorothea Ledermann. Proseguirà sino al 28 settembre dal lunedì al venerdì, dalle 16 alle 19,30 e sabato anche dalle 10,30 alle 12,30.

### [redacted] e [redacted]

Il 12 luglio il Wwf, in collaborazione con l'assessorato Parchi [redacted] Regione, organizza l'«Operazione marmotta-montagne pulite»: una giornata dedicata alla pulizia dei parchi piemontesi più importanti. Rivolgersi allo 011/67.94.87.

### Aspiranti poeti

Domani alle 22 all'Ippopotamo, nell'ex Giardino zoologico di corso Casale, presentazione dell'antologia poetica «Opere di inchiostro due», promossa dall'assessorato alla Gioventù [redacted] contenente i lavori di giovani aspiranti poeti. Verranno lette le produzioni migliori con l'accompagnamento del duo di flauto [redacted] chitarra Silvia Euron ed Ermanno Bottiglieri.

### Moda e peperoni

Alle 21 [redacted] Carmagnola, nell'ex stadio, per la Sagra del Peperone [redacted] sfilata di moda presentata da Tino Zerbini. Ospite della serata il cantante Mal.

### [redacted] Cantalupa

[redacted] 12 settembre alle 21, nell'area scuole a Cantalupa, il gruppo Teatro Musica replicherà la commedia brillante musicale in piemontese «Butoma ch'a sia parej». Testo e musiche di Aldo Vignetta.

### Yoga [redacted]

[redacted] ottobre l'associazione Arimo Meeting organizza corsi [redacted] tecniche di movimento, yoga, espressione [redacted] del movimento, contact-ball. In programma danza classica e moderna e laboratori di espressione teatrale per bambini e adolescenti. Gli [redacted] diversi livelli, a [redacted]nda della preparazione [redacted] degli allievi, si terranno in via degli Artisti 9, iscrizioni dal 14 settembre. Informazioni allo 011/88.51.04.

### Pittura [redacted] grafica

Domani alle 18 all'Aics, in via Massena 2, inaugurazione della mostra di pittura [redacted] grafica di Graziano Pelagatti. Fino al [redacted] settembre; aperta dal lunedì al venerdì dalle 15 alle 19.

### Casa Cavassa

Il 12 settembre alle 16,30 s'inaugureranno nel museo civico di Casa Cavassa a Saluzzo le mostre «Postare con l'impeticco», di Claudio Giacone, e «Spazi incisi», di Tino Aime.

### [redacted] e [redacted]

Il centro «dB Music», in via Ricasoli 22/D, organizza corsi [redacted] formazione per attori/attrici, cantanti ballerini e modelle/modelli. Per iscriversi telefonare allo 011/88.36.36.

## SERVIZI

[redacted]

**NUMERI UTILI**

| | |
|---|---|
| **Vigili del Fuoco** | 115 |
| **Carabinieri** | 112 |
| Sede centrale | 55.191 |
| **Polizia** | 113 |
| Questura centrale | [redacted] |
| **Prefettura** | 55.891 |
| **Vigili urbani** | 26091 |
| **Polizia stradale** | 56.401 |
| pronto intervento | [redacted] |
| **Corpo Forestale** incendi bosc. | 1678/07.091 |
| **Elisoccorso** | 118 |

[redacted]

**SALUTE**

**Guardia medica.** Servizio gratuito notturno [redacted], prefestivo e festivo 57.47
**Croce rossa,** serv. generico e pediatrico. 24 ore su 24, a pagamento 24.62.610
**Croce verde,** servizio pediatrico a pagamento, prefestivo, festivo [redacted] notturno: 54.25.76 - 54.90.00
**Cesad** 759.611 - 752.685
**Centro antiveleni,** 63.76.37
**Pronto** [redacted] **dentistico,** Molinette, c. Bramante 90, dalle 20 alle 23
**Guardia ostetrica permanente,** S. Anna, 63661; Maria Vittoria, 55.421, Mauriziano 50.801

**AMBULANZE**

| | |
|---|---|
| **Soccorso urgente** | 57.47 |
| **Croce Rossa** | 24.62.669 |
| **Croce verde** | [redacted] |
| **Croce bianca** | 329.01.96 |

[redacted]

| | |
|---|---|
| **Aaido** | [redacted] |
| [redacted] | [redacted] |
| [redacted] | 819.18.20 |
| **Aidasero** | 83.01.56 |
| **Aaido** | 33.13.01 |
| **Assist.** infermi | 839.75.25 |
| **Aidel** | 50.23.95 - 58.52.65 |
| **Audiite** | 44.11.40 |
| **Arce** | 0337.220.250 |
| **Ass.** interm. torin. | [redacted] |
| **Spi** | 242.19.04. |
| **Croce bianca** | 63 19.02 |
| **Studio infermieri professionali Ira** | 248.41.52 |
| **Piccole serve** dei malati poveri | 53.52.57-650.52.71 |
| **Siedo**, domiciliare | 75.14.73 |
| | 749.24.34 - 749.53.27 |

[redacted]

**FARMACIE DI NOTTE**

Servizio dalle 19,30 alle 9

| | |
|---|---|
| **piazza Massaua 1** | 779.3308 |
| **via Nizza 65** | 669.9258 |

[redacted]

**SOLIDARIETA'**

| | |
|---|---|
| **Telefono Azzurro** (051) | 22.25.25 |
| **Telefono amico** | 38.53.131 |
| **Stranieri** centro accoglienza Ciscat, | 53.39.82 |
| **La Tenda** (Acc. stranieri), telefono | 56.22.165 |
| **Bartolomeo & C.** | 53.48.54 |
| **Sermig** | 436.85.66 |
| **Amnesty International,** via Valgioie 10, | 741 27.02 |
| **Informagay** | [redacted] |
| **Gruppo Abele** | 839.54.42 |
| **Aploa** (epilessia) | 31 80.623 |
| **Anapeca** (assistenza ammalati cancro) | 436.03.52 |
| **Movimento consumatori** | 431.00.18 |
| **Lega ital. lotta AIDS** v. Cavour 39 | 81.26.028 |
| **Città insieme,** v. Barbaroux 41 | 561.7161 |

[redacted]

**MUNICIPIO**

| | |
|---|---|
| **Municipio** | 57651 |
| **Certificati a domicilio** prenotazioni tel. | 436.01.66 |
| **Informazione documenti** | 5765.5104 - 5765.5105 |
| Telefon[redacted] | 436.77.00 |

[redacted]

**ANIMALI**

| | |
|---|---|
| **Canile munic.** | 262.12.18 |
| **Lega difesa gatto,** | 650 2713 |
| **Protez. animali** | 812.28.94; canile, 262 03 97 |
| **Lega difesa cane,** [redacted] Germagnano 9, | 262.09.02 |
| **Usl,** serv. veter., c. Lanza 75, | 660.39.46-660.40 26 |
| v. S. Domenico 22 | [redacted] |

[redacted]

**AEROPORTI**

**Caselle,** inf.: 57.78.361 - 57.78.362 (dalle 5 alle 24). Biglietteria 57.78.372
Terminal, c. Inghilterra ang. c. V. Emanuele. 44.25.25
**Milano-Linate e Malpensa** 02.74.85.22.00

[redacted]

[redacted]

| | |
|---|---|
| **Soccorso stradale Aci** | 116 |
| [redacted]nce | 53.08.55 |
| [redacted] strade | 194 |

[redacted]

[redacted]

**Di sera:** P. Nuova; c. Belgio 4; v. Filadelfia 57; v. Cibrario 19; p. Rivoli 11; p. Sabotino 8; v. Fiochetto 23; c. Ferrucci 38; v. Nizza 193; v. Napione 31; p. Derna 236/c; c. G. Cesare 81

[redacted]

**BENZINAI**

Servizio notturno
**Agip,** p. S. Gabr. da Gorizia; **Ip,** c. G. Cesare 220; c. Casale 292, l.go Palermo, str. Altessano 160; **Esso,** c. V. Emanuele - c. Inghilterra; **Api,** c. Vercelli-ponte Stura; **Q8,** c. G. [redacted] 278. Moncalieri, c. Trieste

[redacted]

**EDICOLE**

Piazza C. Felice, hotel Ligure (fino all'1); via Nizza 1; corso V. Eman.-via Lagrange; corso V. Eman.-p.za C. Felice; p.za Statuto 15.

## SCUOLE DANZA RECITAZIONE

**CENTRO DEL BALLETTO Grazia Negro**: Corso Cilliale 137, tel. 819.3618. Iscrizioni aperte ai corsi di propedeutica, danza classica, modern jazz, ginnastica. Ore 10/19.

**GINGER Danza classica e contemporanea**. Corsi di danza classica per bambini ed adulti. Danza moderna e jazz. Atelier di coreografia, ginnastica dolce e yoga. Educazione al movimento per bambini dai 2 ai 3 anni e dai 4 ai 6 anni. Incontri per mamme e bambini dai 18 ai 24 mesi. Direzione: C. Jahier, C. Serra, S. Debenedetti. Ginger, via Piano 5 (piazza Vittorio) tel. 011/837.692.

**TEATRANZA - TSM** - dir. M. Babuin. Corsi di recitazione (3 anni e perfezionamento); animaz. teatrale (elementari e medio), dizione, teatrodanza, danza jazz. lezc. ed int. Teatranza v. Palestro 9, Moncalieri, T. 640.77.09 dal lun. al ven. ore 16/20,30.

**TEATRO DEGLI ILLUMI**: Rassegna «Nascontagli» stag. 92/93. Scuola di teatro 3 anni di corso, provini di ammissione dal 7/9. Segr. 642.620.

**TEATRO D'UOMO ASSOC. CULT.**: aperte le iscrizioni ai corsi di recitazione-dizione diretti da Anna Bolena e Anna Marcelli dal 7 settembre ore 17-20 dal lunedì al venerdì. Tel. [illegible], piazza S. Giovanni 2 bis.

## DISCO

**CHALET**: ore 15,30 e 21.
**CLUB 84**: ore 15,30 danze e ritmi per tutti con Edo Puma e i suoi solisti.
**CLUB 84**: questa sera ore 21 liscio D.O.C. con La Spensierata.
**DU PARC ESTIVO** (tel. 521.52.75): ore 21 orch. Danilo.
**PARC ESTIVO**: domenica pomeriggio 15,15 Grande Successo [illegible]
**EXTREME CLUB DANZE** (via Genova 268/b, tel. 606.08.17): pentomisti. Ci [illegible] sabato 12 ore 21.
**LA LUCCIOLA**: ore 21 ingresso libero con orchestra.
**LE ROI GIARDINO**: ore 21. Noi ci rinnoviamo sempre.
**NUOVO GARDEN** (tel. 660.3443): [illegible] 15,00 discomusica liscio.
**PATIO + INVIDIA**: tutte le sere ore 22 discoteca sabato e domenica ore 15/19. [illegible] 681.48.41 - 674.089.

**TANGO SALA DANZE**: domani sera riapertura con l'orchestra Brooklin ore 21.
**SPORTING CLUB** (Santhià uscita To-Mi tel. 0161/938.939): ore 21 liscio [illegible] I Baroni. Spaghetti per tutti. Nuova [illegible] stione.
**RISTORANTE DISCOTECA LA BECCACCIA**: in collina il tuo locale.
**RISTORANTE PI[illegible] MACUMBA** (Pinerolo): saloni per nozze, sala danza. Tel. (0121) 74.115.
**[illegible] N GIORGIO - Ristoran[illegible] - Danze - Valentino**: La Piana's Trio. C. Albertino.
**TRILUSSA**: se magna e nun se russa e se fa un sacco de risata. Tel. 582.4496.

## GALLERIE E MUSEI

**FREE ART** (via del Mille 42, tel. 839.8605): Germanà - Haka.
**GALLERIA IPOGEA** (corso [illegible] 15, tel. 011/561 7216): collettiva maestri contem[illegible]. Ore 15-19,30. Domenica e lunedì chiuso.
**GALLERIE PRINCIPE EUGENIO - 24 Antiquari** in un palazzo (via Cavour 17/a, tel. 562.4006): orario da lunedì a venerdì 15,30-19,30, sabato 10-12,30; 15,30-19,30.
**RIVERA** (v. M. Vittoria 31): I [illegible] Zischg inaugurazione ore 15.
**TAURO ARTE** (via Gaudenzio Ferrari 3, tel. 837.822): Claudio Costa. Lavori africani.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTE[illegible] GALLERIE ARTE MODERNA**

[illegible] (p.zza Vittorio 10): [illegible] 17/20 [illegible] Dorothee [illegible].
**NARCISO**: tra Eros e Narciso.
**PIRRA** (corso Vittorio 62, tel. 543.393): rassegna [illegible] autori italiani e [illegible].


TEATRO COLOSSEO TEATRO
Abbonamento «Arcobaleno»
LEPPE [illegible] ULTIME
PREMIATA DITTA SOTTO SOPRA
[illegible] I CASI SONO DUE
DARIO FO MISTERO BUFFO
ARTURO BRACHETTI IL MISTERO DEI BASTARDI ASSASSINI
LELLO ARENA e D. [illegible] IL TRIANGOLO DEL ... BERMUDE
Prev. Teatro ore 10-13 15-19 - tel. 669.80.34

PATIO + INVIDIA
STASERA
IL [illegible] DI
[illegible] BUSCAGLIONE
Con RADIO DEE JAY
DOMANI AMADEUS
DOMENICA ore 16 MOLELLA
Tel. 661.4841 - 674.089

[illegible] (ZONA SAGRA)
[illegible] GNOCCO
Venerdì 11 settembre - ore 21,30
ENZO IACCHETTI
Sabato 12 settembre - ore 21,30
L. 10.000 Informazioni 011 971.19.39

[illegible]
[illegible] Massimo d'Azeglio 3 - tel. 660.95.80
QUESTA SERA ore 21
LISCIO D.O.C.
con LA SPENSIERATA
... [illegible] Regia, sala liscio!!!

[illegible] CLUB
DOMANI [illegible]
[illegible]
Via S. Donato 8 - Tel. 487.086

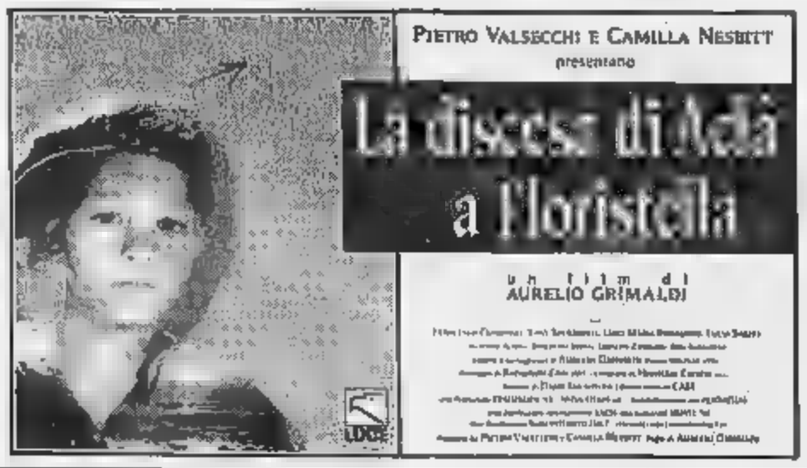
Al cinema [illegible] va a qualsiasi ora senza trascurare impegni



# OGGI GRANDE PRIMA AL CHARLIE CHAPLIN 2

TRIONFO A VENEZIA!

*IN CONCORSO ALLA XLIX MOSTRA INTERNAZIONALE D'ARTE CINEMATOGRAFICA DI VENEZIA*




*XLIX MOSTRA DEL CINEMA DI VENEZIA*
IN COMPETIZIONE

IL FILM EVENTO

# DOMANI AL ROMANO

**La straordinaria «Black comedy» di David Mamet vincitore del «Premio Pulitzer» è ora un grandissimo film.**

*Il sabato dei giovani febbre di vita?*
*E' paura di solitudine? E' trasgressione romantica?*

**Un giovane e raffinato regista raccontando storie d'amore le incrocia con i riti sabato sera e crea il primo dell'anno.**

OGGI [illegible] 400
IL LOCALE DEI CINEFILI

DOMANI AL CENTRALE

*«Un debutto di classe che valeva la pena di attendere».*
I. Bignardi - LA REPUBBLICA

[illegible] INTERN[illegible]NALE D'ARTE CINEMA[illegible] DI VENEZIA

*IN CONCORSO ALLA XLIX MOSTRA CINEMATOGRAFICA DI VENEZIA*

# OGGI AL MASSIMO 1 «PRIMA»

**COSI' I CRITICI DI VENEZIA:**

*«Una commedia, che favola! Ha la grazia del primo Jarmusch e il ritmo di Wilder... film delizioso e divertentissimo...».*
(F. FERZETTI - Il Messaggero)

*«Commedia divertente, piacevole, brillante, ben interpretata».*
(L. TORNABUONI - La Stampa)

*«E' di un umorismo irresistibile, e, sul moltiplicarsi delle risate, tira l'applauso».*
(T. KEZICH - Il Corriere della Sera)

**Alexandre Rockwell**, regista del film e **Jennifer Beals**, attrice protagonista incontreranno il pubblico **stasera alle ore 22.**

# DOMANI AL CRISTALLO

*Se quelle donne erano sull'orlo...*
*queste sono nel pieno di una crisi di nervi!*

XLIX MOSTRA INTERNAZIONALE D'ARTE CINEMATOGRAFICA DI VENEZIA

**Vedere altra pubblicità cinematografica a pagina 42**


# ELISEO PER PRIMO PORTA VENEZIA A TORINO

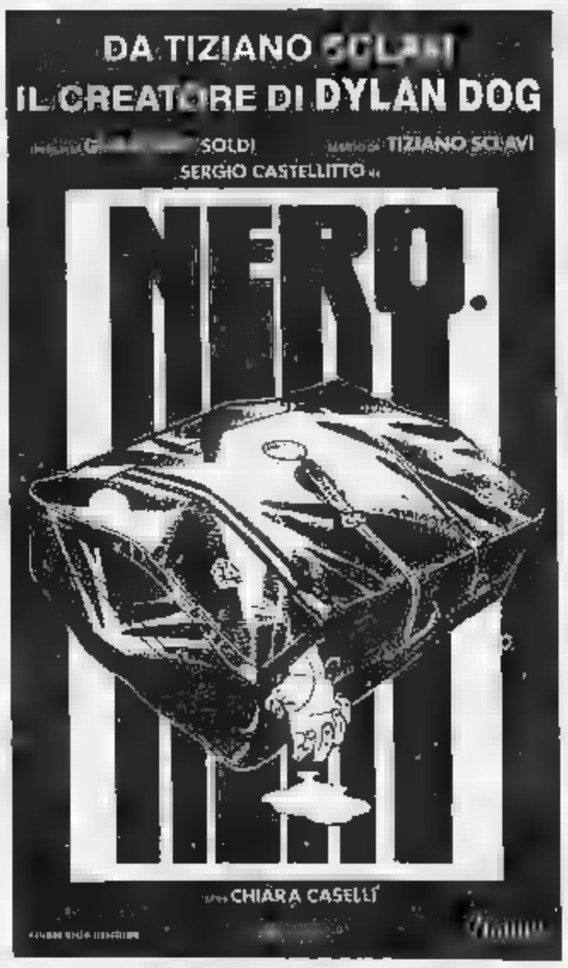
OGGI eliseo blu

*«Sala pienissima e grandi applausi»*
La Stampa

*«L'applauditissimo Un'altra vita»*
Il Corriere della Sera

*«L'attesa non è stata delusa»*
La Repubblica

OGGI grand'eliseo



## PRIME VISIONI

**Adua 200 ***
c. Giulio Cesare 67
T. 856.521. Ap. ore 20
Film ore 20,30; 22,30
**Ing. 10.000 rid. 8000**

**Henry - Pioggia di sangue**
*di J. McNaughton, con M. Rooker, T. Arnold, T. Towles (Usa '86)* — Due sbandati, ossessionati da incubi sessuali di gioventù, vivono insieme: quando i vecchi fantasmi riemergono si trasformano in efferati assassini. V. M. 18 1h 35' **Thriller**

**Adua 400 ***
c. Giulio Cesare 67
T. 856.521.
Film 20,30/22,30
**Ing. 10.000 rid. 8000**

**[redacted]bato italiano**
*di L. Manuzzi, con M. De Pasquale, M. Lo Russo, F. Neri (Italia '92)* — Amori, delusioni, droga e discoteche durante un normale sabato sera «adriatico», che si conclude in tragedia con la «roulette riminese». N. V. 1h41' **Drammatico**

**Ambra ***
v. Chiesa della Salute 77
Tel. 210.985 Or.: 15,30
18,30/20,30/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Le mani della notte**
*di J. Elisberg, con R. Hauer, N. Richardson (Usa '92)* — Un'assistente sociale aiuta un uomo condannato per l'omicidio della moglie. Complica l'amore, la donna crede nella sua innocenza ma spuntano nuove ombre. N. V. 1h41' [redacted]

**Ambrosio P. ***
c. V. Emanuele II 52
Tel. 547.007

CHIUSO PER LAVORI

**Arlecchino**
c. Sommeiller 22
Tel. 5817.190. Or.: [redacted]
18,50/20,40/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Weekend senza il morto**
*di B. Thomas, con A. McCarthy, K. Preston, H. Hunt (Usa '89)* — Un ragazzo conosce una sensuale fanciulla, la porta ai Caraibi, crede di aver trovato l'amore ma è travolto dai guai. Lo salverà una fragile fotografia? N. V. 1h41' **Commedia**

**Capitol**
v. San Dalmazzo 24
Tel. 540.605 Or.: 15,45
17,25/19,05/20,45/22,25
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Fusi di testa**
*di P. Spheeris, con M. Myers, D. Carvey, R. Lowe (Usa '92)* — Due presentatori trasmettono con successo uno show demenziale dalla loro cantina. Un astuto produttore vuole «comprarli» ma non è semplice. N. V. 1h 41' [redacted]

**Centrale ***
v. Carlo Alberto 27
Tel. 540.110
Or.: 15,45/18,40/20,30/22,30
**Ing. 10.000 / Agis 6000**

**Vita di Bohème**
*di A. Kaurismäki, con M. Pellonpää, E. Oldi (Francia-Finlandia '92)* — Tre bohémien in una Parigi sospesa nel tempo: un omaggio al romanzo di Murger che ha ispirato l'opera di Puccini, ma senza «gelida manina». N.V. 2h **Commedia**

**C. Chaplin 1**
v. Garibaldi 32/E
Tel. 436.0723. [redacted]: 15,30
17,40/20/22,25
**Ingr. 10.000 rid. 7000**

**Thelma & Louise**
*di R. Scott con S. Sarandon, G. Davis (Usa '91)* — Ucciso per rabbia un uomo che voleva violentarla una donna e la sua amica trasformano il loro tranquillo weekend in una fuga in auto disperata e ribelle. N. V. 1 h 58' **Drammatico**

**C. Chaplin 2**
v. Garibaldi 32/E
Tel. 436.0723. Or.: 15,55
17,35/19,15/20,55/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**La discesa di Aclà a Floristella**
*di Aurelio Grimaldi con Francesco Cusimano, Tony Sperandeo (Italia '92)* — Ribellione e fuga di un «caruso», uno dei bambini che lavoravano nelle zolfatare siciliane degli Anni 30. N. V. 1h 40' **Dramm.**

**Cristallo**
v. Gotto 5
Tel. 650.7100. Or.: 15,30
17,15/18/20.45/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Cose dell'altro mondo**
*di B. Kennedy, con H. Hogan, C. Lloyd, S. Duvall (Usa '92)* — Un eroe intergalattico viene ospitato da un'ignara e tranquilla famiglia di Los Angeles che viene coinvolta in disastrose guerre stellari. N. V. 1h30' **Commedia**

**Doria**
v. Gramsci 9
Tel. 542.422. Or.: 15,45
17,25/19,05/20,45/22.25
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Ferro & Seta**
*di S. Sun, con M. Salzman, P. Gintu (Usa Cina '90)* — Un americano, appassionato di arti marziali, va in Cina per insegnare l'inglese, cerca di vincere le diffidenze intorno a lui e vivere un impossibile amore. N. V. 1h40' **Drammatico**

**Eliseo Grande ***
p. Sabotino
Tel. 447.5241. Or.: 16,15
18.20/20,25/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Nero**
*di G. Soldi con S. Castellitto, C. Caselli (Italia '92)* — Scritta dall'autore di «Dylan Dog», è la storia di un tranquillo uomo in grigio che, per colpa della fidanzata, è coinvolto in un'oscura trama di delitti. N. V. 1h 45' **Thriller**

**Eliseo Blu ***
p. Sabotino
Tel. 447.5241 Or.: 15,30
17,15/19/20,45/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Un'altra vita**
*di Carlo Mazzacurati con C. Amendola, S. Orlando, A. Bledzynska (Italia '92)* — In una Roma solitaria e in disfacimento nasce, e muore, l'amore fra un dentista in crisi e un'immigrata russa. N. V. 1h 50' **Commedia**

**Eliseo Rosso ***
[redacted] Sabotino
Tel. 447.5241. Or.: 15,30
17,15/19/20,45/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Detective Stone**
*di T. Maylam, con R. Hauer, K. Cattrall (Usa '92)* — In una semidistrutta Londra del futuro, un mostro massacra uomini e donne, lasciando segni esoterici accanto ai corpi. Un duro poliziotto si mette a indagare. V. M 14 1h 35' **Fanta-thriller**

**Empire**
p. Vitt. Veneto 5
Tel. 871.642. Or.: 15,30
17,15/19/20,45/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Mediterraneo**
*di G. Salvatores, con D. Abatantuono, C. Bigagli, G. Cederna (Italia '90)* — Nel '41 soldati italiani su una sperduta isola greca scoprono in una vita diversa desideri e valori nuovi. N. V. 1h 38' *Vincitore Oscar '91* **Com. dram.**

**Erba ***
c. Moncalieri 241
Tel. 661.5447
Or.: 20,15/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Il ladro di bambini**
*di G. Amelio, con E. Lo Verso, V. Scalici, G. Ieracitano (Italia '92)* — Una prostituta bambina e suo fratello vengono sottratti alla madre. Un carabiniere li porta da Milano alla Sicilia. 1h 50' **Drammatico**

**Etoile**
(Ex Torino) v. B. Buozzi
Tel. 530.353. Or.: 16,30
18,30; 20,30; 22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**La mano sulla culla**
*di C. Hanson, con A. Sciorra, R. De Mornay, M. McCoy (Usa '92)* — Una tranquilla famiglia trova una cameriera solerte e amabile... ma la «perla» nasconde un passato doloroso e riserva agghiaccianti sorprese. N. V. 1h 50' **Thriller**

**Faro**
v. Po 30
Tel. 832.214
Or. 20,30; 22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Point break - Punto di rottura**
*di Kathryn Bigelow con Patrick Swayze, Keanu Reeves (Usa '91)* — Sulle spiagge californiane un agente dell'Fbi cerca tra i giovani surfisti i responsabili [redacted] una serie di misteriose rapine. N.V. 1h 52' **Thriller**

**Fiamma ***
c. Trapani 57
Tel. 389.2057. Or.: 15,45
18/20,15/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Mio cugino Vincenzo**
*di J. Lynn, con J. Pesci, R. Macchio (Usa '92)* — Le peripezie di un avvocato dal pessimo curriculum universitario, alla prima causa in tribunale, per difendere due ragazzi accusati ingiustamente di omicidio. N. V. 1h50' **Commedia**

**[redacted]**
c. Beccaria 4
Tel. 521.4316.
Or.: 17,15/19/20,45/22,30
**Ing. 10.000 rid.** [redacted]

**I sonnambuli [redacted] Stephen King**
*di Mick Garris con B. Krause, M. Amick, A. Krige (Usa '91)* — Madre e figlio, superstiti di una misteriosa stirpe che vive ciberdosi di fanciulle, si trovano a fare i conti con una vittima assai determinata. N.V. dur. 1h 40' **Horror**

**King Kong**
v. Po 21 Tel. 830.7502
Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30
**Ing. 10.000 / Agis 6000**

**Casablanca**
*di M. Curtiz, con H. Bogart, I. Bergman (Usa '42)* — Rick, proprietario di un bar a Casablanca, aiuta la sua vecchia amante e il marito a fuggire dai nazisti: il mitico film torna restaurato [redacted] per il 50° anniversario. N. V. 1h 41' **Classico**

## PRIME VISIONI

**Lilliput ***
v. XX Settembre 15 bis
Tel. 537.100. Or.: 15,10
17/19,50/20,40/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**[redacted] Praga**
*di I. Seller, con A. Cumming, B. Ganz, S. Bonnaire (Fran.-Ingh. '92)* — Un inglese di origine ceca, cerca a Praga documenti sui genitori ebrei scomparsi durante l'occupazione nazista e trova l'amore di un'archivista. N. V. 1h40' **Dramm.**

**Lux**
Galleria S. Federico
Tel. 541.283 Or.: 15,45
17,25/19,05/20,45/22,25
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Halloween 4**
*di D. H. Little, con D. Pleasence, D. Harris, E. Cornell (Usa '92)* Il diabolico Myers, autore [redacted] strage di Halloween, è in coma da dieci anni. Le autorità lo trasferiscono dal carcere all'ospedale ... e la maledizione ricomincia. N. V. 1h41' [redacted]

**Massimo Uno**
v. Montebello 8
Tel. 871.048. Or.: 16,10
18,10; 20,30; 22,30
**Ing. 10.000 / Rid. 7000**

**In the soup (Un mare di guai)**
Ore 22 presenti A. Rockwell e J. Beals

**[redacted] ***
v. Pomba 7
Tel. 812.4173. Or.: 16,30
18,30/20,30/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Double impact - Vendetta finale**
*di S. Lettich, con Jean-Claude Van Damme (Usa '91)* — Due gemelli scampano al massacro dei genitori decretato dalla mafia cinese a Hong Kong e hanno destini diversi. Dopo 25 anni si ritrovano per vendicarsi. N. V. 1h 40' **Avventura**

**Nazionale 2 ***
v. Pomba 7
Tel. 812.4173. Or.: 16
17,40/19,20/21/22,40
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Tokio Decadence**
*di Ryu Murakami con M. Nikaido, S. Maekawa (Giappone '92)* — Ai, giovane prostituta d'alto bordo, si lascia torturare da ricchi clienti sadomasochisti. Ma un giorno decide di ritornare dal suo ex. V.M. 18 dur. 1h 52' **Dramm.**

**Nuovo Odeon**
v. Vanazio 9
Tel. 749.2362
Or.: 20,20/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Tutta colpa del fattorino**
*di M. Herman, con D. Moore, B. Brown, P. Kanali (Usa '91)* — Un fattorino d'albergo distratto sconvolge i piani di tre strani ospiti: un boss mafioso, un goffo agente immobiliare, un sindaco dongiovanni N.V. 1h 25' **Comm. brillante**

**Olimpia 1 ***
v. Arsenale 31
Tel. 53.24.48. Or.: 15,30
17,50/20,10/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Cuore di tuono**
*di M. Apted, con V. Kilmer, S. Shepard, G. Greene (Usa '92)* — Un agente dell'Fbi indaga sull'assassinio di un Sioux nella riserva del Sud Dakota: si scontra con un mondo lontano e con la metà oscura del suo cuore. N. V. 2h 05' **Giallo**

**Olimpia 2 ***
v. Arsenale 31
Tel. 532.448. Or.: 15,45
18/20,15/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Mio cugino Vincenzo**
*di J. Lynn, con J. Pesci, R. Macchio (Usa '92)* — Le peripezie di un avvocato dal pessimo curriculum universitario, alla prima causa in tribunale, per difendere due ragazzi accusati ingiustamente di omicidio. N. V, 1h50' **Commedia**

**Reposi**
v. XX Settembre 15
Tel. 531.400. Or.: 14,50/
16,45/18,40/20,35/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**White Sands - Tracce nella sabbia**
*di R. Donaldson, con W. Dafoe, M. E. Mastrantonio, M. Rourke (Usa '92)* — Il poliziotto di una sperduta cittadina trova nel deserto un cadavere e rimane invischiato in un pericoloso intrigo di spionaggio N.V. 1h 50' **Thriller**

**Romano**
Galleria Subalpina
Tel. 562.0145. Or.: 16,40
18,35/20,40/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**La mia peggiore amica**
*di K. S. Ruben, con D. Barrymore, S. Gilbert, T. Skerritt (Usa '92)* — La vita di una ragazza viene sconvolta da una «Lolita letale» che la intrusione nella sua famiglia, usando tutti i mezzi, dalla seduzione all'omicidio. N.V. 1h 41' **Dramm.**

**Selene**
c. Borgio 53
Tel. 574.171
Or.: 20,15/22,30
**Ing. 9000 Agis 6000**

**Maledetto il giorno che t'ho incontrato**
*di e con Carlo Verdone, Margherita Buy (Italia '91)* — Tutti e due nevrotici e in cura dallo stesso analista, un biografo di rockstar defunte e una giovane attrice si incontrano e si innamorano. N.V. 1h 44 **Comm**[redacted]

**[redacted]**
v. Acqui 2. Tel. 819.0150
Or.: 16,30/18,30/20,30
22,30
**Ing. 10.000 / Agis 6000**

**[redacted] ci può fermare**
*di Antonello Grimaldi, con Maurizio Donadoni, Roberto De Francesco, Margherita Buy (Italia '92)* — L'amicizia, gli amori, i pedinamenti di due investigatori privati titolari dell'agenzia «Nulla ci può fermare». N.V. 1h 33' **Commedia**

**Vittoria**
v. Roma 336
Tel. 562.1789 Or.: 16
18,10/20,20/22,30
**Ing. 10.000 rid. 7000**

**Poliziotto [redacted] blue jeans**
*di B. Evans, con C. Slater, T. Goldwin, M. Jovovich (Usa '92)* — Un giovane indaga sulla morte del fratello, titolare di un distretto di polizia a San Francisco, e scopre una ragnatela di sporchi traffici. N. V. 1h40' **Commedia gialla**

* [redacted]

## ALTRE VISIONI

**Agnelli**
v. P. Sarpi 111/A
Tel. 317.0257
Chiuso per ristrutturazione. Riapertura autunno 1992.

**Cuore**
v. Nizza 56
Tel. 667.568
Riapertura domani ore 18,30: **Biancaneve e i 7 nani.**

**Drive In**
v. Sansovino ang. Venaria
Tel. 226.53.13
**Le comiche 2**
di N. Parenti con P. Villaggio R. Pozzetto. Or.: 22-24. Ingresso 8000, rid. 6000.

**Fregoli**
p. S. Giulia 2 bis
Tel. 812 2312
**Tutte le mattine del mondo**
di A. Corneau con G. Depardieu, A. Brochet. [redacted]: 20,30; 22,30.

**Massaia Borghiere**
v. C. Massaia 104
Tel. 257.881
Chiusura estiva. Riapertura novembre.

**Massaua**
p. Massaua 9
Tel. [redacted]
RIPOSO. Domani **La casa** [redacted]

## TEATRI

**Teatro Regio**
p. Castello 215
Tel. 88.151
**Settembre musica.** Orchestra sinfonica della radio di Berlino dir. V. Ashkenazy, A. Walthaas violino, musiche J. Brahms. Concerto in re mag. per violino e orchestra op. 77: sinfonia n. 2 in re mag. op. 73. Ingressi L. 12.000 dalle ore 20 alla biglietteria. Inf. n. Verde 1678-05095.

**Piccolo Regio**
p. Castello 215
Tel. 88.151
**Stagione d'opera 1992/93.** Rinnovo abbonamenti: fino al 2 ottobre presso le agenzie della banca CRT. Vendita nuovi abbonamenti: dal 20 ottobre al 10 novembre; vendita biglietti su tutti gli spettacoli: dal 12 novembre. [redacted] ore 13/18,30, tel. 8815.241/242.

**Adua**
c. G. Cesare 67
Tel. 248.22.78/78.71
**Il Gruppo della Rocca.** Prossima apertura campagna abbonamenti stagione 1992-93. Per informazioni telefono 248.22.78 - 248.78.71.

**Alfa Teatro**
v. Casalborgone 16/i
Tel. 819.35.29
Bus 3/15/54/56/61/68/75/78
[redacted] stagione 1992/93 in abbonamento per divertenti spettacoli a scelta tra quelli programmati in quattro generi diversi: prosa, teatro di figura, riviste e operetta, musica e danza. Inf. e vendita 819.35.29.

## TEATRI

**Alfieri**
p. Solferino 4
Tel. 562.3800
**Il fiore all'occhiello.** Abbonamenti a 9 grandi spettacoli in abbonamento a posto fisso. Rinnovo abbonamenti e prenotazioni nuovi abbonati. Biglietteria tutti i giorni ore 9-13; 15-19.

**Araldo**
v. Chiomonte 3
Tel. 331.764
Teatro dell'Angolo. Stagione 1992-'93. **Il comico, il poetico, il fantastico.** Abbonamento a 6 spe[redacted] scelta in vendita dal 20 ottobre. Inizio spettacoli 6 novembre. Per inf. tel. 482.343 - 489.576.

**Carignano**
piazza Carignano 6
Tel. 537.898
**Stagione 1992-'93.** Martedì 8 settembre inizio vendita abbonamenti. Per informazioni (dal 2 settembre): tel. (011) [redacted] 557.6248.

**[redacted]**
via Madama Cristina 73
Tel. 669.80.34
Tram 18-9-16/Bus 67
**Abbonamento Arcobaleno.** All'insegna del divertimento: 8 grandi spett. a posto fisso. Beppe Grillo, La Premiata Ditta, Carlo Giuffrè, Dario Fo, Arturo Brachetti, Lello Arena. Iniziata prevendita cassa Teatro. Ore 10/13-15/19. Tel. 669.8034.

**[redacted]**
c. Moncalieri 241
Torino
Tel. 661.5447
**Abbonamento passepartout:** stagione 1992/93, 8 spettacoli comici e cabaret. Campagna abbonamenti e biglietteria tutti i giorni ore 9-13; [redacted].

**Juvarra**
v. Juvarra 15
Tel. 562.3705
Stagione 1992-'93 Autore italiano. Sono in vendita le Juvarra Card. Dal 28-9-92 Guido Castiglia e Mario Cavallero in **Partiti di testa**. Inf. e pren. ore 15-19 tel. 532.087.

**Cabaret Voltaire**
v. Cavour 7
Tel. 541.438
RIPOSO

**Fregoli**
[redacted]. Giulia 2 bis
[redacted]. 812.2312
**2ª stagione con i fiocchi 1992-'93.** 7 grandi spettacoli in abbonamento: Borboni, [redacted], Bucci, Benvenuti, Arena, Marchini, Michali. Per informazioni dal 5 settembre.

**[redacted] Nuovo**
c.so M. D'Azeglio 17
Tel. 685.652
**Scuola di danza e di recitazione.** Tutti i livelli di corso. Lezioni di danza classica e livello professionale con Maria Eugenia Reyes tutti i giorni ore 10. Iscr. dal 31-8 c. M. D'Azeglio 17 tel. 689.0688 ore 9-12 e 15-19.

**Teatro [redacted]**
(Bomboniera)
via S. Teresa [redacted]
Tel. 561.35.94
Stagione Teatrale 1992-'93. 8 spettacoli in abbonamento. Informaz. presso la cassa del Teatro dal lunedì al venerdì ore 9,30-12,30 e 15-18,30, sabato ore 9,30-13. Spettacolo d'apertura: **Pautasso Antonio. Esperto in matrimonio.** Comp. Stabile Teatro Macario diretta da Giorgio Molino.

**Teatro di Torino**
P. Massaua 9
Tel. 795.803
**Scuola di danza classica e contemporanea** diretta da Loredana Furno e Jean Pierre Martal. [redacted] dal lunedì al venerdì, ore 16-19,30 presso la segreteria del Teatro, tel. 785.803. Centro di v. P.ssa [redacted] 3 (ore 10/14), tel. 473.0189. Campagna abb. stag. balletto 92/93.

## SETTEMBRE MUSICA

**Chiesa S. Teresa**
via S. Teresa 5
Tel. 5620450/544891
Ore: 16
**Chiaroscuro Ensemble**
con Nigel Rogers, direttore e tenore. Musiche di Tallis, Tye, Taverner. Ingresso gratuito

**T[redacted] Regio**
Tel. 5620450/544891
Ore 21
[redacted] Vladimir Ashkenazy, direttore, A. Walthaas, violino. Musiche di Brahms. Ingressi a L. 12.000 in vendita dalle ore 20 al Teatro Regio

**[redacted] Cernaia**
Via Cernaia 23
Tel. 562.0450/544.891
Ore 16

## SERE D'ESTATE

**Teatro Regio**
Piazza Castello
Tel. 5620.450 e 544.891

**[redacted] Metropol.**
To - Esposizioni
Cortile viale Boiardo
Tel. 650.32 00
**Lionheart (Scommessa vincente)**
[redacted] Sheldon Lettich con Jean-Claude Van Damme, Harrison [redacted] (Usa 1991). Ore 22.

**[redacted]**
Corso [redacted]. Margherita 371

**Cortile [redacted]**
Via Stradella 192/d

**Forum King [redacted]**
Viale dei Partigiani
Giardini Reali, lato Teatro Regio - Tel. 839.7502
**Koyaanisqatsi**
di Godfrey Reggio, musica di Philip Glass (Usa 1984). Ore 22.

**Fuori Orario Est.**
Giardini Ginzburg
Corso Moncalieri
Ore 21,30: **Riddim.** Dj Paolone Aka
Ore 22: Bostik e Boom Boom Clan in una **Performance di pittura graffitistica sul tema «Torino che va a letto presto»**

**L'Ippopotamo**
Ex Zoo Comunale
Corso [redacted]
Apertura ore 22.

## ASSOCIAZIONI CULTURALI

**C. [redacted] Français**
v. Pomba 23
Tel. 562.33.13
Fino [redacted] 25 Mostra Letterature Les Ameriques latines en France. Ore 16,30 Video: **La Route de Corinthe**, Claude Chabrol. Ore 18,30 Video: **Inspecteur Lavardin** Claude Chabrol.

**Massimo Due**
v. Montebello 8
Tel. 871.048
Tram 15
**Krzysztof Kieslowski**
ore 16,10; 18,15; 20,20; 22,30. **Il caso** con B. Linda, J. Borkowski (v. o. sott. it.). Ingresso 7000.

**Massimo Tre**
v. Montebello 8
Tel. 871.048
Tram 15
**Heimat** di Edgar Reitz, ore 16,10; 20,30: parte 3ª. [redacted] **interno: 1943 L'amore dei soldati; L'americano 1945-1947** (249'). Ingresso 7000.

## LUCI ROSSE

**AFRODITE HARD-CORE MOVIE'S CENTER** v. Cibrario 98, tel. 749.2907. **Maurizia Super.** Galleria 15.000, platea 10000. rid. 7000. Ap. 15; ult. 22,30.

**[redacted]** v. Secchi 15, tel. 511.283. **Succosiale la sposa ingorda** col. Viet. 18, Ap. 14,30; ult. 22,30.

**ARCO PUSSICAT** c. P. Oddone 31, tel. 454.621. **Ingorda.** Col. Viet. 18. Ap. 15; ult. 22,30.

**HOLLYWOOD** c. R. Margherita 106, tel. 521.2385. **Taboo sessuali di una minorenne.** Col. Viet. 18. Ap. 10; ult. 24.

**MAFFEI** v. P. Tommaso 5, tel. 655.334. **Esperienze erotiche di giovani donne.** Col. Viet. 18. Ap. 10,30; ult. 22,30.

**MAJOR** l.go G. Cesare 105, tel. 248.7974. **Violenza erotica.** Col. Viet. 18. Ap. 15; ult. 22.30.

**METROPOL** v. P. Tommaso 6, tel. 650.5470. **Lezure cocktail love.** Col. Viet. [redacted]. Ap. 14,30; ult. 22,30.

**REGINA** c. R. Margherita 123, tel. 438.20.92. 1ª visione assoluta: **Sc[redacted] missione.** Con *Sukia* e *Vampirella*. Col. Viet. 18. Ap. 10; ult. 22,30.

**[redacted] BLUE** v. S. Donato 40, tel. 487.765. **La casa del piacere particolare.** Col. Viet. 18. Ap [redacted] ult. 22,30. Ingr. 8000.

**[redacted]** c. Nizza 170, tel. 696.3817. **Scandalose perversioni** [redacted]. Col. Viet. 18. Ap. 15; ult. 22,30.

## FUORI CITTA'

**AVIGLIANA**
**CORSO:** riposo
**BARDONECCHIA**
**SABRINA: Marrakech express**
**BUSSOLENO**
[redacted] chiuso per ferie
[redacted]
**MARGHERITA: Blue [redacted] bersaglio** [redacted]
[redacted] **VICA**
**DON BOSCO:** riposo
**CESANA TORINESE**
**SAN SICARIO:** riposo
**CHIERI**
**MARILYN: I sonnambuli**
**SPLENDOR:** riposo
**CHIVASSO**
**CINECITTA' D'ESSAI: Poliziotto in blue jeans**
**MODERNO: Detective stone**
**POLITEAMA: Fusi di testa**
**CIRIE'**
**NUOVO:** riposo
**COLLEGNO**
**PRINCIPE:** riposo
**REGINA:** chiuso per ferie
**STAZIONE: Fusi di testa**
**STUDIO LUCE:** riposo
**CUORGNE'**
**MARGHERITA:** [redacted] **mia** [redacted] **nemica**
**PERONA: I sonnambuli di Stephen King**
**G**[redacted]
[redacted] **S. LORENZO:** riposo
**GRUGLIASCO**
**ROMA: Tokio decadence**
**IVREA**
**ASCINEMA:** riposo
**BOARO:** riposo
**POLITEAMA: Batman il ritorno**
**MONCALIERI**
**KING KONG CASTELLO:** riposo
**MONTANARO**
**VITTORIA: A.A.A. Taboo**
**NONE**
**EDEN:** riposo
[redacted] riposo
[redacted] **COMUN**[redacted] riposo
[redacted] riposo
[redacted]
**HOLLYWOOD: I sonnambuli**
[redacted] chiuso per ferie
**RITZ: Poliziotto in blue jeans**
**RIVOLI**
**GIOIELLO:** riposo
[redacted]
**SAYONARA:** riposo
[redacted]
**FRAITEVE:** riposo
**SETTIMO TORINESE**
[redacted] riposo
[redacted] riposo
**TORRE** [redacted] riposo
**VALPERGA**
**AMBRA:** riposo

## LE TV PRIVATE

### Telestar
20,30 **Il fiume rosso**, film
22,30 **Jim della jungla**, [redacted]
23 — **La strana coppia**, telefilm
23,30 **Corky il ragazzo del circo**
24 — **Buck Rogers**, telefilm

### Telecupole Cinquestelle
19,25 **TG 4**
20,25 **Le tentazioni di Isabelle**, film
22,45 **Speciale con noi**

### Videogruppo
19,30 **La città domanda risponde il sindaco**
20,30 **Rose e François**, film
22,30 **Videonotizie**

### Telecity
19,30 **Dottori con le ali**, telefilm
20,30 **Flashman**, film
22,20 **Gli spericolati**, film
0,15 **Le altre notti**, telefilm

### Quarta Rete Tv
18,30 **TG 4**
20 — **Attualità**
20,25 **TG 4 cronaca** [redacted]
20,30 **Tenero amore**, film
22,30 **Calcio fans**
23,25 **TG 4 flash**
24 — **Dolce notte**
0,30 **Notti magiche**

0,35 **TG 4 economia**
0,45 **Dolce notte**
1,15 **Rosso di sera**

### Primantenna Supersix
[redacted] **Innamorarsi**, teleromanza
21,30 **Squadra emergenza**, telefilm
22,30 **Provaci ancora Lenny**

### Quinta [redacted]
18,30 **Taxi**, telefilm
19 — **Attualmente**, rotocalco
19,30 **Fiore selvaggio**, novela
20,30 **Fiume rosso**, film
0,30 **Deadwood 76**, film

### Telebiella
19,30 **Tg** [redacted]
20 — **Solletico estate**
20,30 **Hyde Park Corner**
20,30 **Royalty**
21,30 **Rally**
22,30 **Tg** [redacted]
23 — **Royalty**
24 — **Tg** [redacted]

### Rete [redacted] Tal
20,17 **Il giardino dei ciliegi**
20,25 **Tg** [redacted]
20,47 **Annunci programmi**, rubrica
20,55 [redacted] **Story**, spettacolo
21,20 [redacted] **banda cittadina**
23,02 [redacted] **Story**, spettacolo
23,24 **Il tempo delle sagre**

23,30 **TG 9**
23,52 **Sulle ali della poesia**

### Erreuno Tv
22,15 **Tg sera**
22,30 **Da Barcellona:** [redacted] **paraolimpici estivi**
22,40 **Documentario**
23,30 **Erreuno Tg**
23,40 **Euromusica**
1,10 **Textvision**

### G.R.P.
19 — **G.R.P. monitor**
19,30 **Charleston**, telefilm
20 — **Il selvaggio mondo degli animali**, documentario
20,30 **Le operette «La donna perduta»**
21,30 [redacted] **outsiders**, telefilm
22,30 **Confidenziale...**
23,30 [redacted] **monitor**
24 — **Cavalieri di ventura**, [redacted]
1,30 **Segretario a mezzanotte**, film

### [redacted] Canavese
18,15 **L'uomo dell'Uncle**, telefilm
19,30 **Canavese notizie**
20 — **Telenovela**
21 — **A tu per tu con le stelle**
22,45 **Canavese notizie**
24 — **Notturno**

### Telesubalpina
19,30 **Il regionale**, notiziario
20 — **Notiziario E.N.S.**

20,15 **La storia della salvezza**
20,30 **Noi siamo le colonne**, film
22,30 **Agorà**
23 — **Il regionale**, notiziario
23,30 **Documentario**

### [redacted]ete 7 Piemonte
20,40 **Fiamme** [redacted] **grande** [redacted] film
22,40 **Informa 7**
23 — **Conviene far bene l'amore**
24 — **Sulle strade** [redacted] **California**, telefilm
1 — **Informa** [redacted]
1,15 **Varietà**
2,15 **Equipaggio tutto matto**, telefilm

### Telestudio
9,15 **Good times**, telefilm
12,30 **Cyborg**, cartoni animati
19 — **I protagonisti**, rotocalco
20,30 **Speciale Bellaria - Anteprima per il cinema...**

### Videouno
19 — **Fiabe dal mondo**, cartoni animati
20,30 **L'albero delle mele**, telefilm
21 — **Rumpole**, telefilm
22 — **Videouno notizie**
23,30 **Hazell**, telefilm
0,30 **L'albero delle mele**, telefilm

### [redacted] 9
20 — **Tg regionale**
20,30 **Crime story**, telefilm

21,30 **Equipaggio tutto matto**, telefilm
22 — **Le stelle... Ciao**
0,30 **Il paradiso del male**, film

### Tele Vox
19,30 **I** [redacted] **dei dr. Jamison**
21 — **Le carte di** [redacted]
[redacted] — **Il figlio rapito**, film
24 — **Tele sera**, replica

### [redacted] Rete
21,30 **Adolescenza inquieta**
22,30 **Chiaro scuro**
[redacted] **I cavalieri** [redacted] **ventura**, film

### Teletime
20,30 **Mondo cultura**, documentari
21 — **Profondo vero**
22,15 **Agenzia investigativa Frank Asner**, film
24 — [redacted] **notizie**
0,30 **Teletime by night**

### Reporter Tv
19,30 **Tg regionale**
20 — [redacted], telefilm
20,30 **I diavoli di spartivento**, film
22,30 **Serpico**, telefilm
0,30 **Tg regionale**
1 — **La notte... questa misteriosa**

[redacted] **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione** [redacted] **emittenti.**

## MUSEI

**Archivio [redacted] Stato** (piazza Carlo Mollino, 1): lunedì-sabato ore 9-13,50.

**Armeria Reale** (tel. 543.889). Mercoledì, venerdì, sabato e domenica ore 9-14; [redacted] e giovedì ore 14,30-19,30. Lu[redacted] chiuso.

[redacted] **di Superga e Tombe di Casa Savoia** [redacted], [redacted]: Visite [redacted] tombe di Casa [redacted]. Or.: 9,30-12; 13-18. Chiuso venerdì.

**Biblioteca Reale** (piazza Castello 191, telefono 543.855): martedì, giovedì, venerdì e [redacted] 9-13,30. Lunedì e mercoledì 9-17,45.

**Borgo** [redacted] (tel. 669.9372): da [redacted] a [redacted] 9,30-17; domenica 10,30-17. Lunedì chiuso.

**Galleria Sabauda** (via Accademia delle Scienze 6, tel. 547.440): da martedì a domenica 9-14. Lunedì chiuso.

**La Casa delle Marionette** (Alfa Teatro v. Casalborgone 16/1, 011/ 8126114). Or.: [redacted] lun. al ven. 9-13 e 14-18; sab. [redacted]. 15-19. Ing. gratuito.

[redacted] **Antonelliana** (v. Montebello 20, tel. 83.28.74): Mostra: «L'Amore [redacted]-l'Olimpo all'Alcova» sino al 4/10. Or. [redacted] mart. a sab. 9-19; fest. 10-13 e 14-19. Lunedì chiuso.

**Museo della Stampa** (via dell'Ospedale 45, Rivoli, tel. 958.1892). Or.: dal lunedì al sabato 10-18.

**Museo dell'Automobile «Carlo Biscaretti di Ruffia»** (corso Unità d'Italia 40, telefono 011/677.666). Orario: 10-18,30 (continuato). Chiuso lunedì. E' [redacted]o nel periodo estivo.

**Museo** [redacted] [redacted] (corso Regina Margherita 105, telefono 521.2251): martedì-sabato 9-13 e 15-19; domenica 9-13. Chiuso lunedì.

**Museo Civico di Numismatica - Etnografia Arti Orientali:** (via Bricherasio 8, tel. 541.557). Feriali: 13,30-18,30. Domenica: 9-12,30. Lunedì chiuso.

**Museo Egizio** (tel. 537.581): 16/9-31/7 [redacted] 1-30/9, Martedì-Domenica [redacted] 9-14 e 15-19; lunedì chiuso.

**Museo d'Arte contemporanea - Castello** [redacted] **Rivoli** (958.7256). Or.: [redacted] 19. Chiuso il lunedì. Visite guidate la domenica alle 11 e alle 15,30.

**Museo Naz. della Montagna «Duca degli Abruzzi»** (via Giardino 39 - M. Cappuccini 66.04.104): sab., dom., lun. 9-12,30 e 14,45-19,15, da mar., a ven. 8,30-19,15.

[redacted] **Naz. del Risorg. Italiano** (P. Carignano, piazza Carlo Alberto, telefono 562.1147): feriali ore 9-18,30; do[redacted] 9-12,30; lunedì chiuso. Domenica [redacted] 10,30 visite guidate gratuite.

[redacted] **della Marionetta** Teatro Gianduja (via Santa Teresa [redacted] telefono 530.238): solo alla domenica con orario 15-18

[redacted] **di storia Naturale Don Bosco** (viale Thovez 37, telefono 660.1065): Gratuito. Domenica: 14,30-18,30; feriale: [redacted] su prenotazione.

[redacted] **dell'Enologia - Passione** [redacted] **Chieri** (tel. 94.191): [redacted]rio martedì, venerdì, 14-17, sabato, domenica 9-12. 14-17. Lunedì chiuso.

**Museo Pietro Micca** (via F. Guicciardini 7, t. 546.317): Or.: 9-14. Lunedì chiuso.

[redacted] (tel. 436.1455): aperto tutti i giorni 9-14. Chiuso lunedì.

# Il più grande centro all'ingrosso di moda continua a crescere

NUOVI OPERATORI COMMERCIALI COMPLETANO PER I VOSTRI NEGOZI UNA SCELTA SEMPRE PIU' GRANDE NEGLI ARTICOLI DI ABBIGLIAMENTO, ACCESSORI MODA, MERCERIE, INTIMO, CALZE, ARREDO CASA, CASALINGHI, ARTICOLI PER TABACCHERIE, MANICHINI, PELLETTERIE E BIGIOTTERIA.
APERTO CON ORARIO CONTINUATO DALLE 08,30 ALLE 18,30 DAL LUNEDI' AL VENERDI'.

SERVIZIO BANCARIO E DI RISTORAZIONE.

**APERTURE DOMENICALI**

13 SETTEMBRE
11 OTTOBRE
8 E 29 NOVEMBRE
6 - 13 - 20 DICEMBRE

CITTA' COMMERCIALE PIEMONTE

**Via TORINO 118 - 10036 SETTIMO TORINESE (TO)**

TELEFONO (011) 898.25.96 - 898.23.28

I militari francesi: ci sparano da un mese. Riunito nella notte il Consiglio di sicurezza

# «I [redacted] musulmani»

## *Onu e Parigi non hanno dubbi, atto di guerra in Bosnia*

[redacted]
NOSTRO SERVIZIO

Né l'Onu, né Parigi hanno dubbi: le forze del governo della Bosnia sono responsabili dell'agguato che martedì è costato la vita a due soldati francesi e ha provocato il ferimento di altri [redacted] nei pressi dell'aeroporto di Sarajevo. Il rappresentante delle Nazioni Unite per l'ex Jugoslavia, l'americano Cyrus Vance, ha detto chiaramente [redacted] l'attacco al convoglio scortato dai francesi è stato opera di milizie musulmane. Accusa confermata [redacted] quartier generale delle Nazioni Unite a Zagabria Il generale francese Philippe Morillon, vicecomandante delle forze di pace dell'Onu stazionate nell'ex Jugoslavia da parte sua ha spiegato che i suoi uomini [redacted] caduti in un'imboscata». Questa volta non sembrano esserci più incertezze sui responsabili: le raffiche di mitra, dicono i funzionari francesi, sono venute dalla zona controllata dalle forze bosniache. L'attacco è avvenuto nel sobborgo di Butmir, nei pressi dell'entrata settentrionale della zona dell'aeroporto di Sarajevo, presidiata dai musulmani. Il ministro della Difesa francese Pierre Joxe ha confermato che i colpi [redacted] artiglieria che hanno [redacted] i [redacted] francesi provenivano dalla direzione dell'esercito bosniaco. Ancor più duro il ministro degli Esteri Roland Dumas. «L'attacco è [redacted] atto di guerra contro i membri di un'azione umanitaria. E' un atto inaccettabile e intollerabile».

«I nostri soldati erano nel [redacted] voglio che assicura i rifornimenti settimanali ai caschi blu stazionati a Sarajevo» dicono nel quartier generale del battaglione francese a Zagab[redacted] cui facevano parte i due militari uccisi. «Dall'inizio della nostra missione, ai primi di aprile, abbiamo fatto due milioni di chilometri [redacted] Zagabria, Belgrado [redacted] Sarajevo. Finora abbiamo avuto fortuna. Ma da più [redacted] un [redacted] siamo obiettivo di attacchi armati. A sparare sono sempre gli stessi, quelli che vogliono far esplodere la situazione in Bosnia».

Nell'editoriale di ieri «Le Monde» sostiene che l'attacco ai due caschi blu francesi conferma i sospetti di diversi esponenti dell'Onu che hanno più volte [redacted] i musulmani di essere responsabili degli ultimi attentati in Bosnia avendo interesse ad esasperare il conflitto per ottenere l'intervento militare straniero.

«Se è stata deliberata l'azione è ripugnante» ha dichiarato il ministro della Difesa britannica Malcolm Rifkind durante un incontro in Inghilterra, al salone aeronautico internazionale di Farnborought, con il ministro della Difesa italiano, Salvo Andò. I due ministri hanno concordato sulla necessità [redacted] proteggere militarmente le missioni dell'Onu con misure che dovranno essere stabilite dal Consiglio di Sicurezza. E proprio il Consiglio si è riunito ieri sera per consultazioni informali sulla Bosnia.

Lord Owen e Cyrus Vance, che presiedono insieme la Conferenza [redacted] pace [redacted] Jugoslavia, sono arrivati ieri a Zagabria, dove hanno incontrato il presidente Croato Tudjman. Secondo fonti vicine ai due alti funzionari martedì prossimo dovrebbe essere decisa la riapertura del ponte [redacted]reo con i soccorsi per Sarajevo.

A [redacted] nascondere la propria soddisfazione di fronte agli ultimi avvenimenti, per [redacted] crescente sentimento antimusulmano dei francesi, sono i serbi. Tutti i giornali di Belgrado hanno co[redacted] to titoloni in prima pagina all'uccisione dei due caschi blu francesi [redacted] parte dei musulmani. «Finalmente - si dice - vengono riconosciuti i veri colpevoli; noi serbi abbiamo sempre voluto [redacted] pace».

Ma tutto questo non ha impedito ai cacciabombardieri «jugoslavi» di lanciare [redacted] bombe «H7» su Visegrad uccidendo cin[redacted] persone. Mentre l'artiglieria pesante serba che [redacted] oggi dovrebbe [redacted] sotto il controllo dell'Onu, continua a bombardare [redacted] tregua Sarajevo, Bihac, Bugojno e Gradacac.

**Ingrid Badurina**

[redacted]

### *Missione Onu in Somalia*

**MOGADISCIO.** Conclusa la visita di due giorni, il ministro degli Esteri, Emilio Colombo, riferirà sulla tragedia somala ai colleghi della Comunità europea nella riunione di sabato [redacted] domenica in Gran Bretagna. «Mi auguro che altri vengano a vedere da vicino, perché quanto sta accadendo in Somalia [redacted] si può raccontare», ha detto Colombo, che ha messo a punto un nuovo piano di aiuti. Ieri sono arrivate dall'Italia le prime attrezzature ospedaliere: 100 letti, generatori di corrente elettrica, pompe dell'acqua, attrezzature mediche, tende e medicinali.

Intanto, una missione urgente dell'Unep (il programma ambiente dell'Onu) partirà per la Somalia da Nairobi per accertare la veridicità delle d[redacted] riguardanti i progetti di ditte italiane e svizzere per scaricare rifiuti tossici nel Paese. Lo ha annunciato il direttore dello stesso ente, Mustafa Tolba. [redacted] giorni scorsi, il quotidiano di Nairobi «Sunday nation» aveva scritto di un presunto traffico di un milione [redacted] tonnellate di rifiuti tossici che una società italiana stava per scaricare in Somalia. [Ansa]

Militari serbi in Bosnia-Erzegovina interrogano tre soldati musulmani appena catturati FOTO AP

[redacted]
DAL [redacted]

### [redacted] Teheran tra [redacted] e pasdaran

**TEHERAN.** Violenti scontri a fuoco sarebbero avvenuti a Teheran tra militari ribelli della 58ª divisione di stanza nell'ex residenza dello Scià e truppe dei guardiani della rivoluzione islamica (pasdaran). Lo ha riferito il movimento dei «mujaheddin del popolo dell'Iran», il maggiore gruppo di opposizione. Gli scontri avrebbero provocato decine di morti. [Ansa]

### Dopo [redacted] strage [redacted]

**CAPE TOWN.** African national congress ancora in marcia contro l'apartheid nelle homeland sudafricane. Secondo fonti della polizia, circa [redacted] persone sono [redacted] in strada nel piccolissimo Qwa-Qwa per chiedere le dimissioni del primo ministro. La manifestazione [redacted] cominciata senza incidenti, ma la tensione [redacted] alta. In un'altra marcia nel Ciskei, lunedì la polizia [redacted] ucciso [redacted] persone. [Ansa]

### Londra, anche [redacted] al cambio delle guardia

**LONDRA.** Anche le donne sono state [redacted] al cambio della guardia [redacted] Buckingham Palace. L'esordio [redacted] previsto per sabato prossimo quando otto musiciste della banda [redacted] Raf, l'aeronautica militare, si uniranno [redacted] loro colleghi maschi per partecipare alla cerimonia. [Ansa]

### Rane, pesci e mosche [redacted]

**NEW YORK.** Dal centro spaziale di Cape Canaveral sabato verrà lanciata la navetta spaziale «Endeavour», trasformata per l'occasione in un'Arca di Noè. Sette astronauti saranno in compagnia di quattro rane sudafricane, due pesci giapponesi, 180 calabroni orientali, 7600 mosche e 30 uova di gallina fecondate. [Ansa]

### Distributori a[redacted] pasta al sugo

[redacted] **YORK.** La nuova generazione dei distributori automatici si presenta ai clienti Usa sotto le spoglie di «cucine istantanee» in grado di preparare in pochi secondi pizze espresse personalizzate, patatine fritte all'istante, cotolette calde, pastasciutte al sugo. [Ansa]

### I vip contro [redacted] per i profughi di [redacted]

**WASHINGTON.** L'ex tennista Arthur Ashe, ammalato di Aids, [redacted] il regista del «Silenzio degli innocenti», Jonathan Demme, hanno capeggiato ieri una manifestazione con [redacted] persone davanti alla Casa Bianca per protestare contro la politica dell'amministrazione Bush nei confronti di Haiti. [Ansa]

### [redacted] marinai Vogliono [redacted]

**NEW YORK.** Quattro donne che subirono le molestie di un gruppo [redacted] marinai ubriachi chiedono oltre 10 miliardi di lire di risarcimento. Hanno fatto causa alla Marina e all'albergo Hilton [redacted] Las Vegas, dove [redacted] le molestie sessuali. Sostengono che non c'erano misure di sicurezza adeguate. [Ansa]

[redacted]

Voto sull'impeachment il 25 settembre

# [redacted] ultimi 15 giorni [redacted] presidente

[redacted]
[redacted] SERVIZIO

Per Fernando Collor è cominciato il conto alla rovescia. Martedì sera, [redacted] presidente della Camera dei deputati Ibsen Pinheiro ha annunciato che la votazione dell'impeachment si svolgerà [redacted] più tardi entro il 25 settembre. Il presidente sotto [redacted] ha ora tempo fino alle 19 di martedì per difendersi davanti alla Commissione speciale del Congresso (presieduta da un oriundo italiano, Gastone Righi, di 56 anni) incaricata di dare un parere preventivo sull'ammissibilità della richiesta di perdita del mandato del primo cittadino. Ma è poco più di una formalità. I deputati dei partiti di opposizione sono in maggioranza nella Commissione, ed [redacted] comunque improbabile che nel giro di pochi giorni Collor ed i [redacted] alleati riescano ad offrire prove convincenti che possano smentire la montagna di assegni [redacted] di accuse che, secondo un'indagine parlamentare, legano il presidente al faccendiere Paulo Farias, accusato di aver messo in piedi una immensa Tangentopoli grazie alla sua influenza nel governo.

Ibsen Pinheiro ha anche annunciato che la votazione sulla richiesta di impeachment si svolgerà in modo palese, rendendo così più difficile allo staff di Collor «comprare» i voti dei deputati indecisi con la concessione di generosi appalti pubblici nei propri collegi elettorali di appartenenza. Il 3 ottobre, infatti, si svolgeranno in tutto [redacted] Brasile le elezioni municipali, ed i sondaggi confermano che apparire dalla parte del presidente rappresenterebbe la fine di ogni speranza [redacted] vittoria per le decine di parlamentari candidati a sindaci [redacted] con propri uomini in lizza. «Molti deputati si sono dichiarati pubblicamente a favore dell'impeachment e poi hanno mandato fax a Collor, scusandosi e spiegando che si trattava di una manovra elettorale», ci raccontava un funzionario del Planalto, il palazzo presidenziale a Brasilia, dicendosi sicuro che l'impeachment non sarà approvato. Una visione opposta a quella di tutta la stampa, oltre che dei partiti di opposizione.

Nella lunga tradizione golpista dell'America Latina, [redacted] la prima volta che [redacted] presidente potrebbe essere costretto [redacted] rinunciare all'incarico con [redacted] procedura costituzionale di questo tipo. Ed in questa battaglia inedita ogni voto è importante, visto che per l'approvazione dell'impeachment occorre una maggioranza di almeno i due terzi dei parlamentari. Per Collor ed i pochi politici rimasti al suo fianco le decisioni del presidente della Camera rappresentano quasi il colpo di grazia. Le loro ultime speranze sono ora affidate al ricorso presentato ieri dall'avvocato di Collor al Supremo tribunale federale brasiliano. Basandosi su una serie di articoli di legge dall'interpretazione considerata incerta da molti giuristi, il legale sostie[redacted] che la procedura d'urgenza per l'impeachment non garantisce sufficientemente il diritto di difesa. Collor [redacted] sceso in campo contro Ibsen Pinheiro, accusandolo di aver dato vita ad «un golpe che ferisce le regole base della democrazia». I commenti sulla strategia del Planalto sono stati pesanti. Ma anche i grandi gruppi industriali hanno dimostrato di essere a favore dell'impeachment. La reazione all'annuncio delle regole per il voto sull'impeachment è stata inequivocabile: martedì la Borsa di San Paolo ha chiuso a più 7,5%.

**Gianluca Bevilacqua**

USA

Rivelazioni della madre: il Presidente non ha neppure telefonato a mia figlia

# «[redacted] aiuta, voglio [redacted]»

## *Disperata la segretaria indicata come amante*

WASHINGTON
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Jennifer Fitzgerald sta male. Non [redacted] può più [redacted] tutte quelle voci che la indicano come «l'amante segreta» [redacted] George Bush. Non ce la fa più neppure ad andare in ufficio, al Dipartimento di Stato, perché si sente assediata, oltre che dai pettegolezzi, dalla diffidenza. Sta pensando di dimettersi. Delusa da Bush, che, secondo lei, avrebbe dovuto difenderla con più decisione, accenna sempre più frequentemente alle possibilità di togliersi la vita. Tutto questo, come è naturale, preoccupa molto sua madre, che si è sfogata con una giornalista del «New York Post».

«Lei [redacted] può immaginare [redacted]me sia choccante per lei essere dipinta come l'amante del presidente», ha detto la signora Frances Patteson-Knight, che ha 82 anni. «Non può sopportare quei pettegolezzi e ha perso completamente la fiducia in chiunque». E ha aggiunto: «Questa storia la [redacted] facendo impazzire. Basta che qualcuno vi accenni e lei comincia a piangere e a parlare di suicidio». E ancora: «E' disperata, ed [redacted] sola. E' molto delusa per la reazione di Bush. Lo rispetta perché è il presidente, [redacted] pe[redacted] che non si sia comportato da uo[redacted] in questa occasione. Non le ha offerto alcun sostegno, non credo neppure le abbia mai telefonato. Se l'avesse fatto Jennifer sarebbe meno disperata».

Chiamare Jennifer non è facile per Bush e, forse, neppure molto consigliabile. Il presidente si è limitato a definire seccamente «bugie» le voci su una sua presunta, antica relazione con Jennifer, rilanciate recentemente proprio dal «New York Post». Il giornale [redacted] riportato, con evidenza, la nota a piè di pagina di un libro, «The Power House» di Susan Trento, in cui l'autrice riferiva di un'intervista fatta dal marito Joseph all'ambasciatore americano a Ginevra, Louis Field, [redacted] frattempo defunto. L'ambasciatore riferì che, nell'84, aveva dovuto «arrangia[redacted] due camere comunicanti in un albergo di Collange per il vice-presidente in arrivo [redacted] una sua collaboratrice, la Fitzgerald, appunto. [redacted] apparve chiarissimo - avrebbe dichiarato Field a Joseph Trento - che i due erano romanticamente legati e che non si trattava di un viaggio [redacted] lavoro. La cosa mi imbarazzò moltissimo».

Jennifer Fitzgerald FOTO EPA

Jennifer non ha mai negato la storia delle camere comunicanti. «Ricordo - ha dichiarato - che [redacted] o due volte abbiamo avuto [redacted] comunicanti perché volevamo essere in grado di confrontare o preparare note per [redacted] giorno dopo. Ma mai Bush [redacted] entrato in camera mia [redacted] io nella sua». [redacted] collaborazione tra Bush e la Fitzgerald diventò molto stretta in Cina, alla metà degli Anni 70, dove l'attuale presiden[redacted] ambasciatore. Poi la Fitzgerald venne nominata sua segretaria particolare, durante gli anni della vice-presidenza. Era davvero una collaboratrice stretta, ma, se nessuno dei due entrò mai nella [redacted] dell'altro, perché avevano chiesto camere comunicanti?

«Parecchie volte ho affrontato direttamente mia figlia su questa storia», ha raccontato la signora Patteson-Knight. «Ma lei mi ha sempre risposto: "Cielo, non è vero niente. Non ho alcun interesse per quell'uomo, né fisico, né altro"». Jennifer Fitzgerald, [redacted] donna sola di 52 anni, secondo la madre «non mente».

**Paolo Passarini**

[redacted]

Il partito nazionalista belga: in quell'area si deve parlare la nostra lingua

# Fiamminghi [redacted]

## *Ultrà rivendicano diritti sulle Fiandre francesi*

BRUXELLES
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Inappagati dalle battaglie linguistiche nel loro Belgio, gli estremisti fiamminghi si volgono anche alla Francia. Tutta la regione al confine del Belgio che comprende Lilla e Dunkerque e che si spinge fino a Calais, essi dicono, non deve più chiamarsi «Fiandre francesi» [redacted] «Fiandre del Sud». Nelle scuole il fiammingo dev'essere affiancato al francese. Anche su tutti i cartelli stradali, le due lingue dovranno essere affiancate. [redacted] direttivo del Vlaams Blok, il partito nazionalista di [redacted] destra che sulla base di una piattaforma xenofoba [redacted] razzista aveva ottenuto [redacted] straordinario successo alle elezioni del novembre scorso, non si spinge a chiedere l'annessione di quella regione alle Fiandre; [redacted] al Vlaamse Raad, il Consiglio Fiammingo che governa il Nord del Belgio, chiede d'intervenire ed energicamente presso le autorità francesi affinché rispettino quella «realtà storica».

Il Vlaams Blok, che aveva ottenuto quasi il 7 per cento dei voti [redacted] scala nazionale, ha affermato ieri che la regione in questione «fa parte integrante delle Fiandre e dei Paesi Bassi». La situazione di quella regione, secondo gli attivisti del partito, è «abusiva». E da oggi una delegazione di Blokkers visiterà quelle terre perdute, dove ai responsabili locali del movimento fiammingo esporrà i particolari delle proposte volte a «rivalorizzare [redacted] carattere fiammingo [redacted] Fiandre del Sud».

L'iniziativa del Vlaams Blok non [redacted] che l'ennesimo episodio [redacted] un conflitto che permea ogni momento della vita nazionale [redacted] che aveva indotto l'ex premier Martens a parlare di «demoni linguistici». Sono fantasmi d'altri tempi, decisi [redacted] perpetuare una lunga ombra di discordia su quella che potrebbe altrimenti essere una società prospera e felice; fantasmi che hanno radici storiche, economiche e sociali.

Quando il Belgio nacque nel 1830, [redacted] Paese francofono, [redacted] lingua delle Fiandre era pro[redacted] tribunali e nelle scuole, e soltanto alla fine [redacted] secolo venne ammessa nella pubblica amministrazione. Ma molte cose, da allora, sono cambiate. I fiamminghi rappresentano la maggioranza della popolazione (il 57 % dei circa 10 milioni [redacted] belgi) e soprattutto hanno capovolto l'equilibrio economico che li vedeva sudditi dei valloni. Oggi [redacted] al Nord le industrie più moderne e tecnologicamente più avanzate, mentre la Vallonia - legata alle industrie del carbone e dell'acciaio - è in crisi. Le Fiandre reggono meglio alla sfida del ventesimo secolo. Il Belgio degli Anni 90 ha quindi, per i fiamminghi, il sapore della rivalsa; per i valloni, invece, [redacted] gusto amaro di una supremazia svanita.

[f. gal.]

GRAN BR[redacted]

Dalla tv caccia a scomparsi, ladri ed assassini. Nasce anche [redacted] rivista

# [redacted] inglesi [redacted]

## *E' un'epidemia la febbre del «Chi l'ha visto?»*

LONDRA
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Nella patria di Sherlock Holmes [redacted] Agatha Christie stanno spuntando come funghi migliaia di detective dilettanti, alimentando grazie alla [redacted] di riso[redacted] della tv e delle riviste specializzate un fenomeno ormai di massa. Le trasmissioni nostrane sulla falsariga di «Chi l'ha visto?», che sollecitano l'apporto dei telespettatori, appaiono dall'osservatorio inglese quasi un gioco [redacted] ragazzi. Perché qui si reclama l'aiuto del pubblico non solo per rintracciare persone scomparse, ma anche per recuperare oggetti rubati, per risolvere addirittura delitti.

E' come una febbre contagiosa, che sta guadagnando sempre nuovi, appassionati proseliti. Il successo della trasmissione della «Bbc» intitolato appunto «Crimewatch uk» è strepitoso. E non solo per i milioni di telespettatori che tiene incollati una volta alla settimana. Infatti, nell'ultima serie di [redacted] programmi della «Bbc» sono stati trasmessi [redacted] casi irrisolti: e la marea di risposte, suggerimenti, informazioni fornite dall'immensa platea tv ha portato all'arresto di 321 delinquenti e a 184 condanne in tribunale. Sull'argomento esce persino una rivista.

Altrettanto impetuoso è il successo [redacted] trasmissione rivale della tv commerciale «Lwt» «Crime monthly» che da fine mese passerà da [redacted] diffusione limitata alla regione londinese all'intera audience nazionale. La trasmissione è curata da un ex ispettore della Metropolitan Police, la cui presenza evidentemente stimola la sagacia dei telespettatori: da 50 telefonate iniziali in ogni programma si è balzati [redacted] 250. E anche qui, decine di malfattori sono finiti in manette grazie all'intervento dei telespettatori.

Che cosa scatena tanta partecipazione? Solo voglia di giustizia? No, naturalmente c'è anche un interesse venale. Perché nei casi di ricerca di oggetti rubati, di refurtiva di furti più o meno clamorosi le compagnie [redacted] assicurazioni sono generose nel ricompensare chi fornisce infor[redacted] utili. E si calcola che l'ammontare delle ricompense pagate agli investigatori dilettanti abbia superato ormai i 4 milioni di sterline: quasi 9 miliardi di lire. I «premi» variano da poche centinaia di sterline fino ai 250 mila dollari offerti dalle assicurazioni per chi darà notizie su un quadro di Monet e su un dipinto di Picasso rubati recentemente a Los Angeles. C'è di che scatenare la furia investigativa di tanti pseudo Sherlock Holmes. Ma c'è anche chi addita il rischio di trasformare gli inglesi in una [redacted] di «informatori e delatori».

[p. pat.]

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

Il tecnico milanista a Eindhoven per Olanda -Italia e per calmare i malumori

# Capello, un blitz da paciere

*Oggi confronto generale a Milanello*
*Gullit non riesce a scordare Sacchi*

EINDHOVEN
DAL NOSTRO INVIATO

Questa benedetta filosofia del turn-over che piace tanto al Dottore è davvero difficile da digerire. Gullit passeggiando [illegible]tina nella quiete del ritiro di Zeist, deve averci pensato su parecchio. Ma ha evitato altri commenti inopportuni. Per [illegible] giorni almeno nella sua testa c'era soltanto la sfida con l'Italia, un modo concreto per dimostrare che lui protagonista lo è sempre stato e [illegible] ha alcuna intenzione di abdicare. Con buona pace [illegible] chi vuole fargli trascorrere altre domeniche in tribuna.

Ma intanto sul fronte milanista c'è sempre maretta. Oggi quando tutti i rossoneri si ritroveranno a Milanello, Papin compreso, ci sarà una sorta di faccia a faccia. I mugugni verranno chiariti, anche se non [illegible] prevedibili clamorosi ribaltoni. Che ci sia tensione lo dimostra il fatto che Capello ieri dopo l'allenamento è saltato al [illegible] aereo per Amsterdam, raggiungendo poi a tappe forzate Eindhoven. Certo non si tratta di un viaggio di studio, quanto piuttosto di una missione diplomatica, necessaria per far capire ai tre olandesi che sono sempre nei [illegible] pensieri. Il [illegible] milanista è poi rientrato a Milano con l'aereo della Nazionale italiana, dove hanno [illegible] ospitalità anche Gullit, Rijkaard e Van Basten. Un'ora e un quarto di viaggio soltanto, ma in certi casi bastano anche pochi minuti di dialogo per chiarire tante [illegible] E in questo momento al Milan il problema è proprio quello della chiarezza dei ruoli.

Ieri mattino, [illegible] ct olandese Advocaats accompagnava i suoi in una camminata rilassante, Sacchi sgobbava sodo con gli azzurri. A Gullit è scappato un sorriso malizioso quando ha saputo che gli italiani [illegible] lavorando a poche ore dalla partita: «Sacchi non [illegible] mai. Ha mantenuto le stesse abitudini di quando allenava il Milan. Per noi è una fortuna che se ne sia andato, si fatica meno».

Una battuta che dimostra come in realtà tra Sacchi e gli olandesi il feeling [illegible] si sia interrotto. Loro pensano all'Arrigo e lui ricambia con parole dolci come il miele.

Attorno a questa partita si è creato subito un clima particolare. La Nazionale poteva scegliere un avversario più morbido per riprendere il discorso interrotto con la tournée negli Usa. [illegible] è [illegible] proprio Sacchi a volere questa sfida spaccaossa per capire a che punto sia il livello di preparazione della Nazionale. La sua ammirazione per il calcio olandese è sconfinata: «L'Olanda è la squadra più forte del mondo con il Brasile. Sono questi gli esami importanti, prove che bisogna sostenere anche a costo di fare una brutta figura. Agli Europei hanno fallito perché ognuno pensava ai propri interessi più che a quelli della squadra, ma la brutta esperienza svedese [illegible] incrina il valore di giocatori che vorrei sempre avere [illegible] me».

Olanda mon [illegible]. Quattro anni [illegible] ricchi di successi dovuti in larga parte ai [illegible] olandesi [illegible] possono cancellare. Nella sua mente culla un sogno irrealizzabile, cioè di trasformare l'Italia ad immagine e somiglianza di una formazione che interpreta il calcio nella maniera per lui migliore. Chissà quante volte avrà sognato di vedere il trio delle meraviglie trasportato nella sua Nazionale ideale.

Un sogno, appunto. Ma bisogna riconoscere che Sacchi sta facendo l'impossibile per mettere insieme una squadra ispirata al modello olandese, ben conscio di quale sia nella realtà l'offerta del «mercato» italiano.

**Fabio Verganno**

Sacchi (a sin.) e Capello i tecnici di [illegible] milanista

Ruud Gullit continua a fare paragoni [illegible] il suo passato e il presente in [illegible]

## ALTRE [illegible]

Nell'intenso mercoledì internazionale si sono disputati numerosi incontri eliminatori in vista dei Mondiali '94. Nel gruppo 6 la Svezia ha battuto la Finlandia per 1-0 in trasferta a Helsinki con gol di Ingesson al 77', mentre la Bulgaria a Sofia ha battuto per 2[illegible] la Francia, reti di Stojchow su rigore al 21' e Balakov al 29'. Nel gruppo 3 Eire-Lottonia 4-0, marcatori 30' Sheedy, 59', [illegible] (rigore) e 86' Aldridge. In amichevole a Copenaghen, in una virtuale rivincita della finale europea, la Germania ha battuto per 2-1 la Danimarca. Reti: 2' Riedle, [illegible]' Elstrup, 40' Effenberg. Sempre in amichevole pareggio per 1-1 tra Polonia e Israele, reti di Sewczyk e Rosenthal.

Prime sentenze

## Solo Hagi sospeso in serie A

MILANO. Soltanto il [illegible] Hagi del Brescia, tra gli espulsi della prima domenica [illegible] pionato, è stato squalificato per un turno per aver colpito un avversario con un calcio a una gamba. Gli altri, cioè Bergomi (Inter), Pioli (Fiorentina) e Taffarel (Parma), che avevano meritato il cartellino [illegible] in base alle nuove regole, per [illegible] intervento falloso su un avversario lanciato a rete, sono stati diffidati.

Con loro se l'è cavata [illegible] diffida anche il granata Casagrande che aveva colpito il pallone [illegible] le mani sulla linea di porta impedendo il gol all'Ancona. Il genoano Collovati, espulso per somma di ammonizioni, ha ricevuto la seconda sanzione per ammonizione. Multata di 4 milioni la Roma perché due bottiglie d'acqua semivuote hanno colpito un guardalinee. Anche in serie B c'è un solo squalificato per due turni: il [illegible] Giandebiaggi. Inibito fino al 14 settembre il dirigente del Taranto Carelli.

Sono, invece, 15 gli squalificati per un turno di Coppa Italia. Tra questi i due stranieri del Cagliari Herrera e Oliveira, oltre a Castellini (Perugia), Cha[illegible] (Pisa), Prytz e Ficcadenti (Verona), Baresi e Montalbano (Modena), Pioli (Fiorentina), Bruniera (Ancona), Enzo (Tarantol, Poggi (Venezia), Protti (Bari), Ripa (F. Andria) e Scienza (Reggiana).

Ecco intanto gli arbitri designati per domenica prossima, seconda giornata di campionato:
SERIE A: Ancona-Sampdoria: Trentalange; Brescia-Torino: Barzoli; Foggia-Napoli: Sguizzato; Genoa-Roma: Pairetto; Inter-Cagliari: Felicani; Juventus-Atalanta: Luci; Lazio-Fiorentina: Baldas; Parma-Udinese: Bettin; Pescara-Milan: Ceccarini.
SERIE B: Bari-Reggiana: Cesari; Cosenza-Fid. Andria: Conocchiari; Cremonese-Padova: Dinelli; Lecce-Ternana: Merlino; Lucchese-Bologna: Cardona; Modena-Taranto: Braschi; Pisa-Piacenza: Rosica; Spal-Ascoli: Chiesa; Venezia-Cesena: Arena; Verona-Monza: Fabricatore.

# E la Svizzera non scherza: 3-1 alla Scozia

*Gli elvetici, futuri avversari dell'Italia, pericolosi in attacco*

BERNA
DAL [illegible] INVIATO

La Svizzera all'inglese, con due gol di testa di Knup e una punizione bomba di Brogy, ha battuto 3-1 la Scozia. E' molto cresciuta sotto la guida di Roy Hodgson [illegible] commette ancora grosse ingenuità. Questo difetto non le ha però impedito di sconfiggere la Scozia nella seconda partita del Gruppo 1 per le qualificazioni mondiali che comprende anche Italia, Portogallo, Malta e Estonia.

Il 24 ottobre, a Cagliari, gli azzurri di Arrigo Sacchi troveranno [illegible] antagonista da non sottovalutare. Knup e Chapuisat, che militano nel campionato tedesco, sono attaccanti pericolosi, così come a centrocampo l'oriundo Sforza, di origine irpina, Alain Sutter, Ohrel e Bregy, sanno impostare e concludere.

In difesa sono però vulnerabili. Il «vecchio» Egli va in [illegible] contro elementi veloci e lo stesso discorso vale per Quentin. Tra i pali un portiere di discreto valore nell'italo-elvetico Pascolo. Iersera alla Svizzera è mancato il calore del pubblico: c'erano appena 10 mila spettatori.

La Svizzera, [illegible] di vendetta dopo il 2-2 di un anno fa che la mise fuori gioco dagli Europei, ancora una volta non ha saputo amministrare il vantaggio, arrivato dopo appena due minuti. Troppo presto.

La capocciata di Adrian Knup, il ventiquattrenne bomber che fa il «mercenario» nello Stoccarda, su corner di Sutter, aveva illuso i rossocrociati. Sulle ali dell'entusiasmo si sono rovesciati nella metà campo avversaria e hanno fallito due grosse occasioni per raddoppiare, la prima con Chapuisat che ha sparato addosso a Goram e la seconda [illegible] Knup che ha lisciato al volo davanti al portiere.

In contropiede al 13' la Scozia ha colpito senza pietà sfruttando la velocità delle sue due punte, Durie e McCoist. Un'azione classica, di stampo britannico: bella discesa di Durie sulla destra, con Quentin bruciato dallo scatto, il cross basso sotto porta per McCoist che anticipava Egli, trentaquattrenne libero-stopper, di Pascolo.

Una doccia... scozzese per gli elvetici che cercavano nuovamente il gol con Knup ma Goram, con prontezza di riflessi, sventava la volée. Su capovolgimento di fronte, [illegible] McCoist a Bella discesa di Durie sulla destra, con Quentin bruciato dallo scatto, il cross basso sotto porta per McCoist che anticipava Egli, trentaquattrenne libero-stopper, il Pascolo.

Una doccia... scozzese per gli elvetici che cercavano nuovamente il gol con Knup ma Goram, con prontezza di riflessi, sventava la volée. Su capovolgimento di fronte, [illegible] McCoist a graziare Pascolo sbucciando il pallone.

Nella ripresa, la Svizzera tornava in campo più determinata. La Scozia doveva sostituire Durie con Durrant. La perdita di Durie si faceva sentire e i rossocrociati [illegible] approfittavano per intensificare le offensive. Al 71' i loro sforzi venivano premiati: Sutter s'involava sulla sinistra e pennellava [illegible] perfetto cross per Knup che incornava a bersaglio. E all'80, [illegible] punizione da 25 metri, Bregy firmava il terzo gol.

[illegible] Scozia, a prescindere [illegible] senza sconfitta, è in grado di farci soffrire. E l'hanno capito anche Rocca e Bianchedi. C'è da sperare che tra due mesi, il 18 novembre a Glasgow, gli azzurri abbiano raggiunto un amalgama sufficiente ed interpretino meglio la «zona» di Sacchi. La Scozia gioca a memoria su [illegible] canovaccio semplice, a zona, [illegible] condo il 4-4-2.

Non ci sono fenomeni, ma tutti corrono, lottano, non s'arrendono mai. I reparti stanno compatti, non si allungano anche per proteggere [illegible] [illegible] in linea che ha nel trentenne McPherson [illegible] perno ricco di esperienza, forte sui palloni alti anche [illegible] non ha saputo impedire a Knup di firmare una doppietta proprio [illegible]. Gli attaccanti [illegible] restano isolati in balia della difesa avversaria e vengono continuamente affiancati, sulle fasce laterali, dagli sganciamenti di Boyd sulla destra e di McClair sulla sinistra.

Per superare questa Scozia ci vorrà la miglior Italia.

**Bruno Bernardi**

PA[illegible]

I tecnici di A si preparano seriamente alla sfida dell'11 ottobre, a Torino, contro Morandi & C.

# Trap: cantanti, ve la dò io la musica

TUTTI in campo per la vita. Non è uno slogan divulgato da Alessandro Dumas ai tempi in cui scriveva il suo capolavoro, I [illegible] moschettieri. Qui siamo nel XX secolo, non c'è in gioco un semplice puntale di diamanti, ma qualcosa di più prezioso e grande: si [illegible] per addolcire sofferenza, per tendere una mano a chi combatte contro i tumori. Il messaggio, l'ennesimo, parte dalla Fondazione piemontese per la ricerca sul cancro, presieduta da donna Allegra Agnelli. L'appello è nobile, il tam tam è diffonde sollecito, e attorno fioriscono le favole, bellissime. L'ultima la scriveranno gli allenatori, i quali sfidano i cantanti al Delle Alpi. Gli urlatori delle discoteche e dei Festival non sono nuovi a questa tipo di esibizione, sono anche talentosi zingari del pallone, di tanto in tanto indossano [illegible] dignità calzoncini e scarpe [illegible] i tacchetti, e fanno lo stesso audience, calamitano gente, come è successo il 9 giugno all'Olimpico, dove si sono esibiti davanti a 82 mila spettatori. [illegible] sempre con obiettivi benefici.

Questa volta gli avversari saranno gli allenatori della serie A, si giocherà alle [illegible] 15 dell'11 ottobre al Delle Alpi. Morandi e Mogol, Barbarossa e Ramazzotti rischiano di steccare di fronte a chi esercita, abitudinariamente, la professione di stratoghi del pallone. I tecnici abbandonano lavagna e panchina e tornano all'antico, [illegible] revival romantico e spettacolare. E già fioriscono un'altra fiaba, quella di vedere, fianco a fianco, Giorgi e Ranieri, Trapattoni e Capello, Bigon e Galeone, Zoff (libero?!) e Bagnoli, solitamente divisi dal campionato. Gli anni passano e pesano, i capelli [illegible] più radi e bianchi, i muscoli mosci come mozzarelle, le idee intrise di nebbia, i chili eccedono. Il passo non è rapido ed elastico come una volta.

Enrico Annoni, terzino [illegible] Torino, farà tifo per i cantanti e punta sulla ruggine del tempo per aspettare al varco Mondonico: «Spettacolo e beneficenza a parte, sono curioso di vedere [illegible] me si muove Mondonico; dice sempre che è stato un grande attaccante, io gli credo ma ora voglio i fatti. I cantanti hanno già pronto un francobollo per lui, Luca Carboni, un tipo che picchia come un fabbro. Un vero martello. Credo proprio che il mio allenatore, al primo calcio sugli stinchi, si ritirerà nelle retrovie e lo riderò. E' l'ora della riscossa, voglio vedere [illegible] questi tecnici sono bravi non solo con le parole».

Ad Annoni fa eco Marocchi, nasce solidarietà spontanea, i colori [illegible] campanile si stemperano grazie all'ironia, tutto per lanciare frecce ai tecnici: «Anch'io [illegible] dalla parte dei cantanti, e non per [illegible] i più deboli. Ci rompono giorno dopo giorno quei [illegible] allenatori, sputano consigli, richiami, ammonimenti, [illegible] sbrodolata dopo l'altra; vediamo di che cosa è capace il signor Trapattoni! Sbaglierà qualche passaggio, e io gliele rinfaccerò, così [illegible] smetterà di vessarmi durante gli allenamenti. Sono certo che orgoglioso com'è si allena di nascosto, [illegible] gari va a correre nei parchi di notte. Questa partita [illegible] me [illegible] voglio proprio perdere. Scherzi a parte, mi auguro che il Delle Alpi l'11 ottobre sia stracolmo e che offra una cornice all'altezza dello spettacolo che i tecnici e i cantanti sapranno regalarci».

Loro, i professionisti della lavagna, per ora si limitano all'essenziale, sono stringati, riducono all'osso le dichiarazioni, sentono l'avvenimento con euforia ed apprensione, l'emozione senza dubbio, e il timore delle censure da parte di coloro che censurano con esasperazione quotidiana, infine le perplessità sollevate dagli anni. «Io [illegible] allegro e sereno - dice Mondonico al quale abbiamo riferito i commenti sarcastici del suo difensore Annoni - io giocherò là davanti, punta pura, come quando indossavo la maglia [illegible] Toro. Cercherò di pungere il portiere avversario con il mio contropiede; ho fatto un'ecografia proprio [illegible] [illegible] piede dolente, [illegible] a posto e da domani comincerò ad allenarmi, non dobbiamo sottovalutare Carboni e Vallesi, Fogli e Morandi, Ligabue e Ramazzotti. Zona o [illegible] zona, loro avranno muscoli più solidi e giovani dei nostri, noi [illegible] fuori più idee nella testa. Però non vorrei che i miei colleghi anziani mandassero me allo sbaraglio. Io non [illegible] solo per correre, non posso sciupare energie, [illegible] fioretto e non un diesel. Perciò spero che alla maratona pensino Capello, Galeone e Lippi... I miei giocatori sghignazzeranno? Daremo loro tanto materiale, è logico, ma voglio mandare ai miei granata qualche risata per traverso».

Trapattoni è sudato, [illegible] affaticato dopo un allenamento. «Che c'è, mister? Non siamo in agosto, l'aria è rinfrescata» gli dice Francesco Morini sorridendo. [illegible] Ciccio sa benissimo che quel sudore è uno straordinario in vista della partita con i cantanti. «Qui non c'è da scherzare - spiega il Trap sbuffando come un treno - ci divertiremo e divertiremo. Lo so bene, i miei sono [illegible] i [illegible] che aspettano l'errore, noi dobbiamo dimostrare che oltre a predicare sappiamo anche razzolare bene. Sia noi che i cantanti ci teniamo a vincere, guai a mollare. Conosco Morandi e Mogol, Barbarossa e Ruggeri. Però credo che il loro Pelè sia Ramazzotti. Con lui mi comporterò [illegible] ho fatto con quello vero, lo seguirò come un'ombra e vedrò di fargli toccare pochi palloni». Cala il sipario. Almeno per ora.

**Angelo Caroli**

Pinerolo, indaga la Corte dei conti

# Doppie elezioni «uno sperpero»

La Corte dei Conti ha aperto un'indagine sul pasticcio della doppia lista dc, che [redacted] portato all'annullamento delle elezioni amministrative nel maggio del '90. Da Roma sarebbe già partita la richiesta alla Prefettura tori[redacted] chiarire la vicenda. E' [redacted] pressi consolidata, dicono negli [redacted] di piazza Castello, che la Corte dei Conti intervenga per individuare le cause che portano al rinnovo delle elezioni, con l'inevitabile costo di tutta la macchina elettorale.

Dopo il caso di Venaria, già oggetto di un'altra indagine amministrativa, dove gli elettori erano stati nuovamente chiamati alle urne perché su un manifesto elettorale mancavano i nomi di [redacted]cuni candidati, anche Pi[redacted] dovrà spiegare che cosa è [redacted]duto e perché. [redacted] tratterà - precisano [redacted] Prefettura - di acquisire alcune informazioni, iter che la Corte dei Conti può richiedere [redacted]che solo per dieci lire di spesa. Ma al momento non ci sembra di avere riscontrato omissioni. C'è stata una decisione risultata poi sbagliata, ma non per questo vi sono state negligenze».

Pinerolo, vittima di due dc contrapposte, si [redacted] presentata alle urne con una doppia lista. Una capeggiata dall'eurodeputato Mauro Chiabrando, l'altra dall'ex sindaco Francesco Camusso. Motivo del dissidio l'impossibilità fra i due capi storici [redacted] formare un'unica lista. Dissapori personali ai quali neanche la segreteria del partito era riuscita a porre rimedio. Una lite senza confini che ha portato a nuove elezioni dopo che la città per quindici mesi era stata commissariata. Le due formazioni, accettate dalla commissione elettorale, avevano dovuto aggiungere al simbolo scudocrociato un elemento di distinzione: da una parte erano apparse tre stelline, dall'altra la dicitura «Dc 90».

Ma se si era così oltrepassato il problema di esclusione di [redacted] delle due liste, subito se ne [redacted] aperto un altro. La dc aveva presentato un maggior numero di candidati. Immediati i ricorsi al Tar da parte dei restanti partiti, e dopo la pausa estiva il Tar aveva annullato le elezioni, rimettendo tutto in discussione. I 39 consiglieri e il sindaco, il socialista Pietro Rivò - da quarant'anni la città non aveva un sindaco del garofano - erano stati rispediti a casa. Secondo il Tar la dc non si poteva dividere e quei due simboli potevano generare solo confusione. [a. gia.]

Avigliana, movimentata cattura di due rapinatori

# Manette alla banda

*Bloccati dai carabinieri al casello di Bruere*
*Ricercato un terzo componente della gang*

Santino Laforet (sotto) arrestato

Pierfranco Pagano (sopra)

I carabinieri di Rivoli hanno catturato due dei tre banditi che nei giorni scorsi hanno messo a segno numerosi colpi nella cintura [redacted] Torino e in bassa Val di Susa: Pierfranco Pagano, 24 anni, Torino, [redacted] Toscana 153/2 [redacted] Santino Laforet, 18 anni, Nichelino, via Mascagni 40.

Le scorribande sono cominciate con [redacted] furto [redacted] Grugliasco della Thema [redacted] Fabrizio Locatelli, [redacted] anni, di Bergamo. Lunedì, dopo avere scippato la borsetta di Rina Bonni Bonini, 72 anni [redacted] Collegno, [redacted] Vinovo avrebbero rubato la Uno a Rosario Stumpo, di 42 anni; a Moncalieri assalto al circolo ricreativo di San Bartolomeo in strada Revigliasco 169, botti[redacted] liquori, bibite, gelati [redacted] mila lire. Ancora altri furti a Grugliasco e Rivoli.

Martedì alle 13, Pagano e Laforet hanno spaccato la vetrina del negozio di vetri e cornici di Isidoro Spasaro, corso Laghi 157 ad Avigliana e portato via il registratore di [redacted] con 200 mila lire. E' scattato l'allarme, una pattuglia dei carabinieri di Avigliana ha bloccato [redacted] Pagano, il complice è fuggito sulla Thema dirigendosi [redacted] Rivoli. Ma i posti di controllo disposti dal capitano Golini hanno dato buoni frutti. Il giovane, intercettato alla periferia della città, è stato inseguito e bloccato al casello [redacted] Bruere. I due devono rispondere di furto e rapina, il Laforet anche [redacted] guida senza patente. In serata son stati condotti al carcere delle Vallette a disposizione dell'autorità giudiziaria. [g. mar.]

«Ora di cambiare»

# [redacted] dimette il sindaco di Cavour

Il sindaco di Cavour verso le dimissioni. La notizia, [redacted] mentre l'interessato, Giulio Brarda, era in vacanza al di là dell'Oceano, aggiunge nuovi elementi alla «calda estate» dei cavouresi, che hanno assistito ad una battaglia tra maggioranza e opposizione per l'amministrazione del Parco Naturale della Rocca. Brarda, ex dc resosi indipendente, [redacted] Consiglio comunale da [redacted] anni, non smentisce: «Non è assolutamente una questione collegabile a fatti amministrativi [redacted] esclusivamente riferita a scelte che dovrò fare in campo privato e professionale. Sia ben chiaro che [redacted] mi prefiggo limiti [redacted] scadenza, ma è ormai ora trovare un'alternativa». Cioè un successore.

L'invito alle fazioni partitiche cavouresi per ora cade nel vuoto: tanti nomi, alcune ambizioni inconfessate, ma nessun autentico «papabile». E tante ipotesi. Non ultima quella che l'avvocato Gi[redacted]carlo Perassi (il più votato [redacted] alle amministrative locali) non perde occasioni di tuonare dai banchi della minoranza consiliare: «Siamo all'opposizione, ma rappresentiamo la maggi[redacted]ranza se solo guardiamo agli ultimi risultati elettorali».

Intanto, le opposizioni, «insoddisfatte» dal commissariamento dell'Ente di gestione del Parco della Rocca attuato dalla Regione, preannunciano un'interrogazione del pds in Consiglio regionale. «Per far luce sulla gestione del Parco», spiega Carlo Degiovanni del gruppo «Amministrare insieme». Ma all'orizzonte c'è [redacted] prospettiva che potrebbe azzerare il contenzioso. L'assessore regionale Enrico Nervieni conferma [redacted] possibilità di un eventuale futuro accorpamento del Parco della Rocca con quello del Po: «E' un'ipotesi allo studio che nasce in un clima [redacted] risparmio». [a. tav.]

[redacted] PROVINCIA [redacted]

### Chivasso, elicotteri in emergenza

I piloti di tre elicotteri Agusta Bell dell'esercito (due AB-205 [redacted] un AB-206), di ritorno da Padova e diretti a Venaria, ieri alle 17,30 sono stati costretti all'atterraggio [redacted] un campo [redacted] ridosso del convento dei padri cappuccini, a causa [redacted] un violento temporale che si è abbattuto sul Chivassese. [redacted] ripartiti dopo un'ora.

### Caselle, [redacted] perizia su esplosivo in cascina

Il pm Rizzo ha interrogato ieri Giovanni Scopelliti, l'uomo che aveva in affitto la cascina di Caselle dove [redacted] decina di giorni [redacted] i carabinieri hanno trovato [redacted] decina di chili di esplosivo. «Non so nulla di quella roba - ha spiegato al pm - non so chi l'abbia [redacted] Il pm ha disposto una perizia sull'esplosivo.

### Castagneto Po, pilone del '700 restaurato

Ultimato [redacted] restauro del pilone settecentesco, [redacted] dimenticato, che si trova al bivio della strada per Casalborgone in territorio di Castagneto Po. I lavori sono stati eseguiti dalla restauratrice Susanna Spezzani.

### Castellamonte, grave dopo lo [redacted]

Massimo Sorce, 31 anni è ricoverato in gravi condizioni [redacted]'ospedale di Biella. Ieri alla guida di un autocarro carico di rifiuti ha capottato sulla provinciale per Cossato.

### Pavone, [redacted] sfilata storica

Rievocazione storica stasera alle 20,30 nel piazzale del castello. Interviene il gruppo dei Credendari di Ivrea e il Podestà Costantino Garda. Alla sfilata partecipano oltre 200 figuranti. Alle 21,30 sarà presentato il libro «Castelli e uomini nella Dousna terra de Canaves» realizzato da Pietro Ramella.

Pinerolo, nell'incidente morto un diciassettenne

# [redacted] schianta in auto Ora lotta per vivere

[redacted] ancora disperate le condizioni di Francesco Zito, di 19 anni, abitante [redacted] via Massera 17 [redacted] Prarostino, frazione di Pinerolo. L'altra sera, [redacted] bordo [redacted] una Opel Kadett, è finito contro il muro di cinta di una casa in via San Rocco, [redacted] San Secondo di Pinerolo. I medici del Cto lo hanno sottoposto a una lunga operazione, alla testa e alle gambe.

In auto con lui c'erano due amici. Vanni Canone, di 17 anni, è morto. Abitava con i genitori [redacted] Porte di Pinerolo in [redacted] Pessone 21. L'altra sera era uscito per andare a una festa [redacted] Babano, una piccola frazione di Cavour. [redacted] giovane, appassionato di sci e trial, era molto conosciuto a Porte. Migliorano invece gradualmente le condizioni del terzo giovane, Bruno Ferrero, [redacted] anni, abitante a San Secondo, che è ricoverato per la frattura di un femore all'ospedale Agnelli di Pinerolo.

Vanni Canone, di 17 anni, è rimasto ucciso nell'incidente

Intanto Pinerolo festeggia lo storico Porporato

# «Il liceo classico c'è ma ci vuole l'artistico»

Il ministero ha detto «no», ma Pinerolo vuole una sezione sperimentale dell'Artistico da unire [redacted] al liceo classico Porporato. «Questa volta offriremo locali adeguati nelle scuole di via Monte Grappa, dove l'anno prossimo andrà il liceo classico», dice Saverio Laterza, [redacted]sessore alla Cultura. «L'iniziativa farà fronte alle aspettative [redacted] una numerosa utenza scolastica costretta a studi di ripiego e, allo stesso tempo, darà "spessore" al liceo classico che compie 130 anni, [redacted] sul quale grava la "spada di Damocle" di una legge che prevede l'accorpamento degli istituti con [redacted] di [redacted] classi».

«Una norma che cancella i licei di provincia», gli fa eco Elio Salvai preside del Porporato, l'unico liceo classico al servizio [redacted] 120 mila abitanti. Quest'anno passerà [redacted] 15 classi con [redacted] previsione di 280 allievi, 30 in più dell'anno '91-'92. A difesa dell'autonomia del liceo, insegnanti, organi della scuola e studenti si sono battuti per anni e adesso si apprestano alla celebrazione del 130° anniversario, sapendo che il rischio è tuttora presente. Fondata [redacted] 1862, la scuola pinerolese è anche una [redacted]ina di storia locale. «Secondo i nostri calcoli hanno conseguito la maturità classica almeno 1500 studenti».


VOBIS MICROCOMPUTER

IL GRUPPO TEDESCO LEADER DI MERCATO VI PROPONE

PREZZI PER TEMPI DURI!

OFFERTA VALIDA FINO AL 20 SETTEMBRE 1992

NOTEBOOK 386 486 — A PARTIRE DA 1.990.000 [redacted] COMPRESA

TOWER 386 486 — A PARTIRE DA 1.790.000 IVA COMPRESA

DESKTOP 386 486 — A PARTIRE DA 1.290.000 IVA COMPRESA

HIGHSCREEN

CON STAMPANTE OLIVETTI JP 350 S

A PARTIRE DA 2.490.000 IVA COMPRESA

A PARTIRE DA 2.290.000 IVA [redacted]

A PARTIRE DA 1.790.000 IVA [redacted]

[redacted] QUALSIASI ALTRA [redacted] VENITECI A TROVARE [redacted] NEGOZI DI:

MILANO: Viale Teodorico 18, Tel. 02/39261912, Fax 02/39261924
MILANO: Via F. Filzi/ Via Gasparotto, apertura 15/9/'92
MONZA: Via Borgazzi 9, apertura 11/09/'92, Tel. 039/2300895
[redacted] Via Cavour 36, Tel. 0332/830709, Fax 0332/830937
TORINO: Corso Sebastopoli 194, Tel. 011/3241319, Fax 011/3241317
BRESCIA: Via Armando Diaz 18/A, Tel. 030/ 2400287, [redacted] 030/2400624
BOLOGNA: Via Pietramellara 33, Tel. 051/254950, Fax 051/255630
VENDITE PER CORRISPONDENZA: Tel. 02/ 39261911, Fax 02/39263615

VOBIS [redacted] und preiswert

## LE TV PRIVATE

### [redacted] Videocalabria

9,30 **Mafiosi**, film
11 — **Viviana**, telenovela
11,45 **Veronica (il volto dell'amore)**
12,30 **Laverne & Shirley**, telefilm

### Retedue

13,30 [redacted] **selvaggio**, telefilm
[redacted] — **Notiziario**, 1ª [redacted]
14,30 **La strana coppia**, telefilm
15 — **Ninotchka**, film
16,30 **Vendite commerciali**
18,30 [redacted] **Rogers**, telefilm
[redacted] **Notiziario**, 2ª edizione
20 — **La strana coppia**, telefilm
[redacted] **Il fiume rosso**, film
22,15 **Fiore selvaggio**, telenovela
23 — **Notiziario**, 2ª edizione (r)
23,30 **Buck Rogers**, telefilm
0,15 **Vendite commerciali**

### Teleregione PA

13 — **Notiziario**
14,30 **Film**
20,10 **Notiziario**
20,30 [redacted], telenovela
21 — **Film**
23 — **Film**
0,30 **Notiziario**
0,50 **Film**

### Rtp Messina

12 — **Giovani amanti**, film
14 — **Rtp giornale**
14,30 **Marcia** [redacted] **Roma**, [redacted]
17 — **Shirab**, cartoni animati
17,30 **Ape Maia**, cartoni animati
18 — **Adderly**, telefilm
19,30 **Ciao Italia**, rubrica
20,10 **Rtp giornale**
20,30 **La lunga notte dei desideri**, film
23 — **Rtp giornale** (replica)
[redacted] **La mazurka del barone, della santa e del fico fiorone**, film

### Odeon

17,50 **Lacrime di gioia**, telenovela
[redacted] **Cartoni animati**
14 — **Siciliauno**, notiziario
14,30 **Lacrime di gioia**, telenovela
15,[redacted] **Eroi senza patria**, [redacted]
17 — **Proposte commerciali**
18,25 **Cartoni animati**
18,30 **Siciliasera flash**
[redacted] **Cartoni animati**
20,15 **Siciliasera** notiziario
20,30 **Le sorelle** [redacted], film
23 — **Sicilianotte**, notiziario
[redacted] **... Fino a mezzanotte**
24 — **Filmnotte**

### Teleregione

10,30 **Charlie**, telefilm
11 — **Asta video** [redacted] **- Tuttocronaca flash**
14,15 **Fotogramma**
14,30 **Tuttocronaca**, 1ª edizione
15 — **Asta Video** [redacted] **- Tuttocronaca flash**
19,30 **Malù**, telefilm
20,10 **Tuttocronaca**, [redacted] edizione
20,30 **Viviana**, telenovela
21 — **Asta Video Sell**
[redacted] **Film** [redacted]
[redacted] **Tuttocronaca** [redacted]
0,50 **Film**

### Video Tre

13,30 **Giacomini**
13,45 **Speciale spettacolo**
14 — **Ogginotizie**
14,30 **Storia di karatè pugni e fagioli**, film
16 — **Commerciale**
18,15 **Giacomini**
18,30 **Ape Magà**, cartone animato
19 — **Ken il guerriero**, [redacted] animato
19,30 **Tg flash**
19,45 **Helem**
20 — **Ape Magà**, cartone animato
20,15 **Tg flash**
20,30 **Car crash**, film
22,30 **Ogginotte**
23 — **Fantasilandia**, telefilm
[redacted] — **Prima pagina**
0,30 **Commerciale**

### Sesta Rete

11,25 **Parliamo di...**
12,40 **Cartoni**
14 — **Film**
16,15 **Parliamo di...**
17,45 **Film**
[redacted] **Tiggi**
[redacted] **Film**
[redacted],15 **Film**
1 — **Parliamo di...**

### Telejonica

14,50 **Sale e limone souvenir**
15,50 **Scatola magica**
17,20 **Zenith**
18,15 **Telefilm**
18,30 **Telegiornale flash**
18,45 **Cuore di pietra**, telenovela
19,20 **Innamorarsi**, telenovela
20,25 **La voce della Sicilia**
20,45 **I viaggiatori del tempo**, telefilm
22,10 **La voce della Sicilia**
22,15 **Telegiornale notte**
22,45 **Un pizzico di...**
23 — **Film**

### Telespazio

15,15 **Documentario**
15,40 **Cartoni animati**
18,05 **Promozionali**
19,15 **Telegiornale**
19,45 **Teleromanzo**
20,30 [redacted]
22,15 [redacted]**egiornale**
22,40 **Telefilm**
23,30 **Film**
1 — **Film**

### TV 8

14,15 **Tvoltoggi**
14,45 **Reportage** (r)
15,15 **Rotta a Sud**

## Ninotchka, intramontabile Greta

Alle 13,30 su Sicilia 1 va in onda «Ninotchka» di Ernst Lubitsch, il primo film brillante di Greta Garbo, storia [redacted] gioielli e granduchesse, nonché lieve satira sul socialismo.

16,30 **Il romanticismo**, telefilm
17,05 **Cartoni** [redacted]
18,05 **Dancing days**, telenovela
[redacted] **Tvoltoggi**
20,45 **E... state freschi!**
22,30 **Tvoltoggi**
22,55 **Tentazioni**
23,30 **Film**

### Tele Scirocco TP

12 — **Giovani amanti**, film
13,25 **Tsi flash**
13,30 **Gli appuntamenti**
13,55 **Tsi - Telegiornale**
14,30 **Pomeriggio insieme**
17 **Cartoni animati**
18 — **Adderly**, telefilm
19,25 **Tsi sport**
19,30 **Tsi - Telegiornale**
20 — **Arcobaleno: notizie di tutti i colori**
20,30 **La lunga notte dei disertori**, film
22 — **Arte aperta**, rubrica
22,30 **Tsi - Telegiornale**
23 — **Viaggio nella** [redacted] **dimensione**, documentario
0,30 **Programmi non stop**

### Antenna [redacted]

10 — **Provaci** [redacted] **Lenny**, [redacted] com.
10,30 **L'ultimo** [redacted], telefilm
14,05 **Prima pagina**, notiziario
14,35 **I 33 giri di Supersix**, musicale
17,30 **Cartoni an**[redacted]**ati**
19,35 **Prima pagina**
20,35 **Innamorarsi**, telenovela
21,30 **Squadra emergenza**, telefilm
22,30 **Provaci ancora Lenny**
0,05 **Prima pagina**, notiziario

### [redacted]

11 — **Cartoni animati**
11,30 **Documentario**
12 **Film**
13,30 **Ninotchka**, film
15 — **La strana coppia**, telefilm
15,30 **Telenovela**
16 — **Telegiornale**
16,30 **Film**
18,30 **Buck Rogers**, telefilm
19,30 **Telegiornale**
[redacted] — **Cinemondo**
20,30 **Il fiume rosso**, film
22 — **La strana coppia**, telefilm
[redacted] **Film**
24 — **Buck Rogers**, telefilm
1 — **Film non stop**

### TGS [redacted] 7

13,20 **Aspettando il domani**, telenovela
13,45 **Andiamo al cinema**
13,50 **Notiziario**, 1ª edizione
14,20 **Usa Today**, rubrica
14,40 **Il tempo della** [redacted]**ra vita**, telenovela
15,25 **Vendite commerciali**
17,30 **Sette in allegria**, cartoni animati
18,45 **Notiziario**, 2ª edizione
18,55 **Usa Today**, rubrica
19,15 **Dottori con le ali**, telefilm
20,10 **Notiziario**, 3ª edizione
20,30 **Flashman**, [redacted]
22,15 **Notiziario**, 4ª edizione
22,25 **Le altre notti**, show
23,15 **Notiziario** (replica)
23,25 **Gli spericolati**, film

### T.R.M.

15,50 **Squali d'acciaio**, film
18 — **Pasiones**, telefilm
19 — **Equipaggio tutto matto**, telefilm
20,10 **Telegiornale**
20,30 **Fiamme sulla grande foresta**, film
22,50 **Sulle strade della California**, telefilm
1,20 **La banda del trucido**, film

### [redacted] Mediterraneo

14,15 **Videogiornale**
15 — **Telefilm**
16,30 [redacted]
19,45 **Videogiornale**
20,25 **Sceneggiato**
21,35 **Telefilm**
23 — **Videogiornale**
23,30 [redacted]

### TRM [redacted]

15,15 **Vendite commerciali**
18 — **Veronica (il volto dell'amore)**, telenovela
19 — **Mediterraneo notizie**
19,30 **Albertone**, cartoni animati
20 — **Laverne & Shirley**, telefilm
20,30 **Amore e musica**, film
22 — **Anteprima per il cinema indipendente italiano**, speciale
1 — **Vendite commerciali**

### [redacted] Agrigento

13 — **Vivere al 100 x 100**, rubrica
14,05 **Notiziario**, 1ª ed. pom.
14,30 **I 33 giri di Supersix**
15,25 [redacted]**asio & Co.**, telefilm
17 — **Notiziario**, 2ª ed. pom.
17,30 **Cartoni animati**
20,05 **Notiziario**, 1ª ed. ser.
20,35 **Innamorarsi**, telenovela
22,10 **Notiziario**, 2ª ed. ser.
22,45 **Squadra emergenza**, telefilm
23,40 **Lui lei e gli altri**, telefilm

### Vuelle 7

13,30 **Arcobaleno**, rubrica
17 — **Shirab - Ape Maia**, [redacted]
18 — **Una pianta** [redacted] **giorno**, rubrica di floricultura
[redacted] **Adderly**, telefilm
19 — **Cinquestelle Tg**
20,30 **Le tentazioni di Isabelle**, film
22,30 **Una pianta al giorno**
23 — **Assi alla** [redacted], film
0,30 **Cara** [redacted], **caro papà**, film

### Telerent-Tivuitalia

9 — **Telefilm**
10 — **Telefilm**
10,30 **Telefilm**
11 — **Vendite commerciali**
14 — **Telefilm**
15 — **Telerent attualità**
15,30 **Vendite commerciali**
18 — **Buck Rogers**, telefilm
19 — **Tg attualità**
19,30 **Taxi**, telefilm
20 — **Equipaggio tutto matto**, telefilm
[redacted] **Film**
22,30 **Telerent attualità**
23 — **Nero Wolfe**, telefilm
24 — **Taxi**, telefilm
[redacted] **Telerent attualità**
1 — **Film**

### [redacted]

[redacted] **Siciliauno**
15 — **Rosa de Lejos**, telenovela
16 — **Proposte commerciali**
17 — **Shirab**, cartone animato
17,30 **Ape Maia**, cartone animato
17,55 **Adderly**, telefilm
19,30 **Rosa de Lejos**, telenovela
20,30 **Nu bambiniello e** [redacted] **Giuseppe**, commedia teatrale
22,15 **Siciliasera**
[redacted] **Film**
0,15 **Sicilianotte**

### Telecras [redacted]

14,15 **Vg pomeriggio**
14,30 [redacted]
17,15 **Vg pomeriggio**
17,40 [redacted]
[redacted] — **Pasiones**, telenovela
19,15 **Taxi**, telefilm
19,30 **Un equipaggio tutto matto**, telefilm
20,40 **Fiamme** [redacted] **grande foresta**, film
22,40 **Sulle strade della California**, telefilm

### [redacted] 7

14 — **Aspettando il domani**, telenovela
14,30 **Ogginotizie**
15 — [redacted]
17,15 **Sette in allegria**, cartoni animati
19 — **Love american style**, telefilm
19,30 **Catania oggi**
20 — **Compagni di scuola**, telefilm
20,30 **Flashman**, film
22,20 **Gli spericolati**, film
0,15 **Catania oggi**
0,45 **Le altre notti**, show
1,45 **Dottori con le ali**, [redacted]

### TSB-T. Sound Bro.

14 — **T.S.B. - Videogiornale**
14,30 **Vendite commerciali**
16,30 **Documentario**
17,30 **Vendite commerciali**
19 — **T.S.B. - Videogiornale**
20,30 **Trazzieri 2**, sceneggiato
21 — **Film**
23,30 **T.S.B. - Videogiornale**
24 — **Programmi non stop**

● **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**


COLLICA s.r.l.

*Vi nutre [redacted] dolcezza.*

self service
restaurant
piano
bar

via notarbartolo, 6
via p.pe di belmonte, 92

Primi piatti L. 3.000
Secondi piatti L. 4.500
Insalata mista L. 2.500

*Se sei in centro per lavoro, per shopping, sport, amore, turismo, hobby, musica, passeggio, amicizia, arte, hai oggi un motivo per passare dal "centro"...*

"IL [redacted] COMMERCIALE": VIA [redacted] 6

[redacted]: *l'insostituibile qualità* [redacted] *dolcezze*

"IL SALOTTO DEL CENTRO": VIA [redacted] BELMONTE, [redacted]

Ogni giorno COLLICA
Vi propone menù sempre ricchi
e variati per un pranzo senza
attese ad un prezzo contenuto.
COLLICA: la buona qualità
della buona cucina italiana
al Vostro servizio.

COLLICA
*"dolcezza e passione"*
self service restaurant specialites

VIA NOTARBARTOLO, 6 - TEL. 625.20.40
VIA P.PE DI BELMONTE, 96 - TEL. 58.56.27

PALERMO PALERMO PALERMO PALERMO PALERMO PALERMO

# PRIME VISIONI IN SICILIA

## AGRIGENTO

**Astor**
p. Vitt. Emanuele 10
Tel. 25.566
CHIUSURA ESTIVA

## CALTANISSETTA

**Bauffremont**
salita Matteotti 10
Tel. 21.604. Or.: 16/18/20/22 - Cinema-Teatro
Ing. 7000; rid. 50[redacted]

**Bellini**
s. Gioberti 3
Tel. 25.905
Or.: 16/18,20/22
[redacted]

**Supercinema**
v. Dante Alighieri 4
Tel. 26.065
Or.: 16/18/20/22
CHIUSURA ESTIVA

## [redacted]NI

**Alfieri** — **La famiglia Addams**
v. Duca degli Abruzzi 8
Tel. 373.760.
Or.: 18/20,20/22,30
Ing. 8000
*di B. Sonnenfeld con A. Huston, R. Julia, C. Lloyd (Usa '91)* — Al contrario di una media famiglia normale gli Addams vivono una vita eccentrica tra umorismo lugubre, scherzi pesanti e storie grottesche. N. V. 1h 40' **Commedia**

**Ambasciatori**
v. Eleonora d'Angiò 17
Tel. 431.440.
Or.: 17/20/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**[redacted]rena Argentina** — **Europa**
v. Vernasco 10
Spett. unico ore 20,15
Ing. 4000; rid. 3000
*di L. von Trier con J. M. Barr, B. Sukowa (Danimarca '91)* — In viaggio nella Germania del '45, un americano d'origine tedesca, fiducioso nella riconciliazione tra i due Paesi, trova solo delitti insensati. N. V. 1h 52' **Drammatico**

**Ariston**
v. Balduino 17
Tel. 441.717.
Or.: 17,45/21
CHIUSURA ESTIVA

**Capitol** — **Fusi di testa**
v. Vicenza 18
Tel. 508.471
Or.: 17/18,50/20,40/22,30
Ing. 8000; rid. 6000
*di P. Spheeris, con M. Myers, D. Carvey, R. Lowe (Usa '92)* — Due presentatori trasmettono con successo uno show demenziale dalla loro cantina. Un astuto produttore vuole «comprarli» ma non è semplice. N. V. 1h 41' **Commedia**

**[redacted] Corsaro** — **Fermati o mamma spara**
v. S. Nicolò al Borgo 48
Tel. 502.890
Or.: in. 18; ult. 22,30
Ing. 8000; rid. 6000
*di Roger Spottiswoode, con Sylvester Stallone, Estelle Getty (Usa '91)* — Un rude poliziotto deve accettare, suo malgrado, la collaborazione della petulante [redacted] energica madre, testimone di un delitto N.V. 1h 35' **Commedia**

**Excelsior** — **Henry**
v. Giuseppe De Felice 18
Tel. 318.899
Or.: 17/18,40/20,30/22,30
Ing. 8000; rid. 6000
*di J. McNaughton, con M. Rooker, T. Arnold, T. Towles (Usa '86)* — Due sbandati, ossessionati da incubi sessuali di gioventù, vivono insieme; quando i vecchi fantasmi riemergono si trasformano in efferati assassini. V. M. 18 1h 35' **Thriller**

**Golden** — **Weekend senza il morto**
v.le Ruggero di Lauria 65/a
Tel. 46.29.48
Or.: 17/18,45/20,45/22,30
Ing. 8000; rid. 6000
*[redacted] Thomas, con A. McCarthy, K. Preston, H. Hunt (Usa '92)* — Un ragazzo conosce una sensuale fanciulla, la porta ai Caraibi, crede di aver trovato l'amore ma è travolto dai guai. Lo salverà una fragile fotografa? N. V. 1h41' **Commedia**

**Lo Pò** — **Tokio decadence**
v. Etnea 256
Tel. 328.210
Or.: 17/18,45/20,30/22,30
Ing. 8000; rid. 6000
*di Ryu Murakami con M. Nikaido, S. Moshwama (Giappone '92)* — Ai, giovane prostituta d'alto bordo, si lascia torturare da ricchi clienti sadomasochisti. Ma un giorno decide di ritornare dal suo ex. V.M. 18 dur. 1h 52' [redacted]

**Metropolitan** — **[redacted]llà coi lupi**
v. S. Euplio 21
Tel. 322.323
Or.: in. 17; ult. 21
Ing. 8000; rid. 6000
*di e con Kevin Costner con M. McDowell, (Usa '90)* — Nel 1864, giunto nell'epico West, il tenente Dunbar incontra una tribù di indiani e impara da loro civiltà e saggezza. N.V. Edizione integrale 4h **Avventura**

**Ritz** — **I sonnambuli**
v. Ibla 5
Tel. 505.470
Or.: 17/18,45/20,30/22,30
Ing. 8000; rid. 6000
*di Mick Garris con B. Krause, M. Amick, A. Krige (Usa '91)* — Madre e figlio, superstiti di una misteriosa stirpe che vive cibandosi di fanciulle, si trovano a fare i conti con una vittima assai determinata. N.V. dur. 1h 40' [redacted]

**Sciara** — **Il padre della sposa**
p. Risorgimento 15
Tel 417.084 [redacted] sp. 18
Or.: 18/20,30/22,40
Ing. 5000; rid. 4000
*di Charles Shyer, con Steve Martin, Diane Keaton, Kimberly Williams (Usa '91)* — Remake del celebre film di Minnelli con Spencer Tracy: le disavventure di un padre che sta per diventare suocero. N. V. 1h 45' **Commedia**

## ENNA

**Super. Grivi**
p. Ghisleri 2
Tel. 500.903
Or.: 17,30/19,30/21,30
CHIUSURA ESTIVA

## MESSINA

**Aurora** — **Passioni violente**
v. XXVII Luglio 70
Tel. 718.595
Or.: 17/20/22,30
Ing. 8000; rid. 6000
*di Volker Schloendorff, con Sam Shepard, Barbara Sukowa (Usa '92)* — Dal romanzo «Homo Faber» di Max Frisch, la crisi di identità di un ingegnere nella cui vita regolare irrompe la passione. N. V. 1h 50' **Commedia**

**[redacted]** — **Tokio decadence**
largo Seggiola, is. 169
Tel. 716.298
Or.: 17/20/22,30
Ing. 8000; rid. 6000
*di Ryu Murakami con M. Nikaido, S. Moshwama (Giappone '92)* — Ai, giovane prostituta d'alto bordo, si lascia torturare da ricchi clienti sadomasochisti. Ma un giorno decide di ritornare dal suo ex. V.M. 18 dur. 1h 52' **Dramm.**

**Olimpia** — **Fusi di testa**
v. degli Amici, is. 242
Tel. 716.039
Or.: 18/20,20/22,30
Ing. 7000; rid. 5000
*di P. Spheeris, con M. Myers, D. Carvey, R. Lowe (Usa '92)* — Due presentatori trasmettono con successo uno show demenziale dalla loro cantina. Un astuto produttore vuole «comprarli» ma non è semplice. N. V. 1h 41' **Commedia**

**Orione**
v. S. Martino 338
Tel. 292.57.99. Dom. sp. 15
Or.: 17,30/20/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**Savio**
v. Peculio Frumentario
Tel. 717.348. Or.: 16.30 18,30/20,30/22,30
CHIUSURA ESTIVA

## PALER[redacted]

**Abc** — **[redacted] insieme**
v. Emerico Amari [redacted]
Tel. 329.248
Or.: 18/20,10/22,30
Ing. 8000
*di P. M. Glaser, con D.B. Sweeney, M. Kelly, R. Dotrice (Usa '91)* — Un campione di hockey e la pattinatrice più amata d'America si incontrano, si scontrano, si amano e lottano, per [redacted] le Olimpiadi. N.V. 1h 41' **Commedia**

**Ariston**
v. Pirandello 5
Tel. 625.85.47
Or.: 16,30/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**Arlecchino** — **La [redacted] peggiore amica**
v. Imperatore Federico 12
Tel. 362.151. Or.: 16,30 18,30/20,30/22,30
Ing. 8000
*di K. S. Ruben, con D. Barrymore, S. Gilbert, T. Skerritt (Usa '92)* — La vita di una ragazza viene sconvolta da una «Lolita letale» che la intrusione nella sua famiglia, usando tutti i mezzi, dalla seduzione all'omicidio N.V. 1h 41' **Drammatico**

**[redacted] Aurora** — **The Doors**
v. Tommaso Natale 177
Tel. 533.192.
Or.: 20,40/23,15
Cineclub 92. Ing. 8000
*di Oliver Stone con Val Kilmer, M. Ryan, K. Dillon, K. [redacted]chlan (Usa '91)* — La storia di Jim Morrison, eroe maledetto del rock degli Anni 60, in una tragica miscela di musica, droghe e volontà autodistruttiva. N.V. 2h20' **Biografico**

**Fiamma** — **Tokio decadence**
Largo degli Abeti 6
Tel. 625.18.69. Or.: 16 17,35/19,10/20,40/22,30
Ing. 8000
*[redacted] Ryu Murakami con M. Nikaido, S. Moshwama (Giappone '92)* — Ai, giovane prostituta d'alto bordo, si lascia torturare da ricchi clienti sadomasochisti. Ma un giorno decide di ritornare dal suo ex. V.M. 18 dur. 1h 52' **Dramm.**

**Gaudium**
v. Damiano Almeyda 32
Tel. 341.536. Or.: 16,30 18,30/20,30/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**[redacted] Favorita** — **[redacted] testimone**
(Pallavicino)
Or.: 20,40/23,15
Ing. 8000
*di Alan Rudolph con Bruce Willis, Demi Moore (Usa '91)* — Una donna decide di occultare il cadavere del marito con la complicità della sua migliore amica. Ma potrà questa mantenere un simile segreto? N. V. 1h 42' **Thriller**

**[redacted]** — **[redacted] Max**
(Mondello)
Or.: 21,15/23,15
Ing. 8000
*di e con C. De Sica con O. Muti, G. Benti (It. '91)* — Un meccanico borgataro innamorato di una modella la segue nel mondo della gente bene per riuscire a conquistarla con la sua vitalità un po' grezza. N. V. 1h 27' **Commedia**

**Lux**
v. F. P. di Blasi 31
Tel. 302.351
Or.: 17,30/20/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**Metropolitan**
v.le Strasburgo 356
Tel. 688.65.32
Or.: 17,30/20/22,30
CHIUSURA STAGIONALE

**Nazionale** — **I sonnambuli**
v. Emerico Amari 170
Tel. 580.290. Or.: 17 18,45/20,30/22,30
L. 8.000
*di Mick Garris con B. Krause, M. Amick, A. Krige (Usa '91)* — Madre e figlio, superstiti di una misteriosa stirpe che vive cibandosi di fanciulle, si trovano a fare i conti con una vittima assai determinata. N.V. dur. 1h 40' **Horror**

**Rouge et Noir** — **Le mani della notte**
p. Verdi 8
Tel. 587.268. Or.: 16,30 18,30/20,30/22,30
Ing. 8000
*di J. Ellsberg, con R. Hauer, N. Richardson (Usa '92)* — Un'assistente sociale aiuta un uomo condannato per l'omicidio della moglie. Complice l'amore, la donna crede nella sua innocenza ma spuntano nuove ombre. N. V. 1h41' **Thriller**

**Tiffany**
v.le Piemonte 32
Tel. 625.52.77
Or.: 15/17,30/20/22,30
CHIUSURA ESTIVA

## RAGUSA

**Duemila**
v.le Sicilia 25
Tel. 46.711
Or.: 17,30/19,15/21/23
CHIUSURA ESTIVA

**La Licata**
v.le Tenente Lena 10
Tel. 621.052. Or.: 17,30 19,15/21/22,30
Ing. 5000; rid. 3500
OGGI CHIUSO

## SIRACUSA

**Golden**
v. Eschilo 12
Tel. 61.149
Or.: 18/20,15/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**Mignon**
v.le L. Cadorna 70
Tel. [redacted]
[redacted]: 16/18,30/21/22,30
[redacted]

**[redacted]**
v. Filisto 5
Tel. 368.23
Or.: 18/19,30/21/22,30
CHIUSURA ESTIVA

## TRAPANI

**Arlecchino**
v. Marconi 12. Tel. 539.760
Or. 18/20,30/22,30; fes. 15,45/18,50/20,40/22,30
CHIUSURA ESTIVA

## PALERMO

### TEATRI

**TEATRO LELIO:** Municipio di Palermo, Assessorato Attività Culturali e Spettacolo. Per inform. tel. 99.19.122.

**TEATRO DANTE:** XIV Rassegna della prosa. Per informazioni telefonare 581.222/324.483.

**ASSOCIAZIONE CULTURALE G. RAGDETA:** Teatro Teatès. Informazioni e prenotazioni telefono 341.[redacted].

### CONCERTI

**ASSOCIAZIONE [redacted] CA [redacted] THE[redacted]** Auditorium «Vivaldi» SS 113 Scorrimento veloce per Partinico (adiacenze Fiat Ferrara) Alcamo. Telefono 0924/505.700-502.750.

**ASS. SICILIANA MUSICA INSIEME** di Mimmo Cafiero. **Seminario di chitarra** tenuto dal maestro Umberto Fiorentino. Per informazioni: Centro Studi Musicali, viale Resurrezione, 71 - Telefonare 091/671.7435 dalle ore 15 alle ore 20.

## AGRIGENTO

### TEATRI

**PANATENEE - Agrigento - Teatro della Valle dei Templi:** Calendario 1992: ven. 28/8: Conc., Orch. Intern. d'Italia, dir.: Luciano Berio, sassof.: Federico Mondelci. Maderna: Frescobaldi-Bernardini, Milhaud, Schubert-Berio. Martedì 1° settembre: concerto Royal Philarmonic Orch., dir.: sir Jehudi Menuhin. Brahms, Cajkovskij. Venerdì 4/9: Conc., Franco Medori, pianoforte. Liszt, Schubert, Beethoven. Lunedì 7/9: Concerto, The Israel Chamber Orch., dir.-violinista: Shlomo Mintz. Vivaldi, Haydn, Mendelssohn, Sostakovic. Martedì 8/9: Concerto, The Israel Chamber Orch., dir.-violinista: Shlomo Mintz. Rossini, Mendelssohn, Prokofiev. Sabato 12-domenica 13/9. Teatro di prosa: Compagnia «La Maschera». Regista: Memè Perlini. Interpreti: Francesca Benedetti, Agnese Nano, Alessandro Gassman, coproduzione Raidue-Panatenee-La Maschera. Verga: La Lupa. Sabato 19-domenica 20 settembre Teatro musicale: Lanterna Magika. Scenografia: Josef Svoboda. Regia teatrale: Libor Vaculik. Regia del film: Ladislav Helge. Dir. mus.: Jiri Kout. Coprod. Lanterna Magika, Panatenee, Deutsche Oper Berlino. La favola del flauto magico, da Mozart.

## CATANIA

### TEATRI

**PICCOLO TEATRO** - Via F. Ciccaglione 29, tel. 447.003.

**TEATRO CLUB** - Piazza San Placido 12, tel. 312.145.

### [redacted]

**[redacted] GROUP:** Teatro Metropolitan **James Taylor**. Prevendita a Catania presso il botteghino del teatro (tel. 095/322.323) e The Brass Group (tel. 095/[redacted]91.571). A Palermo presso The Brass Group (per informazioni telefonare al 091/617.1274).

**TEATRO BELLINI: Stagione Sinfonica e di Bal[redacted]**

**PAL[redacted] 3:** Teatro Metropolitan, **Orchestra Jazz Siciliana**, Giorgio Gaslini, direttore. Informazioni: The Brass Group.

# PRIME VISIONI IN CALABRIA

## CATANZARO

**Comunale**
corso Mazzini 82
Tel. 741.241
Or.: 16/18/20/22
CHIUSURA ESTIVA

**Supercinema** — **House IV**
via XX Settembre 18
Tel. 725.964
Or.: 16/18/20/22
Ing. 6000; rid. 5000
*di Martin Newlin con David Hasselhoff, Linda Blair (Usa)* — L'ombra di un vecchio albergo su un'isola para la sagoma di una strega. E' un presagio e si avvererà: arriva sull'isola una vecchia devota a Satana... N. V. 1h 30' **Horror**

**Masciari**
piazza Le Pera
Tel. 724.875
Or.: 16/18/20/22
CHIUSURA ESTIVA

## [redacted]OSENZA

**Citrigno 1**
via Adige
Tel. 250.085
Or.: 16/18/20/22
CHIUSURA ESTIVA

**Citrigno [redacted]**
via Adige
Tel. 250.085
Or.: [redacted]
CHIUSURA ESTIVA

**[redacted] 1**
SS 19 bis (Rende)
Tel. 33.912
Or.: 18/20/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**Garden 2**
SS 19 bis (Rende)
Tel. 33.912
Or.: 18/20/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**[redacted] 3**
SS 19 bis (Rende)
Tel. 33.912
Or.: 18/20/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**Isonzo**
viale Isonzo 16
Tel. 27.805
Or.: 16/18/20/22
CHIUSURA ESTIVA

## CROTONE

**Apollo**
via Regina Margherita
Tel. 26.850
Or.: 15/18/20/22
Ing. 6000
CHIUSURA ESTIVA

**Raimondi**
CHIUSURA ESTIVA

## [redacted]

**Margherita**
corso Garibaldi 58
Tel. 20.042
Or.: 16/18/20/22
Ing. 8000; rid. 6000
CHIUSURA ESTIVA

**Comunale**
corso Mazzini
Tel. 23.952
Or.: 16/18/20/22
Ing. 8000; rid. 5000
CHIUSURA ESTIVA

**Odeon**
via Vittorio Veneto
Tel. 899.156
Or.: 16/18/20/22
Ing. [redacted] rid. 5000
CHIUSURA ESTIVA

**Aurora**
via S. Caterina 163
Tel. 45.373
Or.: 16/18/20/22
Ing. 8000; rid. 6000
CHIUSURA ESTIVA

**Moderno** — **Film per [redacted]**
corso Garibaldi 356
Or.: 16/18/20/22
Ing. 6000

## VIBO [redacted]IA

**Moderno**
CHIUSURA ESTIVA

**Valentini**
via D'Alessandria
Tel. 41.182
Or.: 16/18/20/22
CHIUSURA ESTIVA


Per la pubblicità su
**LA STAMPA**
*PK* **publikompass**

**CATANIA,** c.so Martiri Libertà [redacted]
**MESSINA,** galleria Upim v.le S. Martino
**[redacted]** via Pr.pe di Belmonte 1/c
**RAGUSA,** via Carducci 139
**SIRACUSA,** via Taro 8

**[redacted],** via M. Greco 102
**REGGIO CALABRIA,** via Ten. Panella 13
**COSENZA,** via Monte Santo 39



BARTELLA GUGLIARDI SAFFIRIO

**DOVE ANDIAMO STASERA? "LA STAMPA" HA DELLE IDEE.**

Avete già preso impegni per stasera? Speriamo di no, perché "La Stampa" ha due pagine di buone idee da proporvi. Per i lettori siciliani e calabresi, su "La Stampa" c'è infatti questo nuovo spazio interamente dedicato agli spettacoli e ai divertimenti delle loro regioni: dal cinema alla danza, dal teatro ai programmi delle televisioni locali. Dove andare stasera, chiedetelo a "La Stampa". Il primo quotidiano nazionale che dà più spazio a due regioni ricche di storia e di cultura. "La Stampa" è più vicina alla Sicilia e alla Calabria, più vicina a voi.

**LA STAMPA**
Ogni giorno due pagine di spettacoli locali.

Per informazioni telefonare al numero verde 16780-2005

Per la pubblicità su LA STAMPA
PK publikompass
15100 [illegible]
Via Parma [illegible]
Tel. (0131) 442.543/442.544
[illegible]
Via Corte d'Appello 4
[illegible] (0142) 452.154

LA STAMPA
# ALESSANDRIA
E PROVINCIA
Giovedì 10 Settembre 1992 AL 39
Redazione: via Cavour 5, telefono 66.303 / 443.347

SFIM
[illegible]
0131 - 444.966
Alessandria - C.so Roma 9

Castellazzo: la donna, 88 anni, aveva dimenticato aperto il rubinetto del gas

# Muore nello scoppio della casa

*E' bastata la scintilla di un cerino [illegible] provocare un «botto» che ha distrutto completamente la piccola abitazione. Anche [illegible] alloggio vicino è stato danneggiato, salvo l'uomo che vi abitava*

**CASTELLAZZO.** Quando i vigili del fuoco l'hanno estratta dalle rovine della sua casa, aveva an[illegible] sul petto i fiammiferi con cui voleva accendere il fuoco [illegible] caffettiera. [illegible] il «rito» della tazzina di caffè, per Cate[illegible] Stornino, 88 anni, si è trasformato in un destino fatale.

L'abitazione di vicolo Pelizza 3 era satura di gas. Probabilmente la donna lo aveva lasciato aperto dopo aver cucinato per il pranzo. E la fiamma si era poi spenta. Alle tre, allo scoccare [illegible] scintilla, un'esplosione ha completamente sventrato la piccola casa. La donna è rimasta sepolta sotto le macerie. Sono [illegible] più di due ore, prima che i soccorritori riuscissero a raggiungerla. E per l'anziana non c'era più nulla da fare.

Il medico legale ha potuto che constatarne la morte. La donna [illegible] invalida e viveva da sola, rifiutando ostinatamente di farsi ricoverare alla vicina casa di riposo. «In paese [illegible] tutti - dice la gente - ma la famiglia Stornino [illegible] anche perché il nipote di Caterina, Ernesto, è stato sindaco».

Sotto [illegible] cielo grigio e basso, così, ieri pomeriggio, in via Roma, all'angolo [illegible] vicolo Pelizza, ora raccolta tutta Castellazzo. Carabinieri e vigili del fuoco tenevano, però, tutti a distanza dall'abitazione in cui era avvenuta l'esplosione. Né i conoscenti né i familiari di Rina (così m'era chiamata in paese la vittima) hanno potuto prestare il loro aiuto. Il pericolo di un crollo minacciava altre vittime. Quando la scintilla ha provocato lo scoppio, le pareti perimetrali [illegible] [illegible] dilatate lasciando cadere le putrelle e crollare i pavimenti. Un cavo dell'elettricità ha contribuito a contenere la deflagrazione. Le pareti esterne della [illegible] hanno, così, retto all'esplosione, pur essendo gravemente danneggiate.

Anche la casa adiacente, al numero 3 di vicolo Pelizza, è [illegible] danneggiata. Fortunatamente l'uomo che ci viveva è rimasto incolume. Pietro Prati, di 82 anni, anziano [illegible] malato, era nel [illegible] letto. Un'attrezzatura che gli consentiva di sollevarsi aiutandosi [illegible] la forza della braccia, lo ha protetto dalla pioggia di pietre e calcinacci che hanno invaso la stanza.

L'uomo, che in paese [illegible] sciuto come «el medichè», è stato trasportato al Santi Antonio e Biagio dai volontari di Castellazzo soccorso. Dopo i controlli sanitari, è stato dimesso. La sua casa a Castellazzo, però, non è più abitabile, e l'anziano è [illegible] ospite di alcuni familiari che vivono in paese.

In un primo momento si era temuto che l'incidente [illegible] coinvolto anche un'altra persona. Una vecchia amica [illegible] solito fare visita a Caterina Stornino. Subito dopo l'esplosione, l'anziana era irreperibile in paese. Si temeva, dunque, anche per la sua vita. Dopo qualche tempo, però, la donna è stata trovata, ignara di quanto era accaduto e salva.

I primi accertamenti sul caso sono stati condotti dai carabinieri di Alessandria, agli ordini [illegible] colonnello Franco Cardarelli e del capitano Pierfranco Diana. Sul posto [illegible] anche intervenuto [illegible] comandante [illegible] vigili del Fuoco, Ugo Riccobono. Sull'accaduto è stata fatta una segnalazione alla magistratura.

**Margherita Rubino**

[illegible] casa all'angolo tra via Roma e vicolo Pelizza, dove viveva Caterina Stornino, 88 anni. L'abitazione appare sventrata dall'esplosione, provocata dall'accensione di un fiammifero dopo che il gas era stato lasciato aperto. Ci sono volute più di due ore [illegible] sgombrare le macerie e raggiungere il corpo (foto Rapetti)

**I GRIGI IN COPPA**

*Alessandria contro Pavia*

Ieri sera seconda sfida tra mandrogni [illegible] pavesi. I grigi di Sabadini (nella foto) partivano dal 3 [illegible] subito in casa e avevano poche speranze. [illegible]

L'incidente ieri verso le 14 tra Tortona e Carbonara, la vittima [illegible] 40 anni [illegible] stava andando [illegible] lavoro

# Auto contro un camion: operaio decapitato

*La vettura si è infilata sotto [illegible] Tir francese fermo sulla strada*

Enzo Giatti [illegible] compiuto 40 anni una settimana fa. La sua auto, una Rover 900, si è schiantata contro un Tir in sosta: per la violenza dell'urto [illegible] demolito i semiassi posteriori. Il corpo dell'operaio è rimasto imprigionato fra le lamiere, i vigili del fuoco hanno lavorato due ore per liberarlo (foto Rapetti)

**TORTONA.** Un operaio [illegible] morto decapitato in un incidente stradale. La sua auto è finita [illegible] [illegible] camion in sosta lungo la statale 35 dei Giovi. L'incidente è avvenuto ieri pomeriggio, poco prima 14, a Carbonara Scrivia. La vettura, una Rover 900, si è letteralmente infilata sotto un autocarro francese Mercedes Benz. Il conducente [illegible] fermato il camion, con i lampeggianti [illegible] per chiedere un'informazione.

Difficile il lavoro [illegible] vigili del fuoco di Tortona, intervenuti per estrarre dalle lamiere il corpo del poveretto. Per questo la statale è rimasta chiusa al traffico per alcune ore.

Vittima dello scontro è l'operaio Enzo Giatti. Aveva compiuto [illegible] anni una settimana fa. Abitava a Tortona in via Briga[illegible] 6/B, insieme alla madre. Al momento dell'incidente, l'uomo si [illegible] recando al lavoro in una piccola azienda del settore metalmeccanico di Carbonara Scrivia. Il tamponamento è avvenuto a soli cinquecento metri dal luogo di lavoro.

L'operaio tortonese conosceva bene quel tratto di strada: lo percorreva da anni, quattro volte al giorno. Probabilmente Giatti si è distratto e non si [illegible] [illegible] che [illegible] camion [illegible] fermo. La Rover è finita in pieno contro l'autoarticolato, che era [illegible] [illegible] contenitori di acido. [illegible] Tir francese [illegible] fermo lungo la statale e [illegible] [illegible] funzione le luci [illegible] emergenza. L'autista, Didier Guyon, 35 anni, era [illegible] so per chiedere informazioni, dovendo consegnare il carico ad un acetificio della zona.

Enzo Giatti, era uscito di casa dopo [illegible] pranzo, verso le 13. Prima di raggiungere [illegible] posto di lavoro, come ogni giorno, aveva fatto una sosta al bar.

«Solo pochi minuti fa abbiamo bevuto il caffè insieme, [illegible] allegro come sempre. Ci siamo lasciati perché entrambi dovevamo raggiungere il posto di lavoro», ha commentato, scosso, un giovane quando, giunto sul luogo dell'incidente, ha riconosciuto la vettura.

Enzo Giatti con la sua Rover 900 stava viaggiando ad andatura piuttosto sostenuta verso Carbonara, in un tratto di strada rettilineo e che invita alla velocità. Dopo la piana secolare [illegible] Maghisello, [illegible] Rover ha sorpassato un'altra auto. Duecento metri più avanti, [illegible] fronte allo stabilimento Tubicar, si [illegible] schiantata contro il camion francese. La frenata della Rover [illegible] risultata di pochi metri, [illegible] hanno accertato gli agenti della polizia stradale di Tortona, che hanno aperto un'inchiesta sull'incidente: segno [illegible] l'operaio si è accorto in ritardo dell'ostacolo. La vettura si [illegible] infilata sotto il Tir, demolendone i semiassi posteriori.

Impressionante lo spettacolo che [illegible] è presentato ai soccorritori; il corpo di Giatti era decapitato. Sono state necessarie quasi due ore di lavoro ai vigili del fuoco per liberare l'auto ed estrarre [illegible] cadavere. [e. r.]

Si è tenuta alla Motorizzazione civile una prova speciale, orale, per stranieri e persone senza la licenza di scuola media

# Patente, solo due promossi: un albanese e un libanese

*Al primo esame di guida con i nuovi quiz bocciati i tredici candidati italiani*

Esame superato da Rachad Maudalek, 22 anni (nel riquadro) che sta a Pecetto

**ALESSANDRIA.** Nuovi quiz per la patente difficili? Sì, ma solo per gli italiani. Nella prima sessione [illegible] i [illegible] test, alla Motorizzazione civile di Alessandria, gli unici due p[illegible] sono stati un giovane libanese: Rachad Moudalek [illegible] [illegible] anni, abitante a Pecetto di Valenza, e [illegible] albanese, Eduard Cera, di 23, che abita a Casale in via Rivetta 25.

La prova era solo orale, cioè per persone che non hanno la licenza media o per gli stranieri che hanno difficoltà nel leggere la lingua italiana. «Non è comunque un esame che fa testo - [illegible] Luigi Antonioli direttore della Motorizzazione - erano solo una decina di candidati. La prova [illegible] è propria, dalla quale [illegible] potranno desumere dati significativi su promossi e bocciati, si terrà a fine mese».

Rimane comunque [illegible] fatto che dei quindici partecipanti all'esame solo due, e per giunta stranieri, sono riusciti a superarlo. Rachad (ma per tutti è Riccardo) vive a Pecetto con la famiglia: la madre Marie Madlene, il padre Issam e due fratelli più giovani Alfred di 19 anni e Andrea di 21. «Avevamo già provato l'esame un mese fa insieme - dice [illegible] fratello Alfred di 19 anni - io l'avevo superato mentre Riccardo l'avevano bocciato».

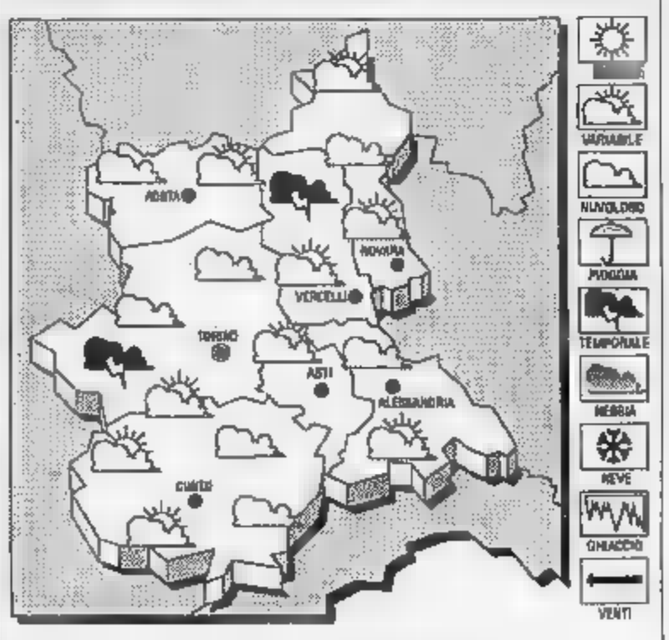
Il giovane libanese che è socio nella ditta orafa del padre a Valenza, ha già [illegible] patente per l'automobile, e voleva ottenere quella per [illegible] moto: «Ad essere sinceri non ero sicuro di passare - commenta Riccardo -, le domande erano molto più difficili di quando ho superato l'altro esame, e allora non si poteva avere [illegible] patente per la moto insieme a quella per la macchina. Così ho dovuto rifare la prova, con questi quiz nuovi che sono difficili, e soprattutto mettono molto in confusione chi deve rispondere».

Sembra però che le difficoltà [illegible] lingua [illegible] [illegible] superate. Prosegue Riccardo: «Ho scelto la prova orale perché sono cinque anni che sto in Italia e non mi riesce facile leggere. Per quanto riguarda l'esame, [illegible] [illegible] sinceri sono stato molto fortunato, e gli esaminatori sono anche stati comprensivi. Certo ero facilitato perché conoscevo i segnali, avendo un altro tipo di patente». Sta [illegible] fatto comunque che tutti gli altri, tranne Eduerd Cera, sono stati bocciati [illegible] erano tutti italiani.

Eduard Cera 23 anni, [illegible] ad Elbasan, in Albania, è operaio in un'azienda di Casale, e ha deciso [illegible] tentare l'esame per la patente per poter migliorare la [illegible] condizione. «Aveva preso un diploma in Albania - dicono dall'opera diocesiana di assistenza - ma qui non aveva ottenuto [illegible] riconoscimento. E' sempre stato un ragazzo volenteroso, non ci stupisce sia riuscito in un esame così difficile anche per gli italiani».

**Antonella Mariotti**

**IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA**




[illegible] Nuvolosità irregolare, a tratti intensa, [illegible] isolate precipitazioni anche a carattere [illegible] temporale.
**TEMPERATURA.** Stazionaria.
**VENTI.** Deboli variabili
[illegible] **DEL TEMPO.** Nuvolosità variabile, con alternanza [illegible] addensamenti e schiarite; foschie localmente dense.

[illegible] DI [illegible]
Max: 24; min: 14; media: 19

**UN ANNO** [illegible]
Max: 28; min: 12; media: 20

**TEMPERATURE IN [illegible]**
Torino 21; Asti 20; 24; Novara 25; Aosta 22; Cuneo 20,5; Vercelli 23

Domani il direttivo dopo il congresso nazionale: tema, l'accordo di luglio

# La Cgil va alla resa dei conti

*Che significato dare alla consultazione dei lavoratori? La minoranza rivendica il «valore vincolante del parere della base». E c'è anche chi dice: «Ci vuole un nuovo '68»*

**ALESSANDRIA.** Ci sarà da discutere domani alla Cgil provinciale. La riunione del direttivo generale diventerà, infatti, momento di confronto e forse di scontro tra le due «anime» del sindacato che, anche a livello locale, sono ormai divise.

All'ordine del giorno la consultazione sull'accordo del 31 luglio. Ai lavoratori sarà chiesto di esprimere un parere. Dovrebbe essere una consultazione «informativa», secondo la maggioranza, «vincolante», per la minoranza, che vorrebbe, in caso di dissenso, il ritiro della firma dall'accordo già siglato.

Sono due «filosofie» diverse, che chiamano in causa il ruolo stesso del sindacato. Dice Salvatore Del Rio, segretario generale della Cgil in provincia di Alessandria: «L'ultimo congresso, nel giugno dell'anno scorso, ha visto il delinearsi di due diverse proposte. La maggioranza ha avuto il 60 per cento, la minoranza il 40, e questa proporzione è stata rispettata nell'attribuzione delle cariche. Certo, le cose sono cambiate. Non c'è più un progetto unitario, ma due schieramenti contrapposti ed è cambiata anche la logica dell'appartenza ai partiti. Ora l'intesa è sui programmi, sulle strategie. Anche a livello locale la Cgil si sta avviando a diventare un sindacato europeo, sul modello tedesco, dove la lotta non è più valore ma uno strumento e la codeterminazione è un punto fermo».

La sede della Cgil. Moderno, efficiente monumento a un'unità ormai perduta?

A suo parere la Cgil deve cambiare e sta cambiando volto, non più sindacato operaista, ma ento pronto a dialogare con le istituzioni, «senza contestare caso per caso, ma facendo un discorso propositivo».

Così parla Del Rio, ma ammette che non tutti sono d'accordo. L'obiettivo, conclude, «è trovare regole che garantiscano anche la minoranza senza che diventi opposizione».

«Abbiamo un'idea diversa di sindacato», esordisce Ippolito Negro, segretario del settore tessile, uno dei capi della corrente minoritaria insieme a Piero Cacciabue, dei pensionati.

E spiega: «Non vogliamo la codeterminazione, ma la partecipazione diretta dei lavoratori. E questo non significa conflitto permanente ma sano antagonismo al sistema, che è funzionale al ruolo stesso del sindacato, soprattutto in un momento grave come questo. L'unico nostro riferimento è la condizione di vita della gente che rappresentiamo. Se si toglie la contrattazione al sindacato cosa resta?».

L'affermazione che in Cgil i partiti non siano più padroni lo lascia perplesso. «Sarebbe bene se fosse così, ma di fatto la maggioranza è socialista e la minoranza composta da Verdi, Rete, Rifondazione. Gli unici presenti in entrambi gli schieramenti sono gli esponenti del pds. E' una logica da superare, ma non è ancora accaduto».

E anche sulla maggioranza, a suo parere, c'è da dire qualcosa. «Il 60 per cento è stato determinato dai pensionati, mentre tra i lavoratori attivi abbiamo avuto il 40 per cento dei consensi. La nostra mozione è maggioritaria nei settori metalmeccanico, tessile, nei trasporti e nell'alimentazione, con punte di adesioni del 98 per cento».

Forti di questi consensi quelli di «Essere sindacato» vanno a discutere con la maggioranza. «Non per rompere, come qualcuno insinua, ma per difendere i diritti dei lavoratori».

Ma per Lino Balza, ormai semplice iscritto alla Cgil e da sempre «bastian contrario», la scelta deve essere più radicale. «Secondo me - dice - la questione è da porre dal punto di vista dei lavoratori, a cui le divisioni interne poco importano. E nelle fabbriche il disagio è grande, sfiora la rassegnazione. C'è poca democrazia nel sindacato, è vero, ma lo denuncio da 10 anni, non da pochissimo, come la minoranza». La ricetta? «Ci vorrebbe un nuovo '68, un cambiamento rivoluzionario. La minoranza, per essere credibile, dovrebbe prendere l'iniziativa di convocare assemblee in proprio».

**Carla Reschia**

## BREVI

### Uffici dell'Usl di Valenza invasi dagli insetti

Invasione di calabroni ieri mattina negli uffici dell'Usl di Valenza, in viale Santuario 67-69. Gli insetti, che avevano realizzato due nidi nei cassettoni delle tapparelle, mettevano in pericolo l'incolumità degli impiegati e sono dovuti intervenire i vigili del fuoco per sterminarli. Identico intervento, nella villa dei fratelli Doria, in strada Serra, dove i calabroni si erano «accasati» nel sottotetto.

### Auto contro un camion in lungotanaro San Martino

Incidente stradale ieri mattina, poco prima delle 8, ad Alessandria in lungotanaro San Martino. Stefano Locatelli, 22 anni, di Mede Lomellina, ha svoltato a sinistra, in via Gentilini, a bordo di un autocarro senza accorgersi che alle sue spalle sopraggiungeva l'auto di Irma Garbero, 63 anni, di Genova. La vettura è finita sull'aiuola spartitraffico, abbattendo un cartello. Incolumi i due guidatori.

### Comune bidelli addetti alle cucine

La Sezione circoscrizionale per l'impiego e il collocamento in agricoltura comunica che il Comune di Alessandria cerca bidelli e addetti alle cucine per i propri istituti scolastici. Sono a disposizione 40 posti per personale con la qualifica di bidello e 40 per personale qualifica di esecutore servizi cucina (ex inserviente). Il periodo di lavoro previsto è di 60 giorni. Possono partecipare alla chiamata sia gli iscritti nelle liste speciali sia gli iscritti nelle liste ordinarie. Gli interessati devono presentarsi alla Sezione entro le 12,30 di domani, con tesserino rosa e documento d'identità. La chiamate pubbliche avverranno a Palazzo Rosso, nella sala consiliare del Comune, martedì prossimo alle 12.

### In cinque sere, un corso per smettere di fumare

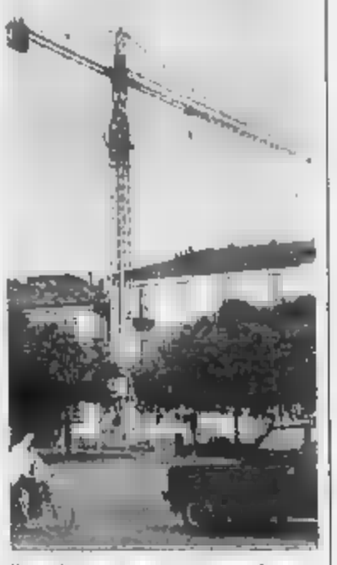
L'Acat, l'Associazione club alcolisti in trattamento, di concerto con l'Usl di Valenza, promuove un corso di disassuefazione al fumo. Si terrà per cinque sere, dal 21 al 25 settembre, al Centro comunale di Cultura (piazza XXXI Martiri). L'orario di svolgimento è compreso tra le 21,30 e le 23. Per informazioni, si può telefonare allo 0131/946.767 e 924.672.

### La conferenza un vescovo apre la festa valenzana

Con una conferenza del vescovo di Vigevano, monsignor Giovanni Locatelli, s'inizia stasera alle 21, a Valenza, la festa del rione Madonnina, che avrà la durata di 10 giorni. Il prelato parlerà anche domani e sabato sera, sviluppando il tema «Come "praticare" la parola di Dio».

In piazza Libertà

# Dal cantiere salta fuori una libreria



Il vecchio cantiere, con la gru

**ALESSANDRIA.** Una grande libreria, con sala per mostre ed attività culturali, occuperà il pieno terra dell'ex palazzo della Satea, all'angolo di piazza della Libertà con via Guasco. L'ha detto l'assessore regionale a Bilancio, finanze e patrimonio Pierluigi Gallarini che, assieme al dottor De Falco, capo settore patrimonio, ha visitato il cantiere dell'impresa impegnata a ristrutturare l'edificio, acquistato nel '79 dalla Regione sede del Comprensorio e molti anni utilizzato.

«Abbiamo accolto il suggerimento dei consiglieri alessandrini Ugo Cavallera e Angelo Rossa - ha detto Gallarini - e siamo pronti ad affittare il piano terra del palazzo per un'iniziativa assieme commerciale e culturale che darà vitalità a piazza della Libertà».

La ristrutturazione dell'ala dell'ex palazzo Satea che si affaccia sulla piazza, su progetto degli architetti Astuti e Veglia, s'è iniziata da qualche giorno e dovrà essere ultimata entro giugno '93.

A parte la sistemazione interna, saranno ricuperati i valori architettonici della facciata, con gli antichi archi che erano stati smaturati.

L'assessore Gallarini ha anche visitato la parte interna del palazzo, sulle via Guasco e Ghilini, già ottimamente ristrutturata dall'impresa Copra. I lavori sono stati ultimati a marzo '91, ma i locali, che dovranno ospitare uffici regionali, ora in edifici lontani gli uni dagli altri, con elevati costi per gli affitti, sono ancora vuoti.

I ritardi, secondo l'assessore ed il capo settore De Falco, sono dovuti a motivi burocratici (manca tra l'altro ancora l'agibilità che deve essere decisa dal Comune), ora si intende accelerare i tempi per trasferire gli uffici dell'ex Comprensorio e dell'Uma.

Quando poi l'intera ristrutturazione sarà ultimata trasferiti anche tutti gli altri servizi regionali, ad eccezione di Coreco e Genio civile. **(f. m.)**

Nuovi laboratori

# Area orafa il termine scade oggi

**VALENZA.** Ultimi giorni per presentare le domande di insediamento nella zona orafa D2: il termine scadeva il 24 luglio, ma è stato prorogato alla prima decade di settembre.

L'Associazione Orafa era stata incaricata dal Comune di raccogliere le richieste per formulare una proposta complessiva di assegnazione dei lotti edificabili alle aziende interessate.

Per un mese, all'Aov, ha funzionato un ufficio informativo, incaricato di fornire assistenza alle ditte intenzionate all'insediamento. Poi si è passati alla presentazione delle domande. Vengono accettate anche quelle riguardanti superfici produttive limitate, ad esempio di 80-100 metri quadrati, perchè è prevista la realizzazione di edifici multipiano, di tipo condominiale.

In base alla richieste pervenute, l'Aov Service proporrà all'amministrazione comunale le opportune modalità realizzative, che rispondono alle esigenze delle imprese. **[r. c.]**

Sarà processato

# Minaccia e oltraggia due donne

**ALESSANDRIA.** Minaccia e oltraggio: di queste due dovrà rispondere in pretura Delio Angelucetti, 42 anni, abitante a Valmadonna, via Valle Quarta, impiegato in qualità di chimico analista al primo reparto rifornimento di Alessandria, l'ex direzione di artiglieria. Lo ha incriminato il procuratore della repubblica presso la pretura, Carlo Carlesi.

Per motivi che l'inchiesta non ha appurato, il 15 maggio '91 l'uomo si scagliò verbalmente contro la sua vicina di casa, Anna Maria Cuttica, di anni, che lavora come domestica, e la figlia Monica Corradin. «Tutto quello che mi avete fatto di male ritorcerà su voi, me la pagherete», disse rivolto alla donna. E soggiunse: «Sei demente, stupida e deficiente, solita frequentare vari uomini».

Rivolto a Monica Corradin, intervenuta in difesa della madre, aggiunse: «Tu stai zitta, io sono un grande sindacalista e te la farò pagare sul posto di lavoro» **[e. c.]**

Al pronto soccorso

# Sputi e insulti ai medici processato

**ALESSANDRIA.** Il procuratore della repubblica presso la pretura, Carlo Carlesi, ha rinviato a giudizio per oltraggio aggravato Massimiliano Solla, 24 anni, un ovadese abitante ad Alessandria in via Del Coniglio 62. Sarà processato il 22 settembre.

Il giovane si era presentato il 9 febbraio dello scorso anno al pronto soccorso dell'ospedale con un vistoso taglio all'avambraccio destro. Era in palese stato di ubriachezza e disse di esssersi ferito urtando contro un vetro.

All'improvviso cominciò a spulare addosso al medico di guardia, dottor Mauro Barberis, e agli infermieri Giacomo Bellanzon, Gian Maria Asinaro e Romano Cavino, che lo stavano curando.

«Siete dei cani, dei bastardi» urlò Massimiliano Solla, aggiungendo altre frasi ingiuriose nei confronti delle quattro persone - tante avevano dovuto intervenire per riuscire a medicarlo - che presentarono poi una denuncia nei confronti dell'infortunato. **[e. c.]**

In visita ad Arenzano e Caldirola, tra progetti e interrogativi

# Colonie, il «rebus» continua

*«Non si vende», assicurano gli amministratori, ma il problema del costo c'è e le associazioni di disabili attendono ancora smentita scritta alle «voci»*

**ARENZANO.** La commissione della Provincia arriva in visita a Villa Figoli alle 19,30 una sera umida e piovosa e intorno ai consiglieri e agli assessori si affollano gli ospiti della colonia alessandrina. Sono disabili, giovani e no, con i familiari. Gli amministratori distribuiscono simpatia e sorrisi, ma loro vogliono sapere. «E' vero che chiude?», chiede un ragazzo. E' la preoccupazione di tutti.

L'assessore Pierangelo Taverna rassicura, ripete che no, «anche questa volta ce la faremo», ma ci vuole altro per placare la ridda di illazioni che da una settimana si è scatenata attorno ai «possedimenti» di Caldirola e Arenzano.

Non c'è nulla da dire. I due posti sono incantevoli. La colonia di Caldirola, 200 posti letto di cui molti in stanze singole e doppie, ha tutto, compreso l'impianto di riscaldamento nuovo nuovo e una vista rappacificante sui boschi della Val Curone. Qui si fanno e si potrebbero fare «settimane verdi», gite, ippoterapia, e, con i promessi campi tennis, anche tornei. Arenzano ha, in più, l'antico fascino della signorile Villa Figoli (c'è anche un fantasma, pare) circondata da cinque ettari di parco secolare a cui neppure la pioggia leva fascino.

Gli anziani, i bambini, i disabili, che da anni usufruiscono di questo servizio appaiono decisi a difenderlo. Anche con l'occupazione, ribadisce Savino Di Donna, dell'Aias, entro domani non arriverà la risposta scritta della Provincia a smentire le voci, i «si dice» che avvelenano le vacanze di tante persone appartenenti alle categorie più bisognose e indifese.

Ma il problema, posto che forza politica ammette di ospitare nel proprio seno quei «politici della maggioranza» che, secondo voci assai diffuse, chiedrebbero la vendita a privati, è un altro. Il serpente nell'Eden è dato dai bilanci. Perchè, malgrado gli utenti non paghino poco, sono in deficit le colonie alessandrine. E non di qualche lira si parla di mezzo miliardo. Taverna assicura che possono andare in pareggio, convincendo, ad esempio, i Comuni a non fare da sè, inviando i propri abitanti ad Arenzano e a Caldirola e non in altre località, tra cui la vicina Cogoleto. E' quello che dicono i genitori dei ragazzi, tra gli altri Giancarlo Mietta e Carmela Romeo Bresson, che si chiede angosciata: «Dove andranno i nostri figli?».

Sono diplomatici, i politici. Parlano sorridendo della possibilità di affittare le colonie per congressi «full immersion», e giurano che i diritti degli utenti non si toccano.

Ma la legge 142 sugli enti locali, di fatto, pare abbia tolto alla Provincia la competenza sulle colonie, e di questo nessuno parla. E quei soldi, pure spesi per scopi «sociali», pesano sempre più su bilanci già martoriati. C'è chi propone di passare in gestione ai privati, mantenendo la destinazione d'uso. Giù meglio che vendere, ma quanto costerà la «privatizzazione» a chi fa già fatica a trovare i soldi per gli attuali prezzi «politici»? **[c. re.]**

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

#### Aiuti all'ex Jugoslavia la raccolta continua

Prosegue la raccolta di aiuti e medicinali da inviare agli ospedali e alle popolazioni civili della Bosnia Erzegovina, dove prosegue una terribile guerra.

L'Associazione per la pace di Alessandria informa che la sottoscrizione delle scorse settimane ha raggiunto la cifra di lire 5.275.950: nuovi contributi sono venuti dalla Festa dell'Unità alla zona 14 (lire 230.000) e dalla serata di solidarietà organizzata dal Forte Guercio (lire 150.000).

Un nuovo quantitativo di materiale sanitario è stato fornito dalla ditta Puglieri e già inviato al Centro di raccolta di Trieste, che a sua volta ha effettuato nuovi viaggi-aiuto a Mostar e in altre località della Bosnia.

Intanto nuove città e Comuni si stanno attivando della solidarietà: dopo Castelnuovo Bormida, Castelnuovo Scrivia e Voghera è ora la volta di Mede Lomellina di partecipare a questa forma spontanea di coordinamento degli aiuti che ha nell'Associazione per la pace alessandrina il suo punto di riferimento.

Nuove iniziative saranno intraprese nei prossimi giorni con la riapertura delle scuole: in programma c'è una mostra preparata da ragazzi e ragazze delle zone di guerra e la diffusione di materiale informativo.

Sarà inoltre proposta una riunione ai consiglieri comunali per invitarli ad una più decisa iniziativa di Alessandria a favore dei profughi della ex Jugoslavia.

Nel frattempo accanto alla raccolta di fondi viene ora aperta una raccolta di generi alimentari a lunga conservazione. Per informazioni telefonare allo 0131/260239. Per versamenti occorre rivolgersi direttamente al Centro di Trieste (che raggruppa associazioni di volontariato tra cui, oltre all'Associazione per la pace, Acli, Arci e altri). Il conto corrente postale va così intestato: «Arciragazzi - via Marconi 36 - 34137 Trieste n. 11190345». Nella causale specificare «Aiuti per Bosnia Herzegovina».

**Associazione per la pace Alessandria**

### NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**Alessandria:** Croce Rossa 252.242; Croce Verde 252.255
**Acqui Terme:** Croce Rossa 322.300; Croce Bianca 323.333
**Arquata** Croce 0143/636.430
**Basaluzzo:** Croce Verde 48.877
**Borgo San Martino:** Croce 429.629
**Cabella Ligure:** Croce Verde 99.292
**Casale:** Croce Rossa 714.433
**Casale M.:** Croce Rossa 452.258
**Castelazzo Soccorso:** 270.027
**Castelnuovo Scr.** Croce (Tortona) 855.755
**Carrina:** 943.630
**Felizzano:** Croce Verde 772.257
**Gavi:** Croce Rossa 642.263
**Novi Ligure:** Croce Rossa 20.20
**Ovada:** Croce Verde 80.420
**Ponzone:** Croce Rossa 755.255
**Serravalle Scrivia:** Croce Rossa 65.176
**Tortona:** Croce Rossa 811.333
**Valenza:** Avis pronto soccorso 924.360
**Vignale:** Croce Rossa 923.348
**Vignole:** Croce Rossa 67.300
**Voghera:** Croce Rossa 213 838

**FARMACIE DI TURNO**

Ad **Alessandria** oggi sono di turno, dalle 9 alle 20, *Secchi*, corso Acqui 45, tel 222 645 (svolge servizio per le urgenze a serranda abbassata, dalle 12,30 alle 15,30), e in servizio notturno *Odone*, Vittoria 15, tel 252.246, dalle 19,30 alle 9 (svolge servizio per le urgenze dalle 21,30 alle 9 del giorno successivo, a serranda abbassata). Per gli altri comuni della provincia le farmacie di turno turno svolgono anche servizio di reperibilità, su chiamata, a serrande abbassate, dietro la presentazione di ricette mediche urgenti

**Acqui Terme:** *Caponnetto*, corso Italia, tel 322.556.
**Casale M.to:** *Cavesanza*, via Duomo 16, tel. 452.181.
**Novi Ligure:** *Giara* via Girardengo 13, tel 2017.
*Gardelli*, corso Saracco 393, tel. 80.224
**Tortona:** *Centrale*, via Emilia 163, tel 861 403
**Valenza:** *Comunale*, viale Manzoni 30, tel. 941.311

**GUARDIA MEDICA**

**Alessandria:** 306 660
**Acqui Terme:** 57 775
**Casale Monferrato:** 33.41
**Castellazzo B.:** 270.027
**Castelnuovo S.:** 856 763
**Carrina:** 943 423
**Felizzano:** 772 257
**Gavi Ligure:** 642
**Novi Ligure:** 77.71
**Ovada:** 81.777
**S. Sebastiano C.:** 786.209
**Serravalle Scrivia:** (Arquata) 636.129
**Tortona:** 86 51
**Valenza:** 952.601

### STATO CIVILE

**ACQUI TERME**

Stefano Sapragno, Sara Novelli, Matteo Buffa, Arianna Menconi
**MORTI.** Isabella Astesano, 73 anni, Giuseppe Germito di 76, Giusto Viola di 69, Mario Andreoli di 70.
**SI SPOSERANNO.** Diego Fittabile, fisioterapista, con Laura Oldano, studentessa; Fabrizio Acton, operaio, con Debora Di Stefano, operaia; Walter Bistolfi, autista, con Marta Barisone, educatrice.

**VALENZA**

**MORTI.** Luigia Barbero, 81 anni, Rosa Gervaso di 94, Pierina Agrippa di 82, Teresa Trespidi di 77, Pierina Baldi di , Caterina Grigoletto di 82 Santino Toso di 49, camionista, Rosa Vaccario di 81.
**SI SPOSERANNO.** Fabio Lenti, impiegato, Laura Zuchelli, impiegata; Silvio Ancora, orafo, con Barbara Manna, impiegata.
**ATTIVITA' AMMINISTRATIVA**
● Sono aperte le iscrizioni ai corsi, a frequenza gratuita, del centro di formazione professionale della Provincia, di via Carducci 6, a Novi. I corsi postdiploma sono per operatore cad, per progettista di impianti elettrici e per l'insegnamento di tecniche pneumatiche Pic. Per informazioni rivolgersi alla segreteria del centro di formazione, telefonando allo 0143/75323, dalle 8,30 alle 12,30.

### GLI APPUNTAMENTI

**BOLLI PATENTE**

In vendita negli uffici postali

Il direttore provinciale delle Poste comunica che sono in vendita in tutti gli uffici postali le marche per concessioni governative relative alla patente e al passaporto. Per la patente: le marche da 28 mila lire, 32 mila, e 33 mila e da 50 mila per le patenti. Tutte la stampigliatura del 1992. Per i passaporti, marche per integrazione da 31 mila lire, e per importo integrale, da 60 mila lire.

I socialisti e l'ambiente

Alla Festa provinciale dell'Avanti di Alessandria, stasera, in piazza Perosi, stasera alle 21,30 incontro-dibattito sul tema «Quale ambiente quale sviluppo quale responsabilità nell'Alessandrino». Introduce Franco Amato, segretario regionale del psi. Partecipano Emilio Andreoletti, assessore provinciale dell'Ambiente, Mauro Casucci, segretario provinciale Uil, Margherita Bassini, assessore comunale all'Ambiente, Don Ivo Piccinini, presidente comitato del No, Francesco Barrero, presidente dell'Ipla. Conclusioni di Marcello Guarino, assessore regionale all'Ambiente.

Tossicodipendenti, un filo diretto

L'Ascod, un associazione che combatte la tossicodipendenza, ha sede al Consiglio di circoscrizione Galimberti, in piazza Torriani 4, ad Alessandria. Organizza gruppi di auto-aiuto ogni giovedì alle 21; ha attivato una linea telefonica (0131 - 251.416), che funziona al lunedì e al giovedì dalle 17 alle 19.

**CONCORSI**

Il Comune cerca ecologisti

Il Comune di Alessandria ha indetto concorsi pubblici per titoli ed esami per i servizi di Ecologia. Sono quattro posti così ripartiti: un istruttore direttivo, un impiegato nel settore amministrativo, e due incarichi come funzionario geologo e istruttore servizi di ecologia. Per informazioni rivolgersi alla segreteria generale del Comune. Tel. 0131/20.22.65. La presentazione delle domande scade lunedì 21 settembre.

Carabinieri nella sede dell'Usl: nel mirino le invalidità e le indennità di accompagnamento

# Pensioni «facili», indagine a Tortona

*L'inchiesta aperta dopo una serie di segnalazioni alla magistratura. Avrebbe presentato un esposto anche un parlamentare. Nella vicenda sarebbero coinvolti 2 medici. Venivano utilizzate certificazioni irregolari*

**TORTONA.** Pensioni di invalidità e indennità di accompagnamento per anziani «facili» a Tortona? Per rispondere all'interrogativo la magistratura ha aperto un'inchiesta. Tutto avrebbe preso avvio dopo una serie di lettere anonime inviate a carabinieri e giudici. Un esposto sarebbe però firmato: l'avrebbe presentato un parlamentare subito dopo le ultime elezioni politiche. A conferma dell'attenzione dei giudici sul mondo pensioni» c'è il fatto che i carabinieri in questi ultimi tempi sono stati visti più volte negli uffici dell'Usl.

«Posso solo confermare - commenta l'amministratore straordinario dell'Usl, Diego Giusti - che la magistratura sta lavorando: però non so altro della vicenda. Se effettivamente si sono registrati in questi casi di questo genere, mi auguro che venga fatta luce al più presto. E se c'è chi davvero ha sbagliato, e ha approfittato della situazione, è giusto che paghi».

Secondo indiscrezioni, i sospetti riguarderebbero due medici. Uno di base, e uno che ha fatto parte della commissione dell'Usl incaricato di controllare le domande presentate per ottenere la pensione.

La commissione, sulla base della documentazione disponibile, stabilisce il grado di invalidità del richiedente. Secondo le segnalazioni alla magistratura, però, certificazioni irregolari venivano preparate dal medico di base, che poteva poi contare su un membro della commissione stessa. Questi, secondo le poche indiscrezioni trapelate, avrebbe lasciato l'incarico circa un anno fa. Le agevolazioni riguarderebbero in particolare il settore della «invalidità civile con accompagnamento» relative ad anziani.

I carabinieri avrebbero preferito che fosse stato mantenuto il segreto sull'intera vicenda. Ma non negano di essere impegnati in una serie di indagini, molto delicate, realtive a presunte «pensioni facili». «D'altro canto - si osserva in caserma - sono molte le persone che hanno visto i nostri uomini nella sede dell'Usl di corso Romita».

Altro non trapela. Si intuisce solo che l'indagine sarà ancora molto lunga e laboriosa. E potrebbe allargarsi anche oltre i confini dell'Usl.

Ma come funziona il «meccanismo pensioni»? «Da sola commissione - spiega l'amministratore Giusti - l'Usl oggi è passata a due, perché ci sono diverse domande da prendere in esame. Fino a un anno fa, l'attesa era di oltre un anno, oggi in sei mesi la pratica viene vagliata e le commissioni sono in grado di pronunciarsi sul grado di invalidità. Ci siamo organizzati così, anche su richiesta del sindacato pensionati».

Per la pratica di pensione di invalidità civile e di accompagnamento anziani, è necessaria una documentazione medica che il richiedente raccoglie con indicazioni del medico di base oppure di uno specialista. Allegando quella documentazione, l'interessato presenta poi domanda all'Usl, indirizzandola al Servizio di medicina legale.

La commissione si riunisce e analizza la documentazione (cartelle cliniche e così via) e poi convoca il richiedente per una visita medica di controllo. In alcuni casi la visita può anche essere svolta a domicilio.

Dopo una valutazione finale, la commissione stabilisce il grado di invalidità del soggetto, trasmettendo i risultati degli accertamenti e la documentazione alla prefettura. Qui un'altra commissione, dopo un ulteriore controllo, stabilisce se la pensione d'invalidità può essere concessa.

«Generalmente - dicono gli esperti - quando la pratica arriva alla seconda commissione, si può dire che al 98 per cento la domanda è stata accolta». Ecco perché se qualche irregolarità viene commessa, è da ritenere che lo sia nella prima fase, di raccolta della documentazione.

**Enrico Regaiz**

## Sarà esteso il day hospital

**TORTONA.** «Nonostante i problemi esistenti, posso dire che la nostra Usl è tra quelle che funzionano meglio». Lo sostiene l'amministratore straordinario Diego Giusti. E aggiunge che le dimissioni presentate una settimana fa dal presidente del comitato dei garanti, Carlo Arzani, non sono «un fatto interno», ma una reazione al progetto di sistemazione delle Usl che si vorrebbe realizzare in ambito regionale e sul quale lo stesso Arzani non è d'accordo. «So che il comitato stesso - dice Giusti - ha subito respinto le dimissioni di Arzani, amministratore competente e valido collaboratore».

Per quanto riguarda l'ospedale, «dopo la ristrutturazione di alcuni reparti - dice Giusti - i posti letto sono diminuiti da 386 a 354. Di questi, per ora 40 non vengono utilizzati per lavori di ristrutturazione o per carenza di personale infermieristico».

L'amministratore straordinario fa comunque notare che il servizio di day hospital sarà esteso anche alle divisioni di chirurgia, otorinolaringoiatria e oculistica. Attualmente, invece, il day hospital è in attività solo nelle divisioni di medicina e pediatria.

[a. r.]

## IN BREVE

### CASALEGGIO BOIRO

***Suicida dopo la morte del figlio oggi pomeriggio i funerali***

Si svolgeranno oggi alle 15,30, nella chiesa di Casaleggio Boiro, i funerali di Pierino Repetto, 53 anni. L'uomo, disperato per la morte in un incidente stradale, tre mesi fa, del figlio Claudio, di 17 anni, l'altra mattina si è sparato una fucilata al petto.

### ACQUI TERME

***Albergatore di 54 anni da un infarto***

E' stato stroncato da un infarto Guido Penazzo, 54 anni, titolare dell'albergo Belvedere, ai Bagni di Acqui, e da molti anni odontotecnico nello studio dentistico Gola. Ricoverato una quindicina di giorni fa per infarto sembrava essersi ripreso ed è stato dimesso, ieri un attacco, mortale. Era figlio di Aristide Penazzo, noto «fanghino» Pertini».

***Esposto alla magistratura per il traliccio sul Leco***

E' stato inviato un esposto alla magistratura sul problema del traliccio di 80 metri per ponti radio sul Monte Leco, in località Le Carboniere di Voltaggio. Per l'installazione del traliccio è stato aperto un cantiere, settimane fa, anche che fossero state ottenute tutte le necessarie autorizzazioni.

### POZZOLO FORMIGARO

***In carcere quattro mesi per oltraggio***

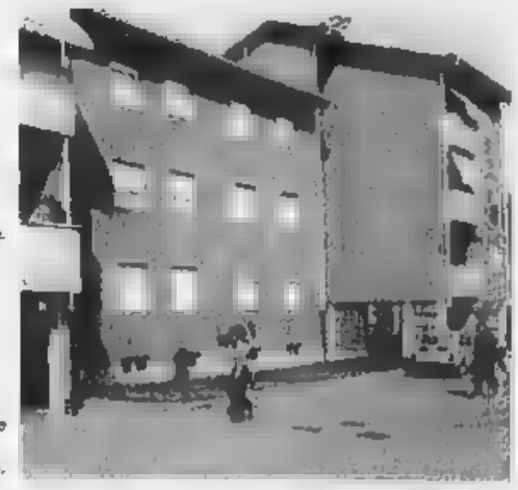
In esecuzione di un ordine di i carabinieri di Novi hanno arrestato Roberto Dionello, anni, di Pozzolo. Deve scontare 4 mesi per oltraggio a pubblico ufficiale.

***Lascerà l'ospedale a giorni il vescovo di Tortona***

Sta meglio, e sarà dimesso entro fine settimana dall'ospedale di Varzi, il vescovo di Tortona, Luigi Bongianino. Era stato colto da un principio d'infarto.

Il tribunale le proibisce di uscire

# Scuola vietata a baby-madre



La casa alla periferia di Ovada dove vive la ragazzina che quattro mesi fa ha dato alla luce una bimba. Ora è ospite su ordine del tribunale dei minori di un istituto di Torino alla figlioletta. Non può uscire neppure per andare a scuola.

**OVADA.** Miriam F., la studentessa tredicenne che giusto quattro mesi fa ha dato alla luce una bimba, si sta pagando, da sola, e duramente, il suo incontro d'amore con il muratore Pietro Salmena, 24 anni, suo vicino di casa. Da due mesi, su disposizione del Tribunale dei minori vive da reclusa all'Ipi, l'istituto provinciale per l'infanzia di Torino, e ora sono crollate anche le speranze di frequentare la terza media in una scuola cittadina, ritrovarsi in mezzo a ragazzi della sua età, uscire, «vivere e non vegetare, come sto facendo, anche se ho gioia di accanto alla mia bimba».

I responsabili dell'Istituto infatti non l'hanno iscritta ad alcuna scuola perchè il tribunale ha posto il veto. Le verranno impartite lezioni - si spera in tutte le materie - e a fine sosterrà come privatista l'esame di terza media.

In questi due mesi non le è stato consentito di fare ritorno, sia pure per poche ad Ovada, non esce praticamente mai, svolge numerosi lavori domestici, in quanto pare che l'istituto non disponga di personale di servizio, è triste anche perchè ignora lo riservarà il futuro.

I genitori, che si recano a Torino ogni quindici giorni per far visita a figlia e nipotina, vivono nell'angoscia di perdere entrambe (potrebbero essere date in affidamento ad un'altra famiglia), sono intenzionati a rivolgersi al tribunale dei minori affinchè modifichi il drastico provvedimento adottato.

La madre inoltre tema che Miriam non regga ad un'esistenza completamente inadatta ad una ragazzina di 13 anni. Le altre ospiti dell'Ipi sono tutte più adulte, Miriam è poco più che una bambina, anche se dimostra molta maturità e accudisce con grande amore la figlioletta.

è telefonato all'avvocato Paola Sultana di Ovada, che assiste la famiglia in questa delicata vicenda, dicendole di aver cominciato a somministrare le prime pappe alla piccola Giulia che cresce bene, «è buona e mi sorride».

Alle proteste della mamma di Miriam, che inutilmente aveva chiesto ai giudici di adottare la nipotina, si aggiungono quelle del sindaco e della giunta comunale ovadese costretta a pagare la retta - otto milioni al mese - per madre e figlia.

La copertura finanziaria è garantita fino 30 settembre dopo di che il Comune non sa come fronteggiare la spesa. Il sindaco Franco Caneva intende inviare relazione al tribunale dei minori facendo presente la intollerabile situazione. Tutto il bilancio dell'assistenza è destinato a questo e è possibile intervenire in favore di tanti altri ovadesi che pure aiuto.

Il tribunale dei minori deve anche pronunciarsi un ricorso presentato dall'avvocato Giandomenico Buffa per di Pietro Salmena, che ha dato il proprio nome alla figlia è stato privato della patria potestà. Il giovane vorrebbe occuparsi della bimba.

[e. c.]

E' un agricoltore di 57 anni, adesso è ricoverato a Savona

# Masio, ha la mano stritolata dalla «sgranatrice» del mais

**MASIO.** Un coltivatore diretto ha avuto quattro dita della mano sinistra maciullate e amputato in un infortunio sul lavoro avvenuto l'altra sera. E' Angelo Poggio, 57 anni, abitante con il fratello Giovanni in via Serra. E' ricoverato nell'ospedale di Savona con prognosi di un paio di mesi. Il dito gli è stato riattaccato, ma non si sa ancora se sarà possibile salvargli l'intera mano.

L'incidente si è consumato in una manciata di secondi, mentre l'agricoltore, aiutato da un giovane, stava portando a termine la trinciatura del granoturco che doveva poi essere travasato in un silos. Si è accostato alla macchina sgranatrice, ed è stato agganciato da un cardano e sollevato in aria sotto gli occhi terrorizzati di chi gli era vicino.

L'uomo è poi ricaduto a terra, ed è stato in quel momento che la mano sinistra è finita in mezzo alla catena della macchina che gli ha amputato un dito e maciullato il palmo e le altre quattro dita.

L'aiutante ha dato l'allarme.

Angelo Poggio, il ferito: ha 57 anni

Poggio è stato soccorso e trasportato all'ospedale di Alessandria, dove gli sono state prestate le prime cure. I medici hanno quindi consigliato ai familiari il trasferimento all'ospedale di Savona dotato di un reparto specializzato in interventi di rifacimento degli arti.

«Quando siamo arrivati - racconta il cognato Giulio Poggio - i medici erano già stati informati dai colleghi alessandrini e tutto era stato predisposto per l'immediato primo intervento chirurgico. Gli è stato riattaccato il dito quasi totalmente amputato dalla sgranatrice e i medici si sono dichiarati soddisfatti». Resta il problema del palmo e delle altre quattro dita: non si sa se sarà possibile intervenire chirurgicamente e con quali risultati.

«Angelo lavora da oltre vent'anni alla sgranatrice, è abile, attento e prudente - dice Giulio Poggio -. E quando sono in pensione, spesso vado ad aiutarlo e mai è accaduto il benchè minimo incidente».

L'infortunato vive con il fratello Giovanni, titolare di una macelleria. sono sposati. Di loro si occupa la sorella Maria, moglie di Giulio Poggio. Tutti e tre hanno trascorso la notte all'ospedale.

Sull'infortunio, un'inchiesta è stata aperta dai carabinieri.

**Emma Camagna**

STREVI

Si pensa a un suicidio

# Pensionato trovato morto nel fiume

**STREVI.** Nulla pare contrastare la tesi del suicidio per la morte del pensionato che i vigili del fuoco hanno estratto dalle acque del fiume Bormida nella mattinata di ieri, anche non viene scartata l'ipotesi della disgrazia.

L'uomo, Marino Darzi, aveva anni e abitava con la moglie Caterina Benvenuto in via Cuttica 3, uscito di casa verso le 8 di martedì e non era più rientrato. Il corpo senza vita del pensionato è stato trovato verso le 11 di ieri da una squadra dei vigili del fuoco in un'ansa del Bormida, in regione Fornace, una località non molto distante dal paese.

Il cadavere era in un punto dove l'acqua non supera il metro di altezza. Non è ancora stato stabilito con esattezza quando risale la morte del pensionato, ma secondo i primi accertamenti pare che siano trascorse almeno una ventina di ore dal momento del decesso e quello del ritrovamento.

Le ricerche dell'uomo erano iniziate nella serata di martedì. Non vedendolo rientrare, il timore che gli potesse esser accaduto qualcosa di grave ha impensierito i famigliari che, amici e le forze dell'ordine subito avvertite, hanno cominciato a perlustrare la campagna della zona di Strevi, particolarmente il tratto che costeggia il fiume.

Si temeva appunto che si fosse gettato in acqua: così ieri sono stati avvertiti anche i vigili del fuoco. E passare delle ore, fino al ritrovamento del cadavere, fatto aumentare la tensione.

Marino Darzi era andato in pensione cinque o sei anni fa dopo una vita trascorsa a lavorare nell'Azienda tramviaria municipale di Torino. A Strevi si era trasferito da poco più di un anno. Chi lo ha conosciuto testimonia che era un uomo buono, tranquillo e serio.

Pare soffrisse da tempo di crisi depressive e altre malattie. Disturbi per i quali il pensionato pensava essere peso per la moglie e che potrebbero essere indotto l'uomo a decidere di farla finita.

Poi martedì le cose sono precipitate fino, forse, a far maturare la tragica decisione. A Strevi, piccolo paese dove tutti si conoscono, la notizia della vicenda ha destato cordoglio e commozione. Per i funerali si attende il nulla osta magistrato.

[c. r.]

Critiche al Comune

# «Collinetta»

**NOVI.** Proteste dal settore giovanile della nei confronti del Comune per le condizioni del campo «Collinetta» in via Rattazzi, che ospita l'attività delle formazioni giovanili, del Novi Rugby e di altri gruppi.

Il sodalizio denuncia che il rettangolo di gioco è in uno stato di «sfascio pluriennale, attaccato per buona parte da erbacce incolte». L'attività di parte delle squadre giovanili (due formazioni Allievi, quattro dei Pulcini) è stata dirottata su altri campi. «Non è stato attuato un programmato rifacimento del fondo e neppure sono stati eseguiti i normali lavori di ripristino fine estate».

La mancanza di denaro impedisce Comune di far fronte agli impegni. «Sarà tuttavia realizzata la recinzione del promessa. Però - dice l'assessore Costanzo Cuccuru - è indispensabile la gestione comune dell'impianto».

[m. pu.]

E' stato arrestato

# nascosta nelle scarpe

**VOLPEDO.** Un uomo di Volpedo è stato arrestato nell'ambito di un'operazione anti-droga compiuta dai carabinieri di Voghera. E' Alessandro Bassi, 38 anni. E' stato bloccato perché aveva nascosto nelle scarpe una piccola quantità di cocaina. Dopo suo fermo partite le indagini, che hanno portato all'arresto di Peppino Villella, 37 anni, e di Giuseppe Mastroianni, di 27, entrambi di Voghera, via Francesco D'Assisi 40.

Durante perquisizione, nella loro abitazione sono stati ritrovati grammi eroina e i rituali oggetti degli spacciatori: sostanze taglio e bilancini. Alessandro e Giuseppe Mastroianni sono stati subito trasferiti nel carcere di Voghera, mentre Villella è stato bloccato carabinieri Genova. Le indagini da parte dei militari sono comunque ancora aperte e non si escludono altri arresti.

[r. al.]

Chiusa la stagione

# Un deficit di milioni per la piscina

**NOVI.** La piscina comunale chiude la stagione con il bilancio rosso. «Approssimativamente - dice Costanzo Cuccuru, allo Sport - il disavanzo ammonta a una trentina milioni. Avevamo previsto incassare circa 180 milioni, ma siamo rimasti al sotto di questa cifra. E' il risultato una stagione contraddittoria».

I mesi di luglio e agosto, afosissimi, hanno convinto i novesi a cercare refrigerio nell'impianto. «In media si sono registrate 500-600 presenze giornaliere nei due mesi - dice Cuccuru - e in un caso si sono raggiunte le mille presenze».

Complessivamente i bagnanti sono diminuiti, ma il biglietto d'ingresso a 8 mila lire ha permesso di incassare più denaro rispetto agli anni scorsi.

L'assessore, inoltre, dice di aver avuto riscontri positivi sulla qualità del servizio offerto dall'impianto.

[m. pu.]


S.S. Alessandria - Ligure
Marengo (AL) - Tel. (0131) 298.246

GIOVEDI' 10 SETTEMBRE

PER SALUTARE L'INIZIO DELLA STAGIONE '92/'93
LA DISCOTECA MASTER
ORGANIZZA UNA SERATA
ALL'INSEGNA DELLA TRASGRESSIONE

MUSICA E JOCKEY DI ELVIO PIERI

OSPITE D'ONORE:

GIANNI DRUDI

Autore di FIKY-FIKY grande successo dell'estate
presenta in anteprima il suo nuovo LP
«C'E' CHI CUKKA E CHI NO»

NEI CI STAI FIKY-FIKY CON NOI???

PUBBLICITA' PROGRESSO

## PUBBLICITA' [redacted]. LA PUBBLICITA' ITALIANA [redacted] DIFESA DEGLI INDIFESI.

*Per i 1600 non vedenti di Torino una passeggiata in centro può diventare un percorso a ostacoli.*

*Per colpa nostra.*

*Ci sono semplici norme di civiltà che spesso non vengono osservate neanche da chi ha dieci decimi. Eccone alcune.*

*Non parcheggiate in modo da ostruire il marciapiede.*

*Non gettate rifiuti per terra e se portate in giro il cane, portate anche una paletta.*

*Non fate rumore inutile: un non vedente si orienta con l'udito.*

*Non zittitevi improvvisamente quando lo incontrate: vi rendereste invisibili.*

*Se lo aiutate per strada o sull'autobus, non afferrate il suo braccio, ma offritegli il vostro.*

*Quando vi separate, attenti a non lasciarlo davanti a un palo o a uno scalino. Salutatelo sempre: un sorriso o un cenno della testa non servono.*

*Seguite queste regole e il vostro buon senso: avrete già fatto molto.*

*Se volete fare ancora di più, contattate le associazioni dei non vedenti della vostra città e prestate loro i vostri occhi, le vostre mani, la vostra voce, anche per poche ore alla settimana.*

*Dare un grande aiuto a chi non vede è facile: basta essere un po' più gentili. Ricordate che la cortesia aiuta tutti a vivere un po' meglio: vedenti e non vedenti.*

**Via Monte di Pietà, ore 19.35**

**Via Bertrandi, ore 13.50**

**Piazza Arbarello, ore 8.10**

**Corso Vinzaglio, ore 11.40**

**Corso Vittorio Emanuele, ore 18.30**

**Corso Galileo Ferraris, ore 14.00**

**Via Santa Maria, ore 12.25**

**Via S. Francesco d'Assisi, ore 7.05**

**Via Piave, ore 10.30**

**Via Bligny, ore 16.20**

**Vicolo Santa Maria, ore 17.15**

**Via Manzoni, ore 15.45**

# I NON VEDENTI USCIREBBERO PIU' VOLENTIERI SE NON GLI METTESSIMO LE RUOTE FRA I BASTONI.

Chiuso dal 1980, i lavori dureranno altri 15 mesi

# Crea, si allungano i tempi per restaurare il Paradiso

Al Sacro Monte di Crea proseguono i lavori di restauro delle cappelle. La Crt ha messo a disposizione 250 milioni, ma ne servono almeno altri 100. La prima tranche è stata promessa dalla Regione tuttavia i primi 100 milioni, entro fine anno non sono ancora arrivati

**CREA.** Il Paradiso può continuare ad attendere, almeno per altri 15 mesi, prima di essere riaperto. Per la più nota cappella del Sacro Monte, chiusa ai visitatori dal 1980, il tempo per la riapertura non è ancora arrivato. C'è uno spiraglio per il fine del prossimo anno, ma se qualcuno aveva sperato che il cantiere avrebbe potuto almeno in parte smobilitato entro Natale è stato deluso.

«Non sarebbe stato materialmente possibile, visto che il finanziamento 250 milioni della Cassa di risparmio di Torino per i lavori è stato deliberato solo ad aprile», spiega Amilcare Barbero, direttore del Parco naturale di Crea che, con la presidente dell'ente, Anna Maria Ariotti, ha partecipato ieri a un vertice che si è tenuto al Sacro Monte. Vi hanno preso parte esponenti della Sovrintendenza e gli artigiani incaricati dei lavori di restauro: Gian Luigi Nicola, Cristina Donnesaux, Luca Pagella, Fabrizia Cavinato.

Il contributo della Crt è stato messo a disposizione alcuni giorni fa. Quindi Nicola (a cui è destinata la maggior parte del finanziamento: 230 milioni) può avviare l'opera di restauro dei dipinti e delle statue. Il contratto prevede che l'ultimazione dei lavori avvenga entro fine anno, ma l'arrivo della stagione fredda lo costringerà sicuramente ad interrompere, per riprendere a primavera.

L'intervento al Paradiso, tuttavia, necessita di altri 100 milioni, promessi dall'assessore regionale ai Parchi. Spiega Barbero: «I primi cento avrebbero dovuto arrivare quest'anno, ma non si sono ancora visti. Quanto ai rimanenti, se verranno assegnati entro il febbraio '93, ci sono speranze di completare i lavori a fine anno».

Intanto al Sacro Monte stanno svolgendo uno stage cinque alunni dell'istituto d'arte di Saluzzo, guidati dagli insegnanti Alessandra Curti e Gianpiero Cagliero. [s. m.]

## A Vignale

### *Al via i rilievi nel cimitero*

**VIGNALE.** S'è iniziata l'indagine geologica nell'ala pericolante del cimitero di Vignale. La fase progettuale dell'intervento è stata curata dal genio civile. Il Comune ha invece affidato l'incarico ad una ditta specializzata perché compia rilievi sul terreno. Il costo dell'operazione è di 50 milioni, messi a disposizione dalla Regione.

L'indagine si è resa necessaria perché in un'ala del cimitero, dove sorgono due colombari con circa 400 tombe, oltre un anno fa sono comparse crepe sia sul soffitto sia sul pavimento. Immediato l'intervento del genio civile, che ha consigliato all'allora sindaco Vittorio Spada di chiudere l'accesso alla zona. L'ala sotto sigilli è stata aperta solo in via eccezionale durante le festività dedicate ai morti, lo scorso novembre.

Il cimitero sorge sulle pendici della collina vignalese. Le infiltrazioni d'acqua nel terreno sono quindi notevoli. «Con la relazione conclusiva dell'indagine geologica - dice il sindaco Paolo Ruschena - sapremo esattamente quale genere di intervento eseguire».

Poco si renderà necessaria l'installazione di micropali. I tempi di esecuzione non sono stati fissati. Intanto le polemiche fra Comune e familiari dei defunti sepolti nell'ala pericolante sembrano essersi affievolite. [cr. ro.]

A Fontanile, nell'Astigiano, si è svolta una singolare sfilata di biancheria intima

# Ecco la «moda osé» delle nonne

*In passerella ragazze e giovanotti con mutandoni, sottane e pigiami d'altri tempi*
*Pubblico divertito e clima da «Belle époque». Sul palco anche un'indiana e una polacca*

**FONTANILE.** «Ho qualche idea per il prossimo anno, ma non voglio anticipare nulla». Esausta per il lavoro che l'ha impegnata per oltre due mesi, Rosanna Berta, assessore alla Cultura, pensa già al futuro. E' lei l'ideatrice della sfilata che domenica ha portato in passerella una quarantina di ragazze del paese (alcune di loro trascorrono la villeggiatura) con indosso la biancheria intima delle nonne.

Una tradizione, quella di ricordare i tempi attraverso gli abiti, nata lo scorso anno con una sfilata di vecchi abiti da sposa. Ora è stato la volta di mutandoni, sottane e costumi da bagno messi a disposizione dalle famiglie di Fontanile.

Un clima da «Belle Epoque», con la giusta miscela fra eros e rigore storico, nello scenario di piazza San Giovanni Battista. L'amarcord ha entusiasmato il pubblico: genitori, nonni e qualche marito, hanno accolto con applausi e risate le uscite delle inedite modelle.

«Mio marito rideva come un matto» dice Paola Basso, madre di due bambini. Nessun problema invece nonostante l'ampio pigiamone e i mutandoni per Maria Cristina Rolando, di Cella Ligure. «Mi sono divertita tantissimo, lo rifarei anche il prossimo».

«Mi sentivo una 'nonnina'» scherza Simona Capra, 19 anni, futuro avvocato, ripiegando la sottogona del nonno indossata poco prima. Per Monica Tosa, 21 anni, iscritta a Farmacia, la sfilata ha rappresentato un tuffo nel passato: «Ti senti proiettata in un'altra epoca e pensi a come vivevano i tuoi nonni». Per nulla imbarazzato è Gian Luca Favori, uno dei quattro esponenti del sesso forte: berrettino con pon-pon, mutanda lunga e camicione a righe blu, dice: «Per il mio paese faccio questo e altro».

A dare un tocco di internazionalità, tra le partecipanti anche un'indiana Rani Righi, di Bologna, amica del segretario comunale del paese, la figlia Ashi di 11 anni, e una polacca, Beata Bartkonska, 24 anni, da tre mesi ospite di una zia che vive in paese.

Dopo la sfilata sono stati sorteggiati premi per alcune delle ragazze partecipanti.

Alla moda delle nonne. Tre momenti della sfilata di biancheria intima e costumi che si è svolta a Fontanile. Uno spazio è stato pure riservato ai bambini


**DISTROFIA MUSCOLARE**
**È stata scoperta la causa. Aiutateci a trovare la cura!**

Il 24 Dicembre 1987 i giornali di tutto il mondo riportavano una storica notizia: la scoperta della causa della distrofia muscolare. Una malattia terribile che giorno dopo giorno distrugge le fibre muscolari.
L'équipe del Prof. Kunkel dell'Università di Boston ha isolato una proteina, la cui mancanza nelle cellule muscolari provoca la distrofia muscolare. Una malattia che porta alla totale immobilità verso i 10 anni, causando gravi difficoltà respiratorie. La scoperta della causa è un grande passo avanti, ma la scoperta della cura ha un assoluto bisogno di denaro.
Aiutate l'Unione Italiana Lotta alla Distrofia Muscolare. Inviando il Vostro contributo riceverete un opuscolo informativo il giornale della nostra associazione. Un piccolo sforzo per Voi è per noi un grande passo avanti.

U.I.L.D.M.
UNIONE ITALIANA LOTTA ALLA DISTROFIA MUSCOLARE
Ricerca, Prevenzione, Consulenza

Per aiutarci a combattere la Distrofia Muscolare spedisco:
☐ L. 50.000 ☐ L. 100.000 ☐ L. 200.000 ☐ L. 500.000 ☐ _____
☐ Con versamento alla Cassa di Risparmio di Padova (sede centrale) sul C/C 998327/A intestato a U.I.L.D.M.
☐ Con versamento sul C/C postale 237354 intestato a U.I.L.D.M. Dir. Naz. Via P.P. Vergerio 17, 35126 Padova.
Nome _____
Cognome _____
Indirizzo _____
Località _____ Cap _____

**Aiutateci, migliaia di bambini stanno sperando.**
**c/c postale 237354**

CASTAGNOLE LANZE
S. [illegible]
SABATO 12 SETTEMBRE ORE 21,30
ANTONELLO VENDITTI
IN CONCERTO


REGIONE PIEMONTE PROVINCIA [illegible]
COMUNE DI CAPRIATA D'ORBA

IL SINDACO

rende noto che con deliberazione C.C. n. 31 in data 17.07.1992, esecutiva a norma di legge, è stato adottato, previo esame delle osservazioni pervenute, il progetto di variante al Piano Regolatore Generale del Comune di Capriata d'Orba e che gli atti afferenti allo stesso si trovano depositati presso l'ufficio di Segreteria e pubblicati all'albo pretorio, stante il disposto dell'8° comma dell'art. 15 L.R. n. 56/1977 e successive modificazioni ed integrazioni con decorrenza 10.09.1992.

IL SINDACO Cassulo Pier Sandro


**BANCA SELLA e LA STAMPA**
INVITANO A PARTECIPARE AL CONCORSO FOTOGRAFICO:

**PORTA IN BANCA LA TUA MONTAGNA**

**E PUOI VINCERE...**

**...Una FIAT CINQUECENTO, apparecchi fotografici NIKON, sci VOLKL, Mountain bikes TREK e ben 10 abbonamenti trimestrali a "LA STAMPA"!**

**PARTECIPARE E' FACILE...**

BANCA SELLA e LA STAMPA premiano le migliori fotografie aventi come soggetto la montagna. Possono partecipare tutti, con una o più fotografie (al massimo tre) in formato non inferiore a cm. 13 x 18, in bianco e nero o a colori e corredate dal tagliando di partecipazione.
Il tagliando è pubblicato in calce, e disponibile anche presso tutte le filiali BANCA SELLA.
Foto e tagliandi, debitamente compilati, dovranno pervenire alla banca entro e oltre il 30 novembre 1992 e potranno essere:
- Consegnati presso gli sportelli BANCA SELLA
- Oppure inviati al seguente indirizzo:

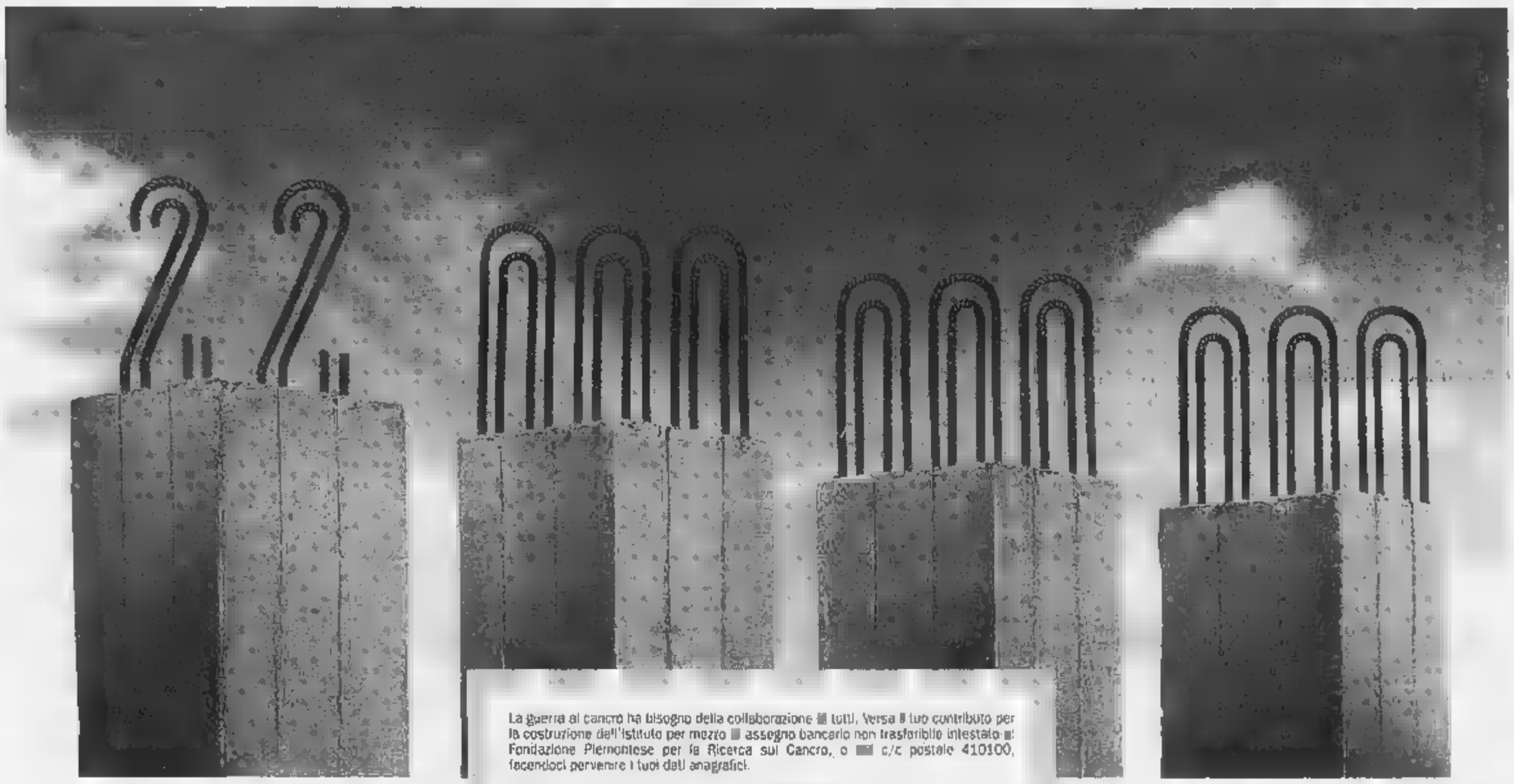
BANCA SELLA - CONCORSO "PORTA IN BANCA LA MONTAGNA"
Casella Postale 440 - 13051 Biella (VC)

I lavori inviati non saranno restituiti.
Una giuria di esperti valuterà le opere presentate e stilerà una classifica di merito in base a criteri di valorizzazione del rapporto uomo-natura, fantasia e creatività, gradevolezza delle immagini. I risultati verranno pubblicati su LA STAMPA entro il 15 gennaio 1993.
Il regolamento completo è disponibile presso le filiali BANCA SELLA.

Nome _____ Cognome _____
Via _____ CAP _____ Città _____
Tel. _____ Età _____ Professione _____
Ho inviato n. _____ fotografie
Cliente BANCA SELLA Si☐ No☐
SPAZIO RISERVATO ALLA BANCA ☐☐☐☐☐

SI PREGA DI COMPILARE IL TAGLIANDO IN STAMPATELLO IN OGNI SUA PARTE.
Per informazioni telefonare a BANCA SELLA 015/35011 - D.M. n. 4/4791 del 27/6/92.

# IL PIEMONTE HA GETTATO LE FONDAMENTA DELL'ISTITUTO PER LA RICERCA E LA CURA DEL CANCRO.



La guerra al cancro ha bisogno della collaborazione di tutti. Versa il tuo contributo per la costruzione dell'Istituto per mezzo di assegno bancario non trasferibile intestato a: Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, o c/c postale 410100, facendoci pervenire i tuoi dati anagrafici.

Nome _____ Cognome _____

Via _____

Citta' _____ Tel: _____

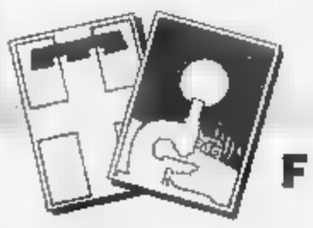
Inviare a: Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, via della Rocca 49, 10123 Torino.

## NON GETTIAMO LA SPUGNA.

**LA GUERRA AL CANCRO CONTINUA.** Nella guerra al cancro il Piemonte ha vinto la battaglia contro l'indifferenza: una prima, grande vittoria che ha consentito di raccogliere 22 miliardi di lire fra gli abitanti del Piemonte. Grazie a questi, sui 270.000 mq che a Candiolo erano già stati acquistati dalla Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, sono iniziati i lavori di costruzione dell'Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro. Oggi questo ambizioso progetto, che comprende laboratori all'avanguardia, strutture diagnostiche e terapeutiche sofisticate, reparti di degenza e day hospital, sta diventando realtà. Con la collaborazione di tutti, dalle più importanti realtà economiche del Piemonte ai privati cittadini, per essere al più presto a disposizione di tutti.

**NON FERMIAMOCI.** Alle porte del nostro capoluogo, proprio al centro di una rete di collegamenti stradali, è già stata posata la prima pietra dell'Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro. L'ala diagnostica ne costituirà il cuore, infatti una diagnosi tempestiva è tuttora l'arma più efficace contro il cancro. Se oggi, grazie all'impegno e alla collaborazione di tutti, abbiamo già raccolto 22 miliardi di lire, sappiamo che per costruirla ne servono molti di più. E che dobbiamo affrettarci, perché ogni anno 15.000 persone si ammalano di cancro in Piemonte. Nel mondo sono milioni. Ultimare la costruzione dell'Istituto oggi è solo questione di tempo e denaro: non fermiamoci adesso. Contribuiamo tutti.

In collaborazione con la Fondazione Specchio dei Tempi



**FONDAZIONE PIEMONTESE PER LA RICERCA SUL CANCRO**

Via della Rocca 49 - 10123 Torino - Telefono 011/83.98.828 - 83.98.866

Da domani a Saluzzo rassegna nazionale d'arredamento e antiquariato

# Gran vetrina del mobile d'arte

*La mostra sarà inaugurata dal ministro Raffaele Costa e resterà aperta fino al 27 settembre*
*I pezzi esposti al palazzetto Amleto Bertoni sono contrassegnati da [redacted] marchio di garanzia*

La 54ª mostra nazionale inserisce, accanto all'arredamento d'antiquariato, la miglior produzione del mobile, moderno e in stile, degli artigiani saluzzesi. Non mancheranno ferro battuto, tappeti, ceramiche e tessuti di pregio

SALUZZO. Sarà il ministro Raffaele Costa ad inaugurare domani, alle 18, la 54ª Mostra nazionale dell'arredamento, artigianato, antiquariato, ospitata dalla Sala d'Arte «Amleto Bertoni». Sui tre piani del palazzetto [redacted] via Vittime di Brescia, una quarantina di espositori presenteranno fino [redacted] 27 settembre una selezione della produzione [redacted] mobile moderno e in stile, me anche di ceramiche, tessuti, oggetti in ferro battuto, tappeti, vetri e specchi, pezzi pregiati per fattura e storia.

Per gli artigiani saluzzesi la rassegna è un momento di grande impegno: i visitatori so[redacted] ogni anno migliaia e ognuno può diventare potenziale clien[redacted] veicolo di diffusione del [redacted]» dell'artigianato del mobile d'arte.

L'edizione che si aprirà domani, ancora una volta vuole essere rappresentativa della migliore produzione di mobili e oggetti. L'esigenza di riqualificare l'esposizione, per rilanciarne l'immagine sul territorio nazionale, ha trovato concordi tutte le parti in causa: [redacted] comitato di gestione, l'associazione artigiani, Comune, Provincia, Regione, Camera [redacted] commercio.

In quest'ottica, i pezzi che troveranno posto negli stand del palazzetto sono stati rigoro[redacted] controllati dalla commissione per [redacted] marchio che ha fatto apporre [redacted] ciascuno un'etichetta che ne dichiara le caratteristiche tra cui il materiale usato e il tipo di lavorazione, rigorosamente non di serie.

«La mostra di questa edizio[redacted] resterà aperta due settimane e non più tre, come in passato - spiega la presidente della Sala d'Arte, Elena Arrò Ceriani -, ma il sabato [redacted] la domenica avrà orario continuato per rispondere alle esigenze dei visitatori che in passato attendevano in lunghe file la riapertura pomeridiana. Per gli espositori questo comporterà un tour de force, ma crediamo che sia [redacted] delle strategie che serviranno a rendere più fruibile [redacted] rassegna che ospita una produzione varia [redacted] molto versatile. Adatta, quindi, [redacted] incontrare i gusti di [redacted] clientela eterogenea».

Dalle «copie» di mobili d'alto antiquariato, ai progetti d'arredamento per yacht, alle realizzazioni [redacted] elementi che sappia[redacted] rispondere alle mutate esigenze delle case d'oggi, a preziosi complementi d'arredo d'epoca. Un complesso panorama che [redacted] muove intorno all'abilità del maestro di bottega e alla fantasia [redacted] progettista che a volte si fondono in un'unica persona. La «storia» della lavorazione, documentata da [redacted] reportage fotografico sui mestieri d'arte incluso nel catalogo, sarà un chiave di lettura per il visitatore che si accosta alla produzione dell'artigianato artistico.

Il rapporto tra creatività, manualità e ricerca culminerà nella «mostra nella mostra» ospitata dal salone centrale dove, per l'impegno [redacted] docenti e degli allievi dell'Istituto Statale d'arte, si potrà ammirare la ricostruzione dell'ambiente del dipinto quattrocentesco con la Santa Barbara del maestro [redacted] Flémalle conservato al museo del Prado. Da questa ricostruzione [redacted] nato un progetto innovativo che ha portato studenti [redacted] maestri del legno a collaborare nella realizzazione [redacted] alcune panche che s'ispirano a quella presente nell'opera.

Come in passato, inoltre, durante le due settimane di apertura della [redacted]a, il 18 settembre, nella biblioteca civica [redacted] terrà una giornata di studio dedicata a «Marchio d'origine e certificazione [redacted] qualità per l'artigianato del legno».

L'ingresso alla mostra [redacted] 8 mila lire.

**Vanna Pescatori**

Un viaggio avventuroso da Aosta

# In mongolfiera fino in Siberia

Mongolfiera in partenza da piazza Chanoux. Nel riquadro, Nello Charbonnier

AOSTA. Dieci giorni sul Baikal, la «Perla blu» della Siberia, il superlago della Terra: il più grande (700 km. [redacted] lunghezza per 80 [redacted] larghezza), il più profondo (1720 metri), [redacted] più puro, il più popolato, [redacted] più antico (milioni di anni contro i 10 mila di normale sopravvivenza di un lago). Come? Con due voli aerei, poi in fuoristrada e infine in nave, per poter guardare il «quasi mare» dall'alto, n[redacted] cesto di una mongolfiera. Dieci giorni, undici se vi sono contrattempi di viaggio per [redacted] costo di circa due milioni a testa. Il viaggio [redacted] organizzato per non più di dieci persone. Prossimo «imbarco», novembre.

La «guida» è Nello Charbonnier, aostano, pilota di [redacted] specializzato però in transvolate [redacted] mongolfiera. [redacted] club, l'«Aerostatique Mont Blanc» (telefono per prenotazioni 0165-765.525), [redacted] in contatto con un sodalizio siberiano, di Irkutsk, di appassionati del volo libero. Con loro [redacted] organizzato questi viaggi in Siberia sulle rive [redacted] Baikal, in [redacted] ambiente unico che [redacted] diventato territorio protetto su iniziativa dell'Unesco.

La prima esperienza è stata a luglio. «Entusiasmante», di[redacted] Charbonnier. Contenti anche i suoi clienti? Pare di sì, a giudicare dagli scritti che gli stessi hanno inviato al pilota. Il viaggio promette avventure in terra, in cielo e in «mare». Voli con due mongolfiere, ma anche qualche giorno nella foresta «scortati» da [redacted] guida siberiana per un «fai da te» alimentare. Negli zaini soltanto giacche e maglioni, niente cibo, sarà la foresta ad offrirlo. Parola di guida. Armata, perché sarà la caccia una delle «avventure».

Nei programmi c'è anche la pesca con le lenze gettate dalle rive del lago. Le esche tenteran[redacted] di attrarre l'omul, cugino del pesce bianco dell'Artico che [redacted] cibo abituale sulle rive del Bai[redacted]. Viene servito crudo, in fette sottili, accompagnato da cetrioli e dall'immancabile vodka. Il pranzo a base di omul è assicurato, così come i pescatori siberiani garantiscono serate intorno a grandi falò sulle rive del lago. Balli tradizionali e bicchierini di vodka saranno protagonisti.

Il viaggio comincia all'aeroporto di Milano, passa per Mo[redacted] (è prevista una sosta di [redacted] giorno per un giro turistico), quindi per Irkutsk, la più grande città siberiana, ottomila chilometri a Sud-Est della capitale russa [redacted] continua con un pullman e fuoristrada [redacted] Elantsi, a 300 chilometri, in un'insenatura del Baikal. Sarà qui il «campo-base» di voli [redacted] avventure dei dieci viaggiatori. Elantsi, aperto agli stranieri da poco più di un anno, è un villaggio di pescatori «buriat». Quattro le guide, [redacted] cui [redacted] farà da interprete.

**Enrico Martinet**

Domenica [redacted] Cairo Montenotte gara Fidal su un percorso di oltre 21 chilometri

# La maratonina che chiude l'estate

*Un montepremi di dieci milioni in palio per 17 categorie*
*Segue la marcia non competitiva «sui sentieri di Napoleone»*

Maratoneti alla partenza. La gara di domenica si svolgerà su un percorso cittadino da ripetersi due volte. Tra i senior sarà presente il campione valbormidese Valerio Brignone, detentore del titolo ligure di corsa campestre

CAIRO MONTENOTTE. E' in programma domenica 13 settembre la prima «Maratonina [redacted] fine estate», gara Fidal [redacted]petitiva per tesserati, su un percorso cittadino interamen[redacted] pianeggiante da ripetersi due volte e mezzo, per un totale di 21,097 km, la classica «mezza maratona» che prevede un percorso dimezzato rispetto alla tradizionale, massacrante prova.

I concorrenti saranno suddivisi in 17 categorie, [redacted] molto ricco appare il montepremi, che supera i dieci milioni. La manifestazione è [redacted] organizzata dall'Atletica Cairo e per divulgare la notizia che si sarebbe disputata [redacted] gara così impegnativa e «rara» nel panorama podistico, alcuni ragazzi di Cairo per quattro mesi h[redacted] fatto volantinaggio [redacted] Liguria, Piemonte, Lombardia e Val d'Aosta. Ma la società valbormidese non è solo soddisfatta per la riuscita della manifestazione: ha anche buone possibilità di ottenere dei risultati di rilievo.

Nella categoria Senior l'Atletica Cairo può contare ad esempio sul mezzofondista Valerio Brignone, che con 8'14'16 sui 3000 indoor si è classificato decimo agli Italiani. Inoltre Brignone è campione ligure [redacted] campestre, [redacted] 1500 indoor col tempo di 3'57'12 e sui 300[redacted] indoor con 8'20'64. Si [redacted] poi classificato quarto al «Trofeo delle regioni» di cross a Fie[redacted] di Primiero, primo al quindicesimo Memorial Davoli sulla distanza dei 5000 in 14'35'10. E nella stagione in corso, nelle gare su strada disputate, ha sempre centrato [redacted] vittoria. E non solo Brignone è pronto a lanciare la sfida ai rivali [redacted] tutto il Nord Italia; anche il resto della squadra vanta buoni elementi, tanto che al recente Campionato italiano di combinatae corsa in montagna si è piazzata [redacted] settimo posto assoluto. Il resto della squadra è composta da Mauro Brignone, Gianfranco Fiorillo, Mauro Molinari, Marco Petenzi, Ma[redacted] Borchio, Marco Ferraro, Daniel Mieres, Franco Petenzi, Renzo Mozzone, Alessandro Bazzano, Alberto Passerini, Sergio Lovanio e Marco Chi[redacted]

Alla Maratonina verrà abbinata anche la ventesima «Marcia sui sentieri Napoleonici», gara non competitiva di 10 km, aperta a tesserati e non, dotata anch'essa [redacted] moltissimi premi, tra cui alcuni a sorteggio. Spiccano ad esempio sei opere dei pittori Barbero, Gaiezza, Jiriti, Marchetti, Pascoli [redacted] Vignali, che si sono particolarmente distinti di recente, [redacted] i loro lavori sui [redacted] «murales» di Rocchetta di Cairo.

**Massimo Novaro**

Barbella Gagliardi Saffirio

# Collezione d'autori.

Continua in libreria il successo di "Terza Pagina", l'evento d'eccezione per chi ama la cultura. 14 volumi d'alto livello culturale e d'impeccabile divulgazione scientifica, firmati da alcuni dei più illustri collaboratori de "La Stampa".

Ogni volume una raccolta di riflessioni e articoli da rileggere e assaporare con calma, senza l'urgenza del quotidiano. "Terza Pagina". Una collezione davvero straordinaria.

*Massimo Mila* — Trentasei articoli
*Primo Levi* — Racconti e saggi
*Tullio Regge* — Le meraviglie del reale
*Guido Ceronetti* — Briciole di colonna
*Sabatino Moscati* — Dal mondo dell'archeologia
*Furio Colombo* — Mille Americhe
*Gianni Vattimo* — Le mezze verità
*Luigi Firpo* — Ritratti di antenati
*Mario Rigoni Stern* — Il magico "kolobok" e altri scritti
*Giovanni Spadolini* — Frammenti della vita
*Giovanni Arpino* — Nel bene e nel male
*Norberto Bobbio* — L'utopia capovolta
*Luciano Gallino* — Strani anelli. La società dei moderni

NOVITÀ

*Massimo L. Salvadori* — La politica e la storia

LE OFFERTE DI "TERZA PAGINA"

**Narrativa.** I 4 volumi di P. Levi, G. Ceronetti, M. Rigoni Stern e G. Arpino a L. 55.000

**Storia e Società.** I 6 volumi di G. Vattimo, L. Firpo, G. Spadolini, N. Bobbio, L. Gallino e M. Salvadori a L. 65.000

**Documenti del nostro tempo.** I 4 volumi di M. Mila, T. Regge, S. Moscati e F. Colombo a L. 50.000

**La collezione completa** con cofanetto in tela blu è disponibile al prezzo speciale di L. 170.000

Gli abbonati a "La Stampa" hanno diritto a uno sconto del 20% sulle singole opere e potranno acquistarle presso il Salone di via Roma 80 a Torino. Chi fosse interessato alle offerte di "Terza Pagina" destinate ad abbonati e non, può richiederle tramite coupon all'Editrice La Stampa, Ufficio "Progetti Editoriali", via Marenco 32, 10126 Torino

LIBRI DE LA STAMPA

I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DAL GRUPPO EDITORIALE FABBRI, SONO IN VENDITA PRESSO LE MIGLIORI LIBRERIE.

Le discoteche «invernali» aprono all'insegna delle novità

# Danzare alla grande

*I deejay di Rete 105 a Tortona, l'autore di «Fiki Fiki» a Bosco Marengo, il cabaret a Novi. E da Rimini arriva la «drink card»*

Il modello vincente delle grandi città influenza le discoteche della provincia

**ALESSANDRIA.** Mentre le videodiscoteche, gran business estivo, sparano le ultime [redacted]tucce, i locali «al chiuso» si ripresentano puntuali all'appuntamento con i tradizionali frequentatori.

A volte non [redacted] cambiato nulla rispetto all'arrivederci di fine maggio, ma in altri casi i gestori hanno condotto accurate operazioni di restyling, preludio a variazioni nelle scelte musicali, nell'impostazione delle serate e, di riflesso, anche nell'obiettivo che si prefiggono: il pubblico da conquistarsi.

L'Harmonia di **Tortona** ha riaperto i battenti ieri sera [redacted] Luca Barbareschi, [redacted] tipo di classe, [redacted] simboleggiare l'impronta del locale. Il Master di **Bosco Marengo**, dichiaratamente più nazional-popolare, risponde questa sera [redacted] Gianni Drudi.

L'invito al «Fiky fiky», strombazzato da milioni [redacted] juke box su tutte le spiagge, risuonerà quanto [redacted] trasgressivo, scatenando l'euforia generale.

Sempre a Tortona, dove [redacted] lasciato un vuoto la definitiva chiusura dell'originale Fellini, lo Chalet riparte con un programma ambizioso, che prevede un vorticoso alternarsi dei più noti deejay italiani.

Con l'enfant prodige Luca Pattarini, in arte Baby J, chiamato [redacted] governare ufficialmente la consolle, sfileranno questa sera al mixer Arianna, Pap's e Stefano Secchi di Rete 105, prestigioso network milanese.

Ma il cartellone prevede prossimamente anche Marco Galli, Enzo Persuader e Ivo Morin: insomma, ce n'è per tutti i gusti.

A **Novi Ligure** ha già riaperto il Before, che ha buttato all'aria arredamento e vecchia impostazione per acquisire un'immagine più raffinata. Continuerà però la tradizione già inaugurata la scorsa stagione. Ogni domenica, a partire dalla prossima, la discoteca proporrà spettacoli [redacted] vario genere. Nel locale di via dei Mille ogni domenica [redacted] partire dalle 22,30 si alterneranno artisti affermati in campo televisivo e teatrale. Ma la vera novità [redacted] importata dalla Riviera Adriatica. Lo slogan potrebbe essere: «niente più [redacted]e al botteghino con la drink card». Infatti non si pagherà più all'ingresso, dove verrà solo consegnata una tessera magnetica su [redacted] al bar saranno registrate le consumazioni. Entrata gratuita, si paga all'uscita: lo diceva anche una vecchia barzelletta. [b. v.]

[redacted]

ALLA RIBALTA

[redacted]

## *Carlone, re del liscio in segreto ama lo swing*

Carlo Como, per tutti è Carlone

CLASSE '40, ma [redacted] lo dimostra: Carlo Como, per tutti «Carlone», è un deejay speciale, con una linea non proprio da Weight Watchers [redacted] la barba [redacted] che incornicia il volto paccioso. Prima di calarsi, superati gli «anta», nel ruolo del deejay ha fatto un po' di tutto: ha lavorato in [redacted] torrefazione [redacted] caffè, è stato operaio e mugnaio. Ma fin dai tempi dell'asilo confessa di avere avuto un [redacted] senso [redacted] il ritmo: «Posso dire che ho una buona "padella"», sostiene con orgoglio, puntando il dito su un orecchio. E prosegue: «In pagella ho sempre avuto dieci in canto».

Carlone ha esordito come animatore di Radio Surplus, [redacted] Solero, alla fine degli Anni 70: nell'85 è divenuto collaboratore di Giorgio Tacchino, il Berlusconi dell'Alessandrino. Fin dalla prima serata a Castelletto d'Orba è stato battezzato «Il re del liscio», [redacted] confessa che è lo swing il suo genere preferito, distribuendo le sue simpatie da Glenn Miller ai Deep Purple.

Nei balli in piazza gli chiedono prove d'abilità ai giradischi, ma Carlone ribadisce che lo scratch non [redacted] per lui. Al massimo [redacted] un «ballo del qua qua». Sorridente, chiacchierone, pronto alla battuta, Carlone è molto richiesto (basta guardare il suo carnet) nelle feste paesane: è il primo a rendersi [redacted] dell'importanza di vivacizzare la [redacted]ta, anche se le moderne apparecchiature consentono di programmare un brano [redacted] l'altro.

Ricorda il suo incontro con Tacchino, a ottobre di sette anni fa: il «patron» non attese la conclusione della prima serata per confermargli la sua fiducia fino a Capodanno. E il rapporto proseguì, tanto che lo scorso inverno Carlone ha condotto il liscio al Diva [redacted] Basaluzzo.

Confessa di invidiare [redacted] colleghi più giovani la conoscenza dell'inglese, [redacted]d alcuni pure qualche anno di conservatorio, «magari oggi sarei un musicista». E guarda la divisa personalizzata con la scritta [redacted]j Carlone, servizi ricreativi» che gli ha disegnato l'amico Luciano Tirelli di Radio Delta: «Per me è [redacted] maglietta - scherza -, [redacted] lui la chiama tee-shirt».

**Brunello Vescovi**

Spinetta, da stasera a sabato musica giovane

# Alle «Notti del Polo» le band alessandrine

**SPINETTA MARENGO.** Prendono il via stasera, al Castello, «Le notti del Polo», la rassegna di [redacted] dal vivo promossa [redacted] Enaip e Consiglio [redacted] quartiere della Fraschetta con il patrocinio del Comune, assessorato alle Politiche giovanili, Lavoro e Servizi sociali, e il contributo dell'associazione spinettese Donna 2000. Da stasera [redacted] sabato [redacted] dalle 21 alle 24, sul palco allestito nel parco [redacted]a villa-museo di Marengo, [redacted] cimenteranno le band emergenti alessandrine, rimaste orfane, quest'estate, dell'ormai consueto e atteso appuntamento de «I Palchi».

Si [redacted] con Dragsters, Blue Valentine, 59ª Strada, tre band votate al rock melodico. Da seguire i Dragsters: [redacted] giovanissimi e «debuttanti assoluti», alla loro prima uscita in pubblico.

Domani sarà la volta di Subway, Womiti Kaldi e Karatikonlakappa, che proporranno ritmi più grintosi, all'insegna del rock italiano, sì, [redacted] duro e «metallico». Come il nome suggerisce Womiti Kaldi [redacted] Karatikonlakappa non disdegnano neppure incursioni nel genere demenziale e provocatorio reso popolare da gruppi come Elio e le Storie Tese.

Sabato chiuderanno Riservato, Al Express e Sunset Shadow. Con loro si tornerà [redacted] «sound» meno sperimentale e più adatto a tutti i gusti.

All'interno della manifestazione saranno allestiti stand del[redacted] associazioni e degli enti [redacted] interesse giovanile e funzionerà un bar che, in omaggio alla campagna per la sicurezza sulle strade, non venderà bevande alcoliche. Il «Polo» a cui è intitolata la manifestazione non [redacted] un modo per ironizzare sulle temperature tutt'altro che miti in questa fine d'estate, [redacted] un riferimento, serissimo, al «Progetto Polo» di aggregazione giovanile. [c. re.]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Un laboratorio [redacted] mimo [redacted] teatro

Riapre il Nuovo Teatro del Rimbalzo, [redacted] ha sede in via Venezia 5, ad Alessandria (tel.0131 / 443645). La prima iniziativa [redacted] «Stranieri nella notte», un laboratorio teatrale aperto [redacted] tutti, che si concluderà con uno spettacolo aperto al pubblico. Gli insegnanti sono Esther Mollo, del Theatre Espace Immaginaire di Parigi, allieva di Marcel Marceau, [redacted] Ombretta Zaglio, attrice e regista del Nuovo Teatro [redacted]el Rimbalzo. Informazioni ed iscrizioni in sede tutti i giorni dalle [redacted] alle 22. Le lezioni cominceranno [redacted] venerdì 18 settembre [redacted] si concluderanno il 30, e si terranno in orario serale.

Ombretta Zaglio

SAGRE E FESTE

Dall'oratorio al partito in allegria

Ballo liscio questa sera all'oratorio Campanone, nell'ambito del «Settembre sansalvatore[redacted]». [redacted] esibisce un complesso emergente, composto da giovani della zona. Al termine, «fagiolata» per tutti gli intervenuti. Programma intenso [redacted] alla Festa provinciale dell'Avanti [redacted] Alessandria, in piazza Perosi. Oltre alle riunioni [redacted] ai dibattiti politici il programma di intrattenimento [redacted] prevede alle 21 «Il [redacted] e la ragazza più veloce [redacted] Alessandria». E' una corsa [redacted] [redacted]0 metri per tutti i ragazzi dagli 11 ai 14 anni. Dalle 21 piano bar con i Cafè Chantal [redacted] il cabaret [redacted] Moreno Uggioli e [redacted] seguire un saggio [redacted] ginnastica artistica ritmico-sportiva dell' «S.G. Valentia», la tombola, le «Fontane luminose in concerto» [redacted] un saggio [redacted] arti marziali dello Sport Center di Alessandria.

GASTRONOMIA

Funghi per tutti a Ponzone

Continua a Ponzone la Sagra [redacted] fungo. In paese sono allestiti stand che espongono, oltre ai funghi, prodotti alimentari, vini tipici [redacted] grappe ponzonesi. Alla sera di cena nella sala della Pro loco [redacted] piatti a [redacted] funghi. Occorre prenotare telefonando allo 0144/78409.

LOTTERIA

I vincitori della Festa di Cassine

Sono stati estratti i biglietti della lotteria abbinata alla «Festa medioevale» di Cassine, [redacted] si è svolta domenica [redacted]. Questi i numeri estratti, abbinati ai vincitori della gara tra gli arcieri che rappresentavano i rioni del paese. Biglietto n.1163 (arciere Ferrara, rione Il Portello); n. 1731 (arciere Coradini - Porta Montis); n. [redacted] (Meriadio - Porta Rosa o Lacello); [redacted] 1707 (Trevisol - Fontaniale). Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Arca Grup Cassine, [redacted] Roma 12/14, Cassine, telefono 0144/714856.

## [redacted]

| | |
|---|---|
| **[redacted]** Alessand[redacted] Tel. 0131/252.644 Or.: 20/22,30 Lire 9000/7000 | **Double impact - Vendetta finale** *di S. Lettich, con Jean-Claude Van Damme (Usa '91)* — Due gemelli scampano al massacro dei genitori decretato dalla mafia cinese a Hong Kong e hanno destini diversi. Dopo 25 anni si ritrovano per vendicarsi N. V. 1h 40' **Avventura** |
| **Ambra** Tel. 252.079 Or.: 22 Lire 5000 posto unico | **Fino alla [redacted] del mondo** *di Wim Wenders con W. Hurt, S. Dommartin, J. Moreau (Fra-Ger-Aus '91)* — In un mondo minacciato dalla catastrofe nucleare, una donna insegue il mistero di un uomo che vive di immagini e sogni. N.V. 2h 38 [redacted] |
| [redacted] [redacted] 234.240. Or.: 20/22,20 Lire 9000 posto unico | [redacted] PER [redacted] |
| **Corso** Tel. 60.080 Or.: 20/22,15 Lire 9000/7000 | **La mano sulla culla** *di C. Hanson, con A. Sciorra, R. De Mornay, M. McCoy (Usa '92)* — Una tranquilla famiglia trova una cameriera solerte e amabile... ma la «perla» nasconde un passato doloroso e riserva agghiaccianti sorprese. N. V. 1h 50' **Thriller** |
| **Cristallo** Tel. 341.272 Or.: 16 Lire 8000/7000 | **[redacted] vietato ai minori [redacted]** |
| **Galleria** Tel. 252.112 Or.: 20/22,15 Lire 9000/7000 | **Cuore di tuono** *di M. Apted, con V. Kilmer, S. Shepard, G. Greene (Usa '92)* — Un agente dell'Fbi indaga sull'assassinio di un Sioux nella riserva del Sud Dakota: si scontra con un mondo lontano e con la metà oscura del suo cuore. N. V. 2h 05' **Giallo** |
| **Moderno** Tel. 252.707 Or.: 20/22,15 Lire 9000/7000 | **Poliziotto in blue jeans** *di B. Evans, con C. Slater, T. Goldwin, M. Jovovich (Usa '92)* — Un giovane indaga sulla morte del fratello, titolare di un distretto di polizia a San Francisco, e scopre una ragnatela di sporchi traffici. N. V. 1h40' **Commedia gialla** |
| **ACQUI T.** [redacted] **Ariston** Tel. 0144/322.885 Or.: 20/22 Lire 7000/6000 | CHIUSO PER [redacted] |
| **Cristallo** Tel. 0144/322.400 Or.: 20/22 Lire 7000 (posto unico) | **Detective Stone** *di T. Mayiam, con R. Hauer, K. Cattral (Usa '92)* — In una semidistrutta Londra del futuro, un mostro massacra uomini e donne, lasciando segni esoterici accanto ai corpi. Un duro poliziotto si mette a indagare. V. M 14 1h 35' **Fanta-thriller** |
| **[redacted] M.** [redacted] [redacted]. 0142/452.816 Or.: 15,30 Lire 9000/7000 | **I sonnambuli** *di Mick Garris con B. Krause, M. Amick, A. Krige (Usa '91)* — Madre e figlio, superstiti di una misteriosa stirpe che vive cibandosi di fanciulle, si trovano a fare i conti con una vittima assai determinata. N.V. dur. [redacted] 40' **Horror** |
| **Vittoria** Tel. 452.291 Or.: 20 Lire 9000/7000 | **La leggenda del re pescatore** *di Terry Gilliam, con Robin Williams, Jeff Bridges (Usa '91)* — Un barbone, ex professore di storia medievale, coinvolge un dj della radio nella folle ricerca del Santo Graal in un appartamento di Manhattan. N. V. 2h 15' [redacted] |
| **Cine Poli** Tel. 452.081 Or.: 20/22,20 Lire [redacted] | **Omicidio [redacted]** *di Aaron Norris, con Chuck Norris (Usa '91)* — Un agguerrito poliziotto newyorchese, dichiarato morto in azione, assume l'identità di un killer per infiltrarsi [redacted] una banda di criminali N. V. 1h 40' **Thriller** |
| **NOVI L.** [redacted] **Moderno** Tel. 0143/78.280 Or.: 20/22,15 Lire 8000 posto unico | **[redacted] impact - La vendetta finale** *di S. Lettich, con Jean-Claude Van Damme (Usa '91)* — Due gemelli scampano al massacro dei genitori decretato dalla mafia cinese a Hong Kong e hanno destini diversi. Dopo 25 anni si ritrovano per vendicarsi N. V. 1h 40' **Avventura** |
| **OVADA Comunale** Tel. 0143/81411 Or.: 20/22,15 Lire 8000 posto unico | **Lanterne rosse** *di Zhang Yimou con Gong Li, Ma Jingwu (Cina '91)* — Cina anni 20: in un palazzo-prigione tinto di rosso l'ultima giovane moglie di un marito poligamo soccombe nello sforzo di diventare la favorita. N.V. 2h 02' **Drammatico** |
| **[redacted]** **Villa Cafferena** T. 0143/82.895 [redacted] 20,30/22,30 [redacted] posto unico | **Hot Shots!** *di Jim Abrahams con C. Sheen, V. Golino, L. Bridges (Usa '91)* — Parodia demenziale degli stereotipi del cinema: come è dura la vita di un pilota militare tra cameratismo, amore di una bella donna e missioni eroiche! N.V. 1h 42' **Comico** |
| **TORTONA Sociale** Tel. 801.328 Or.: 20/22,15 Lire 8000 posto unico) | **Double impact - La vendetta finale** *di S. Lettich, con Jean-Claude Van Damme (Usa '91)* — Due gemelli scampano al massacro dei genitori decretato dalla mafia cinese a Hong Kong e hanno destini diversi. Dopo 25 anni si ritrovano per vendicarsi N. V. 1h 40' **Avventura** |
| **VALENZA** [redacted] Tel. [redacted] Or.: 21,45 Lire 8000 posto unico | |
| **VOGHERA Arlecchino** [redacted]. 0383/648124 Or.: 14/16 e 20/22 Lire 9000 prezzo unico | CHIUSO [redacted] |

BRAVA JODIE FOSTER *LA STAMPA*

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c. Giulio Cesare 67. **Henry pioggia di sangue**. [redacted]: 20. Film 20,30; 22,30.
**ADUA 400** c. G. Cesare 67. **Sabato [redacted]**. [redacted]. Non vist. Or.: 20,30, 22,30. Aria cond.
**AMBRA** v. Chiesa della Salute 77. **Le mani della notte**. Or.: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**AMBROSIO P.** c. V. Emanuele 52. Chiuso.
**[redacted]RLECCHINO** c. Sommeiller [redacted]2. Telefono 58.17.190. **Week-end senza il morto**. [redacted]: 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**CAPITOL** v. [redacted] Dalmazzo 24. **Fuori di testa**. N. V. Or.: 15,45, 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**CENTRALE** v. [redacted]no 27. **Vita di Bohème**. Di A. Kaurismaki, con Jean Pierre Leaud.
**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/e. **Thelma & Louise**. Or.: 15,30; 17,40; 20; 22,25.
**C. CHAPLIN 2** v. [redacted]. **La discesa di Aclà a Floristella**. Or.: 15,55; 17,35; 19,15; [redacted]; [redacted]0.
**CRISTALLO** v. Gorio 5. **Cose dell'altro mondo**. Or.: 15,30; 17,15; 19; [redacted]45; 22,[redacted]
**DORIA** v. Gramsci 8. **Ferro & seta**. Or.: 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**ELISEO GRANDE** p. [redacted] **Nero** [redacted] '92). Col N.v. [redacted]. 16,15; [redacted]; 22,30.
**ELISEO [redacted]** piazza Sabotino. **Un'altra [redacted]**. (Venezia '92). Colori. Non vietato. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45, 22,30.
[redacted] p. Sabotino, [redacted] **Sto[redacted]** Col. Viet. 14. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; [redacted]. Aria cond.
**EMPIRE** p. V. Veneto [redacted]. [redacted]: 15,30; 17,15; 19; [redacted]45, 22,30.
[redacted] c. Moncalieri 241. **Il ladro di bambini**. N. viet. Or.: 20,15; 22,30.
**ETOILE (Ex Torino)** via B. Buozzi 6. **La mano sulla culla**. Ap. 15. Film 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**FARO** v. Po 30. **Point break (Punto di rottura)**. Or.: 20,30; 22,30.
**FIAMMA** c. Trapani 57. **Mio cugino Vincenzo**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria cond.
**IDEAL** c. [redacted]. **I sonnambuli di Stephen King**. Viet. 14. [redacted]: 17,15; 18; 20,45, 22,30.
**KING KONG** Cinestudio v. Po 21. **Casablanca**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**LILLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. **A Praga**. Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**LUX** Galleria San Federico. **Halloween 4**. Or.: 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. **In the soup (Un mare di guai)**. [redacted]: 16,10; 18,10; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 1** v. Pomba 7. [redacted] **impact vendetta finale**. N. viet. [redacted]: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 2** v. Pomba 7. **Tokio decadence**. V. 18. 1º Premio Festival Taormina '92.
**NUOVO ODEON** v. Vanazio 8. **Tutta colpa del fattorino**. [redacted]: [redacted]. 2[redacted].
**OLIMPIA 1** v. Arsenale 3. **Cuore di tuono**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**OLIMPIA 2** v. Arsenale 3. **Mio cugino Vincenzo**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**REPOSI** v. XX Settembre 15. **White Sands tracce nella sabbia**. [redacted] viet. Or.: 14,50; 16,45, 18,40; 20,35; 22,30.
**ROMANO** G. Subalp. **La mia peggiore amica**. Di Kate Shea Ruben, con T. Sherritt, S. Gilbert.
**SELENE** c. Belgio 53. **Maledetto il giorno che ti ho incontrato**. Or.: 20,15; 22,30.
**STUDIO RITZ** v. Acqui [redacted] **Nulla ci può fermare**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30, 22,30.
**VITTORIA** v. Roma [redacted] **Poliziotto in blue jeans**. Or.: 16; 18,10; 20,20, [redacted].

## TEATRI A TORINO

**TEATRO REGIO** p. Castello 215. t. 88.151. **[redacted]gione d'opera 1992/93**. Rin. abb. fino al 2/10 presso le agenzie della Banca Crt. Vendita nuovi abbonamenti [redacted]; vendita biglietti su tutti gli spettacoli: [redacted] 12/11. Bigl. ore 13-18,30. tel. 8815.241/242.
**ALFIERI** p. Solferino 4, tel. 562.3800. **Il fiore all'occhiello**. 9 grandi spett. in abb. a posto fisso. [redacted] Rin. abb., prelazioni nuovi abbonati e bigl. tutti i giorni fer. ore 9-13, 15-19.
**COLOSSEO** v. M. Cristina 73. [redacted]. 669.80.34. **Abbonamento Arcobaleno**. All'insegna del divertimento: sei grandi spett. a posto fisso. Abb. a 5 spett. di Operette, appuntamento mensile novembre, gennaio, febbraio, marzo e aprile. Abb. in vend. a partire dal 2/9. Or. 10-13; 15-19 alle cass[redacted] Teatro. Tel. [redacted]

## LE TV PRIVATE

### Telestar
20,30 **Il fiume [redacted]**, film
[redacted]30 **Jim della jungla**, telefilm
23 — **La strana coppia**, telefilm
23,30 **Corky il ragazzo del circo**
24 — **Buck Rogers**, telefilm
1 — **Lancer**, telefilm

### Telecupole Cinquestelle
18 — **Adderly**, telefilm
19,25 **TG 4**
20,25 **Le tentazioni di Isabella**, film
22,45 **Speciale con noi**

### Videogruppo
[redacted] **La [redacted] domanda risponde il sindaco**
20 — **Skyways**, telefilm
20,30 **Rose e François**, film
22,30 **Videonotizie**
24 — **L'ispettore Bluey**, telefilm

### Telecity
19 — **Love [redacted]merican style**, telefilm
19,30 **Dottori con le ali**, telefilm
[redacted] **Fleshman**, film
22,20 **Gli spericolati**, film
0,15 **Le altre notti**, telefilm

### Primantenna Supersix
19,10 **Questa Italia - Tgg**
20,30 **Innamorarsi**, telenovela
21,30 **Squadra emergenza**, telefilm
22,30 **Provaci ancora Lenny**

### Quarta [redacted] Tv
19,30 **TG 4**
20 — **Attualità**
20,25 **TG 4 cronaca flash**
20,30 **Tenero amore**, film
22,30 **Calcio luna**
23,25 [redacted] **4 flash**
[redacted] — **Dolce notte**
0,30 **Notti magiche**
0,35 **TG 4 economia**
0,45 **Dolce notte**
1,15 **Rosso [redacted] sera**

### Quinta Rete
19 — **Attualmente**, rotocalco
19,30 **Fiore selvaggio**, novela
20,30 **Fiume rosso**, film
0,30 **Deadwood 76**, film

### Telebiella
19,30 **Tg Biella**
20 — **Solletico estate**
20,20 **Hyde Park Corner**
20,30 **Royalty**
21,30 **Rally**
22,30 **Tg [redacted]**
23 — **Royalty**
[redacted] — **Tg Biella**

### [redacted] 9 Tai
20,55 **Palio Story**, spettacolo
21,20 **Musica banda cittadina**
23,02 **Palio Story**, spettacolo
23,24 **Il tempo delle sagre**
23,30 **TG 9**
[redacted] **[redacted]lle ali della poesia**
24 — **Splendori e miserie [redacted] Madame Royal**, film

### Erreuno Tv
11 — **Rassegna prime pagine provinciali «La Stampa»**
19,30 **Erreuno Tg**
20,30 **Remake**
22,15 **Tg sera**
22,30 **Da Barcellona: Giochi paraolimpici estivi**
22,40 **Documentario**
23,30 **Erreuno Tg**
23,40 [redacted]
1,10 **Textvision**

### G.R.P.
20,30 **Le operette «La donna perduta»**
21,30 **The outsiders**, telefilm
[redacted] [redacted]...
23,30 **G.R.P. monitor**
24 — **Cavalieri di ventura**, film
1,30 **Segretario a mezzanotte**, film

### Rete Canavese
[redacted] **Canavese notizie**
20 — **Telenovela**
21 — **A tu per tu con le stelle**
22,45 **Canavese notizie**
24 — **Notturno**

### Telesubalpina
20 — **Notiziario E.N.S.**
20,15 **La storia della salvezza**
20,30 **Noi siamo le colonne**, film
22,30 **Agorà**
23 — **Il regionale**, notiziario
23,30 **Documentario**

### Rete 7 Piemonte
20,40 **Fiamma sulla grande foresta**, [redacted]
22,40 [redacted] **7**
23 — [redacted] **far bene l'amore**
24 — **Sulle strade [redacted] California**, [redacted] telefilm
1 — **Informa 7**
1,15 **Varietà**
2,15 **Equipaggio tutto matto**, telefilm

● **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**


*Il cinema non costa caro e vi sono sale per tutte le borse*





## ECONOMICI

**PRIMARIA** ditta commercio veicoli industriali ricerca venditore con provata esperienza per veicoli e vetture zona Cuneo - Asti - Alessandria. Scrivere Publialba Casella Postale Alba n. 460.

**24ENNE** ragioniera esperienza pluriennale contabilità generale, Iva. Prima nota manuale e su personal computer, cerca impiego anche presso studi medici in Alessandria e provincia preferibilmente Novi Ligure causa trasferimento. No part-time solo [redacted]o diretto. [redacted]. 011 961.88.44.

COPPA ITALIA

Sul «neutro» di Voghera la squadra si conferma inferiore: i tifosi locali imbrattano il pullman

# Dai grigi un mesto addio alla Coppa

## *Nessuna prova d'orgoglio, il Pavia vince ancora: 2 a 0*

**VOGHERA.** Seconda sconfitta dell'Alessandria in Coppa-Italia contro il Pavia, costretto a giocare al Comunale di Voghera a causa dei lavori sul proprio terreno. Dopo il 4 a 1 rimediato al Moccagatta i grigi ieri sera hanno subito altri due gol a zero. Nessuna impennata d'orgoglio.

Quasi un allenamento per i pavesi che hanno sovrastato i grigi principalmente sul piano atletico. Dopo un predominio quasi assoluto del Pavia nel primo quarto d'ora, al 20' prima «occasione» per l'Alessandria: fallo al limite d'area di Morabito su Maurino, Tirava Zanuttig, ma la palla colpiva in pieno viso un difensore.

Cominciava a piovere. Al 26' Didonè di piatto destro impegnava Limonta. Il Pavia rispondeva con un tiro-cross di Scalzo, bloccato da D'Amico. Poi andava in gol, al 30': Di Marco dialogava con Scalzo, che vinceva un contrasto e trafiggeva D'Amico rasoterra. Il portiere rischiava grosso verso la fine del primo tempo con un'uscita a vuoto.

All'entrata in campo dei giocatori, dopo la pausa, si spegnevano metà dei riflettori. L'arbitro comunque, dopo aver sentito il parere dei capitani, decideva di proseguire. La reazione dell'Alessandria si spegneva con un palo lambito da Scrioli. Poi era ancora il Pavia all'attacco. Prima Ogliari sfiorava a lato volta un palo e poi, di nuovo al 30', il neo entrato Schwoch apriva sulla destra per Zuntini che con un diagonale rasoterra siglava il definitivo 2 a 0.

I grigi cercavano il gol della bandiera, ma registravano tre clamorosi errori di Didonè, Banchelli e Maddè, soli davanti al portiere. Finita la partita un'ulteriore amarezza: gli «ultras» della Vogherese, in ricordo di vecchi attriti, imbrattavano il pullman alessandrino con scritte oltraggiose.

**Pavia:** Limonta; Ogliari, Peratto; Di Marco, Danze, Morabito; Baldo (57' Ubertii, Acquali, Zuntini, D'agostino (72' Giannini), Scalzo (46' Schwoch).
**Alessandria:** D'Amico; Bonadei, Mazzetti (46' Bertottol; Maddè, Tonini, Maurino; Zanuttig (40' Caricuri), Gargioni, Scrioli, Didonè, Alfano (46' Banchelli).
**Arbitro:** Bizzotto.
**Ammoniti:** Danze e Didonè.

Sulla fascia. Come già domenica l'Alessandria ha schierato anche Zanuttig

## Dopo 9 anni torna in campo la Primavera

### *E' un girone «di ferro»: prima sfida a Monza Manueli: giocheremo per divertire il pubblico*

**ALESSANDRIA.** Dopo nove anni (l'ultima partecipazione all'importante torneo giovanile risale alla stagione 1983/84), torna in campo la Primavera dell'Alessandria: da sabato, con la trasferta a Monza, sarà impegnata nell'omonimo campionato nazionale.

Dice Gigi Manueli, allenatore dei grigi: «La società ha pensato al futuro. E' stato compiuto un passo importante per valorizzare i giovani. Speriamo che, fra qualche anno, i ricambi per la prima squadra provengano dal nostro vivaio».

L'impatto con un torneo così qualificato dal punta di vista tecnico e organizzativo non preoccupa Manueli: «Nonostante l'organico sia composto in prevalenza da giocatori esterni possiamo comportarci con onore e anche divertire con il gioco gli sportivi. Certo i risultati sono importanti per il morale dei ragazzi: se arriveranno, tanto di guadagnato».

Il girone in cui è stata inserita l'Alessandria è «di ferro». Oltre ai grigi, vi sono Juventus, Torino, Como, Pavia, Pro Sesto, Monza, Varese, Parma, Piacenza, Modena, Reggiana, Cagliari.

Con il tesseramento, in questi giorni, degli ex juventini Berto e Testa, difensori, la rosa a disposizione di Manueli comprende i portieri Patta e Scaglione; i difensori De Santis, Tumminia, Volpara, Biorci e Greco; i centrocampisti Isoldi, Lovato, Fotia e Susino; gli attaccanti Mancuso, Zaniolo e Anzidei.

L'inizio del campionato è subito in salita per la Primavera: per infortunio sono assenti a Monza, Zaniolo, Volpara e Isoldi, mentre per Andrea Lovato, classe '73, la stagione si è conclusa in anticipo per un incidente di gioco. [r. g.]

C2

Domenica alle 16 i nerostellati affrontano al «Natal Palli» il Lecco, una delle squadre favorite per il salto di categoria

# Esordio difficile per il Casale con problemi di attacco

## *Mister Bui è fiducioso: «Abbiamo ancora margine per crescere e migliorare»*

**CASALE.** I nerostellati, all'esordio nel campionato di serie C2, ospiterà domenica alle 16 in casa il Lecco, una delle squadre che l'allenatore Gianni Bui indica tra le favorite del torneo. La prova al «Natal Palli» potrà dare indicazioni più precise sul livello di preparazione delle squadre, e, soprattutto, sul suo carattere e sulla sua determinazione.

Bui afferma che «abbiamo ancora margine per crescere e migliorare». Ma dei suoi ragazzi è comunque soddisfatto. Non si nasconde le lacune, emerse durante gli incontri amichevoli. L'ultimo si è svolto domenica contro il San Carlo e Borgo San Martino. Anche in questa occasione, nonostante il risultato (10-1), è emersa qualche indecisione nella zona offensiva. Una lacuna che, peraltro, veniva già denunciata lo scorso anno: cede un po' la grinta al momento di concludere. Per Bui è un aspetto che si può correggere con molto impegno e lavoro.

Il mister, soprattutto in questa fase di precampionato, tiene impegnati i suoi ragazzi con allenamenti costanti e rigorosi.

I tifosi sono curiosi di vedere la giovane squadra in azione. Il giudizio sui nerostellati si basa prevalentemente sui due incontri di Coppa Italia, disputati contro la Spezia. Commenta Carlo Raspanti, presidente del Coordinamento delle tifoserie: «La squadra che ha giocato contro i liguri, a parte la mancata qualificazione, ha fatto, in casa e fuori, due ottime partite. Non vogliamo subito l'alloro, ma siamo molto ottimisti. Siamo soprattutto curiosi di vedere che cosa ha saputo fare Bui con questi calciatori giovani».

Si aggiunge anche la soddisfazione di veder scendere in campo con la maglia nerostellata un casalese, Franzin.

Raspanti è convinto che l'entusiasmo che porterà molti tifosi allo stadio domenica è determinato principalmente dalla novità del cambio di allenatore. «E' uno stimolo per andare al Natal Palli - dice Raspanti - anche se abbiamo ancora l'amaro in bocca per la retrocessione».

E' un dato che, per il momento, ha fatto sentire una ripercussione piuttosto pesante sugli abbonamenti. I tifosi esitano ad acquistare la tessera per il campionato 1992/93. Per qualcuno la decisione è dovuta al fatto che il rospo della retrocessione non è ancora andato giù. Per altri, vi sono forse la maggioranza, è una questione economica: nostante il passaggio dalla C1 alla C2 i prezzi sono rimasti invariati. (s. m.)

L'allenatore Gianni Bui. Le amichevoli hanno evidenziato problemi in attacco

TENNIS

Mentre esce di scena lo Sporting Casale

# Coppa, il Derthona affronta il Cagliari

Mercalli, dello Sporting Casale

Sarà il Tc Cagliari l'avversario del Derthona nel secondo turno di Coppa Italia, tabellone nazionale: i sardi hanno eliminato il Ct Palermo con un secco 6-a 1 e si presentano molto più agguerriti del Pegli, che non ha mai impensierito i tortonesi.

Con Boero in forma smagliante, il Derthona è partito con la potenza di un bulldozer: 6-0, 6-2 è stato il punteggio con cui il numero uno dei piemontesi ha regolato il ligure Ivaldi. Ma anche Castellano e Cermelli hanno chiuso presto i conti con i rispettivi avversari, cedendo pochi games: solo Mantelli ha lasciato un set, ma la sua vittoria non era comunque in discussione.

Domenica alle 9 avranno il vantaggio di giocare di fronte al loro pubblico: l'obiettivo di quest'anno dei tortonesi è di migliorare il risultato della passata stagione, quando uscirono al terzo turno per mano del Villa d'Adda.

Proprio i bergamaschi hanno dato un dispiacere all'altra formazione della provincia approdata alla fase nazionale: lo Sporting Casale può comunque ritenersi pago del risultato ottenuto. I monferrini hanno ceduto nei doppi, dopo aver concluso in parità i singolari, con le vittorie di Allara e Mercalli a bilanciare le sconfitte di Giuso e Ravizza. Ancora Mercalli, con l'improvvisato compagno Garrone che sostituiva Botto, ha fatto sperare in un difficile recupero dopo la sconfitta nella prima partita, ma la fatica si è fatta sentire all'improvviso e le speranze casalesi sono naufragate.

Si è fermato a Recco anche il cammino delle ragazze del Circolo tennis Casale: Calcagno e Corona hanno dato il massimo, ma non sono riuscite a superare il turno.

Intanto, si disputerà sabato alle 15, sui campi del Gruppo sportivo Lobbi, il primo «Memorial Aldo Coda», incontro esibizione tra una rappresentativa del circolo ospitante e quella del club Stampa Sporting di Torino, campione italiano per la categoria C. [b. v.]

## SPORT FLASH

CALCIO

**Stasera in amichevole Monferrato e Ozzano**

Il Monferrato (Eccellenza) ospita stasera a San Salvatore l'Ozzano (Seconda categoria) per una amichevole. L'inizio è previsto per le 20,30. Alla stessa ora, la Fulvius Valenza gioca a Gavi, con la formazione locale.

TENNIS

**Eliminazione a sorpresa al torneo di San Salvatore**

Quarantacinque atleti partecipano al torneo indetto dal Tennis club S. Salvatore, in svolgimento al Centro sportivo comunale. Si gioca dal lunedì al sabato alle 18. Nella prima fase è stato eliminato a sorpresa Donato Capra, testa di serie.

BOCCE

**La coppia Balzola-Boglietti vince il trofeo Giunipero**

A Murisengo si è disputata la quarta edizione del «trofeo memorial Enrico Giunipero», una gara a bocce riservata a pensionati ultrasessantenni. La manifestazione è stata vinta dalla coppia formata da Mario Balzola e da Pompeo Boglietti. I due giocatori insieme raggiungono 150 anni di età. Il trofeo Cgil-Spi per i secondi è andato a Italo Grasso e Mario Genevro.

PESCA ALLA TROTA

**Gara con finalità benefiche al Lago d'Oro di Bassignana**

Gara di pesca alla trota in coppia domenica alle 7,30 al Lago d'Oro di Bassignana: la manifestazione è organizzata dall'Aps Gli Squali, che la intitola alla memoria del socio Luigi Cortelazzi. Il ricavato verrà devoluto in beneficenza.

**Disponibili i biglietti per l'incontro con il Genoa**

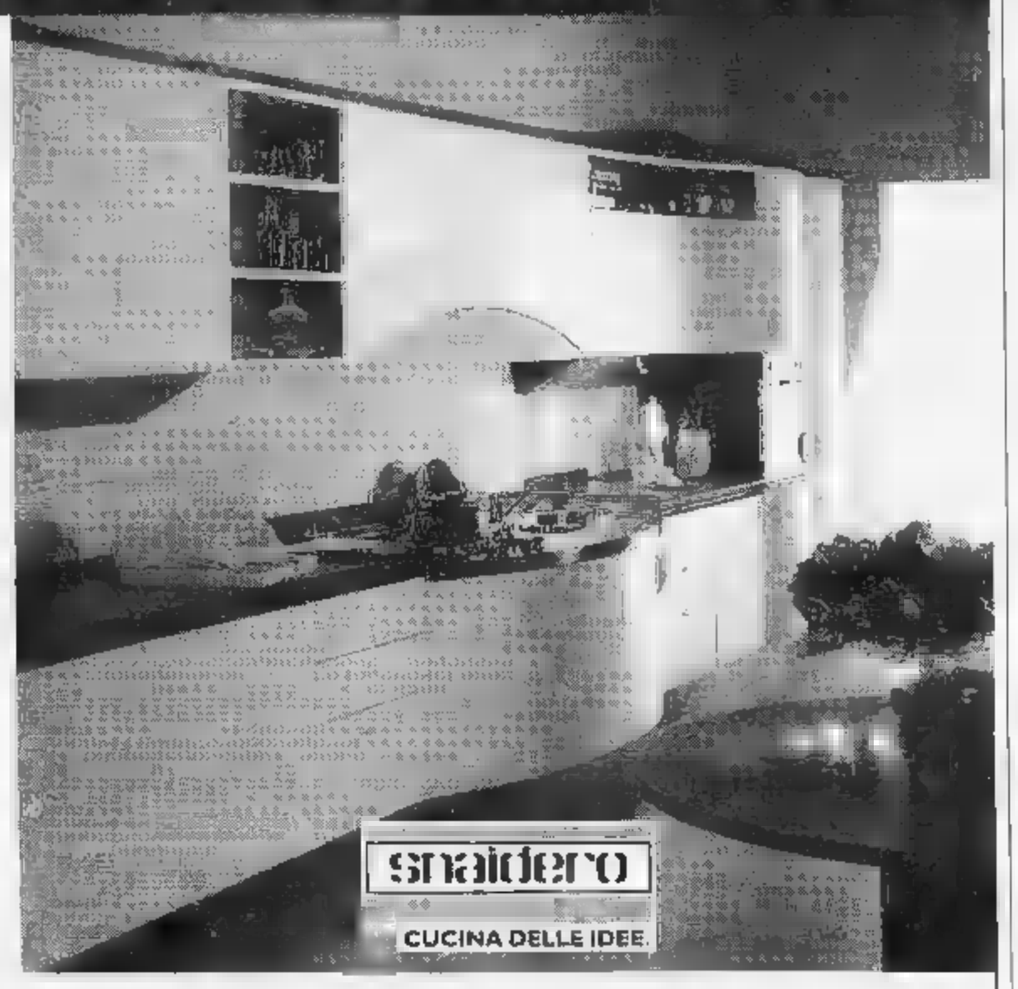
Allo Juventus club «Scirea» di Asti sono aperte le prenotazioni dei biglietti per la partita Genoa-Juventus del 6 settembre. Informazioni al bar Le Briciola (0141/352634).

PININFARINA HA PROGETTATO UNA CUCINA PENSANDO A CHI LA GUIDA.

Assumere il pieno controllo del vostro spazio.
Ola by Pininfarina, con infinite e flessibili
pininfarina
proposte compositive vi permette di delinirlo
a vostro piacere.

O L A

I numerosi accessori rendono facile ed
accogliente, versatile nell'uso e nelle funzioni.
Le innumerevoli varianti cromatiche
– in luminato, laccato e legno – ne fanno
una cucina di moderna bellezza.




Mille Cucine
VIA VESCOVADO 7 ALESSANDRIA
TEL. 0131/236995

# S'INAUGURA OGGI PRESSO IL CENTRO CONGRESSI PALAGAGLIARDI DI PLAN FELINAZ - CHARVENSOD - AOSTA

# la «2ª ESPOSIZIONE DEI VINI D.O.C. DELLA VALLE D'AOSTA»

- REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
  Assessorato Agricoltura
  Forestazione e Risorse Naturali
- CERVIM
  Centro Ricerche Viticoltura
  di Montagna
- Comitato
  di Coordinamento
  Viticoltura Valle d'Aosta

*ORARI:*

| | |
|---|---|
| Giovedì 10 | ore 17.30 - 22.00 |
| Venerdì 11 | ore 15.00 - 22.00 |
| Sabato 12 | ore 9.00 - 23.00 |
| Domenica 13 | ore 15.00 - 23.00 |

**SABATO 12:**

**con inizio alle ore 9.00**

***CONVEGNO INTERNAZIONALE CERVIM: «PROBLEMI ED ASPETTI DELLA VITICOLTURA DI MONTAGNA»***

**con inizio alle ore 15.30**

***«PREMIAZIONE DEI VINI PARTECIPANTI AL 1° CONCORSO INTERNAZIONALE VINI DI MONTAGNA»***

PER INFORMAZIONI TELEFONARE 0165 76.58.04 - TELEFAX 0165 76.58.14

[redacted]
[redacted]
Av. du Conseil [redacted] Commis, 26
[redacted] FOTO
[redacted]
Kodak express

# LA STAMPA
# VALLE D'AOSTA

● Foto a colori
■ Sviluppo diapositive
■ Ingrandimenti
● Stampe da diapositive
● Stampe da foto senza negativo
TUTTO CON CONSEGNA
[redacted]

Giovedì 10 Settembre 1992 AO 39

Redazione: Rue Jean de la Pierre, telefono 23.52.97

La tesi dell'assessore Rollandin

## «[redacted] ho colpe su Superphénix»

**AOSTA.** Augusto Rollandin [redacted] accetta [redacted] colpevolizzato per il passaggio in [redacted] dell'elettrodotto Superphénix. Rifiuta [redacted] accuse mosse dal consigliere regionale verde alternativo Elio Riccarand di «avere la faccia tosta» e di essere «un demagogo». L'ex presidente della giunta regionale, dall'attuale incarico di [redacted] regionale all'Agricoltura, replica attraverso una documentazione che tende a dimostrare come all'epoca dei fatti [redacted] avesse voce nel capitolo Superphenix.

«I nullaosta di competenza regionale sono stati rilasciati - dice Rollandin - oltre che [redacted] tutti i sindaci dei Comuni interessati al passaggio di Superphénix, dall'assessorato regionale ai Lavori Pubblici (assessore Giuseppe Borbey), da quello del Turismo (assessori Sergio Ramera [redacted] Angelo Pollicini), da quello all'Agricoltura (assessore Ettore Marcoz)». Tra l'estate del 1982 e il 1983, periodo cui si riferiscono i rilasci delle autorizzazioni all'Enel per l'elettrodotto, Rollandin era assessore alla Sanità della giunta presieduta [redacted] Mario Andrione.

A ulteriore discarico Rollandin aggiunge: «In qualità di presidente della giunta regionale ho provveduto a sollecitare l'ottemperanza da parte dell'Enel delle varie prescrizioni, nonché del ripristino dei siti». Chiamato in causa l'assessore ai Lavori Pubblici dell'epoca, il democristiano Giuseppe Borbey, non accetta il palleggio delle responsablità. «Anche se a memoria non ricordo - dice Borbey - può ben essere che in quanto [redacted] abbia firmato i nulla osta. Quello che ricordo bene è che [redacted] ho mai trattato con l'Enel la questione del Superphenix. Ma questo non [redacted]ambia la [redacted] delle cose».

E aggiunge: «In un progetto della portata dell'elettrodotto quello che conta è che si è trattato di una scelta di carattere politico, assunta quindi dall'intera giunta con l'avallo della maggioranza. Non ha quindi senso fare dei distinguo. O cercare di chiamarsi fuori con il pretesto di una firma messa o non messa. Meglio fare dell'autocritica collettiva, assumersi per intero le proprie responsabilità, che cercare di colpevolizzare [redacted] singolo».

Un altro che non accetta le giustificazioni [redacted] Augusto Rollandin è Gianni Torri[redacted]e, capo gruppo in consiglio regionale del psi quando il progetto Superphénix prese l'avvio. «Rollandin - dice Torrione - non può vestirsi oggi da pecora quando ieri faceva il leone. Superphénix è stato costruito sotto la sua presidenza». L'ex consigliere regionale fu protagonista di una dura battaglia contro l'elettrodotto. «E l'avversario più difficile non fu l'Enel ma proprio Rollandin, che oggi con un camaleontismo colpevole propone [redacted] riconoscimento postu[redacted] alle mie tesi».

**Alessandro Camera**

Il dc Borbey non condivide la tesi Rollandin «Superphénix è una decisione politica Non si può personalizzare la polemica»

La soluzione dall'incontro tra gli impresari e gli assessori ai Lavori Pubblici e all'Industria

## Edilizia, bloccati i licenziamenti

*I 223 lavoratori potranno usufruire fino all'8 dicembre del trattamento speciale previsto per i disoccupati*
*Gli operai riceveranno anche lo stipendio arretrato e per il periodo in cui [redacted] stati considerati licenziati*

Un cantiere autostradale della Scav, la ditta che aveva licenziato 130 operai

**AOSTA.** E' stata definita martedì sera la soluzione del problema dei 223 lavoratori licenziati a metà agosto per la crisi dell'edilizia che ha lasciato segni tangibili anche in Valle: i licenziamenti previsti sono stati bloccati fino all'8 settembre.

In [redacted] incontro all'ufficio regionale del Lavoro, [redacted] gli assessori regionali ai Lavori Pubblici Franco Vallet e all'Industria Demetrio Mafrica, i responsabili del gruppo Freydoz e la Federazione lavoratori delle costruzioni hanno trovato un accordo definito «sostanzialmente positivo» dal direttore dell'ufficio del Lavoro Mauro Fioravanti.

«In una situazione indubbia[redacted] grave per il settore edile - ha detto [redacted] direttore - è stata trovata una soluzione che almeno in parte tutela i lavoratori». Parere favorevole anche dai sindacati, cui premeva allungare [redacted] periodo di [redacted] speciale di disoccupazione e l'inserimento in mobilità.

I licenziamenti riguardavano [redacted] lavoratori del consorzio Scav impegnato nei lavori autostradali, 74 della Freydoz, 10 della Geoval e [redacted] dalla Cave di Fleuran. L'accordo prevede preliminarmente la revoca dei licenziamenti di metà agosto. «L'azienda - dicono all'ufficio [redacted] lavoro - aveva agito con licenziamenti indivuali. La procedura [redacted]n è legittima per un'impresa con più di 15 dipendenti e quindi i provvedimenti hanno dovuto essere revocati e riproposti in forme collettive». Con questa imposizione i lavoratori non hanno evitato la per[redacted] del posto, ma hanno quanto meno visto slittare il licenziamento dalla metà di agosto all'8 settembre, data in cui è stato sottoscritto l'accordo.

Il trattamento speciale [redacted] disoccupazione cui i 223 lavoratori sono stati ammessi, anzichè finire a metà novembre avrà perciò validità f[redacted] all'8 dicembre. Per effetto dell'accordo di martedì, ai lavoratori interessati l'azienda dovrà anche corrispondere il salario per il periodo in cui erano considerati, a questo punto illegittimamente, licenziati.

Tutti i [redacted] lavoratori sono stati inseriti nelle liste di mobilità. Potranno quindi beneficiare di maggiori possibilità di impiego, anche perchè le aziende che assumono lavoratori da queste liste godono di particolari agevolazioni per il pagamento dei contributi. L'intesa tra il gruppo Freydoz e la Fic prevede anche [redacted] particolare regime per garantire al massimo i lavoratori sulla riscossione di quanto dovuto.

I lavoratori devono ancora ricevere le spettanze dei mesi di luglio e agosto. Tutte le società del gruppo Freydoz coinvolte nei licenziamenti hanno rilasciato deleghe particolari alle aziende dalle quali vantano crediti. [redacted] debitori del gruppo Freydoz quando onoreranno i loro debiti con le aziende [redacted] gruppo dovranno farlo in primo luogo pagando direttamente i dipendenti licenziati. **[a. c.]**

[redacted]

### *Questione autostrada*

Il dibattito sul secondo lotto dell'autostrada Aosta-Monte Bianco (del costo [redacted] miliardi) finirà in consiglio regionale. Il consigliere del movimento verde alternativo Elio Riccarand ha presentato un'interrogazione che sarà discussa [redacted] 23. Riccarand vuole sapere dalla giunta con quale [redacted] sia stata proposta alla Rav come impresa di fiducia per l'affidamento dei lavori la «Eurovie Spa» del gruppo Follioley. La discussione riguarderà anche la stipula di una scrittura privata [redacted] Giuliano Follioley [redacted] il Consorzio Cooperative Costruzioni per la cessione al consorzio del 33 per cento dei lavori. Questo documento era [redacted] sequestrato a fine agosto dalla polizia giudiziaria durante una perquisizione. Secondo il consigliere verde, «se si vuol porre fine [redacted] lottizzazioni [redacted] tangentopoli, la prima cosa da fare [redacted] smetterla con l'affidamento di opere di miliardi senza regolari gare di appalto». **[s. m.]**

Giovane di Quart è [redacted] fermata dalla polizia perché sembrava sospetta: in questura ha confessato

## Arrestata con addosso 15 dosi di eroina

### *In casa aveva sostanza da «taglio» e un pezzetto di hashish*

**AOSTA.** Alla vista della polizia si è innervosita, una volta in questura ha confessato ed ha consegnato agli agenti 15 dosi di eroina già pronte per essere venduta. Morena Pernigotto, [redacted] anni, domiciliata in un albergo al Villair di Quart, è stata arrestata con l'accusa di detenzione [redacted] stupefacenti al fine di spaccio.

Nella perquisizione [redacted] suo alloggio, gli agenti della sezione narcotici hanno trovato un barattolo con una sostanza per «tagliare» la droga [redacted] una busta in cellophane incipriata da una polvere bianca. La ragazza aveva con se anche un minuscolo pezzo di hashish.

Martedì pomeriggio alle 15, gli agenti della narcotici hanno visto in piazza della Cattedrale Morena Pernigotto: la ragazza stava chiacchierando con un tossicodipendente. Quando gli agenti si sono avvicinati con l'intenzione di svolgere [redacted] normale controllo, hanno visto che [redacted] ragazza [redacted] cambiato atteggiamento: sembrava nervosa.

La polizia, allora, l'ha portata in questura. Quando la giovane si è trovata negli uffici della squadra mobile si è innervosita [redacted] di più, poi, spontaneamente, ha consegnato la droga agli agenti.

Morena Pernigotto, arrestata

Le 15 dosi, confezionate in carta stagnola, erano nascoste in parti intime del corpo della ragazza. Il valore della droga [redacted] di circa un milione di lire. Morena Pernigotto è stata arrestata [redacted] portata in [redacted] a Brissogne. La polizia [redacted] andata a perquisire l'abitazione della giovane, dove è stata [redacted] la sostanza da «taglio» e la busta in cellophane incipriata. La piccola quantità di polvere bianca trovata nella busta sarà analizzata, potrebbe trattarsi [redacted] eroina.

Del caso è stato subito informato il procuratore presso il tribunale Luigi Schiavone, che andrà in carcere a interrogare la ragazza. Il giovane che era con Morena Pernigotto è risultato estraneo alla vicenda: secondo la polizia [redacted] incontrato per caso la ragazza, forse non sapeva neppure che lei [redacted] la droga. Morena Pernigotto era già nota alle forze dell'ordine sempre per episodi legati allo spaccio di droga. **[m. t. z.]**

[redacted]

### Finisce in [redacted] per aver [redacted] [redacted] e [redacted] al pronto [redacted]

**AOSTA.** La polizia ha arrestato, in esecuzione [redacted] un ordine di custodia cautelare della magistratura, Romolo Lannunziata, 32 anni, di Aosta. L'accusa nei confronti del giovane è di furto aggravato [redacted] di tentato furto. La vicenda risale [redacted] paio di settimane fa. Lannunziata aveva rubato in ospedale un timbro dell'Usl e alcune ricette. Poi era stato in una farmacia, dove si era fatto dare degli psicofarmaci. Probabilmente il ragazzo avrebbe utilizzato più volte e in tempi successivi il timbro per procurarsi delle false ricette.

Più tardi il giovane aveva sfondato [redacted] un calcio la vetrina di un negozio di parrucchiera, ma qualcuno lo aveva riconosciuto e Lannunziata era scappato. Gli agenti della «Volante» e della sezione furti avevano inviato un rapporto al sostituto procuratore Tizia[redacted] Masini. Il magistrato ha chiesto al gip Guido Bufardeci l'ordine di custodia cautelare. La polizia ha arrestato Lannunziata martedì, alle 16, in piazza Chanoux. **[m. t. z.]**

Romolo Lannunziata di 32 anni preso per furto su mandato del giudice

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA

**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Nuvolosità irregolare, a tratti intensa, con isolate precipitazioni anche a carattere di temporale.
**TEMPERATURA.** Stazionaria.
**VENTI.** [redacted] variabili
[redacted] DEL [redacted] Nuvolosità variabile, con alternanza di addensamenti e schiarite; foschie localmente dense.

[redacted]
OI [redacted] AOSTA
[redacted]; min: 10; media: 15

UN ANNO FA
Max: 24; min: 13; media: 19

[redacted] PIEMONTE
Torino 21; Asti 20; Alessandria 24; Novara 26; Cuneo 20,5; Vercelli [redacted]

[redacted]

### *Una petizione a Villeneuve*

Dopo i tre incidenti [redacted] luglio [redacted] agosto sulla statale 26 [redacted] La Crête di Villeneuve, la popolazione chiede a Anas, Regione e Procura di intervenire. SERVIZIO A PAG. 41

IL TROFEO SCALATORI

### *Al via i ciclisti professionisti*

La competizione partirà da Fénis e raggiungerà Valgrisenche dopo 120 chilometri. In gara anche il [redacted] pione italiano Giovanetti (foto). SERVIZIO A PAGINA 47

[redacted]
[redacted] Volkswagen
segnatevi questo
indirizzo.

Alpicar S.R.L.
Audi
Nuova Concessionaria
Località Grand Chemin 65/a
Tel. 0165/35324 - 35651
SAINT CHRISTOPHE (AO)

## Continuano gli effetti del calo demografico verificatosi negli Anni Ottanta

# A scuola con 17 classi in meno

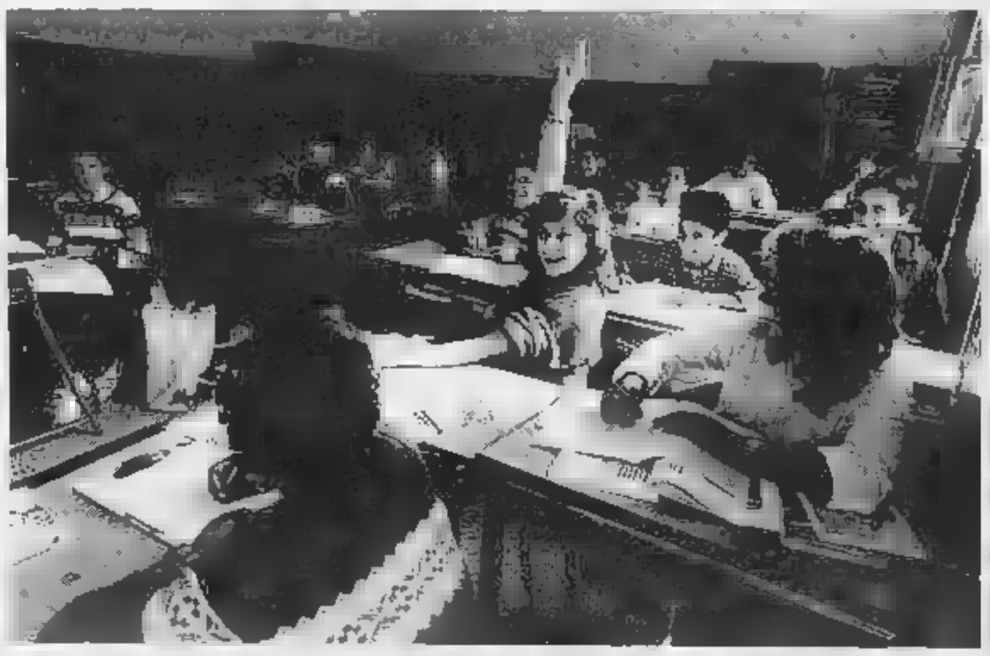
***La riduzione colpisce soprattutto le medie, dove è prevista una forte diminuzione di posti di lavoro Il fenomeno alle superiori è stato compensato dal maggior numero di ragazzi che continua gli studi***

**AOSTA.** A pochi giorni dall'inizio delle lezioni, fissate in Valle d'Aosta al 21 settembre, nel mondo della scuola [illegible] cominciate le prime valutazioni su come sarà la situazione dell'occupazione.

Le varie componenti sindacali, i confederali di Cgil, Cisl e Savt [illegible] gli autonomi dello Snals, stanno esaminando la situazione, che si consoliderà in tutti i comparti soltanto dopo la chiusura delle iscrizioni nelle superiori (che in alcune scuole sono cominciate soltanto oggi dopo la fine degli esami di riparazione).

Per il momento non sembra che vi debbano [illegible] grossi problemi nelle scuole materne e nelle elementari, mentre c'è un notevole calo di classi e quindi di posti di l[illegible] nelle medie e (in minori dimensioni) nelle superiori. In nessuno dei vari livelli [illegible] istruzione, in ogni caso, s[illegible] previsti posti di lavoro in più.

Ecco la situazione in dettaglio. Nelle materne le [illegible] nello scorso anno scolastico erano poco meno di 200, con circa 2200 scolari, un numero che negli ultimi a[illegible] andato leggermente crescendo dopo [illegible] calo pesante, dovuto alle minori nascite, del periodo 1980-'85. «Nelle materne - dicono i sindacati scuola - all'inizio dell'anno [illegible] esauriscono rapidamente le graduatorie per le aspiranti supplenti e poi durante l'[illegible] divenuta difficile sostituire le maestre [illegible]». Al momento quindi, anche se [illegible] sono previsti più posti di lavoro, la situazione non si presenta preoccupante.



Nell'anno scolastico che comincerà il 21 settembre nelle scuole valdostane ci saranno 17 classi in meno

Discorso più o [illegible] simile per le elementari, dove tre [illegible] fa, con la [illegible] impostazione didattica «modulare», detta anche del «tre per due» (più docenti per classe al posto della tradizionale figura del [illegible] unico, vi è stato un notevole incremento di posti di lavoro. Adesso i docenti nelle elementari [illegible] circa 650 e tali sono destinati, prevedibilmente, a [illegible] anche per l'anno scolastico che sta per cominciare. Nelle elementari, negli ultimi anni, si [illegible] avuto un calo di alunni: nel 1987 [illegible] 5.070, nel 1990 erano scesi a 4.633, sempre a [illegible] del calo demografi[illegible]. Nelle el[illegible] per i posti di lavoro [illegible] è rivelata provvidenziale la riforma. [illegible] quest'anno l'orario settimanale sarà di 30 ore in tutti i circoli didattici della regione, ma non vi sarà bisogno di più maestri perché diminuiranno le ore di compresenza.

Situazione invece preoccupante nelle medie, dove le prime indicazioni mostrano un calo di ben 17 classi rispetto allo [illegible] anno. Meno posti [illegible] lavoro per i professori, quindi, come del resto si può prevedere guardando le cifre degli alunni. Sempre raffrontando il 1987 con il 1990, c'è stato un calo da 4.450 a 3.812. L'onda del calo demografico quindi in Valle in questi anni [illegible] arrivando alle medie.

Nelle superiori, secondo le previsioni, vi [illegible] pochissime classi in meno, due o tre al massimo, rispetto allo scorso anno. La spiegazione è nel maggior numero di studenti che dopo le scuole medie si iscrivono nelle superiori e questo fatto è finora riuscito a compensare il forte calo demografico. Sempre nel periodo tra il 1987 e il 1990, nelle diciassette scuole superiori della Valle d'Aosta c'è stato addirittura un aumento di allievi, che [illegible] saliti [illegible] 4.320 a 4.554.

**Bruno Baschiera**

## NOTIZIE DALLA VALLE

### Scontro fra auto, illesi i conducenti

[illegible] Autobianchi «Y10» si sono scontrate a [illegible], secondo i primi accertamenti, di una mancata precedenza. L'incidente [illegible] avvenuto ieri intorno alle 17,30 sulla strada statale [illegible] 26, in località Amérique di Quart. Sembra che Franco Sappa, [illegible] anni, residente a Ormea (in provincia di Cuneo), non abbia dato la precedenza a Lucia Jacazio, [illegible] anni, residente in strada Consolata 7 ad Aosta. Le auto condotte da Sappa e Jacazio si sono scontrate e, nell'urto, la donna ha riportato qualche contusione, mentre il giovane è rimasto illeso. L'incidente [illegible] stato rilevato dai carabinieri di Aosta [illegible] di Nus.

### Si rovescia in autostrada [illegible] prototipo di un'auto

Incidente rocambolesco ieri mattina sull'autostrada, all'altezza [illegible] Brissogne. Paolo Peres, 23 anni, di Nole (Torino), alla guida [illegible] prototipo [illegible] «Lancia Delta», ha sbandato dopo aver fatto un [illegible] passo, tamponando una «Ford Fiesta Ghia 1100» condotta da Mari[illegible] Savigliano, 33 anni, residente in provincia di Cuneo. Dopo lo scontro con la «Ford», la «Lancia Delta» si è ribaltata ripetutamente, restando capovolta. Entrambi i conducenti sono rimasti illesi. I rilevamenti dell'incidente sono stati fatti dalla polizia stradale di Pont-Saint-Martin.

### Espongono gli «artisti del quartiere Dora»

E' [illegible] inaugurata sabato [illegible] i portici della chiesa del quartiere Dora di Aosta la mostra realizzata dagli «artisti del quartiere». A esporre sono [illegible] decina [illegible] artisti che propongono opere di decorazione su ceramica, pittura, intaglio e scultura in legno. La mostra resterà aperta fino a sabato prossimo 12 settembre con orario 16-22.

### Diapositive e recite sul tema «la natura»

«L'altra natura - e l'uomo creò i suoi mostri (con la fantasia)» è [illegible] titolo della proiezione di diapositive che [illegible] terrà domani alle 21, nella tenda delle manifestazioni in piazza Cavalieri di Vittorio Veneto a Saint-Vincent. Seguirà la prima rappresentazione di due pièce della Compagnia «Passe Partout» dal titolo «L'uno/a per l'altra» e «Roba da matti! (effetti collaterali)», con Paola Martarello, Carla Levrino, Lorena Curtaz, Franco Andriolo, Giorgio Garbuggio, Cinzia Crestan, Erik Barberis, Francesco Farina, Renata Pasquin. Ideatore della manifestazione [illegible] dei testi [illegible] il naturalista Ronni Bessi del Servizio tutela dell'Ambiente. L'ingresso [illegible] libero. La manifestazione è organizzata dall'assessorato regionale all'Ambiente, Territorio e Trasporti in collaborazione con il Comune di Saint-Vincent.

---

Stamane i funerali

## E' morta la pensionata caduta in casa

**AOSTA.** E' morta l'anziana donna che era caduta in casa qualche giorno fa e si era rotta un femore. Si chiamava Virginia Ferrari, aveva 87 anni, e abitava in via Innocenzo V Papa 12.

Della vicenda si [illegible] occupata anche la polizia: «Si tratta di morte naturale - hanno detto gli inquirenti - non è stata accertata nessuna responsabilità». Virginia Ferrari era cadu[illegible] in casa ed era poi stata operata per ridurre una frattura a un femore.

Durante la degenza le condizioni della donna [illegible] peggiorate. I parenti hanno deciso di portarla a casa. Ieri mattina, alle 6,30, è morta.

«In questi casi dobbiamo intervenire d'ufficio - dicono in questura - per verificare che nessuno sia stato reponsabile della morte o dell'incidente iniziale». Le condizioni di Virginia Ferrari, sono andate via via peggiorando dopo l'operazione. I funerali si svolgeranno questa mattina alle 10,30 nella chiesa di Santo Stefano. [m. t. z.]

Quali prospettive?

## Un convegno sui problemi della ferrovia

**AOSTA.** I problemi ferroviari della Valle d'Aosta, le relazioni e i collegamenti ferroviari interregionali e internazionali, nonché le prospettive di sviluppo del trasporto su rotaia delle merci saranno il tema del convegno che si svolgerà ad Aosta [illegible] 17 e il 18 novembre. L'incontro è organizzato dall'assessorato regionale all'Ambiente, Territorio [illegible] Trasporti [illegible] collaborazione con la Regione Piemonte. L'obiettivo [illegible] quello [illegible] un confronto con le Ferrovie dello Stato nel momento della loro trasformazione da ente in società per azioni.

Saranno dibattuti i problemi relativi al potenziamento della linea Chivasso/Aosta/Pré-St-Didier, gli orari, i servizi, le strutture e le integrazioni tra le varie modalità di trasporto. Per quanto riguarda le prospettive di nuovi collegamenti, anche internazionali, saranno esaminati tutti i progetti, inclusi quelli regionali [illegible] tipo ferroviario [illegible] funicolare, tra Cogne e Pila e tra Chamois e Antey-Saint-André. [L. rig.]

Costerà quasi due miliardi e completerà il lavoro sulla linea tra il capoluogo della Valle e Chivasso

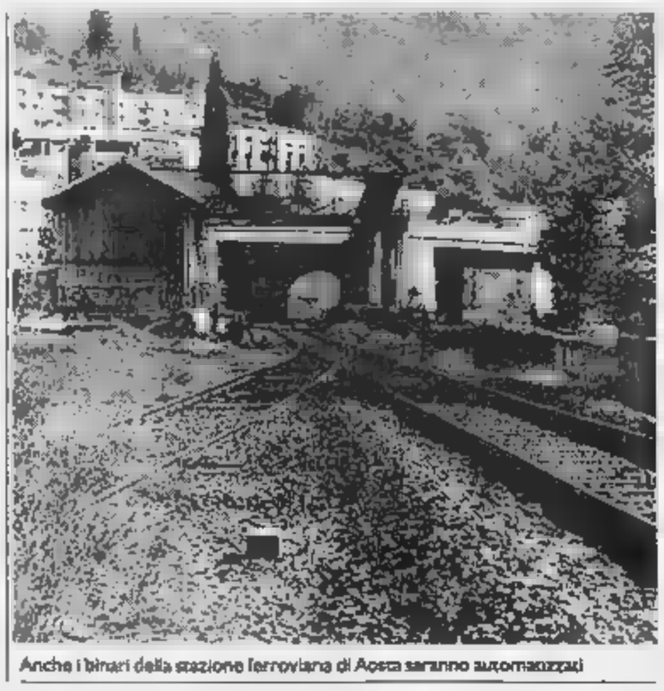
# Aosta, la stazione avrà scambi automatici

*Il risparmio di tempo andrà a vantaggio dei viaggiatori*

**AOSTA.** Anche gli scambi dei binari alla stazione di Aosta saranno automatizzati. I lavori, iniziati in questi giorni, prevedono l'installazione degli Acei, l'apparato centrale elettrico itinerario. Il dispositivo verrà sistemato in ogni scambio [illegible] trasformerà le manovre da [illegible]nuale a elettrica premendo un pulsante.

Il dirigente movimento avrà un pannello con [illegible] piano schematico della stazione [illegible] la tastiera dell'ingresso e dell'uscita di un treno. L'installazione degli Acei contribuirà a ridurre gli incidenti: sul pannello [illegible] segnalati tutti i convogli in sosta sui binari.

L'operazione completa [illegible] programma di riammodernamento della linea Aosta-Chivasso, deciso dall'ente per una riqualificazione [illegible] un rilancio del trasporto su rotaia. Con una spesa inferiore a due miliardi, la stazione di Aosta avrà attrezzature elettroniche allineate ai modelli nazionali. La sistemazione degli Acei ad Aosta conclude l'elettrificazione di tutta la ferrovia della Valle: da Quart a Pont-St-Martin, l'automatizzazione degli scambi è terminata [illegible] scorso [illegible]. In Alta Valle, [illegible] segnale elettrico proviene da Arvier, la stazione rimasta operativa insieme con Aosta [illegible] Pré-St-Didier, dopo la revisione e la chiusura temporanea della tratta dell'Alta Valle.



Anche i binari della stazione ferroviaria di Aosta saranno automatizzati

«Il 1993 segnerà una data significativa p[illegible] il [illegible] ferroviario in Valle», L'informazione [illegible] dell'ingegner Francesco Bocchimuzzi, responsabile dell'Unità operativa produzione della Ferrovia di Novara, che spiega come sia necessario un anno di lavoro per portare a termine tutte le fasi del progetto.

«Questo periodo - dice Bocchimuzzi - riassume i dettagli di un'operazione di tecnologia avanzata. Prima di attivare l'apparecchiatura elettrica, so[illegible] indispensabili un paio di mesi di verifiche».

Il programma di sistemazio[illegible] degli Acei ha previsto un'in terruzione [illegible] transiti breve e graduale: gli addetti lavorano su due binari alla volta, occupando le linee per un massimo [illegible] ore. Ritmi ottimali, che assicurano una circolazione continua [illegible] treni [illegible] scongiurano disagi per i viaggiatori.

Ancora l'ingegnere Bocchimuzzi: «Questi dispositivi elettrici costituiscono [illegible] fulcro per una maggiore funzionalità e produttività, oltre a garantire il margine di sicurezza richiesto dalla gente. La [illegible] degli scambi fatta con gli Acei è collegata a segnali posizionati all'interno dell'impianto. Un sistema che permette [illegible] avere la perfezione nei controlli. A que[illegible] garanzie corrispondono vantaggi per le Ferrovie, innanzitutto economici».

Aggiunge Bocchimuzzi: «Oggi, per ogni scambio ci vuole un manovratore. Per compiere questa operazione occorre un lasso [illegible] tempo improponibile per le esigenze dettate da [illegible] trasporto veloce. Dal prossimo [illegible] solo addetto potrà far passare i treni da un binario all'altro in pochi secondi».

**Sandra Lucchini**

## IL TACCUINO DELLA REGIONE

### [illegible]

### Aspettiamo da anni la riforma del turismo

In riferimento all'articolo «I prezzi hanno frenato il turismo» pubblicato sabato 5 settembre, vorrei ricordare che esiste un rapporto commissionato dall'assessorato regionale al Turismo che conferma quanto scritto dal giornalista.

Risultano infatti ai primi posti nella graduatoria molti giudizi negativi, proprio i servizi giudicati più volte dai turisti come carenti, e cioè i parcheggi, i telefoni, il traffico, i divertimenti. Al terz'ultimo posto [illegible] trovano gli alberghi.

E questo a dispetto [illegible] quanti, [illegible] volentieri, quando le presenze [illegible] in calo, [illegible] gli albergatori di scarsa professionalità e di praticare tariffe elevate.

Vorrei tuttavia ricordare che sono [illegible] dieci anni che aspettiamo la riforma della legge-quadro sul turismo e nonostante questo [illegible] ministro Bonver ancora di recente ha invitato a disertare le località turistiche italiane, mentre in Valle [illegible] vorticoso alternarsi di assessori non solo ha impedito l'istituzione delle Aziende di promozione turistica, ma anche [illegible] seria pianificazione della politica [illegible] turismo.

In questi giorni vi [illegible] stato un ulteriore aumento del costo del denaro, che assieme [illegible] costi del lavoro e dell'energia nettamente più alti in Italia che negli altri Paesi rendono più cari gli alberghi [illegible] allontanano i turisti sia italiani sia stranieri.

Inoltre le superimposte «patrimoniali» e le stupide tasse sul frigo [illegible] sulle televisioni (per fare degli esempi) aggravano soltanto la situazione, risolvendo poco. Non si può pensare di sistemare [illegible] colpo le finanze pubbliche dopo anni [illegible] sperperi e [illegible] gestioni fallimentari.

Siamo tutti consapevoli [illegible] questa situazione, e come albergatori ci impegnamo a continuare con costanza e con tenacia nel nostro lavoro, ma al contempo non esiteremo a inchiodare alle proprie responsabilità chiunque pensi o creda di [illegible] ancora dei possibili margini [illegible] errore.

**Corrado Neyroz**, presidente associazione albergatori delle Valle d'Aosta

### [illegible] UTILI

**NUMERI UTILI**

**Vigili del fuoco:** 115
**Protezione civile:** 238.222
**Ospedale:** 3041
**Pronto Soccorso:** 304.256/304.290
**Percorribilità strade:** 303.754/35.655

**AUTOAMBULANZE**

**Aosta:** *Cri* (0165) 551 564/551.568; *Soc[illegible] alpino* 34.983; *Centro Emergenza* 304.211/304.295
**Châtillon:** (0166) 61 800
**Courmayeur:** *Volontari del* [illegible] (0165) 846.320
**Morgex:** *Volontaires de secours* (0165) [illegible]
**Valtournenche:** *Volontari del* [illegible] (0166) 93.027
**Morgex:** (0165) 809.560
**Donnas:** (0125) 92.067
**Brusson:** (0125) [illegible]

**FARMACIE DI TURNO**

Ad **Aosta** oggi è di turno, con orario dalle 9 alle 22 (a porte aperte) e dalle 22 alle 9 di domani (a porte chiuse) la farmacia *Papone*, rue De Tillier. Per gli altri Comuni della regione le farmacie osserveranno i turni di notte secondo lo schema [illegible]
**Distr. 1:** *Verrand*, La Thuile (entro [illegible] [illegible] chiamata)
**Distr. 2-3:** *Villeneuve*, Cogne (entro [illegible] min dalla chiamata)
**Distr. 4:** *Valpelline* (entro 15 min. dalla chiamata[illegible]
**Distr. 6:** *Nus* (entro 15 minuti dalla chiamata)
**Distr. 7:** *Valtournenche*
**Distr. 8-9:** *Chambave*
**Distr. 10:** *Champoluc*
**Distr. 11-12-13:** [illegible]
**Distr. 14:** *Gressoney-Saint-Jean*

**[illegible] DI TURNO**

**Domenica 13 settembre**
**Aosta:** *Agip*, via P.S. Bernardo; *Tamoil*, [illegible] Battaglione; *Ip*, via Carrel; *Agip*, via Paravera; *Ip*, via St-Martin; *Tamoil*, via Parigi; *Agip*, via Ivrea (Morelli)
**Aymavilles:** Ip; **Charvensod:** Agip; **Châtillon:** Esso; **Fénis:** Fina; **Gressan:** Agip (Chamonin); **Hône:** Ip; **Nus:** Ip; **Pont-St-Martin:** Agip (via Chanoux); Agip; **Quart:** Montesha; **Sarre:** Agip; **St-Pierre:** Agip (S.S. 26); **St-Vincent:** Ip; **Verrès:** Fina; Erg.

**CARABINIERI**

**Aosta:** (0165) 361221/362260
**Courmayeur:** (0165) 842225
**Châtillon/St-Vincent:** (0166) 61360/61357
**Donnas:** (0125) 62054

**[illegible] DI STATO**

**Questura:** (0165) 23711
**Polizia stradale:** (0165) [illegible]

### [illegible] CIVILE

**AOSTA**

**Nati.** Alberto Cerise; Simone Frazzetta; Sabustia Zarlottin; Daniele Iacovelli; Sara Franzese; Matteo Courthod; Christian Peano.
**Matrimoni.** Renato Fossé [illegible] Angela Richitelli; Luigi Cortese con Patrizia Bonglovanni; Giuseppe Zema con Della Borrello; Ivo Letey con Maria Chiono Cogitore; Marco Santi con Antonella Rossi.
[illegible] Fernanda Pelissier, 83 anni, pensionata, La Thuile; Anita Desel, [illegible] anni, pensionata, Sarre; France[illegible] Quaroni, 78 anni, pensionato, Aosta; Giancarla Chiericato, 47 anni, casalinga, Aosta.

**ATTIVITA' AMMINISTRATIVA**

**Allein.** Il Consorzio dei Comuni della [illegible] d'Aosta ha concesso a Allein un contributo di circa 62 milioni.

Con serena dolcezza è mancata
**Iole Dosio Piccato**
di anni 91
La ricordano con amore i figli **Aldo** con **Annamaria** e **Ettore** con **Renata, Lella** e **Aldo**, gli affezionati nipoti **Cora** e **Renzo**, il consuocero **Musino**, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo venerdì 11 corrente mese alle ore 10 presso la cappella della casa di riposo Bonifacio Festaz (piazza della Repubblica).
— [illegible], 9 settembre 1992.

Il **Lions Club Aosta** partecipa commosso alla grave perdita che ha colpito il socio Aldo Piccato per [illegible] perdita della mamma signora
**[illegible] Dosio**
— **Aosta**, 9 settembre 1992.

### [illegible] APPUNTAMENTI

**COURMAYEUR**

Da oggi l'expo dei vini Doc

Si svolgerà oggi alle 17,30 la cerimonia inaugurale della [illegible] edizione dell'esposizione di vini Doc della Valle d'Aosta. La manifestazione, organizzata dall'assessorato regionale all'Agricoltura, Forestazione e Risorse Naturali, è ospitata al Palagagliardi e [illegible] concluderà domenica. Sono previste degustazioni, incontri e dibattiti sui prodotti vinicoli regionali. Sarà anche premiato il vincitore del «1° [illegible] internazionale di vini [illegible] montagna». Domani alle 17 sarà anche presentata l'associazione nazionale «Le donne del vino», nata nel 1988 per promuovere l'immagine del vino di qualità, con particolare attenzione al mondo femminile.

**COURMAYEUR**

Ballo liscio all'Abat Jour

Appuntamento questa sera alle 21,30 per gli appassionati di mu[illegible] popolare romagnola. Nella discoteca di Courmayeur, in strada regionale 59, suonerà l'orchestra spettacolo «Bal Music». Verranno proposti brani di liscio, mazurka, valzer nonché alcuni pezzi degli Anni [illegible].

**AOSTA**

Omaggio a Cristoforo Colombo

L'esposizione delle opere del pittore Roberto Dario Rivoira, intitolata «Omaggio a Cristoforo Colombo», s'inaugura domani alle 11, nella saletta del palazzo regionale. La mostra [illegible] organizzata dal Comitato regionale dell'Acsi (associazione [illegible] sportivi italiani) in collaborazione con l'assessorato alla Pubblica Istruzione. Resterà aperta fino al 13 settembre, [illegible] [illegible] 9-13/15-22. Sabato [illegible] domenica orario conti[illegible] dalle [illegible] alle 22.

**AOSTA**

[illegible] sull'intaglio in Valle

E' [illegible] prolungato fino [illegible] 10 di ottobre il periodo di apertura della mostra «Decorazione a intaglio ad alto [illegible] basso rilievo [illegible] Valle d'Aosta». La decisione [illegible] stata presa dopo [illegible] grande successo di pubblico (quasi 2500 visitatori). L'esposizione, allestita nella chiesa sconsacrata di San Lorenzo, è aperta [illegible] [illegible] alle 19.

Villeneuve, petizione chiede interventi per rendere meno pericolosa la statale a La Crête

# Per fermare gli incidenti 200 firme

*Le proposte: segnaletica luminosa e asfalto antisdrucciolevole. Negli ultimi due mesi si sono verificati 3 gravi scontri, tutti con la stessa dinamica. Il documento è stato inviato a Anas, Regione e Procura della pretura*

Le auto distrutte in uno degli ultimi incidenti verificatisi sulla statale 26 vicino all'bivio Chavonne

**VILLENEUVE.** Una petizione per dire basta ai numerosi e frequenti incidenti, anche mortali, avvenuti sulla strada statale 26, tra il bivio per le frazioni Chavonne e La Crête, in Comune di Villeneuve. Il documento, firmato da circa 200 cittadini, è [redacted] inviato al capo compartimento dell'Anas di Aosta, al presidente della giunta regionale Ilario Lanivi, all'assessore ai Lavori Pubblici Franco Vallet e al procuratore della Repubblica presso la pretura Mario Vaudano.

La petizione è stata consegnata al Comune di Villeneuve. Il sindaco, Clemente Dupont, coglie l'occasione per «sollecitare l'esecuzione degli interventi necessari per diminuire il pericolo che esiste sul tratto stradale tra il bivio per le due frazioni».

Nel documento gli abitanti ricordano gli ultimi incidenti, tutti causati dalla pioggia che rende viscido l'asfalto, e propongono le loro soluzioni: «Installare il termine del rettilineo che [redacted] del castello Sarriod di Saint-Pierre al bivio per Chavonne un pannello sopra la strada con segnalazioni luminose, come quello [redacted] Chesallet, possibilmente funzionante, che indichi l'inizio del pendio e la curva pericolosa a destra». Suggeriscono inoltre di «zigrinare l'asfalto nel tratto compreso tra il bivio per Chavonne e la curva al termine della discesa».

Il 26 agosto il sindaco di Villeneuve ha chiesto al capo compartimento dell'Anas, al presidente della giunta regionale e al procuratore presso la pretura di «provvedere con urgenza a mettere in atto tutte le precauzioni necessarie per segnalare la pericolosità del tratto stradale in modo [redacted] limitare il rischio di incidenti». L'amministrazione comunale ritiene opportuno, in particolare, il completo rifacimento dell'asfalto e della segnaletica orizzontale, la messa in opera di segnalazioni luminose che evidenzino la pericolosità [redacted] tratto stradale e l'istituzione di un limite di velocità che consenta controlli sul traffico.

Tra luglio e agosto nella «curva maledetta» sono accaduti tre incidenti, tutti con la stessa dinamica: il bilancio è di un morto e 19 feriti. Il momento più pericoloso è quando ha appena cominciato a piovere e si forma «l'effetto sapone»: i Tir diretti al traforo del Monte Bianco sbandano, il rimorchio invade la corsia opposta e travolge le auto che scendono verso Aosta.

Alla fine di maggio [redacted] coinvolte cinque auto, tutte di Genova. In quell'incidente [redacted] ragazzo di 25 anni morì sul colpo. La sera del 20 agosto il rimorchio [redacted] un Tir ha ancora una volta travolto cinque veicoli, tre dei quali sono stati completamente distrutti.

Ventiquattr'ore dopo, nello stesso punto, un altro incidente [redacted] un ferito: Andrea Rappelli, 21 anni, di Villeneuve. Il rimorchio di un Tir [redacted] investito in pieno un furgone della «Com-.Proval», una ditta di prodotti tipici. Il giovane conducente è [redacted] incastrato nell'abitacolo ed è stato estratto dai vigili del fuoco. In pochi [redacted]ni, in quella curva, sono già morte 18 persone. Tantissimi i feriti. Modifiche alla segnaletica nessuna.

**Igor Righetti**

Il Savt denuncia le carenze dei locali. «Problema dimenticato perché non rende politicamente»

# Ad Aosta camera mortuaria trascurata

*Disagi anche al laboratorio analisi, dove sono previsti lavori*

**AOSTA.** «Probabilmente l'argomento non "rende" molto dal punto di vista politico - dice Claudio Nicco del Savt Sanità -, [redacted] tra i tanti piccoli problemi che contribuiscono [redacted] [redacted]scere il malcontento [redacted] chi utilizza le strutture sanitarie questa volta c'è la s[redacted] considerazione in cui è tenuto il servizio mortuario dell'ospedale».

L'attenzione del sindacato [redacted] [redacted] richiamata dalle ripetute segnalazioni dei necrofori che lavorano all'interno della morgue. Due locali dotati di scarsa aerazione nei quali, [redacted] [redacted] leggo nella nota del sindacato, [redacted] causa del notevole numero di salme e del clima afoso operatori [redacted] parenti dei defunti si trovano a dover respirare esalazioni e cattivi odori».

Se da un lato l'intervento del Savt-Sanità è rivolto a tutelare la salute degli operatori sanitari, dall'altro non si può negare che il servizio mortuario rappresenta pur sempre un servizio molto particolare rivolto all'esterno e che, come tale, dovrebbe garantire un'idonea immagine di cura e decoro.

«Sovente non è così - replica Nicco - e quello che più lascia perplessi [redacted] il fatto che i locali sono stati ristrutturati di recente. C'è stato già un errore tecnico-progettuale nel non prevedere un impianto di condizionamento dell'aria [redacted] di aspirazione delle esalazioni? Il [redacted] sarebbe rimediabile ancora oggi con l'installazione delle opportune apparecchiature, [redacted] Il problema pare proprio questo. Nessuno sembra prestare attenzione alle giuste segnalazioni degli operatori».

Adesso dell'argomento sono stati informati sia l'amministratore straordinario dell'Usl Ciro Castaldo sia l'assessore regionale alla Sanità Enzo Cout. Ma l'esame del sindacato valdostano [redacted] si limite alle mor-

Claudio Nicco (Savt)

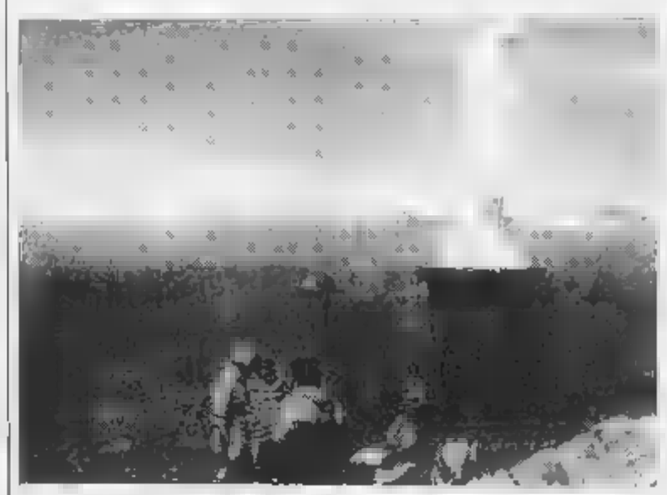
gue. Anche [redacted] laboratorio [redacted] Sanità pubblica, attualmente situato in via Guido Rey, di fronte alla Torre dei Balivi, è oggetto di rimostranze. «I locali sono in [redacted] stato di particolare fatiscenza e abbandono - dice ancora Nicco - tanto da non garantire neppure più le minime condizioni di sicurezza, igienicità e salubrità. Sovente dobbiamo interrompere i lavori per improvvisi black-out che, nonostante i ripetuti interventi di tecnici specializzati, alterano il regolare funzionamento [redacted] laboratorio. Da troppo tempo si parla di ristrutturazione dell'edificio. Dobbiamo lavorare tutt'ora in locali che poco si addicono a [redacted] laboratorio preposto alla tutela della sanità pubblica».

E rispetto a questo argomento c'è una prima novità. Nei giorni scorsi la giunta regionale [redacted] deciso un primo finanziamento di 150 milioni per l'avvio dei lavori più urgenti in attesa di poter ristrutturare l'intero stabile. L'importo previsto è di circa un miliardo di lire».

**Enzo Blessent**

GLI ITINERARI

# I 100 anni della statua sulla cima della Becca



Alpinisti sulla vetta della Becca di Nona, ai piedi della statua della Madonna

[redacted]A Becca [redacted] Nona è [redacted] [redacted]ntagna alta 3142 metri che d[redacted] Aosta. L'aspetto ardito della parete Nord non lascia presagire che [redacted] altro versante sia agevolmente percorribile dall'escursionista. La posizione centrale [redacted] questa bella cima era stata [redacted] nel secolo scorso dal canonico Georges Carrel, primo esponente di [redacted] gruppo di preti-alpinisti-scrittori che [redacted] esplorato e descritto [redacted] montagne valdostane. Si deve a lui la costruzione, nella prima metà dell'Ottocento, del bel sentiero che permette [redacted] raggiungere la vetta da cui si può spaziare sulle Alpi Graie, ma soprattutto sulle Pennine. Carrel dalla sommità [redacted] realizzato nel 1867 una serie di disegni inseriti in un prezioso volumetto ora introvabile.

Che la Becca [redacted] [redacted] [redacted] un apprezzabile belvedere, [redacted] dimostrato anche dal fatto che nel 1877 la Succursale d'Aosta del Club Alpin Italien aveva inaugurato un rifugio a pochi [redacted] dalla vetta, il Pavillon Budden. Aveva la sola funzione di ospitare coloro che desideravano ammirare il sorgere o il calar del sole. Oggi [redacted] visibili solo scarni resti.

Un ulteriore segno del fascino esercitato nel passato dalla Becca di Nona è la statua monumentale in bronzo della Madonna ospitata [redacted] vetta. L'opera venne realizzata per iniziativa dell'avvocato Jean-Baptiste Gal, diplomatico di carriera [redacted] presidente [redacted] Succursale d'Aosta [redacted] Cai.

La statua fu inaugurata il 12 settembre 1892. Nel centesimo anniversario della posa, la Cooperativa Haut Charvensod organizza, per l'appunto sabato 12 settembre, una cerimonia sulla vetta per ricordare l'avvenimento. L'itinerario ha inizio [redacted] Pila, dove si utilizza la seggiovia che sale a Chamolé. Nei pressi della stazione superiore dell'impianto [redacted] cartello segnaletico indica il sentiero che conduce al lago di Chamolé.

Seguirlo fino [redacted] raggiungere lo specchio d'acqua. Costeggiare quest'ultimo e continuare a sinistra elzandosi sul pendio erboso fino a poco sotto la cresta della costiera soprastante. Il sentiero prosegue dapprima pianeggiante poi in leggera discesa, aggira una spalla non troppo marcata, quindi percorre la dorsale fino [redacted] portarsi al Col Replan. Di qui si scende in breve nella sottostante conca di Comboè. Si prosegue quindi [redacted] destra, [redacted] attraversa il torrente [redacted] si sale al Pian Valè. Oltrepas-[redacted] il pianoro, [redacted] sentiero si inerpica con stretti tornanti fi-[redacted] al grosso masso denominato Gros Sez.

Qui si lascia la diramazione di destra che porta al Col Carrel e si prosegue sul marcato sentiero che percorre interamente il versante Ovest della montagna e, dopo essere transitati [redacted] pressi della «grotta della Provvidenza», si perviene sulla panoramica sommità in circa quattro ore.

**Pietro Giglio**


**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**
**REGION AUTONOME VALLEE D'AOSTE**
ASSESSORATO DELL'INDUSTRIA, COMMERCIO E ARTIGIANATO
ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, COMMERCE ET ARTISANAT

**CORSI DI AGGIORNAMENTO PER ARTIGIANI, COMMERCIANTI, IMPRENDITORI E LORO COLLABORATORI**

■ **La contabilità [redacted] [redacted] [redacted] le piccole imprese**
Aosta - 3 giornate - dal 14 al 28 settembre 1992
In collaborazione con IP3OA-INFOR
Contenuti: i metodi di rilevazione contabile; la rappresentazione grafica dei costi; l'utilizzazione della contabilità dei costi nella gestione; analisi [redacted] casi d'impresa ed esercitazioni.

● **Come ottimizzare i rapporti [redacted] [redacted] banche**
Aosta - 5 giornate - [redacted] 5 ottobre [redacted] [redacted] novembre 1992
In collaborazione [redacted] O.R.S.A. [redacted] O.R.S.E.
Contenuti: le scelte per finanziare l'azienda; il controllo dei costi bancari; analisi dei casi presentati dai partecipanti; testimonianze.

■ **Marketing per l'impresa**
Aosta - 10 lezioni [redacted] (19-22) [redacted] 6 ottobre al [redacted] novembre 1992
In collaborazione con DATAVISION
Contenuti: il mercato; il marketing operativo; la comunicazione; simulazione [redacted] una iniziativa di marketing.

■ **La contabilità ordinaria per l'impresa** - (corso base)
Aosta - 6 giornate - dal [redacted] novembre [redacted] 9 dicembre 1992
In collaborazione con EDIFORM
Contenuti: adempimenti civilistici e fiscali; rilevazione [redacted] fatti aziendali; bilancio di esercizio; analisi di un caso di impresa.

■ **Uso [redacted] sistema operativo [redacted] gestione del disco rigido (MS-DOS)**
Aosta - [redacted] lezioni serali (19-22) dal 1° novembre al 3 dicembre 1992
In collaborazione con CHICHIERCHIA [redacted] MONZEGLIO
Contenuti: descrizione [redacted] sistema operativo MS-DOS; come organizzare i propri dischi; copie [redacted] sicurezza; ricupero dati [redacted] archivi danneggiati; come utilizzare la capacità del [redacted] operativo.

**PER INFORMAZIONI ED ISCRIZIONI GLI INTERESSATI POTRANNO RIVOLGERSI ALL'UFFICIO ALBO ARTIGIANI (PALAZZO REGIONALE - PIAZZA DEFFEYES - 4° PIANO - AOSTA) TEL. 0165-30.33.72**

PUBBLICITA' PROGRESSO

## PUBBLICITA' PROGRESSO: LA PUBBLICITA' ITALIANA A DIFESA DEGLI INDIFESI.

*Per i 1600 non vedenti di Torino una passeggiata in centro può diventare un percorso a ostacoli.*

*Per colpa nostra.*

*Ci sono semplici norme di civiltà che spesso non vengono osservate neanche da chi ha dieci decimi. Eccone alcune.*

*Non parcheggiate in modo da ostruire il marciapiede.*

*Non gettate rifiuti per terra e se portate in giro il cane, portate anche una paletta.*

*Non fate rumore inutile: un non vedente si orienta con l'udito.*

*Non zittitevi improvvisamente quando lo incontrate: vi rendereste invisibili.*

*Se lo aiutate per strada o sull'autobus, non afferrate il suo braccio, ma offritegli il vostro.*

*Quando vi separate, attenti a non lasciarlo davanti a un palo o a uno scalino. Salutatelo sempre: un sorriso o un cenno della testa non servono.*

*Seguite queste regole e il vostro buon senso: avrete già fatto molto.*

*Se volete fare ancora di più, contattate le associazioni dei non vedenti della vostra città e prestate loro i vostri occhi, le vostre mani, la vostra voce, anche per poche ore alla settimana.*

*Dare un grande aiuto a chi non vede è facile: basta essere un po' più gentili. Ricordate che la cortesia aiuta tutti a vivere un po' meglio: vedenti e non vedenti.*

Via Monte di Pietà, ore 19.35

Via Bertrandi, ore 13.50

Piazza Arbarello, ore 8.10

Corso Vinzaglio, ore 11.40

Corso Vittorio Emanuele, ore 18.30

Corso Galileo Ferraris, ore 14.00

Via Santa Maria, ore 12.25

Via S. Francesco d'Assisi, ore 7.05

Via Piave, ore 10.30

Via Bligny, ore 16.20

Vicolo Santa Maria, ore 17.15

Via Manzoni, ore 15.45

# I NON VEDENTI USCIREBBERO PIU' VOLENTIERI SE NON GLI METTESSIMO LE RUOTE FRA I BASTONI.

Da domani a Saluzzo rassegna nazionale d'arredamento e antiquariato

# Gran vetrina del mobile d'arte

*La mostra sarà inaugurata dal ministro Raffaele Costa e resterà aperta fino al 27 settembre*
*I pezzi esposti al palazzetto Amleto Bertoni sono contrassegnati da [redacted] marchio di garanzia*

**SALUZZO.** Sarà il ministro Raffaele Costa ad inaugurare domani, alle 18, la 54ª Mostra nazionale dell'arredamento, artigianato, antiquariato, ospitata dalla [redacted] d'Arte «Amleto Bertoni». Sui tre piani del palazzetto di via Vittime di Brescia, una quarantina di espositori presenteranno fino al 27 settembre una selezione della produzione del mobile moderno e in stile, ma anche di ceramiche, tessuti, oggetti in ferro battuto, tappeti, vetri [redacted] specchi, pezzi pregiati per fattura e storia.

Per gli artigiani saluzzesi la rassegna è un [redacted] di grande impegno; i visitatori [redacted] ogni anno migliaia [redacted] ognuno può diventare potenziale cliente [redacted] veicolo di diffusione del «nome» dell'artigianato [redacted] mobile d'arte.

La 54ª r[redacted] nazionale inserisce, [redacted] all'arredamento d'antiquariato, la miglior produzione del mobile, moderno e in stile, degli artigiani saluzzesi. Non mancheranno ferro battuto, tappeti, ceramiche [redacted] tessuti di pregio

L'edizione che si aprirà domani, ancora una volta vuole essere rappresentativa della migliore produzione [redacted] mobili e oggetti. L'esigenza [redacted] riqualificare l'esposizione, per rilanciarne l'immagine sul territorio nazionale, ha trovato concordi tutte le parti in causa: il comitato di gestione, l'associazione artigiani, Comune, Provincia, Regione, Camera di commercio.

In quest'ottica, i pezzi che troveranno posto negli stand del palazzetto sono stati rigorosamente controllati dalla commissione per il marchio che ha fatto apporre su ciascuno un'etichetta che [redacted] dichiara le caratteristiche tra cui il materiale usato e il tipo di lavorazione, rigorosamente non di serie.

«La mostra [redacted] questa edizione resterà aperta d[redacted] settimana e non più tre, come in passato - spiega la presidente [redacted] Sala d'Arte, Elena Arrò Ceriani -, ma il sabato e la domenica avrà orario continuato per rispondere alle esigenze [redacted] visitatori che in passato attendevano in lunghe file la riapertura pomeridiana. Per gli espositori questo comporterà un tour de force, ma crediamo che sia una delle strategie che serviranno a rendere più fruibile la rassegna che ospita [redacted] produzione varia [redacted] molto versatile. Adatta, quindi, ad incontrare i gusti di una clientela eterogenea».

Dalle «copie» di mobili d'alto antiquariato, ai progetti d'arredamento per yacht, alle realizzazioni di elementi che sappiano rispondere alle mutate esigenze delle case d'oggi, a preziosi complementi d'arredo d'epoca. Un complesso panorama che si [redacted] intorno all'abilità [redacted] maestro di bottega e alla fantasia del progettista che [redacted] volte si fondono in un'unica persona. La «storia» della lavorazione, documentata da un reportage fotografico sui mestieri d'arte incluso nel catalogo, sarà un chiave di lettura per il visitatore che si accosta alla produzione dell'artigianato artistico.

Il rapporto tra creatività, manualità e ricerca culminerà nella «mostra nella mostra» ospitata dal salone centrale dove, per l'impegno dei docenti e degli allievi dell'Istituto Statale d'arte, [redacted] potrà ammirare la ricostruzione dell'ambiente del dipinto quattrocentesco con la Santa Barbara del maestro di Flémalle conservato [redacted] museo [redacted] Prado. [redacted] questa ricostruzione è nato [redacted] progetto innovativo che ha portato studenti e maestri del legno [redacted] collaborare nella realizzazione di alcune panche che s'ispirano a quella presente nell'opera.

Come in passato, inoltre, du[redacted] [redacted] due settimane di apertura della rassegna, il 18 settembre, nella biblioteca civica si terrà una giornata di studio dedicata a «Marchio d'origine e certificazione di qualità per l'artigianato del legno».
L'ingresso alla mostra costa 8 mila lire.

**Vanna Pescatori**

Un viaggio avventuroso da Aosta

# In mongolfiera fino in Siberia

Mongolfiera in partenza da piazza Chanoux. Nel riquadro, Nello Charbonnier

**AOSTA.** Dieci giorni sul Baikal, la «Perla blu» della Siberia, il superlago della Terra: il più grande (700 km. di lunghezza per 80 di larghezza), il più profondo (1720 metri), il più puro, [redacted] più popolato, il più antico (milioni [redacted] anni contro i 10 mila di normale sopravvivenza di [redacted] lago). Come? Con due [redacted]oli aerei, poi in fuoristrada e infine in nave, per poter guardare il «quasi mare» dall'alto, nel cesto di una mongolfiera. Dieci giorni, undici [redacted] vi sono contrattempi di viaggio per un costo [redacted] circa due milioni a testa. Il viaggio è organizzato per non più di dieci persone. Prossimo «imbarco», novembre.

La «guida» è Nello Charbonnier, aostano, pilota [redacted] [redacted] specializzato però in transvolate in mongolfiera. Il suo club, l'«Aerostatique Mont Blanc» (telefono per prenotazioni 0165-765.525), è in contatto [redacted] un sodalizio siberiano, di Irkutsk, di appassionati del vo[redacted] libero. Con loro ha organizzato questi viaggi in Siberia sulle rive del Baikal, in un ambiente [redacted] che ora [redacted] diventato territorio protetto [redacted] iniziativa dell'Unesco.

La prima esperienza è stata a luglio. «Entusiasmante», dice Charbonnier. Contenti anche i suoi clienti? Pare di sì, a giudicare dagli scritti che gli stessi hanno inviato al pilota. Il viaggio promette avventure in terra, in cielo e in «[redacted]. Voli con due mongolfiere, ma anche qualche giorno nella foresta «scortati» da una guida siberiana per un «fai da te» alimentare. Negli zaini soltanto giacche e maglioni, niente cibo, sarà la foresta ad offrirlo. Parola di guida. Armata, perché sarà la caccia una delle «avventure».

Nei programmi c'è anche la pesca con le lenze gettate dalle rive del lago. Le esche tenteranno di attirare l'omul, cugino del pesce bianco dell'Artico che è cibo abituale sulle rive [redacted] Baikal. Viene servito crudo, in fette sottili, accompagnato da [redacted]trioli e dall'immancabile vodka. Il pranzo a base di omul è assicurato, così come i pescatori siberiani[redacted]ntis[redacted] serate intorno a grandi falò sulle rive del lago. Balli tradizionali e bicchierini di vodka saranno protagonisti.

Il viaggio comincia all'aeroporto di Milano, passa per Mosca (è prevista [redacted] sosta di un giorno per un gi[redacted] turistico), quindi per Irkutsk, la più grande città siberiana, ottomila chilometri a Sud-Est della capitale russa e continua con un pullman e fuoristrada verso Elantsi, a [redacted] chilometri, in un'insenatura del Baikal. Sarà qui il «campo-base» [redacted] voli e avventure dei dieci viaggiatori. Elantsi, aperto agli stranieri da poco più di un anno, è un villaggio di pescatori «buriat». Quattro le guide, di cui una farà da interprete.

**Enrico Martinet**

Domenica a Cairo Montenotte gara Fidal su un percorso di oltre 21 chilometri

# La maratonina che chiude l'estate

*Un montepremi di dieci milioni in palio per 17 categorie*
*Segue la marcia non competitiva «sui sentieri di Napoleone»*

**CAIRO MONTENOTTE.** E' in programma domenica 13 settembre la prima «Maratonina di fine estate», gara Fidal competitiva per tesserati, su un percorso cittadino interamente pianeggiante da ripetersi due volte e mezzo, per un totale di 21,097 km, la classica «mezza maratona» che prevede un percorso dimezzato rispetto alla tradizionale, massacrante prova.

I concorrenti saranno suddivisi in 17 categorie, e molto ricco appare il montepremi, che supera i dieci milioni. La manifestazione è stata organizzata dall'Atletica Cairo e per divulgare la notizia che si sarebbe disputata una gara così impegnativa e «rara» nel panorama podistico, alcuni ragazzi di Cairo per quattro mesi hanno fatto volantinaggio in Liguria, Piemonte, Lombardia e Val d'Aosta. Ma la società valbormidese non è solo soddisfatta per la riuscita della manifestazione: ha anche buone possibilità di ottenere dei risultati di rilievo.

Nella categoria Senior l'Atletica Cairo può contare ad esempio sul mezzofondista Valerio Brignone, che [redacted] 8'14'16 sui 3000 indoor si è classificato decimo agli Italiani. Inoltre Brignone è campione ligure [redacted] corsa campestre, sui 1500 indoor col tempo [redacted] 3'57'12 e sui 3000 indoor con 8'20'64. Si è poi classificato quarto al «Trofeo delle regioni» di cross a Fiera di Primiero, primo al quindicesimo Memorial Davoli sulla distanza dei 5000 in 14'35'10. E nella stagione in corso, nelle gare su strada disputate, ha sempre centrato la vittoria. E non solo Brignone è pronto a lanciare la sfida ai rivali di tutto il Nord Italia: anche il resto della squadra vanta buoni elementi, tanto che al recente Campionato italiano di combinata «corsa in montagna» si è piazzata al settimo posto assoluto. Il resto della squadra è composta da Mauro Brignone, Gianfranco Fiorillo, Mauro Molinari, Marco Petenzi, Massimo Borchio, Marco Ferraro, Daniel Mieres, Franco Petenzi, Renzo Mozzone, Alessandro Bezzano, Alberto Passerini, Sergio Lovanio e Marco Chinazzo.

Maratoneti alla partenza. La gara di domenica si svolgerà su un percorso cittadino da ripetersi due volte. Tra i senior sarà presente il campione valbormidese Valerio Brignone, detentore del titolo ligure di corsa campestre

Alla Maratonina verrà abbinata anche la ventesima «Marcia sui sentieri Napoleonici», gara non competitiva di 10 km, aperta a tesserati o non, dotata anch'essa di moltissimi premi, tra cui alcuni a sorteggio. Spiccano ad esempio sei opere dei pittori Barbero, Gaiezza, Jiriti, Marchetti, Pascoli [redacted] Vignali, che si sono particolarmente distinti di recente, con i loro [redacted]vori sui noti «murales» di Rocchetta di Cairo.

**Massimo Novaro**

GRAN CONCORSO
GROS CIDAC
[redacted] DI [redacted]
1°: R - 41121 - Ris.: P - 24074

LA STAMPA
ogni venerdì
tuttodove
settimanale dei viaggi
[redacted] della
buona tavola

CASTAGNOLE LANZE
S. BARTOLOMEO
1992
SABATO
12 SETTEMBRE
[redacted] 21,30
ANTONELLO
VENDITTI
IN CONCERTO

ECONOMICI
[redacted]DESI Champorcher locale [redacted] con licenza bar ristorante. Telefonare ore ufficio 011 [redacted]

AOSTA - V. Croce di Città, 99
Telefono 40232

PK publikompass
C. Massimo d'Azeglio, 60 - Tel. 65.211

10 minuti per smettere
di FUMARE

Se vuoi smettere di fumare ma non hai la forza per farlo o non hai voglia di fare dei sacrifici, il **Centro europeo antitabacco** ti offre l'opportunità di approfittare della moderna tecnologia elettronica, per eliminare completamente e definitivamente il vizio del fumo con un metodo assolutamente innovativo e garantito da migliaia di casi risolti.

**Saremo a ST. VINCENT il [redacted] settembre '9[redacted]**

Per informazioni e appuntamenti chiamare il **Centro europeo antitabacco** di Verona Villafranca - Telefono (045) 630.33.06 (r.a.)

Immobiliare AOSTA
Via de Tillier, 1/A - 11100 Aosta
Telefono 0165/43621 - 34353

**ETROUBLE** - Vendesi alloggio disposto su due piani di 75 mq composto da: soggiorno, cucina, due camere e bagno.
**QUART - Via Roma** - Vendiamo alloggio di 120 mq composto da ingresso, soggiorno, cucina, 3 camere e bagno.
**AOSTA - Via [redacted] Betulle** - Vendiamo alloggi in costruzione composti da soggiorno, cucina, 2 o 3 camere, doppi servizi, cantina, garage e giardino.

IMMOBILIARE VALDOSTANA
Telefono 0165/23.61.32
Via Xavier [redacted] Maistre 23 (sopra il cinema Corso) - [redacted]

**AOSTA** - Vendesi attività di Bar
**DINTORNI AOSTA** - Cedesi avviata [redacted] abbigliamento
**DINTORNI AOSTA** - Cedesi attività turistico alberghiera
**BASSA VALLE** - Vendesi [redacted] ristorante con [redacted]. Possibilità [redacted] ampliamento anche uso alberghiero
**AOSTA - Corso Lancieri** - Vendesi metratura commerciale. Pronta consegna.
[redacted] - **Loc. Teppe** - Vendiamo, [redacted] prossima costruzione, unità commerciali ed artigianali, varie metrature. Fronte strada statale.

# LE STRADE PIU' ESIGENTI HANNO SCELTO LANCIA DEDRA 2000 TURBO.

**Col de Turini, Francia.** 40 km. a nord di Mentone. 55 km. a nord-ovest del Principato di Monaco. Da anni prova speciale del Rally di Montecarlo. Percorso misto di estrema difficoltà: pendenza massima del 31%. Dominanza di tornanti e curve chiuse. Fondo stradale: asfalto a tratti scommesso con presenza di neve e ghiaccio nei mesi invernali. Temperatura media invernale: 0°, al suolo -2°. Condizioni ambientali: frequenti precipitazioni anche nevose e formazione di banchi di nebbia. Altitudine: da 700 a 1607 metri sul livello del mare in soli 12 km.

**Lancia Dedra 2000 turbo.** Berlina di lusso ad alte prestazioni. Turbocompressore Garrett, sistema boost-drive e intercooler, per la massima elasticità e potenza, marmitta catalitica a tre vie, 165 CV DIN, da 0 a 100 km/h in 8,3 secondi. Controllo assoluto della strada: ABS a 4 sensori (a richiesta) e sistema Visco-drive per la migliore stabilità e aderenza in ogni situazione. Cerchi in lega leggera, fendinebbia; pelle su volante e cambio, sedili in tessuto, Alcantara® o pelle Frau. Lancia Dedra 2000 turbo. è facile guidare anche sulle strade più difficili.

*Lancia Dedra: integrale, 180 CV DIN - 2000 turbo, 165 CV DIN - 2.0 i.e., 120 CV DIN - 2.0 automatic, 115 CV DIN - 1.8 i.e., 110 CV DIN - 1.6 i.e., 90 CV DIN - 2.0 turbo diesel ECO D, 92 CV DIN. Tutte le versioni a benzina sono disponibili anche catalizzate.*

87 88-89 90-91 CAMPIONI DEL MONDO RALLY

LANCIA

ESSERE LANCIA

Un anno gratuito di Servizi Sistema con la garanzia Ecuto Lancia. Lubrificazione specializzata Fiat Lubrificanti per Lancia con Selenia. La vettura Lancia è assicurata con polizza globale Lancia Assicurazioni.

La band aostana alla finale di «Senza filtro» ■ Strambino

# Applausi per i [redacted]

*La formazione rock molto apprezzata fuori Valle. Il festival, ben organizzato, è un trampolino di lancio per il mercato discografico*

La formazione rock dei «Celtica». Da sinistra Davide Mancini, Nicola Ansaldo, Patrick Passuello ed Edy Passuello

AOSTA. Duemila persone hanno applaudito i «Celtica» a Strambino (Torino) nel concerto finale di «Senza Filtro», concorso nazionale riservato ai gruppi emergenti di tutta Italia.

I musicisti valdostani [redacted] approdati alla finale dopo una selezione tra 112 «band», alcune delle quali con una certa esperienza e parecchi album al[redacted] spalle. Il campo sportivo del centro canavesano ha ospitato sabato [redacted] l'ultimo appuntamento della rassegna, affollata da migliaia di giovani provenienti da tutto il Piemonte.

Il «Senza Filtro Rock Festival» è stato organizzato dall'omonima associazione di Ivrea, che [redacted] anni propone una rassegna di musica per gruppi indipendenti. Il Festival viene seguito dalle case discografiche e dai «talent scout» dell'ambiente rock. La manifestazione è diventata un trampolino di lancio per tanti musicisti, che hanno ottenuto contratti per entrare nelle sale d'incisione dei circui[redacted] nazionali.

Sabato sono saliti sul palco di Strambino gli ultimi quattro gruppi della rassegna: [redacted] 40 minuti [redacted] testa per suonare. Ha aperto lo spettacolo una formazione di Genova, seguita dall'attesa esibizione dei «Celtica» nella formazione classica [redacted] il cantante Davide Mancini, il batterista Nicola Ansaldo, il chitarrista Patrick Passuello e il bassista Edy Passuello. Il quartetto aostano ha proposto nove brani tratti dal [redacted] primo ellepi «L'altro rock». I «Celtica» hanno proposto «Sceglìamo noi», «Quant'è lungo questo sogno?», «Oceano», «Le colline [redacted] Belfast», «Notte di grida», «Vite senza nomi», «Anno domini» e «E' guerra». Gran finale con «Silenzio».

Davide Mancini, cantante e coautore dei testi delle canzoni, [redacted] contento dei risultati ottenuti nel «Senza Filtro Rock Festival». «Siamo molto soddisfatti - dice - abbiamo avuto contatti [redacted] le industrie discografiche che ci fanno ben sperare per [redacted] futuro. Non voglio aggiungere altro per [redacted].

I «Celtica» sottolineano l'ottima organizzazione della [redacted]gna musicale eporediese. «C'era uno dei migliori "service" d'Italia, che lavora con i big come Vasco Rossi e Zucchero».

Nel campo sportivo di Strambino l'impianto di amplificazione [redacted]ggiungeva i trentamila watt di potenza. Altri diecimila erano destinati allo spettacolare impianto delle luci. L'organizzazione ha permesso ai gruppi di esprimersi al meglio.

«Ci siamo accorti di essere molto apprezzati fuori dalla regione - continua Mancini - perciò abbiamo deciso di limitare le nostre presenze in Valle».

[redacted] Sergi

In mostra i ritratti di 43 aostani

# Se il medico fa il fotografo

AOSTA. Una carrellata [redacted] quarantatre personaggi, ritratti tutti sullo stesso fondale bianco, con la [redacted] luce. Cambiano però l'espressione e la gestualità, in ogni immagine emergono le connotazioni personali.

Si presenta così la prima personale valdostana di fotografia di Mauro Paillex, che s'inaugura [redacted] oggi alle 18 alla galleria «La rocca» [redacted] Vevey.

Immagini in piccolo formato, tecnicamente perfette, che forniscono una simpatica panoramica di volti e situazioni, nelle quali entra in scena l'essere dei soggetti delle fotografie.

«Presentati come vuoi - dice il fotografo ai suoi "modelli" - è uno scherzo, un gioco». [redacted] a questo divertente momento si sono spiritosamente prestati molti [redacted]. Personaggi conosciuti, tra cui medici, commercianti, sportivi, grafici, e volti sconosciuti che sono apparsi «ideali» [redacted] Paillex. E tra i tanti improvvisati modelli: il cantautore Enri[redacted] Thiebat, i grafici Chicco [redacted]rgaroli e Pierfrancesco Grizzi, il culturista Marcello Pugnetti, il dottore Pier Andrea Chantel, e tanti altri. Volti che [redacted] visitatori riconosceranno.

«Ognuno è arrivato davanti all'obiettivo e si [redacted] espresso come ha voluto - dice il fotografo - recitando una parte».

Un lavoro durato due mesi e per il quale il fotografo si è avvalso della collaborazione di Pierfrancesco Grizzi, che ha fornito l'ambiente per le sale di posa, di Bruno Baratti, di Ferdinando Rollando e di Paola Turati, che ha avuto l'idea dell'esposizione.

«Senza il loro aiuto non sarei sicuramente riuscito nell'impresa. [redacted] il mio ringraziamento principale [redacted] a tutti coloro che si sono prestati a farsi fotografare, cogliendo il fatto che era un gioco e che il risultato voleva essere qualcosa di divertente».

Mauro Paillex, 33 anni, professione ginecologo, da più di dieci anni si dedica alla fotografia, ottenendo ottimi risultati, anche se, [redacted] lui stesso vuole sottolineare, non ha mai vinto concorsi fotografici e non ha [redacted] fatto nessuna pubblicazione. Paillex ha però già f[redacted]ito servizi a riviste specializzate e a settimanali come Amica, per cui hanno posato ragazze valdostane, e ha realizzato mostre fuori Valle, tra cui un'interessante personale a Milano.

[redacted] volete [redacted] fatto artistico, se volete identificare i contenuti, gli spessori, le valenze, risparmiate tempo. Tutto quello che dovete fare è guardare. Il resto è un gioco», dice ancora il fotografo.

«Lo scopo della mostra - conclude Paillex - [redacted] quello di far parlare [redacted] po' la gente. Qui ci si [redacted] iosce [redacted] e l'esposizione può quindi [redacted] momento [redacted] un'occasione per ridere [redacted] po' insieme».

Sandra Bovo

## [redacted] AL CINEMA

**AOSTA**
**Corso** — Tel. (0165) 35.666 [redacted] Or.: 20/22
**Batman II - Il ritorno** *di Tim Burton con Michael Keaton, Michelle Pfeiffer, Danny De Vito (Usa '92)* — Torna il pipistrello giustiziere, [redacted] volta deve vedersela [redacted] sensuale e terribile Donna Gatto e il viscido Pinguino. N. V. 2h 10' **Avventura**

**Giacosa** — Tel. (0165) [redacted] Or.: 20/22 Lire [redacted]
**[redacted] Stone** *di T. Maylam, con R. Hauer, K. Cattral (Usa '92)* — In una semidistrutta Londra [redacted] futuro, un mostro [redacted] uomini e donne, lasciando segni esoterici accanto ai corpi. Un duro poliziotto si mette a indagare. V. M 14 1h 35' **Fanta-thriller**

**Il Cinematografo** — Tel. (0165) 44.262 Obbligo di [redacted] — OGGI CHIUSO

**COGNE**
**Gran Paradiso** — Tel. (0165) 841.206 Or.: 21,15 Lire 8000 — OGGI CHIUSO

**COURMAYEUR**
**Monte Bianco** — Tel. (0165) 841.208 Or.: 21,30 Lire 10.000
**Giocando nei campi del Signore** *di H. Babenco, con T. Berenger, D. Hannah, K. Bates (Usa [redacted])* — [redacted] famiglie di missionari fondamentalisti [redacted] in Amazzonia e trovano [redacted] meno [redacted] quanto avessero immaginato. N.V. [redacted] **Drammatico**

**CERVINIA**
**Des Guides** — Tel. (0166) 949.473 Or.: [redacted] Lire 13.000 — OGGI CHIUSO

**VERRES**
**[redacted]** — Tel. (0125) 929.493 Or.: 21 [redacted] 8000 — OGGI CHIUSO

## [redacted]

**IVREA**
**Boaro** — Via Palestro Tel. (0125) 423.240 Or.: 20/22.15
**Double Impact - La vendetta finale** *di S. Lettich, con Jean-Claude Van Damme (Usa '91)* — Due gemelli scampano al massacro dei genitori decretato dalla [redacted] cinese a Hong Kong e hanno destini diversi. Dopo 25 anni si ritrovano per vendicarsi N. V. [redacted] **Avventura**

**Politeama** [redacted] — Via Piave Tel. (0125) 40.071 Or.: 20/22.15
**Batman II - Il ritorno** *di Tim Burton con Michael Keaton, Michelle Pfeiffer, Danny De Vito (Usa '92)* — Torna il pipistrello giustiziere, che stavolta deve vedersela con la sensuale e terribile Donna Gatto e il viscido Pinguino. N. V. 2h 10' **Avventura**

**[redacted]** — [redacted] Tel. (0125) 425.080 Or.: 20/22.15 — CHIUSO PER FERIE

Due reportage, da Sarajevo e dalla Somalia, in onda questa sera sulla seconda rete francese

# Su Tsr le [redacted] più folli del mondo

*In seconda serata la tv svizzera parlerà anche di Formula Uno*

Tsr propone da oggi la nuova serie documentaria *«Terre d'animaux»*. La prima puntata, in onda alle 9,45, ha [redacted] protagonista «Le castor écologique».

Per il ciclo *«Viva»*, alle 10,50, sarà trasmesso uno special su Jean-Michel Jacquet, pittore «dans le feu du volcan».

Dopo [redacted] pomeriggio dedicato al pubblico infantile, la televisione svizzera punta l'obiettivo sul problema droga. Alle 20,10, in *«Temps présent»* l'inchiesta di Liliane Annen [redacted] Myriam Meuwly su «Héroïne: vivre avec ou sans? Ou le toxicomane est une personne».

Alle 21,10 per la serie *«Matlock»* l'episodio «Le chef». Victoria Edwards, regina delle cuoche in televisione, viene accusata di omicidio dal marito.

*«Des chevaux et des puces»* è il titolo del reportage, in onda alle 22,05, [redacted] Jacques Deschenaux [redacted] Jean-Marcel Schorderet sul contributo che la Formula Uno ha portato alle auto da turismo.

Alle 23,05, in *«Complètement télé»* Allain Bollet e Gérard Mérou commentano le trasmissioni più folli del mondo. Questa [redacted] American Gladiators e Beadle's about.

Mattinata dedicata ai feuilleton e ai giochi animati quella [redacted] oggi su **France 2** che, alle 13,30, manda in onda il consueto [redacted] sul raid automobilistico *«Paris-Moscou-Pékin»* (la ripresa alle 20,30).

Alle 13,50 per la serie *«Tatort»* [redacted] in onda il telefilm «Neige brûlante».

Ancora un telefilm alle 18,15: della serie *«Magnum»* [redacted] trasmesso l'episodio «L'étoffe d'un champion».

Il settimanale d'informazione *«Envoyé spécial»*, in onda alle 20,50 e presentato [redacted] Bernard Benyamin, punta questa [redacted] l'obiettivo [redacted] «Sarajevo: Sniper, la mort au bout du fusil» e «La Somalie: A faim [redacted] sang - Les thons».

*«Poison d'amour»* è il titolo del telefilm in onda [redacted] France [redacted] alle 22,15. Il sottile filo che unisce ancora i coniugi Levasseur sta per spezzarsi. François [redacted] non sopporta più le frequenti [redacted] del marito, brillante commissario di polizia giudiziaria a Lione. [b. m.]

[redacted] IN FRANCIA [redacted]

## Antenne 2 non esiste più

I valdostani abituati a seguire le trasmissioni televisive dell'emittente francese «Antenne 2» hanno visto da ieri sugli schermi [redacted] nuova sigla «France télévision 2». Questo perché in Francia è stato realizzato [redacted] raggruppamento delle televisioni di Stato, per [redacted] trobattere le reti private. Fino a ieri, in ambito pubblico operavano «Antenne [redacted] e «Fr 3». La prima, facendo [redacted] paragone con la situazione italiana, ha sempre avuto «audience» nazionale, la [redacted] conda, invece, caratteristiche di tipo regionale, soprattutto nell'informazione, come la terza rete italiana. Adesso, [redacted] la sigla di «France télévison» continueranno ad operare due reti, «France 2», captata in Valle d'Aosta e «France 3» che [redacted] si vedrà nella regio[redacted] a meno che non [redacted] disponga di antenna parabolica. Le due reti lavoreranno senza sovrapposizioni di ruoli, così da aumentare l'offerta di programmi. [b. bas.]

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c. Giulio Cesare 67. **Henry pioggia di sangue.** Ap.: 20. Film 20,30; 22,30.
**ADUA 400** c. G. Cesare 67. **Sabato italiano.** Colori. Non viet. Or.: 20,30; 22,30. Aria cond.
**AMBRA** v. Chiesa della Salute 77. **Le mani della notte.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**AMBROSIO P.** c. V. Emanuele 52. Chiuso.
**ERLECCHI[redacted]** s. Sommeiller 22. Telefono 58 17.190. **Week-end senza il morto.** Or.: 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 24. **Fuori di testa.** N. V. Or.: 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**CENTRALE** v. C. Alberto 27. **Vita di Bohè[redacted]** Di A. Kaurismaki, con Jean Pierre Leaud.
**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/e. **Thelma & Louise** Or.: 15,30; 17,40; 20; 22,25
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/e. **La discesa di Aclà a Floristella.** Or.: 15,55; 17,35; 19,15; 20,55; 22,30.
**CRISTALLO** v. Goito 5. **Cose dell'altro mondo.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**DORIA** v. Grama[redacted] 9. **Ferro & seta.** Or.: 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**ELISEO GRANDE** p. Sabotino. **Nero.** (Venezia '92). Col. N.v. Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino. **Un'altra vita.** (Venezia '[redacted]. [redacted]. Non vietato. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**ELISEO ROSSO** p. Sabotino. **Detective Stone.** Col. Viet. 14. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30 Aria cond.
**EMPIRE** p. V. Veneto 5. **Mediterraneo.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**ERBA** c. Moncalieri 241. **Il ladro di bambini.** N. viet. Or.: 20,15; 22,30.
**ETOILE** (Ex Torino) via B. Buozzi 6. **La mano sulla culla.** Ap. 18. Film 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**FARO** v. Po 30. **Point break (Punto di rottura).** Or.: 20,30; 22,30.
**FIAMMA** c. Trapani 57. **Mio cugino Vincenzo.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria cond.
**IDEAL** c. Beccaria 4. **I sonnambuli di Stephen K[redacted].** Viet. 14. Or.: 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**KING KONG** Cinestudio v. Po 21. **Casablanca.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**LILLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. **Il Praga.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**LUX** Galleria San Federico. **Halloween 4.** Or.: 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. **In the soup (Un mare di guai).** Or.: 16,10; 18,10; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 1** v. Pomba 7. **Double impact vendetta finale.** [redacted]. viet. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 2** v. Pomba 7. **Tokio decadence.** V. 18. 1° Premio Festival Taormina '92.
**NUOVO ODEON** s. Vanolzio 8. **Tutta colpa del fattorino.** Or.: [redacted]30.
**OLIMPIA 1** v. Arsenale 3. **Cuore di tuono.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**OLIMPIA 2** v. Arsenale 3. **Mio cugino Vincenzo.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
[redacted] v. XX Settembre 15. **White Sands** [redacted] 14,50; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30.
**ROMANO** G. Subalp. **La mia peggiore amica.** Di Kate Shea Ruben, con T. Sherritt, S. Gilbert.
**SELENE** c. Belgio [redacted]. **Maledetto il giorno che t'ho incontrato.** Or.: 20,15; 22,30.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. **Nulla ci può fermare.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**VITTORIA** v. Roma 356. **Poliziotto in blue-jeans.** Or.: [redacted]; 18,10; 20,20; 22,30

## [redacted] A TORINO

**TEATRO REGIO** p. Castello 215, t. 88.151. **Stagione d'opera** [redacted]. Rin. abb.: fino al 2/10 presso le agenzie della Banca Crt. Vendita nuovi abbonamenti: dal 20/10 al 10/11; vendita biglietti su tutti gli spettacoli: dal 12/11 [redacted] ore 13-18,30, tel. 8815.241/242.
**ALFIERI** p. Solferino 4, tel. 562.3800. **Il fiore all'occhiello.** 9 grandi spett. in abb. a posto fisso. Rin. abb., prelazioni nuovi abbonati e biglietti i giorni fer. ore 9-13; 15-19.
**COLOSSEO** v. M. Cristina 73. [redacted] 669.80.34. **Abbonamento Arcobaleno.** All'insegna del [redacted]: sei grandi spett. a posto fisso. Abb. a 5 spett. di Operetta, appuntamento mensile novembre, gennaio, febbraio, marzo [redacted]prile. [redacted] in vend. a partire dal 2/9. Or. 10-[redacted]; 15-19 [redacted] cassa del Teatro. [redacted] 669.8034

## RADIO E TELEVISIONI

### Raitre
14; [redacted],30 **Tg della Valle d'Aosta**

### Radiodue
12,10; 17 **La voix de la Vallée**

### Tv Suisse Romande
8,40 **Journal canadien**
9 — **Top models**
9,20 **Poivre et sel**
11,50 **Doctor Doogie**
12,45 **Tj-midi**
13,10 **Le droit d'aimer**
13,40 **Les feux de l'amour**
14,25 **Le piège infernal**
16 — **Le médecin de campagne**
17,35 **Manu**
17,45 **La petite maison dans la prairie**
18,35 **Top Models**
19,30 **Tj-soir**
20,10 **Temps présent**
21,05 **Matlock**
22 — **Des chevaux et des puces**
22,25 **Tj-nuit**

### Tele Valle d'Aosta
10 — **Programmazione regionale**
14 — **Programmi per ragazzi**
18,30 **Film**
20,30 **TF**
22,30 [redacted]
0,30 [redacted]

### Tele Alpi
7,30 **Redazionale**
11,40 [redacted], te[redacted]
12,40; 19; 22 **Alpitime**, notiziario
13 — [redacted] **story**, film
15 — **Ryan**, [redacted]
15,30 **Non si deve profanare**, film
17 — **Documentario**
18 — **Agente Pepper**, telefilm
20,30 **Quelli belli siamo noi**, film
24 — **Password:** [redacted] **agente Logan**, film

### Radio Valle [redacted]
9 — **Uscio in libertà**
10,05 **101 news prima pagina**
10,15 **Alla ricerca del faraone**, gioco-[redacted]
10,30 **Discutiamone insieme**, 101 cu[redacted]
11,30 **Top '60**
13 — **Disco club**
16 — **Dj special** con Antonio Santini
18,30 **Juke box**, dischi a richiesta

### [redacted] Reporter
[redacted] **Buongiorno con** [redacted] **Reporter**
9 — **L'occasione**
18,05 **Musica non stop**, a cura di Luca Attucci

### Top [redacted]
9,30 **Mattino Tir**
14,30 [redacted]**tchup**, 90 minuti di Fast [redacted]
16 — **Tir news**
16,20 **Pomeriggio Tir**, con Gaetano [redacted]
23 — **Night life**, a cura di Lorenzo Plebs

### [redacted] Delta
8,30 **L'oroscopo**, [redacted] Serenella
8,45 [redacted] **col tisolo**, con Ivan
9,50 **Compro, vendo**, [redacted]
9,55 **Disco Delta**
10 — **L'angolo degli auguri**
10,05 **Mattinata all'italiana**
11,20 **La** [redacted]
11,40 **Deltamagazine**, [redacted] F. Favre e L. Tonino
17 — [redacted] **cocktail**, con Alex Grasso
19 — [redacted]
20 — **Delta music**

### [redacted] club
14,15 **Notiziando**
[redacted] **club**
15 — **Classifica GB**
15,30 **Dischi a richiesta**
18 — **Annunci gratuiti**

### [redacted] Deejay
10 — **Amadeus**
13 — **Tony Severo**
16 — **Linus**
18,30 **Jovanotti**
20 — [redacted]**an Sera Deejay**

### Radio St-Vincent
8,[redacted] **La voce delle stelle**
8,15 **Rsv mattina**
13,30 **Rsv superpomeriggio**
18 — **Supermix**
19 — **Rsv sera**

### Radio Monterosa
8,40 **Rassegna stampa**
11,20 **Monterosa special**
[redacted] **Tempo [redacted] traffico**
19,30 **Monterosa news**
20,30 **Rendez-vous patoisan**

■ **Eventuali errori o variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

# LA MIA VITA È COME UN CLIP.

AUTORADIO MANGIANASTRI PHILIPS 740 DC CON ANTENNA E QUATTRO ALTOPARLANTI.

TETTO APRIBILE. DOPPI SPECCHI ESTERNI CRISTALLI ATERMICI. PNEUMATICI MAGGIORATI E CERCHI DA 14 POLLICI.

APPOGGIATESTA CON INSERTO IN TESSUTO. SEDILE POSTERIORE SDOPPIATO.

TUTTO DI SERIE.

Per noi che partiamo sempre in tanti ci sono cinque porte e cinque comodi posti.

Per noi che amiamo i viaggi ci sono i pneumatici ribassati e maggiorati per tenere la strada in pugno.

Per noi che ci riconosciamo anche dai colori c'è da scegliere fra il bianco, il blu estoril, il verde spark e il rosso shiraz.

Per noi che cerchiamo sempre qualcosa di nuovo ci sono anche le nuove fantasie dei tessuti che rivestono gli interni. Per noi, per i nostri sport all'aria aperta, c'è il sedile posteriore sdoppiato che risolve tutti i problemi di spazio.

In questa Tipo Clip, possiamo metterci tutto quello che vogliamo, anche l'entusiasmo, la voglia di divertirsi, di viaggiare, di stare insieme, la voglia di avere una vita come un clip.

DISPONIBILE IN VERSIONE CATALITICA.

TIPO CLIP

PREVEDE INOLTRE:

- CAMBIO A CINQUE MARCE.
- LUNOTTO TERMICO.
- TERGILAVALUNOTTO
- SCHIENALI DEI SEDILI ANTERIORI REGOLABILI.
- VANO PORTAOGGETTI FRA I SEDILI ANTERIORI.
- LUCE VANO PORTABAGAGLI.
- LUCI STAZIONAMENTO.
- LUCI RETRONEBBIA.

DA L. 10.670.000 CHIAVI IN MANO

Lubrificazione specialistica Fiat Lubrificanti

TIPO CLIP. 5 x 5 x NOI. FIAT

Parte alle 12 dal castello di Fénis la tre giorni per ciclisti professionisti

# «Scalatori» sulla via di Garin

*La gara prevede un traguardo volante davanti alla [illegible] dove nacque il primo vincitore del Tour de France. I corridori raggiungeranno tutte le 8 comunità montane della Valle*

**FENIS.** La riunione dei direttori sportivi in programma alle [illegible] 11 [illegible] La Chatelaine aprirà ufficialmente la «tre giorni» ciclistica per professionisti del sesto Trofeo dello Scalatore. Dalle 10,30 alle 12 nel piazzale del parcheggio del castello di Fénis affluiranno 106 corridori di tutte le [illegible] squadre italiane [illegible] della Mercatone Uno [illegible] San Marino. A mezzogiorno prenderanno il via per la prima delle tre frazioni di questa corsa, articolata [illegible] tre gare con partenze vicino ai castelli valdostani.

I percorsi raggiungeranno il territorio di tutte le [illegible] comunità montane, con arrivi in salita a quota 1600 in località che saranno riprese dalle telecamere di Raitre (le gare andranno in onda in differita di 25-30 minuti). A dare [illegible] via saranno il sindaco di Fénis Giuseppe Cerise e [illegible] presidente della comunità montana Monte Emilius Paul Charbonnier, due degli artefici principali della conquista di questa manifestazione.

La corsa scatterà da Fénis [illegible] dopo [illegible] passerella per tutto il paese raggiungerà Chambave, i 1617 metri di Verrayes, per poi scendere su Nus, Quart e proseguire nell'envers attraverso Pollein, Charvensod, Gressan, Jovençan, Aymavilles, rientrare sulla statale [illegible] Saint-Pierre e puntare su Villeneuve, Arvier, La Salle, Morgex, Pré-St-Didier, Verrand (1267 metri), fare il giro di boa a Courmayeur e ritornare indietro sino [illegible] Villeneuve per poi salire agli 890 metri [illegible] Col d'Introd e quindi puntare su Arvier, Leverogne e il traguardo di Valgrisenche [illegible] quota 1664 dopo 14 chilometri e [illegible] di salita e un totale di 120 chilometri [illegible] corsa.

[illegible] vincitore vestirà la maglia verde di leader, i protagonisti [illegible] gli organizzatori [illegible] festeggiati e premiati con i caratteristici «draps» dal sindaco [illegible]. La prima prova del Trofeo dello Scalatore avrà [illegible] appuntamento importante e legato alla storia del ciclismo: al chilometro [illegible] a Leverogne ci sarà [illegible] traguardo volante davanti [illegible] [illegible] di Maurice Garin, primo vincitore del Tour nel 1903. La Pro loco di Arvier [illegible] questo traguardo apre una serie di iniziative che potrebbero portare alla realizzazione di un [illegible] del ciclismo nello vecchia [illegible] di Garin e all'arrivo tre qualche anno di una tappa della «grande boucle» in Valle d'Aosta.

Maurice Garin nacque [illegible] Arvier, nel villaggio Chez Les Garin, nel 1871 e seguì la strada presa da tanti giovani valdostani di allora che emigravano in Francia. Giovanissimo, Garin si fece [illegible] come spazzacamino [illegible] e non a [illegible] i francesi lo battezzarono «le ramoneur».

E' in Francia che Garin scoprì il ciclismo per poi esplodere in quei tempi eroici per le due ruote. Prima di vincere a 32 anni il primo Tour de France della storia, Garin aveva colto grandi vittorie come la Parigi-Roubaix del 1897 e 1898, la Parigi-Brest-Parigi, una maratona di 1200 chilometri durata [illegible] ore e 11 minuti nel 1901 [illegible] la Bordeaux-Parigi del 1902. Altri successi significativi dello «spazzacamino volante» di Arvier [illegible] stati la [illegible] Km di Bruxelles, la Namur-Dinant e ritorno del 1893, la 24 ore di Liegi nel 1894 e la [illegible] ore Arts Libereaux del 1895. Garin morì nel 1957 (a 85 anni) a Lens, dove aveva aperto un distributore di benzina. [r. s.]

Maurice Garin, primo vincitore del Tour de France nel 1903, e (in alto) l'ex campione del mondo Argentin

## In 106 per il sesto trofeo

*Tra gli iscritti, otto nazionali e l'ex iridato Moreno Argentin*

**FENIS.** Sono 106 gli iscritti al sesto Trofeo dello Scalatore che scatta oggi con la Fénis-Valgrisenche, per poi proseguire domani con la Châtillon-Bionaz e sabato con la Issogne-Gressoney La Trinité. Il pronostico è per il venezuelano Sierra, il russo Tonkov, Lelli, 8 azzurri tra cui il campione italiano Giovanetti, il vincitore della corsa nel 1991 Cassani, l'ex campione del mondo Argentin.

I partecipanti appartengono a 12 nazioni (80 italiani, 4 svizzeri [illegible] polacchi, 3 danesi, cecoslovacchi, colombiani e venezuelani, [illegible] russi, un tedesco, messicano; francese e rappre[illegible] del Kazakistan).

Questi gli iscritti. Ceramiche Ariostea: 1 Cassani, 2 Canghialta, [illegible] Conti, 4 Ferrigato, 5 Furlan, 6 Lelli, 7 Lietti, 8 Rija (Dan), 9 Saligari, 10 Sorensen (Dan), 11 Elli, 12 Golz (D), 13 Jaermann (Ch), 14 Argentin. Amore e vita Fanini: [illegible] Barsotelli, 16 Borgheresi, 17 Calcaterra, 18 Convalle, [illegible] Della Santa, [illegible] [illegible] Basco, 21 Govazzi (41 anni), 22 Giraldi, [illegible] Forconi, 24 Molinari, 25 Risi (Chi, 26 Worre (Dan). Carrera jeans Tassoni: 27 Giannelli, [illegible] Pantani, 29 Cardenas (Col), [illegible] Poulnikov (Rus), 31 Rossi, 32 Teteriuk (Kaz), 33 Chiesa. Gatorade Château d'Ax: 34 Giovannetti, 35 Gotti, 36 Tebaldi, 37 Pelliccioli, [illegible] Fidanza, 39 Chiurato, 40 Rondon (Col), 41 Volpi, 42 Santaromita, [illegible] Scirea. GB-MG Maglificio: [illegible] Arroyo (Mex), 45 Jaskula (Pol), 46 Gusmeroli, 47 Rocchi, 48 Pilon (Fra), 49 Cesarini. Italbonifica Navigare: [illegible] Moro, 51 Kreuziger (Cec), 52 Coppolillo, [illegible] Settembrini, [illegible] Podenzana, 55 Giucolsi, [illegible] Citracca, [illegible] Lom (Cec), [illegible] Barbero, 59 Scinto, 60 Vairetti. Jolly componibili Club 88: [illegible] Botarelli, 62 Cattai, 63 Criscione, 64 Fanelli, 65 Ghiotto, 66 Massi, 67 Siboni, 68 Steiger (Ch), [illegible] Strazzer, 70 Tonnetti, 71 Toffali. Lampre: 72 Bortolami, 73 Bramati, 74 Bontempi, 75 Belli, [illegible] Cortinovis, 77 Nicoletti, 78 Spruch (Pol), 79 Svorada (Cec), [illegible] Szerzynski (Pol), 81 Tonkov (Rus), 82 Krawczik (Pol). Mercatone uno Zucchini: [illegible] Piccoli, 84 Casagrande F., 85 Pierdomenico, 86 Casagrande S., 87 Politano, [illegible] Canzonieri, 89 Pelliconi, [illegible] Pastorelli. [illegible] Bottaro, 92 Iannicello, 93 Cecchetto. [illegible] Mobili Bottecchia: 94 Colagé, 95 Faresin, [illegible] Sierra (Ven), [illegible] Rodriguez (Col), 98 Trepin, 99 Mantovan, 100 Puttini (Ch), 101 Maja (Ven), 102 Caruso, 103 Pierobon, 104 Barroso (Ven), 105 Consonni, 106 Marcozzi. [r. s.]

Il portiere dello Châtillon racconta la disfatta

# In tribuna a soffrire con un dito fratturato

**SAINT-VINCENT.** Doveva essere uno dei protagonisti dell'avvio nel nuovo campionato della lega nazionale dilettanti dello Châtillon/Saint-Vincent, ha invece dovuto seguire dalla tribuna la disfatta (5-1) dei compagni contro il Saronno. Per Gianfranco Redaelli la stagione agonistica è cominciata in modo traumatico.

«Nell'ultimo allenamento di sabato - dice il portiere - mi [illegible] no fratturato [illegible] pollice della mano destra mentre stavamo facendo alcuni cross. Sono uscito per anticipare Alloni e ho sentito [illegible] dolore fortissimo [illegible] dito dopo il fortuito impatto con Luigi. E' l'infortunio più grave da quando gioco, [illegible] spe[illegible] di recuperare in fretta [illegible] di tornare presto tra i pali, anche se [illegible] sicuro che Blasi saprà cavarsela egregiamente».

Redaelli dovrà portare il gesso per un mese e dovrebbe rien[illegible] a fine ottobre. L'estremo difensore castiglionese ha vis[illegible] lo [illegible] anno [illegible] Biella una stagione disastrosa per i motivi che tutti [illegible] (grossi problemi finanziari nella società bianconera, ndr). Sono alla ricerca di un riscatto soprattutto dal punto di vista morale. A Châtillon ho trovato un ambiente ideale. Riusciremo [illegible] toglierci delle belle soddisfazioni anche [illegible] conosco bene le difficoltà del campionato che affrontiamo in veste di [illegible] las.

Prima di giocare a Biella, il portiere dei biancoazzurri ave[illegible] militato a Seregno nell'Interregionale e per due stagioni nel Pavia in C2 (come dodicesimo). Nelle amichevoli e nelle partite di Coppa Italia contro il Nizza Millefonti e il Pinerolo, Redaelli [illegible] confermato le [illegible] doti, risultando sempre tra i migliori in campo.

«Sappiamo che ci aspetta un campionato irto di difficoltà - dice l'estremo difensore dello Châtillon/Saint-Vincent - però il buon organico a disposizione di Ciri dovrebbe consentirci di ben figurare. L'obiettivo primario è quello di conquistare la salvezza [illegible] affanni. Abbiamo subito capito a che cosa andremo incontro, [illegible] [illegible] troveremo sempre avversari forti come [illegible] Saronno, che assieme al Seregno è il favorito per il successo finale».

«Nelle prossime quattro partite affronteremo altrettante formazioni decise a puntare in alto - conclude Readelli -. Dobbiamo incamerare almeno tre punti per poter mantenere la necessaria serenità. Esiste ancora qualche problema com'è logico che sia in una squadra molto rinnovata. Il reparto che presenta le maggiori novità [illegible] [illegible] centrocampo, quindi aspettiamo ancora un po' di tempo prima di trarre affrettate conclusioni sul gioco che possiamo esprimere».

Dopo il deludente esordio casalingo, lo Châtillon/Saint-Vincent è atteso da due trasferte consecutive estremamente insidiose sui campi del Corsico e del Lissone. Domenica Ciri potrà contare sul rientro del centravanti Adamo (assente al debutto per un turno [illegible] squalifica dello scorso anno ancora da scontare), ma potrebbero esserci altre novità nella formazione biancoazzurra decisa a riscattare subito il pesante passo falso iniziale.

**Sigfrido Beneyton**

Il portiere Gianfranco Redaelli

L'aostano è reduce da un 32° posto nazionale

# Cremaschi è favorito ai regionali di tennis

**AOSTA.** Tutto è pronto sui campi del Tennis club Aosta per i trentatreesimi campionati valdostani assoluti di tennis. Dopo la compilazione del tabellone scenderanno in campo nel fine settimana i primi pretendenti al titolo che attualmente [illegible] saldamente nelle mani di Stefano Cremaschi, vincitore nel '91 dallo scudetto «classificati» [illegible] Cristiano Chiucchiurlotto.

Ma i titoli in palio sono una decina. Negli «Ns» tutti contro Gianluca Borrettaz, detentore del titolo conquistato a spese di Alessandro Ottenga. In campo femminile il lotto delle concorrenti è ristretto e il livello tecnico ne risente. Le più titolate re[illegible] Elena Pivot (campionessa uscente), Federica Breuvé, Rossana Alviano [illegible] Moica Papaleo.

Campioni valdostani nel doppio maschile sono Stefano Cremaschi [illegible] Gianluca Riccardi, [illegible] nel doppio misto è ancora Riccardi a detenere la fascia rossonera assieme [illegible] Moica Papaleo. In finale hanno battuto Andrea Duc e Elena Pivot, che nei giorni scorsi a Valpelline, seppur in un torneo in cui la formula prevedeva solo tie-break, hanno dovuto cedere [illegible] primo turno alle coppia Cremaschi-Beate. Nei veterani, infine, la testa di serie numero uno sarà Alberto Petrignani.

Intanto Stefano Cremaschi e Fabio Brossan sono rientrati [illegible] Montecatini, dove hanno partecipato alla fase finale dei campionati italiani assoluti categoria C. Nel complesso buona la prova dei valdostani. Uscito al primo turno lo sfortunato Fabio Brossan (il tabellone prevedeva 128 concorrenti) sconfitto dalla seconda testa di serie del torneo, Stefano Cremaschi è riuscito invece per la prima volta a superare due turni [illegible] tabellone iscrivendo il suo nome tra i 32 migliori giocatori italiani di C. [e. bl.]

## SPORT FLASH

[illegible]

### Successo in Coppa Italia per Pessina e Baldi

Esordio vincente per la Philips Milano in Coppa Italia. I ragazzi di Mike D'Antoni si sono imposti per [illegible] a 77 [illegible] Firenze [illegible] l'Acqua Panna. Davide Pessina ha realizzato 9 punti [illegible] Marco Baldi 2.

### BOCCE

### A Favre [illegible] Follien il torneo Cral Cogne

[illegible] torneo serale a coppie di boc[illegible] organizzato dalla bocciofila Cral Cogne ha fatto registrare il successo [illegible] Roberto [illegible] e di Bruno Follien. In finale i portacolori del [illegible] e delle Notre Vallée hanno sconfitto per 11-7 Carletto Desandré e Dolando Grappein. Terzo posto per Walter Vair [illegible] Erdolino Testolin davanti a Danilo Foletto e Giuseppe Petey.

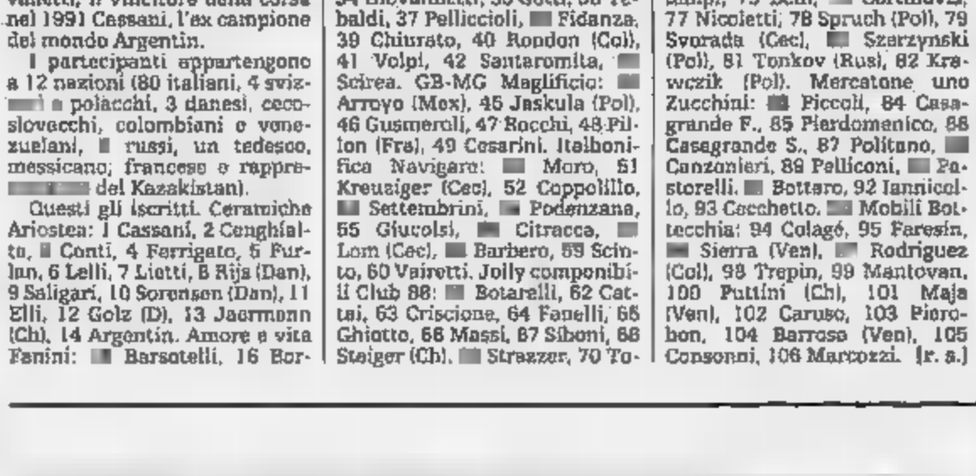
[illegible]

### Grandi nomi [illegible] gli iscritti al Tor e al Miglio di Nus

Sono aperte le iscrizioni alla quinta edizione del Tor de Nus e del Miglio di Nus che si [illegible] ranno domani [illegible] a Nus con inizio alle 20,15. Al Tor de [illegible] (su percorsi nel vecchio borgo di 1800 e 4500 metri) prende[illegible] parte podisti di tutte le età. Assieme al campione olimpico di maratona Gelindo Bordin ci [illegible] Pedrini, Cesarò e l'etiope Giammaico, e in campo femminile atlete del calibro di Cassard, Enrietto, Nex, Lanaro [illegible] l'algerina Soltane. [illegible] Miglio [illegible] Nus saranno al via [illegible] campione italiano dei 10 mila [illegible] Donati, Vandi, Bruzzi, Di Saverio, Giocondi, Lacerenza, Bocazzi, De Lucia, Pasquali [illegible] i valdostani Luca e Luciano Magnin, Fogu, Ciucio e Mazza.

TREVI

Concessionaria [illegible] veicoli industriali stradali per Canavese, [illegible] di Lanzo [illegible] [illegible] d'Aosta



con Trevi IVECO è più vicino

[illegible] - Ozegna [illegible]
[illegible] 0124/424181
[illegible] oggi anche [illegible] Aosta
[illegible] Parigi [illegible] tel. 0165-552647/554979

prima di [illegible] mion, parlane con noi.

CENTRO VENDITA
LANIFICIO
f.lli Garlanda DAL 1881
[illegible] Vallemosso-Biella
TESSUTI E CONFEZIONI UOMO E DONNA
SCAMPOLI - ACCESSORI
CONFEZIONI UOMO SU MISURA
NUOVO ORARIO
da martedì a sabato 8/12 - 14,30/18,30
Lunedì chiuso tutto il giorno
Lanificio Fratelli Garlanda S.p.A.
Telefono 015 702.525 (r.a.)
VALLEMOSSO (Vc) - Via Falcero 30

# S'INAUGURA OGGI PRESSO IL CENTRO CONGRESSI PALAGAGLIARDI DI PLAN FELINAZ - CHARVENSOD - AOSTA

# la «2ª ESPOSIZIONE DEI VINI D.O.C. DELLA VALLE D'AOSTA»

- REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA Assessorato Agricoltura Forestazione e Risorse Naturali
- CERVIM Centro Ricerche Viticoltura di Montagna
- Comitato di Coordinamento Viticoltura Valle d'Aosta

*ORARI:*

| | | |
|---|---|---|
| Giovedì 10 | ore 17.30 - 22.00 |
| Venerdì 11 | ore 15.00 - 22.00 |
| Sabato 12 | ore 9.00 - 23.00 |
| Domenica 13 | ore 15.00 - 23.00 |

**SABATO 12:**

**con inizio alle ore 9.00**

***CONVEGNO INTERNAZIONALE CERVIM: «PROBLEMI ED ASPETTI DELLA VITICOLTURA DI MONTAGNA»***

**con inizio alle ore 15.30**

***«PREMIAZIONE DEI VINI PARTECIPANTI AL 1° CONCORSO INTERNAZIONALE VINI DI MONTAGNA»***

PER INFORMAZIONI TELEFONARE 0165 76.58.04 - TELEFAX 0165 76.58.14

[redacted] la pubblicità [redacted]
LA [redacted]
PK
publikompass
[redacted] ASTI
Via Antica Zecca 3
Tel. (0141) 32.222

LA STAMPA
ASTI
E PROVINCIA
Giovedì 10 Settembre 1992 [redacted] 39
Redazione: via De Gasperi 2, telefono 33.252 / 592.268 / Fax 50.224

LA STAMPA
Asti
strada Valmanera 65
Tel. 502.87

Asti, folla di operatori ieri nel salone ristrutturato della Camera di commercio

# Riaperta la «borsa dei vini»

*Il presidente Garipoli: «La struttura è un punto di riferimento importante per il mondo enologico piemontese [redacted] nazionale». Preoccupazione per i prezzi delle uve*

Una veduta del salone che ospita la «borsa dei vini» ieri mattina dopo la riapertura (FOTO UMBERTONE)

**ASTI.** Ha riaperto quasi in sordina, ma gli operatori del settore non hanno mancato l'appuntamento: la «borsa dei vini» [redacted] ieri nella sua sede naturale, nel salone ristrutturato, al piano terra della Camera commercio, in piazza Medici.

«Lo aspettavamo da due anni, questo momento. [redacted] quando avevamo spostato provvisoriamente [redacted] borsino all'Exposalone di piazza Alfieri e avviato i lavori di riassetto qui in sede» ha commentato il presidente dell'ente camerale, Salva Garipoli.

Non ci sono state cerimonie ufficiali («quelle le faremo semmai nelle prossime settimane, è importante per [redacted] che si sia riaperto» ha ribadito Garipoli) mentre c'è stata la conferma che a fine ottobre, chiuderà invece definitivamente l'Exposalone. Ha ribadito Garipoli: «Dobbiamo trovare un'altra sede permanente per i vini della Douja d'or [redacted] a questo proposito diventa quanto mai necessario trovare nuove forme di collaborazione [redacted] Comune, Provincia e gli altri enti. Solo così si potrà assicurare un [redacted] promozione del vino astigiano doc».

La riapertura del «borsino» è stata salutata con entusiasmo dagli operatori in [redacted] seduta che ha fatto registrare peraltro più preoccupazioni che spiragli di ottimismo in vista dell'ormai imminente vendemmia. Si teme infatti una caduta [redacted]ticale dei prezzi, dopo l'euforia nelle quotazioni fatta registrare negli anni passati. Ha[redacted]to Ezio Borgio, direttore della Viticoltori Piemonte (riunisce 29 cantine sociali): «E' un mercato aleatorio dove può accadere di tutto». Ed ha aggiunto: «Il 'borsino' rappresenta [redacted] punto di riferimento importante per tutto il mercato del vino. In q[redacted] momento, [redacted] pochi giorni dalla vendemmia, si fanno sentire in modo particolare le pressioni [redacted] le manovre speculative sui prezzi delle [redacted]. L'invito che rivolgiamo ai produttori è di associarsi alle cantine sociali, [redacted] modo da sottrarre prodotto alle eventuali manovre speculative».

Giacomo Musso, presidente della cantina [redacted] Freisa di Castelnuovo Don Bosco, afferma: «Siamo in attesa delle prime valutazioni. La vendemmia si presenta sotto buoni auspici, [redacted] produzione mediamen[redacted] inferiore del 10 per cento a quella [redacted] scorso anno. Speriamo solo di riuscire a mantenere le stesse quotazioni per malvasia e freisa (intorno alle [redacted] mila lire al miriagrammo nel 1991)».

Scettico anche Secondo De Giovanni, responsabile dell'enopolio del Malvasia di Casorzo: «E' un'annata strana, che deve fare i conti anche con una situazione di crisi generale dell'economia». Più possibilista Daniela Pesce, giovane direttrice della cantina sociale di Mombaruzzo: «Per il momento non vedo che [redacted] ci sia [redacted] preoccuparsi. Ogni anno, in questo periodo, ci [redacted] manovre speculative per abbassare i prezzi. Ma credo che alla fine tutto si assesterà».

Adriano Fracchia, vinificato[redacted] di Grazzano [redacted] Riccardo Durando, presidente della cantina [redacted] Portacomaro (patria del pregiato grignolino) rimarcano «un parziale ritardo nella [redacted]zione delle uve. [redacted] freddo degli ultimi giorni ha rallentato il processo di maturazione zuccherina degli acini. Molto [redacted]penderà ora dalle condizioni del tempo nei prossimi giorni».

Una situazione in piena evoluzione, dunque, mentre [redacted]no ancora si sbilancia sui prezzi per le singole varietà di uva. Tutto fermo anche sul fronte [redacted] moscato.

La trattativa tra le parti per il [redacted] prezzo dovrebbe riprendere lunedì a Torino.

**Franco [redacted]**

**QUOTAZIONI VINI**

## *La barbera è stabile*

Ecco i prezzi al quintale dei vini fatti registrare ieri mattina nel salone contrattazioni dell'ente camerale dopo la riapertura del «borsino».

Barbera d'Asti doc, minimo 90.000 massimo 120.000; Barbera del Monferrato doc 85.000-100.000; Barbera Piemonte 70.000-80.000; Grignolino d'Asti doc 170.000-200.000; Grignolino Piemonte 90.00-110.000; Freisa d'Asti amabile doc 150.000-155.000; Freisa d'Asti secca doc 150.000-155.000; Freisa Piemonte amabile 145.000-150.000; Freisa Piemonte secco 145.000-150.000; Brachetto d'Acqui doc 320.000-400.000; Malvasia doc 170.000-180.000.

Vino [redacted] da tavola 50.000-75.000; Dolcetto d'Asti doc 120.000-130.000; Dolcetto Piemonte 80.000-100.000; Cortese Alto Monferrato doc 100.000-110.000; Cortese Piemonte 85.000-90.000; Moscato d'Asti doc 180.300; Moscato Piemonte 60.000-65.000.

[redacted]A RAI

## *La troupe di «Uno mattina» oggi in piazza san Secondo*

Proseguono i collegamenti in diretta da Asti di «Uno mattina», la trasmissione presentata da Enrico Papi sul primo canale Rai. Ieri «gaffe» del conduttore che si [redacted] confuso con il Palio di Siena: poi ha chiesto [redacted] agli astigiani. Nella foto, il gioco del «lancio [redacted] tronco» nella prima puntata.

SERVIZIO A PAGINA 40

Via Conte Verde

## Scontro auto moto: due feriti

**ASTI.** Incidente ieri pomeriggio nel centro città, in via Conte Verde: due le persone ferite. Laura Bioncelli, 23 anni, abi[redacted] Asti in via Giovanni XXIII era alla guida della sua Opel Corsa. Accanto a lei c'era un'amica Maria Leoncino, 25 anni, [redacted] Calliano, via Cavour 13. L'auto proveniva da piazza Lugano.

In via Conte Verde, secondo una prima ricostruzione, ha svoltato a sinistra. Nel frattempo sopraggiungeva [redacted] moto, condotta da Gabriele Teotino, 18 anni, abitante ad Asti in via Visconti 1. L'Honda 125 arrivava dal Don Bosco ed era diretta verso piazza Luga[redacted]

L'urto è stato violento. Gabriele Teotino e Maria Leoncino sono stati trasportati all'ospedale. Hanno riportato escoriazioni e contusioni: per entrambi la prognosi è di 10 giorni. E' intervenuta [redacted] pattuglia della Polstrada per i rilevamenti. [a. t.]

San Damiano, parla l'agricoltore ferito martedì a fucilate da un vicino di [redacted]

# «Ha sparato, voleva uccidermi»

*Battista Massocco, 58 anni, colpito a [redacted] braccio ed al torace, racconta: «Da dodici anni non ci parlavamo per una questione di confini». Il feritore si difende: «Non volevo fargli male, ma solo spaventarlo»*

A sin. Battista Massocco l'agricoltore ferito da una fucilata Di fianco l'anziano padre Antonio che lo ha soccorso

**SAN DAMIANO.** «Voleva uccidermi». Battista Massocco, 58 anni, [redacted] seduto sul letto, in [redacted] camera del reparto di chirurgia al sesto piano dell'ospedale di Asti.

Solleva la giacca del pigiama e mostra i segni della rosa di proiettili che martedì gli ha sparato [redacted] suo vicino di casa Giovanni Delpero, 82 anni, vedovo, suo «nemico» da anni per una questione di confini. E' stato colpito al braccio destro e al torace: guarirà [redacted] trenta giorni.

Massocco vive a Bricco Aguggia, in via Martinetto. U[redacted] località isolata, ad alcuni chilometri [redacted] San Damiano. Il suo cortile confina con un noccioleto di proprietà di Delpero. E proprio [redacted] questo confine ha avuto origine dodici anni fa la disputa.

«Delpero non voleva che io guardassi nel suo terreno. Più volte ha minacciato di uccidermi» racconta Massocco. Anni di liti [redacted] risse a [redacted] finire. Poi [redacted] questione è passata agli avvocati ed è finita in pretura.

«Alla fine il giudice [redacted] ha ordinato, su richiesta di Delpero - aggiunge Massocco - di costruire un muro alto due metri tra il mio cortile [redacted] il noccioleto». Martedì mattina si sono iniziati i lavori, affidati all'impresa Novara di Cantarana. Massocco li seguiva personalmente.

«Ho notato Delpero che camminava avanti e indietro - racconta Massocco - Mi sembrava nervoso. Poi si [redacted] nascosto dietro una pianta di fico. Non gli ho chiesto niente, anche perchè sono dodici anni che non ci rivolgiamo la parola. Poi ho visto spuntare il calcio di un fucile da sotto la giacca, [redacted] non ho pensato che avrebbe potuto spararmi».

Poco lontano dal muro c'erano Antonio Massocco, [redacted] anni, e Lucia Canta, 78 anni, gli anziani genitori [redacted] Battista, che preparavano la conserva. Verso le 11 Delpero è rientrato in ca[redacted] poi è uscito [redacted] ha sparato. Una fucilata da una ventina di metri che ha colpito Massocco al braccio, al torace e allo zigomo. Per fortuna [redacted] ha raggiunto l'occhio.

«Un colpo terribile - ricorda Massocco - che [redacted] ha scaraventato a terra». L'uomo ha chiesto aiuto. E' stato soccorso dalla moglie [redacted] che lo ha trasportato all'ospedale [redacted] Asti.

Intanto Delpero è rientrato [redacted] casa. Si è seduto in cucina, tranquillo, [redacted] fucile.

Poco dopo sono arrivati i carabinieri della stazione di San Damiano. Delpero è stato denunciato per tentato omicidio, [redacted] piede libero. Non [redacted] andato in carcere, in considerazione dell'età avanzata.

«Volevo solo spaventare Battista» ripete Delpero. «Ha sparato per uccidermi. Sono dodici anni che mi minaccia» ribatte Massocco.

**Antonella Torra**

Il nubifragio poco prima delle [redacted] di ieri. In alcune zone è mancata la luce per oltre un'ora

# Acquazzone su Asti, vie e cantine allagate

*A «bagno» negozi del centro e un supermarket di via Monterainero*

Automobilisti e pedoni in difficoltà per l'acquazzone di ieri. C'è stato chi si è tolto le scarpe per attraversare piazza del Palio

**ASTI.** Ancora maltempo nell'Astigiano. Dopo la bufera che venerdì scorso ha creato gravi danni all'agricoltura, ieri pomeriggio [redacted] violento temporale e raffiche di vento si sono abbattute in città e in altri centri della provincia. Numerose le chiamate giunte al centralino dei vigili del fuoco che sono dovuti intervenire in diverse punti del capoluogo. Il problema [redacted] principale [redacted] stato quello di far defluire l'acqua fuoriscita da tombini che non riuscivano [redacted] scaricare.

La pioggia [redacted] creato gro[redacted] problemi soprattutto [redacted] centro storico: numerosi negozi di via Venti Settembre [redacted] via Brofferio hanno subito allagamenti.

I vigili del fuoco sono stati impegnati a lungo in via Monterainero, nelle vicinanze di piazza Primo Maggio, dove l'acqua ha allagato anche il supermercato «Cuore».

Altri interventi nella periferia, in particolare nella zona Est, per l'acqua che era entrata in diversi scantinati.

La pioggia ha causato grossi problemi [redacted] piazza Campo del [redacted]: il livello dell'acqua nel «catino» ha anche superato i 40 centimetri: numerosi pendolari hanno dovuto raggiungere scalzi le auto parcheggiate nella piazza.

Il temporale ha inoltre causato rallentamenti nel traffico cittadino, specie dopo l'orario di chiusura degli uffici: auto e passo d'uomo in corso Gramsci [redacted] corso Einaudi, all'altezza di piazza Leonardo Da Vinci. In serata, con l'intervento dei vigili urbani, tutto [redacted] tornato alla normalità. Qualche problema anche lungo la tangenziale che collega a Isola: pattuglie [redacted] polizia e carabinieri hanno dovuto intervenire per rim[redacted] ingorghi.

Difficoltà anche [redacted] causa del black-out [redacted] energia elettrica: la luce [redacted] mancata per oltre un'ora in alcuni caseggiati nella zona di corso Dante. [r. gon.]

**IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA**

**[redacted] PREVISTO [redacted] OGGI.** Nuvolosità irregolare, a tratti intensa, con isolate precipitazioni anche a [redacted]rattere di temporale.
**TEMPERATURA.** Stazionaria.
**VENTI.** Deboli variabili
**[redacted] DEL TEMPO.** Nuvolosità variabile, con alternanza [redacted] addensamenti e schiarite; foschie localmente dense.

**LE TEMPERATURE DI IERI A ASTI**
Max: [redacted] min: 13; [redacted]: [redacted]

**UN ANNO FA**
Max: 22; min: 17; media: 20

**[redacted]**
Torino 21; Alessandria 24; Novara 25; Aosta 22; Cuneo 20,5; Vercelli [redacted]

Cresce la protesta degli imprenditori e dei coltivatori diretti di Valterza

# «Dateci i soldi dei nostri terreni»

*Si denunciano ritardi e confusioni nelle procedure di esproprio. La zona sarà attraversata dallo svincolo autostradale e dalla tangenziale per Casa Coppi. Sotto accusa anche le stime: «Sono troppo basse»*

Luciano Grosso a sinistra è il titolare di una ditta di floricoltura. A fianco Sergio Avidano coltivatore diretto. Entrambi alle prese con procedure di esproprio

**ASTI.** «Sarò costretto a lasciare il mio terreno e a trasferire l'azienda, l'Astiflora. Vogliono mandarmi via, ma non lo comunicano neppure: la lettera di esproprio è arrivata». Luciano Grosso, 33 anni, coltivatore diretto, proprietario dell'azienda in località Valterza è uno dei tanti che in zona protestano, a causa delle procedure di esproprio dei terreni agricoli che si trovano in prossimità dello svincolo dell'autostrada A21 (Asti Est) e della nuova tangenziale per Casa Coppi i cui lavori sono di competenza rispettivamente di Satap e Anas.

Claudio Bruno, consigliere comunale dc, funzionario della Coldiretti che sta seguendo la vicenda, afferma: «La ditta Dipenta, con sede a Roma, che ha l'appalto dei lavori della tangenziale - spiega - aveva assicurato, nei primi giorni del luglio, che le raccomandate erano state inviate. Siamo all'inizio di settembre e non sono arrivate. Gli agricoltori hanno le famiglie da mantenere: urge un provvedimento immediato».

Luciano Grosso incalza: «La Dipenta ha fatto una valutazione della azienda. Il prezzo proposto dall'impresa romana, mille lire al quadrato, non è assolutamente sufficiente».

Un problema simile a quello degli altri coltivatori diretti di Valterza. Continua Claudio Bruno: «Il prezzo di esproprio, comunicato per altro solo verbalmente, è penalizzante, perchè non tiene contro delle strutture delle aziende». Aggiunge Mario Sorba, consigliere comunale dc: «Le stime risalgono a più di tre anni fa ed è prevista anche una variante specifica che prevede la trasformazione della zona da agricola ad industriale».

Angela Quaglia, psi, presidente della Circoscrizione Asti Est promette che la situazione si normalizzerà: «Staremo dietro alla Dipenta e all'Anas affinchè paghino in tempo. Avevano promesso di mantener fede all'impegno entro settembre, ottobre. Mi sembrano tempi accettabili».

Sergio Avidano, anni, coltivatore diretto, invece è tra coloro che non sono troppo disposti ad attendere: «Saremo costretti a cambiare tipo di coltivazione - dice - Ci hanno contattati alla viglia di Pasqua e non abbiamo ancora ricevuto comunicazioni. So che altri proprietari di terreni sono soddisfatti del valore offerto dalla Dipenta. Ma la differenza tra noi e loro è notevole: noi viviamo grazie alla terra, altri sono per esempio impiegati che posseggono terreni, contenti dei soldi che guadagnano». Continua Avidano: «Il mio progetto è realizzare serre computerizzate. Mio figlio sta terminando gli studi in Agraria e lavorerà con me. Che futuro gli posso offrire se ci mandano via?».

**Daniela Cotto**

## Protesta degli allevatori

### *Nelle stalle troppa burocrazia La Coldiretti chiede modifiche*

**ASTI.** I rappresentanti della Coldiretti in Parlamento hanno presentato in questi giorni una proposta di legge per modificare e semplificare le norme introdotte dai decreti legislativi sui farmaci veterinari.

In un comunicato dell'organizzazione di categoria, si afferma che «questi decreti, che recepiscono direttive comunitarie, hanno creato notevole malcontento tra gli allevatori a causa degli eccessivi carichi burocratici risultati in buona parte inutili, inapplicabili e del tutto inadeguati alle intenzioni del legislatore che si proponeva, giustamente, di scoraggiare le pratiche di allevamento con metodi e sostanze fuorilegge».

Le modifiche sostanziali proposte riguardano le ricette veterinarie. Constatato che i veterinari richiedono un compenso per il loro rilascio, la Coldiretti propone l'emissione gratuita, come avviene da parte dei medici per la prescrizione di medicine alle persone. Allo stesso modo questa comparazione «medico di famiglia» dovrebbe essere utilizzata criterio obbligo del rilascio della ricetta. Vale a dire che soltanto alcuni farmaci, i più abusati, dovrebbero essere accompagnati dalla ricetta veterinaria.

Un altro punto riguarda la dichiarazione di scorta per gli animali inviati macelli. L'inutilità di una dichiarazione che attesti che tutti gli animali non sono stati sottoposti a trattamenti con sostanze vietate è di tutta evidenza, poichè equivarrebbe a far sottoscrivere a tutti i cittadini una dichiarazione attestante che non si sono commessi reati. Pertanto la Coldiretti propone che simile dichiarazione venga sottoscritta soltanto da coloro che abbiano sottoposto gli animali a trattamento con sostanze consentite nel rispetto dei tempi di carenza. Infine propone l'abolizione del registro relativo all'acquisto, detenzione e somministrazione di medicinali veterinari.

GENTE DI PALIO

## *Il battesimo della corsa stamane nella vecchia Asti*

Ci siamo. Stamane il Palio verrà presentato alla stampa: è consuetudine che si ripete ogni anno in nuova sede. La scelta è caduta sulla Confraternita di San Michele, in piazza San Martino, nel cuore della vecchia Asti. Appuntamento alle 11. Sarà l'occasione per tracciare un profilo della manifestazione, abbinata quest'anno alla lotteria nazionale: a questo proposito gli ultimi dati forniti dall'assessore Giuseppe Barolo indicano in circa un milione e centomila i tagliandi venduti in tutta Italia. Al termine, brindisi augurale offerto dal Consorzio per la tutela dell'Asti Spumante.

**Seconda.** Prenotazioni aperte per la cena propiziatrice del borgo che si svolgerà venerdì 18 nella bella cornice di via Al Teatro. Con inizio alle 20,30 verranno serviti quattro antipasti, due primi, secondo, frutta e caffè al prezzo di 35.000 a testa. Seguirà spettacolo musicale. Le iscrizioni ricevono da profumeria La Scrigno, corso Alfieri 285 (telefono 51333) e da Novatessile, piazza Astesano 8 (telefono 53025).

I partecipanti alla verranno accolti in via Al Teatro dai figuranti in costume del rione. Sabato 19 sarà invece la volta della «Scatolata del Santo»: in via Garibaldi verranno vendute scatole contenenti presa.

**Montechiaro.** Mentre prosegue la mostra di quadri, il comitato annuncia per mercoledì 16 settembre l'anteprima di Montechiaro al Palio. Alle 21,30 sfilata in costume per le vie del paese, illustrazione della sfilata al pubblico e in conclusione spettacolo degli sbandieratori.

**Santa Nuova.** La Signora ripropone la quarta edizione del c vetrine in rosa azzurro riservato ai commercianti del borgo. La premiazione si svolgerà durante la cena medioevale del 19 in via Crispi. Verrà eletto anche il borghigiano dell'anno.

**San Silvestro.** Cinquemila persone hanno assistito domenica, a Cassine, alla rievocazione medioevale proposta dal rione oro-argento. La manifestazione, oltre a raccogliere fondi per i restauri della chiesa di San Francesco, è servita come propaganda al Palio e alla lotteria nazionale. Il pubblico ha seguito con entusiastica partecipazione i vari quadri viventi proposti dai figuranti.

**Filatelia.** Anche quest'anno le Poste allestiscono un servizio in piazza San Secondo dalle 8 alle 14 del 20 settembre. Verrà obliterata la corrispondenza con lo speciale annullo figurato su cui è scritto: «14100 Asti - 20/9/92 - Corsa del Palio», oltre al logo che raffigura due fantini lanciati in corsa sui loro destrieri, riprodotti correttamente senza sella.

**Franco Cavagnino**

In margine alle polemiche per i festeggiamenti della fondazione

# La Cassa replica: finanzieremo anche opere utili per la città

**ASTI.** La Cassa replica alle polemiche. Il concerto di domenica, che ha inaugurato ufficialmente i festeggiamenti per il 150° anniversario della fondazione dell'istituto di credito, aveva sollevato non poche lamentele.

In particolare, lunedì, il consigliere comunale di Rifondazione comunista, Enrico Bestente, in una lettera aperta inviata alla Cassa, aveva duramente stigmatizzato la scelta degli amministratori di organizzare un concerto riservato a soli invitati mila circa). «Mentre Amato prepara per gli italiani 'lacrime e sangue'...c'è chi si trastulla bruciando centinaia di milioni dei risparmiatori in sfarzosi festeggiamenti», aveva accusato Bestente.

Ieri la replica dell'istituto di credito, a firma del presidente Giovanni Borello. Nella lettera, di risposta a Bestente, ma anche di precisazione «alla popolazione astigiana e soprattutto alla clientela che da sempre si rivolge a noi con fiducia e stima» Borello ricorda che «da 150 anni la Cassa di risparmio di Asti opera nella provincia astigiana, creando preziose sinergie con la comunità che le diede vita e giocando un ruolo fondamentale a sostegno dell'economia del territorio».

All'accusa di aver sperperato soldi per iniziative di facciata, gli amministratori della banca fanno notare che «importante e non trascurabile è stato, in questo secolo e mezzo, il sostegno che la 'Cassa' ha riservato alle classi più deboli, alle iniziative volte a promuovere e conservare il patrimonio artistico e sociale, a valorizzare la nostra cultura».

Poi Borello spiega che il con Conte a Costigliole voleva un'occasione per festeggiare insieme alla clientela quel «saldo e duraturo legame» che ha favorito collaborazioni preziose per lo sviluppo dell'Astigiano. «L'unico rammarico - chiosa il presidente - è stato dovuto alla limitatezza dei posti disponibili, che ha reso obbligato l'invito delle rappresentanze delle diverse categorie sociali e non ci ha consentito di invitare tutti gli esponenti».

Comunque la Cassa non fermerà i festeggiamenti solo al concerto di Conte o all'altro programmato per il 4 ottobre Tiziana Fabbricini al Politeama. Come già nei giorni scorsi. Borello ribadisce che «il Consiglio di amministrazione della Fondazione Cassa di risparmio di Asti provvederà, nei prossimi giorni, a deliberare uno o più interventi di grande significato che rimarranno alla cittadinanza quale concreta memoria dell'anniversario».

E a questo proposito, tra varie ipotesi, si fa anche quella di un sostanzioso contributo da destinare all'ultimazione dei restauri del teatro Alfieri, chiuso da 12 anni. Borello chiude ricordando lo spirito originario della Cassa, «lo stesso che ci ha convinti a dedicare alla provincia di Asti la festa di compleanno e che guiderà gli Amministratori nella scelta dell'intervento più consono a tramandare ai posteri il ricordo di questa ricorrenza». [l. ia.]

La trasmissione della Rai prosegue anche oggi i collegamenti in diretta da Asti

# Terzo risveglio con «Uno mattina»

*La troupe fa tappa in via Garibaldi e piazza San Secondo. In programma anche un gioco: si vince un soggiorno in città. Ieri «gaffe» del conduttore che si è confuso con il Palio di Siena: poi ha chiesto scusa agli astigiani*

Silvana Ferraris dell'ufficio Palio dà gli ultimi ragguagli prima del collegamento Rai

**ASTI.** Proseguono i collegamenti di «Uno mattina estate» sul Palio di Asti. Stamane le telecamere di Rai Uno saranno posizionate in piazza San Secondo, dopo le riprese di lunedì a palazzo Alfieri e ieri al Battistero di San Pietro.

Ancora una volta (e fino a venerdì) saranno tre i collegamenti in diretta condotti da Enrico Papi alle 6,50, 7.50, 8,40. Nel primo il conduttore comparirà per qualche minuto in via Garibaldi, addobbata con drappi e bandiere. Nel secondo parlerà in piazza San Secondo di fantini e cavalli con il capitano del Palio, Andrea Sodano, e alcuni rettori dei borghi.

Nel terzo collegamento, infine, si giocherà con i telespettatori: chi vincerà si aggiudicherà un breve soggiorno ad Asti. Durante le riprese esposto al balcone municipio il Palio dipinto dal Giacomo Soffiantino. In chiusura di collegamento, come sempre, brindisi con vino locale e damigella che mostra i biglietti della lotteria nazionale sul Palio.

Ieri la puntata di «Uno mattina ha proposto i rioni San Lazzaro, vincitore della corsa 1991, San Pietro, Torretta, Viatosto, 3T, Don Bosco, Santa Maria Nuova, San Marzanotto. Il conduttore, che si presentato in costume, ha insistito in particolare sulla rivalità che oppone San Pietro a Santa Maria Nuova, mentre i suonatori della Ghironda guivano musiche medioevali. Più tardi si parlato di Giovanni Pastrone col critico Osvaldo Campassi.

A un certo punto, nel secondo collegamento, Papi è confuso ha parlato di «Palio di Siena» riferendosi alla nostra manifestazione (già il giorno prima aveva citato le «contrade» astigiane). Qualcuno tra i figuranti ha polemicamente accennato a un applauso.

Nel terzo collegamento il conduttore ha dovuto chiedere venia: «Io mi scuso con tutti gli astigiani - ha detto dinanzi alle telecamere - per aver detto Palio di Siena». Andrà meglio stamane? [l. a.]

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

#### Mezzo miliardo per la lotta alla droga

Spero che converrà con me che l'on. Rosa Russo Jervolino, ex ministro degli Affari sociali, non è adatta a pubblicizzare la gomma americana Happydent, «che non attacca ai denti».

Infatti, nel cambiare ministero dopo il 5 aprile, si è trascinata dietro un boccone da circa miliardi, concesso all'Enaip/Acli nazionale per prevenire e combattere il diffondersi della tossicodipendenze tra i giovani.

Ad Asti sono già arrivati 500 milioni e il Consiglio comunale ha discusso lungamente ed approvato (dc-psi) uno scarno progettino dell'Enaip Piemonte - unico possibile utilizzatore dello stanziamento che, dopo un lungo ed inutile lavoro in commissione, è stato contrusse dalle minoranze e dai socialisti, che abbiamo scoperto avere quasi tutti una coscienza retrattile al momento del voto.

Alle ore , il progettino è stato ricontrattato sommariamente, in alcuni aspetti finanziari. I 500 milioni per capire il nuovo disagio giovanile, informare la cittadinanza ed avviare al lavoro circa 20 giovani. La dc ha difeso il progetto, anche con argomenti insultanti confronti di chi era perplesso sui costi ed efficacia dell'intervento e che è stato, per questo, accusato di scarsa sensibilità al problema della droga e dei giovani.

Ai miei tre figli di 10, 12 e 14 anni ricordo, parlando di droga, che la dc è forte e cresce elettoralmente in quelle regioni italiane dove la mafia raffina la droga. I 500 milioni concessi ad Asti erano da lasciar prendere all'Enaip, o da perdere. La dc ed psi hanno deciso di lasciarli prendere perché altrimenti, hanno detto, avrebbero rischiato di andare di ad Agrigento per combattere le zanzare, che oramai sono estinte da parecchi decenni.

**Piero Bonaudi,**
per gruppo
di Rifondazione comunista

#### Una lunga attesa al passaggio a livello

Sabato 5/9/92 ore 17,45, passaggio a livello km 23+743 della linea ferroviaria Asti-Casale, su via Bigliani, strada che consente a chi arriva da Nord, di accedere alla zona Pilone, Pip, casello autostradale, evitando il traffico di corso Casale e corso Alessandria.

Sopraggiungo in auto mentre scendono le sbarre. Dopo 14 minuti di attesa le sbarre sempre abbassate e non è passato alcun treno.

Torno indietro riflettendo sui benefici (?) derivati recenti interventi di ammodernamento ed automazione della linea.

**Pierino Berruti, Calliano**

Ricordo un'ordinanza sindeco per tagliare l'erba sui marciapiedi. Ricordo anche che si promettevano multe salate. Vorrei allora segnalare, a chi di dovere, il marciapiede davanti Michelerio, dove fioriscono indisturbati piccoli cespugli d'erba.

Lettera firmata

**Le lettere vanno inviate a Redazione La Stampa, via De Gasperi 2 - 14.100 Asti, oppure via fax al 0141-50224. La lunghezza deve essere contenuta in righe.**

### NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**CROCE VERDE**
**Asti:** 593.345
**Nizza:** 726.390
**Castagnole Lanze:** 87
**Mombercelli:** 895.333
**Montemagno:** 53.686

**CROCE ROSSA**
**Asti:** 217.683
**Canelli:** 824.222
**Castello d'Annone:** 401.388
**Castelnuovo D.B.:** (011) 9878.468
**Cocconato:** 907.503
**Costigliole:** 966.779
281
**Montegrosso:** 953.175
**San Damiano:** 975.910
**Villafranca:** 943.777 - 943.081
**Villanova:** 948.445 - 948.556

**FARMACIE DI TURNO**

**Asti:** oggi sono di turno con orario dalle 8 alle 18,30 senza interruzione la farmacia *Allen*, piazza Alfieri 3, tel. 54.605; con orario dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 16,30 alle 8 del giorno successivo (dalle ore 22 alle ore 8 a serrande abbassate dietro presentazione di ricette mediche urgenti) la farmacia *S. Rocco*, via Grassi 31 (piazza S. Rocco), tel. 57.630.

**Canelli:** *Fantozzi*, via G. B. Giuliani 1.
**Moncalvo:** *Ardizzone*, via XX Settembre.
**Nizza:** *Boschi*, via P. Corsi 44.

**GUARDIA MEDICA**

**Asti:** 353.558
**Calliano:** 928.444
**Canelli:** 832.526
**Castelnuovo D.B.:** (011) 987.6468
**Cocconato:** 907.503
**Costigliole:** 961.414
**Monastero Bormida:** 88.048
**Montechiaro:** 999.788
**Montemagno:** 53.283
**Nizza:** 7821
**Rocca d'Arazzo:** 408.160
**San Damiano:** 975.910
**Villafranca:** 943.644
**Villanova:** 948.555

**CARABINIERI** pronto interv. 112

**Asti:** 50.196
**Bubbio:** (0144) 8103
**Canelli:** 833 663
**Castagnole Lanze:** 878.161
**Castelnuovo D.B.:** (011) 987.6152
**Costigliole:** 966.096
**Moncalvo:** 91.100
**Montegrosso:** 953.095
**Nizza:** 721.623
**San Damiano:** 975.084
**Villanova:** 948.033

**POLIZIA** pronto intervento 113

**Asti: Questura** 418.111 - 210.076
**Stradale: Asti:** 212.356
**Nizza:** 721.704
**Autostrada A21:** (0191) 268

### GLI APPUNTAMENTI

**ASTI**
Un concorso per assicuratori

Ultimo giorno utile, oggi, per presentare domanda per partecipare il concorso di idoneità dell'Albo nazionale degli agenti di assicurazione. Gli interessati dovranno rivolgersi all'ufficio Albi e Ruoli della Camera di commercio, dove si possono ritirare i moduli per l'iscrizione.
La prova scritta dell'esame si terrà il 28 ottobre a Roma. Le domande degli aspiranti agenti devono essere inviate al ministero dell'Industria, Commercio e Artigianato, direzione generale delle assicurazioni private e di interesse collettivo, via Campagnia 59/c, 00187 Roma.

Lotteria per i diritti umani

Per sostenere la «Campagna indios a favore dei diritti umani delle popolazioni indigene d'America, Amnesty International organizza una lotteria premi. I biglietti costano lire e in vendita alla sede del gruppo, in via Dante 4, oppure nei negozi canellesi che espongono la locandina del gruppo. L'estrazione dei premi è fissata per il 29 gennaio '93.
Al vincitore andrà un computer Commodore 128 completo di drive, monitor e tutti gli accessori, compresi un centinaio di programmi.

**ASTI**
Iscrizioni scuola infermieri

Scadranno domani la domande per iscriversi al primo anno della scuola per infermieri professionali di Asti. E' necessario aver compiuto i 16 anni di età e possedere l'idoneità terza superiore.

Prima tappa della Giorni

Cassinasco, Asti, Canelli, Costigliole, Castello d'Annone, Tigliole, Isolu, Montemagno, San Marzano Oliveto, Penango sono i centri in cui farà tappa la Sette Giorni gastronomica. La manifestazione, organizzata dall'Azienda di promozione turistica, si compone di dodici appuntamenti e s'inizierà il 22 settembre. Il programma della rassegna può essere ritirato alla sede dell'Apt, in piazza Alfieri 34.

Dall'inizio dell'estate i vigili del fuoco ricevono dieci chiamate al giorno

# Emergenza calabroni ad Asti

*I cittadini che necessitano di interventi devono mettersi in lista di attesa: 100 attualmente quelli che aspettano. Segnalazioni anche in molti centri della provincia. I consigli degli esperti*

ASTI. «Mi spiace, deve mettersi in lista d'attesa. Lasci il numero, richiameremo noi». Il centralino del comando dei vigili fuoco accoglie le telefonate mai con rassegnazione.

Dall'inizio dell'estate le chiamate per interventi contro i calabroni si sono ripetute con una frequenza di una decina al giorno.

«Facciamo del nostro meglio - dicono al comando - In molte occasioni però non è possibile lasciare sguarnito un settore, indirizzando le squadre di soccorso nei luoghi segnalati. Se capitasse un incidente stradale o una situazione di pericolo non potremmo fargli fronte».

Così a tutt'oggi sono circa un centinaio i cittadini che aspettano di essere finalmente liberati dai calabroni.

Il fenomeno si ripresenta puntuale ogni estate. «Quest'anno con una leggera recrudescenza - spiegano i vigili del fuoco - Il momento di maggior allarme si è avuto qualche settimana fa, complice il caldo, le finestre aperte e la luce accesa».

Gli insetti vengono attirati dal fascio luminoso e vi si dirigono: inconfondibili, per aspetto (grande testa rossa, torace nero a macchie ferruginose, l'addome giallo), dimensioni (possono raggiungere fino a 3,5 centimetri di lunghezza) e rumore emesso.

Le femmine fecondate sono le sole che sopravvivono ai rigori dell'inverno, nascoste dentro le cavità di tronchi o di fessure delle rocce. Più spesso dentro ai camini, nei cassonetti degli avvolgibili, sotto i tetti, nelle grondaie. Verso il maggio gli insetti si risvegliano dando inizio a una frenetica attività. «La gente si spaventa - è la spiegazione fornita dai vigili - Ogni tanto si legge di api o vespe che le loro punture provocano incidenti mortali. Il calabrone per le sue dimensioni fa paura l'allarme». Le punture di questi insetti possono provocare in soggetti particolarmente sensibili (bambini e anziani) una grave forma di intossicazione i relativi sintomi, ma nella maggioranza dei casi l'infortunato si ristabilisce in 24 ore. Il quadro cambia se viene perforato un vaso sanguigno. Allora il veleno entra rapidamente in circolo. In sostanza tossica agisce sul sistema nervoso.

Durante l'estate in Asti e provincia non sono stati segnalati gravi. «Se mai siamo stati noi a dover ricorrere al pronto soccorso per qualche puntura» ricordano al comando.

La distruzione dei favi avviene mediante l'erogazione di anidride solforosa. I vigili operano protetti da pesanti guanti, indossando una maschera che copre testa e spalle. Gli esperti dicono che normalmente appena l'aria rinfresca, i calabroni scompaiono dalla circolazione.

Finora però la frequenza delle segnalazioni è rimasta invariata. Le chiamate ancora inevase provengono da tutto l'Astigiano. Oltre alle normali precauzioni del caso, i vigili raccomandano di procedere a «esecuzioni sommarie» utilizzando combustibile per appiccare il fuoco ai favi.

I calabroni hanno costretto i vigili del fuoco di Asti a centinaia di interventi

VISTO DA ASTI

## *Azzano, i frati erboristi prepareranno il risotto*

La sfilata di domenica per il raduno dei paesi che si chiamano Azzano. In alto Giulio Morando presidente della pro loco

**AZZANO.** Il paese si è appena ripreso dalla fatica organizzativa del raduno degli Azzano (i Comuni centro-settentrionali che sabato e domenica scorsi si ritrovati nell'Astigiano) che già è chiamato a sostenere un nuovo impegno: la partecipazione al festival delle Sagre questo week-end. «Ci siamo stancati moltissimo - ricorda, parlando del raduno degli Azzano, il presidente della Pro loco, Giulio Morando - ma ci tenevamo molto a far bella figura».

Intanto si perfeziona la sfilata di domenica proporrà i frati dell'abbazia di San Bartolomeo. L'antico monastero, situato sulle del Tanaro, è andato distrutto nel 1801. Le origini lontane: già nel 952 Berengario II ne confermò il possesso al vescovo di Asti, Bruningo.

Ai azzanesi che impersoneranno i frati sistemati su due vecchi carri trainati da trattori: sul primo saranno impegnati nella pratica dell'erboristeria, nella seconda privilegeranno il momento della contemplazione.

Terminata la sfilata, in cucina le cuoche della Pro loco si metteranno al lavoro per servire il risotto ai funghi, specialità - accompagnata da barbera locale - che propongono ormai da anni alla kermesse gastronomica. Sarà anche distribuito il tipico dolce dell'abbazia. Dodici, in totale, le donne impegnate in cucina e a distribuire le portate.

«I nostri iscritti - ricordano alla Pro loco - sono una sessantina 326 abitanti. Gli attivisti una ventina». Il presidente Morando, pensionato, è affiancato nell'attività dal vice Bruno Fontana e dal consiglio direttivo (10 membri). Il suo incarico scadrà alla fine quest'anno. «Ho 72 anni - dice - e spero di sostituito. Certo, mi mancherà la compagnia: qui da noi si sta bene, siamo amici da una vita».

[l. n.]

## Calosso ricorda il Beato

*Là dove pregava il vescovo non succedono più incidenti*

Salvatore Leto, presidente della Pro loco

**CALOSSO.** Tanti giovani ed un presidente famoso (il direttore del Teatro Alfieri Salvatore Leto), per la Pro loco di questo paese, noto per il vino, la buona tavola, e perché dalle sue piazze si gode di uno dei panorami più suggestivi dell'Astigiano.

Accanto a Salvatore Leto, per valorizzare la vita e le tradizioni del paese, lavorano Mauro Ferro, Giuseppe Boido, Francesca Del Cielo, Eleonora Bussi, Carlo Pace, Elio Rizzoglio, Mauro Serra, Luca Carosso, Emilio Saracco, Marco Ferro, Angela Paoletta Barbero e Rita Bocchino Binello. Un «pool» di personaggi tuttofare, che passano dal ruolo di ricercatori storici, a quello di cuochi, falegnami e costumisti.

Quest'anno Calosso commemora i 400 anni dalla morte del «Beato» Alessandro Sauli, ed oltre ad organizzare in paese alcune manifestazioni per ricordare questo importante personaggio, domenica la Pro loco proporrà ad Asti una processione, che ricalca fedelmente quella che i paesani fecero nel 1892. In testa sfileranno le autorità ed il clero con costumi ottocenteschi e dietro a loro un gruppo di nobili e popolani che in panni rinascimentali faranno rivivere la vita di Alessandro, in realtà Santo, ma che per tutti i calossesi è rimasto il «Beato».

«Sarà una rievocazione particolare - racconta Leto -. Sauli, originario di una nobile famiglia milanese, scelse la povertà dell'ordine dei Barnabiti. Nominato da papa Pio V in Corsica, contrasse la malaria e chiese di essere riavvicinato a casa. A Calosso il 12 ottobre di quell'anno, morì, in una del piano terreno del castello».

Le processioni sono caratteristica della tradizione paesana e ad Asti Calosso fa rivivere quella con cui accolse il vescovo. L'episodio lasciò un profondo segno nella memoria collettiva: ancor oggi si ricorda di uno che abbandonò nell'affrontare uno stretto passaggio vicino alla chiesa dove il vescovo stava pregando. Da allora si dice che in quell'angolo non ci siano più stati incidenti.

La Pro loco di Calosso presenterà anche lo stand enogastronomico. «Ci saranno le friciule - anticipa Mauro Ferro - vanto della delle donne più anziane del nostro gruppo. E poi la torta castagne che fa compendio al sapore salato della friciula di pasta pane ed olio d'oliva».

[c. ce.]

CASTELNUOVO DON BOSCO

### Iniziativa sperimentale

### Anche carta e lattine porta a porta

**CASTELNUOVO DON BOSCO.** Anche in paese partirà ben presto la raccolta differenziata dei rifiuti. La particolarità è che inizialmente sarà attuata porta a porta, per evitare disagi agli abitanti che in questo modo potranno adeguarsi gradualmente al nuovo servizio di raccolta.

Il servizio riguarderà la carta e le lattine. In seguito, passata la fase «sperimentale», saranno collocati contenitori appositi in alcune zone del paese.

Si occuperà di organizzare il servizio la ditta «Sirtis» che ha sede ad Oleggio in provincia di Novara.

La società «Sirtis» si occupa già della raccolta di vetro, farmaci e pile a Castelnuovo Don Bosco.

Per garantire anche il servizio di raccolta della carta e delle lattine il consiglio ha deliberato di integrare l'articolo 7 del capitolato per la raccolta rifiuti. La raccolta partirà nelle prossime settimane.

[a. t.]

ASTI

### Incidenti in città

### Feriti due giovani motociclisti

**ASTI.** Guarirà in venticinque giorni il giovane motociclista rimasto ferito in un incidente stradale, martedì pomeriggio, in strada Fortino 55.

Marco Masenga 16 anni, residente in via Sant'Evasio, mentre viaggiava a bordo di un' Aprilia 125, si è scontrato con la Renault 5 condotta da Giovanni Chiesa, 64 anni, strada Fortino 53. Il ragazzo ha perso il controllo del finendo a terra. Subito soccorso, è stato medicato al pronto soccorso.

E' invece due settimane la prognosi riportata da Alessandro Ruvoletto, 17 anni, abitante a Portacomaro, che percorrendo su una moto Gilera 125 la strada in località Cappelletto di Castiglione si è scontrato frontalmente con l'autocarro Fiat 241 alla cui guida si trovava Alessandro Bottino, di Montemagno. Nell'urto il ragazzo ha riportato leggere lesioni ed escoriazioni. Le cause sono in corso di accertamento.

[m. t.]

### Furto in un'officina, danno per dieci milioni

Attrezzi e macchinari sono stati rubati in regione Pieve di Villafranca ai danni di Brunino Pace, 34 anni, abitante in via Vittorio Veneto. Forzato il cancello i ladri hanno portato via un compressore, saldatrice, una motosega e attrezzatura per 10 milioni.

ASTI

### Sempre in azione ladri e ciclomotori

Ha parcheggiato la sua Lancia Thema in piazza Roma e quando è tornato riprenderla i ladri l'avevano portata via. E' accaduto a Paolo Costa, 35 anni, di Vercelli. Ines Vespa, 42 anni, abitante a Portacomaro in via Cornapò, ha denunciato il furto del suo «Malaguttis, Kathia Pinna, 19 anni, Asti in Alessandria 42, aveva parcheggiato «Ciao» sotto casa. Il mattino dopo era sparito.

ASTI

### Sassi contro l'espresso Torino-Genova

Sconosciuti hanno preso di mira, nel tratto ferroviario vicino al cimitero, l'espresso Torino-Genova. Le pietre hanno mandato in frantumi il finestrino di un vagone senza fortunatamente il ferimento di passeggeri.

### Indagine su tre costruzioni in località Savi

L'ufficio tecnico del Comune ha avviato la procedura per acquisire dati circa tre costruzioni situate in località Savi. La segnalazione era stata fatta dagli operatori ecologici incaricati, alla fine di luglio. Si tratta di tre baracche (una delle quali con il basamento in cemento e adibita ad abitazione) collocate in una verde, a detta degli esperti, notevole interesse ecologico. Se risulteranno costruite abusivamente, il sindaco Ivo Bogetto procederà ad emettere ordinanza di abbattimento.

donna
in qualsiasi MOMENTO
EREDI
LUSSO
donna
ASTI · C.so Alfieri 339

Chiuso dal 1980, i lavori dureranno altri 15 mesi

# Crea, si allungano i tempi per restaurare il Paradiso

Al Sacro Monte di Crea proseguono i lavori di restauro delle cappelle. La Crt ha messo a disposizione 250 milioni, ma ne servono almeno altri 200. La somma è stata promessa dalla Regione (tuttavia i primi 100 milioni, attesi entro fine anno sono ancora arrivati

**CREA.** Il Paradiso può continuare ad attendere, almeno per altri 15 mesi, prima di riaperto. Per la più nota cappella del Sacro Monte, chiusa ai visitatori dal 1980, il tempo per la riapertura non è ancora arrivato. C'è uno spiraglio per la fine del prossimo anno, ma se qualcuno aveva sperato che il cantiere avrebbe potuto essere almeno in parte smobilitato entro Natale è stato deluso.

«Non sarebbe stato materialmente possibile, visto che il finanziamento di 250 milioni della Cassa di risparmio di Torino per i lavori è stato deliberato in ad aprile», spiega Amilcare Barbero, direttore del Parco naturale di Crea che, con la presidente dell'ente, Anna Maria Ariotti, ha partecipato ieri a un vertice che si è tenuto al Sacro Monte. Vi hanno preso parte esponenti della Sovrintendenza e gli artigiani incaricati dei lavori di restauro: Gian Luigi Nicola, Cristina Donneaux, Luca Pagella, Fabrizia Cavinato.

Il contributo della Crt è stato a disposizione alcuni giorni fa. Quindi Nicola (a cui è destinata la maggior parte del finanziamneto: 230 milioni) può avviare l'opera di restauro dei dipinti e delle statue. Il contratto prevede che l'ultimazione dei lavori avvenga entro fine anno, ma l'arrivo stagione fredda lo costringerà sicuramente ad interrompere, per riprendere a primavera.

L'intervento al Paradiso, tuttavia, necessita di altri 200 milioni, promessi dall'assessore regionale ai Parchi. Spiega Barbero: «I primi cento avrebbero dovuto arrivare quest'anno, ma non sono visti. Quanto ai rimanenti, se verranno assegnati entro il febbraio '93, ci sono speranze di completare i lavori a fine anno».

Intanto al Sacro Monte stanno svolgendo stage cinque alunni dell'istituto d'arte di Saluzzo, guidati dagli insegnanti Alessandra Curti e Gianpiero Cagliero. [s. m.]

## A Vignale

### *Al via i rilievi nel cimitero*

**VIGNALE.** S'è iniziata l'indagine geologica nell'ala pericolante del cimitero di Vignale. La fase progettuale dell'intervento è stata curata dal genio civile. Il Comune ha invece affidato l'incarico ad una ditta specializzata perché compia rilievi sul terreno. Il costo dell'operazione è di milioni, messi a disposizione dalla Regione.

L'indagine si è resa necessaria perché in un'ala del cimitero, dove sorgono due colombari con circa 400 tombe, oltre un anno fa sono comparse crepe sia sul soffitto sia sul pavimento. Immediato l'intervento del genio civile, che ha consigliato all'allora sindaco Vittorio Spada di chiudere l'accesso alla zona. L'ala sotto sigilli è stata aperta solo in via eccezionale durante le festività dedicate ai morti, lo scorso novembre.

Il cimitero sorge sulle pendici della collina vignalese. Le infiltrazioni d'acqua nel terreno sono quindi notevoli. «Con la relazione conclusiva dell'indagine geologica - dice il sindaco Paolo Ruschena - sapremo esattamente quale genere di intervento eseguire».

Poro renderà necessaria l'installazione di micropali. I tempi di esecuzione non sono ancora stati fissati. Intanto le polemiche fra Comune e familiari dei defunti sepolti nell'ala pericolante sembrano affievolite. [cr. ro.]

A Fontanile, nell'Astigiano, si è svolta una singolare sfilata di biancheria intima

# Ecco la «moda osé» delle nonne

*In passerella ragazze e giovanotti con mutandoni, sottane e pigiami d'altri tempi*
*Pubblico divertito e clima da «Belle époque». Sul palco anche un'indiana e una polacca*

**FONTANILE.** «Ho qualche idea per il prossimo anno, ma voglio anticipare nulla». Esausta per il lavoro che l'ha impegnata per oltre due mesi, Rosanna Berta, alla Cultura, pensa già al futuro. E' lei l'ideatrice della sfilata che domenica ha portato in passerella una quarantina di ragazze del (altre vi trascorrono la villeggiatura) con indosso la biancheria intima delle nonne.

Una tradizione, quella di ricordare i tempi andati attraverso gli abiti, nata lo anno con una sfilata di vecchi abiti da sposa. Ora è stata la volta di mutandoni, sottane e costumi da bagno messi a disposizione dalle famiglie di Fontanile.

Un clima da «Belle Époque», con la giusta miscela fra eros e rigore storico, ricreato nello scenario di piazza San Giovanni Battista. L'amarcord ha entusiasmato il pubblico: genitori, nonni e qualche marito, hanno accolto con applausi e risate le uscite delle inedite modelle.

«Mio marito rideva un mattos dice Paola Basso, madre di due bambini. Nessun problema invece nonostante l'ampio pigiamone e i mutandoni per Maria Cristina Rolando, di Celle Ligure. «Mi sono divertita tantissimo, lo rifarei anche il prossimo anno».

«Mi sentivo una 'nonnina'» scherza Simona Capra, 19 anni, futuro avvocato, ripiegando la sottogona del 1898 indossata poco prima. Per Monica Tosa, 21 anni, iscritta a Farmacia, la sfilata ha rappresentato un tuffo nel passato: «Ti senti proiettata in un'altra epoca e pensi a come vivevano i tuoi nonni». Per nulla imbarazzato Gian Luca Faveri, uno dei quattro esponenti del forte: berrettino con pon-pon, mutanda lunga e camiciona a righe blu, dice: «Per il mio paese faccio questo e altro».

A dare un tocco di internazionalità, tra le partecipanti anche un'indiana Rani Righi, di Bologna, amica segretario comunale del paese, la figlia Ashi 11 anni, ed polacca, Beata Bartkonska, 24 anni, da tre mesi ospite di una zia che vive in paese.

Dopo la sfilata sono stati sorteggiati premi per alcune delle ragazze partecipanti.

**Roberto Gonella**

Alla moda . Tre momenti della sfilata di biancheria intima e costumi che si è svolta a Fontanile. Uno spazio è pure riservato ai bambini


# DISTROFIA MUSCOLARE
## È stata scoperta la causa. Aiutateci a trovare la cura!

Il 24 Dicembre 1987 i giornali di tutto il mondo riportavano una storica notizia: la scoperta della causa della distrofia muscolare. Una malattia terribile che giorno dopo giorno distrugge le fibre muscolari.
L'équipe del Prof. Kunkel dell'Università di Boston ha isolato una proteina, la cui mancanza nelle cellule muscolari provoca la distrofia muscolare. Una malattia che porta alla totale immobilità verso i 30 anni, causando gravi difficoltà respiratorie. La scoperta della causa è un grande passo avanti, ma la scoperta della cura ha un assoluto bisogno di denaro.
Aiutate l'Unione Italiana Lotta alla Distrofia Muscolare. Inviando il Vostro contributo riceverete un opuscolo informativo il giornale della nostra associazione. Un piccolo sforzo per Voi e per noi un grande passo avanti.

U.I.L.D.M. UNIONE ITALIANA LOTTA ALLA DISTROFIA MUSCOLARE
Ricerca, Prevenzione, Consulenza

Per aiutarvi a combattere la Distrofia Muscolare spedisco
☐ L. 50.000 ☐ L. 100.000 ☐ L. 200.000 ☐ L. 500.000 ☐ _____
☐ Con versamento alla Cassa di Risparmio di Padova (sede centrale) sul C/C 25832/A intestato a U.I.L.D.M.
☐ Con versamento sul C/C postale 237354 intestato a U.I.L.D.M. Dir. Naz. Via P.P. Vergerio 17, 35128 Padova
Nome _____
Cognome _____
Indirizzo _____
CAP _____ Città _____

**Aiutateci, migliaia di bambini sperano.**
**c/c postale 237354**

CASTAGNOLE LANZE
S.
SABATO SETTEMBRE 21,30
ANTONELLO VENDITTI
IN CONCERTO


REGIONE DI
**COMUNE DI CAPRIATA D'ORBA**

IL SINDACO

rende noto che deliberazione C.C. n. 31 in data 17.07.1992, esecutiva a norma di legge, è stato adottato, previo delle osservazioni pervenute, il progetto di variante al Piano Regolatore Generale del Comune di Capriata d'Orba e che gli atti afferenti lo stesso risultano depositati presso l'ufficio di Segreteria e pubblicati all'albo pretorio, stante il disposto dell'8° comma dell'art. 15 L.R. n. 56/1977 e successive modificazioni ed integrazioni con decorrenza 10.09.1992.

IL SINDACO **Cassulo Pier Sandro**


# BANCA SELLA e LA STAMPA
**INVITANO A PARTECIPARE AL CONCORSO FOTOGRAFICO:**

# PORTA IN BANCA LA TUA MONTAGNA

## E PUOI VINCERE...

**...Una FIAT CINQUECENTO, apparecchi fotografici NIKON, sci VOLKL, Mountain bikes TREK e ben 54 abbonamenti trimestrali a "LA STAMPA"!**

**PARTECIPARE E' FACILE...**

BANCA SELLA e LA STAMPA premiano le migliori fotografie aventi come soggetto la montagna. Possono partecipare tutti, con una o più fotografie (al massimo tre) in formato non inferiore a cm. 13 x 18, in bianco e nero o a colori e corredate del tagliando di partecipazione.
Il tagliando è pubblicato in calce, e disponibile anche presso tutte le filiali BANCA SELLA.
Foto e tagliandi, debitamente compilati, dovranno pervenire alla banca entro e non oltre il 30 novembre 1992 e potranno essere
- Consegnati presso gli sportelli BANCA SELLA
- Oppure inviati al seguente indirizzo:

BANCA SELLA - "PORTA IN BANCA LA TUA MONTAGNA"
Casella Postale 440 - 13051 (VC)

I lavori inviati non saranno restituiti.
Una giuria di esperti valuterà le opere presentate e stilerà una classifica di merito in base a criteri di valorizzazione del rapporto uomo-natura, fantasia e creatività, gradevolezza delle immagini. I risultati saranno pubblicati su LA STAMPA entro il 15 gennaio 1993.
Il regolamento completo è disponibile presso le filiali BANCA SELLA.

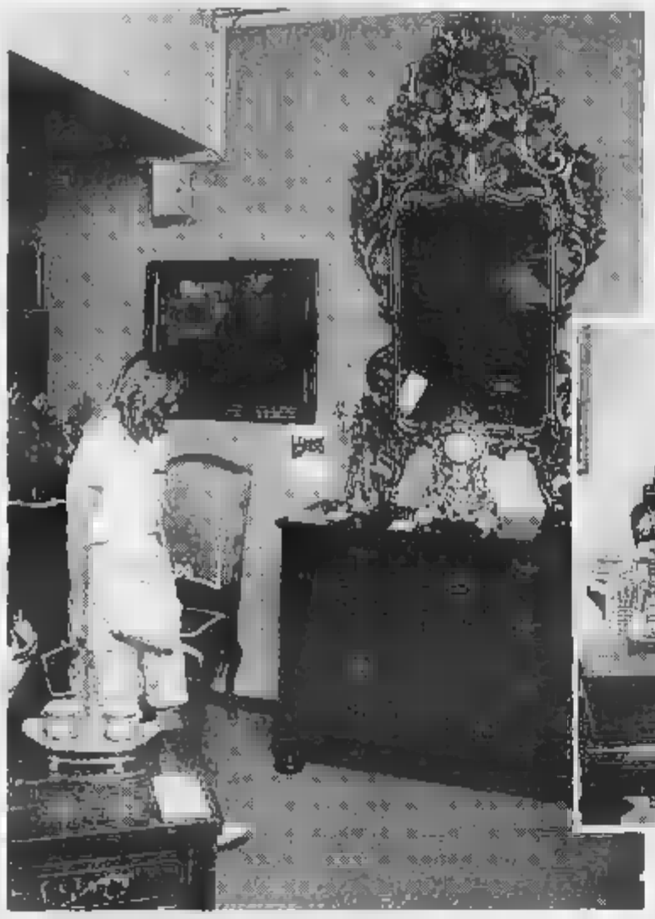
Nome _____ Cognome _____
Via _____ CAP _____ Città _____
Tel. _____ Età _____ Professione _____
Ho inviato n. _____ fotografie
Cliente BANCA SELLA Si☐ No☐
SPAZIO RISERVATO ALLA BANCA ☐☐☐☐☐

PREGA DI COMPILARE IL TAGLIANDO IN STAMPATELLO IN OGNI SUA PARTE.
Per informazioni telefonare a BANCA SELLA 015/35011 - D.M. n. 4/4791 del 27/6/92.

Da domani a Saluzzo rassegna nazionale d'arredamento e antiquariato

# Gran vetrina del mobile d'arte

*La mostra sarà inaugurata dal ministro Raffaele Costa e resterà aperta fino al 27 settembre*
*I pezzi esposti al palazzetto Amleto Bertoni sono contrassegnati da un marchio di garanzia*



La 54ª mostra nazionale inserisce, accanto all'arredamento d'antiquariato, il miglior produzione del mobile, moderno e in stile, degli artigiani saluzzesi. Non mancheranno ferro battuto, tappeti, ceramiche e tessuti di pregio

**SALUZZO.** Sarà il ministro Raffaele Costa ad inaugurare domani, alle 18, la 54ª Mostra nazionale dell'arredamento, artigianato, antiquariato, ospitata dalla Sala d'Arte «Amleto Bertoni». Sui tre piani del palazzetto di via Vittime di Brescia, una quarantina di espositori presenteranno fino al 27 settembre una selezione della produzione del mobile moderno e in stile, ma anche di ceramiche, tessuti, oggetti in ferro battuto, tappeti, vetri e specchi, pezzi pregiati per fattura o storia.

Per gli artigiani saluzzesi la rassegna è un momento di grande impegno: i visitatori sono ogni anno migliaia e ognuno può diventare potenziale cliente e veicolo di diffusione del «nome» dell'artigianato del mobile d'arte.

L'edizione che si aprirà domani, ancora una volta vuole rappresentativa della migliore produzione di mobili e oggetti. L'esigenza di riqualificare l'esposizione, per rilanciarne l'immagine sul territorio nazionale, ha trovato concordi tutte le parti in causa: il comitato di gestione, l'associazione artigiani, Comune, Provincia, Regione, Camera commercio.

In quest'ottica, i pezzi che troveranno posto negli stand del palazzetto stati rigorocontrollati dalla commissione per il marchio che ha fatto apporre ciascuno un'etichetta che ne dichiara le caratteristiche tra cui il materiale usato e il tipo di lavorazione, rigorosamente non di serie.

«La mostra da questa edizione resterà aperta due settimane e più tre, come in passato - spiega la presidente della Sala d'Arte, Elena Arrò Cariani -, ma il sabato e la domenica avrà orario continuato per rispondere alle esigenze dei visitatori che in passato attendevano lunghe file la riapertura pomeridiana. Per gli espositori questo comporterà tour de force, ma crediamo che sia una delle strategie che serviranno a rendere più fruibile la rassegna che ospita una produzione varia e molto versatile. Adatta, quindi, ad incontrare i gusti clientela eterogenea».

Dalle «copie» di mobili d'alto antiquariato, ai progetti d'arredamento per yacht, alle realizzazioni di elementi che sappiano rispondere alle mutate esigenze delle case d'oggi, a preziosi complementi d'arredo d'epoca. Un complesso panorama che si muove intorno all'abilità maestro di bottega alla fantasia progettista che volte fondono in un'unica persona. La «storia» della lavorazione, documentata da un reportage fotografico sui mestieri d'arte incluso nel catalogo, sarà un chiave di lettura per il visitatore che si accosta alla produzione dell'artigianato artistico.

Il rapporto tra creatività, manualità e ricerca culminerà nella «mostra nella mostra» ospitata dal salone centrale dove, per l'impegno dei docenti e degli allievi dell'Istituto Statale d'arte, si potrà ammirare la ricostruzione dell'ambiente del dipinto quattrocentesco con la Santa Barbara del di Fidmallo conservato al museo del Prado. Da questa ricostruzione è nato un progetto innovativo che ha portato studenti e maestri del legno a collaborare nella realizzazione alcune panche che s'ispirano a quella presente nell'opera.

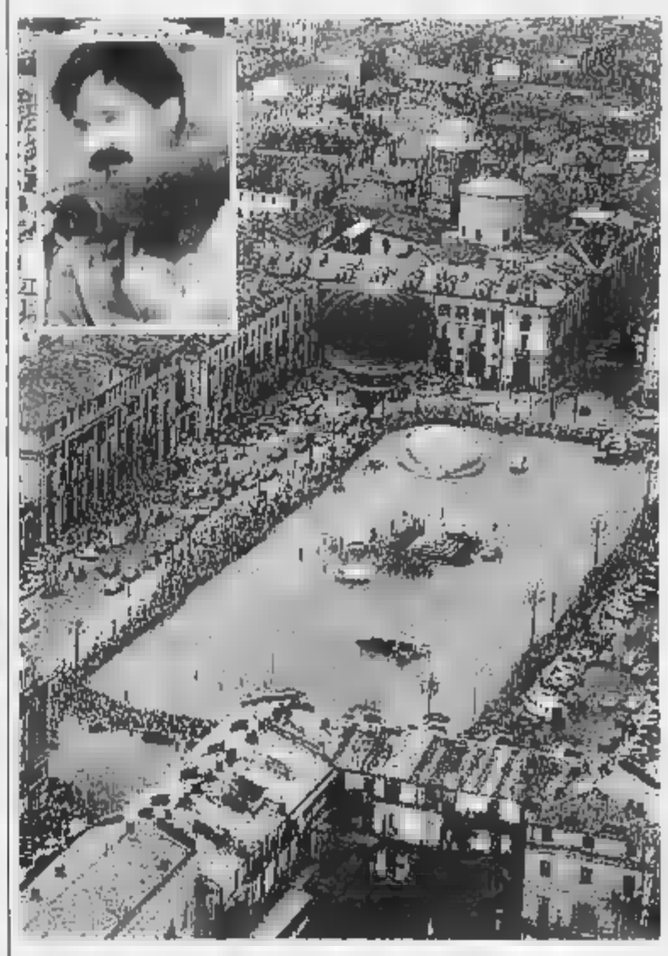
Come in passato, inoltre, due le due settimane di apertura della rassegna, il 18 settembre, nella biblioteca si terrà una giornata di studio dedicata a «Marchio d'origine e certificazione di qualità per l'artigianato del legno».

L'Ingresso alla costa il mila lire.

**Vanna Pescatori**

Un viaggio avventuroso da Aosta

# In mongolfiera fino in Siberia



Mongolfiera in partenza da piazza Chanoux. Nel riquadro, Nello Charbonnier

**AOSTA.** Dieci giorni sul Baikal, la «Perla blu» della Siberia, il superlago della Terra: il più grande (700 km. di lunghezza per 80 di larghezza), il più profondo (1720 metri), il più puro, il più popolato, il più antico (milioni di anni contro i 10 mila di normale sopravvivenza di un lago). Come? Con due voli aerei, poi in fuoristrada e infine in nave, per poter guardare il «quasi mare» dall'alto, nel cesto di mongolfiera. Dieci giorni, undici se sono contrattempi viaggio per un costo di circa due milioni a testa. Il viaggio è organizzato per non più di dieci persone. Prossimo «imbarco», novembre.

La «guida» è Nello Charbonnier, aostano, pilota di aerei specializzato però in transvolate in mongolfiera. Il suo club, l'«Aerostatique Mont Blanc» (telefono per prenotazioni 0165-785.525), è in contatto con un sodalizio siberiano, di Irkutsk, di appassionati del volo libero. Con loro ha organizzato questi viaggi in Siberia sulle rive del Baikal, in ambiente unico che ora è diventato territorio protetto su iniziativa dell'Unesco.

La prima esperienza è stata a luglio. «Entusiasmante», dice Charbonnier. Contenti anche i suoi clienti? Pare di sì, a giudicare dagli scritti che gli stessi hanno inviato il pilota. Il viaggio promette avventure in terra, in cielo e in «mare». Voli con due mongolfiere, ma anche qualche giorno nella foresta «scortati» da una guida siberiana per «fai da alimentare. Negli zaini soltanto giacche e maglioni, niente cibo, sarà la foresta ad offrirlo. Parola di guida. Armata, perché il caccia una delle «avventure».

Nei programmi c'è anche pesca le lenze gettate dalle rive del lago. Le esche tenteranno di attrarre l'omul, cugino del pesce bianco dell'Artico che è cibo abituale sulle rive del Baikal. Viene servito crudo, in fette sottili, accompagnato da cetrioli e dall'immancabile vodka. Il pranzo a base di omul è assicurato, così come i pescatori siberiani garantiscono serate intorno a grandi falò sulle rive del lago. Balli tradizionali e bicchierini di vodka saranno protagonisti.

Il viaggio comincia all'aeroporto di Milano, passa per Mosca (è prevista una sosta di un giorno per un giro turistico), quindi per Irkutsk, la più grande città siberiana, ottomila chilometri a Sud-Est della capitale russa e continua pullman e fuoristrada verso Elantsi, a 300 chilometri, in un'insenatura del Baikal. Sarà qui il «campo-base» di voli e avventure dei dieci viaggiatori. Elantsi, aperta agli stranieri da poco più di un anno, è un villaggio pescatori «buriati». Quattro le guide, di farà da interprete.

**Enrico Martinet**

Domenica a Cairo Montenotte gara Fidal un percorso di oltre 21 chilometri

# La maratonina che chiude l'estate

*Un montepremi di dieci milioni in palio per 17 categorie*
*Segue la marcia non competitiva «sui sentieri di Napoleone»*

Maratoneti alla partenza. La gara di domenica si svolgerà su un percorso cittadino da ripetersi due volte. Tra i senior sarà presente il campione valbormidese Valerio Brignone, detentore del titolo ligure di corsa campestre

**CAIRO MONTENOTTE.** E' in programma domenica 13 settembre la prima «Maratonina di fine estate», gara Fidal competitiva per tesserati, su un percorso cittadino interamente pianeggiante da ripetersi due volte e mezzo, per un totale di 21,097 km, la classica «mezza maratona» che prevede percorso dimezzato rispetto alla tradizionale, massacrante prova.

I concorrenti saranno suddivisi in 17 categorie, e molto ricco appare il montepremi, che supera i dieci milioni. La manifestazione è stata organizzato dall'Atletica Cairo e per divulgare la notizia che si sarebbe disputata una gara impegnativa e «rara» nel panorama podistico, alcuni ragazzi di Cairo per quattro mesi hanno fatto volantinaggio in Liguria, Piemonte, Lombardia e Val d'Aosta. Ma la società valbormidese non è solo soddisfatta per la riuscita della manifestazione: ha anche buone possibilità di ottenere dei risultati di rilievo.

Nella categoria Senior l'Atletica Cairo può ad esempio sul mezzofondista Valerio Brignone, che con 8'14"15 sui 3000 indoor si è classificato decimo agli Italiani. Inoltre Brignone è campione ligure di corsa campestre, sui 1500 indoor col tempo di 3'57"12 e sui 3000 indoor con 8'20"64. Si è poi classificato quarto al «Trofeo delle regioni» di cross a Fiera di Primiero, primo al quindicesimo Memorial Davoli sulla distanza dei 5000 in 14'35"10. E nella stagione in corso, nelle gare su strada disputate, ha sempre centrato la vittoria. E non solo Brignone è pronto a lanciare la sfida rivali di tutto il Nord Italia: anche il resto della squadra vanta buoni elementi, tanto che al recente Campionato italiano di combinatae corsa in montagna si è piazzata al settimo posto assoluto. Il resto della squadra è composta Mauro Brignone, Gianfranco Fiorillo, Mauro Molinari, Marco Petenzi, Massimo Borchio, Marco Ferraro, Daniel Mieres, Franco Petenzi, Renzo Mozzone, Alessandro Bazzano, Alberto Passerini, Sergio Lovanio e Marco Chi-

Alla Maratonina verrà abbinata anche la ventesima «Marsui sentieri Napoleonici», gara non competitiva di 10 km, aperta a tesserati e non, dotata anch'essa di moltissimi premi, tra cui alcuni a sorteggio. Spiccano ad esempio sei opere dei pittori Barbero, Galozza, Jiriti, Marchetti, Pascoli e Vignali, che si sono particolarmente distinti di recente, con i loro lavori sui i «murales» Rocchetta di Cairo.

**Massimo Novaro**


Come recuperare il tempo perduto?

COLLEGIO DAL POZZO VERCELLI
FONDATO NEL 1564

MASCHILE
CON SCUOLE INTERNE LEGALMENTE RICONOSCIUTE

MEDIA - SCIENTIFICO
RAGIONIERI - GEOMETRI

PISCINA COPERTA - ATTIVITA' SPORTIVE

*Per informazioni:* VERCELLI - Via Duomo 8
Tel. 0161 25.18.73 - 25.26.13 - Fax 0161 25.26.95

ECONOMICI

**CERCASI** lavoro anche part-time come assistenza ad anziani ed altro purché non pesante. Tel. 0131 777.278 ore pasti.

**PRIMARIA** ditta commercio veicoli industriali ricerca con provata esperienza per veicoli e vetture zona Canelli - Asti - Alessandria. Scrivere Pubblitre Casella Postale Alba n°. 490.

ASTI - Viale della Vittoria, 85
c/o Ospedale - Tel.

SCOPRI
IL TUO BORGO
REGOLAMENTO

1) Questo tagliando indicare il borgo la località in cui si trova il particolare fotografato sarà pubblicato ogni giorno (escluso il lunedì) fino al 16 settembre. La fotografia cambierà quotidianamente. In tutto pubblicate fotografie, per ciascun borgo o località.

2) **I tagliandi, debitamente compilati, dovranno essere inviati a: LA STAMPA - CONCORSO "SCOPRI IL TUO BORGO" - - 10126 TORINO, oppure imbucati in apposite collocate ad Asti Redazione La Stampa, via De Gasperi 2; Asti Foto, piazza 1° Maggio 26 e Centro Informazioni del Comune di Asti - Municipio - P.za S. Secondo.**

3) Fra tutti i tagliandi pervenuti entro 10 del 16 settembre estratti a sorte 25 tagliandi a cui andranno 2 biglietti ciascuno tribuna scoperta validi per il Palio di Asti del 20 settembre. Fra tutti i tagliandi pervenuti entro le 14 del 25 settembre, compresi i vincitori del biglietto per il Palio, che riportino le risposte nei giorni successivi estratti a sorte un e molti altri premi.

4) Non fotocopie del tagliando e sono esclusi dalla partecipazione i dipendenti dell'Editrice Stampa ed i loro familiari.

I PREMI

**1 cavallo** (o il valore equivalente in gettoni d'oro); **1 viaggio** di tre giorni per 2 persone **ITALIAN WINE TRAVELS**; **Buoni** acquisto bandina (L. 200.000); **1 buono acquisto della libreria CABIRIA** (L. 100.000); **6 cene per 2 persone** presso i ristoranti NEUV, FALCONE, CONVIVIO, LA GREPPIA, DA ALDO, AL CAMPAGNIN; **10 biglietti** l'ingresso presso il cinema POLITEAMA.

**50 biglietti di tribuna offerti**

Comune di Asti

- ☐ S. Secondo
- ☐ S. Martino-S. Rocco
- ☐ S. Caterina
- ☐ Torretta
- ☐ S. Silvestro
- ☐ Viatosto
- ☐ 3T
- ☐ Cattedrale
- ☐ S. Lazzaro
- ☐ S. Paolo
- ☐ S. Maria Nuova
- ☐ S. Pietro
- ☐ Don Bosco
- ☐ S. Marzanotto
- ☐ S. Damiano
- ☐ Montechiaro
- ☐ Canelli
- ☐ Moncalvo
- ☐ Nizza Monf.
- ☐ Baldichieri
- ☐ Castell'Alfero

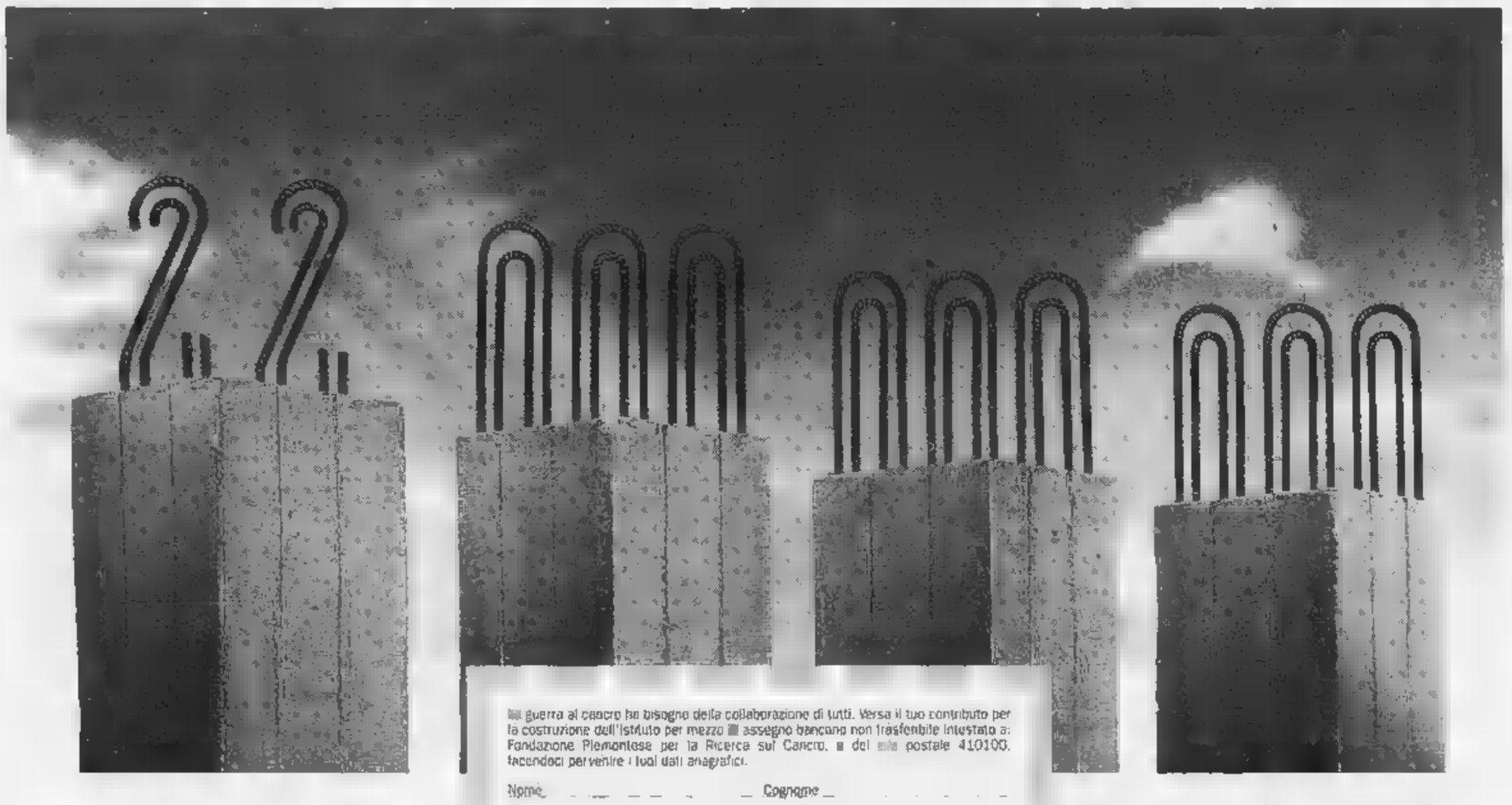
Foto n. 18

In quale rione, borgo o comune si trova il particolare fotografato? Segnare una crocetta, nell'elenco a lato, la vostra risposta.

Cognome
Nome
Indirizzo
Tel. CAP
Località

CENTRO coop ASTI
UNA GRANDE COOP PER ASTI

# IL PIEMONTE HA GETTATO LE FONDAMENTA DELL'ISTITUTO PER LA RICERCA E LA CURA DEL CANCRO.



La guerra al cancro ha bisogno della collaborazione di tutti. Versa il tuo contributo per la costruzione dell'Istituto per mezzo di assegno bancario non trasferibile intestato a: Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, o del conto postale 410100, facendoci pervenire i tuoi dati anagrafici.

Nome _____ Cognome _____

Via _____

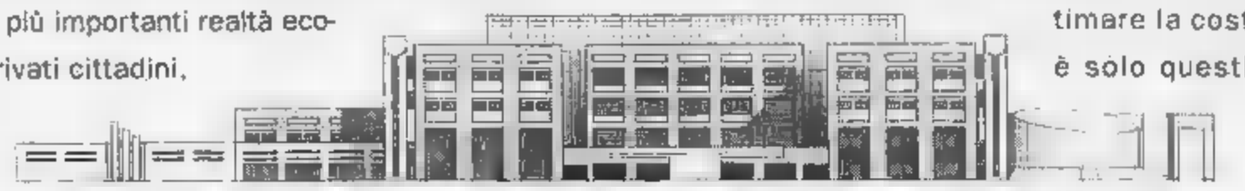
Citta' _____ Tel. _____

Inviare a: Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, Via della Rocca 49, 10123 Torino.

## NON GETTIAMO LA SPUGNA.

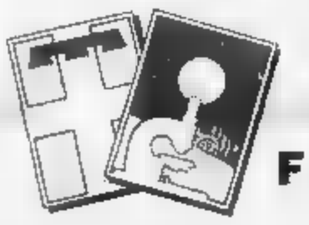
**LA GUERRA AL CANCRO CONTINUA.** Nella guerra al cancro il Piemonte ha vinto la battaglia contro l'indifferenza: una prima, grande vittoria che ha consentito di raccogliere 22 miliardi di lire fra gli abitanti del Piemonte. Grazie a questi, sui 270.000 mq che a Candiolo erano già stati acquistati dalla Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, sono iniziati i lavori di costruzione dell'Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro. Oggi questo ambizioso progetto, che comprende laboratori all'avanguardia, strutture diagnostiche e terapeutiche sofisticate, reparti di degenza e day hospital, sta diventando realtà. Con la collaborazione di tutti, dalle più importanti realtà economiche del Piemonte ai privati cittadini, per essere al più presto a disposizione di tutti.

**NON FERMIAMOCI.** Alle porte del nostro capoluogo, proprio al centro di una rete di collegamenti stradali, è già stata posata la prima pietra dell'Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro. L'ala diagnostica ne costituirà il cuore, infatti una diagnosi tempestiva è tuttora l'arma più efficace contro il cancro. Se oggi, grazie all'impegno e alla collaborazione di tutti, abbiamo già raccolto 22 miliardi di lire, sappiamo che per costruirla ne servono molti di più. E che dobbiamo affrettarci, perché ogni anno 15.000 persone si ammalano di cancro in Piemonte. Nel mondo sono milioni. Ultimare la costruzione dell'Istituto oggi è solo questione di tempo e denaro: non fermiamoci adesso. Contribuiamo tutti.



ISTITUTO PER LA RICERCA E LA CURA DEL CANCRO - TORINO

In collaborazione con la Fondazione Specchio dei Tempi



**FONDAZIONE PIEMONTESE PER LA RICERCA SUL CANCRO**

Via della Rocca 49 - 10123 Torino - Telefono 011/83.98.828 - 83.98.866

Si apre stasera a Canelli la mostra di Armando Brignolo

# Magiche fiabe di vetro

*L'artista presenta le sue sculture: navi, alberi e figure fantastiche*
*Per l'inaugurazione, alle 21,30, un concerto jazz con Gianni Basso*

Dall'alto, il jazzista Gianni Basso il pittore-scultore Armando Brignolo, e l'orefice Franco Zavattaro

**CANELLI.** Da questa sera le sculture in vetro di Armando Brignolo saranno ospitate [illegible] della gioielleria Zavattaro di piazza Cavour. Per un'insolita inaugurazione, l'artista astigiano si avvarrà della prestigiosa presenza di Gianni Basso. Il musicista, accompagnato al piano [illegible] Palmino Pia, alle 21,30 si esibirà in un'inedita performance: tempo permettendo, nel giardino attiguo alla gioielleria, oppure in caso di pioggia nel sal[illegible] della Foresteria Bosca. Protagonista ovviamente il jazz, [illegible] escursioni tra le poetiche «ballads» e le calde improvvisazioni sugli «standards», che i seguaci di [illegible] ben conoscono.

Anche la Corale canellese di San Tommaso, diretta da Sergio Ivaldi, darà [illegible] benvenuto alla mostra, con brani tratti dal suo repertorio classico. L'attore canellese Alberto Maravalle reciterà alcune poesie.

Un incontro musical-culturale nel cuore [illegible] «Settembre canellese», voluto da Franco Zavattaro, originale artista dell'oro [illegible] da Armando Brignolo che ritorna a Canelli dopo alcuni anni [illegible] assenza, con il [illegible] colorato mondo di vetri incorniciati [illegible] piombo. [illegible] [illegible] la prima volta che Zavattaro ospita mostre imperniate sul vetro: l'utilizzo di questo duttile materiale è una sua passione [illegible] spesso lui stesso lo «reinventa» per i suoi gioielli. L'altro grande [illegible] dell'orefice, sono le colline canellesi dai robusti vini rossi e del Moscato. Da questi elementi trasse ispirazione, quando creò una spilla a forma di calice arricchita da rubini e diamanti, esposta alla Mostra internazionale di Basilea.

Nel suo «cubo» accanto alla gioielleria, Zavattaro ama ospitare altri artisti, facendo diventare il suo negozio un punto [illegible] incontro per i canellesi. E' convinto assertore della valorizzazione della città ed in quest'ottica ha collaborato con il Comune per l'Assedio, coniando monete d'argento commemorative.

A [illegible] aglio in questo spazio «trasparente», l'astigiano Armando Brignolo, di solito pittore[illegible] ma che non disdegna l'uso di altre tecniche espressive (ha scritto anche fiabe). Qui pre[illegible] un fantastico mondo [illegible] alberi, navi e personaggi di fiaba. C'è anche [illegible] curiosa «Città del sole», dove brandelli di cielo [illegible] [illegible] mescolano ai colori «terrestri» degli alberi e di ideali campi coltivati. Nel coloratissimo «Circo», Brignolo evidenzia il suo [illegible] di uomo-bambino, che riesce ancora a stupirsi di fronte alle «quotidiane meraviglie».

Le sculture in vetro saranno a Canelli fino al 30 settembre [illegible] poi Brignolo inizierà la preparazione di un'altra mostra, questa volta di quadri, che aprirà i battenti [illegible] ottobre [illegible] Moncalvo.

[illegible] Cerrato

Mostra fotografica a Grazzano

# Abbazie e cortili dal sud d'Aleramo

Il presentatore televisivo Ettore Andenna ha visitato la [illegible] fotografica su Grazzano posto dove trascorre parte del suo tempo libero

**GRAZZANO BADOGLIO.** La mostra fotografica «Al [illegible] Gra[illegible] organizzata dal centro culturale Badoglio è [illegible] inaugura[illegible] domenica nei locali dell'omonima Fondazione. Al taglio del nastro erano presenti anche il sindaco Penna, il presidente della Fondazione Stella Caviglia, il presidente del centro culturale Rodolfo Prosio, e, ospite d'eccezione, il neo-grazzanese presentatore di «Giochi senza Frontiere» Ettore Andenna.

La mostra fotografica, che già dal primo giorno di apertura ha registrato una grande affluenza di pubblico conduce lungo un preciso itinerario per ammirare, fissati nell'immagine, gli scorci più pittoreschi, le ampie vedute paesaggistiche, i particolari di un paese ricco di tradizioni e fascino. [illegible] visitatore può così ripercorrere l'evoluzione storica di Grazzano, dall'antico sito romano, all'abbazia Aleramica, fondata dal pri[illegible] marchese del Monferrato, l'antica chiesa romanica della Madonna dei Monti, il monastero benedettino; o ancora mettono in risalto la maestosità del cinquecentesco coro in noce della parrocchia.

Le inquadrature, scattate dai soci del gruppo Agfa, autori dell'intera esposizione, conducono fino all'interno del paese, a scoprire [illegible] cortile del «Giuanot d'la Galetta» [illegible] evidenziano i particolari più curiosi, come il galletto giravento in ferro battuto [illegible] «Casa Bersano».

Ettore Andenna ha visitato con interesse [illegible] mostra, [illegible] pagnato dalla moglie, signora Diana, [illegible] miss Europa, [illegible] dai quattro figli. «Noi adesso abitiamo proprio lì, nella tenuta Piccinino - commenta il presentatore televisivo indicando [illegible] foto [illegible] regione Rosato di San Martino - Siamo sopra all'antica postazione romana, vimini al nucleo originario del paese [illegible] [illegible] fianco [illegible] la chiesetta di S.Martino dove fino al '500 [illegible] sepolto Aleramo prima che le sue spoglie fossero trasferite nell'abbazia: praticamente sia[illegible] nella culla del Monferrato».

Insieme alle immagini [illegible] tate dai membri dell'Associazione culturale fotofrafi astigiani (Acfai), la mostra «Al me Grassan» comprende una raccolta di opere dell'estroso artista casalese Renzo Rolando che ha realizzato una serie di «quadri fotografici», ispirandosi a Grazzano.

Alcune delle immagini esposte, i paesaggi in particolare, ricordano i vecchi «dagherrotipi» fotografici, elaborati dall'artista che ha aggiunto pennellate di colore ad evidenziare luci e impressioni. Molto ammirati tre ritratti di anziani grazzanesi.

La mostra resterà aperta al pubblico ogni sabato e domeni[illegible] fino al 20 settembre. Dal 12 settembre una scelta delle fotografie di «Al me Grassan» sarà esposta ad Asti, nella sede dello studio fotografico Bresson (via Grassi).

## GIOCHI & MOTTI

**ASTI**
Gruppi musicali alle Segre

La musica di quattro gruppi astigiani all'[illegible] sabato e domenica il Festival delle Segre. In diversi punti di piazza Alfieri, sabato sera e domenica per tutto il giorno suoneranno «I Musicanti d'oltre Borbore», «Gli Amici del villaggio», la band di Val Rilate [illegible] «I Giovani folk». Si esibiranno anche il mimo Vito Garofalo [illegible] Stelton Flight, che eseguirà alcuni esercizi [illegible] trampoli. L'iniziativa è proposta dalla Provincia.

**ASTI**
Abbazie piemontesi in mostra

Apre oggi nella [illegible] di palazzo Mazzetti la mostra fotografica «Terra di abbazie» proposta dalla sezione astigiana del Consiglio regionale Cral Sip. L'esposizione presenta testimonianze [illegible] vita monastica in Piemonte [illegible] Valle d'Aosta e chiuderà il 27 settembre. L'inaugurazione è stata fissata per le 17,30. Gli orari di visita sono i seguenti: [illegible] martedì a sabato 9-12/16-19; domenica [illegible] e 20 settembre: 10-12/16-19; domenica 27 settembre: 10-12. Chiuso il lunedì.

**MONCALVO**
Musica al teatrino parrocchiale

[illegible] terrà questa [illegible] nel teatrino parrocchiale, con inizio alle 21, lo spettacolo di musica, canzoni e scenette, organizzato dall'associazione «Amici del teatrino», che sarà impreziosito anche dalla presenza di una formazione jazzestica casalese. Per lunedì prossimo, l'associazione monclavese, ha in programma la «Festa di fine estate», che si terrà, sempre al teatrino parrocchiale, con inizio alle 20,30. Ingresso gratuito.

**CRAZZANO B.**
Incontri Utea: iscrizioni aperte

Sono aperte le iscrizioni per partecipare ai corsi dell'Università della terza [illegible] di Asti a Grazzano Badoglio. Le lezioni s'inizieranno [illegible] 20 ottobre e riguarderanno le seguenti materie: agricoltura e giardinaggio, diritto, medicina, erboristeria e alimentazione, cucina, composizioni floreali. I corsi saranno tenuti da docenti qualificati. Le lezioni si terranno sempre in orario serale (dalle 21 alle 23). Iscrizioni [illegible] mila lire.

A Castagnole Lanze

## Per Venditti un palcoscenico «gigante»

**CASTAGNOLE LANZE.** Non canterà in piazza [illegible] Bartolomeo, dove [illegible] esibiscono tutti i big invitati a «Castagnolestate», [illegible] in piazza Giovannone, nella parte alta [illegible] paese.

Per il concerto [illegible] sabato [illegible] Antonello Venditti avrà infatti bisogno di un ampio spazio per sistemare il palcoscenico che usa nei suoi concerti: un'enorme pedana a forma triangolare [illegible] un fronte di 40 metri. Ci vorrà un solo giorno per montarlo [illegible] un altro per sistemare i vari impianti per luce e suono.

Il cantautore si è già esibito a «Castagnolestate» tre anni fa.

Intanto [illegible] prevendita del biglietto va [illegible] gonfie vele. «Sono oltre [illegible] coloro che hanno già acquistato il biglietto», informa Renzo Abbate, responsabile dell'agenzia Piemonteuno, che organizza i concerti castagnolesi. Si prevede che gli spettatori potrebbero sfiorare le 10 mila unità. (l. n.)

Estratti [illegible] Villafranca

## I biglietti vincenti della Lotteria

**VILLAFRANCA.** Sono stati estratti i biglietti della lotteria organizzata dalla Pro loco nell'ambito del «Settembre villafranchese».

Ecco quelli vincenti: numero 1.376 (televisore a colori 14 pollici); [illegible] (compressore d'aria completo di accessori); 1.000 (compact disc); 483 (mountain-bike); 2.821 (bidone aspiratutto); 1.672 (ceppo coltelli Kaimano); 1.385 (completo di lenzuola matrimoniali); 1.597 (divisa da gioco calcio per bambino); 1.968 (servizio di piatti 18 pezzi Arcopal); 1.[illegible] (divisa calcio per bambino); 2.570 (cassetta [illegible] tre bottiglie [illegible] liquore); 38 (un animale di peliche); 1.383 [illegible] kg. di caffè); 1.047 (un animale di peluche); 435 (un bottiglione di spumante); 1.970 (Gabibbo).

I premi possono essere ritirati rivolgendosi [illegible] Elvio Cinat (tel. 94.21.19) [illegible] Giancarlo [illegible] labella (tel.94.31.41). (m. t.)

## CINEMA A ASTI

**ASTI**

**Lux** — **Double Impact - La vendetta finale**
T. 54.147. Fer. 20,15/22.30 Fest. 16,30/18,30 20,30/22,30. L. 8000/6000
*di S. [illegible], con Jean-Claude Van Damme (Usa '91)* — Due gemelli scampano al massacro del genitori decretato dalla mafia cinese a Hong Kong e hanno destini diversi. Dopo 25 anni si ritrovano per vendicarsi. N. ill. 1h 40' **Avventura**

**Politeama** — **White Sands**
Tel. 50.050. L. 9000/6000 Fer.: 20,15/22,30 Fest.: 16,30/18,30 20,30/22,30
*di R. Donaldson, con W. Dafoe, M. E. Mastrantonio, M. Rourke (Usa '92)* — Il poliziotto di una sperduta cittadina trova nel deserto un cadavere e rimane invischiato in un perico[illegible] intrigo di spionaggio N.V. 1h 50' **Thriller**

**Ritz** — **Cuore di [illegible]**
Tel. 50.085 Ch. fer.: 20,10/22,30. Fest. 16,30/18,30/20,00/22,30 Lire 9000/6000
*[illegible] M. Apted, con V. Kilmer, S. Shepard, G. Greene (Usa '92)* —Un agente dell'Fbi indaga sull'assassinio di un Sioux nella riserva del Sud Dakota: si scontra con un mondo lontano e con la metà oscura del suo cuore. N. V. 2h 05' **Giallo**

**Nuovo Splender** — **Poliziotto in blue jeans**
Tel. 55.040. Fest. ap. ore 15 Feriali: ap. ore 20 Lire 9000/6000
*di B. Evans, con C. Slater, T. Goldwin, M. Jovovich (Usa '92)* — Un giovane indaga sulla morte del fratello, titolare di un distretto di polizia a San Francisco, e scopre una ragnatela di sporchi traffici. N. ill. 1h40' **Commedia gialla**

**Sala Pastrone**
Inf. al 393.968-355.723 — CHIUSO

**Don Bosco**
Orario: — CHIUSO

**CANELLI**

**Balbo** — **Film erotico**
Tel. 824.699. Feriali 20,30 Festivi 20,30 L. 8000/7000

**NIZZA**

**Aurora** — **Film erotico**
Festivi [illegible] ore 20,30 Feriali sp. ore 20,30 Lire 8000 (5000 rid.)

**Lux** — CHIUSO PER FERIE
Tel. 702.769 Lire 6000-6000

**Sociale** — **Film erotico**
Tel. 701.496 Fer. 20,30/22,30 Fest. 20,30/22,30 L. 8000/7000

**Verdi** — **Film erotico**
Tel. [illegible] Feriali e festivi: 20,30 L. 8000/7000

**SAN DAMIANO**

**Cristallo** — CHIUSO PER FERIE

**Lux** — **Film erotico**
Tel. 975.016 Feriali: 20,30/22,30 Fest. 20,30/22,30 L. 8000 gall., 5000 pl

**Splendor** — RIPOSO
Fer.: 20.30/22,00 Fest.: 14,30/16,30 - 20,30/22,30 L. 9000/4500 - 5000/4000

SUCCESSO

*IL FILM CHE HA TENUTO L'AMERICA CON IL FIATO SOSPESO!!!*

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c. Giulio Cesare 67. **Henry pioggia di sangue.** Ap.: 20. Film 20,30, 22,30.
**ADUA 400** c. G. [illegible] 57. **Sabato italiano.** Colori. Non ver. Or.: 20,30; 22,30. Aria cond.
**AMBRA** v. Chiesa della Salute 77. **La mani della notte.** Or.: 16,30; 18,30; [illegible]
**AMBROSIO P.** c. V. Emanuele 52. [illegible] c. [illegible] [illegible]. Telefono 58.17.100. [illegible] **senza il morto.** Or.: 17; 18,50; 20,40; 22,30.
[illegible] v. S. Dalmazzo 24. **Fuoco di testa.** [illegible] V. Or.: 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
[illegible] C. Alberto 27. **Vita di [illegible]** D.A. Kaufmann, con Jean Pierre Léaud.
**C. CHAPLIN 1** v. [illegible] 32/a. **Thelma & Louise.** Or.: 15,30; 17,40; 20; 22,25.
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/a. **La discesa di Aca a Floristella.** [illegible]: [illegible] 17,35; 18,15; 20,55; 22,30
[illegible] v. Goito 5. **Cose dell'altro mondo** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**DORIA** v. Garibaldi 9. **Ferro & seta.** Or. 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25
**ELISEO GRANDE** p. Sabotino. **Nero.** (Venezia '92). Col. N.v. Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30.
**ELISEO SUD** piazza Baborino. [illegible] [illegible] (Venezia '92) Colori. Non vietato. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**ELISEO ROSSO** p. Sabotino. **Detective Stone.** Col. Vist. 14. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Aria cond.
**EMPIRE** p. V. Venato [illegible] **Mediterraneo.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**ERBA** c. Moncalieri 241 **Il ladro di bambini.** N. vist. Or.: 20,15; 22,30.
**ETOILE (Ex Yacht)** via B. Bucci 6. **La mano sulla culla** Ap. 18. Film 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**FARO** v. Po 30. **Point break (Punto di rottura).** Or.: 20,30; 22,30.
**FIAMMA** c. Trapani 57. **Mio cugino Vincenzo.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria cond.
**IDEAL** c. Boccaria 4. **I sonnambuli di Stephen King.** Vist. [illegible] Or.: 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**KING KONG** Cinestudio v. Po 21. **Casablanca.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
**LILLIPUT** v. XX Set[illegible] 15 bis. **Il Prete.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30
**LUX** Galleria San Federico. **Hellraiser 4.** Or.: 15,45; 17,25; 19,[illegible] 20,45; 22,25.
**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. **In the soup (Un mare di guai).** Or.: 18,10; 18,10; 20,30; [illegible]
**NAZIONALE 1** v. Pomba 7. [illegible] **Impact vendetta finale.** N. vist. Or.: 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 2** v. Pomba 7. **Tokio decad[illegible]** V. 18. 1° Premio Festival Taormina '92.
**NUOVO COEDIN** v. Venaria 8. **Tutta colpa del fattorino.** Or.: 20,20; [illegible]:30.
**OLIMPIA 1** v. Arsenale 3. **Cuore di tuono.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**OLIMPIA 2** v. Arsenale 3. **Mio cugino Vincenzo.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**REPOSI** v. XX [illegible] 15. **White [illegible] tracce nella sabbia.** N. vist. Or.: 14,50; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30.
**ROMANO** G. Subalp. **La mia peggiore amica.** Di Kate Shia Ruben, con T. Shertil, S. Gilbert.
**SELENE** c. Belgio 53. **Maledetto il giorno che ti ho incontr[illegible]** Or.: [illegible]0,15 [illegible]2,30.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. **Nulla ci può fermare.** Or.: 16,30; 16,30; [illegible]
**VITTORIA** v. Roma 336. **Poliziotto [illegible] jeans.** Or.: 16; 16,10; 20,20; 22,30.

### TEATRI A TORINO

**TEATRO REGIO** p. Castello 215, t. 88.151. **Stagione d'opera 1992/93** Riri. abb.: fino al 2/10 presso la agenzie della Banca Crt. Vendita nuovi abbonamenti: dal 20/10 al 10/11; vendita biglietti su tutti gli spettacoli: [illegible] 12/11. Bigl. ore 13-18,30, tel. 8815 241/242.
**ALFIERI** p. Solferino 4, tel. 562.3800. **Il flore st-Fecchielle.** 9 grandi spett. in abb. a posto fisso. Rin. abb., prelazioni nuovi abbonati e biglietti i giorni lor. ore 9-13; 15-19.
**COLOSSEO** v. M. Cristina 73. [illegible] 669.8[illegible] **Abbonamento Arcobaleno.** All'insegna del divertimento: sei grandi [illegible] a posto fisso. Abb. a 5 spett. di Operetta, oppuntamento mensile novembre, gennaio, febbraio, marzo e aprile. Abb. in vend. a partire dal 2/9. Or. 10-13; 15-19 alla cassa del Teatro. Tel. 669.8034

## LE TV PRIVATE

### Telestar
20,30 **Il fiume rosso,** film
22,30 **Jim della jungla,** telefilm
23 — **La strana coppia,** telefilm
23,30 **Corky il ragazzo del circo**
[illegible] — **Buck Rogers,** telefilm
1 — **Lancer,** telefilm

### Telecupole Cinquestelle
[illegible] — **Adderly,** telefilm
19,25 **TG4**
20,25 **Le tentazioni di Isabelle,** [illegible]
22,45 **Speciale con noi**

### Videogruppo
19,30 **La [illegible] domanda risponde il sindaco**
20 — **Skyways,** telefilm
20,30 **Rosa e François,** film
22,30 [illegible]
[illegible] — **L'ispettore Bluey,** telefilm

### Telecity
[illegible] — **Love american style,** telefilm
19,30 **Dottori con [illegible] ali,** telefilm
20,30 **Flashman,** film
22,20 **Gli spericolati,** film
0,15 **Le altre notti,** telefilm

### Primantenna Supersix
19,10 **Questa Italia - Tgg**
20,30 **Intamorarsi,** telenovela
21,30 **Squadra emergenza,** telefilm
22,30 **Provaci ancora Lenny**

### Quarta Rete Tv
19,30 **TG 4**
20 — **Attualità**
20,25 **TG 4 cronaca flash**
20,30 **Tenero amore,** film
22,30 **Calcio live**
23,25 **TG 4 flash**
24 — **Dolce notte**
0,30 **Notti magiche**
[illegible] **TG 4 economia**
0,45 **Dolce notte**
1,15 **Rosso di sera**

### Quinta Rete
19 — **Attualmente,** rotocalco
19,30 [illegible] **selvaggio,** novela
20,30 **Fiume rosso,** film
0,30 **Deadwood 76,** film

### Telebiella
19,30 **Tg Biella**
20 — **Bollettino natalo**
20,20 **Hyde Park Corner**
20,30 **Royalty**
21,30 **Rally**
22,30 **Tg Biella**
23 — **Royalty**
24 — **Tg Biella**

### [illegible] 9 Tri
[illegible] **Pallo Story,** spettacolo
21,20 **Musica bande cittadine**
23,02 **Pallo Story,** spettacolo
23,24 **Il tempo delle sagre**
23,30 **TG 9**
23,52 **Sulle ali della poesia**
24 — **Splendori e miserie** [illegible] [illegible] **Royal,** film

### Erreuno Tv
11 — **Rassegna prime pagine provinciali «La Stampa»**
19,30 **Erreuno Tg**
20,30 [illegible]
22,15 **Tg** [illegible]
22,30 [illegible] **Barcellona: Giochi paraolimpici estivi**
22,40 **Document[illegible]**
[illegible] **Erreuno Tg**
23,40 **Euromusica**
1,10 **Textvi[illegible]**

### G.R.P.
20,30 **Le operette «La donna perduta»**
21,30 **The outsiders,** telefilm
22,30 **Confidenziale...**
23,30 **G.R.P. monitor**
24 — **Cavalieri [illegible] ventura,** film
1,30 **Segretario a mezzanotte,** film

### [illegible] Canavese
19,30 [illegible] **notizie**
20 — **Telenovela**
21 — [illegible] **io per tu con le stelle**
22,45 [illegible]
24 — **Notturno**

### Telesubalpina
20 — **Notiziario E.R.S.**
20,15 **La storia della [illegible]**
20,30 **Noi siamo le colonne,** film
22,30 **Agorà**
23 — **Il regionale,** notiziario
23,30 **Documentario**

### [illegible] 7 Piemonte
20,40 **Fiamme sulla grande foresta,** film
22,40 **Informa 7**
23 — **Conviene far bene l'amore**
24 — **Sulle strade della California,** telefilm
1 — **Informa 7**
1,15 **Varietà**
2,15 **Equipaggio [illegible] matto,** telefilm

● **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

# LA MIA VITA È COME UN CLIP.

**AUTORADIO MANGIANASTRI PHILIPS 740 DC CON ANTENNA E QUATTRO ALTOPARLANTI.**

**TETTO APRIBILE. DOPPI SPECCHI ESTERNI. CRISTALLI ATERMICI. PNEUMATICI MAGGIORATI E CERCHI DA 14 POLLICI.**

**APPOGGIATESTA CON INSERTO IN TESSUTO. SEDILE POSTERIORE SDOPPIATO.**

**TUTTO DI SERIE.**

Per noi che partiamo sempre in tanti ci sono cinque porte ■ cinque comodi posti.

Per noi che amiamo i viaggi ci sono i pneumatici ribassati e maggiorati per tenere la strada in pugno.

Per noi che ci riconosciamo anche dai colori c'è da scegliere fra il bianco, il blu estoril, il verde spark ■ il rosso shiraz.

Per noi che cerchiamo sempre qualcosa di nuovo ci sono anche le nuove fantasie dei tessuti che rivestono gli interni. Per noi, per i nostri sport all'aria aperta, c'è il sedile posteriore sdoppiato che risolve tutti i problemi di spazio.

In questa Tipo Clip, possiamo metterci tutto quello che vogliamo, anche l'entusiasmo, la voglia di divertirsi, di viaggiare, di stare insieme, la voglia ■ avere una vita come un clip.

**DISPONIBILE IN [illegible] CATALITICA.**

**TIPO CLIP**

**PREVEDE INOLTRE:**

- CAMBIO A CINQUE MARCE.
- LUNOTTO TERMICO.
- TERGILAVALUNOTTO
- SCHIENALI DEI SEDILI ANTERIORI REGOLABILI.
- VANO PORTAOGGETTI FRA I SEDILI ANTERIORI.
- LUCE VANO PORTABAGAGLI.
- LUCI STAZIONAMENTO.
- LUCI RETRONEBBIA.

**DA L. 16.670.000 CHIAVI IN MANO**

Lubrificazione specializzata Fiat Lubricants

**TIPO CLIP. 5 x 5 x NOI. FIAT**

Si sono conclusi al Campo scuola di Asti i campionati provinciali edizione 1992

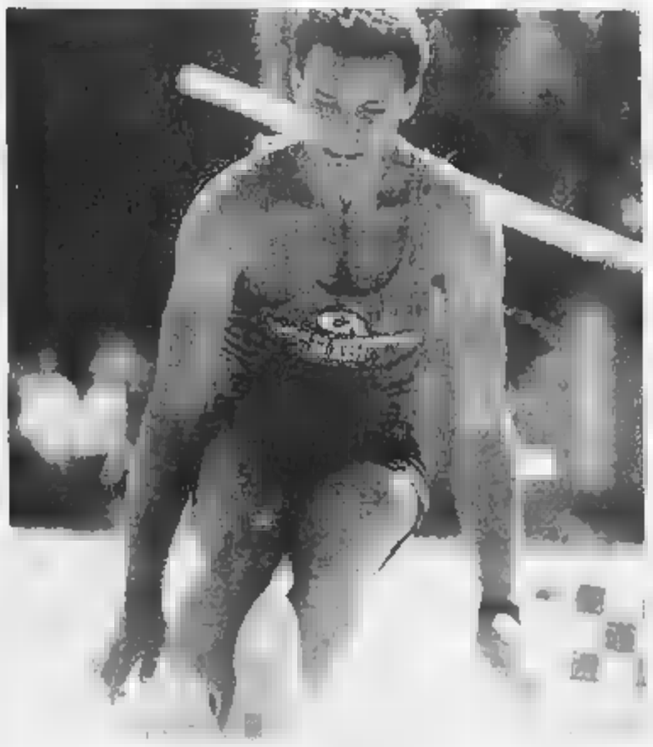
# L'atletica ha scelto i suoi campioni

*Tra i protagonisti David Pettit, l'irriducibile Antonio Iacocca e Vincenzo Ippolito. Due titoli per Giosuè Larocca, mentre Antonella Giulivi supera la Secoli nel lungo. Brilla la «stella» di Emiliano Russo*

ASTI. Si sono conclusi, [illegible] la seconda giornata, i campionati provinciali di atletica leggera categorie assolute e il Trofeo provinciale riservato ai cadetti. David Pettit della Cassa di risparmio di Asti ha trionfato nella velocità maschile aggiudicandosi nella seconda giornata i 200 piani dopo aver già conquistato il titolo [illegible] 100.

Con lui [illegible] secondo il pronostico hanno brillato il solito Antonio Iacocca (Alfieri), ormai un irriducibile, che ha aggiunto al titolo nel peso anche quelli nel lancio del disco e del giavellotto, confermandosi lo specialista più forte ed esperto, Vincenzo Ippolito che per una volta ha voluto cimentarsi in prove non proprio «sue» abbandonando [illegible] e [illegible] per aggiudicarsi il doppio titolo provinciale sui 400 e sui 400 ostacoli, Giosuè Larocca (Cassa) che ha aggiunto [illegible] titolo sul triplo quello sul lungo. A sorpresa Antonella Giulivi che dopo [illegible] titolo del giavellotto ha strappato alla favorita Simona Secoli (Cassa) quello sul lungo con la misura di 5,38. Nelle giovanili da segnalare il record cadetti ottenuto da Emiliano Russo (Alfieri) nel disco (34,78) che ha confermato l'imbattibilità [illegible] giovane astigiano: Russo si [illegible] aggiudicato [illegible] vittoria in tutte le specialità (disco, peso, martello [illegible] giavellotto). Risultati: **Categoria cadette. 80:** Ilaria Deambrogio (Alfieri) 13"7; Manuela Dal Col (Alfieri) 13"7. **Alto:** Manuela Vairo (Cassa) 1,33; Roberta Galli (Cassa) 1,33; **Pe[illegible]** Annalisa Maggiorotto (Alfieri) 8,18; Simona Pellegrino (Cassa) 6,79. **Disco:** Annalisa Maggiorotto (Alfieri) 22,66; Romina Sannazzaro (Alfieri) 19,50. **Cadetti. 100 hs:** Alessandro Fiore (Alfieri) 17"2; Gianmarco Lombardi (Alfieri) 20"1. **600:** Massimo Jafrate (Cassa) 1'52"6. **Lungo:** Alessandro Fiore (Alfieri) 5,46; Giuliano Effarotti (Cassa) 5,10. **Disco:** Emiliano Russo (Alfieri) 34,78; Gianmarco Lombardi (Alfieri) 22,98.

**Assoluti donne. 200:** Giusi Duino (Alfieri) 26"8; Silvia Binello (Alfieri) 27"6. **800:** Cristiana Barchiesi (Cassa) 2'23"6; Silvia Masini (Alfieri) 2'48"5. **4x100:** Vittorio Alfieri (Duino-Binello-Fresia-Martinengo) 4'18"2. **Alto:** Francesca Zappa (Cassa) 1,58; Francesca Juri (Cassa) 1,55. **Lungo:** Antonella Giulivi (Alfieri) 5,38; Simona Secoli (Cassa) 5,29. **Peso:** Antonella Giulivi (Alfieri) 8,66; Manuela Valente (Cassa) 8,38. **Assoluti uomini. 200:** David Pettit (Cassa) 23"1; Giorgio Viarengo (Cassa) 23"3. **400 hs:** Vincenzo Ippolito (Alfieri) 57"8; Gianluca Lupo (Alfieri) 58"8. **[illegible] siepi:** Francesco Russo (Cassa) 10'25"2. **800:** Pierluigi Arata (Alfieri) 2'22"8. **[illegible]:** Renzo Raviola (Alfieri) 18'08"4; Silvio Gambetta (Alfieri) 16'14"4. **4x100:** C[illegible] di risparmio Asti (Agnella-Viarengo-Pettit-Valenzano) 3'29"5; Vittorio Alfieri (Lupo-Giulivi-Ippolito-De Giorgis) 3'30"2. **Alto:** Adelchi Cirio (Alfieri) 1,86; Fabio Gagliardi (Cassa) 1,83. **Lungo:** Giosuè Larocca (Cassa) 6,31; Andrea Giulivi (Alfieri) 6,26. **Disco:** Antonio Iacocca 40,22; Andrea Fassio (Alfieri) 34,54. **Giavellotto:** Antonio Iacocca (Alfieri) 51,56; Carlo Gra[illegible] (Alfieri) 49,08. **Categoria amatori. 5000:** M[illegible] Terzuolo 17'45"8; Lorenzo Mischiatti 18'21"2. [r. s.]



Immagini dai Provinciali. A sinistra Giosuè Larocca vincitore del titolo nel lungo e nel salto triplo. A fianco Giusi Duino della Alfieri che si [illegible] aggiudicata i 200 piani. Sotto l'azione [illegible] Antonella Giulivi che nel salto in lungo ha battuto a sorpresa la favorita Simona Secoli

## Lo coppa di Torino

ASTI. Appuntamenti di vasta risonanza sabato 12 e domenica 13: [illegible] Pordenone si disputano i campionati italiani assoluti Libertas, mentre a Torino [illegible] [illegible] volta della Coppa Piemonte.

Super impegno quindi per i portacolori della Virtus Cassa [illegible] Risparmio di Asti e della Vittorio Alfieri che dovranno difendere i colori astigiani nella prestigiosa rassegna regionale [illegible] cui ogni provincia presenta in gara [illegible] a squadra unica i migliori elementi a sua disposizione.

Gli astigiani sono comunque penalizzati in partenza in quanto non potranno disporre di alcuni tra i loro atleti più rappresentativi, specie in campo femminile. Contemporanea[illegible] [illegible] svolgono infatti gli assoluti Libertas, appunto a Pordenone dove per la Cassa saranno in gara Giosuè Larocca (salto triplo), Cristiana Barchiesi sugli 800, Simona Secoli, Debora Marengo e Francesca Juri nel triplo, Gloria Braga nel peso, Francesca Zappa e Francesca Juri nell'alto.

## SPORT FLASH

### [illegible]

***Ha riaperto la sede di corso Venticinque Aprile***

Ha riaperto la sede sociale dell'Inter Club Asti che si trova al bar Champ di [illegible] Venticinque Aprile 37 (telefono 210168). I soci possono rivolgervisi per informazioni, prenotazioni di biglietti e trasferte (biglietti più pullman) ogni giovedì dalle 21. Sono inoltre aperte [illegible] prenotazioni per la partita Inter-Juventus; il termine scade il 24 settembre.

### JUVE CLUB

***Prenotazioni per la gara tra Juventus e Atalanta***

Lo Juventus Club Asti organizza per domenica 13 una trasferta in pullman in occasione della partita Juventus-Atalanta che si giocherà allo stadio delle Alpi. Partenza sul piazzale anti[illegible] lo stadio comunale di via Foscolo. Le quote previste sono: 10.000 per i [illegible], 15.000 per i non soci. Le adesioni si ricevo[illegible] nella sede di corso Alfieri 174 (telefono 33354) venerdì dalle 21,30 alle 23,30.

### [illegible]

***Avviate le prenotazioni per la trasferta [illegible] Genova***

Sono aperte presso lo Juventus Club Gaetano Scirea (bar La Briciola, via Venti Settembre 73-75, telefono 352634) le prenotazioni dei biglietti per la partita Genoa-Juventus del [illegible] settembre. Le prenotazioni si chiuderanno il 12 settembre. [illegible] club, in sede [illegible] prenotazione, comunicherà il costo dei biglietti e l'eventuale organizzazione di un servizio di pullman per lo stadio Marassi di Genova.

Ultimi allenamenti prima dell'esordio il 20 settembre a Forlì

# Voluntas: amichevoli a raffica per preparare il campionato

ASTI. Conto alla rovescia per l'inizio del campionato della Voluntas di serie A2: il 20 settembre prima trasferta a Forlì contro la Moka Rica.

Ieri pomeriggio [illegible] è disputata una partita amichevole contro la nazionale russa che schiera Gorbienko, il giocatore da tem[illegible] nel mirino del presidente Mauro Venturini. Martedì sera invece [illegible] [illegible] giocata la partita contro l'Mgtu di Mosca, formazione che si è classificata [illegible] secondo posto nel campionato russo. Il tecnico Flavio Gulinelli ha portato entusiasmo [illegible] squadra ed ha creato un gruppo omogeneo, in campo e fuori. Ci sono [illegible] problemi di rodaggio, soprattutto per i due stranieri. Il polacco Urbanowica non ha ancora ingranato la marcia giusta: le partite che ha disputato sinora non sono state all'altezza della [illegible] fama. L'ex schiacciatore dell'Olimpiakos [illegible] Atene ha disputato l'anno scorso un campionato eccellente. Forse non ha [illegible] trovato l'intesa giusta con il palleggiatore del sestetto astigiano.

Vedad Glinac è in attesa [illegible] tesseramento. Con lui la squadra potrà fare un certo tipo [illegible] gioco. In caso contrario Gulinelli modificherà l'impostazione

«C'è ancora molto da lavorare - dice Flavio Gulinelli, ex secondo della Maxicono Parma - Siamo ad una settimana [illegible] mezzo dall'inizio del campionato ed è difficile fare il punto della situazione sulla squadra. Non ci sono certezze sulla posizione di Glinac che [illegible] una pedina fondamentale in squadra [illegible] nei prossimi giorni, il presidente dovrà prendere decisioni in merito. [illegible] Glinac verrà tesserato il sestetto seguirà certi schemi, se [illegible] si dovrà cambiare tutto». L'attacco, nelle due partite amichevoli non è stato dei più devastanti, [illegible] analizza Gulinelli: «Anche se abbiamo una buona ricezione l'attacco non va. Si deve sistemare anche il muro. Abbiamo pagato sinora a livello di mentalità: in difesa cadono an[illegible] troppe palle. Le potenzialità di miglioramento ci sono».

La questione palleggiatore [illegible] più spinosa che mai: si ripropo[illegible] quest'anno il confronto tra Martino, titolare da dodici anni, [illegible] il nuovo alzatore, Angesia, che arriva dal Cus Torino. Hanno giocato una partita [illegible] testa: non si sa ancora chi sarà il titolare in campionato. Il tecnico da fiducia ad Angesia per la corretta mentalità e lo spirito di gruppo [illegible] rende più facile la vita in squadra.

I problemi di Flavio Gulinelli non [illegible] pochi: a partire da Glinac, dal palleggiatore agli stranieri. La nota positiva però [illegible] è da poco: [illegible] voglia di lavo[illegible] e [illegible] divertire il pubblico astigiano.

[r. s.]

Gli astigiani giocheranno domenica contro i campioni del muro

# Callianetto vince il «Colline» e lancia la sfida al Vignale

CALLIANETTO. E' il Callianetto la prima squadra astigiana a vincere il torneo delle Colline, kermesse tamburellistica che ha visto impegnate, per sei mesi, diciotto squadre alessandrine, astigiane [illegible] torinesi.

La formazione, diretta da Silvano Rosso, ha battuto, in finale, sul campo [illegible] di Gabiano, l'Alfiano Natta, con il risultato [illegible] 13 a 6

Del quintetto astigiano fanno parte i fondocampisti Andrea Atzori ed Andrea Avidano, il mezzo-volo Silvio Massirio [illegible] i terzini Mirko e Silvano Rosso. «Il nostro - spiega Rosso - è un quintetto molto giovane; a parte [illegible] sottoscritto, tutti gli altri giocatori sono appena ventenni.

E questo fatto ci fa ancora più contenti e soddisfatti, perché significa che Callianetto, grazie ai suoi giovani, si sta aprendo a nuove e più grandi prospettive tamburellistiche». Atzori, Avidano e Mirko Rosso, vengono tutti dalle formazioni giovanili del paese, mentre Silvio Massirio può vantare già tre partecipazioni al torneo [illegible] muro del Monferrato; [illegible] con [illegible] Rocca d'Arazzo ('91) e due con il Moncalvo, con cui è diventato campione nell'88.

Il Callianetto partecipa da molti anni al torneo delle Colline, trofeo «Giuseppe Oddone», giunto, quest'anno, alla dodicesima edizione; nell'87 si era classificata tra le quattro finaliste. La stagione '92 è stata segnata da una lunga serie [illegible] successi, che hanno portato il Callianetto [illegible] terminare [illegible] prima parte di campionato al secondo posto, nel girone A (quello riservato alle squadre più forti), alle spalle della Pro Cerrina. Nella fase di qualificazione il quintetto astigiano ha eliminato il Gabiano, nei quarti di finale, ed il «Caffè Roma» Cocconato, nelle semifinali.

«Ad inizio stagione - ha aggiunto Silvano Rosso - non pensavamo certo di vincere, poi, strada facendo abbiamo visto che i nostri ragazzi rendevano al meglio e così abbiamo giocato il tutto per tutto e ce l'abbiamo fatta».

La vittoria [illegible] Callianetto [illegible] diventata anche spunto per lanciare una sfida tamburellistica, di fine stagione. Ad affrontarsi [illegible] due formazioni vincenti, il Vignale, squadra campione del torneo [illegible] muro ed il Callianetto, vincitore del torneo delle Colline. In palio ci sarà le «Coppa dei Monferrato», che i due sfidanti si contenderanno domenica pomeriggio. Il campo (a libero) della «singolar tenzone» [illegible] stato ancora scelto; in ballottaggio ci [illegible] Solonghello e Castell'Alfero. Un confronto tra due «scuole» diverse che metterà [illegible] fronte anche alcuni tra i più interessanti talenti dell'ultima generazione: osservato speciale sarà in particolare il vignalese Alessio Monzeglio, 16 anni, rivelazione del campionato di tambass.

La formazione del Callianetto che ha trionfato nel torneo delle Colline

Brunella Mascarino

### SPORT EMERGENTI

Ben sette formazioni di Asti e provincia partecipano al torneo di serie D2

# Record di squadre nel ping pong

*Tra le neopromosse il Castelnuovo Don Bosco*

ASTI. Manca un mese all'inizio del campionato di serie D2 di tennis tavolo: la data d'avvio [illegible] fissata per sabato [illegible] ottobre.

Asti e provincia quest'anno schiereranno un drappello di sette squadre che rappresentano [illegible] record assoluto: alle quattro già presenti la stagione passata (Asti «A», Asti «B», Refrancorese [illegible] Refrancore) si sono aggiunte le neopromosse dalla D3 Futura Don Bosco, Asti «C» [illegible] Castelnuovo Don Bosco.

Le formazioni astigiane sono state suddivise in tre diversi gironi: il gruppo «E» sarà formato da cinque compagini torinesi (Cus Torino «A», Cedas Fiat, Ar[illegible] Enel, Cus Torino «B», K2 Torino) più Asti «C» e Castelnuovo Don Bosco. Nel raggruppamento «G» le società astigiane [illegible] state unite a quelle cuneesi: quindi vi saranno oltre al Futura Don Bosco, alla Refrancorese e ad Asti «A» il Libertas Fossano, il Feisoglio, il Sommariva Perno [illegible] due sodalizi di Alba: l'Europa e l'Europa Azienda Garibaldi. Infine nel girone «H» le astigiane sono state incorporate con le alessandrine: Asti «B» e Refrancore avranno insie[illegible] l'Alessandria, il San Salvatore «A», [illegible] Salvatore «B», [illegible] Boschese, [illegible] Ricre Acqui. Nel primo turno vi sarà subito un derby: Asti «B» [illegible] Refrancore si affronteranno nella palestra di via Giobert domenica mattina 4 ottobre.

Massimo Gianoglio è [illegible] campione provinciale assoluto. Nella [illegible] stagione difenderà i colori della Refrancorese

Nutrono buone ambizioni la Refrancorese che, impegnata con le cuneesi, è delusa dall'annata [illegible] attende la definiti[illegible] esplosione [illegible] [illegible] maggiore talento: il sedicenne Mauro Tardito, campione provinciale juniores. Nelle file gialloverdi milita anche il campione provinciale assoluto, Massimo Gianoglio. Completeranno la rosa Marco Gianoglio [illegible] Marco Valenzano.

Dopo la delusione patita perdendo la promozione alla D1 all'ultima giornata l'Asti cercherà una pronta rivincita nel 1992-'93. Ancora da definirsi la composizione della formazione che [illegible] conquistato il secondo posto e quindi il girone di appartenenza. Le colonne saranno i soliti Alessandro Solaro e Paolo Pisistrato, a cui dovrebbe essere aggregato Massimiliano Bianco.

Enzo Armando

## MOTORI

a cura di Giorgio M. Gianuzzi

### RALLY

*Rosso sempre leader*

Con [illegible] sesto posto assoluto, terzo di gruppo, ottenuto al «Decimo Rally il Grappolo - e quinto Rally del Tartufo» l'astigiano Diego Rosso, continua [illegible] comandare la classifica del Gruppo N nella Coppa Italia di prima Zona.

Al termine della stagione mancano ancora due gare, 111 minuti (3-4 ottobre) [illegible] il Team '971 (24-25 ottobre) ma sembra che il torinese Bovero, seguendo le direttive di scuderia, punti a vincere [illegible] titolo assoluto.

Per inseguire questo traguardo, Bovero tornerebbe a correre con una Ford Sierra Cosworth gruppo A, [illegible] cui ha vittoriosamente concluso la 13ª edizione del Rally di Vesime. Il «parrucchiere volante» [illegible] avrebbe così più rivali nella classifica riservata alle vetture di produzione [illegible] potrebbe aggiudicarsi il suo primo titolo di Zona.

### CLASSE N6

*Baldi-Rava primi*

Grazie all'ottima prova fornita nel rally del «Grappolo-Tartufo», settimo assoluto e quarto di classe, l'equipaggio astigiano formato da Baldi-Rava su Ford Sierra Cosworth, [illegible] pa[illegible] [illegible] condurre la classifica riservata alla classe N6 del Campionato Piemonte e Valle d'Aosta.

Numerose [illegible] ancora le prove valide per il Campionato che è giunto quest'anno alla [illegible] 13ª edizione.

### [illegible]

*Corsa a Cantalupo*

Si correrà domenica 13 settembre la corsa automobilistica con slalom «Cantalupo Ligure-Pallavicino», manifestazione oramai classica nel mondo sportivo dell'auto in tutto il Nord d'Italia.

Nata negli Anni 70, [illegible] [illegible] tra [illegible] più vecchie manifestazioni del genere ed è giustamente inserita nel calendario del Campionato Superslalom.

Domenica mattina presso l'albergo Stevano a Pallavicino si svolgeranno le verifiche tecniche e sportive degli oltre 100 partecipanti. Nel pomeriggio alle ore 13,30 prenderà il via la gara [illegible] si concluderà alle 18 dopo la disputa di due manche. Il percorso di gara misura 3 chilometri e sarà disseminato di birilli.

Per le iscrizioni [illegible] per infor[illegible] gli interessati potranno rivolgersi alla Supergara di Alba, telefono 0173-66425-33603.

### VAL VARAITA

*Iscrizioni chiuse*

[illegible] sono chiuse a quota 162 le iscrizioni per il 6° Rally Valle Varaita che si correrà con partenza ed arrivo [illegible] Sampeyre. La gara è valida quale prova a coefficiente [illegible] della Coppa Italia [illegible] Zona, per il Trn (Trofeo Rally Nazionali) e per il Campionato Piemonte Valle d'Aosta.

Dieci saranno le prove speciali (5 da ripetere) su un percorso di 344 chilometri interamente ricavato nelle Valli Varaita, Grana [illegible] Maira. Venerdì [illegible] settembre si svolgeranno le verifiche tecniche e sportive dalle ore 16 alle 21,30.

La partenza della gara verrà data dalla piazza di Sampeyre alle ore 9,31 di sabato 19 [illegible] l'arrivo del primo concorrente è previsto, sulla medesima piazza, per le 20,37.

# S'INAUGURA OGGI PRESSO IL CENTRO CONGRESSI PALAGAGLIARDI DI PLAN FELINAZ - CHARVENSOD - AOSTA

# la «2ª ESPOSIZIONE DEI VINI D.O.C. DELLA VALLE D'AOSTA»

- REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
  Assessorato Agricoltura
  Forestazione e Risorse Naturali
- CERVIM
  Centro Ricerche Viticoltura
  di Montagna
- Comitato
  di Coordinamento
  Viticoltura Valle d'Aosta

*ORARI:*

| | |
|---|---|
| Giovedì 10 | ore 17.30 - 22.00 |
| Venerdì 11 | ore 15.00 - 22.00 |
| Sabato 12 | ore 9.00 - 23.00 |
| Domenica 13 | ore 15.00 - 23.00 |

**SABATO 12:**

**con inizio alle ore 9.00**

***CONVEGNO INTERNAZIONALE CERVIM: «PROBLEMI ED ASPETTI DELLA VITICOLTURA DI MONTAGNA»***

**con inizio alle ore 15.30**

***«PREMIAZIONE DEI VINI PARTECIPANTI AL 1° CONCORSO INTERNAZIONALE VINI DI MONTAGNA»***

PER INFORMAZIONI TELEFONARE 0165 76.58.04 - TELEFAX 0165 76.58.14

FIORITO
progettazione realizzazione d'interni
GENOLA (CN)

LA STAMPA
# CUNEO
E PROVINCIA

Giovedì 10 Settembre 1992 — 39

Redazione: via XX Settembre 39, telefono 67.048 / 634.508

GSC
General Systems Cuneo
é
FOTOCOPIATRICI
Panasonic

Uffici aperti anche al pomeriggio

## Sempre in coda per pagare l'Isi

CUNEO. «Isi», secondo: paga ed è confusione in città.

«Mattino e pomeriggio gli impiegati dell'Ufficio tecnico erariale smistano la folla di contribuenti per il pagamento - dichiara Franco Morena primo dirigente dell'Ute, in via Moucci -. Da una settimana, raggiunto un accordo con i sindacati per la turnazione del personale, la sala visure è aperta anche dalle 15 alle 18, dal lunedì al venerdì». Altra novità: «per chiarimenti si può rivolgere agli uffici finanziari provinciali, escluse le conservatorie ed Intendenze di Finanza» aggiunge Morena.

Ennesima misure straordinarie, ma di risultato, a giudicare dalle code. Associazioni di categoria, sindacati e patronati si sono attivati per fornire la necessaria assistenza agli iscritti. «A partire da lunedì scorso - spiegano alle Acli in piazza Virginio - presso la nostra sede e quelle zonali inizia il servizio informazioni e compilazione dei modelli per il pagamento della tassa patrimoniale sulla casa. Orari: dal lunedì al venerdì, 8-12,30 e 14,30-17,30». Anche le Cisl ha attivato in tutto il territorio provinciale un servizio di consulenza gratuita presso i propri uffici. Iniziativa analoga è stata presa dalla Cgil in piazza Galimberti (solo mattino, in orario d'ufficio) e dalla Confederazione italiana agricoltori provinciale, con sede in via Caraglio e a Cuneo.

«Abbiamo pubblicizzato tramite volantinaggio la disponibilità degli uffici di Cuneo, Alba, Saluzzo, Savigliano e Bra, mattino e pomeriggio per dare informazioni» spiegano Uil, in Peveragno.

Negli uffici di via Roma 37 i funzionari del settore tributi del Comune sono disponibili a fornire il «Fai da te» (guida pratica alla compilazione dell'Isi) e a dare consulenza (dal lunedì al venerdì, dalle alle 12 e dalle 15 alle 17).

«L'Ute ha attivato una corsia preferenziale, riservata alle associazioni di categoria e ai professionisti» spiega Morena. Insomma un'infinità di misure e provvedimenti straordinari senza precedenti: eppure danno, per adesso, i risultati sperati. «E a farne le spese - dice Bernardo Aimar, della IV sezione Ute - sono gli uffici di via Moucci, tuttora transennati. I contribuenti dovrebbero utilizzare meglio il materiale predisposto dal ministero, tabulati e floppy disk». [e. r.]

Al Catasto rimangono le transenne

Blitz della squadra mobile ieri mattina all'alba in un condominio alla periferia di Peveragno

# Catturato l'omicida di piazza Boves

*L'uomo godeva del regime di semilibertà — dal 30 agosto non era rientrato al «Cerialdo». Forse aveva deciso di espatriare in Francia. Nell'82 uccise con trenta coltellate la convivente (25 anni) e ferì la figlioletta a Cuneo*

PEVERAGNO. La polizia ha catturato ieri all'alba dete- per omicidio, il 30 agosto dal Cerialdo, dove godeva del regime di semilibertà. Michele Di Silvestri, 46 anni, si nascondeva in un alloggio di un condominio alla periferia di Peveragno, dov'era ospite di una coppia di conoscenti.

Gli uomini della squadra mobile (l'ispettore Vito Lai, il sovrintendente Damiano Schiera, l'assistente capo Salvatore Baldanza, l'assistente Ferdinando Serra), coordinati dall'ispettore capo Carmelo Giostra e con la collaborazione dell'assistente capo della Volante Salvatore Lupo, sono entrati in azione quando hanno avuto l'occasione di evitare ogni rischio di coinvolgere altre persone.

Temendo che Di Silvestri avesse capito di essere stato scoperto, hanno circondato la casa, bloccando ogni via di fuga. Fatta irruzione nell'appartamento, hanno immobilizzato l'evaso, senza che riuscisse ad opporre alcuna resistenza: il ricercato è considerato un uomo molto pericoloso.

Michele Di Silvestri fu protagonista dieci anni fa di un fatto di sangue che a Cuneo destò notevole scalpore e commozione. In un appartamento di piazza Boves (si stavano iniziando in quel periodo i lavori di costruzione maxi-parcheggio sotterraneo) assassinò trenta colpi di coltello la convivente, Lucia Mondino, allora venticinquenne, sotto gli occhi della figlia, Laura, di 7 anni.

Il movente del delitto è rimasto ignoto: l'ipotesi più probabile (fondata sul fatto che, prima di fuggire, l'omicida lasciò un biglietto in cui si diceva dispe- perché la donna lo voleva lasciare) è che Michele Di Silvestri abbia agito in un raptus di gelosia. La bambina assistè a tutte le fasi dell'omicidio. Cercò anche di difendere la madre, tanto che fu ferita ad braccio. proprio Laura Mondino a dare l'allarme ad alcuni passanti, correndo in piazza. I soccorsi furono immediati, ma Lu- Mondino, trovata stesa a terra agonizzante, in una pozza di sangue, morì durante il trasporto in ospedale.

Michele Di Silvestri deve una pena di vent'anni per l'omicidio (avvenuto in Boves) della ventiduenne Lucia Mondino (nel tondo)

Michele Di Silvestri fuggì ad Olgiate Comasco, dove alcuni parenti titolari una pizzeria. Su indicazione della polizia, fu rintracciato e catturato dai carabinieri del Comune lombardo.

Processato e condannato, avrebbe dovuto uscire dal car- nel 2002. Dopo essere stato ospite di diversi altre case di pena italiane, negli ultimi anni era stato trasferito al Cerialdo di Cuneo, recentemente ottenuto il regime della semilibertà: durante il giorno, cioè, aveva il permesso di uscire per andare a lavorare (faceva il carrozziere nei pressi di Cuneo) e la doveva fare ritorno in cella per passarvi la .

Ma dal 30 agosto Michele Di Silvestri non ha più fatto ritorno al Cerialdo. Gli inquirenti ritengono che stesse preparandosi a fuggire, forse a espatriare in Francia, sotto falso nome; nell'autorimessa Peveragno stata trovata un'auto che l'evaso avrebbe fatto acquistare nei giorni scorsi, proprio per scappare. In suo possesso sono stati trovati anche documenti d'identità, sui quali la polizia sta facendo controlli per stabilire sono autentici, oppure contraffatti. Per l'evasione Di Silvestri rischia una condanna a una pena altissima. Il nuovo reato gli costerà l'impossibilità di ottenere nei prossimi anni misure semilibertà.

**Mario Bosonetto**

IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA

**PREVISTO OGGI.** Nuvolosità irregolare, a tratti intense, con isolate precipitazioni anche a di temporale.
Stazionaria.
**VENTI.** Deboli variabili
**DEL TEMPO.** Nuvolo- variabile, con alternanza di addensamenti e schiarite; foschie localmente dense.

**LE TEMPERATURE**
A
Max: 20,5; min: 15,1; media: 17,8
Max: 21,2; min: 15; media: 18,1
Torino 21; Asti 20; Alessandria 24; Novara 25; Aosta 22; Vercelli 23

Donna di Torino ospite in un albergo di località Val Casotto

## Pamparato, turista (66 anni) precipita dalle scale e muore

PAMPARATO. Un'anziana insegnante di Torino è morta ieri cadendo dalle scale in una lbergo di località Val Casotto, dov'era ospite dal giorno precedente. Insieme a due amiche ogni si incontrava all'inizio del mese di settembre nell'albergo Trattoria Valcasotto, situato in via Santa Libera 13 nell'omonima frazione.

L'altra le tre donne si erano viste davanti all'hotel: il tempo per un saluto e l'appuntamento al giorno dopo, per ricordare passato e fare delle passeggiate insieme. Ma una di loro non potrà rispettare i programmi.

Maria Assunta Tavarelli, 68 anni, maestra elementare, originaria di Carrara, e residente a Torino in via Pastrengo 14, è rimasta vittima di un tragico incidente. E' morta precipitando dalle scale. Come aveva fatto altre volte è salita in camera, si è coricata, ma verso le prime ore del mattino è uscita dalla stanza, probabilmente per andare bagno. In corridoio scivolata precipitando dalle scala. Dopo un quarto d'ora è deceduta.

Sembra che la luce del corridoio fosse spenta, ma non si esclude neppure che la donna inciampata: in cima alle scale sono rimaste le pantofole che usava nel corridoio per non disturbare gli altri ospiti dell'albergo.

Sicuramente Maria Assunta Tavarelli era cosciente quando è caduta. Nel disperato tentativo di salvarsi si è aggrappata una tenda, che non ha retto e si strappata. La maestra è caduta da una scala con tredici gradini e ha battuto violentemente il capo contro lo spigolo di uno di essi. La botta le ha provocato una gravissimo trauma cranico una forte emorragia.

I soccoritori, svegliati dal rumore e dall'ultimo urlo, sono arrivati dopo pochi minuti. La donna era ancora viva, respirava a fatica. Marcella Ritondo, 32 anni, originaria di Genova, proprietaria dell'albergo, ha cercato di fare il possibile per salvare Maria Assunta Tavarelli. Ha avvisato Croce Rossa, carabinieri e Guardia medica, ma l'anziana ospite dell'hotel è deceduta poco dopo.

Le indagini per accertare con precisione quello che è accaduto nel corridoio dell'albergo Valcasotto sono condotte dai carabinieri della stazione di Roburent e dai militari alle dipendenze della Procura della Repubblica di Mondovì: per ora, comunque, non sono emerse circostanze tali da far prendere in considerazione un'ipotesi diversa dall'incidente.

Maria Assunta Taravello era conosciuta da tutti gli altri ospiti dell'hotel. «Era persona di un'incredibile vivacità - ricorda un'amica - aveva sempre una battuta pronta, aveva la grande capacità di far ritornare il sorriso, non permetteva alle altre persone di essere tristi. Ha lasciato davvero un grande vuoto». [L. f.]

MERCATO DEL VINO

*C'è crisi nell'Albese*

Andamento positivo solo per barolo e barbaresco docg quotati da 450 a 560 mila lire l'ettolitro. «La domanda è ferma da molto tempo».

PAGINA 42

donna • uomo • pelletteria

il bagaglio

CUNEO - Via Roma 52 - Tel. 0171 69.38.57

*Vi aspettiamo per* ***la riapertura*** *del*
bagaglio ***venerdì 11*** ***alle ore 18***

bella arredamenti
Tel. 0171/699495

UNA FRAU....TIRA L'ALTRA

In occasione degli ottant'anni Poltrona Frau potrete vincere la riedizione, in serie limitata, della classica poltrona Metropolis.

Vincere è facile.
Per partecipare al concorso basta acquistare, nei nostri negozi di Alba e Cuneo, entro il 15 ottobre, uno dei pezzi della collezione Frau.
Fra tutti i clienti Frau saranno sorteggiate 2 poltrone Metropolis
Una per negozio.

Poltrona Frau
fondata nel 1912

Una Frau per ciascuno non fa male a nessuno.

Gli addetti all'impianto sportivo coperto del Parco della Gioventù [redacted] Cuneo sono tutti in ferie

# Piscina chiusa [redacted] al [redacted] settembre

*La Federazione italiana nuoto protesta: «Gli atleti più promettenti hanno bisogno di allenamento costante» Modesto il bilancio della stagione estiva [redacted] del maltempo: molte giornate [redacted] neppure una presenza*

**CUNEO.** Niente tuffi, nè nuotate, per atleti e appassionati, fino al [redacted] settembre, giorno [redacted] riapertura della piscina coperta. La vasca estiva è stata chiusa già dal 30 agosto. «Quest'anno comunque - fanno notare al[redacted] direzione degli impianti sportivi del Parco della Gioventù - [redacted] periodo di apertura [redacted] stato prolungato di una settimana, dal 24 agosto [redacted] 30».

«La riapertura solo a fine mese ostacola l'attività sportiva di quest'inizio autunno - commenta il direttore della piscina Meschi -. Ma sono disposizioni inderogabili degli amministratori cittadini. Il motivo è che il personale [redacted] indirizzato [redacted] scegliere il periodo di pausa annuale proprio in questo [redacted]

Una rotazione degli incarichi e dei periodi di riposo non permetterebbe forse, di assicurare nuotate [redacted] tuffi 365 giorni l'anno? «C'è [redacted] progetto, un'idea per il futuro che però, credo, richiederà tempo prima di divenire realtà - aggiunge Meschi -; effettivamente [redacted] pensato di far ruotare il personale in modo da poter tenere gli impianti sempre aperti al pubblico».

La vasca scoperta vicina al greto del torrente Gesso quest'anno è stata chiusa al pubblico il 30 agosto (FOTO BEDINO)

«Sarebbe [redacted] soluzione ottimale - spiega Enzo Lotti, delegato provinciale della federazione italiana nuoto -. Gli atleti più promettenti necessitano di allenamento costante». «Certo è che «necessità di controllo tecnico della funzionalità degli impianti implicano, pur applicando il medoto della turnazio[redacted] per il personale dipendente, [redacted] momento di chiusura al pubblico - aggiunge Lotti -. Nulla vieta però che le vasche siano interdette al pubblico anch'esse [redacted] rotazione, in modo che la disponibilità di almeno una ci sia sempre. Penso agli astri nascenti del nuoto cunee[redacted] soprattutto alle due raniste: Erika Viglione e Federica Biscia che in quest'ultimo [redacted] hanno avuto notevoli successi». «Rincara il palatenda [redacted] prevedono stangate anche per la pratica di altri sport - dice Lotti -. Spero che gli amministratori ricordino che il nuoto, prima che sport, è educazione motoria. Dunque dovrebbe essere accessibile ad ogni portafoglio».

C'è da registrare che il bilancio estivo è pessimo per il maltempo. «Abbiamo registrato intere giornate senza una sola presenza; [redacted] stagione veramente da scordare, forse senza precedenti».

**Enrica Roddolo**

## Mensa Acli «a rischio»

**CUNEO.** Rischia la chiusura la mensa Acli di [redacted] Santa Maria, ospitata nei locali dell'ex-ospedale «Santa Croce». L'edificio necessita urgenti lavori di ristrutturazione (sala [redacted] ristorazione, cucina e servizi) e adeguamento alle norme in materia di igiene [redacted] sanità: ma c'è un problema di finanziamenti (difficili da trovare) e [redacted] competen[redacted].

L'altro giorno in municipio si è tenuto [redacted] incontro al quale hanno partecipato il sindaco Menardi, l'assessore al Patrimonio Marcellino Pellegrino, il vicepresidente della Provincia Guido Bonino, il presidente de le Acli Luigi Lerda.

L'ufficio tecnico municipale ha pronto un piano di sistemazione dell'edificio che prevede lo spostamento della [redacted] nei locali dove ora è ospitato il centro anziani. La spesa è di novecento milioni.

Alla mensa Acli ci sono duecento posti, con una frequenza media [redacted] centocinquanta persone, mentre d'inverno [redacted] raggiungono punte [redacted] 220-230 persone, in maggioranza studenti e operai. **[r. s.]**

## [redacted] CUNEO

### Indagine sugli stranieri nel capoluogo

Domani alle 10 alla scuola educatori professionali dell'Usl [redacted] di [redacted] sarà presentata [redacted] tesi sull'immigrazione nel capoluogo. Saranno illustrati dati sulla presenza, problemi [redacted] immigrati e servizi offerti agli stranieri dagli enti pubblici, oltre [redacted] testimonianze di giovani extracomunitari. Una parte della relazione sarà dedicata al lavoro degli operatori che si occupano dell'inserimento [redacted] assistenza agli stranieri. La scuola educatori, diretta da Gaudenzio Salvagno, nei mesi scorsi [redacted] presentato lavori e ricerche sul disagio (handicappati, tossicodipendenze, minori e alcolismo).

### «Telefono bianco» del Tribunale [redacted] malato

Stasera, dalle 21 alle 22, sarà attivato all'ospedale «Santa Croce» di Cuneo il servizio «Telefono bianco», consulenza organizzata dal Tribunale per i diritti dei malati. Il numero [redacted] 0171/441366. Gli utenti poss[redacted] presentare i problemi e i disservizi dell'assistenza ospedaliera, ambulatoriale e sanitaria.

### Fondi [redacted] materiale per i profughi dell'ex-Jugoslavia

«Operazione colomba bianca» è l'iniziativa promossa dalla Comunità Papa Giovanni per la raccolta di fondi [redacted] vestiario a favore dei profughi dell'ex-Jugoslavia. Per informazioni rivolgersi alla sede del centro «La Casa» in piazza Borelli 5, 0171/387556 [redacted] 387642.

### Centro unico di chiamata per la guardia medica

Il Comitato provinciale della Croce Rossa, l'Usl di Dronero e il Comune di Busca organizzano un centro di chiamata unico per la guardia medica. L'amministrazione civica e l'Usl spenderanno 35 milioni per [redacted] costruzione [redacted] sede.

### La Comunità montana discute il progetto Cee

Ricezione del segnale televisivo e progetto Cee «Interreg» [redacted] gli argomenti [redacted] Consiglio della Comunità montana Valli Gesso, Vermenagna [redacted] Pesio, che si riunirà il [redacted] settembre alle 21.

FIERA

### Incontro allo stand [redacted] Riviera di Ponente

[redacted] svolto ieri allo stand della Riviera di Ponente, alla Fiera della Provincia Granda, un incontro fra il sindaco di Cuneo Giuseppe Menardi e [redacted] collega di Sanremo. Sono stati presentati i progetti di collaborazione turistica, organizzazione di manifestazioni [redacted] scambi fra le due città.

Contro-Consiglio

## Inaugurazione del [redacted]

**CUNEO.** Oggi alle 18, nella sala del municipio, si riunirà il [redacted]tro consiglio», indetto dalla minoranza. All'ordine del giorno: l'approvazione di un documento di protesta per il mancato invio delle delibere ai capigruppo. Nei giorni scorsi Gianfranco Donadei (verdi) aveva chiesto [redacted] sindaco la comunicazione ai consiglieri [redacted] soltanto delle delibere di Giunta inviate al Coreco, ma anche di quelle «di ordinaria amministrazione».

I rappresentanti dell'opposizione (verdi, pds, psi e Lega nord) discuteranno anche della vicenda palazzetto dello sport. «Sottoscriveremo una lettera - spiegano i consiglieri di minoranza - di denuncia del metodo con cui è stata organizzata la cerimonia di inaugurazione. L'avvenimento riguarda la città e doveva esser[redacted] data comunicazione al Consiglio». E' prevista anche la richiesta al prefetto di un incontro per protestare contro «il modo di conduzione del consiglio comunale, dove non vengono fornite risposte alle interpellanze». **[r. s.]**

Domenica i premi

## I [redacted] del [redacted] di fotografia

**BERNEZZO.** Domenica alle 16,30, alla Società operaia di mutuo soccorso, si terrà la premiazione dei partecipanti del sedicesimo concorso regionale di fotografia.

Domenico D'Angelo (Dlf di Torino) è il vincitore della sezione bianco e nero. La giuria, presieduta da Enrico Corino, ha [redacted]minato le opere (72 bianco/nero; 135 colore, 76 diapositive, 25 foto sportive e 16 su «Bernezzo e dintorni»). Secondo premio del bianco-nero è andato [redacted] Edoardo Diale (Otturatore di Boves), terzo Pietro Bonetto di Torino, quarto Aldo Bonino del «Crdc» torinese. Per la sezione colore ha vinto Mario Gallina (Dlf Torino), secondo Anna Capriolo di Bra, quarto Dario Gaetani (Otturatore Boves). La sezione diapo è stata vinta da Luigi Miroglio (Dlf Torino), secondo Piero Bonetto (allievi Fiat Torino). Alessio Franco (Torino) [redacted] Sergio Viara (Borgo San Dalmazzo) hanno vinto la sezione sport, mentre per «Bernezzo e dintorni» il primo è Aldo Bonino di Torino. **[g. p. m.]**

A fine ottobre

## Un [redacted] su [redacted] [redacted] Europa

**CUNEO.** Nell'ambito del convegno «Cristianesimo ed Europa», in programma [redacted] 23 al [redacted] ottobre prossimi, il capoluogo ospiterà [redacted] prestigiosa compagnia di danza: l'Associazione di balletto classico di Liliana Cosi [redacted] Marinel Stefanescu. Verrà presentato il balletto «Risveglio dell'umanità», il 24 ottobre nel nuovo Palazzetto dello sport di San Rocco Castagnaretta. [redacted] appuntamento importante [redacted] nuovo per le scene cuneesi, che raramente ospitano spettacoli di tale portata.

Su musiche di Igor Stravinskij, Bedrich Smetana e Adrian Enescu, la messa in scena è di coinvolgente effetto. Lo spettacolo è [redacted] rappresentato lo scorso anno al palazzo dell'Onu a Ginevra in occasione del 45° anniversario delle Nazioni Unite.

Il biglietto, che costa [redacted] mila lire, è in prevendita da Videoteque Rossi, Muzak dischi, Libreria Stella Maris. Per altre informazioni rivolgersi alla segreteria, in via Toselli 2/bis (tel. 0171/695916). **[g. s.]**

Sindaco attaccato da tre compagni di partito che costituiscono un gruppo autonomo

# Lite [redacted] i consiglieri psi [redacted]

*La protesta dei dissidenti: «Non c'è dialogo, manca il coinvolgimento degli abitanti nelle scelte del Comune» Replica il primo cittadino: «La giunta deve poter lavorare». Una lettera della minoranza al prefetto Scialò*

[redacted] **DALMAZZO.** «I sottoscritti consiglieri di mino[redacted] del Comune desiderano porre alla cortese attenzione della Signoria vostra illustrissima lo stato di disagio in [redacted] si trovano ad operare nella loro funzione di pubblici amministratori». Questo l'inizio della lettera inviata nei giorni scorsi al prefetto di Cuneo, Luigi Scialò, dai partiti dell'opposizione.

«La decisione - spiega l'ex sindaco pli Marco Borgogno - [redacted] scrivere al prefetto è nata in seguito [redacted] rifiuto da parte [redacted] primo cittadino, Maurizio Zamprogna, della convocazione del consiglio comunale richiesta dalle minoranze e legittimamente espressa in base all'art. 31 comma 7 della legge 142 del giugno '90. Zamprogna ha motivato il rifiuto appellandosi ad una circolare ministeriale del 15 ottobre del '90».

La mancanza [redacted] dialogo [redacted] sembra riguardare soltanto i rapporti tra maggioranza [redacted] minoranza. Tre socialisti, Claudio Giraudo, Sebastiano Forneris [redacted] Giovanni Giraudo, hanno deci[redacted] di dissociarsi dal partito per costituire [redacted] gruppo autonomo:

Da sinistra il sindaco Maurizio Zamprogna e l'ex primo cittadino Marco Borgogno

«La scelta - spiega il consigliere Giovanni Giraudo - è stata presa in base ai fatti nazionali; questo non significa però dissociarsi dalla maggioranza alla quale abbiamo inoltre chiesto garanzie che fino ad ora non ci [redacted] state date. Anche la let[redacted] che abbiamo inviato al sindaco non ha avuto risposta. La nostra scelta per ora ha ricevuto solo critiche [redacted] insulti».

Conclude Giraudo: «Cosa vogliamo? Ad [redacted]pio, durante la preparazione [redacted] bilancio sarebbe stato opportuno sentire il parere dei commercianti per trarne utili consigli. Vorremmo che i cittadini fossero più coinvolti».

Crisi nel consiglio comunale di Borgo? «Il termine [redacted] mi sembra [redacted] - spiega il sinda[redacted] Maurizio Zamprogna, psi -. Si può parlare invece di inerzia mentale, dell'incapacità di adeguarsi alla legge 142 riguardante la riforma delle autonomie locali, che attribuisce al Consiglio competenze ben definite. La Giunta ha compiti precisi e il dovere degli amministratori [redacted] quello di gestire sempre meglio il paese».

La delicata situazione probabilmente verrà discussa nel prossimo consiglio comunale previsto alla fine di settembre. La data non [redacted] ancora stata fissata. **[r. s.]**

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### [redacted]

#### Parcheggi [redacted] segnali sono da rivedere

Dopo l'ennesimo incidente, avvenuto il 19 agosto, chiediamo all'Amministrazione comunale di riportare alla condizione originale l'incrocio di via Dante Livio Bianco-via Bodina-via Avogadro.

Infatti, la segnaletica stradale non è sufficiente e, arrivando da via Avogadro per corso Nizza, la visione [redacted] via Bodina è nulla, essendoci una curva che rende impossibile la visuale.

Inoltre, arrivando da corso Nizza, direzione viale Angeli, lo stop risulta in una variazione di pendenza della strada e la segnaletica è difficilmente individuabile.

Chiediamo, ancora all'amministrazione comunale che vengano ridisegnati i posteggi auto in via Medaglie d'oro all'altezza della panetteria e macelleria. Attualmente sono stati fatti a pettine [redacted] ciò causa un grave pericolo per chi scende da questa via essendo a due sensi di marcia, ma non sufficientemente larga.

Spostando, inoltre, la linea extraurbana dei pullman da corso Nizza-piazza Galimberti -via Roma in [redacted] Kennedy-corso IV Novembre-piazzale Stazione si sta verificando l'inconveniente che le persone (di sesso femminile) che attendono il pullman vengano importunate da chi le ritiene lì per altre ragioni. Si formano code di auto che provocano notevole pericolo. Da non sottovalutare, infine, l'umiliazione e [redacted] disagio che provocano, con apprezzamenti, alcuni automobilisti alle donne che aspettano l'arrivo del pullman.

**Seguono 300 firme**, Cuneo

#### Un ringraziamento [redacted] guardie [redacted]

Sono una nonna che ringrazia le due guardie forestali [redacted] Cuneo che [redacted] trovavano in servizio [redacted] Parco dell'Argentera per il concerto di Ferragosto. Con tempestività e premurosamente hanno soccorso mia nipote di nove anni colta [redacted] malore accompagnandola al servizio di guardia medica più vicino.

**Teresa Giordano**, Cuneo

**Scrivere a La Stampa, via XX Settembre 39, Cuneo**

### [redacted]

[redacted]

**Cuneo:** 66.444
**Alba:** 316.313. **Cri:** 441.744
**Bagnolo:** 392.838
**Borgo [redacted] Dalmazzo:** 260.013
**Bra:** 423.370; 42.01
**Busca:** 945 658; 945.455
**Canale:** 978.055
**Caraglio:** [redacted]
**Ceva:** 70.02.31
**Cortemilia:** 81.881
**Demonte:** 95.115
**Dronero:** 916.333
**Fossano:** 699.111
**Garessio:** 81.063
**La Morra:** 50.102
**Limone:** 929.113; 92.132
**Mondovì:** 552.255
**Morozzo:** 772.565
**Nizza Belbo:** 796.117
**Poveragno:** 339.555
**Racconigi:** 84.644
**Saluzzo:** 45.245 · 47.000
**Sommariva Bosco:** 55.102
**Savigliano:** 719.111
**Vinadio:** 959 126

[redacted] DI [redacted]

A **Cuneo** oggi è di turno, con orario dalle 8 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 19,30 (a serrande aperte) e dalle 22 alle 8 (a serrande abbassate) la farmacia *Michelotti*, piazza Galimberti 14, tel. 69.24.75. Per gli altri Comuni della provincia, le farmacie di turno svolgono anche la reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricette mediche urgenti.

[redacted] *Stevano*, piazza Rossetti 3/A, tel. 44.02.54
**Bra:** *Cravero*, via Vittorio Emanuele 267, tel. 41.23.09.
**Fossano:** *Municipale 1*, via Roma 93, tel. 60.539
**Mondovì:** *Balbo*, via S. Agostino 11, tel. 42.482.
**Saluzzo:** *S. Chiaffredo*, corso Italia 56, tel. 42.226.
**Savigliano:** *Paschetta*, piazza Santarosa 65, tel. 71.29.78.

**GUARDIA MEDICA**

**Notturna, prefestiva e festiva:**
Usl di Cuneo 692.491
Usl di Alba 316.316
Usl [redacted] Borgo 269.532, 260.013
Usl di Bra 420,273
Usl di Ceva 70.02.31
Usl di Dronero 917.676
Usl di Fossano 699.111
Usl di Mondovì 650.111
Usl di Saluzzo 40.21
Usl di Savigliano 719.111

[redacted] pronto intervento

**Cuneo:** 112 · **Alba:** 441.333; **B.go S. Dalmazzo:** 269.333; **Ceva:** 70.10.03; **Fossano:** 695.210, **Mondovì:** 47.444; **Racconigi:** 853.33; **Saluzzo:** 46.444; **Savigliano:** 22.333

**POLIZIA STRADALE**

**Cuneo:** 695.222; **Ceva:** 70.11.82; **Saluzzo:** 47.116; [redacted] **To-Sv:** (0172) 495.900.

### STATO [redacted]

[redacted] **STURA**

**NATI.** Rossi Daniele (Sant'Albano Stura), Grosso Alessandro (Sant'Albano Stura).
[redacted] Prato Anna, 81 anni, (Sant'Albano Stura), pensionata, Groppo Pietro, 72 anni, (Sant'Albano Stura), pensionato.

**TRINITA'**

[redacted] Tonello Franco (residente a Trinità) con Claudia Dadone (residente a Trinità).
[redacted] Bollato Giovanni, 60 anni, pensionato (residente a Trinità).

[redacted]

**NATI.** Mandrile Stefano (Cervere), Graglia Marta (Cervere).
[redacted] Bosio Giovan[redacted] anni, (residente a Cervere), pensionata.

**CUNEO**

**MATRIMONI.** Testa Fabio (residente a Cuneo), commerciante [redacted] Mogna Stefania Maria Domenica (residente a Cuneo), impiegata; Lingua Marco (residente a Cuneo), rappresentante [redacted] Pons Loredana [redacted]seppina (residente a Cuneo), imp. con Prato Laura Angela (residente a Cuneo), intermediaria [redacted] commercio.

**SAVIGLIANO**

**NATI.** Bevacqua Giulia (residente a Savigliano); [redacted] (Cavallermaggiore); Lovera Beatrice (Borgo S.Dalmazzo); Vizzini Simone (Fossano); Fiorito Fabio (Savigliano); Godano Filippo (Murello); Longhi Elisa (Savigliano); Cravero Niccolò (Boves); [redacted] Alessandro (Villafranca Piemonte); Oriente Eleonora (Verzuolo); Mondino Alex (Saluzzo); Gagliasso Francesca (Lombriasco); Almo Boot Giorgia (Bra); Brizio Alberto (Fossano); Olivero Giulia (Carcare); Manissero Silvia (Savigliano); Lingua Davide (Fossano); Abbadessa Giulia (Savigliano); Rinaldi Marco (Monchiero); Cavallero Fiamma (Bene Vagienna); Tortone Diego (Savigliano); Napoli Andrea (Melissano); Ponzone Marta (Cuneo); Cipolla Veronica (Fossano); G[redacted] Giuseppe (Racconigi); Daniele Simone (Scarnafigi); Olivero Fabrizio (Fossano); Vassallo Luca (Savigliano); Ruatta Gabriele (Manta); Bonifacio Francesca (Manta); Toria Simona (Fossano); Panelli Cristina (Savigliano); Rosso Elisa (Cavour); Chiaramello Alberto (Savigliano); Bresciano Valentina (Mondovì).

Il 10 agosto 1992 è mancata

**Ferilde Rosina Presti ved. Vico**

di anni 89

Addolorati i parenti informano che la salma [redacted] nel cimitero di Crema (Cr).
Crema, 10 settembre 1992.

### [redacted]

CONFERENZA

**Centro «Baha'i»**

Stasera alle 21 al Centro Baha'i di via Antonio Bassignano 25/bis [redacted] Cuneo si terrà [redacted] incontro sul tema: «La preghiera: il respiro dell'uomo». Domani, sempre alle 21, è in programma [redacted] seminario su «Cercando in [redacted] stessi».

ENTRACQUE

**Corso di birdwatching**

Domani alle 21 si terrà la seconda lezione del [redacted] di birdwatching, organizzato dall'associazione degli amici del Parco dell'Argentera. Si parlerà del riconoscimento e censimento degli uccelli. Per informazioni 0171/97397 oppure 260662.

DIOCESI

**Vangelo e chiesa a Cuneo**

Oggi alle 21, nel salone del seminario a Cuneo, si terrà un incontro dal titolo «Quali i nodi dell'annuncio [redacted] Vangelo, oggi, per la nostra Chiesa di Cuneo». E' previsto l'intervento del vescovo, monsignor Carlo Aliprandi.

Esposti ieri i risultati degli esami di riparazione

# All'Artistico di Cuneo i professori più severi

Emozione davanti alle bacheche per i risultati degli esami (FOTO SEDINO)

CUNEO. Si sono completati ieri pomeriggio nelle scuole superiori del capoluogo gli scrutini degli [redacted] di riparazione.

Al liceo scientifico «Peano» la percentuale dei promossi è di oltre il 95 per cento. A giugno i rimandati erano stati oltre 140: 35 nelle classi prime, 39 nelle seconde, [redacted] terza, 35 in quarta, con il record nelle sezioni C e D dove si [redacted] registrati dieci studenti alla prova d'appello.

Al liceo artistico «Ego Bianchi» c'è stata un sensibile selezione nel biennio, dove i respinti sono quindici [redacted] 82 candidati. In prima i ragazzi rimandati a settembre, compresi gli studenti che hanno frequentato la sezione staccata di Alba, erano trentacinque: 25 [redacted] stati promossi, mentre 10 dovranno ripetere l'anno. In seconda su 47 candidati 32 sono stati ammessi al nuovo anno, mentre i respinti sono cinque. In terza gli scrutinati [redacted] trenta, di cui tre dovranno ripetere l'anno. Dal 18 settembre, giorno [redacted] inizio delle lezioni, è in programma la sperimentazione nelle classi quarte, dove è previsto lo studio di architettura [redacted] design e l'indirizzo figurativo.

All'istituto tecnico per geometri «Gallo» la percentuale dei respinti è dell'otto per cento: su 162 candidati tredici ragazzi dovranno ripetere l'anno. La maggiore selezione è stata nel biennio. «Il risultato - spiega il preside Ezio Marini - è mediamente soddisfacente. Nel conteggio degli alunni respinti [redacted] incluso anche l'elenco dei ragazzi che non si sono presentati alle prove scritte e orali». E aggiunge: «Con l'inizio dell'anno scolastico è prevista l'attesa entrata in vigore dell'orario unico delle lezioni, che favorirà gli studenti, evitando rientri al pomeriggio e spese per la mensa. Non [redacted] avremo la certezza del provvedimento chiederemo al ministero della Pubblica Istruzione l'attivazione della sperimentazione linguistica che prevede l'estensione dello studio della lingua straniera anche nel triennio». Ai geometri c'è il record di iscrizioni al primo anno: nei giorni scorsi [redacted] state bloccate le iscrizioni (173 ragazzi). «Lo scorso anno - conclude Marini - in prima gli iscritti erano 156. Purtroppo non siamo stati [redacted] grado di soddisfare tutte le richieste, non potando attivare una classe supplementare». [g. p. m.]

Esiti positivi anche allo scientifico «Giolitti»

## Liceo classico di Bra c'è il 92% di promossi

BRA. Buoni i risultati degli esami di riparazione al liceo classico «Gianbattista Gandino»: la percentuale dei promossi è di oltre il 92 per cento. Al ginnasio su cinque rimandati della sezione A, [redacted] registrato un solo respinto; nella B, su otto candidati, sei promossi e due respinti. Nelle quinte un solo studente [redacted] dovrà ripetere l'anno.

Allo scientifico «Giovanni Giolitti» tutti [redacted] cinque i candidati della prima sezione A sono stati promossi, mentre nella B c'è stato un respinto [redacted] sei ragazzi chiamati alla prova d'appello. Tutti promossi gli studenti della sezione C, così [redacted] nella sezione D. En plein anche in seconda [redacted] 15 promossi. Due respinti nelle classi quarte così come nelle terze.

All'istituto professionale per il commercio «Cravetta» di Savigliano i rimandati erano 82; soltanto quattro i respinti. Da quest'anno sono previsti corsi per operatore grafico pubblicitario e il corso serale «Progetto '92». [redacted] giorni scorsi ha preso servizio il nuovo preside dell'istituto: è Franco Orlandino, che sostituisce Maria Maddalena [redacted], passata all'istituto per geometri.

Al liceo scientifico di Mondovì nelle prime i respinti sono stati tre: nella sezione A [redacted] nove rimandati un solo studente dovrà ripetere l'anno, perchè non si è presentato alle prove; nella B su sette candidati, uno non è stato promosso; nella C due respinti.

In seconda si è registrato un solo respinto. I candidati erano quattordici. In terza su 21 studenti chiamati alla prova d'appello soltanto due [redacted] hanno superato l'esame. In quarta tutti gli otto candidati sono stati ammessi all'ultimo anno del liceo. Nella sezione sperimentale un solo respinto: il giovane non si era presentato alle prove. Al liceo classico buoni risultati. Tutti promossi in quarta e prima e seconda. Quattro respinti in seconda. [r. s.]

I roditori nei corridoi dell'antico castello che ospitava il carcere di Saluzzo

# «Castiglia» invasa dai topi

*Gli abitanti del centro storico hanno chiesto la riaccensione dei fari che illuminavano il maniero. «Rischia di trasformarsi in un punto d'incontro per i tossicodipendenti»*

SALUZZO. «La Castiglia [redacted] invasa dai topi - affermano alcuni abitanti della zona -. La scoperta è stata fatta recentemente [redacted] alcuni incaricati della manutenzione. Gli operai hanno trovato i corridoi dell'edificio invasi da enormi roditori attirati sicuramente [redacted] rifiuti abbandonati nelle celle. Per eseguire i lavori [redacted] il rischio di [redacted] morsicati il personale ha dovuto indossare stivali di gomma».

A questo [redacted] aggiunge la richiesta avanzata dal comitato «Città vecchia», che riunisce tutti gli abitanti del centro storico saluzzese: «Vogliamo che siano riaccesi i fari che fino a poche settimane fa illuminavano la Castiglia».

Il castello quando ospitava [redacted] carcere (dal [redacted] luglio i detenuti [redacted] stati trasferiti nella nuova casa di pena della Felicina) era infatti illuminato [redacted] giorno e il piazzale era sempre occupato dalle auto degli agenti di custodia. Il continuo via vai [redacted] movimentato soprattutto dai parenti dei detenuti.

Così per molti anni i cittadini hanno visto il maniero, [redacted] ora [redacted] si rassegnano alla [redacted] decadenza. «La Castiglia è tra le costruzioni più vecchie [redacted] Saluzzo e ora che non ospita più il carcere, spiegano i saluzzesi, potrebbe essere valorizzata per iniziative culturali».

«La Castiglia - sostiene il comitato Città vecchia -, dovrebbe [redacted] illuminata [redacted] lo era prima del trasferimento del carcere, e questo per diversi motivi: innanzi tutto per migliorarla [redacted]isticamente come meriterebbe, poi perché è un punto turistico d'ingresso nella parte vecchia [redacted] Saluzzo. Privo d'illuminazione, il castello non dà certamente bella mostra di sè; infine, si [redacted] il rischio che il luogo possa trasformarsi punto d'incontro per tossicodipendenti e vandali».

In un recente incontro, [redacted] primo cittadino di Saluzzo, Marco Piccat, ha affermato che «nel prossimo dicembre, la Castiglia sarà aperta al pubblico. I cittadini potranno così [redacted] indicazioni utili per la futura destinazione [redacted] costruzione».

Sul problema illuminazione «ci si [redacted] interessando [redacted] il ministero di Grazia e Giustizia che detiene, [redacted] per il momento, l'edificio - spiega il neo assessore Ivano Testone - al fine di far riaccendere i fari che prima lo illuminavano».

La Castiglia venne costruita nel 1270; nell'Ottocento fu adibita a carcere [m.]

L'obiettivo è pure quello [redacted] scongiurare il pericolo, segnalato dal comitato «Città vecchia», che la costruzione possa essere facile bersaglio dei teppisti. Numerosi furono, lo scorso anno, gli a[redacted] vandalici compiuti [redacted] diverse parti del borgo antico della città (un gruppo di giovani spaccò i vetri dei lampioni). Ora che il vecchio castello [redacted] vuoto e non vi è più sorveglianza si ha il timore di un aggravarsi della situazione del centro storico.

La Castiglia [redacted] costruita, [redacted] il marchese Tommaso I, nel 1270 [redacted] terminata nel 1287, per divenire [redacted] proprio castello residenziale. Subì, con il trascorrere dei secoli, diversi rimaneggiamenti.

Ridotta ad un [redacted] di rovine, nell'ottocento, venne restaurata ed adibita [redacted]; della costruzione originaria [redacted] rimasto soltanto l'antico torrione, che ha sempre ospitato l'ufficio del direttore della casa di pena.

**Gianni Neberti**

A FOSSANO

## *Detenuti senza «150 ore»*

Il direttore della [redacted] di reclusione di Fossano ha inviato una lettera al provveditore agli studi di Cuneo, avvisando che [redacted] saranno avviate le «150 ore» per i detenuti. Il sindacato provinciale Cisl ha quindi deciso [redacted] trasmettere a sua volta un sollecito al direttore generale del dipartimento amministrazione penitenziaria di Roma e al provveditore regionale di Torino, in cui si chiede di prendere «ogni possibile misura, affinché i detenuti siano messi in grado di usufruire di questo diritto». «Non è stato possibile - commenta Antonio Scocozza, segretario della Cisl - [redacted] la lettera, [redacted] ci è stato riferito che le 150 ore non saranno avviate per motivi di sicurezza, nonostante in carcere siano presenti 160 detenuti [redacted] 120 agenti di custodia». A quanto risulta, [redacted] tutti gli altri istituti della provincia (Cuneo, Saluzzo e Alba) tali corsi inizieranno invece regolarmente. [r. s.]

## Mancano gli agenti

SALUZZO. Attendono ancora una risposta definitiva i 167 agenti della [redacted] di reclusione «La Felicina», in agitazione per il [redacted] di detenuti presenti nel [redacted] carcere rispetto allo scarso organico.

A Roma il vicedirettore del Dipartimento per l'amministrazione penitenziara Fazzioli ha chiesto di soprassedere una quindicina di giorni ancora, in attesa della stesura della [redacted] pianta organica nazionale che ridefinirà il [redacted] di agenti [redacted] di detenuti in tutte le case di reclusione d'Italia.

Presenti all'incontro i sindacati Cisl, Cgil, Uil e Sappe, il direttore della casa di Saluzzo, Ovildo Guidi, e il Provveditore regionale degli Istituti di pena, Marcello.

Il vicedirettore generale ha sottolineato la situazione d'emergenza, chiedendo «sacrificio», in attesa di una ridefinizione. I detenuti [redacted] passati a 45000 unità su 200 istituti di reclusione italiani.

L'ipotesi di soluzione «ad hoc», avanzata dai sindacati [redacted] sottoscritta dal sostituto procuratore Raffaele Iannace, non è [redacted] presa in considerazione. Si era parlato di una possibile integrazione d'organico e della chiusura di due sezioni. Si aspetta [redacted] la nuova pianta dell'organico, visto che quella del '90, che prevedeva 141 agenti a Saluzzo, si riferiva al vecchio carcere della Castiglia.

«A luglio, prima del trasferimento nel nuovo istituto «La Felicina», c'era stato [redacted] aumento di 30 agenti - commenta Renzo Franco, segretario provinciale degli statali della Cisl - ma non [redacted] stato sufficiente. Si sono superati alcuni tetti individuali di straordinario, molti [redacted] hanno fatto le ferie. Speriamo che la risposta ministeriale non tardi ad arrivare».

[redacted] vicedirettore Fazzioli ha chiesto al provveditore regionale Marcello [redacted] mandare in missione a Saluzzo agenti di altre case, perché [redacted] possano concedere le ferie a chi ancora non ha potuto farle. [g. s.]

## DALLA GRANDA

**FOSSANO**

***Ragazza ferita in [redacted] incidente a Sant'Albano***

La «Peugeot 205» condotta da Cristiana Paccani, 21 anni, viale Regina Elena 56, si [redacted] scontrata, ieri a Sant'Albano Stura, [redacted] la «Renault 25» guidata da Vincenzo Talamo, [redacted] anni, di Cuneo. La Paccani [redacted] ricoverata all'ospedale Santissima Trinità di Fossano con prognosi di 30 giorni, il Talamo guarirà in [redacted] giorni.

**[redacted]**

***Due giovani coinvolti in [redacted] tamponamento***

Paolo Monge Collino, 21 anni, operaio, alla guida della sua «Golf» sulla quale viaggiava l'amico Maurizio Seymand, ha tamponato la «Opel» condotta da Franco Parodi, [redacted] Manta, via Saluzzo 34, 23 anni operaio [redacted] a bordo Daniela Garnero [redacted] Patrizia Chiotti di Brossasco [redacted] Stefania Florio di Torino. Ad avere la peggio sono stati Maurizio Seymand e Patrizia Chiotti, che hanno riportato numerose contusioni.

**CASALGRASSO**

***Grave l'operaio imprigionato nel girello del fieno***

Sono sempre gravi le condizioni di Stefano Perrone, operaio, 53 anni, via San Giorgio [redacted]. L'uomo che si trova ricoverato nel reparto rianimazione dell'ospedale di Savigliano [redacted] rimasto intrappolato nel girello per la raccolta del fieno collegato al trattore condotto da Giuseppe Aiassa, contadino residente in località Carpenetta. Il Perrone [redacted] stato sottoposto [redacted] intervento chirurgico all'addome.

**RACCONIGI**

***Commissariata la sezione psi «Ferruccio Ton»***

La segreteria provinciale del psi ha disposto [redacted] commissariamento della sezione «Ferruccio Ton». La decisione è maturata in seguito alle forti polemiche di questo ultimo mese, che hanno portato alla rottura tra i componenti del gruppo consiliare e la segreteria. Il commissario, incaricato [redacted] valutare la situazione e prendere adeguati provvedimenti, è Giovan Battista Fossati, ex vicepresidente della Provincia.

**[redacted]**

***Oggi i funerali dell'anziano travolto da un'auto***

Oggi alle 17, nella chiesa parrocchiale Maria Vergine Assunta, si svolgeranno i funerali di Giuseppe Risso, 82 anni, frazione Comba Poasin. L'anziano era in coma al Cto di Torino in seguito [redacted] un incidente; era stato travolto [redacted] un'auto mentre era sulla bicicletta.

**[redacted]T**

***Colpito da un carrello nello stabilimento***

Angelo Miretti, 5[redacted] anni, di Serro di Sanfront, operaio alla Fiat Rivalta, è stato colpito da un carrello mentre lavorava nello stabilimento. E' ricoverato in gravi condizioni [redacted] Cto di Torino.

**BOVES**

Travolta da un'auto

## La bambina è uscita dal coma

Cinzia Baudino la bambina [redacted] anni investita [redacted] giorni fa da un'auto ora sta meglio Si è già alzata dal letto, [redacted] riconosciuto i genitori e ha ripreso a parlare (TELEFOTO)

BOVES. Cinzia Baudino, la bambina di [redacted] anni investita da un'auto una settimana fa davanti alla sua casa, in corso Bisalta 14, è uscita dal coma e si [redacted] già alzata dal letto per pochi minuti.

La bambina era stata urtata dalla vettura guidata dall'idraulico Giuliano Zolferino, abitante in via Stellino 14. L'uomo non si sarebbe accorto [redacted] Cinzia che, sembra, un attimo prima di attraversare la strada era nascosta da un contenitore dei rifiuti.

Ieri la Baudino, ricoverata all'ospedale Santa Croce [redacted] Cuneo [redacted] curata da Massimo Medina, ha riconosciuto i genitori e, sia pure con qualche difficoltà, ha ripreso a parlare.

Malgrado i sanitari non abbiano ancora sciolto la prognosi, si escludono interventi chirurgici al capo, in quanto non sono stati riscontrati ematomi cerebrali. [b. s.]

**LESEGNO**

Contro la discarica

## Oggi il paese protesta a Torino

LESEGNO. Oggi la resistenza contro la Regione, il Consorzio di smaltimento rifiuti del Monregalese [redacted] gli altri enti che vogliono imporre al paese una discarica, si trasferisce a Torino. Gli abitanti manifesteranno sotto [redacted] palazzo dove si svolge la conferenza regionale dei servizi e che deve esprimere un parere sull'impianto.

Domenica i lesegnesi erano scesi in piazza. Avevano partecipato ad [redacted] incontro organizzato dal Comune e dalle associazioni di tutela del territorio per manifestare la [redacted] opposizione alla discarica, che il Consorzio e la ditta Aimeri vogliono costruire in località Fornaci. «Chiedevamo - dice il sindaco Romano Luciano - [redacted] rinvio della conferenza dei servizi per poter presentare una documentazione più completa e dimostrare definitivamente che quella zona non [redacted] idonea». L'ordine del giorno dell'assemblea di domenica era stato inviato all'assessorato all'Ambiente, [redacted] fino [redacted] ieri sera nessuno aveva risposto alle richieste dei lesegnesi che, se non ci saranno fatti clamorosi, oggi protesteranno a Torino. «La voce non ci manca - dice l'assessore Bruno Bono -: ci faremo sentire, speriamo che questa volta vogliano ascoltarci». Il prog[redacted] del Consorzio era stato rinviato dal Tar per irregolarità e oggi verrà ripresentato in Regione. «Ma i cambiamenti [redacted] pochi - dicono a Lesegno -, abbiamo fiducia nelle istituzioni che non si fa[redacted] prendere in giro». [l. f.]


ECONOMICI

[redacted] contanti vetture usate purché commerciabili presentarsi con vettura e relativi documenti presso concessionaria Peugeot Talbot c.so Europa, 17 Alba, astenersi telefonate

**AFFITTASI** zona Italia '61 arredato monocamera con servizi a due studentesse. Telefonare 011 031 750.

**AZIENDA** Settore [redacted] ricerca funzionari di vendita anche prima esperienza per la provincia di Cuneo. Offresi: fisso, provvigioni, auto. Tel. ore ufficio 0173 361.139.

**DITTA** operante nel settore noleggio vendita gru edili cerca personale per il montaggio e l'assistenza. Età minima 25 anni, offerta retribuzione ed inquadramento. Tel. 0173 361.139 ore ufficio.

[redacted] A ditta commercio veicoli industriali ricerca [redacted] con provata esperienza per veicoli e vetture zona Cuneo - Asti - Alessandria. Scrivere Publialba Casella Postale Alba n. 460

**VENDESI** negozio ferramenta, [redacted] materiale elettrico, giardinaggio per motivi familiari. Tel. 0172/55137

il [illegible] DISCOTECA BORGO SAN DALMAZZO Tel. 78.84.78

Per il giovedì del liscio una certezza MIKE e LORY

CASTAGNOLE LANZE S. BARTOLOMEO 1992

SABATO 12 SETTEMBRE ORE 21,30

ANTONELLO VENDITTI IN CONCERTO

LA STAMPA ogni venerdì tuttodove settimanale dei viaggi e della buona tavola

DISCOTECA MAKING MOVIES BRA VI ASPETTA VENERDI' - SABATO e DOMENICA

PUBBLICITÀ SHOCK

Per chi vuole essere impressionato

Christ

10 SETTEMBRE

PK publikompass C. Massimo d'Azeglio, [redacted] - Tel. [redacted]

Alba, la Consulta non ha modificato i prezzi all'ingrosso definiti 2 mesi fa

# In crisi il mercato del vino

*Andamento positivo solo per barolo e barbaresco docg quotati da 450 a 560 mila lire l'ettolitro. «La domanda è ferma da tempo, il settore comincia a pagare la recessione»*

**ALBA.** Prezzi dei vini fermi da mesi, mercato stanco, domanda scarsa. Fanno eccezione il barolo e barbaresco docg, che continuano ad avere buone richieste. E' quanto emerso dalla Consulta vitivinicola, l'organismo di cui fanno parte tutte le categorie interessate (industriali, commercianti, agricoltori, Camera commercio, consorzi tutela, cooperative, organizzazioni sindacali) che si riunisce periodicamente per fissare i prezzi ufficiali del vino all'ingrosso, dopo aver discusso la situazione per ogni qualità e in base alle contrattazioni avvenute. E' una sorta di borsa del vino: alle quotazioni stabilite si fa riferimento anche in caso di controversia.

A due mesi dall'ultima riunione della Consulta, nessuna variazione è stata apportata alle quotazioni e sono state così confermate quelle precedenti: barolo docg '89 da a 560 mila lire l'ettolitro; nebbiolo da barolo '89 da 500 a 550 mila (l'89 non è ancora in vendita in bottiglia); barbaresco docg a '89 da 450 a 500 mila lire; nebbiolo d'Alba doc '90 da 270 a 300; Roero doc 270 a 300; Roero arneis doc da 300 a 350; barbera d'Alba doc '91 120 a 180; dolcetti di Alba, Diano, Dogliani e Langhe monregalesi doc '91 da 150 a 200 mila. Si tratta di prezzi, Iva esclusa, che si riferiscono a partite di almeno cinque ettolitri, franco produzione.

Il vicepresidente dell'Associazione consorzi di tutela dei vini di Alba, Gigi Rosso, uno dei componenti della Consulta, commenta: «E' vero che agosto è sempre stato un mese tranquillo a causa delle ferie per cui molte aziende chiudono, ma dall'esame della situazione è emerso che negli ultimi mesi il mercato del vino è stato completamente fermo. Anche il settore vinicolo comincia a sentire la recessione».

Gianluigi Biestro, direttore dell'Asprovit, l'associazione che raggruppa 13 mila cooperative e aziende singole del Piemonte e parte della Lombardia, osserva: «Siamo alla vigilia della vendemmia con una infinità di preoccupazioni. La situazione non è rosea e si trascina ormai dalla fine della primavera. Il vino, bene voluttuario, risentendo della crisi generale, anche se scorte non sono poi così abbondanti. Per quanto riguarda le nostre cantine sociali, ad esempio, le giacenze al 31 agosto sono risultate del 2-3 per cento inferiori all'anno passato, ed è la domanda che manca».

Prosegue Biestro: «Per il barolo e barbaresco il discorso è diverso. E' vero che i prezzi sono fermi, ai livelli di tutto rispetto e remunerativi. Inoltre, continuano ad essere richiesti all'estero e sul mercato nazionale. Finora non hanno risentito della crisi». Lo conferma anche Teobaldo Cappellano, presidente dell'enoteca regionale del barolo che dice: «Il barolo va meglio sui mercati europei, primo tra tutti la Germania, un po' meno sulla piazza americana».

Secondo il vicepresidente Rosso, l'alto costo del denaro mettendo in difficoltà molte aziende e frena gli acquisti. Questo tema possa ripercuotersi anche sugli acquisti delle della vendemmia di quest'anno. Teresio Ercole, direttore commerciale dell'azienda vinicola Fontanafredda per le vendite in Italia, dice: «E' vero che il mercato del vino sul mercato interno è poco vivace. La situazione non è facile, ma non c'è nulla di allarmante. Si spera in questo periodo che è sempre stato il più propizio per la vendita dei rossi piemontesi».

La vendemmia '92, pur presentandosi di buona qualità, secondo il giudizio degli esperti, si apre, dunque, in un clima di scarso ottimismo per l'andamento del vino, almeno all'ingrosso. Il direttore dell'Asprovit, Gianluigi Biestro, conclude: «C'è il timore che le incertezze di questo finiscano per favorire la speculazione, cosa che non sarebbe giusta. E' significativo che quest'anno non si sia ancora riusciti ad arrivare all'accordo sul prezzo delle uve moscato, come è sempre avvenuto negli anni passati».

**Giuseppina Fiori**

NELL'ALBESE

## Vendemmia al via

Con la raccolta delle uve pinot e chardonnay sulle colline di Treiso, Serralunga e Alba, si è iniziata la vendemmia. Secondo il giudizio dei tecnici, le uve sono sane, di buona qualità e di quantità leggermente inferiore dell'anno scorso. Tra le aziende che vinificano queste uve c'è Fontanafredda che ha già iniziato a ritirarle sia dalle Langhe, sia dall'Oltrepo pavese. Il direttore tecnico, Livio Testa dice: «I risultati sono abbastanza buoni. Le gradazioni delle uve provenienti dalle nostre zone fanno registrare una gradazione superiore a quelle dell'Oltrepo: i pinot sui 17-18 gradi babo (contro i 15-15,5 dell'Oltrepo); gli chardonnay sui 16 gradi e mezzo. Gradazioni che sono adatte per la preparazione della base spumante».

Per quanto riguarda i prezzi si parla di una lieve diminuzione rispetto al '91. Dopo pinot e chardonnay, si proseguirà con la raccolta delle uve moscato, dolcetti e poi tutte le altre qualità. [g. f.]

Bergolo, domenica i riconoscimenti per la fedeltà

# Premieranno l'ostetrica l'artigiano e il politico

**BERGOLO.** Un'ostetrica di origine canellese ma abitante da anni in Valle Uzzone, un artigiano della Valle Bormida e l'assessore regionale dc all'Agricoltura sono i vincitori del diciannovesimo Premio fedeltà all'Alta Langa, organizzato dal Comune e dalla Pro loco con il patrocinio della Comunità .

I vincitori dell'edizione '92 del premio, che annovera nel suo albo d'oro industriali, casalinghe, agricoltori, insegnanti, artigiani, operatori turistici, medici condotti, impiegati, giornalisti, campioni di pallone elastico, cantastorie e parroci sono: Adriana Delmonte, ostetrica, 74 anni, Pezzolo Valle Uzzone; Carlo Boero, 75 anni, fabbro-carradore di Gorzegno; e l'assessore regionale all'Agricoltura e foreste Emilio Lombardi. La giuria era formata dal presidente della Comunità montana, Piergiorgio Giacchino, dai sindaci di Bergolo e Belvedere Langhe, Romano Vola e Michele Altare, e dai presidenti delle Pro loco di Bergolo, Crevanzana e Sale Langhe, Mario Marone, Arturo Canaparo e Alberto Ferro.

«Non è stato facile scegliere i nomi dei tre vincitori poiché, anche se c'erano meno segnalazioni rispetto al passato, si trattava di tutti candidati meritevoli» commenta il sindaco di Bergolo, Romano Vola. Il premio è nato nel 1974 con lo scopo di attribuire un riconoscimento a chi, con la propria attività, ha contribuito alla crescita e al progresso del territorio dell'Alta Langa. Adriana Delmonte è stata premiata per la sua lunghissima attività di ostetrica condotta, svolta per oltre quarant'anni in Alta Langa, lavorando sovente in condizioni difficili e in un territorio aspro e carente di strutture.

Per Carlo Boero, nato e residente a Gorzegno, il premio è invece un riconoscimento alla sua professione di fabbro-carradore, oggi quasi scomparsa, e che egli svolto fin dal , quando aveva appena 15 anni, diventando un testimone vivente della cultura e della tradizione artigianale L'assessore regionale Emilio Lombardi verrà premiato per la sua attività svolta nelle sedi politiche regionali a favore del territorio e della popolazione dell'Alta Langa.

I vincitori premiati con una medaglia d'oro ed un di benemerenza. La cerimonia si terrà domenica mattina, alle 10, sulla piazza di Bergolo e costituirà l'appuntamento principale del programma della festa del paese, che comincia domani e che comprende anche spettacoli musicali, mostre di pittura, rassegne gastronomiche dedicate alla tipica robiola di Langa e un Festival internazionale di artisti di strada.

**Corrado Olocco**

Da sinistra Emilio Lombardi, Carlo Boero e Adriana Delmonte (TELEFOTO)

Dodicesima edizione

## Il concorso di narrativa contemporanea

**GRINZANE CAVOUR.** E' stato reso noto il bando della edizione del premio letterario «Grinzane Cavour». Promosso da Crt, Regione, t, Provincia di Torino e Sei, in collaborazione con il ministero della istruzione e la città di Alba, si propone di contribuire alla valorizzazione di opere di narrativa contemporanea. Il premio si rivolge particolarmente al mondo della scuola, favorendo nei giovani l'interesse per la lettura. Comprende le sezioni narrativa italiana e straniera, premio internazionale, giovane esordiente e di traduzione. Possono concorrere opere edite in Italia tra il 1° settembre '91 e il 25 ottobre '92.

La giuria dei critici, presieduta Lorenzo Mondo, vicedirettore de «La Stampa», selezionerà, tro gennaio '93, una rosa di sei vincitori. Poi le opere saranno sottoposte al vaglio delle giurie dei giovani (11 presso scuole superiori italiane e due nelle scuole italiane New York e Parigi). Premiazione al castello Grinzane nel maggio '93. [g. f.]

Falsi ispettori

## Aumentano le truffe agli anziani

**BRA.** In questi giorni che per la città sono stati di festa e quindi di maggior traffico e confusione, è registrata una recrudescenza di furti e truffe ai danni soprattutto di persone anziane. Uno dei sistemi più è quello dell'«errore di conteggio» o della «banconota fuori corso». Il candidato alla truffa viene abbordato, sull'uscio di casa e per strada, da un paio di sconosciuti, in genere giovani e di bell'aspetto, che si presentano ispettori della banca X o dell'ufficio Y: «Lei ha appena ritirato la pensione? Ebbene, siamo stati incaricati di avvertirla che c'è stato uno sbaglio. Ci mostri ciò che le hanno dato, dobbiamo controllare».

Se pensionato ci casca, subito dopo questo discorsetto viene «alleggerito» dell'intera . La sceneggiata continua a ripetersi, nonostante la frequenza con cui Inps e banche avvertono di diffidare di chi si presenta a loro nome, dato che nessuno è autorizzato a farlo. Sono in aumento anche i furti negli alloggi. [g. n.]

Perquisizione dei carabinieri di Canale in una casa di Montà

# Bazar di merce sospetta

*Coppia (di 32 e 28 anni) denunciata per detenzione di droga. Trovati televisori videoregistratori e altro materiale. Appello alle persone che hanno subito furti*

**MONTA'.** Merce di origine sospetta per un valore di 20 milioni stata sequestrata dai carabinieri di Canale e si trova ora nella via Santo Stefano Roero. I militari invitano le persone che hanno subito furti a presentarsi per verificare se tra gli oggetti sequestrati ce ne sono di rubati. Si tratta di autoradio, video-registratori, televisori, compact-disk, flessibili, telecomandi per cancelli automatici, amplificatori, decespugliatori, compressori, casse acustiche, trapani, lampade e materiale elettrico.

Il materiale è stato sequestrato a Montà nell'abitazione di Arturo Notarianni, 32 anni, e Nadia Salvatore (28), in via Roma 32. E' stato trovato in vari locali della un vecchio fabbricato nel centro del paese. Nella perquisizione i carabinieri hanno anche trovato 2 grammi di hashish: i due sono stati denunciati per la detenzione della stupefacente. Per quanto riguarda la merce sospetta sono in corso indagini per accertarne la provenienza. [g. f.]

I carabinieri di Canale con la merce sequestrata a Montà (FOTO BRUNO MURIALDO)

### LA MORRA

**Auto è distrutta da un incendio**

I vigili del fuoco sono stati mobilitati per spegnere l'incendio della «Ford Fiesta» di Francesco Malleo, 24 anni, abitante a La Morra, in via Garibaldi 11. L'auto, che era parcheggiata sotto casa, è andata distrutta. Le cause del rogo sono ancora state accertate.

**Argentino denunciato per il furto di una vettura**

I carabinieri hanno denunciato a piede libero Silvano Fernando Ascurra, 21 anni, argentino, abitante a Torino, per il furto di una «Fiat Uno». L'Ascurra era diretto Alba: a bordo dell'auto c'era anche una ragazza. Alla periferia della città, la vettura si è fermata per un guasto. Una pattuglia del radiomobile si è avvicinata per un controllo e ha scoperto che la «Uno» era stata rubata a Torino.

### ALBA

**Insegnanti di educazione fisica a lezione**

Oggi, media «Macrino», si terrà un corso di aggiornamento per gli insegnanti di educazione fisica delle scuole medie e superiori di tutto il distretto, organizzato con la divisione ortopedia dell'Usl e il Centro di medicina sportiva. Saranno illustrati i risultati di una ricerca compiuta dall'Usl sulle scoliosi fra i ragazzi delle scuole.

**Giovane (24 anni) ferita in un incidente**

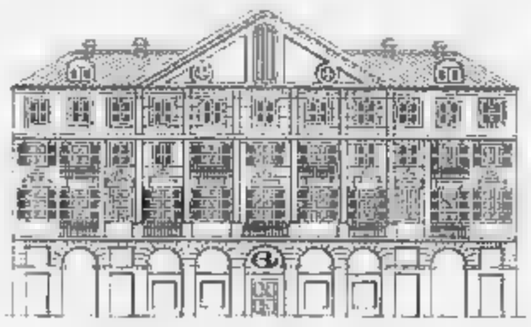
Germana Isnardi, 24 anni, abitante a Castelletto Uzzone, è rimasta ferita in sconfro tra due auto. riportato contusione cranica ed altre ferite: guarirà in venti giorni.

### BRA

**Viaggio nella città gemella di Spreitenbach**

Per rafforzare i legami con la cittadina svizzera con cui Bra è gemellata, il Comune ha organizzato gita a Spreitenbach, in occasione della festa che vi si svolgerà nel primo weekend di ottobre. Le prenotazioni si ricevono all'Ufficio turistico, in piazza Caduti.

Con voi siamo cresciuti.



BANCA CUNEESE
LAMBERTI, MEINARDI & C. S.p.A.

Da domani a Saluzzo rassegna nazionale d'arredamento e antiquariato

# Gran vetrina del mobile d'arte

*La mostra sarà inaugurata dal ministro Raffaele Costa e resterà aperta fino al 27 settembre*
*I pezzi esposti al palazzetto Amleto Bertoni sono contrassegnati da un marchio di garanzia*

La 54ª mostra nazionale inserisce, accanto all'arredamento d'antiquariato, la miglior produzione del mobile, moderno e in stile, degli artigiani saluzzesi. Non mancheranno ferro battuto, tappeti, ceramiche e tessuti di pregio

**SALUZZO.** Il ministro Raffaele Costa ad inaugurare domani, alle 18, la 54ª Mostra nazionale dell'arredamento, artigianato, antiquariato, ospitata dalla Sala d'Arte «Amleto Bertoni». Sui tre piani del palazzetto di via Vittime di Brescia, una quarantina di espositori presenteranno fino al 27 settembre una selezione della produzione del mobile moderno e in stile, ma anche ceramiche, tessuti, oggetti in ferro battuto, tappeti, vetri e specchi, pezzi pregiati per fattura e storia.

Per gli artigiani saluzzesi la rassegna è un momento grande impegno: i visitatori sono ogni anno migliaia e ognuno può diventare potenziale cliente veicolo di diffusione del «nome» dell'artigianato del mobile d'arte.

L'edizione che si aprirà domani, una volta vuole essere rappresentativa della migliore produzione di mobili e oggetti. L'esigenza di riqualificare l'esposizione, per rilanciarne l'immagine sul territorio nazionale, ha trovato concordi tutte le parti in causa: il comitato di gestione, l'associazione artigiani, Comune, Provincia, Regione, Camera commercio.

In quest'ottica, i pezzi che troveranno posto negli stand del palazzetto sono stati rigorosamente controllati dalla commissione per marchio che ha fatto apporre su ciascuno un'etichetta che ne dichiara le caratteristiche tra cui il materiale usato e il tipo di lavorazione, rigorosamente di serie.

«La mostra da questa edizione resterà aperta due settimane non più tre, come in passato - spiega presidente della Sala d'Arte, Elena Arrò Coriani -, ma il sabato e la domenica avrà orario continuato per rispondere alle esigenze dei visitatori in passato attendevano in lunghe file la riapertura pomeridiana. Per gli espositori questo comporterà un de forza, ma crediamo che sia una delle strategie che serviranno a rendere più fruibile la rassegna che ospita una produzione varia e molto versatile. Adatta, quindi, ad incontrare i gusti una clientela eterogenea».

Dalle «copie» mobili d'alto antiquariato, ai progetti d'arredamento per yacht, alle realizzazioni elementi che sappiano rispondere alle mutate esigenze delle d'oggi, a preziosi complementi d'arredo d'epoca. Un complesso panorama che si muove intorno all'abilità del maestro di bottega e alla fantasia del progettista che a volte si fondono in un'unica persona. La «storia» della lavorazione, documentata da un reportage fotografico sui mestieri d'arte incluso nel catalogo, sarà un chiave lettura per il visitatore che si accosta alla produzione dell'artigianato artistico.

Il rapporto tra creatività, manualità ricerca culminerà nella «mostra nella mostra» ospitata dal salone centrale dove, per l'impegno dei docenti e degli allievi dell'Istituto Statale d'arte, si potrà ammirare la ricostruzione dell'ambiente del dipinto quattrocentesco con la Santa Barbara maestro di Flémalle conservato al del Prado questa ricostruzione è nato un progetto innovativo che ha portato studenti e maestri del legno collaborare nella realizzazione alcune panche che s'ispirano a quella presente nell'opera.

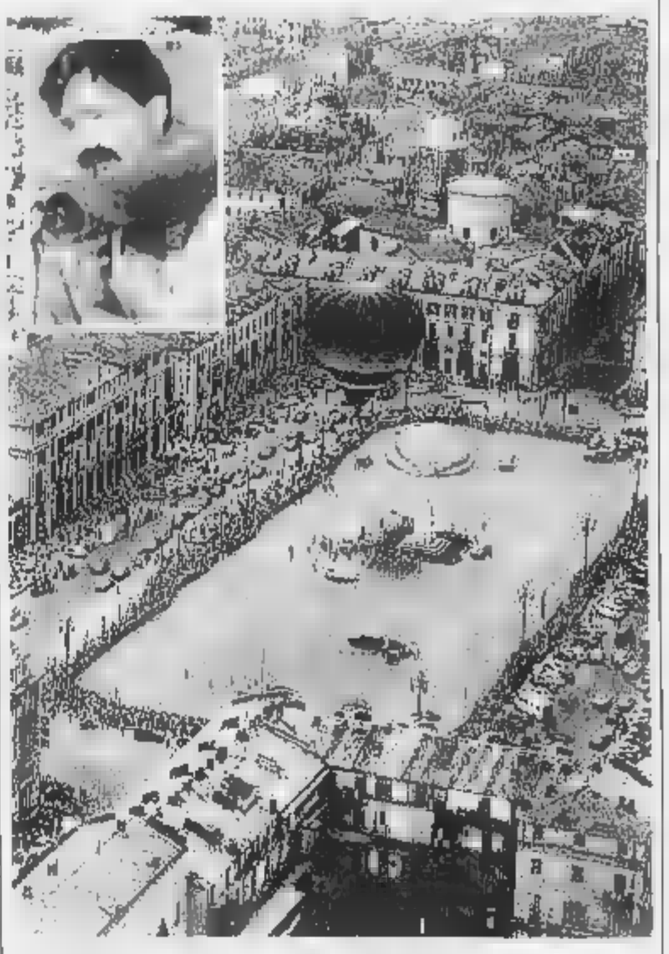
Come in passato, inoltre, durante le due settimane di apertura della rassegna, il 18 settembre, nella biblioteca civica si terrà una giornata di studio dedicata «Marchio d'origine certificazione qualità per l'artigianato del legno».

L'ingresso alla mostra costa 8 mila lire.

**Vanna Pescatori**

Un viaggio avventuroso da Aosta

# In mongolfiera fino in Siberia



Mongolfiera in partenza da piazza Chanoux. Nel riquadro, Nello Charbonnier

**AOSTA.** Dieci giorni sul Baikal, la «Perla blu» della Siberia, il superlago della Terra: più grande (700 km. di lunghezza per 80 di larghezza), il più profondo (1720 metri), il più puro, il più popolato, il più antico (milioni di anni contro i 10 mila di normale sopravvivenza di un lago). Come? Con due voli aerei, poi in fuoristrada e infine in nave, per poter guardare il «quasi mare» dall'alto, nel cesto di una mongolfiera. Dieci giorni, undici se vi sono contrattempi viaggio per costo di circa due milioni a testa. Il viaggio organizzato per non più dieci persone. Prossimo «imbarco», novembre.

La «guida» è Nello Charbonnier, aostano, pilota di aereo specializzato però in transvolate in mongolfiera. Il suo club, l'«Aerostatique Mont Blanc» (telefono per prenotazioni 0165-765.525), è in contatto sodalizio siberiano, di Irkutsk, di appassionati del lo libero. Con loro ha organizzato questi viaggi in Siberia sulle rive del Baikal, in un ambiente unico che ora diventato territorio protetto su iniziativa dell'Unesco.

La prima esperienza è stata a luglio. «Entusiasmante», dice Charbonnier. Contenti anche i suoi clienti? Pare di sì, a giudicare dagli scritti che gli stessi hanno inviato al pilota. Il viaggio promette avventure in terra, in cielo e in «mare». Voli con due mongolfiere, anche qualche giorno nella foresta «scortati» una guida siberiana per un «fai da te» alimentare. Negli zaini soltanto giacche e maglioni, niente cibo, sarà la foresta ad offrirlo. Parola di guida. Armata, perché sarà caccia delle «avventure».

Nei programmi c'è anche la pesca con le lenze g dalle rive del lago. Le esche tenteranno di attrarre l'omul, cugino del pesce bianco dell'Artico che è cibo abituale sulle rive del Baikal. Viene servito crudo, in fette sottili, accompagnato da cetrioli e dall'immancabile vodka. pranzo a base di omul è assicurato, così come i pescatori siberiani garantiscono serate intorno a grandi falò sulle rive del l o. Balli tradizionali e bicchierini vodka saranno protagonisti.

Il viaggio comincia all'aeroporto di Milano, passa per Mosca (è prevista una sosta di un giorno per un giro turistico), quindi per Irkutsk, la più grande città siberiana, ottomila chilometri a Sud-Est della capitale e continua con pullman e fuoristrada verso Elantsi, a 300 chilometri, in un'insenatura del Baikal. Sarà qui «campo-base» di voli e avventure dei dieci viaggiatori. Elantsi, aperto agli stranieri da poco più di un anno, è villaggio di pescatori «buriati». Quattro le guide, di cui una farà da interprete.

**Enrico Martinet**

Domenica Cairo Montenotte gara Fidal su un percorso di oltre 21 chilometri

# La maratonina che chiude l'estate

*Un montepremi di dieci milioni in palio per 17 categorie*
*Segue la marcia non competitiva «sui sentieri di Napoleone»*

Maratoneti alla partenza. La gara di domenica si svolgerà su un percorso cittadino ripetersi due volte. Tra i senior sarà presente il campione valbormidese Valerio Brignone, detentore del titolo ligure di campestre

**CAIRO MONTENOTTE.** E' in programma domenica 13 settembre la prima «Maratonina di fine estate», gara Fidal competitiva per tesserati, un percorso cittadino interamente pianeggiante da ripetersi due volte e mezzo, per un totale 21,097 km, la classica «mezza maratona» che prevede un percorso dimezzato rispetto alla tradizionale, massacrante prova.

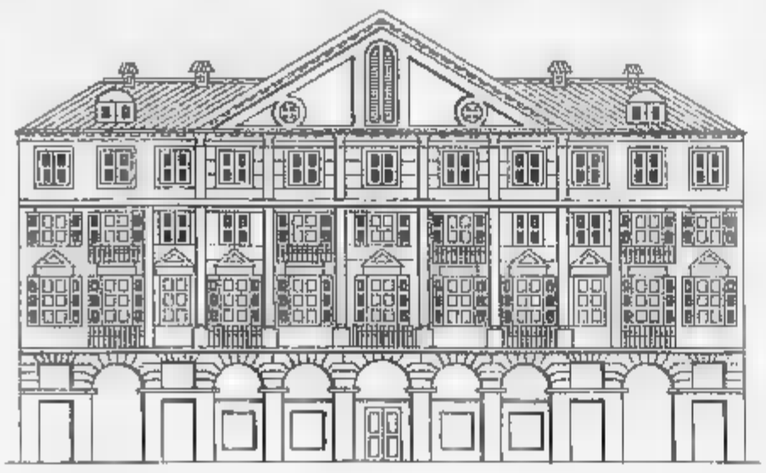
I concorrenti saranno suddi in 17 categorie, e molto ricco appare il montepremi, che supera i dieci milioni. La manifestazione è stata organizzata dall'Atletica Cairo e per divulgare la notizia che si sarebbe disputata una gara così impegnativa e «rara» nel panorama podistico, alcuni ragazzi Cairo per quattro h fatto volentinaggio in Liguria, Piemonte, Lombardia e Val d'Aosta. Ma la società valbormidese non solo soddisfatta per la riuscita della manifestazione: ha anche buone possibilità di ottenere dei risultati di rilievo.

Nella categoria Senior l'Atletica Cairo può contare ad esempio sul mezzofondista Valerio Brignone, che con 8'14"16 sui 3000 indoor si è classificato decimo agli Italiani. Inoltre Brignone campione ligure di corsa campestre, sui 1500 indoor col tempo di 3'57"12 e sui 3000 indoor con 8'20"64. Si poi classificato quarto al «Trofeo delle regioni» di cross a Fiera di Primiero, primo al quindicesimo Memorial Davoli sulla distanza dei 5000 in 14'35"10. E nella stagione in corso, nelle gare su strada disputate, ha sempre centrato la vittoria. E non solo Brignone è pronto a lanciare la sfida ai rivali di tutto Nord Italia: anche il resto della squadra van buoni elementi, tanto che al recente Campionato italiano di combinatae corsa in montagna si è piazzata al settimo posto assoluto. Il resto della squadra è composta Mauro Brignone, Gianfranco Fiorillo, Mauro Molinari, Marco Petenzi, Massimo Borchio, Marco Ferraro, Daniel Mieres, Franco Petenzi, Renzo Mozzone, Alessandro Bazzano, Alberto Passerini, Sergio Lovanio e Marco Chinazzo.

Alla Maratonina verrà abbinata anche la ventesima «Marcia sui sentieri Napoleonici», gara non competitiva di 10 km, aperta a tesserati e non, dotata anch'essa di moltissimi premi, tra cui alcuni sorteggio. Spiccano ad esempio sei opere dei pittori Barboro, Gaiezza, Jiriti, Marchetti, Pascoli e Vignali, che si particolarmente distinti di recente, i loro lavori sui noti «murales» di Rocchetta di Cairo.

**Massimo Novaro**


# Per voi diventiamo grandi.



CASSA DI RISPARMIO
DI VERONA VICENZA BELLUNO E ANCONA

Più Banca. Più Impresa.

Il castello comunale sabato prossimo ospiterà una mostra di pittura su porcellana; domenica sulla piazza del maniero sarà allestito il mercatino delle pulci

Da oggi al 20 settembre una grande kermesse dedicata al prestigioso vino

# E' festa nel regno del barolo

*Le trattorie offrono i sapori della cucina rustica langarola. Per le vie una sfilata di moda Mostre, trekking a cavallo, palio dei borghi, concerti e la ricerca simulata del tartufo*

BAROLO. Nel paese che ha dato il [illegible] prestigioso vino [illegible] domani, e fino al 20 settembre, si terrà la «Festa del barolo nella sua capitale».

«Una manifestazione che vuol richiamare l'attenzione sul prodotto più importante, il barolo appunto, ma che vuole anche offrire occasioni di divertimento e svago. Due concerti, uno con Gianni [illegible] e l'altro con i "Cantavino"; una sfilata di moda, giochi e gare sportive, sono tra le iniziative più importanti» sottolinea Gian Piero Destefanis, nuovo presidente della Pro loco che ha organizzato la sagra in collaborazione con il Comune e i produttori.

«Barolo e pizza» è l'insolito accostamento che viene proposto per la serata [illegible] apertura di domani. Cesare Boschis, consigliere e dirigente della Pro loco, commenta: «Ci rendiamo conto che pizza e barolo non è un abbinamento consueto, anzi è decisamente trasgressivo rispetto all'accostamento [illegible] gli arrosti, la selvaggina, i formaggi, la cucina rustica, piena di gusti e sapori, [illegible] viene normalmente consigliato. Ma noi vogliamo proporlo in questo modo, proprio per dimostrare che [illegible] grande vino può reggere qualsiasi confronto ed essere consumato [illegible] mille occasioni. Col definirlo "re dei vini" [illegible] è finito per dargli l'immagine di un monarca dispotico che, per certi versi è riduttiva: il barolo è un ottimo vino, da [illegible] in tante occasioni anche non legate alle delizie della tavola».

A mezzanotte di domani sera, dunque, nel padiglione allestito in piazza, sarà servita una gigantesca pizza in abbinamento con il barolo offerto [illegible] produttori locali. Durante la serata musiche da discoteca in compagnia dei ragazzi della leva '74.

Sabato sera si svolgerà [illegible] delle manifestazioni più importanti: «Barolo moda», una sfilata di modelli delle collezioni '93 a cura di boutiques di Alba e negozi di Barolo. Si terrà, all'aperto, in piazza Caduti della Libertà (ore 21,30) con ingresso libero.

«La sfilata di moda figurava già nel programma dell'anno scorso ed ha avuto notevole successo, abbiamo pertanto deciso di riproporla» ha commentato [illegible] presidente Destefanis.

Ma nella giornata di sabato vi saranno anche altre iniziative. Nel castello comunale (ore 9) si aprirà una mostra di pittura [illegible] porcellana a [illegible] di Nella Prandi e delle [illegible] allieve che eseguiranno alcuni lavori alla presenza del pubblico.

Contemporaneamente, si aprirà una mostra di tappeti persiani, presentati da «Orizzonti d'arte» di Torino. A partire dalle 18,30 si potranno degustare le specialità gastronomiche langarole accompagnate da assaggi di barolo.

Un mercatino delle pulci, una gara di ricerca simulata del tartufo, un concerto bandistico e serata di ballo saranno le attrattive di domenica. Il mercatino delle pulci con gli oggetti vecchi e curiosi sarà particolarmente affollato: hanno aderito oltre quattrocento espositori che allestiranno le bancarelle per tutto il centro storico, fin sulla piazza del castello (inizio ore 8,30).

[illegible] partire dalle 15 tutti potranno partecipare alle gare di ricerca [illegible] tartufo nel parco del centro ricreativo «Gigi Pira». Nel pomeriggio suonerà la banda musicale di Alba mentre in serata via libera alle danze con l'orchestra «Alba 85». Per tutta la giornata funzionerà l'angolo delle galuparie con le degustazioni di vino.

Il pomeriggio di lunedì sarà dedicato ai giochi per i bambini in piazza Falletti mentre la sera (ore 20,30) si terrà la cena «Amici del barolo» nel padiglione della festa, accompagnata dallo spettacolo musicale [illegible] «I cantavino» che proporranno canzoni popolari.

[illegible] programma prosegue venerdì 18 settembre con i giochi dei borghi: i quattro rioni del paese (borgo Nuovo, Centro, Paradiso, Mediovalel e la frazione Vergne si sfideranno in gare insolite e burione che saranno [illegible] nota solo all'ultimo momento per dar spazio alla sorpresa e all'improvvisazione.

Una partita di calcio vedrà impegnati «Scapoli [illegible] ammogliati» sabato 19 settembre al campo sportivo di Barolo (ore 17,30).

La giornata conclusiva di domenica [illegible] settembre riserverà ancora due importanti appuntamenti: un raduno equestre in mattinata e un concerto. Alle 10 sotto il titolo V appuntamento trekking al barolo [illegible] sarà un raduno [illegible] appassionati di sport equestri che potranno compiere passeggiate a cavallo tra i vigneti. In serata «Barolo in jazz», l'atteso concerto di Gianni Basso e del suo quintetto (piazza Castello, ore 21). [g. f.]

Locanda nel Borgo Antico

Luciana e Massimo

CHIUSO IL MERCOLEDI'

E' GRADITA LA PRENOTAZIONE

P.zza del Municipio, 2 - Tel. 0173/56.355 - Barolo

VACCHETTI

MODA INTIMO E CASA

Lovable Playtex Gabel TRUSSARDI uomo Lanerossi JULIPET Sanyo UNGARO Triumph FILA JAMAS MISSONI

Via Vida 2, ang. Via Coppa - ALBA - Tel. (0173) 362826 - Fax 440926

SYLLA

I VINI DI ELEONORA SIMONCI

Loc. San Pietro [illegible] BAROLO

BAROLO

DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA E GARANTITA

BUSSIA

1987

Panetteria F.lli Cravero

Specialità torte nocciole - grissini stirati a [illegible] - paste di meliga

P.zza Castello, 3 - BAROLO - Tel. (0173) 56.134

Fratelli Barale

PRODUTTORI VINI SUPERIORI

BAROLO (Cuneo)

*Sergio Barale* - viticoltore

Azienda Agricola Fratelli Barale BAROLO Via Roma, [illegible]

Telefono 0173 56.127 - Telefax 0173 56.350

CAMERANO

BAROLO

DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA E GARANTITA

CASA [illegible] G. CAMERANO & FIGLI

BAROLO - ITALIA

per questa pubblicità

publialba s.n.c.

ALBA C.so M. Coppino 9 Tel. 0173 441.310 (2 linee r.a.) Fax 0173 440150

BRA Via Vittorio Veneto 7 - Tel. 0172 431.803

Vini Doc e Docg

[illegible]

Responsabile enologa:

*Virna Borgognot*

DOTT. GIACOMO DAMILANO & FIGLI s.a.s.

(ITALIA [illegible] PIEMONTE)

VINI CLASSICI - TENUTA CANUBBIO - CANTINE IN BAROLO E LA MORRA

Col Gruppo FINDEST

[illegible] prestiti convenienti

FD FD2

FINDEST DI G.P. [illegible]

Per ALBA: Via Cuneo, 11 - ALBA Tel. 0173.362.467 - Fax 0173.34.089

FINDEST-2 DI G.P. [illegible] & C. s.a.s.

Per Asti e Provincia: C.so Alfieri, 180 ASTI Tel. 0141.57.637 - Fax 014[illegible]

SERVIZI FINANZIARI - PRESTITI PERSONALI

FINANZIAMENTI RATEALI

LEASING - MUTUI - ARTIGIANCASSA

GRUPPO FINDEST: perché la serietà è serenità

Il cantautore sarà ospite domenica sera (ore 21,30) della tradizionale «Sagra del Dolcetto doc»

# Cocciante, sogni in musica a Dogliani

*Testi pieni di ricordi ed emozioni si sposano al blues e al rock nell'ultimo lp dell'interprete di «Margherita» Vent'anni di carriera segnati dal grande successo delle sue canzoni senza età. Il biglietto costa 30 mila lire*

**DOGLIANI.** Sotto il caschetto di capelli riccioluti, lo sguardo si perde [redacted] rincorrere mille sogni, quelli che ha raccontato nelle sue canzoni, sempre dolci, delicate, evocatrici. Riccardo Cocciante non è cambiato in [redacted] e anni di palcoscenico. E' ancora quello di «Bella senz'anima», il motivo che gli aveva spalancato le porte [redacted] so, vent'anni fa.

Sarà così che lo ritroverà il pubblico, domenica sera, nel concerto che terrà agli impianti sportivi, un incontro con la musica italiana ai suoi massimi livelli, voluto dalla Pro Dogliani per dare lustro alla 53ª Sagra del Dolcetto che [redacted] aprirà sabato sera e si concluderà il 20 settembre.

Tra i tanti «big» della canzone italiana che hanno fatto tappa nel Cuneese, Cocciante è stato tra i meno prodighi di apparizioni, ma i suoi fans sono migliaia: quelli che l'hanno seguito lungo tutta la sua carriera [redacted] giovanissimi che apprezzano le sue canzoni «senza età».

Quale il segreto di questo successo che ha attraversato indenne tempi e moda? La risposta l'aveva data lui, lo scor[redacted] anno, all'indomani della vittoria al Festival di Sanremo che aveva salutato il suo rientro, dopo un lungo periodo trascorso in Florida, nel mondo della canzone italiana ed europea: «Musicalmente è ancora la grande melodia ad affascinarmi, ma mi [redacted] piaciuto giocare anche con il blues e con [redacted] rock».

Riccardo Cocciante tornato nelle hit italiana dopo la vittoria a Sanremo '91 [m.]

Una fusione di stili che risaltano in «Se stiamo insieme» [redacted] nei brani che compongono l'lp intitolato molto semplicemente e significativamente «Cocciante», perché - per [redacted] stessa ammissione - [redacted] un atto [redacted] fedeltà a [redacted] stesso [redacted] alla sua identità artistica, arricchita ma non contaminata dal soggiorno statunitense.

Ecco allora ritornare i tormenti, i voli della mente, i sentimenti raccontati [redacted] suggeriti, i ricordi, molti descritti da Mogol, [redacted] arrangiati da Cocciante che vi ha impresso il [redacted] segno, la sua personalità.

Ancora una volta, come ai vecchi tempi - quelli storici di «Cervo a primavera», di «Quando finisce un amore», «Margherita» «Tu sei il mio amico carissimo» - canzoni «del cuore» come «Vivi la tua vita» dedicata a suo figlio David, «Per tornare amici», «Non si perde nessuno», «E arriva il mare», «Il senso profondo degli uomini».

Il concerto avrà inizio alle 21,30. I biglietti (30 mila lire) sono in prevendita nei negozi di dischi della provincia.

**Vanna Pescatori**

[redacted]

## Mondovì domani propone pagine celebri di Rossini

**MONDOVI'.** Dopo la pausa estiva, riprende domani, alle 21, nella Sala polivalente, il Festival Amadeus che per due mesi sarà dedicato [redacted] Rossini nel secondo centenario della nascita. Al «cigno di Pesaro», Mondovì dedicherà tre concerti e il premio «L'Opera», giunto alla quinta edizione e assegnato ai mezzosoprani rossiniani Giulietta Simionato e Gloria Scalchi.

Il concerto vedrà impegnati il complesso orchestrale «Bruni» di Cuneo diretto da Giovanni Mosca, il soprano Angela Venturino e il basso Carlo De Bortoli in un programma sinfonico-vocale di musiche prevalentemente rossiniane. Guidato dal maestro Mosca, il complesso cuneese eseguirà le sinfonie del «Tancredi», dell'«Italiana in Algeri», della «Cenerentola» e del «Barbiere [redacted] Siviglia», pagine accattivanti per la bellezza dei temi e lo spumeggiante incedere ritmico.

Anche i due solisti affronteranno celebri pezzi: Angela Venturino canterà l'Aria di Ninetta dalla «Gazza ladra» e la celebre Cavatina di Rosina («Una voce poco fa») dal «Barbiere»; Carlo De Bortoli, uno dei bassi italiani più apprezzati per bellezza timbrica e proprietà stilistica, eseguirà «Le femmine d'Italia» dall'«Italiana in Algeri» e «La calunnia è un venticello», pagina fra le più popolari [redacted] «Barbiere» [redacted] pezzo forte di tutti i bassi, da Shaljapin a Pasero, [redacted] Tajo a Ghiaurov.

I due cantanti completeranno [redacted] programma con due arie verdiane: la Venturino si lancerà tra le eleganti volute [redacted] li del «Caro nome» dal «Rigoletto», mentre De Bortoli dimostrerà la propria levatura vocale nel monologo «Ella giammai m'amò» del «Don Carlos».

Oltre al premio «L'Opera», previsto per il 26 e 27 settembre, il Festival presenterà sabato prossimo un recital: «Largo al flautotum», che vedrà impegnati il flautista Mario Carbot[redacted] e il pianista Roberto Cognaz[redacted] mentre il [redacted] ottobre il ciclo dedicato al musicista di Pesaro si concluderà [redacted] un concerto [redacted] Blaeser quintett, con musiche originali e trascrizioni per flauto, oboe, clarinetto, corno e fagotto. [b. b.]

## GIORNO E NOTTE

**CEVA**

*Corale in duomo*

Stasera, alle 21, nel duomo, si terrà un concerto della corale polifonica [redacted] Ceva, diretta dal professor Pier Giuseppe Colombo, in omaggio del canonico Tiburzio Carazzone, recentemente scomparso. Durante la [redacted] memorazione, tenuta da Ennio Bazzono, saranno eseguiti brani composti dal canonico.

[redacted]

*Maxitombola*

Oggi, a partire dalle 18, si gioca in Fiera. A tutti i visitatori verrà consegnata una cartella per partecipare alla maxi tombola. [redacted] gioco di beneficenza, sponsorizzato dalla Milano pubblicità e organizzato dall'Arci, permetterà l'installazione in città del servizio Telefono donna e il potenziamento [redacted] Telefono azzurro. Alle 21, il gruppo «Sckerzo» composto [redacted] Alessandro Schiffer (voce), Luca Ivoy (batteria), Davide Donadei (chitarra), Alberto Giaccaria (basso), Alessandro Belli (tastiere) proporrà musica italiana. La serata si concluderà con una jam session proposta da Rovera, Valerisce [redacted] Quiriti.

[redacted]

*Cabaret e piatti tipici*

Nei giardini comunali della località Gallo stasera, alle 20, si terrà l'incontro di degustazione dei prodotti tipici di Langa «Per una notte il Gallo canta con noi». La manifestazione sarà accompagnata da musica, canti ed esibizioni di cabaret.

[redacted]

*Dilettanti in pista*

Nell'ambito delle manifestazioni della Sagra del vino sincero stasera, alle 21, in piazza Vittorio Veneto, si terrà la terza edizione della «Corrida», sfilata [redacted] dilettanti allo sbaraglio. Al piano bar si esibirà Roberto Cerrato.

[redacted]

*Ballo liscio*

Domani sera, alle 21, in borgo San Michele, per la festa patronale, ballo liscio con il complesso folk «La vera campagna». Durante la manifestazione sarà aperto uno stand gastronomico.

Prende il via domani sera in piazza del duomo la rassegna di settembre

## Revival e rock per i ragazzi

*Sei incontri ad Alba con la «Musica giovane»*

**ALBA.** Torna «Musica giovane», la rassegna che viene proposta da alcuni anni ad Alba, a settembre, al ritorno dalle vacanze e prima dell'inizio dell'anno scolastico, per [redacted] occasioni [redacted] incontro, dare la possibilità a gruppi giovanili [redacted] esibirsi.

[redacted] cartellone '92, allestito dall'assessorato alla Cultura del Comune, si presenta più ricco degli anni passati [redacted] comprende [redacted] appuntamenti, tutti ad ingresso libero, di cui i primi tre all'aperto, nelle le piazze e vie della città.

S'inizia domani sera [redacted] concerto in piazza del Duomo, (ore 21), di musica rock-pop proposta [redacted] gruppo «Juke box live». Nella seconda parte della serata sarà di scena il Gruppo «Giovani [redacted] Mussotto», [redacted] trentina [redacted] ragazzi che suone[redacted] brani degli Anni Cinquanta e Sessanta rivisitati in chiave moderna.

Ancora all'aperto, questa volta in via Maestra (slargo Salmoiraghi), il secondo appuntamento, sabato, alle 17,30, con la fisorchestra «Accordeon Ensemble». Si esibirà un gruppo di sette fisarmoniche dirette dal maestro Angelo Aquilini che proporrà musica classica (brani di Bach, Rossini, Strauss e altri).

[redacted] programma prosegue, il 16 settembre, con una serata di rock (piazza Duomo, ore 21), presentata dai gruppi «Oro nero» e «Cattive abitudini». Nella seconda parte, viaggio nella musica italiana d'autore proposta da «Italian sound».

Una serata di buon livello con la musica classica è in programma g[redacted] per il 18 settembre (sala Fenoglio, [redacted] 21). Il trio Agosto-Cecconi-Buccolo (flauto, violino e pianoforte) eseguirà musiche di Telemann, Quantz e Rossini. Quindi [redacted] Patrile-Valsania (chitarra [redacted] flauto) proporrà brani [redacted] Haendel [redacted] il duo Coscia-Valsania (pianoforte e flauto), musiche [redacted] Hindemith.

«Aperitivo musicale» alla sala Fenoglio, il 19 settembre, [redacted] «Grande musica in piccole mani» proposta dagli allievi di Mariuccia [redacted]a. L'ultimo appuntamento sarà di nuovo con la musica classica, [redacted] settembre, nella chiesa di San Domenico (ore 21). Nella prima parte, «Pagine per pianoforte» con Dino Vigna impegnato in brani di Chopin e Franck.

Nella seconda, il gruppo di archi del Conservatorio di Alessandria [redacted] violini, 3 viole, 3 violoncelli, contrabbasso e clavicembalo) eseguirà i «Concerti brandeburghesi» n. 3 e 6 di Bach.

L'assessore Pia Cavallo Bressano che organizza la manifestazione, commenta: «E' il tentativo di introdurre anche ad Alba, esperienze già molto diffuse nei paesi stranieri». [g. f.]

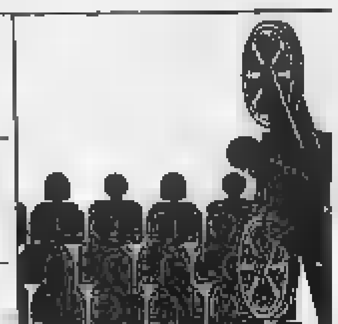
## STASERA AL CINEMA

[redacted] **Corso** — Tel. 692.936. L. 10.000. Or.: fer. 20/22. Sab. e fest. 16/18/20/22
**La mano sulla [redacted]** di C. Hanson, con A. Sciorra, R. De Mornay, M. McCoy (Usa '92) — Una tranquilla famiglia trova una cameriera solerte e amabile... ma la «perla» nasconde un passato doloroso e riserva agghiaccianti sorprese. N. V. 1h 50' **Thriller**

**Fiamma** — Tel. 693.564 Or.: fer. 20/22 [redacted] e fest. 16/18/20/22 Lire 10.000
**[redacted] in blue jeans** di B. Evans, con C. Slater, T. Goldwin, M. Jovovich (Usa '92) — Un giovane indaga sulla morte del fratello, titolare di un distretto di polizia a San Francisco, e scopre una ragnatela di sporchi traffici. N. V. 1h40' **Commedia gialla**

**Italia** — Tel. 692.951 Or.: 16/17,30/19,30/22 Lire 10.000
**Film a luce rossa**

[redacted] — Tel. 51.771 Or.: feriali 20/22 Festivi: 18/20/22 — OGGI RIPOSO



**Don Bosco** — Lire 5000 — CHIUSO PER FERIE

**ALBA** [redacted]
**Eden** — Tel. 363.021. Or.: fer. 20/22. Fest. 14/16/18 [redacted]2. Lire 8000/5000 — CHIUSO PER FERIE

[redacted] — Tel. 42.351 Or.: 20,45 Fest.: dalle 14,30 cont. Lire 6000/4000 — [redacted] PER FERIE

**BARGE** [redacted]
**Comunale** — Tel. 346 901 Or.: fer. e fest. 21,15 Martedì ragazzi: 20/21,30
**A [redacted] ritornano** di Tom McLoughlin con T. Matheson, B. Adams (Usa '91) — Un gruppo di ragazzi malvagi torna in vita uccidendo gli allievi di un professore che da bambino ha assistito alla loro tragica morte. N. V. 1h 37' **Horror**

**BENEVAGIENNA**
**All'aperto** — Or.: 21,45 Lire 5000/rid. 4000 Tel. 0172/654.037 — OGGI RIPOSO

**BORGO S. D.**
**Moderno** — Tel. 282.211 — [redacted]

**BRA** [redacted]
**Impero** — Tel. 412.31 Or.: 20/22; fest. 20/22 Lire 8000/6000
**[redacted] a luce rossa**

**Vittoria** — Tel. 412.771 Or.: feriali 20/22 [redacted] 20,15/22 Lire 7000/6000
**[redacted] in blue jeans** [redacted] B. Evans, [redacted] C. Slater, T. Goldwin, M. Jovovich (Usa '92) — Un giovane indaga sulla morte [redacted] fratello, titolare di un distretto di polizia a San Francisco, e scopre una ragnatela di sporchi traffici. N. V. 1h40' **Commedia gialla**

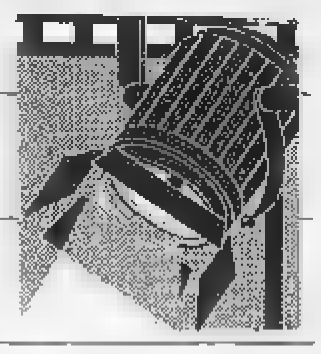
**BUSCA**
**Lux** — Tel. 944.231. L. 6000/5000 Sabato: 20/22 Fest.: 20/22 — CHIUSO PER FERIE

**CARAGLIO**
**Ferrini** — Orario: fer. 20/22 Fest. 15/17/20/22 Lire 6000/5000 — CHIUSO [redacted] FERIE

**CHERASCO**
**Galateri** — Tel. 488.324 — CHIUSO [redacted] FERIE

**DRONERO**
**Iris** — Tel. 916.393. Fer. 20,15/22,15. Fest. 20,15/22,1[redacted] L. 6000/6000: Alace [redacted]
**Quando [redacted] mo repressi** di e con P. Quartullo, con A. Gassman, L. Lante della Rovere, F. D'Aiola (Italia '91) — 2 giovani coppie annoiate s'incontrano in un albergo e tentano insieme [redacted] ritrovare gioia e curiosità per il sesso. 1h 37' **Commedia**

**FOSSANO**
**Politeama** — Tel. 62.407 Lire [redacted] — OGGI RIPOSO



[redacted]
**Excelsior** — Spett. [redacted] ore 21 Lire [redacted] — OGGI RIPOSO

[redacted]
**Lux** — Tel. 927.534 Lire 6000 — [redacted] RIPOSO

[redacted]
**Bertola** — Tel. 47.898 Or.: 20/22-20,30/22,30 Lire 7000/6000 — SALA GRANDE: chiuso per ferie. SALA PICCOLA: chiuso per ferie

**ORMEA** [redacted]
**Ariston** — Tel. 391.311 Orario: 21,15 Lire 7000 — OGGI [redacted]

**PRATO NEVOSO**
**Baronet** — Tel. 334.156 Orario: 20/22 Lire 7000 (ridotto)/6000 — OGGI RIPOSO

**ROBILANTE**
**Robilantese** — Orario: 16/21 — CHIUSO PER FERIE

**SALUZZO**
[redacted] — Tel. 43.756. Orario: fer. 20/22; fest. 14/16 18/20/22 Lire 6000/6000
**Fusi di testa** [redacted] Spheeris, con M. Myers, D. Carvey, R. Lowe (Usa '92) — Due presentatori trasmettono con successo [redacted] demenziale dalla loro cantina. Un astuto produttore vuole «comprarli» ma non è semplice. N. V. 1h 41' **Commedia**

**Italia** — [redacted]. Orari: fer. 20/22; fest. 14/16 18/20/22. Lire 6000/6000
**I sonnambuli** di Mick Garris con B. Krause, M. Amick, A. Krige (Usa '91) — Madre e figlio, superstiti [redacted] misteriosa stirpe che vive cibandosi [redacted] fanciulle, si trovano a fare i conti con [redacted] vittima assai determinata. N.V. dur. 1h 40' **Horror**

**S. [redacted]IAC. [redacted]**
**Roburent** — Orario: 21 — CHIUSO

[redacted]
**Edelweiss** — Orario: 21 — OGGI [redacted]

**SAVIGLIANO**
**Aurora** — Tel. 712.957
**Il ladro di [redacted]** di G. Amelio, con E. Lo Verso, V. Scalici, G. Ieracitano (Italia '92) — Una prostituta bambina e suo fratello vengono sottratti alla madre. Un carabiniere li porta da Milano alla [redacted]. 1h 50' **Drammatico**

**Ritz** — Tel. 712.477 Or.: 20/22; fest. 15 Lire [redacted]
**Film a luce [redacted]**

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c. Giulio Cesare 67. **Henry pioggia di sangue.** Ap.: 20. Film 20,30; 22,30.
**ADUA 400** c. G. Cesare 67. **Sabato italiano.** Colori. Non viet. Or.: 20,30; 22,30. Aria cond.
**AMBRA** v. Chiesa della Salute 77. **Le mani della notte.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**AMBROSIO P.** c. V. Emanuele 52. Chiuso.
**ARLECCHINO** [redacted] 22. Telefono 50.17.190. **Week-end [redacted] il morto.** [redacted]: 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 24. **Fusi di testa.** N. V. Or.: 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**CENTRALE** v. C. Alberto 27. **Vita di Bohème.** Di A. Kaurismaki, con Jean Pierre Leaud.
**C. CHAPLIN** 1 v. [redacted] **Thelma & [redacted]**. Or.: 15,30; 17,40; 20; 22,25.
**C. CHA[redacted]** [redacted] 32/a. **La discesa di Aclà a Floristella.** [redacted]: 15,55; 17,35; 19,15; 20,55; 22,30.
**CRISTALLO** v. Goito 5. **Cose dell'altro mondo.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**DORIA** v. Gramsci 9. **Ferro & seta.** Or. 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**ELISEO GRANDE** p. Sabotino. **Nero.** (Venezia '92). Col. N.v. Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30.
**ELISEO BLU** piazza [redacted]. **Un'[redacted]** (Venezia '92). Colori. Non vietato. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
[redacted] **ROSSO** p. [redacted]. **Detective Stone** Col. Viet. 14. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Aria cond.
**EMPIRE** p. V. Veneto 5. **Mediterraneo.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45, 22,30.
**ERBA** c. Moncalieri 241. **Il ladro di [redacted]**. N. viet. Or.: 20,15; 22,30.
**ETOILE (Ex Torino)** via B. Buozzi 6. **La mano sulla culla.** Ap. 16. Film 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**FARO** v. Po 30. **Point break (Punto di rottura).** Or.: 20,30; 22,30.
**FIAMMA** c. Trapani 57. **Mio cugino Vincenzo.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria cond.
**IDEAL** c. Beccaria 4. **I sonnambuli di Stephen King.** Viet. 14. Or.: 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**KING KONG** Cinestudio v. Po 21. [redacted] Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**LILLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. **A Praga.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**LUX** Galleria San Federico. **Halo[redacted]**. Or.: 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. **In the soup (Un mare di guai).** [redacted]: 16,10; 18,10; 20,30; 22,30.
[redacted] 1 v. Pomba 7. **Double impact vendetta finale.** N. viet. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 2** v. Pomba 7. **Tokio decad[redacted]** V. 18. 1° Premio Festival Taormina '92.
**NUOVO ODEON** v. Vanchiglia 6. **Tutta colpa del fattorino.** Or.: 20,20; 22,30.
[redacted] 1[redacted]. **Cuore di tuono.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**OLIMPIA 2** v. Arsenale 3. **Mio cugino Vincenzo.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**REPOSI** v. [redacted] Settembre [redacted]. **White Sands tracce nella sabbia.** N. [redacted] Or.: 14,50; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30.
**ROMANO** G. Subalp. **La mia peggiore amica.** Di Katy Shea Ruben, con T. Sherrill, B. Gilbert.
**SELENE** c. Belgio 53. **Maledetto il giorno che t'ho incontrato** Or.: 20,15; 22,30.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. **Nulla ci può fermare.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[redacted] v. Roma [redacted]. [redacted] **in [redacted] jeans.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

### TEATRI A TORINO

**TEATRO REGIO** p. Castello 215, t. 88.151. [redacted] **gione d'opera 1992/93.** Rin. abb.: fino al 2/10 presso le agenzie della Banca Crt. Vendita nuovi abbonamenti: dal 20/10 al 10/11; vendita biglietti su tutti gli spettacoli: dal 12/11. Bigl. ore 13-18,30, tel. 8815241/242.
**ALFIERI** p. Solferino 4, tel. 562.3800. **Il fiore all'occhiello.** 9 grandi spett. in abb. a posto fisso. Rin. abb., prelazioni nuovi abbonati e bigl. tutti i giorni fer. ore 9-13; 15-19.
**COLOSSEO** v. M. Cristina 73, tel. 669.80.34. **Abbonamento Arcobaleno.** All'insegna del [redacted]: sei grandi spett. a posto fisso. Abb. a 5 spett. di Operette, appuntamento mensile novembre, gennaio, febbraio, marzo e aprile. Abb. in vend. a partire dal 2/9. Or. 10-13; 15-19 alla cassa del Teatro. Tel. [redacted].

## LE TV PRIVATE

### Telestar
[redacted] **Il fiume rosso**, film
[redacted] **[redacted] della jungla**, telefilm
23 — **La [redacted] coppia**, telefilm
23,30 **Corky il ragazzo del circo**
24 — **Buck Rogers**, telefilm
1 — **Lancer**, telefilm

### Telecupole Cinquestelle
18 — **Adderly**, telefilm
19,25 **TG 4**
20,25 **Le tentazioni di Isabella**, [redacted]
[redacted] **Speciale con noi**

### Videogruppo
19,30 **La città domanda risponde il sindaco**
20 — **Skyways**, telefilm
20,30 **Rose e François**, film
22,30 **Videonotizie**
24 — **L'ispettore Bluey**, telefilm

### Telecity
19 — **Love american style**, telefilm
19,30 [redacted] **lo sai**, telefilm
20,30 **Fleshman**, film
22,20 **Gli spericolati**, film
0,15 **Le altre notti**, telefilm

### Primantenna Supersix
19,10 [redacted] **Italia - Tgg**
20,30 **Innamorarsi**, teleromanza
21,30 **Squadra emergenza**, telefilm
22,00 **Provaci ancora Lenny**

### Quarta Rete Tv
19,30 **TG 4**
20 — **Attualità**
20,25 **TG 4 cronaca flash**
20,30 **Tenero amore**, film
22,30 **Calcio fans**
23,25 **TG 4 flash**
24 — [redacted] **notte**
0,30 **Notti magiche**
0,35 **TG 4 economia**
[redacted]
1,15 **Rosso di [redacted]**

### Quinta Rete
19 — **Attualmente**, rotocalco
19,30 **Fiore selvaggio**, novela
20,30 **Fiume rosso**, film
0,30 [redacted] **76**, film

### Telebiella
19,30 **Tg Biella**
20 — **Sollalico estate**
20,20 **Hyde Park Corner**
20,30 **Royalty**
21,30 **Rally**
22,30 **Tg Biella**
23 — **Royalty**
24 — **Tg Biella**

### Rete 9 Tai
20,55 **Palio Story**, spettacolo
21,20 **Musica banda cittadina**
23,02 **P[redacted]o Story**, spettacolo
23,24 **Il tempo delle sagre**
23,30 **TG 9**
23,52 [redacted] **ali della poesia**
24 — **Splendori e miserie di Madame Royal**, film

### Erreuno Tv
11 — **Rassegna prime pagine provinciali «La Stampa»**
19,30 [redacted] **Tg**
20,30 **Remake**
22,15 **Tg [redacted]**
22,30 **Da Barcellona: Giochi paraolimpici estivi**
22,40 **Documentario**
23,30 **Erreuno Tg**
23,40 **Euromusica**
1,10 **Textvision**

### G.R.P.
20,30 **La operetta «La donna perduta»**
21,30 **The outsiders**, telefilm
22,30 **Confidenziale...**
23,30 **G.R.P. monitor**
24 — **Cavalieri di ventura**, film
1,30 **Segretario a mezzanotte**, film

### Rete Canavese
19,30 **Canavese notizie**
20 — **Telenovela**
[redacted] — **A tu per tu con le stelle**
22,45 **Canavese notizie**
24 — **Notturno**

### Telesubalpina
20 — [redacted]**ario E.N.S.**
20,15 **La storia della salvezza**
20,30 **Noi siamo le colonne**, [redacted]
22,30 **Agorà**
23 — **Il regionale**, notiziario
23,30 **Documentario**

### Rete 7 Piemonte
20,40 **Fiamme [redacted] grande foresta**, film
22,40 **Informa 7**
23 — **Conviene far bene l'amore**
24 — **Sulle [redacted]ade della California**, telefilm
1 — **Informa 7**
1,15 **Varietà**
2,15 **Equipaggio tutto matto**, telefilm

● **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

La vendemmia sarà festeggiata con un calendario ricco di appuntamenti che spazieranno dalla gastronomia alla danza e al festival della canzone dedicato ai bambini

Una partita di pallone elastico apre oggi i festeggiamenti della 49ª edizione

# S'inaugura la sagra dell'uva

*Il tradizionale appuntamento di Carrù si protrarrà fino al 27 settembre. Sarà eletta la miss della manifestazione. Spettacoli teatrali, cabaret e sfilata di carri allegorici*

CARRU'. Folklore, sport e musica sono gli ingredienti della quarantanovesima «Sagra dell'uva», che s'inizia [illegible] pomeriggio. Il tradizionale appuntamento settembrino è ogni anno sempre più ricco di appuntamenti e questa edizione si prolunga per [illegible] giorni ed è costata mesi di lavoro al presidente Pietro Tealdi e [illegible] tutti gli altri componenti della Pro loco. «Ogni anno portare avanti l'iniziativa è sempre più difficile - dice Tealdi - vorremmo avere un maggiore contributo dagli altri carrucesi, purtroppo siamo sempre gli [illegible] a lavorare per il paese».

Nonostante le difficoltà, fino al 27 settembre a Carrù ogni giorno sarà caratterizzato da [illegible] appuntamento diverso. Oggi alle 15 piazza Mercato ospita la prima giornata del torneo di pallone elastico «Cassa rurale e artigiana di Carrù e del Monregalese». Saranno di fronte la Spec Cengio di Ghibaudo e Suffia e la Pro Pieve di Teco di Paone e Priero. L'ingresso è libero.

Ancora sport stasera (ore 21), ma stavolta in piazza Divisione Cuneense dove è stato allestito [illegible] circuito per il primo Gran premio «Città di Carrù-Mobili Magnino» riservato alle minimoto (ingresso lire cinquemila). E' un'iniziativa che ha avuto grande [illegible] a Garessio dove [illegible] stati disputati spettacolari duelli fra campioni della specialità.

Un'immagine di corso Luigi Einaudi con il viale alberato (FOTO)

Domani la Sagra scopre piazza Dante, dove verrà sistemata la discoteca mobile «Vulcano» [illegible] Radio Alba (ingresso 5000 lire). Carne alla brace, panini, porchetta [illegible] fiumi di birra sono gli ingredienti [illegible] un festa che s'inizierà alle 20,30 e si concluderà alle prime luci dell'alba. Sabato sera (ore 21) sono protagonisti i bambini. Nel Palatenda allestito in piazza Mercato i piccoli cantanti del Carrucese si esibiranno davanti a un folto pubblico.

Il quarto giorno (domenica) la Sagra dell'uva sceglie la sua «reginetta». Nel palatenda sfileranno le più belle ragazze delle Langhe monregalesi.

Prima della serata musicale (ore 21, ingresso 10.000 lire), che avrà come protagonisti «I Novelli», le strade di Carrù saranno teatro del secondo Gran Premio automobilistico «Città di Carrù-Trofeo Prime Chimica» per automobili a pedale. La gara [illegible] snoderà attraverso corso Einaudi, piazza Dante, piazza Caduti [illegible] via Roma.

Lunedì 14 settembre nel palatenda sarà di [illegible]a il teatro. La compagnia «Tira-Tarda» di Asti presenta la commedia dialettale «Tuta culpa dla sciensa» (ore 21 poltroncine lire 7000 e sedie lire 6000).

Il giorno dopo, alle 15, [illegible] in programma la semifinale [illegible] torneo [illegible] pallone elastico che si concluderà giovedì, mentre alle 21,30 i cantanti locali si misureranno nel primo festival della canzone popolare. Fra i protagonisti ci saranno i vincitori della selezione carrucese del festival «Luci della Ribalta».

Le manifestazioni proseguiranno fino [illegible] 27 settembre con concerti, appuntamenti gastronomici e serate [illegible] cabaret.

Il giorno conclusivo è dedicato alla grandiosa sfilata [illegible] carri allegorici nelle vie di Carrù con gruppi folkloristici, bande musicali [illegible] altre attrazioni provenienti da tutto il Piemonte. «Il programma di appuntamenti è ricco - conclude Pietro Tealdi -, speriamo di avere il giusto riscontro di pubblico».

La Sagra carrucese, oltre ad essere un'occasione di festa [illegible] spettacolo, rappresenta anche un importante momento di confronto prima della vendemmi e una ghiotta possibilità di promuovere i vini [illegible] le altre specialità delle Langhe monregalesi, una zona che in questi anni [illegible] stata riscoperta dai turisti. [I. f.]


COMUNE DI CARRU' — 49ª SAGRA DELL'UVA — A.P.T. PRO LOCO

GIOVEDI' 10
ore 15,00 1° pallone elastico serie B. Trofeo «Cassa Rurale ed Artigiana di Carrù e del Monregalese». Ingresso libero
ore 21,00 1° Gran Premio Motociclistico «Città di Carrù» di minimoto. Trofeo «Mobili Magnino».

VENERDI' 11
ore 20,30 - ore 0 del Triatlon off-line: Discoteca mobile «Vulcano» di Radio Alba. Carne alla brace. Ingresso fino alle ore 24 L.

SABATO 12
ore [illegible] «Il Grillo canterino» - Palatenda in Piazza Mercato Ingresso libero

DOMENICA 13
ore 15,00 2° Gran Premio Automobilistico «Città di Carrù» autoprotiti a pedale «Trofeo Prime Chimica». Ingresso libero
ore 21,30 Serata danzante con stazione dello «Regionale dell'Ora 1992», suonerà l'Orchestra spettacolo «I Novelli». Palatenda in Piazza Mercato

[illegible] 14
ore 21,00 La compagnia Teatrale «Tira Tarda» di Asti presenta la commedia comica «Tutà colpa dla sciensa». Palatenda in Piazza Mercato

MARTEDI' 15
ore 15,00 2ª semifinale del [illegible] pallone elastico serie B. Trofeo «Cassa Rurale ed Artigiana di Carrù e del Monregalese» Ingresso libero
ore 21,30 1ª Festival della canzone popolare con cantanti locali - Intermezzo musicale della selezione carrucese di «Luci della Ribalta». Palatenda in Piazza Mercato.

MERCOLEDI' 16
ore 21,30 1ª Fete del bar.

GIOVEDI' 17
ore 15,00 Finale del torneo di pallone elastico serie B, Trofeo «Cassa Rurale ed Artigiana di Carrù e del Monregalese». - Piazza Mercato Ingresso libero

ore 21,30 «I TRE CASTELLI» in concerto [illegible] Palatenda in Piazza Mercato

[illegible] 18
Musica Rock con i complessi «Il 6 Crak» - Piazza Mercato

SABATO 19
ore 14,00 Cicloraduno Trofeo «Magliaghi Cleaner».
ore 20,30 «Mangiamo e balliamo».
Giovani Forchette «Franco e Daniele Ubario» Cena e ballo L. 15.000

DOMENICA 20
ore 15,00 Tombola con ricchi premi: televisori, orologi, moncerie, ecc. Piazza Pecotti. Prezzo di ogni cartella L. 3.[illegible]
ore 21,00 Serata di musica e colori con «I [illegible]» - Palatenda Piazza Mercato

MARTEDI' 22, MERCOLEDI' 23, GIOVEDI' 24
ore 21,00 - Fantamagnetico Torino
MAGARI SI VEDE
di Cecile Bellia e coppie Rina.
Sono richiesti 128 giovani da 16 giocatori
Piazza Mercato Iscrizione L. 10.000 per giocatore

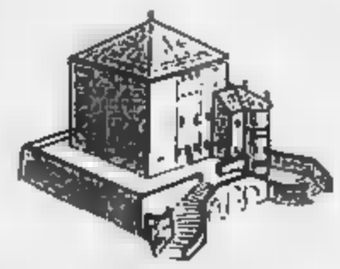
SABATO 26
ore 21,00 Concerto della Banda Musicale «S. Alodia» di Carrù e di Rocca Maglione. - Piazza Caduti Ingresso libero

[illegible]A 27
ore 14,00 Gratuitous [illegible] di Carri Allegorici. Gruppi Folkloristici, Bande Musicali, ecc.
ore 17,00 Cerimonia [illegible] Borse di Studio della 31ª edizione del Concorso «Un bel Giovane Donna»
Mostre di pittura e scultura. - Grandioso parco divertimenti e luna park.
Domenica 20 e Domenica 27 per gli amanti del volo sarà presente un aliante dell'AEROPIZZA di Cuneo Mondovì per escursioni su Carrù e sulle Langhe.

IL SINDACO Avv. Guido Devalle
Il Presidente Pro Loco Tealdi Pietro

EDILCAR
Lavorazione tondo C.A.
Montaggio Pile Tonde
Produzione distanziatori per armature [illegible] pannelli
[illegible] Plo [illegible]
Tel. 0173/75.323
Fax 0173/75.323

Cassa rurale ed artigiana di carrù [illegible] del monregalese



FIDUCIA DELL'UOMO NELL'UOMO

CANTINA SOCIALE DEL DOLCETTO

A TUTELA DEL CONSUMATORE

La Cantina Sociale del Dolcetto di Clavesana con i suoi 500 soci conferenti, ubicati in una zona di produzione tra le migliori delle Langhe che si estende a ridosso delle colline tra l'Albese e il Monregalese, ha come unico scopo la genuinità e la qualità del prodotto.

A tal fine, avvalendosi di una buona produzione di uva conferita e di cure meticolose nelle varie fasi di vinificazione, imbottigliamento, stoccaggio, siamo in grado di offrire ottimi vini:

DOLCETTO DI DOGLIANI
DOLCETTO D'ALBA
DOLCETTO LANGHE MONREGALESI
BARBERA D'ALBA

Vini a denominazione d'origine semplice, oltre agli apprezzati vini da tavola.

La distribuzione dei nostri vini imbottigliati e sfusi avviene direttamente nei nuovi locali della cantina e mediante consegna a domicilio.

CLAVESANA - TEL. 790.451
FAX 790.449

è una realizzazione...
PK
Publialba
ALBA
Tel. 0173 442.110
(2 linee r.a.)
Fax 0173 442130
BRA
Tel. 0172 431.003

MORRA
Gioiellieri in Carrù
Dal 1885 cento anni di professionalità
Gli orologi di
Vacheron Constantin - Omega - Longines - Bulova - Breitling - Swatch
I gioielli di Damiani - Max - Manfredi

cillario arredamenti
LABORATORIO ARTIGIANALE
STUDIO AMBIENTI
CARRU' VIA CIRCONVALLAZIONE 32 - TEL. e FAX 0173/75.213

F.lli VEGLIA
[illegible] Nazionale Costruttori n° 7761808
CARPENTERIE MEDIO PESANTI
CASSERI PER PREFABBRICATI
MANUTENZIONI INDUSTRIALI
Via Langhe, 46 - CARRU' (CN) - Tel. (0173) 756.62 - Telefax (0173) 759.078

Le grandi atlete del ciclismo la settimana prossima saranno nel Cuneese

# Arriva il Tour delle donne

*Il 18 settembre la carovana lascerà Vinadio per raggiungere il capoluogo provinciale*
*La gara partita da Andorra si concluderà con la frazione Lurisia-Diano Marina*

Dopo il via da Lurisia le atlete affronteranno l'impegnativa salita del Colle di Nava al confine tra Piemonte e Liguria

CUNEO. Dopo il Giro d'Italia, un'altra grande manifestazione ciclistica approda nella «Granda»: il 18 e il 19 settembre si disputeranno le ultime due tappe del «Tour della comunità europea». E' competizione per squadre nazionali, che ha preso il via martedì dalla piccola repubblica di Andorra. Oggi le concorrenti, reduci dalle impegnative salite dei Pirenei, percorrono la prima frazione interamente in territorio francese da Prades a Capestang. Venerdì prossimo è in programma la «Vinadio-Cuneo», mentre il giorno successivo il Tour si concluderà con la tappa «Lurisia Terme-Diano Marina».

La «Granda» è riuscita ad ottenere quest'importante manifestazione sportiva per la seconda volta dallo stesso comitato che, sorto durante i Mondiali di calcio «Italia '90», ha portato nel Cuneese tre tappe del Giro d'Italia. «Il Giro della comunità europea - dice il presidente del comitato organizzatore, Farruccio Dardanello - è un'altra importante vetrina per la nostra provincia, un'altra buona occasione per promuovere la nostra immagine, rappresenta soprattutto un mezzo per arrivare ad una tappa del Tour de France che rimane la corsa ciclistica più importante del mondo». «Dopo la "Course Napoleon" - dice l'altro presidente del comitato, Sebastiano Dalmasso, assessore allo Sport del Comune di Cuneo - il Giro della comunità europea è il secondo grande evento a cui lavoriamo con lo staff team (di cui fa parte anche Bernard Hinault) che organizza il Tour de France e speriamo che da questa collaborazione nascano buone prospettive per portare la maglia gialla nella nostra provincia».

L'importanza della manifestazione che arriva il 18 settembre nel Cuneese è evidente anche per lo spiegamento di forze: 12 squadre; 260 persone; 8 auto, 20 moto. Con sponsor di alto livello come il «Crédit Lyonnais», la «Coca-Cola» e la «Fiat», partner di tutti i grandi appuntamenti del ciclismo (Giro d'Italia, Tour de France e Campionato mondiale).

Elevata anche la qualità delle concorrenti. Ci saranno tutte le migliori al Mondo e l'Italia sarà rappresentata da Roberta Bonanomi, Paola Turcotto e Alexandra Cappellotto, inserite nella formazione «Internazionale» con le atlete del Belgio. Le altre concorrenti arrivano da Olanda, Spagna, Francia, Germania, Gran Bretagna, Cecoslovacchia, Russia, Lituania, Svizzera, Svezia, Norvegia e Canada.

Per attendere le atlete si è già mobilitato lo staff tecnico del comitato organizzatore composto da Lorenzo Tealdi, Domenico Filippi, Ermanno Erbì, Guido Riba, Andreino Durando, Desio Cometto e Marcella Giraudo. «L'appuntamento è per il 18 settembre, sarà un altro grande spettacolo sportivo». [r. c.]

In Austria ha conquistato anche l'oro nel peso

# Pensionato dronerese europeo di pentathlon

DRONERO. E' tornato a salire sul gradino più alto del podio, Emilio Ferrero, 76 anni, pensionato. Ha conquistato due medaglie d'oro ai recenti campionati europei veteraai, che si sono disputati ad Oberwart (Austria).

L'atleta del Cus Torino è imposto nelle specialità pentathlon (giavellotto, peso, disco, martello e martello pesante) e nel lancio del peso (con attrezzi da 4;5;6;7;8 chilogrammi). Ai campionati europei hanno partecipato oltre quattrocento atleti. «Sono molto soddisfatto della prestazione - dice Ferrero -. E' la prima volta che raggiungo due traguardi così prestigiosi. Tutte le gare sono state molto impegnative. Gli atleti che hanno gareggiato nelle varie discipline hanno offerto un grande spettacolo».

Lo scorso anno l'atleta dronerese aveva preso parte ai campionati del mondo categoria lanciatori che si erano svolti in Finlandia, nella città di Turku. In quella occasione il «nonno campione» si era aggiudicato il secondo posto al giavellotto e un medaglia di bronzo nel lancio del martello. Ferrero è stato campione italiano in sei specialità: salto triplo e lungo; lancio del giavellotto; disco; martello e peso. Il pensionato si allena un'ora e mezza ogni giorno, preferibilmente di mattino. Durante le sedute di preparazione, Ferrero esegue una serie di esercizi ginnici, tra cui una breve corsa e le consuete prove con gli attrezzi di gara. Con l'avvicinarsi dei raduni sportivi il tempo dedicato agli allenamenti quotidiani viene prolungato anche al pomeriggio. «Da giovane praticavo diversi tipi di sport - spiega Ferrero -. Durante il secondo conflitto mondiale ho dovuto però sospendere ogni attività agonistica. Conclusa la guerra sono poi emigrato in Francia in cerca di lavoro. Si può dire, tutto sommato, che ho praticamente "bruciato" gli anni migliori per le prestazioni sportive. «Lo sport è un modo per mantenersi in forma - conclude Ferrero -, e un'occasione per stare insieme e conoscere nuovi amici. Un invito a fare ginnastica va ai miei coetanei. Non bisogna dimenticare che il movimento è salute». [c. g.]

Il «nonno campione» Emilio Ferrero ha 76 anni e gareggia per il Cus Torino (Fotolive)

MOTOCICLISMO

Fabio Canova (20 anni) di Cortemilia punta alla vittoria del trofeo che ha lanciato famosi centauri

# Il nuovo Agostini è nato nella Val Bormida

*I tecnici: «Controlla con freddezza anche le gare più difficili»*

CORTEMILIA. Domenica Fabio Canova potrebbe fare un passo decisivo verso il «Trofeo Gilera 125», il campionato italiano monomarca che vede impegnate le promesse del motociclismo. Il ventenne di Cortemilia disputerà il Gran Premio di Misano Adriatico. E' attualmente al terzo posto in graduatoria, ma il primo deve scartare alcuni risultati per cui il giovane pilota della Valle Bormida si trova praticamente al secondo posto, tre soli punti di distacco da chi lo precede in classifica. Ci sono quindi buone possibilità di vittoria per Canova che nelle ultime gare disputate ha dato l'impressione di essere il più forte e sicuramente una delle più interessanti promesse del motociclismo italiano.

La stagione era cominciata con un ritiro a Magione, quando si trovava in testa alla gara. Nel secondo impegno stagionale Canova si è classificato quarto sul Motodromo del Levante a Bari. Le cose migliori il giovane cortemilese le ha fatte vedere però nelle ultime due gare, ottenendo un secondo posto a Misano, dopo un'esaltante rimonta dal quattordicesimo posto occupato nella griglia di partenza, e sul circuito fiorentino del Mugello, dove si è imposto con sicurezza.

Dopo la vittoria in Toscana i tecnici hanno definito Canova «maturato al punto di controllare con freddezza una gara durissima». Dopo due stagioni «privato» con l'assistenza dell'albese Felice Gallo che qualche anno fa seguì Gimmi Bosio, corre per il team romano Crono. «E' la prima stagione di Fabio la prestigiosa scuderia romana - spiega il padre Carlo; i tecnici Bastianelli e Capraro dopo aver visto Fabio gareggiare negli anni scorsi lo hanno contattato ritenendolo in grado di fare buoni risultati». [c. o.]

Domenica Fabio Canova cercherà i punti decisivi nel Gran Premio di Misano Adriatico, terz'ultima prova del Trofeo Gilera

BASKET

Quadrangolare

# Cadetti in campo a Dogliani

DOGLIANI. Il piccolo centro langarolo si sta confermando uno dei capitali del basket giovanile provinciale.

Sabato e domenica ospiterà un quadrangolare per la categoria Cadetti a cui parteciperanno: l'Astense; il Fossano; la Robe di Kappa Torino e la squadra di casa.

Dopo il camp estivo è un altro importante appuntamento cestistico che si svolge nel centro sportivo comunale di Dogliani. La prima sfida (sabato 16,30) i Dogliani affronterà l'Astense, due formazioni che hanno lottato per la conquista del titolo regionale, mentre alle 20 saranno di fronte il Fossano e la Robe di Kappa Torino, team molto valido dove figurano alcune promesse del basket nazionale. Le finali sono in programma domenica mattina. Alle 9,30 si giocherà per il terzo posto, mentre alle 11 sarà in palio il primo trofeo «Sagra dell'Uva». [l. f.]

Nelle acque di Ivrea la squadra senior dell'«Auma» ha conquistato il titolo tricolore femminile

# Tre giovani cuneesi sono regine dei fiumi

*I dirigenti: «Un riconoscimento per anni di grandi sacrifici»*

Medaglia d'oro al campionato italiano slalom per la squadra femminile del Cuneo Canoa Auma.

Domenica a Ivrea il trio si è aggiudicato la gara, riservata alle senior. Sono scese in acqua le cuneesi Carla Oderda, Cristina Miraglio e Stefania Rosso.

La società canoistica del capoluogo della «Granda» si è affermata ai vertici nazionali, ottenendo ottimi risultati nell'individuale, che nelle gare a squadre. «La gara di Ivrea, organizzata dal locale gruppo canoa - spiegano i dirigenti del sodalizio cuneese - è stata affascinante: i concorrenti si sono dati battaglia lungo un percorso che presentava passaggi impegnativi e tratti di difficoltà medio alta. Le maggiori insidie sono state rappresentate dalla qualità dell'acqua (nei giorni precedenti la gara nella zona di Ivrea è piovuto per diverse ore) e per il tracciato, sicuramente degno di ospitare un appuntamento di questo livello agonistico».

I risultati del Cuneo Canoa confermano la preparazione e l'impegno degli atleti: una medaglia d'oro e due d'argento. «E' stato un traguardo - continuano i dirigenti della società del capoluogo - che premia i ragazzi per le fatiche e i sacrifici affrontati nel corso della stagione. I risultati rappresentano un auspicio anche per l'intero staff e i preparatori atletici che da anni lavorano con costanza e dedizione».

Oltre alla medaglia d'oro conquistata dal trio Oderda, Miraglio e Rosso, nella gara di slalom, categoria senior, si sono distinti i giovani cuneesi Schillaci-Palmucci, Cuomo-Daperno e D'Alimonte-Dominio: i tre equipaggi hanno conquistato il secondo posto nella categoria canadese biposto.

Schillaci, in coppia con Caldera, si è ripetuto nella categoria C2, terminando la gara a un solo secondo di distacco dall'equipaggio della Guardia Forestale (primo al traguardo).

Nella categoria K1 individuale ottimo undicesimo posto per Stefano Daperno, mentre Guido Palmucci, forse tradito dall'importanza dell'appuntamento, non è riuscito ad andare oltre il ventisettesimo posto. Ottima prova del giovane Lorenzo Tassone, che, nella categoria junior, è riuscito a piazzarsi al cinquantasettesimo posto, dimostrando buone capacità e qualità tecniche.

Nella categoria C1 senior Jean Claude Cuomo è arrivato settimo. Ottima prova del giovane Daniele Mei che ha ottenuto l'ottavo posto. Nella C2 l'equipaggio D'Alimonte-Dominio, ottimo secondo tempo dopo la prima manche, ha ottenuto l'ottavo posto finale. Nella prova individuale femminile: quinta Carla Oderda, settima Cristina Miraglio e ottava Stefania Rosso.

Nei giorni scorsi si è svolto anche un meeting cadetti e allievi a Vobarno in provincia di Brescia. Nella categoria allieve la cuneese Gemma Viara ha conquistato il secondo posto, mentre Alessia Viara è arrivata terza. Sara Galliano (cadetti) ha ottenuto il quinto posto. Nella categoria maschile Andrea Garelli è arrivato ventitreesimo.

Enrico Garelli è giunto sesto e Ivan Murialdo settimo nella gara di campionato regionale lombardo. [g. p. m.]

Daniele Mei promessa del Cuneo Canoa Auma si è piazzato all'ottavo posto nella categoria C1 senior al campionato italiano slalom disputando una prova di grande valore (Fotolive)

BANCA SELLA e LA STAMPA
INVITANO A PARTECIPARE AL CONCORSO FOTOGRAFICO
PORTA IN BANCA LA TUA MONTAGNA
E PUOI VINCERE...
...Una FIAT CINQUECENTO, apparecchi fotografici NIKON, sci VOLKL, Mountain bikes TREK e ben 30 abbonamenti trimestrali a "LA STAMPA"!
E' FACILE...
BANCA SELLA e LA STAMPA premiano le migliori fotografie aventi come soggetto la montagna. Possono partecipare tutti, con una o più fotografie (al massimo tre) in formato non inferiore a cm. 13 x 18, in bianco e nero o a colori e corredate dal tagliando di partecipazione.
Il tagliando è pubblicato in calce, e disponibile anche presso tutte le filiali BANCA SELLA.
Foto e tagliandi, debitamente compilati, dovranno pervenire alla banca entro e non oltre il 30 novembre 1992 e potranno essere:
- Consegnati presso gli sportelli BANCA SELLA
- Oppure inviati al seguente indirizzo:
BANCA SELLA - CONCORSO "PORTA IN BANCA LA TUA MONTAGNA"
Casella Postale 510 - 13051 BIELLA (VC)
I lavori inviati non saranno restituiti.
Una giuria di esperti valuterà le opere presentate e stilerà una classifica di merito in base a criteri di valorizzazione del rapporto uomo-natura, fantasia e creatività, gradevolezza delle immagini. I risultati saranno pubblicati su LA STAMPA il 15 gennaio 1993.
Il regolamento completo è disponibile presso le filiali BANCA SELLA.
Nome Cognome
Via CAP Città
Tel. Età Professione
Ho inviato n. fotografie
Cliente BANCA SELLA Sì☐ No☐
SPAZIO RISERVATO BANCA ☐☐☐☐
SI PREGA DI COMPILARE IL TAGLIANDO IN STAMPATELLO IN OGNI SUA PARTE.
Per informazioni telefonare a BANCA SELLA 015/35011 - D.M. n. 4/4791 del 27/6/92.

# S'INAUGURA OGGI PRESSO IL CENTRO CONGRESSI PALAGAGLIARDI DI PLAN FELINAZ - CHARVENSOD - AOSTA

# la «2ª ESPOSIZIONE DEI VINI D.O.C. DELLA VALLE D'AOSTA»

- REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
  Assessorato Agricoltura
  Forestazione e Risorse Naturali

- CERVIM
  Centro Ricerche Viticoltura
  di Montagna

- Comitato
  di Coordinamento
  Viticoltura Valle d'Aosta

*ORARI:*

| | |
|---|---|
| Giovedì 10 | ore 17.30 - 22.00 |
| Venerdì 11 | ore 15.00 - 22.00 |
| Sabato 12 | ore 9.00 - 23.00 |
| Domenica 13 | ore 15.00 - 23.00 |

**SABATO 12:**

**con inizio alle ore 9.00**

***CONVEGNO INTERNAZIONALE CERVIM: «PROBLEMI ED ASPETTI DELLA VITICOLTURA DI MONTAGNA»***

**con inizio alle ore 15.30**

***«PREMIAZIONE DEI VINI PARTECIPANTI AL 1° CONCORSO INTERNAZIONALE VINI DI MONTAGNA»***

PER INFORMAZIONI TELEFONARE 0165 76.58.04 - TELEFAX 0165 76.58.14

Per la pubblicità su LA STAMPA
PK publikompass
16121
Via R. Cecconi 1/14
Tel. (010) 540.184/592.560
17100 SAVONA
Piazza G. Marconi 3/5
Tel. (019) 36.219/811.182

LA STAMPA
# LIGURIA
GENOVA E LEVANTE
Giovedì 10 Settembre 1992 LV 89
Genova, via Varese 2, tel. 565.716-532.272

Per la pubblicità su LA STAMPA
PK publikompass
20123 MILANO
Via Carducci 29
Tel. (02) 85.961
10126 TORINO
Corso M. d'Azeglio
Tel. (011) 65.211

Con i «patti in deroga» inquilini e proprietari attorno a un tavolo per evitare gli sfratti

## Case, a Genova si tratta

*Al ritocco dell'equo canone fa riscontro il rinnovo automatico del contratto d'affitto che durerebbe così otto anni. Ma tutte le parti in causa sono convinte. Centro storico*

GENOVA
NOSTRO SERVIZIO

E' possibile un accordo tra i proprietari di immobili ed inquilini, che serva a scongiurare il pericolo di una nuova stagione di sfratti. I piccoli proprietari tendono la mano agli inquilini sull'annosa questione dell'aumento dell'affitto.

«Incontriamoci e parliamone», dicono attraverso i rappresentanti delle associazioni della piccola proprietà. Il primo incontro a livello nazionale è stato fissato per martedì 15 settembre, a Roma, alla presenza dei delegati di tutte le associazioni di proprietari e di inquilini.

Infatti la legge 359/92 ha introdotto i patti in deroga, ossia ha attribuito ai proprietari di immobili la facoltà di aumentare il canone di locazione a condizione che la controparte sia favorevole.

Non basta. Per dare efficacia giuridica all'accordo, è necessaria la controfirma di un rappresentante sindacale per parte. Ieri mattina nella sede dell'Associazione piccoli proprietari «Appc» è stata illustrata la bozza di contratto che il proprietario può sottoporre al locatario dell'immobile.

«Il governo ha voluto dare un contentino ai proprietari di case - ha esordito Leandro Gatto, segretario nazionale dell'Appc - poichè si è reso conto di quanto sia inadeguata ed ormai di fatto superata la disciplina dell'equo canone. Non se la sono sentita di abrogare l'equo canone tout-court, ma hanno introdotto i patti in deroga, che costituiscono una soluzione-tampone che può funzionare solo se da tutte e due le parti esiste atteggiamento di apertura al dialogo».

In pratica, la legge ha assegnato alle organizzazioni provinciali della proprietà edilizia, e a quelle dei conduttori, il ruolo di arbitri nella delicata materia delle locazioni da stipulare o rinnovare per tutti gli immobili ultimato entro il 14 agosto scorso. Per quelli di nuova costruzione invece la definizione del canone di locazione non è soggetta ad alcun vincolo.

Tuttavia, le associazioni dei piccoli proprietari lanciano un allarme. «Se il sindacato degli inquilini avanzerà proposte inaccettabili, come nel caso di contratti a lunga scadenza - osserva Marco Evangelisti, presidente nazionale dell'Appc - i piccoli proprietari, quelli che hanno realmente necessità dell'immobile libero, ci penseranno due volte prima di dare l'appartamento in affitto».

I patti in deroga alla disciplina dell'equo canone fanno salvo l'obbligo di rinnovo automatico del contratto, per lo stesso periodo di locazione, salvo comprovata necessità dell'immobile libero. Nella quasi totalità dei casi, dunque, la locazione s'intende concessa per otto anni.

Prosegue il presidente nazionale dell'Appc: «Molto dipenderà dall'atteggiamento delle organizzazioni sindacali dell'inquilinato. Non possiamo nasconderci il fatto che un eventuale loro richiesta di lunghe durate contrattuali come condizione essenziale per l'accettazione di canoni superiori sortirebbe l'effetto di scoraggiare molti piccoli proprietari, che il più delle volte ricorrono alla locazione dell'immobile per un breve periodo, in attesa di utilizzare la casa per i familiari. In caso di mancato accordo, è prevista una proroga di due anni del contratto scaduto, una norma di sapore vagamente ricattatorio, che rende giustizia ai proprietari».

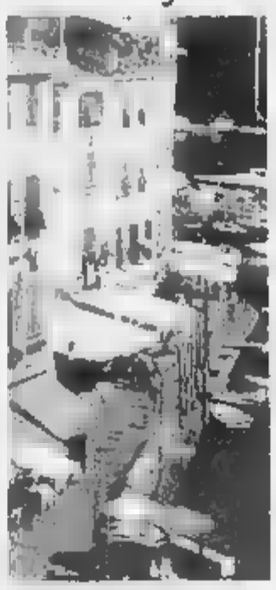
Conclude Evangelisti: «Le associazioni dei proprietari rivendicano un ruolo primario nella ridefinizione della materia. Ad esempio, se per gli immobili ristrutturati non si applicasse l'equo canone, ecco che a Genova avremmo risolto il problema del recupero del centro storico».

**Paola Cavaliero**

Dramma degli sfratti: si profila un accordo tra inquilini e piccoli proprietari

**ARREDO URBANO IN RIVIERA**

### *Addio ai colori di Portofino*


Le facciate dei palazzi che si affacciano sul porticciolo sono sempre più sbiadite. I progetti di restauro non si sono mai concretizzati. A PAGINA

**UNA STRADA A RISCHIO**

### *Troppi morti sull'Aurelia*

Velocità e imprudenza bastano a spiegare il ripetersi degli incidenti, spesso gravissimi. Anche le condizioni del tracciato mettono il pericolo. 41

**LA GENTE**

**PELLEGRINAGGIO**

***Canestri in Terra Santa con sacerdoti e fedeli***

Domenica 13 settembre l'arcivescovo di Genova, cardinale Giovanni Canestri, guiderà un pellegrinaggio in Terra Santa cui prenderanno parte 73 sacerdoti e 450 fedeli. I partecipanti al pellegrinaggio rientreranno a Genova il 19 settembre. [p. c.]

**LUTTO**

***E' morto Girolamo Orestano fu rettore dell'Università***

E' scomparso ieri a Genova, dopo breve malattia, il prof. Girolamo Orestano che fu Magnifico Rettore dell'università di Genova negli anni Sessanta. Siciliano, ordinario di Farmacologia e preside della Facoltà di farmacia negli anni Cinquanta, Orestano aveva 90 anni. I funerali si svolgeranno oggi a mezzogiorno nella cappella dell'ospedale di San Martino. [a. l.]

**POLITICA**

***Conferenza di Martelli sul futuro del psi***

Sabato alle 11 presso il Teatro della Corte, il ministro della Giustizia Claudio Martelli terrà una conferenza «Cent'anni di futuro», impernista sulle prospettive del psi nell'anno del centenario. E' la prima «sortita» pubblica dell'on. Martelli dopo l'annunciato «distacco» dalla linea di Bettino Craxi. [p. l.]

**PORTO**

***Guasto ai cantieri Oarn si allaga un bacino navale***

Ieri mattina uno dei bacini dei cantieri Oarn si è allagato a causa di rotture di pompa. Nel bacino era ospitato da alcuni giorni un traghetto su cui si stavano effettuando lavori di manutenzione. L'intervento tempestivo dei vigili del fuoco e una squadra della centrale ha evitato che l'acqua raggiungesse le sofisticate apparecchiature utilizzate per il varo delle navi. [p. c.]

**CRONACA STORICO**

***Calci e pugni per la droga giovane arrestato nei vicoli***

Si affrontano a pugni per una dose di eroina. E' accaduto l'altra notte in piazza Banchi. Pietro Mercurio, di anni, originario di Busto Arsizio, è stato arrestato dagli agenti del commissariato «Centro» con l'accusa di aver malmenato altro giovane, Ettore Z., di anni, originario di Ovada. Secondo il giovane aggredito, il motivo della lite sarebbe una bustina di eroina. [p. c.]

Attentato a Nervi

## Incendiato uno studio professionale

GENOVA. Misterioso attentato nella tarda serata di martedì contro uno studio professionale a Nervi. Qualcuno ha cosparso di liquido infiammabile lo zerbino davanti alla porta dello studio tecnico-legale al civico 20 in via Marco Sala e poi ha appiccato il fuoco.

L'incendio aveva già attaccato la porta dello studio, quando sono intervenuti i vigili del fuoco che hanno spento le fiamme. L'allarme è stato dato poco dopo le dagli inquilini del palazzo. Lo studio era chiuso già diverse ore, ma i vicini hanno avvertito l'odore acre del fumo e sono usciti sul pianerottolo per vedere che fosse accaduto.

I titolari dello studio hanno negato di aver ricevuto minacce o altro genere di avvertimenti. Tuttavia la presenza di tracce di liquido infiammabile davanti alla porta dello studio conferma i sospetti dei carabinieri sulla natura dolosa dell'incendio. [p. c.]

In pochi giorni controllate trentadue discoteche liguri: 15 non erano in regola

## Carabinieri in pista, multe e denunce

*Estintori inadeguati, bibite scadute, bottiglie di liquore manomesse, videogiochi non autorizzati: sono soltanto alcune delle violazioni di legge accertate dai militari. Problemi a Genova, Rapallo e Moneglia*

GENOVA. I carabinieri in divisa Gli uomini del Nucleo antisofisticazione di Genova, che ha competenza su tutta la regione, hanno visitato nei giorni scorsi diversi locali notturni delle due Riviere liguri. Sono state passate al setaccio 32 piste da ballo: 8 nella Provincia di Genova, 12 in quella di Savona, altrettante nel comprensorio di Imperia.

Si sono salvate solo quelle della provincia di Spezia, tutte chiuse per ferie. I carabinieri hanno denunciato e multato diversi proprietari di discoteche controllate e in cui sono state riscontrare irregolarità.

Nella provincia di Genova i Nas hanno visistato otto locali. Quattro non erano in regola. In una discoteca del capoluogo i carabinieri hanno trovato diverse confezioni di bevande analcoliche con la data di scadenza modificata. Il proprietario è stato denunciato. Nella rete dei Nas sono rimasti intrappolati anche altri tre gestori di locali notturni, questa volta situati nella Riviera di Levante. In particolare, di Rapallo e Moneglia.

Questi ultimi tre locali i carabinieri del Nucleo antisofisticazioni hanno riscontrato in un caso d'igiene, in un secondo anche la presenza di estintori antincendio con data di scadenza ormai venuta meno, nel terzo nuovamente una dotazione di estintori scaduti. Per i gestori queste irregolarità hanno rappresentato un verbale di contravvenzione e relativa sanzione. Una multa, insomma.

I controlli dei Nas di Genova sono stati effettuati nell'ambito di un'operazione che ha interessato tutto il territorio nazionale. I carabinieri hanno visitato in Liguria un totale di 32 locali notturni, nei giorni dal 19, 20 e 21 agosto scorso. Ulteriori controlli sembra siano stati portati a termine più di recente, soprattutto nell'Imperiese.

Il blitz ligure ha interessato, oltre agli otto locali della provincia di Genova, altri dodici di quella d'Imperia e altrettanti della provincia di Savona. Nell'Imperiese i Nas hanno riscontrato irregolarità all'interno di sette delle discoteche passate al setaccio.

Uno gestore è stato denunciato con l'accusa di frode in esercizio: spacciava per gin e whisky d'importazione, mescendoli al banco, semplici alcolici prodotti da aziende locali. Così facendo, aumentava il margine di guadagno di ciascuno bottiglia. O meglio, bicchiere.

In un altro locale i Nas hanno messo mano al blocchetto verbali perchè erano presenti videogiochi non debitamente autorizzati. E ancora, in un altro caso, perchè venivano proiettati video e immagini televisive che fosse stato pagato e dovuto alla Siae.

Stessa irregolarità i Nas hanno riscontrato in una discoteca della provincia di Savona, dove su 12 locali controllati, quattro non erano in regola. Tra gli altri addebiti mossi dai carabinieri nei confronti di gestori di discoteche del Savonese, la precarietà delle condizioni igieniche del bar. [f. p.]

Giovani in discoteca, ancora controlli

Una settimana di manifestazioni, di mostre e concorsi ispirati al mare e alle Colombiane

## I marinai d'Italia ospiti della Superba

*Dal 26 settembre a Genova il tredicesimo raduno nazionale*

GENOVA. Il tredicesimo raduno nazionale dei marinai d'Italia si terrà il 26 e 27 settembre a Genova, in conclusione della «Settimana del mare», una manifestazione fieristica interamente dedicata alla storia ed alle tradizioni della Marina Militare, che sarà ospitata nel padiglione «C» della Fiera del mare a partire dal 18 settembre.

Per la città ed i genovesi è una grossa occasione per riappropriarsi del passato e riscoprire la vocazione marinara. I marinai in congedo, a differenza delle altre associazioni d'Arma, si riuniscono ogni tre anni. Quest'anno, secondo il criterio di alternanza tra Nord, Centro, e Sud, il raduno nazionale dei marinai avrebbe dovuto svolgersi in una città del Meridione.

Ma le ricorrenza del Cinquecentenario della scoperta dell'America ha convinto gli organizzatori dell'Associazioen nazionale marinai d'Italia «Anmi», su invito del commissario generale dell'Expo Alberto Bemporad e del sindaco Romano Merlo, a cambiare i loro programmi per parteciparo alle celabrazioni della storica impresa marinara.

L'Anmi vanta oltre 67 mila soci, in gran parte provenienti dalla Marina Militare. All'estero esiste una folta rappresentanza di soci, che hanno costituito gruppi. In Liguria esistono 27 gruppi, per un totale di oltre 4500 aderenti. I gruppi più consistenti hanno sede a Ventimiglia (369 soci), Finale Ligure (361), La Spezia (316).

Veniamo al calendario delle manifestazioni in onore dei marinai. Alla Fiera del Mare sarà ambientata la «Settimana del mare», articolata in cinque sezioni: mostra della Marina, mostra concorso di pittura e disegno riservata agli alunni delle scuole medie delle località della Liguria in cui hanno sede gruppi dell'Anmi, mostra di modellismo navale, proiezioni di documentari della Marina Miligtare, mostra delle vetrine dei negozi della città.

La manifestazione si concluderà il 27 settembre, giornata culminante del XIII raduno nazionale dei marinai d'Italia. Il cerimoniale prevede nella giornata di sabato settembre la deposizione di una corona davanti al monumento a Cristoforo Colombo. Nella mattinata si svolgerà l'assemblea nazionale dei presidenti di gruppo dell'Anmi. Alle 21,30, la banda centrale della Marina militare terrà un concerto al Palazzetto della Fiera.

Domenica 27 settembre si darà il raduno di tutti i gruppi di marinai in piazza della Vittoria. I gruppi inizieranno ad affluire verso le 7, mentre alle 9 è fissata la cerimonia del raduno, che si concluderà intorno alle 11 con la sfilata. Lo schieramento dei gruppi offrirà di per sè un colpo d'occhio notevole. I marinai saranno disposti su doppio fronte e si è calcolato che occuperanno un'area di 300 metri quadrati. [p. c.]

A Genova il raduno dei marinai

Causa Cisas-Autostrade

## Il giudice dà ragione al sindacato

GENOVA. E' stata «bollata» dal pretore come comportamento antisindacale il diniego della società Autostrade di riconoscere il sindacato della Cisas-Fisast come controparte nel rapporto aziendale.

Con una lettera del 26 settembre 1989 la Confederazione aveva avvisato la società dell'avvenuta costituzione della rappresentanza sindacale aziendale (Rsa) nell'unità produttiva del Primo tronco. Ma richieste dei permessi sindacali, un locale idoneo per le assemblee, le Autostrade avevano risposto di no, sebbene avessero aderito alla richiesta della Cisas di effettuare le trattenute sindacali. Ora il pretore Alvaro Vigotti ha dichiarato che l'opposizione della società è infondata e devono essere concessi i permessi sindacali sia il locale, perché la Cisas, aggiunge il magistrato, «è ampiamente rappresentativa a livello nazionale». [a. l.]

Chiesti 113 milioni

## Sarà risarcita una giovane investita sugli sci

GENOVA. Sarà risarcita con centotredici milioni di lire una donna che era stata «investita» da uno sciatore sulla pista di Arabba Livinallonga. Lo hanno deciso i giudici della seconda sezione del tribunale civile a cui si era rivolta Maria Grazia Fabbri, difesa dall'avvocato Anselmi.

Era accaduto che il 7 novembre 1986, la Fabbri, che allora aveva 31 anni, si era fermata ai bordi della pista per prendere fiato insieme a due amici. Proprio in quel momento uno sciatore di Bolzano, Ludger Kemper, «procedendo in maniera scomposta» come scrivono i giudici, la investì.

Per i magistrati la colpa fu tutta di Kemper perché la pista era larga circa dieci metri, la visibilità buona, e la Fabbri occupava con gli sci soltanto due metri della larghezza totale. Fra danno patrimoniale e morale, rivalutazione e interessi, si è quindi arrivati alla somma di 113 milioni. [a. l.]

Inchiesta in corso

## Acqua «tossica» due ricoveri al S. Martino

GENOVA. Il racconto di una coppia di coniugi, ricoverati al San Martino sintomi di intossicazione, non ha convinto i carabinieri. Marcello Letizia, di 60 anni, e Maria Rosa Carbazzi, di anni, abitanti in via Burlando 24, sono giunti al pronto soccorso del S. Martino nella tarda serata di martedì.

Entrambi accusavano forti dolori allo stomaco, che facevano pensare ad un di intossicazione. Ai carabinieri hanno fornito una versione dei fatti ritenuta poco convincente. Hanno detto essersi sentiti male dopo aver bevuto un bicchiere di acqua minerale, ma non hanno saputo rispondere alle domande dei carabinieri. I coniugi Letizia sono stati ricoverati con prognosi riservata. Sull'accaduto sia polizia che carabinieri hanno disposto accertamenti. Le indagini sono avvolte da uno stretto riserbo. Si è saputo che Marcello Letizia e Maria Rosa Carbazzi sono stati nuovamente interrogati. [p. c.]

## NUM[redacted] UTILI

**FARMACIE**

**TURNO NOTTURNO**

**GENOVA**

**Europa:** corso Europa 676

**Pescetto:** via Balbi 186

**SORI**
**Sori:** via Cairoli 18, telefono 700.632

**RECCO**
**Savio:** piazza N. da Recco, [redacted] 74.055

**CAMOGLI**
**Machi**, via della Repubblica 4, tel. 771[redacted]

**SANTA MARGHERITA**
[redacted] **Machi:** via Palestro 44, [redacted] 287 002

[redacted]
**Moderna:** via Marsala 4, tel. 60.800

**ZOAGLI**
**Vallere:** piazza XXVII Dicembre 8, telefono 259.041

[redacted]
**Bellagamba:** via M. [redacted] 1, tel. [redacted]

[redacted]
[redacted] via [redacted] 31, telefono 393.317.

**SESTRI LEVANTE**
**Comunale:** via Roma 74, tel. 41.775

[redacted]
[redacted] via Longhi 66, [redacted] 49.232

[redacted]

**Genova:** 59.59.51
**Camogli:** 77.02.05
**Ruta:** 77.11.19
**Recco:** 74.234
**Santa Margherita:** 28.70.19
**Rapallo:** 50.433, 60.700
**Chiavari:** 32.24.22, 30.98.65
**Cogorno:** 38.46.20
**Lavagna:** 30.99.47
**Sestri Levante:** 41.020, 48.07.50
**Riva Trigoso:** 41.784
**Moneglia:** 49.241
**Cogoleto:** 918.83.86
**Sori:** 700.917

**OSPEDALI**

**S. Martino:** 35.351
**Galliera:** 56.321
**Sampierdarena:** 41.021
**Rivarolo:** 44.69.41
**Sestri Ponente:** 60.08.41
**Gaslini** (pediatrico): 56.361
**Borgo Fornari:** 93.29.65
**Recco:** 74.102
**Santa Margherita:** 28.35.11
**Rapallo:** 50.231
**Lavagna:** 32.91
**Cogoleto:** 918.34.56

[redacted]

*Notturna prefestiva e festiva:*
**Genova, Bogliasco, Pieve Ligure, Arenzano, Cogoleto:** telefono 35.40.22; Pediatrica (a pagamento) telefono 54.27.76
**Recco, Rapallo, Camogli, Santa Margherita:** 60.333
**Chiavari, Lavagna, Sestri Levante:** 30.34.10 - 32.91
**Borzonasca:** 34.02.29
**Santo Stefano d'Aveto:** 96.129
**Cicagna:** 92.147
**Varese Ligure:** 84.20.41

**FERROVIE**

**Genova:** 28.40.81
**Camogli:** 77.11.37
**Recco:** 76.134
**Santa Margherita:** 28.66.30
**Rapallo:** 50.347
**Zoagli:** 25.93.58
**Chiavari:** 30.00.00, 30.95.87
**Lavagna:** 39.21.61
**Sestri Levante:** 41.620, 41.050
**Cogoleto:** 918.17.65
**Riva Trigoso:** 42.386
**Cogoleto:** 918.17.65
**Moneglia:** 49.705
**Cogoleto:** 918.17.65

**MERCATI**

**Lunedì.** Piazza Palermo, p.zza Di Negro [redacted] p.zza Tre Ponti, Molassana, Bolzaneto, Pegli, Recco, Riva Trigoso. [redacted] P.le Parenzo, p.le Giusti, [redacted]gina, Nervi, via Anzani, Cornigliano, Voltri.
**Mercoledì.** Piazza Terralba, via [redacted] Campo, via Tortosa, Sestri Ponente, Prà, Certosa, piazzale Da Vinci.
**Giovedì.** Piazza Palermo, piazza [redacted] Negro, Bolzaneto, Pegli, via Anzani, via Emilia, Lavagna, Rapallo, Sori.
**Venerdì.** Via Isonzo, piazza Tre Ponti, piazza Terralba, Prato, Pontedecimo, piazzale Parenzo, piazzale Giusti, Oregina, Cornigliano, Chiavari, Santa Margherita.
[redacted]**ato.** Via del Campo, via Tortosa, piazzale Terralba, Sestri Ponente, Certosa, piazzale Da Vinci, Sestri Levante.

**TAXI**

**Genova Radiotaxi:** [redacted]
**Recco:** 74.032
**Camogli:** 77.11.43
**Portofino:** 28.92.85
[redacted] **Margherita:** 28.65.08 - 28.79.88
**Rapallo:** 55.858, 54.474, 50.048, 55.868, 55.969, 50.317, 50.847
**Zoagli:** 25.93.85
**Chiavari:** 30.82.84, 30.56.22
**Lavagna:** 39.20.96, 39.31.622
[redacted] **Levante:** 41.277, 41.278
**Sori:** 700.396

**[redacted]IE DI PORTO**

**Genova:** 26.74.51
**Santa Margherita:** 28.70.29

## STASERA AL CINEMA

## GENOVA

[redacted]
**T. Carlo [redacted]** — OGGI RIPOSO
Or.: 20,30
L. [redacted].000/70.[redacted]

**Pol. Margherita** — OGGI RIPOSO
Or.: 21
L. 55.000/44.000/33.000

**T. della Corte** — OGGI RIPOSO
Or.: 21
Lire 35.000/24.000

**T. della Tosse** — CHIUSURA ESTIVA
in Sant'Agostino
Or.: 21
Lire 20.000/15.000

[redacted]
**Ariston 1**
Tel. 208.549. Or.: 16 17,40/19,15/20,50/22,40
Lire 10.000
**Detective Stone**
*di T. Maylam, con R. Hauer, K. Cattral (Usa '92)* — In una semidistrutta Londra del futuro, un mostro massacra uomini e donne, lasciando segni esoterici accanto ai corpi. Un duro poliziotto si mette a indagare. V. M 14 1h 35' **Fanta-thriller**

**Ariston 2**
Tel. 208.549
Orario: 16/17,40/19,15 20,50/22,40
Lire 10.000
**Tokio decadence**
*di Ryu Murakami, con M. Nikaido, S. Meshwame (Giappone '92)* — Ai, giovane prostituta d'alto bordo, si lascia torturare da ricchi clienti sadomasochisti. Ma un giorno decide di ritornare dal suo ex. V.M. 18 dur. 1h 52' **Dramm.**

**Augustus**
Tel. 568.810
Or.: 15,30/17,15/19 20,45/22,30
Lire 10.000
**Weekend senza il morto**
*di B. Thomas, con A. McCarthy, K. Preston, H. Hunt (Usa '92)* — Un ragazzo conosce una sensuale fanciulla, la porta ai Caraibi, crede di aver trovato l'amore ma è travolto dai guai. [redacted] salverà una fragile fotografa? N. V. 1h41' **Commedia**

**[redacted] 1**
Tel. 586.419.
Or.: 16,30/18,30/20,30 22,30
Lire 10.000
**Morte di un matematico napoletano**
*di M. Martone con C. Cecchi, A. Bonaiuto, R. Carpentieri (Italia '92)* — Napoli, Anni 50. La crisi di una città attraverso quella di Renato Caccioppoli, matematico, filosofo e musicista, morto suicida. N. V. 1h 50' **Dramm.**

**Corallo 2**
Tel. 586.419
Or.: 16,30/18/19,30 21/22,30
Lire 10.000
**La discesa di Aclà a Floristella**
*di Aurelio Grimaldi con Francesco Cusimano, Tony Sperandeo (Italia '92)* — Ribellione e fuga di un «caruso», uno dei bambini che lavoravano nelle zolfatare siciliane degli Anni 30. N. V. 1h 40' **Dramm.**

**Grattacielo**
Tel. 564.403
Or.: inizio ore 15 ultimo 22,30
Lire 10.000
**La mano sulla culla**
*di C. Hanson, con A. Sciorra, R. De Mornay, M. McCoy (Usa '92)* — Una tranquilla famiglia trova una cameriera solerte e amabile... ma la «perla» nasconde un passato doloroso e riserva agghiaccianti sorprese. N. V. 1h 50' **Thriller**

**Lux**
Tel. 591.891
Or.: inizio 15,30 ultimo 22,30
Lire 10.000
**Indocina**
*di R. Wargnier con C. Deneuve, V. Perez, L. D. Pham (Francia '92)* — Indocina, Anni 30. Una ricca possidente adotta una principessa orfana e si innamora di un ufficiale di marina, che le preferisce la ragazza. N. V. 2h **Dramm.**

**Nettuno**
Or.: 21,30
Lire 6000
**Sotto il cielo di Parigi**
*di Michel Bena, con Sandrine Bonnaire, Marc Fourastier, Paul Blain (Francia '91)* — Una ragazza abita con un amico. Tutto fila liscio fino a quando lui si innamora perdutamente di uno spasimante di lei N.V. 1h 27' [redacted]

**Odeon**
Tel. 368.298
Or.: 16/17,40/19,20 21/22,40
Lire 10.000
[redacted]
*di L. Manuzzi, con M. De Pasquale, M. Lo Russo, F. Nesi (Italia '92)* — Amori, delusioni, droga e discoteche durante un normale sabato sera «adriatico», che si conclude in tragedia [redacted] la «roulette riminese». N. V. 1h41' **Drammatico**

**Olimpia**
Orario: inizio 15,30 ultimo 22,30
Lire 10.000
**Batman II - Il ritorno**
*di Tim Burton con Michael Keaton, Michelle Pfeiffer, Danny De Vito (Usa '92)* — Torna il pipistrello giustiziere, che stavolta deve vedersela con la sensuale e terribile Donna Gatto e il viscido Pinguino. [redacted] V. 2h 10' **Avventura**

**Orfeo** — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 564.849
Or.: 15,40/17,55 20,10/22,30
Lire 10.000

**Palazzo**
Tel. 585.512
Or.: 16/17,40/19,20 21/22,40
Lire 10.000
**La mia peggiore amica**
*di K. S. Rubon, con D. Barrymore, S. Gilbert, T. Skerritt (Usa '92)* — La vita di una ragazza viene sconvolta da una «Lolita letale» che fa intrusione nella sua famiglia, usando tutti i mezzi, dalla seduzione all'omicidio N.V. 1h 41' **Drammatico**

**Roseto**
Orario: 21,30
Lire 7000
**La città della gioia**

**Universale**
**Palazzo dello spettacolo**
Sala 1 - Tel. 582.461
Or.: 16/18,10/20,20/22,30
Lire 10.000
**[redacted] Sands - Tracce nella [redacted]**
*di R. Donaldson, con W. Dafoe, M. E. Mastrantonio, M. Rourke (Usa '92)* — Il poliziotto di una sperduta cittadina trova nel deserto un cadavere e rimane invischiato in un pericoloso intrigo di spionaggio N.V. 1h 50' **Thriller**

**Universale**
**Palazzo dello spettacolo**
Sala 2 - Tel. 582.461
Or.: 16/17,40/19,20 21/22,40. L. 10.000
**Fusi[redacted] testa**
*di P. Spheeris, con [redacted] Myers, D. Carvey, R. Lowe (Usa '92)* — Due presentatori trasmettono [redacted] successo uno show domenicale dalla loro cantina. [redacted] produttore vuole «comprarli» ma non è semplice. N. V. 1h 41' **Commedia**

**Universale**
**Palazzo dello Spettacolo**
Sala 3 - Tel. 582.461
Or.: 16/18,10/20,20 22,30. L. 10.000
**Cuore di tuono**
*di M. Apted, con V. Kilmer, S. Shepard, G. Greene (Usa '92)* — Un agente dell'Fbi indaga sull'assassinio di un Sioux nella riserva del Sud Dakota: si scontra con un mondo lontano e con la metà oscura del suo cuore. N. V. 2h 05' **Giallo**

**Verdi**
Tel. 562.137
Or.: 15,30/17,50/20,10 22,30
Lire 10.000
**Mio cugino Vincenzo**
*di J. Lynn, con J. Pesci, R. Macchio (Usa '92)* — Le peripezie di un avvocato dal pessimo curriculum universitario, alla prima causa in tribunale, per difendere due ragazzi accusati ingiustamente di omicidio. N. V. 1h50' **Commedia**

**Centrale [redacted]**
Tel. 580.380
Or.: 14,30/22,30
Lire 10.000
**I vizi di Marilyn**
**Supersexy star**

**Centrale [redacted]**
Tel. 580.380
Or.: 14,30/22,30
Lire 10.[redacted]
**I vizi trans di Moana**
**Casa d'appuntamenti**

**Chiabrera**
Tel. 281.568
[redacted]
**Polvoirs [redacted] femme**
**Violence**

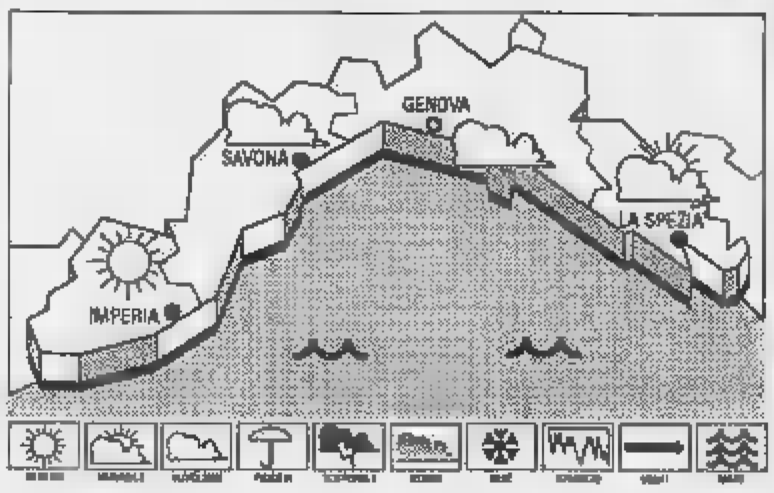
**Cristallo**
Tel. 299.967
Or.: 15,30/22,15
Lire 7000
**Il piacere, la lussuria, la carne**

**Eldorado**
**Le due bocche...**

CINECLUB
**Amici del Cinema** — CHIUSURA ESTIVA

**Lumière** — CHIUSURA ESTIVA
Or.: 20,15/23,30
Lire 5000

## IL TEMPO OGGI IN LIGURIA




**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Previsioni [redacted] Imperia: prevalenza [redacted] schiarite, vento debole-moderato, mare leggermente mo[redacted] Tendenza [redacted] domani: cielo poco nuvoloso, vento debole-moderato, mare leggermente [redacted]

[redacted] **DI IERI.** Temp. [redacted] mare 22 °C, umidità 70%, vento Est 15-20 km/h, mare mosso, cielo poco nuvoloso, pressione 1021 mb.

| [redacted] DI IERI | max | min |
|---|---|---|
| Genova | 23 | 20 |
| Savona | [redacted] | 19 |
| Imperia | 24 | 19 |

**UN ANNO FA A [redacted]**
Max 27; min. 23. Temper. mare 24.

Il Sole sorge alle ore 7,03 e tramonta alle ore 19,49. La Luna cala alle 5,23 e si leva alle 18,46 (fase crescente).

Dati forniti dall'Osserv. meteor. di Imperia e dal Centro Meteo Mursia di Portofino.

**Movie Club** — CHIUSURA ESTIVA
Or.: 21,15
Lire 5000

**Nickelodeon** — CHIUSURA ESTIVA
Or.: 21,15
Lire 5000

**NERVI** [redacted]
**San Siro** — CHIUSURA ESTIVA
Or.: 15,30/17,30 20,20/22,30
Lire 6000

**PEGLI** [redacted]
**Eden all'ape[redacted]**
Or.: 21,30
Lire 7000/5000
**L'ultimo boyscout**
*di Tony Scott, con B. Willis, D. Wayans (Usa '91)* — Un investigatore privato viene assoldato per proteggere la fidanzata di un giocatore di football, radiato per gioco d'azzardo. Ma le cose si complicano. N.V. 1h 45' **Commedia**

**S. MARGHER**[redacted]
**Centrale**
Tel. 286.033
Or.: in. 15,30
Lire 8000
**Articolo 99**
*di H. Deutch, con R. Liotta, K. Sutherland, F. Whitaker (Usa '92)* — Un gruppo di dottori e infermiere, che credono nella loro missione, cercano di combattere con astuzia e [redacted] burocrazia sovrana negli ospedali. N.V. 1h35' **Commedia**

**RAPALLO** [redacted]
**Augustus** — RIPOSO
Tel. 61.951
Or.: in. 21,15
Lire 8000

[redacted]
Tel. 309.866
Or.: in. 20,30
Lire 8000
**Le mani della no[redacted]**
*di J. Eliasberg, con R. Hauer, N. Richardson (Usa '92)* — Un'assistente sociale aiuta un uomo condannato per l'omicidio della moglie. Complice l'amore, la donna crede nella sua innocenza ma spuntano nuove ombre. N. V. 1h41' **Thriller**

**Cantero**
Tel. 309.936
Or.: in. 20
Lire 8000
**Beethoven**
*di Brian Levant, con Charles Grodin, Bonnie Hunt, Dean Jones (Usa '91)* — Il cane Beethoven sfugge a un ladro di animali, capita nella famiglia che aveva sempre sognato e ne movimenta la vita. 1h 29' **Commedia**

**Mignon**
Tel. 309.694
Or.: in. 20
Lire 8000
**Mio cugino Vincenzo**
*di J. Lynn, con J. Pesci, R. Macchio (Usa '92)* — Le peripezie di un avvocato dal pessimo curriculum universitario, alla prima causa in tribunale, per difendere due ragazzi accusati ingiustamente di omicidio. N. V. 1h50' **Commedia**

**SESTRI LEV**[redacted]
**Ari**[redacted]
Tel. 41.505
Or.: in. 21,15
Lire 7000
**Lanterne rosse**
*di Zhang Yimou con Gong Li, Ma Jingwu (Cina '91)* — Cina anni 20: in un palazzo-prigione tinto di rosso l'ultima giovane moglie di un marito poligamo soccombe nello sforzo di diventare la favorita. N.V. 2h 02' **Drammatico**

## SAVONA

**SAVONA** [redacted]
**Astor**
Tel. 824.586. Or.: 15,45 17,15/19/20,45/22,30
[redacted]
**White Sands - Tracce nella sabbia**
*di R. Donaldson, con W. Dafoe, M. E. Mastrantonio, M. Rourke (Usa '92)* — Il poliziotto di una sperduta cittadina trova nel deserto un cadavere e rimane invischiato in un pericoloso intrigo di spionaggio N.V. 1h 50' **Thriller**

**Diana 1**
Tel. 825.714
Or.: 15,30/17,15 19/20,45/22,30
Lire 9000/6000
**I sonnambuli**
*di Mick Garris con B. Krause, M. Amick, A. Krige (Usa '91)* — Madre e figlio, superstiti di una misteriosa stirpe che vive cibandosi di fanciulle, si trovano a fare i conti con una vittima assai determinata. N.V. dur. 1h 40' **Horror**

**Diana 2**
Tel. 825.714
Or.: 15,30/18 20,15/22,30
Lire 9000/6000
**Mio cugino Vincenzo**
*di J. Lynn, con J. Pesci, R. Macchio (Usa '92)* — Le peripezie di un avvocato dal pessimo curriculum universitario, alla prima causa in tribunale, per difendere due ragazzi accusati ingiustamente di omicidio. N. V. 1h50' **Commedia**

**Diana 3**
Tel. 825.714
[redacted]: 15,30/17,15 19/20,40/22,30
Lire 9000/6000
**Poliziotto in blue jeans**
*di B. Evans, con C. Slater, T. Goldwin, M. Jovovich (Usa '92)* — Un giovane indaga sulla morte del fratello, isolato di un distretto di polizia a San Francisco, e scopre una ragnatela di sporchi traffici. N. V. 1h40' **Commedia gialla**

**Eldorado**
Tel. 820.563
Or.: 15,45/18 20,15/22,30
**Double Impact - Vendetta finale**
*di S. Lettich, con Jean-Claude Van Damme (Usa '91)* — Due gemelli scampano al massacro dei genitori decretato dalla mafia cinese a Hong Kong e hanno destini diversi. Dopo 25 anni si ritrovano per vendicarsi N. V. 1h 40' [redacted]

**Filmstudio**
Or.: 20,30/22,30
Lire 5000
**Mediterraneo**
*di G. Salvatores, con D. Abatantuono, C. Bigagli, G. Cederna (Italia '90)* — Nel '41 soldati italiani su una sperduta isola greca scoprono in una vita diversa desideri e valori nuovi. N. V. 1h 38' *Vincitore Oscar '91* **Com. dram.**

**Jolly**
Tel. 850.570
Or.: 15/17/21/22,30
Lire 800[redacted]
**Gioco [redacted]**

**ALASSIO** [redacted]
**Colombo**
Tel. 640.263
Or.: 20,30/22,30
Lire 8000
**Vite sospese**
*di D. Seltzer, con Melanie Griffith, Michael Douglas (Usa '91)* — Una tranquilla impiegata si trasforma in Mata Hari durante la seconda guerra mondiale. Sullo sfondo, Berlino, il nazismo, gli ebrei da salvare. N.V. 2h 12' **Thriller**

**Ritz**
Tel. 640.427
Or.: 20,30/22,30
Lire 8000/6000
**Bianca e Bernie nella terra dei canguri**
*Prod. Walt Disney. Abb. a Il principe e il povero (Usa '91)* — Arrivati in Australia per salvare un bimbo rapito i 2 teneri topolini affrontano un cacciatore malvagio che vuole catturare un'aquila reale. N.V. 1h 46' **Cartoni animati**

[redacted]
**Ambra**
Tel. 51.419
Or.: 20,30/22,20
Lire 7000/4000
**Spie contro**
*di N. Meyer, con G. Hackman, M. Baryshnikov (Usa '91)* — Un agente della Cia deve accompagnare un agente russo a Berlino, dove sarà scambiato con un pilota. Ma l'operazione è molto sospetta. N.V. 1h 40' **Avventuroso**

**Astor**
Tel. 50.997
Or.: 20,30/22,30
Lire 7000/4000
**Bingo - Senti chi abbaia**
*di Matthew Robbins con R. J. Steinmiller jr., C. Williams, D. Rasche (Usa '91)* - Un cane simpatico e furbo stringe amicizia con un ragazzo 11enne e lo segue ovunque superando ostacoli e peripezie. N.V. 1h 30' [redacted]

**BORGHETTO** [redacted]
**Vittoria**
Or.: 20,30/22,30
Lire 5000/3000
**Le comiche 2**
*di Neri Parenti con Paolo Villaggio, R. Pozzetto (Italia '91)* — Continuano le tragicomiche avventure dei 2 amici pasticcioni alle prese con lavori che nelle loro mani si trasformano in incredibili disastri. N.V. 1h 31 **Comico**

**CAIRO M**[redacted]
**Abba**
Tel. 504.234
Or.: 20/22,30
L. 7000/5500
**Fermati [redacted] spara**
*di Roger Spottiswoode, con Sylves[redacted] Stallone, Estelle Getty (Usa '91)* — Un rude poliziotto deve accettare, suo malgrado, la collaborazione della petulante ed energica madre, testimone di un delitto N.V. 1h 35' **Commedia**

**CELLE** [redacted]
**Arena Giardino**
Or.: 21
Lire 7000/5000
**Analisi finale**
*di Phil Joanou, con Richard Gere, Kim Basinger, Uma Thurman (Usa '92)* — Uno psicanalista indaga sulla vita privata di una paziente tramite la sorella: il presunto trauma familiare si rivela [redacted] oscuro intrigo. N. V. 2h 05' **Thriller**

[redacted] **LIGURE**
[redacted]**Ondina**
Or.: 20,45 Spett. unico
Lire [redacted]
**Nuovo programma**

**LAIGUEGLIA** [redacted]
**Corallo**
Or.: 20,30/22,30
Lire 7000/5000
**Bianca e Bernie nella terra dei canguri**
*Prod. Walt Disney. Abb. a Il principe e il povero (Usa '91)* — Arrivati in Australia per salvare un bimbo rapito i 2 teneri topolini affrontano un cacciatore malvagio che vuole catturare un'aquila reale. N.V. 1h 46' **Cartoni animati**

**LOANO** [redacted]
**Loanese**
Tel. 669.961
Or.: 20,30/22,30
Lire 8000/5000
**Scelta d'amore**
*di Joel Schumacher con J. Roberts, [redacted] Scott (Usa '91)* — Amore e morte legano un'infermiera coraggiosa e sensibile a un giovane malato di tumore. Vivranno insieme con forza e passione fino alla fine. [redacted] V. 1h 58' **Drammatico**

**MILLESIMO** [redacted]
**Perla**
Tel. 668.941
Or.: 20,30/22,30
Lire 7000/5000
**Analisi finale**
*di Phil Joanou, con Richard Gere, Kim Basinger, Uma Thurman (Usa '92)* — Uno psicanalista indaga sulla vita privata di una paziente tramite la sorella: il presunto trauma familiare si rivela un oscuro intrigo. N. V. 2h 05' **Thriller**

**Giardino**
Or.: 21
Lire 7000/5000
**Il padre della sposa**
*di Charles Shyer, con Steve Martin, Diane Keaton, Kimberly Williams (Usa '91)* — Remake del celebre film di Minnelli con Spencer Tracy: le disavventure di un padre che sta per diventare suocero. N. V. 1h 45' **Commedia**

**SPOTORNO** [redacted]
**Ariston**
Or.: 21/22,30
Lire 7000/5000
**Il libro della giungla**
*di W. Reitherman, produzione Walt Disney (Usa 1967)* — Le avventure di Mowgli, cucciolo d'uomo, coccolato dagli animali della foresta. Al film è abbinato **Pluto e la bella.** N. V. 1h 29' **Cartoni animati**

**VARAZZE** [redacted]
**Verdi 1**
Tel. 97.249
Or.: 21,30
Lire 8000/rid. 6000
**Nuovo programma**

**Verdi 2**
Tel. 97.249
Or.: 17,15/21,10/22.15
Lire 8000/rid. 6000
**Nuovo programma**

## IMPERIA

**IMPERIA** [redacted]
[redacted]
Or.: 20,30/22,30
Lire 9000/Agisc 6000
[redacted]

[redacted]
Lire 9000/6000 — OGGI RIPOSO

**Imperia** — OGGI RIPOSO
Lire 9000
rid. mart. cinema L.6000

**A. DI**[redacted]
**Capitol**
Tel. (0184) 43.440
Orario: 20,30/22,30
Lire 6000
**La famiglia Addams**
*di B. Sonnenfeld con A. Huston, R. Julia, C. Lloyd (Usa '91)* — Al contrario di una media famiglia normale gli Addams vivono una vita [redacted]trica tra umorismo lugubre, scherzi pesanti e storie grottesche. N. V. 1h 40' **Commedia**

[redacted]
Orario: 20,30/22,30
Lire 5000
**La favola del principe Schiaccianoci**
*di P. Schibli. Abbinato a Tom & Jerry i 2 moschettieri (Usa '91)* — A Natale una bimba trova tra i giochi un soldatino parlante pronto a portarla nel mondo delle fiabe. Ispirato alla musica di Ciaikovskij. N.V. 1h 25' **Cartoni animati**

**BORDIGHERA** [redacted]
**Olimpia**
Or.: spett. unico 21
Lire 5000/rid. 4000
**Robin Hood - Principe dei ladri**
*di Kevin Reynolds con Kevin Costner, M. E. Mastrantonio, C. Slater (Usa '91)* — Il leggendario arciere di Sherwood si batte contro avidità e sopraffazione con il solito coraggio e un pizzico di ironia. N.V. 2h 15' **Avventura**

**DOLCEACQUA** [redacted]
**Cristallo** — OGGI RIPOSO
Orario: 21,15
Lire 5000 gall.
4500 platea/rid. 3500

[redacted] **MARINA**
**Dianese**
Orario: 20,30/22,30
Lire 7000/rid. [redacted]
**Point Break**
*di Kathryn Bigelow con Patrick Swayze, Keanu Reeves (Usa '91)* — Sulle spiagge californiane un agente dell'Fbi cerca tra i giovani surfisti i responsabili di una serie di misteriose rapine. N.V. 1h 52' **Thriller**

**S. BARTOLOM**[redacted]
**Smeraldo**
Estivo. Via Aurelia 106
Orario: 21,15
Lire 5000/rid. 3000
**Nuova programmazione**

**SANREMO** [redacted]
[redacted]
Orario: inizio 16/22,30
Lire 10.000/rid. 6000
**Weekend senza il morto**
*di B. Thomas, con A. McCarthy, K. Preston, H. Hunt (Usa '92)* — Un ragazzo conosce una sensuale fanciulla, la porta ai Caraibi, crede di aver trovato l'amore ma è travolto dai guai. Lo salverà una fragile fotografa? N. V. 1h41' **Commedia**

**Centrale**
Or.: iniz. 16/ult. 22,30
Lire 10.000/rid. 6000
**Cuore di tuono**
*di M. Apted, con V. Kilmer, S. Shepard, G. Greene (Usa '92)* — Un agente dell'Fbi indaga sull'assassinio di un Sioux nella riserva del Sud Dakota: si scontra con un mondo lontano e con la metà oscura del suo cuore. N. V. 2h 05' **Giallo**

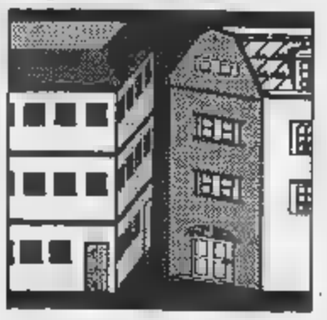
[redacted]
Tel. 507.070
Or.: iniz. 16/ult. 22,30
Lire 7000
**Zio Paperone alla ricerca della...**
*di Walt Disney, abbinato a Pluto e la foca* — Le mirabolanti avventure di Zio Paperone, Paperino e i nipoti alle prese con una lampada magica [redacted] genio. N.V. 1h 25' **Cartoni**

**Orfeo**
Tel. 62.333
Orario: 16/22,30
Lire 10.000/rid. 6000
**Film vietato ai minori di anni 18**

**Ritz**
Tel. 507.070
Or.: iniz. 16/ult. 22,30
L. 10.000/rid. 6000
**Mio cugino Vincenzo**
*di J. Lynn, con J. Pesci, R. Macchio (Usa '92)* — Le peripezie di un avvocato dal pessimo curriculum universitario, alla prima causa in tribunale, per difendere due ragazzi accusati ingiustamente di omicidio. N. V. 1h50' **Commedia**

**Tabarin**
Tel. 507.070
Or.: iniz. 16/ult. 22,30
L. 10.000/rid. 6000
**Double Impact - La vendetta finale**
*di S. Lettich, con Jean-Claude Van Damme (Usa '91)* — Due gemelli scampano al massacro dei genitori decretato dalla mafia cinese a Hong Kong e hanno destini diversi. Dopo 25 anni si ritrovano per vendicarsi N. V. 1h 40' **Avventura**

IL CINEMA E' STARE IN COMPAGNIA



Le facciate dei palazzi che si affacciano sul porticciolo sono sempre più sbiadite

# Spariscono i colori di Portofino

*Anni fa il Comune commissionò a un'équipe di esperti il rilievo di tutti gli edifici della calata Ma non si è mai passati alla fase del restauro. Intanto si moltiplicano gli interventi sbagliati*

**PORTOFINO**
NOSTRO SERVIZIO

Il borgo marinaro più famoso del mondo, Portofino, rischia di fare la stessa fine di Tellaro: sparire nel tempo. A differenza del celebre pugno di case della Spezzino, però, Portofino non rischia di scivolare in mare, ma di «annegare» tra i marosi degli anni che trascorrono veloci, che graffiano pioggia, salsedine, vento, inquinamento, le facciate delle case che si affacciano sulla piazzetta, lungo le calate.

Facciate che hanno reso celebre il borgo: Portofino non scivolerà in mare, ma rischia di rimanere dov'è, senza più i suoi colori. Come dire, una condanna a morte. Il pericolo è reale. E' conosciuto, ma finora ogni operazione di soccorso sembra essere stata disattesa. Anzi, laddove si è restaurato, sono stati compiuti dei danni. La conferma viene dal presidente dell'Unione italiana disegno, il professor Gaspare De Fiore, direttore dell'Istituto di Rappresentazione architettonica della facoltà di Architettura dell'Università di Genova (al suo Istituto è stato affidato di recente lo studio di ripristino degli edifici del borgo di San Fruttuoso di Camogli).

De Fiore, anni fa, guidò la collaborazione di Maura Boffito, Mauro Marchi, Vittorio Garroni Carbonara e Luisa Cogorno l'«operazione Portofino». «Abbiamo rilevato tutte le facciate delle case di Portofino, trasferendole su carta di disegno - spiega De Fiore - ricavando oltre 80 tavole. Riportammo la conformazione grafica delle facciate, decorazioni incluse. E i loro colori. A ogni tavola allegammo una scheda in cui venne registrato lo stato di degrado dell'oggetto del studio. Poi consegnammo tutto al sindaco Roberto D'Alessandro».

Il lavoro di De Fiore e dei suoi collaboratori venne trasformato in normativa. Battezzato «Piano del centro storico», fu compreso in parte nel piano regolatore di Portofino, documento elaborato a partire dal 1979 e approvato definitivamente

«Tutti coloro che avuto intenzione di restaurare la facciata della loro casa - spiega De Fiore - avrebbero dovuto attenersi alle indicazioni del Piano del centro storico». Regole precise: sul rispetto dei colori da usare, sulle tinture (colori a tempera, a «terra», tipo affresco, e non acrilici e sintetici, che impediscono ai muri di «respirare»), e sulle modalità di intervento manuale. «Con il sindaco D'Alessandro pensammo anche di organizzare speciali corsi di formazione professionale - aggiunge il docente - ma poi non se ne fece nulla».

E così anche per le facciate. «Molte decorazioni scomparse. Cancellate pioggia, dal vento, dai panni stesi che sbattono, dagli scoli delle grondaie rotte - dice De Fiore -. Ci sono per esempio le facciate lungo calata Marconi che stanno cadendo a pezzi. E più passa il tempo, più sarà difficile . Ma i proprietari degli stabili non vogliono investire de Forse occorrerebbe contributo del Comune». Un contributo per i Vip? Come per esempio Orazio Bagnasco, che abita in un appartamento che si affaccia su calata Marconi?

Laddove si è restaurato, sono stati compiuti apparenti danni. Un esempio: le facciate del ristorante Delfino e dell'hotel Nazionale. «Sono state usate tinture sintetiche, acriliche, non c'è stato il rispetto dei colori originali - continua De Fiore -. In più, c'è stato un controllo insufficiente». In Comune, però, nessuno è colpevole. «Il nostro piano regolatore è stato superato dai criteri imposti dall'Ente regionale Monte di Portofino - spiega il vicesindaco Alfredo Vecchione -. E' l'Ente a stabilire i colori e le modalità restauro. I suoi tecnici prendono contatto direttamente con i proprietari».

**Fabio Pozzo**

La variopinta palizzata sulla calata di Portofino è famosa in tutto il mondo: i suoi colori rischiano di sparire per sempre

L'ex sindaco Roberto D'Alessandro

Velocità e imprudenza non bastano a spiegare il ripetersi degli scontri mortali

# Aurelia sotto accusa: troppi incidenti

*Curve a gomito, visibilità spesso insufficiente, mancanza di strisce a rilievo che obblighino i conducenti a un'andatura meno rischiosa: sono alcuni degli inconvenienti segnalati da tempo. Ancora molte proteste*

**CHIAVARI.** Alessandro Cabella, 16 anni, residente in via Favale 9 a Santa Margherita, è ancora ricoverato, in stato di coma all'ospedale San Martino di Genova, dopo che l'altra sera, mentre in moto attraversava San Lorenzo della Costa, si è scontrato frontalmente con un altro motociclista. Anche Giovanni Queirolo, 21 anni, residente in via Domizio Costa 2 a Santa Margherita, si trova all'ospedale. E' ricoverato a Rapallo con una prognosi di trenta giorni per un forte trauma cranico e la frattura di una spalla.

Sono le conseguenze dell'ultimo incidente stradale nel Levante. Il bilancio dei giorni scorsi è pesante. A Cavi di Lavagna, venerdì notte, quattro giovani si sono schiantati su un muretto in cemento armato sull'Aurelia a Cavi Borgo. Nell'urto erano morti sul colpo Giulio Anguissola D'Altoe, 24 anni, nato a Cremona e residente a Monza, e Alessandro Amerio, 21 anni, di Milano. Lunedì sera, nella sala di Rianimazione del San Martino, aveva cessato di battere anche il cuore di Davide Fantini, 21 anni, nato a Desio e residente a Bresso (Milano). Al nosocomio genovese sta invece lottando ancora per la vita Maria Teresa Casaschi, 25 anni, di Pavia.

Un'altra tragedia della strada è avvenuta lunedì sera tra Rapallo e Chiavari, all'altezza dell'uscita della galleria «Castellaro» a Zoagli. Vittima, una studentessa genovese, Lara Dadea, 17 anni, che viaggiava su una «Honda 125». Sul sellino posteriore, Cristiano Cafferata, 18 anni, residente a Sestri Levante. La ragazza ha perso il controllo moto andando a sbattere contro la parete rocciosa che delimita, in quel punto, la via Aurelia.

I tre incidenti si sono verificati in altrettanti tratti «a rischio» della via Aurelia che corre lungo la Riviera di Levante. Sotto accusa sono l'insufficienza di cartelli segnaletici, di semafori o di strisce «a rilievo» che obbligano auto e moto a diminuire la velocità. A Santa Margherita questo tipo di strisce è stata realizzata lungo il rettilineo che attraversa il paese di San Lorenzo, soltanto dopo le proteste del padre di Simonetta Vezzali, di 14 anni, falciata da un auto due anni mentre attraversava la strada.

Dicono alla Croce Verde di Santa Margherita: «E' un punto dell'Aurelia dove fino a paio di anni fa accadevano frequenti gli incidenti. Con il provvedimento delle strisce a rilievo, i nostri interventi sono diminuiti. Anche nel tratto antistante l'Hotel Imperiale, dove state installate queste strisce, non si registrati negli ultimi mesi incidenti gravi. Un altro tratto a rischio, specie durante le notturne, è quello porto, dove non esistono semafori».

Anche a Zoagli e a Cavi di Lavagna gli incidenti sono successi in due tratti a rischio dell'Aurelia. Spiegano i volontari della Croce Bianca rapallese e della Croce Rossa di Lavagna: «Purtroppo gli interventi alla galleria del Castellaro a Zoagli sono frequenti. Mancano semafori e strisce a rilievo. Anche in fondo al rettilineo di Cavi, la che porta all'imbocco della galleria di Sant'Anna, è a rischio».

**Fabrizio Graffione**

Via Aurelia, un tracciato a rischio

Tutti i nuovi servizi offerti dalla Sip

# Telefoni intelligenti anche nel Levante

**RAPALLO.** Il telefono «intelligente» è arrivato anche nella Riviera di Levante. Da alcuni giorni gli utenti di Santa Margherita e alcuni di Rapallo, hanno a disposizione il numero telefonico collegato a una nuova centrale «elettronica», che permette una serie di servizi all'avanguardia.

Le vecchie centrali elettromeccaniche, dopo l'esperimento sammargheritese, secondo il piano della Sip, verranno installate anche a Recco, Chiavari e Sestri Levante nei prossimi mesi. Intanto il servizio «conversazione a tre», sta diventando una moda per gli utenti di Santa Margherita e Portofino. E' la novità dell'anno: chi possiede il telefono «Sirio», collegato alla nuova centrale elettronica, oggi è in grado di parlare contemporaneamente altre due persone.

Spiegano all'ufficio commerciale Sip di Rapallo: «Le richieste servizio sono state numerose, tanto che l'azienda dovrà accelerare l'installazione di altre centrali elettroniche anche negli altri centri della Riviera Levante. In pratica, grazie al servizio, se l'utente è impegnato in una conversazione con un amico, un cliente un fornitore, può sospendere momentaneamente la chiamata e telefonare ad un'altra persona appartenente allo stesso distretto telefonico, ad esempio per chiedere un'informazione».

Con ulteriori procedure si può anche passare, alternativamente, da collegamento all'altro ad una conversazione contemporanea a tre. Il servizio, finora, è stato richiesto per la maggior parte utenti privati, piuttosto che aziende.

La tariffa dell'abbonamento mensile per il servizio «Conversazione tre» è di duemila lire. Con le nuove centrali elettroniche, sono previsti altri servizi: l'avviso di chiamata e il trasferimento di chiamata: le telefonate dirette ad un numero telefonico possono essere trasferite, automaticamente, a un altro numero. Entrambi i servizi costano duemila lire al mese. [f. gr.]

Fotografie e reperti

## Nasce a Cicagna un museo dedicato all'ardesia

**CICAGNA.** Il storico dell'ardesia di Cicagna sarà ultimato entro l'anno, su iniziativa dell'amministrazione comunale, nel seminterrato del palazzetto polivalente una superficie di 250 metri quadrati, con una spesa di 150 milioni.

Qui saranno sistemati spaccati di cava, ricostruzione dei laboratori di un tempo, strutture, antichi attrezzi di lavoro, dall'escavazione in cava alla lavorazione dell'ardesia.

Il avrà parte moderna con l'oggettistica e numerosi pannelli con fotografie e documenti del tardo L'estrazione e la lavorazione dell'ardesia, le sue centinaia cave e stabilimenti sparsi in Fontanabuone, rappresenta la più importante attività della vallata e occupazione a seimila lavoratori diretti nell'indotto, con un giro d'affari di circa 80 miliardi all'anno. [f. p.]

Recco, tra i protagonisti delle gare Placido, Orsini, Cauvin e Galeazzi

# Arriva il tennis di vip e attori

*Giornalisti e manager in primo piano a ottobre*

**RECCO.** Sbarca a Recco il tennis dei Vip. Ci sarà l'attore Michele Placido, ma anche tanti altri personaggi noti e notissimi del mondo dello spettacolo, dell'industria e del giornalismo.

La seconda prova del torneo «Tennis Cup only» (la prima manche è stata tenuta quest'estate, ad agosto, a Portocervo) si terrà sui rettangoli di gioco del Pro Recco Tennis Club di Recco il 9 e 10 ottobre. Poi i tennisti Vip si daranno appuntamento per la terza volta a Roma.

Il meccanismo del torneo è semplice. Ci sono 16 giocatori, serie «doppi giallo». Si sfideranno insomma, coppie, che verranno formate prima dell'inizio il torneo. Questione di destino: gli abbinamenti verranno effettuati con la formula del sorteggio.

Ma chi sono i tennisti che si cimenteranno sulla terra di Recco? La lista è lunga. Comprende gli attori Michele Placido, Franco Interlenghi, Umberto Orsini. I giornalisti Andrea Barbato, Filippo Grassia Giampiero Galeazzi. Ma anche l'indimenticato campione Nicola Pietrangeli oppure l'autore Enrico Minoli.

Il mondo dell'economia schiera i fratelli Edoardo e Riccardo Garrone, e per esempio anche Gian Vittorio Cauvin. Ci sono poi anche Marco Arrivabene, Dario Garbarino (l'organizzatore), Giovanni Lega, Orazio Ponte e Fabrizio Vitacolonna.

I tennisti arriveranno a Recco l'8 sera. Alloggeranno presso l'albergo La Villa della famiglia Carbone, si assaggeranno anche l'arte culinaria (i Carbone sono i proprietari ristorante Manuelina). Ha detto il presidente del Pro Recco Tennis Club, Aldo Gandolfo: «E' una manifestazione importante non solo per il nostro Club, ma per tutta la città Recco».

Michele Placido giocherà a Recco

[f. p.]

Le telecamere Rai hanno ripreso la sfida pirotecnica tra i quartieri

# Con i «Fuochi» Recco va in tv

*Ventimila persone alla festa di N.S. del Suffragio*

**RECCO.** Ventimila persone col naso all'insù hanno assistito l'altra sera, alla sagra del Fuoco celebrata, dal 1824, ogni 8 settembre Recco in onore della Madonna del Suffragio.

Anche quest'anno la manifestazione ha portato in città numerosi turisti da Genova e dagli altri centri della Riviera di Levante. L'ingorgo di auto e moto per le strade Recco è cominciato nel pomeriggio.

I treni straordinari organizzati dalle Ferrovie dello Stato, sono stati presi d'assalto, specie quelli del ritorno, dopo mezzanotte.

Anche i piccoli traghetti dei battellieri del Golfo Paradiso, Rapallo e Santa Margherita, hanno registrato il tutto esaurito. I «crocieristi» hanno assistito allo spettacolo pirotecnico che dal mare ha avuto un effetto ancora più suggestivo, nello specchio acqueo antistante lungomare Bettolo.

Gli applausi dei ventimila, al termine ogni «sparata» dei quartieri, sono arrivati scroscianti per i giovani organizzatori dello «Spiaggia», «Bastia», «Ponte», «Liceto» e «San Martino». Il via ai fuochi artificiali è stato dato a mezzogiorno dal quartiere «Verzemmo» che ha organizzato una «sparata» diurna sul greto del torrente antistante il Santuario di N.S. del Suffragio, seguita da uno spettacolo pirotecnico sul lungomare Bettolo.

Gli otto vigili urbani di Recco, coadiuvati da una ventina di colleghi genovesi, di Lavagna e Pieve Ligure, sono riusciti a mantenere scorrevole il traffico, anche se sono state rimosse oltre cinquanta vetture. Unico neo la mancata apertura dei negozi: soltanto in pochi hanno tenuto le luci delle vetrine accese per la grande serata che renderà Recco celebre anche a livello nazionale.

I fuochi artificiali sono stati infatti ripresi anche dalle telecamere di Raiuno, che manderà in onda dieci minuti dello spettacolo pirotecnico la prossima settimana. Un segno della crescita della manifestazione recchese, che da anni fa registrare il «tutto esaurito», anche se per un solo giorno.

Dice il sindaco Giovanni Rainero: «Ancora una volta la manifestazione organizzata da Comune, Pro loco, Apt di Santa Margherita, in collaborazione con i quartieri cittadini, ha registrato un grosso successo di pubblico. Grazie alla festa dell'otto settembre, i fuochi artificiali e quindi la città di Recco, saranno sugli schermi di milioni di italiani la prossima settimana. La città è orgogliosa della manifestazione, che è riuscita ancora una volta grazie ai giovani dei quartieri Basi, Collodari, Liceto, Ponte, Spia, gia, San Martino e Verzemmo». [f. gr.]

## Sarà sepolto in Riviera il giovane morto a Cavi

La salma di Alessandro Amerio, 21 anni, il giovane di Milano ma di famiglia torinese morto venerdì scorso in un incidente stradale avvenuto lungo l'Aurelia, a Cavi Borgo, nel quale hanno perso la vita anche altri due suoi amici, sarà sepolta a Sestri Levante. Lo hanno deciso i genitori, per l'attaccamento che il ragazzo aveva dimostrato alla città dove abita il nonno. I funerali si terranno oggi alle 15, nella parrocchia di Nazareth. [f. p.]

## Imposta casa sproporzionata proposto un ricorso al Tar

Il sindaco di Sestri Levante Carlo Brina ha conferito al legale Comune l'incarico di verificare la possibilità, e se del caso di istruire la pratica, per la presentazione di un ricorso al Tar contro i valori degli estimi catastali relativi a Riva Trigoso, necessari per il calcolo dell'imposta straordinaria sulla casa, ritenuti «sproporzionati e penalizzanti». [f. p.]

## Stop alla pesca a strascico da martedì reti sigillate

Ultimi tre giorni di pesca a strascico nel Mar Ligure, e quindi Tigullio. Martedì prossimo, a mezzanotte, entrerà in vigore il fermo biologico, dalla durata di 45 giorni. L'autorità marittima sta predisponendo l'operazione «sigilli» alle reti, che verranno apposti nelle giornate di martedì e mercoledì settembre. [f. p.]

## Unità della Marina militare trova residuato bellico

Il cacciamine «Viareggio», che partecipò alla guerra nel Golfo Persico, ha incrociato ieri pomeriggio le acque antistanti il borgo di San Fruttuoso di Camogli. Alcuni giorni fa due sub avevano lanciato l'allarme per una mina, forse risalente alla seconda guerra mondiale, che avevano notato a circa cinquanta metri di profondità. L'ordigno è stato individuato nel tardo pomeriggio. I controlli proseguiranno anche oggi. [f. gr.]

## Raid vandalico in via Aurelia

Incendiato una cabina della Sip Ignoti hanno dato fuoco, ieri notte, ad una cabina della Sip in via Aurelia a cavi di Lavagna. I vandali hanno distrutto l'apparecchio «Rotor» e danneggiato anche i vetri dell'installazione Sip. L'incendio è stato spento dai vigili del fuoco di Chiavari che sono intervenuti alle 23,30. [f. gr.]

## Pulisce il camino e cade è grave al S. Martino

Un pensionato di 67 anni, Franco Turani, di Moconesi, è stato ricoverato con prognosi riservata al S. Martino di Genova. Si è procurato un trauma cadendo nella abitazione mentre stava pulendo il camino. [f. gr.]

Il paese della Valle Arroscia vanta una gloriosa tradizione in questo sport

# Pieve di Teco riscopre il balon

*Un torneo di pallone elastico organizzato dall'attiva Pro loco. Quattro le formazioni ancora in lizza. Domenica 20 la finale: in palio medaglie d'oro. I progetti per Natale*

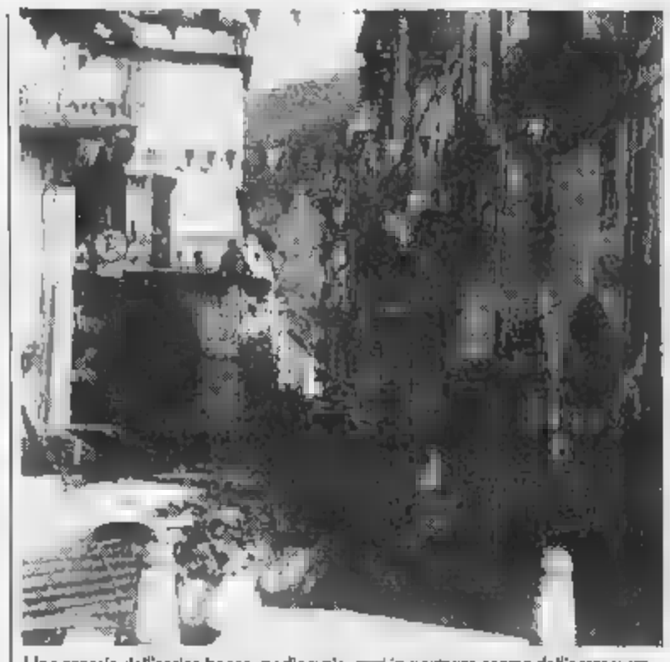
**PIEVE TECO.** La lunga estate di Pieve volge termine. A salutare la bella stagione, che ha offerto appuntamenti musicali, gare e anche un raduno veicoli d'epoca, sarà un appassionante torneo di pallone elastico riservato agli amatori. L'iniziativa, promossa dall'attivissima pro Loco, è ormai vicina all'epilogo: domani e lunedì sono in cartellone le semifinali, mentre domenica 20 si scerà il nome della formazione trionfatrice.

Teatro delle competizioni, che hanno sempre attirato un folto e caloroso pubblico, lo sferisterio alle porte di Pieve di Teco. La struttura è ormai diventata punto di riferimento per gli appassionati di uno sport dalle origini antiche che costituisce un vero e proprio vanto per la gente luogo (lo stesso Edmondo De Amicis, il grande scrittore imperiese, ne ha parlato in un romanzo). La gara di «balun», alla quale hanno partecipato quattordici compagini, ha già designato le migliori quattro, che si dovranno contendere il titolo di «campioni d'estate». Si tratta della squadra di Montechiaro d'Acqui, che schiera battitore Piero Galliano spalla Bruno Pavese, e della formazione savonese di Giorgio Patrono o Piero Pellegrino, affiancate da due rappresentative locali. Le «glorie» della zona sono Sergio Olivieri e Giacomo Novaro, oltre a Elvio Negroni e Giulio Ghiglione, compagno di squadra del mitico «Ricky» Aicardi.

Domani, alle 20,30, saranno di fronte Galliano e Patrono, mentre lunedì, alla stessa ora, si affronteranno i giocatori imperiesi. Gli sconfitti daranno vita alla finale per il terzo e quarto posto, in cartellone sabato, alle 15. Nel pomeriggio di domenica si disputerà invece la finalissima. «Mentre tutte le altre sfide si sono giocate in notturna, abbiamo deciso di anticipare l'orario delle finali, anche perché la temperatura inizia a diminuire», osserva Renzo Brunengo, presidente della pro Loco pievese ed del pallone elastico.

Aggiunge: «In questo periodo dell'anno, nel quale le iniziative e le possibilità di svago si diradano, la manifestazione sportiva costituisce un grosso richiamo per gli abitanti. Abbiamo messo in palio medaglie d'oro di varie di: la prima classificata ne riceverà una da 40 millimetri, mentre, per il posto d'onore, si sconderà a 32. Agli impegni amichevoli si affiancano quelli ufficiali: la formazione della pro Loco, guidata da Papone, sta per termi- il campionato in quarta posizione. Un risultato che soddisfa noi e i tifosi, sempre molto numerosi».

Il torneo di «balun» chiude un lungo ciclo di appuntamenti, che ha visto accorrere turisti e residenti nel caratteristico centro storico di Pieve e nelle località vicine. Il fiore all'occhiello è stato Festival musicale delle Alpi Marittime, organizzato dal Comune, che dalla



Uno scorcio dell'antico borgo medioevale, importante centro dell'entroterra

fine luglio a metà agosto ha visto esibirsi artisti di valore internazionale, come la cantante jazz Adrienne West sassofonista Bob Mover. Cornice ideale della quinta edizione del Festival è stato il più grande chiostro della Liguria, all'interno del quattrocentesco Convento degli Agostiniani. Grande successo anche per il raduno «vecchie signore» a due e quattro ruote, che si è tenuto il 25 luglio a cura della pro Loco e di due club di Villanova d'Albenga. Osserva Brunengo: «Abbiamo raccolto un numero di adesioni superiore alle aspettative: quasi duecento mezzi, tra auto e moto, hanno sfilato per le vie del paese. Particolare ammirazione hanno riscosso i centauri. Tutti i partecipanti si sono proclamati soddisfatti e sono rimasti affascinati dalle bellezze architettoniche di Pieve ammirate durante un breve giro turistico».

Un'altra manifestazione che ha caratterizzato la bella stagione è stata 15° torneo di calcio in notturna, patrocinato dalla Figc, che ha assegnato un viaggio in Costa Brava ai ragazzi dell'Avolio Pompeo. La squadra di Imperia si è aggiudicata la competizione dopo la ripetizione della finale, decisa in seguito a una serie di contestazioni p proprio dall'Avolio. Gli incontri si sono svolti al campo comunale, che pochi mesi fa è stato sottoposto a vari interventi ristrutturazione.

Ora, alla pro Loco «Senatore Borelli», si cominciano fare progetti p l'inverno. In occasione delle feste natalizie, sono in programma nuove iniziative, che saranno definite nelle pros- settimane (l'anno scorso era stato organizzato un con- destinato alle vetrine dei vari negozi). Nelle frazioni, intanto, si preparano nuovi festeggiamenti. Il suggestivo borgo di Nirasca, a circa quattro chilometri l centro principale, sta per ospitare le celebrazioni dedicate al patrono, San Michele.

Il settembre si potranno gustare specialità tipiche della Valle Arroscia. **[e. f.]**

Il centro ha origini antiche: presto un dépliant colori

# Cultura, sport e natura ecco i segreti del borgo

**PIEVE DI TECO.** Una guida ai «segreti» di Pieve di Teco; dal Medio Evo poi. E' la nuova iniziativa della pro Loco, che sta preparando un dépliant contenente una cartina con l'elenco delle attività commerciali e una breve storia del borgo. La pubblicazione, corredata di fotografie colori, sarà disponibile entro il prossimo mese e ri- uno spazio anche ai percorsi per le mountain-bikes. Un'utile indicazione per chi intende trascorrere una giornata a tu per tu con la natura percorrendo i sentieri e le stradine sterrate dell'entroterra in sella alla bicicletta. Nei dintorni di Pieve possibile seguire vari itinerari che si adattano alle esigenze degli appassionati, toccando diverse frazioni, come Moano o Trovasto.

Proprio al ricco patrimonio naturalistico e ambientale è legato lo sviluppo turistico della vallata. Il centro principale della Valle Arroscia, con i suoi portici quattrocenteschi, costitui- il punto di partenza ideale per escursioni e passeggiate di-

Molti i percorsi per le mountain-bike

retta verso la borgata più suggestivo, tra i monti che digradano sul mare. Tra gli angoli che uniscono le bellezze paesaggistiche e architettoniche, spicca quello che accoglie il Santuario della Madonna dei Fanghi, a un solo chilometro da Pieve. L'edificio sacro si trova in uno spiazzo alla confluenza tra i torrenti Arroscia e Arogna, ricco di interessanti fenomeni naturali.

Si può ammirare anche una forra, gola stretta e ripida scavata dai torrenti, circondata da una fitta vegetazione. Il nome del santuario deriva proprio dalle caratteristiche del luogo, particolarmente ricco di fango per l'abbondan- d'acqua. La chiesa è stata costruita nel Diciottesimo secolo, nel periodo tardo-baroc- Nell'interno, ricco di stucchi, è custodita un'immagine della Madonna con il Bambino. In un ideale viaggio alla riscoperta d passato, si possono compiere tappe a Case di Teco, dove sono conservati resti del castello fatto erigere dai marchesi di Calvesana, che un tempo dominavano queste terre. Si può anche sostare in località Calderara, davanti alla Chiesa romanica San Giorgio, del secolo XII. **[e. f.]**

Da «LA GIARA»

si assaggiano
si acquistano
formaggi speciali nostrani
delle Alpi Marittime
e delle Alpi Apuane.
Altri prodotti caratteristici
Brussu olio vino funghi marmellate salse...

*Si confezionano cesti regalo*

**Via Eula, 51 - Pieve di Teco (IM) - Tel. 0183 36.268**

Sì... è il pane di Pieve di Teco ma...

dei
F.lli FERRARI !

VIA PONZONI, PIEVE TECO (IM)

PASTICCERIA Sabrina
TEL. 366.536
PIEVE di TECO
SPECIALITÀ AMARETTI

*Servizi per:*
BATTESIMI
COMUNIONI
CRESIME
MATRIMONI

GELATERIA
C.so Ponzoni, 43

*Hi-Fi tv elettrodomestici*
*Articoli Regalo - Casalinghi*
*Lampadari - Tendaggi*
*Tende da sole*
INSTALLAZIONE A DOMICILIO

Milena PIEVE DI TECO
Via Eula, 21-.Tel. (0183) 3.64.25

MOBILI
DENEGRI
VASTO ASSORTIMENTO DELLE MIGLIORI MARCHE
VIA LUIGI EULA, 9
PIEVE DI TECO
*CHIUSURA:* DOMENICA MATTINA E LUNEDI' TUTTO IL GIORNO
TEL. 0183 36.317

1870 BANCO AZZOAGLIO
Banco di Credito P. Azzoaglio S.p.A.

FILIALE
PIEVE DI TECO
VIA EULA, 7

TEL. 0183/366.537 FAX 0183/366.532

Mentre da ogni parte politica si censura il raid antisemita nel cimitero dell'Armea

# I giovani: «No ai naziskins»

*Sanremo: i ragazzi soprattutto condannano gli atteggiamenti violenti e provocatori degli ultimi giorni*
*«Un movimento antistorico». Preoccupazione anche in Costa Azzurra. Una moda importata dall'Inghilterra*

**SANREMO.** Capelli rasati, abbigliamento di pelle nera e anfibi: per i giovani di Sanremo l'identikit dei naziskins è chiaro, evidente. Un gruppo da isolare, allontanare. La maggior parte afferma però di non averli visti frequentare i luoghi di ritrovo della città. Una cosa è comunque certa: gli occhi di molti adolescenti, solo a sentire pronunciare il termine naziskin, si accendono di paura. Intanto, a condannare le scritte infamanti sulle tombe del cimitero israelita di valle Armea, sono intervenuti uffi[illegible] sia i rappresentati della comunità ebraica della provincia di Imperia sia gli esponenti del pentapartito di palazzo Bellevue. Nel capoluogo è arrivata infine la notizia che ieri il prefetto avrebbe incaricato la polizia e anche i servizi segreti di indagare negli ambienti dell'estrema destra per definire la gravità della situazione e rintracciare i responsabili della profanazione.

«Non ci identifichiamo assolutamente con i naziskins - afferma Lara Bertola, esponente del Fronte della Gioventù, l'associazione giovanile missina, di Sanremo - Anche noi condanniamo quanto è accaduto. Siamo convinti comunque che si tratti di una manovra politica per screditare in qualche modo i giovani che militano nella destra». Il «Fronte», che per il momento conta 12 iscritti, conferma comunque la presenza nella città dei fiori dei naziskins: «Esistono e sono una realtà preoccupante. Non è possibile comunque riuscire a trovare le «teste-rapate» a passeggio per le vie della città, in corso Matteotti o piazza Colombo. Secondo molti, il naziskin nella realtà sanremese si nasconde dietro abiti borghesi per indossare la «divisa» e diventare aggressivo solo quando si tratta di agire confuso in «gruppi d'azione», come succede negli stadi. Alcuni hanno affermato di averli visti salire su treni in partenza per Genova e Milano.

«Sono ragazzi esaltati - dice Manola Carabbetto, 19 anni, studentessa - Possono però diventare pericolosi se non si interviene in tempo per fermarli». Accanto a lei c'è Massimo Marvaldi, 20 anni, sanremese: «Secondo me fanno uso di sostanze stupefacenti. Solo la droga può giustificare infatti il loro comportamento violento, la spregiudicatezza con la quale affrontano anche le forze di polizia». Manola e Massimo per ora li hanno visti solo in televisione: «Non mi sembra che ce ne siano a Sanremo. In discoteca e nei locali notturni non si sono ancora notati».

Chi possono essere i responsabili del raid [illegible] i sepolcri israeliti al cimitero? A rispondere è Lara Scarpita, 18 anni, studentessa: «Ho letto sui giornali quello che è successo e ne sono rimasta colpita. Si tratta di naziskins o del gesto di qualche provocatore. [illegible] fuori dal mondo». Proprio i giovani sembrano comunque denunciare che il movimento neonazista risponde alle esigenze di una nuova moda. Gli skinheads sarebbero un'evoluzione naturale di altri movimenti che hanno avuto comunque vita breve [illegible] quello di «moda» in Inghilterra. «Finiranno presto di andare per le strade conciati come "guerrieri della notte" - dice Luciano G. 17 anni -. Il loro movimento è antistorico, non può durare». Dello stesso avviso anche Davide Mantovano, 18 anni: [illegible] bisogno di preoccuparsi troppo. Sono fanatici che si rendono protagonisti di una protesta del mondo giovanile che [illegible] senso, [illegible] non troverà un seguito».

Ieri mattina i rappresentanti della comunità ebraica, Aldo Melli e Sandro Ventura, hanno chiesto che gli organi di Stato facciano maggiore attenzione a prevenire e reprimere fin dall'inizio manifestazioni teppistiche come la profanazione del cimitero di [illegible] avvenuta domenica [illegible]. Preoccupazione è stata segnalata anche dal responsabile della comunità ebraica del Principato di Monaco, Fernand Levi: «Potrebbero esserci contatti e collegamenti tra i naziskins della Costa Azzurra e quelli della Riviera. Sono molto preoccupato per quanto è accaduto nei giorni scorsi a Sanremo. Siamo obiettivi inermi».

In mattinata, anche le segreterie del pentapartito che governa la città dei fiori hanno condannato il raid di domenica scorsa: «Tutta la popolazione deve vigilare su ogni manifestazione che possa rifarsi a ideologie che oggi non possono e non devono più far parte di alcuna filosofia politica, sociale ed economica». A palazzo Bellevue è anche nata la proposta di deporre una corona in memoria dei defunti che si trovano nel cimitero israelita di valle Armea. Per i prossimi giorni si vorrebbe anche organizzare un incontro pubblico con un rabbino per discutere del problema ebraico.

Intanto, l'allarme continua. Polizia e carabinieri sono incaricati di bloccare e fare accertamenti su skinheads e naziskins segnalati nella zona di Sanremo. Sono in molti a essere convinti comunque che quella di questi ultimi giorni sia solo una «calma apparente»: i fanatici neonazisti potrebbero tornare a colpire.

**Giulio Gavino**
**Michele Polcino**

Manola Carabbetto, a sinistra, qui sopra il cimitero devastato dai naziskin e a destra Massimo Marvaldi

(FOTOSERVIZIO A CURA DI MARCO GATTI)

In alto Lara Scarpita, qui sopra Davide Mantovano, due dei giovani intervistati

Mercoledì il Consiglio: in gioco appuntamenti di richiamo internazionale

# Manifestazioni, ritardo storico

*Non ancora varato il calendario di quest'anno*

L'assessore Carlo Conti

**SANREMO.** Fra tagli di contributi che scatenano polemiche e appuntamenti recuperati all'ultimo momento, senza però seguire i criteri della programmazione, [illegible] d'attualità il calendario delle manifestazioni. Non quello del '93, come sarebbe logico attendersi a fine estate, bensì il calendario '92, che dev'essere ancora varato dal Consiglio comunale. Nonostante si sia già consumato per due terzi, lasciando a società sportive e organizzatori vari la paura di [illegible] ricevere [illegible] richiesti un [illegible] fa per coprire spese poi sostenute.

Ieri, l'ufficio politico di maggioranza ha preso visione dell'elenco di contributi delineato dal comitato delle manifestazioni e dall'assessore Carlo Conti: 3 miliardi in tutto, tra quote sugli incassi del casinò e denaro assicurato dalla Rai nell'ambito della convenzione Festival (circa 800 milioni). A questi, vanno aggiunti i 750 milioni previsti per la promozione turistica dei congressi. Ora il dibattito si sposta nelle segreterie dei partiti. In attesa del decisivo confronto in Consiglio comunale, fissato per martedì.

In gioco, ci sono ancora manifestazioni di grande richiamo, [illegible] Sanremo Blues (prevista a fine mese), il classico Rally mondiale (a metà ottobre), la Rassegna della canzone d'autore (forse slitterà a novembre), il Derby dei fiori di equitazione (mese prossimo). Appuntamenti che, assieme agli altri rimasti, corrono il rischio di saltare, senza la copertura finanziaria del calendario.

«E' assurdo arrivare a settembre [illegible] il calendario approvato», dicono gli operatori turistici. L'estate [illegible] n'è andata senza le attrazioni [illegible] passato.

Per il Blues sono previsti 150 milioni del Comune e [illegible] dalla Rai; 75 per il «Tenco», più 250 dalla Tv di Stato e [illegible] dai fondi di rappresentanza del sindaco; 100 in forma diretta per il Rally cui si aggiungono i 300 previsti dalla Rai; 10 più [illegible] per il concorso [illegible] equitazione. E' stata, poi, recuperata in extremis la rassegna Sanremo Immagine Jazz (125 milioni). I contributi per alcune manifestazioni prestigiose già svolte, [illegible] il Torneo di calcio giovanile della Carlin's Boys, sono stati ridotti (da [illegible] a 80 milioni), con problemi per gli organizzatori, già esposti per [illegible] notevoli.

Qualcuno vorrebbe, poi, «tagliare» il fondo di rappresentanza a disposizione dell'assessore Conti, ora di 100 milioni. E per il '93, si tenderebbe a eliminare l'onere dell'organizzazione della Milano-Sanremo e ciclismo (per quest'anno [illegible] previsti 60 milioni), recuperando denaro attraverso le sponsorizzazioni. Per l'illuminazione natalizia delle strade cittadine, il calendario prevede 268 milioni, mentre 30 milioni [illegible] destinati al Festival dello sport, che ha preso il via nello [illegible] weekend e si concluderà ai primi di ottobre. [g. mi.]

Si attendono ancora i sub della Sovrintendenza

# Conferma: alla Foce una darsena romana

[illegible] Ormai [illegible] sembrano esserci più dubbi. Le strane pietre levigate trovate la settimana scorsa a poche decine di metri al largo del uno stabilimento balneare della Foce sono un reperto archeologico che dimostra l'esistenza di [illegible] darsena costruita in epoca romana, presumibil[illegible] nel II° secolo a.C..

La scoperta era stata fatta [illegible] alcuni subacquei che avevano subito segnalato l'entità del ritrovamento alla Capitaneria di porto. Ora, da diversi giorni, [illegible] si immerge più nello specchio di mare che dovrebbe custodire un nuovo tassello per la ricostruzione della storia antica di Sanremo [illegible] «Matuzia», l'abitato che sorge[illegible] nella [illegible] della Foce all'epoca della Roma imperiale. E' [illegible] un'ordinanza del comandante Sandro Gallinelli a vietare ogni tipo di attività sottomarina. In settimana è, infatti, atteso a Sanremo l'arrivo degli esperti della Sovrintendenza ai beni archeologici della Regione ai quali spetta l'ultimo, definitivo, verdetto. Incaricati delle immersioni sono stati i carabinieri del Nucleo tutela dei beni archeologici.

I sommozzatori hanno anche rilevato la presenza di cocci, vasi e anfore che confermano ulteriormente l'importanza [illegible] ritrovamento. Il Mar Ligure quindi regala ancora una volta un suo segreto alle città dei fiori. Dopo «Villa Matuzia», alla Foce, e la scoperta della «Grotta dell'Arma», a Bussana, la darsena romana è senza dubbio [illegible] scoperta molto importante.

Queste, le fasi del ritrovamento: a poco più di sei metri di profondità, vicino ai moli per la protezione delle spiagge, i subacquei hanno trovato pietre levigate, grandi, lavorate artigianalmente o disposte a «cella».

Proprio la conformazione particolare ha fatto subito pensare ad un approdo artificiale costruito per favorire il ricovero di imbarcazioni e lo scarico delle merci. Pesca e commercio potrebbero quindi essere state le attività principali degli abitanti di «Matuzia». Oltre alle pietre, cocci di anfore e vasi confermano l'epoca di costruzione. [illegible] manufatto - dicono dalla Capitaneria di porto - [illegible] sembra risalire a epoche recenti. Considerando anche che nella zona esiste già un ritrovamento [illegible] è presumibile che la darsena risalga allo stesso periodo».

Sarebbero stati duemila anni di erosione della costa a far sprofondare la costruzione e a nascondere agli occhi di tutti una testimonianza unica e rara del passato di Sanremo. [g. ga.]

## [illegible] DEI FIORI

[quotazioni del 9-9-'92]

| FIORE | QUALITA' | [illegible] | GRADO | [illegible] (STELO) MIN |
|---|---|---|---|---|
| Rosa | Omega | prima | [illegible] | 800 | 600 |
| Rosa | Omega | [illegible] | 20.000 | 1.400 | [illegible] |
| Rosa | Dallas | extra | 20.000 | 2.400 | 2.000 |
| Rosa | Red Success | extra | 5.000 | 1.300 | 1.200 |
| Rosa | Anna | extra | 10.000 | 1.500 | 1.400 |
| Rosa | Royal Red | extra | 10.000 | 1.800 | 1.500 |
| Rosa | Royal Red | prima | 10.000 | 1.200 | 1.000 |
| Rosa | Susan | extra | 10.000 | 1.500 | 1.300 |
| Rosa | Cocktail | extra | 10.000 | [illegible] | 600 |
| Rosa | Dallas | prima | [illegible] | 1.500 | 1.000 |
| Rosa | Dallas | seconda | 60.000 | 800 | 600 |
| Rosa | Diverse | extra | 50.000 | 2.000 | 1.000 |
| Rosa | Diverse | prima | [illegible] | 1.000 | 600 |
| Rosa | Diverse | seconda | 120.000 | 700 | [illegible] |
| Calasia | Cristata | extra | 10.000 | 900 | 700 |
| Calasia | Cristata | prima | [illegible] | 500 | 400 |
| Lilium | Comuni | prima | 18.000 | 1.500 | 1.000 |
| Aster | — | prima | 15.000 | 500 | [illegible] |
| Crisantemi | — | prima | 50.000 | 500 | 400 |
| Lilium | Pregali | extra | 9.000 | 5.000 | 2.000 |
| Strelitzia | Reginae | extra | 4.000 | 2.500 | 2.500 |
| Strelitzia | Reginae | prima | 6.000 | 2.200 | 2.000 |
| Gladiolo | — | extra | 6.000 | 1.000 | 900 |
| Gladiolo | — | prima | 6.000 | 700 | 500 |
| [illegible] | — | [illegible] | mz. 4.000 | 1.000 | 800 |
| Settembrina | — | prima | mz. 4.000 | 600 | [illegible] |
| Peperoncino | Ornamentale | extra | kg. [illegible] | 6.000 | 5.000 (al kg.) |
| Mimosa | Bombunda | prima | kg. 300 | 800 | 700 (al kg.) |
| Garofani | Mediterranei | pregiati | 80.000 | 300 | 200 |
| Garofani | Mediterranei | comuni | 45.000 | 200 | 150 |
| Garofani | Multifior | prima | 160.000 | 150 | [illegible] |
| Garofani | Diverse | seconda | 60.000 | 100 | 100 |
| Gypsophilia | Paniculata | prima | kg. 900 | 18.000 | 16.000 (al kg.) |
| Ruscus | Danae | prima | kg. 500 | 15.000 | 15.000 (al kg.) |

— Totale numero [illegible] contratati [illegible] 1.285
— Fatturato della contrattazioni di ieri L. 845.500.000

Commento: ● Buona affluenza di merce; ● Prezzi stazionari e aumento nelle rose; ● Vendita discreta; ● Qualche rimanenza

## [illegible] DALLA CITTA'

### Bosco in fiamme, scongiurati danni ai floricoltori

Intervento dei Vigili del fuoco ieri alle 14,30 per un'incendio vicino alla chiesa di [illegible] Lorenzo, in via Rio Massè. L'autobotte è stato impegnata per diverse ore nella lotta alle fiamme condotta con lance ad acqua e idranti. I pompieri sono riusciti comunque a scongiurare il pericolo che il fuoco potesse estendersi alle campagne circostanti creando danni alle coltivazioni dei floricoltori. [g. ga.]

### Alla Cri raccolta di fondi da destinare alla Somalia

La Croce Rossa di Sanremo coordina la raccolta di fondi destinati agli aiuti umanitari per la Somalia. Chi desidera rispondere all'appello può farlo direttamente rivolgendosi alla sede della Cri di piazza Cassini 13 o presso gli uffici postali con un versamento sul conto corrente postale n. 300004 intestato alla Croce Rossa Italiana, via Toscana [illegible] 00187 Roma. [m. p.]

### Auto contro albero, giovane finisce all'ospedale

Rocambolesco incidente stradale l'altra sera in corso Inglesi dove l'«Alfa Romeu 33» condotta da Massimiliano Parente, 23 anni, residente in via Martiri 335 a Sanremo, è andata a sbattere violentemente contro un albero capottando poi nel mezzo della carreggiata. Il guidatore non ha riportato ferite gravi ma è stato trasportato comunque in ospedale per una serie di test. I vigili urbani stanno facendo accertamenti per ricostruire la dinamica dell'incidente. [m. p.]

### [illegible] Premio Tenco finanziamenti per [illegible] milioni

Il sindaco Raffaele Canessa ha inviato ieri una lettera ad Amilcare Rambaldi, fondatore del «Club Tenco», confermando l'intenzione [illegible] un forte impegno da parte dell'amministrazione per [illegible] l'annuale rassegna della [illegible]ne d'autore. Canessa, nonostante l'incertezza che ancora circonda il calendario manifestazioni '92, avrebbe garantito al patron del «Premio Tenco» [illegible] finanziamento complessivo di [illegible] milioni così ripartito: 200 milioni dai fondi della Rai, 125 dal calendario manifestazioni e 55 dal fondo di rappresentanza del sindaco. Intanto, palazzo Bellevue continua le trattative per ottenere la cessione del marchio che legherebbe definitivamente il «Premio Tenco» a Sanremo. [g. ga.]

agricola arma
HONDA
VENDITA E NOLEGGIO
MINIESCAVATORI E
CARRELLI CINGOLATI
[illegible] - Via Armea 21 - Tel. 0184/514.027

LA [illegible]
ogni venerdì
tutto dove
settimanale dei viaggi
e della
buona tavola

## TRIBUNALE DI IMPERIA

Nelle procedure esecutive immobiliari riunite n. 14/90 e 40/90. Cassa di Risparmio di Genova e Imperia - Creditrice procedente - Avv. Proc. Giuseppe Viale contro [illegible] Roberto e [illegible] Marilena - debitori [illegible].

**AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI**

Si avverte che il giorno 9 ottobre 1992 alle ore 10 nella Sala delle Pubbliche udienze del Tribunale di Imperia sarà posto in vendita al pubblici incanti, in lotto unico, il seguente immobile di proprietà di Banaudo Roberto e Malanima Marilena:

**Lotto unico:** in Comune di Imperia - Frazione Caramagna Via Castellini fabbri[illegible] di civile abitazione da terra a [illegible] con unita corte; l'immobile in oggetto è [illegible] derivato al fini dell'inserimento in mappa con tipo mappale n. 306 del 29-3-88 e al N.C.E.U. con scheda registrata al n. 399/89 con i seguenti identificativi catastali:

- partita 19824 del N.C.E.U. di Imperia in capo a Banaudo Roberto e Malanima Marilena Foglio 2 mappale 398 sub. 1: Str. Com. Castellini - P.T. - P. 1 - P.S. 1
Foglio 2 mappale 398 sub. 2: [illegible]. Com. Castellini - P.S. 1
Foglio 2 mappale 398 sub. 3: Str. Com. Castellini - P.S. 2

Gli intestatari dei consuari sono ancora da attribuirsi da parte dell'U.T.E.

Prezzo base di vendita: L. 280.000.000, deposito cauzionale L. [illegible].000, deposito spese L. 55.00[illegible]

Le offerte in aumento non potranno essere inferiori a L. 2.000.000

Chi intende concorrere all'asta dovrà depositare entro le ore 12 del "8 d[illegible] 1992 istanza in carta da bollo specificando nella stessa il proprio numero di codice fiscale ed il regime patrimoniale eleggendo [illegible] stessa i relativi assegni per cauzione e deposito spese.

Versamento dell'intero prezzo entro trenta giorni dall'aggiudicazione

Per maggiori informazioni rivolgersi alla Cancelleria [illegible] Tribunale di Imperia

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA
**Patrizia C[illegible]**

Fotogramma dello spot realizzato dagli studenti del Dipartimento di Pubblicità, su incarico della Presidenza della Provincia di Torino in occasione del convegno "Confronto Droga: i ragazzi, la pubblicità, chi ne occupa".


# ISTITUTO EUROPEO DI DESIGN

25 ANNI DI FORMAZIONE E RICERCA NEI SETTORI DELLA COMUNICAZIONE VISIVA E DEL DESIGN.

GRAFICA
PUBBLICITA'
ILLUSTRAZIONE
MODA

Corsi quadriennali
diurni post diploma

Corsi intensivi di
specializzazione serali.

FOTOGRAFIA
INDUSTRIAL DESIGN
ARCHITETTURA
D'INTERNI

INFORMAZIONI
ED ISCRIZIONI

011 / 507012 - 502187
T O R I N O
CORSO TURATI 13 BIS

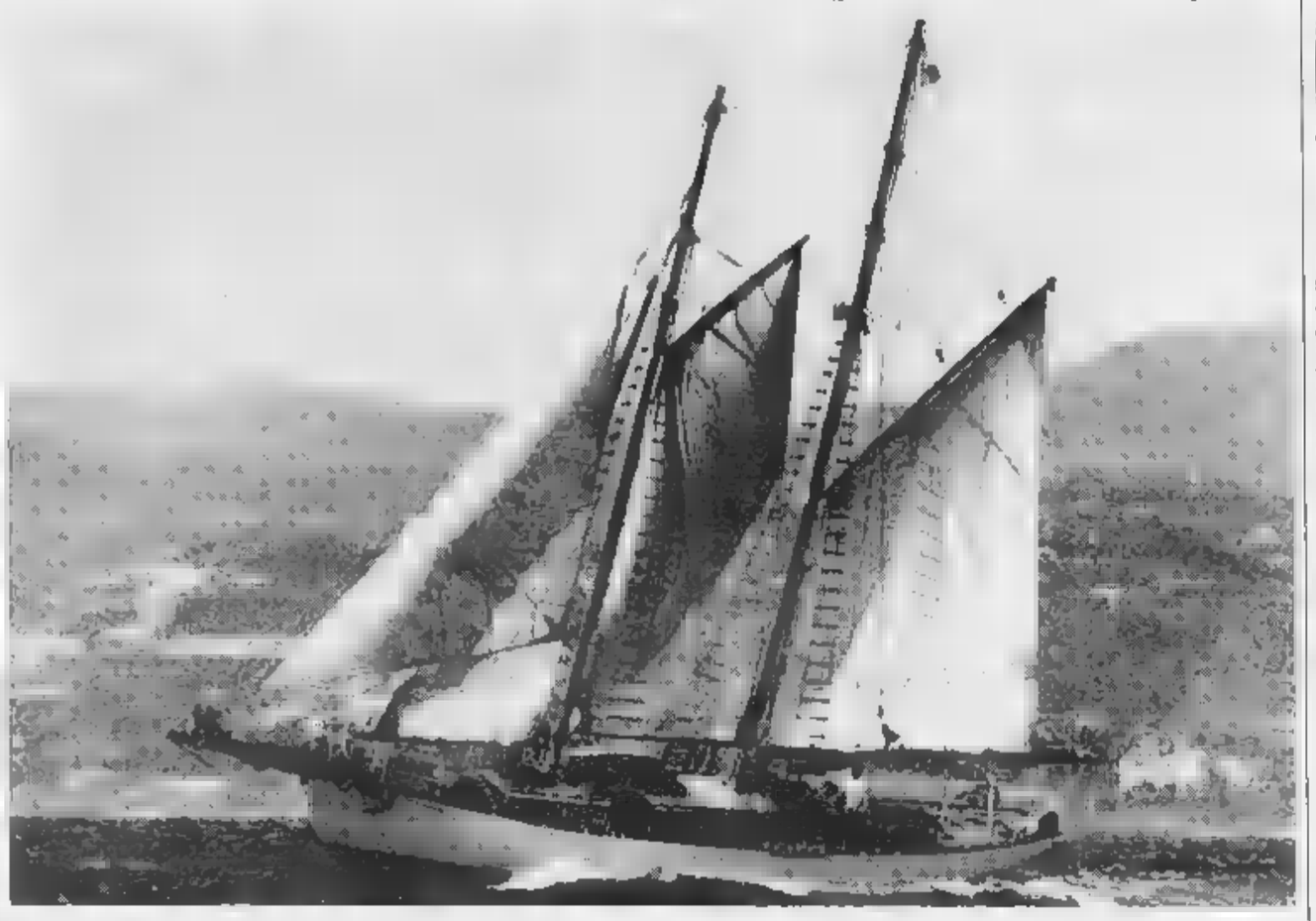
Progetto grafico : A.Ferrero, E. Lombardo, E. Warburg. Immagine : A. Ricchiardi, V. Ferrario.

liguria estate

LA STAMPA 10 Settembre 1992 pag. 45

**SANTA MARGHERITA.** Non finiscono mai le «miss» dell'estate. Domani sera, al Covo di Nord Est di Santa Margherita, ne sarà eletta un'altra con il concorso «La bella d'Italia». Nata dieci anni fa sulla scia di «Miss Italia», la rassegna ha guadagnato molta notorietà grazie anche alle serate «Ragazza Gambe OK». Dopo trecento selezioni, compresa quella di domani sera, cinquanta finaliste provenienti da tutte le regioni italiane si contenderanno il titolo nel prossimo weekend, all'isola d'Elba. La vincitrice difenderà il tricolore alla finale del concorso «Bella d'Europa». La manifestazione avrà inizio alle ore 22. All'elezione della nuova reginetta collaborerà tutto il pubblico presente nel locale, grazie al quale sarà formata anche la giuria. Per tutti, comunque, previsti premi e gadget degli immancabili sponsor. [m. b.]

Imperia, dal 16 settembre show e spettacoli per il 7° raduno di yacht



# Comici e jazz tra vele d'epoca

*Alla rassegna partecipano Marco Carena, Gioele Dix, Dario Vergassola e Bruno Gambarotta*
*Musica «di lusso» con il saxofonista Tony Scott, Rossana Casale e il quintetto Casati*

**IMPERIA.** Marco Carena e Gioele Dix, Dario Vergassola e Bruno Gambarotta, quest'ultimo come presentatore: sembra quasi una puntata estemporanea del Maurizio Costanzo Show, il fitto programma di spettacoli allestito per la prossima settimana sulla banchina di Porto Maurizio, in occasione del 7° raduno degli yacht d'epoca, che Imperia ospita dal 16 al 20 settembre. E non è tutto, perché tra gli appuntamenti compare anche il jazz di lusso, con il saxofonista statunitense Tony Scott e la cantante Rossana Casale, oltre alla Jazz Ambassadors e al quintetto Casati.

Ad inaugurare la rassegna, mercoledì alle 21, sarà Marco Carena, già vincitore del Festival di Sanscemo e di Sanremo Follies: l'autore-interprete di «Blues delle mutande lunghe» propone «Il ritorno», il suo ultimo monologo demenziale. Il (ore 22,30), ecco Gioele Dix in «Antologia di Edipo», con cui si avvia ripetere il successo ottenuto «La mia patente non scada mai» e «Mal stomaco vuoto». E il 20, il commiato è affidato a Dario Vergassola, il trionfatore di Sanscemo '92, in «Manovale e gentiluomo». Carena e Vergassola saranno presentati Gambarotta (Porca miseria), Dix da Cesare Vodani, altro cabarettista emergente.

Il jazz irrompe tra i velieri alla fonda la sera del 17. Alle 21, diretta da Leo Lagorio, l'Ambassadors Jazz Band, una «gloria» locale, suona con Tony Scott, il polledrico pianista di Billie Holiday e Sarah Vaughan, clarinettista Duke Ellington e arrangiatore di Harry Belafonte. Alle 22,30, concerto di Rossana Casale, che alle partecipazioni al Festival di Sanremo alterna esecuzioni raffinate in campo jazzistico. Il 20, ancora musica con il Quintetto Jazz di Giampaolo Casati, un'altra «vecchia conoscenza» del pubblico imperiese: la tromba, ha fatto parte del complesso di Giorgio Gaslini ed ora milita nell'orchestra di Gianni Basso.

Non solo barche, dunque, ma anche un contorno di spicco, che si riannoda all'edizione '91, conclusa dall'eccellente Bruno Lauzi. L'elenco delle manifestazioni comprende inoltre il 16, alle 22,30, la presentazione del cofanetto «Da Colombo a Caruso. La canzone dell'emigrante», realizzato da Ricordi e da Erio Tripodi, del Museo della Canzone Italiana di Vallecrosia; il 19, alle , l'esibizione del gruppo folkloristico Città di Genova, canti dialettali e danze tradizionali, e alle l'abituale spettacolo pirotecnico nel porto, con accompagnamento musicale di brani di Rossini, omaggio al bicentenario della nascita.

**Stefano Delfino**

IN BANCHINA

## *Un angolo di classica*

**IMPERIA.** C'è anche un angolo dedicato alla musica classica, tra le iniziative collaterali del raduno, ed è ormai una consuetudine: dopo i concerti di Severino Gazzelloni e, lo scorso anno, del soprano Maria Fausta Gallamini, il tradizionale gemellaggio con il prestigioso Festival internazionale di musica da camera di Cervo prosegue anche nell'edizione '92, con Roberto Cappello, uno dei più affermati pianisti della generazione dei quarantenni, che a luglio, sul sagrato dei Corallini, ha ottenuto larghi consensi con brani di Albeniz e di Strauss jr. Il concerto, anch'esso in banchina, si terrà venerdì 18, alle 21,15. Nato a Campi Salentina nel '51, Cappello si è diplomato all'Accademia di Santa Cecilia nel '74: due anni dopo, ha conquistato il primo premio al Concorso internazionale Ferruccio Busoni di Bolzano, primo italiano a vincerlo dopo 25 anni. E' docente di pianoforte al Conservatorio di Parma. [s. d.]

Tra i vincitori anche il Covo di Santa e l'Off-Shore

# Gala al Kaos con ironia i Dj si prendono in giro

Il referendum è finito, ma discoteche e dj di Liguria e Costa Azzurra continuano a festeggiare. I locali che si sono piazzati ai primi posti della classifica stabilita dai lettori de La Stampa, che con i loro 26 mila e 648 tagliandi hanno voluto premiare i loro beniamini, stanno organizzando feste di ringraziamento per i clienti che li hanno votati. Questa sera, ad esempio, è volta del «Kaos» di Alassio ad organizzare il gala.

Il programma è pieno di ironia. Presi di mira i dj. Dalle 23 alle 5 mattino si ballerà con «Mascherina», «Cuccuriddu Jean» dell'«Agip discoteque» e «Daniel Saunds», nomi di fantasia che nascondono gli animatori del locale alassino. Durante la serata, oltre allo spettacolo di karaoke, sono previsti giochi e animazioni e, naturalmente, una sorta di «rievocazione storica» della premiazione. Anche altri locali, come il «Fantasque» di Cairo Montenotte e l'«U-'Brecche» di Alassio stanno organizzando serate simili.

Il referendum, comunque, non ha interessato solamente le province di Savona e Imperia, anche se il Ponente è stato il più attivo come numero di tagliandi spediti. Accanto a «La Suerte», al «Chikito», al «Vittoria», «Symbol» e alle decine di locali savonesi e imperiesi votati dai lettori hanno avuto un buon riscontro i locali di Genova e della Costa Azzurra.

Il «Covo di nord-est», ad esempio, è stata la discoteca più votata della provincia di Genova. Probabilmente non poteva essere altrimenti visto che il locale di Liguori è stato, anche quest'anno, protagonista dell'estate giovane della Riviera di levante. Non solo, accanto alla tradizionale discoteca affollata di giovanissimi è stato in attività «Covino», forse uno dei locali notturni più esclusivi dell'intera Liguria.

E che dire dell'«Off-Shore» di Nizza, meta preferita di decine di giovani «frontalieri»? La musica di tendenza, simile a quella suonata in Italia, ma con il fascino della Costa Azzurra, ha fatto spostare il «popolo della oltre frontiera. Terminato il referendum, questi finita l'estate, le discoteche di Liguria e Costa Azzurra stanno ora mettendo a punto i programmi per l'inverno. Perché se è vero che Liguria vive soprattutto d'estate è altrettanto vero che anche in inverno c'è un folto gruppo di giovani e meno giovani che non ha proprio voglia di andare a dormire pre- [s. p.]

Il gruppo dei dj premiati l'altra sera alla Suerte di Laigueglia

Si è chiusa la rassegna di libri liguri

# Una storia genovese premiata a Cerialе

**CERIALE.** Grande successo per la «Rassegna dei libri di Liguria», volumi di autori liguri o sulla Liguria, e per le serate culturali che si sono susseguite dal agosto e settembre. Circa dodici mila persone hanno gremito sale e salette della mostra (alcune anche di pochi metri quadrati). «Abbiamo esaurito il registro delle firme di chi voleva lasciare una testimonianza della presenza», dicono gli organizzatori.

Ma il livello raggiunto dall'iniziativa creata nel 1981 dall'Associazione «Amici di Peagna» si poteva misurare, domenica scorsa, dalla presenza di numerosi ed affermati scrittori non solo liguri o piemontesi che erano presenti alla cerimonia di conferimento del «Premio Anthia - libro ligure dell'anno», assegnato dai librai della nostra regione. Il premio è andato ad un'opera che sta riscuotendo successo di critica ma anche di vendite. «Prima del fuoco» (editore Longanesi) di Camilla Salvago Raggi ben figura, proprio per la ligusticità della sua autrice e per il contenuto legato alle radici della nostra terra, nell'albo d'oro del premio, che annovera fra gli altri Francesco Biamonti e Nico Orengo.

organizzatori cerialesi hanno il merito essersi ricavati uno spazio, non secondario, nel panorama delle manifestazioni estive, riuscendo ad attirare migliaia di persone tanto per l'elezione di una miss per motivi gastronomici ma attraverso i libri che parlano di Liguria.

Le sale Girardenghi proponevano le quattrocento «novità» pubblicate negli ultimi dodici mesi (dal giugno del 91 al maggio di quest'anno) un'antologia per generi di tutto quello che parla di Liguria (dalle guide ai poeti, dai romanzi ai giornali).

Una rassegna ricca di suggestioni o di suggerimenti culturali, destinati a mettere semi che potranno fiorire in futuro.

Il momento «clou» della rassegna si è avuto domenica nel tardo pomeriggio quando Franco Gallea, presidente degli «Amici di Peagna», ha intervistato Camilla Salvago Raggi, accompagnata dal marito Marcello Venturi, di cui è apparso in questi giorni da Feltrinelli «Sdraiati sulla linea», la biografia di un giornalista-scrittore che diventa il percorso della generazioni di intellettuali di sinistra usciti giovani ed entusiasti dalla guerra. Ne è scaturito scambio interessante e vivace di memorie che ha coinvolto il pubblico, anche grazie alla capacità didattica discorso di Gallea.

«Prima del fuoco» racconta le memorie della famiglia genovese Raggi che soggiornava d'estate a Gattazzé, in un casolare dell'Appennino ligure, «visto come rifugio della memoria e del sentimento», «Il fuoco - come ha riassunto Franco Gallea - per disattenzione o per dolo distrugge la villa di campagna, l'incendio sembra sigillare il destino di un mondo che non può essere dimenticato». Conclude Gallea: «E' un libro stupendo una struttura complessa e con l'insolita ricchezza di registri narrativi».

Significativi anche il riconoscimento dell'«Anthia» per la pittura, concesso al savonese Mario Rossello e per il giornalismo meritato dalla genovese Margherita Faustini. Il premio per il cinema invece ha visto prevalere Fulvio Cervini e Tino Dolmetta. [r. a.]

FA IN

Varazze, il locale era ritrovo di vip e attori

# All'«Orizzonte» per ballare con Walter Chiari e Grillo

**VARAZZE.** Marcello Gentile e moglie Marina lo avevano battezzato «L'Orizzonte», nome azzeccatissimo per il panorama che si godeva da lassù.

E quando la grande discoteca all'aperto dei Piani d'Invrea, sulla collina di Varazze, aprì i battenti, giusto una ventina di anni fa, fu successo travolgente. Per qualche stagione tenne testa ai posti più blasonati delle due Riviere, Covo di Santa Margherita compreso. Quello strano locale incastonato fra i condomini, lanciato Marcello Gentile, diventò ben presto il rifugio di tantissimi vip del mondo dello spettacolo e sport. All'«Orizzonte» passava le vacanze in pianta stabile Anna Maria Rizzoli, ci venivano Beppe Grillo, Walter Chiari, Franco Califano e molti altri. L'apertura della spiaggia aumentò la notorietà del locale, frequentatissimo dalle nuove muse del cinema italiano di quegli anni, fra le quali Serena Grandi e dai calciatori, l'Inter di Bersellini in testa.

L'«Orizzonte» diventò ben presto anche il locale concorsi di bellezza. In una semifinale di Miss Italia venne scoperta qui Elisabetta Viaggi, prima reginetta sordo-muta.

Se nel mondo delle discoteche e della musica «techno» di oggi c'è ancora spazio per storie dal sapore «antico», legate a doppio filo all'Italia degli Anni Settanta, il locale di Marcello Gentile merita un posto d'onore nell'ideale hit parade della fabbrica del divertimento notturno di allora.

Di allora, perché oggi, ai Piani di Praglia è rimasto un solo «orizzonte», fra mare e cielo, che nelle giornate limpide mostra anche la costa francese e la Corsica. Il locale di Marcello Gentile ha chiuso da qualche anno, dalla burocrazia. [m. b.]

Il centroboa della Rari Nantes Savona farà parte della giuria nella finale di Salsomaggiore

# Per Ferretti debutto mondano a Miss Italia

*E' un'occasione per ricordare la splendida vittoria olimpica*

Massimiliano Ferretti: uno scudetto, un'Olimpiade e adesso Miss Italia

**SAVONA.** Il «debuttante» Massimiliano Ferretti. Due metri di muscoli e prodezze sportive, improvvisamente catapultato in un mondo per lui: il centroboa della Rari Nantes Savona e della Nazionale, assieme al capitano azzurro Mario Fiorillo, è stato chiamato a fare da giurato all'elezione finale di Miss Italia, che sabato sera a Salsomaggiore e in diretta tv su Raiuno decreterà l'affermazione della più bella fanciulla dello Stivale.

«Un'esperienza nuova, stimolante», la definisce subito Ferretti. E aggiunge: «Ma più delle ragazze, che sicuramente saranno splendide, per il momento m'incuriosisce di più l'ambiente. Non ho avuto contatti con il mondo dello spettacolo, della moda. E siccome cose belle piacciono a tutti, è dal contorno che mi attendo molto».

Il giocatore sottolinea anche l'importanza dell'invito: «Ovviamente mi fa molto piacere che abbiano chiamato me, ma forse il dato più importante è che, per la prima volta, a una serata mondana di questa portata qualcuno si sia ricordato della pallanuoto e dei suoi protagonisti. Va bene andare alle trasmissioni sportive, ma il fatto di esser coinvolti in un avvenimento del genere dimostra che la nostra impresa alle Olimpiadi ha consentito che venissero varcati confini finora insuperabili».

Ferretti ha avuto problemi nell'ottenere l'ok per far parte della giuria di Salsomaggiore, nonostante gli allenamenti della Rari Nantes siano già in corso: per recuperare il giorno perduto rientrato in vasca ventiquattr'ore prima delle vacanze, e lo stesso presidente savonese, Giuseppe Gervasio, ha «benedetto» lo specialissimo invito: «E' un'occasione ottima per pubblicizzare il nostro sport in generale, e la Rari Nantes in particolare». [r. bg.]

Nel programma '92-93 nove titoli di prosa, quattro opere liriche e quattordici concerti

# Chiabrera, al varo la nuova stagione

*In cartellone classici come il «Mercante di Venezia» e la «Madame Butterfly», ma anche opere inedite. Si comincia il 9 ottobre. Aumento del 5 per cento per gli abbonamenti*

**SAVONA.** «Il mercante di Venezia» di Shakespeare, «Madame Butterfly» di Puccini, l'Orchestra sinfonica di Mosca. Questi i principali appuntamenti della stagione artistica del Chiabrera che prenderà il via il 9 ottobre. Nove titoli di prosa, quattro opere liriche e quattordici concerti di musica sinfonica nel programma allestito dal direttore del teatro, Roberto Bosi. L'anno scorso la stagione aveva fatto registrare ben 47 mila presenze al teatro comunale, superando ogni record di abbonati e spettatori.

L'assessore alla Cultura Renzo Brunetti, nel presentare la stagione artistica 1992-1993 non ha mancato di fare polemica: «Il Chiabrera richiama ogni anno decine di migliaia di spettatori e nessun ente pubblico contribuisce alle spese di questa stagione artistica. Malgrado i frequentatori del teatro provengano per il 50 per cento da fuori Savona, la Provincia o gli altri Comuni non hanno mai contribuito a sostenere gli sforzi finanziari del Chiabrera. In Consiglio comunale c'è chi sostiene che bisognerebbe privilegiare gli spettatori di Savona».

Per ora il teatro comunale ha superato anche il banco di prova finanziario, sfiorando addirittura il pareggio: a fronte di una spesa di [illegible] milioni, le entrate sono state pari a 905 milioni, con un grado di copertura del 92 per cento. Un record per un teatro pubblico. Il Chiabrera, inoltre, risulta al 22° posto nelle classifiche nazionali per le recite, al 18° per il numero di spettatori, al 17° per incassi, ma addirittura al 5° posto nel rapporto fra capienza e presenze. Savona, purtroppo, figura ai primissimi posti (4°) anche per il costo dei biglietti: quest'anno le tariffe hanno subito un nuovo ritocco del 5 per cento. Per la stagione di prosa, si è passati da 34 a 36 mila lire (platea e balconata) e da 25 a 27 mila (galleria). Anche l'abbonamento ha subito un aumento passando da 276 a 290 mila (platea e balconata) e da 185 a 200 mila (galleria). Duemila lire in più anche sul prezzo dei biglietti per la stagione musicale. Il rinnovo degli abbonamenti per la stagione musicale prenderà il via il 1° ottobre.

Per quanto riguarda i contenuti artistici, il Chiabrera proporrà alcuni classici come «Il mercante di Venezia» di Shakespeare con Alberto Lionello o «I rusteghi» di Goldoni con la compagnia goldoniana, ma anche testi nuovi come «Sottobanco» di Domenico Starnone, che avrà come protagonista Silvio Orlando, interprete del film «Il portaborse». Molto atteso anche «Signorina Giulia» di Strindberg, con Monica Guerritore e Gabriele Lavia, mentre Renzo Montagnani sarà protagonista di «Sarto per signora» di Feydeau. Nella stagione musicale spiccano alcune grandi orchestre e una serie di concerti di pianisti di valore internazionale, mentre l'Opera giocosa ha allestito opere di Puccini, Rossini e Donizetti.

**Ermanno Branca**

**Cartellone di prosa**

| | |
|---|---|
| 18 - NOVEMBRE | IL CON ORESTE LIONELLO |
| 1 - 4 DICEMBRE | IL RITORNO DI CON GIORGIO ALBERTAZZI |
| 15 - 18 DICEMBRE | E I CON DEGLI ESPOSTI |
| 7 - 10 GENNAIO | COMPAGNIA GOLDONIANA |
| 16 - 21 | PER RENZO MONTAGNANI |
| 3 - 6 | MARGHERITA LA SIGNORA DELLE CON LINA SASTRI |
| 18 - 21 FEBBRAIO | SIGNORINA GIULIA CON GABRIELE LAVIA E MONICA GUERRITORE |
| 15 - 18 MARZO | GLAUCO MAURI E TINO SCHIRINZI |
| 31 MARZO - 4 APRILE | SILVIO |

**Cartellone musicale**

| | |
|---|---|
| 9 - 14 | BUTTERFLY DI PUCCINI - TEATRO OPERA GIOCOSA |
| 23 - 27 OTTOBRE | DI ROSSINI - TEATRO OPERA |
| 30 OTTOBRE | CRISTOFORO COLOMBO DONIZETTI - TEATRO OPERA GIOCOSA |
| 31 | DI MOSCA |
| 7 - 8 NOVEMBRE | PETITE DI ROSSINI - OPERA |
| 14 NOVEMBRE | SANREMO |
| 25 NOVEMBRE | MAURO CONCERTO PER PIANOFORTE |
| 29 NOVEMBRE | GAVRILOV CONCERTO PER PIANOFORTE |
| 5 | CONCERTO PER CHITARRA |
| 19 DICEMBRE | ORCHESTRA DI |
| 10 GENNAIO | OISTRAKH E NATALIA CONCERTO VIOLINO E PIANOFORTE |
| 24 GENNAIO | PIANOFORTE |
| 7 | PER PIANOFORTE |
| FEBBRAIO | PIANO - VIOLINO - VIOLA - VIOLONCELLO |
| 21 FEBBRAIO | DI MUSICA ANTICA DI MOSCA |
| 7 MARZO | QUARTETTO VERMEER 2 VIOLINI - VIOLA - VIOLONCELLO |
| 13 MARZO | ORCHESTRA SINFONICA DI SANREMO |
| MARZO | DI |
| 8 APRILE | CAMERA |

Lionello e Monica Guerritore entrambi attesi al teatro Chiabrera

**SIPARIO E DINTORNI**

**SANTA MARGHERITA**
Musica Anni 60 il duo

Musica dal vivo anni Sessanta stasera al «Covino» di Santa Margherita con il duo «Gigi e Marco» di pianoforte. Nella sala del «Covo» musica house e rock. Funziona il servizio ristorante. [f. gr.]

**COGORNO**
Suonano «Gli Azzurri»

Serata danzante con l'orchestra «Gli Azzurri» stasera in località Monticelli di Cogorno. Alle 19 funzionano gli stand gastronomici per la Sagra dell'asado. Alle 21,15 il via alle danze. [f. gr.]

**SESTRI LEVANTE**
Concerto per organo

Nella chiesa di Santa Maria di Nazareth stasera in programma il concerto per organo di Ennio Cominetti. L'appuntamento è alle 21,15. [f. gr.]

**GENOVA**
Un cantautore per l'Unità

Concerto del cantautore genovese Andrea Liberovici, questa sera, alle ore 21,30, al palco centrale della Festa dell'Unità. Liberovici presenterà i brani del recente album «Pranzo di famiglia». Ospiti, Marco Forin e Enrico Lisei. [m. b.]

**GENOVA**
Cinema: «Sotto il cielo di Parigi»

Proiezione del film «Sotto il cielo di Parigi», questa sera, alle ore 21, all'arena estiva «Nettuno» di Principe. [m. b.]

**[illegible]**
Serata con il liscio

Serata danzante al Nautilus con la musica dal vivo di un'orchestra del liscio. Danze dalla 22,30. [a. z.]

**[illegible]**
Gran abbuffata di polenta

«Serata della Polenta» stasera a San Bartolomeo del Bosco. Nello strand all'aperto «Da Michelin» è possibile gustare il prelibato piatto. Nel palco al coperto serata danzante. [r. p.]

**SPOTORNO**
Revival con «I Valentino»

Musica live al dancing «Castello» di via Foscolo. Oggi liscio e revival con l'orchestra «I Valentino». [a. r.]

**[illegible]**
Tanta musica dal vivo

Due gli appuntamenti con la musica revival oggi a Pietra Ligure presso il dancing «Corallo» e al «Malibù». Piano bar, con il pianista Tony d'Abbiero, al caffè «Airone» in piazza XX Settembre. [a. r.]

**FINALE LIGURE**
Piccoli dipinti da «Ghiglieri»

«Colori di Liguria» è il titolo della [illegible] di piccoli dipinti in corso sino all'11 settembre alla galleria d'arte «Ghiglieri». Dipinti di Franco Morro e Mario Frixione. [a. r.]

**CERVO**
Saggio per i giovani violinisti

Nuovo appuntamento con i concerti dell'accademia internazionale estiva di Cervo. Oggi, alle 21, nell'Oratorio di Santa Caterina, si potranno ammirare gli allievi del [illegible] tenuto dal violinista russo Valery Klimov, primo premio al prestigioso concorso Ciaikovskij nel '70 e docente alla scuola di musica di Saarbrucken. [e. f.]

**DIANO MARINA**
C'è l'orchestra «Boom '90»

L'orchestra «Boom '90» è la principale attrazione del dancing «Pick Up» di Sant'Elmo, a Diano Marina. Il locale garantisce intrattenimenti danzanti all'insegna di liscio, musica sudamericana e revival Anni Sessanta. [e. f.]

**[illegible]**
Il quintetto di Carlo Atti

Alla rhumeria Papagayo proseguono gli appuntamenti con il jazz. Alle 22, sarà di scena il quintetto del sassofonista Carlo Atti. Il solista ha al suo attivo l'album, «Straight ahead». Al suo fianco, il pianista Andrea Pozza, il contrabbassista Lucio Milanese e Carlo Milanese alla batteria. [e. f.]

**SANREMO**
Festa all'«Odeon»

«Festa anni '60, '70, '80» all'«Odeon» di corso Matteotti. La serata in discoteca è animata dal dj Dino Gabbiani. [g. ga.]

**SANREMO**
Gastronomia, balli e stand

La «Festa dell'Unità» apre i battenti al «Morgana 2» sul lungomare delle Nazioni. In programma balli, gastronomia e stand espositivi. [g. ga.]

**NIZZA**
Smart Club: rap e house

Tutti in discoteca questa sera a Nizza per la grande festa organizzata dallo «Smart Club». L'appuntamento per gli appassionati della musica rap, dance e house è dalle 23. [g. ga.]

## STASERA ALLE TELEVISIONI LOCALI

### Teleregione

10 — Cartoni animati
12 — Giovani amanti, film
13,55 Telegiornale
14,30 Rubrica
15 — Sceneggiato
16 — Rubrica
17 — Cartoni animati
18 — Adderly, telefilm
19,30 Rubrica
20,15 Telegiornale
20,40 Il bambinello e tre San [illegible], teatro
22,30 Telegiornale
[illegible] Rubrica
23,30 Sceneggiato (replica)
0,15 Telegiornale

### T.C.S.

13,45 Usa today, news
14 — Aspettando il domani, telefilmato
14,30 Il tempo della nostra vita, telefilmato
16,15 Rotocalco rosa
17,20 Sette in allegria, cartoni
18,10 G.I. Joe, cartoni
19 — American style, telefilm
19,30 Dottori con le ali, telefilm
20,30 Flashman, film
22,20 Gli spericolati, film
0,15 Le altre notti, show

### Canale [illegible]

8 — Ispettore Bluey, telefilm
9 — Sky ways, telefilm
10,10 Nati per vivere, documentario
10,40 L'uomo e la Terra, documentario
12 — Obiettivo gente
12,[illegible] Sky ways, telefilm
13 — Ispettore Bluey, telefilm
13,45 Tg Liguria
14,10 Ispettore Bluey, telefilm
16,40 Cara... cara, novela
17,15 Sky ways, telefilm
17,45 Nati per vivere, documentario
18,15 Sky ways, telefilm
19 — Tg Liguria
19,30 Il richiamo [illegible], telefilm
[illegible] Il sistema del dott. Goudron, film
21,30 Piazza Montecitorio, attualità
21,55 Andiamo al cinema
22 — Tg Liguria
22,30 Sky ways, telefilm
23 — Ispettore Bluey, telefilm
1 — Tg Liguria

### Telestar

10 — La taglia, film
16 — Nero Wolfe, telefilm
[illegible] Lancer, telefilm
19,30 Taxi, situation comedy
[illegible] — Equipaggio tutto matto
20,30 Fiamme sulla grande [illegible], film
[illegible] — Sulle strade della California, telefilm
24 — Taxi, situation comedy
0,55 Avventure in fondo al mare, telefilm

### Telecittà

13 — Video Jay
16 — Mtv's greatest hits
17 — Mtv's Coca-cola report
17,15 Mtv at movies
17,30 News night
17,45 Il From 1
18 — Yo! Mtv raps today
18,30 Mtv prime
19,15 Tele città notizie
20 — Tg inglese, [illegible]
21,10 Rock
22,30 Telecittà notizie

### Telearcobaleno

12,15 Telefilm
13,10 Telegiornale TGA
13,35 Incontri [illegible]
14,05 Telegiornale [illegible]
14,30 Junior Tv
16,30 Telenovela
19,25 Telegiornale TGA
19,45 L'opinione, rubrica
20 — Telenovela, telefilm
22,30 Telegiornale TGA
23,15 Redazionali

### Tele Nord

7,30 Il richiamo degli alisei, telefilm
8 — Ispettore Bluey, telefilm
9 — Le avventure di Tom Sawyer
10 — Cin cin, film commedia
12 — Nati per vivere, [illegible]
12,30 Sky [illegible]ys, telefilm
13 — L'uomo e la terra, [illegible]
13,30 Avventure di frontiera, telefilm
14 — Ispettore Bluey, telefilm
15 — Sky ways, telefilm
15,30 Nati per vivere, documentario
16 — Il fantasma e la signora Muir, film [illegible]
17,30 Le [illegible] di Tom Sawyer, film, [illegible]ura
18,30 [illegible]ie di frontiera, telefilm
19 — L'[illegible] della terra, documentario
19,30 Il richiamo degli alisei, telefilm
20 — Nati per vivere, documentario
[illegible] Sotto il sole di Roma, film musicale
22 — Ispettore Bluey, telefilm
23 — Avventure di frontiera, telefilm

### Mixer TV

20 — Laverne e Shirley, telefilm
20,30 Paris holiday, film commedia
22,30 Automan, suspense
0,30 Auto e motori, informazione
1 — Andiamo al cinema, rubrica cinematografica
1,15 Tg Liguria

### Sardegna Uno

8 — [illegible] di serpenti, telenovela
8,30 Un equipaggio tutto [illegible], telefilm
9 — Telepromozioni
12 — Promosardi, rubrica
13,05 Passione, telenovela
14 — Sardegna giornale, notiziario
14,50 Telelmmagini 24 ore, notiziario
15 — Sorpico, telefilm
16 — Telepromozioni
18 — Sardegna giornale
18,30 Nido di serpenti, telenovela
19,45 Passione, telenovela
20,30 Sardegna giornale
21 — Tiffany, musicale
22,30 Sardegna giornale
23,10 Le ragazze di Saint Tropez, film
0,30 Sardegna giornale
1,[illegible] Calcio a cinque

### Primocanale

7 — Junior Tv
11 — Market, rubrica commerciale
12,15 Cuore di pietra, telenovela
12,45 Fuori gioco smercord
13 — [illegible]er Kate, telefilm
13,30 Automobili, proposte [illegible]
14,15 Market
17,45 Junior Tv
18,45 Punto [illegible] informazione
19,45 [illegible] gioco smercord
20 — Punto [illegible]
20,30 L'uomo lupo, film con Robert Foxworth
22,30 Punto sera
23,15 Market
24 — A.A. informazione
0,30 Il terrore corre sul filo, film [illegible] Burt Lancaster

### Telecupole

6,30 Mattinanta con Cinquestelle
13 — Giovani amanti, film
15 — Pomeriggio insieme
17 — Cartoni animati
18 — Adderly, telefilm
20,25 [illegible] tentazioni [illegible] Isabelle, film
[illegible] — Speciale con noi

● Eventuali [illegible] e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.

IL FILM CHE HA TENUTO L'AMERICA CON IL FIATO SOSPESO!!!

«VAL KILMER dopo "Top Gun" e "The Doors"»

*«Impaginato con grinta del miglior cinema civile, immergendo la rischiosa indagine in una tensione costante, la [illegible] sempre in agguato...».* (l'Unità)

La grande sorpresa dell'estate!!

*«Per chi ama il cinema non è sempre detto che l'estate sia la stagione peggiore. D'estate appaiono i films anomali, i films-documento [illegible] VIAGGIO ALL'INFERNO».*
(L'[illegible] - LA STAMPA)

Volley: la stupenda riuscita delle Final Four di World League ■ Genova è l'«eredità» ai successori

# E dopo il trionfo, Ribaldone lascia

## *Il presidente della Fipav ligure non si ricandiderà*

**GENOVA.** Il dottor Felice Ribaldone, presidente del comitato regionale Fipav, ha il senso dello spettacolo. Quale congedo più degno e più alto può esservi per un primattore di quello annunciato al termine della sua più importante recita? All'indomani della perfetta riuscita della «Final Four» della World League, un successo di tecnica, pubblico e interesse che nemmeno i suoi più accaniti detrattori possono negare, il massimo dirigente ligure informa che alle elezioni per il rinnovo del consiglio regionale (quadriennio '93-'96) non si presenterà.

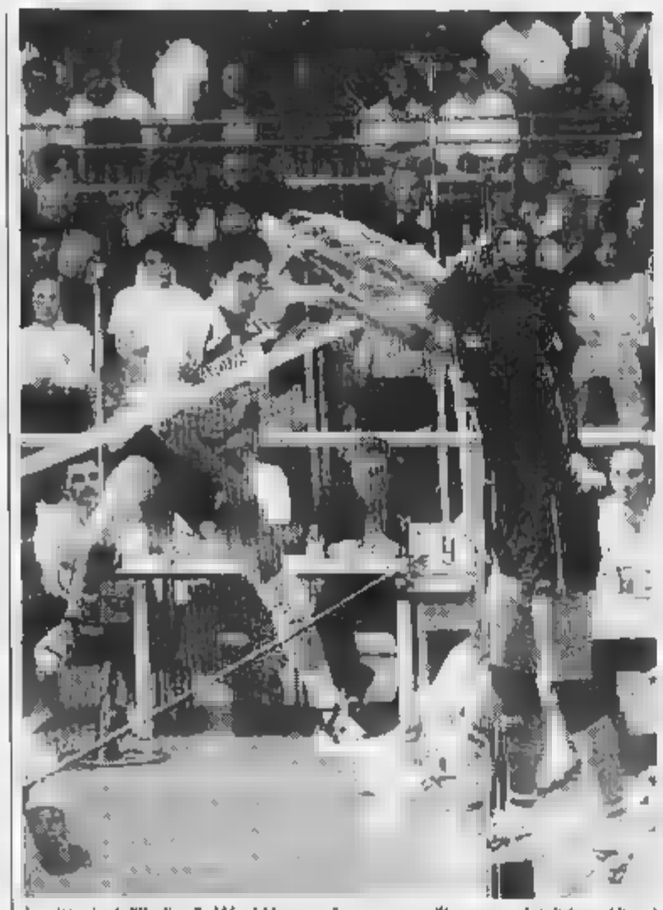
E le motivazioni sono chiare: «Per sgombrare il campo da equivoci, dico subito che le società e i tesserati non avrebbero remore a darci ancora fiducia, almeno da quel che ho potuto capire in questi mesi. E' una scelta del tutto personale, ispirata dal ritenere concluso il percorso e il programma che mi ero prefissato al momento di sedermi su questa poltrona. Non dico di aver fatto tutto quel che avevo in mente, ma i risultati sono stati nel complesso soddisfacenti. Tocca ad altri andare avanti e migliorare».

Accanto alla giustificazione programmatica c'è l'altra, personalissima: «L'ho già detto e lo ribadisco: in pochissimi abbiamo creduto nella possibilità di fare la Final Four in un anno in cui abbiamo lottato con gli scettici. Lo straordinario risultato ottenuto ha mostrato non dico alla Liguria, ma all'Italia e al mondo, che anche a Genova si può fare qualcosa di grande per il volley».

Il dottore ripensa alle battaglie della scorsa primavera, l'affronto dell'esclusione dai «Colombus Games», il lavoro forsennato di luglio e agosto quando venne costituito e reso operativo il Comitato organizzatore locale, lo stress di destreggiarsi fra dirigenti, manager, giornalisti, atleti, e uscirne senza danno: «Non ho parole per ringraziare tutti quelli che mi hanno dato una mano: alla fine, quando abbiamo convinto della serietà del nostro lavoro, l'aiuto non ci è mancato».

Lasciare il Comitato non vuol dire lasciare il volley. Per Ribaldone sarebbe pronta la poltrona da vicepresidente a Roma. «Sono solo chiacchiere. E comunque se è vero che lascio la pallavolo, non è vero che sono pronto a compromessi per una poltrona. Posso anche fare il vicepresidente, ma con certe condizioni e garanzie». Non è un mistero che tra Ribaldone e il presidente nazionale Catalano ci siano stati dissidi: si dovrà vedere se c'è possibilità di mediare. Il sostituto di Ribaldone a Genova potrebbe essere Paolo Alvigini. «Non voglio far profezie, d'azzardo ho giocato a sufficienza con il World League. Piuttosto rivelo un piccolo rimpianto: ad inizio mandato ho sognato di portare la A maschile a Genova, e non ci sono riuscito. Mancano i presupposti, ma forse il mio successore...».

**Sanguineti**



La vittoria dell'Italia alla World League ha coronato l'impegno dei dirigenti liguri

### E il successo al palasport è anche nel volontariato

**GENOVA.** Quattrocento volontari «pescati» tra i pallavolisti e gli studenti genovesi, cento tecnici specializzati dell'Ente, centinaia di carabinieri e poliziotti, più una quarantina di agenti Digos in borghese al servizio ed in difesa di 120 giornalisti accreditati, duecento ospiti del settore Vip, 7500 spettatori paganti nella prima serata e 9500 nella seconda, quella delle finali. Le cifre servono ad avere l'idea della gente che il Col della World League ha dovuto istruire, disciplinare e accogliere.

Cifre che hanno spaventato il presidente del Col, Renato Conti, che si è affidato ad esperti del calibro del responsabile tecnico Riccardo Capozzi, o dell'organizzazione Lilla Concedi, Braccio destro di Concedi e supertecnico di settore, Mario Repetto, l'addetto al «Court Logistic», ossia ai supporti tecnici di campo. La responsabilità di incanalare e sistemare spettatori, ospiti e giornalisti era sua e delle «sue ragazze», le studentesse appassionate di volley che hanno lavorato sodo per due giorni senza un attimo di tregua, e sempre con grande disponibilità.

Repetto assegna loro un bel l'«otto»: «Hanno reso più del cento per cento. Dobbiamo soprattutto a loro se gli ospiti hanno lasciato Genova rilasciando grandi attestati di stima sul nostro lavoro. La fortuna della World League è stata di venire dopo gli Europei indoor di atletica, a febbraio. L'esperienza fatta per quella manifestazione, che ha coinvolto circa il triplo delle persone impiegate nella World League, ci è stata utilissima. Avevamo una risposta per tutti gli imprevisti».

E qualche rimpianto però è rimasto: «Vista la risposta del pubblico, avevamo preventivato 400 milioni di incasso e abbiamo raccolto di più, potevamo aggiungere qualche posto. E poi mi spiace veder smontare tutto quell'apparato di uffici, zone coperte, magazzini allestito. Mi consola sapere che gli abbellimenti di alcune zone, le poltroncine collocate sulle tribune fisse, rimarranno. Ne guadagnerà l'Ente Fiera, e anche questo vecchio palasport che regge gli anni in modo più che soddisfacente». [d. s.]

Due appuntamenti nel Genovese

# Slalom in salita e auto storiche

**GENOVA.** Un settembre molto intenso, ricco di appuntamenti dedicati alle quattro ruote. Non si è ancora spenta l'eco per il rally delle Valli Imperiesi, che già gli appassionati si stanno mobilitando per le manifestazioni in programma nel weekend. A Genova la rievocazione storica del «Circuito della Superba», nell'entroterra lo slalom in salita Pallavicino e Cantalupo, valevole per il Trofeo Superslalom e con al via tutti i migliori piloti nazionali. E nel mezzo, l'inaugurazione di una scuderia.

**L'Active Racing.** E' stata presentata a Genova, in piazza della Vittoria, la nuova scuderia legata al mondo del fuoristrada e quattro ruote motrici, l'Active Racing. La partenza è delle migliori, con quattro Mitsubishi Pajero affidate a Davide Barigazzi (leader del campionato italiano endurance «4×4»), Angelo Incoato, Emanuele Vallorga e Marco Cerruti. La novità è l'installazione nelle vetture di un sistema di navigazione satellitare da sperimentare eventualmente nelle prove africane. La «prova generale» dovrebbe effettuarsi comunque in Italia, il 26 e 27 settembre nella gara valevole per il campionato italiano Gabicce Mare.

**Genova Superba.** Sabato e domenica una cinquantina di auto «storiche» (costruite precedentemente al 1945) prenderanno parte alla seconda rievocazione storica del «Circuito della Superba». Gara organizzata dal Veteran Car club ligure, il via sabato ai parchi di Nervi e «concorso elegenza»; domenica mattina (ore 9,30) in Corso Italia, prova regolarità a media imposta; nel pomeriggio, sempre sulla passeggiata genovese, conclusione con la sfilata di tutte le vetture. «La nostra intenzione è una manifestazione da ripetere ogni anno, sulla falsariga di rievocazioni storiche ormai affermate come la Mille Miglia e il Montecarlo» ha dichiarato il vicepresidente del Veteran Car, Francesco Milano.

**Slalom in salita.** A completare la domenica genovese dedicata ai motori, sulle strade dell'entroterra si correrà una delle ultime prove del Trofeo Superslalom, con la Pallavicino-Cantalupo. Organizzazione della scuderia Supergara di Alba, due le manche in programma (le prove alle 9; la gara alle 14 e alle 16), sono attesi tutti i migliori, a cominciare dal cinque volte campione italiano Augusto Casari con la sua Delta S4, l'ultimo trofeo conquistato proprio dieci giorni orsono alla gara di Molini di Triora. I rivali più accreditati dovrebbero essere il pilota Erbert Rossi con il prototipo «Er1» (domenica ha chiuso al secondo posto lo slalom spezzino Riccò-Ponzò), Franco Cremonesi e Gian Pasquale De Michieli. [g. s.]

Rapallo e Sammargheritese puntano ad un torneo di qualità

# Gli Juniores del Tigullio

*I bianconeri di Mariani debutteranno in casa del Pinerolo, gli arancione affidati a Di Marco avranno il Savona in casa. Le «rose» a disposizione degli allenatori*

Alfredo Schimmenti, d.s. della Samm

**RAPALLO.** Il Rapallo a Pinerolo, la Samm in casa contro il Savona. Poi i ruentini che ospiteranno il Nizza, e gli arancione a Camaiore: queste le prime due giornate del girone del campionato nazionale Juniores che interessa cinque squadre liguri (il pokerissimo dello stesso Campionato nazionale dilettanti) più Acqui, Bra, Camaiore, Chatillon Saint Vincent, Cuneo, Livorno, Nizza, Pietrasanta e Pinerolo.

Rapallo e Sammargheritese si stanno preparando per l'esordio del 19 settembre con allenamenti giornalieri, e tutta una serie di amichevoli. Ultima giornata il 10 aprile, lunga sosta in occasione Natale (19 e 26 dicembre, 9 gennaio), e altro stop il 6 marzo. I bianconeri di Alberto Mariani sono andati in ritiro a Castel Tesino, dove alloggiava la prima squadra. Questa la «rosa» a disposizione del mister: Pasquali e Giuseppe Risso (portieri); Morelli, Stagnaro, Gaburri e Raffo (difensori); Marco Costa, Marzaroli, Rocca, Massimo Costa, Maucci, Serzano, Bugli, Cutolo e Lanata (centrocampisti); Mereu, Avallone e Francesco Risso (attaccanti).

La Sammargheritese ha cambiato rotta: la squadra Juniores è stata affidata a Roberto Di Marco, lo scorso anno con i Giovanissimi regionali del Rapallo: un cambio di società «indolore», anche a Santa Margherita Ligure (come a Rapallo) puntano ad una stagione di vertice, con obiettivo primario quello di portare il maggior numero possibile di giovani in prima squadra.

Al momento la rosa è formata da venti giocatori, più cinque atleti già gravitanti nell'orbita dei «grandi»: Ghinolfi, Rinzivillo, Damiani, Striccini e Fioretti. Marco può contare sui portieri Sobrero e Micozzi; sui difensori Carvelli, Limberti, Nardi, Cuman e Pigola; sui centrocampisti Maranzana, Gueirolo, Sica, Chiaramonti, Baldini, Mezzetta, Sanfilippo e Dallorso; sugli attaccanti Santucci, Fossa, Morelli, Di Trizio e Fossati. [g. s.]

GENOVA PORTA FORTUNA AGLI AZZURRI

### L'Italia ha vinto la Coppa del Mondo di pattinaggio

Si è conclusa al «pattinodromo» di Genova-Albaro (la pista è la strada che costeggia la piscina scoperta) la Coppa del Mondo di pattinaggio a rotelle. La vittoria è andata proprio all'Italia, che ha preceduto la Francia e l'Argentina. Le ultime gare, quelle decisive per il punteggio finale, sono state la 5000 metri maschile vinta dall'azzurro Luca Antoniel, la 1500 metri femminile vinta dall'argentina Richardson) e l'«americana», una staffetta sui 5000 metri maschile: qui ha vinto la Francia, mentre l'Italia è stata eliminata da una caduta nel corso del primo giro. [d. s.]

## SPORT FLASH

**PESCA SUBACQUEA**

### *Copello andrà ai campionati mondiali*

**CHIAVARI.** Brillante qualificazione per Enrico Copello della Fiumara Bella. Il lavagnese ha conquistato a Garessio, nell'ultima prova di selezione, il diritto a partecipare, il prossimo anno in Canada, ai Mondiali di pesca a mosca. Copello è giunto secondo alle spalle dell'aquilano Baldassini. Eliminati Mario Altora e Luigi Adreveno della Fi-Ma Chiavari. [g. s.]

**GOLF**

### *Nona tappa del «Gold Card», ecco i vincitori*

**RAPALLO.** Giacomo Peschiera e Antonio Bigliotti nel «lordo», Guido Arata e Ivo Picco nel «netto»: questi i vincitori della nona tappa del Gold Card American Express di Rapallo. Ascanio Pacelli e Anna Fetteman hanno vinto il titolo nel misto, Bruno Piccin e Alessandro Soliano nei Seniores. [g. s.]

**MOTONAUTICA**

### *Due scafi di levante agli Europei*

**LAVAGNA.** Sabato e domenica i Campionati europei di Salerno saranno in gara due scafi guidati da piloti del Levante: nella classe 3 (22 litri) i lavagnesi Enzo Pascolini e Aldo Busi gareggiano su «Marina Yachting» mentre in classe 2 (6 litri) c'è Gianfranco Campolucci in coppia con Carlo Zucchini, di Bologna. [d. s.]

**ESCURSIONISMO**

### *Non competitiva verso il Monte Caucaso*

**BORZONASCA.** I club Aurora e Free Time Mountain Bike organizzano una scalata non competitiva al Monte Caucaso per domenica prossima. La partenza avverrà alle 10 da Barbagelata, alle 12,30 l'arrivo in vetta, vicino alla Pozza dell'Orso. [d. s.]

Rugby: la società del presidente Besio è attesa ad una brillante stagione

# Pro Recco, si prepara la rivincita

## *Nuovo tecnico e tanti giovani per tornare in C1*

**RECCO.** Dev'essere la stagione del riscatto: il Pro Recco Rugby vuole assolutamente fermare lo slittamento della prima squadra, da anni in crisi e nell'ultima stagione retrocessa dalla C1 dopo una serie di prove assolutamente incolori. Per questo la società guidata dal presidente Roberto Besio ha deciso di cambiare molto, anzi moltissimo per il torneo 1992-'93.

Innanzi tutto il tecnico, che è Pompeo De Bernardi, genovese, per anni colonna del Cogoleto (pilone e tallonatore) e l'anno scorso alle giovanili biancoceleste. Un allenatore giovane (31 anni), che ha poca esperienza a livello di campionati maggiori ma che si è formato con i giovani, e che con l'Under 15 del club ha fatto cose egregie. Inevitabile che con un coach simile si provvedesse anche a uno svecchiamento della rosa.

Messi in pensione alcuni senatori, si è promosso molto dell'Under 17 che nell'ultimo campionato di categoria si era ben distinta. Acquisti pochi, tutti oculati: dall'Amatori Genova Cogeli arriva Gropplero, dal Savi Nocato due giovani. Con un solo obiettivo: la promozione, anzi il pronto ritorno in serie nazionale, in C1.

Il via al campionato di C2 sarà dato il 13 ottobre e salvo sorprese (ritiri e cambiamenti suggeriti dalla geografia) il girone della Pro Recco è composto da Geas Savona, Cogeli Amatori, Delta Imperia, Cffs Cogoleto, Cus Torino, Cus Pavia, Banca Crt Acqui e Novi Ligure. Per portare a dieci il numero di concorrenti dovrebbe essere aggiunta un'altra piemontese. Tra queste la rivale a sentire gli esperti è il Geas, che ha a sua volta cambiato molto prendendo il tecnico Loris Salsi, uno dei personaggi più noti del rugby ligure, l'anno scorso al Bergamo in B. [d. s.]

Recco vuol tornare nel rugby di qualità

«Non possiamo saldare i debiti con il Comune»

# Pallamano, il Chiavari rischia di scomparire

**CHIAVARI.** Emergenza nella pallamano: l'Handball Chiavari, la società che in questi anni ha cercato di promuovere lo sport di squadra più giovane e con meno «retroterra», arrivando con la prima squadra maschile a giocare fino alla serie C, potrebbe esser costretta anche a chiudere i battenti, «strangolata» dai debiti.

Lo afferma il dirigente responsabile Franco Carniglia, padre dell'allenatore-giocatore Pierluigi. Ecco il suo grido d'allarme: «Il Comune di Chiavari, proprietario del Palasport di Sampierdicanno dove svolgiamo quasi tutta l'attività, ci ha chiesto gli arretrati. Sarebbero le famose "tariffe" imposte dal Commissario prefettizio nell'88-89 per l'utilizzo degli impianti comunali».

Aggiunge: «Per quanto ci riguarda, si tratta di diciotto milioni, una cifra che una società piccola e assolutamente dilettantistica come la nostra non sa assolutamente dove trovare. Il nostro caso è legato a quello di Basket Chiavari, Volley Chiavari e Volley San Pietro, con cui formammo l'AssoSport che gestì il Palazzetto negli anni 1988-'91. Ma è vero che non pagammo le tariffe, è altrettanto chiaro che non ci venne corrisposto nulla per le spese di gestione: mantenemmo la struttura in efficienza a costo zero, per il Comune».

Ora però le speranze di veder riconosciute le proprie ragioni sono vicine allo zero. Il campo dell'Entella Bacezza di calcio e dello Stadio Comunale ha insegnato che alla fine, volenti o nolenti, le società i soldi debbono farli saltare fuori. A questo punto la partecipazione della società al campionato di serie D (lo di C, visto che negli ultimi due anni è sempre stata ripescata) appare più che mai in forse. [d. s.]

# S'INAUGURA OGGI PRESSO IL CENTRO CONGRESSI PALAGAGLIARDI DI PLAN FELINAZ - CHARVENSOD - AOSTA

# la «2ª ESPOSIZIONE DEI VINI D.O.C. DELLA VALLE D'AOSTA»

- REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
  Assessorato Agricoltura
  Forestazione e Risorse Naturali

- CERVIM
  Centro Ricerche Viticoltura di Montagna

- Comitato di Coordinamento Viticoltura Valle d'Aosta

*ORARI:*

| | | |
|---|---|---|
| | Giovedì 10 | ore 17.30 - 22.00 |
| | Venerdì 11 | ore 15.00 - 22.00 |
| | Sabato 12 | ore 9.00 - 23.00 |
| | Domenica 13 | ore 15.00 - 23.00 |

**SABATO 12:**

**con inizio alle ore 9.00**

***CONVEGNO INTERNAZIONALE CERVIM: «PROBLEMI ED ASPETTI DELLA VITICOLTURA DI MONTAGNA»***

**con inizio alle ore 15.30**

***«PREMIAZIONE DEI VINI PARTECIPANTI AL 1° CONCORSO INTERNAZIONALE VINI DI MONTAGNA»***

PER INFORMAZIONI TELEFONARE 0165 76.58.04 - TELEFAX 0165 76.58.14

BRUNO CASALE
TOSHIBA
C.so Regina Margherita 37
Tel. 0184 / 689 [illegible] / 6
Fax 0184 / 689 162
18014 OSPEDALETTI (IM)

LA STAMPA
# IMPERIA-SANREMO
E PROVINCIA
Giovedì 10 Settembre 1992 [illegible] 39
Uffici: Imperia, tel. 273.371/2 - Sanremo, tel. 503.003/4

C.so Regina Margherita 37
Tel. 0184 / 689 395 / 6
Fax 0184 / 689 162
18014 OSPEDALETTI (IM)
agenzia RIELLO
BRUNO CASALE

Tragedia ieri mattina, poco dopo le 12, davanti alla spiaggia libera di Porto Maurizio

## Si tuffa, annega a tredici anni

*Mara Ammirati [illegible] raggiunto l'arenile con la sorella maggiore e alcune amiche. «Abbiamo cercato di rianimarla, ma il cuore non batteva più». Lo strazio dei genitori al pronto soccorso dell'ospedale*

**IMPERIA.** Ha nuotato [illegible] gli scogli, scomparendo per alcuni istanti alla vista delle amiche. Mara Ammirati, che avrebbe compiuto 14 anni nei prossimi giorni, è stata colta da un malore all'improvviso. [illegible] ha avuto neppure il tempo di invocare soccorso. Il corpo, ormai immobile, è [illegible] notato da alcuni [illegible] gazzi, che dapprima hanno pensato ad uno scherzo, poi, rendendosi conto della tragedia, si sono gettati in acqua per riportarla a riva.

Mara, nonostante gli sforzi per [illegible] di farle riprendere conoscenza, non ha mostrato il minimo segno di ripresa. La lotta per strapparla alla morte è proseguita al pronto soccorso, dove è giunta trasportata da un'ambulanza della Croce bianca. I medici, come ultima risorsa, hanno utilizzato lo stimolatore cardiaco. Quando le sue compagne, che attendevano [illegible] ansia nell'atrio dell'ospedale, hanno saputo che ormai non c'era più nulla da fare, sono scoppiate in singhiozzi. La mamma Anna e il papà Antonio, che risiedono [illegible] via Giuseppe Airenti, non [illegible] in grado di reggersi in piedi e sono stati aiutati dagli infermieri, che si sono prodigati nel tentativo di fargli coraggio.

Il drammatico episodio si è verificato intorno alle 12. Mara era appena arrivata alla spiaggia libera [illegible] Porto Maurizio, nel tratto di litorale tra la succursale Spiaggia d'Oro e i bagni Ouoglio. Con lei c'erano la sorella Sonia, 21 anni, e due amiche d'infanzia, Emanuela Vella e Sara Turi, entrambe di Tori- [illegible] alloggiano nella [illegible] degli Ammirati. I ragazzi sono assidui frequentatori della zona e, nonostante il tempo incerto, avevano deciso [illegible] concedersi ugualmente un tuffo. La giovane è entrata in acqua quasi subito, allontanandosi di qualche [illegible] dall'arenile e raggiungendo gli scogli che formano un piccolo molo [illegible] protezione. E' probabile che, quando si è sentita mancare, fosse nascosta [illegible] qualche [illegible]

Nessuno si è accorto che Mara aveva perso i sensi forse per l'acqua troppo fredda, o forse [illegible] improvviso malessere (soffriva [illegible] crisi epilettiche e doveva sottoporsi a cure specifiche). Tra i più pronti ad accorrere, i bagnini dei due stabilimenti balneari, che hanno prestato i primi [illegible]i, oltre agli agenti della Polmare, che stavano perlustrando la zona durante un normale servizio.

Racconta Emanuela, [illegible] anni, [illegible] amiche della sfortunata ragazza: «Ero appena andata [illegible] farmi [illegible] doccia. Quando sono tornata, ho visto Mara esanime, portata in braccio da un giovane. Abbiamo cercato in tutti i modi di farla riprendere, ma il cuore non batteva più».

All'ospedale, il tenue filo di speranza al quale si erano aggrappati amici e familiari, si è spezzato. La zia Bianca, responsabile della Cooperativa Cds, che collabora [illegible] le Ferrovie dello Stato, si è precipitata all'ospedale dopo aver ricevuto una telefonata in ufficio. Non ha retto all'emozione ed è stata colta da una crisi [illegible] sconforto. [illegible] papà Antonio, operaio della Euromme di Borgomaro, è arrivato pochi minuti più tardi, sorretto da un assistente dell'ospedale. Nel lungo corridoio si aggirano, incapace di rendersi [illegible] di una tragedia più grande di lei, la sorellina di Mara, Miriam, di [illegible] anni (vi sono altri tre fratelli: Marco, 16 anni, Luca, 19, e Paolo, 18).

La vittima, Mara Ammirati di 13 anni e, a destra, la sorellina Miriam

Mentre i genitori sottostavano [illegible] triste rituale del [illegible] scimento della salma, i testimoni sono stati ascoltati dalla polizia, che sta compiendo accertamenti per fare piena luce sull'episodio. Maggiori elementi per scoprire le cause [illegible] decesso potranno essere forniti dall'autopsia, che sarà effettuata stamattina dai medici della terza Usl. Una relazione dettagliata [illegible] in seguito presentata alla Procura della Repubblica.

La notizia della morte di Mara [illegible] destato profonda impressione in città. La famiglia Ammirati è molto conosciuta. Il nonno materno, Giovanni, è stato per anni custode dello stadio «Ciccione». La mamma ha lavorato fino [illegible] poco tempo fa alla Cooperativa Cds, in via Berio, [illegible] aveva [illegible] recente lasciato l'incarico proprio per stare più vicina a Mara. [illegible] ragazza, che aveva superato l'esame di terza media, aveva intenzione [illegible] iscriversi a una scuola per parrucchieri, per trovare più facilmente lavoro. L'ultimo suo ricordo resteranno alcune foto, che sono state scattate l'altro ieri proprio in spiaggia.

**Maurizio Vezzaro**

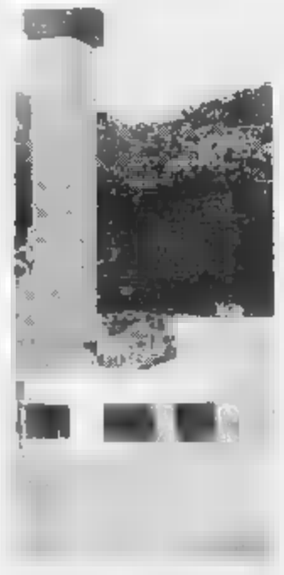
**IL RAID ANTISEMITA**

*Sanremo: no ai naziskin*

I ragazzi soprattutto condannano gli atteggiamenti violenti e provocatori degli ultimi giorni. Preoccupazione anche in Costa Azzurra. A PAGINA 41

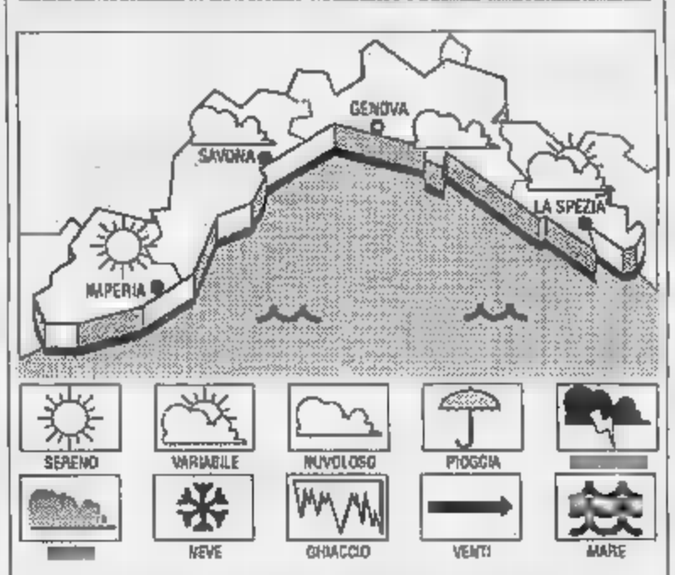
**IL COMUNE SOTTO ACCUSA**

*Troppi sprechi a Ventimiglia*



La Lega contesta la giunta per la realizzazione del depuratore e della fogna. Chieste le dimissioni [illegible] sindaco. «Speso un miliardo in più». A PAGINA 43

**IL TEMPO IN LIGURIA**




**[illegible] PREVISTO [illegible] OGGI.** Previsioni da Imperia: prevalenza di schiarite, vento debole-moderato, mare leggermente mosso. **Tendenza per domani:** cielo poco nuvoloso, vento debole-moderato, mare leggermente mosso, temperatura [illegible] mento.

**RILEVAZIONI DI IERI.** Temperature del mare 22° C, umidità relativa 70%, vento Est TS-20 km/h, [illegible] mosso, cielo poco nuvoloso, pressione barometrica 1021 mb.

**TEMPERATURE DI IERI**

| | | |
|---|---|---|
| Genova | max 23 | min 20 |
| [illegible] | max 24 | min 19 |
| Imperia | [illegible] | min [illegible] |

**UN ANNO FA A IMPERIA**
Max: 27; min: 23. Temp. del mare 24.

Il Sole sorge alle 7,03 e tramonta alle 19,49. La L[illegible] cala alle 6,23 e si leva alle 18,46 (fase crescente).

I dati sono stati gentil[illegible] forniti dall'Osservatorio meteorologico di Imperia e [illegible] Centro Meteo Mursia [illegible] Portolino.

In forte aumento [illegible] Sanremo, negli ultimi mesi, le denunce di abitanti e turisti

## Auto e moto, 10 furti al giorno

*Secondo gli inquirenti, vetture [illegible] ciclomotori non vengono rivenduti subito. Il mercato nero preferisce i pezzi di ricambio, più facili da smerciare. Polizia e carabinieri hanno intensificato i controlli notturni*

**SANREMO.** Furti di auto e motorini nelle vie della città. Le forze dell'ordine hanno segnalato un aumento notevole delle denunce fatte da cittadini [illegible] turisti vittime di ladri che nella [illegible] riescono a violare serrature e lucchetti impadronendosi di automobili e motocicli. La media si aggira intorno ai 10 furti al giorno.

Secondo gli inquirenti vetture [illegible] e ciclomotori non verrebbero [illegible] comunque rivenduti immediatamente e in blocco: le macchine rubate infatti sarebbero abilmente «cannibalizzate» per rivendere i pezzi di ricambio, più facili da smerciare a causa dell'alta richiesta [illegible] parte dei [illegible]

Per [illegible] momento però non si è riusciti [illegible]a a definire le fasi e i diversi passaggi della ricettazione che nella città dei fiori avrebbe un giro d'affari di diversi milioni.

Polizia e carabinieri hanno intensificato i controlli notturni e le operazioni di prevenzione alla microcriminalità soprattutto nelle zone popolari della città dove i ladri colpiscono più frequentemente.

Controlli della polizia

Nei mesi scorsi i carabinieri [illegible] riusciti anche a individuare diversi giovani, minorenni, denunciati per furto di ciclomotori. Ai ladri più abili basterebbe un semplice cacciavite per aprire bloccasterzi [illegible] lucchetti.

L'altra notte le denunce sono arrivate da via Galilei, dove sono sparite una «Vespa» e un ciclomotore «Peugeot» e dal lungomare delle Nazioni dove alcuni proprietari di autovetture hanno trovato segni di [illegible] sulle portiere. Tentativi di furto avvengono ogni giorno anche all'interno del parcheggio [illegible]n custodito dell'ex mercato dei fiori di corso Garibaldi. Secondo gli inquirenti i responsabili dei furti sono generalmente [illegible] tossicomani che cercano, rivendendo pezzi di ricambio e autoradio, [illegible] procurarsi i soldi per l'acquisto dell'eroina. Il dilagare della microcriminalità viene anche confermato dalle continue segnalazioni di individui sospetti che arrivano al «113».

Intanto, a vigili urbani, polizia e carabinieri, [illegible] arrivate anche segnalazioni [illegible] auto abbandonate da mesi, parcheggiate ordinatamente sotto i condomini. Le vetture, nella maggior parte di recente fabbricazione, non risulterebbero però rubate ai controlli fatti fino ad ora [illegible] terminale. La gente si lamenta per la loro presenza [illegible] [illegible] ha ancora provveduto alla rimozione e a risolvere questo particolare problema senza dubbio legato al traffico di auto rubate.

[illegible] Riviera da sempre è «terra di conquista» anche per i ladri di auto di grossa cilindrata. Proprio l'anno [illegible] la polizia stradale ora riuscita [illegible] sgominare un'organizzazione che rifornica il mercato del Nord Africa [illegible] vetture rubate in provincia di Imperia e in Costa Az- [illegible].

I controlli continuano serrati. Ogni notte, a contrastare il dilagare dei furti nella città dei fiori, [illegible] [illegible] cinque pattuglie delle forze dell'ordine. **[g. ga.]**

L'ex presidente del Milan aveva perso l'ingente [illegible] alle roulettes, inutili i tentativi della famiglia

## «Buticchi era lucido, deve pagare i debiti»

*Il giudice archivia la denuncia del figlio, 400 milioni al casinò*

**SANREMO.** Il banco vince, quattro mesi dopo. E' l'ultimo atto [illegible] una sfida da 430 milioni alle roulettes, approdata al tavolo del magistrato [illegible] terminata con [illegible] pieno [illegible] del casinò. Protagonista, Albino Buticchi, [illegible] anni, ex-presidente del Milan, ex-petroliere, giocatore accanito e sfortunatissimo. Era la notte del 13 aprile, quando [illegible] finanziere ultramiliardario perse [illegible] milioni ai tavoli verdi. Inutile un rilancio di 130 milioni. Persi anche quelli. E inutile la denuncia per «circonvenzione d'incapace» presentata dai figli [illegible] Buticchi contro il casinò. Ieri, il giudice per le indagini preliminari Eduardo Bracco ha archiviato il «caso», disponendo il dissequestro dell'assegno milionario già pronto all'incasso.

«Solo sfortuna, nessun ingan- [illegible]. E' la conclusione del magistrato che ha ricostruito nei minimi particolari [illegible] fasi [illegible] una partita «anomala». Una roulette, pochi giocatori in abito [illegible] sera, un croupier implacabile che continua a rastrellare fiches, [illegible] Albino Buticchi: cieco, col solito paio di occhiali scuri, inforcati dal giorno che tentò di uccidersi con uno sparo alla tempia. Anche allora, per una perdita al casinò [illegible] Sanremo.

L'ex allenatore del Milan si affida alle [illegible]ni del nipote, Federico, stipendiato come «assistente». Buticchi [illegible] il [illegible]ro, il nipote sposta le fiches. Punta, perde, ritenta, perde [illegible] nuovo. Un'agonia che si trascina fino all'alba. Alla fine, sono 300 i milioni persi in poche ore. Il finanziere insiste: ha già dilapidato l'intero fido concesso dalla casa da gioco, ma ora vuole un supplemento. Lo ottiene. Non fa [illegible] tempo a rallegrarsi che perde anche quello. E' la fi- [illegible] del gioco. Zio miliardario e nipote-assistente abbandonano [illegible] casinò, lasciandosi dietro le spalle [illegible] regolare assegno che copre l'intero debito. Nessuna protesta.

Solo pochi giorni dopo, le condizioni di salute di Albino Buticchi precipitano. L'uomo è in stato di prostrazione. Rientrato nella sua villa di Lerici, sul golfo dei Poeti, il vecchio giocatore ingerisce una dose massiccia [illegible] psicofarmaci e tenta di impiccarsi con una cintola legata alle tapparelle di una finestra. Ma anche il secondo tentativo [illegible] togliersi la vita fallisce clamorosamente. La persiana cede, si stacca dalla parete della villa, e Buticchi precipita per 5 metri fino alla strada. Un mese d'ospedale. Poi, [illegible] altro ricovero per sospetta peritonite, sempre perseguitato da una sfortuna incalzante. Mentre i familiari si preparano a non pagare.

Albino Buticchi, ex presidente del Milan

«E' cieco, anziano, incapace di intendere e di volere», sostengono i figli dell'ex presidente del Milan. La denuncia contro la [illegible] da gioco di Sanremo fa scattare il congelamento dell'assegno. Quattro mesi dopo, la conclusione del giudi- [illegible] il giocatore non vedeva, [illegible] era perfettamente lucido, razionale, attento, sostenuto dal controllo del nipote. Capace di perdere una fortuna, quasi [illegible] miliardo, [illegible] neppure un lamento. **[m. p.]**

Chiesto il rinvio a giudizio per abuso in atti d'ufficio di Riccardo Bosio

## Un ex [illegible] è sotto accusa

*Ventimiglia: inchiesta sulla bretella di Roverino*

**VENTIMIGLIA.** Un'incompiuta da [illegible] miliardi e un ex assessore socialista imputato di abuso [illegible] atti d'ufficio. Nell'occhio del ciclone, Riccardo Bosio, delegato all'Urbanistica fino alle ultime elezioni, accusato di interessi privati nella costruzione della bretella di Roverino. La richiesta di rinvio a giudizio [illegible] già stata presentata [illegible] giudice per le indagini preliminari dal sostituto procuratore della Repubblica Francesca Nanni. E' il risultato di due anni di indagini, ora affidato all'esame decisivo del gip Eduardo Bracco.

I fatti. Era il 31 marzo '90, quando un esposto [illegible] Democrazia proletaria raggiunse il tavolo della magistratura san- [illegible]. Oggetto del documento, sottoscritto anche da un fol- [illegible] gruppo [illegible] cittadini: la nuova strada che collega lo svincolo Autofiori al vallone di Lodi, [illegible] località Porra, alle porte di Trucco. Un progetto finanziato dalla Conferenza dei servizi nel quadro delle manifestazioni colombiane. [illegible]n nastro d'asfalto lungo 3 chilometri, già costato 20 miliardi a chilometro e non ancora ultimato. «Una strada inutile», secondo l'ex capogruppo [illegible] democrazia proletaria e attuale esponente della lista Verde Franco Molinari: «L'assessore Bosio aveva caldeggiato in Consiglio la costruzione della bretella», afferma Molinari, che definisce l'opera «quanto meno sospetta». Secondo [illegible] piano presentato anche all'Anas di Roma, la strada avrebbe dovuto attraversare [illegible] terreno [illegible] Giuseppe Bosio, padre dell'assessore.

L'ex assessore Riccardo Bosio

Ancora Molinari: «Oltre all'opera di persuasione svolta in Consiglio dal delegato all'Urbanistica, abbiamo segnalato al giudice un eventuale interesse occulto: col via ai lavori, il [illegible] maggio, il padre di Riccardo Bosio si [illegible] assicurato una [illegible] stanziosa indennità per l'esproprio». Poi il consigliere Verde rincara le accuse: «La bretella di Roverino? Un progetto [illegible] uso e consumo della Calcestruzzi Val Roja, la società che ha fornito i materiali. Raccoglie anche gli interessi del sindaco Ballestra». **[m. p.]**

Nel capoluogo si aggrava la crisi, gettati i ponti per nuove alleanze

# A Imperia più distanti dc e psi

*Minacciano di cambiare partner di maggioranza e aprono a pds e laici. Gli ex-comunisti interessati al rientro nella stanza dei bottoni preparano un pacchetto di proposte: «Vogliamo una vera svolta»*

**IMPERIA.** «Il pds chiede una svolta radicale. Di programmi, di metodi e di uomini»: in assenza del segretario provinciale Pulvio Vassallo, all'estero per un [illegible] aggiornamento professionale, e in [illegible] che gli organi direttivi si riuniscano per [illegible] più approfondito esame della situazione, è un [illegible] forte del partito come l'ex-deputato Mauro Torelli, ad esprimere un primo parere, sia pure a titolo personale, sulla crisi strisciante al Comune di Imperia.

Litigano [illegible] e psi, alleati di sempre, ed ambedue, com'è costume nei momenti difficili, [illegible] cambiare partner di maggioranza [illegible] «aprono» (per stizza momentanea o per reale convinzione?) [illegible] pds ed ai partiti laici. «Non abbiamo preclusioni per nessuno. Neppure per gli ex-comunisti», dice il segretario cittadino Vittorio Adolfo. «I problemi sono grossi, e allora bisogna coinvolgere nella loro soluzione anche pds e laici e riformisti, dopo un costruttivo confronto sulle scelte future», ribattono i socialisti.

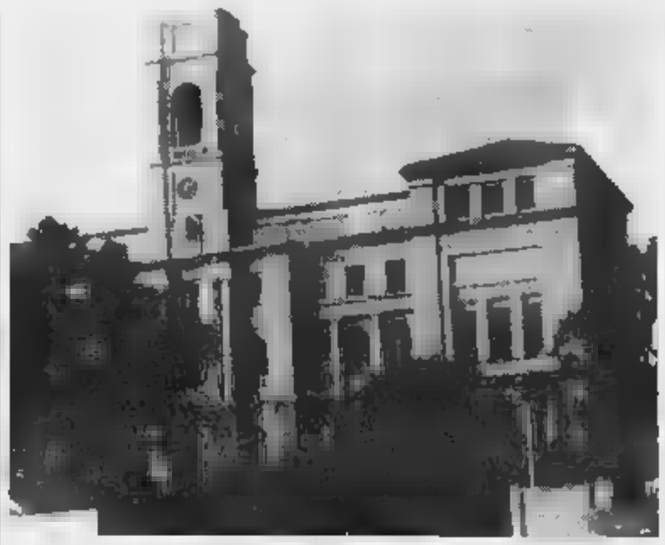
Torelli è sarcastico: «Quando va male, tutti cercano il quinto cavalleria». E poi aggiunge: «Affronteremo la questione all'inizio della prossima settimana, al rientro di Vassallo. E dopo un esame complessivo, presenteremo delle proposte». Del tutto personale [illegible] anche [illegible] parere di Carla Nattero, consigliere [illegible]ale: «Mi pare che dc e psi si esprimano ancora per linee interne. La crisi va fatta sul serio, [illegible] con il paracadute. Occorre una virata decisa: altrimenti, per il pds non avrebbe [illegible] fare solo da supporto».

Sembra di capire che al pds, dopo l'esperienza [illegible] i dissidenti dc dell'ex-sindaco Gramondo, [illegible] dispiacerebbe tornare nella stanza [illegible] bottoni, «per contribuire a sciogliere i nodi che avviluppano la città». Non ne farebbe neppure una questione [illegible] coalizione: quel che interessa è un cambiamento concreto, soprattutto nei contenuti. E la dc, cautamente, fa sapere che delle bizze del psi «non ne può proprio più» e che «è sempre più reale il rischio che i socialisti siano scaricati»: per abbracciare il pds, oppure pri e psdi, ora a bagnomaria?

Con repubblicani e socialdemocratici, [illegible] appoggiano dall'esterno, [illegible] non hanno dalehe, la maggioranza si riuscirebbe [illegible] fare lo stesso, anche [illegible] vistosa. Giuseppe Ghiglione, unico consigliere del pri, è deci[illegible] [illegible] approffittare dell'occasione [illegible] per dare una scossa alla Giunta: «Lunedì mattina, alla riunione dei capigruppo, chiederemo a che punto è l'elaborazione del piano regolatore, e se l'attuale amministrazione intende rispettare gli impegni».

L'argomento sarà ribadito [illegible] Ghiglione anche negli incontri della «verifica»: «A disposizione possiamo solo [illegible] il nostro territorio: e invece non siamo stati in grado, sinora, di far decollare nulla, e sui rari investimenti, [illegible] le aree [illegible] ex-Renzetti, Niggi, Sasso ci sono ripensamenti infiniti. Non vogliamo i galloni (possiamo starcene all'opposizione) [illegible] solo che [illegible] arrivi a una gestione corretta e puntuale del territorio».

**Stefano Delfino**



In Comune a Imperia gli eterni alleati psi e dc sono ai ferri corti

## DIGESTIVO

### *Si riunisce la Cgil*

La crisi nella Cgil, con le divergenze fra i seguaci di Trentin e l'opposizione di Bertinotti, sarà il tema centrale del direttivo provinciale del sindacato, che si riunisce oggi alla Società operaia di mutuo soccorso di Oneglia per discutere i risultati del congresso di Ariccia. «Non so se la minoranza ha intenzione di presentare qualche documento. A Genova, al direttivo regionale, [illegible] è successo: [illegible] è solo esaminato quanto emerso a livello nazionale», dice il [illegible]segretario, Enrico Torelli, che fa parte, sia pure «criticamente», della maggioranza (dell'opposizione, che rappresenta circa un [illegible] degli iscritti, fanno parte Giuseppe Famà, membro della segreteria, e i segretari della Funzione pubblica, Martinelli [illegible] del settore Energia, Paolini.

Assieme a Cisl [illegible] Uil, intanto, la Cgil sta per iniziare un confronto con l'Amministrazione provinciale sui grandi problemi locali: il 22 settembre su trasporti [illegible] viabilità, il 29 sui rifiuti, il 13 ottobre sul rifornimento idrico e il 27 sulla sanità. Ancora Torelli: «Ai sindaci dei maggiori Comuni abbiamo proposto un protocollo di intesa con i sindacati; agli assessori al Bilancio abbiamo chiesto di verificare le linee preventive per il '93, nel timore di tagli ai servizi [illegible] aumenti delle tariffe». [s. d.]

## DALLA CITTA'

### *«Due miliardi per risanare gli edifici scolastici»*

«E' necessario che il Comune contragga [illegible] mutuo per l'edilizia scolastica: solo così potrà essere sanata la precaria situazione di molti edifici, che necessitano di urgenti e radicali interventi di recupero». E' il succo dell'interpellanza rivolta al sindaco di Imperia Claudio Scajola da Carla Nattero, consigliere del pds. Secondo uno studio dell'ufficio tecnico, servono almeno due miliardi per sistemare i plessi più degradati (piazza Roma, piazzetta De Negri e Largo Ghiglia). L'Amministrazione, a corto di fondi, ha però a disposizione soltanto 400 milioni, gran parte dei quali dovrebbe essere destinata a opere legate alla sicurezza, come l'installazione di parafulmini sui tetti. [m. v.]

### *Oggi l'addio all'uomo gettatosi dal viadotto*

Si svolgeranno questo pomeriggio, nella parrocchia della Sacra Famiglia, [illegible] Oneglia, i funerali di Renato Saroglia, 65 anni, il pensionato che l'altro giorno [illegible] è suicidato gettandosi dal viadotto dell'autostrada, nelle vicinanze di regione Barcheto. Le esequie si terranno alle 16. [s. f.]

### *Dopo quasi 30 anni il «Vittorio» cambia gestione*

Dopo 27 anni di attività, i gestori di un bar «storico» del centro di Oneglia stanno per passare la mano. Vittorio Vitali e i suoi collaboratori, Anna e Franco Borsetti, oltre a Rina Garibaldi, hanno ceduto il «Vittorio» ad altri esercenti. Il locale resterà chiuso per diverse settimane, a partire da oggi, per consentire alcuni lavori di ristrutturazione e ammodernamento. La data della chiusura del bar viene quasi a coincidere con quella dell'inaugurazione, avvenuta il 12 settembre del '65. [m. v.]

### *Continua a salire il numero dei tossicodipendenti*

Il numero di tossicodipendenti segnalati alla prefettura d'Imperia dall'entrata in vigore della nuova legge contro la droga è salito a 471, tra cui 27 minorenni. I nominativi di quasi cinquanta giovani sono stati trasmessi alla procura della Repubblica per la mancata osservanza del programma terapeutico. [m. v.]

### *Conferenza al Diavolo Rosso sul razzismo*

Anche l'Arci della provincia interviene per stigmatizzare gli atti vandalici compiuti da un gruppo di teppisti che hanno imbrattato alcune lapidi del cimitero di Sanremo con slogan antiebraici. Dicono i rappresentanti: «Minimizzare l'accaduto è forse rassicurante [illegible] non è saggio. Accanirsi contro le tombe è un atto stupido, ma [illegible] si può pensare che la profanazione sia stata una bravata da ragazzi». Mercoledì 16, al circolo Diavolo Rosso di via Bossi si terrà anche una conferenza dibattito, che avrà per tema «Intolleranza, xenofobia, razzismi: indagini sulle motivazioni psicologiche». Relatore sarà il professor Sandro Ventura. [m. v.]

### *Si riunisce il consiglio della nuova spa*

Oggi, si riunisce [illegible] consiglio di amministrazione della società per azioni che dovrà gestire il nuovo porto di Imperia. Sarà [illegible] confronto decisivo, in vista del definitivo decollo del [illegible] progetto. Nell'incontro si dovranno definire i dettagli relativi all'entrata di altre realtà imprenditoriali. Nel frattempo, l'amministratore del Consorzio portuale Imperia-Piemonte, Franco Pullis, lancia un grido d'allarme: «Il consorzio sta pagando un durissimo prezzo a causa della precaria situazione dello scalo portuale, in quanto le industrie locali non utilizzano la struttura e ai lavoratori non spettano facilitazioni concesse in altri settori». [e. f.]

### *Da Imperia contro l'abolizione della scala mobile*

La Federazione provinciale di Rifondazione comunista organizza un viaggio in pullman a Roma, dove sabato 5 in programma una manifestazione nazionale contro l'abolizione della scala mobile. Il bus transiterà davanti al Comune [illegible] Ventimiglia alle 4,30 [illegible] alla stazione di Bordighera un quarto d'ora più tardi. Il passaggio alla pensilina di Porto alle 5,40 (alle 6 al rondò di Oneglia). [m. v.]

Danni per 5 milioni

## A Cervo magazzini in fi[illegible]mo

**CERVO.** Un incendio, quasi certamente di origine dolosa, ha danneggiato due magazzini in via Solitario delle Alpi, [illegible] Cervo. L'episodio, sul quale stanno indagando i carabinieri, si è verificato l'altra mattina.

L'allarme è stato dato poco prima dell'alba: sono intervenuti vigili del fuoco e una pattuglia del Nucleo radiomobile. I pompieri hanno avuto ragione delle fiamme in breve tempo, utilizzando un'autopompa [illegible] una campagnola (le operazioni di spegnimento sono state coordinate dal comandante Natale Inzaghi). Nel rogo, che [illegible] provocato danni per circa 5 milioni, sono andati in fumo suppellettili e altro materiale. I carabinieri hanno avviato una serie di indagini, ascoltando anche il proprietario dei box, Vincenzo Ferrara.

Non si esclude che le fiamme siano state appiccate da alcuni vandali. Di notte, infatti, la zona è frequentata da tossicodipendenti e sbandati. Non vengono però tralasciate altre piste. [m. v.]

Blitz dei carabinieri del Nas nei locali notturni di Diano Marina, Imperia e Sanremo

# Falso whisky in sette discoteche

*Ai clienti veniva servita una miscela alcolica fabbricata artigianalmente e spacciata per prodotto di qualità. I titolari dei dancing sono stati denunciati per frode. Rischiano multe sino a quattro milioni*

**IMPERIA.** Miscele alcoliche, prodotte artigianalmente, spacciate per whisky e gin delle migliori marche. Le bevande, che non arrivavano da Stati Uniti e Scozia, ma da aziende della zona, erano servite in alcune discoteche dell'Imperiese [illegible] consentivano di ricavare notevoli guadagni. Alcuni titolari di dancing sono stati denunciati per frode in commercio dai carabinieri del Nucleo antisofisticazioni. I nomi dei locali non sono stati rivelati: dalla sede genovese dei Nas, e dalle Procure circondariali di Imperia e Sanremo, si preferisce [illegible]tenere uno stretto riserbo [illegible] particolari dell'inchiesta.

L'operazione è scattata alcuni giorni fa, su disposizione del ministero della Sanità, dal quale dipendono i Nas. I militari hanno ispezionato complessivamente quindici sale da ballo, toccando i centri più importanti, come Diano Marina, Imperia e Sanremo. Sono sette le discoteche risultate non in regola con le leggi sul commercio. In alcuni casi, i superalcolici d'importazione che venivano serviti ai clienti erano in realtà bevande prodotte [illegible] aziende del Ponente ligure. Versato in bottiglie con etichette famose, [illegible] fatto passare per prodotto pregiato.

I carabinieri hanno denunciato il fatto alla magistratura, requisendo anche diversi campioni di liquore, che dovrà essere ulteriormente analizzato. I gestori sono accusati di frode [illegible] commercio, reato punibile [illegible] una sanzione che può arrivare a 4 milioni di lire. Nel rapporto inviato alla procura sono indicate anche altre irregolarità: alcune discoteche sono state multate per la presenza [illegible] giochini elettronici, installati senza che il titolare [illegible] chiesto la necessaria autorizzazione. Sono stati contravvenzionati pure i locali che proiettavano immagini televisive [illegible] filmati musicali, ma non avevano pagato la quota dovuta per i diritti Siae.

La notizia è stata accolta con un certo malumore tra gli operatori del settore, perchè rischia di penalizzare maggiormente l'immagine delle discoteche. Per Franco Poggio, il rappresentante provinciale del Silb (Sindacato italiano locali da ballo), il fenomeno va combattuto alla radice: «Chi [illegible] commesso questo tipo d'errore va biasimato e punito. In simili casi la gente è portata a generalizzare [illegible] l'intera categoria può farne le spese. I controlli, tuttavia, dovrebbero [illegible] compiuti a monte. Si dovrebbe obbligare le ditte produttrici di liquori di qualità inferiore [illegible] specificare che non si tratta di generi d'importazione, evitando di indicare bevande con nomi impropri». [m. v.]

## GLI [illegible]

### *Chiusura alle 4*

Con il ritorno all'ora solare, alla fine di settembre, per discoteche e locali da [illegible] si riproporrà un n[illegible] problema: quello degli orari notturni. La regolamentazione è affidata ai sindaci delle varie località, che avranno la facoltà [illegible] decidere eventuali prolungamenti fino alle 4. Secondo la maggior parte dei titolari, comunque, sarebbe preferibile un orario unico, che valga per tutto il comprensorio. In questo modo, si eviterebbero polemiche ed esodi in massa dei giovani in direzione delle località in cui la notte [illegible] più lunga. Dice Claudio Lanza, del Sortilegio: «Durante l'estate, un'ora in più può fare comodo, dal momento si esce con maggiore frequenza e la voglia di divertirsi è più forte. La chiusura invernale intorno alle [illegible] risponde alle esigenze dei locali». Nel frattempo, si tracciano i primi bilanci della stagione: come già l'anno scorso, si è verificato un calo del 15 per cento. [m. v.]

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA DI IMPERIA

### [illegible] AL GIORNALE

#### Elenc[illegible] telefonici disguidi nella consegna

Diano Marina lamenta la distribuzione, male organizzata, del nuovo elenco telefonico: è stato distribuito in questi giorni, [illegible] parecchie famiglie ne [illegible] rimaste senza. Ho vissuto [illegible] anni in Valle d'Aosta [illegible] un paio a Torino: [illegible] là le consegne erano preannunciate per quartiere, con un avviso che segnalava quando, e che ora e in quale via gli incaricati sarebbero passati casa per casa a lasciare la guida.

In questo modo, le persone assenti potevano incaricare altri, ad esempio i vicini di casa, di ritirare gli elenchi in [illegible] loro.

Era già accaduto lo scorso anno, un disguido simile, in via San Francesco d'Assisi. Si è ripetuto ancora, nel '92, [illegible] allora ha telefonato al 187 della Sip, ma la risposta è stata gentile e secca: «Non dipende da noi. [illegible] allora, chiedo io, da chi? Ieri ho pagato la bolletta del telefono: per recapitarmela, la porta di casa l'hanno trovata. E allora, come la mettiamo?

Lettera firmata, Diano

#### Stazione di Sanremo invasa dai [illegible]

Sono un pendolare, vivo a Sanremo e [illegible] a Montecarlo. Ogni mattina, all'alba, prendo il treno per Ventimiglia e il confine francese. E' per questo che mi capita di aspettare anche [illegible] lungo sui marciapiedi della sta[illegible] ferroviaria [illegible] di notare puntualmente un fatto singolare. Famigliole di topi corrono tra le rotaie, arrivano fino alle panchine dei viaggiatori, si fermano a cercare cibo incuranti della gente. Non [illegible] sarebbero problemi se gli animali fossero di piccole dimensioni: non ho mai avuto paura dei piccoli roditori che talvolta [illegible] trovano anche in casa [illegible] in campagna. Purtroppo, a invadere le rotaie, sono grossi ratti. E molto numerosi. Credo che sia venuto il momento [illegible] preoccuparsi attivamente [illegible] questo problema che all'apparenza può sembra[illegible] [illegible] second'ordine. Prima che esploda un'infezione.

Lettera firmata, Sanremo

Inviare le lettere alle redazioni [illegible] Imperia, via Bonfante 1, e Sanremo, Via Gioberti 47

### NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**Imperia:** centralino tel. (0183) 290.777
**Bordighera:** telefono 264.533
**Costa e Alta Valle Arroscia:** tel. 327.878
**Diano Marina:** telefono 494.112
**Pieve di Teco:** telefono 36.377
**Pornassio:** telefono 38.980
**Sanremo e Ospedaletti:** tel. 505.[illegible]
**San Lorenzo:** telefono 92.822
**S. Stefano al Mare:** telefono 488.000
**Taggia:** telefono 45.385, 41.444
**Ventimiglia:** telefono 351.175, 250.722
**Pontedassio:** telefono 279.700
**Cervo:** telefono 405.353

**FARMACIE DI TURNO**

Farmacie che assicurano la reperibilità notturna in provincia:

**Imperia:** *Torras*, via Nazionale 13, tel. 23.625

**Bordighera-Vallecrosia:** *Internazionale*, via Vittorio Emanuele 107, tel. 261.409.

**Camporosso:** *Manessero*, via [illegible] Emanuele 62, telefono 28.191.

**Cervo-San Bartolomeo:** *Santi*, via Aurelia, tel. 400.045.

**Diano Marina:** *Guglielmi*, via Roma 63, tel. [illegible]

**Dolceacqua:** *Barbieri*, via Provinciale, telefono 206.133.

**Ospedaletti:** *Marcoz*, via Vittorio Emanuele, telefono 699.015.

**[illegible] Ligure:** *Nuvoloni*, piazza Bixio 42, telefono 485.764.

**Santo Stefano al Mare:** *Nuvoloni*, piazza Cavour 14, [illegible] 488563

**Sanremo:** *Giolito*, corso Garibaldi 18, tel. 500.435.

**Arma di Taggia:** *Del Torto*, via San Francesco 10, tel. 43 590.

**[illegible]:** *Internazionale*, [illegible] Cavour 25/a, tel. 351 300.

**OSPEDALI**

**PRONTO SOCCORSO**
**Imperia:** 2631 - **Sanremo:** 5361 - **Bordighera:** 291.025

**[illegible] MEDICA**
**Imperia soccorso** (24 ore su 24): tel. (0183) 290.777. Badalucco tel. 40.100; Bordighera tel. 291.035; Ventimiglia tel. 356.735. G. Odontoiatrica tel. (0183) 61.908 (9-12.30; 15-1[illegible]

**VIGILI DEL FUOCO**

**Soccorso urgente:** 115.
**Imperia:** 20.224.
**Sanremo:** 505.858.
**Ventimiglia:** 357.473.

### STATO CIVILE

**MERCOLEDI' 9 SETTEMBRE**
**NATI.** A Imperia: Chiara Dinatale.
**MORTI.** A Imperia: Filippo Multari (73 anni); Peppino Guasco (68).
**MATRIMONI.** A Imperia: Maurizio Garibaldi con Cristiana Ghiorsi; Sergio Frau [illegible] Anna Rota; Sandro Schintu con Nadia Seno; Davide Balzanella con Romina Canu.

[illegible] [illegible] (lunedì, [illegible] 21, [illegible] sede di p.zza Calvi 10, si riunisce il consiglio della quinta circoscrizione imperiese, che comprende il centro storico di Oneglia e la zona del porto. Tra gli argomenti che dovranno essere dibattuti, l'approvazione del rifacimento del marciapiede in via Palestro e i lavori di riasfaltatura di un tratto in piazza San Francesco. Si parlerà inoltre dell'installazione [illegible] giochi per bambini nel territorio circoscrizionale e dell'acquisto a trattativa privata di un maxi televisore da donare [illegible] alla casa di riposo di via Agnesi. Sarà pure nominata la commissione temporanea che si occuperà dei festeggiamenti in onore di Santa Lucia. Si dovranno anche individuare dieci siti [illegible] la creazione [illegible] oasi destinate alla raccolta differenziata dei rifiuti, e sarà presa in esame la proposta dei padri Minimi che riguarda la modifica della toponomastica nella salita Santa Lucia, accanto alla chiesetta di p.zza Ulisse Calvi.

### [illegible] APPUNTAMENTI

**IMPERIA**

Corsi di danza moderna

Anche la Società operaia di mutuo soccorso, in collaborazione con il Club danze Riviera dei Fiori, organizza [illegible]rsi [illegible] ballo per tutte le età. Le lezioni si tengono nella sede della Soms, in via Santa Lucia 14, a Imperia. Il martedì è dedicato agli adulti (i corsi hanno inizio alle 21), mentre il mercoledì, alle 17, è riservato ai più piccini. Per ulteriori informazioni si può telefonare al numero 23.643. [e. f.]

**[illegible]**

Cri, come diventare volontario

Aperte le iscrizioni ai corsi organizzati dalla Cri [illegible] Sanremo per conseguire la qualifica di «Volontario del Soccorso». Per informazioni rivolgersi nelle [illegible] serali all'ispettorato di via Pisacane, tel. 50.50.52. [g. ga.]

**IMPERIA**

Rassegna gastronomica

A Caramagna, si sta preparando la sagra dello zemino. La festa dedicata alla tradizionale pietanza locale prenderà il via sabato sera al Mocambo Blu. Gli stand gastronomici apriranno alle 19. Tra le iniziative in programma, anche una corsa ciclistica riservata agli Allievi, che si disputerà domenica. [e. f.]

**SANREMO**

Uno stage per guide alpine

L'associazione Guide Alpine Italiane ha aperto le iscrizioni alle prove pre-selezione per l'ammissione ai corsi-esame per aspiranti guide alpine. Gli allievi devono essere preparati in sci-alpinismo, alpinismo su [illegible]ia, ghiaccio e misto. Per informazioni rivolgersi al numero 0184-57.84.66. [g.ga.]

**SANREMO**

L'Acli e il mondo del lavoro

Nuovo servizio [illegible] orientamento al lavoro organizzato dalle Acli di Sanremo. L'iniziativa, mirata a risolvere i problemi occupazionali della zona, svolge anche l'importante compito di orientamento scolastico e divulgazione dei concorsi pubblici. La sede di corso Garibaldi è aperta al pubblico dalle 17 alle 18. [g. ga.]

Mentre da ogni parte politica si censura il raid antisemita nel cimitero dell'Armea

# I giovani: «No ai neoziskins»

*Sanremo: i ragazzi soprattutto condannano gli atteggiamenti violenti e provocatori degli ultimi giorni*
*«Un movimento antistorico». Preoccupazione anche in Costa Azzurra. Una moda importata dall'Inghilterra*

Manola Carabbetto, a sinistra, qui sopra il cimitero devastato dai naziskin e a destra Massimo Marvaldi

(FOTOSERVIZIO A CURA DI MARCO GATTI)

In alto Lara Scarpita, qui sopra Davide Mantovano, due dei giovani intervistati

**SANREMO.** Capelli rasati, abbigliamento di pelle nera e anfibi: per i giovani di Sanremo l'identikit dei naziskins è chiaro, evidente. Un gruppo da isolare, allontanare. La maggior parte afferma però di non averli visti frequentare i luoghi di ritrovo della città. Una cosa è comunque certa: gli occhi di molti adolescenti, solo a sentire pronunciare il termine naziskin, si accendono di paura. Intanto, è condannare le scritte infamanti sulle tombe del cimitero israelita di valle Armea, sono intervenuti ufficialmente sia i rappresentati della comunità ebraica della provincia di Imperia sia gli esponenti del pentapartito di palazzo Bellevue. Dal capoluogo è arrivata infine la notizia che ieri il prefetto avrebbe incaricato la polizia e anche i servizi segreti di indagare negli ambienti dell'estrema destra per [illegible] la gravità della situazione e rintracciare i responsabili della profanazione.

«Non ci identifichiamo assolutamente con i naziskins - afferma Lara Bertola, esponente del Fronte della Gioventù, l'associazione giovanile missina. «Sanremo - Anche noi condanniamo quanto è accaduto. Siamo convinti comunque che si tratti di una manovra politica per screditare in qualche modo i giovani che militano nella destra». Il «Fronte», che per il momento conta 12 iscritti, conferma comunque la presenza nella città dei fiori dei naziskins: «Esistono e sono una realtà preoccupante». Non è possibile comunque riuscire a trovare le «teste-rapate» a passeggio per le vie della città, in corso Matteotti e piazza Colombo. Secondo molti, il naziskin nella realtà sanremese si nasconde dietro abiti borghesi per indossare la «divisa» e diventare aggressivo solo quando si tratta di agire confuso in «gruppi d'azione», come succede negli stadi. Alcuni hanno affermato di averli visti salire su treni in partenza per Genova e Milano.

«Sono ragazzi esaltati - dice Manola Carabbetto, anni, studentessa - Possono però diventare pericolosi se non si interviene in tempo per fermarli». Accanto a lei c'è Massimo Marvaldi, 20 anni, sanremese: «Secondo me fanno uso di sostanze stupefacenti. Solo la droga può giustificare infatti il loro comportamento violento, la sprogiudicatezza con la quale affrontano anche le forze di polizia». Manola e Massimo per ora li hanno visti solo in televisione: «Non mi sembra che ce ne siano a Sanremo. In discoteca e nei locali notturni non si [illegible] ancora notati».

Chi possono essere i responsabili del raid contro i sepolcri israeliti del cimitero? A rispondere è Lara Scarpita, anni, studentessa: «Ho letto sui giornali quello che è successo e ne sono rimasta colpita. Si tratta di naziskins o del gesto di qualche provocatore. Sono fuori dal mondo». Proprio i giovani sembrano comunque denunciare che il movimento neonazista risponde alle esigenze di una nuova moda. Gli skinheads sarebbero un'evoluzione naturale di altri movimenti che hanno avuto comunque vita breve come quello dei «mods» in Inghilterra. «Finiranno presto di andare per le strade conciati come "guerrieri della notte" - dice Luciano G. 17 anni -. Il loro movimento è antistorico, non può durare». Dello stesso avviso anche Davide Mantovano, 18 anni: «Non bisogna preoccuparsi troppo. Sono fanatici che si rendono protagonisti di una protesta del mondo giovanile che non ha senso, che non troverà un seguito».

Ieri mattina i rappresentanti della comunità ebraica, Aldo e Sandro Ventura, hanno chiesto «che gli organi di [illegible] facciano maggiore attenzione a prevenire e reprimere fin dall'inizio manifestazioni teppistiche come la profanazione del cimitero [illegible] domenica [illegible]. Preoccupazione è stata segnalata anche dal responsabile della comunità ebraica del Principato di Monaco, Fernand Levi: «Potrebbero esserci contatti e collegamenti tra i naziskins della Costa Azzurra e quelli della Riviera. Sono molto preoccupato per quanto è accaduto nei giorni scorsi a Sanremo. Siamo obiettivi inermi».

In mattinata, anche le segreterie del pentapartito che governa la città dei fiori hanno condannato il raid di domenica scorsa: «Tutta la popolazione deve vigilare ogni manifestazione che possa rifarsi a ideologie che oggi non possono e non devono più far parte di alcuna filosofia politica, sociale ed economica». A palazzo Bellevue è anche stata la proposta di deporre una corona in memoria dei defunti che si trovano nel cimitero israelita di valle Armea. Per i prossimi giorni si vorrebbe anche organizzare un incontro pubblico con un rabbino per discutere del problema ebraico.

Intanto, l'allarme continua. Polizia e carabinieri sono incaricati di bloccare e fare accertamenti su skinheads e naziskins segnalati nella zona di Sanremo. Sono in molti ad essere convinti comunque che quella di questi ultimi giorni sia solo una «calma apparente»: i fanatici neonazisti potrebbero tornare a colpire.

**Giulio Gavino**
**Michele Policino**

Mercoledì Consiglio: in gioco appuntamenti di richiamo internazionale

# Manifestazioni, ritardo storico

*Non ancora varato il calendario di quest'anno*

**SANREMO.** Fra tagli di contributi che scatenano polemiche e appuntamenti recuperati all'ultimo momento, sono però seguire i criteri della programmazione, torna d'attualità il calendario delle manifestazioni. Non quello '93, come sarebbe logico attendersi a fine estate, bensì il calendario '92, che dev'essere ancora varato dal Consiglio comunale. Nonostante si sia già consumato per due terzi, lasciando a società sportive e organizzatori vari la paura di non ricevere fondi richiesti un anno fa per coprire spese poi sostenute.

Ieri, l'ufficio politico maggioranza ha preso [illegible] dell'elenco di contributi delineato dal comitato delle manifestazioni e dall'assessore Carlo Conti: 3 miliardi in tutto, tra quote sugli incassi del casinò e denaro assicurato dalla Rai nell'ambito della convenzione Festival (circa [illegible] milioni). A questi, vanno aggiunti i 750 milioni previsti per la promozione turistica ed i congressi. Ora il dibattito si sposta nelle segreterie dei partiti. In attesa del decisivo confronto in Consiglio comunale, fissato per mercoledì.

In gioco, ci sono ancora manifestazioni di grande richiamo, come Sanremo Blues (prevista a fine mese), il classico Rally mondiale (a metà ottobre), la Rassegna della canzone d'autore (forse slitterà a novembre), il Derby dei fiori di equitazione (il mese prossimo). Appuntamenti che, assieme agli altri rimasti, corrono il rischio di saltare, senza la copertura finanziaria del calendario.

«E' assurdo arrivare a settembre senza il calendario approvato», dicono gli operatori turistici. L'estate se n'è andata [illegible] le attrazioni del passato.

Per il Blues sono previsti 160 milioni dal Comune e 200 dalla Rai; 75 per il «Tenco», più 250 della Tv di Stato e [illegible] dai fondi di rappresentanza del sindaco; 100 in forma diretta per il Rally cui si aggiungono i 300 previsti [illegible] Rai; 10 più 95 per il concorso di equitazione. E' stata, poi, recuperata in extremis la rassegna Sanremo Immagine Jazz (125 milioni). I contributi per alcune manifestazioni prestigiose già svolte, come il Torneo di calcio giovanile della Carlin's Boys, sono stati ridotti (da a 80 milioni), con problemi per gli organizzatori, già esposti per [illegible] notevoli.

Qualcuno vorrebbe, poi, «stagliare» il fondo di rappresentanza a disposizione dell'assessore Conti, ora di 100 milioni, per il '93, si tenderebbe a eliminare l'onere dell'organizzazione della Milano-Sanremo di ciclismo (per quest'anno sono previsti 60 milioni), recuperando denaro attraverso le sponsorizzazioni. Per l'illuminazione natalizia delle strade cittadine, il calendario prevede 268 milioni, mentre milioni sono destinati al Festival dello sport, che ha preso via nello scorso weekend si concluderà ai primi di ottobre. [g. mi.]

L'assessore Carlo Conti

Si attendono ancora i sub della Sovrintendenza

# Conferma: alla Foce una darsena romana

**SANREMO.** Ormai non sembrano esserci più dubbi. Le strane pietre levigate trovate la settimana a poche decine di metri al largo del uno stabilimento balneare della Foce sono un reperto archeologico che dimostra l'esistenza di una darsena costruita in epoca romana, presumibilmente nel II° secolo a.C..

La scoperta era stata fatta da alcuni subacquei che avevano subito segnalato l'entità del ritrovamento alla Capitaneria di porto. Ora, da diversi giorni, nessuno si immerge più nello specchio di che dovrebbe custodire un nuovo tassello per la ricostruzione della storia antica di Sanremo e di «Matuzia», l'abitato che sorgeva nella zona della Foce all'epoca della Roma Imperiale. E' stata un'ordinanza del comandante Sandro Gallinelli a vietare ogni tipo di attività sottomarina. In settimana è, infatti, atteso a Sanremo l'arrivo degli esperti della Sovrintendenza ai beni archeologici della Regione ai quali spetta l'ultimo, definitivo, verdetto. Incaricati delle immersioni sono stati i carabinieri del Nucleo tutela dei beni archeologici.

I sommozzatori hanno anche rilevato la presenza di cocci, vasi e anfore che confermano ulteriormente l'importanza del ritrovamento. Il Mar Ligure quindi regala una volta suo segreto alla città dei fiori. Dopo «Villa Matuzia», alla Foce, e la scoperta della «Grotta dell'Arma», a Bussana, la darsena romana è senza dubbio una scoperta molto importante.

Queste, le fasi del ritrovamento: a poco più di sei metri di profondità, vicino moli per la protezione delle spiagge, i subacquei hanno trovato pietre levigate, grandi, lavorate artigianalmente e disposte a «elle».

Proprio la conformazione particolare fatto subito pensare ad approdo artificiale costruito per favorire il ricovero di imbarcazioni e lo scarico delle merci. Pesca e commercio potrebbero quindi state le attività principali degli abitanti di «Matuzia». Oltre alle pietre, cocci di anfore e vasi confermano l'epoca di costruzione. «Il manufatto - dicono dalla Capitaneria di porto - non sembra risalire a epoche recenti. Considerando anche che nella zona esiste già un ritrovamento è presumibile che la darsena risalga allo stesso periodo».

Sarebbero stati duemila anni di erosione della costa a far sprofondare la costruzione e a nascondere agli occhi di tutti una testimonianza unica e rara del passato di Sanremo. [g. ga.]

## BORSA DEI FIORI

(quotazioni 9-9-'92)

| FIORE | QUALITA' | SCELTA | | PREZZO (STELO) | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | MAX | MIN |
| Rosa | Omega | prima | | 800 | 600 |
| Rosa | Omega | extra | 20.000 | 1.400 | 1.200 |
| Rosa | Dallas | extra | 20.000 | 2.400 | |
| Rosa | Red Success | extra | 5.000 | 1.300 | 1.200 |
| Rosa | Avra | extra | 10.000 | 1.500 | 1.400 |
| Rosa | Royal Red | extra | [illegible] | 1.800 | |
| | Royal Red | prima | 10.000 | 1.200 | 1.000 |
| Rosa | Susan | extra | 10.000 | 1.500 | 1.300 |
| Rosa | Cocktail | extra | 10.000 | 900 | 800 |
| Rosa | Dallas | prima | 20.000 | 1.500 | 1.000 |
| Rosa | Dallas | seconda | 60.000 | 600 | 500 |
| Rosa | Diverse | extra | 60.000 | 2.000 | 1.000 |
| Rosa | | prima | 60.000 | 1.000 | 500 |
| Rosa | Diverse | seconda | 120.000 | | |
| Celosia | Cristata | extra | 10.000 | 900 | |
| Celosia | Cristato | | 20.000 | 500 | 400 |
| Lilium | Comuni | prima | 18.000 | 1.500 | 1.000 |
| | — | prima | 15.000 | 500 | 400 |
| Crisantemi | — | prima | 50.000 | 500 | 400 |
| | Pregiati | extra | 9.000 | | 2.000 |
| Strelitzia | Reginae | extra | 4.000 | 2.500 | 2.500 |
| Strelitzia | | prima | | 2.200 | 2.000 |
| Gladiolo | — | extra | 6.000 | 1.000 | 900 |
| Gladiolo | — | prima | 6.000 | 700 | 600 |
| Settembrina | — | | mz. | | 800 |
| Settembrina | — | prima | mz. | 600 | 500 |
| Peperoncino | Ornamentale | extra | kg. 600 | 6.000 | 5.000 (al kg.) |
| | Floribunda | prima | kg. 300 | 800 | 700 (al kg.) |
| Garofani | | | 60.000 | 300 | |
| Garofani | Mediterranei | comuni | 45.000 | 200 | 150 |
| Garofani | Multifior | prima | 160.000 | 150 | |
| Garofani | Diverse | seconda | 60.000 | 100 | 100 |
| Gypsophilla | Paniculata | prima | kg. 900 | 18.000 | 16.000 (al kg.) |
| | Danae | prima | kg. 500 | 15.000 | 15.000 (al kg.) |

— Totale numero colli contrattati ieri 1.285
— Fatturato delle contrattazioni di ieri L. 845.500.000

Commento: ● Buona affluenza di merce; ● Prezzi stazionari o aumento nelle rose; ● Vendita discreta; ● Qualche rimanenza

## DALLA CITTA'

### Bosco in fiamme, scongiurati danni ai floricoltori

Intervento dei Vigili del fuoco ieri alle 14,30 per un'incendio vicino alla chiesa di S. Lorenzo, in Rio Massè. L'autobotte è stata impegnata per diverse ore nella lotta alle fiamme condotta con lance ad acqua e idranti. I pompieri sono riusciti comunque a scongiurare il pericolo che il fuoco potesse estendersi alle circostanti creando danni alle coltivazioni dei floricoltori. [g. ga.]

### Alla Cri raccolta di fondi da destinare alla Somalia

La Croce Rossa di Sanremo coordina la raccolta di fondi destinati agli aiuti umanitari per la Somalia. Chi desidera rispondere all'appello può farlo direttamente rivolgendosi alla sede della Cri di piazza Cassini 13 o presso gli uffici postali con un versamento sul conto corrente postale n. 300004 intestato alla Croce Rossa Italiana, via Toscana 12 00187 Roma. [m. p.]

### Auto contro albero, giovane finisce all'ospedale

Rocambolesco incidente stradale l'altra sera in Inglesi dove l'«Alfa Romeo 33» condotta da Massimiliano Parente, anni, dente in via Martiri 335 a Sanremo, è andata a sbattere violentemente contro un albero capottando poi nel mezzo della carreggiata. Il guidatore non ha riportato ferite gravi ma è stato trasportato comunque in ospedale per una di test. I vigili urbani stanno facendo accertamenti per ricostruire la dinamica dell'incidente. [m. p.]

## RASSEGNA

### Al Premio Tenco finanziamenti per milioni

Il sindaco Raffaele Canessa ha inviato ieri una lettera ad Amilcare Rambaldi, fondatore del «Club Tenco», confermando l'intenzione e forte impegno da parte dell'amministrazione per sostenere l'annuale rassegna della canzone d'autore. Canessa, l'incertezza che ancora circonda il calendario manifestazioni '92, avrebbe garantito al patron del «Premio Tenco» finanziamento complessivo di 380 milioni ripartito: milioni dai fondi della Rai, 125 dal calendario manifestazioni e 55 dal fondo rappresentanza del sindaco. Intanto, palazzo Bellevue continua le trattative per ottenere la cessione marchio che legherebbe definitivamente «Premio Tenco» a Sanremo. [g. ga.]

agricola arma
HONDA
POWER EQUIPMENT
VENDITA NOLEGGIO
MINIESCAVATORI
CARRELLI CINGOLATI
SANREMO - Via Armea 21 - Tel. 0184/514.027

LA STAMPA
ogni venerdì
tutto dove
settimanale dei viaggi
e della
buona tavola

## TRIBUNALE DI IMPERIA

Nelle procedure esecutive immobiliari riunite n. 14/90 e 40/90. Cassa di Risparmio di Genova e Imperia - Creditrice procedente - Avv. Prof. Giuseppe Viale contro **BANAUDO Roberto e MALANIMA Marilena** - esecutati.

***AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI***

Si avverte che il giorno 9 ottobre 1992 alle ore 10 nella Sala delle Pubbliche udienze del Tribunale di Imperia sarà posto in vendita al pubblici incanti, in lotto unico, il seguente immobile di proprietà di Banaudo Roberto e Malanima Marilena.

**Lotto unico:** in Comune di Imperia - Frazione Caramagna Via Castellini di civile abitazione terra e in unità cielo; l'immobile in oggetto denunziato ai fini dell'inserimento in mappa con tipo mappale n. 386 28-3-88 e al N.C.E.U. con scheda regolarizzata al n. 399/88 con i seguenti identificativi catastali.

- partita 15624 del N.C.E.U. di Imperia in capo a Banaudo Roberto e Malanima Marilena Foglio 2 mappale 380 sub. 1: Str. Com. Castellini - P.T. - P. I - P.S. 1
Foglio 2 mappale 386 sub. 2: Str. Com. Castellini - P.S. I
Foglio 2 mappale 388 sub. 3: Str. Com. Castellini - P.S.
Gli ulteriori consumari sono ancora da attribuirsi da parte dell'U.T.E.

Prezzo base di vendita: L. 280.000.000, deposito cauzionale L. 28.000.000, deposito spese L. 56.000.

Le offerte in non potranno essere inferiori a L. 2.000

Chi intende all'asta dovrà depositare entro le ore 12 dell'8 ottobre 1992 istanza in bollo specificando nella stessa il proprio numero di codice fiscale il regime patrimoniale allegando alla stessa i relativi assegni per cauzione e deposito spese

Versamento dell'intero prezzo entro trenta giorni dall'aggiudicazione

Per maggiori informazioni rivolgersi alla Cancelleria del Tribunale di Imperia.

COLLABORATORE DI CANCELLERIA
**Patrizio Calzolo**

Il paese della Valle Arroscia vanta una gloriosa tradizione in questo sport

# Pieve di Teco riscopre il balon

*Un torneo di pallone elastico organizzato dall'attiva Pro loco. Quattro le formazioni ancora in lizza. Domenica 20 la finale: in palio medaglie d'oro. I progetti per Natale*

**PIEVE DI TECO.** La lunga estate di Pieve volge al termine. A salutare la bella stagione, che ha offerto appuntamenti musicali, gare e anche un raduno di veicoli d'epoca, sarà un appassionante torneo di pallone elastico riservato agli amatori. L'iniziativa, promossa dall'attivissima pro Loco, è ormai vicina all'epilogo: domani e lunedì sono in cartellone le semifinali, mentre domenica si conoscerà il nome della formazione trionfatrice.

Teatro delle competizioni, che hanno sempre attirato un folto e caloroso pubblico, lo sferisterio alle porte di Pieve di Teco. La struttura è ormai diventata un punto di riferimento per gli appassionati di uno sport dalle origini antiche che costituisce un vero e proprio vanto per la gente del luogo (lo stesso Edmondo De Amicis, il grande scrittore imperiese, ne ha parlato in un romanzo). La gara è «baluna», alla quale hanno partecipato quattordici compagini, ha già designato le migliori quattro, che si dovranno contendere il titolo di «campioni d'estate». Si tratta della squadra di Montechiaro d'Acqui, che schiera come battitore Piero Galliano e come spalla Bruno Pavese, e della formazione savonese di Giorgio Patrono e Piero Pellegrino, affiancate da due rappresentative locali. Le «glorie» della zona sono Sergio Olivieri e Giacomo Novaro, oltre a Elvio Negroni e Giulio Ghiglione, compagno di squadra del mitico «Ricky» Aicardi.

Domani, alle 20,30, saranno di fronte Galliano e Patrono, mentre lunedì, alla stessa ora, si affronteranno i giocatori imperiesi. Gli sconfitti daranno vita alla finale per il terzo e quarto posto, in cartellone sabato, alle 15. Nel pomeriggio di domenica si disputerà invece la finalissima. «Mentre tutte le altre sfide si sono giocate in notturna, abbiamo deciso di anticipare l'orario delle finali, anche perché la temperatura inizia a diminuire», osserva Renzo Brunengo, presidente della pro Loco pievese ed estimatore del pallone elastico.

Aggiunge: «In questo periodo dell'anno, nel quale le iniziative e le possibilità di svago si diradano, la manifestazione sportiva costituisce un grosso richiamo per gli abitanti. Abbiamo messo in palio medaglie d'oro di varie dimensioni: la prima classificata ne riceverà una da 40 millimetri, mentre, per il posto d'onore, si scenderà a 32. Agli impegni amichevoli si affiancano quelli ufficiali: la formazione della pro Loco, guidata da Papone, sta per terminare il campionato in quarta posizione. È risultato che soddisfa noi e i tifosi, sempre molto numerosi».

Il torneo di «baluna» chiude un lungo ciclo di appuntamenti, che ha visto accorrere turisti e residenti nel caratteristico centro storico di Pieve e nelle località vicine. Il fiore all'occhiello è stato il Festival musicale delle Alpi Marittime, organizzato dal Comune, che dalla fine di luglio a metà agosto ha visto esibirsi artisti di valore internazionale, come la cantante jazz Adrienne West e il sassofonista Bob Mover. Cornice ideale della quinta edizione del Festival è stato il più grande chiostro della Liguria, all'interno del quattrocentesco Convento degli Agostiniani. Grande successo anche per il raduno di «vecchie signore» a due e quattro ruote, che si è tenuto il 5 luglio a cura della pro Loco e di due club di Villanova d'Albenga. Osserva Brunengo: «Abbiamo raccolto un numero di adesioni superiore alle aspettative: quasi duecento mezzi, tra auto e moto, hanno sfilato per le vie del paese. Particolare ammirazione hanno riscosso i centauri. Tutti i partecipanti si sono proclamati soddisfatti e sono rimasti affascinati dalle bellezze architettoniche di Pieve ammirate durante un breve giro turistico».

Un'altra manifestazione che ha caratterizzato la bella stagione è stata il 15° torneo di calcio in notturna, patrocinato dalla Figc, che ha assegnato un viaggio in Costa Brava ai ragazzi dell'Avolio Pompeo. La squadra di Imperia si è aggiudicata la competizione dopo la ripetizione della finale, decisa in seguito a una serie di contestazioni presentate proprio dall'Avolio. Gli incontri si sono svolti al campo comunale, che pochi mesi fa è stato sottoposto a vari interventi di ristrutturazione.

Ora, alla pro Loco «Senatore Borelli», si cominciano a fare progetti per l'inverno. In occasione delle feste natalizie, sono in programma alcune iniziative, che saranno definite nelle prossime settimane (l'anno scorso era stato organizzato un concorso destinato alle vetrine dei vari negozi). Nelle frazioni, intanto, si preparano nuovi festeggiamenti. Il suggestivo borgo di Niraska, a circa quattro chilometri dal centro principale, sta per ospitare le celebrazioni dedicate al patrono, San Michele.

Il 29 settembre si potranno gustare specialità tipiche della Valle Arroscia. [e. f.]

Uno scorcio dell'antico borgo medioevale, oggi importante centro dell'entroterra

Il centro ha origini antiche: presto un dépliant a colori

# Cultura, sport e natura ecco i segreti del borgo

**PIEVE DI TECO.** Una guida ai «segreti» di Pieve di Teco, dal Medio Evo in poi. E' la nuova iniziativa della pro Loco, che sta preparando un dépliant contenente una cartina con l'elenco delle attività commerciali e una breve storia del borgo. La pubblicazione, corredata di fotografie a colori, sarà disponibile entro il prossimo mese e riserverà uno spazio anche ai percorsi per le mountain-bikes. Un'utile indicazione per chi intende trascorrere una giornata a tu per tu con la natura percorrendo i sentieri e le stradine sterrate dell'entroterra in sella alla bicicletta. Nei dintorni di Pieve è possibile seguire veri itinerari che si adattano alle esigenze degli appassionati, toccando diverse frazioni, come Moano e Trovasta.

Proprio al ricco patrimonio naturalistico e ambientale è legato lo sviluppo turistico della vallata. Il centro principale della Valle Arroscia, con i suoi portici quattrocenteschi, costituisce il punto di partenza ideale per escursioni e passeggiate dirette verso le borgate più suggestive, tra i monti che digradano sul mare. Tra gli angoli che uniscono le bellezze paesaggistiche e architettoniche, spicca quello che accoglie il Santuario della Madonna dei Fenghi, a un solo chilometro da Pieve. L'edificio sacro si trova in uno spiazzo alla confluenza tra i torrenti Arno e Arogne, ricco di interessanti fenomeni naturali.

Si può ammirare anche una forra, gola stretta e ripida scavata dai torrenti, circondata da una fitta vegetazione. Il nome del santuario deriva proprio dalle caratteristiche del luogo, particolarmente ricco di fango per l'abbondanza d'acqua. La chiesa è stata costruita nel Diciottesimo secolo, nel periodo tardo-barocco. Nell'interno, ricco di stucchi, è custodita un'immagine della Madonna con il Bambino. In ideale viaggio alla riscoperta del passato, si possono compiere tappe a Case di Teco, dove sono conservati resti del castello fatto erigere dai marchesi di Calvesana, che un tempo dominavano queste terre. Si può anche sostare in località Calderara, davanti alla Chiesa romanica di San Giorgio, del secolo XII. [e. f.]

Molti i percorsi per le mountain-bike

Da «LA GIARA»

si assaggiano
e si acquistano
formaggi speciali nostrani
delle Alpi Marittime
e delle Alpi Apuane.
Altri prodotti caratteristici
Brussu olio vino funghi marmellate salse...

*Si confezionano cesti regalo*

**Via Eula, 51 - Pieve di Teco (IM) - Tel. 0183 36.268**

SI... è il pane di Pieve di Teco ma...

dei

F.lli FERRARI !

VIA PONZONI, 92 PIEVE DI TECO (IM)

PASTICCERIA Sabrina TEL. 366.536 PIEVE di TECO SPECIALITÀ AMARETTI

*Servizi per:*
BATTESIMI
COMUNIONI
CRESIME
MATRIMONI

GELATERIA

C.so M. Ponzoni, 11

*Hi-Fi tv elettrodomestici*
*Articoli Regalo - Casalinghi*
*Lampadari - Tendaggi*
*Tende da sole*
INSTALLAZIONE A DOMICILIO

Milena PIEVE DI TECO

Via Eula, 21-.Tel. (0183) 3.64.25

MOBILI
DENEGRI
VASTO ASSORTIMENTO DELLE MIGLIORI MARCHE
VIA LUIGI EULA, 9
PIEVE DI TECO
*CHIUSURA:* DOMENICA MATTINA E LUNEDI' TUTTO IL GIORNO
TEL. 0183 36.317

1970 BANCO AZZOAGLIO
Banco di Credito P. Azzoaglio S.p.A.

FILIALE
PIEVE DI TECO
VIA EULA, 7

TEL. 0183/366.537 FAX 0183/366.532

### La Lega Nord contesta la giunta per la realizzazione del depuratore e della rete fognaria

# Ventimiglia: [redacted] sprechi

*Secondo il consigliere Anna Bonzano, il Comune ha speso almeno [redacted] miliardo in più del previsto*
*Il vicesindaco Barabaschi promette: «Faremo una verifica». L'opposizione chiede le dimissioni del sindaco*

**VENTIMIGLIA.** Il «caso-fognature» è esploso come una bomba nell'aula del Consiglio [redacted] le, ieri notte. [redacted] detonatore è stato azionato dalla Lega Nord, che ha denunciato «centinaia di milioni di spese ingiustificate [redacted] un preventivo [redacted] circa 12 miliardi», per il rifacimento dei tratti più degradati della rete [redacted] smaltimento delle acque nere.

E' il [redacted] risvolto dell'aspra polemica sul depuratore di Nervia. Il colpo che ha fatto barcollare la giunta, già presa [redacted] mira dalla questione morale, dalla crisi occupazionale che sta investendo Ventimiglia, dalla spartizione dei posti nelle commissioni consiliari.

**Caso-fognature.** [redacted] mirino della Lega [redacted] puntato sui lavori appaltati alla ditta Sabazia di Vado. In una mozione di 10 pagine, Anna Bonzano ha messo a nudo aspetti inquietanti dell'intervento da 12 miliardi finanziato dal Fio. Un «j'accuse» che ha spiazzato sindaco e assessori, nella sequela di perizie [redacted] variante, revisione prezzi, proroghe sulla consegna delle opere, riparazioni [redacted] condotte non ancora collaudate.

La «requisitoria» si [redacted] aperta con i supplementi per lavori notturni. «Gli aumenti, non giustificabili, variano da [redacted] a 60 mila lire il metro cubo. In pratica 78 milioni in più». E ancora: «Lungo la strada per Torri, invece di installare un tubo [redacted] 300 [redacted] interrato, si è pensato di realizzare una [redacted] condotta in ghisa poggiata [redacted] blocchi in cemento da oltre 2 milioni l'uno. Per non intralciare il traffico. Il risultato è che l'intervento [redacted] durato [redacted] lungo, la circolazione ha subito rallentamenti [redacted] la sp[redacted] è lievitata da [redacted] a [redacted] milioni».

E gli scavi? L'attacco della Lega Nord si fa più deciso. «Si è passati [redacted]piegabilmente dalle 2500 lire al metro cubo concesse alla Sabazia per lo smaltimento della terra [redacted] risulta, alle attuali 9100 se in ambito locale e 35 mila se fuori Ventimiglia. Perché il Comune non ha indicato subito il luogo per lo stoccaggio, che, fra l'altro, è avvenuto in modo abusivo su un'area privata e con quantità di molto inferiori a quelle dichiarate? Fatti i conti, lo scherzo [redacted] alla città 700 milioni. Ma non è finita: la 'terra d'oro' frutterà a qualcuno altro denaro se, [redacted] sembra, sarà utilizzata per i riempimenti del nuovo svincolo dell'Autofiori».

In pratica, [redacted] surplus sarebbe [redacted] quasi un miliardo. La Bonzano chiede quindi «la sospensione delle delibere di revisione prezzi e perizia di variante».

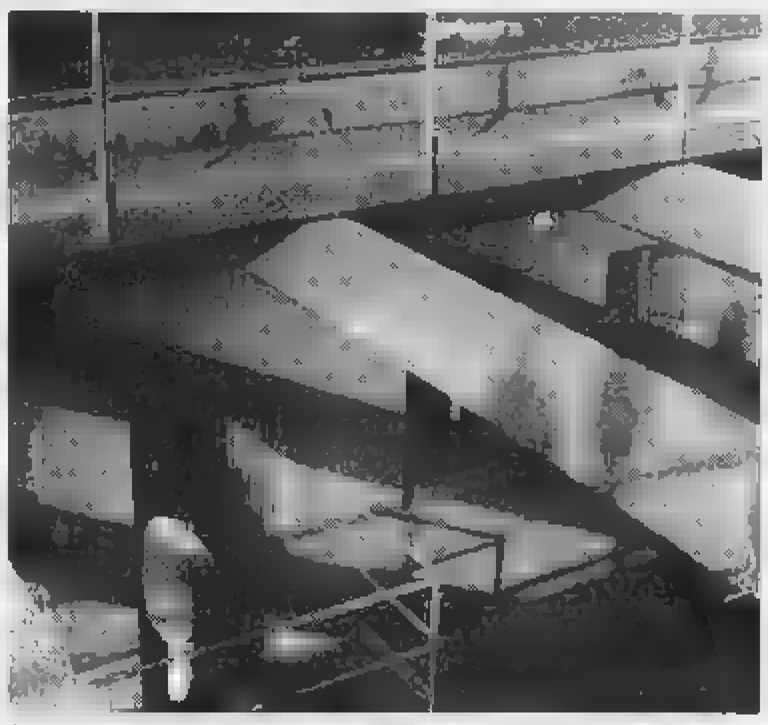
Replica Paolo Barabaschi, assessore ai Lavori pubblici: «Faremo una verifica. Abbiamo già incaricato un legale [redacted] accertare [redacted] esistono le condizioni per la messa in [redacted] della ditta. Convocheremo poi il direttore dei lavori, ing. Galli, per [redacted] confronto con i capigruppo».

**Questione morale.** L'effetto Di Pietro si fa sentire anche a Ventimiglia, dove è appena sorto un club [redacted] «fans» del magistrato anti-tangenti. All'unanimità, il Consiglio ha approvato [redacted] ordine [redacted] giorno presentato dai Verdi contro la «scandalosa presa di posizione [redacted] uomini politici [redacted] confronti dell'operato della magistratura milanese». Tra l'altro, Franco Molinaro è stato denunciato alla Procura per aver dichiarato nei giorni scorsi: «Ci vorrebbe anche qui un Di Pietro», alludendo [redacted] e presunte inchieste «insabbiate».

**Giunta.** Molinari [redacted] il compagno di cordata Dario Capelli hanno chiesto «le dimissioni del sindaco e del vice, per dare un segno [redacted] cambiamento, visto che l'amministrazione appena nata è già alla frutta». Lapidario Albino Ballestra, il sindaco: «Raccogliete [redacted] firme dei due terzi del Consiglio, come dice la legge, [redacted] poi [redacted] parleremo».

**Nomine.** Sulle poltrone di sottogoverno [redacted] emersi i primi attriti fra dc e psi. Nella commissione transfrontaliera, i socialisti sono rimasti tagliati fuori. Il Consiglio ha eletto Freccero (dc), Nazzari (pri) e Capelli (Verdi). Il psi si [redacted] però rifatto [redacted] la Comunità Montana, piazzando due candidati, Campagni e Balestra, contro il dc [redacted] e Paganelli del pds.

Gianni [redacted]


Il depuratore alla foce del Nervia: in Consiglio comunale ancora critiche alla giunta

[redacted]

## Vertice con i capigruppo

Tutti d'accordo, in Consiglio comunale, sulla necessità di fare qualcosa per salvare Ventimiglia dal baratro della disoccupazione. Ma restano aperti interrogativi su come [redacted] quando agire, mentre la crisi del mercato del lavoro avanza ad ampie falcate. L'opposizione si è fatta portavoce delle preoccupazioni di decine di famiglie, [redacted] cui sussistenza [redacted] legata all'attività dell'autoporto, dal f[redacted] incerto, [redacted] a quella dei cantieri navali «Offshorer marine», dove è stato prospettato il taglio di 14 posti di lavoro su 34 complessivi. «A Ventimiglia, l'emergenza di 300 per[redacted] che vivono direttamente o [redacted] riflesso dell'attività dell'autoporto è paragonabile alla perdita di 30 mila posti [redacted] lavoro in una città [redacted] Genova», hanno sottolineato i Verdi, ricordando il caso del calzaturificio «Taverna», chiuso un anno fa con il licenziamento di 34 dipendenti. Il pds ha chiesto all'amministrazione di «organizzare una conferenza con tutti gli enti e le forze sociali interessati, per affrontare il problema dell'occupazione».

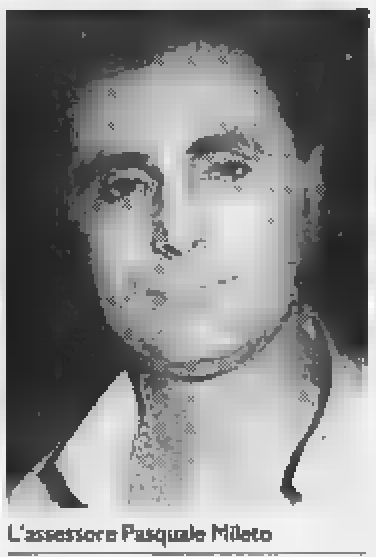
Il sindaco Ballestra ha promesso che «per la prossima settimana saranno convocati i capigruppo per decidere tempi e modi di [redacted] azione». Intanto, ieri sera, nella sede dell'Unione industriali di Imperia, è stato riaffrontato il caso dell'«Offshorer marine», con [redacted] drammatico faccia a faccia tra società [redacted] sindacalisti, che si è protratto sino a tarda ora. [g. mi.]

### Il Comune vuole adottare un nuovo piano per il centro storico

# [redacted] e palazzi [redacted] gli [redacted] a Bordighera

[redacted] Nuovi interventi per migliorare il centro storico di Bordighera. Dopo il restauro dell'oratorio di S. Bartolomeo, dei portici e la sistemazione di nuovi punti luce negli angoli più suggestivi della città alta, il Comune vuole completare il quadro degli interventi [redacted] un piano destinato a ridare decoro al centro storico. «Prevede la ristrutturazione e la tinteggiatura delle facciate, [redacted] rifacimento dei tetti [redacted] delle strutture decadenti - spiega l'assessore all'Edilizia Pubblica e Privata Pasquale Mileto -. Gli interventi saranno effettuati rispettando il caratteristico stile del paese alto, per mantenere e valorizzare l'atmosfera d'altri tempi».

Sono previste una serie di opere per abbellire il centro storico, [redacted] solo. La commissione edilizia [redacted] corso dell'approvazione [redacted] progetto ha previsto anche la realizzazione di una strada di collegamento pedonale tra via Virgilio (la strada che da via Romana conduce all'hotel Cap Ampelio), via Circonvallazione (nella città alta) e via dei Colli. «Si tratta [redacted] un viottolo panoramico che servirebbe gli abitanti del paese sia dal punto [redacted] vista turistico che funzionale», dice Mileto.


L'assessore Pasquale Mileto

Queste opere rientrano nel piano particolareggiato del centro storico [redacted] dalla commissione edilizia, che sarà esaminato [redacted] prossimo Consiglio comunale di giovedì 17. In seguito dovrà essere approvato dalla Regione per poter ottenere i finanziamenti necessari. Il Comune aveva già presentato il piano alla Regione, [redacted] era stato respinto in quanto non erano [redacted] condivise le riduzioni dei volumi previste. Il progetto [redacted] stato quindi rielaborato: ora non sono contemplate demolizioni, sventramenti o aperture [redacted] qualsiasi tipo. Il centro [redacted]rico sarà conservato, [redacted] la possibilità di migliorare edifici fatiscenti e strutture pubbliche, com[redacted] il complesso Santa Rosa di proprietà dell'Istituto S. Giuseppe. Villa Santa Rosa, una volta ristrutturata, diventerà la [redacted] sede della casa [redacted] riposo, ora ospitata nell'Istituto S. Giuseppe. La villa si trova in [redacted] zona con tanto verde e sarà utilizzabile anche da portatori d handicap. Grazie ad un ampliamento e accorpamento di volumi, sarà più ampia dell'attuale ospizio. [d. bo.]

[redacted]

**[redacted]**

*I vigili urbani [redacted] una moto rubata 7 giorni fa*

I vigili urbani [redacted] Ventimiglia hanno trovato un motorino rubato e riconsegnato al legittimo proprietario. Il Benelli [redacted] era stato rubato [redacted] settimana fa sotto le [redacted] di Ennio [redacted] Villa, 38 anni, residente in via Gallardi 241, tecnico dell'Olivetti. Ieri mattina il motorino è stato trovato nei pressi del comando dei Vigili. Tramite il numero di telaio è stato restituito al proprietario, che aveva inoltrato regolare denuncia. [d. bo.]

**[redacted]**

*Le date dell'appalto per la cura [redacted] giardini*

Dovranno pervenire al Comune di Bordighera [redacted] del 21 settembre le domande delle ditte che intendono partecipare al [redacted] gara per l'assegnazione del servizio di manutenzione dei giardini pubblici del lungomare, pineta e [redacted] Capo. [redacted] base d'appalto [redacted] di 175 milioni annui per la durata di due anni, e [redacted] possibili solo offerte in ribasso. [d. bo.]

**[redacted]**

*Saranno abbattuti gli olmi accanto al bocciodromo*

Saranno abbattuti otto olmi secchi e pericolanti che si trovano presso il bocciodromo comunale. La ditta Miceli di Vallecrosia, via Colombo 31 [redacted] occuperà dell'intervento e della successiva rimozione di tutto il materiale di risulta per un importo di 2 milioni 142 mila lire. [d. bo.]

**VENTIMIGLIA**

*Condannato per droga bloccato dalla polizia*

La polizia di Ventimiglia, nel corso di un controllo stradale, ha tratto in arresto ieri mattina un ragazzo di 23 anni. Si tratta di Giuseppe Altomonte, residente [redacted] Sanremo, in via Tapoletti, che [redacted] inseguito da un ordine [redacted] carcerazione della Procura di Genova per [redacted] cumulo di pena. Deve scontare 3 anni e 25 giorni di reclusione per detenzione [redacted] spaccio di stupefacenti. [d. bo.]

**[redacted]**

*Arrivano [redacted] giochi nel parco per i bimbi*

Nuovi arredi per il parco giochi di corso Regina Margherita, [redacted] Ospedaletti. La giunta comunale ha deliberato la rimozione della vecchia giostra e dello scivolo che verranno presto sostituiti con nuovi impianti. Il costo si aggira intorno agli [redacted] milioni. [g. ga.]

[redacted]

### Bosco trascurato

## I [redacted] a [redacted]

**BORDIGHERA.** Per impedire che ignoti continuino a scaricare [redacted] Montenero elettrodomestici non funzionanti, poltrone rotte e altri oggetti inutilizzabili, i Verdi rilanciano la proposta di chiudere con cancelli gli accessi che [redacted] diramano dal piazzale della collina. «Ora c'è una catena, ma si può passare benissimo [redacted] mezzi a tre ruote, [redacted] trasportare ovunque gli oggetti - dice Paolo Germano -. Se di notte non [redacted] possibile vigilare su Montenero, almeno si può prevenire. Con qualcosa di meno provvisorio di [redacted] catena si potrà accedere ugualmente, ma solo a piedi». I Verdi denunciano che Montenero è diventato una discarica abusiva [redacted] anziché essere protetto, in quanto è zona destinata a parco naturale, è sempre più trascurato. «I pneumatici delle auto distruggono [redacted] piste tagliafuoco e [redacted] bosco è in uno stato penoso», conclude Germano. [d. bo.]

[redacted]

### Arresto a Ventimiglia

## [redacted] di hashish [redacted]

**VENTIMIGLIA.** La Guardia [redacted] finanza ha arrestato al confine un viaggiatore trovato in possesso di circa mezzo chilo [redacted] hashish.

L'altra sera, intorno alle 20, durante un controllo alla dogana della stazione ferroviaria, i finanzieri hanno sequestrato la sostanza stupefacente, che Antonio Pinna, 19 anni, residente a San Giorgio [redacted] Cre[redacted] (in provincia di Napoli), nascondeva in [redacted] specie [redacted] tasca che dalla cintura scendeva negli slip.

Il giovane, con precedenti, era arrivato con un treno proveniente dalla Spagna. Probabilmente aveva intenzione di portare a casa [redacted] quantitativo di hashish, ma è stato arrestato per detenzione di sostanze stupefacenti.

Adesso si trova nel carcere di Sanremo, a disposizione dell'autorità giudiziaria. [d. bo.]

POLITICA [redacted]

### A Bordighera

## [redacted] polemica [redacted]

**BORDIGHERA.** Braccio di ferro tra il consigliere di sinistra indipendente Domenico Montanaro e Luigi Borelli della [redacted] sulla sede dell'Azienda di Promozione Turistica. Il primo ha scritto un'interpellanza al sindaco per sollecitare la richiesta del pagamento di un canone dall'Apt [redacted] Comune, proprietario dell'edificio di via Roberto. «Prima non pagavano perché era Azienda autonoma, ma [redacted] svolge [redacted] servizio per 17 Comuni, non è giusto che altri ne usufruiscano senza pagare nulla. Inoltre, rischiamo che il bene passi alla Regione senza poter fare niente», dice Montanaro. Ribatte Borelli: «Dobbiamo fare in modo che la proprietà resti alla nostra città ma, nello stesso tempo, dobbiamo riconoscere che avere la sede dell'Apt è un onore. Il [redacted] della città sta scomparendo, perché farci portare via l'ufficio turistico?». [d. bo.]

TRAFFICO [redacted]

### Consiglio comunale

## [redacted] discute il piano [redacted] parcometri

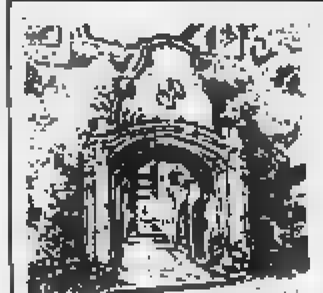
**VALLECROSIA.** Si terrà questa sera alle 21 nella sala delle adunanze, il Consiglio comunale che all'ordine del giorno comprende l'esame della pratica relativa all'individuazione di strade in cui saranno installati i parcometri.

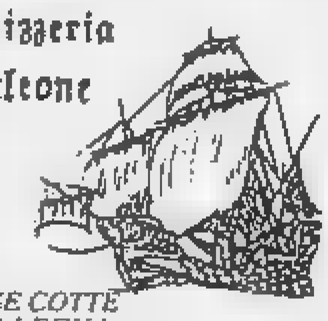
[redacted] altri argomenti previsti [redacted]: il programma d'impiego della residua somma di 31 milioni 430 mila lire iscritta nel bilancio preventivo come «fondo in attesa di destinazione per spese straordinarie», la variazione del bilancio preventivo, [redacted] storno di fondi [redacted] la risposta alle interrogazioni dei consiglieri socialisti relative all'allargamento di piazza del Popolo, la pulizia del torrente Verbone, il disservizio nettezza urbana e l'emissione di biglietti a tempo da parte della Riviera Trasporti. Verrà inoltre votata la discussa mozione del sindaco sullo stato della Finanza locale. [d. bo.]

DOVE ANDIAMO STASERA

[redacted]
BOGART
[redacted]
ORGANIZZIAMO COMPLEANNI E ONOMASTICI
TEL. [redacted]
[redacted] BOREA D'OLMO 8 - [redacted]

RISTORANTE IL TOPO d'ALBERGO
[redacted] BUFFET E [redacted]
[redacted] giardino [redacted] Bordighera
[redacted] gradita la prenotazione
Corso Italia, 21 - Bordighera - Tel. 261.280/265.727


PIZZERIA RISTORANTE
NUOVA GESTIONE
da ROMANO
SPECIALITA' MARINARE
MUSICA DAL VIVO - PIANO BAR
Piazza del [redacted] 15 - [redacted] 265.734
[redacted] ALTA

Ristorante Pizzeria Il Galeone
da MARCO e FRANCA

32 TIPI DI PIZZE COTTE NEL FORNO A LEGNA
PESCE E CARNE ALLA BRACE
CHIUSO IL LUNEDI'
Corso Marconi 59 - SANREMO - Tel. 0184 63.058

RISTORANTE
SCIABECCO
di Daniela e Marco
SPECIALITA' PESCE
DEHORS SERALE
chiuso il martedì
Via Gaudio, 42 (P.zza Bresca)
Tel. 0184 501.990 - Sanremo

Fornitissimo barbecue di carne e pesce sulla terrazza.
Per informazioni: Tel. 0184/505108

BAR RISTORANTE TIPICO
Ritrovo per buongustai
DALL'AVA
SANREMO
SAN ROMOLO - TEL. 669.998

Fotogramma dello spot realizzato dagli studenti del Dipartimento di Pubblicità, su incarico della Presidenza della Provincia di Torino in occasione del convegno "Confronto Droga: i ragazzi, la pubblicità, chi [redacted] ne occupa".


# ISTITUTO EUROPEO DI DESIGN

25 ANNI DI FORMAZIONE E RICERCA NEI SETTORI DELLA COMUNICAZIONE VISIVA E DEL DESIGN.

GRAFICA
PUBBLICITA'
ILLUSTRAZIONE
MODA

Corsi quadriennali diurni post diploma

Corsi intensivi di specializzazione serali.

FOTOGRAFIA
INDUSTRIAL DESIGN
ARCHITETTURA D'INTERNI

INFORMAZIONI [redacted] ISCRIZIONI

011 / 507012 - 502187
T O R I N O
CORSO TURATI 13 BIS

Progetto grafico : A.Ferrero, [redacted]. Lombardo, E. Warburg. Immagine : A. Ricchiardi, V. Ferrario.

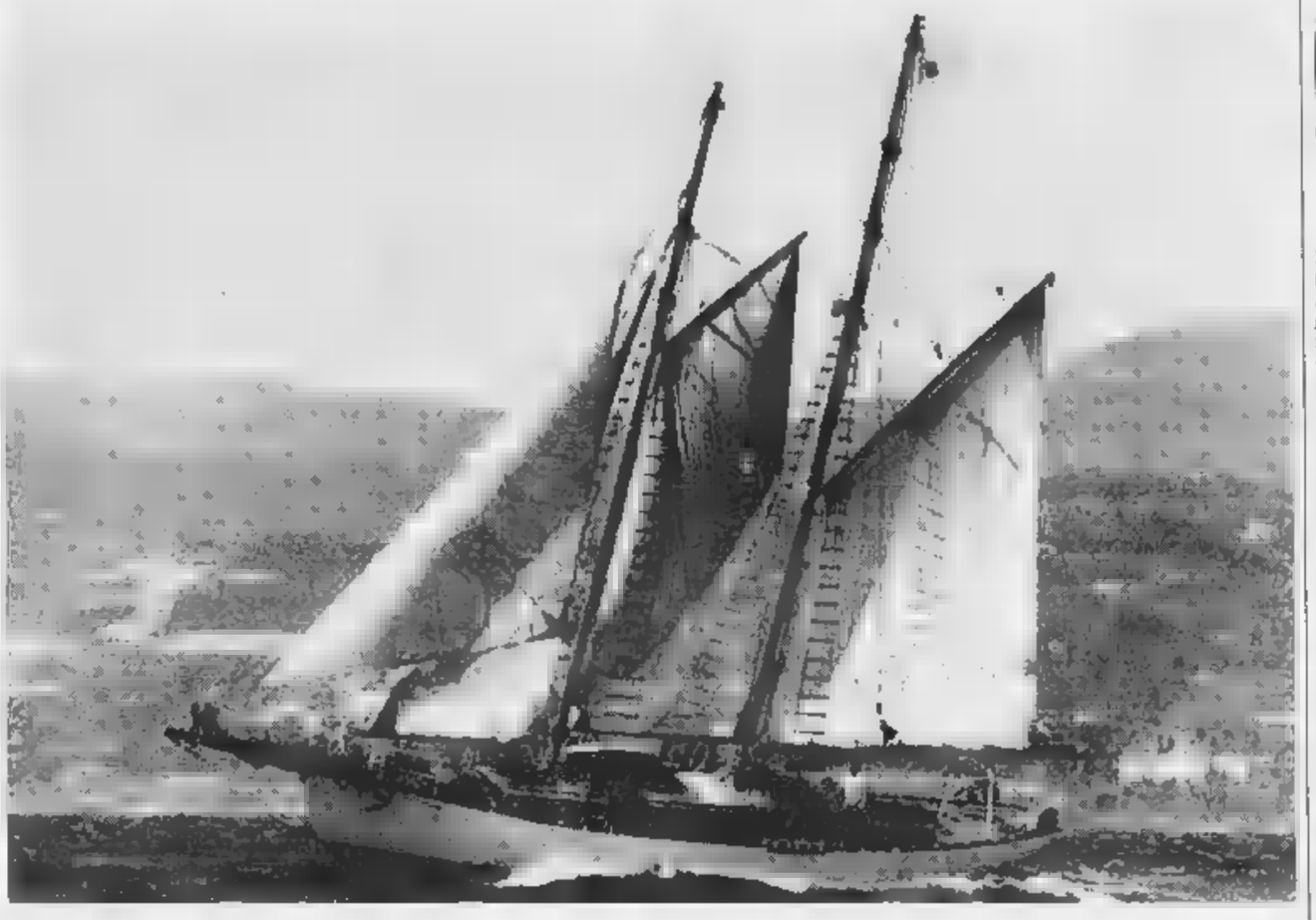
# Liguria Estate

LA STAMPA 10 Settembre 1992 pag. 45

## SANTA «LA BELLA D'ITALIA»

**SANTA MARGHERITA.** Non finiscono mai le «miss» dell'estate. Domani sera, al Covo di Nord Est di Santa Margherita, ne sarà elettà un'altra con il concorso «La bella d'Italia». Nata dieci anni fa sulla scia di «Miss Italia», la rassegna ha guadagnata molta notorietà grazie anche alle serate «Ragazza Gambe OK». Dopo trecento selezioni, compresa quella di domani sera, cinquanta finaliste provenienti da tutte le regioni italiane si contenderanno il titolo nel prossimo weekend, all'isola d'Elba. La vincitrice difenderà il tricolore alla finale del concorso «Bella d'Europa». La manifestazione avrà inizio alle ore 22. All'elezione della nuova reginetta collaborerà tutto il pubblico presente nel locale, grazie al quale sarà formata anche la giuria. Per tutti, comunque, sono previsti premi e gadget degli immancabili sponsor. [m. b.]

Imperia, dal 16 settembre show e spettacoli per il 7° raduno di yacht



# Comici e jazz tra vele d'epoca

*Alla rassegna partecipano Marco Carena, Gioele Dix, Dario Vergassola e Bruno Gambarotta*
*Musica «di lusso» con il saxofonista Tony Scott, Rossana Casale e il quintetto Casati*

**IMPERIA.** Marco Carena, Gioele Dix, Dario Vergassola e Bruno Gambarotta, quest'ultimo nella presentatore: sembra quasi una puntata estemporanea del Maurizio Costanzo Show, il fitto programma di spettacoli allestito per la prossima settimana nella banchina di Porto Maurizio, in occasione del 7° raduno degli yacht d'epoca, che Imperia ospita dal 16 al settembre. E non è tutto, perché tra gli appuntamenti compare anche il jazz di lusso, con il saxofonista statunitense Tony Scott e la cantante Rossana Casale, oltre alla Jazz Ambassadors e al quintetto Casati.

Ad inaugurare la rassegna, mercoledì alle 21, sarà Marco Carena, già vincitore del Festival di Sanscemo e di Sanremo Follies: l'autore-interprete di «Blues delle mutande lunghe» propone «Il ritorno», ultimo monologo demenziale. Il 16 (ore 22,30), ecco Gioele Dix in «Antologia di Edipo», con cui si avvia ripetere il successo ottenuto da «La mia patente non scade mai» a stomaco vuoto». E il 20, il commiato è affidato a Dario Vergassola, il trionfatore di Sanscemo '92, in «Manovale e gentiluomo». Carena e Vergassola saranno presentati da Gambarotta (Porca miseria), Dix da Cesare Vodani, altro cabarettista emergente.

Il jazz irrompe tra i velieri alla fonda la sera del 17. Alle 21, diretta da Leo Lagorio, l'Ambassadors Jazz Band, una «gloria» locale, suona Tony Scott, il poliedrico pianista di Billie Holiday e Sarah Vaughan, clarinettista di Duke Ellington e arrangiatore di Harry Belafonte. Alle 22,30, concerto di Rossana Casale, che alle partecipazioni al Festival di Sanremo alterna esecuzioni raffinate in campo jazzistico. Il 20, ancora musica con il Quintetto Jazz di Giampaolo Casati, un'altra «vecchia conoscenza» del pubblico imperiese: suona la tromba, ha fatto parte del complesso di Giorgio Gaslini ed ora milita nell'orchestra di Gianni Basso.

Non solo barche, dunque, ma anche spicco, che si rinnoda all'edizione '91, conclusa dall'eccellente Bruno Lauzi. L'elenco delle manifestazioni comprende inoltre il 18, alle 22,30, la presentazione del cofanetto «Da Colombo a Caruso. La canzone dell'emigrante», realizzato da Casa Ricordi e da Erio Tripodi, Museo della Canzone Italiana di Vallecrosia; e il 19, alle 21, l'esibizione del gruppo folkloristico Città Genova, con canti dialettali e danze tradizionali, e l'abituale spettacolo pirotecnico nel porto, con accompagnamento musicale di brani di Rossini, omaggio al bicentenario della nascita.

**Stefano Delfino**

IN BANCHINA

## *Un angolo di classica*

**IMPERIA.** C'è anche un angolo dedicato alla musica classica, tra le iniziative collaterali del raduno, ed è ormai una consuetudine: dopo i concerti di Severino Gazzelloni e, lo scorso anno, del soprano Marie Fausta Gallamini, il tradizionale gemellaggio il prestigioso Festival internazionale di da camera di Cervo prosegue anche nell'edizione '92, con Roberto Cappello, uno dei più affermati pianisti della generazione dei quarantenni, che a luglio, sul sagrato dei Corallini, ha ottenuto larghi consensi con brani di Albeniz e di Strauss jr. Il concerto, anch'esso in banchina, si terrà venerdì 18, alle 21,15. Nato a Campi Salentina nel '51, Cappello è diplomato all'Accademia di Santa Cecilia nel '74: due anni dopo, ha conquistato il primo premio al Concorso internazionale Ferruccio Busoni Bolzano, primo italiano a vincerlo dopo 25 anni. E' docente di pianoforte Conservatorio di Parma. [. d.]

Tra i vincitori anche il Covo di Santa e l'Off-Shore

# Gala al Kaos con ironia i Dj si prendono in giro

Il referendum è finito, ma discoteche e dj di Liguria e Costa Azzurra continuano a festeggiare. I locali che si sono piazzati ai primi posti della classifica stabilita dai lettori de La Stampa, che con i loro 26 mila tagliandi hanno voluto premiare i loro beniamini, stanno organizzando feste di ringraziamento per i clienti che li hanno votati. Questa sera, ad esempio, è la volta del «Kaos» di Alassio ad organizzare il gala.

Il programma è pieno di ironia. Presi di mira i dj. Dalle 23 alle 5 del mattino si ballerà «Mascherin». «Cucciuddu Jean» dell'«Agip discoteque» e «Daniel Saunds», nomi di fantasia che nascondono gli tori del locale alassino. Durante la serata, oltre allo spettacolo di karaoke, sono previsti giochi e animazioni e, naturalmente, una sorta di «rievocazione storica» della premiazione. Anche altri locali, come il «Fantasque» di Cairo Montenotte e l'«U-'Brecche» di Alassio stanno organizzando serate simili.

Il referendum, comunque, non ha interessato solamente le province di Savona e Imperia, anche se il Ponente è stato il più attivo come numero di tagliandi spediti. Accanto a «La Suerte», al «Chikito», al «Vittoria», al «Symbol» e alle decine di locali imperiesi votati dai lettori hanno avuto un buon riscontro i locali di Genova e della Costa Azzurra.

Il «Covo di nord-est», ad esempio, è stata la discoteca più della provincia di Genova. Probabilmente poteva essere altrimenti visto che il locale di Liguori è stato, anche quest'anno, protagonista dell'estate giovane della Riviera di levante. Non solo, accanto alla tradizionale discoteca affollata di giovanissimi è stato in attività il «Covino», forse dei locali notturni più esclusivi dell'intera Liguria.

E che dire dell'«Off-Shore» di Nizza, meta preferita decine di giovani «frontalieri»? La musica di tendenza, simile a quella suonata in Italia, ma con il fascino della Costa Azzurra, ha fatto spostare il «popolo della notte» oltre frontiera. Terminato il referendum, quasi finita l'estate, le discoteche di Liguria e Costa Azzurra stanno ora mettendo a punto i programmi per l'inverno. Perché se è vero che la Liguria vive soprattutto d'estate è altrettanto vero che anche in inverno c'è un folto gruppo di giovani e meno giovani che non ha proprio voglia di andare e dormire presto. [s. p.]

Il gruppo dei dj premiati l'altra sera alla Suerte di Laigueglia

Si è chiusa la rassegna di libri liguri

# Una storia genovese premiata a Cerialе

**CERIALE.** Grande successo per la «Rassegna dei libri di Liguria», volumi di autori liguri o sulla Liguria, e per le serate culturali che si sono susseguite dal 29 agosto al 6 settembre. Circa dodici mila persone hanno gremito sale e salette della mostra (alcune anche di pochi metri quadrati). «Abbiamo esaurito il registro delle firme di chi voleva lasciare una testimonianza della presenza», dicono gli organizzatori.

Ma il livello raggiunto dall'iniziativa creata nel 1991 dall'Associazione «Amici di Peagna» si poteva misurare, domenica scorsa, dalla presenza di numerosi ed affermati scrittori non solo liguri o piemontesi che erano presenti alla cerimonia di conferimento del «Premio Anthia - libro ligure dell'anno», assegnato dai librai della nostra regione. Il premio è andato ad un'opera che sta riscontando successo di critica ma anche di vendite. «Prima del fuoco» (editore Longanesi) di Camilla Salvago Raggi ben figura, proprio per la liguisticità della trice e per il contenuto legato alle radici della terra, nell'albo d'oro del premio, che annovera fra gli altri Francesco Biamonti e Nico Orengo.

Gli organizzatori cerialesi hanno il merito di essersi ricavati uno spazio, non secondario, nel panorama delle manifestazioni estive, riuscendo ad attirare migliaia di persone non tanto per l'elezione di una miss o per motivi gastronomici attraverso i libri che parlano di Liguria.

Le sale di casa Girardenghi proponevano le quattrocento «novità» pubblicate negli ultimi dodici mesi (dal giugno del al maggio di quest'anno) e un'antologia per generi di tutto quello che parla di Liguria (dalle guide ai poeti, dai romanzi ai giornali).

Una rassegna ricca di stioni e di suggerimenti culturali, destinati a mettere semi che potranno fiorire in futuro.

Il momento «clou» della rassegna si è avuto domenica nel tardo pomeriggio quando Franco Gallea, presidente degli «Amici di Peagna», ha intervistato Camilla Salvago Raggi, accompagnata dal marito Marcello Venturi, di cui è apparso in questi giorni da Feltrinelli «Sdraiati sulla linea», la biografia di un giornalista-scrittore che diventa il percorso della generazioni di intellettuali di sinistra usciti giovani ed entusiasti dalla guerra. Ne è scaturito uno scambio interessante e vivace di memorie che ha coinvolto il pubblico, anche grazie alla capacità didattica discorso di Gallea.

«Prima del fuoco» racconta le memorie della famiglia genovese Raggi che soggiornava d'estate a Gattazzé, un casolare dell'Appennino ligure, «visto come rifugio della memoria e del sentimento». «Il fuoco - come ha riassunto Franco Gallea - per disattenzione e per dolo distruggo la villa di campagna, l'incendio sembra sigillare il destino un mondo che può dimenticato». Conclude Gallea: «E' libro stupendo una struttura complesse e con l'insolita ricchezza di registri narrativi».

Significativi anche il riconoscimento dell'«Anthia» per la pittura, concesso al savonese Mario Rossello e per il giornalismo meritato dalla genovese Margherita Faustini. Il premio per il cinema invece ha visto prevalere Fulvio Cervini e Tino Dolmetta. [r. s.]

Varazze, il locale era ritrovo di vip e attori

# All'«Orizzonte» per ballare con Walter Chiari e Grillo

**VARAZZE.** Marcello Gentile e moglie Marina lo avevano battezzato «L'Orizzonte», nome azzeccatissimo per il panorama che si godeva là lassù.

E quando la grande discoteca all'aperto dei Piani d'Invrea, sulla collina di Varazze, aprì i battenti, giusto una ventina di anni fa, fu un successo travolgente. Per qualche stagione tenne testa ai posti più blasonati delle due Riviere, Covo Santa Margherita compreso. Quello strano locale incastonato fra i condomini, lanciato da Marcello Gentile, diventò ben presto il rifugio di tantissimi vip del mondo dello spettacolo e dello sport. All'«Orizzonte» passava le vacanze in pianta stabile Anna Maria Rizzoli, venivano Beppe Grillo, Walter Chiari, Franco Califano e molti altri. L'apertura della spiaggia aumentò la notorietà del locale, frequentatissimo dalle nuove muse del cinema italiano di quegli anni, fra le quali Serena Grandi e dai calciatori, l'Inter di Bersellini in testa.

L'«Orizzonte» diventò ben presto anche il locale dei concorsi di bellezza. In una semifinale Miss Italia venne scoperta qui Elisabetta Viaggi, prima reginetta sordo-muta.

Se nel mondo delle discoteche e della musica «techno» di oggi c'è ancora spazio per storie dal sapore «antico», legate a doppio filo all'Italia degli Anni Settanta, il locale di Marcello Gentile merita un posto d'onore nell'ideale hit parade della fabbrica del divertimento notturno di allora.

Di allora, perché oggi, ai Piani di Praglia è rimasto un solo «orizzonte», fra mare e cielo, che nelle giornate limpide mostra anche la costa francese e la Corsica. Il locale di Marcello Gentile ha chiuso da qualche anno, sommerso dalla burocrazia. [m. b.]

Il centroboa della Rari Nantes Savona farà parte della giuria nella finale di Salsomaggiore

# Per Ferretti debutto mondano a Miss Italia

*E' un'occasione per ricordare la splendida vittoria olimpica*

Massimiliano Ferretti: uno scudetto, un'Olimpiade e adesso Miss Italia

**SAVONA.** Il «debuttante» Massimiliano Ferretti. Due metri di muscoli e prodezze sportive, improvvisamente catapultato in un mondo nuovo per lui: il centroboa della Rari Nantes Savona e della Nazionale, assieme al capitano Mario Fiorillo, è stato chiamato a fare da giurato all'elezione finale Miss Italia, che sabato sera a Salsomaggiore e in diretta tv su Raiuno decreterà l'affermazione della più bella fanciulla dello Stivale.

«Un'esperienza nuova, stimolante», è definisce subito Ferretti. E aggiunge: «Ma più delle ragazze, che sicuramente saranno splendide, per il momento m'incuriosisce di più l'ambiente. Non ho mai avuto contatti il mondo dello spettacolo, della moda. E come le cose belle piacciono a tutti, è dal contorno che mi attendo molto».

Il giocatore sottolinea anche l'importanza dell'invito: «Ovviamente mi fa molto piacere che abbiano chiamato me, ma forse il dato più importante è che, per la prima volta, a una serata mondana di questa portata qualcuno si sia ricordato della pallanuoto e dei suoi protagonisti. Va bene andare alle trasmissioni sportive, il fatto di esser coinvolti in un avvenimento del genere dimostra che la nostra impresa alle Olimpiadi ci consentito che venissero varcati confini finora insuperabili».

Ferretti non ha avuto problemi nell'ottenere l'ok per far parte della giuria di Salsomaggiore, nonostante gli allenamenti della Rari Nantes siano già in corso: per recuperare il giorno perduto è rientrato in ventiquattr'ore prima delle vacanze, e lo stesso presidente savonese, Giuseppe Gervasio, ha «benedetto» lo specialissimo invito: «E' un'occasione ottima per pubblicizzare il nostro sport in generale, e la Rari Nantes in particolare». [r. bg.]

Nel programma '92-93 nove titoli di prosa, quattro opere liriche e quattordici concerti

# Chiabrera, al [redacted]

*In cartellone classici come il «Mercante di Venezia» [redacted] la «Madame Butterfly», ma anche opere inedite. Si comincia il 9 ottobre. Aumento del 5 per cento per gli abbonamenti*

SAVONA. «Il mercante di Venezia» di Shakespeare, «Madama Butterfly» di Puccini, l'Orchestra sinfonica di Mosca. Questi i principali appuntamenti della stagione artistica del Chiabrera che prenderà [redacted] via [redacted] 9 ottobre. Nove titoli [redacted] prosa, quattro opere liriche e quattordici concerti di musica sinfonica nel programma allestito dal direttore del teatro, Roberto Bosi. L'an[redacted] scorso la stagione aveva fatto registrare ben 47 mila presenze al teatro comunale, superando ogni record [redacted] abbonati [redacted] spettatori.

L'assessore alla Cultura Renzo Brunetti, nel presentare la stagione artistica 1992-1993 non ha mancato di fare polemica: «Il Chiabrera richiama ogni anno decine di migliaia di spettatori ma nessun ente pubblico contribuisce alle [redacted] di questa stagione artistica. Malgrado i frequentatori [redacted] teatro provengano per il 50 per cen[redacted] da fuori Savona, la Provincia [redacted] gli altri Comuni non hanno [redacted] contribuito [redacted] sostenere gli oneri finanziari del Chiabrera. In Consiglio comunale c'è chi sostiene che bisognerebbe privilegiare gli spettatori di Savona».

Per [redacted] il teatro comunale ha superato anche il banco di prova finanziario, sfiorando addirittura il pareggio: a fronte di una spesa di 980 milioni, le entrate sono state pari a 905 milioni, con un grado di copertura del 92 per cento. Un record per un teatro pubblico. Il Chiabrera, inoltre, risulta al 22° posto nelle classifiche nazionali per le recite, al 18° per il numero di spettatori, al 17° per incassi, ma addirittura al 6° posto nel rapporto fra capienza [redacted] numero di presenze. Savona, purtroppo, figura ai primissimi posti (4°) anche per il costo dei biglietti: quest'anno [redacted] tariffe hanno subito un nuovo ritocco del [redacted] per cento. Per la stagione di prosa, si è passati da 34 a 36 mila lire (platea e balconata) e da 25 a 27 mila (galleria). Anche l'abbonamento ha subito un aumento passando da 275 a 290 mila (platea [redacted] balconata) [redacted] da 185 a 200 mila (galleria). Duemila lire in più anche sul prezzo dei biglietti per la stagione musicale. [redacted] rinnovo degli abbonamenti per [redacted] stagione musicale prenderà [redacted] via il 1° ottobre.

Per quanto riguarda i contenuti artistici, il Chiabrera proporrà alcuni classici [redacted] «Il mercante di Venezia» di Shakespeare con Alberto Lionello e [redacted] rusteghi» di Goldoni con la compagnia goldoniana, [redacted] anche testi nuovi come il «Sottobanco» di Domenico Starnone, che avrà come protagonista Silvio Orlando, interprete del film «Il portaborse». Molto atteso anche «Signorina Giulia» [redacted] Strindberg, [redacted] Monica Guerritore e Gabriele Lavia, mentre Renzo Montagnani sarà protagonista di «Sarto per signora» di Feydeau. Nella stagione musicale spiccano al[redacted] grandi orchestre e una serie di concerti di pianisti di valore internazionale, mentre l'Opera giocosa ha allestito opere di Puccini, Rossini e Donizetti.

**Ermanno Branca**

[redacted]

| | |
|---|---|
| [redacted] - 22 NOVEMBRE | IL [redacted] CON ORESTE LIONELLO |
| 1 - 4 DICEMBRE | IL [redacted] DI CASANOVA CON GIORGIO ALBERTAZZI |
| 15 - 18 DICEMBRE | [redacted] E I SUOI [redacted] CON PIERA [redacted] |
| 7 - 10 GENNAIO | I [redacted] COMPAGNIA GOLDONIANA |
| 16 - 21 GENNAIO | [redacted] PER SIGNORA CON [redacted] MONTAGNANI |
| 3 - 6 FEBBRAIO | [redacted] LA SIGNORA [redacted] CON LINA SASTRI |
| 16 - 21 FEBBR[redacted] | [redacted] CON GABRIELE LAVIA E MONICA GUERRITORE |
| 15 - 18 MARZO | OBLOMOV CON [redacted] E TINO SCHIRINZI |
| 31 MARZO - [redacted] APRILE | SOTTOBANCO CON [redacted] ORLANDO |

[redacted]

| | |
|---|---|
| 9 - 14 OTTOBRE | [redacted] BUTTERFLY [redacted] PUCCINI - TEATRO OPERA [redacted] |
| 23 - 27 OTTOBRE | [redacted] DI ROSSINI - [redacted] OPERA GIOCOSA |
| 30 [redacted] | [redacted] DONIZETTI - TEATRO OPERA GIOCOSA |
| 31 OTTOBRE | [redacted] SINFONICA [redacted] |
| 7 - 8 NOVEMBRE | PETITE [redacted] ROSSINI - TEATRO OPERA GIOCOSA |
| 14 NOVEMBRE | [redacted] SINF. [redacted] |
| [redacted] NOVEMBRE | [redacted] CASTELLANO CONCERTO PER PIANOFORTE |
| 29 NOVEMBRE | [redacted] CONCERTO PER PIANOFORTE |
| 5 DICEMBRE | JULIAN [redacted] CONCERTO PER CHITARRA |
| [redacted] DICEMBRE | ORCHESTRA SINFONICA [redacted] |
| [redacted] GENNAIO | [redacted] CONCERTO PER VIOLINO E PIANOFORTE |
| 24 GENNAIO | VLADIMIR OVCINNIKOV CONCERTO PER PIANOFORTE |
| 7 FEBBRAIO | EMANUEL AX [redacted] PER [redacted] |
| 13 FEBBRAIO | QUARTETTO STRAUSS PIANO - VIOLINO - VIOLA - VIOLONCELLO |
| 21 FEBBRAIO | [redacted] DI [redacted] ANTICA DI [redacted] |
| 7 MARZO | QUARTETTO [redacted] 2 VIOLINI - VIOLA - VIOLONCELLO |
| 13 MARZO | [redacted] DI [redacted] |
| 20 MARZO | ORCHESTRA SINFONICA DI SANREMO |
| 8 APRILE | [redacted] DA CAMERA DI [redacted] |

Lionello e Monica Guerritore entrambi attesi al teatro Chiabrera

[redacted]

**SANTA MARGHERITA**

Musica Anni 60 con il duo

Musica dei [redacted] anni Sessanta stasera al «Covino» di Santa Margherita con [redacted] duo «Gigi e Marco» al pianoforte. Nella sala del «Covo» musica house e rock. Funziona il servizio ristorante. [f. gr.]

**COGORNO**

Suonano «Gli Azzurri»

Serata danzante con l'orchestra «Gli Azzurri» stasera in località Monticelli di Cogorno. Alle 19 funzionano gli stand gastronomici per la Sagra dell'asado. Alle 21,15 il via alle danze. [f. gr.]

**SESTRI LEVANTE**

Concerto per organo

Nella chiesa [redacted] Santa Maria di Nazareth stasera è in programma [redacted] concerto per organo di Ennio Cominetti. L'appuntamento è alle 21,15. [f. gr.]

[redacted]

Un cantautore per l'Unità

Concerto del cantautore geno[redacted] Andrea Liberovici, questa sera, alle [redacted] 21,30, al palco centrale della Festa dell'Unità. Liberovici presenterà i brani del suo recente album «Pranzo di famiglia». Ospiti, Marco Forin e Enrico Lisei. [m. b.]

**GENOVA**

Cinema: «Sotto il cielo di Parigi»

Proiezione del film «Sotto il cielo di Parigi», questa sera, alle ore 21, all'arena estiva «Nettuno» di Principe. [m. b.]

[redacted]

Serata con il liscio

Serata danzante al Nautilus [redacted] la musica dal vivo di un'orchestra del liscio. Danze dalle 22,30. [a. z.]

[redacted]

Gran abbuffata di polenta

«Serata della Polenta» stasera a San Bartolomeo del Bosco. Nello strand all'aperto «Da Michelin» è possibile gustare il prelibato piatto. Nel palco al coperto serata danzante. [r. p.]

**SPOTORNO**

Revival con «I Valentino»

Musica live al dancing «Castello» di via Foscolo. Oggi liscio e revival con l'orchestra «I Valentino». [a. r.]

**PIETRA LIGURE**

Tanta musica [redacted] vivo

Due gli appuntamenti con la musica revival oggi a Pietra Ligure presso il dancing «Corallo» [redacted] al «Malibù». Piano bar, con il pianista Tony d'Abbiero, al caffè «Airone» [redacted] piazza XX Settembre. [a. r.]

**FINALE LIGURE**

Piccoli dipinti da «Ghiglieri»

«Colori [redacted] Liguria» è il titolo della mostra di piccoli dipinti in corso sino all'11 settembre alla galleria d'arte «Ghiglieri». Dipinti di Franco Morro e Mario Frixione. [a. r.]

**CERVO**

Saggio per i giovani violinisti

Nuovo appuntamento [redacted] i concerti dell'accademia internazionale estiva di Cervo. Oggi, alle 21, nell'Oratorio di Santa Caterina, si potranno ammirare gli allievi del corso tenuto dal violinista [redacted] Valery Klimov, primo premio al prestigioso concorso Ciaikovskij nel '70 e docente alla scuola di musica di Saarbrucken. [e. f.]

**DIANO MARINA**

C'è l'orchestra «Boom '90»

L'orchestra «Boom '90» [redacted] la principale attrazione del dancing «Pick Up» di via Sant'Elmo, [redacted] Diano Marina. Il locale garantisce intrattenimenti danzanti all'insegna [redacted] liscio, musica sudamericana e revival Anni Sessanta. [e. f.]

[redacted]

Il quintetto di Carlo Atti

Alla rhumeria Papagayo proseguono gli appuntamenti con [redacted] jazz. Alle 22, sarà [redacted] scena il quintetto del sassofonista Carlo Atti. Il solista ha al suo attivo l'album, «Straight ahead». Al [redacted] fianco, il pianista Andrea Pozza, il contrabbassista Lucia[redacted] Milanese [redacted] Carlo Milanese alla batteria. [e. f.]

[redacted]

Festa all'«Odeon»

«Festa anni '60, '70, '80» all'«Odeon» [redacted] corso Matteotti. La serata in discoteca è animata dal dj Dino Gabbiani. [g. ga.]

[redacted]

Gastronomia, balli e stand

La «Festa dell'Unità» apre oggi i battenti [redacted] «Morgana [redacted] sul lungomare delle Nazioni. In programma balli, gastronomia e stand espositivi. [g. ga.]

[redacted]

Smart Club: è rap e house

Tutti in discoteca questa sera [redacted] Nizza per la grande festa organizzata dallo «Smart Club». L'appuntamento per gli appassionati della [redacted] musica rap, dance e house è dalle 23. [g. ga.]

[redacted]

**[redacted] Centrale** — Or.: 20,30/22,30 Lire 9000/Aiace 5000 — OGGI RIPOSO

**Dante** — Lire 9000/6000 — [redacted]

**Imperia** — Lire 9000 rid. mart. cinema L.6000 — OGGI RIPOSO

**[redacted] Capitol** — Tel. (0184) 43.440 Orario: 20,30/22,30 Lire 8000

**La [redacted] Addams**
*di B. Sonnenfeld con A. Huston, R. Julia, C. Lloyd (Usa '91)* — Al contrario di una media famiglia normale gli Addams vivono una vita eccentrica tra umorismo lugubre, scherzi pesanti e storie grottesche. N. V. 1h 40' [redacted]

**Cerri** — Orario: 20,30/22,30 Lire 5000

**La favola del principe Schiaccianoci**
*di P. Schibli. Abbinato a Tom & Jerry / 2 moschettieri (Usa '91)* — A Natale una bimba trova tra i giochi un soldatino parlante pronto a portarla nel mondo delle fiabe. Ispirato alla musica di Ciaikovskij. N.V. 1h 25' **Cartoni animati**

**[redacted] Olimpia** — Or.: spett. unico 21 Lire 5000/rid. 4000

**Robin Hood - Principe dei ladri**
*di Kevin Reynolds con Kevin Costner, M. E. Mastrantonio, C. Slater (Usa '91)* — Il leggendario arciere di Sherwood si batte contro avidità e sopraffazione con il solito coraggio e un pizzico di ironia. N.V. 2h 15' **Avventura**

**[redacted]** — Orario: 21,15 Lire 5000 gall. 4500 platea/rid. 3500 — [redacted]

**[redacted] Dianese** — Orario: 20,30/22,30 Lire 7000/rid. 5000

**Point Break**
*di Kathryn Bigelow con Patrick Swayze, Keanu Reeves (Usa '91)* — Sulle spiagge californiane un agente dell'Fbi cerca tra i giovani surfisti i responsabili di una serie di misteriose rapine. N.V. 1h 52' **Thriller**

**[redacted] Corallo** — [redacted]: 20,30/22,30 Lire 5000 — CHIUSO PER FINE STAGIONE

**[redacted]** — Estivo. Via Aurelia 106 Orario: 21,15 Lire 5000/rid. 3000

**Nuova programmazione**

**[redacted] Ariston** — Orario: inizio 16/22,30 Lire 10.000/rid. 8000

**Weekend senza il morto**
*di B. Thomas, con A. McCarthy, K. Preston, H. Hunt (Usa '92)* — Un ragazzo conosce una sensuale fanciulla, la porta ai Caraibi, crede di aver trovato l'amore ma è travolto dai guai. Lo salverà una fragile fotografia? N. V. 1h41' **Commedia**

**Centrale** — Or.: iniz. 16/ult. 22,30 Lire 10.000/rid. 6000

**Cuore di tuono**
*di M. Apted, con V. Kilmer, S. Shepard, G. Greene (Usa '92)* — Un agente dell'Fbi indaga sull'assassinio di un Sioux nella riserva del Sud Dakota: si scontra con un mondo lontano e con la metà oscura del suo cuore. N. V. 2h 05' [redacted]

**[redacted]** — Tel. 507.070 Or.: iniz. 16/ult. 22,30 Lire 7000

**Zio Paperone alla ricerca della...**
*di Walt Disney, abbinato a Pluto e la foca* — Le mirabolanti avventure di Zio Paperone, Paperino e i nipoti alle prese con una lampada magica e il suo genio. N.V. 1h 25' **Cartoni**

**Orfeo** — Tel. 62.333 Orario: 16/22,30 Lire 10.000/rid. 6000

**Film vietato ai minori di anni [redacted]**

**Ritz** — Tel. 507.070 Or.: iniz. 16/ult. 22,30 L. 10.000/rid. 6000

**Mio cugino Vincenzo**
*di J. Lynn, con J. Pesci, R. Macchio (Usa '92)* — Le peripezie di un avvocato dal pessimo curriculum universitario, alla prima causa in tribunale, per difendere due ragazzi accusati ingiustamente di omicidio. N. V. 1h50' **Commedia**

**Tabarin** — Tel. 507.070 Or.: iniz. 16/ult. 22,30 L. 10.000/rid. 6000

**Double impact - La vendetta finale**
*di S. Lettich, con Jean-Claude Van Damme (Usa '91)* — Due gemelli scampano al massacro dei genitori decretato dalla mafia cinese a Hong Kong e hanno destini diversi. Dopo 25 anni si ritrovano per vendicarsi N. V. 1h 40' **Avventura**

## SAVONA

**[redacted] Colombo** — Tel. 840.263 Or.: 20,30/22,30 Lire 6000

**Vite sospese**
*di D. Seltzer, con Melanie Griffith, Michael Douglas (Usa '91)* — Una tranquilla impiegata si trasforma in Mata Hari durante la seconda guerra mondiale. Sullo sfondo, Berlino, il nazismo, gli ebrei da salvare. N.V. 2h 12' **Thriller**

**Ritz** — Tel. 840.427 Or.: 20,30/22,30 Lire 8000/5000

**Bianca e Bernie nella terra dei canguri**
*Prod. Walt Disney. Abb. a Il principe e il povero (Usa '91)* — Arrivati in Australia per salvare un bimbo rapito i 2 teneri topolini affrontano un cacciatore malvagio che vuole catturare un'aquila reale. N.V. 1h 45' **Cartoni animati**

**[redacted] Ambra** — Tel. 51.419 Or.: 20,30/22,20 Lire 7000/4000

**Spie contro**
*di N. Meyer, con G. Hackman, M. Baryshnikov (Usa '91)* — Un agente della Cia deve accompagnare un agente russo a Berlino, dove sarà scambiato con un pilota. Ma l'operazione è molto sospetta. N.V. 1h 40' **Avventuroso**

**Astor** — Tel. 50.997 Or.: 20,30/22,30 Lire 7000/4000

**[redacted] senti chi [redacted]**

**[redacted] Loanese** — Tel. 669.961 Or.: 20,30/22,30 Lire 8000/5000

**Scelta d'amore**
*di Joel Schumacher con J. Roberts, C. Scott (Usa '91)* — Amore e morte legano un'infermiera coraggiosa e sensibile [redacted] un giovane malato di tumore. Vivranno insieme con forza e passione fino alla fine. N. V. [redacted] 58' **Drammatico**

**[redacted] Ariston** — Or.: 21/22,30 Lire 7000/5000

**Il libro della giungla**
*di W. Reitherman, produzione Walt Disney (Usa 1967)* — Le avventure di Mowgli, cucciolo d'uomo, coccolato dagli animali della foresta. Al film è abbinato **Pluto fa la balia**. N. V. 1h 29' **Cartoni animati**

## GENOVA

**TEATRI**

**Teatro Carlo Felice:** riposo
**Pol. Margherita:** riposo
[redacted] Chiusura estiva
[redacted] **Tosse in Sant'Agostino:** Chiusura estiva.

**CINEMA**

**Ariston 1:** Detective Stone
**Ariston 2:** Tokyo decadence
**Augustus:** [redacted] and [redacted] il morto
**Corallo 1:** [redacted] un matematico napoletano
**Corallo 2:** La discesa di Aclà a Floristella
**Grattacielo:** La mano sulla culla
**Lux:** Indocina
[redacted] La bella scontrosa
**Odeon:** Sabato italiano
**Olimpia:** Batman II, il ritorno
[redacted]: Chiusura estiva
**Palazzo:** La mia peggiore amica
**Roseto:** La città della gioia
**Universale 1:** Tracce nella [redacted]
**Universale 2:** Fuori di testa
[redacted] **3:** Cuore di tuono
**Verdi:** Cose dell'altro mondo
**Centrale 1:** I vizi di Marilyn - Supersexy star
**Centrale 2:** I vizi trans di Moana
**Chiabrera:** Polvere de femme - Violence
**Cristallo:** Perversioni di [redacted] segretaria
**Eldorado:** Le due bocche...
[redacted]
**Eden all'aperto:** L'ultimo boy scout.

**[redacted]**

**San Siro:** Chiusura estiva.

## STASERA ALLE TELEVISIONI LOCALI

### Teleregione

10 — **Cartoni animati**
12 — **Giovani amanti**, film
13,55 **Telegiornale**
14,30 **Rubrica**
15 — **Scanoggiato**
16 — **Rubrica**
17 — **Cartoni animati**
18 — **Adderly**, telefilm
19,30 **Rubrica**
20,15 **Telegiornale**
20,40 **Nu bambiniello e tre [redacted] Giuseppe**, teatro
22,30 **Telegiornale**
[redacted]
23,30 **Sconoggiato** (replica)
0,15 **Telegiornale**

### T.C.S.

13,45 **Usa today**, news
14 — **Aspettando il domani**, teleromanzo
14,30 **Il tempo della nostra vita**, teleromanzo
16,15 **Rotocalco rosa**
17,20 **Sette in allegria**, cartoni
18,10 **G.I. Joe**, [redacted]
19 — **Love american style**, telefilm
19,30 **Dottori con le ali**, telefilm
20,30 **Flashman**, film
22,20 **Gli spericolati**, film
0,15 **Le altre notti**, show

### Canale 7

8 — **Ispettore Bluey**, telefilm
9 — **Sky ways**, telefilm
10,10 **Nati per vivere**, documentario
10,40 **L'uomo e la Terra**, documentario
12 — **Obiettivo gente**
12,05 **Sky ways**, telefilm
13 — **Ispettore Bluey**, telefilm
13,45 **Tg Liguria**
14,10 [redacted] **Bluey**, telefilm
[redacted] **Cara... c[redacted]** novela
17,15 **Sky ways**, telefilm
17,45 **Nati per vivere**, documentario
18,15 **Sky ways**, telefilm
19 — **Tg Liguria**
[redacted] **Il richiamo degli abissi**, telefilm
[redacted] **Il [redacted] del dott. Goudron**, film
21,30 [redacted] **Montecitorio**, attualità
21,55 **Andiamo al cinema**
22 — **Tg Liguria**
22,30 **Sky ways**, telefilm
23 — **Ispettore Bluey**, telefilm
1 — **Tg Liguria**

### Telestar

10 — **La taglia**, film
16 — **Hero Wolfe**, telefilm
17,05 **Lancer**, telefilm
19,30 **Taxi**, situation comedy
20 — **Equipaggio tutto matto**
20,30 **Fiamme sulla grande foresta**, film
23 — **Sulle strade [redacted] California**, telefilm
24 — **Taxi**, situation comedy
0,55 **Avventure in fondo al mare**, telefilm

### Telecittà

13 — **Video Jay**
[redacted] — **Mtv's greatest hits**
17 — **Mtv's Cocacola report**
17,15 **Mtv at movies**
17,30 **News at night**
17,45 **3 From 1**
18 — **Yo! Mtv raps today**
18,30 **Mtv prime**
19,15 **Tele città notizie**
20 — **Tg inglese**, [redacted]
21,10 [redacted]
22,30 [redacted] **notizie**

### Telearcobaleno

12,15 **Telefilm**
13,10 **Telegiornale TGA**
13,35 **Incontri**, rubrica
14,05 **Telegiornale TGA**
14,30 **Junior Tv**
18,30 **Telenovela**
19,25 **Telegiornale TGA**
19,45 **L'opinione**, rubrica
20 — **Telenovela**, telefilm
22,30 **Telegiornale TGA**
23,15 **Redazionali**

### Tele [redacted]

7,30 **Il richiamo degli abissi**, telefilm
8 — **Ispettore Bluey**, telefilm
[redacted] — **Le [redacted] di Tom Sawyer**
[redacted] — **Cin cin**, film commedia
12 — **Nati per vivere**, documentario
12,30 **Sky ways**, telefilm
13 — **L'uomo e la terra**, documentario
13,30 **Avventure di frontiera**, telefilm
14 — **Ispettore Bl[redacted]** telefilm
15 — **Sky ways**, telefilm
15,30 **Nati per vivere**, [redacted]
16 — **Il [redacted] e la signora Muir**, film fantascienza
17,30 **Le avventure [redacted] Sawyer**, film, avventura
18,30 **Avventure di frontiera**, telefilm
19 — **L'uomo e la terra**, documentario
19,30 **Il richiamo degli abissi**, telefilm
20 — **Nati per vivere**, documentario
20,30 **Sotto il sole di Roma**, film drammatico
22 — **Ispettore Bluey**, telefilm
23 — **Avventure di frontiera**, telefilm

### Mixer TV

20 — **Laverne e Shirley**, telefilm
20,30 **Paris holiday**, film commedia
22,30 **Automan**, suspence
0,30 **Auto e motori**, informazione
1 — **Andiamo al cinema**, rubrica cinematografica
1,15 **Tg Liguria**

### Sardegna [redacted]

8 — **Nido di serpenti**, telenovela
[redacted] **Un equipaggio tutto matto**, telefilm
9 — **Telepromozioni**
12 — **Promostand**, rubrica
13,05 **Pasiones**, telenovela
14 — **Sardegna giornale**, notiziario
14,50 **Teleimmagini 24 ore**, notiziario
15 — **Serpico**, telefilm
16 — **Telepromozioni**
18 — **Sardegna giornale**
18,30 [redacted] **di serpenti**, telenovela
[redacted] **Pasiones**, telenovela
20[redacted] **Sardegna giornale**
21 — **Tiffany**, musicale
22,30 **Sardegna giornale**
23,10 **Le ragazze di Saint Tropez**, film
0,30 **Sardegna giornale**
1,10 **Calcio e cinque**

### Primocanale

7 — **Junior Tv**
11 — **Market**, rubrica commerciale
12,15 **Cuore di pietra**, telenovela
12,45 **Fuori gioco amarcord**
13 — **Sister Kate**, telefilm
13,30 **Automobili**, proposte commerciali
14,15 **Market**
17,45 **Junior Tv**
18,45 **Punto sera**, informazione
19,45 **Fuori gioco amarcord**
20 — **Punto sera**
20,30 **L'uomo lupo**, film con Robert Foxworth
22,30 **Punto sera**
23,15 **Market**
24 — **A 3**, informazione
0,30 **Il [redacted] del fiume**, film con [redacted] Lancaster

### Telecupole

8,30 **Mattinata con Cinquestelle**
13 — **Giovani amanti**, film
15 — **Pomeriggio insieme**
17 — **Cartoni animati**
18 — **Adderly**, telefilm
20,25 **Le tentazioni di Isabella**, film
24 — **Speciale con noi**

● **Eventuali errori e [redacted]zioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

Gli addetti ai lavori pronosticano ai matuziani una stagione da protagonisti

# «Una Sanremese da primato»

*Si avvicina il derby col Savona, parlano i tecnici che finora hanno affrontato le due rivali Fontana vede i biancazzurri meglio dei «cugini», Zuccatelli e Lazzerini temono entrambe*

Il derby della riviera ligure di ponente, Sanremese-Savona in programma domenica [redacted] «Comunale» di Sanremo, visto dagli addetti ai lavori del Campionato nazionale dilettanti. Una specie di tavola rotonda telefonica cui hanno aderito i tecnici del Rapallo, del Sassuolo e del Livorno: non a caso le tre squadre che hanno finora incontrato almeno una delle protagoniste della prossima attesa sfida del [redacted] torneo dilettantistico.

La squadra di Elvio Fontana, [redacted] Rapallo, è quella che ha incontrato sia Sanremese che Savona nella prima fase della Coppa Italia, cogliendo un pareggio (in [redacted] dei biancoblù) [redacted] una sudata vittoria-qualificazione, al «Macera», contro la squadra di Tonelli. Fontana (tra l'altro un «ex» matuziano) [redacted] quindi già personaggio-chiave, che può dare il suo prezioso contributo sui valori delle due formazioni.

Dice: «La Sanremese mi ha fatto buona impressione quan[redacted] l'abbiano incontrata nel pri[redacted] turno di Coppa Italia, anche se si vedeva lontano un miglio come la squadra di Tonelli fosse [redacted] ben lontana dalla miglior condizione. La vittoria di Sassuolo comunque non mi ha affatto sorpreso: [redacted] solito le neopromosse al primo [redacted] si mettono sempre in evidenza».

Fa [redacted] al tecnico ruentino lo stesso allenatore del Sassuolo, Davide Zuccatelli, che ha preso in mano [redacted] questa stagione la formazione emiliana. Conferma: «La Sanremese contro di noi ha meritato il successo. Ha giocato a ritmo sostenuto, mettendoci più volte in serie difficoltà. In avanti la punta Calebria ha fatto vedere i sorci verdi alla nostra difesa, e a centrocampo i liguri non ci hanno mai lasciato ragionare. E poi, hanno [redacted] in [redacted] anche la tattica del fuorigioco: gli è sempre riuscita. Insomma, sul campo hanno meritato i due punti».

E il Savona [redacted] è visto dagli addetti ai lavori? Sentiamo ancora Fontana: «Il Savona [redacted] mi sembra abbia, almeno per il momento, l'organico per vincere il campionato. Mi pare manchi ancora qualcosa in avanti. Non so se l'arrivo di Pilleddu al posto di Gatti sia [redacted] un [redacted] affare. Probabilmente [redacted] solo [redacted] tentativo di turare una falla. L'ex giocatore della Sestrese è [redacted] ottimo elemento, ma [redacted] quell'attaccante da area [redacted] rigore che mi è parso manchi al Savona. Se i biancoblù avessero tenuto [redacted] coppia Gatti-Peselli, sicuramente avrebbero avuto le credenziali giuste per il salto di categoria. E poi si sa: cambiando molto si rischia molto».

Per l'allenatore del Livorno, Alberto Lazzerini, [redacted] Savona [redacted] invece una squadra che sicuramente darà filo da torcere al suo Livorno e alle altre pretendenti alla serie C: «Una partita certo non fa storia anche se mi è parso [redacted] vedere, almeno contro di noi, [redacted] formazione con molte idee. In ogni caso, il Livorno di Savona è la brutta copia di quello che han visto i nostri sostenitori in Coppa Italia e nelle amichevoli. La Sanremese? Ha ottenuto sicuramente un bel colpo in trasferta. Il Sassuolo è una delle pretendenti alla vittoria finale, almeno secondo i giornali emiliani. E noi siamo contenti: più concorrenti ci sono, meglio è per il Livorno che all'inizio tutti davano per l'unica squadra da battere».

Non [redacted] invece il Savona l'allenatore del Sassuolo, Zuccatelli, ma si ricorda molto bene di Franco Schiappacassa. L'anno scorso l'attaccante biancoblù, arrivato dalla Fiorentina, era in prestito per [redacted] servizio militare al Medicina, squadra che milita nel girone emiliano di Eccellenza. Dice di lui: «L'anno [redacted] allenavo il Molinella, in Eccellenza, e vincevamo 2-1 sul Medicina [redacted] quando un giovane di sicuro avvenire mise a segno il gol del pareggio. Quel ragazzo era l'attuale attaccante del Savona. Molto veloce e [redacted] i piedi buoni. Tra quindici giorni lo avrò di nuovo come avversario e sto già pensando alla nuova marcatura».

Fontana, dopo [redacted] «rimandato» il Savona, candida infine tra le prime [redacted] classe la Sanremese. Conclude infatti [redacted]: «La formazione di Tonelli sicuramente disputerà un buon torneo. Con l'acquisto dalla Vogherese di Ramella Paia il reparto offensivo è sicuramente più forte, e se poi dovesse veramente arrivare anche Monelli, non è escluso che i matuziani possano puntare al primato. Il derby? Partita aperta, tiratissima. Da tripla».

[redacted] Pizzorno

[redacted]

## Per Ramella-Paia è fatta?

SANREMO. Accordo concluso tra la Sanremese e l'attaccante Nicola Ramella-Paia, ex Vogherese [redacted] Novara? La società non commenta, ma i soliti bene informati danno per certa la definizione della trattativa. Soprattutto dopo l'impiego del giocatore nell'amichevole di ieri sera con l'Imperia 87 (solo [redacted] allenamento, visto che non è stata interessata la Figc). Ramella-Paia, [redacted] anni, punta esterna, 10 reti nella scorsa stagione con la maglia della Vogherese, potrebbe vestire il biancazzurro già domenica, proprio [redacted] derby col Savona, il club che l'ha contattato prima della Sanremese, facendo poi cadere [redacted] trattativa. Il quasi scontato arrivo alla corte di Borra va interpretato come il segnale della voglia d'alta classifica dei matuziani, che [redacted] ancora [redacted] sostituto naturale del bomber Spatari. Radio mercato riferisce [redacted] un interessamento per Paolo Monelli, 30 anni, ex Fiorentina, Bari, Monza [redacted] Pescara, [redacted] disoccupato (il fratello aveva militato con scarsi risultati nella Sanremese in C2). Ma le richieste del giocatore avrebbero spaventato i dirigenti: si parla di un ingaggio vicino ai 200 milioni. «Monelli? Non ne so nulla. Certo, [redacted] il presidente decidesse di compiere questo sforzo, [redacted] vedremmo delle belle», commenta Tonelli, che sta preparando meticolosamente la sfida con il Savona. [redacted] mi.]

Paolo Tonelli, tecnico della Sanremese

Bocce: sabato e domenica finali sui campi di casa

# Arma prepara l'assalto alla terza Coppa Liguria

[redacted] TAGGIA. Con l'abito della festa, l'Armese si appresta a ospitare una delle più importanti manifestazioni dell'anno, la f[redacted] della Coppa Liguria di [redacted]. Tutto è stato predisposto al meglio: c'è solo l'incertezza del tempo che potrebbe [redacted] in crisi l'intero apparato organizzativo per una competizione che vuol premiare, assieme alla società, gli indubbi meriti dei giocatori che per due anni si sono aggiudicati [redacted] trofeo, [redacted] quest'anno fanno gli onori [redacted] casa con la ferma intenzione di [redacted]lizzare un eccezionale tris.

In caso di pioggia c'è comunque l'alternativa [redacted] Sanremo e forse di Andora, quest'ultima in previsione di una possibile scelta come sede [redacted] gara per il campionato di A2 '93. Sono otto le finaliste, due del Ponente - Familiare Savona e Armese - e sei del Levante - S. Rocco, Serra Riccò, Ardita Nervi, Rapallese, Italtinto Chiavari [redacted] Fabiano. Mediante sorteggio indiscriminato (poco gradito alle società che han dominato la prima fase e possono finire nello stesso girone) saranno composti 2 raggruppamenti [redacted] squadre con passaggio alle semifinali delle vincenti due partite, con il sistema della poule. Ogni incontro, a quadrette (anche qui è lecito chiedersi perché: 4 delle [redacted] prove di qualificazione si sono svolte a coppie, [redacted] a terne, 5 se si tiene conto degli spareggi, una a quadrette) avrà in durata massima [redacted] 2h e 45'. Semifinali e finale a eliminazione diretta.

Una formazione dell'Armese al completo: Anfossi & C. puntano al terzo trionfo

Il via alla competizione, arbitro il [redacted] Adriano Moret, alle 14 di sabato sui campi di via Lungomare, con ingresso libero per il pubblico per il quale è stata anche predisposta una tribunetta; la seconda partita delle poule alle 17, gli spareggi alle 21; alle 9.30 di domenica semifinali, alle 15 finalissima. Oltre al trofeo e ai premi stabiliti dal Comitato ligure, coppe e targhe per le prime 4 classificate; medaglie d'oro ai giocatori che disputeranno [redacted] finale, omaggi a [redacted] i partecipanti.

Nel clan dell'Armese c'è un certo ottimismo, giustificato dalle prove in Coppa Liguria e in campionato; ci potrebbe però essere anche l'impatto con la ripresa ufficiale dell'attività dopo la pausa estiva. La formazione iniziale dei locali dovrebbe contare su Frontero, Anfossi, Cappato [redacted] Benetto (quest'ultimo rientrato dalle vacanze), con Costa, Rossio e Rosa pronti per eventuali sostituzioni.

Guido Tolazzi

Nuoto: lo sprinter primeggia in Calabria

# Laura vince anche con il Dopolavoro

Fabio Laura

SANREMO. Brillante affermazione di Fabio Laura, atleta della Sanremonuoto che con i colori del Dopolavoro Post-telegrafonico si è imposto al meeting natatorio [redacted] S. Gineto, in provincia di Cosenza, nel trofeo intitolato alla memoria [redacted] Bruno Bianchi. Il giovane sanremese si è imposto [redacted] sui 100 stile libero che sui 100 farfalla. Di grande rilievo anche i tempi fatti segnare, soprattutto nella prova di crawl alla quale hanno partecipato atleti molto [redacted]ditati. Laura ha bloccato [redacted] lancetta del cronometro su 55'30, [redacted] miglior prestazione assoluta. Nei 100 farfalla ha concluso in 1'00'30. A 14 anni Fabio Laura, studente, [redacted] considerato una delle grandi promesse del nuoto ligure. I prossimi appuntamenti per il [redacted] sono con le gare nazionali di novembre, e con i campionati regionali assoluti di dicembre. Laura, pur continuando a gareggiare per la Sanremonuoto, parteciperà nelle prossime settimane ad altre gare con il Dopolavoro Postelegrafonico. [g. ga.]

Perinaldo ha ospitato una prova decisiva per il campionato provinciale e ligure

# Galizzi è il re delle mountain-bikes

*Otto affermazioni [redacted] altrettante gare per il «Cadetto» della Ventimigliese. Tutti i titoli regionali sono andati a rappresentanti del Ponente: campioni anche Frisina, Marra, Rella, Punturiero, Giorgio e Lorenzo Garino*

PERINALDO. Paolo Galizzi è il re delle mountain-bikes imperiesi: la conferma è arrivata dopo l'ennesimo successo, ottenuto nell'ultima gara del campionato provinciale Udace, che si è disputata domenica a Perinaldo. La corsa, organizzata dal Team Action di Ventimiglia con la collaborazione di Comune e pro Loco, era valida anche [redacted]me prova del campionato regionale, e ha laureato Galizzi [redacted]der regionale tra i Cadetti. [redacted] portacolori della Ventimigliese detiene anche un record veramente invidiabile, dal momento che ha vinto finora tutte [redacted] otto gare del campionato della provincia.

Tra i Debuttanti, il titolo è andato a Roberto Rebaudo, del «Team Action Oversid», mentre nel settore Juniores la palma del migliore spetta a Franco Taggiasco, alfiere dell'Unione ciclistica Sanremo. Tra i Senior, il migliore è stato Michele Rella (Ospedaletti Tuttinsieme), mentre Davide Punturiero, del Team Action, si è aggiudicato in extremis la vittoria tra i Veterani, superando Gianfranco Eufrasio (Unione sportiva Caramagna), primatista prima dell'ottava sfida stagionale. Tra i Gentlemen il dominatore è stato Giorgio Garino del Garattoni, mentre nelle mountain-bikes «in rosa» [redacted] incoronata regina Lorenza Pino (Uc Sanre[redacted]. Tra le società primo il Team Action Oversid.

A Perinaldo sono stati proclamati anche i campioni liguri della specialità e, per l'assenza di concorrenti da altre province, Imperia si è confermata dominatrice assoluta. Oltre a Galizzi, i titoli sono stati assegnati a Massimo Frisina del Team Garattoni (Debuttanti) e ad Alessandro Marra del Team Action (Junior), che nell'ultimo impegno è giunto alle spalle del vincitore. Laureati campioni liguri anche Rella (Senior), Punturiero (Veterani), Giorgio Garino (Gentlemen) e Lorenzo Garino (Supergentlemen). Tra le società, un bis per il Team Action. [e. f.]

### CICLOTURISMO

## Domenica a Soldano

SOLDANO. Mentre la stagione delle «bikes» si è ormai conclusa, proseguono gli appuntamenti che vedono in primo piano i cicloturisti. Domenica mattina [redacted] in programma il 2° Trofeo Osteria di Soldano, organizzato dall'omonimo ristorante in collaborazione col Gruppo sportivo locale. Il raduno, valido come sesta prova del campionato provinciale Udace, prenderà il via alle 9 e si snoderà su [redacted] percorso di una sessantina di chilometri. L'arrivo è previsto per le 11,45 sempre [redacted] Soldano, [redacted] un quarto d'ora più tardi [redacted] svolgerà la premiazione. Il ritrovo alle 8 in piazza Vecchia: poi i c[redacted]dori faranno tappa a S. Biagio della Cima, in via S. Rocco a Vallecrosia, in via Braie e lungo il Ponte dell'Amicizia, a Camporosso. Si proseguirà poi in direzione di Dolceacqua, Isolabona, Pigna [redacted] Bastelvittorio. Quindi il tragitto inverso. Alla gara possono partecipare anche tesserati, [redacted] solo con mountain-bikes. [e. f.]

Imperiesi dominatori nelle «bikes»

Il diciannovenne schiacciatore ponentino è in forza alla Maxicono Parma e sta diventando protagonista anche in serie A

# Un «martello» d'Imperia nell'Italia campione d'Europa

*Giacomo Giretto ha lasciato un'impronta nel successo della Nazionale Juniores*

Per Giretto potrebbero presto aprirsi le porte della Nazionale A, qui in azione

IMPERIA. Anche [redacted] fuoriclasse imperiese in [redacted] all'Europa. E' Giacomo Giretto, importante pedina della Nazionale che domenica ha trionfato agli Europei j[redacted] di P[redacted] in Polonia. Il vollista, dopo aver festeggiato assieme [redacted] compagni la meritata vittoria, si prepara ad affrontare nuove sfide nelle [redacted] della Maxi[redacted] Parma, che il [redacted] settembre esordirà in A con una trasferta a Falconara. Un appuntamento prestigioso, in grado [redacted] lanciarlo [redacted] le [redacted] vette [redacted] volley.

Intanto, il campione del Ponente traccia [redacted] bilancio di una stagione che lo vede sempre più ai vertici. A 19 anni non ancora compiuti [redacted] ormai [redacted] promessa pienamente mantenuta: da quando, [redacted] anni fa, è entrato nella Maxicono, la sua carriera è stata in continua [redacted]. La conquista del titolo europeo contro la Spagna, battuta 3-1, lo ha visto accanto ad altri pilastri della formazione parmense: Corsani, Pistolesi [redacted] Botti.

Giacomo era però la [redacted] colonna portante anche dal punto di vista fisico: l'atleta, che gioca nel [redacted] di «centrale», è alto 2,06. «Una caratteristica [redacted] famiglia», afferma il padre Antonio, che abita a Porto Maurizio. «Il secondogenito Luigi, che ha 17 anni, è alto 1,95 ed è in forza all'Alpitour Cuneo, in C2».

Da solo, comunque, la statura non può fare [redacted] campione: e Giacomo ha dimostrato [redacted] possedere molte altre doti, ricevendo pure gli elogi del tecnico della Nazionale, Fausto Polidori, col quale è in ottimi rapporti. Dice il capitano: «Tutti i ragazzi han dimostrato grande maturità. Con Giretto e Bovolenta, i due centrali, e l'opposto Bartek, a cui si può aggiungere Papi, siamo in grado di attaccare anche dalla seconda linea».

I risultati si [redacted] visti: l'Italia per la prima volta è riuscita a mettere in fila [redacted] le migliori compagini del Vecchio Continente, dall'Ungheria alla Cecoslovacchia, dalla Francia alla Russia, sconfitta nettamente in semifinale. Pure fuori dal campo, comunque, il giovane imperiese si è dimostrato un campione: [redacted] i successi si mostra [redacted] disponibile e modesto, affrontando gravosi impegni con dedizione.

I genitori sono orgogliosi dei suoi exploit, anche se i duri allenamenti e i continui impegni lo tengono lontano da [redacted]. Dice la madre Lena: «Ci auguravamo di rivederlo dopo i trionfi internazionali, ma deve già pensare al campionato di A e alla Coppa Italia. In tutta l'estate, è riuscito a raggranellare [redacted] sette giorni [redacted] v[redacted]nza. Speriamo che i sacrifici a cui deve sottoporsi siano compensati da nuove soddisfazioni».

Enrico Ferrari

[redacted]

### [redacted]

#### Il [redacted] Shirai al meeting di villa Ormond

SANREMO. E' previsto per domenica 19 settembre l'arrivo a Sanremo del maestro Shirai, caposcuola della disciplina «Shotokan», un'arte marziale tra le più diffuse in Italia. Il meeting, al quale partecipa anche il [redacted] Naito, comprende i migliori atleti a livello nazionale che saranno impegnati in uno stage di perfezionamento. Come sempre, teatro della manifestazione sportiva sarà la palestra di villa Ormond. [g. ga.]

### BASEBALL

#### Il Sanremo prepara lo scontro-A2 di Bologna

SANREMO. Continua la preparazione del Sanremo Baseball in vista del secondo incontro valido per i playoff per la A2. I matuziani [redacted] impegnati sabato e domenica fuori casa, contro il Longbridge Bologna, in una specie di spareggio per definire chi, al meglio delle tre vittorie su cinque partite, passerà il [redacted]. Il vincitore disputerà la finalissima dei playoff contro la vincente tra Padova [redacted] Lodi. Il Sanremo arriva a Bologna in una situazione di equilibrio, con una partita vinta [redacted] una persa. [g. ga.]

### ARBITRI

#### Corso del Csi per calcio e pallavolo

SANREMO. Il Centro Sportivo Italiano di Sanremo ha indetto corsi di formazione per arbitri [redacted] calcio e pallavolo. Alle lezioni possono partecipare giovani di ambo i sessi che abbiano compiuto i 16 anni. I corsi, della durata di due mesi, si svolgono con lezioni bisettimanali che si tengono nei locali del Csi di piazza Cassini 13 a San[redacted]. Le iscrizioni sono aperte il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 17,30 alle 19,30. Al termine delle lezioni per tutti gli aspiranti è previsto [redacted] teorico-pratico per l'acquisizione della [redacted] ed arbitro effettivo. [g. ga.]

# S'INAUGURA OGGI PRESSO IL CENTRO CONGRESSI PALAGAGLIARDI DI PLAN FELINAZ - CHARVENSOD - AOSTA

# la «2ª ESPOSIZIONE DEI VINI D.O.C. DELLA VALLE D'AOSTA»

- REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA Assessorato Agricoltura Forestazione e Risorse Naturali
- CERVIM Centro Ricerche Viticoltura di Montagna
- Comitato di Coordinamento Viticoltura Valle d'Aosta

*ORARI:*

| | | |
|---|---|---|
| Giovedì 10 | ore 17.30 - 22.00 |
| Venerdì 11 | ore 15.00 - 22.00 |
| Sabato 12 | ore 9.00 - 23.00 |
| Domenica 13 | ore 15.00 - 23.00 |

**SABATO 12:**

**con inizio alle ore 9.00**

***CONVEGNO INTERNAZIONALE CERVIM: «PROBLEMI ED ASPETTI DELLA VITICOLTURA DI MONTAGNA»***

**con inizio alle ore 15.30**

***«PREMIAZIONE DEI VINI PARTECIPANTI AL 1° CONCORSO INTERNAZIONALE VINI DI MONTAGNA»***

PER INFORMAZIONI TELEFONARE 0165 76.58.04 - TELEFAX 0165 76.58.14

G.B. MONETA
LIBRI SCOLASTICI
E
TESTI UNIVERSITARI
Via P. Boselli 8r - Via Venezia 16r
Tel. (019) 823.695 - 810.185
Fax 812.378

LA STAMPA
# SAVONA
E PROVINCIA

Giovedì 10 Settembre 1992 *sv 39*

Redazione: Savona, p. Marconi 3/6, tel. 802.081 - Stampa In, tel. 263.910

G.B. MONETA
LIBRI SCOLASTICI
E
TESTI UNIVERSITARI
Via P. Boselli 8r - Via Venezia 16r
Tel. (019) 823.695 - 810.185
Fax 812.378

Si avvicina la scadenza di fine mese per versare il tributo sugli immobili

# Tassa sulla casa, lunghe code

*Al Catasto rischiano di andare in tilt. Per informazioni, sono disponibili anche altri uffici finanziari. Il Comune di Savona non consegna i moduli. Servizi di consulenza dei sindacati*

**SAVONA.** Il conto alla rovescia è alle battute finali. Per il pagamento della tassa sulla casa mancano solo venti giorni, visto che, salvo deroghe, il termine è stato fissato al 30 settembre. All'Ufficio tecnico erariale continue senza soste la coda dei contribuenti ansiosi di avere informazioni sulle modalità del tributo da versare. Il Catasto di via Santorre di Santarosa è aperto al pubblico ogni mattina, ed esclusione del giovedì, dalle 8,30 alle 12. I contribuenti possono rivolgersi anche agli sportelli dell'Ufficio imposte dirette in via Pia (palazzo questura); all'Ufficio Iva, in via San Cristoforo; all'Ufficio del Registro, atti civili e giudiziari, in piazza Diana; all'Ufficio registro successioni bollo e demanio di via Gramsci. A differenza del Catasto, questi uffici osservano l'orario spezzato: sono aperti dalle 8 alle 12 e dalle 15 alle 18. Purtroppo, come osservano i dipendenti del Catasto, finora i contribuenti savonesi non hanno usufruito della consulenza dei vari uffici finanziari, preferendo rivolgersi in via Santarosa, dove le code sono in aumento.

Afferma Giuseppe Izzo, direttore del Catasto: «Anche per il ritiro dei moduli tutti si rivolgono alla nostra sede, dimenticando che possono ritirarli anche in tutti i Comuni, con la sola eccezione di quello di Savona. Al Catasto si devono, invece, rivolgere, muniti di apposita planimetria, coloro che hanno avuto, negli ultimi 7-8 anni, denunce di variazioni. In questo caso saranno i nostri dipendenti a calcolare la rendita presunta». Intanto, per aiutare i contribuenti nel calcolo della patrimoniale, nella sede dello Snals, in piazze dei Consoli, è possibile usufruire del servizio «Tassa casa».

La Cisl ha messo in atto un servizio a cui sono occupati esperti del settore, organizzato in quattro punti: Savona (Galleria Aschero 3, da lunedì a venerdì, ore 9-12 e 15-18; sabato 9-12), Varazze, (Via Campana 25/5, martedì, mercoledì e giovedì 9-12 e 15-18; sabato 9-12), Albenga (via Mazzini 64 da lunedì a venerdì 9-12 e 17-18; sabato 9-12); Cairo (via Colla 19 (dal lunedì al venerdì 9-12 e 17-18; sabato 9-12). Anche la Uil ha attivato servizi di consulenza a Savona (corso Tardy e Benech 3) e Cairo (via Colla 19).

**Guglielmo Oliveto**

I contribuenti sono sempre in coda

## Per l'importo dell'Isi ecco la guida «Fai da te»

**SAVONA.** La rendita catastale è l'elemento indispensabile per calcolare l'imposta straordinaria sugli immobili. Se si tratta di prima casa e dove si ha la residenza, l'imposta è pari al due per mille del valore fiscale dell'alloggio diminuita di 100 mila lire. Per tutti gli altri immobili di proprietà (fra i quali anche negozi, botteghe e uffici), la tassa è del sei per mille, senza sconti.

I dati per individuare la propria tariffa catastale si possono trovare o sul rogito notarile, o sull'atto di successione o su un vecchio certificato catastale. Su questi documenti sono riportate l'eventuale rendita catastale, la categoria di appartenenza dell'immobile, la classe e il numero di vani catastali, da non confondere con il numero delle stanze dell'alloggio.

Il numero dei vani catastali tiene, infatti, conto di bagni, ripostigli, disimpegni, eventuali cantine. La rendita catastale può essere determinata facilmente anche senza ricorrere all'Ufficio tecnico erariale. I calcoli non sono particolarmente difficili.

Si deve, innanzitutto, prendere in considerazione la categoria dell'immobile e la classe. Quindi esaminare nel prospetto dei dati pubblicati sull'opuscolo «Fai da te» distribuito in questi giorni nei Comuni e negli uffici finanziari della provincia) la relativa tariffa a vano catastale per il gruppo A, metro cubo per il B e metro quadrato per il C. La tariffa deve essere, quindi, moltiplicata per il numero dei vani catastali: il conseguente risultato (che è la rendita) deve essere poi moltiplicato per cento (ad eccezione della categoria A/10, che comprende uffici e studi privati, il cui valore va moltiplicato per 50 e la C/1, che riguarda negozi e botteghe, per 34).

Sul nuovo importo dovrà poi essere calcolato il due per mille, che determinerà la tassa da versare entro la fine del mese. Per seconda casa, uffici e negozi, sull'importo dovrà, invece, essere calcolato il tre per mille.

**[c. v.]**

COPPA CAMPIONI SENZA PISCINA

*La Rari emigra a Montecarlo?*

La Lega Europea ha «bocciato» le piscine scoperte: il Savona dovrà sempre giocare lontano da casa e potrebbe scegliere il Principato. A PAGINA 47

IL CARTELLONE DEL CHIABRERA

*Tutti i nomi della stagione*

Nove titoli di prosa, quattro opere liriche e 14 concerti di musica sinfonica nel programma. Reciteranno anche Lionello e Montagnani. A PAGINA 48

Magliotto ha convocato l'ultimo Consiglio

# La crisi in Comune subito le dimissioni

**SAVONA.** Ultima settimana per la giunta Magliotto. Per mercoledì prossimo verrà infatti convocato il Consiglio comunale in cui il sindaco annuncerà la propria dimissioni e, di conseguenza, la caduta della giunta. Questa l'intenzione espressa da Magliotto ieri mattina, che sembra preferire l'annuncio diretto all'assemblea cittadina, piuttosto che la lettera di dimissioni. «E' un passaggio che è stato concordato da tempo con l'assessore Tortarolo — ha spiegato il sindaco — al quale non esistono contrasti o tensioni. Il Consiglio verrà convocato entro metà della prossima settimana. Poi scatteranno i 60 giorni di tempo per formare una nuova giunta».

Il sindaco ha fatti anche il punto sulla situazione politica: «Nei giorni scorsi ho incontrato i gruppi di maggioranza, mentre delle consultazioni si occuperà Tortarolo. La strada è quella di allargare la maggioranza a Rifondazione e Verdi».

L'assessore pdi Sergio Tortarolo

Una strada difficile. Anche il sindaco Magliotto lo scorso luglio aveva intrapreso lunghi colloqui con gli esponenti dei due partiti, senza trovare i necessari consensi. I Verdi si erano irrigiditi sulla questione ambientale (Enel), mentre Rifondazione aveva preferito l'opposizione. **[e. b.]**

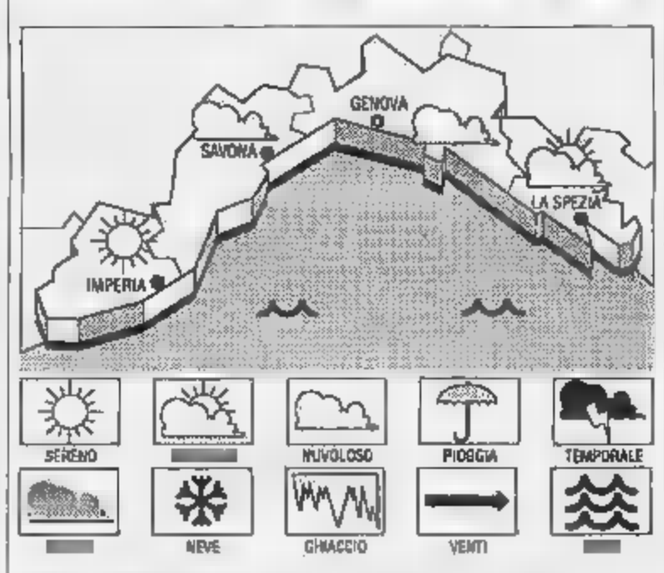
Savona: denunciati anche i ricettatori

# Famiglia derubata dai vicini di casa

**SAVONA.** Vanno in vacanza ma sono derubati dai vicini di casa. E' accaduto a una coppia di savonesi, che al ritorno dalle ferie hanno trovato l'appartamento svaligiato. Ieri, però, a distanza di un mese, gli agenti della squadra mobile non solo hanno recuperato la refurtiva (due televisori e oggetti preziosi per un valore di alcuni milioni), ma hanno anche identificato gli autori del furto. Sono due giovani coniugi, Giancarlo La Torre, 31 anni, e Anna Gallo, di 27, che nel frattempo hanno cambiato casa e si sono trasferiti a Cengio. Nel loro appartamento, in via Santera 1, i poliziotti hanno recuperato il cofanetto con gli ori e i preziosi, che i due avevano rubato a Vittorio Andoli, 32 anni, abitante in via Turati 14/14. Sono stati, così, denunciati al pretore per concorso in furto. Nei guai sono finite altre due persone. Si tratta di Gianpaolo Cecconi, 25 anni, e Corrado Ballo, di 28, entrambi residenti a Vado Ligure, il primo in via Piave, l'altro in via Primo Maggio che, secondo quanto hanno ricostruito gli inquirenti, avevano comprato da Giancarlo La Torre e da Anna Gallo i due televisori. Ora rischiano una denuncia alla magistratura per ricettazione.

Dice il dirigente della squadra mobile, Roberto Arnecdo: «A insospettirci è stata la dinamica del furto. I ladri, infatti, non erano entrati dalla porta di ingresso, che non aveva segni di scasso. Durante il sopralluogo abbiamo poi visto che il cancone dell'appartamento di Vittorio Andoli era attiguo a quello dei vicini di casa e facilmente scavalcabile. Abbiamo così incominciato a sospettare della coppia di giovani coniugi che, fra l'altro, nel frattempo avevano cambiato residenza».

L'operazione è scattata ieri mattina. Gli agenti della squadra mobile, con l'ispettore Giuseppe Piras, si sono presentati nell'appartamento di Cengio. **[c. v.]**




**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Previsioni da Imperia: prevalenza di schiarite, vento debole-moderato, mare leggermente mosso. **Tendenza per domani:** cielo poco nuvoloso, vento debole-moderato, mare leggermente mosso, temperatura in aumento.

**RILEVAZIONI DI IERI.** Temperatura del mare 22° C, umidità relativa 70%, vento Est 15-20 km/h, mare mosso, cielo poco nuvoloso, pressione barometrica 1021 mb.

**TEMPERATURE DI IERI**

| | | |
|---|---|---|
| **Genova** | max **23** | min **20** |
| **Savona** | max **24** | min **19** |
| **Imperia** | max **24** | min **19** |

**UN ANNO FA A IMPERIA**

Max: **27**; min: **22**. Temp. del mare **24**.

Il **Sole** sorge alle 7,03 e tramonta alle 19,49. La **Luna** cala alle 5,23 e si leva alle 18,46 (fase crescente).

I dati sono stati gentilmente forniti dall'Osservatorio meteorologico di Imperia e dal Centro Meteo Marsia di Portofino.

UN SOGNO AMERICANO

## Tutti intorno alla mitica Cadillac

Un «brandello» del sogno americano, una splendida Cadillac decappottabile, è rimasta per alcune ore ieri pomeriggio in piazza Marconi, di fronte alle vetrine di «Made in Europa». I ragazzi, e una della Avirex, si sono fatti fotografare con la Polaroid sui sedili in pelle della gigantesca convertibile simbolo degli Anni 60.

Legge della Regione

## E' un reato uccidere le vipere

**SAVONA.** Le vipere possono dormire sonni tranquilli, un po' meno cacciatori e cercatori di funghi. La Regione ha infatti deciso di inserire il pericoloso rettile (delle quattro specie presenti in Italia la provincia di Imperia ne conta due fra cui l'Aspis, la più velenosa) nella lista degli animali a rischio «grave», d'estinzione, e quindi da proteggere. Non solo. L'Amministrazione provinciale ha abolito il premio di ricompensa a chi catturava e consegnava, viva e morta, una vipera all'Istituto zooprofilattico.

Il provvedimento della Regione si rifà allo spirito della Convenzione di Berna, la cui applicazione eccessivamente fiscale aveva creato nei mesi scorsi lunghe code davanti allo sportello della Forestale per la denuncia di possesso di animali imbalsamati, pellicce o oggetti in avorio. La legge regionale vieta l'uccisione del rettile salvo «casi di imminente pericolo». **[g. gal.]**

Generale dei carabinieri

## Il comandante della Legione ieri a Savona

Il generale Gioacchino Greco, nuovo comandante della Regione carabinieri della Liguria, ha fatto visita ieri mattina al comando gruppo di Savona. L'alto ufficiale si è poi incontrato con il prefetto, Mario Della Corte, con il questore, Mimmo Nicolello, il sindaco, Armando Magliotto e altre autorità locali. L'alto ufficiale si è poi soffermato sui problemi della criminalità della provincia di Savona, caratterizzata da una forte presenza della droga. Negli ultimi mesi i carabinieri hanno messo a segno una lunga serie di operazioni contro spacciatori e drogati, imprimendo una svolta alla repressione di un fenomeno che, in passato, ha provocato numerose vittime fra i giovani. Infine è stato affrontato il problema della penetrazione della malavita organizzata in provincia di Savona, un aspetto valutato con estrema attenzione dalle forze dell'ordine e in particolare dei carabinieri. **[c. v.]**

SHEERY BOUTIQUE
APRE* IN VIA PIA.
C'E' DELLA STORIA
NEL NOSTRO FUTURO.

*
INAUGURAZIONE GIOVEDI' 10 SETTEMBRE ORE 17.30

SHEERY BOUTIQUE

I risultati degli esami di riparazione nei maggiori istituti della provincia

# Record di promossi a Savona

*Rispetto al passato la percentuale dei bocciati è calata sensibilmente. Merito delle lezioni private? Gli studenti del corso serale dell'Itc «Boselli» contestano il verdetto: «Siamo stati penalizzati»*

**TACCUINO DELL'UNIVERSITÀ**

### domani le lauree brevi

Domani nell'aula magna dell'Ente scuola edile di via Molinero, l'Università di Genova illustrerà agli studenti i nuovi corsi di laurea breve. Nell'incontro, che è in programma per le 15,30, verranno presentati i piani di studio dei tre diplomi che quest'anno prenderanno il via a Savona: Ingegneria Chimica, Logistica della produzione, Ambiente e risorse. [e. b.]

### giorno i termini d'iscrizione

Sono già 350 le iscrizioni all'Università di Savona, fra il primo anno di Ingegneria e le tre lauree brevi. Scade il giorno 15 il termine fissato quest'anno dall'Università per presentare le iscrizioni. I moduli possono essere ritirati alla segreteria di via Molinero, ogni giorno, da lunedì a venerdì, dalle alle 12,30. Per informazioni ci si può rivolgere, nello stesso orario, al numero 263939. Le iscrizioni, tuttavia, dovranno essere prese in piazza della Nunziata 6 a Genova, alla segreteria generale dell'Università, per l'immatricolazione. [e. b.]

### L'aula di ripetitore

E' stato installato a Madonna Monte il ripetitore per l'Università di Savona. L'apparecchio, definito tecnicamente «specchio passivo», serve per migliorare la qualità delle immagini che vengono riprodotte nell'aula di telematica costruita dall'ingegner Giampiero Suetta nell'Ente scuola edile di Legino. L'aula telematica, inaugurata lo scorso anno, permette di stabilire una linea diretta fra l'università Savona e la sede di Genova, trasmettendo le immagini delle lezioni o delle conferenze più importanti. [e. b.]

### Pronta a decollare la società per azioni

Conto alla rovescia per la società per azioni dell'Università. Gli enti savonesi che hanno dato vita alla sede decentrata di Legino, ora costituiranno una spa. Alla società prenderanno parte Comune, Provincia, Unione industriali e Camera commercio. La Carisa, essendo già una spa, non può aderire a società senza fine di lucro. La Carisa ha garantito la continuità dell'impegno. [e. b.]

**SAVONA.** Pochi bocciati nelle scuole savonesi. Gli esami riparazione si sono rivelati indolore per la maggior p degli studenti del classico del Chiabrera e dell'istituto commerciale «Mazzini»; qualche respinto in più, invece, all'istituto professionale «Da Vinci» e al «Patetta» di Cairo Montenotte.

Ancora volta Le vacanze hanno portato consiglio, trasformando la massa di studenti svogliati e apparentemente poco versati per lo studio che a giugno risultati largamente insufficienti, in tanti allievi modello.

Merito forse delle lezioni private; un ricostituente da 40-50 mila lire l'ora che fa bene ad alunni e professori, sia pure diverso profilo.

Grande recupero per gli studenti del Li classico che in due mesi hanno avuto il tempo di scoprire tutti i segreti di Cicerone Senofonte, risolvendo con facilità versioni che durante l'anno scolastico presentavano insidie insormontabili.

Su 80 rimandati, infatti, si sono registrate solo tre bocciature, in 4a E, 5a D e 1a A. Il record di rimandati si era verificato in 5a C, 1a D 2a E, con ragazzi per ogni classe costretti agli esami di riparazione: stati tutti promossi.

Positivo anche responso per l'istitito commerciale

Attesa per i risultati degli esami

«Mazzini»: su 60 rimandati, solo 8 non hanno superato la prova settembre. In 4a B, su 5 candidati, 2 stati respinti, in B, 2 bocciati su 8 e in 2a A, 2 su 7. Un respinto anche in 2a C e 2a E. Tutti promossi gli 11 allievi che stati rimandati in 1a A.

All'Ipsia «Da Vinci», su 100 rimandati, si sono registrate 12 bocciature, poco più del 10 per cento. Notevole selezione nel primo dei meccanici, dove non hanno superato l'esame 4 studenti su 9.

In quarta elettrotecnici prima XB, 3 respinti su 12. Un respinto anche in 1a IA, 1a elettrotecnici e 4a EA.

Una percentuale di bocciati superiore alla media al «Patetta» di Cairo Montenotte, dove su candidati, 15 non hanno superato l'esame.

Alle commerciali, solo due bocciature in A, mentre sono stati promossi i ragazzi e quarta. Più selettivi i geometri: 3 bocciati in 1a A, 2 in 4a A e uno in 2a B. All'Igea: 1 bocciato in 2a A, 3 in 3a A, 2 in 1a B e uno in 3a C.

Nella maggior parte degli istituti della provincia, comunque, gli scrutini terminati solo ieri sera e i risultati verranno affissi questa mattina. In media, quest'anno, oltre il 25 per cento degli studenti non aveva raggiunto la sufficienza nella estivo per circa 3 mila ragazzi in tutta la provincia erano resi necessari gli esami di settembre.

Le prove di riparazione si sono concluse uno strascico polemico all'istituto per il commercio «Boselli» di Savona, dove alcuni studenti del corso serale, ritengono di essere vittima di discriminazione: «Siamo stati trattati con sufficienza solo perché lavoriamo e frequentiamo la scuola serale».

E aggiungono: «Noi però non siamo studenti di "serie B", siamo allievi come gli altri e anche i nostri professori durante l'anno si sono impegnati più di tanti docenti che insegnano nei corsi normali».

**Ermanno Branca**

**NOTIZIE FLASH**

**TOTOCALCIO**

### *Un altro tredici milionario al bar Olimpia*

Un gruppo di impiegati savonesi, accaniti sistemisti, potrebbe aver indovinato il tredici (valore quasi 300 milioni) giocato al Bar Olimpia di via Dei Vegerio. primavera, sempre al bar Olimpia, in una delle ultime giornate del campionato, si registrata un'altra vincita plurimilionaria: grazie a un tredici, ben 195 milioni erano finiti nelle tasche di giocatori rimasti avvolti dal mistero. Gli autori, ancora rigorosamente ignoti, dell'ultima vincita potrebbero essere alcuni dipendenti di una banca del centro che già in passato hanno ottenuti buoni risultati con le previsioni del Totocalcio. [p. p.]

### *Ex giunta a giudizio per il crack finanziario*

Sarà rinviata a giudizio per il reato di falso l'ex giunta di Pontinvrea guidata dal sindaco Eugenio Casagrande. Le nuove indagini, disposte dalla Procura della repubblica di Savona, ancora relative al crack finanziario che portò l'ex amministrazione comunale di Pontinvrea ad un indebitamento di circa due miliardi. [a. z.]

**FALSO**

### *«Una bomba in via Mistrangelo», una scherzo*

Allarme bomba, ieri mattina, poco dopo le 9, in via Mistrangelo. Una telefonata anonima, raccolta dalla centrale operativa della questura, segnalava la presenza di un ordigno. Sono iniziati immediatamente i controlli degli agenti della volante e della Digos, che hanno dato esito negativo. Si trattato di uno scherzo di un buontempone che però ha fatto immediatamente il piano-sicurezza, distogliendo le forze dell'ordine da altri importanti servizi. [c. v.]

**CANTIERI**

### *Gli spostano l'auto, presenta denuncia per furto*

Denuncia il furto dell'auto, un'Audi 80, ma, per sua fortuna, la macchina gli era stata soltanto spostata perché ostacolava i lavori di asfaltatura della strada. E' accaduto, l'altra mattina, a un savonese di 59 anni, Carlo Berlingieri. A rimuovere l'auto erano stati gli operai del cantiere. [c. v.]

### *Marcia per la pace lungo l'Alta via dei monti liguri*

Stefano Armellin, 32 anni, di Varazze, ha percorso a piedi l'itinerario Varazze Belgus-Assisi, attraverso l'alta via dei monti liguri. Il percorso aveva lo scopo di richiamare sulla preghiera e sulla figura di San Francesco. Nei prossimi mesi Armellin, in collaborazione 3M-Italia, farà un libro dedicato al parco dell'Adelasia in Valle Bormida.

Il vecchio ospedale

## Usl e Comune si contendono la proprietà

**SAVONA.** Vertice per salvare il vecchio San Paolo fra Comune e Usl. Ieri mattina a Palazzo Sisto, si sono incontrati il sindaco Armando Magliotto e l'amministratore straordinario della VII Usl, Luciano Locci per definire l'iter burocratico che dovrà consentire alienare il vecchio ospedale. «La situazione è delicata — ha spiegato Locci —. Il ministero per autorizzare la vendita ha chiesto un progetto di massima sul vecchio edificio e ha chiesto anche il proprietario dell'immobile. Sinora, tuttavia, ancora riusciti a stabilire con esattezza la titolarità del San Paolo e sarà quindi necessaria una riunione congiunta gli uffici legali Comune e Usl». Ha aggiunto l'amministratore straordinario: «Con Comune non esiste naturalmente alcun conflitto sulla proprietà. Stiamo lavorando per cercare la strada più rapida che consenta l'alienazione dell'edificio. Un errore in questa fase, potrebbe bloccare la pratica per anni». [e. b.]

Fratello del celebre calciatore Felice, lo «sfondareti»

## E' morto Pierino Levratto

*Era un personaggio amato di Vado Ligure. Aveva 77 anni e una lunga storia alle spalle. La fuga dai campi di sterminio e l'attività di corrispondente*

**VADO L.** Pierino Levratto è mancato ieri, dopo una lunga malattia, all'età di 77 anni. Lascia la moglie e due figli. I funerali si svolgeranno domani, alle 9,30 nella chiesa parrocchiale di San Giovanni Battista.

A Vado Ligure, solo, Pierino Levratto un personaggio noto benvoluto, particolare nell'ambiente sportivo. Suo fratello, Felice, era uno dei più celebri calciatori italiani d'inizio secolo. Chi non ricorda Levratto, lo sfondatore di reti, come era stato definito dai cronisti dell'epoca per la sua straordinaria potenza di tiro? Del fratello campione, Pi era il più tifoso di tutti. E alla sua morte aveva sofferto non solo per il distacco ma per certa insensibilità che aveva impedito di dedicare un impianto sportivo alla memoria di Felice. Era il suo cruccio, anche nei giorni della malattia.

Pierino Levratto aveva, come il fratello, un passato degno a volta essere ricordato. Non tutti ne erano al corrente. Pierino teneva tutto per sè.

Pierino Levratto

Impiegato alla vecchia Ilva di Savona, durante la guerra era stato deportato a Buchenwald, in Polonia. Un'esperienza terribile, dalla quale era sottratto, sul finire del conflitto, dopo la fuga campo di sterminio nazista, grazie all'aiuto di una giovane polacca, Jannina, poi diventata sua moglie.

Un lungo viaggio a piedi, trascinando un carretto con poche masserizie, nella Germania sconvolta dalla guerra, l'asilo di ripreso, assieme alla sua compagna, e trucidato. Poi, finalmente, l'arrivo degli Alleati e il ritorno Vado Ligure, sempre a piedi, perchè i mezzi di comunicazione non esistevano più. Ripreso il lavoro all'Ilva, Pierino Levratto si era dedicato, con passione, all'attività di corrispondente da Vado Ligure di alcuni quotidiani, occupandosi solo delle cronache sportive legate all'amata squadra rossoblù, quella che lanciò Felice in campo nazionale.

Pierino Levratto è un puntiglioso, attento osservatore delle vicende vadesi, sollevando problemi, criticando al momento giusto, ma sempre con un sincero spirito di servizio nell'interesse della comunità. Da un paio anni frequentava più la tribunetta stampa dello stadio «Chittolina». Non vederlo al suo posto stringeva il cuore. [i. p.]

Proteste dei camalli

## Oggi il porto è bloccato dagli scioperi

**SAVONA.** Sciopero 24 ore, in porto, dalle 8 di stamane. E l'assemblea dei portuali della compagnia «Pippo Rebaglia» ha messo a disposizione delle organizzazioni sindacali un'intera altra giornata di astensione dal lavoro.

La decisione è scaturita pomeriggio da un'assemblea lavoratori organizzata dai sindacati di categoria di Cgil, Cisl e Uil. Allo sciopero ha aderito anche il Coordinamento dei portuali.

Da tempo lo scalo savonese non era interessato da agitazioni, come conferma anche il soddisfacente andamento dei traffici. «Gli impegni mantenuti ci costringono a passare all'azione», spiegano i sindacati confederali. Alla base dello sciopero problemi di organizzazi del lavoro, di impianti e attrezzature e, non ultimo, il problema dei prepensionamenti, oggetto giorni scorsi già di agitazioni e poi di un incontro all'Ente autonomo con il presidente, ammiraglio Fontana. [i. p.]

In un locale di Ellera

## Grande festa per i 100 anni di Maria Fagliardo

Maria Fagliardo

**ALBISOLA S.** Grande festa a Ellera per i cento anni di Maria Fagliardo, vedova Boristene. Nonna Maria, nata a Stella il agosto del 1892, è stata festeggiata dai figli, da nipoti e pronipoti, tra cui la piccola Elisa, di 2 anni. Per l'occasione sindaco di Stella, Anselmo Biale, intervenuto alla festa, ha offerto a Maria Fagliardo una targa ricordo. [p. p.]

Si terrà a Varazze

## Assemblea sulla crisi del turismo

**VARAZZE.** La crisi economica, le carenze strutturali e immagine, i problemi occupazionali e sociali del pa al centro di un dibattito organizzato dall'Associazione albergatori di Varazze sul tema: «Varazze dopo... come e quando?»

L'incontro, al quale sono state invitate tutte le forze politiche e produttive della zona, si svolgerà lunedì 21 nella sala congressi del Palazzetto dello sport, in piazza generale Dalla Chiesa. Nell'occasione gli albergatori esterneranno alla cittadinanza le loro preoccupazioni per la crisi che investe il set- terziario, ma anche per quelle che definiscono «le limi- possibilità operative dell'amministrazione comunale».

Scopo dell'assemblea aperta al Palasport è di individuare, di là dei singoli schemi partitici, una linea operativa da adottare per il rilancio immediato dell'immagine turistica Varazze, in prospettiva della stagione estiva dell'anno prossimo. [a. z.]

**IL TACCUINO DELLA PROVINCIA DI SAVONA**

**LETTERE AL GIORNALE**

### Pietra, il sottopasso è bimbi milanesi

La Stampa ha riportato stralci di petizione al sindaco di Pietra Ligure sullo stato abbandono in cui vers le spiagge del Ponente» e ha riferito dell'impraticabilità dell'unico sottopassaggio pubblico esistente. Quale soluzione alternativa veniva indicato l'utiliz- del sottopassaggio della Casa di vacanza Città di Milano. Mi preme richiamare un punto. Non penso che la richiesta fatta dal sindaco di Pietra in data agosto intento di diversivo politico. Mi pare, piuttosto, tenda a sfumare quanto da sempre il Comune di Milano ha civilmente fatto presente: sottopassaggio serve ai piccoli ospiti della Casa. Ciò implica che la sicurezza, l'igiene, la vigilanza e i di manutenzione siano questioni che attengono la mia responsabilità di direttore.

Parlare, allora, di mia «disponibilità trovare un'intesa» può significare due cose: la prima è la professionalità e lo spirito di servizio dell'articolista; la seconda è il torto che si rischia di fare al Comune di Milano (e ai suoi piccoli ospiti) quasi riproponendo modalità discutibili in atto in passato da alcuni amministratori Pietra, esempio per la strada a mare che sbocca sull'Aurelia.

Da anni i bambini, da padroni (chi altri?) della strada (è del Comune di Milano), sono diventati garzoni degli automobilisti che, grazie al Comune di Pietra, fanno il bello e il cattivo tempo da e per l'Aurelia e non c'è mai stata autorizzazione Anas all'accesso.

Giorgio Ferretti,
Casa «Città di Milano»,
Pietra Ligure

### Chioschi corso

Di fronte alla stazione di servizio di corso Svizzera, dove c'è l'innesto con l'autostrada, sino a qualche tempo fa c'era un piccolo distributore e anche un chiosco. Entrambi sono abbandonati e cadenti. Sarebbe il caso fare po' di pulizia.

Lettera firmata, Savona

**Scrivere a La Stampa, piazza Marconi 3/6, Savona**

**SERVIZI UTILI**

**AUTOAMBULANZE**

**Savona:** telefono 822 822 (Varazze-Spotorno)
**Cairo:** telefono 50.091 (tutta Val Bormida)
**Pietra Ligure:** 626.666 (da Noli a Borghetto)
**Albenga:** telefono 50.348
**Alassio:** telefono 640.089
**Andora:** telefono 85.344
**Borghetto:** telefono 970.238
**Laigueglia:** telefono 690.231
**Certaldo:** telefono 990.105/991.333

**FARMACIE DI**

Dalle 8,30 alle 19,30:
*Dal Comune*, corso Italia 178, telefono 829 937.
*Delle Fornaci*, Vittorio Veneto 126, tel. 804.602.
*Della Villetta*, via Montegrappa, tel. 825.500.
Il servizio notturno è garantito dalle farmacie *Della Fornace*, corso Italia 153, telefono 827.202. Dalle 19,30 alle 24 a semande aperte. Dalle 24 alle 8,30 a semande abbassate. Per gli altri Comuni provincia, le farmacie di turno svolgono anche la reperibilità notturna, su chiamata. presentazione di ricetta urgenti.
**Alassio:** *Inglese*, corso 344, tel
**Albenga:** *Savoia*, via Medaglie 42, tel.
**Albisola Superiore:** *Giunta*, corso Mazzini 193, tel.
**Cairo Montenotte:** *Aodino*, via Portici 31, tel. 502.650.
**Cengio:** *Longo*, padre Garello tel. 554.045
**Finale Ligure:** *Richeri*, Europa 21, tel. 601.703
**Loano:** *Nuova*, via Palestro 2.
**Noli:** *Monte Ursino*, corso 10.
**Pietra Ligure:** *Finochi*, Montaldo 14, tel. 628.035.
**Ligure:** *Mazzucha*, via Aurelia 136, tel. 890.231.
**Sassello:** *Nanni*, Badano 17, tel. 724.107.
**Varazze:** *San Nazario*, piazza XXIV Maggio 11, tel. 97 160.

**GUARDIA MEDICA**

*Notturna, prefestiva e festiva:*
Distretto Savona:
824.444 (Varazze-Spotorno)
Pietra Ligure:
627.777 (Spotorno-Borghetto)
Distretto di Albenga telefono 54
Distretto di Alassio telefono 580.72
Distretto di Cairo telefono 504 052
Distretto di Calizzano telefono 798.97
Distretto di Millesimo telefono 564.027
Distretto di Arenzano telefono 912.7306
Distretto di Cogoleto telefono 918.3458

**STATO CIVILE**

**SAVONA 9 SETTEMBRE**

**NATI.** Fabio Russo, Omar Ciotoli.
**MORTI.** Carlo Tampesta, di 53 anni, residente a Genova; trasporto to previsto per questa mattina alle 9,45 al cimitero di Sassello. Caterina Triglione, 65 anni, residente a Valleggia in via Verdi; i funerali stati fissati per questa mattina alle 9,45 nella chiesa di San a Valleggia. Michelangelo Ubertone, 92 anni, residente a Savona in via Grandi 2/4; i funerali si svolgeranno alle 10,45 nella chiesa dei Due Leoni. Pietro Valtorga, di 73 anni, residente Ligure. Trasporto diretto previsto per questa mattina alle 9,45 al cimitero di Ligure. Claudio Cigliutti, di anni, abitante a Savona in via Filippo Turati 1/4, i funerali si svolgeranno oggi alle 9,50 nella parrocchia San Filippo Neri.

**ATTIVITA' AMMINISTRATIVA.**
**Savona.** L'Università di Genova ha reso noto che la Gazzetta ufficiale ha pubblicato un bando concorso per 51 borse di studio destinate a studenti residenti regione diversa dalla Liguria che intendano iscriversi al primo anno di corso universitario. Per ulteriori informazioni possibile telefonare al numero 010-20.99.62.0.

**GLI APPUNTAMENTI**

**SAVONA**
Convegno diocesano

In occasione del Convegno diocesano del tema «Una Chiesa a servizio del Vangelo della Carità» che si svolgerà dal 18 al 20 settembre nel salone dell'Istituto «Rossello» di via Montegrappa, a cura degli uffici catechistico e liturgico e della Caritas, sono aperte le iscrizioni ai gruppi di studio. Le adesioni si possono presentare al mattino negli della Curia diocesana in piazza Vescovado. [r. p.]

**SAVONA**
Corsi di lingua

Il circolo Enars-Acli «Pardinis in via Famagosta organizza, a partire dal mese di novembre, un corso triennale di lingua Le lezioni (30 di 2 ore settimanali) avranno luogo al giovedì per i principianti e al lunedì per chi, invece, intende perfezionarsi, in orario serale da concordare con la segreteria. La riunione preliminare è fissata per lunedì 26 ottobre alle ,30. La quota dell'intero cor- è di 400 mila lire. Per informazioni tel. 38.463. [a. z.]

Tenersi forma

Si sono aperte le iscrizioni alla palestra «Arabesque Club» di corso Ferrari. I corsi avranno inizio a partire dal 15 settembre. Gli iscritti potranno scegliere tra le seguenti discipline: ginnastica aerobica, ginnastica dolce, stretching, yoga, danza classica, danza jazz, ballo liscio standard latino americani, yoga. Per informazioni è possibile telefonare al 48.09.04. [a. z.]

**ARTE**
Albissola, espone Vittorio Levati

La galleria d'arte «Eleutheros» via Colombo 23 ad Albissola Marina presenterà sabato la mostra personale di Vittorio Levati. La rassegna presenta le ultime opere dell'artista, ispirate a immagini marinare con barche a vela e pescatori. L'inaugurazione è prevista alle . L'esposizione resterà aperta al pubblico fino a domenica 27 settembre ogni giorno dalle ore 16,30 alle 19,30 e dalle ore 20,30 alle ore 23. [e. b.]

Forse si potranno conoscere i segreti delle armi custodite nelle gallerie-bunker

# La base Nato lascia Pian dei Corsi

*Le autorità militari Usa [illegible] ritengono più necessari alla sicurezza gli impianti radar del Finalese Verranno trasferiti al Sud, per far fronte alle nuove esigenze strategiche. Reazioni negative in Riviera*

**FINALE L.** Pian dei Corsi addio. I militari che da più [illegible] trent'anni erano nella b[illegible] del Melogno nel giro di qualche mese se ne andranno. Alla notizia manca l'ufficialità dei comandi militari ma è certo che in tempi brevissimi, già prima della f[illegible] dell'anno, il presidio verrà abbandonato [illegible] i soldati americani. Gli uomini impegnati a Pian dei Corsi [illegible] trasferiti, molto probabilmente, in altre basi Nato situate nella [illegible] Sud-est, più vicina al Medio Oriente dove la situazione di tensione è più alta.

Con la caduta del Muro di Berlino, [illegible] sgretolamento dell'ex impero sovietico e il nuovo ordine mondiale non più basato sulla [illegible] agli armamenti la presenza Nato in Liguria sarebbe, [illegible] fatto, diventata inutile. Mantenere ancora operativo il presidio del Melogno stava diventando solo una spesa senza ritorni in termini di sicurezza. Così i vertici militari avrebbero deciso di ridurre la presenza nella base.

L'abbandono del [illegible] di Pian dei Corsi non potrà comunque avvenire in tempi brevissimi. Mentre per lo spostamento degli uomini non ci [illegible] problemi per il trasloco delle attrezzature le difficoltà aumentano. Cosa custodisca la base è coperto da un rigoroso segreto militare. In passato si [illegible] anche parlato di testate nucleari e vari tipi di missili. Armi nascoste nelle gallerie scavate [illegible] militari e pronte ad essere lanciate in caso [illegible] necessità. [illegible] certo la base, sorvegliatissima da carabinieri dei reparti specializzati in guardie ai presidi militari [illegible] del servizio di vigilanza della Nato, ha al suo interno apparecchiature sofisticate che necessitano, per lo spostamento, di tempi lunghi e personale altamente specializzato.

Con ogni probabilità, poi, la base verrà abbandonata dalla Nato ma la zona non sarà smilitarizzata. Pian dei Corsi potrebbe venire utilizzato dai militari italiani che «erediterebbero», almeno in parte, la struttura di difesa atlantica e, soprattutto, gran parte dei segreti che [illegible] presidio ha custodito.

A conferma della volontà di abbandonare la base ci sarebbero i voli, sempre più frequenti, degli enormi elicotteri americani che quotidianamente at[illegible] [illegible] decollano al Melogno. Un movimento aereo che ricorda i giorni [illegible] Guerra nel Golfo quando, per la prima volta dalla sua istituzione, la base [illegible] Pian dei Corsi si era ritrovata a vivere in un clima da «Allarme giallo», in pratica un preallarme che [illegible] mobilitato tutti i militari (erano state sospese le licenze [illegible] persino i permessi per [illegible] libera uscita) e [illegible] fatto scattare il rafforzamento dei servizi di vigilanza per paura di possibili azioni terroristiche.

La base Nato di Pian dei Corsi sarà smantellata entro breve tempo, radar e impianti saranno presto trasferiti al Sud

Precauzioni che erano state prese anche poche centinaia [illegible] metri più in alto, sulla cima del monte Settepani, sede del centro trasmissioni dell'Aeronautica militare, anche lui inserito nella rete di telecomunicazioni della Nato. La base dell'aviazione, a quanto sembra, non dovrebbe essere interessata dallo sgombero di Pian dei Corsi. I ripetitori italiani, infatti, fanno parte del reticolo [illegible] copertura europea che trasferisce i segnali radio dal sud dell'Europa (Italia, Francia e Spagna) alla [illegible] continentale. Una rete [illegible] copertura che comprende anche la base radar di Capo Mele, [illegible] Andora, dove [illegible] in corso proprio in questi mesi lavori di potenziamento dei servizi logistici. Per il final[illegible] la partenza dei militari americani significa perdere una clientela [illegible] qualità. «Non si vedevano spesso [illegible] quando arrivavano in centro, spendevano con facilità. La loro partenza si farà sicuramente sentire anche da un punto [illegible] vista economico», affermano i commercianti finalesi. Un rapporto destinato a terminare tra qualche mese quando [illegible] silenzio di Pian dei Corsi [illegible] sarà più spezzato dal rumore degli elicotteri che atterrano e decollano.

**Stefano Pezzini**

## [illegible] VEREZZI

### «Trentamila lire per ogni gatto ucciso? E' tutto [illegible]

E' [illegible]re polemica tra il condominio «Valdemino» di Borgio Verezzi e l'Enpa. «Se dopo l'intervento delle guardie zoofile dell'Enpa il condominio ha deciso di non eliminare i gatti del cortile ci fa piacere ma non si è trattato di un equivoco. La delibera condominiale non lascia dubbi. Si è incaricato l'amministratore di "eliminare tutti i gatti randagi nel cortile con una spesa di 30 mila lire a condomino", riporta la delibera [illegible] aggiunge "l'assemblea ricorda ai proprietari che affittano, che gli inquilini non debbono dar da mang[illegible] [illegible] gatti del cortile". Che dopo averli sterilizzati volessero metterli a dieta», [illegible] chiedo ironicamente il presidente dell'Enpa savonese Giovan Battista Buzzi. [s. p.]

## ALBENGA

### Non aveva droga il giovane coinvolto in un incidente

Sono stazionarie le condizioni di Patrizia Dell'Erba e Daniele Silvestro, i due giovani rimasti feriti in due incidenti stradali avvenuti a Casanova Lerrone e a Lusignano. I due giovani sono ancora ricoverati al Santa Corona. E' stato intanto appurato che Daniele Silvestro non aveva con se dell'hashish come invece sembrava in un primo momento. [s. p.]

## [illegible]

### Ancora incendi [illegible] bosco in frazione Moglio

I Vigili del fuoco sono intervenuti ieri mattina per spegnere un principio d'incendio sviluppatosi sulle alture di Alassio nella frazione di Moglio. Le fiamme, sviluppatesi probabilmente a [illegible] di un [illegible] acceso [illegible] un agricoltore che bruciava erba secca, ha lambito la pineta che [illegible] già stata attraversata dalle fiamme lo scorso fine settimana. [s. p.]

## [illegible]

### Due pensionate borseggiate ieri al mercato

Due anziane sono state borseggiate ieri mattina sul mercato settimanale [illegible] si è svolto [illegible] Albenga. Per i maviventi, probabilmente sudamericani specializzati in borseggi, il bottino è st[illegible] di oltre un milione. Per cercare di frenare l'ondata di borseggi che si ripete ogni mercoledì i Vigili urbani hanno deciso di istituire un servizio di [illegible] glianza in borghese. [s. p.]

I Verdi contestano il presidente della Regione per «gravi inadempienze»

# «Rifiutiamo il presidente Ferrero»

*E' in ritardo la bonifica delle discariche abusive*

**SAVONA.** I verdi ricusano il presidente della Regione, Edmondo Ferrero, per la questione delle migliaia di fusti tossico nocivi e che si troverebbero interrati in alcune discariche della provincia. [illegible] movimento ambientalista accusa Ferrero di manifesta incapacità per la gestione della situazione di emergenza e in una lettera inviata ieri al ministro dell'ambiente, Carlo Ripa di Meana, chiedono che venga sollevato dall'incarico [illegible] commissario ad acta. «Edmondo Ferrero - spiega Romolo Benvenuto, che fa parte del gruppo dei verdi in consiglio regionale - [illegible] stato nominato dal governo per fronteggiare l'emergenza rifiuti nel ponente ligure, ma ha totalizzato oltre [illegible] giorni di assoluta inefficienza. I bidoni sono ancora tutti [illegible] terra e la messa in sicurezza è ancora da realizzare, [illegible] i rischi per le falde acquifere [illegible] per [illegible] salute crescono [illegible] il passare [illegible] tempo». «Non ha certo aiutato - ha scritto Benvenuto al ministro - nè [illegible] celerità nè la trasparenza delle operazioni, l'aver insediato da parte del commissario ad acta un gruppo di lavoro tecnico pletorico, composto da 32 membri, che più assomiglia ad un catalogo delle competenze rintracciabili sul suolo ligure che ad un organismo operativo di cui vi [illegible] evidente bisogno».

Il presidente della Regione Edmondo Ferrero contestato dai Verdi per i ritardi nella bonifica dei [illegible] tossici scoperti nell'entroterra di Savona

Intanto [illegible] l'inchiesta giudiziaria, che [illegible] coordinata dal sostituto procuratore della Repubblica, Alberto Landolfi, [illegible] giudici, Domenico Pellegrini ed Emilio Gatti. I magistrati, dopo la pausa di riflessione estiva, sono tornati al lavoro e nei prossimi giorni dovrebbero riprendere gli interrogatori. Per la vicenda dei fusti sono finiti in carcere l'ex petroliere Federico Casanova, i titolari della cava [illegible] Borghetto, Francesco e Filippo Fazzari, [illegible] Luigi e Nicolino Verus, due imprenditori di Tovo, che, secondo l'accusa, avrebbero partecipato all'interramento dei bidoni nelle discariche di Tovo e Magliolo. [c. v.]

Chiesto il riesame del piano della viabilità varato dall'amministrazione

# Loano, contestata l'isola pedonale

*I commercianti: «Gli incassi stanno crollando»*

**LOANO.** «La scelta di creare l'isola pedonale nella zona [illegible] è [illegible] positiva. I nostri incassi [illegible] scesi. Oltre ad esserci meno gente rispet[illegible] agli altri anni c'è stato un calo dovuto al fatto di non poter transitare con l'[illegible] chiave: è il commento, quasi unanime, dei commercianti che, [illegible] le varie cause della crisi di questa estate, mettono anche l'isola pedonale. «Bisognerebbe pensare ad un modo diverso di gestire la viabilità, fatto secondo criteri [illegible] solo di traffico ma anche di economia. E poi, nelle ore serali, l'isola pedonale funzionava solo per poche ore. Da mezzanotte in poi le strade vietate alle macchine sono diventate delle vere e proprie piste motorini che nessu[illegible] controllava», aggiungono i commercianti, in base [illegible] accordi e programmi concordati». [s. p.]

## ALBENGA

# Vigili, sospesa l'agitazione

I Vigili urbani di Albenga hanno revocato lo stato di agitazione mentre i 24 applicati sono in procinto [illegible] revocarlo. Finiranno, quindi, le code all'ufficio anagrafe sfociate, ieri, in un violento diverbio tra cittadini esasperati in [illegible] da [illegible]. «Il Comitato regionale di controllo ha approvato la delibera con cui abbiamo passato di livello gli applicati», spiega Aldo Guerra, consigliere delegato al personale. E aggiunge: «I dipendenti avranno arretrati e aumenti del prossimo stipendio». I sindacati provinciali avevano contestato l'amministrazione comunale perchè aveva inviato la delibera di aumento al Coreco mentre, pochi mesi fa, il Comune aveva ratificato una delibera senza bisogno [illegible] passarla al vaglio dell'organismo di controllo per gli aumenti di stipendio ai dirigenti dell'ente. «Due pesi e due misure, contestano i sindacalisti. Per i Vigili, invece, [illegible] protesta è rientrata dopo i chiarimenti dati dall'amministrazione. La polizia urbana non voleva svolgere mansioni [illegible] e, [illegible] fa, era [illegible] firmato un protocollo d'intesa. La successiva delibera, però, sottolineava come i Vigili dovessero egualmente fare gli autisti di una ripartizione. «Un equivoco che [illegible] stato chiarito e tutto è rientrato», spiegano gli amministratori. [s. p.]

Frode in discoteca

# Falsi liquori al posto del whisky

**SAVONA.** Blitz dei carabinieri del nucleo anti-sofisticazioni di Genova nelle discoteche della Riviera di Ponente. Nelle [illegible] settimane i militari hanno controllato dodici locali da ballo, nella zona fra Spotor[illegible] e Alassio.

Soltanto quattro dei locali visitati non hanno passato l'esame dei carabinieri. In un caso, la denuncia all'autorità giudiziaria [illegible] scattata perchè le condizioni igieniche del bar le[illegible] [illegible] a desiderare. Il proprietario di un'altra discoteca è stato, invece, denunciato, perchè trasmetteva filmati musicali senza l'autorizzazione della Siae. I titolari [illegible] altri due locali, infine, sono stati multati perchè [illegible] [illegible] in regola con i libretti sanitari.

«In provincia di Savona - commentano i carabinieri del nucleo anti-sofisticazioni - abbiamo trovato una situazione positiva. Non sono emerse gravi irregolarità [illegible], invece, è successo nel resto della Liguria». [illegible] Genova quattro discoteche su otto sono state trovate fuorilegge. In [illegible] caso il titolare è stato denunciato perchè [illegible] contraffatto la d[illegible] di scadenza delle bevande, servite nel bar. Nell'imperiese sette locali notturni su quindici non hanno passato l'esame dei Nas. Tre esercenti sono stati denunciati [illegible] piede libero per frode in commercio: spacciavano liquori prodotti artigianalmente, come se fossero stati super alcolici di marca stra[illegible]. [c. v.]

**FINALE L.**

Servizi inadeguati

# Scuola-bus una polemica dei genitori

**FINALE L.** I trenta bambini che abitano sulla collina [illegible] San Bernardino a Finale Ligure potrebbero non presentarsi a scuola il prossimo 21 settembre. I [illegible]nitori, infatti, minacciano questa forma di protesta se non sarà risolto il problema dello scuolabus.

«Succede che la nostra zona è, di fatto, staccata [illegible] comune di Finale [illegible] ha i servizi come [illegible]. Ad aprile l'assemblea dei consorziati ha votato [illegible] il proseguimento [illegible] servizio di scuolabus decidendo, però, [illegible] affittare i nostri automezzi al comune che si era impegnato ad effettuare il servizio. L'amministratore del consorzio, però, ha chiesto al comune 20 milioni contro gli 11 dello [illegible] anno e, naturalmente, l'amministrazione comunale si è rifiutata di accettare la proposta», spiegano i genitori [illegible] ieri pomeriggio si sono riuniti in assemblea. I genitori non sono polemici [illegible] il Comu[illegible].

«Il sindaco è stato gentilissimo. Vorremmo però trovare una soluzione. La scuola più vicina è a tre chilometri e non tutti hanno la possibilità di accompagnare in auto i bambini che frequentano le materne o le elementari», aggiungono i genitori che minacciano, se non verrà trovata una soluzione, di non mandare i loro figli a scuola sino a quando [illegible] si sarà sbloccata la situazione. Almeno [illegible] partire dall'inizio dell'anno scolastico, cioè dal [illegible] settembre. [s. p.]


**COMUNE DI [illegible] GROVE D'ALBENGA**
**Provincia di Savona**
***Comunicato ai sensi dell'art. 20 L. 19/3/90, n. 55***

Oggetto: gara d'appalto dei lavori di restauro e risanamento conservativo dell'immobile [illegible] proprietà comunale da adibire a Centro Sociale polivalente a prevalente utenza anziani.
Importo a base [illegible] L. 276.300.000.
Imprese invitate: 1) S.I.C.E.L. S.p.A.; 2) EDILMAR s.a.s.; [illegible] C.E.M.A.F. s.r.l.; 4) Calderan & C. s.r.l. 5) Pepone Bartolomeo; 6) Cooperativa Edile s.r.l.; 7) Formento Filippo Carlo; 8) Edilcoop S.C.R.L. -.
- Hanno partecipato le imprese di cui ai nn. 3 - 6 - 7 - 8
- Sistema di aggiudicazione: art. 1 lett. a) L. 2/2/73, n. 14.
- Ditta Aggiudicataria: C.E.M.A.F. S.r.l. di Savona, con il ribasso del 9,86%.

[illegible]
**rag. Pietro Calestro**

**TRIBUNALE DI IMPERIA**

[illegible]o procedure esecutive immobiliari riunite [illegible] 14/90 e 40/90 Cassa di Risparmio di Genova e Imperia - Creditrice procedente - Avv. Proc. Giuseppe Viale contro **BANAUDO Roberto [illegible] MALANI[illegible]A Mariiana** - debitori esecutati.

***[illegible] DI VENDITA DI IMMOBILI***

Si avverte che il giorno [illegible] ottobre 1992 alle ore 10 nella Sala delle Pubbliche udienze del Tribunale di Imperia sarà posto in vendita ai pubblici incanti, in lotto unico, il seguente immobile di proprietà di Banaudo Roberto e Malanima Mariana:
**Lotto unico:** in Comune di Imperia - Frazione Caramagna Via Castellini fabbricato di civile abitazione da terra a tetto con unita corte; l'immobile in oggetto è stato denunziato al fini dell'inserimento in mappa con tipo mappale n. 306 del 29-3-88 e al N.C.E.U. con scheda registrata al n. 399/88 con i seguenti identificativi catastali:
- partita 15824 del N.C.E.U. di Imperia in capo a Banaudo Roberto [illegible]alanima Mariana Foglio 2 mappale 398 sub. 1: [illegible]. Com. Castellini - P.T. - P. 1 - P.S. 1
Foglio 2 mappale 398 sub. 2: Str. Com. Castellini - P.S. 1
Foglio 2 mappale 398 sub. 3: Str. Com. Castellini - P.S. 2
Gli ulteriori dati catastali sono ancora da attribuirsi da parte dell'U.T.E.
Prezzo base di vendita: L. 260.000.000, deposito cauzionale L. 20.000.000, deposito spese L. 56 000.000.
Le offerte in aumento non potranno [illegible] inferiori a L. [illegible].
Chi intende concorrere all'asta [illegible] [illegible]osita entro le ore 12 del'8 ottobre [illegible] istanza in carta da bollo specificando nella stessa il proprio numero di codice fiscale [illegible] il regime patrimoniale allegando alla stessa i relativi assegni per cauzione e deposito [illegible]pese.
Versamento dell'intero prezzo entro trenta giorni dall'aggiudicazione.
Per maggiori informazioni rivolgersi alla Cancelleria del Tribunale di Imperia.
Il COLLABORATORE DI CANCELLERIA
**Patrizia Calzato**

**LA [illegible]STAMPA**
*ogni sabato*
**tuttolibri**
settimanale di attualità, cultura, letteratura, storia, arte [illegible] spettacolo

**LICEO LINGUISTICO «GRAZIA DELEDDA»**
D.M. 24.4.88

**ISTITUTO TECNICO PER IL TURISMO «A. VESPUCCI»**
D.M. 18.3.89

PARIFICATI - SEDE D'ESAME
*Per informazioni ed iscrizioni*
la segreteria dell'Istituto è [illegible] disposizione in
**VIA S. PIETRO 37 - ALBISOLA CAPO (SV)**
**TEL. 019 489.222**

MONDRIAN.

MONDRIAN

*Foto di* **Franco Fontana**

Collezione
Autunno-Inverno
1992-1993

...impossibile
non accorgersi
di lei...

*la cicala*
*boutique*

ALBISSOLA MARE (SV)
TEL. 019/486109

Di Nardo, chiamato in causa, dopo Sacripanti ha querelato l'ex gallerista

# «Gigliola non deve illudersi»

*Lo ha detto il difensore della donna, ieri a Savona. «Per la revisione del processo servono prove certe» In procura ha chiesto i verbali d'interrogatorio del nuovo teste che, per il delitto, scagiona anche Geri*

**SAVONA.** Non si sono incontrati solo per una questione di secondi. Quando Gabriele Di Nardo e il suo difensore, Antonio Chirò, sono arrivati in procura, il legale di Gigliola Guerinoni, Roberto Bellogi, di Bologna, aveva appena lasciato Palazzo di giustizia. Per pochi attimi, dunque, i personaggi attorno a quello ruota l'ennesimo capitolo della vicenda Brin, non si sono trovati di fronte.

Da una parte c'è il legale bolognese che, ieri mattina, ha presentato al procuratore della Repubblica, Renato Acquarone, la richiesta del fascicolo contenente le dichiarazioni di Luigi Sacripanti, amico di vecchia data dell'ex gallerista cairese, il quale in un interrogatorio davanti al magistrato avrebbe dichiarato di essere stato a Cairo la sera del delitto e di aver visto nella casa della donna Gabriele Di Nardo.

Dall'altra c'è l'ex consigliere regionale missino, che dopo aver presentato una querela per calunnia nei confronti del presunto testimone, ieri ha depositato una seconda, contro Gigliola. L'ex gallerista ha, infatti, cambiato nuovamente versione dei fatti. A uccidere Brin sono stati i brutti coffi, come ha sempre sostenuto. Secondo la donna, la responsabilità dell'omicidio sarebbe di Gabriele Di Nardo. Ha stordito Brin con una bottigliata, ma a finirlo è stato lui». La replica dell'ex consigliere regionale missino, assolto con formula ampia in più giudizi dall'accusa di favoreggiamento, non si è fatta attendere. «Sono vittima di una vendetta, la Guerinoni confonde l'amicizia con la complicità. Quanto a Sacripanti, non so chi sia».

Roberto Bellogi è arrivato a Palazzo di giustizia alle 10 e subito è stato ricevuto dal procuratore, Renato Acquarone. Ne è uscito una decina di minuti dopo. «Posso confermare che ho fatto richiesta al magistrato del fascicolo contenente le dichiarazioni di Luigi Sacripanti. Solo quando avrà preso visione degli atti, deciderò se è il caso di chiedere un'eventuale revisione del processo. Da quello che so, però, al momento le dichiarazioni di Sacripanti scagionerebbero Geri. Nell'interrogatorio davanti al giudice, il testimone ha detto di non essere stato presente al delitto. Sarebbe arrivato quando Brin era già morto. Di Nardo, sempre secondo il racconto fatto da Sacripanti, avrebbe aiutato a trasportare il cadavere di Brin nell'auto». E ha aggiunto: «Mi risulta che la Guerinoni e Sacripanti si frequentino da anni. La sera dell'omicidio l'uomo sarebbe stato in casa di Gigliola perché ogni tanto andava a trovarla. Io non so perché la Guerinoni abbia deciso di dare questa versione dei fatti, adesso, a distanza di cinque anni. Posso solo dire che vive in un profondo turbamento».

L'avvocato Bellogi era presente quando, nella primavera scorsa, Gigliola raccontò la nuova verità, davanti al giudice veneto. «L'interrogatorio - ricorda il legale - è durato parecchie ore. La Guerinoni ha riferito i suoi rapporti con Brin, dicendo che erano deteriorati e che il litio scoppiò per motivi economici. Secondo la sua cliente, con loro c'era anche Di Nardo, il quale sarebbe intervenuto nella discussione e avrebbe poi colpito Brin, dopo che Gigliola lo aveva stordito con una bottigliata in testa». Conclude l'avvocato Bellogi: «Con la mia cliente è stato chiaro. Le ho detto di non farsi illusioni. Il nuovo codice è rigoroso. Per rifare il processo occorre che le prove siano tali da scagionare completamente l'imputato».

**Claudio Vimercati**

Gigliola Guerinoni e Gabriele Di Nardo, un tempo amici, ora si fronteggiano

Si è sentita male al semaforo del forte di Altare

## Ex caposala del S. Paolo muore d'infarto in auto

La caposala Carla Bosisio

E' uscita dall'auto per chiedere aiuto, dopo un malessere. Poi è crollata priva di vita, pochi istanti dopo essersi avvicinata a un'auto ferma al semaforo del forte di Altare, colpita da un attacco cardiaco. Si tratta di Carla Bosisio, 70 anni, residente a Savona in via Mazzini 18/1, per lunghi anni caposala alla divisione Medicina del San Paolo.

La donna era diretta a Carcare, dove in questi giorni dirigeva il corso per infermiere professionali della VI Usl. Al semaforo di Altare, la Bosisio ha accusato i sintomi dell'attacco cardiaco. Istintivamente è scesa dalla sua auto per cercare aiuto, ma è morta prima che potessero aiutarla. [e. m.]

Ricorso al Catasto per errori di 50 anni fa

## A Plodio i vecchi box tassati come botteghe

**PLODIO.** Una brutta sorpresa per chi a Plodio è proprietà immobiliari. Gran parte del paese è in rivolta. «Faremo ricorso al Catasto», assicurano. E sì, perché, chi è proprietario di box dovrà versare allo Stato contributi di gran lunga superiori a quelli previsti. A Plodio, infatti, i garage sono catalogati nella categoria C1, alla pari, dunque, dei negozi, e non nella C6, come nel resto d'Italia.

Ma tant'è: così risulta al Catasto. E per loro, a meno che non venga accolto il ricorso, la tariffa sarà uguale a quella che dovranno versare i proprietari di negozi. Tariffa che rispetto a quella fissata per box e affini, è, al metro quadro, cinque volte superiore.

Agli abitanti di Plodio, dunque, non resta altro da fare che pagare oppure chiedere la rettifica. Ed è quasi certo che saranno in molti ad avanzare la richiesta, visto che in paese (poco più di 500 abitanti e un solo negozio) circa la metà della popolazione è proprietaria di beni immobili di questo genere.

E, inevitabile, serpeggia la domanda del perché di questa insolita situazione. Per trovare una spiegazione plausibile, forse l'unica, bisogna fare un salto nel passato. Quando gli immobili furono denunciati al Catasto, cinquantina d'anni fa, a Plodio nessuno (o quasi) dei proprietari possedeva auto, per cui non fu possibile classificarli come garage. [l. b.]

### NOTIZIE FLASH

**PLODIO**

***Tentò di decapitare la moglie prima udienza giudiziaria***

Paolo Zunino, l'operaio della 3M che alcuni mesi fa tentò di decapitare la sua ex moglie con una motosega, nei prossimi giorni dovrà comparire davanti al giudice per le indagini preliminari. Per Zunino si tratta della prima udienza dopo gli interrogatori cui era stato sottoposto dal Gip, Fiorenza Giorgi, e dal pubblico ministero, Alberto Landolfi. [l. b.]

**PALLARE**

***Un documento politico e l'inchiesta sugli appalti***

«Non ho fatto nessun esposto, ho solo firmato un documento, insieme ai colleghi della minoranza Marco Cagnone e Guido Vignolo, sulle perplessità che emergono verificando il modo in cui sono gestiti gli appalti assegnati dal Comune». Angelo Rossi, capogruppo di minoranza, ribadisce di non aver presentato esposti, anche se i contenuti del documento da lui reso pubblico hanno consentito ai carabinieri di denunciare una ditta per subappalto irregolare. Rossi ha chiesto anche l'apertura di un'indagine amministrativa sul modo in cui sono stati affidati gli appalti negli ultimi anni. [e. m.]

**CAIRO MONTENOTTE**

***Erbacce alte un metro nel cimitero di Rocchetta***

Ancora polemiche a Rocchetta nei confronti del Comune. Questa volta a sollevare la protesta degli abitanti sono le condizioni in cui versa il cimitero della frazione. Dice Roberto Marchisio: «Da tempo il Comune non provvede alle operazioni di pulitura, nonostante le erbacce abbiano ormai raggiunto il metro di altezza». [l. b.]

**CALIZZANO**

***Il pericolo delle larve non è ancora debellato***

La scomparsa delle Dasychira pudibonda dai boschi non è ancora definitiva. Il vicesindaco di Calizzano, Pino Tabò, dice: «Abbiamo verificato la situazione. Migliore degli scorsi anni, in quanto le larve sono presenti solo in alcuni ettari di bosco, a fronte dei 1600 dello scorso anno. La prossima primavera sarà necessaria un'altra decisiva campagna di irrorazione». [e. m.]

Timori a Cengio

## All'Acna chiusura per ferie?

**CENGIO.** Oggi i delegati del Consiglio di fabbrica e della Fulc si incontrano con la direzione dell'Acna per fare il punto della situazione occupazionale a Cengio e verificare le prospettive della fabbrica, per la quale il ministro dell'Ambiente, Carlo Ripa di Meana, ha ribadito la richiesta di valutazione d'impatto ambientale per il Resol. La tensione tra i dipendenti è molto alta, in considerazione della mancanza di certezze sulle scelte dell'Enichem e del silenzio finora del presidente del Consiglio, Amato, ha opposto alla lettera della Fulc provinciale inviata a metà agosto. L'incontro è stato richiesto per valutare quale fondamento abbiano le voci ricorrenti che tutto il personale dell'Acna sarà posto in ferie entro pochi giorni. Spiegano al Consiglio di fabbrica: «Pretendiamo garanzie precise su questo punto. L'esaurimento delle ferie, in un momento di carenza di organici, significherebbe solamente che l'Enichem vuole porre le basi per un ricorso alla cassa integrazione, possibile solo se i dipendenti di un'azienda non abbiano ferie a loro disposizione».

I sindacati giudicano realistico il pericolo di un'imminente cassa integrazione per i dipendenti Acna, da due mesi occupata e autogestita dai lavoratori. Dalla riunione di oggi si dovrà uscire con qualcosa per quanto concerna questa prospettiva, che viene rifiutata dal Consiglio di fabbrica. In attesa di un incontro con Amato, per il quale si sta impegnando il presidente della giunta regionale, Edmondo Furrero, la preoccupazione tra i lavoratori e gli abitanti di Cengio cresce. Molti di loro sono intenzionati a chiedere all'amministrazione comunale un provvedimento sospensivo dell'imposta sulla casa. Sull'esempio di quanto proposto dalla minoranza consiliare di Saliceto, si vuole che sia riconosciuto il danno ai proprietari conseguente la dichiarazione della Val Bormida quale «zona ad alto rischio ambientale». [e. m.]


CACCIATI&PESCATI

2) GILET CACCIA L. 35.000
3) GILET PESCA L. 35.000
MAGLIONE ZIP L. 38.000
4) PANTALONE CACCIA IMBOTTITO L. 39.000
6) PANTALONE CACCIA ANTIVIPERA L. 35.000
PANTALONE CACCIA US ARMY L. 35.000
5) PANTALONE CACCIA MIMETICO L. 32.000
TUTA MIMETICA L. 44.000
GANCIA FLANELLA CACCIA L. 12.500
1) GIACCONE MANICHE STACCABILI L. 89.000
GIACCONE CACCIA ANTISTRAPPO L. 79.000
PARKA CACCIA IMB. DOMMATO L. 89.000

NOVITA'
PANTALONE caccia bimbo 8/14 anni L. 32.000

VASTO ASSORTIMENTO ABBIGLIAMENTO UOMO DONNA BAMBINO

Magazzino TRE LADRONI

Via del Poggio 53 (traversa Via Aurelia)
Tel. 0182/684251
ANDORA

ORARIO FER./FESTIVI
9.00 - 12,30 / 15 - 20,00
APERTO ANCHE LA DOMENICA

Fotogramma dello spot realizzato dagli studenti del Dipartimento di Pubblicità, su incarico della Presidenza della Provincia di Torino in occasione del convegno "Confronto Droga: i ragazzi, la pubblicità, chi se ne occupa".


# ISTITUTO EUROPEO DI DESIGN

25 ANNI DI FORMAZIONE E RICERCA NEI SETTORI DELLA COMUNICAZIONE VISIVA E DEL DESIGN.

GRAFICA
PUBBLICITA'
ILLUSTRAZIONE
MODA

Corsi quadriennali diurni post diploma

Corsi intensivi di specializzazione serali.

FOTOGRAFIA
INDUSTRIAL DESIGN
ARCHITETTURA D'INTERNI

INFORMAZIONI ED [illegible]

011 / 507012 - 502187
T O R I N O
CORSO TURATI 13 BIS

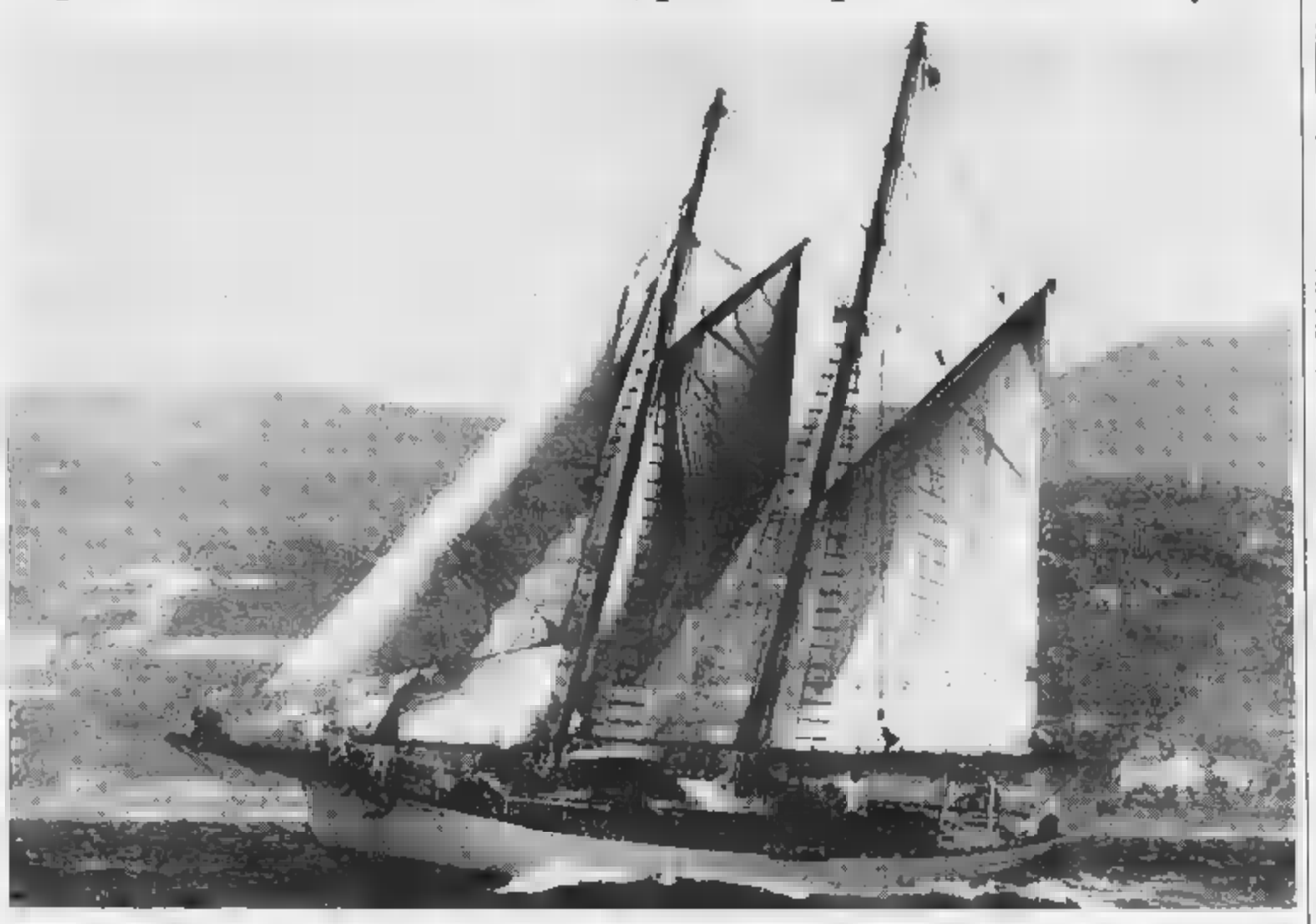
Progetto grafico : A.Ferrero, E. Lombardo, E. Warburg. Immagine : A. Ricchiardi, V. Ferrario.

# liguria estate

## SANTA «LA BELLA D'ITALIA»

**SANTA MARGHERITA.** Non finiscono mai le «miss» dell'estate. Domani sera, ■ Covo di Nord Est ■ Santa Margherita, ■ sarà elettà un'altra con il ■ «La bella d'Italia». Nata dieci anni fa sulla ■ di «Miss Italia», la rassegna si ■ guadagnata molta notorietà grazie anche alle serate «Ragazze Gambe OK». Dopo trecento selezioni, compresa quella di domani sera, cinquanta finaliste provenienti da tutte le regioni italiene si contenderanno il titolo nel prossimo weekend, all'isola d'Elba. La vincitrice difenderà il tricolore alla finale del concorso «Bella d'Europa». La manifestazione avrà inizio alle ore 22. All'elezione della nuova reginetta collaborerà tutto il pubblico presente nel locale, grazie al quale sarà formata anche la giuria. Per tutti, comunque, sono previsti premi e gadget degli immancabili sponsor. [m. b.]

Imperia, dal 16 settembre show e spettacoli per il 7° raduno di yacht



# Comici e jazz tra vele d'epoca

*Alla rassegna partecipano Marco Carena, Gioele Dix, Dario Vergassola e Bruno Gambarotta*
*Musica «di lusso» con il saxofonista Tony Scott, Rossana Casale ■ il quintetto Casati*

**IMPERIA.** Marco Carena e Gioele Dix, Dario Vergassola e Bruno Gamberotta, quest'ultimo come presentatore: sembra quasi una puntata estemporanea del Maurizio Costanzo Show, il fitto programma di spettacoli allestito per ■ prossima settimana sulla banchina di Porto Maurizio, in occasione del 7° raduno degli yacht d'epoca, che Imperia ospita dal 16 al ■ settembre. E ■ è tutto, perché tra gli appuntamenti compare anche ■ jazz di lusso, con il saxofonista statunitense Tony Scott ■ la cantante Rossana Casale, oltre alla Jazz Ambassadors ■ al quintetto Casati.

Ad inaugurare la rassegna, mercoledì alle 21, sarà Marco Carena, già vincitore del Festival di Sanscemo e ■ Sanremo Follies: l'autore-interprete ■ «Blues delle mutande lunghe» propone «Il ritorno», il ■ ultimo monologo demenziale. Il 18 (ore 22,30), ecco Gioele Dix in «Antologia di Edipo», con cui si avvia ripetere il successo ottenuto da «La mia patente non scade mai» ■ «Mai a stomaco vuoto». E il 20, il commiato ■ affidato a Dario Vergassola, il trionfatore di Sanscemo '92, in «Manovale ■ gentiluomo». Carena e Vergassola saranno presentati da Gambarotta (Porca miseria), Dix da Cesare Vodani, altro cabarettista emergente.

Il jazz irrompe tra i velieri alla fonda la sera del 17. Alle 21, diretta da Leo Lagorio, l'Ambassadors Jazz Band, una «gloria» locale, suone con Tony Scott, il poliedrico pianista di Billie Holiday e Sarah Vaughan, clarinettista di Duke Ellington e arrangiatore di Harry Belafonte. Alle 22,30, concerto di Rossana Casale, che alle partecipazioni al Festival di Sanremo ■ alterna esecuzioni raffinate in campo jazzistico. Il 20, ancora musica ■ ■ Quintetto Jazz di Giampaolo Casati, un'altra «vecchia ■ del pubblico imperiese: suona la tromba, ■a fatto parte del complesso di Giorgio Gaslini ed ora milita nell'orchestra di Gianni Basso.

Non solo barche, dunque, ma anche un contorno di spicco, che si riannoda all'edizione '91, conclusa dall'eccellente Bruno Lauzi. L'elenco delle manifestazioni comprende inoltre il 16, alle 22,30, la presentazione del cofanetto «Da Colombo a Caruso. La ■ dell'emigrante», realizzato ■ Casa Ricordi e da Erio Tripodi, del Mu■ della Canzone Italiana di Vallecrosia; e il 19, alle 21, l'esibizione del gruppo folkloristico Città di Genova, con canti dialettali ■ danze tradizionali, e alle 22 l'abituale spettacolo pirotecnico nel porto, con accompagnamento musicale di brani di Rossini, omaggio ■ bicentenario della nascita.

**Stefano ■**

## ■ MUSICA

### *Un angolo di classica*

**IMPERIA.** C'è anche un angolo dedicato alla musica classica, tra le iniziative collaterali del raduno, ed è ormai ■ consuetudine: dopo i concerti di Severino Gazzelloni ■ lo scorso anno, del soprano Maria Fausta Gallamini, il tradizionale gemellaggio con il prestigioso Festival internazionale di musica da camera di Cervo prosegue anche nell'edizione '92, con Roberto Cappello, uno dei più affermati pianisti della generazione ■ quarantenni, che a luglio, sul ■ ■ Corallini, ■ ■ larghi consensi ■ brani ■ Albeniz e di Strauss jr. Il concerto, anch'esso in banchina, si terrà venerdì 18, alle 21,15. Nato a Campi Salentina nel '51, Cappello si è diplomato all'Accademia ■ Santa Cecilia nel '74: due anni dopo, ha conquistato il primo premio ■ Concorso internazionale Ferruccio Busoni ■ Bolzano, primo italiano a vincerlo dopo ■ anni. E' docente di pianoforte al Conservatorio di Parma. [s. d.]

Tra i vincitori anche il Covo di Santa e l'Off-Shore

# Gala al Kaos con ironia i Dj si prendono in giro

Il referendum è finito, ma discoteche ■ dj ■ Liguria e Costa Azzurra continuano a festeggiare. I locali che si sono piaz■i ai primi posi della classifica stabilita dai lettori de La Stampa, che con i loro 26 mila e 648 tagliandi hanno voluto premiare i loro beniamini, stanno organizzando feste di ringraziamento per i clienti che li hanno votati. Questa sera, ad esempio, è la volta del «Kaos» di Alassio ad organizzare il gala.

Il programma è pieno di ironia. Presi di mira i dj. Dalle ■ alle ■ del mattino si ballerà ■■ «Mascherina», «Cucurriddu Jeans» dell'«Agip discoteque» e «Daniel Saunds», nomi di fantasia che nascondono gli animatori ■■ locale alassino. Durante la serata, oltre allo spettacolo di karaoke, sono previsti giochi ■ animazioni e, naturalmente, ■■ sorta di «rievocazione storica» della premiazione. Anche altri locali, come il «Fantasque» ■ Cairo Montenotte e l'«U 'Brecche» di Alassio stanno organizzando serate simili.

Il referendum, comunque, non ha interessato solamente la province di Savona e Imperia, anch■■ il Ponente è stato il più attivo ■■■ numero ■ tagliandi spediti. Accanto a «La Suerte», ■ «Chikito», al «Vittoria», al «Symbol» e alle decine ■ locali savonesi e imperiesi votati dai lettori hanno avuto un buon riscontro i locali di Genova e della Costa Azzurra.

Il «Covo di nord-est», ad esempio, è stata la discoteca più votata della provincia di Genova. Probabilmente non poteva essere altrimenti visto che il locale di Liguori ■ stato, anche quest'anno, protagonista dell'estate giovane della Riviera di levante. Non solo, accanto alla tradizionale discoteca affollata di giovanissimi ■ stato ■ attivi■ il «Covino», forse uno dei locali notturni più esclusivi dell'intera Liguria.

E che dire dell'«Off-Shore» di Nizza, meta preferita di decine ■ giovani «frontalieri»? La mu■■ di tendenza, simile a quella suonata in Italia, ma con il fascino della Costa Azzurra, ha fatto spostare il «popolo della notte» oltre frontiera. Terminat■ il referendum, quasi finita l'estate, le discoteche di Liguria ■ Costa Azzurra stanno ora mettendo ■ punto i programmi per l'inverno. Perché ■■ ■ vero che la Liguria vive soprattutto d'estate è altrettanto vero che anche in inverno c'è un folto gruppo di giova■ e meno giovani che non ■■ proprio voglia ■ andare a d■■■ pre■■. [s. p.]

Il gruppo dei dj premiati l'altra sera alla Suerte di Laigueglia

Si è chiusa la rassegna di libri liguri

# Una storia genovese premiata a Cerlale

**CERIALE.** Grande ■■■■ per la «Rassegna dei libri di Liguria», volumi ■ autori liguri o sulla Liguria, ■ per le serate culturali che si ■■ susseguite dal 29 ■■■ al 5 settembre. Circa dodici mila persone hanno gremito sale e salette della mostra (alcune anche di pochi metri quadrati). «Abbiamo esaurito il registro delle firme di chi voleva lasciare una testimonianza della sua presenza», dicono gli organizzatori.

Ma il livello raggiunto dall'iniziativa creata nel 1981 dall'Associazione «Amici ■ Peagna» si poteva misurare, domenica scorsa, dalla presenza di numerosi ed affermati scrittori non solo liguri o piemontesi che erano presenti alla cerimonia di conferimento ■■ «Premio Anthia - libro ligure dell'anno», assegnato dai librai della nostra regione. Il premio è andato ■■ un'opera che sta riscuotendo successo di critica ma anche di vendite. «Prima del fuoco» (editore Longanesi) di Camilla Salvago Raggi ben figura, proprio per la ligusticità della sua autrice e per il contenuto legato alle radici della ■■■ terra, nell'albo d'oro del premio, che annovera fra gli altri Francesco Biamonti e Nico Orengo.

Gli organizzatori cerialesi hanno il merito di essersi ricavati uno spazio, non secondario, nel panorama delle manifestazioni estive, riuscendo ad attirare migliaia ■ persone ■■■ tanto per l'elezione di una miss ■ per motivi gastronomici ■■■ attraverso i libri che parlano di Liguria.

Le sale ■ ■■■ Girardenghi proponevano le quattrocento «novità» pubblicate negli ultimi dodici mesi (dal giugno del 91 al maggio di quest'anno) ■ un'antologia per generi ■ tutto quello che parla di Liguria (dalle guide ai poeti, dai romanzi ai giornali).

Una rassegna ricca ■ suggestioni e di suggerimenti culturali, destinati ■ mettere semi che potranno fiorire in futuro.

Il momento «clou» della rassegna si è avuto domenica nel tardo pomeriggio quando Franco Gallea, presidente degli «Amici di Peagna», ha intervistato Camilla Salvago Raggi, accompagnata dal marito Marcello Venturi, di ■■ è apparso in questi giorni da Feltrinelli «Sdraiati sulla linea», ■ biografia ■ un giornalista-scrittore che diventa il percorso della generazioni di intellettuali ■ sinistra usciti giovani ed entusiasti dalla guerra. Ne è scaturito uno ■■■■ interessante e vivace di memorie che ha coinvolto il pubblico, anche grazie alla capacità didattica del discorso di Gallea.

«Prima del fuoco» ■■■■ le memorie della famiglia genovese Raggi che soggiornava d'estate a Gattazzè, in un casolare dell'Appennino ligure, «visto come rifugio della memoria ■ del sentimento». «Il fuoco - come ha riassunto Franco Gallea - per disattenzione o per dolo distrugge la villa ■ campagna, l'incendio sembra sigillare il destino di un mondo che non può essere dimenticato». Conclude Gallea: « E' ■■ libro stupendo con una struttura complessa e con l'insolita ricchezza di registri narrativi».

Significativi anche ■ riconoscimento dell'«Anthia» per la pittura, concesso al savonese Mario Rossello ■ per il giornalismo meritato dalla genovese Margherita Faustini. Il premio per il cinema invece ha visto prevalere Fulvio Cervini ■ Tino Dolmetta. [r. s.]

## ■■ LA RIVIERA

Varazze, il locale era ritrovo di vip e attori

# All'«Orizzonte» per ballare con Walter Chiari e Grillo

**VARAZZE.** Marcello Gentile e ■■ moglie Marina lo ■■■■ battezzato «L'Orizzonte», nome azzeccatissimo per il panorama che si godeva da lassù.

E quando la grande discoteca all'aperto dei Piani d'Invrea, sulla collina di Varazze, aprì i battenti, giusto una ventina di anni fa, fu un successo travolgente. Per qualche stagione tenne testa ai posti più blasonati delle due Riviere, Covo di Santa Margherita compreso. Quello strano locale incastonato fra i condomini, lanciato da Marcello Gentile, diventò ben presto il rifugio di tantissimi vip del mondo dello spettacolo ■ dello sport. All'«Orizzonte» passava le vacanze in pianta stabile Anna Maria Rizzoli, ci venivano Beppe Grillo, Walter Chiari, Franco Califano e molti altri. L'apertura della spiaggia aumentò ■ notorietà del locale, frequentatissimo dalle nuove muse del cinema italiano di quegli anni, fra le quali Serena Grandi e dai calciatori, l'Inter di Bersellini in testa.

L'«Orizzonte» diventò ben presto anche il locale ■■ ■■corsi di bellezza. In una semifinale ■ Miss Italia ■■■■ ■■ parta qui Elisabetta Viaggi, prima reginetta sordo-muta.

Se nel mondo delle discoteche e ■■■ musica «techno» di oggi c'è ancora spazio per storie dal sapore «antico», legate a doppio filo all'Italia degli Anni Settanta, il locale di Marcello Gentile merita un posto d'onore nell'ideale hit parade ■■la fabbrica del divertimento notturno di allora.

Di allora, perché oggi, ai Piani di Praglia è ■■■■ ■■ solo «orizzonte», fra mare e cielo, che nelle giornate limpide mostra anche la costa francese e la Corsica. Il locale di Marcello Gentile ha chiuso ■ qualche anno, sommerso dalla burocrazia. [m. b.]

Il centroboa della Rari Nantes Savona farà parte della giuria nella finale di Salsomaggiore

# Per Ferretti debutto mondano a Miss Italia

*E' un'occasione per ricordare la splendida vittoria olimpica*

Massimiliano Ferretti: uno scudetto, un'Olimpiade e adesso Miss Italia

**SAVONA.** Il «debuttante» Massimiliano Ferretti. Due metri di muscoli e prodezze sportive, improvvisamente catapultato in un mondo nuovo per lui: il centroboa della Rari Nantes Savona e della Nazionale, assieme al capitano azzurro Mario Fiorillo, è ■■■ chiamato a fare da giurato all'elezione finale di Miss Italia, che sabato sera a Salsomaggiore ■ in diretta tv su Raiuno decreterà l'affermazione della più bella fanciulla dello Stivale.

«Un'esperienza nuova, stimolante», ■ definisce subito Ferretti. E aggiunge: «Ma più delle ragazze, che sicuramente saran■■ splendide, per il momento m'incuriosisce di più l'ambiente. Non ho mai avuto contatti con il mondo dello spettacolo, della moda. E ■■■■ le cose belle piacci■■ a tutti, è dal ■■torno che mi attendo molto».

Il giocatore sottolinea anche l'importanza dell'invito: «Ovviamente mi ■ molto piacere che abbiano chiamato me, ma forse ■ dato più importante è che, per la prima volta, a una serata mondana di questa portata qualcuno si ■■ ricordato della pallanuoto e dei suoi protagonisti. Va bene andare alle trasmissioni sportive, ma il fatto ■ esser coinvolti in un avvenimento del genere dimostra che la nostra impresa alle Olimpiadi ha consentito che venissero varcati confini finora insuperabili».

Ferretti non ha avuto problemi nell'ottenere l'ok per f■■ parte della giuria ■ Salsomaggiore, nonostante gli allenamenti ■■■ Rari Nantes siano già in corso: per recuperare il giorno perduto ■ rientrato in vasca ventiquatt'ore prima delle vacanze, e lo ■■■■ presidente savonese, Giuseppe Gervasio, ha «benedetto» lo specialissimo invito: «E' un'occasione ottima per pubblicizzare il nostro sport ■ generale, ■ la Rari Nantes in particolare». [r. bg.]

## Nel programma '92-93 nove titoli di prosa, quattro opere liriche e quattordici concerti

# Chiabrera, [redacted] stagione

*In cartellone classici [redacted] il «Mercante di Venezia» [redacted] la «Madame Butterfly», ma anche opere inedite. Si comincia il 9 ottobre. Aumento del 5 per cento per gli abbonamenti*

SAVONA. «Il [redacted] di Venezia» di Shakespeare, «Madama Butterfly» di Puccini, l'Orchestra sinfonica di Mosca. Questi i principali appuntamenti della stagione artistica del Chiabrera che prenderà il via il 9 ottobre. Nove titoli di prosa, quattro opere liriche e quattordici concerti di musica sinfonica nel programma allestito dal direttore del teatro, Roberto Bosi. L'anno scorso la stagione aveva fatto registrare ben 47 mila presenze al teatro comunale, superando ogni record di abbonati e spettatori.

L'assessore alla Cultura Ren[redacted] Brunetti, nel presentare la stagione artistica 1992-1993 non ha mancato di fare polemica: «Il Chiabrera richiama ogni anno decine di migliaia di spettatori ma nessun ente pubblico contribuisce alle spese di questa stagione artistica. Malgrado i frequentatori del teatro provengano per il 50 per cento da fuori Savona, la Provincia o gli altri Comuni non hanno mai contribuito a sostenere gli oneri finanziari del Chiabrera. In Consiglio comunale c'è chi sostiene che bisognerebbe privilegiare gli spettatori di Savona».

Per ora il teatro comunale ha superato anche il banco di prova finanziario, sfiorando addirittura il pareggio: a fronte di una spesa di 980 milioni, le entrate sono state pari a 905 milioni, con un grado di copertura del 92 per cento. Un record per un teatro pubblico. Il Chiabrera, inoltre, risulta al 22° posto nelle classifiche nazionali per le recite, al 18° per il numero di spettatori, al 17° per incassi, [redacted] addirittura al 5° posto nel rapporto fra capienza e [redacted] di presenze. Savona, purtroppo, figura ai primissimi posti (4°) anche per il [redacted] dei biglietti: quest'anno le tariffe hanno subito un nuovo ritocco del 5 per cento. Per la stagione di prosa, si è passati da 34 a 36 mila lire (platea e balconata) e da [redacted] a 27 mila (galleria). Anche l'abbonamento ha subito un aumento passando da 275 a 290 mila (platea e balconata) e da 185 a 200 mila (gall[redacted] Duemila lire in più anche sul prezzo dei biglietti per la stagione musicale. Il rinnovo degli abbonamenti per la stagione musicale prenderà il via il 1° ottobre.

Per quanto riguarda i contenuti artistici, il Chiabrera proporrà alcuni [redacted] al mercante di Venezia» di Shake[redacted] Alberto Lionello [redacted] «I rusteghi» di Goldoni con la compagnia goldoniana, ma anche testi nuovi come il «Sottobanco» di Domenico Starnone, che avrà come protagonista Silvio Orlando, interprete del film «Il portaborse». Molto atteso anche «Signorina Giulia» di Strindberg, [redacted] Monica Guerritore e Gabriele Lavia, mentre Renzo Montagnani sarà protagonista di «Sarto per signora» di Feydeau. Nella stagione musicale spiccano alcune grandi orchestre e una serie di concerti di pianisti di valo[redacted] internazionale, mentre l'Opera giocosa ha allestito opere di Puccini, Rossini e Donizetti.

**Ermanno [redacted]**

[redacted]

| | | |
|---|---|---|
| 18 - 22 NOVEMBRE | [redacted] DI [redacted] | CON ORESTE LIONELLO |
| 1 - 4 DICEMBRE | IL [redacted] | CON [redacted] ALBERTAZZI |
| 15 - 18 [redacted] | MADRE [redacted] FIGLI | CON PIERA DEGLI ESPOSTI |
| 7 - 10 GENNAIO | I [redacted] | COMPAGNIA GOLDONIANA |
| 16 - 21 [redacted] | [redacted] PER [redacted] | CON RENZO MONTAGNANI |
| 3 - 6 FEBBRAIO | MARGHERITA GAUTHIER LA SIGNORA DELLE CAMELIE | CON LINA SASTRI |
| 18 - 21 FEBBRAIO | SIGNORINA GIULIA | CON GABRIELE LAVIA E MONICA GUERRITORE |
| 15 - 18 MARZO | [redacted] | CON GLAUCO MAURI E TINO SCHIRINZI |
| 31 MARZO - 4 APRILE | [redacted] | CON [redacted] ORLANDO |

[redacted]

| | | |
|---|---|---|
| 9 - 14 OTTOBRE | MADAMA BUTTERFLY | DI PUCCINI - TEATRO OPERA [redacted] |
| 23 - 27 OTTOBRE | SIGISMONDO | [redacted] ROSSINI - TEATRO OPERA GIOCOSA |
| 30 OTTOBRE | [redacted] | DI DONIZETTI - TEATRO OPERA GIOCOSA |
| 31 OTTOBRE | ORCHESTRA SINFONICA DI [redacted] | |
| 7 - 8 [redacted] | PETITE MESSE SOLENNELLE | DI ROSSINI - TEATRO OPERA GIOCOSA |
| 14 [redacted] | ORCHESTRA SINF. [redacted] | |
| 25 NOVEMBRE | MAURO [redacted] | CONCERTO [redacted] |
| [redacted] | [redacted] | CONCERTO [redacted] |
| 5 DICEMBRE | [redacted] | CONCERTO PER CHITARRA |
| 19 [redacted] | ORCHESTRA SINFONICA [redacted] SANREMO | |
| 10 GENNAIO | IGOR [redacted] | CONCERTO PER VIOLINO E [redacted] |
| 24 GENNAIO | [redacted] | CONCERTO [redacted] PIANOFORTE |
| 7 FEBBRAIO | [redacted] AX | CONCERTO PER PIANOFORTE |
| [redacted] | QUARTETTO STRAUSS | PIANO - VIOLINO - VIOLA - VIOLONCELLO |
| [redacted] | [redacted] DI MUSICA ANTICA DI MOSCA | |
| 7 MARZO | QUARTETTO VERMEER | 2 VIOLINI - VIOLA - VIOLONCELLO |
| 13 MARZO | ORCHESTRA SINFONICA DI [redacted] | |
| 20 MARZO | ORCHESTRA SINFONICA DI SAN[redacted] | |
| 6 APRILE | CORO DA [redacted] | |

Lionello e Monica Guerritore entrambi attesi [redacted] Chiabrera

## GIORNO E NOTTE

**SANTA MARGHERITA**
Musica Anni 60 con il duo

Musica dal vivo anni Sessanta stasera al «Covino» di Santa Margherita con il duo «Gigi e Marco» al pianoforte. Nella sala del «Covo» musica house e rock. Funziona il servizio ristorante. [f. gr.]

[redacted]
Suonano «Gli Azzurri»

Serata danzante con l'orchestra «Gli Azzurri» stasera in località Monticelli [redacted] Cogorno. Alle 19 funzionano gli stand gastronomici per la Sagra dell'[redacted]do. Alle 21,15 il via alla danze. [f. gr.]

**SESTRI [redacted]**
Concerto per organo

Nella chiesa di Santa Maria di Nazareth stasera è in programma il concerto per organo di Ennio Cominetti. L'appuntamento è alle 21,15. [f. gr.]

[redacted]
Un cantautore per l'Unità

Concerto del cantautore genovese Andrea Liberovici, questa sera, alle ore 21,30, [redacted] palco centrale della Festa dell'Unità. Liberovici presenterà i brani [redacted] suo recente album «Pranzo di famiglia». Ospiti, Marco Forin e Enrico Lisei. [m. b.]

**GENOVA**
Cinema: «Sotto il cielo di Parigi»

Proiezione del film «Sotto il cie[redacted] di Parigi», questa [redacted] alle ore 21, all'arena estiva «Nettuno» di Principe. [m. b.]

[redacted]
Serata con [redacted]

Serata danzante al Nautilus con la musica [redacted] vivo di un'orchestra [redacted] liscio. Danze dalle 22,30. [a. z.]

[redacted]
Gra[redacted] abbuffata di polenta

«Serata della Polenta» stasera a [redacted] Bartolomeo [redacted] Bosco. Nello strand all'aperto «Da Michelin» è possibile gustare [redacted] prelibato piatto. Nel palco al coperto serata danzante. [r. p.]

**SPOTORNO**
Revival con «I Valentino»

Musica live al dancing «Castello» [redacted] via Foscolo. Oggi liscio e revival con l'orchestra «I Valentino». [a. r.]

**PIETRA LIGURE**
Tanta [redacted] dal vivo

Due gli appuntamenti con la musica revival [redacted] a Pietra Ligure presso il dancing «Corallo» e al «Malibù». Piano bar, con il pianista Tony d'Abbiero, al caffè «Airone» in piazza XX Settembre. [a. r.]

**FINALE LIGURE**
Piccoli dipinti da «Ghiglieri»

«Colori di Liguria» [redacted] il titolo della mostra di piccoli dipinti in [redacted] sino all'11 settembre alla galleria d'arte «Ghiglieri». Dipinti [redacted] Franco Morro e Mario Frixione. [a. r.]

[redacted]
Saggio per i giovani violinisti

Nuovo appuntamento con i concerti dell'accademia internazionale estiva di Cervo. Oggi, alle 21, nell'Oratorio [redacted] Santa Caterina, si potranno ammirare gli allievi del [redacted] tenuto dal violinista russo Valery Klimov, primo premio al prestigioso concorso Ciaikovskij nel '70 e docente alla scuola di musica di Saarbrucken. [e. f.]

**DIANO MARINA**
C'è l'orchestra «Boom '90»

L'orchestra [redacted] '90» [redacted] la principale attrazione del dancing «Pick Up» di via Sant'Elmo, a Diano Marina. Il locale garantisce intrattenimenti danzanti all'insegna di liscio, musica sudamericana [redacted] revival Anni Sessanta. [e. f.]

[redacted] DI [redacted]
Il quintetto di Carlo Atti

Alla rhumeria Papagayo proseguono gli appuntamenti con il jazz. Alle 22, sarà di [redacted] il quintetto del sassofonista Carlo Atti. Il solista ha al [redacted] attivo l'album, «Straight ahead». Al [redacted] fianco, [redacted] pianista Andrea Pozza, il contrabbassista Lucia[redacted] Milanese [redacted] Carlo Milanese alla batteria. [e. f.]

[redacted]
Festa all'«Odeon»

«Festa [redacted] '60, '70, '80» all'«Odeon» di [redacted] Matteotti. La serata [redacted] discoteca è animata dai dj Dino Gabbiani. [g. ga.]

**SANREMO**
Gastronomia, balli e stand

La [redacted] dell'Unità» apre oggi i battenti al «Morgana 2» sul lungomare delle Nazioni. In programma balli, gastronomia e stand espositivi. [g. ga.]

**NIZZA**
Smart Club: è rap e house

Tutti in discoteca questa sera a Nizza per la grande festa organizzata dallo «Smart Club». L'appuntamento per gli appassionati della musica rap, dance e house è dalle 23. [g. ga.]

[redacted]

### Telereglone

10 — **Cartoni animati**
12 — **Giovani amanti**, film
13,55 **Telegiornale**
14,30 **Rubrica**
15 — **Sceneggiato**
16 — [redacted]
17 — [redacted]
18 — **Adderly**, telefilm
19,30 [redacted]
20,15 **Telegiornale**
20,40 **Nu bambiniello e tre San Giuseppe**, teatro
22,30 **Telegiornale**
22,55 **Rubrica**
23,30 **Sceneggiato** (replica)
0,15 **Telegiornale**

### T.C.S.

13,45 **Usa today**, news
14 — **Aspettando il domani**, teleromanzo
14,30 **Il tempo della nostra vita**, teleromanzo
16,15 **Rotocalco rosa**
17,20 **Sette in allegria**, cartoni
18,10 **G.I. Joe**, cartoni
19 — **Love american style**, telefilm
19,30 **Dottori con le ali**, telefilm
20,30 **Flashman**, [redacted]
22,20 **Gli spericolati**, film
0,15 [redacted] **altre notti**, show

### Canale 7

8 — **Ispettore Bluey**, telefilm
9 — **Sky ways**, telefilm
10,10 **Nati per vivere**, documentario
10,40 **L'uomo e la Terra**, documentario
12 — **Obiettivo gente**
12,05 **Sky ways**, telefilm
13 — **Ispettore Bluey**, telefilm
13,45 **Tg Liguria**
14,10 **Ispettore Bluey**, telefilm
16,40 **Cara... cara**, novela
17,15 **Sky ways**, telefilm
17,45 **Nati per vivere**, documentario
18,15 **Sky ways**, telefilm
19 — **Tg Liguria**
19,30 **Il richiamo degli abissi**, telefilm
20,30 **Il sistema del dott. Goudron**, film
21,30 **Piazza Montecitorio**, [redacted]
21,55 **Andiamo al cinema**
22 — **Tg Liguria**
22,30 **Sky ways**, telefilm
23 — **Ispettore Bluey**, telefilm
1 — **Tg Liguria**

### Telestar

10 — **La taglia**, film
16 — **Nero Wolfe**, [redacted]
17,05 **Lancer**, telefilm
19,30 **Taxi**, situation comedy
20 — **Equipaggio tutto matto**
20,30 **Fiamme [redacted] grande foresta**, film
23 — **Sulle [redacted] della California**, telefilm
24 — **Taxi**, situation comedy
0,55 **Avventura in fondo al mare**, telefilm

### Telecittà

13 — **Video Jay**
16 — **Mtv's greatest hits**
17 — **Mtv's Cocacola report**
17,15 **Mtv at movies**
17,30 **News at night**
17,45 **3 From 1**
18 — **Yo! Mtv raps today**
18,30 **Mtv prime**
19,15 **Tele città notizie**
20 — **Tg inglese**, news
21,10 **Rock**
22,30 **Telecittà notizie**

### Telearcobaleno

12,15 **Telefilm**
13,10 **Telegiornale TGA**
13,35 **Incontri**, rubrica
14,05 **Telegiornale TGA**
14,30 **Junior Tv**
18,30 **Telenovela**
19,25 **Telegiornale TGA**
19,45 **L'opinione**, rubrica
20 — **Telenovela**, telefilm
22,30 **Telegiornale TGA**
23,15 **Redazionali**

### Tele [redacted]

7,30 **Il richiamo [redacted] abissi**, telefilm
8 — **Ispettore Bluey**, telefilm
9 — **Le [redacted] di Tom Sawyer**
10 — **Cin cin**, film commedia
12 — **Nati per vivere**, documentario
12,30 **Sky ways**, telefilm
13 — **L'uomo [redacted] terra**, documentario
13,30 **Avventure di frontiera**, [redacted]
14 — **Ispettore Bluey**, telefilm
15 — **Sky ways**, telefilm
15,30 **Nati per vivere**, documentario
16 — **Il fantasma e la signora Muir**, film fantascienza
17,30 **Le avventure di Tom Sawyer**, film, avventura
18,30 **Avventure di frontiera**, telefilm
19 — **L'uomo e la terra**, documentario
19,30 **Il richiamo degli abissi**, telefilm
20 — **Nati per vivere**, documentario
20,30 **Sotto il sole di Roma**, film drammatico
22 — **Ispettore Bluey**, telefilm
23 — **Avventure di frontiera**, [redacted]

### Mixer TV

20 — **Laverne e Shirley**, telefilm
20,30 **Paris holiday**, film commedia
[redacted] **Automan**, suspence
0,30 **Auto e motori**, informazione
1 — **Andiamo al cinema**, rubrica cinematografica
1,15 [redacted] **Liguria**

### Sardegna Uno

8 — **Nido di serpenti**, telenovela
8,30 **Un equipaggio tutto matto**, telefilm
9 — **Telepromozioni**
12 — **Promostand**, rubrica
13,05 **Pasiones**, telenovela
14 — **Sardegna giornale**, notiziario
14,50 **Teleimmagini 24 ore**, notiziario
15 — **Serpico**, telefilm
16 — **Telepromozioni**
18 — **Sardegna giornale**
18,30 **Nido di serpenti**, telenovela
19,45 **Pasiones**, telenovela
20,30 **Sardegna giornale**
21 — **Tiffany**, musicale
22,30 **Sardegna giornale**
23,10 **Le ragazze di Saint Tropez**, film
0,30 **Sardegna giornale**
1,10 [redacted] **a cinque**

### Primocanale

7 — **Junior Tv**
11 — **Market**, rubrica commerciale
12,15 **Cuore di pietra**, telenovela
12,45 **Fuori gioco amarcord**
13 — **Sister Kate**, telefilm
13,30 **Automobili**, proposte commerciali
14,15 **Market**
17,45 **Junior Tv**
18,45 **Punto sera**, informazione
19,45 **Fuori gioco amarcord**
20 — **Punto sera**
20,30 **L'uomo lupo**, film con Robert Foxworth
22,30 **Punto** [redacted]
23,15 [redacted]
[redacted] — **A 3**, informazione
0,30 **Il terrore corre sul filo**, film con Burt Lancaster

### Telecupole

[redacted] **con Cinquestelle**
13 — **Giovani amanti**, film
15 — **Pomeriggio insieme**
17 — **Cartoni animati**
18 — **Adderly**, telefilm
20,25 **Le tentazioni di Isabelle**, film
24 — **Speciale con noi**

● **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

[redacted]

[redacted]
**Astor**
Tel. 824.586. Or.: 15,45 17,15/18/20,45/22,30 Lire 9000/6000
**White Sands - Tracce nella sabbia**
*di R. Donaldson, con W. Dafoe, M. E. Mastrantonio, M. Rourke (Usa '92)* — Il poliziotto di una sperduta cittadina trova nel deserto un cadavere e rimane invischiato in un pericoloso intrigo di spionaggio N.V. 1h 50' **Thriller**

**Diana 1**
Tel. 825.714 Or.: 15,30/17,15 18/20,45/22,30 Lire 9000/6000
[redacted]
*di Mick Garris con B. Krause, M. Amick, A. Krige (Usa '91)* — Madre e figlio, superstiti di una misteriosa stirpe che vive cibandosi di fanciulle, si trovano a fare i conti con una vittima assai determinata. N.V. dur. 1h 40' [redacted]

**Diana 2**
Tel. 825.714 Or.: 15,30/18 20,15/22,30 Lire 9000/6000
**Mio cugino Vincenzo**
*di J. Lynn, con J. Pesci, R. Macchio (Usa '92)* — Le peripezie di un avvocato dal pessimo curriculum universitario, alla prima causa in tribunale, per difendere due ragazzi accusati ingiustamente di omicidio. N. V. 1h50' **Commedia**

**Diana 3**
Tel. 825.714 Or.: 15,30/17,15 19/20,40/22,30 Lire 9000/6000
**Poliziotto in blue jeans**
*di B. Evans, con C. Slater, T. Goldwin, M. Jovovich (Usa '92)* — Un giovane indaga sulla morte del fratello, titolare di un distretto di polizia a San Francisco, e scopre una ragnatela di sporchi traffici. N. V. 1h40' **Commedia gialla**

**Eldorado**
Tel. 820.563 Or.: 15,45/18 20,15/22,30
**Double Impact - Vendetta finale**
*di S. Lettich, con Jean-Claude Van Damme (Usa '91)* — Due gemelli scampano al massacro dei genitori decretato dalla mafia cinese a Hong Kong e hanno destini diversi. Dopo 25 anni si ritrovano per vendicarsi N. V. 1h 40' **Avventura**

**Filmstudio**
Or.: 20,30/22,30 Lire 5000
**Mediterraneo**
*di G. Salvatores, con D. Abatantuono, C. Bigagli, G. Cederna (Italia '90)* — Nel '41 soldati italiani su una sperduta isola greca scoprono in una vita diversa desideri e valori nuovi. N. V. 1h 38' *Vincitore Oscar '91* **Com. dram.**

**Jolly**
Tel. 850.570 Or.: 15/17/21/22,30 Lire 8000/4500/4000
**Gioco di letto**

[redacted]
**Colombo**
Tel. 840.263 Or.: 20,30/22,30 Lire 8000
**Vite sospese**
*di D. Seltzer, con Melanie Griffith, Michael Douglas (Usa '91)* — Una tranquilla impiegata si trasforma in Mata Hari durante la seconda guerra mondiale. Sullo sfondo, Berlino, il nazismo, gli ebrei da salvare. N.V. 2h 12' [redacted]

**Ritz**
Tel. 840.427 Or.: 20,30/22,30 Lire 8000/6000
**Bianca e Bernie nella terra dei canguri**
*Prod. Walt Disney. Abb. a Il principe e il povero (Usa '91)* — Arrivati in Australia per salvare un bimbo rapito i 2 teneri topolini affrontano un cacciatore malvagio che vuole catturare un'aquila reale. N.V. 1h 46' **Cartoni animati**

**Salesiani**
Or.: 21,15 Lire 8000/3000
CHIUSO

[redacted]
**Ambra**
Tel. 51.419 Or.: 20,30/22,20 Lire 7000/4000
**Spie contro**
*di N. Meyer, con G. Hackman, M. Baryshnikov (Usa '91)* — Un agente della Cia deve accompagnare un agente russo a Berlino, dove sarà scambiato con un pilota. Ma l'operazione [redacted] molto sospetta. N.V. 1h 40' **Avventuroso**

**Astor**
Tel. 50.897 Or.: 20,30/22,30 Lire 7000/4000
[redacted] **se** [redacted] **abbaia**

[redacted]
**Vittoria**
Or.: 20,30/22,30 Lire 5000/3000
**Le comiche 2**
*di Neri Parenti con Paolo Villaggio, R. Pozzetto (Italia '91)* — Continuano le tragicomiche avventure dei 2 amici pasticcioni alle prese con lavori che nelle loro mani si trasformano in incredibili disastri. N.V. 1h 31 **Comico**

[redacted]
**Abba**
Tel. 504.234 Or.: 20/22,30 L. 7000/5500
**Fermati o mamma spara**
[redacted] *Roger Spottiswoode, con Sylvester Stallone, Estelle Getty (Usa '91)* — Un rude poliziotto deve accettare, suo malgrado, la collaborazione della petulante ed energica madre, testimone di un delitto N.V. 1h 35' **Commedia**

[redacted]
**Celle Piani**
Or.: 21,30 (spett. unico) Lire 7000/5000
CHIUSO

**Arena Giardino**
Or.: 21 Lire 7000/5000
[redacted]
*di Phil Joanou, con Richard Gere, Kim Basinger, Uma Thurman (Usa '92)* — Uno psicanalista indaga sulla vita privata di una paziente tramite la sorella: il presunto trauma familiare si rivela un oscuro intrigo. N. V. 2h 05' **Thriller**

[redacted]
**Ondina**
Tel. 992.290 Or.: 20/22,30 Lire 8000/6000
CHIUSO

**Arena Ondina**
Or.: 20,45 Spett. [redacted] Lire [redacted]
[redacted] **programma**

[redacted]
**Corallo**
Or.: 20,30/22,30 Lire 7000/5000
**Bianca [redacted] nella terra dei canguri**
*Prod. Walt Disney. Abb. a Il principe e il povero (Usa '91)* — Arrivati in Australia per salvare un bimbo rapito i 2 teneri topolini affrontano un cacciatore malvagio che vuole catturare un'aquila reale. N.V. 1h 46' **Cartoni animati**

[redacted]
Tel. 669.961 Or.: 20,30/22,30 Lire 8000/5000
**Scelta d'amore**
*di Joel Schumacher con J. Roberts, C. Scott (Usa '91)* — Amore e morte legano un'infermiera coraggiosa e sensibile a un giovane malato di tumore. Vivranno insieme con forza e passione fino alla fine. N. V. 1h 56' **Drammatico**

[redacted]
**Lux**
Ore.: 21 Lire 6000/4000
OGGI RIPOSO

**Perla**
Tel. 668.941 Or.: 20,30/22,30 Lire [redacted]
**Analisi finale**
*di Phil Joanou, con Richard Gere, Kim Basinger, Uma Thurman (Usa '92)* — Uno psicanalista indaga sulla vita privata di una paziente tramite la sorella: il presunto trauma familiare si rivela un oscuro intrigo. N. V. 2h 05' **Thriller**

[redacted]
Or.: 21 Lire [redacted]
**Il padre della sposa**
*di Charles Shyer, con Steve Martin, Diane Keaton, Kimberly Williams (Usa '91)* — Remake del celebre film di Minnelli con Spencer Tracy: le disavventure di un padre che sta per diventare suocero. N. V. 1h 45' **Commedia**

[redacted]
[redacted]: 20,30/22,30 Lire 7000/5000
CHIUSO

[redacted]
**Ariston**
Or.: 21/22,30 [redacted] 7000/5000
**Il libro della giungla**
*di W. Reitherman, produzione Walt Disney (Usa 1967)* — Le avventure di Mowgli, cucciolo d'uomo, coccolato dagli animali della foresta. Al film è abbinato [redacted] **la balla**. N. V. 1h 29' **Cartoni animati**

[redacted]
Or.: 21/22,30 Lire [redacted]
CHIUSO

[redacted]
Tel. 97.249 Or.: 21,30 Lire 8000/rid. 6000
[redacted] **programma**

**Verdi 2**
Tel. 97.249 Or.: 17,15/21,10/22,15 Lire [redacted]
**Nuovo programma**

Pallanuoto: ancora più difficile l'assalto biancorosso al più prestigioso trofeo d'Europa

# Rari, tutta la Coppa lontano da casa

## *Obbligatorie piscine coperte: Savona a Montecarlo?*

**SAVONA.** La Rari Nantes «espatria»? Visto che la Lega Europea ha confermato la decisione, già ventilata lo scorso giugno, di imporre l'uso di maschi coperte per tutta la Coppa dei Campioni, i biancorossi potrebbero decidere di giocare le partite interne in Francia e nel Principato di Monaco. Lo conferma lo stesso presidente Gervasio: «I problemi d'acqua in Liguria e l'impossibilità di giocare in casa, potrebbero spingerci oltre confine».

Ma qual è la situazione in vista del dopo-Atene? La Rari giocherà dal 4 all'8 novembre nella capitale greca contro i campioni locali, quelli di Cecoslovacchia, Gran Bretagna e Svizzera. Non è pensabile possa aver problemi di qualificazione: passano, per di più, le prime due. E poi si passerà alle sfide ad eliminazione diretta, quelle con un match in casa e uno in trasferta.

La società biancorossa ha già vagliato un ventaglio di possibilità, con risultati scoreggianti. Genova-Albaro è in condizioni difficili, con il serio rischio che l'impianto sia ancora chiuso, almeno in vista degli impegni più imminenti. Già praticamente scartate le possibilità di utilizzare Lago Figoi, a Genova-Borzoli, o Lavagna: vasche troppo piccole, con scarsissima capienza.

«Saltata» a piedi pari la provincia di Imperia dove non ci sono impianti adatti, la Rari ha cominciato a guardare oltre confine. La prima candidatura era apparsa Nizza: splendido impianto, ma distanza un po' troppa. E allora ecco spuntare il Principato di Monaco: Montecarlo potrebbe diventare la «nuova frontiera» biancorossa, soprattutto se Albaro continuerà ad essere off-limits.

Del resto, le date della Coppa sono invitano ad essere attendisti. La Len ha già note gli appuntamenti dei turni successivi. I quarti di finale si giocheranno tra il novemebre e il 1° dicembre (andata), e il 12-15 dicembre (ritorno). Le semifinali verranno disputate tra il 9-12 gennaio '93 (andata) e il 23-25 gennaio (ritorno). La finalissima è prevista il 7 o 9 febbraio (prima partita) e il 20, 21 e 23 febbraio (retour-match).

Evidentissimi i disagi, e i maggiori problemi tecnici, che il Savona dovrà affrontare. Un'intera Coppa dei Campioni lontano da casa non è certo quanto di meglio ci si potesse augurare dopo aver tanto lottato per arrivarci, e sono la volontà di puntare alla conquista del trofeo dopo la beffa di un anno fa. Gervasio: «La decisione della Len ci penalizza moltissimo, ma d'altronde ne eravamo al corrente, e stiamo valutando la sistemazione migliore per i nostri tifosi, dei quali abbiamo ovviamente gran bisogno».

La società starebbe già pensando a come consentire al maggior numero possibile di sportivi di seguire la squadra. L'eventuale scelta di Montecarlo sarebbe anche in questo senso: i dirigenti ritengono che una trasferta verso Ponente, sia pure più lunga, trovi maggior gradimento rispetto a un esodo nel Genovese. Visto che si perderanno dai 100 ai 200 milioni di incassi, insomma, almeno bisogna cercare di mantenere il più possibile la gente attorno ai ragazzi, per non perdere del tutto la «pressione» che il pubblico di Savona sa mettere addosso alle squadre avversarie. E certamente i savonesi perdono gran parte del loro potenziale.

Mistrangelo: «La sconfitta di Trieste un anno fa ha rappresentato un momento difficile per la squadra e per la società. Per i giocatori ha significato imparare cose che dobbiamo verificare se sono davvero state metabolizzate. Per la società avrebbe dovuto significare l'apprendimento di altre cose. Mi pare purtroppo che una serie di segnali siano invece di segno opposto, negativi. Non giocheremo a Savona, ritroveremo due squadre create visto che lo Jadran campione uscente è stato ammesso di diritto e in passato tale provvedimento non era mai stato adottato. Al di di tutto, questo, è nostro dovere cercare di far meglio dell'anno scorso».

**Roberto Baglietto**

Mistrangelo tra gli «ori» di Barcellona: Bovo, Ferretti e Averaimo saranno decisivi anche per l'assalto alla Coppa Campioni

## *Complimenti a tutti*

VAL la pena darsi tanto da fare, no? Mettere in fila tutta Italia, archiviare scudetti, muovere migliaia di spettatori e centinaia di milioni. Una bella fatica. Però poi ci sono le soddisfazioni: bella Coppa dei Campioni da giocare interamente lontano da Savona. Complimenti davvero, complimenti a tutti.

A chi doveva e poteva fare qualcosa, anche la più insignificante, dentro fuori e attorno alla Rari stessa, per evitare questo smacco. Perché è uno schiaffo in faccia dover chiedere ospitalità per andare a inseguire il più glorioso dei trofei sportivi. Il primo grazie, ai dirigenti pallanuotistici italiani ed europei. Savona li ringrazia per esser tagliata fuori dall'Europa, con una legge-truffa innescata da chi le piscine coperte le ha, ma gioca davanti a quattro gatti. E per essersi di nuovo calati le braghe davanti allo Jadran Spalato, riammesso come campione uscente con una rivoluzione del regolamento. Ma quali debiti mai ha la dirigenza europea con questo Jadran?

Complimenti alla città. Che come al solito vive nella più totale indifferenza ogni palpito di valore. Che esprime la minima volontà di uscire dalle cantine dell'anonimo allineamento, che pare addirittura infastidita da chi ottiene risultati. Complimenti a un'amministrazione che più nel segno del «niet» di così non si può, nemmeno nella Mosca brezneviana. Che tratta la sua massima squadra di sport come un pacco postale, fa dello stadio Bacigalupo un cantiere, del palazzetto una rovina libanese.

Ma sì, che si vada a Montecarlo o a Genova o a Ouagadougou. Chissenefrega poi della Rari, di quei quattro sportivi che stanno sempre lì a rompere, che vogliono questo e quello e quell'altro ancora. I principi dell'indifferenza a Savona devono continuare a regnare. In un altro, e autentico, Principato forse la Rari troverà più degni interlocutori.

Parlano Fontana del Rapallo, Lazzerini del Livorno e Zuccatelli del Sassuolo: i tecnici che finora hanno affrontato le due liguri

# «Savona attento, la Sanremese non va sottovalutata»

## *Il derby si avvicina, e gli addetti ai lavori mettono in guardia i biancoblù*

### Ramella-Pala e Sanremo ma Cacciatori è più vicino

Ramella-Pala si sta allenando da ieri con la Sanremese, e probabilmente sarà in campo domenica contro il Savona. Il d.s. Arcuri: «Ramella-Pala non era più nei nostri programmi. Stiamo lavorando per chiudere con un altro attaccante». Il nome è quello di Cacciatori, l'anno scorso al Camaiore dove ha realizzato 10 reti. Intanto la società, dopo le denunce presentate dalla questura al Comune, ha chiesto un incontro con l'assessore Zunino per i problemi relativi alle infrastrutture del Bacigalupo. In Comune han precisato che i lavori da eseguirsi allo stadio saranno ultimati entro il prossimo incontro interno, con l'Acqui.

Il vivaio biancoblù giocherà a Valleggia e a Quiliano. L'ha deciso il presidente del settore giovanile, Di Blasio, dopo il colloqui Comune di Quiliano. Il Savona aveva chiesto il «Csi» a Savona, secondo i dirigenti le tariffe troppo alte. Intanto stati resi i calendari del Campionato nazionale Juniores. Per il Savona di Leo Cusimano esordio in trasferta il 19 settembre con la Samm. Per quanto riguarda i provvedimenti disciplinari, il Giudice ha inflitto al Livorno una multa di un milione e 700 mila lire per interperanze dei propri tifosi, mentre il libero emaranto Da Mommio, espulso al «Bacigalupo» per doppia ammonizione, dovrà stare fermo una giornata. **[r. p.]**

Chicchiarelli match-winner col Livorno

Il derby della riviera ligure di ponente, Sanremese-Savona in programma domenica al «Comunale» di Sanremo, visto dagli addetti ai lavori del Campionato nazionale dilettanti. Una specie di tavola rotonda telefonica cui hanno aderito i tecnici del Rapallo, del Sassuolo e del Livorno: non a caso le tre squadre che hanno finora incontrato almeno una delle protagoniste della prossima sfida del massimo torneo dilettantistico.

La squadra di Elvio Fontana, il Rapallo, è quella che ha incontrato la Sanremese che Savona nella prima fase della Coppa Italia, cogliendo un pareggio (in casa dei biancoblù) e una sudata vittoria-qualificazione, al «Macera», contro la squadra di Tonelli. Fontana (tra l'altro matuziano) è quindi già personaggio-chiave, che può dare il suo prezioso contributo sui valori delle due formazioni.

Dice: «La Sanremese mi ha fatto buona impressione quando l'abbiano incontrata nel primo turno di Coppa Italia, anche se si vedeva lontano un miglio squadra Tonelli fosse ancora ben lontana dalla miglior condizione. La vittoria di Sassuolo comunque non mi ha affatto sorpreso: di solito le neopromosse al primo anno si mettono sempre in evidenza».

Fa eco al tecnico ruentino lo stesso allenatore del Sassuolo, Davide Zuccatelli, che ha preso in da questa stagione la formazione emiliana. Conferma: «La Sanremese contro di noi ha meritato il Ha giocato a ritmo sostenuto, mettendoci più volte in serie difficoltà. In avanti Calabria ci ha fatto vedere i verdi, e a centrocampo non ci han mai lasciato ragionare. E poi, la tattica del fuorigioco: gli è sempre riuscita. Insomma, sul campo hanno meritato i due punti».

E il Savona visto dagli addetti ai lavori? Sentiamo ancora Fontana: «Il Savona non mi sembra abbia, almeno per il momento, l'organico per vincere il campionato. Mi pare manchi ancora qualcosa in avanti. Non so l'arrivo di Pilleddu al posto di Gatti sia stato un vero affare. Probabilmente è solo un tentativo di turare una falla. L'ex giocatore della Sestrese è un ottimo elemento, ma non è quell'attaccante da area di rigore che mi è parso manchi al Savona. Se i biancoblù tenuto la coppia Gatti-Peselli, sicuramente avrebbero le credenziali giuste per il salto di categoria. E poi si sa: cambiando molto si rischia molto».

Per l'allenatore del Livorno, Alberto Lazzerini, il Savona è invece una squadra che sicuramente darà filo da torcere al suo Livorno e alle altre pretendenti alla C: «Una partita certo non fa storia anche mi è parso di vedere, almeno contro di noi, una formazione con molte idee. In ogni caso, il Livorno Savona è la brutta copia quello che han visto i nostri sostenitori Coppa Italia e nelle amichevoli. La Sanremese? Ha ottenuto sicuramente un bel colpo in trasferta. Il Sassuolo è una delle pretendenti alla vittoria finale, almeno secondo i giornali emiliani. E siamo contenti: più concorrenti ci sono, meglio per Livorno che all'inizio tutti davano per l'unica squadra battere».

Non conosce invece il Savona l'allenatore del Sassuolo, Zuccatelli, ma si ricorda molto bene di Franco Schiappacasse. L'anno scorso l'attaccante biancoblù, arrivato dalla Fiorentina, era in prestito per il servizio militare al Medicina, squadra che milita nel girone emiliano di Eccellenza. Dice di lui: «L'anno scorso allenavo il Molinella, in Eccellenza, e vincevamo 2-1 sul Medicina, quando giovane sicuro avvenire mise a segno gol pareggio. Quel ragazzo era l'attuale attaccante del Savona. veloce e con i piedi buoni. Tra quindici giorni lo avrò nuovo come avversario e già pensando alla marcatura».

Fontana, dopo aver «rimandato» il Savona, candida infine tra le prime della classe la San. Conclude infatti «La formazione di Tonelli sicuramente disputerà un buon torneo. Con l'acquisto dalla Voghorese di Ramella Pala reparto offensivo è sicuramente più forte, e poi dovesse veramente arrivare anche Monelli, non escluso che i matuziani possano puntare al primato. Il derby? Partita aperta, tiratissima. Da tripla».

**Roberto Pizzorno**

## SPORTFLASH

### *Agli italiani «Fd» è al comando Santella*

**VARAZZE.** Sono in pieno svolgimento gli Italiani Flying Dutchman: dopo la terza prova sono al comando Santella-Grassi, vincitori della regata di ieri. L'equipaggio delle Fiamme Gialle, reduce dall'opaca prova ai Giochi di Barcellona, precede l'equipaggio di dei cugini Bortoletto. Le regate, organizzate in maniera impeccabile dal Varazze, si concludono sabato. **[g. o.]**

### *Calice-Pontelungo finale del Trofeo Rossi*

**ALBENGA.** Si conclude stasera «Riva» Trofeo Andrea Rossi riservato a Seconda e Terza categoria. In finale per il primo posto, alle 21,45, Calice e Pontelungo vittoriose in semifinale rispettivamente su Leca e Balestrino Toirano. Queste ultime due (ore 20,45) daranno vita alla finale per il terzo posto. **[g. o.]**

**ELASTICO**

### *Stasera si recupera Libertas-Pro Paschese*

E' stata rinviata per pioggia la sfida del girone finale del torneo di serie C tra Libertas Savona e Pro Paschese. L'incontro si recupera oggi alle 21 nello sferisterio di Pontinvrea. Negli altri incontri i piemontesi della Speb hanno battuto la Rialtese 11-4, mentre la Doglianese ha prevalso 11-7 sul Cortemilia. **[m. no.]**

### *Mino Persenda allenerà il Borgio Verezzi*

**BORGIO.** Mino Persenda è il nuovo allenatore Borgio Verezzi, che si presenterà ai nastri di partenza del campionato di Prima categoria. Persenda, che nei mesi scorsi aveva rassegnato le dimissioni dall'Albenga, sostituisce Unere. **[m. no.]**

Volley: la stupenda riuscita delle Final Four di World League a Genova è l'«eredità» per i successori

# Il presidente Ribaldone lascia dopo il trionfo

## *La Fipav ligure perde il suo numero uno: «Non mi ricandiderò»*

**GENOVA.** Il dottor Felice Ribaldone, presidente del comitato regionale Fipav, ha il senso dello spettacolo. Quale congedo più degno e più alto può esservi per un primattore di quello annunciato al termine della sua più importante recita? All'indomani della perfetta riuscita della «Final Four» della World League, un successo di tecnica, pubblico e interesse che nemmeno i suoi più accaniti detrattori possono negare, il massimo dirigente ligure informa che alle elezioni per il rinnovo del consiglio regionale (quadriennio '93-'96) non si presenterà.

E le motivazioni sono chiare: «Per sgombrare il campo da equivoci, dico subito che le società e i tesserati non avrebbero remore a darci ancora fiducia, almeno da quel che ho potuto capire in questi mesi. E' una tutto personale, ispirata dal ritenere concluso il percorso e il programma che mi ero fissati al momento di sedermi su questa poltrona. Non dico di aver fatto tutto quel che avevo in mente, ma i risultati sono stati soddisfacenti».

Accanto alla giustificazione programmatica c'è l'altra, personalissima: «L'ho già detto e lo ribadisco: in pochi abbiamo creduto nella possibilità di fare la Final Four, e in minor numero abbiamo lottato gli scettici. Lo straordinario risultato ha mostrato non dico alla Liguria, ma all'Italia e al mondo, che anche a Genova si può fare qualcosa di grande».

Il dottore ripensa alle battaglie della scorsa primavera, l'affronto dell'esclusione dai «Colombus Games», il lavoro forsennato di luglio e agosto quando venne costituito e reso operativo il Comitato organizzatore locale, lo stress di destreggiarsi fra dirigenti, manager, giornalisti, atleti, e uscirne senza danno: «Non parole per ringraziare tutti quelli che ci hanno dato una alla fine, quando abbiamo convinto della serietà del nostro lavoro, l'aiuto non ci è mancato».

Lasciare il Comitato non vuol dire lasciare il volley. Per Ribaldone sarebbe pronta la poltrona da vicepresidente a Roma. «Sono chiacchiere. E comunque se è vero che non lascio la pallavolo, non è vero che sono pronto a compromessi per la poltrona. Posso anche fare il vicepresidente, ma con certe condizioni e garanzie». Non è un mistero infatti che tra Ribaldone e il presidente nazionale Catalano ci siano stati dissidi. Il sostituto di Ribaldone a Genova potrebbe essere Paolo Alvigini. «Non voglio far profezie, d'azzardo ho giocato a sufficienza la World League. Piuttosto rivelo un piccolo rimpianto: ad inizio mandato ho sognato di portare la A a Genova, e non ci sono riuscito». **[d. s.]**

La Nazionale ha conquistato Genova

# S'INAUGURA OGGI PRESSO IL CENTRO CONGRESSI PALAGAGLIARDI DI PLAN FELINAZ - CHARVENSOD - AOSTA

# la «2ª ESPOSIZIONE DEI VINI D.O.C. DELLA VALLE D'AOSTA»

- REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
  Assessorato Agricoltura
  Forestazione e Risorse Naturali
- CERVIM
  Centro Ricerche Viticoltura di Montagna
- Comitato di Coordinamento Viticoltura Valle d'Aosta

*ORARI:*

| | | |
|---|---|---|
| | Giovedì 10 | ore 17.30 - 22.00 |
| | Venerdì 11 | ore 15.00 - 22.00 |
| | Sabato 12 | ore 9.00 - 23.00 |
| | Domenica 13 | ore 15.00 - 23.00 |

**SABATO 12:**

**con inizio alle ore 9.00**

***CONVEGNO INTERNAZIONALE CERVIM: «PROBLEMI ED ASPETTI DELLA VITICOLTURA DI MONTAGNA»***

**con inizio alle ore 15.30**

***«PREMIAZIONE DEI VINI PARTECIPANTI AL 1° CONCORSO INTERNAZIONALE VINI DI MONTAGNA»***

PER INFORMAZIONI TELEFONARE 0165 76.58.04 - TELEFAX 0165 76.58.14

Per la pubblicità su LA STAMPA
PK
publikompass
28100 NOVARA
Via S. Francesco d'Assisi
Tel. (0321) 33.341
28841 ARONA
Viale Baracca 40/A
Tel. (0322) 48.002/41

LA STAMPA
NOVARA
LAGHI E OSSOLA
Giovedì 10 Settembre 1992 — 39
Redazione: corso della Vittoria 2, tel. 398.401/02 / Fax 36391

LA STAMPA
"I@N"
Novara
via S. Francesco D'Assisi
Tel. 535.83

I carabinieri fanno irruzione in una stanza d'albergo concludendo indagini a tempo di record

# Verbania era nel mirino del racket

## *Quattro arresti a Stresa dopo l'attentato al bar*

**VERBANIA.** La città nuovo capoluogo ■ provincia era nel mirino di un racket delle estorsioni. ■ piano è fallito grazie al deciso intervento dei carabinieri, immediatamente dopo l'attentato incendiario di venerdì mattina contro il bar «Granditalia» di piazza Garibaldi, a Pallanza. Sono finiti in carcere in quattro, tutti già noti alle forze dell'ordine. Una quinta persona è stata denunciata a piede libero per favoreggiamento.

Gli arrestati sono: Francesco Gallo, 27 anni, nato a Cinquefrondi (Reggio Calabria) residente ■ Brescia, con precedenti penali; Dario Mapelli, 30 anni, nato a Milano, residente a Bergamo (tra i suoi precedenti, anche una condanna per l'omicidio di un commerciante in Calabria), Lorenzo Livrieri, 30 anni, residente a Verbania, in via Guglielmazzi 41 ■ Raffaele Fischetti, 28 anni, nato in provincia di Avellino, ma residente a Stresa, in via Garibaldi, 10. Anche questi ultimi sono già conosciuti da polizia e carabinieri.

E' stata invece denunciata a piede libero Stefania Filippi, 20 anni, di Bergamo. E' la convivente del Mapelli. Era con lui in una stanza dell'albergo Flora di Stresa al momento dell'irruzione dei carabinieri. Gli arresti sono il risultato di un'operazione che ha impegnato per cinque giorni [illegible] ■ procura della Repubblica.

Dice il comandante della compagnia dei carabinieri di Verbania, capitano Ottavio Serena: «Appena appreso dell'attentato, ■ sulla scorta delle informazioni fornite dal gestore Giuseppe Romeo e da alcuni testimoni, ■ stato mobilitato il nucleo di pronto intervento ed i reparti operativi delle stazioni. Abbiamo effettuato posti di blocco, setacciato gli alberghi e le pensioni tra Verbania e Stresa, nella [illegible] che gli esecutori dell'attentato fossero ancora sul posto».

«A Stresa, all'Hotel Flora, abbiamo saputo che due giovani che avevano preso alloggio tre giorni prima in compagnia di due ragazze erano rientrati da un paio d'ore soltanto. Abbiamo intuito che potessero essere loro. Verificati i precedenti, ci siamo preparati anche ad un possibile conflitto a fuoco».

I carabinieri hanno fatto irruzione nelle due camere ■ nessuna delle due coppie ha opposto resistenza. Nelle stanze non c'erano armi, ma soltanto [illegible] denaro e degli oggetti in oro, che sono poi risultati parte di quelli che ■ gestore del «Granditalia» aveva [illegible] di Gallo nell'ultimo degli incontri. Fermati, i due [illegible] interrogati a lungo in Procura, presenti il giudice per le indagini preliminari Massimo Terzi, il sostituto procuratore Corrado Lembo, il capitano Ottavio Serena, il comandante del nucleo operativo brigadiere Pasquale Bongiovanni e altri sottufficiali.

I carabinieri continuavo intanto nelle indagini e sulla scorta dei dati forniti da alcuni testimoni sulle caratteristiche di una vecchia Ford Fiesta [illegible] tata allontanarsi subito dopo l'attentato, riuscivano a risalire al Fischetti ed al Livrieri. Venivano bloccati entrambi l'altra [illegible] con un'irruzione nel bar Calipso di Stresa, di cui erano abituali frequentatori.

Sono accusati di aver preso parte alla preparazione e al trasporto degli ordigni incendiari, e di aver collaborato con il Gallo ed il Mapelli. A questi ultimi sono contestate le accuse di estorsione aggravata, continuata e di incendio aggravato.

**Antonio Costantini**

Da sinistra, gli arrestati Francesco Gallo, 27 anni; Dario Mapelli, 30 anni; Lorenzo Livrieri, 30 anni; Raffaele Fischetti, 28 anni
Sotto, il locale preso di mira

## *Un preciso segnale*

IL tentativo di organizzare, a Verbania, un racket dedito alle estorsioni nei confronti dei locali pubblici è stato presto frustrato. I carabinieri sono intervenuti tempestivamente. Hanno lavorato bene. La magistratura è stata altrettanto sollecita. Quattro presunti responsabili sono finiti in carcere a pochi giorni dal primo maldestro tentativo di estorsione.

Dopo le clamorose operazioni di polizia e carabinieri, in Ossola, i cittadini della nuova provincia hanno la garanzia di essere tutelati. E' un preciso segnale per quanti, in futuro, progettassero di insediare attività meno che lecite in un territorio dai difficili equilibri.

Il Verbano, e il suo capoluogo, in particolare, superata non senza sacrifici e contraddizioni l'esperienza della monoindustria, sta riscoprendo la sua originale vocazione turistica. Non è un'operazione facile. Anche per questo va sostenuta e tutelata. E' quanto stanno facendo, a Verbania, magistratura e forze dell'ordine che danno un'immagine di grande efficienza.

Imprenditori, operatori turistici ■ commerciali [illegible] devono [illegible]r paura. Qui è dimostrato che la collaborazione paga.

[r. a.]

**[illegible] ANCORA**

*Riprende la tournée*

Con un nuovo manager, Claudio Baglioni torna in palcoscenico. Confermata la tappa allo stadio Alcarotti di Novara, fra il 28 e il 30 settembre. A PAGINA 39

Nuovi suicidi ieri sulla linea ferroviaria Milano-Torino a Trecate e Boffalora

# Due artigiani si uccidono sotto il treno

*Sono un imbianchino del paese ■ un elettricista di Vigevano. Hanno atteso con grande freddezza l'arrivo dei convogli, stesi fra i binari. Nessuno scritto per spiegare gesti disperati che non trovano giustificazioni*

[illegible] Due suicidi sulla linea ferroviaria Torino-Milano ieri, ■ distanza di poche [illegible].

Dopo il disperato gesto di Angelo Zeno, pianista novarese, morto nei pressi della cascina «Mirabella», di [illegible] uomini hanno scelto di togliersi la vita aspettando ■ transito dei convogli sulla To-Mi. Il primo suicidio martedì [illegible], ■ Trecate, il secondo a Boffalora, nel [illegible] giorno di ieri. Protagonisti dei tragici episodi, due artigiani ■ Trecate e Vigevano.

Un imbianchino trecatese, Genesio Felicetta, ■ 36 [illegible]ni, molto conosciuto in paese si è suicidato martedì sera, alle 20,40, sui binari del passaggio a livello che attraversa ■ p[illegible]

Con la sua «Panda» ha raggiunto il passaggio, vicino all'oratorio femminile e alla cabina Enel ■ ha [illegible] l'arrivo del convoglio.

Era il locale 10531, in servizio sulla tratta Novara-Milano. I macchinisti del treno, avvistato il corpo sulle rotaie hanno cercato di fermare il convoglio, ma era troppo tardi. Il corpo di Felicetta è rimasto intatto. Non è morto straziato dopo l'impatto, ma per il violento colpo che ha subito al capo. La circolazione non ■ stata bloccata, [illegible] i treni h[illegible] a vista per consentire alle forze dell'ordine di effettuare i rilievi del caso.

Felicetta lavorava [illegible] imbianchino ■ decoratore e la notizia della sua morte ha destato grande commozione a Trecate.

Nato a Novara, ma da sempre residente in paese, [illegible] sposato [illegible] Maria Pitocco. La coppia, abitava in via Donizetti 12, con il figlio di otto anni.

Apparentemente, non avevano problemi economici o familiari. Ma chi conosceva l'imbianchino aveva notato negli ultimi tempi un [illegible]

Taciturno, solitario, Felicetta sembrava soffrisse per una grave forma di esaurimento nervoso. Sul luogo della disgrazia non è [illegible] trovato nessuno scritto che fornisse qualche spiegazione ■ gesto. L'uomo non [illegible] con sè i documenti, [illegible] è stato riconosciuto dai soccorritori.

La vicenda di Felicetta ha riportato alla luce il problema del passaggio a livello che attraver[illegible] il [illegible] città.

Qui, negli sco[illegible]i anni, si sono verificati alcuni incidenti molto gravi. Tra questi, la vicenda di un pensionato [illegible] attraversava i binari in bicicletta: non aveva ha sentito il fischio [illegible] treno ed era [illegible] travolto dal convoglio in arrivo.

Il secondo suicidio sul ponte del Ticino di Boffalora, nel milanese, [illegible] poco dopo [illegible] giorno. Un artigiano di Vigeva[illegible] Mario Favorini, [illegible] anni, ha atteso l'Intercity proveniente da Venezia e diretto al capoluogo piemontese.

Genesio Felicetta, a sinistra, e Mario Favorini, a destra
Sono i due artigiani suicidi [illegible] il treno

Il macchinista [illegible] treno si è accorto [illegible] disperato gesto, ma non ha potuto far nulla per evitare di investire l'uomo, dilaniato dall'urto.

Mario Favorini, che era sposato con figli e risiedeva a Vigevano in via Binasco 11, era giunto a Boffalora alla guida di un furgo[illegible] bianco.

Dopo aver parcheggiato il mezzo a poca distanza dalla ferrovia, [illegible] raggiunto la massicciata ed ha messo in atto ■ suo progetto suicida.

I motivi del gesto per il momento restano sconosciuti. I carabinieri della stazione di Magenta, intervenuti sul posto per i rilievi, [illegible] hanno trovato alcun messaggio.

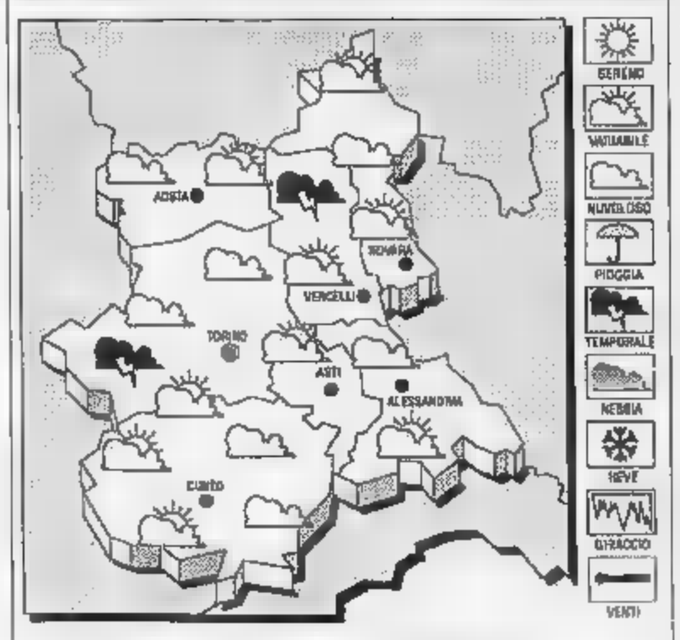
Gli inquirenti [illegible] hanno [illegible] munque alcun dubbio che si sia trattato ■ suicidio ■ [illegible] ■ disgrazia. Il corpo straziato dell'artigiano è stato faticosamen[illegible] ricomposto all'obitorio di Magenta.

L'identificazione è stata facile in quanto Mario Favorini aveva [illegible] sè i documenti.

La linea Milano-Torino ■ rimasta interrotta ieri per circa due ore. Le operazioni di soccorso hanno richiesto tempo. Numerosi convogli hanno accumulato consistenti ritardi. Solo a metà pomeriggio la circolazione ferroviaria è [illegible] alla normalità.

[r. s.]

**[illegible] IN PIEMONTE E VALLE [illegible]OSTA**




**[illegible] PREVISTO [illegible] OGGI.** Nuvolosità irregolare, a tratti intensa, con isolate precipitazioni anche a carattere di temporale.
**TEMPERATURA.** Stazionaria.
**VENTI.** Deboli variabili
**TENDENZA DEL TEMPO.** Nuvolosità variabile, con alternanza di addensamenti e schiarite; foschie localmente dense.

**LE TEMPERATURE DI IERI ■ NOVARA**
Max: 25; min: 11; media: 18

**[illegible] FA**
Max: 25; min: 13; media: 18

**TEMPERATURE IN PIEMONTE**
Torino 21; Asti 20; Alessandria 24; Aosta 22; Cuneo 20,5; Vercelli 23

San Martino di Trecate

## [illegible] raffineria [illegible] decida del ministero

TRECATE. Il ministero dell'Ambiente ha elaborato un dossier nel quale viene fatto un sostanziale passo avanti sulla strada della prevenzione dei rischi causati da incidenti industriali. Nella simulazione vengono ipotizzate le conseguenze di un eventuale esplosione di impianti di raffinazione del petrolio. L'argomento tocca diciotto aree a rischio disseminate in tutta la penisola. Tra queste anche gli insediamenti petrolchimici a San Martino ■ Trecate. Il dossier ha permesso di appurare che l'azzeramento o quanto meno una sensibile riduzione delle conseguenze di un incidente grave, verrebbe a costare su scala nazionale almeno 11.200 miliardi, da ripartire tra diversi enti. La cifra andrebbe a coprire i costi necessari al miglioramento delle procedure produttive nonchè alla realizzazione di infrastrutture volte all'incremento della sicurezza territoriale.

[r. l.]

E' nata Fiesta Boston.

L. 13.400.000
chiavi in mano

Sabato 12 e domenica 13 potete vederla, conoscerla, guidarla
IN PROVA DA nova Ford
CONCESSIONARIA AUTOVETTURE E VEICOLI [illegible] NOVARA E ZONE LIMITROFE
Via Verbano 140 - NOVARA - Tel. 0321 471.729/30

Novara, il cantante ha un nuovo manager dopo la rottura con Zard e dal 28 torna ad esibirsi

# Claudio Baglioni riprende la tournée

## La tappa allo stadio vecchio slitta a fine settembre

NOVARA. Contrordine: Claudio Baglioni canterà a Novara, probabilmente il 29 settembre. Ci saranno anche i concerti [redacted] Torino [redacted] Como. Il cantante ha trovato un nuovo manager, dopo la rottura con David Zard. La tournée «Assieme sotto un cielo mago» è stata sospesa in pratica soltanto per poche ore, da lunedì mattina [redacted] martedì. L'annuncio [redacted] cancellazione delle date, diffuso ieri l'altro dalla Zard Iniziative, era già buono per [redacted] smentito. O meglio: via il management Zard, [redacted] avanti Baglioni con una nuova organizzazione.

I due [redacted] arrivati ai ferri corti per problemi di natura finanziaria. Al clima già teso, si era aggiunto [redacted] grave incidente durante la tappa di Lignano Sabbiadoro: un tecnico aveva perso la vita.

Alcune dichiarazioni del cantante su una possibile «separazione» avevano fatto [redacted] resto. Adesso deciderà il tribunale. Per tutti i fans, invece, scampato il pericolo di perd[redacted] il concerto [redacted] di sottoporsi a code per rimettere in tasca i soldi già sborsati: 35 mila lire a biglietto.

Il sindaco di Novara, Antonio Malerba, che è anche assessore alla Cultura, [redacted] già anticipato un salvataggio in extremis: «Devo ancora avere conferme - aveva detto martedì sera - mi risulta che Baglioni stia già trattando con un altro manager, Rovelli». In effetti la tournée ripartirà il 28 ottobre, da Como e il 29 dovrebbe essere [redacted] Novara. Conclusione il 15 ottobre. «Confermerò la data entro un giorno o due - ha detto ieri Malerba - di sicuro sarà fra [redacted] 28 e il 30».

Proseguono quindi le prevendite a Novara (Tune, Librami, Olivieri, La Talpa, Penny Lane, Mondo Musica), Borgomanero (Saint Louis, Underground), Trecate (Tutto musica), Galliate (Lp dischi), Vercelli (Master Dischi), Arona (Zero Db), Borgosesia (Disco Jockey) Oleggio (Caffè Teatro), Sesto Calende (Tarantola Dischi). Sono già stati venduti 5 mila biglietti.

Claudio Baglioni si era esibito a Novara il 29 giugno 1985, sempre allo stadio [redacted] via Alcarotti. Era [redacted] concerto record, [redacted] 13 mila spettatori. L'esibizione era stata ripresa in tv nel [redacted] di Saint Vincent Estate.

«Questa volta contiamo [redacted] arrivare a otto, nove mila spettatori - ha concluso Malerba - per andare sul sicuro. I costi sono molto elevati». A proposito di costi, si parla di 190 milioni.

**Maria Paola Arbola**

Il pubblico entusiasta durante il concerto che Baglioni ha tenuto a Novara il 29 giugno dell'85 allo stadio di via Alcarotti

## «Sarò il regalo più bello»

### Un incontro con il cantante era da mesi il sogno di Flores

NOVARA. «Baglioni forse viene il 29 settembre? Ma è il mio compleanno. Caspita, che regalo». Fra i più felici per il salvataggio in extremis della tournée c'è Flores Franzina, la studentessa di San Maurizio d'Opaglio sofferente [redacted] una malattia ad un piede. Aveva chiesto [redacted] poter assistere al [redacted] da una postazione al riparo dalla folla. Era stata la sua [redacted] a scrivere una lettera a la Stampa: «Aiutatemi a regalarle un ricor[redacted] splendido».

Quando Flores ha saputo che il concerto saltava, aveva concluso sconsolata che non gliene andava bene una: «Erano anni che sogna[redacted] di ascoltare Claudio dal vivo. [redacted] tutti i suoi dischi, i libri che raccontano i [redacted]i. Quando mi scoraggio per le cure che [redacted] finiscono mai, e il piede mi fa male, metto un suo disco e spero che domani vada tutto meglio». I medici del policlinico di Pavia hanno messo [redacted] punto una terapia che dovrebbe consentire a Flores di sconfiggere il male che rischia di bloccarle il piede sinistro.

Ieri pomeriggio Flores Franzina ha saputo della conferma del concerto di Novara e subito ha pensato che fosse il regalo più bello che Claudio Baglioni, il suo idolo, le potesse fare: «Non ci speravo proprio più. Invece, guarda [redacted] va a finire: canterà il giorno [redacted] mio compleanno». [m. p. a.]

Flores Franzina incontrerà Claudio Baglioni prima del concerto a Novara

## DALLA CITTA'

**POLITICA**

*Pacelli sollecita l'assegnazione di locali ai gruppi consiliari*

Alberto Pacelli, capogruppo del pds al consiglio comunale ha scritto al sindaco Antonio Malerba sollecitando l'attuazione di una disposizione dello statuto cittadino che prevede l'assegnazione di locali e attrezzature ai gruppi consiliari. Nella [redacted] lettera, Pacelli sottolinea che [redacted] si tratta di un fatto burocratico, ma di una importante questione democratica». Il consigliere pidiessino conclude la sua missiva chiedendo che la giunta presenti in modo sollecito una proposta operativa, tenuto conto del ritardo accumulato». La disposizione in questione si trova nell'articolo 12 dello Statuto comunale.

**[illegible]**

*All'Unione Artigiani calcolo dell'Isi*

L'Unione Artigiani [redacted] istituito nella [redacted] sede di via san Francesco d'Assisi e nelle delegazioni di Borgomanero, Oleggio, Arona, Verbania, Omegna un servizio informatizzato per il calcolo dell'imposta straordinaria sulla casa. A disposizione degli utenti [redacted] esperti di ma[redacted] fiscale.

**[illegible]**

*S'inaugurano sabato [redacted] nuove elementari*

Verrà inaugurata sabato mattina la nuova sede delle scuole elementari comunali, destinata [redacted] settanta allievi. L'edificio, dedicato a Primo Levi, sostituisce i vecchi locali diventati inagibili. Alla cerimonia, che inizierà alle 11, parteciperanno le autorità cittadine.

A Briona

## Mostre e dibattiti sul vino

BRIONA. Un invito alla riscoperta del paese e dei vigneti. Una serie di dibattiti, convegni e spettacoli organizzati dall'amministrazione comunale, prendono il via in questi giorni. L'intento [redacted] quello [redacted] valorizzare il patrimonio artistico [redacted] culturale del paese, e della realtà vinicola, non solo locale, ma di tutto il Novarese. La rassegna si articola con diverse manifestazioni, che si tengono a palazzo comunale, e che verranno inaugurate sabato. Il clou domenica, con una tavola rotonda in piazza Solaroli alle 10: sul tema «Viticoltori e consumatori a confronto» interverranno esperti [redacted] docenti, per un aggiornamento sulla situazione vinicola. Moderatore sarà Giuseppe Sicheri, docente della commissione degustazione vini Doc della provincia di Vercelli, Gaspare Mensi, direttore della Cantina sociale dei colli novaresi, e Franco Rusca. Particolare spazio sarà riservato [redacted] tecnici dell'Asprovit, che espor[redacted] i risultati del nuovo sistema di lotta antiparassitaria.

Per le imprese

## I contributi della Camera di Commercio

NOVARA. La Camera di Commercio di Novara ha deciso di aumentare al 3 per cento i suoi contributi per l'abbattimento degli interessi sui finanziamenti chiesti dalle imprese artigiane, commerciali [redacted] agricole della provincia per la realizzazione di opere di ammodernamento e razionalizzazione delle aziende. Sino ad ora il tasso era del 2% per i commercianti e del 2,5 per agricoltori e artigiani.

L'erogazione viene disposta dalla Camera di commercio [redacted] finanziamenti concessi ai soci delle cinque cooperative di garanzia fidi (Cofinart, Cogarn, Ascomfidi, Fidicom, Agrifidi) [redacted] parte degli istituti di credito [redacted] esse convenzionati.

L'importo massimo di finanziamento su cui viene operato l'abbattimento è stato poi ele[redacted] a [redacted] milioni.

Per realizzare le agevolazioni, la Camera di Commercio ha stanziato 450 milioni. [redacted] calcola che questo importo consentirà [redacted] movimento di investimenti pari a quindici miliardi. [b. c.]

A Novara

## L'elettronica al servizio delle farmacie

NOVARA. Importante novità all'esterno delle farmacie [redacted]munali. Da qualche giorno sono stati installati dei nuovi monitor a colori. Il susseguirsi delle pagine, in stile Televideo, informa gli utenti sui servizi reperibili all'interno della farmacia stessa. In particolare evidenza gli «optional» cioè quella categoria di preparati medicamentosi che solo una determinata struttura [redacted] in grado [redacted] offrire.

Ad esempio nel [redacted] della farmacia dell'Ospedale, in corso Mazzini, [redacted] monitor accanto ad messaggi informativi riporta una dicitura che comunica la [redacted] a punto di preparazioni «galeniche». Durante le ore [redacted] turno il mini schermo riporta gli orari [redacted] l'ubicazione delle farmacie [redacted] turno. Gli utenti che necessitano [redacted] medicinali durante la notte, dovranno premere un pulsante rosso; analogamente a quanto accade in un semplice citofono, esso consente [redacted] mettersi in contatto [redacted] il personale in servizio all'interno. [r. l.]

Novara, protestano clienti e dipendenti dell'ufficio postale di Veveri

## «Via i piccioni: sporcano troppo»

*Da qualche mese alcune coppie di volatili hanno scelto il tetto dell'edificio di via Verbano per nidificare, scaricando escrementi ed ogni genere di sporcizia davanti all'ingresso. Richiesto l'intervento del Comune*

Il presidente del quartiere Nord Claudio Licari ha chiesto l'intervento [redacted] tecnici per porre fine al problema dei piccioni «sporcaccioni» all'ufficio postale di Veveri

NOVARA. Stop ai piccioni «sporcaccioni» che hanno inva[redacted] dell'ufficio postale di Veveri e che scaricano direttamente all'ingresso dell'edificio. Da qualche [redacted] alcune coppie hanno scelto il tetto della posta di via Verbano per i loro nidi: i volatili hanno approfittato delle tegole sconnesse [redacted] del tetto dissestato per trovare riparo [redacted] prolificare.

La colonia si è moltiplicata ed ormai si serve del tetto per tutte le esigenze, comprese quelle igieniche. «I piccioni - dice il direttore dell'ufficio, Ennio Pedroni - scaricano i loro escrementi proprio davanti all'ingresso della posta, e naturalmente questo crea inconvenienti sia per gli impiegati che per gli utenti». Qualcuno, prima di entrare in posta, si è trovato un regalino poco gradito sull'abito e da qui sono iniziate le proteste. «Abbia[redacted] chiesto l'intervento del Co[redacted] - osserva il direttore - ed i tecnici hanno già effettuato un sopralluogo, ma qui si tratta di sistemare tetto e sottotetto dell'edificio».

Dopo le proteste degli impiegati e degli utenti, è arrivata anche una presa [redacted] posizione del quartiere Nord, che richiede l'intervento urgente del Comune. «E' veramente poco decoroso che l'amministrazione lasci l'ufficio postale, almeno per quanto riguarda la facciata e le strutture esterne, in queste condizioni. E' stato segnalato più volte - sottolinea il presidente del quartiere Nord, Claudio Licari - che i piccioni fanno i loro bisogni in prossimità dell'ingresso, e questo [redacted] anche un serio problema igienico che va affrontato e risolto».

Il quartiere osserva che il vero problema non è costituito dai piccioni, quanto dalle strut[redacted] fatiscenti: «Gli animali ci sono perché hanno la possibilità di nidificare, basterebbe sistemare le tegole del tetto ed il problema automaticamente [redacted]rebbe risolto. Ho interessato [redacted] problema gli assessori alla [redacted] patrimonio, Domenico Ierace, ed agli interventi e alla sicurezza degli edifici pubblici, Giacomo Fadda, perché l'edificio è di proprietà del Comune e compete all'amministrazione intervenire». Il quartiere chiede anche la tinteggiatura ester[redacted] dell'edificio, che in effetti [redacted] stato ristrutturato recentemente, ma solo per quanto riguarda gli interni. «Non è una spesa molto onerosa - aggiunge [redacted] presidente Licari - pertanto mi auguro, come tutta la popolazione di Veveri che [redacted] serve di questo ufficio postale, che la situazione venga risolta entro l'autunno». Un altro problema di cui si sta occupando il quartiere Nord è lo spostamento della fermata del bus a Vignale: anziché sostare sulla piazzetta del monumento ai caduti, che fra l'altro [redacted] stata ormai «strisciata» dai pullman, si chiede lo spostamento di 50 metri a nord.

«Il progetto è pronto da quattro anni - dice Licari - ed anche in questo caso bastano dagli 80 ai 100 milioni per la sistemazione della piazza e la copertura di un canale. Perché [redacted] Comune ha lasciato trascorrere tutto questo tempo senza mai intervenire?». [m. g.]

## LA VITA NELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

**Nuoto invernale, [redacted] la piscina**

Siamo [redacted] gruppo di ragazze di Novara, e scriviamo per porre [redacted] domanda non solo nostre me [redacted] tante persone. Con [redacted] chiusura della piscina scoperta [redacted] via Solferino, infatti, ritorna il problema che assilla da troppi anni coloro i quali vogliono nuotare nella stagione invernale. E' mai possibile che a Novara, per fare due bracciate ci si debba iscrivere ad una società sportiva?

Le alternative sono la [redacted] del Carlo Alberto, pochi metri quadrati d'acqua per almeno una cinquantina di persone, oppure la piscina del palasport di viale Kennedy, già occupatissima dagli atleti delle tante società novaresi, o ancora varcare il Ticino, spostandosi [redacted] Lombardia, vedi Corbetta che dispone di un centro attrezzatissimo [redacted] che a Novara sarebbe qualcosa di fantascientifico.

L'ultima speranza resta l'area del Terdoppio, ma che fine [redacted] fatto quella famosa [redacted] sportiva che si doveva costruire? Da chi di dovere, attendiamo con ansia una risposta.

Lettera firmata, Novara

**Chi controlla i prezzi sugli scaffali?**

Da qualche tempo, facendo la spesa nei vari supermercati novaresi, ho [redacted] che le famose etichette elettroniche, che sembravano la migliore garanzia di prezzo chiaro, sono diventate invece una truffa.

In un centro ho acquistato aceto bianco, di una nota marca, e l'etichetta scritta sullo scaffale dava come prezzo 950 lire. Invece sul conto il costo era 1450 lire.

E questa discrepanza di prezzi mi è capitata anche in altri supermercati.

Ovviamente, se ci si rivolge alla direzione, la spiegazione è che l'etichetta sullo scaffale [redacted] è stata sostituita [redacted] il prezzo aggiornato, ma non [redacted] giusto.

Non [redacted] la piccola differenza di prezzo in sé che mi ha spinto a scrivere, ma la giusta esigenza del consumatore che vuole tutelati i suoi diritti.

Quale ente [redacted] associazione è in grado di far rispettare questa necessità?

Lettera firmata, Novara

### NUMERI UTILI

[illegible]

**Novara:** 27.000
**Arona:** (0322) 51.61
**Borgomanero:** (0322) 843.083
**Domodossola:** (0324) [redacted]
**Galliate:** [redacted]
**Oleggio:** 93.500
**Omegna:** (0323) 61.900 - 63.688
**Gravellona:** (0323) 848.558 - [redacted]
**Stresa:** (0323) 33.380
**Trecate:** 74.222
**Verbania:** (0323) 405.000 - [redacted] - 556.161
**Baveno:** (0323) 924.222
**Mergozzo:** (0323) 80.705

**GUARDIA MEDICA**

**Novara:** 26.000
**Arona:** (0322) 51.61
**Borgomanero:** (0322) [redacted] (0324) 481.334
**Oleggio:** 91.157
**Omegna:** (0323) 868.111
**Stresa:** (0323) 31 844
[redacted] **(Pallanza):** (0323) 541 318

**FARMACIE DI TURNO**

A **Novara** oggi sono di turno le seguenti farmacie: *Comunale*, corso Risorgimento 90, tel. 47.42.94 [redacted] orario com. dalle 8,45 alle 20,15 (dalle 8,45 alle 12,30 e dalle 15,15 alle 20,15 a battenti aperti; mentre dalle 12,30 alle 15,15 il servizio viene effett. a battenti chiusi e con obbligo ricetta medica urgente e diritto addiz. di L. 2000) e *Del Rosario*, [redacted] Mazzini 7, tel. 61.23.64 con orario [redacted], dalle 8,45 alle 8,45 del giorno seguente (dalle 8,45 alle 12,30 e dalle 15.15 alle 21,30 [redacted] battenti aperti, mentre [redacted] 21,30 alle 8,45 il servizio [redacted] effett. a battenti chiusi [redacted] con obbligo [redacted] medica urgente e diritto [redacted]. di L. 6000). Le [redacted] turno negli altri Comuni svolgono anche la reperibilità nel [redacted], su [redacted], dietro presentazione di ricette mediche urgenti.

**Castelletto:** *Aghina*, via Libertà, telefono (0331) 97.24.78.
**Bellinzago:** *Paltro*, via Libertà 87, tel. 98.410.
**Fontaneto:** *Colombini*, via XXV Aprile, tel. (0322) 89.144
**Briga Novarese:** *Cerruti*, via Matteotti, tel. (0322) 94.687.
**Verbania (Intra):** *Rapp*, via Baiettini, tel. (0323) 51 91.61.
**Baveno:** *Emer*, co[redacted] Garibaldi 47, tel. (0323) 92.30.94.
**Lesa:** *Passirani*, via Carcano 21, tel. (0322) 72.41
**Cannobio:** *Fida*, piazza A. Custode 16, tel. (0323) 70.139.
**Domodossola:** *Samonini*, piazza Mercato 6, [redacted], (0324) 24 330.
**Vogogna:** *Sacchi*, [redacted] Nazionale, tel. (0324) 87 053
[redacted]: *Omodei*, piazza Brindicci 6
**Omegna:** *Datomasi*, via Mazzini (cond. Bessaro), tel. (0323) 61.270.
**Sizzano:** *Guarna*, [redacted] Roma 28, tel. 82.01.38.
**Sostegno:** *Rabozzi*, piazza Repubblica 11, tel. (015) 75 20.62.

### STATO CIVILE

**GALLIATE**

**NATI.** Mario Paolo Prudenza, Federico Moncada.
**MORTI.** Ernesto Arcagni, 64 anni; Bernardo Bozzola, 94.
**SI SPOSERANNO.** Maurizio Scazzosi e [redacted] Percino; Fabrizio Donati e Enrica Dorisi.
[redacted] Aurelio Lodo e Enrica Cherubini; Eliano Pollastro e Marisiella Falsetti.
Felice Invernizzi e Anna Gambaro; Salvatore Meli e Maria Lo Dolce; Giorgio Catone e Simona Fiasconaro.
Rosaldo Paganini e Cinzia Milanini; Cosimo Schiavoni e Daniela Tarentini.

[redacted]

**NATI.** Giovanni Sini; Simona Ghirotto; Debora Sardo; Francesca Perin.
[redacted] Ines Porzio Giusto (1908); Angela Pallò (1910); Teresa Iavatelli (1908); Giuseppe Navoni (1947).
**MATRIMONI.** Camillo Quaglia e Maria Maffè; Mauro Corazza e Anna Antonioli.
**SI SPOSERANNO.** Paolo Viviani e Angela Negri; [redacted] Cosenza e Veronica Nulescu.

**LESA**

[redacted]. Davide Ballerini con Laura Morellini.

### GLI APPUNTAMENTI

[redacted]

A Vignale e Sozzago

Al via stasera nelle alle scuole elementari di corso Risorgimen[redacted] «Vignalissima'92», la manifestazione organizzata ogni anno [redacted] Famiglia vignalese. Ogni sera, fino [redacted] domenica, sotto il tendone ballo liscio [redacted] spuntini gastronomici. Proseguono i festeggiamenti anche alla «sagra della mela» di Sozzago: stasera, dalle 20, [redacted] cucina propone la porchetta, musica alle 21. L'ingresso è libero. Nell'ambito della manifestazione, è in corso una collettiva di pittori locali.

**MUSICA**

Liscio a Cameri

Nell'area [redacted] di Cameri stasera [redacted] domani sono previsti due appuntamenti danzanti: stasera il duo «Antonio e Dario», mentre domani sarà la volta del complesso «Lino 44». Sabato in piazza Dante alle 20,30 si terranno i giochi rionali.

[redacted]

Una novarese a Peltenasco

Novarese, [redacted] anni, Simona Ravizzotti espone fino a stasera alla Casa medioevale di Pettenasco quadri [redacted] pittura che definisce «informale».

[redacted]

Musica jazz al Vandoni

L'Artistry Jazz Band si esibisce stasera al cinema Vandoni, nell'ambito delle manifestazione per il Palio: l'appuntamento con il jazz è fissato per le 21.

[redacted]

A lezione di soccorso

La Croce Rossa di Galliate ha organizzato un corso di pronto soccorso per i volontari che si terrà nella sede [redacted] via Cesare Battisti. L'inizio [redacted] corso è previsto per lunedì 21, alle 20,30.

[redacted]

Una serata con lo sci club

Giovedì [redacted] serata [redacted] riunioni per lo Sci club di Pernate, che si riunisce nella sede di via Collodi 26, alle 21. Tra le iniziative, un corso quadrimestrale di ginnastica presciistica [redacted] l'organizzazione di gite giornaliere [redacted] settimanali.

Risultati dell'indagine trimestrale eseguita fra gli iscritti all'associazione di categoria

# L'artigianato novarese è in calo netto

## *Dal tessile ai trasporti le previsioni sono negative*

NOVARA. Anche per l'artigianato novarese si va profilando un autunno «caldo». L'Unione Artigiani ha reso noto i dati dell'indagine trimestrale condotta dalla Confartigianato Piemonte in ogni provincia: per [redacted] Novarese si prevede uno stallo produttivo, difficoltà serie per i comparti tessili, metalmeccanico e degli autotrasporti e praticamente il blocco delle assunzioni.

Soltanto i panificatori prevedono unanimente un aumento degli addetti; sono abbastanza ottimisti anche le pulitintorie [redacted] gli impiantisti, mentre nell'edilizia si prospetta una crescita zero e per metalmeccanici, acconciatori ed estetisti prevalgono i pessimisti, che indicano diminuzione di occupazione.

Per quanto concerne la quantità di lavoro, anche qui spira ottimismo fra gli alimentari, dove il 100% valuta che il lavoro [redacted] aumenterà, e nel settore del legno, dove gli ottimisti sono il 47%. Negli altri comparti le previsioni sono quasi tutte per [redacted] riduzione del lavoro, soprattutto fra i tessili, le pulitintorie e l'abbigliamento. I risultati si ripetono per l'acquisizione di nuovi ordini e gli investimenti programmati: l'86,7% degli artigiani della provincia non prevede nessun tipo [redacted] investimento per i prossimi dodici mesi, il 5,5% amplierà solo per sostituzioni [redacted] macchinari vecchi [redacted] guasti e soltanto il 6% investirà rischiando su macchinari e prodotti nuovi.

L'artigianato novarese, nonostante [redacted] difficoltà, è il più solido del P[redacted]

Il sondaggio è pessimista anche per l'andamento degli incassi: nessuno paga in anticipo, l'85,6% è nella norma, il 13,9% è in ritardo rispetto ai termini di pagamento pattuiti. Ed infine la voce del carnet degli ordini: il 30,5% ne ha per meno [redacted] mese, il 34,7 da uno a [redacted] mesi e solo il 15% può contare [redacted] ordini oltre i tre mesi.

Quali sono allora le prospettive a breve termine? «Gli indicatori - risponde Renzo Fiammetti, funzionario dell'Unione Artigiani - non autorizzano a presagire [redacted] prospettive per il futuro. E' ipotizzabile che la contingenza attuale si protragga anche per il prossimo futuro, e bisogna considerare la situazione finanziaria del Paese e i problemi suscitati [redacted] del lavoro».

Quali i settori più in difficoltà? «Su scala provinciale quello tessile e del legno - prosegue Fiammetti -. I due comparti hanno riscontrato, rispetto al trimestre precedente, una diminuzione negli ordinativi».

Quali [redacted] le ragioni della crisi? «Intraprendere il lavoro come artigiano sta diventando molto difficile. Il desiderio [redacted] scegliere [redacted] professione interessante come quella artigiana viene ingabbiato in una quantità di norme di imposizioni che rendono gravoso l'esercizio dell'attività. Per questo la Confartigianato ha detto no all'accordo sul costo del lavoro».

L'artigianato novarese resta comunque il più solido in Piemonte: «Il 12,4% delle nostre imprese provinciali prevede un aumento del proprio organico, [redacted] l'8% regionale. Inoltre l'artigianato novarese [redacted] costituito in gran parte da artigiani impegnati da soli nel loro lavoro: questa situazione in provincia riguarda quasi la metà degli artigiani, mentre in Piemonte solo il [redacted]% dichiara di non avere dipendenti».

Infine, sempre a vantaggio degli artigiani novaresi, la situazione ordini: in Piemonte la maggioranza degli artigiani dichiara di avere ordini soltanto per un mese, mentre in provincia il termine si allunga sino a tre mesi.

**Marcello Giordani**

[redacted]

### Per superare crisi di settore

## *Aziende cusiane di casalinghi cercano nuovi sbocchi ad Est*

[redacted]. E' arrivata anche una delegazione di donne, dirigenti dei centri commerciali russi, per visitare alcune aziende produttrici [redacted] casalinghi. In vista di [redacted] eventuale, futura, commercializzazione nell'ex-Unione Sovietica, dei prodotti cusiani. Malgrado il grande interesse per gli oggetti in acciaio realizzati sulle rive del lago d'Orta, almeno per il momento quella dell'Est è una frontiera molto lontana. Ed il casalingo, settore trainante dell'economia cusiana, segna il passo.

Anzi, a sentire [redacted] sindacato, è crisi nera. Alla Fiom-Cgil del Vco snocciolano cifre allarmanti: in molte aziende di piccole e medie dimensioni scatterà tra breve una serie di licenziamenti. La Lagostina, leader in Italia nella produzione di pentole a pressione, ha annunciato che entro la fine del '93 dovranno uscire dal processo produttivo una cinquantina di dipendenti. «La causa della crisi è da attribuirsi, per buona parte, alla mancata innovazione tecnologica - afferma il sindacalista Franco Tottamanti - e francamente non vediamo il futuro roseo per molte ditte del Cusio».

Tanto pessimismo non è condiviso da Giuseppe Moroni, presidente dell'Unione Industriali del Vco e presidente [redacted]l'Associazione Nazionale produttori di pentolami e casalinghi: «Pur non nascondendo la realtà, che non è delle migliori, in prospettiva siamo però ottimisti. Purchè da parte di tutti, imprenditori e sindacati, ci sia la voglia di cambiare».

Moroni analizza le cause della crisi e suggerisce una soluzione: «Per le piccole aziende, quelle maggiormente colpite, ritengo che abbiano ancora la possibilità di crearsi un loro mercato, di modeste dimensioni produttive ma di alta qualità [redacted] prodotto. Diversamente, come già avviene all'estero, posso lavorare per altre ditte che commercializzano i loro prodotti». [v. a.]

[redacted]

**IN BREVE**

[redacted]

***Rapina in un negozio di fiori picchiata la*** [redacted]

Un ignoto rapinatore ha preso di mira ieri mattina [redacted] negozio di fiori in corso Novara 7. Verso l'orario di chiusura la giovane commessa, Debora Pennella, di [redacted] anni, è [redacted] aggredita da un cliente, che l'ha colpita alla nu[redacted] un oggetto non meglio identificato mentre la ragazza era voltata di spalle. Il rapinatore ha poi preso 200 mila lire in contanti dal registratore di cassa e si è dato alla fuga, probabilmente a piedi. Inutili le ricerche dei carabinieri.

[redacted]

***Impresa di due sorelle vince l'appalto [redacted] funerali***

[redacted] problema dei funerali ha trovato finalmente una soluzione. L'appalto del servizio comunale di trasporto delle bare [redacted] andato infatti deserto [redacted] primo maggio scorso e quindi l'amministrazione municipale aveva raggiunto un accordo con la ditta ex appaltatrice, la Alemani di Prelli, prima [redacted] procedere a un'altra [redacted]. Alla nuova licitazione, ha risposto una sola impresa, la Sorelle Giuseppina e Antonietta Agazzone, che ha accettato le proposte del Comune. L'incarico è per cinque anni.

[redacted] TICI[redacted]

***Scontro moto e autocarro ferito un quindicenne***

Vincenzo Cuda, [redacted] anni, di Boffalora, è rimasto ferito in un incidente stradale a Castelletto. Mentre procedeva alla guida della sua Vespa, si è scontrato con un autocarro condotto da Fausto Miglio, 27 anni, di Castelletto. Guarirà in 10 giorni.

La disgrazia era avvenuta nel tardo pomeriggio di martedì

# Palestro, ancora senza nome il giovane annegato nel Sesia

PALESTRO. Rimane avvolto nel mistero più fitto l'annegamento [redacted] un uomo, caduto nel Sesia l'altro pomeriggio nei pressi di Palestro, [redacted] ripescato cadavere due ore più tardi dai vigili del fuoco. La vittima continua a restare senza nome.

Inoltre, si sono perse completamente le tracce dei due giovani che erano [redacted] lui, e che in un primo tempo si credeva si fossero diretti a qualche ospedale della zona per essere medicati.

All'obitorio di Palestro il corpo di [redacted] uomo di circa [redacted] anni, alto un metro [redacted] 75 e di corporatura normale, attende ancora [redacted] essere identificato. Al momento della disgrazia indossava un paio [redacted] pantaloni marrone ed una camicia blu. I carabinieri della stazione [redacted] Robbio Lomellina hanno diffuso la descrizione e le fotografie a tutti i comandi dell'Arma e alle questure limitrofe, ma finora le ricerche non hanno avuto esito. Nel pomeriggio di ieri dai carabinieri di Zeme era stata segnalata la scomparsa di un giovane, ma un successivo controllo ha permesso di escludere che [redacted] tratti dell'uomo annegato nel Sesia. La disgrazia [redacted] era verifi[redacted] martedì intorno alle 17, quando un gommone [redacted] tre persone a bordo si era rovesciato, dopo essere finito in un piccolo «salto» del fiume in località Chiuse. Il titolare di un ristorante che si trova [redacted] poche decine di metri di distanza ha [redacted] che un ragazzo di circa 18 anni, visibilmente trafelato [redacted] impaurito, si era presentato dicendo di chiamare i pompieri; poi era salito su una Panda insieme al terzo giovane, rimasto ferito nel naufragio della piccola imbarcazione.

Dove sono finiti questi due ragazzi, che tutti pensavano diretti in qualche ospedale? Nes[redacted] li ha più visti, sembrano svaniti nel nulla. Una scompar[redacted] che autorizza i più gravi sospetti, compreso quello che non si sia trattato di una disgrazia [redacted] di qualcosa [redacted] ben più grave. Resta da chiarire cosa facessero i tre [redacted] bordo del gommone. A giudicare dagli abiti della vittima, non erano [redacted] pescatori, né escursionisti e tanto meno bagnanti. [c. br.]

Varallo Pombia, i Verdi si rivolgono alla Magistratura per un nuovo insediamento

# Esposto per il centro del Sai Baba

***Consigliere provinciale solleva il dubbio che le concessioni non siano in regola con il piano regolatore***
***Il sindaco: «E' tutto a posto». La società si chiama Natura Docet e organizza attività per anziani e handicappati***

VARALLO POMBIA. I Verdi chiedono l'intervento della magistratura in merito al centro polivalente che sta sorgendo sulle colline di Varallo Pombia. Il consigliere provinciale Pietro Bertinotti ha infatti inviato un esposto al procuratore della Repubblica. Bertinotti solleva il dubbio che le concessioni edilizie rilasciate dal Comune non siano in regola con le norme del piano regolatore e con alcune leggi in materia di urbanistica e [redacted] tutela ambientale.

La storia del centro s'inizia nel 1987 quando viene costituita la società «Natura docet». Il suo statuto spiega che l'ente si propone «il fine della solidarietà civile, culturale, sportiva e [redacted] ciale». Ispirandosi a ideali di pace, non violenza, rettitudine e amore, l'organizzazione vuole coordinare «attività didattiche ed educative di indirizzo naturalistico finalizzate alla salvaguardia dello sviluppo psicofisico dei portatori di handicap, degli anziani e delle persone debilitate». Ad esempio con [redacted] percorso-vita per handicappati nel bosco. Oppure con un tracciato per il tiro con l'arco per i disabili e attività di botanica per anziani. Ogni servizio è «disinteressato e gratuito».

Con questi scopi, la società comincia ad [redacted] immobili: terreni (si parla di oltre cento mila metri quadrati) e edifici, tra cui la cascina «La Miconina». Poi, [redacted] il via a imponenti lavori: costruzioni a scopo residenziale, per la lavorazione [redacted] prodotti agricoli, per il ricovero [redacted] materiali. Come un deposito di attrezzi e macchinari agricoli [redacted] una superficie di 3700 metri quadrati. [redacted] poi la tombinatura di parte dell'alveo del rio Rito. Il tutto su autorizzazione del Comune, dove è attualmente in vigore un p[redacted] regolatore che considera l'area acquisita dalla «Natura docet» [redacted] zona a destinazione agricola.

E proprio sulla regolarità di queste licenze, si incentra l'esposto dei Verdi. Dal canto proprio, l'amministrazione comunale rivendica la legittimità dei suoi atti: «Per noi le pratiche [redacted] corrette. Abbiamo fatto verifiche e controlli» dice il sindaco Stefano Boggio.

Comunque vada l'inchiesta della magistratura, è certo che [redacted] centro in costruzione ha sollevato grande curiosità tra la gente. Innanzitutto, sulla provenienza dei finanziamenti che hanno permesso la realizzazione delle opere. E poi, sulla figura del Sai Baba, il santone indiano che ha ispirato i volontari fondatori della società. «Ma [redacted] questo c'è tanta confusione - dicono alla 'Natura docet' - Il suo messaggio non [redacted] una religione vera [redacted] propria, è [redacted] filosofia universale che raccomanda [redacted] mettersi [redacted] servizio degli altri e [redacted] approfondire il proprio culto. Qui non ci sono santoni [redacted] guaritori».

**[redacted] Cottavoz**


PERITO AZIENDALE corrispondente lingue estere, contabilità generale su P.C., primo impiego
**CERCA**
**LAVORO NOVARA E DINTORNI**
Tel. 0321 474.267

[redacted]
In zona centrale e di passaggio si vende avviato
**NEGOZIO DI ABBIGLIAMENTO**
Ottimo giro d'affari
**Tel. 0323/402.341**

CASTAGNOLE LANZE
**S. BARTOLOMEO 1992**
SABATO 12 SETTEMBRE ORE 21,30
**ANTONELLO** [redacted]
IN CONCERTO

IMMOBILIARE VERBANO
di dr. CARLO MELONI
VERBANIA INTRA - corso Mameli 147
tel. 0323 52.368
**VENDE**
[redacted] **opportunità unica** casa con 3 locali + servizi. Terreno mq 450.
**BEE** casa di 4 vani con doppi servizi. Terreno. Vista lago.

Nota industria operante nel settore della sicurezza aziendale e ambientale seleziona
**n° 4 AGENTI e n° [redacted] PROCACCIATORI**
per le sue filiali di Novara e provincia.
**Si richiede:** esperienza nella vendita diretta, coordinazione della zone, disponibilità immediata.
**Offresi:** zona in esclusiva, portafoglio clienti, uso ufficio segreteria.
Trattamento economico composto da fisso, provvigioni, premi e incentivi mensili.
Per colloquio tel. 0322 846.772.

**FINANZIAMENTI FINO A 50.000.000**
- Artigiani, Commercianti e Lavoratori A[redacted] anche con dichiarazioni redditi (740) bassi [redacted] in perdita
- Nessuna spesa anticipata.
**Tel. 0321/459.150 - [redacted]**

Ricerchiamo per importante S.p.A. n. 2
**COLLABORATORI DI VENDITA**
età max 40 anni, per settore imprenditoria pubblica aziendale. La Società garantisce preparazione dovendosi tecnico e professionale e supporti aziendali. Trattamento economico di rilievo con acconti provvigionali, premi, incentivi, medie mensile vendidora 4.800.000/5.300.000. Tel. 0322 84.84.10.

**PELLICCERIA**
cerca
**COMMESSA**
30enne e oltre, referenziata, pratica settore.
**Tel. 0322/82512**

## ECONOMICI

**[redacted] avvisi si ordinano presso: PUBLIKOMPASS S.p.A. - NOVARA, via S. Francesco d'Assisi 18/D, tel. 33.341 - ARONA, Viale Baracca 40/a, tel. 48.002 - 241.750.** Il prezzo delle inserzioni risulta dal prodotto del numero di righe (minimo 3, la riga è composta di 38 battute, interspazi compresi) per la tariffa della Rubrica, [redacted] l'aggiunta della imposta pari al 19% globale.

La tariffa è di L. 3800 la riga. Do[redacted] ro/impiego L. 1100. Avvisi urgenti data fissa o nerotti il doppio. Necrol urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

**In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editrice ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

**7 Offerte lavoro**

**MAGAZZINIERE** autista patente C esperienza settore termoidraulico cercasi assunzione immediata. Manoscrivere indicando esperienze, pretese, indirizzo e recapito telefonico a Publikompass 104 - 10100 Torino.

**19 Vendita alloggi**

**APPARTAMENTO** libero [redacted] in Novara [redacted] De Cristoforis soggiorno 3 camere cucini[redacted] servizi. Cantina posto auto. Tel. 0321 456.549.

studio casa s.a.s.
**Gruppo Società Immobiliari**
**BORGOMANERO**: prima periferia, villa inizio schiera in costruzione così composta. Ps: autorimessa doppia, cantina, lavanderia, servizio. Pr.: ampio soggiorno, cucina, bagno. 1° p.: 3 camere letto, doppi servizi, ampi terrazzi, giardino di proprietà.
**BORGOMANERO**: in casa bifamiliare appartamento libero fine anno, ter[redacted] composto da: 2 camere letto, soggiorno, cucina, bagno, ampio terrazzo con parte di sottotetto di proprietà.
**BOR[redacted]**: periferia [redacted] verde in zona tranquilla, villetta bifamiliare rustica al tetto con terreno pertinenziale. Progetti presso nostro ufficio.
**BORGOMANERO**: locali commerciali [redacted] 150 circa con ingresso carraio indipendente e cortiletto privato. Libero al rogito.
[redacted]
Corso Roma, 165
[redacted]

HOLDING
**FINCAPITAL LIMITED**
- PRESTITI PERSONALI A TUTTE LE CATE-[redacted]

| ES. X MESI | 36 | 48 | 60 |
|---|---|---|---|
| 10.000.000 | 335.000 | 288.000 | 248.000 |
| [redacted] | 713.000 | 576.000 | 496.000 |

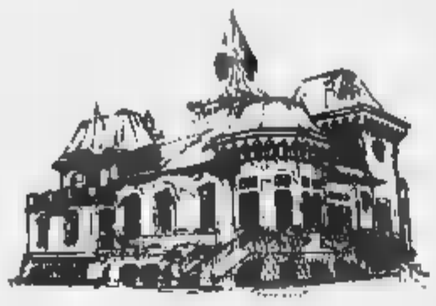
- MUTUI [redacted] ZIONE, LIQUIDITÀ, EROGABILI FINO AL [redacted] VALORE [redacted] RIENTRI ANCHE VENTENNALI

| ES. X MESE 10 [redacted] | |
|---|---|
| 50.000.000 | 645.000 |
| [redacted] | 1.290.000 |
| 150.000.000 | 1.945.000 |
| 300.000.000 | [redacted] |
| 500.000.000 | [redacted] |

- FINANZIAMO ARTIGIANI - COMMERCIANTI - INDUSTRIE - S.r.l. CON REDDITI CHE CON PERDITE DA 5 A 60 MILIONI IN 24 ORE
[redacted]
**Tel. 0323 643.145-643.626**

L'A.R.C.A. associazione ricreativa culturale per i dipendenti ENEL **ricerca** per il proprio Centro Sociale di NOVARA
**N° 1 GESTORE BAR - RISTORANTE IMPIANTI SPORTIVI**
dotato [redacted] requisiti professionali adeguati, con esperienza nel settore. Eventuali ulteriori informazioni saranno rese agli interessati presso la sede distrettuale di Novara.
Le richieste dovranno pervenire entro [redacted] non oltre il giorno 28 settembre 1992 in busta chiusa presso la Sede A.R.C.A. distrettuale - Via Visconti n° 1 Novara.
L'associazione si riserva di valutare le domande secondo propri criteri insindacabili.

Logos **Consulenza**
Viale Roma 43a, 28100 Novara
Telefono 0321 459830 R.A., Fax 0321 [redacted]
**Primaria azienda industriale del settore prefabbricati edili** ci ha incaricati di selezionare il
**Responsabile**
degli **impianti di produzione** e del **personale** ad essi addetto.
Avrà [redacted] di dipendenti come subordinati e riferirà direttamente al direttore tecnico.
Si richiede un diploma di scuola secondaria, preferibilmente come geometra, è assolutamente indispensabile una esperienza almeno quinquennale nei cantieri edili [redacted] nel campo dei prefabbricati.
L'età ideale del candidato si colloca tra i 30 e i 40 anni.
Viene offerta una qualifica ai massimi livelli impiegatizi unita ad una interessante retribuzione, comunque commisurata all'effettiva capacità ed esperienza. La sede di lavoro è nei pressi di Magenta.
Si prega di inviare il proprio curriculum dettagliato a Logos Consulenza Snc, viale Roma 43/a Novara, citando il riferimento **A431**.
La Logos Consulenza Snc assicura a tutti i candidati la massima discrezione.



# VILLA KATIUSCIA

Strada Panoramica Zegna - Regione La Volpe
13014 COSSATO (Vercelli)
Tel. (015) 981.526 - Fax (015) 981.906

*Siamo lieti di comunicare alla nostra clientela che sono*

**FINALMENTE ARRIVATI TUTTI I**

# TAPPETI PERSIANI

## DI VECCHIA FATTURA

## ED I PRIMI LOTTI DI TAPPETI DI NUOVA FATTURA

**da noi acquistati durante l'ultimo nostro viaggio in IRAN**

***CON IL FAVOREVOLISSIMO CAMBIO DEL DOLLARO USA***

***Possiamo veramente offrirVi***

**Le migliori qualità = alle quotazioni del 1900**

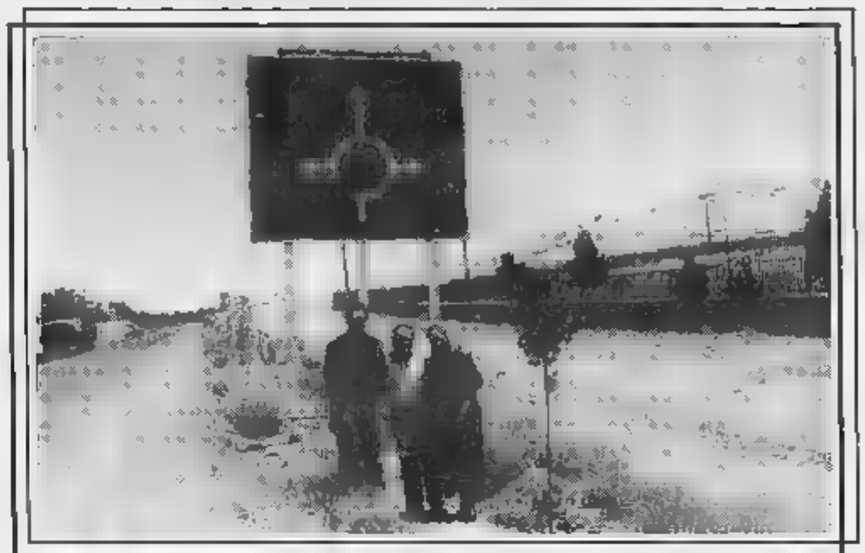
**DA SABATO 12 c.m.**
**presso la nostra Esposizione**

***Se nei Vostri programmi futuri è incluso l'acquisto di un TAPPETO ORIENTALE, oggi è il momento di pensarci seriamente.***

***Migliaia di tappeti orientali per una Vs migliore scelta presso uno fra i più grandi centri per l'importazione da tutti i Bazar d'oriente riservato alla clientela privata.***

**APERTURA TUTTI I GIORNI FESTIVI COMPRESI**

*La Sig.ra Germana, titolare della nostra Società, nel Bazar di Teheran, costretta a vestirsi come le donne iraniane da dopo l'avvento degli ayatollah.*



*Incrocio: direzioni per le città più prestigiose per l'annodatura di tappeti.*

*Germana ed i nostri collaboratori a Teheran. I tappeti vengono scelti, [illegible] e controllati ad uno ad uno prima della definitiva approvazione all'acquisto.*

*Koom, bazar, Germana, pur [illegible] molto giovane, ama i tappeti persiani ed inizia la sua prima visita in Persia con i genitori, a scegliere e selezionare i tappeti che giungeranno in Italia.*

*Lavaggio. Uno fra i più grandi centri per il lavaggio e la rifinitura [illegible] tappeti persiani, si [illegible] appena fuori la città di Teheran.*

## A Domodossola si torna a discutere il progetto dell'aviosuperficie

# Aeroporto, giorni decisivi

*La Comunità Montana vuole sveltire i tempi di realizzazione della struttura che dovrebbe sorgere nella piana di Masera. La Regione ha stanziato due miliardi*

**DOMODOSSOLA.** La Comunità Montana Valle Ossola ha deciso di stringere i tempi per la realizz[redacted] del nuovo aeroporto che dovrebbe sorgere nella piana di Masera, sull'area dell'attuale aviosuperfice, di [redacted] parla da oltre vent'anni.

Risalgono infatti al 1970 i primi atti relativi [redacted] questo progetto, con la concessione [redacted] parte del Comune di Masera all'allora consiglio di valle Alta Ossola di un'area per una pista di atterraggio erbosa, primo embrione dell'aviosuperfice e del futuro aeroporto. Successivamente, [redacted] questa nuova strut[redacted] stati destinati, sempre dal Comune di Masera, oltre 310 mila metri quadrati di terreni soggetti ad [redacted] civico. Il nuovo aeroporto, oltre [redacted] incentivare il turismo, dovrebbe garantire un adeguato servizio di protezione civile in caso di incendi boschivi, alluvioni o altre calamità naturali, purtroppo frequenti in Ossola.

La Comunità Montana Valle Ossola ha deciso di sveltire i tempi per la realizzazione del nuovo aeroporto di Masera

Nel [redacted] il consiglio della Comunità Montana aveva approvato la costituzione di una società finanziaria mista, a capitale pubblico [redacted] privato, per la costruzione e la gestione dell'aeroporto ossolano che, nelle intenzioni dei promotori, dove[redacted] intitolato a Geo Chavez, primo trasvolatore delle Alpi. Da allora, però tutto si [redacted] arenato, [redacted] l'aviosuperfice si è arricchita di nuove strutture ma solo per iniziativa di qualche privato.

Ora il presidente della Comunità Montana Valle Ossola, Luciano Rolandini, ha ripreso l'iniziativa e si [redacted] già incontrato con il sindaco di Masera per la definizione di una convenzione sull'utilizzo della vasta area destinata all'aeroporto. Un passo fondamentale per avviare un programma concreto in tempi rapidi. Erano circolate voci [redacted] possibili divergenze fra i due Enti sulla sua gestione, [redacted] il sindaco di Masera, Giacomo Ferrari, smentisce tutto: «Per carità, non ci sono assolutamente contrasti tra noi e la Comunità. Abbiamo sempre creduto per primi nel nuovo aeroporto, al quale si è sacrificato [redacted] porzione [redacted] nostro territorio. Questa struttura resta [redacted] dei punti qualificanti del programma della nostra amministrazione».

Aggiunge Ferrari: «Abbiamo fatto redigere a nostre spese un piano particolareggiato del futuro aeroporto [redacted] in quell'occasione, su richiesta della Regione, abbiamo allegato una bozza [redacted] regolamentazione. Può darsi che da qui [redacted] nato qualche equivoco, ampiamente chiarito nell'incontro che ho avuto [redacted] presidente della Comunità Montana. Resta da definire il ruolo che il comune di Masera dovrà avere nella convenzione e nell'eventuale futura società [redacted] gestione, ma [redacted] porremo particolari problemi».

Il piano particolareggiato prevede la costruzione di una pista lunga milleduecento metri, più che adatta ai piccoli jet da turismo, hangar, torre [redacted] controllo, edifici destinati ad ospitare i servizi [redacted] sicurezza.

«Nella piana di Masera [redacted] sempre più frequenti gli atterraggi [redacted] emergenza da parte [redacted] velivoli in difficoltà - afferma Cesare Brignoli, presidente dell'aeroclub Valdossola che ha avuto finora un grosso ruolo promozionale -. La nostra aviosuperfice, segnata su tutte le [redacted] di volo, è già un punto di riferimento preciso per i piloti che sorvolano la zona. Attualmente l'area, situata alla confluenza fra il Toce e il Melezzo, è esposta al pericolo [redacted] inondazioni [redacted] allagamenti: [redacted] si può parlare di realizzare strutture aeroportuali fino a quando non sarà completamente sicura».

Per le opere di arginatura c'è già uno stanziamento della Regione di 2 miliardi, annunciato mesi fa dall'assessore Pannella, ma i lavori non sono ancora iniziati.

**Adriano Valli**

## Presentato il piano regionale della Navigazione

# Centoventi posti barca per i porti di Cannobio

**CANNOBIO.** La stagione turistica 1992 volge al termine, ma gli amministratori dell'Alto Verbano pensano già al futuro. Un ulteriore sviluppo del turismo è considerato essenziale per l'economia locale ed [redacted] Cannobio [redacted] Cannero si punta sulla disponibilità di nuove strutture portuali. La presentazione del piano regionale dei porti e della navigazione interna ha sbloccato la situazione, sia pure per motivi diversi e di opposta natura, in entrambi i Comuni.

Cannobio [redacted] tra le località inserite nel documento programmatico. Infatti, oltre al miglioramento funzionale del porto pubblico del lungolago, esso prevede un ampliamento della struttura esistente in zona lido con l'aggiunta [redacted] 80 posti barca e di adeguati servizi, nonché la realizzazione di nuovi punti di stazionamento galleggianti in zona Bocca di Leone e lungolago Castello, rispettivamente per 40 e 20 posti.

Della circostanza, come pure del fatto che risultano già stanziati i finanziamenti necessari, ha subito preso atto il consiglio comunale, esprimendo apprezzamento per lo studio presentato dalla Regione. «La giunta - dice il sindaco Mario Grassi - si impegna ad affidare quanto prima l'incarico per la progettazione, nonché a gestire la [redacted]iva fase attuativa».

Si intende, insomma, procedere [redacted] indugi [redacted] giungere entro la prossima estate all'appalto dei lavori, anche perché a queste opere si collega il successivo progetto di sistemazione dell'intero lungolago. Diver[redacted] la situazione di Cannero. «Il nostro Comune aveva predisposto [redacted] progetto [redacted] un porto - ricorda il primo cittadino Carlo Henke -. La Regione però [redacted] lo ha inserito [redacted]l proprio piano, prevedendo per [redacted] nostra località solo punti d'attracco per [redacted]na ventina di imbarcazioni. Ci siamo perciò attivati presso una ditta svizzera [redacted] Locarno, che ha realizzato il disegno [redacted] una struttura galleggiante per 120 natanti».

Il sindaco di Cannobio, Mario Grassi

Sarà collocata alla foce del torrente vicino al lido, in una zona [redacted] abbandonata per la quale il progetto comprende opere di consolidamento [redacted] di bonifica. Il costo complessivo è di 2 miliardi e mezzo: «Questo non è però [redacted] problema per il Comune - aggiunge ancora il sindaco - poiché gli accordi prevedono che la ditta sostenga l'intera [redacted]. Ad essa si garantisce in contropartita la gestione per 25 [redacted] della struttura, che poi diventerà di proprietà pubblica». Per il progetto, già approvato dal consiglio comunale, si resta in attesa [redacted] parere del Comitato regionale [redacted] controllo.

[s. r.]

### [redacted]

[redacted]

***Ancora ricerche per l'auto che ha investito il pensionato***

Ancora nessuna traccia dell'automobilista che lunedì mattina ha investito Giacomo Forni, un pensionato di 67 anni che camminava sul ciglio della strada provinciale. La Stradale di Domodossola [redacted] cercando di scoprire se ci siano stati testimoni all'incidente, dopo cui l'investitore s'è dato alla fuga. Forni [redacted] tuttora ricoverato all'ospedale domese in gravi condizioni.

[redacted]

***Suna, presentato [redacted] piano per migliorare il lungolago***

Un piano articolato di interven[redacted] per migliorare le condizioni del lungolago di Suna è stato proposto all'amministrazione dal capogruppo dc Claudio Zanotti. Tra le opere suggerite figurano la raccolta [redacted]lle acque davanti alla chiesa di Santa Lucia e la [redacted] pavimentazione con materiali di pregio, il restringimento della carreggiata e il conseguente recupero [redacted] zona parcheggio dell'area.

[redacted]

***Lettere di protesta per la vicenda del canile***

Diversi amministratori [redacted] privati cittadini hanno ricevuto negli ultimi giorni lettere anonime con insulti, nelle quali si fa riferimento ai problemi del rifugio del [redacted] e all'Associazione amici degli animali. In relazione all'episodio, l'associazione ha diramato un comunicato per deplorare l'iniziativa.

informazione pubblicitaria

# Ogni giorno la calvizie scopre un po' di gente.

Un numero sempre crescente di persone avverte, ogni giorno, l'insorgere di un problema noioso e spesso angosciante: la calvizie. Un problema che fino a qualche anno fa colpiva principalmente gli uomini, ma che ora si stà rapidamente diffondendo anche alle donne ed ai ragazzi sotto i trent'anni. Molte sono le cause di questa evoluzione: all'ereditarietà del problema si aggiungono oggi cause tipiche del nostro tempo con ritmi di vita sempre più frenetici, alimentazione sbagliata, mutamenti

ambientali e tutti quei fattori psicologici (depressione, ansia, stress)che si ripercuotono inevitabilmente sul nostro organismo, senza risparmiare gli equilibri che regolano il benessere dei capelli. Paradossalmente a questi problemi va aggiunto il condizionamento psicologico di un'era in cui l'immagine è sempre più determinante nei rapporti sociali: i dettami della moda e la corsa ossessiva verso un aspetto sano e giovanile non favoriscono certo la serenità di chi vive in prima persona il problema della caduta dei capelli.

# Ogni giorno molta gente scopre CIMET.

Ogni giorno molte persone scoprono CIMET, un'organizzazione che pone nella serietà e nella professionalità i cardini della propria attività nel campo della tricologia. Trent'anni di esperienza e di costante aggiornamento tecnologico consentono oggi alla CIMET di affrontare e risolvere i diversi problemi di capelli con soluzioni specifiche.

**L'AZIONE [redacted] TRATTAMENTI CIMET**

L'intervento preventivo è certamente il modo più efficace per debellare la calvizie sin dai primi segnali di perdita dei capelli arginando per tempo le conseguenze fisiche e psicologiche del problema. Una volta individuate le cause, lo staff dei tricologi CIMET decide quale trattamento adottare.

A tal proposito grandi risultati si sono ottenuti con i ritrovati **CIMEVIT** e **BIOTIN**, due formule esclusive CIMET in grado di bloccare [redacted] prevenire moltissime forme di alopecia, con trattamenti in sede proseguiti direttamente a casa dalle persone.

**LE NUOVE TECNICHE DEL TRAPIANTO.**

I recenti perfezionamenti delle tecniche di trapianto CIMET consentono di intervenire anche quando la calvizie ha raggiunto stadi avanzati. Le tecniche adottate in questo senso riguardano due possibili opzioni: la prima possibilità é **l'innesto** di capelli artificiali con caratteristiche di struttura e colore incredibilmente simili a quelle del soggetto. Il secondo caso riguarda **l'autotrapianto** ovvero l'innesto di capelli appartenenti al paziente: tecnica estremamente sofisticata permette eccezionali risultati estetici ed elimina ogni rischio di rigetto per la evidente omogeneità dei capelli.

**[redacted] un problema di capelli [redacted] toglierti il sorriso, rivolgiti con sicurezza ad uno dei 22 centri italiani CIMET, troveremo insieme la soluzione migliore per [redacted] tue esigenze.**

**NOVARA - Via Torelli 31 tel. 0321/450.816**

**TORINO - Via Roma 366 tel. 011/530.214 tel. 011/543.867**

**AOSTA - Via F. Chabod 30 tel. 0165/361.170**
*(si riceve solo il mercoledì) per appuntamento telefonare alla sede di Torino 011/530.214*

MILANO - L.go Augusto 3 (S. Babila) tel. 02/760.02.110
MILANO - Galleria C.so Buenos Aires 9 (M.M. Lima) tel.02/204.91.61-295.220.69
MONZA - Via Padre Giuliani 10 tel.039/230.09.72
VARESE - Via Rainoldi 5 tel.0332/232.867

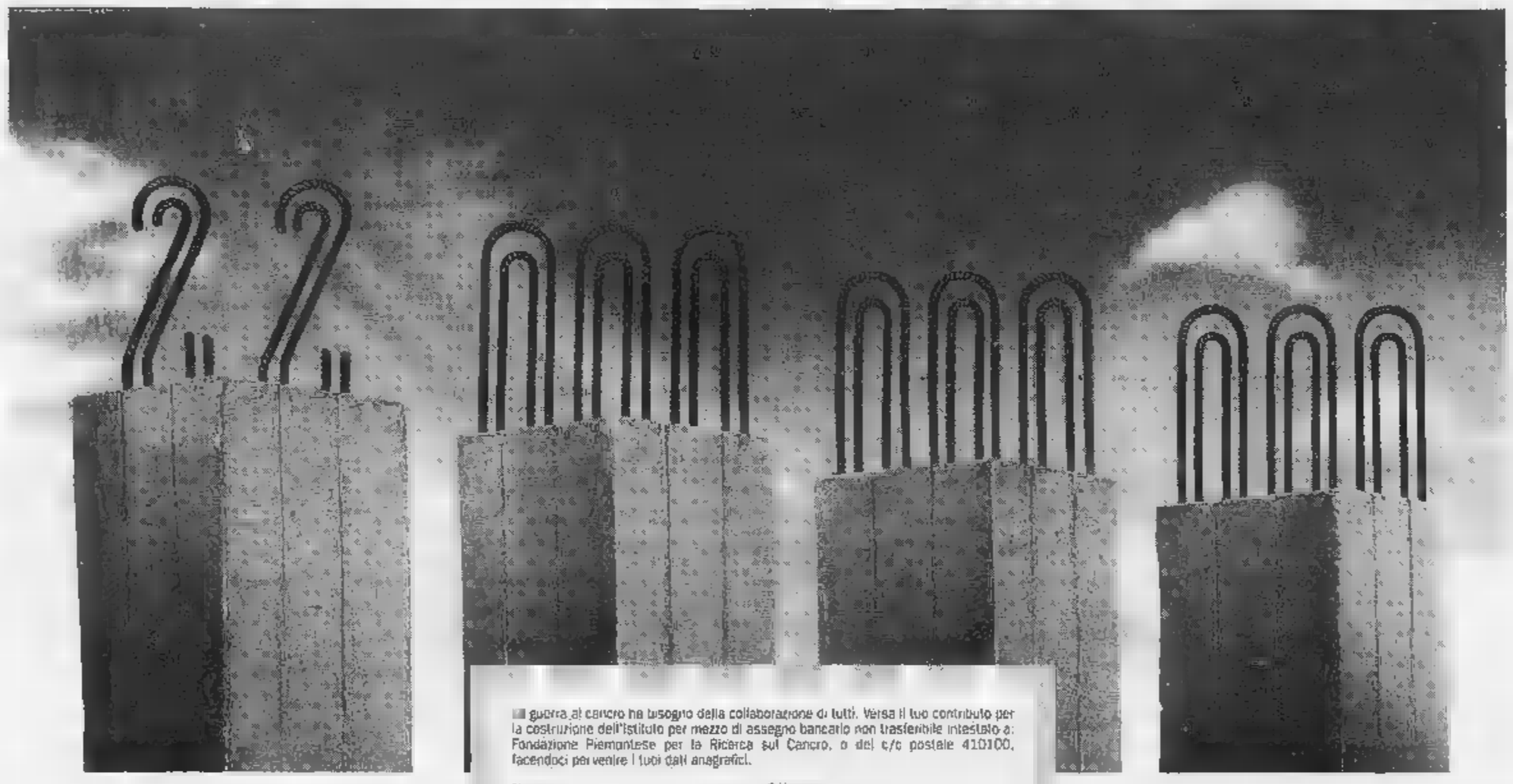
GENOVA - Via Fieschi 1 tel.010/541.158
VERONA - Via Mazzini 6 tel.045/800.44.34
BOLOGNA - Via delle Lame 2 tel.051/238.256
FIRENZE - Via A. Tornabuoni 39 tel.055/573.026
ROMA - Via Boncompagni 1 (angolo V.le R. Margherita) tel.06/845.04.74 - 884.86.98

ROMA - Via Montezebio 30 tel.06/383133
ROMA EUR - V.le Europa 55 tel.06/591.12.98 - 591.60.62
ROMA - EUROCAP Via Appia Nuova 425 tel. 06/784.7360
CAGLIARI - Via Sonnino 57 tel.070/663.253
PESCARA - P.zza Sacro Cuore 64 tel.085/299.176

CIMET

**Dalla ricerca, la soluzione scientifica.**

# IL PIEMONTE HA GETTATO LE FONDAMENTA DELL'ISTITUTO PER LA RICERCA E LA CURA DEL CANCRO.



La guerra al cancro ha bisogno della collaborazione di tutti. Versa il tuo contributo per la costruzione dell'Istituto per mezzo di assegno bancario non trasferibile intestato a: Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, o del c/c postale 410100, facendoci pervenire i tuoi dati anagrafici.

Nome _____ Cognome _____

Via _____

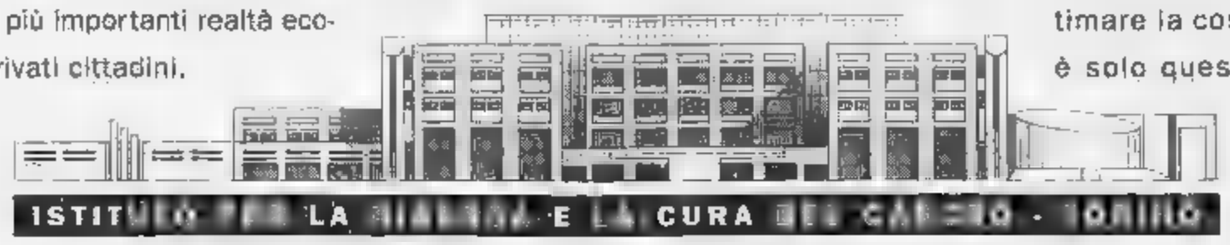
Città _____ Tel. _____

Inviare a: Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, Via della Rocca 49, 10123 Torino

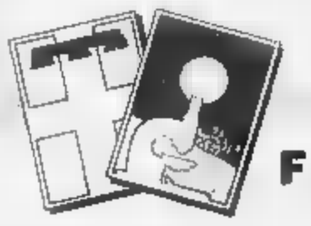
## NON GETTIAMO LA SPUGNA.

**LA GUERRA AL CANCRO CONTINUA.** Nella guerra al cancro il Piemonte ha vinto la battaglia contro l'indifferenza: una prima, grande vittoria che ha consentito di raccogliere 22 miliardi di lire fra gli abitanti del Piemonte. Grazie a questi, sui 270.000 mq che a Candiolo erano già stati acquistati dalla Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro, sono iniziati i lavori di costruzione dell'Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro. Oggi questo ambizioso progetto, che comprende laboratori all'avanguardia, strutture diagnostiche e terapeutiche sofisticate, reparti di degenza e day hospital, sta diventando realtà. Con la collaborazione di tutti, dalle più importanti realtà economiche del Piemonte ai privati cittadini, per essere al più presto a disposizione di tutti.

**NON FERMIAMOCI.** Alle porte del nostro capoluogo, proprio al centro di una rete di collegamenti stradali, è già stata posata la prima pietra dell'Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro. L'ala diagnostica costituirà il cuore, infatti una diagnosi tempestiva è tuttora l'arma più efficace contro il cancro. Se oggi, grazie all'impegno e alla collaborazione di tutti, abbiamo già raccolto 22 miliardi di lire, sappiamo che per costruirla ne servono molti di più. E che dobbiamo affrettarci, perché ogni anno 15.000 persone si ammalano di cancro in Piemonte. Nel mondo sono milioni. Ultimare la costruzione dell'Istituto oggi è solo questione di tempo e denaro: non fermiamoci adesso. Contribuiamo tutti.




In collaborazione con la Fondazione Specchio dei Tempi



**FONDAZIONE PIEMONTESE PER LA RICERCA SUL CANCRO**

Via della Rocca 49 - 10123 Torino - Telefono 011/83.98.828 - 83.98.866

Da domani a Saluzzo rassegna nazionale d'arredamento e antiquariato

# Gran vetrina del mobile d'arte

*La mostra sarà inaugurata dal ministro Raffaele Costa e resterà aperta fino al 27 settembre*
*I pezzi esposti al palazzetto Amleto Bertoni sono contrassegnati da un marchio di garanzia*

**SALUZZO.** Sarà il ministro Raffaele Costa ad inaugurare domani, alle 18, la 54ª Mostra nazionale dell'arredamento, artigianato, antiquariato, ospitata dalla Sala d'Arte «Amleto Bertoni». Sui tre piani del palazzetto di via Vittime di Brescia, una quarantina di espositori presenteranno fino [redacted] 27 settembre una selezione della produzione del mobile moderno e in stile, [redacted] anche di ceramiche, tessuti, oggetti in ferro battuto, tappeti, vetri e specchi, pezzi pregiati per fattura [redacted] storia.

Per gli artigiani saluzzesi la rassegna [redacted] un momento di grande impegno: i visitatori sono ogni anno migliaia e ognuno può diventare potenziale cliente e veicolo di diffusione del [redacted] dell'artigianato del mobile d'arte.

La 54ª mostra nazionale inserisce, accanto all'arredamento d'antiquariato, la miglior produzione del mobile, moderno e in stile, degli artigiani saluzzesi. Non mancheranno ferro battuto, tappeti, ceramiche e tessuti di pregio

L'edizione [redacted] si aprirà domani, ancora [redacted] volta vuole [redacted] rappresentativa della migliore produzione di mobili e oggetti. L'esigenza [redacted] riqualificare l'esposizione, per rilanciarne l'immagine sul territorio nazionale, ha trovato concordi tutte le parti [redacted] causa: il comitato di gestione, l'associazione artigiani, Comune, Provincia, Regione, Camera di commercio.

[redacted] quest'ottica, i pezzi che troveranno posto negli stand del palazzetto sono stati rigorosamente controllati dalla commissione per [redacted] marchio che ha fatto apporre [redacted] ciascuno un'etichetta che ne dichiara le caratteristiche tra cui il materiale usato e il tipo di lavorazione, rigorosamente non di serie.

«La [redacted] da questa edizione [redacted] resterà aperta due settimane [redacted] non più tre, come in passato - spiega [redacted] presidente della Sala d'Arte, Elena Arrò Ceriani -, ma il sabato e la domenica avrà orario continuato per rispondere [redacted] alle esigenze dei visitatori che in passato attendevano in lunghe file la riapertura pomeridiana. Per gli espositori que[redacted] comporterà un [redacted] forse, ma crediamo che sia una delle strategie che serviranno a rendere più fruibile la rassegna che ospita una produzione varia e molto versatile. Adatta, quindi, ad incontrare i gusti di [redacted] clientela eterogenea».

Dalle [redacted]pie» di mobili d'alto antiquariato, [redacted] progetti d'arredamento per yacht, alle realizzazioni di elementi che sappiano rispondere alle mutate esigenze delle case d'oggi, a preziosi complementi d'arredo d'epoca. Un complesso panorama che si muove intorno all'abilità [redacted] maestro di bottega e alla fantasia del progettista che a volte [redacted] fondono [redacted] un'unica persona. La «storia» della lavorazione, documentata [redacted] un reportage fotografico sui mestieri d'arte incluso nel catalogo, sarà un chiave di lettura per il visitatore che si accosta alla produzione dell'artigianato artistico.

Il rapporto tra creatività, manualità e ricerca culminerà nella «mostra nella mostra» ospitata dal salone centrale dove, per l'impegno dei docenti [redacted] degli allievi dell'Istituto Statale d'arte, si potrà ammirare la ricostruzione dell'ambiente [redacted] dipinto quattrocentesco con la Santa Barbara del [redacted] Flémalle conservato al museo del Prado. Da questa ricostruzione è nato un progetto innovativo che ha portato studenti e maestri del legno [redacted] collaborare nella realizzazione [redacted] alcune panche che s'ispirano [redacted] quella presente nell'opera.

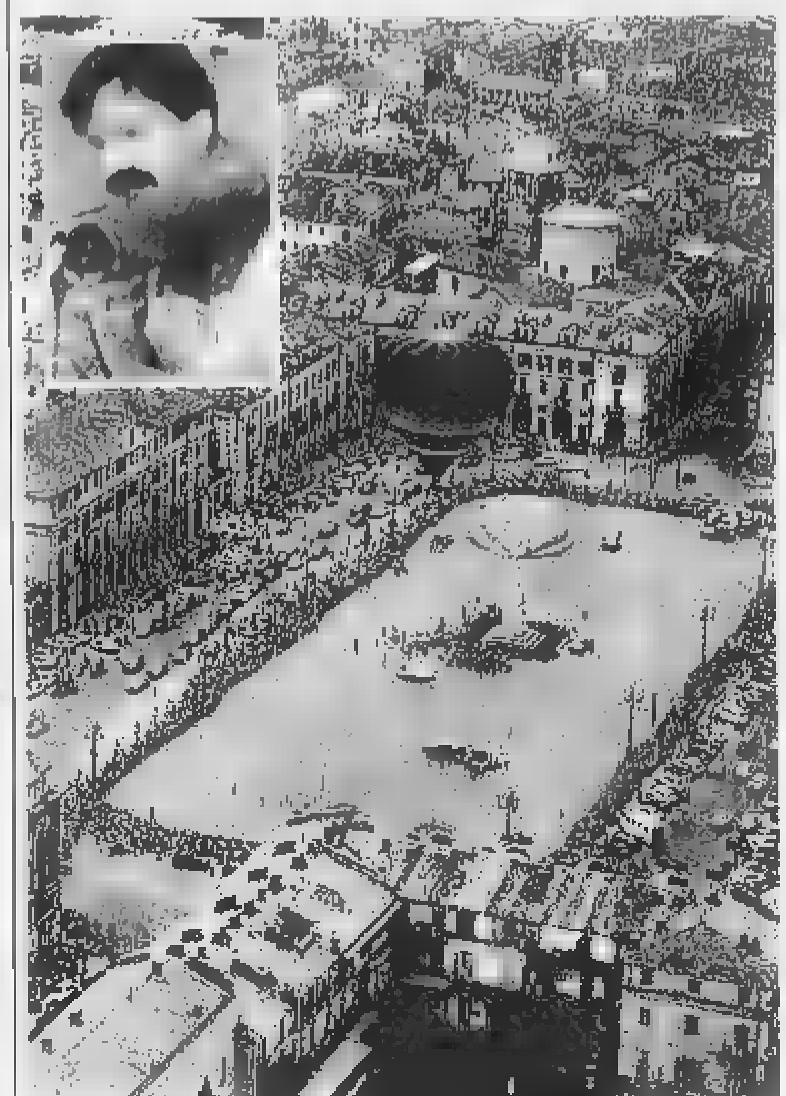
Come [redacted] passato, inoltre, durante le due settimane di apertura della rassegna, il 18 settembre, nella biblioteca civica [redacted] terrà una giornata di studio dedicata a «Marchio d'origine e certificazione di qualità per l'artigianato del legno».

L'ingresso alla mostra costa 6 mila lire.

**Vanna Pescatori**

Un viaggio avventuroso da Aosta

# In mongolfiera fino in Siberia



Mongolfiera in partenza da piazza Chanoux. Nel riquadro, Nello Charbonnier

**AOSTA.** Dieci giorni sul Baikal, la «Perla blu» della Siberia, il superlago della Terra: [redacted] più grande (700 km. di lunghezza per 80 di larghezza), il più profondo (1720 metri), il più puro, il più popolato, [redacted] più antico (milioni di [redacted] contro i 10 mila [redacted] normale sopravvivenza [redacted] lago). Come? Con due voli aerei, poi in fuoristrada e infine in nave, per poter guardare il «quasi mare» dall'alto, nel [redacted] di una mongolfiera. Dieci giorni, undici se vi sono contrattempi [redacted] viaggio per [redacted] costo di circa due milioni a testa. Il viaggio è organizzato per non più di dieci persone. Prossimo «imbarco», novembre.

[redacted] «guida» è Nello Charbonnier, [redacted], pilota di aereo specializzato però in transvola[redacted] in mongolfiera. Il [redacted] club, l'«Aerostatique Mont Blanc» (telefono per prenotazioni 0165-765.525), è in contatto [redacted] sodalizio siberiano, [redacted] Irkutsk, di appassionati del volo libero. Con loro ha organizzato questi viaggi in Siberia sulle rive del Baikal, in [redacted] ambiente unico che ora è diventato territorio protetto [redacted] inizia[redacted] dell'Unesco.

La prima esperienza è stata [redacted] luglio. «Entusiasmante», dice Charbonnier. Contenti anche i suoi clienti? Pare di sì, a giudi[redacted] dagli scritti che gli stessi hanno inviato al pilota. Il viaggio promette avventure in terra, in cielo e in [redacted]. Voli con due mongolfiere, ma anche qualche giorno nella foresta «scortati» da [redacted] guida siberiana per un «fai [redacted] alimentare». Negli zaini soltanto giacche [redacted] maglioni, niente cibo, sarà la foresta ad offrirlo. Parola [redacted] guida. Armata, perché sarà la caccia una delle «avventure».

Nei programmi c'è anche la pesca con le lenze gettate dalle rive del lago. Le esche tenteranno di attrarre l'omul, cugino del pesce bianco dell'Artico che è cibo abituale sulle rive del Baikal. Viene servito crudo, [redacted] fette sottili, accompagnato da cetrioli e dall'immancabile vodka. [redacted] pranzo a base di omul è assicurato, così come i pescatori siberiani garantiscono serate intorno a grandi [redacted] sulle rive del lago. Balli tradizionali e bicchierini di vodka saranno protagonisti.

Il viaggio comincia all'aeroporto di Milano, passa per Mosca (è prevista [redacted] sosta [redacted] un giorno per [redacted] giro turistico), quindi per Irkutsk, la più grande città siberiana, ottomila chilometri a Sud-Est della capitale russa e [redacted] con un pulman [redacted] fuoristrada verso Elantsi, a 300 chilometri, in un'insenatura del Baikal. Sarà qui [redacted] «campo-base» [redacted] voli [redacted] avventure dei dieci viaggiatori. Elan[redacted], aperto agli stranieri da poco più [redacted] un anno, è un villaggio di pescatori «buriati». Quattro le guide, di [redacted] una farà da interprete.

**Enrico [redacted]**

Domenica [redacted] Cairo Montenotte gara Fidal [redacted] un percorso di oltre 21 chilometri

# La maratonina che chiude l'estate

*Un montepremi di dieci milioni in palio per 17 categorie*
*Segue la marcia non competitiva «sui sentieri di Napoleone»*

**CAIRO MONTENOTTE.** E' [redacted] programma domenica 13 settembre [redacted] prima «Maratonina di fine estate», gara Fidal competitiva per tesserati, [redacted] un percorso cittadino interamente [redacted] pianeggiante da ripetersi due volte e mezzo, per un totale di 21,097 km, la classica «mezza maratona» che prevede un percorso dimezzato rispetto alla tradizionale, massacrante prova.

I concorrenti [redacted] suddivisi in 17 categorie, e molto ricco appare il montepremi, che supera i dieci milioni. La manifestazione è stata organizzata dall'Atletica Cairo [redacted] per divulgare la notizia che si sarebbe disputata una gara così impegnativa e «rara» nel panorama podistico, alcuni ragazzi di Cairo per quattro [redacted] hanno fatto volantinaggio in Liguria, Piemonte, Lombardia [redacted] Val d'Aosta. Ma la società valbormidese [redacted] è solo soddisfatta per la riuscita della manifestazione: ha anche buone possibilità [redacted] ottenere dei risultati di rilievo.

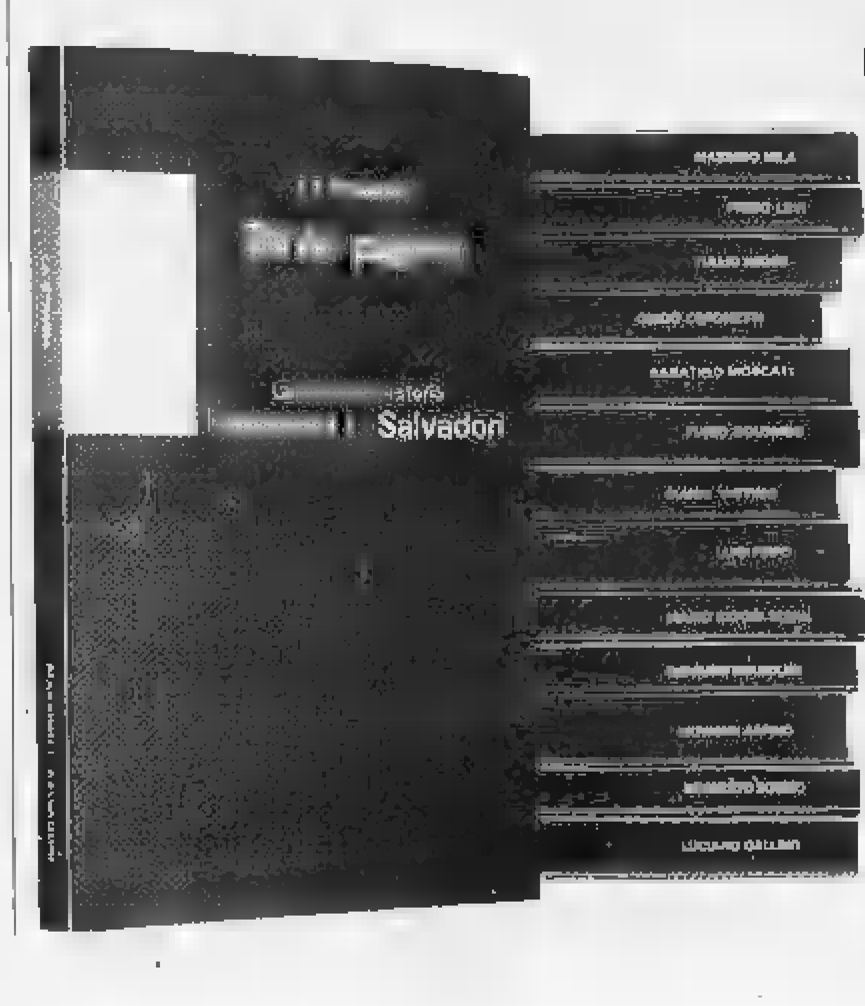
Nella categoria Senior l'Atletica Cairo può [redacted] ad esempio sul mezzofondista Valerio Brignone, che [redacted] 8'14'16 sui 3000 indoor si è classificato decimo agli Italiani. Inoltre Brignone è campione ligure di [redacted] campestre, sui 1500 indoor col tempo di 3'57'12 [redacted] sui [redacted] indoor con 8'20'64. Si è poi classificato quarto [redacted] «Trofeo delle regioni» di cross a Fiera [redacted] Primiero, primo al quindicesimo Memorial Davoli sulla distanza dei 5000 in 14'35'10. E nella stagione in corso, nelle gare su strada disputate, ha sempre centrato la vittoria. [redacted] non solo Brignone [redacted] pronto a lanciare la sfida ai rivali di tutto il Nord Italia: anche il resto della squadra vanta buoni elementi, tanto che al recente Campionato italiano di combinatae corsa [redacted] montagna si è piazzata al settimo posto assoluto. Il resto della squadra è composta [redacted] Mauro Brignone, Gianfranco Fiorillo, Mauro Molinari, Marco Petenzi, Massimo Borchio, Marco Ferraro, Daniel Mieres, Franco Petenzi, Renzo Mozzone, Alessandro Bazzano, Alberto Passerini, Sergio Lovanio e Marco Chi[redacted]

Maratoneti alla partenza. La gara di domenica si svolgerà su un percorso cittadino da ripetersi due volte. Tra i senior sarà presente il campione valbormidese Valerio Brignone, detentore del titolo ligure di corsa campestre

Alla Maratonina verrà abbinata anche la ventesima «Marcia [redacted] sentieri Napoleonici», gara non competitiva [redacted] 10 km, aperta a tesserati [redacted] non, dotata anch'essa di moltissimi premi, tra cui alcuni a sorteggio. Spiccano ad esempio sei opere dei pittori Barbero, Galezza, Jiriti, Marchetti, Pascoli [redacted] Vignali, che si sono particolarmente distinti di recente, con i loro lavori sui noti «murales» di Rocchetta [redacted] Cairo.

**Massimo Novaro**

Barbella Gagliardi Saffirio



# Collezione d'autori.

Continua in libreria il successo di "Terza Pagina", l'evento d'eccezione per chi ama la cultura. 14 volumi d'alto livello culturale e d'impeccabile divulgazione scientifica, firmati da alcuni dei più illustri collaboratori de "La Stampa".

Ogni volume una raccolta di riflessioni e articoli da rileggere e assaporare con calma, senza l'urgenza del quotidiano. "Terza Pagina". Una collezione davvero straordinaria.

*Massimo Mila* – Trentasei articoli
*Primo Levi* – Racconti e saggi
*Tullio Regge* – Le meraviglie del reale
*Guido Ceronetti* – Briciole di colonna
*Sabatino Moscati* – Dal mondo dell'archeologia
*Furio Colombo* – Mille Americhe
*Gianni Vattimo* – Le mezze verità
*Luigi Firpo* – Ritratti di antenati
*Mario Rigoni Stern* – Il magico "Kolobok" e altri scritti
*Giovanni Spadolini* – Frammenti della crisi
*Giovanni Arpino* – Nel bene e nel male
*Norberto Bobbio* – L'utopia capovolta
*Luciano Gallino* – Strani anelli. La società dei moderni

NOVITÀ
*Massimo L. Salvadori* – La politica e la storia

I LIBRI DE LA STAMPA

LE OFFERTE DI "TERZA PAGINA"

**Narrativa.** 14 volumi di P. Levi, G. Ceronetti, M. Rigoni Stern e G. Arpino a L. 55000.
**Storia e Società.** 16 volumi di G. Vattimo, L. Firpo, G. Spadolini, N. Bobbio, L. Gallino e M. Salvadori a L. 65000.
**Documenti del nostro tempo.** 14 volumi di M. Mila, T. Regge, S. Moscati e F. Colombo a L. 50000.
**La collezione completa** con cofanetto in tela [illegible] disponibile al prezzo speciale di L. 170000

Gli abbonati a "La Stampa" [illegible] via Marenco 32, 10126 Torino

I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DAL GRUPPO EDITORIALE FABBRI, SONO IN VENDITA PRESSO LE MIGLIORI LIBRERIE

A Borgomanero suona Mussolini, Carmel è a Novara

# Un'altra sera di jazz

*Per la Festa dell'Uva si esibisce oggi dalle 21 anche Hengel Gualdi*
*La cantante conclude il Festival inaugurato da Lou Donaldson*

BORGOMANERO. Un po' di jazz, p[illegible] del concerto di Paolo Vallesi. Gli organizzatori della Festa dell'Uva hanno [illegible] di accontentare tutte le fasce di spettatori.

Stasera alle 21 in piazza Martiri, sono di scena due jazzisti affermati, venerdì un [illegible] protagonista delle classifiche discografiche. E' sicuramente collaudato il jazz di Romano Mussolini e Hengel Gualdi, noti sia agli appassionati di questo genere musicale sia al grande pubblico.

Mussolini è già stato alla Festa dell'Uva di Borgomanero, [illegible] un grosso [illegible]. Ha all'attivo oltre quarant'anni di carriera. Il primo concerto risale addirittura al lontano 1948. Nel 1956 debuttò al Festival di Sanremo, [illegible] nel 1962 ottenne [illegible] premio [illegible] della critica italiana per il miglior disco jazz [illegible] Italia.

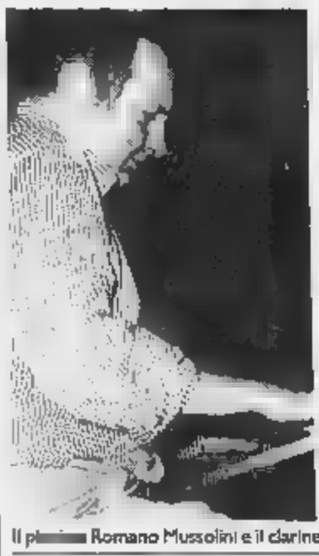
Il suo curriculum [illegible] denso di avvenimenti: come [illegible] d'orchestra, ha avuto ai suoi ordini musicisti come Valeri Ponomarev, Lars Gullin [illegible] Chet Baker. Con il suo complesso, ha suonato in Usa, Canada [illegible] Messico, Sud America, Africa e Australia, oltre che in tutta Europa.

Il [illegible] repertorio [illegible] vario, anche se l'esperto pianista e compositore è sempre rimasto fedele al jazz tradizionale.

Con [illegible] pianista (che è anche pittore), sarà di [illegible] un clarinettista molto noto: è Hengel Gualdi, che qualcuno ha definito «il Gazzelloni del clarinetto». Gualdi s'ispira a Benny Goodman, della cui amicizia ha potuto godere insieme a quelle [illegible] altri big del grande jazz americano: da Louis Armstrong a Duke Ellington, [illegible] Count Basie a Garry Mulligan. Tutti nomi che non necessitano [illegible] presentazione: sono la storia stessa del jazz.

[illegible] Hengel Gualdi è anche compositore di un certo spessore, autore prolifico di musiche per orchestra, oltre che [illegible] colonne sonore per il cinema. Si ricordano le musiche di «Jazz band» e «Cinema» per Pupi Avati. Gli appassionati rammentano poi, anche perché recenti, i suoi arraggiamenti di «Stormy Weather», del «Notturno» di Chopin, e dal «Sogno d'amore» di Liszt.

Anche a Novara, stasera, è ora [illegible] jazz con la cantante Carmel, dalle 21,30 al Broletto, ingresso a 15 mila lire. Si conclude [illegible] questa esibizione il Festival Jazz che ha proposto Lou Donaldson e la Artistry Jazz Band. [f. a.]



Il pianista Romano Mussolini e il clarinettista Hengel Gualdi a Borgomanero

Novara, stasera per Operaperta

# Non solo rock con Freak Antoni

NOVARA. In ritardo di due giorni sul cartellone di Operaperta, arrivano oggi Roberto Freak Antoni e Roberto Citran. Il loro spettacolo «Freak e gli ultimi freaks» doveva andare [illegible] scena martedì. Antoni, comico [illegible] scrittore, inventore del genere demenziale, forse si era dimenticato di essere anche cantante del gruppo rock Skiantos e una settimana fa aveva telefonato [illegible] Novara: «Mi assumo tutte la responsabilità - e questo, detto da lui, già sembra [illegible] battuta - del disguido. Sono costretto a chiedere di posticipare la data di un paio [illegible] giorni: martedì [illegible] ho un concerto [illegible] gli Skiantos».

L'esibizione [illegible] [illegible] fissata così per stasera, sulla scalinata del Parco dei Bambini. «Freak e gli ultimi freaks» [illegible] uno spettacolo «divertente e geniale», si legge nella scheda di presentazione, dove le poesie [illegible] Astro Vitelli (altro non è che l'ennesimo nome d'arte [illegible] Roberto Antoni) si alternano [illegible] personaggi presentati da Roberto Bobo Citran.

Incomunicabilità, uso delle parole, ruolo dell'attore, l'assurdo [illegible] il logico messi a confronto: sono questi alcuni temi che vengono affrontati nel testo dello spettacolo. Freak Antoni (noto altrimenti [illegible] Beppe Starnazza) è nato nel '54 a Bologna. Personalità eclettica, [illegible] parte del movimento culturale fine Anni Settanta. Ha formato numerose rock band, collaborato a libri e [illegible] autore unico ha dato alle stampe, fra gli altri, «Stagioni del rock demenziale» e «Non c'è gusto in Italia a essere intelligenti (seguirà un dibattito)». Roberto Citran, padovano, 37 anni, nasce artisticamente come attore di teatro comico. Fa cabaret, poi musica con il gruppo «Rock e i suoi fratelli». Lavora in tv [illegible] nel cinema.

I biglietti per lo spettacolo (dalle 21,30, in [illegible] [illegible] mezzo al salone Borsa) [illegible] in vendita [illegible] 6 mila lire dalle 15 nell'area vicino al parco dei Bambini. [m. p. a.]

Freak Antoni, attore e cantante

## STASERA AL CINEMA

**NOVARA**

**Eldorado** [illegible]. 24.158 Ore 20,10/22 Lire 10.000/6000
**Fusi di testa**
di P. Spheeris, con M. Myers, D. Carvey, R. Lowe (Usa '92) — Due presentatori trasmettono con successo uno show demenziale dalla loro cantina. Un astuto produttore vuole «comprarli» ma non è semplice. N. V. 1h 41' **Commedia**

**Faraggiana** Tel. 27.676 Lire 10.000/6000 mart. ter: [illegible] Or.: 20,15; 22,15
**[illegible] in [illegible] jeans**
di S. Evans, con C. Slater, T. Goldwin, M. Jovovich (Usa '92) — Un giovane indaga sulla morte del fratello, titolare di un distretto di polizia a San Francisco, e scopre una ragnatela di sporchi traffici. N. V. 1h40' **Commedia gialla**

**Vittoria** Tel. 23.395 Lire 10.000/6000 Inizio ore: 20,20/22
TITOLO NON PERVENUTO

**Vip** Tel. 25.686. Inizio ore: 20,05/22,15 Lire 10.000/8000 merc. fer. L. 8000/5000
**Double Impact - La vendetta [illegible]**
di S. Lester, con Jean-Claude Van Damme (Usa '91) — Due gemelli scampano al massacro dei genitori decretato dalla mafia cinese a Hong Kong e hanno destini diversi. Dopo 25 anni si ritrovano per vendicarsi N. V. 1h 40' **Avventura**

**Araldo** Tel. 26.739 L. 9000/6000 Feriali 7000/5000
[illegible] PER FERIE

**S. Cuore** Tel. 485.484 Lire 9000/6000 Or.: 20/22,15
**I Mambo Kings**
di Arne Glimcher, con A. Antonio, A. Banderas, M. Delmers (Usa '92) — La storia contrastata dei due fratelli Castillo: lasciano la Cuba di Batista per New York, decisi a trovare il successo con il mambo. N.V. 1h 45' [illegible]

**FERNATE**
**S. Andrea** Or.: 21 Lire 6000/4000
CHIUSO PER FERIE

**ARONA**
**S. Carlo** Tel. 45.534 L. 8000/4000 Giovedì 5000/3000
CHIUSO PER FERIE

**BELLINZAGO**
**Vandoni** Lire 6000/4000
CHIUSO PER FERIE

**BORGOMANERO**
**Moderno** Tel. 82.151 [illegible]: [illegible] Lire 10.000/8000
**Film a luce rossa**

**Nuovo** [illegible] 81.741 Or.: 20,15/22,15 Lire 9000
**Rapsodia in agosto**
di A. Kurosawa, con R. Gere, S. Murase (Giappone '91) — Nella poetica campagna di Nagasaki una vecchia segnata dalla vita racconta ai giovani nipoti (inconsapevoli l'orrore dell'atomica e della morte. N.V. 1h 40' **Drammatico**

**Piccolo** Tel. 81.741 Lire 9000 Or.: 20,15/22,15
**La mano sulla culla**
di C. Hanson, con A. Sabine, R. De Mornay, M. McCoy (Usa '92) — Una tranquilla famiglia trova una cameriera solerte e amabile... ma la «perla» nasconde un passato doloroso e riserva agghiaccianti sorprese. N. V. 1h 50' **Thriller**

**CAMERI**
**Bellardini** Or.: inizio ore 21 Lire 5000 Ing. lib. su all'aperto
[illegible]

**DOMODOS.**
**Corso** Tel. 240.853 Lire 6000/4000
CHIUSO PER FERIE

**Cine 1** MULTISALA - Tel. 242.048 Lire [illegible] Or.: 20.30/22,30
SALA 1: Riposo SALA 2: Riposo

**GHEMME**
**Italia** Tel. 0163 / 84.02.02 Lire 6000/5000 Inizi. dalle 16 continu.
RIPOSO

**OLEGGIO**
**Cine Teatro** Tel. 91.193. L. 9000/6000 Lunedì feriale: 7000/5000 Or.: 20,15/22
RIPOSO

**OMEGNA**
[illegible] Tel. 61.459 Lire 8000/4000 Inizi. 14,30 continu.
RIPOSO

**Oratorio**
[illegible] PER FERIE
Lire 4000

**TRECATE**
**Vittoria** Lire 7000/5000 Or.: 20/22
[illegible]

**VERBANIA**
**Apollo** Tel. 503.210 Lire: [illegible]
CHIUSO PER FERIE

[illegible] Tel. 43.043 L. 8000/5000 Giovedì feriale 5000
CHIUSO PER FERIE

**Vip** Tel. 401.192 L. 9000/8000. Inizio ore 20,30/22,30
**Mio cugino Vincenzo**
di J. Lynn, con J. Pesci, R. Macchio (Usa '92) — Le peripezie di un avvocato dal pessimo curriculum universitario, alla prima causa in tribunale, per difendere due ragazzi accusati ingiustamente di omicidio. N. V. 1h50' **Commedia**

[illegible] [illegible] 225. Inizio ore 20,30/22,30 Lire 9000/6000
RIPOSO

**Sociale (Pall.)** Tel. 501.964 Or.: 20/22,15 L. 9000-8000/6000-5000
**Fusi [illegible] testa**
di P. Spheeris, con M. Myers, D. Carvey, R. Lowe (Usa '92) — Due presentatori trasmettono con successo uno show demenziale dalla loro cantina. Un astuto produttore vuole «comprarli» ma non è semplice. N. V. 1h 41' **Commedia**

## LE TV PRIVATE

[illegible] [illegible] tuttomusica; 20,30 La lunga notte [illegible] disertori, film; 22,30 Videonovara notizie; 23 Il tuttomusica. [illegible] 16,30 Adderly; 19,30 Vco notizie; 20 The Monkees; 20,30 Le tentazioni di Isabelle, film; 22,30 Vco notizie. **ALTAITALIA TV:** 19,50 Okey motori; 21 Cronos, i prigionieri [illegible] tempo; 22,30 News edizione notte; 23 Woobinda; 23,30 I cow-boy in Africa; 0,30 News ultima edizione; 1 Avventure in Australia.

## NOTTI ORIENTALI

a cura di Marco Piatti

[illegible]

### *Il Cineclub Lumière*

Con una nuova formula, arricchita nel numero dei film proposti, è stata definita la programmazione della rassegna «Cineclub Lumière», curata dall'omonima cooperativa diretta da Mario Tosi. Le 14 pellicole d'autore, alcune delle quali premiate ai Festival più famosi, saranno proposte a partire dal 28 ottobre, nelle serate di mercoledì e giovedì. [illegible] abbonamenti, in vendita al prezzo di [illegible] mila lire e che danno diritto ad uno sconto del 10 per cento nei negozi «Libramì» e «Libramino», si possono trovare da oggi presso: [illegible] Araldo, cinema Vip, cineteatro Faraggiana, Librami e Libramino.

[illegible] [illegible] FIUME

### *Teatrino sul fiume*

S'inaugura stasera alla birreria «Casa sul Fiume» di Recetto [illegible] rassegna dedicata al teatro-cabaret. Sarà un appuntamento fisso del giovedì sera che si affiancherà alla programmazione musicale del fine settimana. L'esordio è affidato ad [illegible] storia surreale scritta dal novarese Giovanni Lucini: «Non [illegible] l'8 marzo... ovvero la donna del tenente francese!». Interpreti principali, le due giovani attrici Cristiana Arnaud e Bruna Vero. S'inizia alle 22.

[illegible] ALPI

### *Band ossolane*

Terza serata [illegible] il «Festival Musicale» al «Circolo delle Alpi» di Ameno (vicolo Filiberti). Sul palco, dalle 22, saliranno quattro complessi [illegible] Domodossola in una jam session incentrata su rock, blues e fusion.

[illegible]

### *Nottata con Piccione*

Stefano Piccione ed i [illegible] «Poligono» sono i protagonisti della nottata in musica alla birreria «MusiClub» di Borgolavezzaro.

[illegible]

### *Ci sono i «Double you»*

I «Double you» arrivano questa notte all'«Openhouses» di Milano (via Carducci 25) per presentare il loro nuovo lp, «We all need love». S'inizia alle 23.

Stasera per la festa del Varallino si esibisce il gruppo folcloristico

# Danzano Manghin e Manghina

*La vecchia Galliate fra canti e scenette folk*

GALLIATE. Abiti neri, bianchi e rossi, gonne [illegible] pizzi [illegible] un repertorio che ha radici nella tradizione folcloristica locale: sono «Manghin e Manghina», il gruppo galliatese che prende parte stasera alla festa patronale del Varallino.

«Domenico e Domenica», la traduzione del nome, sono due contadini che, pur nella scarsa cultura, [illegible] esempio di valori e tradizioni contadine. Il gruppo è formato da trenta persone, unite dalla passione per il canto e la danza etnica: all'attivo, vent'anni [illegible] manifestazioni in tutto il mondo, e numerosi riconoscimenti esposti nella sede dell'associazione.

«Manghin e Manghina» presentano numerosi balli, canti e scenette, scaturiti [illegible] [illegible] ricerca teatrale e filologica che inizia proprio dai costumi.

Di taglio ottocentesco, [illegible] ispirano chiaramente agli Sforza, antichi dominatori della zona e ricalcano le vesti usate dai popolani nei giorni [illegible] festa, mentre le donne portano sul capo la tipica [illegible] di spadine, vezzoso ornamento femminile dell'epoca.

Vasto il repertorio delle danze: le più significative si ispirano [illegible] ai prodotti locali, ai lavori di un tempo, in particolare [illegible] filature del cotone e monda del riso. Nel [illegible] della serata, che s'inizierà alle 21, si potranno ascoltare anche brani dialettali galliatesi e antichi canti popolari piemontesi.

Nel programma rientrano anche divertenti tradizioni locali, parte del patrimonio del Comune: ne [illegible] un esempio [illegible] «Ballo degli ombrelli» o la «Storia del Gallo», simbolo [illegible] paese.

Il gruppo ha partecipato [illegible] trenta manifestazioni folcloristiche internazionali: la più recente si è conclusa a maggio.

Proprio in vista [illegible] questi meeting, in Polonia, Olanda, Germania, Francia, Svizzera, Spagna, l'associazione ha fatto tradurre il proprio repertorio in inglese, francese [illegible] tedesco, per favorire [illegible] migliore comprensione da parte degli stranieri.

Un lungo viaggio nei paesi dell'Est, che ha aumentato ancora di più la loro fama. Lo scambio con i colleghi russi [illegible] è rimasto fermo al viaggio: l'anno prossimo, come di consueto, il gruppo folcloristico organizzerà [illegible] Galliate il raduno folcloristico internazionale, di cui la delegazione sovietica sarà l'ospite d'onore. Per «Manghin e Manghina», l'appuntamento [illegible] la festa del Varallino è una consuetudine che si ripete ogni anno.

I festeggiamenti nell'area proseguiranno fino a lunedì prossimo, ogni sera con giochi popolari [illegible] manifestazioni: lunedì, a conclusione, lo spettacolo pirotecnico. [c. m.]

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c. [illegible] Cesare 67. **Henry pioggia di sangue** Ap.: 20 Film 20,30; 22,30
**ADUA 400** c. G. Cesare 67. **Sabato italiano** Colon. Non ver. Or.: 20,30; 22,30. Aria cond.
**AMBRA** v. Chiesa della Salute 77. **Le mani della notte** [illegible]. 16,30; 20,30; 22,30
**AMBROSIO** P. c. V. Emanuele 52. Chiuso [illegible]0 c. Sommeiller 22. Tel. [illegible] 56.17.190. **Week-end senza il morto**. [illegible]: 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 24. [illegible] di [illegible]. N. V. Or. 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25
**CENTRALE** v. C. Alberto 27. **Vita di Boheme**. D. A. Kaurismaki, con Jean Pierre Leaud.
**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/e. **Thelma & Louise**. Or.: 15,30; 17,40; 20; 22,25.
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/e. **La discesa di Aclà a Floristella**. [illegible]: 15,55; 17,35; 19,15; 20,55; 22,30.
**CRISTALLO** v. Gotto 5. **Cose dell'altro mondo**. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30
**DORIA** v. Gramsci 9. **Ferro & seta**. Or.: 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**ELISEO GRANDE** p. [illegible] **Nero** (Venezia '92) Col N v. Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30
**ELISEO [illegible]** piazza Sabotino. **Un'altra vita** (Venezia 92). Colori. Non vedato. Or.: [illegible] 17,15; 19; 20,45; 22,30
**ELISEO ROSSO** p. Sabotino. **Detective Stone**. Col. Ver. 14. Or.: 15,30; 17,15; [illegible] 20,45; 22,30. Aria cond.
**EMPIRE** p. V. Veneto 8. **Mediterraneo**. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30
**ERBA** c. Moncalieri 21. **Il ladro di bambini**. N. ver. Or.: 20,15; 22,30
**ETOILE (Ex Torino)** via S. Quozzi 8. **La mano sulla culla**. [illegible]. 16. Film 16,30; 18,30; 20,30; [illegible]30
**FARO** v. Po 30. **Point break (Punto di rottura)**. Or.: 20,30; 22,30
**FIAMMA** c. Trapani 57. **Mio cugino Vincenzo**. Or.: 19,45; 18; 20,15; 22,30. Aria cond.
**IDEAL** c. Beccaria 4. **I sognatori di Stephen King**. Ver. 14. Or.: 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**KING KONG** Cinestudio v. Po 21. **Casablanca**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
**LILLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. **Il Praga**. Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**LUX** Galleria San [illegible]. [illegible] 4. Or.: 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. **In the soup (Un mare di guai)**. Or.: 16,10; 18,10; [illegible]; [illegible]
[illegible] 1 v. Pomba 7. **Double Impact [illegible] finale**. Il. ver. [illegible]: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30
**NAZIONALE 2** v. Pomba 7. **Tokio decadence**. V. 16. 1° Premio Festival Taormina '92.
**NUOVO ODEON** v. Verzuolo 8. **Tutta colpa del [illegible]no**. Or.: 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 1** v. Ancona 3. **Cuore di tuono**. Or.: [illegible] 17,50; 20,10; 22,30
**OLIMPIA 2** v. Ancona 3. **Mio cugino Vincenzo**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30
[illegible] v. XX Settembre [illegible] [illegible] [illegible] **tracce nella sabbia**. N. ver. [illegible]: 14,50; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30
**ROMANO** G. Subalp. **La mia peggiore amica**. Di Kate Shea Ruben, con T. Sherrit, S. Gilbert.
**SELENE** c. Belgio 53. **Maledetto il giorno che ti ho incontrato**. Or.: 20,15; 22,30
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. **Nulla di più terribile**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**VITTORIA** v. Roma [illegible] **Poliziotto in blue-jeans**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

## TEATRI A TORINO

[illegible] **REGIO** p. Castello 215 t. 88.151. **Stagione d'opera 1992/93**. Rin. abb. fino al 2/10 presso le agenzie della Banca Cri. [illegible] ta nuovi abbonamenti dal 20/10 al 10/11; [illegible] dei biglietti su tutti gli spettacoli: dall 12/11 agli [illegible] 13-18,30, tel. 88.15.241/242
**ALFIERI** p. Solferino 4, [illegible] **Il fiore all'occhiello**. 8 grandi spett. in abb. a posto fis. [illegible] Rin. abb., prelazioni nuovi abbonati e bigl. tutti i giorni fer. or[illegible], 15-19
**COLOSSEO** v. M. Cristina 73, tel. 888.80.34. **Abbocamento Arcobaleno**. All'insegna del divertimento: sei grandi spett. a posto fisso. Abb. a 5 spett. di Operetta, appuntamento mensile novembre, gennaio, febbraio, marzo e aprile. Abb. m.verdì, a partire dal 2/9. Or. 10-13; 15-19 alla cassa del Teatro. Tel. 669.8034

## PRIME VISIONI A MILANO

**AMBASCIATORI** [illegible] Vittorio Emanuele 30. **Detective [illegible]**.
**ANGELICUM** p. S. Angelo 2. Chiusura estiva.
[illegible] v. Milazzo 9 [illegible]. Or.: [illegible] 22,30.
**APOLLO** [illegible] De Cristoforis. [illegible] **ma[illegible] sulla culla** Or.: 15,10; 17,30; 20; 22,30.
**ARCOBALENO** v. Tunisia 11. **Tokio decadence** Or.: 20,15; 22,30.
**ARISTON** Galleria del Corso. **Cuore di tuono**
**ARIOSTO** v. Ariosto 18. **Yu dou**. Or.: 20,30; 22,30
**ARLECCHINO** Galleria del Corso. Chiusura estiva.
**ASTRA** corso Vittorio Emanuele 11. **Weekend senza il morto**. Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30.
[illegible] [illegible] piazza Cavour 3. [illegible] **cugino Vincenzo**. Or.: 15.15; 17,40; 20,05; 22,30
**COLOSSEO ALLEN** v. Monte Nero 84. **Innocenza colposa**.
**COLOSSEO** [illegible] v. Monte Nero [illegible]. [illegible] **peggiore amica**. Or.: 20,45; 22,30.
**COLOSSEO VISCONTI** v. Monte Nero 84. **A Praga**. Or.: 20,10; [illegible].
**CORALLO** l.go C. del Sena. **Non dite [illegible] che la babysitter [illegible]**. Or.: 18,30; 2.,30; 22,30.
**CORSO** [illegible] del Corso. **I sonnambuli** (v. o.). Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ELISEO** v. Torino [illegible]. **Morte [illegible] un matematico napoletano**. Or.: 15,30; 18; 20,15; 22,30
**EXCELSIOR** Gall. [illegible] Corso. **Tracce nella sabbia** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] c. Vercelli 16. **Bolle di sapone**. [illegible]. 20,30 e 22,30.
**MAESTOSO** c. Lodi [illegible]. **I [illegible] bull**. [illegible]: 15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30.
[illegible] v. Manzoni 40. **Double Impact**. Or.: 20; 22,30.
[illegible] c. V. Emanuele [illegible]. **Poliziotto in blue jeans**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; [illegible].
**METROPOL. Le mani della notte**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**MIGNON** Gall. del Corso 4. **Tokio decadence**. Or.: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30.
**NUOVO ARTI** v. Mascagni, 6. **Zio Peperone alla ricerca della lampada perduta**. Or.: 15,20; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
[illegible] **ORCHIDEA** v. Terraggio [illegible] **L'amore, il sesso [illegible]** [illegible]. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ODEON SALA 1** v. S. Radegonda 8. **L. 627**. Or.: 15,45; 22,30.
**ODEON SALA 2** v. S. Radegonda 8. **Sabato italiano**. Or.: 15,10; 17; 18,45; 20,35; 22,35.
**ODEON SALA 3** v. [illegible]. Radegonda 8. [illegible] [illegible] **peggiore amica**. Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,40.
[illegible] **N SALA 4** v. [illegible]. Radegonda 8. **Henry - Pioggia [illegible] sangue**. Or.: 15,10; 17; 18,45; 20,35; 22,40.
[illegible] [illegible] v. S. Radegonda 8. **Point break**. Or.: 15,10; 17; 18,45; 20,35; 22,40.
**ODEON SALA 6** v. S. Radegonda 8. **Scanners 2**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,35.
**ODEON SALA 7** v. S. Radegonda 8. **Poliziotto sadico**. Or.: 15,10; 17; 18,45; 20,35; 22,40.
**ODEON SALA 8** v. S. Radegonda 8. **L'amante**. Or.: 15,20; 17,45; 20,10; 22,35.
**ORFEO** v.le Zugna 50. **Double Impact - La vendetta finale**.
**PASQUIROLO** c. Vittorio Emanuele [illegible] Ferro [illegible] seta.
[illegible] v. Abruzzi, 28. **Il ladro [illegible] bambini**. Or.: 19; 20,15; 22,30.
**PRESIDENT** l.go Augusto 1. **La valle di pietra**. Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30.
**SEMPIONE** v. Pacinotti 6. **Lanterna** [illegible] Or.: 20; 22,15.
**SPLENDOR** v. [illegible] Sasso [illegible]. [illegible] **Steel - Bersaglio mortale**. Or.: 20,30; 22,30.
**TIFFANY** c. Buenos Aires 39. **Analisi finale**. Or.: 20; 22,30.
**VIP** v. Torino 21. **La caduta degli dei** Or.: 19; 22.

## TEATRI A [illegible]

**ALLA SCALA** p. della Scala. Per inf. tel. 72.00.37.44. **Concerto diretto da Sir Neville Marriner** (luna B). Ore 20.
[illegible] v. Conservatorio 12. Per inf. telefonare 76.00.1755.
**SMERALDO** p. XXV Aprile 10. [illegible] inf. tel. 29.00.67.67.
**SAN BABILA** c. Venezia 2. Per inf. tel. 76.00.29.85.
**FILODRAMMATICI** v. Filodrammatici 1. Per inf. tel. 86.93.659.
**TEATRO I** v. G. Ferrari 11, tel. 83.23.159 - 54.61.434. **Laboratorio** [illegible]. Ore 20,30
**OUT OFF** v. Dupré 4. [illegible] inf. tel. 32.29.91
**PICCOLO TEATRO** v. Rovello 2. Per inf. tel. 87.76.63.
[illegible] v. Manzoni, [illegible]. Per inf. tel. [illegible]
**CIAK** v. Sangallo 33. Per inf. [illegible] 78.11.10.15. Chiusura estiva.
**PORTA [illegible]** p. di Porta Romana 124. [illegible] inf. tel. 58[illegible].
**TEATRO [illegible]** v. Daniele Crespi 8. Per inf. tel. 83.22.580.
**OLMETTO** v. Olmetto 8/A. Per inf. tel. 87.51.65
**NUOVO** p. S. Babila 37. Per inf. tel. 76.00.00.[illegible].
**TEATRO [illegible]** s. Pastrengo 16. Per inf. tel. 68.80.038.
[illegible] [illegible] c. Magenta 15. Per inf. tel. 020.83.101.

Questo pomeriggio, inizio ore 17,30, ultimo collaudo degli azzurri in amichevole a Domodossola

# E' Girelli la punta che cerca il Novara

*L'attaccante dell'Aosta ricomporrebbe in azzurro la coppia da gol con Caponi: sedici gol nell'ultimo campionato*
*La società è ancora alla ricerca di uno sponsor. Domenica a Varese la maglia azzurra non avrà alcun marchio*

**NOVARA.** Marco Girelli, 27 anni, attaccante principe del girone, nell'ultima stagione quando ha militato nell'Aosta. E' la «punta» che cerca il Novara per affiancare a Folli. Il direttore sportivo Angelo [illegible] smentisce la trattativa «ma avevamo parlato a [illegible] tempo ma poi non [illegible] n'è fatto nulla. Adesso non è questo il nostro obiettivo» ma dalla val d'Aosta giungono informazioni più precise dello società e dell'interessato. «Girelli ha chiesto di essere ceduto - dice [illegible] il vice presidente Leo Guglielmotti -. E' successo dopo che avevamo quasi definito l'accordo per rinnovare [illegible] contratto per altre due stagioni. Avevamo offerto al giocatore un ingaggio quasi doppio rispetto all'anno scorso. Girelli ha cambiato le carte in tavola esprimendo il desiderio di passare al Novara. Abbiamo già avuto dei contatti con la società azzurra ma al momento le offerte non ci soddisfano. Prenderemo però una decisione a breve scadenza che speriamo [illegible] contenti tutti».

Girelli ha fatto capire chiaramente quali sono le sue intenzioni: «Componenti tecniche, di pubblico [illegible] ragioni economiche non mi consentono di rifiutare l'offerta del Novara». La società non parla di cifre ma si sa che la valutazione del giocatore è compresa fra i duecento ed i trecento milioni.

Di fronte all'eventualità di perdere il giocatore di maggior prestigio l'allenatore valligiano Barlassina è stato piuttosto esplicito: «E' una questione che interessa soprattutto la società e [illegible] deve prendere [illegible] decisione quanto prima. Se Girelli vuole andare a Novara, mi pare assurdo tenerlo ad Aosta con la certezza [illegible] avere poi un giocatore condizionato da remore psicologiche».

Vale solamente la pena ricordare che se Girelli d[illegible] giocare domenica in campionato, con l'Aosta, non potrebbe poi trasferirsi più in azzurro. Quindi una decisione sarà assunta nei prossimi giorni. Ad Aosta c'è stato anche chi, a livello dirigenziale, ha cercato di far credere che il Novara non sarebbe stato in grado di far fronte sotto il profilo economico ad un acquisto così oneroso. Un tentativo maldestro di trattenere il giocatore, bluffando, posto che la società azzurra è ampiamente garantita in Lega.

Sfumato l'arrivo di Turrini dopo un lungo tiramolla con il suo procuratore, Conti (l'ex portiere della Roma), Girelli ricomporrebbe al Novara, con Caponi, una bella coppia [illegible] gol.

Se Angelo Sala nega la trattativa, [illegible] Neri non nasconde l'interesse per un giocatore «al quale avevamo già pensato l'estate scorsa. Si tratta [illegible] una punta [illegible] movimento, fisicamente dotato, in grado di integrarsi bene [illegible] le caratteristiche di Folli».

La società, dopo il passaggio di consegne da Montipò a Tarantola, cerca di fare il possibile per completare l'organico così da renderlo più competitivo per centrare, alla tredicesima stagione, l'obiettivo della promozione. Non si può dire che la città, nel suo complesso, [illegible] gli ambienti imprenditoriali, in particolare, si dimostrino altrettanto sensibili alle sorti del calcio cittadino. Si pensi, per esempio, che gli azzurri non hanno ancora uno sponsor e domenica esordiranno in campionato, a Varese, con la tradizionale divisa azzurra senza alcun marchio. Pur nel momento congiunturale difficile, ci chiediamo [illegible] se sia possibile che nessuna realtà imprenditoriale o [illegible] merciale del capoluogo sia interessata a questa forma [illegible] promozione. Al Novara fanno sapere di [illegible] aver perso ancora tutte le speranze.

Marco Girelli, bomber del campionato con 16 reti, è la «punta» che cerca il Novara

Gli azzurri scendono in campo oggi al «Curotti» per l'ultima amichevole. E' la prova generale per l'esordio di Varese. Del [illegible] farà giocare per un'ora quella che considera oggi la for[illegible] titolare [illegible] Pozzati fra i pali; Moro, Paladin, Dian[illegible] e Schillaci sulla linea dei difensori; Caponi, Armanetti, Ponti e Obbedio a centrocampo, Folli e Vitalone in attacco.

**Renato Ambiel**

## Domodossola

### *Rebus Marchetti [illegible] casa granata*

**DOMODOSSOLA.** La Juve Domo affronta quest'oggi [illegible] amichevole il Novara. L'incontro [illegible] in programma alle 17,45 allo stadio «Curotti». La partita [illegible] programmata in un primo tempo per le 20,30, ma si è venuti incontro alla richiesta [illegible] tecnico novarese Del Neri che ha preferito «provare» i suoi alla luce del sole, nell'ultima uscita prima dell'inizio del campionato.

E' questa, per la Juve Domo, la prima partita dopo l'eliminazione dalla Coppa Italia dilettanti, patita ad opera della Virtus Villa che, dopo il pari dell'andata, ha espugnato il «Curotti» per 2 a 1. La squadra granata pure tuttora alla ricerca di giocatori per migliorare la rosa. Dopo gli arrivi di Borroni, Ferrari, Cacello, Foti, Vasino e Madaschi, in casa granata starebbero cercando un'altra punta, pur se il giovane Bottro è riuscito, nelle due partite [illegible] Coppa, a realizzare due reti.

Sulla decisione di Alberto Marchetti di restare sulla panchina granata pesano ovviamente le scelte della società. Finora l'ex giocatore del Novara non s'è mai seduto in panchina, segno che [illegible] è ancora stato definito l'accordo con la società ossolana. Oggi, prima dell'amichevole con gli azzurri [illegible] Del Neri, si dovrebbe sapere se Marchetti rimarrà a Domodossola. [re. ba.]

Varzo, campionato ciclismo Udace

# Tante conferme agli «Italiani»

**VARZO.** Pronostico rispettato all'ottava edizione dei Campionati italiani della montagna, di ciclismo Udace, Unione degli amatori ciclismo europeo. Su un percorso impegnativo e selettivo, ha trionfato il campione europeo Tiziano Benedetti che ha percorso i 22 chilometri del tracciato nel tempo di 56 minuti e 59 secondi alla media oraria [illegible] oltre 23 chilometri all'ora.

Un tempo decisamente buono se si considera che il percorso, da Domodossola sino a San Domenico, presentava, pur nella sua spettacolarità, grosse difficoltà tecniche. Benedetti, che milita nella categoria junior, ha preceduto, staccandoli di quasi un minuto, il senior Danilo Frigerio e, più distanziati, Pasquale Fiscato, Gilberto Molari ed Alessandro Frigerio.

[illegible] combattuta anche la categoria femminile che ha vi[illegible] la forlivese Rita Gabellini, anche lei campionessa europea, vincere per distacco davanti ad Enrica Testori e Patrizia Ferraresi. Alla manifestazione, organizzata dall'Unione Sportiva Varzese con la collaborazione della Comunità Montana Valle Ossola, i comuni di Varzo e Trasquera, la Pro Loco e lo Sci Club [illegible] San Domenico, hanno partecipato concorrenti provenienti da tutta Italia.

Il Campionato italiano della montagna si effettua infatti su prova unica e quest'anno, grazie agli sforzi organizzativi dell'Udace provinciale ed al suo presidente, Roberto Filiberti, è toccato alla provincia di Novara organizzare la corsa. Che si è svolta sul percorso che da diciassette anni ospita il Trofeo Mozzafiato, una classica nel panorama ciclistico dell'Alto Novarese.

Alla prova ossolana hanno partecipato [illegible] concorrenti in rappresentanza di 52 squadre, suddivisi in sette categorie: cadetti, junior, senior, veterani, gentleman, super gentleman e d[illegible]

Tiziano Benedetti, campione europeo

Una corsa combattutissima ed altamente spettacolare, che ha messo a dura prova i concorrenti: ventidue chilometri con partenza da Domodossola ed arrivo a San Domenico [illegible] Varzo a quota 1420 metri, con un dislivello di ben 1120 metri, la dicono lunga sulla durezza della gara seguita da un pubblico [illegible] migliaia di persone. «Siamo [illegible]ddisfatti della partecipazione [illegible] dei risultati tecnici - afferma Ettore Frattoni dell'organizzazione - ma anche degli effetti promozionali per l'intera valle che la manifestazione ha procurato. Adesso, debbo confessarlo, puntiamo ad ospitare in futuro altre corse ciclistiche di rilievo». [v. a.]

Alla «serale» di Granerolo grandi difficoltà per [illegible] blackout

# I podisti corrono al buio

*Molti atleti, sorpresi dall'oscurità lungo il percorso, sono stati recuperati con l'aiuto di torce e fiaccole. La premiazione, suggestiva, a lume di candela*

Le due podiste, Carmen Scardini di Borgomanero e l'oleggese Ghalia Campolo

**GRANEROLO.** Della serie podisti al buio...oltre la siepe, ecco l'ultimo colpo di [illegible] una stagione che non [illegible] certo stata avara in fatto [illegible] sorprese [illegible] novità. Alla frazione Brughiere di Granerolo, tra Omegna e Gravellona, versante [illegible] Mottarone, si è disputata una bellissima serale, [illegible] un centinaio [illegible] podisti. Subito dopo la partenza, già ritardata alle 20, è improvvisamente mancata la corrente elettrica in tutta [illegible] zona.

Facile immaginare lo scon[illegible] degli organizzatori e soprattutto di quei corridori che, rimasti per strada, sono stati recuperati grazie all'aiuto di pile, torce e fanali. Tutto è bene, però, quel che finisce bene e i cento coraggiosi sono giunti al traguardo. Molto suggestiva anche la premiazione, avvenuta a lume di candela nella sede della locale sezione cacciatori, per [illegible] volta trasformatasi in sezione...caccia al podista sperduto. Per gli amanti delle statistiche, ricordiamo che il vincitore è stato l'ossolano Luciano Galletti, il quale, evidentemente, non solo non temeva le salite e le discese, ma neppure il buio pesto. Alle sue spalle Enrico Tassera, quindi un altro Galletti, di nome Giancarlo.

Molto bene si sono comportate anche [illegible] donne. Le prime tre a sbucare dalla «selva oscura» sono state Gisella Campolo, Carmen Scardini e Lucia Pirazzi, seguite dalla Maccabruni [illegible] delle maratonete Franzosi e Holzmello le quali, abituate a correre anche di notte, hanno commentato il fatto [illegible] molta allegria. E' andata invece decisamente meglio alla frazione Sazza di San Maurizio d'Opaglio, anche perchè si è gareggiato al mattino. Qui, per la [illegible] p
no allineati in 535 [illegible] Virgilio Boin, metalmeccanico di Golasecca, è stato puntuale a mettere tutti quanti [illegible] fila. Tra le donne, vittorioso rientro di Paola Gatti, milanese, tesserata per il Gravellona, la quale si presenta ad ogni corsa in taxi. Guida il marito, che naturalmente fa il tassista di professione. [s. b.]

Golf su pista, si è gareggiato a Parco Donati

# Verbanesi sugli scudi al Trofeo Internazionale

**VERBANIA.** Tiziana De Tomi, del Cam Verbania, è la vincitrice [illegible] della trentunesima edizione [illegible] Trofeo Internazionale [illegible] Golf [illegible] pista, organizzato sui campi [illegible] Parco Donati dal «Golf su pista Eden San Martino».

La De Tomi è anche la vincitrice assoluta della categoria femminile, mentre l'assoluto maschile è stato vinto da Michele Parisi dello [illegible] sodalizio.

Le gare sono state molto equilibrate, e per i piazzamenti d'onore si è dovuto ricorrere agli spareggi. Ecco i risultati finali, relativi alle prime tre piazze. Juniores: Alessandro Della Bella (Castellanza), Emanuele Accarpio ed Andrea Pesando, entrambi dell'Eden San Martino. Seniores uomini: John Bertholet (Chateau D'Ax), Werner Gligen (Verzasca), Giuseppe Passera (Eden san Martino).

Seniores donne: Marcella Tieghi (Eden san Martino), Irma Spigaglia (Locarno). Uomini: Michele Parisi (Cam Verbania); Luciano Passera (Eden San Martino); Gian Mario Grig[illegible] (Eden [illegible] Martino). Donne: Tiziana De Tomi (Cam Verbania); Mariella Scurazzini (Eden San Martino); Agostina Costantini (Eden San Martino).

Classifica [illegible] squadre: Cam Verbania A; Eden San Martino A; Eden San Martino B. Prima delle rappresentative straniere, la Chateau D'Ax. Targa «La Stampa» per il miglior giro uomini [illegible] Nicola Blasi del Cam Verbania; targa Apt [illegible] lago Maggiore per il miglior giro donne a Tiziana De Tomi. Miglior giocatore straniero, Luc Getaz del Chateau D'Ax.

Superando lo Chateau D'Ax, per il secondo anno consecutivo, la rappresentativa dell'Eden [illegible] Martino, si [illegible] aggiudicata il «Trofeo del gemellaggio». [a. c.]

con 200.000 lire

NON PERDETE L'OCCASIONE PER L'ACQUISTO DEL MONTONE

*Un'occasione irripetibile:*
*con solo **200.000** lire puoi scegliere*
*il tuo **montone**, il **nabuk**, la **pelliccia** tanto desiderata*
*tra la nuova collezione e...*
*pagarli quando vuoi!*

PeterVest
QUALITA' VERA

*a Novara, in via Massaia, 1 - tel. 0321•402593*

# S'INAUGURA OGGI PRESSO IL CENTRO CONGRESSI PALAGAGLIARDI DI PLAN FELINAZ - CHARVENSOD - AOSTA

# la «2ª ESPOSIZIONE DEI VINI D.O.C. DELLA VALLE D'AOSTA»

- REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
  Assessorato Agricoltura
  Forestazione e Risorse Naturali

- CERVIM
  Centro Ricerche Viticoltura
  di Montagna

- Comitato
  di Coordinamento
  Viticoltura Valle d'Aosta

*ORARI:*

| | | |
|---|---|---|
| Giovedì 10 | ore 17.30 - 22.00 |
| Venerdì 11 | ore 15.00 - 22.00 |
| Sabato 12 | ore 9.00 - 23.00 |
| Domenica 13 | ore 15.00 - 23.00 |

**SABATO 12:**

**con inizio alle ore 9.00**

***CONVEGNO INTERNAZIONALE CERVIM: «PROBLEMI ED ASPETTI DELLA VITICOLTURA DI MONTAGNA»***

**con inizio alle ore 15.30**

***«PREMIAZIONE DEI VINI PARTECIPANTI AL 1° CONCORSO INTERNAZIONALE VINI DI MONTAGNA»***

PER INFORMAZIONI TELEFONARE 0165 76.58.04 - TELEFAX 0165 76.58.14

pubblicità su
LA STAMPA e STAMPA SERA
PK
publikompass
13100 VERCELLI
V. Duchessa Jolanda 20, t. (0161) 53.764/62.582
13051
Via Gramsci 15 - Tel. (015) 30.736/34.779
Telefax (015) 355.155

LA STAMPA
# VERCELLI-BIELLA
E VALSESIA

Giovedì 10 Settembre 1992 vc

VERCELLI via Duchessa Jolanda 20, tel. (0161) 66.062/54.747
BIELLA via Repubblica 29, tel. (015) 26.191/252.23.79

Per la pubblicità su
LA STAMPA
PK
publikompass
20123 MILANO
Via Carducci 29
Tel. (02) 85.661
10126 TORINO
Corso M. d'Azeglio 60
Tel. (011) 65.211

Gas di scarico sui vagoni, ancora denunce dei pendolari della Biella-Novara

## Treni, si viaggia con lo smog

*L'inconveniente segnalato nelle scorse settimane con un esposto, ma la Procura fa sapere che il caso non è di competenza. Il disagio sarebbe risolto nuove motrici*

I lavori per la nuova linea sono costati miliardi, ma non hanno risolto i problemi

BIELLA. Il problema non è nuovo: littorina della Biella-Novara i passeggeri avvertono un fastidioso odore di gas di scarico. L'inconveniente, che potrebbe anche rivelarsi pericoloso per la salute dei viaggiatori e degli stessi ferrovieri, è già stato segnalato al pretore di Biella Claudio Ramalla dal parlamentare biellese Wilmer Ronzani. Ma nonostante la situazione richieda un intervento urgente, non è stato disposto alcun accertamento tecnico nè le ferrovie sono riuscite a risolvere il problema.

L'ufficio di igiene, automaticamente, dice che non può intervenire senza un incarico del magistrato. E il pretore ha girato l'esposto alla procura della Repubblica. Ieri però il procuratore capo Enrico Gumina ha escluso che la questione possa essere di competenza del suo ufficio. Così, nonostante Ronzani abbia segnalato alla pretura anche i numeri di serie delle motrici «sospette», 668/2400, la puzza continua.

«C'è poco da fare. Quasi tutti i giorni le littorine vengono sottoposte ad un'accurata revisione. Si tratta di macchine vecchie, ormai esauste e poco cambiare guarnizioni e la struttura del vagone è ormai superata - dice un macchinista tra i più anziani in servizio sulla Biella-Novara - L'unica soluzione sarebbe l'entrata in servizio di motrici nuove».

«E dire che il problema ha addirittura aspetti macroscopici - ribadisce Giancarlo Machetti, leader del coordinamento dei pendolari delle ferrovie biellesi -. Basta assistere alla partenza di uno di questi vecchi treni: scaricano sul marciapiede una nuvola di fumo nero e pesante. Durante l'estate i gas prodotti durante la procedura di riscaldamento dei motori entrano nei vagoni dai finestrini lasciati aperti, depositando sui sedili una patina di scorie incombuste oleose».

Ma il problema si manifesta anche a finestrini chiusi a conferma che la puzza di gas di scarico arriverebbe direttamente dai motori attraverso le botole di ispezione situate nei corridoi delle automotrici. «Proprio l'altro giorno ho chiesto al capotreno di mettere a verbale che nei locali passeggeri è avvertivo un fastidioso odore di gasolio bruciato - aggiunge Machetti - E il ferroviere ha constatato l'inconveniente anche se non era d'accordo con me circa il fastidio. Comunque dopo avermi identificato ha provveduto a registrare la lamentela.

«Viaggio su questa linea da trent'anni e posso testimoniare che le automotrici sono sempre le di allora - conclude Machetti -. Ed è una vera delusione constatare che i 20 miliardi spesi per ammodernare binari e passaggi a livello non hanno portato alcun miglioramento nel servizio. Noi speravamo che gli interventi eseguiti riducessero i tempi di percorrenza. Stare in viaggio anche un quarto d'ora in meno per chi come noi è fuori dalla mattina alla sera sarebbe un sollievo. Invece la durata del viaggio è sempre la stessa di prima e si arriva alle coincidenze quasi sempre in ritardo. L'unico cambiamento ora è che ci aspettano e chi deve proseguire da Novara per Milano riesce sempre, magari di corsa, a cambiare treno. Solo se metteranno delle motrici nuove la situazione potrà migliorare».

**TRAFFICO DIFFICILE**

*Protestano gli autisti dei bus e ora nascono nuovi posteggi*

«Il caos dall'altro giorno in via Gioberti non è un fatto isolato». Lo sostengono gli autisti dell'Atap che raccontano le loro difficoltà nei giorni di mercato. Intanto «Vercelli Parcheggi» sta attuando la rivoluzione del traffico e delle soste: il verrà completamente «ridisegnato».

A PAGINA 49

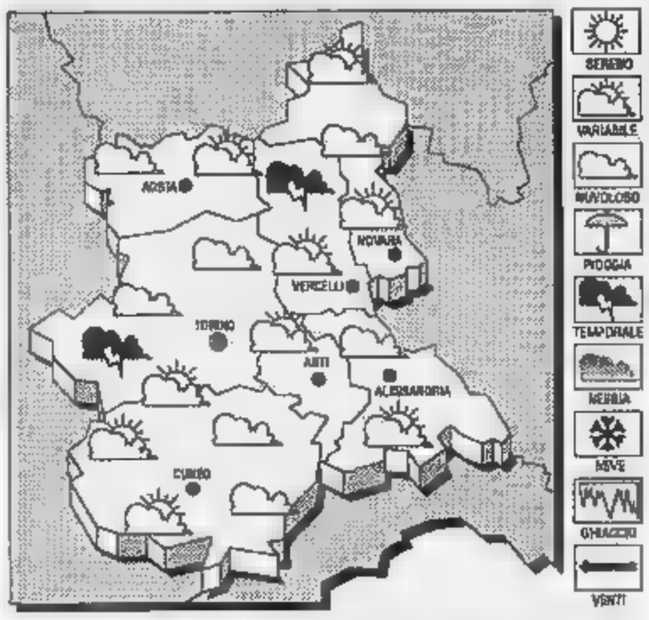
Interrogatorio

## Delitto taxi dalla Francia ora si giudica

BIELLA. E' rinviato l'interrogatorio in Francia dei due presunti killer del taxista biellese Maurizio Tropeano. A un anno dal delitto i due, Tommaso Bismonte e Angelo Neirotti, arrestati dal di Vercelli, sono rinchiusi in prigione transalpina per droga.

Localizzati ad Amsterdam dai carabinieri della squadra di polizia giudiziaria di Biella, stavano spostandosi quando erano caduti nella rete della gendarmeria che indagava un grosso traffico di stupefacenti. Da allora aspettano di essere interrogati dal sostituto procuratore della Repubblica Maria Luisa Ferrari, titolare delle indagini sul delitto Tropeano. Dopo il lungo iter burocratico, le autorità francesi aveva autorizzato la missione del magistrato biellese e sembrava che l'interrogatorio dovesse svolgersi questa settimana. Poi la data è stata annullata e la dottoressa Ferrari è in attesa di una nuova convocazione. [m. al.]

**IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA**




**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Nuvolosità irregolare, a tratti intensa, con isolate precipitazioni anche a carattere di temporale.
**TEMPERATURA.** Stazionaria.
**VENTI.** Deboli variabili
**TENDENZA TEMPO.** Nuvoloso variabile, con alternanza di addensamenti e schiarite; foschie localmente dense.

**LE TEMPERATURE DI IERI A VERCELLI**
Max: 23; min: 12; media: 17

**UN ANNO FA**
Max: 26; min: 16; media: 22

**E IN PIEMONTE**
Torino 21; Asti 20; Alessandria 24; Novara 25; Aosta 22; Cuneo 20,5

La vicenda dell'autista biellese scomparso. Il fascicolo alla magistratura di Modena

## Due telefonate, ma resta il giallo

*E' possibile che un'altra persona si sia spacciata per Sergio Scagliotti? Se fosse così, era ben informata dell'accaduto e delle ultime del camionista. A ottobre deve presentarsi in tribunale per la separazione*

. Più passano i giorni, più la vicenda di Sergio Scagliotti affonda nel mistero. L'autista biellese ha telefonato domenica scorsa a La Stampa dicendo: «Non sono svanito nel nulla, ero via per fatti miei». Significa che ha letto i giornali che riportavano articoli e fotografie sulla sua sparizione. Ma se li ha letti, non può essergli sfuggito il particolare che la Polizia stradale lo sta ricercando per notificargli un avviso di garanzia per appropriazione indebita. Ogni giorno che passa, quindi, aggrava la sua posizione.

Si avanti però un altro interrogativo, fra i tanti che caratterizzano questa vicenda. E' possibile che il Sergio Scagliotti che ha parlato con il cronista della redazione fosse un'altra persona? E' così, era ben informata dell'accaduto, ben informata delle ultime mosse del camionista.

Infatti nelle due telefonate (a distanza di due ore circa l'una dall'altra), Sergio Scagliotti ha raccontato particolari che soltanto il diretto interessato, o una persona a lui molto vicina, poteva Come quello di una disavventura con la giustizia francese accaduta cinque anni fa. In quell'occasione il camionista era rimasto coinvolto in uno strano caso di sparizione di cinque trattori. Episodio confermato tra l'altro dal datore di lavoro di Scagliotti, Giancarlo Romiti, titolare di un'impresa di trasporti a Carpeneto Piacentino.

C'è un altro particolare. Scagliotti ha negato d'aver doppia famiglia, smentendo le affermazioni degli inquirenti alessandrini. Però nella prima settimana di ottobre deve presentarsi in tribunale a Biella all'udienza di separazione dalla moglie. Separazione, sostengono alcune persone vicine ai due coniugi, che Scagliotti respinge. Ecco perchè allora negherebbe avere una relazione con un'altra donna. E intanto la moglie fa sapere che con lui non avere più niente a che fare.

Sergio Scagliotti

Intanto l'inchiesta avviata dalla Polstrada alessandrina con ritrovamento del camion prosegue. Il fascicolo che riguarda Scagliotti è stato trasmesso alla magistratura modenese competente per territorio: è infatti nel Modenese che il camion carico di carne fresca diretta in Sicilia avrebbe deviato dal suo itinerario per finire sulla Torino-Piacenza.

E l'appropriazione indebita scatta proprio nel momento in cui Sergio Scagliotti decide di modificare il percorso (per ragioni solo a lui note) ed imboccare le corsie per Torino. Quando, alcuni giorni dopo, il camion viene ritrovato nel parcheggio di una stazione di servizio, i sigilli al portellone sono saltati. E manca pure il disco cronotachigrafo. Per il resto tutto è intatto. Anche la carne si è salvata: è stato spento il motore, ma non l'impianto di refrigerazione.

Manca all'appello il protagonista di questa vicenda. E si ha l'impressione che le telefonate fatte a La Stampa e alla Polizia stradale alessandrina abbiano avuto l'effetto di ingarbugliare la matassa. [d. ca.]

GOLF CLUB LAGO SALASCO
IL NUOVO CAMPO DI GOLF DEI VERCELLESI

IL COMITATO PROMOTORE

Rende noto che da lunedì 14 settembre sarà possibile aderire all'iniziativa sottoscrivendo le quote (n° 100 a numero chiuso) del nuovo club.

Un campo pratica su erba con green di approccio - un campo pratica su acqua (il primo in Italia) - 3 buche iniziali - putting-green - nuova club house

Impegno finanziario di L. 5.000.000 per i primi 5 anni (ratealizzabili) con parziale recupero fine quinquennio; garanzia dell'ottenimento della tessera annua della Federazione Italiana Golf per l'accesso ai campi nazionali ed esteri.

Il Comitato Promotore ha sede provvisoria presso:
Studio Geom. Locatelli - Via Viotti, 16 - VERCELLI - tel. 0161 65266

LICEO LINGUISTICO
«A. NEGRI»
D.M. 10.06.78

I.T.C. PER RAGIONIERI
PROGRAMMATORI
«E. FERMI»
D.M. 21.06.88

LICEO ARTISTICO
«L. DELLEANI»
D.M. 4.06.73

PARIFICATI - SEDE D'ESAME
Sono aperte le iscrizioni presso la Segreteria
BIELLA - Via Orfanotrofio, 27 - tel. 015/32201-29162

### Gli autisti: il caos dell'altro giorno in via Gioberti non è un fatto isolato

# Il bus nell'inferno del traffico

*«Nei giorni di mercato è praticamente impossibile percorrere le vie laterali alla zona-mercato» Una proposta: estendere i divieti di sosta. Difficoltà per i posteggi in piazza Risorgimento*

VERCELLI. «Puntualmente ogni volta che c'è mercato siamo daccapo. Non riusciamo a finire il turno senza avere portato via lo specchietto retrovisore di un'auto in sosta o la tenda parasole [redacted] un negozio; nella migliore delle ipotesi abbiamo strisciato [redacted] cerchioni sui marciapiedi almeno una dozzina di volte accumulando ritardi anche di tre quarti d'ora sull'orario». Lo sfogo è di Raffaele Steriti, autista [redacted] bus urbani per conto dell'Atap e sindacalista della Fit-Cisl, il sindacato che rappresenta la categoria degli addetti ai trasporti.

Raffaele Steriti, che parla anche a nome della Cgil e della Uil, mette [redacted] mancanza cronica di un piano comunale per il traffico ed i trasporti urbani in grado una volta per tutte di definire [redacted] regolamentare aree di sosta, percorrenze degli autobus, eventuali isole pedonali. «Tutte le città che si rispettano - protesta - hanno già da tempo istituito per bus e taxi delle corsie preferenziali che [redacted] loro un percorso sicuro e, soprattutto, rapido attraverso [redacted] città. Uno dei problemi delle linee urbane, infatti, [redacted] proprio quello di aumentare la velocità commerciale delle vetture [redacted] servizio: è inutile istituire delle [redacted] stabilire gli orari dei passaggi quando poi per un motivo [redacted] per l'altro si accumulano ritardi pazzeschi».

[redacted] la prenda però anche con la scarsa disciplina di alcuni automobilisti che pur [redacted] non fare a piedi due passi in più lasciano le vetture in modo da bloccare, [redacted] rendere comunque difficoltoso, il passaggio degli autobus. Martedì scorso all'angolo di via Gioberti con via Duomo [redacted] avvenuto proprio uno [redacted] questi casi: un'auto mal parcheggiata ha impedito al bus di svoltare a destra e di fatto ha bloccato il traffico, la coda è arrivata fino [redacted] corso Italia. Sono intervenuti i vigili urbani, i carabinieri e finalmente anche il carro attrezzi: all'incauto automobilista la cosa verrà [redacted] costare un bel gruzzoletto, [redacted] intanto il trasporto pubblico [redacted] rimasto paralizzato per circa un'ora.

«Per fortuna - continua Steriti - che da un paio d'anni non dobbiamo più attraversare piazza Cavour; passare in mezzo alle bancarelle [redacted] un'impre[redacted] folle. Tuttavia anche così il problema non è stato risolto». I punti nevralgici sono via Gioberti, via Duomo e via Galileo Ferraris: basta che la coda [redacted] un'auto mal sistemata sporga più del dovuto per bloccare tutto ed obbligare gli autisti dei bus [redacted] prodigi di equilibrismo.

Prosegue [redacted] sindacalista: «E' urgente che si fissi un incontro fra sindacati, assessore comunale [redacted] traffico e Comando vigili». Ci sono anche alcune proposte: vietare la sosta alle auto almeno nelle tre vie a rischio durante i giorni di mercato; modificare gli orari delle corse urbane in modo da sincronizzare i passaggi dei bus davanti alla stazione ferroviaria con gli orari dei treni che trasportano i pendolari in partenza o in arrivo; estendere le attuali corse ri[redacted] agli studenti delle superiori fornendo il servizio anche a chi frequenterà l'Università; prevedere un raccordo fra trasporti urbani ed extra-urbani in modo da raggiungere anche [redacted] cantiere di Leri e Trino. «Infine - conclude Steriti - rite[redacted] importante servire anche il Continente; sarebbe sufficiente spostare l'attuale capolinea dall'ex-Opn al parcheggio del centro commerciale».

Che Vercelli abbia necessità urgente, fra le tante altre cose, anche di un piano del traffico è innegabile, o l'istituzione dei parcheggi a pagamento va infatti proprio in questa direzione: tuttavia nessun piano potrà mai funzionare se non crescerà l'autodisciplina da parte degli [redacted]mobilisti. Un esempio emblematico viene proprio in questi giorni da piazza Risorgimento, dove la «Vercelli parcheggi» in attesa di concludere i lavori, non ha ancora disegnato gli spazi: ciascuno posteggia dove più gli fa comodo ed il risultato è il caos.

**Walter Camurati**

La coda in via Gioberti per il bus bloccato e, a destra, il posteggio davanti alla Camera di commercio FOTO [illegible]

## Il gioco dell'oca

«VERCELLI Parcheggi» sta attuando la più grande rivoluzione del traffico, da vent'anni a questa parte: la precedente, impostata dall'allora assessore Scheda, si concluse in un mezzo fallimento, forse perché era troppo innovativa rispetto ai tempi.

Scheda aveva puntato tutto sull'isola pedonale, scommettendo sull'impulso che tale scelta avrebbe potuto dare alla città. Ci fu una rivolta e, negli anni successivi, l'isola fu ridotta: oggi non funziona quasi più, e le auto sfrecciano incontrollate, nono[redacted] i divieti.

Ma adesso si torna a fare sul serio. «Vercelli Parcheggi» vuole ridare fiato e vita al «cuore» della città e lo sta ridisegnando a misura d'uomo, più che di macchina. Il presidente della società, Marcello Camozzi, ha parlato chiaro: per funzionare, la «rivoluzione» ha bisogno di controlli capillari, a prova di furbi.

I vigili devono dunque tornare a dirigere il traffico: e gli appelli del loro comandante («Siamo in pochi») vanno ascoltati. Altrimenti si t[redacted]na al gioco dell'oca. [e. d. m.]

### Le terze e le quarte

## All'Ipsia [redacted] 14

VERCELLI. Gli studenti del professionale «Lanino» inizieranno le loro fatiche scolastiche martedì 15 settembre. Più «sfortunati», però, saranno i ragazzi dell'Ipsia: per loro il rientro [redacted] aula è previsto già per lunedì.

La decisione, [redacted] dalla sovraintendenza scolastica regionale, potrebbe tuttavia valere soltanto per gli allievi delle classi terze [redacted] quarte.

«Vi sono ancora alcuni problemi logistici [redacted] risolvere per i primi corsi di studio - spiegano dalla segreteria [redacted] via Sereno -, quindi [redacted] possibile che [redacted] "matricole" possano iniziare le lezioni con qualche giorno [redacted] ritardo, magari venerdì 18, unitamente a tutti gli altri studenti».

Nessuno «sconto», invece, per le terze [redacted] quarte: «Si tratta di alunni che dovranno affrontare, al termine dell'anno scolastico, l'esame di qualifica, dunque preferiamo d[redacted] la "priorità" a loro nell'allestire il calendario per la ripresa delle attività». [p. m. f.]

### Per l'inceneritore

## La giunta querelerà Boggio?

VERCELLI. La giunta comunale vuole querelare l'ex senatore Carlo Boggio per «diffamazione a mezzo stampa». Lo ha deciso durante l'ultima riunione, dando ufficialmente mandato all'avvocato Mittone [redacted] Torino di valutare [redacted] esistano gli estremi della querela in un articolo che Boggio [redacted] pubblicato, il 3 luglio scorso, sul bisettimanale locale.

In quell'articolo, che la giunta ritiene lesivo per l'immagine del Comune, l'ex parlamentare [redacted] criticato aspramente la procedura seguita per appaltare la gestione dlel'inceneritore, procedura che adesso è oggetto di un'indagine giudiziaria.

Saputo della decisione della giunta, Boggio si [redacted] limitato a dire: «Prendo atto che la delibera è [redacted] votata anche dal vicesindaco dc e che è stato [redacted] suo ultimo atto prima di dimettersi. Prendo altresì atto che il legale che dovrà occuparsi della questione è l'avvocato che cura gli interessi del sindaco nell'ormai nota vicenda della pensione d'oro». [[redacted] d. m.]

### Mario Giordano

## Il preside [redacted] in [redacted] da [redacted]

VERCELLI. E' ormai più di un [redacted] che Mario Giordano, [redacted] anni, preside dell'Istituto tecnico agrario [redacted] Vercelli, è ricoverato nel reparto di rianimazione dell'ospedale di Novara in seguito alle gravissime ferite riportate in un banale incidente domestico: dal momento del ricovero [redacted] ha ancora ripreso conoscenza, ed i medici conti[redacted] a riservarsi la prognosi.

L'incidente era avvenuto nel pomeriggio dello scorso [redacted] ago[redacted] nella frazione di Losenche [redacted] Comune [redacted] Valtournenche, in Valle d'Aosta, dove la famiglia Giordano da alcuni anni possiede una baita nella quale trascorre i periodi di vacanza.

Il preside Giordano, in piedi [redacted] una scala alta circa 3 metri, stava imbiancando il soffitto quando improvvisamente aveva perso l'equilibrio ed era [redacted]duto all'indietro battendo la nuca sul pavimento. Trasportato in elicottero all'ospedale di Aosta, era stato trasferito al neurochirurgico di Novara dove era stato operato ed è tuttora ricoverato. [w. ca.]

### Il sindacato vercellese è diviso dopo il congresso nazionale: parla il segretario

## «La Cgil deve tornare in fabbrica»

*Comella: l'accordo del 31 luglio? E' stato fatto [redacted] chiedere il parere dei lavoratori. Mercoledì prossimo sarà battaglia alla riunione di direttivo: i delegati anti-Trentin sono 21; quelli schierati col leader venti*

VERCELLI. «Dobbiamo tornare nelle fabbriche, parlare [redacted] lavoratori: dei loro salari, delle trattative aziendali. E' così che possiamo avviare la seconda fase del sindacato». Più che una previsione, quella [redacted] Pier Giorgio Comella è una speranza. Per mercoledì il segretario della Ca[redacted] del lavoro ha convocato il direttivo della Cgil vercellese: [redacted] parlerà dell'accordo-scandalo (o «storico», [redacted] seconda dei punti di vista) sul costo del lavoro. Si parlerà delle dimissioni di Bruno Trentin, del suo ritorno e delle divisioni interne al sindacato.

«Sarà una discussione molto vivace», dice Comella. Vivace perché la Camera del lavoro [redacted] Vercelli, coi suoi 12 mila iscritti, è spaccata in parti uguali fra la componente Trentin e la minoranza (nazionale) [redacted] «Essere sindacato» (capeggiata [redacted] Fausto Bertinotti), che qui ha invece la maggioranza: 21 delegati su 41, praticamente metà e metà. E' uno dei pochissimi casi in tutta Italia: accade così solo a Novara, Asti e Brescia.

«Prima [redacted] decidere le strategie di battaglia, è importante riconquistare la fiducia dei lavoratori», dice Comella. E il segretario è molto critico sull'accordo del 31 luglio: «E' stato fatto senza il mandato dei lavoratori, ed è stato firmato senza prima chiedere il loro [redacted] un cattivo esempio di democrazia». E il ritorno di Trentin? «Mi [redacted] del tutto indifferente», è la risposta.

Fra le due «anime» della Cgil vercellese, quindi, [redacted] probabile che lo scontro sia duro, anche se Comella non sembra pessimista: «Le divisioni fra le due componenti oggi sono meno nette che alla fine di luglio. Anche all'interno della maggioranza [redacted]zionale ci [redacted] posizioni critiche sull'accordo sul costo del la[redacted] Ma oltre che di correnti, segretari generali e strategie nazionali, mercoledì prossimo, alla Camera del lavoro, si parlerà anche di argomenti locali. Alcuni consigli di fabbrica di aziende in crisi (come la Cerutti), hanno annunciato di non voler rinunciare alla trattativa diretta, che invece il patto firmato da Trentin proibisce.

Pier Giorgio Comella

Anche in altre aziende, come la Sorin di Saluggia, la situazione è difficile (il «luglio caldo» ha portato 8 ore di sciopero). Continua Comella: «Che [redacted] diremo a questi lavoratori? Che proseguiamo [redacted] la trattativa o che blocchiamo tutto? E' molto importante, [redacted] mio avviso, che la Cgil prenda una posizione univoca. Poi dovremo confrontarci anche con le altre confederazioni, con le quali, peraltro, abbiamo un'intesa decisamente buona».

La crisi interna [redacted] sindacato (che non è di oggi) si abbatte su un territorio vercellese in crisi (anche qui non da oggi): «L'industria è fatiscente - dice Comella -; non ci sono più imprenditori vercellesi, e le poche aziende [redacted] tutte trapiantate. Anche il mercato agricolo risente della concorrenza europea, e solo il terziario ha dato segni di crescita». Le uniche occasioni di riscossa, secondo il segretario, possono essere l'Università e la centrale di Leri: «Bisogna partire da qui per progettare lo sviluppo. E per farlo, è necessario unire gli sforzi del sindacato, degli e[redacted] locali, delle forze politiche e dell'imprenditoria».

**Giuseppe Baffa**

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### [redacted]

#### «Critichiamo il lavoro dei funzionari Agiap»

Condividiamo le opinioni negative contenute nell'articolo in merito ai sopralluoghi che sta effettuando il personale della ditta Agiap su incarico del Comunale di Vercelli. Vorremmo però far notare che nello scritto in menzione [redacted] si fa cenno alcuno alle modalità contenute nel Tufl (testo unico finanze locali) adottate dagli incaricati nelle misurazioni. Seppure il contratto preveda che [redacted] per cento delle superfici rilevate in più, rispetto a quelle consite, siano appannaggio dell'impresa, [redacted] è lineare né giusto computare locali esenti. Una simile condotta cagionerà delle anomalie e fastidiose incongruenze che [redacted] ripercuoteranno sul contribuente, in quanto le nuove misure, [redacted] ogni probabilità, non coincideranno con le rilevazioni fatte in precedenza dai tecnici comunali. Molti cittadini risulteranno inconsapevolmente inadempienti e di conseguenza verranno multati.

Sarebbe altresì bene che il Comune specificasse [redacted] le superfici accertate verranno comunicate agli interessati oppure direttamente iscritte a ruolo per la riscossione del tributo. L'ufficio tributi, interpellato, ha sempre risposto «ni».

Ancora [redacted] tema [redacted] rilevazioni: dall'esame [redacted] alcune copie dei moduli di rilevamento, si [redacted] constatato che vengono fatte delle classificazioni quasi cervellotiche; a quanto pare c'è un po' di difficoltà nel distinguere garage, ripostigli, cantine e locali di sgombero, [redacted] ancor più discernere tra alloggi singoli e in condominio. [redacted] simile arruffamento di idee e di interpretazioni comporterà incomprensioni e contestazioni, sempre [redacted] scapito del contribuente.

Poiché il Codice Civile contiene precise leggi che regolano condominio e comproprietà, sembra quasi illogico e inopportuno che non siano state impartite precise istruzioni. In ultimo suggeriamo ai tecnici Agiap [redacted] consultare più spesso il Tufl e il regolamento. In certi casi, l'equità nella misurazione è stata un po' accantonata: sarebbe conveniente ogni tanto effettuare qualche controllo.

Seguono [redacted] firme, Vercelli

### [redacted]

**AUTOAMBULANZE**

**Vercelli:** (0161) [redacted] Croce Rossa; **Cigliano:** (0161) 44.600 - 43.106; [redacted] (0163) [redacted]; **Santhià:** (0161) 9291; **Trino:** (0161) 801.465; **Biella:** (015) 20.100 - 20.101; **Borgo**[redacted] (0163) 25.333; **Cavaglià:** (0161) 966.066; **Cossato:** (015) 922.123; **Varallo:** (0163) 54.454; **Crescentino:** (0161) 841.122

**[redacted]IE DI TURNO**

A **Vercelli** oggi è di turno con apertura [redacted] (9-12,30 e 15-20 a battenti aperti; 12,30-15 e 20-9 a batt. chiusi e con ricetta medica urg.): *Dr. E. Dellan*, v. Lanza 7 (vicino Municipio), t. 250.926.

A **B**[redacted] turno principale: *Farmacia Piantino* [redacted] *Bernardino Rolle*, piazza [redacted] Cossato 5 (Vernato), te[redacted] (015) 405.840; turno sussidiario: *dr. Massimo Servo*, via Italia 11, tel. (015) 22.458/29.295. Orario turno principale delle farmacie: ore 9-12,30 e 14-20,30 compresi i giorni festivi. Nelle altre ore la farmacia apre su presentazione di ricetta urgente. La farmacia del turno sussidiario attua un'ora in più alla sera dei giorni feriali fino alle ore 20,30. Per gli altri Comuni della Provincia, le farmacie svolgo[redacted] anche la reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricetta medica urgente.

**Sostegno:** *Dr. Giovanni Rabozzi*, piazza Repubblica 13, tel. (015) 762.082

**Sizzano:** *Dottoressa Daniela Quarna*, via R[redacted] 28, tel. (0321) 820.139

**Borgosesia:** *Dr. Giuseppe Cerra*, piazza Mazzini 36, tel. (0163) 22.258.

**Sagliano Micca:** *Farmacia Valeggia*, via Capellaro 39, tel. (015) 472.460

**Mongrando:** *Dr. Federico Beragiotta*, via Roma 14, tel. (015) 666.250

**Ponderano:** *Dottoressa Giuseppina Mentasti*, via Mazzini 48, tel. (015) 541.316

**Ponzone:** *Dr. Pietro Rollone*, via Provinciale 297, tel. (015) 777.090

**Valdengo:** *Dottoressa Luisella Re*, via Roma 92, tel. (015) 882.015

**Scopello:** *Dr. Renzo Barbiero*, via Mera 14, tel. (0163) 71.196

**GUARDIA MEDICA**

**Vercelli:** telef. (0161) 52.050; **Arborio:** telef. (0161) [redacted]; **Biella:** telef. (015) 20.848/9; **Borgosesia:** telef. (0163) 25.513; **Cavaglià** telef. (0161) 96.470; **Cigliano:** telef. (0161) 44.524; **Cossato:** telef. (015) [redacted]1; **Crescentino:** telef. (0161) 842.655; **Gattinara:** telef. (0163) 835.411; **Santhià:** telef. (0161) 929.200; **Trino:** telef. (0161) 829.585.

**PRONTO SOCCORSO**

**Vercelli:** [redacted]. Andrea, telefono (0161) 593.333; ambul., telefono 57.600; **Gattinara:** telefono (0163) 833.777; **Santhià:** telefono (0161) 929.211; **Biella:** telefono (015) 3503.313.

### [redacted]

**VERCELLI**

**NATI.** Denise Conti, Edoardo Rasedini, Giovanni Pagliano.

**BIELLA**

**MORTI.** Renato [redacted]ognone, 49 anni, impiegato; Vittoria Macciotta, 83 anni, pensionata; Genovetta Peloso, 90 anni, pensionata; Maria Lucia Allice, 78 anni, pensionata; Teresa Floramonti, 61 anni, casalinga; Natalina Maffè, [redacted] anni, pensionata; Vittorino Bristot, [redacted] anni, pensionato; Enrichetta Angela, 86 anni, pensionata.

**COSSATO**

**MORTI.** Virginio Rossi, 77 [redacted], pensionato; Enzo Cavallaro, [redacted] anni, pensionato; Dello Lavino Zona, 66 anni, pensionato; Giovanni Farina, 77 anni, pensionato; Palmerina Pichatto, 82 anni, pensionata.

**ATTIVITA'** [redacted]

**Borgosesia.** Il Comune ha indetto una gara d'appalto per affidare i lavori di sistemazione [redacted] giardini pubblici di piazza Martiri. La trattativa sarà condotta a licitazione privata: le domande devono essere presentate [redacted] 20 giorni dalla data [redacted] pubblicazione del bando.

**Santhià.** [redacted] Comune [redacted] affidato la gestione del Centro giovanile alla cooperativa «Esa» di Santhià, rappresentata da Marina Gamba. La durata della convenzione è di un anno, l'importo è di 39 milioni.

### [redacted]

[redacted]

#### Mostra ornitolo[redacted]ica

Prosegue l'appuntamento con la nuova edizione della [redacted] ornitologica», organizzata dall'Associazione ornitologica valsesiana nei locali della Pro loco. Sono in esposizione numerose specie di volatili selvatici e domestici. La manifestazione si conclude questa domenica.

[redacted]

#### Gran festa nel parco

Sabato, come ogni anno, si svolgerà la tradizionale festa d'autunno, organizzata dalla Pro lo[redacted]. I festeggiamenti si iniziano con una gara podistica notturna per le vie del paese: il ritrovo [redacted] alle 20. Alle 22, invece, la grande spaghettata per pubblico e partecipanti, e musica [redacted] volontà per quattro salti in allegria. Domenica si pranza e si [redacted] ancora nel parco: anche il fine settimana si conclude con le danze.

[redacted]

#### Le iscrizioni alla «Stracada»

Si sono aperte le iscrizioni alla quindicesima edizione della «Stracada», la tradizionale corsa non competitiva a passo libero organizzata dalla sezione locale del Rotaract club per le vie della città. Il percorso sarà di dieci chilometri: si parte, [redacted] sempre, dallo stadio La Marmora, [redacted] sera alle 20. L'intero profitto della manifestazione sarà devoluto in beneficenza. In palio premi per i tre primi classificati categoria donne, uomini e bambini, ed il trofeo Richi Gagni [redacted] Roberta Bertotto. La gara è in cartellone sabato sera. Per informazioni si telefona allo 015-777329.

[redacted]

#### Sulle Dolomiti col Cai

N[redacted] Dolomiti con il Cai. Questo fine settimana la sezione biellese organizza un'escursione nel gruppo del Civetta-Moiazza. [redacted] partenza [redacted] fissata per le 5 [redacted] piazza Lamarmora, con trasferi[redacted] in pullman fino ad Alleghe, [redacted] pernottamento è fissato al rifugio Coldai. Domenica, dopo un giro escursionistico (ma per gli alpinisti è prevista l'ascensio[redacted] sul monte Civetta), si rientra a Biella. Per informazioni rivolgersi alla sede [redacted] Cai di Biella, in via Pietro Micca.

Vercelli, il Comune in difficoltà sulla spesa di gestione, ma il «Viotti» si farà

# Civico, ultimo giallo sul personale

*Incontro tra il presidente della Società del Quartetto e i funzionari dell'assessorato alla Cultura*
*Trovato un accordo: la giunta può cedere il teatro gratis, gli altri costi coperti dall'associazione*

I palchi restaurati del teatro Civico, che riaprirà i battenti per il «Viotti»

**VERCELLI** La notizia arriva di prima mattina e ha un sapore amaro: a pochi giorni dall'inaugurazione il concorso Viotti rischia di saltare. Il Comune non può pagare il personale della cooperativa che gestisce il Civico. Come a dire, il teatro è appena stato restaurato ma non c'è nessuno in grado aprire il portone d'ingresso, far funzionare il bar, sorvegliare la sala durante gli spettacoli. La Società del Quartetto, che organizza il concorso, tace: Maria Arsieni, il presidente, è stata convocata in tutta fretta all'assessorato alla Cultura (che è senza assessore).

Deve trascorrere buona parte giornata prima che il giallo si chiarisca: il problema c'è, ma, come raramente succede, ha anche una soluzione. Il teatro Civico aprirà comunque, i «viottiani» non corrono il rischio di cercarsi altro (e questo punto impossibile) palcoscenico.

Che cosa è successo? Dopo aver appaltato, per venti milioni, i lavori di pulizia di palchi e platea restaurati, il Comune si trova di fronte ad un'altra spesa, quella della gestione del teatro. Una spesa non certo imprevista: imprevista, invece, almeno fino a poco tempo fa, l'impasse amministrativa causata dalle dimissioni di quattro assessori. Così i funzionari di Palazzo di città si trovano di fronte ad un dilemma. Per garantire la gestione del Civico sino a fine la giunta può approvare un provvedimento ponte bilancio '92 denaro destinato ad altri scopi. E per l'approvazione basterebbe anche il «sì» della giunta dimezzata. Entro 60 giorni, però, il Consiglio comunale deve ratificare la delibera: e che cosa accadrà tra due mesi in municipio? Oggi nessuno se la sente di fare previsioni.

Maria Arsieni Robbone

Resta la seconda ipotesi: il Comune concede alla Società del Quartetto l'uso del teatro Civico a costo zero, i «viottiani» potrebbero pagare in prima persona la cooperativa che gestirà il nel periodo del concorso. E, a conti fatti, il Quartetto dovrebbe chiudere in pareggio.

Così, dalla riunione di ieri pomeriggio, Maria Arsieni esce sorridente: per gli 80 concorrenti già iscritti al «Viotti» (ma la scadenza per le domande è a fine mese) non ci dovrebbero essere problemi. Comune è venuto incontro - racconta il presidente del Viotti a tarda sera -. In modo o nell'altro il concorso si farà: se ci verrà l'uso gratuito del teatro, noi copriremo senz'altro le spese del personale».

Entro una settimana, o poco più, l'amministrazione deciderà quale strada seguire. Se però sarà la Società del Quartetto ad occuparsi delle spese di gestione nel periodo del concorso, per le altre manifestazioni che accadrà? La risposta dall'assessorato alla Cultura è decisa: «Seguiremo la stessa strada: il Civico verrà dato in concessione gratuita e gli organizzatori delle pagheranno il personale». Da gennaio in poi, a sistemar le cose, penserà il nuovo bilancio. Per gli spettacoli di prosa interverrà invece il Comune: sempre che giunta e Consiglio (se ci saranno) approvino l'impegno di spesa per la stagione.

**Roberta Martini**

I lavori al Sociale di Biella

## *Il nuovo look entro l'inverno ma la stagione resta sotto tono*

**BIELLA.** Abito nuovo per il teatro Sociale. Con il giallo il grigio-verde ed il rosso-mattone, l'edificio di piazza Martiri sfoggerà il nuovo look l'inverno. In piazza Primo Maggio la facciata laterale sarà invece ultimata già nelle prossime settimane.

Purtroppo, malgrado l'intonaco nuovo di zecca ed i lavori di adeguamento alle normative antincendio recentemente ultimati (la spesa complessiva ammonta a circa un miliardo e mezzo), il Sociale potrà contare una stagione teatrale che gli fa onore.

Sono infatti solo tre gli spettacoli messi in calendario sul palcoscenico ottocentesco. Una bella magra soddisfazione dopo le centinaia di milioni investiti per far rivivere al teatro parte dell'antico sfarzo degli anni passati.

I lavori di restauro, che la società dei palchettisti aveva iniziato oltre anno fa, stati bloccati dalle Soprintendenze alle Belle nel settembre I colori della facciata ed i materiali impiegati per eseguire tutta l'operazione, volta decisi ed approvati dall'amministrazione comunale, erano infatti piaciuti ai funzionari dell'Ente e tutto si fermato in attesa di nuovo direttive da parte di Torino.

Il giallo e il grigio-verde erano così stati sostituiti tinte simili ma altre sfumature, ai due colori si era poi aggiunto anche il rosso-mattone. Stesso discorso per il rivestimento in quarzite sostituito con il silicato, un materiale più resistente agli agenti atmosferici. La rettifica della Soprintendenza, oltre a causare notevoli ritardi nel procedere dei lavori, aveva anche aumentato i tempi ed i costi di tutta l'opera di restauro. Era stato in quella occasione che l'allora sottosegretario ai Beni culturali Gianfranco Astori assicurato un contributo finanziario ai palchettisti affinchè l'intera operazione non andasse a gravare unicamente sulle spalle della società proprietaria del Sociale.

«Se le condizioni metereologiche lo consentiranno, forse riusciremo a smontare le impalcature definitivamente per la fine dell'anno - spiega Paola Sozzi, presidente dei palchettisti -. Il lato Est dell'edificio dovrebbe essere completato in questi giorni. Per la facciata invece i lavori proseguono ma, se la temperatura si abbassa e piove, dovranno essere sospesi e poi ultimati nella prossima primavera con temperature e condizioni atmosferiche più favorevoli».

E conclude: «Purtroppo la modificazione dei colori ci è costata alcuni mesi di ritardo ma sarebbe bello se per il 16 dicembre, la data del primo spettacolo teatrale in calendario al Sociale, i biellesi potessero trovare già i nuovi colori sulla facciata di piazza Martiri. Peccato che per la nuova stagione siano stati messi in programma soltanto tre appuntamenti: bra proprio che il Sociale, malgrado i nostri sforzi, si pensi sempre di meno».

**Paola Guabello**

I problemi di Strona spiegati dal pulpito

# E il sindaco pds parla in chiesa

**STRONA.** In fin dei conti Peppone è molto meno burbero e «senza Dio» di come appaia nella quotidiana lotta con don Camillo. Lo scriveva Guareschi e lo ha confermato Mario Colpo, sindaco pds che ha accolto l'invito del parroco don Carlo Rovagnati presentandosi al pulpito per una sorta di comizio.

Tra la curiosità dei cittadini-parrocchiani è caduto un vecchio tabù, con soddisfazione anche se i presenti non erano numerosissimi. Soddisfatto don Carlo che ha ricordato come l'impegno comunità cristiana sia quello di essere artefice della comunità in senso generale e soddisfatto Mario Colpo che ha potuto dialogare con i suoi amministrati al di fuori dell'ufficialità un Consiglio comunale.

«Sono cristiano con idee di sinistra» ha esordito il primo cittadino. Una frase impensabile fino a non molti anni fa. Poi ha continuato: «La chiesa è la casa dei fedeli, il Comune quella dei cittadini al di là delle ideologie». Come dire: sono il sindaco tutti, credenti e non anche se militi nel partito laico per eccellenza.

Così dopo aver assistito all'esposizione del Santissimo Sacramento, rosario e alla benedizione eucaristica, Colpo ha spiegato ai presenti le difficoltà soprattutto finanziarie in cui si dibatte l'amministrazione comunale. La legge Amato è la principale responsabile.

Poi un lungo manifesto programmatico di problemi e soluzioni: le nuova case, la sistemazione delle fognature, il sogno di acquedotto comunale, i 90 milioni «congelati» che sarebbero serviti per ristrutturare la scuola media, il teatro per il quale ci sono soldi, il centro d'incontro che adesso finalmente funziona.

Infine l'oratorio, un argomento per il quale il riavvicinamento tra Stato Chiesa non potrà che essere positivo, magari costruito dal Comune e gestito dalla parrocchia. E Peppone e don Camillo hanno già dimostrato di sapersi parlare.

**[f. co.]**

Un gara di tiro segno fa rivivere l'epopea delle battute di caccia nel rispetto di animali e ambiente

# Strage di camosci, ma sono di legno o carta

## *Si spara alle sagome nei boschi tra Isola di Morca e Rondo*

**VARALLO.** Nei prati e nei boschi del territorio tra le frazioni di Isola di Morca e Rondo, sabato domenica, sentiranno riecheggiare i colpi di un agguerrito esercito di cacciatori che sparano ai camosci. Uno sport antico, praticato dagli abitatori delle Alpi. Ma questa volta, sui cespugli e sulle rocce nei dintorni di Rounda», come i valsesiani chiamano Rondo in dialetto, non sarà sparsa nemmeno una goccia di sangue.

celebrerà invece l'epopea, in modo incruento, perché al posto degli animali saranno disposte sagome camoscio costruite con legno e a queste si mirerà. Senza colpi di prova vecchi cacciatori potevano permettersi cartucce a vuoto), nel tempo massimo di 10 minuti, coloro che si iscriveranno alla gara punteranno sul «camoscio-bersaglio» posto a 210 metri di distanza e faranno fuoco cinque volte. Useranno moderni fucili a canna rigata, ben diversi dalle armi che adoperavano i mai dimenticati uomini delle montagna che a ci

Per rivivere le emozioni di un tempo rispettando gli animali è stata organizzata una battuta di incruenta in cui i camosci sono da sagome di legno

cia andavano, al, poter sfamare la famiglia.

A Solivo di Morca, più a valle, ponte sul torrente Moro, c'è l'Osteria dei Cacciatori, sosta quasi obbligatoria prima di arrampicarsi lungo le mulattiere. proprietaria spiega: «Adesso, da noi si fermano più pescatori, che bisognerebbe cambiare l'insegna». A chi s'attarda dieci minuti in più al tavolo, può capitare l'occasione di parlare con qualche anziano valligiano. Non vorrà molto per farsi raccontare dei tempi in cui gli abitanti della parte alta della Valsesia lasciavano le baite per organizzare battute al camoscio, imbracciando carabine Watterly, persino qualche «91» o qualche fucile a palla ad avancarica.

In altri paesi più a monte, verso il Rosa, ricordano ancora i cacciatori i cui nomi sono rimasti nella memoria (e nella leggenda) proprio per le loro imprese. Ad esempio: a Riva Valdobbia, all'inizio del Novecento, c'erano Piero Carestia e i celebri Riccardo, Antonio e Vittorio Carmellino, dalla mira infallibile.

E ogni uomo della valle migliorava le capacità partecipando ai tornei. A Rima San Giuseppe, nel 1888 esisteva un club che promuoveva una manifestazione di tiro a segno a squadre, con frequenza quinquennale, nel periodo invernale, in coincidenza con le feste il ritorno degli emigrati e gara tiro a segno libero, nuale, di solito a giugno». E' per ricordare le tenzoni in voga fi ai primi decenni del secolo, che si a questa competizione, organizzata da un comitato «d'au Rounda» con Tiro a Segno di Vercelli. L'appuntamento è per le 9 di sabato: i «tiri» proseguiranno fino alle 18. Si continua domenica dalle 8,30 alle 16,30. I camosci, quelli veri, sentitamente ringraziano. Per essere stati tirati ballo, ma solo con le loro sagome.

**Giovanni Barberis**

Biella, gli studenti devono simulare la conduzione di grande azienda

# Scuole manager, ma per gioco

## *Insolita sfida tra istituti; come sponsor l'Uib*

**BIELLA.** Si chiama «progetto evoluzione - management game», è un gioco di simulazione al quale possono partecipare, in squadre da sei, tutti gli alunni delle scuole medie superiori che frequentano il quarto anno. Lancia l'iniziativa il gruppo giovani imprenditori di Confindustria e subito la sezione biellese dell'Unione industriale raccoglie la sfida.

In questi giorni i presidi di tutti gli istituti comprensorio laniero hanno ricevuto le modalità di iscrizione ad una prima «manche» di selezione che svolgerà nelle sale dell'Uib durante mese di ottobre. Poi la vera competizione, a livello nazionale, si inizierà a novembre, periodo in cui state programmate prime eliminatorie.

I partecipanti in sintesi dovranno elaborare una strategia economico-commerciale, simulando la gestione trimestrale di un'ipotetica azienda. I ragazzi agiranno in uno scenario estremamente competitivo, dovranno misurarsi in una elaborazione globale del sistema industriale manifatturiero a loro affidato, dalla produzione, al marketing, alla finanza, alla ricerca ed allo sviluppo del prodotto. L'obiettivo finale è quello di far lievitare più possibile le di questa azienda.

I sei «aspiranti manager» saranno seguiti inizialmente da un professore e da un esperto dell'Unione industriale, proprio perché già dall'inizio gli stessi partecipanti e tutta la classe, se direzione scolastica lo riterrà opportuno, possano comprendere meglio il terreno sul quale dovranno muovere.

In questo primo periodo di preparazione sarà fondamentale discutere decisioni scelte, operando attraverso le informazioni disponibili, valutando i rispettivi ruoli all'interno dell'organizzazione dell'azienda. Un esercizio mirato a favorire la diffusione della cultura imprenditoriale anche fra i giovani.

«La prima fase di selezione sarà curata direttamente dal gruppo giovani di Biella - spiega Elena Negri che segue da vicino l'iniziativa -. Si tratta più che altro di test alcune domande per individuare fra le squadre partecipanti più idonee. Le migliori infatti saranno direttamente sponsorizzate da noi. Ci sono alcune spese sostenere, i costi di elaborazione delle risposte ed anche quelle di volumi ed altro materiale di consultazione che sarà a disposizione dei giocatori. Speriamo che, grazie alle tradizioni imprenditoriali ed alla abilità degli studenti, Biella possa far partecipare più di una squadra».

**[p. g.]**

La Lega Mancino

## Consiglio essere sciolto»

**VERCELLI.** «Il Consiglio comunale dev'essere sciolto». Lo chiesto il senatore Giuseppe Bodo, della Lega nord, con un'interrogazione al ministro dell'Interno.

Il parlamentare leghista si riallaccia ai 14 avvisi di garanzia inviati di recente dalla procura della Repubblica per l'appalto dell'inceneritore, e fa notare che riguardano amministratori comunali.

Osserva Bodo nell'interrogazione: «In Pretura e in Tribunale sono già pendenti altri procedimenti penali che vedono imputato il sindaco, ed indagati amministratori del Comune imprenditori, per fatti collegati alla gestione della cosa pubblica».

Conclude Bodo: «Visto dunque che non si tratta di episodi isolati, chiedo se il ministro non intenda assumere idonee iniziative per sciogliere il Consiglio comunale di Vercelli».

Poi andrà a Cigliano

## Dalla giostra 250 mila lire per beneficenza

**SALUGGIA.** «Mister Paolino», la giostra di Devinci Caroselli continua «girare» in favore della Lega italiana per la lotta contro i tumori. In questa gara di solidarietà il giostraio canavesano chiede aiuto alla gente delle località che tocca durante le sue tappe.

Nei giorni scorsi Devinci Caroselli trovava a Saluggia per la patronale: come sempre, una serata è stata dedicata alla raccolta fondi per la sezione vercellese della lega.

In tutto sono state in cassa 250 mila lire: ancora una volta non sono stati solo i più piccoli a salire sulla giostra ma anche i genitori. Ormai la somma realizzata in questi anni ha quasi raggiunto i 12 milioni.

Martedì mattina Devinci Caroselli piazzerà la sua giostra a Cigliano: contrariamente al solito, però, gli orari subiranno delle leggere variazioni: dalle 9 alle 12. **[g. mo.]**

Nuovo programma

## Il Baglioni dilla al 29

**NOVARA.** Buone notizie per i fans di Claudio Baglioni che hanno acquistato il biglietto per il concerto di Novara. Nonostante i disaccordi legali tra il cantante romano e la Zard Iniziative Spa, la tappa del tour «Assieme sotto un cielo magico» dovrebbe tenersi martedì settembre vecchio stadio di via Alcarotti. L'unica incertezza riguarda l'eventuale conferma della serata che verrà decisa di comune accordo tra l'amministrazione munale ed il nuovo manager del cantante.

La tournée prenderà il via il settembre: da questa data sino al 15 di ottobre, assicurano gli organizzatori, sarà rispettato il calendario.

Inizialmente i tagliandi erano stati venduti per il 16, giorno in cui era fissata l'esibizione del cantautore, seguito subentrate divergenze e polemiche con lo staff organizzativo che hanno bloccato il tour. **[p. m. f.]**

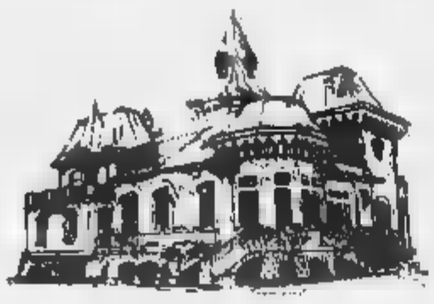
VERCELLI

Gara di orientamento

## Un premio 5 ufficiali

**VERCELLI.** Si è svolta sabato la marcia di orientamento topografico organizzata dall'Unuci (Unione ufficiali in congedo) di Biella. Due pattuglie vercellesi hanno ottenuto buoni risultati: quella del tenente Camillo Cibrario e del sottotenente Fabio Morgigno conquistato il secondo posto; quella tenente Gianfranco Zanzo, del tenente Riccardo Greppi e del sottotenente Giuseppe Beccaro il quinto.

Alla fine di settembre, inoltre, l'Unuci di Vercelli visiterà il Squadrone elicotteri Venaria, mentre il 4 ottobre parteciperà alla gara di orientamento «Prealpi '92», organizzata dalla sezione Varese. Dal 17 al 31 ottobre si svolgerà il pellegrinaggio ad El Alamein: nel cinquantesimo anniversario della battaglia verrà ricordato il Paolo Caccia (che costruì Sacrario), scomparso di recente. **[r. v.]**



# VILLA KATIUSCIA

Strada Panoramica Zegna - Regione La Volpe
13014 COSSATO (Vercelli)
Tel. (015) 981.526 - Fax (015) 981.906

*Siamo lieti di comunicare alla nostra clientela che sono*

**FINALMENTE ARRIVATI TUTTI I**

# TAPPETI PERSIANI

**DI VECCHIA FATTURA**

**ED I PRIMI LOTTI DI TAPPETI DI NUOVA FATTURA**
**da noi acquistati durante l'ultimo nostro viaggio in IRAN**

***CON IL FAVOREVOLISSIMO CAMBIO DEL DOLLARO USA***

***Possiamo veramente offrirVi***

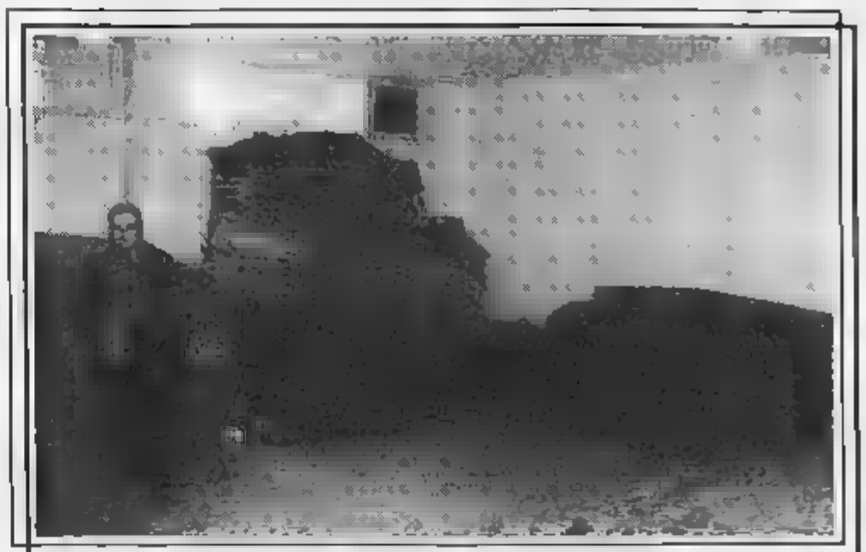
**Le migliori qualità = alle quotazioni del 1980**

**DA SABATO 12 c.m.**
**presso la nostra Esposizione**

***Se nei Vostri programmi futuri è incluso l'acquisto di un TAPPETO ORIENTALE, oggi è il momento di pensarci seriamente.***

***Migliaia di tappeti orientali per una Vs migliore scelta presso uno fra i più grandi centri per l'importazione da tutti i Bazar d'oriente riservato alla clientela privata.***

**APERTURA TUTTI I GIORNI FESTIVI COMPRESI**



*La Sig.ra Germana, titolare della nostra Società, nel Bazar di Teheran, costretta a vestirsi come le donne iraniane da dopo l'avvento degli ayatollah.*

*Incrocio: direzioni per le città più prestigiose per l'annodatura di tappeti.*

*Germana ed i nostri collaboratori a Teheran. I tappeti vengono scelti, selezionati e controllati ed [redacted] prima della definitiva approvazione all'acquisto.*

*Koom, bazar. Germano, pur se molto giovane, ama i tappeti persiani ed inizia le sue prime visite in Persia con i genitori, a scegliere e selezionare i tappeti che giungeranno in Italia.*

*Lavaggio. Uno fra i più grandi centri per il lavaggio e la rifinitura dei tappeti persiani, si trova appena fuori la città di Teheran.*

Il Comune replica alla minoranza, portavoce della protesta dei negozianti di via Gramsci

# «Scavi in centro, abbiate pazienza»

*L'assessore Piantedosi, rispondendo a un'interrogazione del pds, chiede sacrifici. L'opposizione ribatte: «I disagi sono il frutto dell'incuria della nostra giunta». Non sarebbe stato meglio deviare il traffico delle auto?*

**BIELLA.** «Sono lavori necessari: bisogna avere pazienza e spirito di sacrificio». La vibrante protesta dei negozianti di via Gramsci, stanchi di interminabili e fastidiosi scavi davanti alle loro vetrine, ha già ricevuto una risposta, sia pure indirettamente. L'assessore ai Lavori pubblici Pier Giulio Piantedosi infatti ha replicato a un'interpellanza inviata dai consiglieri pds Grazia Prina Cerai e Michelangelo Valenti, che chiedevano lumi proprio sulla situazione della strade-cantiere cittadine.

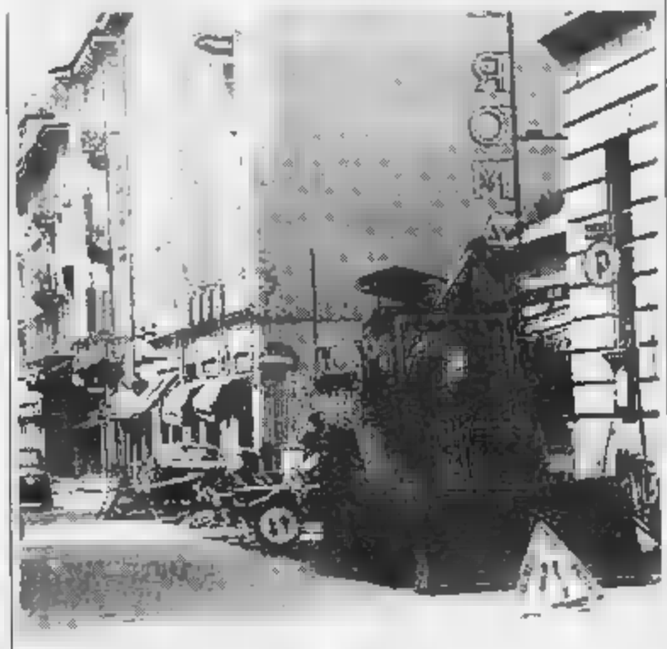
Il riassunto del suo intervento è semplice. Al momento della dell'autorizzazione alla ditta Camuzzi per la posa delle condutture per il metano, bisognava operare difficile scelta: o chiudere completamente la strada (eventualità prevista nell'accordo con la società del gas), lasciando via libera a ruspe e operai, ma bloccando una delle arterie fondamentali per la già asmatica circolazione biellese, o consentire comunque il transito delle auto, dando libero sfogo ai disagi cui si sono lamentati i negozianti e si fatti portavoce i consiglieri del pds.

Piantedosi però traccia lungo elenco dei vantaggi che avrebbe comportato la deviazione del traffico da via Gramsci (era già peraltro stata adottata in determinati casi, come nella vicina via Cresa). «Solo in assenza di traffico - scrive - l'impresa avrebbe potuto attuare tutti gli accorgimenti necessari per evitare i disagi. In questo modo poi l'esecuzione dei lavori avrebbe avuto il vantaggio di ridurre i tempi di lavorazione e avrebbe consentito agli addetti di realizzare pavimentazione provvisoria sufficientemente compatta da non degenerare in buche». Nemmeno gli ingorghi sarebbero stati un problema, vista la vicinanza via Lamarmora.

L'assessore però non spiega il perchè della scelta diversa Comune e rimanda la questione all'assessore Viabilità Vincenzo Rossi, competente in materia e per giunta suo compagno di partito (militano entrambi nelle file del psi). La conclusione è quasi un appello: «Ci dobbiamo convincere che questi interventi comportano dei sacrifici che tutti dobbiamo sopportare, perchè tutti, direttamente o indirettamente, traiamo dei benefici».

La risposta di Piantedosi non sembra però aver soddisfatto Grazia Prina Cerai e Michelangelo Valenti. «Volevamo sottolineare la necessità di creare il minor disagio possibile a pedoni e a veicoli - spiegano i consiglieri della Quercia -. E' vero che la ditta che esegue gli scavi deve rispettare determinate regole, ma gli inconvenienti non si contano lo stesso: i passanti trovano i marciapiedi invasi da tubi, nelle di punta code di auto intasano le vie, i buchi pieni di terra e acqua ai bordi della strada infangano muri e vetrine. I lavori vanno eseguiti, è chiaro, ma è obbligo dell'amministrazione comunale fare in modo che i disagi per i cittadini vengano contenuti».

**Giampiero Cannoddu**



Il Comune ha chiesto pazienza ai cittadini per i disagi causati dagli scavi (RADICE)

Bimba di Cossato: oggi i funerali

# Muore a 11 anni per leucemia

**COSSATO.** Ad aprile aveva ricevuto in trapianto il midollo del fratellino Riccardo, ma l'estremo tentativo di salvarla è risultato : ieri Beatrice Rondon, una bella bambina di 11 anni, amante della danza, è morta nella propria abitazione stroncata da una forma particolarmente grave di leucemia. Era la primogenita di Valerio Rondon, figlio del fondatore del coro La Campagnola, e di Valeria Giacchetti, titolare di un'avviata profumeria a Cossato. I funerali si svolgeranno oggi alle 15,30 nella chiesa parrocchiale dell'Assunta.

Il calvario di Beatrice e della sua famiglia incominciato nel giugno del '91. Una febbriciattola insistente, la visita dal medico, gli esami e subito la drammatica verità. Ricoverata a Pavia, era stata sottoposta a cure se Beatrice, che era una bambina vivacissima e da cinque anni frequentava con profitto la scuola di danza classica di Quaregna, si era ripresa. Poi, ad aprile, si era nuovamente aggravata. L'ultima speranza era rimasto il trapianto.

Beatrice Rondon

L'intervento, eseguito a Pavia, riuscito a distanza di mesi sorte complicazioni al fegato, per altro temute. Lunedì Beatrice è entrata in coma e ieri fisico provato ha ceduto. **[m. al.]**

Biella, aveva già ottenuto di lasciare l'incarico, poi ha fatto marcia indietro. Parla il sindaco

# La pensione al capo dei vigili, è polemica

*Chiede di restare in servizio, ma la giunta gli ha risposto «no»*

**BIELLA.** Il sindaco Luigi Petrini taglia corto, ma un nuovo spunto polemica per infiammare il panorama politico cittadino alla ripresa dopo la pausa estiva: il caso Monti, ovvero la pensione al comandante dei vigili urbani di Biella.

Un caso che, seppur in sordina e senza prese di posizioni ufficiali (almeno per ora), alimenta la cronaca spicciola di Palazzo Oropa. Ne ha parlato anche la giunta nella riunione di ieri. Ma prima una sintesi dei fatti maturati in questi ultimi giorni.

Italo Monti, capo dei vigili, in servizio da oltre trent'anni, presenta domanda pensione: la giunta accoglie la sua richiesta. Nel frattempo il Comune vengono riveduti parametri e livelli del personale e, non ultima, la decisione del Governo di prolungare l'età pensionabile per arginare il deficit dello Stato. Il comandante dei vigili ritira la richiesta di pensione, la giunta nel frattempo ha già deciso e, a detta del sindaco, è più possibile tornare indietro.

In pochi giorni la replica dell'interessato all'esecutivo che ieri, come detto, ha affrontato la questione, mentre si stanno preannunciando interventi di vari gruppi politici e singoli consiglieri.

Dice il sindaco Luigi Petrini: «La giunta ha deciso di rispondere al comandante dei vigili, intervenendo sul piano giuridico. Il problema va approfondito, anche se ricordo sentenze del Consiglio di Stato che impediscono una reintegrazione in servizio dopo la delibera che accoglie la richiesta delle pensioni». E il sindaco, sul caso Monti, non aggiunge altro.

La questione quasi certamente avrà un seguito nel prossimo Consiglio comunale. L'esecutivo lo ha infatti riconvocato per la prossima settimana: c'è da esaurire l'ordine del giorno della seduta dell'altro ieri. E, valutando l'atmosfera politica di Palazzo Oropa, non è difficile immaginare che il comandante Monti troverà degli alleati.

Petrini cambia discorso e invita al concreto: «Mentre c'è chi alimenta polemiche, stiamo pensando alla città. serie di lavori che da tempo Biella aspettava: gli ampliamenti degli istituti per geometri "Vaglio Rubens" e per ragionieri "Bona" e la realizzazione di pista per l'hockey a rotelle». Poi si sarà una grande «Festa quartieri» al Vandorno: servirà ad allentare la tensione? **[d. ca.]**

Il sindaco Luigi Petrini

Il penultimo posto aggrava il contenzioso tra l'editore e i dipendenti

# «Telebiella rischia di scomparire» la redazione contro la graduatoria

**BIELLA.** La guerra delle concessioni rischia di concludersi, per Telebiella, con una clamorosa beffa. Appena avuto il piazzamento ministeriale per trasmettere l'unica emittente della nuova provincia deve fare i conti un errore nelle graduatorie delle concessioni (al 49° e penultimo posto). E, se non bastasse, un contenzioso fra i soci di minoranza e l'attuale editore, Pietro Previde Prato, indotto quest'ultimo a sospendere i notiziari. Una decisione che ha suscitato non pochi timori fra i dipendenti.

Proprio in questi giorni il direttore e il personale hanno inviato ai giornali lettera in cui precisano di aver chiesto al socio di maggioranza il ripristino delle trasmissioni autoprodotte, e cominciare dai telegiornali che avrebbero dovuto essere sospesi solo in attesa della convocazione dell'assemblea societaria. Ma la riunione, prevista in un primo tempo per il 2 settembre, poi per la giornata di oggi, prevedibilmente non si sarà poiché dei soci ha ricevuto nel frattempo la lettera di convocazione. Anche la richiesta di incontro con l'editore fatta dai dipendenti non ha avuto seguito: «Ad eccezione dei due soci di minoranza facenti capo alle società Burgay Finanziaria e Alexonic, preoccupati per l'attuale situazione - scrive il personale Telebiella - nessuna risposta è pervenuta dalla Futagra (cioè da Previde Prato si è affidata la gestione dell'emittente - ndr) o dall'amministratore unico di Telebiella, Pier Giovanni Maron Pot».

Intanto i parlamentari biellesi Wilmer Ronzani e Stefano Aimone hanno presentato al Ministero delle Poste un'interrogazione congiunta in cui fanno rilevare che Telebiella ha sempre prodotto notiziari e altri spettacoli. Il rischio è infatti che, a fronte del ricorso alcune emittenti che non hanno avuto la e, venga revocata quella della testata locale.

Nell'interrogazione i deputati chiedono che Telebiella sia ingiustamente penalizzata per un errore esclusivamente formale. Ma la vicenda sembra assumere ormai i contorni un serial giallo, tant'è vero che persino la richiesta di correzione delle graduatorie ministeriali è partita dalla redazione e dal direttore anziché dall'editore. «Quali sono - chiedono i redattori - gli scopi del socio di maggioranza, proprietario peraltro Videonovara?» Insomma, la guerra delle antenne continua. **[r. a.]**

## IN BREVE

### CRONACA

***Morto un margaro, oggi l'autopsia a Biella***

Oggi verrà eseguita l'autopsia sul corpo Carlo Mosca, 38 anni, un margaro di Pollone deceduto l'altra notte all'ospedale di Biella dove era stato ricoverato per un malore. L'uomo si trovava in un alpeggio con il fratello Mario quando ha accusato un malessere. La Croce rossa subito avvertita, non potendo raggiungere la cascinale, ha chiesto l'intervanto dell'elisoccorso.

***Si ritrovano a Graglia le guardie di frontiera***

Il centro collinare è stato scelto per il 21° raduno interregionale delle guardie di frontiera: i fanti e gli alpini che, ventenni, hanno prestato il servizio leva sui confini della penisola, si ritroveranno domenica per festeggiare. La manifestazione avrà inizio l'arrivo dei partecipanti a Netro, dove no accolti dalle associazioni Combattenti e reduci e alpini. Dopo i saluti di benvenuto, le guardie di frontiera raggiungeranno Graglia dove proseguirà la manifestazione, officiata alle 11,30 dal rettore del Santuario.

***Un dibattito per ricordare Fra Dolcino***

Due giorni dedicati alle figure di Fra Dolcino e della compagna Margherita: s in programma sabato e domenica a Serravalle su iniziativa del Centro studi Dolciniani di Biella. Il programma prevede sabato alle un dibattivo sull'eredità di Dolcino e di Margherita con la partecipazione Adele Faccio. Seguirà una relazione sulla situazione degli studi dolciniani. Domenica, alle 11, è previsto l'omaggio al cippo sul Monte Massaro (dove si era tragicamente l'avventura contro il Papato), preceduto da rito valdese alla Bocchetta del Margosio, alla Panoramica Zegna. Seguirà un convivio.

***Anticipa l'apertura l'asilo di Biella Piano***

Riaprirà mercoledì 16 l'asilo Biella Piano, in via Garibaldi. Le lezioni prenderanno l'avvio alle 8,30 e per tutto il mese di settembre l'orario scolastico sarà limitato alla mattinata. Con il primo di ottobre l'attività didattica verrà estesa al pomeriggio ed entrerà in funzione il servizio di mensa.

***All'asta 1000 tegole marsigliesi***

Asta giudiziaria il nei locali di via Candelo. Sarà battuta una vasta serie oggetti pignorati in questo ultimo periodo. Nell'elenco dell'ufficiale giudiziario che fungerà da battitore compaiono tra gli altri beni due trattori, del macchinario tessile di pettinatura, televisori, automobili e, per concludere anche stock di migliaio di tegole marsigliesi e portoghesi.


FINANZIAMENTI FINO A 50.000.000

- Artigiani, Commercianti e Lavoratori Autonomi anche dichiarazioni (740) bassi e in perdita
- Nessuna spesa anticipata.

Tel. 0321/459.150 - 455.027

Discoteca IL FARO tel. 015-985073

GIOVEDI' 10

BALLO LISCIO l'orchestra spettacolo di CAMILLO SANTA MARIA

SABATO 12

Due sale, due musiche in discoteca musica di GIANLUCA CANGINI, nell'altra sala 70/80 con ALBERTO MOGGI.

DOMENICA 13

Divertiti a cantare la tua canzone preferita in diretta dai microfoni di Canto anch'io D.J. GIANLUCA CANGINI potrai vincere le tue vacanze invernali a Marilleva da trascorrere con tuoi 6 amici.

CASTAGNOLE LANZE
S. BARTOLOMEO 1992
SABATO 12
21,30
ANTONELLO VENDITTI
IN CONCERTO

Sporting
SANTHIA'
Tel. (0161) 93.89.39
QUESTA SERA GRANDE SPETTACOLO CON
I BARONI DEL LISCIO
spaghetti per tutti - nuova gestione

VERCELLI - Via Petrarca, 17
Telefono 65750

BANCA SELLA e LA STAMPA
A PARTECIPARE AL CONCORSO FOTOGRAFICO:
PORTA IN BANCA LA TUA MONTAGNA
E PUOI VINCERE...
...Una FIAT CINQUECENTO, apparecchi fotografici NIKON, sci VOLKL, Mountain bikes e ben abbonamenti trimestrali a "LA STAMPA"!

PARTECIPARE E' FACILE...

BANCA SELLA e LA STAMPA premiano le migliori fotografie aventi soggetto la montagna. Possono partecipare tutti, con una o più fotografie (al massimo tre) in formato inferiore a cm. 13 x 18, in bianco e o a colori accordate dal tagliando di partecipazione.
Il tagliando è pubblicato in calce, e disponibile anche presso tutte le filiali BANCA SELLA.
Foto e tagliandi, debitamente compilati, dovranno pervenire alla banca entro e non oltre il novembre 1992 e potranno essere:
- Consegnati presso gli sportelli BANCA SELLA
- Oppure inviati al seguente indirizzo:

BANCA SELLA - CONCORSO "PORTA BANCA LA TUA MONTAGNA"
Casella Postale 440 - 13051 (VC)

I lavori inviati saranno restituiti.
Una giuria di esperti valuterà le opere presentate e stilerà una classifica di merito in base a criteri di valorizzazione del rapporto uomo-natura, fantasia e creatività, gradevolezza delle immagini. I risultati pubblicati su LA STAMPA entro il 15 gennaio 1993.
Il regolamento completo è disponibile presso le filiali BANCA SELLA.

Nome Cognome
Via CAP Città
Tel. Età Professione
Ho inviato n. fotografie
Cliente BANCA SELLA SI NO
SPAZIO RISERVATO ALLA BANCA

PREGA DI IL TAGLIANDO IN STAMPATELLO IN OGNI SUA PARTE.
Per informazioni telefonare a BANCA SELLA 015/35011 - D.M. n. 4/4791 del 27/6/92.

Viaggio fra i corsi «alternativi»: da quelli per stilisti alle lingue straniere

# La moda? Si impara a scuola

*Gli emuli di Ferrè e di Valentino possono ottenere il diploma in soli 3 anni. «Boom» di iscrizioni anche agli istituti per interpreti e traduttori. Il perfezionamento all'estero*

VERCELLI. Corsi per stilisti e modellisti: chi è affascinato dal mondo della moda e sogna di ricalcare le orme di Ferrè, Valentino e gli artefici delle famose sfilate parigine può tentare di percorrere questa strada non facile iscrivendosi a scuole specializzate nel settore, in grado di offrire un diploma professionale. Gli istituti pubblici non sono molto numerosi, per cui spesso i ragazzi fanno ricadere la loro scelta su una scuola privata che assicura, comunque, una preparazione seria e accurata.

A Vercelli «Arte e moda» di Galileo Ferraris organizza, da anni, corsi triennali per diventare stilisti, professionisti ideatori di modelli, tengono, inoltre, di aggiornamento e di perfezionamento. Spiega Marisa Mongilardi, una delle due insegnanti dell'istituto: «Le lezioni essere seguite sia da studenti che hanno appena ottenuto il diploma di terza media oppure da ragazzi in possesso di un titolo di studio superiore. La nostra è una scuola aperta a tutti: allieve che hanno superato l'esame finale e lavorano in ditte del settore continuano a venire da per tenersi al corrente sulle ultime novità».

Tra le materie previste, inglese, merceologia, storia dell'arte e dei costumi, cromatologia, disegno ed anatomia. «Lo studio della lingua straniera è molto importante - precisano alla scuola - soprattutto nel nostro campo. Avere nozioni d'inglese agevola i giovani in eventuali contatti le case di moda e nella lettura di cataloghi e manuali specializzati». Al termine di ogni anno si svolge verifica sull'idoneità dello studente ad iscriversi al corso superiore, mentre alla conclusione del terzo anno è previsto esame scritto ed orale. «Viene rilasciato attestato - continua Marisa Mongilardi - che apre la strada a molte attività interessanti e gratificanti pure sotto il profilo economico».

Tempo di ritorno a scuola In aumento le iscrizioni agli istituti linguistici e per disegnatori di moda Interprete o traduttore e stilista sono professioni che attirano un numero sempre crescente di giovani

Una scuola che ha riscontrato, con il passare degli anni, l'attenzione e i favori dei giovani usciti dalle medie è il liceo linguistico. Un corso di studio nato per rispondere alle esigenze culturali dei ragazzi, alla voglia d'imparare soprattutto alle aspirazioni lavorative più disparate. Una conoscenza adeguata dell'inglese, francese, spagnolo e tedesco è diventata ormai indispensabile non solo per chi affronta viaggi all'estero, ma anche per chi si sposta dall'Italia, in quanto la lingua straniera viene usata sempre con più frequenza durante dibattiti, nei convegni e dai mass-media.

«E' un liceo a metà strada Classico e Scientifico - spiegano gli addetti ai lavori -: è previsto un programma approfondito d'italiano, storia e geografia, un'inferiatura di latino (si studia solo nel biennio) e una buona preparazione nelle materie scientifiche. Naturalmente la parte più impegnativa è riservata alle lingue».

Le esercitazioni si fanno nei laboratori, sotto la guida d'insegnanti di lingua madre, oppure i professori vengono affiancati, nelle spiegazioni, da «lettori». Gli allievi ascoltano la pronuncia corretta delle parole che ripetono più volte sino a quando non riescono a ripeterle con una perfetta dizione.

Tra i vari sbocchi che offrono i cinque anni del Linguistico, supportati da corsi di specializzazione, vi è la qualifica d'interprete o di traduttore. Per approfondire, poi, la conoscenza delle lingue scelte vengono organizzati «stages» e vacanze-studio all'estero che permettono di fare non solo una buona esperienza ma di imparare sul posto, con un programma culturale adeguato, una lingua nuova. (g. mo.)


**Istituto C.L.I.M. Biella**

CORSI DIURNI
SEGRETARIE D'UFFICIO
AD INDIRIZZO TECNICO COMMERCIALE
CONTABILE
E AMMINISTRAZIONE PERSONALE
LINGUISTICO

ANNO SCOLASTICO
1992-1993

SERALI
DATTILOGRAFIA - INFORMATICA
CONTABILITA' D'AZIENDA
AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE

Per informazioni iscrizioni rivolgersi alla Segreteria - Via Chiesa 5 - Tel. (015)
ORARIO UFFICIO

Come recuperare tempo perduto?

**COLLEGIO DAL POZZO VERCELLI**
FONDATO NEL 1564
MASCHILE FEMMINILE
CON SCUOLE INTERNE LEGALMENTE RICONOSCIUTE
MEDIA - SCIENTIFICO
RAGIONIERI - GEOMETRI
PISCINA COPERTA - ATTIVITA' SPORTIVE
Per informazioni: VERCELLI - Via Duomo 6 - Tel. 0161 25.18.73 - 25.28.13 - Fax 0161 25.96.95

**ARTEeMODA**
SCUOLA PROFESSIONALE PER L'ABBIGLIAMENTO
- STILISTA - FIGURINISTRA
- MODELLISTA - SVILUPPO TAGLIE INDUSTRIALE
- PROFESSIONALE
- CORSO DI PORTAMENTO
- MAGLIERIA INDUSTRIALE
- COSTUMISTICA
- TECNICHE GRAFICHE (AEROGRAFO)
- CORSI SPECIALISTI POST-QUALIFICA PER OPERATORI DEL SETTORE

○○○ TAGLIO E CUCITO (CORSO FAMILIARE) ○○○

Per ulteriori informazioni rivolgersi presso:
ARTE MODA - Via G. Ferraris, - VERCELLI - tel. 0161 68863

**ISTITUTO UGO FOSCOLO**
LICEO ARTISTICO
LICEO LINGUISTICO
LEGALMENTE RICONOSCIUTI
CORSI DI RECUPERO
E PREPARAZIONE AGLI ESAMI
Via Verdi 27 - VERCELLI - Tel. 0161 253.820/253.640 - Fax 0161 253.730

LEONARDO
**CENTRO CONSULENZE E COORDINAZIONE DIDATTICA LEONARDO**
Via Repubblica, 29 - Biella - Tel. 015-22430

*Corsi per maturità statali con frequenza giornaliera*
*Corsi per dirigenti comunità economo - dietisti*
*Ist. tecnico per grafici pubblicitari*
*Atelier di pittura*
*Corsi di recupero diurni e serali scuole medie superiori*

Non esistono metodi innovativi o "miracolosi" per imparare soli, senza basi di studio, l'approfondimento accurato delle varie materie, senza essere costantemente seguiti persone competenti, che non solo svolgono il loro compito insegnati, che aiutino l'allievo a comunicare con gli altri e ad essere più sicuro di se stesso e dei propri mezzi. Il tipo preparazione data Centro Didattico Leonardo l'unico che può garantire anche agli studenti - lavoratori una perfetta conoscenza di tutte le materie del corso prescelto.
Lo studio, strettamente legato alla massima competenza e serietà dei nostri professori e della direzione Centro Didattico stesso, consentirà anche a chi ha veramente poco tempo libero di sfruttare al massimo la propria disponibilità.
Le lezioni al Centro Didattico Leonardo si svolgono turni mattutini, pomeridiani e serali, sabato compreso. Inoltre, per chi necessita di un numero ulteriore lezioni il Centro Didattico sarà disponibile per lezioni individualizzate di ricupero.
Per quanto riguarda gli esami di maturità, i nostri allievi sono sempre stati seguiti e preparati in modo eccellente. Il che ha consentito loro di poter conseguire anche ottime votazioni e, di conseguenza, di poter accedere alle facoltà universitarie con una preparazione adeguata o di inserirsi nel mondo del lavoro con le effettive conoscenze capacità.

ANNO SCOLASTICO 1992
CONSEGNA IMMEDIATA
IN OMAGGIO
DIARIO AGENDA
**LIBRI PER TUTTE LE SCUOLE**
LIBRERIA VITTORIO GIOVANNACCI
Biella - Via Italia, 14
SCONTO 20% SU DIZIONARI ED ATLANTI
Prezzo promozionale del 20% su dizionari ed atlanti di tutte le case editrici disponibili in libreria dal 15.5.92 al 30.10.92.

Da domani a Saluzzo rassegna nazionale d'arredamento e antiquariato

# Gran vetrina del mobile d'arte

*La mostra sarà inaugurata dal ministro Raffaele Costa e resterà aperta fino al 27 settembre*
*I pezzi esposti al palazzetto Amleto Bertoni sono contrassegnati da un marchio di garanzia*

**SALUZZO.** Sarà il ministro Raffaele Costa ad inaugurare domani, alle 18, la 54ª Mostra nazionale dell'arredamento, artigianato, antiquariato, ospitata dalla Sala d'Arte «Amleto Bertoni». Sui tre piani del palazzetto di via Vittime di Brescia, una quarantina di espositori presenteranno fino al 27 settembre una selezione della produzione del mobile moderno e in stile, ma anche di ceramiche, tessuti, oggetti in ferro battuto, tappeti, vetri e specchi, pezzi pregiati per fattura e storia.

Per gli artigiani saluzzesi la rassegna è un momento di grande impegno: i visitatori sono ogni anno migliaia e ognuno può diventare potenziale cliente e veicolo di diffusione del «nome» dell'artigianato del mobile d'arte.

L'edizione che si aprirà domani, ancora una volta vuole essere rappresentativa della migliore produzione di mobili e oggetti. L'esigenza di riqualificare l'esposizione, per rilanciarne l'immagine sul territorio nazionale, ha trovato concordi tutte le parti in causa: il comitato di gestione, l'associazione artigiani, Comune, Provincia, Regione, Camera di commercio.

In quest'ottica, i pezzi che troveranno posto negli stand del palazzetto sono stati rigorosamente controllati dalla commissione per il marchio che ha fatto apporre su ciascuno un'etichetta che ne dichiara le caratteristiche tra cui il materiale usato e il tipo di lavorazione, rigorosamente non di serie.

«La mostra da questa edizione resterà aperta due settimane e non più tre, come in passato - spiega la presidente della Sala d'Arte, Elena Arrò Ceriani -, ma il sabato e la domenica avrà orario continuato per rispondere alle esigenze dei visitatori che in passato attendevano in lunghe file la riapertura pomeridiana. Per gli espositori questo comporterà un tour de force, ma crediamo che sia una delle strategie che serviranno a rendere più fruibile la rassegna che ospita una produzione varia e molto versatile. Adatta, quindi, ad incontrare i gusti di una clientela eterogenea».

Dalle «copie» di mobili d'alto antiquariato, ai progetti d'arredamento per yacht, alle realizzazioni di elementi che sappiano rispondere alle mutate esigenze delle case d'oggi, a preziosi complementi d'arredo d'epoca. Un complesso panorama che si muove intorno all'abilità del maestro di bottega e alla fantasia del progettista che a volte si fondono in un'unica persona. La «storia» della lavorazione, documentata da un reportage fotografico sui mestieri d'arte incluso nel catalogo, sarà un chieve di lettura per il visitatore che si accosta alla produzione dell'artigianato artistico.

Il rapporto tra creatività, manualità e ricerca culminerà nella «mostra nella mostra» ospitata dal salone centrale dove, per l'impegno dei docenti e degli allievi dell'Istituto Statale d'arte, si potrà ammirare la ricostruzione dell'ambiente del dipinto quattrocentesco con la Santa Barbara del maestro di Flémalle conservato al museo del Prado. Da questa ricostruzione è nato un progetto innovativo che ha portato studenti e maestri del legno a collaborare nella realizzazione di alcune panche che s'ispirano a quella presente nell'opera.

Come in passato, inoltre, durante le due settimane di apertura della rassegna, il 18 settembre, nella biblioteca civica si terrà una giornata di studio dedicata a «Marchio d'origine e certificazione di qualità per l'artigianato del legno».

L'ingresso alla mostra costa 5 mila lire.

**Vanna Pescatori**

La 54ª mostra nazionale inserisce, accanto all'arredamento d'antiquariato, la miglior produzione del mobile, moderno e in stile, degli artigiani saluzzesi. Non mancheranno ferro battuto, tappeti, ceramiche e tessuti di pregio

Domenica a Cairo Montenotte gara Fidal su un percorso di oltre 21 chilometri

# La maratonina che chiude l'estate

*Un montepremi di dieci milioni in palio per 17 categorie*
*Segue la marcia non competitiva «sui sentieri di Napoleone»*

**CAIRO MONTENOTTE.** E' in programma domenica 13 settembre la prima «Maratonina di fine estate», gara Fidal competitiva per tesserati, su un percorso cittadino interamente pianeggiante da ripetersi due volte e mezzo, per un totale di 21,097 km, la classica «mezza maratona» che prevede un percorso dimezzato rispetto alle tradizionale, massacrante prova.

I concorrenti saranno suddivisi in 17 categorie, e molto ricco appare il montepremi, che supera i dieci milioni. La manifestazione è stata organizzata dall'Atletica Cairo e per divulgare la notizia che si sarebbe disputata una gara così impegnativa e «rara» nel panorama podistico, alcuni ragazzi di Cairo per quattro mesi hanno fatto volantinaggio in Liguria, Piemonte, Lombardia e Val d'Aosta. Ma la società valbormidese non è solo soddisfatta per la riuscita della manifestazione: ha anche buone possibilità di ottenere dei risultati di rilievo.

Nella categoria Senior l'Atletica Cairo può contare ad esempio sul mezzofondista Valerio Brignone, che con 8'14'16 sui 3000 indoor si è classificato decimo agli Italiani. Inoltre Brignone è campione ligure di corsa campestre, sui 1500 indoor col tempo di 3'57'12 e sui 3000 indoor con 8'20'64. Si è poi classificato quarto al «Trofeo delle regioni» di cross a Fiera di Primiero, primo al quindicesimo Memorial Davoli sulla distanza dei 5000 in 14'35'10. E nella stagione in corso, nelle gare su strada disputate, ha sempre centrato la vittoria. E non solo Brignone è pronto a lanciare la sfida ai rivali di tutto il Nord Italia: anche il resto della squadra vanta buoni elementi, tanto che al recente Campionato italiano di combinatae corsa in montagna si è piazzata al settimo posto assoluto. Il resto della squadra è composta da Mauro Brignone, Gianfranco Fiorillo, Mauro Molinari, Marco Petenzi, Masimo Borchio, Marco Ferraro, Daniel Mieres, Franco Petenzi, Renzo Mozzone, Alessandro Bazzano, Alberto Passerini, Sergio Lovanio e Marco Chinazzo.

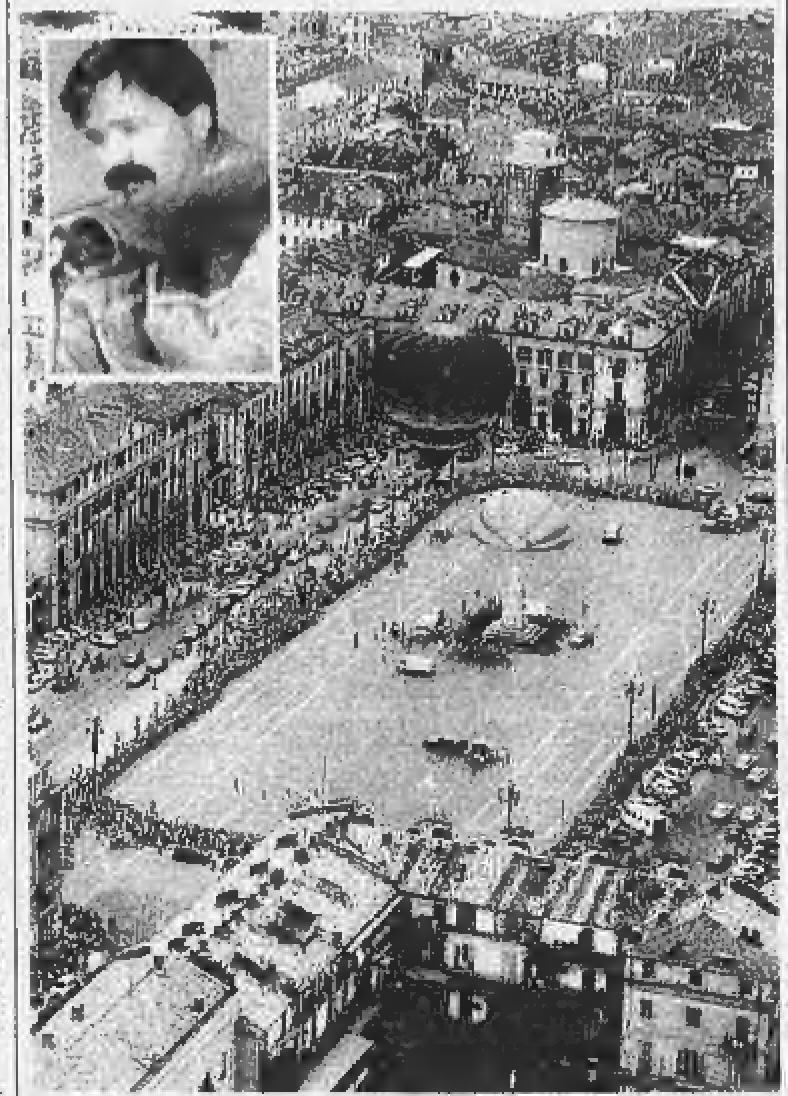
Alla Maratonina verrà abbinata anche la ventesima «Marcia sui sentieri Napoleonici», gara non competitiva di 10 km, aperta a tesserati e non, dotata anch'essa di moltissimi premi, tra cui alcuni a sorteggio. Spiccano ad esempio sei opere dei pittori Barbero, Galezza, Jiriti, Marchetti, Pascoli e Vignali, che si sono particolarmente distinti di recente, con i loro lavori sui noti «murales» di Rocchetta di Cairo.

**Massimo Novaro**

Maratoneti alla partenza. La gara di domenica si svolgerà su un percorso cittadino da ripetersi due volte. Tra i senior sarà presente il campione valbormidese Valerio Brignone, detentore del titolo ligure di corsa campestre

Un viaggio avventuroso da Aosta

# In mongolfiera fino in Siberia



Mongolfiera in partenza da piazza Chanoux. Nel riquadro, Nello Charbonnier

**AOSTA.** Dieci giorni sul Baikal, la «Perla blu» della Siberia, il superlago della Terra: il più grande (700 km. di lunghezza per 80 di larghezza), il più profondo (1720 metri), il più puro, il più popolato, il più antico (milioni di anni contro i 10 mila di normale sopravvivenza di un lago). Come? Con due voli aerei, poi in fuoristrada e infine in nave, per poter guardare il «quasi mare» dall'alto, nel cesto di una mongolfiera. Dieci giorni, undici se vi sono contrattempi di viaggio per un costo di circa due milioni a testa. Il viaggio è organizzato per non più di dieci persone. Prossimo «imbarco», novembre.

La «guida» è Nello Charbonnier, aostano, pilota di aereo specializzato però in transvolate in mongolfiera. Il suo club, l'«Aerostatique Mont Blanc» (telefono per prenotazioni 0165-765.525), è in contatto con un sodalizio siberiano, di Irkutsk, di appassionati del volo libero. Con loro ha organizzato questi viaggi in Siberia sulle rive del Baikal, in un ambiente unico che ora è diventato territorio protetto su iniziativa dell'Unesco.

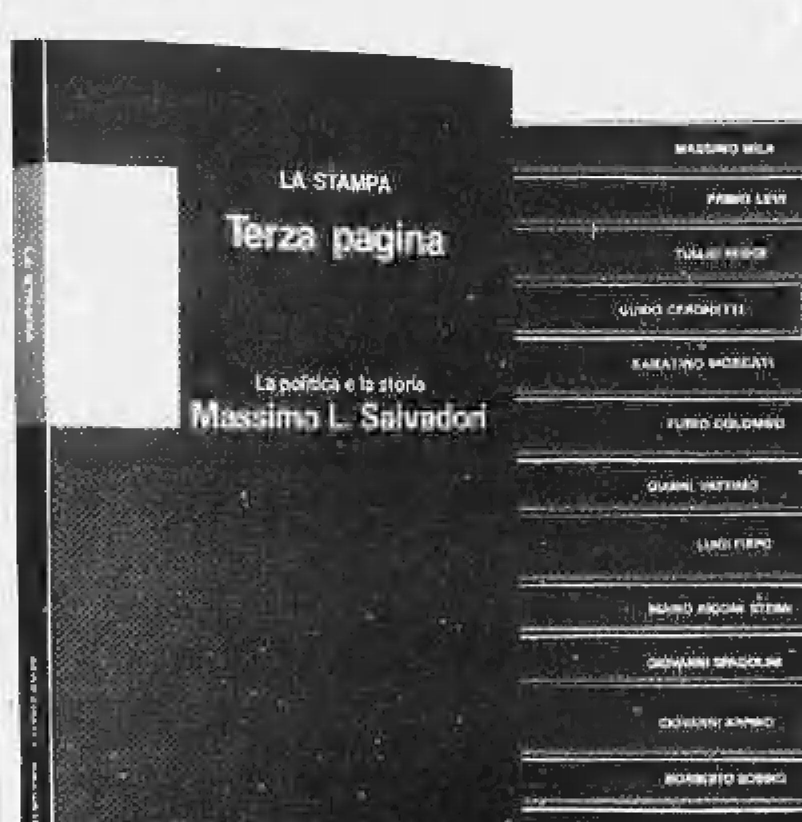
La prima esperienza è stata a luglio. «Entusiasmante», dice Charbonnier. Contenti anche i suoi clienti? Pare di sì, a giudicare dagli scritti che gli stessi hanno inviato al pilota. Il viaggio promette avventure in terra, in cielo e in «mare». Voli con due mongolfiere, ma anche qualche giorno nella foresta «scortati» da una guida siberiana per un «fai da te» alimentare. Negli zaini soltanto giacche e maglioni, niente cibo, sarà la foresta ad offrirlo. Parola di guida. Armata, perché sarà la caccia una delle «avventure».

Nei programmi c'è anche la pesca con le lenze gettate dalle rive del lago. Le esche tenteranno di attrarre l'omul, cugino del pesce bianco dell'Artico che è cibo abituale sulle rive del Baikal. Viene servito crudo, in fette sottili, accompagnato da cetrioli e dall'immancabile vodka. Il pranzo a base di omul è assicurato, così come i pescatori siberiani garantiscono serate intorno a grandi falò sulle rive del lago. Balli tradizionali e bicchierini di vodka saranno protagonisti.

Il viaggio comincia all'aeroporto di Milano, passa per Mosca (è prevista una sosta di un giorno per un giro turistico), quindi per Irkutsk, la più grande città siberiana, ottomila chilometri a Sud-Est della capitale russa e continua con un pulman e fuoristrada verso Elantsi, a 300 chilometri, in un'insenatura del Baikal. Sarà qui il «campo-base» di voli e avventure dei dieci viaggiatori. Elantsi, aperto agli stranieri da poco più di un anno, è un villaggio di pescatori «buriati». Quattro le guide, di cui una farà da interprete.

**Enrico Martinet**


BARBELLA GAGLIARDI SAFFIRIO




# Collezione d'autori.

Continua in libreria il successo di "Terza Pagina", l'evento d'eccezione per chi ama la cultura. 14 volumi d'alto livello culturale e d'impeccabile divulgazione scientifica, firmati da alcuni dei più illustri collaboratori de "La Stampa".

Ogni volume una raccolta di riflessioni e articoli da rileggere e assaporare con calma, senza l'urgenza del quotidiano. "Terza Pagina". Una collezione davvero straordinaria.

*Massimo Mila* — Trentasei articoli
*Primo Levi* — Racconti e saggi
*Tullio Regge* — Le meraviglie del reale
*Guido Ceronetti* — Briciole di colonna
*Sabatino Moscati* — Dal mondo dell'archeologia
*Furio Colombo* — Mille Americhe
*Gianni Vattimo* — Le mezze verità
*Luigi Firpo* — Ritratti di antenati
*Mario Rigoni Stern* — Il magico "kolobok" e altri scritti
*Giovanni Spadolini* — Frammenti della crisi
*Giovanni Arpino* — Nel bene e nel male
*Norberto Bobbio* — L'utopia capovolta
*Luciano Gallino* — Strani anelli. La società dei moderni

NOVITÀ

*Massimo L. Salvadori* — La politica e la storia

LIBRI DE LA STAMPA

LE OFFERTE DI "TERZA PAGINA"

**Narrativa.** 4 volumi di P. Levi, G. Ceronetti, M. Rigoni Stern e G. Arpino a L. 55000.

**Storia e Società.** 6 volumi di G. Vattimo, L. Firpo, G. Spadolini, N. Bobbio, L. Gallino e M. Salvadori a L. 65000.

**Documenti del nostro tempo.** 4 volumi di M. Mila, T. Regge, S. Moscati e F. Colombo a L. 50000.

**La collezione completa** con cofanetto in tela blu è disponibile al prezzo speciale di L. 170000.

Gli abbonati a "La Stampa" hanno diritto a uno sconto del 20% sulle singole opere e possono acquistarle presso il Salone di via Roma 80 a Torino. Chi fosse interessato alle offerte di "Terza Pagina" destinate ad abbonati e non, potrà richiederle contrassegno all'Editrice La Stampa, Ufficio "Progetti Editoriali", via Marenco 32, 10126 Torino.

I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DAL GRUPPO EDITORIALE FABBRI, SONO IN VENDITA PRESSO LE MIGLIORI LIBRERIE.

A Vercelli, nell'ex Caffè Posta

# Tam Tam, scuola di spettacolo

Mario Sgotto, animatore-fondatore del laboratorio di «Tam Tam»

VERCELLI. «Tam Tam» come richiamo, come comunicazione ancestrale, messaggio; ma «Tam Tam» anche come Teatro, Arte e Musica, come scuola sui generis.

E' un grande laboratorio, per bambini, adulti e aspiranti professionisti, quello si aprirà tra pochi giorni al fondo di corso Libertà, negli spazi ricchi di storia del Caffè Vecchia Posta. Dietro la «cattedra che non c'è», si potranno incontrare Mario Sgotto, Marisa Cortese e Anna Jacassi, tre nomi noti nella Vercelli che fa spettacolo.

«Tam tam» nasce come una sfida, un invito a stare insieme e sviluppare la creatività stando in «casa», proprio in quella città troppo pigra che non sembra offrire mai nulla e che, quando lo fa, viene spesso ignorata. Ed ecco allora che le grandi stanze del vecchio Caffè diventano uno studio per imparare le tecniche del trompe l'oeil o della ceramica, per recitare e conoscere il linguaggio cinematografico, per utilizzare strumenti e pentagramma a tutto campo. A far da spalla, il palcoscenico del teatro Barbieri, in via Parini: per lezioni decentrate e spettacoli di fine corso.

Non ci saranno esami o prove di ammissione: per gli insegnanti che frequenteranno i corsi di aggiornamento organizzati in collaborazione con il Cidi, verrà chiesto il riconoscimento ai Provveditorati di Vercelli, Pavia, Alessandria e Novara. Ci saranno corsi annuali, con lezioni pomeridiane e serali, e seminari più brevi, che potranno essere replicati seguendo le richieste degli iscritti.

«Tam tam arte» ha il volto e l'esperienza di Marisa Cortese, un denso curriculum nel campo della didattica specializzata: dallo Ied, l'Istituto europeo di design, alla Polivalente, a corsi di arredamento e animazione in scuole private. Nel laboratorio al Caffè Vecchia Posta, con la collaborazione di Daniela Zaniroli, darà spazio ai bambini con corsi di attività creativa, agli adulti e a chi cerca di fare del grafico o del pubblicitario una professione permanente.

«Tam tam musica» è invece compito di Anna Jacassi. Si spazia dalla classica al jazz, complice un nutrito gruppo di strumentisti, vercellesi e non: da Luigino Ranghino a Laura Mancini, da Roberto Musso e Roberto Della Grotta a Carlo Actis Dato, da Paolo Zucchetti a Michele Moricchini, da Giancarlo Locatelli ad Alberto Mandarini, Claudio Saveriano e Massimo Viazzo. A lezioni e seminari collaborerà anche Paolo Cerlati, fondatore del biellese «Atelier». Per gli allievi più piccoli, fino a 8 anni, si parte dalla sensibilizzazione al suono per approdare, poi, alla musica d'assieme.

Di «Tam tam teatro» si occuperà Mario Sgotto, ex Banda Osiris, ideatore di tanti spettacoli per ragazzi e bambini, insegnante alla Scuola superiore per educatori professionali di Novara. Il «suo» teatro sarà all'insegna dell'animazione, delle favole-gioco. Per gli adulti, spazio al cinema, al comico, alla «grammatica» e alla costruzione di uno spettacolo vero. Sarà d'aiuto il palcoscenico del Barbieri, con la collaborazione di Roberto Sbaratto, dei biellesi Teatrando, di Gimmi Basilotta del gruppo Melarancio, Gigi Bulsei, Giovanni Moretti e di molti altri «addetti ai lavori».

Le iscrizioni sono aperte dal 14 settembre. La segreteria al 319 di corso Libertà funziona dalle 16,30 alle 19,30, sabato escluso. [r. m.]

Santhià: musica gratis, domani sera, col Padana Festival

# Nel parco si fa blues

*Sulla rotonda del viale si esibiscono Little Red and the Roosters e Filippo Montemurro. Chitarre, armoniche e tanto sapore di Usa*

SANTHIA'. E' ancora blues, sulla «rotonda 'dla Lea» di parco Durandi.

L'estate è passata con le torride sessions organizzate dalla rassegna «Barbablues», in cui si sono potute ascoltare, tra le altre cose, anche le colonne di suono country del «Branco Selvaggio» di Ricky Mantoan e le suggestioni della band della blues-woman torinese Carla Suppo. Domani sarà invece la volta di una serata che, con l'etichetta «Padana Blues», ha raggiunto la sua quarta edizione. Una kermesse che ancora una volta ha come punto di forza la musica del popolo dell'anima nera che vive negli Stati Uniti d'America.

A condurre la quadriglia dell'organizzazione non è più, come negli scorsi anni, «Riso Amaro». I realizzatori infatti affermano: «Stavolta è una piccola "costola" di quell'associazione ad occuparsene, proprio per continuare a proporre e a mantenere in vita il festival blues e altre occasioni di incontro, come le serate di "Barbablues" che abbiamo confezionato durante l'estate». E, inevitabilmente, il nome del gruppo scaturito da Riso Amaro è diventato «Padana Blues Club».

«C'è soltanto musica, nelle nostre occasioni», afferma il responsabile e l'ideatore del circolo, Daniele Tarasco, con uno spunto polemico nei confronti di chi aggiunge al suono anche altre iniziative. E continua: «Abbiamo impostato tutto secondo il criterio di libertà assoluta, senza passaggi attraverso stand enogastronomici o banconi con consumazioni obbligatorie: da noi c'è solo ed esclusivamente il desiderio di ascoltare musica in un ambiente all'aperto. E tra l'altro senza pagare biglietti d'ingresso».

Paolo Baltaro, stasera a Santhià

Allora, che menù (musicale) ci sarà per domani sera, a partire dalle 20? In ordine sparso, saliranno sul palco Little Red and the Roosters, Filippo Montemurro Band, Road-House Blues Band, Luca Andreotti e Shotgun Blues Band.

Tra i gruppi presenti che hanno più risonanza nel mondo del blues italico c'è senza alcun dubbio Little Red and the Roosters, nome, questo, preso a prestito dal titolo di una delle più note ballads di «Lupo che ulula» Howling Wolf, monumentale esempio della musica nera d'Oltreoceano. A capitanarli i Roosters è il torinese Andrea Scagliarini, eccellente armonicista che usa arcaici microfoni Anni Cinquanta, proprio per rendere le stesse sonorità di un tempo, appartenenti al chicagoan-style, al jump e persino al mai tramontato boogie. Con Andrea Scagliarini, armonica e voce, ci saranno sul palco santhiatese Sergio Pezzuto al basso, Piero Urban alla chitarra, Michelangelo Di Gioia all'organo Hammond (originale!) e Maurizio Drusilla alla batteria.

Ed ecco le altre formazioni che suoneranno a «Padana Blues»: Filippo Montemurro, che proporrà un organico speciale messo a punto per l'occasione. Road-House Blues, che seguirà le indicazioni del chitarrista vercellese Paolo Baltaro (già Tres Amigos, presenti a «Sanscemo 92» con la demenziale canzone «Pippo»), e ancora il gruppo locale di recente costituzione Shotgun Blues Band, che ha come «ospite» l'armonicista Pasquale Rinaldi. Poi, un vocalist novarese: Luca Andreotti, già Catfish Blues.

I gruppi suoneranno nel parco, fino a mezzanotte. [g. ba.]

## GIORNO E NOTTE

**TRONZANO**
Vergassola, Tigno & soci

Domani sera alle 21,30 s'inizierà la «Festa dei Giovani» al campo sportivo comunale. Sul palco il vincitore di Sanscemo '92, Dario Vergassola. Segue la performance di Tigno Star and The stars, una band con Fausto «Tigno» Gargarone, vocalist; Cristiano Carpo alla chitarra, Giorgio Camoriano e Giuseppe «Pulitzer» Buffa alle tastiere, Angelo Scaperrotta al basso e Paolo Tubia alla batteria.

**VARALLO**
Il Viotti Valsesia al Civico

Le prove per la selezione dedicata ai pianisti romantici s'inizieranno questa mattina al Teatro Civico varallese, ed il pubblico sarà ammesso alle esibizioni. Questi sono i nomi dei pianisti partecipanti al concorso che hanno superato la prima eliminatoria e sono rimasti in gara per disputarsi il posto nella finale di venerdì 11, accompagnati dall'orchestra filarmonica di Bacau (Romania). Matteo Valerio (Italia), Justas Duariunas (Lituania), Nataliya Glolko (Russia), Akika Ichinose (Giappone), Naomi Imabayashi (Giappone), Aki Mizukami (Giappone), Tomoko Nakamura (Giappone), Kioko Nakamura (Giappone), Shinya Ogasawara (Giappone), Brigitte Sausac (Francia), Francesco Grillo (Italia), Marcello Ruta (Italia), Adriana Silva (Italia), Francisco Silva (Brasile), Salvatore Spanò (It.) e Alexey Suchov (Russia).

**ASIGLIANO**
La notte in musica al Prisma

Nella videobirreria di via Aldo Moro, nel paese del Basso Vercellese, questa sera è in pedana la band Delta Vox. S'inizia alle 22,30. Nei progetti autunnali preparati dal Prisma ci saranno altre serate musicali alternative: pieno bar e musica rock d'autore. E, come sempre, film e clip su maxischermo.

**VERCELLI**
Estasy, riapertura d'autunno

Riapre i battenti domani sera la discoteca Estasy di via Marsala. Eleganza, dice l'invito, «belle gente e bella musica». L'ingresso è riservato ai soci tesserati.

Domani a Palazzolo

# «Idillio» fine '800 per pianoforte e violoncello

PALAZZOLO. E' in programma domani sera alle 21, nel teatro del paese, il secondo appuntamento organizzato dall'Associazione amici della musica di Palazzolo. Ad esibirsi sarà il duo Renzo Brancalion (violoncello) e Luca Brancalion (pianoforte).

Aprirà il concerto l'esecuzione di «Idillio, opera 95», composta da padre Roberto Rosso, musicista palazzolese nato nella seconda metà dell'800, autore di cantate per soli, coro, orchestra e brani per organo. Il duo Brancalion proporrà poi la «Sonata in La maggiore» di Franck. Nella seconda parte: «Sonata in Le minore, opera 36» di Edvard Grieg e «Une larme: theme et variations» di Gioacchino Rossini. Proprio al compositore pesarese fu dedicata dagli Amici della musica la prima serata dal titolo «Omaggio a Rossini, nel bicentenario della nascita». [g. ba.]

## STASERA AL CINEMA

**VERCELLI**

**Astra** — Inf. orari tel. 215.018. Or.: 21,30 (spett. unico). Lire 6000/8000
**La mano sulla culla** di C. Henson, con A. Sciorra, R. De Morney, M. McCoy (Usa '92) — Una tranquilla famiglia trova una cameriera scelta e amabile... ma la «perla» nasconde un passato doloroso e riserva agghiaccianti sorprese. N. V. 1h 50' **Thriller**

**Nuovo Italia** — Inf. orari tel. 215.018. Or.: 21,30 (spett. unico). L. 6000/8000
**I sonnambuli** di Mick Garris con B. Krause, M. Arnick, A. Krige (Usa '91) — Madre e figlio, sospettati di una misteriosa stirpe che vive cibandosi di fanciulle, si trovano a fare i conti con una vittima assai determinata. N.V. dur. 1h 40' **Horror**

**Principe** — Inf. orari tel. 215.018. Or.: 21,30 (spett. unico). L. 6000/8000
**Mio cugino Vincenzo** di J. Lynn, con J. Pesci, R. Macchio (Usa '92) — La peripezia di un avvocato dal pessimo curriculum universitario, alla prima causa in tribunale, per difendere due ragazzi accusati ingiustamente di omicidio. N. V. 1h50' **Commedia**

**Viotti** — Inf. orari tel. 215.018. Or.: 21,30 (spett. unico). L. 6000/8000
OGGI RIPOSO

**Belvedere** — Tel. 215.018
CHIUSURA ESTIVA

**Lux** — Tel. 213.375
CHIUSURA ESTIVA

**Teatro Barbieri** — Via Parini 1
CHIUSURA ESTIVA

**CIGLIANO**

**Splendor** — Or.: 21,30 (spett. unico). Lire 6000
OGGI RIPOSO

**GATTINARA**

**Italia** — Tel. (0163) 833.106. Lire 6000/7000. Or.: 20,30/22
CHIUSO PER FERIE

**GHEMME**

**Italia** — Tel. (0163) 840.201. L. 6000/5000. Or.: 20/22
OGGI RIPOSO

**SAN GERMANO**

**Italia** — Or.: 21/22,30. Lire 7000/8000
OGGI RIPOSO

**SANTHIA'**

**Ideal** — Tel. (0161) 94.651. L. 6000/5000. Or.: 20/22
OGGI RIPOSO

**TRINO**

**Orsa**
PROGRAMMAZIONE SOSPESA FINO AD OTTOBRE

**BIELLA**

**Apollo** — Tel. (015) 23.765. L. 7000
OGGI RIPOSO

**Impero** — Informazione orari: Tel. (015) 22.736. L. 10.000/9000
**Weekend senza il morto** di B. Thomas, con A. McCarthy, K. Preston, H. Hunt (Usa '92) — Un ragazzo conosce una sensuale fanciulla, la perde di Caraibi, crede di aver trovato l'amore ma è travolto dai guai. Lo salverà una tragica fotografia? N. V. 1h41' **Commedia**

**Mazzini** — Inf. or. tel. (015) 22.736. Lire 10.000/9000
**Double Impact - La vendetta finale** di S. Lettich, con Jean-Claude Van Damme (Usa '91) — Due gemelli scampano al massacro dei genitori decretato dalla mafia cinese a Hong Kong e hanno destini diversi. Dopo 25 anni si ritrovano per vendicarsi N. V. 1h 40' **Avventura**

**Odeon** — Informazioni orari: Tel. (015) 22.736. L. 10.000/9000
**Fusi di testa** di P. Schoens, con M. Myers, D. Carvey, R. Lowe (Usa '92) — Due presentatori trasmettono con successo uno show demenziale dalla loro cantina. Un astuto produttore vuole «comprarli» ma non è semplice. N. V. 1h 41' **Commedia**

**Sociale** — Informazioni orari: Tel. (015) 22.736. L. 10.000
**Cuore di tuono** di M. Apted, con V. Kilmer, S. Shepard, G. Greene (Usa '92) — Un agente dell'Fbi indaga sull'assassinio di un Sioux nella riserva del Sud Dakota: si scontra con un mondo lontano e con la metà oscura del suo cuore. N. V. 2h 05' **Giallo**

**BORGOSESIA**

**Lux** — Informazioni orari: Tel. (015) 203.89.27
CHIUSURA ESTIVA

**CANDELO**

**Verdi** — Tel. (015) 253.8927. Or.: 22 spett. unico. L. 9000/7000
**Passioni violente** di Volker Schlondorff, con Sam Shepard, Barbara Sukowa (Usa '92) — Dal romanzo «Homo Faber» di Max Frisch, la crisi di identità di un ingegnere nella cui vita regolare irrompe la passione. N. V. 1h 50' **Commedia**

**COGGIOLA**

**Radar** — Tel. (015) 75.320
CHIUSURA ESTIVA

**COSSATO**

**N. Primavera** — Tel. (015) 925.620. Lire 6000/7000. Or:20/22
OGGI RIPOSO

**PRAY**

**Excelsior** — Tel. (015) 767.323. Or.: 21 (spett. cont.). L. 6000/7000
**La casa nera** di W. Craven, con B. Adams, E. McGill, W. Robie (Usa '91) — La casa di una perfida coppia nasconde un immenso tesoro e tanto orrore. Se ne accorge un ragazzino nero che vuole riscattarsi dalla miseria V.M. 14 1h41' **Horror**

**SERRAVALLE**

**Corso** — Tel. (0163) 450.415. Lire 6000/7000. Or.: 21
OGGI RIPOSO

**VARALLO**

**Sottoriva** — Orario: 20,30/22,30. Lire 7000/8000
OGGI RIPOSO

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c. Giulio Cesare 67. **Henry pioggia di sangue**. Ap.: 20. Film 20,30; 22,30.
**ADUA 400** c. G. Cesare 67. **Sabato italiano**. Color. Non vist. Or.: 20,30; 22,30. Aria cond.
**AMBRA** v. Chiesa della Salute 77. **Le mani della notte**. Or.: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**AMBROSIO P.** c. V. Emanuele 52. Chiuso.
**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22. Telefono 68.17.190. **Week-end senza il morto**. Or.: 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 24. **Fusi di testa** (N. V. Or.: 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**CENTRALE** v. G. Alberto 27. **Vita di Boheme**. Di A. Kaurismaki, con Jean Pierre Leaud.
**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/e. **Thelma & Louise**. Or.: 15,30; 17,40; 20; 22,25.
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/e. **La discesa di Aci e Floristella**. Or.: 15,55; 17,35; 19,15; 20,55; 22,30.
**CRISTALLO** v. Golzio 5. **Cose dell'altro mondo**. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**DORIA** v. Gramsci 9. **Ferro & seta**. Or. 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**ELISEO GRANDE** p. Sabotino. **Nero**. (Venezia '92). Col. Vist. Or.: 15,15; 18,30; 20,25; 22,30.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino. **Un'altra vita**. (Venezia '92). Colori. Non vietato. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**ELISEO ROSSO** p. Sabotino. **Detective Stone**. Col. Vist. 14. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Aria cond.
**EMPIRE** p. V. Veneto 5. **Mediterraneo**. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**ERBA** c. Moncalieri 241. **Il ladro di bambini**. N. vist. Or.: 20,15; 22,30.
**ETOILE (Ex Torino)** via B. Buozzi 6. **La mano sulla culla**. Ap. 15. Film 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**FARO** v. Po 30. **Point break (Punto di rottura)**. Or.: 20,30; 22,30.
**FIAMMA** c. Trapani 57. **Mio cugino Vincenzo**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Aria cond.
**IDEAL** c. Beccaria 4. **I sonnambuli di Stephen King**. Vist. 14. Or.: 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**KING KONG** Cinestudio v. Po 21. **Casablanca**. Or.: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**LILLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. **A Praga**. Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**LUX** Galleria San Federico. **Halloween 4**. Or.: 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,25.
**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. **In the soup (Un mare di guai)**. Or.: 15,10; 18,10; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 1** v. Pomba 7. **Double Impact vendetta finale**. N. vist. Or.: 18,30; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 2** v. Pomba 7. **Tokio decadence**. V. 18. 1° Premio Festival Taormina '92.
**NUOVO ODEON** v. Verzolo 8. **Tutta colpa del fattorio**. Or.: 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 1** v. Arsenale 3. **Cuore di tuono**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**OLIMPIA 2** v. Arsenale 3. **Mio cugino Vincenzo**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**REPOSI** v. XX Settembre 15. **White Sands tracce nella sabbia**. N. vist. Or.: 14,50; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30.
**ROMANO** G. Subalp. **La mia peggiore amica**. Di Kate Shea Ruben, con T. Sherrit, S. Gilbert.
**SELENE** c. Belgio 53. **Maledetto il giorno che ti ho incontrato**. Or.: 20,15; 22,30.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. **Nulla ci può fermare**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**VITTORIA** v. Roma 336. **Pericolosi in blue jeans**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

## TEATRI A TORINO

**TEATRO REGIO** p. Castello 215, t. 88.151. **Stagione d'opera 1992/93**. Rin. abb.: fino al 2/10 presso le agenzie della Banca Cri. Vendita nuovi abbonamenti: dal 20/10 al 10/11; vendita biglietti ai tutti gli spettacoli: dal 12/11. Bigl. ore 13-19,30, tel. 8815.241/242.
**ALFIERI** p. Solferino 4, tel. 562.3800. **Il fiore all'occhiello**. 9 grandi spett. in abb. a posto fisso. Rin. abb., prelazioni nuovi abbonati e bigl. tutti i giorni fer. ore 9-13; 15-19.
**COLOSSEO** v. M. Cristina 73, tel. 669.80.34. **Abbonamento Arcobaleno**. All'insegna del divertimento: sei grandi spett. a posto fisso. Abb. a 5 spett. di Operette, appuntamento mensile novembre, gennaio, febbraio, marzo e aprile. Abb. in vend. a partire dal 2/9. Or. 10-13; 15-19 alla cassa del Teatro. Tel. 669.8034.

## LE TV PRIVATE

### Telestar
20,30 **Il fiume rosso**, film
22,30 **Jim della jungla**, telefilm
23 — **La strana coppia**, telefilm
23,30 **Corky il ragazzo del circo**
01 — **Buck Rogers**, telefilm
1 — **Lancer**, telefilm

### Telecupole Cinquestelle
18 — **Addarly**, telefilm
19,25 **TG 4**
20,25 **Le tentazioni di Isabella**, film
22,45 **Speciale con noi**

### Videogruppo
19,30 **La città domanda risponde il sindaco**
20 — **Skyways**, telefilm
20,30 **Rosa e François**, film
22,30 **Videonotizie**
24 — **L'Ispettore Bluey**, telefilm

### Telecity
18 — **Love american style**, telefilm
19,30 **Dottori con le ali**, telefilm
20,30 **Flashman**, film
22,20 **Gli spericolati**, film
0,15 **Le altre notti**, telefilm

### Primantenna Supersix
19,10 **Questa Italia - Tgo**
20,30 **Innamorarsi**, telenovela
21,30 **Squadra emergenza**, telefilm
22,30 **Provaci ancora Lenny**

### Quarta Rete Tv
19,30 **TG 4**
20 — **Attualità**
20,25 **TG 4 cronaca flash**
20,30 **Tenero amore**, film
22,30 **Calcio tens**
23,25 **TG 4 flash**
24 — **Dolce notte**
0,30 **Notti magiche**
0,35 **TG 4 economia**
0,45 **Dolce notte**
1,15 **Rosso di sera**

### Quinta Rete
19 — **Attualmente**, rotocalco
19,30 **Fiore selvaggio**, novela
20,30 **Fiamme rosso**, film
0,30 **Deadwood 76**, film

### Telebiella
19,30 **Tg Biella**
20 — **Solstizio estate**
20,30 **Hyde Park Corner**
20,33 **Royalty**
21,30 **Rally**
22,30 **Tg Biella**
23 — **Royalty**
24 — **Tg Biella**

### Rete 9 Tai
20,55 **Pallo Story**, spettacolo
21,20 **Musica bande siciliane**
23,02 **Pallo Story**, spettacolo
23,24 **Il tempo delle sagre**
23,30 **TG 9**
23,52 **Sulle ali della poesia**
24 — **Splendori e miserie di Madame Royal**, film

### Erreuno Tv
11 — **Rassegna prime pagine provinciali «La Stampa»**
18,30 **Erreuno Tg**
20,30 **Remake**
22,15 **Tg sera**
22,35 **Da Barcellona: Giochi paraolimpici estivi**
22,40 **Documentario**
23,30 **Erreuno Tg**
23,40 **Euromusica**
1,10 **Textvision**

### G.R.P.
20,30 **Le operette «La donna perduta»**
21,30 **The outsiders**, telefilm
22,30 **Confidenziale...**
23,30 **G.R.P. monitor**
24 — **Cavalieri di ventura**, film
1,30 **Segretario a mezzanotte**, film

### Rete Canavese
19,30 **Canavese notizie**
20 — **Telenovela**
21 — **A tu per tu con le stelle**
22,45 **Canavese notizie**
24 — **Notturno**

### Telesubalpina
20 — **Notiziario E.N.S.**
20,15 **La storia della salvezza**
20,30 **Noi siamo le colonne**, film
22,30 **Agorà**
23 — **Il regionale**, notiziario
23,30 **Documentario**

### Rete 7 Piemonte
20,40 **Fiamme sulla grande foresta**, film
22,40 **Informa 7**
23 — **Conviene far bene l'amore**
24 — **Sulle strade della California**, telefilm
1 — **Informa 7**
1,15 **Varietà**
2,15 **Equipaggio tutto matto**, telefilm

● **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

LA STAMPA
ogni venerdì
tuttodove
settimanale dei viaggi e della buona tavola

L'altra sera a Biella si è parlato di Olimpiadi. Ospiti d'onore Elisabetta Perrone e Gianni Romeo

# «Barcellona-story» al Panathlon

*I racconti della marciatrice di Camburzano e un film-documentario di un'ora girato da due biellesi hanno animato l'appuntamento. Era assente Fabia Trabaldo. Oggi alle 21,30 la replica del video su Telebiella*

**BIELLA.** E' difficile spiegare che cos'è uno sportivo, uno sportivo vero. La pratica conta, ma fino a un certo punto, perchè il presunto campione che assume doping è unanimemente considerato antisportivo. Invece è una questione di entusiasmo, di passionalità. Qualcosa che nasce da dentro, senza che la ragione abbia la sua parte.

Erano in cento lunedì sera al circolo Sociale a vedere quanto brillavano gli occhi di Paolo Mosca, ogni volta che si pronunciava la parola «Olimpiadi». Lui, professore di educazione fisica, allenatore della Pallamano Biella e addetto stampa della Sanpi Volley, a Barcellona c'era. Forse è stato per questo intrecciarsi di sensazioni, unite a quelle di Betty Perrone, in pista con la maglia azzurra nella marcia, e di Gianni Romeo, giornalista e per questo testimone qualificato, che la serata di settembre del Panathlon biellese è stata speciale. Mancava solo Fabia Trabaldo, per imprevisti impegni da atleta, ma tutti, a fine serata, hanno capito qualcosa di più dello sport.

Al centro dell'attenzione del centinaio di commensali, naturalmente, è stata Elisabetta Perrone, 23 anni da Camburzano, professoressa di educazione fisica a Firenze e, nel tempo libero, marciatrice di livello mondiale. A lei il Panathlon ha donato una targa ricordo e una videocassetta, con le immagini mixate che le tre reti Rai e Telemontecarlo hanno dedicato alla sua gara, i 10 chilometri di marcia. A lei è toccato saziare la curiosità di chi a Barcellona non c'era, sollecitata opportunamente dalle domande di Gianni Romeo, responsabile dei servizi sportivi de «La Stampa», che si è assunto il compito, per lui quasi naturale, di intervistatore.

«Tutto fantastico, un'esperienza unica - ha spiegato -. Il mio obiettivo era arrivare a disputare una gara ai giochi olimpici e ci sono riuscita. La fratellanza fra gli atleti? Si viveva tutti assieme, è vero, ma non c'erano molte occasioni per vedersi. Ognuno pensa alla sua gara, a concentrarsi, e non era un'impresa facile nell'enorme confusione del villaggio olimpico. C'erano tutti i comfort, dalle sale giochi al cinema, ma tutto questa creava un'enorme confusione. Difficile stare tranquilli».

In pochi poi conoscevano la storia dei suoi inizi. Tutto cominciò a 11 anni, all'«Estate ragazzi» della sua Camburzano. Ogni fine settimana c'erano le miniolimpiadi e lei, la gracile Betty, dominava tutte le prove di corsa. Al punto che l'insegnante di educazione fisica che seguiva i bambini le consigliò: «Dedicati all'atletica, potrai sfondare». Da lì al trasferimento a Firenze per frequentare l'Isef, ai primi successi, fino alla maglia azzurra di Barcellona, il passo non è stato così breve. «Un lungo cammino, di dieci chilometri in dieci chilometri», ha scherzato tra gli applausi.

E qui le storie si incrociano. Il professore che avviò Betty Perrone allo sport si chiamava Paolo Mosca. E' stato lui l'altro protagonista della serata. Insieme a un gruppo di amici, ha trascorso le vacanze estive alle Olimpiadi. Cinepresa alla mano ha filmato tutto, ma proprio tutto. Il risultato è un videotape di quasi un'ora, girato da lui, dall'amico Fabrizio Corbetta e montato in collaborazione con Adriano Pella, regista e operatore di Telebiella.

Dal calcio alla pallanuoto, dal volley alla pallamano fino alla regina, l'atletica, è un susseguirsi di ricordi ed emozioni, presentate per la prima volta al pubblico proprio l'altra sera. Ci sono immagini emblematiche, come l'unica bandiera tricolore in mezzo a migliaia di vessilli gialli e rossi che sventolava nello stadio Luis Casanova di Valencia, la sera di Spagna-Italia di calcio, e curiosità, come la regina che applaude il suo settebello di pallanuoto, poi sconfitto dagli azzurri in finale.

La conclusione è ad effetto. Sullo sfondo della musica di Bruce Springsteen («Born to run», nato per correre), in tre minuti scorrono le immagini di Marsh che festeggia l'oro dei 200, di Carl Lewis che guida la «ola» del pubblico dello stadio, dei voli di Mike Powell e Jackie Joyner, fino alla falcata di Fabia Trabaldo. «E' riuscito davvero bene - ha commentato alla fine Paolo Mosca -. Mi ha fatto i complimenti anche Gianni Romeo, che di queste cose se ne intende». Il film-documentario sarà trasmesso questa sera sulle frequenze di Telebiella alle 21,30 e domani, in replica alle 17. [g. ca.]

## I risultati

### *I cinque cerchi di Betty e Fabia*

**BIELLA.** Fabia Trabaldo e Betty Perrone, le due biellesi presenti a Barcellona, rappresentavano quasi il 50 per cento della compagine italiana femminile di atletica. Come dire un'incidenza notevole, costellata da discreti risultati.

La triverese della Snam Milano negli 800 è stata eliminata subito in batteria, corsa con tempi ancora inavvicinabili per lei, che pure è vicecampionessa europea juniores. Meglio è andata nei 1500: messa fuori gara da una scorrettezza, è stata riammessa in semifinale dalla giuria. Inutile poi il suo prodigarsi contro le più forti mezzofondiste del pianeta.

Betty Perrone è entrata nel lotto delle 55 finaliste nei 10 chilometri di marcia, gara in cui partiva tra le favorite la compagna di squadra Salvador. Lei puntava a un buon piazzamento, puntualmente arrivato: il 19° posto. [g. ca.]

La riunione al Panathlon Club (in alto) e Fabia Trabaldo in azione (numero 27)

Calcio di coppa

## Doppia sfida Borgosesia e Trino

**VERCELLI.** Il fascino della Coppa, in Italia, non sarà certo paragonabile a quello dei paesi anglosassoni: sovente le formazioni affrontano questo genere di competizione con le seconde linee, gettando nella mischia quegli elementi che, in genere, troverebbero difficilmente spazio in campionato.

A volte, però, alcune sfide particolarmente sentite (basti pensare alla semifinale Milan-Juve) rappresentano un ideale trampolino di lancio per trovare i giusti stimoli da esprimere nei match domenicali.

Così capita che il secondo turno di Coppa Italia dilettanti offra incontri decisamente interessanti che, c'è da scommetterlo, saranno affrontati con il piglio giusto da parte delle squadre. E' senz'altro il caso di Borgosesia e Trino che, domenica prossima, si contenderanno l'accesso al terzo turno della fase regionale.

L'andata si disputerà domenica pomeriggio all'Mbl e questo consentirà al team granata di non dover emigrare altrove per reperire uno stadio con l'impianto d'illuminazione. Il retour match, infatti, si svolgerà giovedì 24, in notturna. «Sarà una gara interessante - commentano i dirigenti valsesiani -. Il Trino è una formazione valida che, sicuramente, rappresenterà un ottimo banco di prova a pochi giorni dall'avvio del torneo».

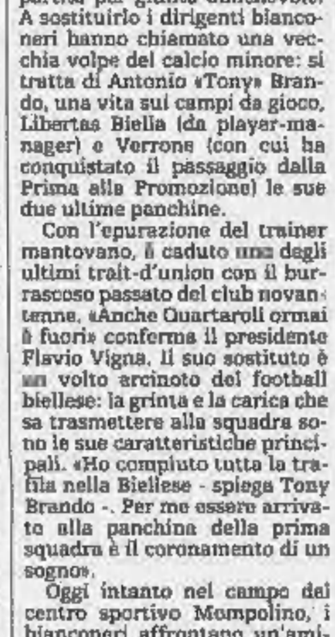
Dello stesso tenore sulla sponda biancoazzurra: «Ci aspettavamo, forse, la Valenzana, ma non ci sono problemi ad incrociare i bulloni con i granata, formazione con la quale nelle ultime stagioni abbiamo dato vita a sfide interessanti».

Gli altri match del secondo turno di Coppa Italia vedranno i seguenti accoppiamenti: Villadossola-Verbania, Arona-Sunese, Valensana-Fulvius, Rivarolese-Ivrea, Rivoli-Venaria, Lucento-Chieri, Piobesi-Saviglianese, Libarna-Canelli, Asti-Moncalieri, Intermonregalese-Saluzzo, Trecate-Caltignaga (anticipato a sabato).

In Coppa Piemonte, invece, due sole le formazioni della provincia impegnate: la Caresanese affronterà il Ronchetta (andata domenica al Rampini), mentre il Val Mos dovrà recarsi a Momo. Il ritorno sarà giovedì 24 settembre. [p. m. f.]

Via Binacchi

## La Biellese con Brando in panchina



Dino Binacchi, ormai è un ex

**BIELLA.** Dino Binacchi come Adriano Fedele. Il tecnico della Biellese 1902 ha perso il suo posto in panchina, proprio come l'allenatore dell'Udinese, ancor prima che iniziasse il campionato, addirittura dopo aver guidato la squadra per una sola partita per giunta amichevole. A sostituirlo i dirigenti bianconeri hanno chiamato una vecchia volpe del calcio minore: si tratta di Antonio «Tony» Brando, una vita sui campi da gioco, Libertas Biella (da player-manager) e Verrone (con cui ha conquistato il passaggio dalla Prima alla Promozione) le sue due ultime panchine.

Con l'epurazione del trainer mantovano, è caduto uno degli ultimi trait-d'union con il burrascoso passato del club novantenne. «Anche Quartaroli ormai è fuori» conferma il presidente Flavio Vigna. Il suo sostituto è un volto arcinoto del football biellese: la grinta e la carica che sa trasmettere alla squadra sono le sue caratteristiche principali. «Ho compiuto tutta la trafila nella Biellese - spiega Tony Brando -. Per me essere arrivato alla panchina della prima squadra è il coronamento di un sogno».

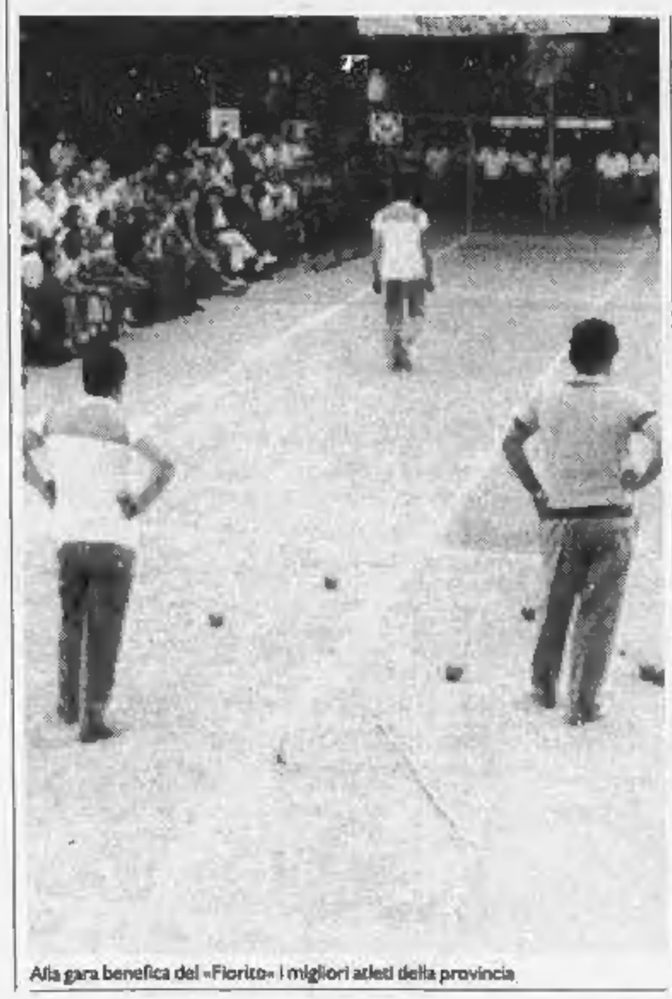
Oggi intanto nel campo del centro sportivo Mompolino, i bianconeri affrontano un'amichevole di lusso. L'avversaria (inizio alle 18,15) sarà la Nazionale juniores, attualmente in ritiro in Valle d'Aosta. «Ci hanno chiesto loro di giocare - racconta Brando -. Per noi è stato un onore». [g. ca.]

BOCCE

La organizza la società «Fiorito» di Vercelli con la collaborazione de La Stampa

# Gara benefica per l'Unione ciechi

*A partire dal 19 settembre, prova unica nel capoluogo e incontri zonali in tutta la Valsesia, in Valsessera e nella Bassa con le migliori coppie provinciali. Obiettivo: finanziare un Centro di supporto ai non vedenti*



Alla gara benefica del «Fiorito» i migliori atleti della provincia

**VERCELLI.** Nei giorni scorsi, la sezione vercellese dell'Unione italiana ciechi ha lanciato un appello alla popolazione per aprire in città un centro qualificato di supporto ad oltre duemila persone colpite da gravi handicap visivi: da anni, sono costrette a rivolgersi ai centri di Milano e Torino.

Si tratta di reperire i fondi necessari per finanziare l'allestimento di questo centro e, come al solito, le prime a rispondere sono le società sportive.

In questi giorni, grazie alla Società bocciofila «Il Fiorito», presieduta da Giorgio Cerruti, la campagna a favore del centro ha preso notevole vigore ed è diventata un fatto cittadino.

Con la collaborazione del nostro giornale, il «Fiorito» organizza una competizione bocciofila, sia nel Vercellese, che in Valsessera ed in Valsesia, riservata alle coppie e libera a giocatori tesserati e non, a partire dal 19 di settembre. Si giocheranno due partite ogni sabato, alle 14,30 sino alle finali.

A Vercelli la competizione riguarderà i giocatori di tutte le società, che gareggeranno in una prova unica, mentre in Valsesia, Valsessera e nella Bassa le competizioni si svolgeranno in varie località. Verranno coinvolti centinaia di atleti, tra i migliori in assoluto della provincia.

Commenta Giorgio Cerruti: «Ci sembra che i bocciofili vercellesi debbano, in un caso del genere, assumere un ruolo trainante. Non si può certo essere insensibili di fronte ad un problema tanto importante. Con noi c'è "La Stampa", e faremo il possibile per coinvolgere il maggior numero possibile di partecipanti».

E così sono entrate successivamente nell'area dell'iniziativa l'amministrazione provinciale, il Comune di Vercelli, il Comitato provinciale della Federbocce, la Camera di Commercio, banche, ditte, fabbriche, negozi e personaggi di rilievo della vita cittadina. Un lunghissimo elenco che aumenta di giorno in giorno e che pubblicheremo in un prossimo servizio riservato all'avvenimento.

Lo sponsor ufficiale della manifestazione è il Gruppo Euricom di Vercelli, leader europeo nel settore riscico.

«Si può dunque dire che abbiamo iniziato bene - osserva Cerruti -. Non abbiamo stabilito un termine ultimo per entrare a far parte del gruppo di coloro che intendono dare un proprio contributo. C'è tempo... sino all'ultima bocciata».

La presidenza dell'Unione italiana ciechi di Vercelli ha commentato favorevolmente l'iniziativa. «Il Centro - hanno fatto rilevare i responsabili della sezione vercellese - è assolutamente necessario perché, oltre ad evitare il disagio dei viaggi in altre città, permetterebbe una maggior tempestività nei riguardi delle esigenze dei nostri associati».

**Francesco Lesa**

sbt sbt

sambonet

*Argentieri dal 1826*

**Fabbrica Posateria e Vasellame**

VENDITA PROMOZIONALE

di prodotti utilizzati per servizi fotografici o fiere, e fuori serie

Posate in alpacca argentata ed in acciaio inox, vassoi, pentolame, articoli per la tavola e accessori. Articoli per ristoranti e alberghi

Potrete anche scegliere tra vari modelli di pentolame fuori serie di alta qualità

Batteria 4 corpi + 2 coperchi (all. anodiz.) L. 99.000
Batteria 8 corpi + 3 coperchi (all. anodiz.) L. 250.000
Batteria 9 corpi + 6 coperchi (all. anodiz.) L. 535.000
Batteria 6 corpi + 4 coperchi (acciaio inox) L. 690.000

La promozione ha luogo presso il
**Punto Vendita Sambonet - Via XXVI Aprile 62 - VERCELLI**
**Autostrada Genova-Gravellona Toce uscita Vercelli Ovest**
**dal 25 agosto al 30 Settembre 1992**
merce disponibile fino ad esaurimento scorte

Orario: 9,00-12,30 - 14,30-19,00 - chiuso il lunedì mattina
Per ulteriori informazioni telefonare allo 0161 - 597232

sambonet
*design e qualità*

sbt sbt

# S'INAUGURA OGGI PRESSO IL CENTRO CONGRESSI PALAGAGLIARDI DI PLAN FELINAZ - CHARVENSOD - AOSTA

# la «2ª ESPOSIZIONE DEI VINI D.O.C. DELLA VALLE D'AOSTA»

- REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
  Assessorato Agricoltura
  Forestazione e Risorse Naturali

- CERVIM
  Centro Ricerche Viticoltura
  di Montagna

- Comitato
  di Coordinamento
  Viticoltura Valle d'Aosta

| *ORARI:* | | |
|---|---|---|
| | Giovedì 10 | ore 17.30 - 22.00 |
| | Venerdì 11 | ore 15.00 - 22.00 |
| | Sabato 12 | ore 9.00 - 23.00 |
| | Domenica 13 | ore 15.00 - 23.00 |

**SABATO 12:**

**con inizio alle ore 9.00**

***CONVEGNO INTERNAZIONALE CERVIM: «PROBLEMI ED ASPETTI DELLA VITICOLTURA DI MONTAGNA»***

**con inizio alle ore 15.30**

***«PREMIAZIONE DEI VINI PARTECIPANTI AL 1° CONCORSO INTERNAZIONALE VINI DI MONTAGNA»***

PER INFORMAZIONI TELEFONARE 0165 76.58.04 - TELEFAX 0165 76.58.14